

உ

சிவமயம்

தமிழ்த் தேய்வந் துணை

தொல்காப்பியப் பொருளதிகார

முதற்பாகம்

(நச்சினுர்க்கினியம்)

10104

இது

சென்னைப் பல்கலைக்கழகத் தமிழகராதிப் பதிப்பாசிரியர்

திரு. S. வையாபுரிப் பிள்ளை, B. A., B. L. அவர்களால்

ஒலைப் பிரதியைக்கொண்டு பரிசோதிக்கப்பட்டு,

மன்னார்குடி இயற்றமிழாசிரியர்

திரு. ம. நா. சோமசுந்தரம் பிள்ளை அவர்களது

அரிய ஆராய்ச்சிக் குறிப்புக்களுடனும் திருத்தங்களுடனும்

திரிசிரபுரம்

S. கனகசபாபதி பிள்ளை அவர்களால்

சென்னை இராயப்பேட்டை

சாது அச்சுக்கூடத்தில்

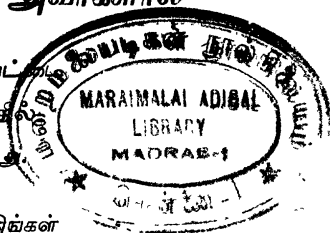
பதிப்பிக்கப்பெற்றது

பவ ஆண்டு ஐப்பசித்திங்கள்

1934

உரிமை பதிவு செய்யப்பட்டது.

572



## உ ள் ஞ ரை

பக்கம்

1. பதிப்பாளர் முன்னுரை	...	v
2. நூற் சுருக்க விளக்கம்	...	ix
3. சூத்திர முதற்குறிப்பகராதி	...	xiii
4. சூத்திர மூலம், நச்சினூர்கினியருரை, குறிப்பு முதலியன		1—771
i. அகத்திணையியல்	...	1
ii. புறத்திணையியல்	...	178
iii. களவியல்	...	369
iv. கற்பியல்	...	564
v. பொருளியல்	...	700
5. பிழை திருத்தம்	...	772



சேவ்வேள் துணை

## பதிப்பாளர் முன்னுரை



“ஒல்காப் பெரும்புகழ்த் தொல்காப் பியனடி  
பல்காற் பரவுது மெழுத்தொடு  
சொல்கா மருபொருட் டொகைதிகழ் பொருட்டே.”

என்றும் இயற்கை நன்றுமிழ் தமிழே  
மொழியெனும் பெயரான் வழிவழி வளர்ந்து  
பண்பட் டெழுந்து மண்படர் நாளில்  
எழுத்துஞ் சொல்லும் வழுத்தும் வாழ்வியல்  
தன்றும் பொருளும் ஒன்றொரு தூலாம்  
பல்காப் பியமீன் தொல்காப் பியஞ்செய  
ஒல்காப் பெரும்புகழ்த் தொல்காப் பியக்குடித்  
தோன்றிய புலவன் சான்ற  
தொல்காப் பியனடி தொழுகுவம் யாமே.

அமிழ்தினுமினிய நம் தெய்வச் செந்தமிழ் மொழிக்கு  
ஒப்புயர்வற்றதும் உலகிலுள்ள பிறமொழிகளுக் கெல்லாம்  
வாயாத் தனிச் சிறப்புள்ள பேரிலக்கணமாயுமுள்ளது ஒல்  
காப் பெருமைத் தொல்காப்பியமே. இத்துணை உயர்வுள்ள  
தூலின் பொருளதிகாரப் பகுதியை இற்றைக்கு ஐம்பது  
ஆண்டுகட்கு முன்னர் (1885) யாழ்ப்பாணம் ராவ்பகதூர்  
சி. வை. தாமோதரம் பிள்ளையவர்கள் பெரிதும் முயன்று பல  
தேசப் பிரதிருபங்களைக் கொண்டு பரிசோதித்து முதன்

முதலில் அச்சிட்டுத் தமிழ்நாட்டுக்கு உட்கரித்தார்கள். இந்நன் முயற்சியில் இவர்கள் ஈடுபட்டபோழுது ‘நலம் தான் மடைதற் குறுமிடையூறு நாதனே பலவுள வன்றே’ என்றபடி இவர்கட்கு நேர்ந்த இடர்கள்\* பலப்பல. இவை ஒன்றுக்குஞ் சேர்வடையாமல் எடுத்த காரியத்தைத் திரு வருட்டுணையானே முற்றுவித்த அருந்தமிழ்ப் பைங்கூழ் செழிக்கத் தோன்றிய செழுந்தமிழ்க் கொண்டல் திரு. தாமோதரம் பிள்ளையவர்கட்குத் தமிழுலகம் எழுமையும் மறவா நன்றி செலுத்தப் பெரிதுங் கடமைப்பட்டுள்ளது என்பது ஒருதலை. முப்பத்தொரு ஆண்டுகளுக்குப் பின்னர் (1916) திவான்பகதூர் ச. பவானந்தம் பிள்ளை அவர்கள் பொருளதிகாரப் பகுதியை இரண்டாவது பதிப்பாக அச்சிட்டு வெளியிட்டார்கள். இது மாணவர்கட்கும் பண்டிதர்கட்கும் அரிதிற் கிடைக்கக்கூடியதா யிருத்தல் பற்றி என் கெழுதகை நண்பரும் திருவையாறு அரசர் கல்லூரித் தலைமைத் தமிழ்ப்பண்டிதருமாகிய திரு. R. வேங்கடாசலம்

\*இந்நூலைப் பரிசோதித்து அச்சிட முயன்றபின் தமிழ் நாடுகளில் ஆங்காங்குத் தேடிப் பல பிரதிகள் சம்பாதிப்பது பெரும் பிரயாசையும் நெடுங்கால வேலையுமாயிற்று.....பிரதி கிடைப்பதே மிக அருமையாகவுங் கிடைப்பினுங் குறைப்பிரதிகளாகவும் அவைதாமும் ஒரோவொருவரிக்குப் பலவழுவாக ஆயிரக்கணக்கான வழுவடையனவாகவும் இருக்க, அடியேன் அவ்வழுத்தொகையைக் குறைத்து நூற்றுக்கணக்காக்கி விட்டதா என்மேற் குறையாயிற்று .....‘விடியல் வெங்கதிராகாயும் வெயமலகறை’ என்னும் வாக்கியத்தையும் ஓர் பரிபாடற் செய்யுளையுஞ் சரியாய்ப் பார்த்துணர் தற்கு எத்தனை பெயரிடங்கொண்டு திரிந்தேன்? எத்தனை வித்துவான்களுக்குக் கடிதம் எழுதிக் கைசலித்தேன்.....(சி. வை. தா. பதிப்புரை).

பிள்ளையவர்கள் அடியேனைத் தூண்டி, இச்சமயம் ஒருசுத்தப் பதிப்பு வெளிவரவேண்டிய ஆவசியகத்தை எடுத்து நன்கு புகட்டினார்கள். இம்மட்டோடு நில்லாமல், பொருளதிகாரத் தோடு ஏனைய பழந்தமிழ் நூல்களை ஒத்து நோக்கிக் கற்ப தற்கு (Comparative study)த்தகுந்த ஆராய்ச்சிக்குறிப்புக்களைச் சேர்ப்பதிலும் பிறநூட்பங்களை விளக்குவதிலும் வல்லுநரான மன்னார்குடி இயற்றமிழாசிரியர் திரு. ம. நா. சோமசுந்தரம் பிள்ளையவர்களை உதவி புரியமாறுஞ் செய்தனர். இவ்விருபெரியாருக்கும் எளியேனது உழுவலன்பு பாராட்டுங் கடப்பாடு பெரிதுமுடையது.

இந்நூல் அச்சவாகன மேறுவதற்குமுன் தமக்குள்ள பலவேலைக்கிடையே தமிழ் நலங்கருதி, கிடைத்த ஏட்டுப் பிரதியைக்கொண்டு மூலத்தையும் உரையையும் செப்பஞ் செய்து கொடுத்துதவிய சென்னைப்பல்கலைக் கழகத் தமிழக ராதிப் பதிப்பாசிரியர் திரு. S. வையாபுரிப்பிள்ளை B. A., B. L. அவர்கட்கு அடியேனது மனமார்ந்த நன்றி எஞ்ஞான்றும் உரியதாகுக. அச்சத்தாள்களைப் பரிசோதித்துதவிய நண்பர் கட்கும் இப்பதிப்பைச் செம்மையாகவும் திருத்தமாகவும் விரைவாகவும் அச்சிட்டுப் பண்படுத்தி உதவிபுரிந்த சாதுஅச்சுக்கூடத்தாருக்கும் நெஞ்சுகந்த நன்றி செலுத்துகின்றேன்.

இப்பதிப்பில், முந்தியபதிப்புக்களில் விளங்காமலிருந்த சிலமேற்கோள்கள் திருத்தமாகக் கிடைத்தவரை காட்டப் பட்டுள்ளன : சிற்றெட்டகம், அகத்திணை, பொருளியல் முதலிய சில புதிய மேற்கோள் விளக்கங்களுங் குறிக்கப்பட்டுள்ளன.

இரண்டாவது பாகமாகிய பேராசிரியம் பலதிருத்தங்களுடனும் அரிய விளக்கக்குறிப்புக்களுடனும் எல்லாம் வல்ல இறைவன் இன்னருள் துணைகொண்டு விரைவில் வெளிவரும்.

இப்பெருந் தமிழ்த்தொண்டில் சிறியேனைப் புகுத்தி  
இதனை முற்றுவிக்கத் தோன்றாத் துணையாயிருந்து அருள்  
சுரந்து வரும் அசுரர்த்தடிந்து அமரர்க்காத்த ஆறுமுக குரு  
பரராம் அண்ணலார் திருவடிகளை மனமொழி மெய்களாற்  
றுதித்து இறைஞ்சுகின்றேன்.

சென்னை  
பவஆண்டு ஐப்பசித் திங்கள். }

இங்ஙனம் :  
S. கனகசபாபதி.

போங்கும் மங்களம் எங்குந் தங்குக !

## நாற்சுருக்க விளக்கம்

அக, அகம்	— அகநானூறு.
அறநெறி	— அறநெறிச்சாரம்.
இளம்	— இளம்பூரணருரை.
இறை, இறையனார்	— இறையனாகப்பொருள்.
எ - து	— என்பது.
எ - ம்	— எனவும்.
ஐங், ஐங்குறு	— ஐங்குறுநூறு.
ஐந். எழு	— ஐந்திணையெழுபது.
ஐந். ஐம்	— ஐந்திணையம்பது.
கலி	— கலித்தொகை.
களவழி	— களவழிநாற்பது.
குறள்	— திருக்குறள்.
குறிஞ்சி	— குறிஞ்சிப்பாட்டு.
குறு, குறுந்	— குறுந்தொகை.
கோவை, கோவையார்	— திருக்கோவையார்.
சின்தா, சீவக	— சீவகசிந்தாமணி.
காந்தருவ	— காந்தருவதத்தையாரிலம்பகம்.
குண, குணமா, குணமலை	— குணமாலையாரிலம்பகம்.
சுரமஞ்சரி	— சுரமஞ்சரியாரிலம்பகம்.
நாம	— நாமகளிலம்பகம்.
பதுமை	— பதுமையாரிலம்பகம்.
முத்தி	— முத்தியிலம்பகம்.
சில, சிலப்	— சிலப்பதிகாரம்.
கானல்	— கானல்வரி.
காடு, காடுகாண்	— காடுகாண்காதை.
மங்கல	— மங்கலவாழ்த்துக்காதை.
மனையறம்	— மனையறம்படுத்தகாதை.

சிறுபாண்	—	சிறுபாணாற்றுப்படை.
சூ	—	சூத்திரம்.
சொல்	—	சொல்லதிகாரம்.
எச்ச	—	எச்சவியல்.
கிளவி	—	கிளவியாக்கம்.
தகடூர்	—	தகடூர்யாத்திரை.
திணை. ஐம்	—	திணைமொழியைப்பது.
திணைமாலே, திணைமாலே நூற்-	—	திணைமாலே நூற்றைம்பது.
தேரேறு	—	தேரேறுபடலம்.
தொல்	—	தொல்காப்பியம்.
அகத்	—	அகத்திணையியல்.
கள, களவி, களவு	—	களவியல்.
புறத்	—	புறத்திணையியல்.
மெய்ப்	—	மெய்ப்பாட்டியல்.
நச்	—	நச்சினர்க்கினியருரை.
நற்	—	நற்றிணை.
நாலடி	—	நாலடியார்.
நெடுநல்	—	நெடுநல்வாடை.
ப, பக்	—	பக்கம்.
பட்டின, பட்டினப்	—	பட்டினப்பாலை.
பதிற்று, பதிற்றுப்	—	பதிற்றுப்பத்து.
பரி	—	பரிபாடல்.
பழ	—	பழமொழி.
பார	—	பாரதம்.
பி - ம்	—	பிரதிபேதம்.
பு - வெ, புற - வெ	—	புறப்பொருள் வெண்பாமாலை.
புறம்	—	புறநானூறு.
பெருங்	—	பெருங்கதை.
பெரும்பாண்	—	பெரும்பாணாற்றுப்படை.
பெரும்பொருள்	—	பெரும்பொருள்விளக்கம்.
பேர், பேரா	—	பேராசியருரை.
பொ, பொரு, பொருள்	—	பொருளதிகாரம்.

பொருந	— பொருநராற்றுப்படை.
மதுரை	— மதுரைக்காஞ்சி.
மலைபடு	— மலைபடுகடாம்.
மிதிலை	— மிதிலைக்காட்சிப்படலம்.
முத்தொள்	— முத்தொள்ளாயிரம்.
முருகு	— திருமுருகாற்றுப்படை.
முல்லை	— முல்லைப்பாட்டு.
யா - வி	— யாப்பருங்கலவிருத்தி.

( ) இந்நகவளைவிற் கண்ட எண்கள் பொருளதிகாரத் தொடர்ச் சூத்திர எண்கள் எனக்கொள்க.

[ ] இந்த வளைவிட்ட இடங்களிலுள்ள சொற்கள் சில பிரதி களிலில்லை ; இச்சொற்களில்லாமலே பொருள் விளங்கக்கூடுமென் பதையுமறிக.

பதிப்பித்தபின்பு இடம் விளங்கிய மேற்கோள்கள்

பக்கம்	வரி	மேற்கோள்	விளக்கம்
200	5-6	பொன்னன்ன...கோன்	பதிற்று, 61.
201	13-17 } 19-23 }	ஏற்றூர் தியானு... .....பாற்று	முத்தொள்ளாயிரம்.
262	9-12 }	குடியான்...மாங்கு	பெரும்பொருள்
„	32-33 }	ஆருங்...சூழ்ந்து	விளக்கம்.
314	31	வாதுவல்...வயிறே	தகடூர்.
409	14-16	இல்லுடை...மாதராயென	அகம் 230: 9-10..
„	30-33	கருங்கட...வெமக்கு	ஐந் - ஐம். 47.
468	11-14	முடமுதிர்...நிறுத்து	ஐந் - எழு. 69.

## சூத்திர முதற்குறிப்பகராதி

சூத்திரம்	பக்கம்	சூத்திரம்	பக்கம்
அகத்திணைமருங்	178	இமையோர்தேள	771
அச்சமுநாணும்	385	இயங்குபடையரவ	216
அடியோர்பாங்கி	79	இரந்தகுறையுற்	754
அதுவேதானுமீரி	232	இரவுக்குறியே	552
அந்தமில்சிறப்பி	763	இருவகைக்குறி	477
அம்பலுமலரும்	560	இருவகைப்பிரிவு	42
அமரர்கண்முடியு	319	இறைச்சிதானே	744
அயலோராயினும்	113	இறைச்சியிற்றிறக்	744
அருண்முந்துறுத்	666	இன்பமும்பொரு	369
அருகறைவரவ்	554	உடம்புமுயிரும்	712
அவரிற்றோன்றும்	669	உடனுறையுமவம்	753
அவற்றுணடுவணை	5	உண்டற்குரிய	727
அவற்றுளோதலுந்	93	உணர்ப்புவரை	661
அவன்குறிப்பறித	665	உயர்ந்தோர்க்குரி	99
அவன்சோர்புகாத்	679	உயர்ந்தோர்கிளவி	731
அவன்வரம்பிறத்த	544	உயர்மொழிக்கின	760
அவனறிவாற்ற	598	உயர்மொழிக்குரி	756
அறக்கழிவுடைய	731	உயிரினுஞ்சிறந்த	478
அறத்தொடுநிற்கு	715	உயிருநாணும்	710
அறுவகைப்பட்ட	267	உரிப்பொருளல்ல	55
அன்புதலைப்பிரிந்	683	உழிகுதானே	230
அன்புறுதகுந	746	உழைக்குறுந்தொ	676
அன்பேயறனே	729	உள்ளுறுத்தித	159
அன்னவகையான்	550	உள்ளுறையெய்வ	158
அன்னையென்னை	766	உள்ளுறையுமவம்	155
ஆங்காங்கொழுகு	556	உற்றுழியல்லது	720
ஆய்பெருஞ்சிறப்	548	உறுகணைம்ப	759
ஆயர்வேட்டுவர்	74	ஊரொடுதொற்ற	329
ஆற்றதுபண்பும்	675	எஞ்சாமண்ணைசை	215
ஆறினதருமையும்	558	எஞ்சியோர்க்கும்	139
இசைத்திரிந்திசைப்	700	எண்ணரும்பாச	680
இடித்துவரை	661	எத்திணைமருங்கி	102



சூத்திரம்	பக்கம்	சூத்திரம்	பக்கம்
எந்நிலமருங்கிற்	71	காருமாலையும்	82
எல்லாவாயிலும்	682	கீழ்விநிலையே	683
எல்லாவுயிர்க்கும்	737	கிழ்விமுன்னர்	684
எளித்தலேத்தல்	716	கிழ்வோள்பிறன்	748
ஏழம்பேரூர்	112	கிழ்வோன்விளை	669
ஏவன்மரபினே	85	கிழ்வோன்றியா	542
ஏறியமடற்றிறம்	164	குடையும்வானும்	240
ஏனைப்பிரிவு	693	குழவியும்	328
ஏனையவமந்தா	161	குறித்தெதிர்மொ	685
ஏனோபாங்கினும்	76	குறிப்பேகுறித்த	382
ஒப்புமுருவும்	768	குறியெனப்படுவ	551
ஒருசிறைநெஞ்ச	713	குறையுறவுணர்த	549
ஒருதலையுரிமை	739	கூதிர்வேனில்	284
ஒருபாற்கிளவி	736	கைக்கிளைமுதலா	134
ஒன்றத்தமரினும்	126	கொடிநிலகந்தழி	64
ஒன்றேவேறே	375	கொடுப்போரின்	566
ஐதல்பகையே	86	கொடுப்போரேத்	338
கூணையும்வேலும்	251	கொண்டுதலைத்	64
காரணத்தினமைந்	570	கொற்றவளனை	337
கலந்தபொழுதும்	67	சிறந்துழியையம்	379
கழிவினும்வரவி	658	சினனேபேதமை	765
களவலராயினும்	531	சுரமெனமொழித	730
களவுங்கற்பும்	668	சூழ்தலுமுசாத்து	549
கற்புங்காமமும்	656	சேய்பொருளச்ச	747
கற்புவழிப்பட்டவ	747	செலவிடையமுங்க	687
கற்பெனப்படுவது	564	செறிவுநிறைவும்	721
கனவுமுரித்தால்	708	சோல்லியகிளவி	660
காஞ்சிதானே	297	சொல்லெதிர்மொ	438
காமக்கடப்பினுள்	666	தந்தையுந்தன்னை	559
காமக்கூட்டந்	544	தம்முறுவிழுமம்	749
காமஞ்சாலாவிள	161	தலைவருவிழுமம்	114
காமஞ்சான்ற	695	தற்புகழ்கிளவி	683
காமஞ்சொல்லா	438	தன்வயிற்கரத்தலு	714
காமத்திணையில்	436	தன்னுமவனும்	103
காமநிலையுரைத்த	681	தன்னுறுவேட்கை	543
காமப்பகுதி	326	தாய்க்குமுரித்தா	708

சூத்திரம்	பக்கம்	சூத்திரம்	பக்கம்
தாய்க்கும்வரையா	541	பாங்கனிமித்தம்	423
தாய்போற்கழறி	678	பாடாண்பகுதி	316
தாயத்தினடையா	735	பால்கெழுதிளவி	708
தாயறிவுறுதல்	559	பின்பனிதானும்	41
தாவில்கொள்கை	270	பின்முறையாக்கி	607
தாவினல்லிசை	365	புணர்தல்பிரிதல்	58
தானேசேறலும்	28	புணர்ந்துடன்போ	626
தானையானே	953	புல்லுதன்மயக்கு	645
தீணைமயக்குறுத	44	புலத்தலுமுடலும்	662
தும்பைதானே	249	புறத்திணைமருங்கி	176
துன்புறுபொழுதி	686	புறத்தோராங்கட்	681
தேய்வமுணவே	69	பூப்பின்புறப்பாடி	689
தேரும்யானையும்	726	பெயரும்வினையு	73
தோல்லவையுரை	672	பெருமையுமுரனு	383
தோழிதாயே	697	பெறற்கரும்	628
தோழிதானே	548	பொய்யும்வழுவும்	568
தோழியின்முடியு	545	பொருள்வயிற்பிரி	100
தோழியுள்ளுறுத்	628	பொருளெனமொ	728
தட்பினடக்கை	710	பொழுதுங்காப்பு	721
தடுவுரிசைத்திணை	37	பொழுதுதலைவை	750
நாட்டமிரண்டு	381	பொழுதுமாறுமு	120
நாடகவழக்கினும்	168	மக்கணுதலிய	172
நாற்றமுந்தோற்ற	482	மங்கலமொழியும்	764
நிகழ்தகைமருங்கி	742	மரபுநிலைதிரியா	151
நிகழ்ந்ததுகூறி	147	மறங்கடைக்கூட்டி	192
நிகழ்ந்ததுநினை	145	மறைந்தவற்காண்	439
நிலம்பெயர்ந்து	673	மறைந்தவொழுக்	558
நோயுமின்மும்	701	மன்னர்பாங்கிற	96
பகற்புணர்களானே	554	மனைவிதலைத்தாட்	670
படையியங்கரவம்	192	மனைவிமுன்னர்	677
பண்பிற்பெயர்ப்பி	417	மனைவியுயர்வும்	741
பரத்தைமைமறுத்	664	மாயோன்மேய	17
பரத்தைவாயினால்	738	மாற்றருங்கூற்றம்	300
பன்னூறுவகையி	547	மீக்கபொருளினு	733
பனியெதிர்பருவம்	27	முதல்கருவுரி	9
பாங்கருஞ்சிறப்பி	299	முதலெனப்படுவதா	69

சூத்திரம்	பக்கம்	சூத்திரம்	பக்கம்
முதலெனப்படுவது	17	வண்டேயிழையே	380
முதலொடுபுணர்ந்	426	வண்ணம்பசந்து	711
முந்நாளல்லது	546	வருத்தமிகுதி	740
முந்நீர்வழக்கம்	101	வரைவிடைவைத்	472
முயற்கிகாலத்	551	வழக்கொடுசிவணி	329
முழுமுதலாண	231	வழங்கியன்மருங்கி	322
முறைப்பெயர்	734	வாகைதானே	266
முன்னிலைப்புற	672	வாயிற்கிளவி	761
முன்னிலையாக்கங்	388	வினையிற்பிரி	698
முன்னையநான்கு	167	வேளிப்படவரை	561
முன்னையமூன்று	425	வேளிப்படடைதா	561
மேய்தொட்டுபயி	393	வெறியறிசிறப்பி	193
மெய்ப்பெயர்மருங்	333	வேட்கைமறுத்து	725
மேலோர்முறை	94	வேட்கையொருத	385
மேலோர்மூவர்க்கு	567	வேண்டியகல்வி	691
மேலியசிறப்பின்	91	வேந்துவிடுமுனை	180
மைந்துபொருளா	250	வேந்துவினையிற	99
மொழியெதிர்	685	வேந்துறுதொழி	692
யாறுங்குளனும்	694	வைகுறுவிடியல்	28
வஞ்சிதானே	214		

உ  
பரமபதி துணை

# தொல்காப்பியம்

பொருளதிகாரம்

நச்சினூர்க்கினியம்

முதலாவது

அகத்திணையியல்

1. கைக்கிளை முதலாப் பெருந்திணை யிறுவாய்  
முற்படக் கிளந்த வெழுதிணை யென்ப.

என்பது சூத்திரம்.

நிறுத்த முறையானே பொருளினது இலக்கணம் உணர்த்தினமையின், இது பொருளதிகாரமென்னும் பெயர்த் தாயிற்று. இது நாண்மீனின் பெயர் நாளிற்குப் பெயராயி னாற்போல்வதோர் ஆகுபெயர்.

பொருளாவன:—அறம் பொருளின்பமும், அவற்றது நிலையின்மையும், அவற்றினீங்கிய வீடுபேறுமாம். பொரு ளெனப் பொதுப்படக் கூறவே, அவற்றின் பகுதியாகிய முதல் கரு உரியும், காட்சிப்பொருளும், கருத்துப்பொருளும், அவற்றின் பகுதியாகிய ஐம்பெரும் பூதமும், அவற்றின் பகுதியாகிய இயங்குதிணையும் நிலைத்திணையும், பிறவும் பொரு ளாம்.

எழுத்துஞ் சொல்லும் உணர்த்தி, அச்சொற்றொடர் கருவியாக உணரும் பொருள் உணர்த்தலின், மேலதிகாரத் தோடு இயைபுடைத்தாயிற்று. அகத்திணைக்கண் இன்பமும், புறத்திணைக்கண் ஒழிந்த மூன்று பொருளும் உணர்த்துப. இது வழக்கு நூலாதலிற் பெரும்பான்மையும் நால்வகை வருணத்தார்க்கும் உரிய இல்லறம் உணர்த்திப் பின் துறவறமுஞ் சிறுபான்மை கூறுப. அப்பொருள்கள் இவ்வதிகாரத்துட் காண்க. பிரிதனிமித்தங் கூறவே, இன்ப நிலையின்மையுங் கூறிக் 'காமஞ்சான்ற' என்னுங் கற்பியற் சூத்திரத்தால் (192) துறவறமுங் கூறினார். வெட்சிமுதலா வாகையீராக அறனும் பொருளும் பயக்கும் அரசியல் கூறி, அவற்றது நிலையின்மை காஞ்சியுட் கூறவே, அறனும் பொருளும் அவற்றது நிலையின்மையுங் கூறினார். 'அறுவகைப்பட்ட பார்ப்பனப் பக்கமும்' என்னுஞ் சூத்திரத்தான் (75) இல்லறமுந் துறவறமுங் கூறினார். இங்ஙனம் இந்நிலையாமையானும் பிறவறமுனும் வீட்டிற் குக் காரணங் கூறினார். இங்ஙனங் கூறவே, இவ்வாசிரியர் பெரிதும் பயன் றருவதோர் இலக்கணமே கூறினாராயிற்று: இதனாற் செய்த புலனெறி வழக்கினை யுணர்ந்தோர் இம்மை மறுமை வழுவாழற் செம்மை நெறியால் துறைபோவ ராதலின்.

இப்பொருளை எட்டுவகையான் ஆராய்ந்தாரென்ப: அவை அகத்திணை புறத்திணை என இரண்டு திணை வகுத்து, அதன் கட் கைக்கிளைமுதற் பெருந்திணையிறுவா யேழும் வெட்சி முதற் பாடாண்டிணை யிறுவா யேழுமாகப் பதினான்கு பால் வகுத்து, ஆசிரியம் வஞ்சி வெண்பா கலி பரிபாடல் மருட்பா வென அறுவகைச் செய்யுள் வகுத்து, முல்லை குறிஞ்சி மருதம் நெய்தலென நால்வகை நிலன் இயற்றி, சிறுபொழு தாறும் பெரும்பொழு தாறுமாகப் பன்னிரண்டு காலம் வகுத்து, அகத்திணை வழுவேழும் புறத்திணை வழுவேழு மெனப் பதினான்கு வழு வமைத்து, நாடக வழக்கும் உலகியல் வழக்கு

மென இருவகை வழக்கு வகுத்து, வழக்கிடமுஞ் செய்யுளிடமு மென் இரண்டு இடத்தான் ஆராய்ந்தாராதலின். எட்டிறந்த பல்வகையான் ஆராயந்தாரென்போர், முதல் கரு உரியும், திணைதொறு மரீஇய பெயரும், திணைநிலைப் பெயரும், இரு வகைக் கைகோளும், பன்னிருவகைக் கூற்றும், பத்துவகைக் கேட்போரும், எட்டுவகை மெயப்பாடும், நால்வகை உவம மும், ஐவகை மரபும் என்பர்.

இனி, இவ்வோத்து, அகத்திணைக்கெல்லாம் பொது இலக் கண முணர்த்துதலின், அகத்திணையியலென்னும் பெயர்த் தாயிற்று. என்னை? எழுவகை அகத்திணையுள் உரிமைவகை யான் நிலம்பெறுவன இவையெனவும் அந்நிலத்திடைப் பொது வகையான் நிகழ்வன கைக்களைப் பெருந்திணை பாலை யெனவுங் கூறலானும், அவற்றுட் பாலைத்திணை நில வகையான் நடுவண்தெனப்பட்டு நால்வகை யொழுக்கம் நிகழாநின்றழி அந்நான்கனுள்ளும் பிரிதற்பொருட்டாயத் தான் பொதுவாய் நிறகுமெனக் கூறலானும், முதல் கரு உரிப்பொருளும் உவமங் களும் மரபும் பொதுவகையாற் கூறப்படுதலானும், பிறவும் இன்றோரென்ன பொதுப் பொருண்மைகள் கூறலானு மென்பது. இங்ஙனம் ஒதிய அகத்திணைக்குச் சிறப்பிலக்கணம் ஏனை ஒத்துக்களாற் கூறுப.

ஒத்த அன்பான் ஒருவனும் ஒருத்தியுங் கூடுகின்ற காலத்துப் பிறந்த பேரின்பம், அக்கூட்டத்தின் பின்னர் அவ் விருவரும் ஒருவர்க்கொருவர் தத்தமக்குப் புலனாக இவ்வா றிருந்ததெனக் கூறப்படாததாய், யாண்டும் உள்ளத்துணர்வே நுகர்ந்து இன்ப முறுவதோர் பொருளாதலின், அதனை அகம் என்றார். எனவே, அகத்தே நிகழ்கின்ற இன்பத்திற்கு அக மென்றது ஓர் ஆகுபெயராம்.

இதனை ஒழிந்தன, ஒத்த அன்புடையார்தாமே யன்றி எல்லார்க்குந் துயத்துணரப் படுதலானும், இவை இவ்

வாறிருந்ததெனப் பிறர்க்குக் கூறப்படுதலானும், அவை புற மெனவேபடும். இன்பமே யன்றித் துன்பமும் அகத்தே நிகழுமாடுவனின், அதுவுங் காமங் கண்ணிற்றேல் இன்பத் துள் அடங்கும். ஒழிந்த துன்பம் புறத்தார்க்குப் புலனாகாமை மறைக்கப்படாமையிற் புறத்திணைப்பாலதாம். காம நிலையின் மையான் வருந் துன்பமும் 'தாபதநிலை' 'தபுதாநிலை' (79) யென வேறும்.

திணையாவது ஒழுக்கம் ; இயல் - இலக்கணம் ; எனவே, அகத்திணை யியலென்றது இன்பமாகிய ஒழுக்கத்தினது இலக் கண மென்றவாறாயிற்று.

இவ்வோத்துக்கள் ஒன்றற்கொன்று இயைபுடைமை அவ்வவ் வோத்துக்களுட் கூறுதும்.

இனி, இச் சூத்திரம் என்னுதலிற்றோ வெனின், கூறக் கருதிய பொருளெல்லார் தொகுத்து உணர்த்துதல் நுத லிற்று.

இதன் பொருள்:—கைக்கிளை முதலா-கைக்கிளை யெனப் பட்ட ஒழுக்கம் முதலாக, பெருந்திணை இறுவாய்-பெருந்திணை யென்னும் ஒழுக்கத்தினை இறுதியாகவுடைய ஏழினையும், முற்படக் கிளந்த எழுதினை என்ப - முற்படக் கூறப்பட்ட அகத்திணை யேழென்று கூறுவர் ஆசிரியர் என்றவாறு.

எனவே, பிற்படக் கூறப்பட்ட புறத்திணையும் ஏழுள வென்றவாறாயிற்று. எனவே, இப்பதினான்கு மல்லது வேறு பொருளின்றென வரையறுத்தா ராயிற்று. அகப்புறமும் அவைதம்முட் பகுதியாயிற்று. முதலும் ஈறுங் கூறித் திணையேழெனவே, 'நடுவ ணைந்திணை' உளவாதல் பெறு தும். அவை மேற் கூறுப.

கைக்கிளை யென்பது ஒருமருங்கு பற்றிய கேண்மை. இஃது ஏழாவதன் தொகை. எனவே, ஒருதலைக் காமமாயிற்று. எல்லாவற்றினும் பெரிதாகிய திணையாதலிற் பெருந்திணை

யாயிற்று. என்னை? எண் வகை மணத்தினுள்ளும் கைக் கிளைமுதல் ஆறு திணையும் நான்கு மணம்பெற, தானொன்றுமே நான்கு மணம்பெற்று நடத்தலின். பெருந்திணையிறுவாய்ப்பண்புத்தொகைப் புறத்துப் பிறந்த அன்மொழித்தொகை.

முற்படக் கிளந்தவென எடுத்த லோசையாற் கூறவே, பிற்படக் கிளந்த ஏழு திணை யுளவாயிற்று. அவை வெட்சி, வஞ்சி, உழிஞை, தும்பை, வாகை, காஞ்சி, பாடாண்டிணை எனவரும். ஒழிந்தோர் பன்னிரண்டென்றாராதலிற் புறத்திணையெழென்ற தென்னையெனின், அகங்கை இரண்டுடையார்க்குப் புறங்கை நான்காகாது இரண்டாயவாறுபோல, அகத்திணை யேழற்கும் புறத்திணை யெழென்றலே பொருத்த முடைத்தாயிற்று. எனவே, அகத்திணைக்குப் புறத்திணை அவ்வந் நிலத்து மக்கள் வகையாற் பிறந்த செய்கை வேற்றுமையாதலின், ஒன்றொன்றற்கு இன்றியமையாவா ருயிற்று. காரந்தை அவ் வேழற்கும் பொதுவாகிய வழுவாதலின், வேறு திணையாகாது.

எண்வகை மணனும் எதிர் சென்று கூறுவதாக லானுங், காமஞ் சாலா விளமைப் பருவம் அதன்கண்ணதாக லானுங் கைக்கிளையை முற்கூறினார்.

என்ப வென்றது அகத்தியனாரை. இக் குறியீடுகளும் அகத்தியனாரிட்டவென் றுணர்க. (க)

## 2. அவற்றுள்,

<sup>1</sup>நடுவ ணைந்திணை நடுவண தொழியப்  
படுதிரை வையம் பாத்திய பண்பே.

இது முற்கூறிய ஏழனுள் தமக்கென நிலம் பெறுவன வும் நிலம் பெறுதனவுங் கூறுகின்றது.

<sup>1</sup>நக்கீரர் : இறை - உரை (பவா. பக். 26):—“தொல்காப்பியனார் பாலைக்கு நிலம் வேண்டிற்றிலர். வேண்டாமையின் தெய்வமும் வேண்



இதன்பொருள்:—அவற்றுள்-முற்கூறிய ஏழு திணையுள், நடுவண் ஐந்திணை-கைக்கிளை பெருந்திணைக்கு நடுவுநின்ற ஐந் தொழுக்கத்தினை, படு திரை வையம் பாத்திய பண்பே-ஒலிக்குந் திரை சூழ்ந்த உலகிறகு ஆசிரியன் பகுத்துக் கொடுத்த டிற்றிலர். பிறர் பகவதியையும் ஆதித்தனையும் தெய்வமென்று வேண்டுவர்.”

இளம்பூரணர் : அகத. - 20, உரை:—“பாலைக்கு நிலம் ஒதாது வேனிற்காலமும் நண்பகலும் ஒதினமையானும், ‘முல்லையும் குறிஞ்சியும் முறைமையிற் றிரிநது, நல்லியல் பழிந்து நடுங்குதுய ருறுத்துப், பாலை யென்பதோர் பழுவங் கொள்ளும்’ (சிலப் - காடுகாண், 64-66) எனப் பிற சான்றோர் செய்யுளாகது வருதலானும், இந்நிலங்களில் வேனிற்காலத்து நிகழ்வன கற்ப்பொருளாகக் கொள்ளப்படும். தெய்வம் - கொற்றவை.”

பேராசிரியர் : கோவை-1, உரை:—“இதற்கு (கோங்கிற்கு) அடை கொடாதது...பாலைக்கு நிலமின்று ஆகலான்.”

191, உரை:—“நாளிலம் என்றார் பாலைக்கு நிலமின்று ஆகலான்.”

நச்சினர்க்கினியர் : கலி - கடவுள்வாழ்த்து - உரை:—“நடுவேணந்திணை நடுவண் தொழியப், படுதிரை வையம் பாத்திய பண்பே’ என்றும், ‘மாயோன் மேய காடுறை யுலகமும்.....சொல்லிய முறையாற் சொல்லவும் படுமே’ என்றும், நிலம் நான்கேயாகக் கூறலின் பாலைக்கு நிலம் இன்றெனின், அற்றன்று. ‘புணர்தல் பிரிதல் இருத்தல் இரங்கல் - ஊடல் இவற்றின் நிமித்தம் என்றிவை - தேருங் காலைத்திணைக்குரிப் பொருளே’ என நால்வகை நிலத்தும் கொண்ட உரிப் பொருட்கிடையே பிரிதலும் உரிப்பொருளாக ஆசிரியர் கொண்டார்; அப்பிரிவு நான்கு நிலத்திடையும் பொதுவாய் மயங்கிவருமென்று கருதி. ஆதலான் ஈண்டுப் பாலைத்திணையையும் திணையாக ஆசிரியர் நல்லந்துவனார் கோத்தாரென்று கூறுக.

“ஆயின் ‘கைக்கிளை முதலாப் பெருந்திணை யிறுவாய்...என்ப’ என்றலின் கைக்கிளையும் பெருந்திணையும் கோத்தல் வேண்டுமெனின், அஃது ‘உரிப்பொரு ளல்லன மயங்கவும் பெறுமே’ என்பதனால் அவை உரிப்பொருளன்மையின் நால்வகை நிலத்தினும் மயங்கி வரப்பெறும் என்றார்.”

இலக்கணத்தை, நடுவணது ஒழிய-நடுவணதாகிய பாலையை அவ்வுலகம் பெறுதே நிற்கும்படியாகச் செய்தார் என்றவாறு.

எனவே, யானும் அவ்வாறே நூல் செய்வ லென்றார். \*

உலகத்தைப் படைக்கின்ற காலத்துக் காடும் மலையும் நாடுங் கடற்கரையுமாகப் படைத்த நால்வகை நிலத்திற்கு ஆசிரியன் தான் படைத்த ஐவகை ஒழுக்கத்திற பாலை யொழிந்

பொருந - 226, உரை - “நானாடு என்றார், ‘நடுவணந்திணை நடு வண தொழிய’ என்னும் சூத்திரத்தால்.”

**சீவஞானமுனிவர் :** முதற்குத்திர விருத்தி (பக். 36) :—“அற் றேல் அஃதங்ஙனமாக; பாலைத்திணை நடுவுநிலத்திணை யென்று ஆயவாறென்னையெனின் கூறுதும் : ஆசிரியர் (தொல்காப்பியனார்) யாதானுமோர் காரணம் பற்றியே குறியிட்டாளுவதல்லது வட நூலார்போலக் காரணம் பற்றதும் குறியிட்டாளுதல் யாண்டு மின்மையானும், ஆட்சி நோக்கிய குறியெனின் குறியீடெல்லாம் ஆட்சிப்பொருட்டே யாகலின் ஆட்சி நோக்கிக் குறியீடு, குறியீடு நோக்கி ஆட்சியென ‘ஒன்றையொன்று பற்றுதல்’ என்னும் குற்ற மாகலின், ஆட்சி நோக்கிய குறியென்பது பொருந்தாமையானும், ‘நடுவுநிலத் திணையே நண்பகல் வேனிலொடு - முடிவுநிலை மருங்கின் முன்னிய நெறித்தே’ என்புழி நடுவுநிலத்திணை யென்னும் சொல்லே தன் காரணம் இனிது விளக்கி நின்றலானும், அது நடுவு நின்றல் காரணத்தால் பெற்ற பெயரென்பது பெற்றும். ஏனை நாற் றிணையும் முறையானே கூறி இறுதிக்கண் ஒதுதலான் இஃது அவற்றின் வேறென்பது விளங்குதலானும், எஞ்சி நின்றது பாலையே யாகலானும், புறப்பொருள் கூறுங்கால், ‘வாகை தானே பாலையது புறனே’ என நடுவுநிலத்திணை கூறுந் தானத்திற் பாலையெனக் குறியிட்டாளுதலானும், பாலைத்திணை நடுவுநிலத்திணை யென்பன ஒருபொருட் கிளவி யென்பதூஉம் பெறப்பட்டது. படவே, அஃது எவற்றின் நடுவுநிற்பதென்று அவாவுங்கால், எண்ணு முறைக்கண் நடுவுநிற்பதென்றல் பொருந்தாது : முதற்பொருண் முறைபற்றி முல்லை முதலாகவைத் தெண்ணினார், உரிப்பொருண் முறைபற்றியும் புறப்பொருண் முறைபற்றியும் குறிஞ்சி முதலாக வைத்து எண்ணப்

தனவற்றைப் பகுத்துக் கொடுத்தான்: அப்பாலை ஏனையபோல ஒருபாற் படாது நால்வகை நிலத்திற்கும் உரியவாகப் புல ஷெறிவழக்கஞ்செய்து வருதல்பற்றி. பாலைக்கு நடுவண தென்னும் பெயர் ஆட்சியுங் குணனுங் காரணமாகப் பெற்ற பெயர். ‘நடுவுநிலைத்தினையே நண்பகல் வேனில்’ (9) என ஆள்ப. புணர்தல், இருத்தல், இரங்கல், ஊடல் என்பவற் றிற்கு இடையே பிரிவு நிகழ்தலானும், நால்வகை புலகத்திற் கிடையிடையே,

“முல்லையுங் குறிஞ்சியு முறைமையிற் றிரிந்து  
நல்லியல் பழிந்து நடுங்குதுய ருறுத்துப்  
பாலை யென்பதோர் படிவங் கொள்ளும்” (சீலப். காடு 64-66.)

என முதற்பொருள்பற்றிப் பாலை நிகழ்தலானும், நடுவண தாகிய நண்பகற்காலந் தனக்குக் காலமாகலானும், புணர்தற்

படும். அம்முகூற்று எண்ணுமுறைமையினும் பாலைத்தினை நடுவு நிற்பதன்றாகலின். இனி ஏனை நால்வகை உரிப்பொருள்களினும் இடையிடையே பிரிவு நிகழ்தலின் அதுபற்றி நடுவுநிலைத்தினை யென்றாரெனின், புணர்ச்சியும் அவ்வாறு இடையிடை நிகழ்தல் பற்றிக் குறிஞ்சியும் நடுவுநிலைத்தினையெனல் வேண்டும் ஆகலானும், நடுவணதாகிய நண்பகற்காலம் தனக்குக் காலமாதல்பற்றி அங்ஙனங் கூறினாரெனின், நடுவணதாகிய இடையாமம் தனக்குக் காலமாதல் பற்றிக் குறிஞ்சியும் அவ்வாறு கூறப்படுமாகலானும்...உலகியற் பொருளாகிய அறம்பொருளின்பங்களுள் நடுவணதாகிய பொருட் குத் தான் காரணமாதல்பற்றி அங்ஙனம் கூறினாரெனின், பரத்தை யிற் பிரிவு ஒதற்பிரிவு போல்வன ஏனையவற்றிற்குங் காரணமாகலின் பொருண்மாத்திரைக்கே காரணமென்பது படாமையானும், அங்ங னம் உரைப்பனவெல்லாம் போலியென்றொழிக.

“மற்றென்னையோ காரணம்பற்றிக் குறியிட்டவாறெனின், ‘நடுவணைந்தினை நடுவண தொழியப் - படுதிரை வையம் பாத்தியு டுண்பே’ என நிலம் பகுத்தோதுங்கால் ‘நடுவணது’ எனக் குறி யிட்டாராகலின், அங்ஙனம் பகுக்கப்படும் நிலங்களுமாகாது அவற்

கும் இருத்தற்கும் இடையே பிரிவு வைத்தலானும், உலகியற் பொருளாகிய அறம்பொரு ளின்பங்களுள் நடுவணதாய பொருட்குத் தான் காரணமாகலானும், நடுவணதெனக் குணங் காரணமாயிற்று.

பாயிரத்துள் எல்லை கூறியதன்றி ஈண்டும் எல்லை கூறி னார், புறநாட்டிருந்து தமிழ்ச்செய்யுள் செய்வார்க்கும் இதுவே இலக்கணமா மென்றற்கு.

இவ்விலக்கணம் மக்கள் நுதலிய அகணைந்திணைக்கே யாத லின், இன்பமே நிகழுந் தேவர்க்காகா.

‘காமப் பகுதி கடவுளும் வரையார்’ (தொல். பொருள் 83.)

என்பது புறம்.

நடுவணற்றிணை யென்னது ஐந்திணை யென்றார், பாலை யும் அவற்றோ டொப்பச் சேற்றற்கு. இத்திணையை மூன்றாக மேற் பகுப்பர். (உ)

**3.** முதல்கரு வுரிப்பொரு ளென்ற மூன்றே

நுவலுங் காலை முறைசிறந் தனவே

பாடலுட் பயின்றவை நாடுங் காலை.

இது நடுவணைந்திணையைப் பகுக்கின்றது.

நின் வேறுமாகாது தனக்குரிய நிலம் நடுநிகர்த்ததாய் நின்றல்பற்றி நடுவுநிலத்திணையெனக் குறியிட்டாளுதலே ஆசிரியர் கருத்தென்க. அங்ஙனமாதல் ‘மூல்லையும் குறிஞ்சியும் முறைமையிற் றிரிந்து - நல்லியல் பழிந்து நடுங்குதுய ருறுததுப் - பாலை யென்பதோர் படிவங்’ ‘கொள்ளும்’ என்பதனாலும் உணர்க. இங்ஙனம் குறியிட்டமையிற் பாலைக்கு நிலம் உண்டென்பதூஉம், ‘அதனை யேனை நிலங்களின் வேறாக வைததுப் பகுத்தெண்ணுதல் மரபன்றென்பதூஉம், ஆசிரியர், கருத்தாதல் உணர்ந்துகொள்க. இவ்வுண்மை உணராதார் (நாற்கவி ராச நம்பி, வைத்தியநாத தேசிகர்) பாலை சான்ற சுரம் நானிலத்துள் அடங்காதென வேறுவைத்தெண்ணி, ஆசிரியரொடு மாறுகொண்டீ, நிலமைந்தெனத் தமக்கு வேண்டியவாறே கூறுப.”

இதன் பொருள்:—பாடலுள் பயின்றவை நாடும் காலை-புலனெறி வழக்கிடைப் பயின்ற பொருட்களை ஆராயுங் காலத்து, முதல்கரு உரிப்பொருள் என்ற மூன்றே-முதலுங் கருவும் உரிப்பொருளும் என்ற மூன்றேயாம்: துவலுங் காலை முறை சிறந்தனவே-அவை தாம் செய்யுட் செய்யுங்கால் ஒன்று ஒன்றனிற் சிறந்து வருதலுடைய என்றவாறு.

இங்ஙனம் பாடலுட் பயின்ற பொருள் மூன்றெனவே, இம் மூன்றும் புறத்திணைக்கும் உரியவென்பதும் பெறுதும். அது புறத்திணைச் சூத்திரங்களுள், 'வெட்சிதானே குறிஞ்சி யது புறனே' (56) என்பன முதலியவற்றற் கூறுப.

முதலிற் கருவும், கருவில் உரிப்பொருளுஞ் சிறந்து வரும். இம்மூன்றும் பாடலுட் பயின்று வருமெனவே வழக்கினுள் வேறுவேறு வருவதன்றி ஒருங்கு நிகழாவென்பதூஉம், நாடுங்காலை யெனவே புலனெறிவழக்கிற் பயின்ற வூற்றான் இம்மூன்றனையும் வரையறுத்துக் கூறுவதன்றி வழக்கு நோக்கி இலக்கணங் கூறப்படாதென்பதூஉம் பெறுதும்: 'நல்லுலகத்து, வழக்குஞ் செய்யுளு மாயிரு முதலின்' (தொல். பாயிரம்) என்று புகுந்தமையிற் பொருளும் அவ் விரண்டினனும் ஆராய்தல் வேண்டுதலின்.

இஃது இல்லதெனப்படாது, உலகியலேயாம். உலகியலின்மேல், ஆகாயப்பூ நாற்றிறென்றவழி அது சூடக் கருதுவாருமின்றி மயங்கக் கூறினானென்று உலகம் இழித்திடப் படுதலின் இதுவும் இழித்திடப்படும். இச் செய்யுள் வழக்கினை நாடகவழக்கென மேற்கூறினார், எவ்விடத்தும் எக்காலத்தும் ஒப்பநிகழும் உலகியல் போலாது, உள்ளோன் தலைவனாக இல்லது புணர்த்தன் முதலாகப் புனைந்துரைவகையாற் கூறும் நாடக விலக்கணம்போல யாதானு மொரோவழி ஒரு சாரார் மாட்டு உலகியலான் நிகழும் ஒழுக்கத்தினை எல்லார்க்கும் பொதுவாக்கி இடமுங் காலமும் நியமித்துச் செய்யுட் செய்

தல் ஒப்புமை நோக்கி. மற்று இல்லோன் தலைவனாக இல்லது  
புணர்க்கும் நாடகவழக்குப்போல ஈண்டுக் கொள்ளாமை,  
'நாடக வழக்கு' என்னுஞ் சூத்திரத்துட் (53) கூறுதும்.

“கணங்கொ ளருவிக் காண்கெழு நாடன்  
குறும்பொறை நாட னல்வய லூரன்  
தெண்கடற் சேர்ப்பன் பிரிந்தெனப் பண்டையிற்  
கடும்பகல் வருதி கையறு மாலை  
கொடுங்கழி நெய்தலுங் கூம்புங்  
காலை வரினுங் கலைஞரோ விலரே ” (ஐங்குறு - 183)

என இவ் வைங்குறுநூற்றுள் இடம் நியமித்துக்கூறியது  
செய்யுள் வழக்கு.

இனி, அவை முறையே சிறந்து வருமாறு :—

“முல்லை வைந்நுனை தோன்ற வில்லமொடு  
பைங்காற் கொன்றை மென்பிணி யவிழ  
இரும்புதிரித் தன்ன மாயிரு மருப்பிற்  
பரலவ லடைய விரலை தெறிப்ப  
மலர்ந்த ஞாலம் புலம்புறங் கொடுப்பக்  
கருவி வானங் கதழுறை சிதறிக்  
கார்செய் தன்றே கவின்பெறு கானங்  
குரங்குளைப் பொலிநத கொய்சவற் புரவி  
நரம்பார்ப் பன்ன வாங்குவன் பரியப்  
பூத்த பொங்கர்த் துணையொடு வதிந்த  
தாதுண் பறவை பேதுற லஞ்சி  
மணிநா வார்த்த மாண்வினைத் தேரி  
னுதுக்காண் டோன்றுங் குறும்பொறை நாடன்  
கறங்கிசை விழவி னுறந்தைக் குணது  
நெடும்பெருங் குன்றத தமன்ற காந்தட்  
போதவி ழலரி நாறு  
மாய்தொடி யரிவைநின் மாணலம் படர்ந்தே ” (அகம் - 4.)

இது குறித்த காலம் வந்தது, அவரும் வந்தாரென  
ஆற்றுவித்தது.

இக்களிற்றியானைநீரையுள், முல்லைக்கு முதலுங் கரு  
வும் வந்து உரிப்பொருளாற் சிறப்பெய்தி முடிந்தது.

“கிளைபா ராட்டுங் கடுகடை வயக்களிற்  
முளைதரு பூட்டி வேண்டுகுள கருத்த  
வாணிற் வருவி னொளிதுபு மின்னிப்  
பருஉவுறைப் பஃறுளி சிதறி வானவின்று  
பெருவரை நளிர்சிமை யதிர வட்டித்துப்  
புயலே றுரைஇய வியலிரு ணடுநாள்  
விறலிழைப் பொலிந்த காண்பின் சாயற்  
றடைஇத் திரண்டநின் றோன்சேர் பல்லதைப்  
படாஅ வாகுமெங் கண்ணென நீயு  
மிருண்மயங் கியாமத் தியவுக்கெட விலங்கி  
வரிவயங் கிரும்புலி வழங்குநர்ப் பார்க்கும்  
பெருமலை விடாகம் வரவரி தென்னாய்  
வரலெளி தாக வெண்ணுதி யதனை  
னுண்ணிதிற் கூட்டிய படுமா னாரந்  
தண்ணிது கமழு நின்மார் பொருநா  
ளடைய முயங்கே மாயின் யாமும்  
விறலிழை நெகிழச் சாஅய்து மதுவே  
யன்னை யறியினு மறிக வலர்வா  
யம்பன் மூதூர் கேட்பினுங் கேட்க  
வண்டிறை கொண்ட வெரிமரு டோன்றியொ  
டொண்பூ வேங்கை கமழுந்  
தண்பெருஞ் சாரற் பகல்வந் தீமே.”

(அகம் - 218.)

இஃது இடத்துய்த்துப் பகற்குறி நேர்ந்த வாய்ப்பாட்  
டான் வரைவுகடாயது.

இம் மணிமிடைபவளத்துள், குறிஞ்சிக்கு முதலுங் கரு  
வும் வந்து உரிப்பொருளாற் சிறப்பெய்தி முடிந்தது.

“வண்டுபடத் ததைந்த கண்ணி யொண்கழு  
லுருவக் குதிரை மழவ ரோட்டிய

முருக னற்போர் நெடுவே ளாவி  
யறுகோட் டியாணைப் பொதினி யாங்கட்  
சிறுகா ரோடன் பயிடுநு சேர்த்திய  
கற்போற் பிரியல் மென்ற சொற்ற  
மறந்தனர் கொல்லோ தோழி சிறந்த  
வேய்மருள் பணைத்தோண் னெகிழ்ச் சேய்நாட்டுப்  
பொலங்கல் வெறுக்கை தருமார் நிலம்பக  
வழல்போல் வெங்கதிர் பைதறத் தெறுதலி  
னிழறேய்ந் துலறிய மரத்த வறைகாய்  
பறுநீர்ப் பைஞ்சுனை யாமறப் புலர்தலி  
னுருநெற் பொரியும் வெம்மைய யாவரும்  
வழங்குந ரின்மையின் வெளவுநர் மடியச்  
சூரம்புல் லென்ற வாற்ற வலங்குசினை  
நாரின் முருங்கை நவிரல் வான்பூச்  
சூரலங் கடுவளி யெடுப்ப வாருந்  
றுடைதிரைப் பிதிர்விற் பொங்கிமுன்  
கடல்போ றேன்றல காடிநந் தோரே.” (அகம் - 1.)

இது பிரிவிடையாற்றாது தோழிக்குக் கூறியது.

இக் களிற்றியாணை நிரையுள், பாலைக்கு முதலும் கருவும்  
வந்து உரிப்பொருளாற் சிறப்பெய்தி முடிந்தது.

“சேற்றுநிலை முனைஇய செங்கட் காரா  
னூர்மடி கங்குலி னேன்றனை பரிந்து  
கூர்முன் லேவலி கோட்டி னீக்கி  
நீர்முதிர் பழனத்து மீனுட னிரிய  
வந்தூம்பு வள்ளை மயக்கித தாமரை  
வண்டுது பனிமல ராரு மூர  
யாரை யோநிற் புலக்கேம் வாருந்  
றுறையிறந் <sup>1</sup>தொளிநுந் தாழிருங் கூந்தற்  
பிறளு மொருத்தியை யெம்மனைத் தநது



வதுவை யயர்ந்தனை யென்ப வஃதியாங்  
 கூடேறம் வாழிய ரெந்தை செலுநர்,  
 களிதுடையிருஞ்சுமந் ததைய நூறு  
 மொளிறுவாட் டானைக் கொற்கைச் செழியன்  
 பிண்ட நெல்லி னள்ளு ரன்னவெம்  
 மொண்டொடி நெகிழினு நெகிழ்க  
 சென்றீ பெருமநிற் றகைக்குநர் யாரோ.” (அகம் - 46.)

இது வாயின் மறுத்தது.

இக் களிற்றியானை நிரையுள், மருதத்திற்கு முதலுங்  
 கருவும் வந்து உரிப்பொருளாற் சிறப்பெய்தி முடிந்தது.

‘வண்டுது பனிமலர்’ எனவே வைகறையும் வந்தது.

“கானன் மாலைக் கழிப்பூக் கூட்ப  
 நீனிற் பெருங்கடல் பாடெழுந் தொலிப்பு  
 மீனார் குருகின் மென்பறைத் தொழுதி  
 குவையிரும் புன்னைக் குடம்பை சேர  
 வசைவண் டார்க்கு மல்குறு காலைத்  
 தாழை தளரத் தூக்கி மாலை  
 யழிதக வந்த கொண்டலொடு கழிபடர்க்  
 காடார் நெஞ்சங் கையறு பிணையத்  
 துயரஞ் செய்துநம் மருளா ராயினு  
 மறாஅ லியரோ வவருடைக் கேண்மை  
 யளியின் மையி னவனுறைவு முனைஇ  
 வாரற்க தில்ல தோழி கழனி  
 வெண்ணெல் லரிஞர் பின்றைத் ததும்புந்  
 தண்ணுமை வெரீஇய தடந்தா னாரை  
 செறிமடை வயிரிற் பிரற்றிப் பெண்ணை  
 யகமடற் சேக்குந் துறைவ  
 னின்றியின் மாப்பிற் சென்றவென் னெஞ்சே.” (அகம் - 40.)

இது பொருட்பிரிவிடைத் தோழிக்கு உரைத்தது.

இக் களிற்றியானை நிரையுள், நெய்தற்கு முதலுங் கரு  
 வும் வந்து உரிப்பொருளாற் சிறப்பெய்தி முடிந்தது.

இச்சிறப்பானே முதலின்றிக் கருவும் உரிப்பொருளும்  
பெறுவனவும், முதலுங் கருவுமின்றி உரிப்பொருளே பெறு  
வனவுங் கொள்க.

“திருநகர் விளங்கு மாசில் கற்பி  
னரிமதர் மழைக்கண் மாஅ யோனொடு  
நின்னுடைக் கேண்மை யெவனோ முல்லை  
யிரும்பல் கூந்த னாற்றமு  
முருந்தேர் வெண்ப <sup>1</sup>லொளியுநீ பெறவே.”

இது பொருள்வயிற் பிரிந்தோன் சுரத்து நினைந்து  
உரைத்தது.

இது முதற்பொருளின்றி வந்த முல்லை.

“காந்தை-விரைஇய தண்ணறுங் கண்ணி  
யினாய ரேவ வியங்குபரி கடை இப்  
பகைமுனை வலிகுந் தேரொடு  
வினைமுடித தனர்நங் காத லோரே.”

இது வந்தாரென் றுற்றுவித்தது.

இது முதலுங் கருவுமின்றி வந்த முல்லை.

“நறைபரந்த சாந்த மறவெறிந்து நாளா  
லுறையெதிர்ந்து வித்தியஆ மேனற்-பிறையெதிர்ந்த  
தாமரை போன்முகத்துத் தாழ்குழலீர் காணீரோ  
வேமணுபோந்தன வீண்டு.” (திணைமாலை - 1.)

இது மதியுடம்படுத்தது.

இது முதற்பொருளின்றி வந்த குறிஞ்சி.

“முதுக்குறைந் தனளே முதுககுறைந் தனளே  
மலைய னெள்வேற் கண்ணி  
முல்பும் வாரா முதுக்குறைந் தனளே.”

இஃது இளையர் விளைவிலொன்றது. முதலுங் கருவு  
மின்றி வந்த சூறிஞ்சி.

இது நாணநாட்டம்.

“நாளு நாளு மாள்வினை யழுங்க  
வில்லிருந்து மகிழ்வோர்க் கில்லையாற் புகழென  
வொண்பொருட் ககல்வர்நங் காதலர்  
கண்பனி துடையினித் தோழி நீயே.” [சிறீரெட்டகம்]

இது வற்புறுத்தாற்றியது.

இஃது உரிப்பொருளொன்றுமே வந்த பாலை.

“பூங்கொடி மருங்கி நெங்கை கேண்மை  
முன்னும் பின்னு மாகி  
யின்னும் பாண நெம்வயி னானே.”

இது வாயின் மறுத்தது.

இஃது உரிப்பொருளொன்றுமே வந்த மருதம்.

“அங்கண் மதிய மரவின்வாய்ப் பட்டெனப்  
பூசல் வாயாப் புலம்புமனைக் கலங்கி  
யேதின் மாக்களு நோவர் தோழி  
யென்று நோவா ரில்லைத்  
தெண்கடற் சேர்ப்ப னுண்டவென் னலக்கே.”

இது கழிபடர்.

இது பெயரானும் உரிப்பொருளானும் நெய்தலாயிற்று.

இங்ஙனங் கூறவே உரிப்பொருளின்றேற் பொருட் பய  
மின்றென்பது பெற்றும். இதனானே முதல் கரு வுரிப்  
பொருள் கொண்டே வருவது திணையாயிற்று. இவை, பாட  
லுட் பயின்ற வழக்கே இலக்கணமாதலின், இயற்கையாம்.  
அல்லாத சிறுபான்மை வழக்கினைச் செயற்கையென மேற்  
பகுப்பர்.

#### 4. முதலெனப் படுவது நிலம்பொழு திரண்டி- னியல்பென மொழிப வியல்புணர்ந் தோரே.

இது நிறுத்தமுறையானே முதல் உணர்த்துவான் அதன் பகுதியும் அவற்றுட் சிறப்புடையனவும் இல்லனவுங் கூறுகின்றது.

இதன் பொருள் :—முதல் எனப்படுவது - முதலென்று சிறப்பித்துக் கூறப்படுவது, நிலம் பொழுது இரண்டின் இயல்பு என மொழிப-நிலனும் பொழுதும் என்னும் இரண்டினது இயற்கை நிலனும் இயற்கைப் பொழுதுமென்று கூறுப, இயல்பு உணர்ந்தோரே - இடமுங் காலமும் இயல்பாக உணர்ந்த ஆசிரியர் என்றவாறு.

இயற்கையெனவே செயற்கை நிலனுஞ் செயற்கைப் பொழுதும் உளவாயிற்று. மேற் 'பாத்திய' (2) நான்கு நிலனும் இயற்கை நிலனும். ஐந்திணைக்கு வகுத்த பொழுதெல்லாம் இயற்கையாம்; செயற்கை நிலனும் பொழுதும் முன்னர் அறியப்படும். முதல் இயற்கைய வென்றதனாற் கருப் பொருளும் உரிப்பொருளும் இயற்கையுஞ் செயற்கையுமாகிய சிறப்புஞ் சிறப்பின்மையும் உடையவாய்ச் சிறுவரவினவென மயக்கவக்கயாற் கூறுமாறு மேலே கொள்க. இனி நிலத் தொடு காலத்தினையும் முதலென்றலிற் காலம்பெற்று நிலம் பெறுத பாலைக்கும் அக்காலமே முதலாக அக்காலத்து நிகழுங் கருப்பொருளும் கொள்க. அது முன்னர்க் காட்டிய உதாரணத்துட் காண்க.

“(ச)

#### 5. மாயோன் மேய காறையுலகமுஞ் சேயோன் மேய மைவரையுலகமும் வேந்தன் மேய தீம்புன லுலகமும் வருணன் மேய பெருமண லுலகமும்

முல்லை குறிஞ்சி மருத நெய்தலெனச்  
சொல்லிய முறையாற் சொல்லவும் படுமே.

இது 'நடுவணது' (2) ஒழிந்த நான்கானும் அவ் 'வைய' த்  
தைப் பகுக்கின்றது.

இதன்பொருள்:—மாயோன் மேய காடு உறை உலகமும் -  
கடல் வண்ணன் காதலித்த காடுறையுலகமும், சேயோன்  
மேய மை வரை உலகமும் - செங்கேழ் முருகன் காதலித்த  
வான் தங்கிய வரைசூழலகமும், வேந்தன் மேய தீம் புனல்  
உலகமும் - இந்திரன் காதலித்த தண்புன னிடம், வருணன்  
மேய பெரு மணல் உலகமும் - கருங்கடற் கடவுள் காதலித்த  
நெடுங்கோட் டெக்கர் நிலனும், முல்லை குறிஞ்சி மருதம்  
நெய்தல் எனச் சொல்லிய முறையால் சொல்லவும்படுமே -  
முல்லை குறிஞ்சி மருதம் நெய்தலென ஒழுக்கங் கூறிய முறை  
யானே சொல்லவும்படும் என்றவாறு.<sup>1</sup>

1 பரிமேலழகர்-பரி. 3 - உரை:—“மூவேழுவகு ஆவன : மேலை  
மும் கீழேழும் நடு சம்புததீவு முதலிய தீவேழும் என்பது பெற்றும்.  
தொல்காப்பியனாரும் 'மாயோன் மேய காடுறை யுலகமும் -  
சேயோன் மேய மைவரை யுலகமும்' என இவ்வுலகினுட் பாகுபாடு  
களையும் உலகென்றார்.”

அடியார்க்கு நல்லார் - சிலப். பதிகம் - உரை:—“சொல்லிய  
முறையாற் சொல்லவும் படும்' என்பதனால் சொல்லாத முறையாற்  
சொல்லவும் படுமென அருத்தாபத்தி கோடலானும் 'நடுவுநிலைத்  
திணையே நண்பகல் வேனிலொடு, முடிவுநிலை மருங்கின் முன்னிய  
நெறித்தே' என்பதனானும் 'முல்லையும் குறிஞ்சியும் முறைமையிற்  
நினைந்து - நல்லியல் பழிந்து நடுங்குதய ருறுத்துப் - பாலையென்ப  
தோர் படிவங்கொள்ளும்-காலையெய்தினிர்' என்பதனானும், போந்த  
இப்பெற்றித்தாகிய பாலையத்தினை நிலமுதற்பொருள்.”

நச்சினூர்க்கினியர் - சிந்தா - முத்தி. 8 - உரை:—“உலகென்னும்  
சொல் மண்ணுலக முழுதுமேயன்றித் தன்கட் கூறுபட்ட நிலங்  
களையும் உணர்த்துமென்பது 'மாயோன் மேய காடுறை யுலகமும்'  
என்னும் சூத்திரத்தான் உணர்க.”

இந்நான்கு பெயரும் எண்ணும்மையோடு நின்று எழுவாயாகி, 'சொல்லவும்படும்' என்னுந் தொழிற்பயனிலை கொண்டன. என்றது இவ்வொழுக்கம் நான்கானும் அந்நான்கு நிலத்தையும் நிரனிறை வகையாற் பெயர் கூறப்படுமென்றவாறு. எனவே, ஒழுக்கம் நிகழ்தற்கு நிலம் இடனாயிற்று.

உம்மை எதிர்மறையாகலின், இம்முறையன்றிச் சொல்லவும்படுமென்பது பொருளாயிற்று. அது தோகைகளினுங் கீழ்க்கணக்குக்களினும் இம்முறை மயங்கிவரக் கோத்தவாறு காண்க.

முல்லை நிலத்துக் கோவலர், பல்லா பயன் தருதற்கு மாயோன் ஆகுதி பயக்கும் ஆபல காக்கவெனக் குரவை தழீஇ மடைபல கொடுத்தலின் ஆண்டு அவன் வெளிப்படுமென்றார்.

உதாரணம் :— 'அரைசுபடக் கடந்தட்டு' என்னு முல்லைக்கலியுள்,

“பாடிமிழ் பரப்பகத் தாவணை யசைஇய  
வாடுகொ ணேமியாற் பரவுதம்” (கலி-105.)

எனவரும்.

“படையிடுவான் மற்கண்டிர் காமன் மடையடும்  
பாலொடு கோட்டம் புகின்” (கலி-109.)

என அவன் மகனாகிய காமனும் அந்நிலத்திற்குத் தெய்வமாதல் 'அவ்வகை பிறவுங் கருவென மொழிப' (18) என்புழி வகை யென்றதனாற் கொள்க.

இனி, குறிஞ்சி நிலத்திற்குக் குறவர் முதலியோர் குழீஇ வெறியயர்தற்கு வேண்டும் பொருள்கொண்டு வெறியயர்பவாகலின், ஆண்டு முருகன் வெளிப்படுமென்றார்.

அது, 'அணங்குடை நெடுவரை' என்னும் அகப்பாட்டி  
னுள்,

“படியோர்த் தேய்தத பல்புகழ்த் தடக்கை  
நெடுவேட் பேணத் தணிகுவ ளிவன்” (அகம்-22.)

எனவரும். <sup>1</sup>“சூர மகளிரொ நுற்ற சூளே” என்  
புழிச் சூரமகளிர் அதன் வகை.

இனி ஊடலுங் கூடலுமாகிய காமச்சிறப்பு நிகழ்தற்கு  
மருத நிலத்திற்குத் தெய்வமாக ‘ஆடலும் பாடலு மூடலு  
முணர்தலும்’ உள்ளிட்ட இன்பவிளையாட்டு இனிது நுகரும்  
இமையோர்க்கும் இன்குரலெழிலிக்கும் இறைவனாகிய இந்தி  
ரனை ஆண்டையோர் விழவுசெய்து அழைத்தலின் அவன்  
வெளிப்படுமென்றார்.

அது,

“வையைப் புதுப்புன லாடத தவிர்த்தமை  
தெய்வத்திற் றேற்றித் தெளிக்கு” (கலி-98.)

என இந்திரனைத் தெய்வமென்றதனானும், <sup>2</sup>இந்திர  
விழவூரெடுத்த காதையானும் உணர்க.

இனி நெய்தனிலத்தில் நுளையர்க்கு வலைவளந் தப்பின்  
அம்மகளிர் கிளையுடன் குழீஇச் சுறவுக் கோடு நட்டுப் பரவுக்  
கடன் கொடுத்தலின், ஆண்டு வருணன் வெளிப்படு மென்  
ன்றார்.

அவை,

“சினைச்சுறவின் கோடுநட்டு  
மனைச்சேர்த்திய வல்லணங்கினான்” (பட்டின - 86 - 87.)

எனவும்,

“கொடுஞ்சுழிப் புகாஅர்த் தெய்வ நோக்கி” (அகம்-110.)

எனவும்,

<sup>1</sup>குறுந்தொகை - 53. <sup>2</sup>சிலப்பதிகாரம் - 5-ம் காதை.

“ அணங்குடைப் பனிததுறை கைதொழு தேத்தி  
யாடி மாயமொ டயரும் ” (அகம் - 240.)

எனவும் வரும்.

இனிப் பாலைக்கு,

“ சினைவாடச் சிறக்குநின் சினந்தணிந் தீகெனக்  
கணைகதிர்க் கனலியைக் காமுற லியைவதோ ” (கலி-16.)

எனவும்,

“ வளிதரு செல்வனை வாழ்த்தவு மியைவதோ ” (கலி - 16.)

எனவும் ஞாயிற்றைத் தெய்வமாக்கி அவனிற் றேன்றிய  
மழையிணையும் காற்றிணையும் அததெய்வப் பகுதியாக்கிக் கூறு  
பவாலெனின், எல்லாத் தெய்வத்திற்கும் அந்தணர் அவி  
கொடுக்குங்கால் அங்கி ஆதிததன்கட் கொடுக்கு மென்பது  
வேதமுடிபாகலின், ஆதித்தன் அவ்வெல்லா நிலத்திற்கும்  
பொதுவென மறுக்க. இவ்வாசிரியர் கருப்பொருளாகிய தெய்  
வத்தினை முதற் பொருளோடு கூட்டிக் கூறியது தெய்வவழி  
பாட்டு மரபு இதுவே, ஒழிந்தது மரபன்றென்றற்கு. எனவே  
அவ்வந் நிலத்தின் தெய்வங்களே பாலை நிலத்திற்குந் தெய்வ  
மாயிற்று.

உன்றயுலகென்றார், ஆவும் எருமையும் யாடும் இன்புறு  
மாற்றான், நிலைபெறும் அக்காட்டின் கடவுளென்றற்கு.  
மைவரை எனவே மழைவளந்தருவிக்கும் முருகவேளென்றார்.  
இந்திரன் யூற்றுவளனும் மழைவளனுந் தருமென்றற்குத்  
தீம்புன லென்றார். திரை பொருது கரை கரையாமல் எக்கர்  
செய்தல் கடவுட் கருத்தென்றற்குப் பெருமணலென்றார்.

இனி, முல்லை குறிஞ்சி மருதம் நெய்தல் என்ற முறை  
யென்னை யெனின், இவ்வொழுக்க மெல்லாம் இல்லறம் பற்  
றிய ஒழுக்கமாதலின், கற்பொடு பொருந்திக் கணவன் சொற்  
பிழையாது இல்லிருந்து நல்லறஞ் செய்தல் மகளிரது  
இயற்கை முல்லையாதலின் அது முற்கூறப்பட்டது. எனவே,



முல்லையென்ற சொற்குப் பொருள் இருத்தலாயிற்று, <sup>1</sup>“ முல்லை சான்ற முல்லையம் புறவின் ” என்பவாகலின். புணர்தலின்றி இல்லறம் நிகழாமையிற் புணர்தற் பொருட்டாகிய குறிஞ்சியை அதன்பின் வைத்தார். இதற்குக் காரணம் இறந்தது. <sup>2</sup>“ கருங்காற் குறிஞ்சி சான்றவெற் பணிந்து ” என்பது கரு. புணர்ச்சிப் பின் ஊடல் நிகழ்தலின் அதன்பின் மருதத்தை வைத்தார். <sup>3</sup>“ மருதஞ் சான்ற மருதத் தண்பனை ” என்புழி மருதமென்றது ஊடியுங் கூடியும் போகம் நுகர்தலை. பரத்தையிற் பிரிவுபோலப் பிரிவொப்புமை நோக்கி நெய்தலை ஈற்றின்கண் வைத்தார். நெய்தற் பறையாவது இரங்கற் பறையாதலின், நெய்தல் இரக்கமாம்.

“ஐதக வல்குன் மகளிர்

நெய்தல் களன்மார் நெடுங்கடை யானே ” (புறம் - 389)

என வரும்.

இனி இவ்வாறன்றி <sup>4</sup>முல்லை முதலிய பூவாற் பெயர்பெற்றன இவ்வொழுக்கங்களினின், அவ்வநிலங்கட்கு ஏனைப் பூக்களும் உரியவாகலின் அவற்றாற் பெயர் கூறலும் உரியவெனக் கடாவுவாற்கு விடையின்மை உணர்க்.

இதனானே நடுவுநிலைத்திணை யொழிந்த நான்கற்கும் பெயரும் முறையுங் கூறினார். இந்நான்கும் உரிப்பொருளாதல் ‘புணர்தல் பிரிதல்’ (14) என்புழிக் கூறுதும். கருப்பொருளாகிய தெய்வத்தை முதற்பொருளோடு கூறியது, அவை ‘வந்த நிலத்தின் பயத்தவாய்’ (19) மயங்குமாறுபோல மயங்காது இதுவே யென்றற்கும், கருப்பொருளுடைத் தெனப் பட்டபாலைக்குத் தெய்வத்தை விலக்குதற்கும் என்றுணர்க.

<sup>1</sup>சிறுபாண் - 169. <sup>2</sup>மதுரை - 300. <sup>3</sup>சிறுபாண் - 186.

<sup>4</sup>இளம்பூரணாது உரைக்கு மறுப்பு.

உதாரணம் :—

“வன்புலக் காட்டுநாட் டதுவே” (நற்றிணை - 59.)

எனவும்,

“இறம்புபட் டிருளிய விட்டருஞ் சிலம்பிற்  
.....கன்மிசைச் சிறுநெறி” (அகம் - 128.)

எனவும்,

“அவ்வய னண்ணிய வளங்கே முரணைப்  
புலத்தலுங் கூடுமோ தோழி” (அகம். 26.)

எனவும்,

“கானலுங் கழறது...மொழியாது” (அகம் - 170.)

எனவும் நால்வகை யொழுக்கத்திற்கு நால்வகை நிலனும் உரியவாயினவாறு காண்க.

**6.** <sup>1</sup>காரு மாலையு முல்லை குறிஞ்சி  
கூதிர் யாம மென்மனார் புலவர்.

இது முதலிரண்டனுள் நிலங்கூறிக் காலங்கூறுவான் முல்லைக்குங் குறிஞ்சிக்கும் பெரும்பொழுதுஞ் சிறுபொழுதுங் கூறுதல் நுதலிற்று.

இதன் பொருள்:—காரும் மாலையும் முல்லை - பெரும் பொழுதினுட் கார்காலமுஞ் சிறுபொழுதினுள் அக்காலத்து மாலையும் முல்லை யெனப்படும்; குறிஞ்சி கூதிர் யாமம் என் மனார் புலவர் - பெரும் பொழுதினுட் கூதிர்க்காலமுஞ் சிறு பொழுதினுள் அதன் இடையாமமும் குறிஞ்சி யெனப்படும் என்றவாறு.

முதல் கரு “உரிப்பொருளென்னும் மூன்றுபாலுங் கொண்டு ஓர் திணையாமென்று கூறினாரேனும் ஒரு பாலினையுந்

<sup>1</sup> ‘காருமாலையு முல்லை’ ‘குறிஞ்சி, கூதிர் யாம மென்மனார் புலவர்’ என இரண்டு சூத்திரமாக ஒதுவர் இளம்பூரணர்.

தினையென்று அப்பெயரானே கூறினார்; வந்தான் என் பது உயர்திணை என்றற்போல. இது மேலனவற்றிற்கும் ஒக்கும். இக்காலங்கட்கு விதந்து ஓர் பெயர் கூறுது வாளா கூறினார்: அப்பெயர் உலகவழக்காய் அப்பொருள் உணர நிறைவின். காலவுரிமை எய்திய ஞாயிற்றுக்கு உரிய சிங்க வோரை முதலாகத் தண்மதிக்கு உரிய கற்கடகவோரை யீறாக வந்து முடியுந்துணை ஓர் யாண்டாமாதலின் அதனை இம்முறையானே அறுவகைப்படுத்து இரண்டு திங்கள் ஒரு காலமாக்கினார். இனி ஒருநாளினைப் படுசுடரமையந் தொடங்கி மாலையெனவும், அதன்பின் இடையாம மெனவும், அதன்பின் வைகறையெனவும், அதன்பின் காலையெனவும், அதன்பின் நண்பகலெனவும், அதன்பின் எற்பாடெனவும் ஆறாகப் பகுத் தார். அவை ஒரோவொன்று பத்துநாழிகையாக இம் முறையே சூத்திரங்களுட் சிறுபொழுது வைப்பார். பின் பனியும் நண்பகலும் பிற்கூறிய காரணம் அச்சூத்திரத்துட் கூறுதும்.

முல்லைக்குக் காரும் மாலையும் உரியவாதற்குக் காரண மென்னை யெனின், பிரிந்து மீளந் தலைவன்றிறமெல்லாம் பிரிந்திருந்த கிழத்தி கூறுதலே முல்லைப் பொருளாயும், பிரிந்து போகின்றான் திறங்கூறுவனவெல்லாம் பாலையாயும் வருதலின், அம்முல்லைப் பொருளாகிய மீட்சிக்குந் தலைவி இருத்தற்கும் உபகாரப்படுவது கார்காலமாம். என்னை? வினைவயிற் பிரிந்து மீள்வோன், விரைபரித் தேரூர்ந்து பாச றையினின்று மாலைக் காலத்து ஊர்வயின் வருஉங் காலம் ஆவணியும் புரட்டாதியும் ஆதலின், அவை வெப்பமுந் தட்ப மும் மிகாது இடை நிகர்த்தவாகி ஏவல் செய்துவரும் இளை யார்க்கு நீரும் நிழலும் பயத்தலானும், ஆர்பதம் மிக்கு நீரும் நிழலும் பெறுதலிற் களிசிறந்து மாவும் புள்ளுந் துணையோடின்புற்று விளையாடுவன கண்டு தலைவற்குந் தலை

விக்குங் காமக்குறிப்பு மிகுதலானுமென்பது. புல்லைமேய்ந்து கொல்லேற்றோடே புனிற்றாக் கன்றை நினைந்து மன்றிற் புகு தரவுந் தீங்குழ லிசைப்பவும் பந்தர்முல்லை வந்து மணங் களுற்றவும் வருகின்ற தலைவற்கும் இருந்த தலைவிக்குங் காமக் குறிப்புச் சிறத்தலின் அக்காலத்து மாலைப்பொழுதும் உரித் தாயிற்று.

இனிக் குறிஞ்சியாவது புணர்தற்பொருட்டு. அஃது இயற்கைப் புணர்ச்சி முதலியனவாம். இயற்கைப் புணர்ச்சி நிகழ்ந்தபின் களவு நீட்டிப்பக் கருதுந் தலைவற்கு அக் கள வினைச் சிறப்பிக்குங்கால், தலைவி அரியளாக வேண்டுமாகவே அவ்வருமையை ஆக்குவது ஐப்பசியுங் கார்த்திகையுமாகிய கூதிரும் அதன் இடையாமழு மென்பது. என்னை? இருள் தூங்கித் துளி மிகுதலிற் சேறல் அரிதாதலானும், பாணட் கங்குலிற் பரந்துடன் வழங்காது மாவும் புள்ளுந் துணை யுடன் இன்புற்று வதிதலிற் காமக் குறிப்புக் கழியப் பெரு குதலானும், காவன்மிகுதி நோக்காது வருந் தலைவனைக் குறிக் கண் எதிர்ப்பட்டுப் புணருங்கால் இன்பம் பெருகுதலின், இந்நிலத்திற்குக் கூதிர்க்காலஞ் சிறந்ததெனப்படும்.

உதாரணம்:—

“விருந்தின் மன்ன ரருங்கலந் தெறுப்ப  
வேந்தனும் வெம்பகை தணிந்தனன் நீம்பெய”  
காந் மார்கலி தலையின்று தேரு  
மோவத் தன்ன கோபச் செந்நிலம்  
வள்வா யாழி யுள்ளுறு புருளக்  
கடவிக் காண்குவம் பாக மதவுநடைத  
தாம்பசை குழவி வீங்குசுரை மடியக்  
கனையலங் குரல காற்பரி பயிற்றிப்  
படுமணி மிடற்ற் பயநிரை யாயங்  
கொடுமடி யுடையர் கோற்கைக் கோவலர்

கொன்றையங் குழுவர் பின்றைத் தூங்க  
 மனைமனைப் படரு நனைநகு மாலைத்  
 1தனக்கென வாழாப் பிறர்க்குரி யாளன்  
 பண்ணன் சிறுகுடிப் படப்பை நுண்ணிலைப்  
 புன்கா நெல்லிப் பைங்காய் தின்றவர்  
 நீர்குடி சுவையிற் நீவிய மிழற்றி  
 முகிழ்நிலாத் திகழ்தரு மூவாத் திங்கள்  
 பொன்னுடைத் தாலி யென்மக நெற்றி  
 வருகுவை யாயிற் றருகுவென் பாலென  
 விலங்கமர்க் கண்ணள் விரல்விளி பயிற்றித்  
 திதலை யல்குவெங் காதலி  
 புதல்வர்ப் பொய்க்கும் பூங்கொடி நிலையே.” (அகம் - 54.)

இது பாகற்குரைத்தது.

இது முல்லைக்கட் காரும் மாலையும் வந்தது.

“மன்றுபா டவிந்து மனைமடிந் தன்றே  
 கொன்றே ரன்ன கொடுமையோ டின்றே  
 யாமங் கொளவரிற் கனைஇக் காமங்  
 கடலினு முரைஇக் கரைபொழி யும்மே  
 யெவன்கொல் வாழி தோழி மயங்கி  
 யின்ன மாகவு நன்னர் நெஞ்ச  
 மென்னொடு நின்னொடுஞ் சூழாது கைம்மிக்  
 கிறும்புபட் டிருளிய விட்டருஞ் சிலம்பிற்  
 குறுஞ்சுனைக் குவளை வண்டுபடச் சூழக்  
 கானக நாடன் வரூஉம் யானைக  
 கயிற்றுப்புறத் தன்ன கன்மிசைச் சிறுநெறி  
 மாரி வானந் தலைஇ நீர்வார்  
 பிட்டருங் கண்ண படுகுழி யியவி  
 னிருளிடை மிதிப்புழி நோக்கியவர்  
 தளரடி தாங்கிய சென்ற தின்றே.” (அகம் - 128.)

<sup>1</sup>இவ்வடி மணிமேகலையினும் (5-வது காதை 73) வந்துள்ளது.

இரவுக்குறிக்கட் சிறைப்புறமாகத் தோழிக்கு உரைப்  
பாளாக உரைத்தது.

இது குறிஞ்சிக்குக் கூதிரும் யாமமும் வந்தது.

நிலனும் பொழுதும் முதலென்றமையிற் கார் முதலாதல்  
வேண்டும் ; வேண்டவே, அதற்கிடையின்றிக் கூறிய மாலையும்  
அதன் சினையாமாதலின், கர்காலத்து மாலையென்பது பெற்  
றும். இது கூதியாமம் என்பதற்கும் ஒக்கும்.

## 7. பனியேதிர் பருவமு முரித்தேன மொழிப.

இஃது எய்தியதன்மேற் சிறப்புவிதி கூறியது : முற்  
கூறிய குறிஞ்சிக்கு முன்பனியும் உரித்தென்றலின்.

இதன்பொருள்:—பனி எதிர் பருவமும் உரித்து என  
மொழிப - பனி முற்பட்ட பருவமுங் குறிஞ்சிக்கு உரித்  
தென்று கூறுவர் ஆசிரியர் என்றவாறு.

எதிர்தலென்பது 'முன்னாதல் ; எனவே, முன்பனி'  
யாயிற்று. அது ஞாயிறுபட்ட அந்திக்கண் வரும்.

உரித்தென்றதனாற் கூதிர்பெற்ற யாமமும் முன்பனி'  
பெற்று வரும் எனக்கொள்க.

உதாரணம் :—

“<sup>1</sup>பனியடுஉ நின்ற பாளுட் கங்குற்  
றமியோர் மதுகை தூக்தாய் தண்ணென  
முனிய வலைத்தி முரணில் காலை” (அகம் - 124.)

என முன்பனியாமங் குறிஞ்சிக்கண் வந்தது.

(பி - ம்)—<sup>1</sup>பனிபட.

## 8. <sup>1</sup>வைகுறு விடியன் மருத மெற்பாடு

நெய்த லாதன் மெய்பெறத் தோன்றும்.

இனிச் சிறுபொழுதே பெறுவன கூறுகின்றது.

<sup>1</sup>‘வைகறை விடியன் மருதம்’ ‘எற்பாடு, நெய்த லாதன் மெய்பெறத் தோன்றும்’ என இரண்டு சூத்திரமாக ஒதுவர் இளம்பூரணர்.

சிறுபொழுதுபற்றிச் சிவஞான முனிவர் தொல்காப்பிய முதற் சூத்திர விருத்தியிற் கூறுவன வருமாறு :—

“முல்லை முதலாக வைததெண்ணியது முதற்பொருண் முறை பற்றியென்ற தென்னை? காடுறையுலக முதல்வைத் தெண்ணுதலின் நிலமுதற் பொருள் கூறியதே; நிலமுறைபற்றி யன்று. இனிக் கால முதற்பொரு ளிரண்டனுட் பெரும்பொழுது ஞாயிற்றிற்குரிய சிங்க வோரை முதல்வைத் தெண்ணுதல் முறையாயினும் திணைகள் ஒன்றும் பலவும் பெரும்பொழுது பெறுதலின், அம்முறைபற்றி முறை கோடல் பொருத்தமன்று. சிறுபொழுது காமத்திற்குச் சிறந்த விராக் காலத்தின் முற்கூறு முதல்வைத் தெண்ணியது முறையாயினும், எற்பாடாகிய பின்பகலை இறுதிக்கண் வையாமையின் அதுவு முறை பற்றிக் கூறியதன்று. இங்ஙனமாகலானும் வேறுகாரண மின்மையானும், தலைவன் பிரிந்துழித் தலைவி யாற்றியிருத்தல் கற்பாகலின், இல்லறத்திற்குக் கற்புச் சிறந்தமைபற்றி முல்லை முதல்வைத் தெண்ணினாரெனவே கோடுமெனின், அது பொருந்தாது : ஏனைத் திணைகள் அவ்வாற்றான் முறை பெறுமையானும், கந்தருவ வழக்கிற் கற்பினுங் களவு சிறந்ததாகலானு மென்பது. இனி, நிலம்பற்றியும் பெரும்பொழுது பற்றியும் முறைகோடல் சாலாதாயினும், சிறு பொழுதுபற்றி முறைகோடல் சாலுமென்க. ஆண்டு எற்பாடென்றது நான்வெயிற்காலையே யாம். படுதல் உண்டாதல் என்னும் பொருட்டு. இப்பொருள் காணதார் எற்பாடு பிற்பகலென மயங்கிக் கூறுப. ‘இலமென் கிளவிக்குப் படுவரு கலை’ ‘இலம்பா டொற்கமா யிரண்டும் வறுமை’ என்னுஞ் சூத்திரங்களில் நச்சினூர்க்கினியரும், படுதல் உண்டாதலென் றுரைத்தவாறு காண்க. எனவே எற்பாடென்றது ஞாயிற்றினுதய மென்றவாறாயிற்று. தலைவன் பிரிந்துழித் தனித்திருந்த தலைவி இராக்கால முழுவதுங் கொன்னே கழிந்தமைபற்றி இரங்குதற்குரிய காலம் அதுவாமென்பார், ‘எற்

இதன்பொருள்:—வைகுறு விடியல் மருதம் - வைகறையும்குறு விடியற்காலமும் மருதமாதலும், எற்பாடு நெய்தல் ஆதல் மெய்ப்பெறத் தோன்றும் - எற்பாடுகாலம் நெய்தலாதலும் பொருள்பெறத் தோன்றும் என்றவாறு.

பாடு - நெய்தலாதல் மெய்ப்பெறத் தோன்றும்' என்றார். இனியிவ்வாறன்றி, வைகுறு விடியலென்னும் வினைத்தொகையை வைகுறுவும் விடியலுமென உம்மைத்தொகையாக்கி, வைகறையை வைகுறுவெனவும், நான்வெயிற்காலையை விடியலெனவுங் கொண்டு, இவ்விரண்டு மருதத்திணைக்குரியன வென்றும், பிற்பகல் பெற்பாடு எனக்கொண்டு, அது நெய்தற்குரிததென்றும், இங்ஙனஞ் சிறு பொழுது தறுவகைப்படுமென்று முரைப்பாருமுளர். 'காலையும் பகலுங் கையறு மாலையு - மூர்துஞ் சியாமமும் விடியலு மென்றிப் - பொழுதிடை தெரியிற் பொய்யே காமம்' என்னுங் குறுந்தொகைப் பாட்டினுட் சிறுபொழுது தைந்தே கொண்டமையானும், பகலெனவே பிற்பகலு மடங்குமெனின், அதுபற்றி முற்பகலு மடங்குமென்றொழியாது காலையை வேறு கூறினமையின் அது கருத்தன்றாகலானும், ஆண்டும் வைகறையினையே விடியலென்றமையிற் காலையை விடியலென்றல் பொருந்தாமையானும், இதனானே 'விடியல் வெங்கதிர் காயும்' என்புழி விடியற்பின்னர்த்தாகிய வெங்கதிர்நெய்தல் பொருளாகலானும் விடிதல் இருள் புலர்தல் என்னும் பொருட்டாகலின், விடியல், புலரி, வைகறையென்பன ஒரு பொருட்கிளவி யாகலானும், 'ஊடுதல் காமத்திற் கின்ப மதற்கின்ப - கூடி முயங்கப் பெறின்' என்பவாகலின் ஊடலிறுதிக்கட் கூடலொருதலை யென்பது பெறப்படுதலின், கற்புக்காலத்து நான்வெயிற்காலையிற் புணர்தன் முறையன்மையின் அககாலத்தி னூடல் செல்லாமையானும், அடிசில் கைதொட்ட பின்னர்ப் பயமின்றிக் கழியும் பிற்பகல் புரணக் கேள்வி முதலியவற்றாளுதல், வினையாட்டு முதலியவற்றாளுதல் பொழுதுபோக்கப்படுவதல்லது விதிக்கப்படுங் கருமமொன்றற்கு முரித்தன்மையின், அதனை யொன்றாக வைத்தெண்ணிச் சிறு பொழுது தறுவகைத் தென்றல் பொருந்தாமையானும், ஆசிரியர் முல்லை, குறிஞ்சி, மருத, நெய்தல், பாலையென முறைசெய்தற்கேது



வைகுறுதலும் விடியலும் என்னும் உம்மை தொக்கு நின்றது.

செவியறிவுறுத்தலைச் செவியறிவுறாஉ (423) என்றும் போல வைகுறுதலை வைகுறு என்றார். அது மாலையாமமும்

மாலை, யாமம், வைகறை, கால, நண்பகல் என்னுஞ் சிறுபொழுதின் கிடக்கை முறையேயன்றி வேறின்மையானும், ஏனைத் திணைகட்டுச் சிறுபொழு தொரோவொன்றேயாகலின், மருதமாத்திரைக் கிரண்டு கோடல் பொருந்தாமையானும், , அஃதுரையன்றென மறுக்க. வைகுறுவிடியல் : இராப்பொழுது தன்னோடு கழிவுறுதற்கேதுவாகிய விடியலென்க. ‘விளம்பழங் கமழுங் கமஞ்சூற் குழிசி’ என்னு நற்றிணையுள் (12) ‘வைகுபுலர் விடியல்’ என்றது மப்பொருட்டு. அற்றை நாட்பொழுது தன்னெல்லையோ டறுதல்பற்றி வைகறையெனவும் படும. வைகுதல் கழிதலென்னும்பொருட்டு. ‘ஆடலின் நரவ்வமும்’ என்னுஞ் செய்யுளில் (சிந்தாமணி-156) நச்சினூர்க்கினியரும் ‘வைக ளோரும் வைகின்றே’ என்பதற்கு நாடோறுங் கழியாநின்றதெனப் பொருளுரைத்தார். இவ்வாறன்றி மாலையும் இடையாமமுங் கழியுந் துணையும் அக்கங்குல் வைகுறுதலின் வைகுறுவாயிற்றென்பார்க்கு ஏனைப் பொழுதுகளுந் தமக்கு முன்னுளவாகிய பொழுதுகள் கழியுந் துணையும் தாம் வைகுறுதலின் அவையும் அப்பெயர் பெறுவான் செல்லு மென்றொழிக. பெரும்பொழுது ஆறென்றார்க்குச் சிறுபொழுதும் ஆறென்றலே பொருத்தமுடைத்தெனின், அங்ஙனங் கூறு வார்க்கு, மருதநெய்தல்க்குப் பெரும்பொழுதெல்லா முரியவென்றார்க்குச் சிறுபொழுதுமெல்லா முரியவென்றல் பொருத்தமுடைத்தெனல் வேண்டுதலின் அது கடாவன்றென விடுக்க.”

இஃதன்றியும், எற்பாடு என்பது பகலின் முற்பகுதியையே குறிக்கும் என்பதற்கும் பிற சான்றுகளும் உள. அகத்திணையியலிலே எற்பாடு என்பது நெய்தற்றிணைக்கு உரித்தாக ஒதப்பட்டது. புறத்திணையியலிலே ‘தும்பை தானே நெய்தலது புறனே’ என்னும் சூத்திரத்தால், நெய்தற்றிணைக்குரிய எற்பாடு என்னும் சிறுபொழுது தும்பைத்திணைக்கும் எய்தியதாயிற்று. இளம்பூரணரும் நச்சினூர்க்கினியரும் தும்பைப்போர் முடியுங்காலம் எற்பாடு (பகலின் மூன்றாம்

இடையாமழுங் கழியுந்துணையும் அக்கங்குல் வைகுறுதல்;  
அது கங்குல் வைகிய அறுதியாத னோக்கி வைகறை யெனவுங்  
கூறுப. அதுவும் பாடம். நாள் வெயிற்காலையை விடியலென்றார்.  
<sup>1</sup>‘விடியல்வெங் கதிர்காயும் வேயம லகலறை’ என்ப. <sup>2</sup>‘விடியல்

கூறு) ஆதலின் தும்பை நெய்தற்குப் புறனாயிற்று என்றார். போர்  
தொடங்கும்பொழுதைக் குறியாமல் அது முடியும்பொழுதைக்  
குறித்ததென்றல் பொருந்தாவுரையாம். உதாரணங்களாகக் காட்டப்  
பட்ட பாரதப் பாட்டு, புறப்பாட்டு முதலியவற்றிலே குறித்த தும்  
பைப் போர் நிகழ்ச்சியெல்லாம் பகலின் மூன்றாங்குற்றைக் கருதிய  
வல்ல. கம்பநம்,

‘மற்றும் வான்படை வானவர் மார்பிடை

இற்றி லர்தன வெண்ணு மிலாதன

பற்றி னன்கவ சம்பட மார்பிடைச்

சுற்றி னொனெடுந் தும்பையும் துடினுன்’

(இராவணன் போர்க்கோலம் - முதற்போர் - 97.)

‘கிளர்மழைக் குழவிடைக கிடந்த மின்னென

வளர்பிறை நெற்றியிற் பட்ட மார்த்தனன்

இளவரிக் கவட்டிலை ஆரொ டேர்பெறத்

துளவிய றும்பையந் சுழியந் துடினுன்’

(இராமன் போர்க்கோலம் - 115.)

‘நாகர் நானில நான்முக னொடென நயந்த

பாக மூன்றையும் வென்றுகொண் டமரர்முன் பணிந்த

வாகை மாலையும் மருங்குற வரிவண்டோ டளவித

தோகை யன்னவர் விழிதொடர் தும்பையும் சூட்டி’

(இராவணன் போர்க்கோலம் - தேரேறு - 16.)

என்றும் பாடினார். அவர்க்கும் அப்போர் நிகழ்ச்சிப்பொழுது கால  
யென்பதே கருத்தன்றிப் பகலின் கடைக்கூற்றென்பது காண்க. .

முதற்பொழுதின் பகுதியாகிய பொழுது என்பதை ஆசிரியர்  
பெரும்பொழுது என்றும், சிறுபொழுது என்றும் இரண்டாகப்

வைகறை யிடுஉ முரன்' என்றது விடியற்கு முன்னர் ததாகிய வைகறையென உருபுதொக்கு முன்மொழி நிலையலாயிற்று. பரத்தையிற்பிரிந்த தலைவன் ஆடலும் பாடலுங்கண்டுங் கேட்டும் பொழுது கழிப்பிப் பிறர்க்குப் புலனாகாமல்

பகுத்துக்கொண்டார். பெரும்பொழுது எனினும் இருதுவெனினும் ஒக்கும். அவை: கார், கூதிர், முன்பனி, பின்பனி, இளவேனில், முதுவேனில் என்னும் ஆறாம். இப்பெரும்பொழுது என்பதுபற்றிப் பிற்பட்ட நூலாசிரியர்க்கும், உரையாசிரியர்க்கும் மயக்கம் ஒன்றும் இல்லை. சிறுபொழுது என்பதுபற்றியோ எல்லோரும் மயங்கித் தத் தமக்குத் தோன்றியவாறே வரையறை செய்தார். சிலர் சிறு பொழுது ஐந்தெனக் கொண்டார். சிலர் ஆறெனக் கொண்டார். ஆறெனப்பட்டன:—வைகறை, விடியல், எற்பாடு, நண்பகல், மாலை, யாமம் என்னும் இவை. ஐந்தென்பன:—மாலை, யாமம், வைகறை, எற்பாடு காலை, வெங்கதிர் காயும் நண்பகல் என்னும் இவை.

இவ்வாறு மயங்குதற்குக் காரணம் 'வைகுறு விடியல்' எனவும் 'எற்பாடு' எனவும் ஆசிரியர் சூத்திரங்களில் புணர்த்தோதிய குறியீடுகளுக்கு உரையாசிரியர்கள் செம்பொருள் காணமாட்டாமையேயாம். உரையாசிரியர் இளம்பூரணர் 'வைகறை விடியல்' எனப் பாடங்கொண்டு வைகறை என்பது வேறு, விடியல் என்பது வேறு என்றும், வைகறை என்பது இரவின் பிற்கூறு என்றும், விடியல் என்பது பகலின் முற்கூறு என்றும், எற்பாடு என்பது பகலின் பிற்கூறு என்றும், மாலையென்பது இரவின் முற்கூறு என்றும் கூறினார். அவர் உரையையே தழுவி நச்சினுர்க்கினியரும் கூறினார். கூறியவர் சிறுபொழுது ஒவ்வொன்றினுக்கும் பப்பத்து நாழிகை வரையறை கூறினார். இலக்கண விளக்க நூலாரும் நச்சினுர்க்கினியருரையையே தழுவிக்கூறினார்.

இனிச் சிலப்பதிகார வுரையாசிரியராகிய அடியார்க்குநல்லார் சிறுபொழுது ஆறெனக் கொண்டவர் மருதத்திற்கு வைகறையொன்றே காட்டி, விடியல் என வேறுகாட்டா தொழிந்ததன்றி மூல்க்குரிய மாலையையே நெய்தலுக்கும் காட்டினார். நாற்கவிராசு, கம்பியார் சிறுபொழுது ஐந்தே கொண்டார். அதன் உரைகாரர்

மீளுங் காலம் அதுவாதலானும், தலைவிக்குங் கங்குல் யாமங் கழியாது நெஞ்சழிந்து ஆற்றமை மிகுதலான் ஊட லுணர் தற் கெளிதாவதோர் உபகாரமுடைத்தாதலானும், வைகறை கூறினார். இனித் தலைவி விடியற்காலஞ் சிறுவரைத்தாதலின் இதனாற் <sup>1</sup>பெரும் பயன் இன்மென முனிந்து வாயிலடைத்து ஊடனீட்டிப்பவே அவ் வைகறைவழித் தோன்றிய விடியற் கண்ணும் அவன் மெய்வேறுபாடு விளங்கக் கண்டு வாயில் புகுத்தல் பயத்தலின் விடியல் கூறினார்.

‘ வீங்குநீர் ’ என்னும் மருதக்கலியுள்,

“ அணைமென்றோள் யாம்வாட வமர்துணைப் புணர்ந்துநீ  
மணமனையா யெனவந்த மல்லலின் மாண்பன்றோ

எற்பாடு என்பதற்கு ஞாயிறு மறையும்பொழுது என்றாரேனும், நம்பி யார் கருத்து நாவ்வெயிற்காலையே என்பதற்கு ‘ எற்படுகால ’ ‘ என் புழிக்கால ’ யென்னும் சொல்லே சான்றும். இறையனார் களவியற் பொருள்கண்ட, எல்லாருக்கும் முற்பட்டவராகிய நக்கீரனார் சிறு பொழுது ஐந்தென்றே கொண்டார். அவர் வைகறை வேறு, விடியல் வேறு என்று கொள்ளாது வைகறையென ஒன்றே கொண்டார். அவர் எற்பாடு என்பதற்கு விளக்கமான பொருள் கூறிற்றிலரேனும், திருமுருகாற்றுப்படையிலே ‘ முட்டாட்டாமரைத் துஞ்சி வைகறைக்-கட்கமழ் நெய்த லாதி யெற்படக் - கண்போன் மலர்ந்த காமர் சுனை மலர் - அஞ்சிறை வண்டி னரிக்கண மொலிக்கும் - குன்றமர்ந் துறைத லும் உரியன் ’ என்றதனால், எற்படுகாலம் நாவ்வெயிற்காலையென்றே கருதினாராகும். அதன் உரையிலே நச்சினூர்க்கினியரும் ‘ எற்பட ’ என்பதற்கு ஞாயிறு தோன்றின காலத்தே என்று பொருள் கூறினார். இதனாலே எற்பாடு என்பது வைகறை என்பதனை அடுத்த சிறு பொழுதே என்பது முடிந்தது. இவற்றையெல்லாம் நன்குணர்ந்த சீவஞான முனிவர் வைகுறு விடியல் என்பது வைகறைப்பொழுதே யெனவும், எற்பாடு என்பது நாவ்வெயிற்காலையேயெனவும் முதற் குத்திர விருத்தியிலே தக்க பல மேற்கோள் காட்டி நிறுவினார்.

(பி - ம்)—<sup>1</sup>பெறும்பயன்.

பொதுக்கொண்ட கௌவையிற் பூவணைப் பொலிந்தநின்  
வதுவையங் கமழ்நாற்றம் வைகறைப் பெற்றதை.” (கலி-66.)

என மருதத்திற்கு வைகறை வந்தது.

‘விரிகதிர் மண்டிலம்’ என்னும் மருதக்கலியுள்,

“தணந்தனை யெனக்கேட்டுத் தவறோரா தெமக்குநின்  
குணங்களைப் பாராட்டுந் தோழன்வந் தீயான்கொல்  
கணங்குழை நல்லவர் கதுப்பற லணைததுஞ்சி  
யணங்குபோற் கமழுநின் னலர்மாற்பு காணிய.” (கலி-71.)

என மருதத்துக் காலை வந்தது.

1<sup>6</sup> காலை யெழுந்து கடுந்தேர் பண்ணி’ என்பதும் அது.

இனி வெஞ்சுடர் வெப்பந் தீரத் தண்ணறுஞ் சோலை  
தாழ்ந்து நீழற் செய்யவும், தண்பதம்பட்ட தெண்கழி  
மேய்ந்து பல் வேறு வகைப்பட்ட புள்ளெல்லாங் குடம்பை  
நோக்கி உடங்கு பெயரவும், புன்னை முதலிய பூவினாற்றம்  
முன்னின்று களுற்றவும், நெடுந்திரை யழுவத்து நிலாக்கதிர்  
பரப்பவும், காதல் கைமிக்குக் கடற்கானுங் கானற்கானும்  
நிறைகடந்து வேட்கை புலப்பட உரைத்தலின், ஆண்டுக்  
காமக்குறிப்பு வெளிப்பட்டு இரங்கற்பொருள் சிறத்தலின்  
எற்பாடு நெய்தற்கு வந்தது.

உதாரணம் :—

“நெடுவேண் மார்பி லாரம் போலச்  
செவ்வாய் வானந் தீண்டி மீனருந்து  
பைங்காற் கொக்கின நிரைபறை யுகப்ப  
வெல்லை பைபையக் கழிப்பிக் குடவயிற்  
கல்சேர்ந் தன்றே பல்கதிர் ஞாயிறு  
மதரெழின் மழைக்கண் கலுழ விவளே  
பெருநா ணணிந்த சிறுமென் சாயன்  
மாணலஞ் சிதைய வேங்கி யாளு

தழ்ரொடங் கினனே பெரும வதனூற்  
 கழிச்சுற வெறிந்த புட்டா ளத்திரி  
 நெடுநீ ரிருங்கழிப் பரிமெலிந் தசைஇ  
 வல்வில் வினையரொ டெல்விச் செல்லாது  
 சேர்ந்தனை செலினே சிதைகுவ துண்டோ  
 பெண்ணை யோங்கிய வெண்மணற் படப்பை  
 யன்றி லகவு மாங்கட்

சிறுகுர னெய்தலெம் பெருங்கழி நாட்டே.” (அக - 120)

பகற்குறிக்கண் இடத்துய்த்துத் தலைவனை எதிர்ப்பட்டு  
 உரைத்தது.

நெய்தற்கு எற்பாடு வந்தது.

1“கானன் மாலைக் கழிப்பூக் கூம்ப’ என்பதனுள்  
 மாலையும் வந்தது. கலியுள் மாலைக்காலம் நெய்தலின்கண்  
 வந்தவாறு காண்க. இது மேல் ‘நிலநொருங்கு மயங்குத  
 வின்று’ (12) என்பதனூற் பெறுதும்.

இவற்றிற்கு அறுவகை இருதாவும் உரிய வென்பதன்றிக்  
 காரும் இளவேனிலும் வேனிலும் பெரும்பொழுதாகக்  
 கொள்ப என்றற்குப் பொருள்பெறத் தோன்றும் என்றார்.

இனி நெய்தற்கு ஒழிந்த மூன்று காலமும் பற்றிவரச்  
 சான்றோர் செய்யுட் செய்திலர் : அக்காலத்துத் தலைவி புறம்  
 போந்து வினையாடாமையின். அங்ஙனம் வந்த செய்யுளுள்  
 வேல் அவற்றையுங் கொள்க.

“கழனி மாஅத்து வினோந்துகு தீம்பழம்

பழன வாளை கதூஉ மூர

னெம்மிற் பெருமொழி கூறித் தம்மிற்

கையுங் காலுந் தூக்கத்<sup>2</sup> தூக்கு

மாடிப் பாவை போல

மேவன செய்யுந்தன் புதல்வன் றுய்க்கே.”

(குறு - 8)

இது குறுந்தொகை.

புறனுரைத்தாளெனக் கேட்ட பரத்தை தலைவனை நெருங்கித் தலைவன் பாங்காயினார் கேட்ப உரைத்தது.

இது முதுவேனில் வந்தது.

“ அரிபெய் சிலம்பி னும்பலந் தொடலை  
யரம்போ ழவ்வளைப் பொலிந்த முன்கை  
யிழையணிப் பணைத்தோ ளையை தந்தை  
மழைவளந் தஞ்சு மாவண் டித்தன்  
பிண்ட நெல்லி னுறந்தை யாங்கட்  
கழைநிலை பெறஅக் காவிரி நீத்தங்  
குழைமா னெள்ளிழை நீவெய் யோரொளாடு  
வேழ வெண்புணை தழீஇப் பூழியர்  
கயநா டியானையின் முகனமர்ந் தாஅங்  
கேந்தெழி லாகத்துப் பூந்தார் குழைய  
நெருந லாடினை புனலே யின்றுவந்  
தாக வனமுலை யரும்பிய சுணங்கின்  
மாசில் கற்பிற் புதல்வன் றுயென  
மாயப் பொய்ம்மொழி சாயினை பயிற்றியெம்  
முதுமை யெள்ளலஃ தமைகுந் தில்ல  
சுடர்ப்பூந் தாமரை நீர்முதிர் பழனத்  
தந்தாம்பு வள்ளை யாய்கொடி மயக்கி  
வாளே மேய்ந்த வள்ளெயிற்று நீர்நாய்  
முள்ளரைப் பிரம்பின் மூதரிற் செறியும்  
பல்வேன் மத்தி கழாஅ ரன்னவெம்  
மிளமை சென்று தவத்தொல் லஃதே  
யினியெவன் செய்வதுபொய்ம்மொழியெமக்கே.”(அகம்-6)

பரத்தையொடு புனலாடி வந்தமை கேட்டுத் தலைவி புலந்தது.

இது இளவேனில் வந்தது.

ஏனைய வந்தவழிக் காண்க.

நாடகவழக்கானன்றி உலகியல் வழக்கானும் அச்சிறு பொழுதும் அப் பெரும்பொழுதிற்குப் பொருந்து மென்றற்

குத் 'தோன்றும்' என்றார். இதன் பயன் இவ்விரண்டு நிலத்  
துக்கு மற்றை மூன்று காலமும் பெரும்பான்மை வாரா  
வென்றலாம். (அ)

## 9. நடுவுநிலைத் திணையே நண்பகல் வேனிலொடு முடிவுநிலை மருங்கின் முன்னிய நெறித்தே.

இது நிலனுடைய நான்கற்குங் காலங் கூறி அந்நான்கற்  
கும் பொதுவாகிய பாலைக்குக் காலங் கூறுகின்றது.

இதன்பொருள் :— நடுவுநிலைத்திணையே - பாலைத்திணை,  
நண்பகல் வேனிலொடு - எற்பாடுங் காலையும் என்னும் இரு  
கூற்றிற்கு நடுவணதாகிய ஒரு கூறு தான் கொண்டு வெம்மை  
செய்து பெருகிய பெரும்பகலோடும் இளவேனிலும் முது  
வேனிலும் என்னும் இரண்டினோடும், முடிவு நிலை மருங்கின் -  
பிரிவெனப்படுதற்கு முடிவுடைத்தாகிய குறிஞ்சியும் முல்லையு  
மாகிய ஒருமருங்கின்கண்ணே, முன்னிய நெறித்து - ஆசிரி  
யன் மனங்கொள்ளப்படும் நெறியையுடைத்து என்றவாறு.

நிலை யென்றது நிலத்திணை. முடிவுநிலைப்பகுதிக்கண்  
முன்னப்படு மெனவே அத்துணை யாக்கமின்றி ஒழிந்த மருத  
மும் நெய்தலும் முடியாநிலமாய் அத்துணை முன்னப்படா  
தாயிற்றுப் பாலைக் கென்பதாம். பிரிவின்கண் முடிய  
வருவனவெல்லாம் இவ்விரண்டற்கும் முடிய வருதலும்  
ஒழிந்த இரண்டற்கும் அவை குறைய வருதலும் உரையிற்  
கொள்க. என்னை? சுரத்தருமை அறியின் இவள் ஆற்  
ருளாமெனத் தலைவன் செலவழுங்குதலும், துணிந்துபோத  
லும், உடன்போவலெனத் தலைவி கூறுதலும், அதனை  
அவன் விலக்கலும், இருந்திரங்கலும் போல்வன பலவும்  
முடியவரும் நிலம் குறிஞ்சியும் முல்லையு மாகலின். சுரத்



தருமை முதலியன நிகழாமையின் மருதமும் நெய்தலும்  
அப்பொருண்முடிய வாராவாயின.

1“ நன்றே காதலர் சென்ற வாறே  
யணிநிற விரும்பொறை மீமிசை  
மணிநிற வருவின் தோகையு முடைத்தே.” (ஐங்குறு-431)

இது சுரத்தருமை நினைந்து வருந்தினேனென்ற தலை  
விக்கு அவ்வருத்த நீங்கக் கார்கால மாயிற்றென்று ஆற்று  
வித்தது.

இப்பாட்டு முதலிய பத்தும் முல்லையுட் பாலை.

“ கார்செய் காலையொடு கையறப் பிரிந்தோர்  
தேர்தரு விருந்திற் றவிர்குதல் யாவது  
மாற்றருந் தானே நோக்கி  
யாற்றவு மிருத்தல் வேந்தனது தொழிலே.” (ஐங்குறு-451)

இது பருவங்கண்டு ஆற்றாளாகிய தலைவி பாசறைச்  
செய்தி கேட்டு வருந்தியது.

இப்பத்தும் முல்லையுட் பாலை.

“ கருங்கால் வேங்கை மாத்தகட் டொள்வீ  
யிருங்கல் வியலறை வரிப்பத் தாஅ  
நன்மலை நாடன் பிரிந்தென  
வொண்ணுதல் பசப்ப தெவன்கொ லன்னாய்.” (ஐங்குறு-219)

இது வரைவிடைவைத்துப் பிரிந்துழித் தலைவி யாற்  
றமை கண்டு தோழி கூறியது.

இவ்வைங்குறுநூறு குறிஞ்சியுட் பாலை.

---

1“பாலை நின்ற பாலை நெடுவழி.” சிறுபாண் ‘நடுவு நிலைத்  
துணையே’ என்னும் சூத்திரத் துரையாற் பாலைத் தன்மை கூறினாம்.  
எ-து நச். குறிப்பு.

“எக்கர் ஞாழல் செருந்தியொடு கமழத்  
துவலைத் தண்டுளி வீசிப்  
பசுலை செய்தன பனிபடு துறையே.”

(ஐங்குறு - 141)

இவ்வைங்குறுநூறு வரைவிடைவைத்துப் பிரிந்துழி ஆற்றுவிக்குந் தோழிக்குத் துறை யின்ப முடைத்தாகலான் வருத்திற்றெனத் தலைவி கூறியது.

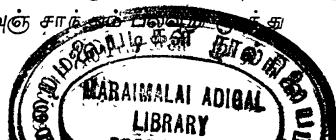
இது சுரத்தருமை முதலியனவின்றி நெய்தற்குட் பாலை வந்தது.

ஏனைய வந்துழிக் காண்க.

முந்நீர் வழக்கஞ் சிறுபான்மையாகலின் நெய்தற்கு முடிய வாராதாயிற்று. இக்கருத்தானே பிரிவொழுக்கம் மருதத்திற்கும் நெய்தற்குஞ் சிறுபான்மையாகப் புலனெறி வழக்கஞ் செய்யப்படும்.

எற்பாட்டுக்கு முன்னர்த்தாகிய நண்பகலைப் பாலைக்குக் கூறவேண்டிப் பின் வைத்தாரேனும், பெரும்பொழுதிற்கு முற்கூறுதலின் ஒருவாற்றாற் சிறுபொழுதானும் முறையே வைத்தாராயிற்று. காலையும் மாலையும் நண்பகலன்ன கடுமை கூரச் சோலைத்தம்பிக் கூவன் மாறி, நீரும் நிழலுமின்றி, நிலம் பயந் துறந்து, புள்ளும் மாவும் புலம்புற்று இன்பமின் றித் துன்பம்பெருகுவதொரு காலமாதலின், இன்பத்திற்கு இடையூறுகிய பிரிவிற்கு நண்பகலும் வேனிலுஞ் சிறப் புடைத்தாயிற்று.

“தென்னறல் யாற்றுத் திரைமண லடைகரை  
வண்டுவரி பாடத் தண்போ தலர்ந்து  
தாதுந் தளிரு மேதகத் துவன்றிப்  
பல்பூஞ் சோலைப் பன்மலர் நாற்றமொடு  
செவ்வித் தென்ற னெவ்விதிற் றுகிக்  
குயில்கூஉக் குரலும் பயில்வதன் மேலும்  
நிலவுஞ் சாந்தம் பல்வாழ்ந்து



மின்பம் விளைக்கு நன்பொருள் பிறவும்  
பண்டைய போலா தின்ப மிகத்தரும்”

இளவேனிற்காலத்து, பொழில் விளையாடியும் புதுப் பூக் கொய்தும் அருவியாடியும் முன்னர் விளையாட்டு நிகழ்ந்தமைபற்றிப் பிரிந்த கிழத்தி மெலிந்துரைக்குங் கிளவி பயின்று வருதலானும், உடன்போக்கின்கண் அக்காலம் இன்பம் பயக்குமாதலானும், இளவேனிலோடு நண்பகல் சிறந்த தெனப்பட்டது. பிரிந்த கிழத்தி இருந்து கூறுவன கார்கால மன்மையின் முல்லை யாகா. உதாரணம்:—

“கள்ளியங் காட்ட புள்ளியம் பொறிக்கலை  
வறனுற லங்கோ டுதிர வலங்கடந்து  
புலவுப்புலி துறந்த கலவுக்கழி கடுமுடை  
யிரவுக்குறும் பலற தூறி நிரைபகுத்  
திருங்கண் முடுக்கர்த் திற்பி கெண்டுங்  
கொலைவி லாடவர் போலப் பலவுடன்  
பெருந்தலை யெருவையொடு பருந்துவர் திறுக்கு  
மருஞ்சர மிறந்த கொடியோர்க் கல்கலு  
மிருங்கழை யிறும்பி னாய்ந்துகொண் டறுந்த  
நுணங்குகட் சிறுகோல் வணங்கிறை மகளிரோ  
டகவுரர்ப் புரந்த வன்பிற் கழறொடி  
நறவுமகி ழிருக்கை நன்னன் வேண்மான்  
வயலை வேலி வியலூ ரன்னநின்  
னலர்முலை யாகம் புலம்பப் பலநினைந்  
தாழ லென்றி தோழி யாழுவென்  
கண்பனி நிறுத்த லெளிதோ குரவுமலர்ந்  
தற்சிர நீங்கிய வரும்பத வேனி  
லறலவிர் வார்மண லகல்யாற் றடைகரைத்  
துறையணி மருதமொ டிகல்கொள வோங்கிக்  
கலுழ்தளி ரணிந்த விருஞ்சினை மாஅத்  
திணர்ததை புதுப்பு நிரைத்த பொங்குந்

புகைபுரை யம்மஞ் சூர

நுகர்குயி லகவுங் குரல்கேட் போர்க்கே.” (அகம் - 97.)

இது வற்புறுத்துந் தோழிக்குத் தலைவி கூறியது.

இக் களிற்றியானைநிரையுள் இருவகை வேனிலும் பாலைக் கண் வந்தன.

நண்பகலோடுவருவன வந்துழிக் காண்க. (கூ)

## 10. பின்பனி தானு முரித்தேன டீர்முழிப.

இஃது எய்தியதன்மேற் சிறப்புநீதி.

இதன்பொருள்:—நடுவுநிலைத்திணைக்கு முற்கூறியவேனி லன்றிப் பின்பனிக்காலமும் உரித்து என்றவாறு.

இது, கூதிரை முன்பனியாகிய மார்கழியுந் தையுந் தொடர்ந்தாற்போல, வேனிலாகிய சித்திரைமுதலிய நான் கற்குமுன் பின்பனியாகிய மாசியும் பங்குனியுந் தொடர்ந்த தென்று கூறினார். உதாரணம்:—

“பகைவென்று திறைகொண்ட பாய்திண்டேர் மிசையவர்

வகைகொண்ட செம்மனும் வனப்பார விடுவதோ

புகையெனப் புதல்கூழ்ந்து பூவங்கட் பொதிசெய்யா

முகைவெண்பு னுதிபொர முற்றிய கடும்பனி.” (கலி - 31.)

இது தனித்தோர்க்குப் பின்பனி ஆற்றலரிது, இஃ தெவர்க்கும் ஏதமாம் எனவும், இதனால் இறந்துபடுவே னெனவுங் கூறிற்று.

“அம்ம வாழி தோழி காதலர்

நூலறு முத்திற் றண்சித ருறைப்பத்

தாளித் தண்பவர் நாளா மேயும்

பனிபடு நானே பிரிந்தனர்

பிரியு நாளும் பலவா கவ்வே.”

(குறு - 104.)

தலைவி தோழிக்கு உரைத்தது.

இக் குறுந்தொகையும் அது.

பின்பணிக்கு நண்பகல் துன்பஞ்செய்யா தென்பதூஉம். அதற்குச் சிறுபொழுது வரைவில வென்பதூஉங் கூறிற்று; என்னை? சூத்திரத்துத் 'தான்' எனத் தனித்து வாங்கிக் கூறினமையின். (க0)

## 11. இருவகைப் பிரிவு நிலைபெறத் தோன்றினு முரிய தாகு மென்மனார் புலவர்.

இது பாலைப்பகுதி இரண்டெனவும் அவ்விரண்டற்கும் பின்பணி உரித்தெனவுங் கூறுகின்றது.

இதன் பொருள் :—இருவகைப்பிரிவும் நிலைபெறத் தோன்றினும் - நான்கு வருணத்தார்க்குங் காலிற் பிரிவும் வேளாளர்க்குக் கலத்திற் பிரிவும் தத்தம் நிலைமைக்கேற்பத் தோன்றினும், உரியது ஆகும் என்மனார் புலவர் - பின்பணிக்கு காலம் அவ்விரண்டற்கும் உரிமைபூண்டு நிற்குமென்று கூறுவர் புலவர் என்றவாறு.<sup>1</sup>

கடலினை நிலமென்னுமையிற் கலத்திற் பிரிவு முன்பகுத்த நிலத்துள் அடங்காதென்று அதுவும் அடங்குதற்கு, இருவகைப் பிரிவும் என்னும் முற்றும்மை கொடுத்துக் காலிற் பிரிவோடு கூட்டிக் கூறினார். கலத்திற் பிரிவு அந்தணர் முதலிய செந்தீவாழ்நர்க்கு ஆகாமையின் வேளாளர்க்கே உரித்தென்றார். வேதவணிகரல்லாதார் கலத்திற் பிரிவு

<sup>1</sup>இருவகைப் பிரிவு ஆவன தலைமகளைப் பிரிதலும் தலைமகளை உடன் கொண்டு தமர்வரைப் பிரிதலும் என்றும், இவை பாலைக்குரிய பொருளாமென்றும் கூறுவர் இளம்பூரணர்.

சிலப்பதிகாரம் - மனையறம் - 6 - 7. 'ஒருங்கு தொக்கன்ன உடைப்பெரும்பண்டம் கலத்தினும் காலினும் தருவனரீட்ட' இதன் உரையில் 'இருவகைப் பிரிவும் நிலைபெறத் தோன்றினும் உரியதாகும். என்மனார் புலவர்' என்பதனால் கலத்தினும் காலினும் என்றார். எ - து அடியார்க்குநல்லார் குறிப்பு.

வேதநெறி யன்மையின் ஆராய்ச்சியின்று. இக்கருத்தானே இருவகை வேனிலும் நண்பகலும் இருவகைப் பிரிவிற்கும். ஒப்ப உரியவன்றிக் காலிற் பிரிவுக்குச் சிறத்தலும், கலத்திற் பிரிவிற்கு இளவேனி லொன்றுங் காற்றுமிகாத முற்பக் கத்துச் சிறுவரவிற்பாய் வருதலும் கொள்க. ஒழிந்த உரிப் பொருள்களிலும் பாலை இடைநிகழு மென்றலிற் பிரிய வேண்டியவழி அவற்றிற்கு ஒதிய காலங்கள் கலத்திற் பிரிவிற்கும் வந்தால் இழுக்கின்றது. என்னை? கார்காலத்துக் கலத்திற் பிரிவும் உலகியலாய்ப் பாடலுட் பயின்று வருமாயி னென்க. தோன்றினும் என்ற உம்மை சிறப்பும்மை இரண்டு பிரிவிற்கும் பின்பனி உரித்தென்றலின்.

இனிக் கலத்திற் பிரிவிற்கு உதாரணம் :—

“உலகு கிளர்ந் தன்ன வருகெழு வங்கம்  
புலவுத்திரைப் பெருங்கட னீரிடை போழ  
விரவு மெல்லையு மசைவின் ருகி  
விரைசெல வியற்கை வங்கு ழாட்டக்  
கோடுயர் திணிமண லகன்றுறை நீகான்  
மாட வொள்ளெரி மருங்கறிந் தொய்ய  
வாள்வீனைப் புரிந்த காதலர் நாள்பல  
கழியா மையே யழிபட ரகல  
வருவர், மன்னாற் றோழி தண்பனைப்  
பொருபுனல் வைப்பி னம்மூ ராங்கட்  
கருவினை முரணிய தண்புதற் பகன்றைப்  
பெருவன மலர வல்லி தீண்டிப்  
பலவுக்காய்ப் புறத்த பசும்பழப் பாகல்  
கூதள மூதிலைக் கொடிநிரை தூங்க  
வறனின் றலைக்கு மாறா வாடை  
கடிமனை மாடத்துக் கங்குல் வீசத்  
திருந்திழை நெகிழ்ந்து பெருங்கவின் சாஅய்  
நிரைவளை யூருந் தோளென  
வுரையொடு செல்லு மன்பினர்ப் பெறினே.” (அகம்-255.)

இது தோழி தூதுவிடுவது காரணமாக உரைத்தது.

இம் மணிமிடை பவளத்துப் பின்பனி வந்தவாறும்,  
நண்பகல் கூறமையும் அவர் குறித்தகாலம் இதுவென்பது  
தோன்றியவாறுங் காண்க.

“குன்ற வெண்மண லேறி நின்றநின்  
நின்னுங் காண்கம் வம்மோ தோழி  
களிறுங் கந்தும் போல நளிகடற்  
கூம்புங் கலனுந் தோன்றுந்  
தோன்றன் மறந்தோர் துறைகெழு நாட்டே.”

வருகின்றாரெனக் கேட்ட தலைவி தோழிக்கு உரைத்தது.

இது பின்பனி நின்றகாலம் வரைவின்றி வந்தது.

கடலிடைக் கலத்தைச் செலுத்துதற்கு உரிய காற்றொடு  
பட்ட காலம் யாதானுங் கொள்க. ‘ஆகும்’ என்றதனால் வேத  
வணிகரும் பொருளின்றி இல்லறம் நிகழாத காலத்தாயிற்  
செந்தீ வழிபடுதற்கு உரியோரை நாட்டிக் கலத்திற் பிரிதற்கு  
உரியரென்று கொள்க. (கக)

**12.** <sup>1</sup>திணைமயக் குறுதலுங் கடிநிலை யிலவே<sup>2</sup>  
நிலனொருங்கு மயங்குத <sup>3</sup>லின்றென மொழிப<sup>3</sup>  
புலனன் குணர்ந்த புலமை யோரே.

இஃது உரிப்பொருள் மயங்கு மென்றலின் மேலன  
வற்றிற்குப் புறனடை.

இதன்பொருள்:—திணை மயக்குறுதலும் கடிநிலை  
இலவே - ‘மாயோன்மேய’ (5) என்பதனுள் ஒரு நிலத்து  
ஒரொழுக்கம் நிகழுமென நிரணிறுத்துக் கூறிய ஒழுக்கம்  
அவ்வநிலத்திற்கே உரித்தா யொழுகாது தம்முண் மயங்கி  
வருதலும் நீக்கப்படா, நிலன் ஒருங்கு மயங்குதல் இன்று

<sup>3</sup>குறிஞ்சிப்பாட்டு மால வருணனை - ‘நிலனொருங்கு மயங்குத  
லின்றென மொழிப’ எனவே காலமிரண்டு மயங்குமென்றலின்  
குறிஞ்சியின் மாலேக்காலம் கூறினார். எ-து. நச். குறிப்பு.

(பி - ம்)—<sup>1</sup>திணைமயங். <sup>2</sup>லிலவென.

என யொழிப - அங்ஙனம் ஒரு நிலத்து இரண்டொழுக்கந் தம்முண் மயங்குதலன்றி இரண்டு நிலம் ஒரோவொழுக்கத் தின்கண் மயங்குதலில்லையென்று கூறுவர், புலன் நன்கு உணர்ந்த புலமையோர் - அங்ஙனம் நிலனும் ஒழுக்கமும் இயைபுபடுத்துச் செய்யும் புலனெறி வழக்கினை <sup>1</sup>நன்று உணர்ந்த அறிவினைபுடையோர் என்றவாறு.

என்றது ஒரு நிலத்தின்கண் இரண்டு உரிப்பொருள் மயங்கிவரு மென்பதூஉம், நிலன் இரண்டு மயங்காதெனவே காலம் இரண்டு தம்முள் மயங்குமென்பதூஉம், கூறின ராயிற்று. எனவே, ஒரு நிலமே மயங்குமாறாயிற்று. உரிப் பொருண் மயக்குறுதல் என்னது திணைமயக்குறுதலும் என் றார், <sup>2</sup>ஓர் உரிப்பொருளோடு ஓர் உரிப்பொருண் மயங்குதலும், ஓர் உரிப்பொருள் நிறற்றகு உரிய இடத்து ஓர் உரிப்பொருள் வந்து மயங்குதலும், இவ்வாறே காலம் மயங்குதலும், கருப் பொருண் மயங்குதலும்பெறு மென்றற்கு : திணையென்றது அம்முன்றனையுங் கொண்டேநிறற்றலின். உதாரணம்:—

“அறியே மல்லே மறிந்தன மாதோ  
பொறிவரிச் சிறைய வண்டின மொய்ப்பச்  
சாந்த நாறு நறியோள்  
கூந்த னாறுநின் மார்பே தெய்யோ.” (ஐங்குறு - 240.)

இது புறத்தொழுக்க மின்றென்றற்குத் தோழிகூறியது.

“புலிகொல் பெண்பாற் பூவரிக் குருளை  
வளைவெண் மருப்பிற் கேழல் புாக்குங்  
குன்றுகெழு நாடன் மன்றதன்  
பொன்போற் புதல்வனோ டென்னீத் தோனே.” (ஐங்குறு-265.)

இது வாயில்களுக்குத் தலைவி கூறியது.

“வன்கட் கானவன் மென்சொன் மடமகள்  
புன்புல மயக்கத் துழுத வேனற்

(பி - ம்)—<sup>1</sup>மெய்ப்பெறு. <sup>2</sup>அவ்வுரிப் பொருளோடு முதலங் கருவு முடன்வந்து மயங்குமென்றற்கு :



பைம்புறச் சிறுகிளி கடியு நாட

பெரிய கூறி நீப்பினும்

பொய்வலைப் படுஉம் பெண்டெவப் பலவே.” (ஐங்குறு - 283.)

இது தலைவன் ஆற்றாமை வாயிலாகப் புணர்ந்துழிப் பள்ளியிடத்துச் சென்ற தோழி கூறியது.

இவை குறிஞ்சிக்கண் மருதம் நிகழ்ந்தன; இவை ஓரொழுக்கம் நிகழ்தற்கு உரியவிடத்தே ஓரொழுக்கம் நிகழ்ந்தன.

“அன்றாய் வாழிவேண் டண்ணெயன் றோழி

பசந்தனள் பெரிதெனச் சிவந்த கண்ணை

கொன்னே கடவுதி யாயி னென்னதூஉ

<sup>1</sup>மறிய வாகுமோ மற்றே

முறியிணர்க் கோங்கம் பயந்த மாறே.”

(ஐங்குறு - 366.)

இஃது இவ்வேறுபாடென்னென்ற செவிலிக்குத் தோழி ஆத்தரு புணர்ச்சியால் அறத்தொடு நின்றல்.

இது பாலைநீர் குறிஞ்சி.

இஃது உரிப்பொருளோடு உரிப்பொருண் மயங்கிற்று. மேல் வருவனவற்றிற்கும் இவ்வாறு உய்த்துணர்ந்து கொள்க.

“வளமலர் ததைந்த வண்டுபடு நறும்பொழின்

முனைநிரை முறுவ லொருத்தியொடு நெருநற்

குறிநீ செய்தனை யென்ப வலரே

குரவ நீள்சினை யுறையும்

பருவ மாக்குயிற் கெளவையிற் பெரிதே.”

(ஐங்குறு - 369.)

இது பொழிலிடத்து ஒருத்தியொடு தங்கிவந்தும் யான் பரத்தையை அறியேனென்றற்குத் தோழி கூறியது.

“வண்சினைக் கோங்கின் றண்கமழ் படலை  
யிருஞ்சிறை வண்டின் பெருங்கிளை மொய்ப்ப  
நீயந் துறையப் பட்டோள்  
யார னோவெம் மறையா தீமே.”

(ஐங்குறு - 370.)

இது பரத்தையார்க்குப் பூவணிந்தமை கேட்ட தலைவி  
அஃதின் நென்றற்குக் கூறியது.

இவை பாலைக்கண் மருதம் நிகழ்ந்தன.

<sup>1</sup>“அருந்தவ மாற்றியார்” என்னும் பாலைக்கலியும் அது.

“அன்னை வாழிவேண் டன்னை யுதுக்கா  
ணைர்கொடிப் பாசடும்பு பரிய ஐர்பிழிபு  
நெய்தன் மயக்கிவந் தன்று நின்மகள்  
பூப்போ லுண்கண் மரீஇய  
நோய்க்குமருந் தாகிய கொண்கன் நேரே.”

(ஐங்குறு - 101.)

இஃது அறத்தொடுநின்றபின் வரைதற்குப்பிரிந்தான்  
வரைவொடு வந்தமை தோழி செவிலிக்குக் காட்டியது.

இது நெய்தலிற் குறிஞ்சி.

“கண்டிசு மல்லமோ கொண்கனின் கேளே  
யொள்ளிழை யுயர்மணல் வீழ்ந்தென  
வெள்ளாங் குருகை வினவு வோளே.”

(ஐங்குறு - 122.)

“கண்டிசு மல்லமோ கொண்கனின் கேளே  
உறாஅ வறுமுலை மடாஅ  
வுண்ணப் பாவை யூட்டு வோளே.”

(ஐங்குறு - 128.)

இவை பெதும்பைப் பருவத்தாள் ஒரு தலைவியொடு  
வேட்கை நிகழ்ந்தமையைத் தலைவி கூறித் தலைவன் குறிப்  
புணர்ந்தது.

இப்பத்தும் நெய்தற்கண் மருதம்.

“யானெவன் செய்கோ பாண வாளுது  
மெல்லம் புலம்பன் பிரிந்தெனப்  
புல்லென் <sup>2</sup>றனவென் புரிவனைத் தோளே.”

(ஐங்குறு - 133.)

இது தலைவன் புறத்துப்போன அத்துணைக்கு ஆற்றா யாகுதல் தகாதென்ற பாணற்குத் தலைவி கூறியது.

இப் பத்தும் நெய்தற்கண் மருதம்.

“வெள்ளாங் குருகின் பிள்ளை செத்தெனக்  
காணிய சென்ற மடநடை நாரை  
மிதிப்ப நக்க கண்போ நெய்தல்  
கட்கமழ்ந் தானாத் துறைவற்கு  
நெக்க நெஞ்ச நேர்கல் லேனே.”

(ஐங்குறு - 151.)

இது வாயில்வேண்டிய தோழிக்குத் தலைவி வாயின் மறுத்தது.

இப்பத்தும் நெய்தற்கண் மருதம்.

“இலங்குவளை தெளிர்ப்ப வலவ னாட்டி  
முகம்புதை கதுப்பின ளிறைஞ்சிநின் றோளே  
புலம்புகொண் மால மறைய  
நலங்கே ழாக நல்குவ ளெனக்கே.”

(ஐங்குறு - 197.)

இது இடந்தலைப்பாட்டிற் றலைவி நிலைகண்டு கூறியது.

இது நெய்தலிற் புணர்தனிமித்தம்.

“வேப்புநனை யன்ன நெடுங்கட் கள்வன்  
றண்ணக மண்ணை நிறைய நெல்லி  
னிரும்பு வுறைக்கு மூர்கிவள்  
பெருங்கவி னிழப்ப தெவன்கொ லன்னாய்.”

(ஐங்குறு - 30.)

இது தோழி அறத்தொடு நின்றது.

“பழனக் கம்புள் பயிர்ப்பெடை யகவுங்  
கழனி யூரின் மொழிவ லென்றுந்  
துஞ்சுமனை நெடுநகர் வருதி  
யஞ்சா யோவிவ டந்தைகை வேலே.”

(ஐங்குறு - 60.)

இது தோழி இரவுக்குறிமறுத்தது.

“நெறிமருப் பெருமை நீல விரும்போத்து  
வெறிமலர்ப் பொய்கை யாம்பன் மயக்குங்  
கழனி யூன் மகளிவள்  
பழன வெதிரின் கொடிப்பிணை யலளே.” (ஐங்குறு - 91.)

இஃது இளையள் விளைவில ளென்றது.

“கருங்கோட் டெருமைச் செங்கட் புனிற்றாக்  
காதற் குழவிக் கூறுமுலை மடுக்கு  
நுந்தை நும்மூர் வருது  
மொண்டொடி மடந்தை நின்னையாம் பெறினே.” (ஐங்குறு - 92.)

இது நின் தமர் வாராமையின் எமர் வரைவு நேர்ந்தில  
ரென்று தோழி கூறக்கேட்ட தலைவன் தலைவிக்குக் கூறியது.

இவை மருதத்துக் குறிஞ்சி நிகழ்ந்தன.

இக்காட்டியவெல்லாம் ஐங்குறுநூறு.

1“புனையிழை நோக்கியும்” என்னும் மருதக் கலியும் அது.

“முரசடைச் செல்வர் புரவிச் சூட்டு  
மூட்டுறு கவரி தூக்கி யன்ன  
செழுஞ்செய் நெல்லின் சேயரிப் புனிற்றுக்கதிர்  
மூதா தின்ற லஞ்சிக் காவலர்  
பாக லாய்கொடிப் பகன்றையொடு பரீஇக்  
காஞ்சியி னகத்துக் <sup>2</sup>கரும்பருத்தி யாக்குந்  
தீம்புன லூர திறவ தாகக்  
குவளை யுண்க ணிவளும் யானுங்  
கழனி யாம்பன் முழுநெறிப் பகைத்தழை  
காயா ஞாயிற் றாகத் தலைப்பெயப்  
பொய்த லாடிப் பொலிகென வந்து  
நின்னகாப் பிழைத்த தவறோ பெரும  
கள்ளுங் கண்ணியுங் கையுறை யாக

1கலித்தொகை - 76.

(பி - ம)—<sup>2</sup>கரும்பருகி யார்க்கும்.

நிலைக்கோட்டு வெள்ளை நால்செவிக் கிடாயும்

<sup>1</sup>நிலைத்துறைக் கடவுட் குளப்பட வோச்சித்

தணிமருங் கறியாள் யாஅயழ

மணிமருண் மேனி பொன்னிறங் கொளலே.” (அகம்-156.)

இது தலைவியைத் தோழி இடத்துய்த்துத் தலைவனை வரைவு கடாயது. இவ்வகப்பாட்டும் அது.

இன்னும், மயக்குறுதலும் என்றதனை அவ்வந் நிலங் கட்டு உரிய முதலுங் கருவும் வந்து உரிப்பொருள் வேறுத லன்றி அவ்வந்நிலங்கட்டு உரியவல்லாத முதலுங் கருவும் வந்து உரிப்பொருள் மயங்குவனவும் கொள்க. அஃது <sup>2</sup>“அயந்திகழ் நறுங்கொன்றை” என்னும் நெய்தற் கலியுட் காண்க. இக்கருத்தானே நக்கீரரும் ஐந்திணையுள்ளங் களவு நிகழுமென்று கொண்டவாறுணர்க.<sup>3</sup>

இனிக் காலம் ஒருங்கு மயங்குங்காற் பெரும்பொழுது இரண்டும் பெரும்பான்மையுஞ் சிறுபொழுதும் மயங்குதலுங் கொள்க.

“மழையில் வான மீனணிந் தன்ன

குழையமன் முசுண்டை வாலிய மலர

வரிவெண் கோடல் வாங்குசூலை வான்பூப்

பெரிய சூடிய கவர்கோற் கோவல

ரெல்லுப் பெயலுழந்த பல்லா நிரையொடு

நீர்திகழ் கண்ணிய ரூர்வயிற் பெயர்தர

நனிசேட் பட்ட மாரி தளிசிறந்

<sup>4</sup>தோர்தரு கடுநீர் தெருவுதோ ரெழுக்கப்

பேரிசை முழக்கமொடு சிறந்துநனி மயங்கிக்

<sup>2</sup>கலித்தொகை - 150.

<sup>3</sup>இறையனாகப்பொருள் 1-ஆம் சூத்திரவுரை பக். 30.

(யி - ம்)—<sup>1</sup>யுலைத்துறைக், நிலத்துறை. <sup>4</sup>தோதரு காட்டு.

கூதிரின் றன்றூற் பொழுதே காதலர்  
 நந்நிலை யறியா ராயினுந் தந்நிலை  
 யறிந்தனர் கொல்லோ தாமே யோங்குநடைக்  
 காய்சின யானைக் கங்குற் சூழ  
 வஞ்சவா வினுத்த தானே  
 வெஞ்சின வேந்தன் பாசறை யோரே.” (அகம்-264.)

இது தோழிக்குத் தலைவி கூறியது.

இம் மணிமிடைபவளத்துள் முல்லைபுட் கூதிர் வந்தது.

“மங்குன் மாமழை விண்ணதிர்பு முழங்கித்  
 துள்ளுப்பெயல் கழிந்த பின்றைப் புகையுறப்  
 புள்ளிநுண் டுவலை பூவக நிறையக்  
 காதலர்ப் பிரிந்த கையறு மகளிர்  
 நீர்வார் கண்ணிற் கருவினே மலரத்  
 துய்த்தலைப் பூவின் புதலிவ ரீங்கை  
 நெய்த்தோய்த் தன்ன நீர்நனை யந்தளி  
 ரிருவகி ரீருளி னீரிய துயல்வா  
 வவரைப் பைம்பூப் பயில வகல்வயற்  
 கதிர்வார் காய்நெற் கட்கினி திறைஞ்சச்  
 சிதர்சினைத் தூங்கு மற்றிர வரைநாட்  
 காய்சின வேந்தன் பாசறை நீடி  
 நந்நோ யறியா வறனி லாள  
 ரிந்நிலை கைய வருகுவர் கொல்லென  
 வாளு தெறிதரும் வாடையொடு  
 நோனேன் றோழியென் றனிமை யானே.” (அகம்-294.)

இது பருவ வரவின்கண் வற்புறுத்துந் தோழிக்குத் தலைவி கூறியது.

இம் மணிமிடை பவளத்து முல்லையுள் முன்பனி வந்தது. நிலமுங் கருவும் மயங்கிற்று.

“கருங்கால் வேங்கை வீயுகு துறுக  
 விரும்புலிக் குருளையிற் றோன்றுங் காட்டிடை

யெல்லி வருநர் களவிற்கு

நல்லை யல்லை நெடுவெண் ணிலவே.” (குறுந்-47.)

இஃது இரா வந்து ஒழுகுங்காலை முன்னிலைப்புறமொழி யாக நிலாவிற்கு உரைப்பாளாய் உரைத்தது.

இக் குறுந்தோகையுட் குறிஞ்சியுள் வேனில் வந்தது.

“விருந்தின் மன்ன ரருங்கலந் தெறுப்ப” (அகம் - 54.)

என்பது கார்காலத்து மீள்கின்றான் முகிழ்நிலாத் திகழ் தற்குச் சிறந்த வேனிலிறுதிக்கண் தலைவிமாட்டு நிகழ்வன கூறி, அவை காண்டற்குக் கடிது தேரைச்செலுத்தென்றது.

இது முல்லைக்கண் வேனில் வந்தது.

“துஞ்சுவது போல விருளி விண்பக

விமைப்பது போல மின்னி யுறைக்கொண்

டேறுவது போலப் பாடுசிறந் துரைஇ

நிலநெஞ் சுட்க வோவாது சிலைத்தாங்

கார்தளி பொழிந்த வார்பெயற் கடைநா

<sup>1</sup>ளீன்றுநா ஞலந்த வாலா வெண்மழை

வான்றோ யுயர்வரை யாடும் வைகறைப்

<sup>2</sup>புதலே ரணிந்த காண்பின் காலத்

தண்ணறும் படுநீர் மாந்திப் பதவருந்து

வெண்புறக் கொடைய திரிமருப் பிரலை

வார்ப்பண லொருசிறைப் பிடவவிழ் கொழுநிழற்

<sup>3</sup>காமர் துணையோ டமர்துயில் வதிய

வரக்குறி வுருவி னீயன் மூதாய்

பரப்பிய வைபோற் பாஅய்ப் பலவுட

னீர்வார் மருங்கி னீரணி திகழ

வின்னும் வாரா ராயி னன்னுதல்

(பி - ம்)—<sup>1</sup>ளீன்றுவா லுழந்த. <sup>2</sup>புதலொளி சிறந்த. <sup>3</sup>காமர் துணையோ டேமுற வதிய.

யாதுகொன் மற்றவர் நிலையே காதலர்  
கருவிக் காரிடி யிரீஇய  
பருவ மன்றவர் வருதுமென் றதுவே.” (அகம் - 139.)

இது பிரிவிடையாற்றாது தோழிக்கு உரைத்தது.

இம் மணிமிடை பவளத்துப் பாலைக்கண் முன்பனியும்  
வைகறையும் ஒருங்கு வந்தன.

“தொல்லெழில் வரைத்தன்றி வயவுநோய் நலிதலி  
னல்லாந்தா ரலவுற வீன்றவன் கிடக்கைபோற்  
பல்பய முதவிய பசுமைதீ ரகன்ஞாலம்  
புல்லிய புனிற்றோரீஇப் புதுநல மேர்தா  
வனையவர் வண்டல்போல் வார்மணல் வடுக்கொள  
வனையவ ரைம்பால்போ லெக்கர்போழ்ந் தறல்வார  
மாவீன்ற தளிர்மிசை மாயவ டிதலைபோ  
லாயிதழ்ப் பன்மல ரையகொங் குறைததா  
மேதக விளவேனி லிறுத்தந்த பொழுதின்கண் ;

“சேயார்கட் சென்றவென் னெஞ்சினைச் சின்மொழி  
நீசுறும் வரைத்தன்றி நிறுப்பென்மன் னிறைநீவி  
வாய்விரிபு பனியேற்ற விரவுப்பன் மலர்தீண்டி  
நோய்சேர்ந்த வைகலான் வாடைவந் தலைத்தருஉம் ;

“போழ்துள்ளார் துறந்தார்கட் புரிவாடுங் கொள்கையைச்  
சூழ்பாங்கே சுடரிழாய் கரப்பென்மற் கைநீவி  
வீழ்கதிர் விடுத்தபூ விருந்துண்ணு மிருந்தும்பி  
யாழ்கொண்ட விமிழிசை யியன்மாலை யலைத்தருஉம் ;

“தொடிநில நெகிழ்த்தார்கட் டோயுமென் னொருயிர்  
வடுநீங்கு கிளவியாய் வலிப்பென்மன் வலிப்பவ  
நெடுநிலாத் திறந்துண்ண நிரையிதழ் வாய்விட்ட  
கடிமலர் கமழ்நாற்றங் கங்குல்வந் தலைத்தருஉம் ;



“எனவாங்கு,

“வருந்தினை வதிந்தனின் வளைநீங்கச் சேய்நாட்டுப்  
பிரிந்துசெய் பொருட்பிணி பின்னோக்கா தெய்திரம்  
மருந்துயர் களைஞர் வந்தனர்  
திருந்தெயி நிலங்குநின் றேமொழி படர்ந்தே.” (கலி-29.)

வந்தாரென ஆற்றுவித்தது.

இதில் வேனிலும் வாடையும் கங்குலும் மாலையும்  
வந்தன.

“அம்ம வாழி தோழி சிறியிலைக்  
குறுஞ்சினை வேம்பி னறும்பழ முணீஇய  
வாவ லுகக்கு மாலையு  
மின்றுகொல் <sup>1</sup>காதலர் சென்ற நாட்டே.” (ஐங்குறு-339.)

இவ் வைங்குறுநூறு பாலைக்கண் மலை வந்தது.

“தண்கடற் சேர்ப்பன் பிரிந்தெனப் பண்டையிற்  
கடும்பகல் <sup>2</sup>வருதி கையறு மலை  
<sup>3</sup>கொடுங்கழி நெய்தலுங் கூம்பக்  
காலை வரினுங் களைஞரோ விலரே.” (ஐங்குறு - 183.)

பருவ வரவின்கண் மலைப்பொழுது கண்டு ஆற்றாளாய்  
தலைவி தோழிக்குக் கூறியது.

இவ் வைங்குறுநூறு நெய்தற்கண் மலை வந்தது.

“தொல்லாழி தடுமாறித் தொகல்வேண்டும் பருவத்தாற்  
பல்வயி னுயிரொல்லாம் படைத்தான்கட் பெயர்ப்பான்போ  
லெல்லுறு தெறுகதிர் மடங்கித்தன் கதிர்மாய  
நல்லற நெறிநிறீஇ யுலகாண்ட வரசன்பி  
னல்லது மலைந்திருந் தறநெறி நிறுக்கல்லா

(பி - ம்)—<sup>1</sup>தோழியவர். <sup>2</sup>வருந்திக் கையறுமாயு. <sup>3</sup>மலை  
நெய்தலும்.

மெல்லியான் பருவம்போன் மயங்கிரு டலைவா  
 வெல்லககு வரம்பாய விடும்பைகூர் மருண்மாலே  
 \* \* \* \*

பனியிருள் சூழ்தரப் பைதலஞ் சிறுகுழ  
 வினிவரி னுயருமற் பழியெனக் கலங்கிய  
 தனியவ ரிடும்பைகண் டினைதியோ வெம்போல  
 வினியசெய் தகன்றாரை யுடையை யோ நீ” (கலி-129.)

என நெய்தற்கலியுட் கங்குலும் மாலையும் முன்பனியும்  
 வந்தன. ஒழிந்தனவும் மயங்குமாறு வந்துழிக் காண்க.

### 13. உரிப்பொரு ளல்லன மயங்கவும் பெறுமே.

இஃது எய்தாத தெய்துவித்தது.

இதன் பொருள் :— உரிப்பொருள் அல்லன - உரிப்  
 பொருளென்று ஒதப்படும் ஐந்திணையும் அல்லாத கைக்கிளை  
 யும் பெருந்திணையும், மயங்கவும் பெறும் - நால்வகை நிலத்  
 தும் மயங்கவும் பெறும் என்றவாறு.

உம்மை எச்சவும்மை யாதலின் உரிப்பொருளாக எடுத்த  
 பாலையும் நால்வகை நிலத்தும் மயங்கவும் பெறும் என்ற  
 வாரும். பாலை என்பது ஒன்று பிரிந்து பலவாகிய கூற்றின்  
 மேற்றாதலின் ஒற்றுமைப்பட்டு நிகழ்கின்றார் இருவர் பிரிந்து  
 வரலும் பாலையாமன்றே? அதனால், அதுவுங் குணங் காரண  
 மாய்ச் செம்பால் செம்பாலையாயினுற்போல நின்றது.

“ஊர்க்கா னிவந்த” என்னுங் குறிஞ்சிக்கலியுள்,

“ஆய்தூவி யனமென வணிமயிற் பெடையெனத்  
 தூதுணம் புறவெனத் துதைந்ததின் னெழினல  
 மாதர்கொண் மாளோக்கின் மடநல்லாய் நிற்கண்டார்ப்  
 பேதுறூஉ மென்பதை யறிதியோ வறியாயோ” (கலி-56.)

இது நிலம்வரையாது வந்த கைக்கிளை. இதனைக் குறிஞ்சியுட் கோத்தார் புணர்ச்சி யெதிர்ப்பாடாகலின்.

“கொல்லேற்றுக் கோடஞ்சு வாளை மறுமையும்  
புல்லாளே யாய மகள் ;

“வளியா வறியா வயிர்காவல் கொண்டு  
நளிவாய் மருப்பஞ்சு நெஞ்சினர் தோய்தற்  
கெளியவோ வாயமக டோள்;” (கலி-103.)

“அவ்வழி, முள்ளெயிற் றேள ரிவளைப் பெறுமிதோர்  
வெள்ளேற் றெருத்தடங்கு வான் ;

“ஒள்ளிழை, வாருறு கூந்தற் றுயில்பெறும் வைமருப்பிற்  
காரி கதனஞ்சான் கொள்பவன்...” (கலி-104.)

என்றும்போல ஏறுதழுவினறகு உரியள் இவளென வந்த கைக்கிளைகளெல்லாம் முல்லைக்கலி பலவற்றுள்ளுந் காண்க.

‘முன்னைய மூன்றுங் கைக்கிளைக் குறிப்பே’ (105) என்ப தனான் அவை கைக்கிளையாயின.

இனி <sup>1</sup> ‘எழின்மருப் பெழில்வேழம்’ என்றது முதலிய நாலு பாட்டும் ஏறிய மடற்றிறமான (51) பெருந்திணை ; என்னை ?

“மாமேலே னென்று மடல்புணையா நீந்துவேன்  
தேமொழி மாத ருறாஅ துறீஇய  
காமக் கடலகப் பட்டு.” (கலி-139.)

என்றும் போல்வன வருதலின்.

<sup>2</sup> ‘புரிவுண்ட புணர்ச்சி’ என்றது முதலிய ஆறுபாட்டுந் தேறுதலொழிந்த காமத்து மிகுதிறமாகிய (51) பெருந்திணை. இவற்றை நெய்தலுட் கோத்தார் சாக்காடு குறித்த இரங்கற் பொருட்டாகலின். <sup>3</sup> கூனுங் குறளும் உறழ்ந்து கூறும்

<sup>1</sup>கலி - 138.      <sup>2</sup>கலி - 142.

(பி - ம)—<sup>3</sup>கூனுங் குறளும் மூகும் செவிடும்.

பெருந்திணையும் ஊடற்பகுதியவாகலின் மருதத்துட் கோத்தார்.

“கல்லாப் பொதுவனை நீமாறு.” (கலி - 112.)

எனப் பொதுவியர் கூறலும்,

“நடாஅக் கரும்பமன்ற தோளாரைக் காணின்  
விடாஅலோம் பென்ற ரெமர்.” (கலி-112.)

எனப் பொதுவர் கூறலும் மிக்க காமத்து மிடலாகிய(51)

\*பெருந்திணையாகலின் முல்லையுட் கோத்தார்.

<sup>1</sup>‘நறவினை வரைந்தார்’, <sup>2</sup>‘நண்டு நீர்மிசை’ என்னுங் கலிகளுங் காமத்து மிகுதிற்றத்தான் (51) அரசனை நோக்கிச் சான்றோர் கூறியவாகலின் மருதத்துக் கோத்தார். இனி,

“வான மூர்ந்த வயங்கொளி மண்டில

நெருப்பெனச் சிவந்த வருப்பவி ரங்காட்டு.” (அகம்-11.)

எனக் காடுறை யுலகத்துப் (5) பாலைவந்தது.

“தொடங்கற்கட் டோன்றிய முதியவன் முதலாக  
வடங்காதார் மிடல்சாய வமரர்வந திரத்தலின்  
மடங்கல்போற் சினைஇ மாயஞ்செ பவுணரைக்  
கடந்தடு முன்பொடு முக்கண்ணான் மூவெயிலு  
முடன்றக்கான் முகம்போல வொண்கதிர் தெறுதலிற்  
சீறருங் கணிச்சியோன் சினவலி னவ்வெயி  
லேறுபெற் றுதிர்வனபோல் வரைபினர் தியங்குந  
ராறுகெட விலங்கிய வழலவி ராரிடை  
மறப்பருங் காத லிவளின் டொழிய  
விற்ப்பத் துணிந்தனார் கேண்மின்மற் றைஇய.” (கலி-2.)

இது மைவரையுலகத்துப் (5) பாலைவந்தது.

<sup>3</sup>‘மறந்தவ ணமையா ராயினும்’ என்னும் அகப் பாட்டுத் தீம்புனலுலகத்துப் (5) பாலை வந்தது.

<sup>1</sup>கலி-99. <sup>2</sup>கலி-100. <sup>3</sup>அகம்-37

\*இச்செய்யுளுரையில் இவரே இதனைக் கைக்கிளை என்றார்.

1<sup>4</sup> ‘அருளி லாளர் பொருள்வயி னகல்’ என்னும் அகப் பாட்டினுட் பெருமணலுலகத்துப் (5) பாலை வந்தது.

இன்னும் பிறவுஞ் சான்றோர் செய்யுட் கண்ணே உரிப் பொருண் மயங்கியும் காலங்கண் மயங்கியும் வருவனவெல்லாம் இதனான் அமைத்துக் கொள்க. (கந.)

**14.** புணர்தல் பிரித லிருத்த லிரங்க  
வாட <sup>2</sup>லிவற்றி னிமித்த மென்றிவை  
தேருங் காலைத் திணைக்குரிப் பொருளே.

இது மேனிறுத்த முறையானன்றியும் அதிகாரப்பட்டமை கண்டு உரிப்பொருள் கூறுகின்றது : உரிப்பொருள் உணர்ந்தல்லது உரிப்பொருளல்லன உணரலாகாமையின்.

இதன்பொருள் :— புணர்தலும் புணர்தனிமித்தமும், பிரிதலும் பிரிதனிமித்தமும், இருத்தலும் இருத்தனிமித்தமும், இரங்கலும் இரங்கனிமித்தமும், ஊடலும் ஊடனிமித்தமும் என்ற பத்தும் ஆராயுங்காலை ஐந்திணைக்கும் உரிப் பொருளாம் என்றவாறு.

‘தேருங்காலை’ என்றதனாற் குறிஞ்சிக்குப் புணர்ச்சியும், பாலைக்குப் பிரிவும், முல்லைக்கு இருத்தலும், நெய்தற்கு இரங்கலும், மருதத்திற்கு ஊடலும், அவ்வந்நிமித்தங்களும் உரித் தென்று ஆராய்ந்துணர்க. இக்கருத்தே பற்றி ‘மாயோன் மேய’ (5) என்பதனுள் விரித்துரைத்தவாறுணர்க.

அகப்பொருளாவது புணர்ச்சியாகலானும் அஃது இரு வார்க்கும் ஒப்ப நிகழ்தலானும் புணர்ச்சியை முற்கூறி, புணர்ந்துழியல்லது பிரிவின்மையானும் அது தலைவன் கண்ணதாகிய சிறப்பானுந் தலைவி பிரிவிற்குப் புலனெறி வழக்கு இன்மையானும் பிரிவினை அதன்பிற் கூறி, பிரிந்துழித் தலைவி ஆற்றியிருப்பது முல்லையாகவின் இருத்தலை அதன்

பிற கூறி, அங்ஙனம் ஆற்றியிராது தலைவனேவலிற் சிறிது வேறுபட்டிருந்து இரங்கல் பெரும்பான்மை தலைமகளதே யாதலின் அவ்விரங்கற் பொருளை அதன்பிற கூறி, இந்நான்கு பொருட்கும் பொதுவாதலானுங் காமத்திற்குச் சிறத்தலானும் ஊடலை அதன்பிற கூறி இங்ஙனம் முறைப்படுத்தினார்.

நான்கு நிலத்தும் புணர்ச்சி நிகழுமேனும் முற்பட்ட புணர்ச்சியே புணர்தற் சிறப்புடைமையிற் குறிஞ்சியென்று அதனை முற்கூறினார். அவை இயற்கைப் புணர்ச்சியும் இடத் தலைப்பாடும் பாங்கற் கூட்டமும் தோழியிற் கூட்டமும் அதன் பகுதியாகிய இருவகைக் குறிக்கண் எதிர்ப்பாடும் போல்வன. தலைவன் தோழியைக் குறையுறும் பகுதியும் ஆண்டுத் தோழி கூறுவனவுங் குறைநேர்தலும் மறுத்தலும் முதலியன புணர்ச்சி நிமித்தம்.

இனி, ஓதலும் பகையும் தூதும் (25) அவற்றின் பகுதியும் பொருட் பிரிவும் உடன்போக்கும் பிரிவு. <sup>1</sup>‘ஒன்றாத் தமரினும் பருவத்துஞ் சுரத்தும்...தோழியொடு வலித்தன்’ (41) முதலியன பிரிதனிமித்தம். பிரிந்தபின் தலைவி வருந்துவனவுந் தோழி யாற்றுவித்தனவும் பாலையாதலிற் பின்னொருகாற் பிரிதற்கு நிமித்தமாம்: அவை பின்னர்ப் பிரியும் பிரிவிற்கு முன்னிகழ்தலின்.

இனித் தலைவி பிரிவுணர்த்தியவழிப் பிரியாரென்றிருத்தலும், பிரிந்துழிக் குறித்தபருவ மன்றென்று தானே கூறுதலும், பருவம் வருந்துணையும் ஆற்றியிருந்தமை பின்னர்க் கூறுவனவும் போல்வன இருத்தல். அப்பருவம் வருவதற்கு முன்னர்க் கூறுவன <sup>1</sup>‘முல்லை சான்ற கற்பு’ அன்மையிற் பாலையாம். இனிப் பருவங்கண்டு ஆற்றாது தோழி கூறுவனவும் பருவமன்றென்று வற்புறுத்தினவும் வருவரென்று வற்புறுத்

தினவும் தலைவன் பாசறைக்கண் இருந்து உரைத்தனவும் அவை போல்வனவும் நிமித்த மாதலின் இருத்த நிமித்த மெனப்படும்.

இனிக் கடலுங் கானலுங் கழியுங் காண்டொறும் இரங்கலும், தலைவன் எதிர்ப்பட்டு நீங்கியவழி இரங்கலும், பொழுதும் புணர்துணைப் புள்ளுங் கண்டு இரங்கலும் போல்வன இரங்கல். அக் கடல் முதலியனவுந் தலைவன் நீங்குவனவு மெல்லாம் நிமித்தமாம்.

புலவி முதலியன ஊடலாம். பரத்தையும் பாணனும் முதலியோர் ஊடனிமித்தமாம்.

ஏனையவும் வழக்கியலான் நால்வகை நிலத்துஞ் சிறு பான்மை வருமேனும் பெரும்பான்மை இவை உரியவென் றற்குத் 'திணைக்குறிப் பொருளே' யென்றார்.

உரிமை குணமாதலின் உரிப்பொருள் பண்புத் தொகை. உதாரணம் :

“கோட லெதிர்முகைப் பசுவீ முல்லை  
நாறிணர்க் குவளையோ டிடைப்பட விரைஇ  
யைதுதொடை மாண்ட கோதை போல  
நறிய நல்லோண் மேனி  
முறியினும் வாயது முயங்கற்கு மினிதே.” (குறு-62.)

இக் குறுந்தொகை புணர்ந்துழி மகிழ்ந்து கூறியது.

“அல்குபட ருழந்த வரிமதர் மழைக்கட்  
பல்பூம் பகைத்தழை நுடங்கு மல்குந்  
றிருமணி புரையு மேனி மடவோள்  
யார்மகள் கொல்லிவ டந்தை வாழியர்  
துயர முறீஇயின னெம்மே யகல்வய  
லரிவன ரரிந்துந் தருவனர் பெற்றுந்  
தண்ணேறு தாஅய் மதனுடை நோன்றாட்  
கண்போ னெய்தல் போர்விற் பூக்குந்

திண்டேர்ப் பொறையன் றெண்டி  
தன்றிறம் பெறுகவிவ ளீன்ற தாயே.” (நற்றிணை - 8.)

இந் நற்றிணையும், <sup>1</sup>மூலையே முகிழ்முகிழ்த் தனவே  
என்னுங் குறுந்தோகையும் புணர்தனிமித்தம்.

“அன்றவ னெழிந்தன்று மிலையே வந்துநனி  
வருந்தினை வாழியெ னெஞ்சே பருந்திருந்  
துயாவிளி பயிற்றும் யாஅவுயர் நனந்தலை  
புருடுடி மகுளியிற் பொருடெ ரிந் திசைக்குங்  
கடுங்குரற் குடிஞைய நெடும்பெருங் குன்ற  
மெம்மொ டிறத்தலுஞ் செல்லாய் பின்னி  
றெழியச் சூழ்ந்தனை யாயிற் றவிராது  
செல்லினிச் சிறக்கநின் னுள்ளம் வல்லே  
மறவ லோம்புமதி யெம்மே நறவின்  
சேயித ழினைய வாகிக் குவளை  
மாயிதழ் புரையு மலிர்கொ ளீரிமை  
புள்ளகங் கனல வுள்ளுதோ றுலறிப்  
பழங்கண் கொண்ட கலிழ்ந்துவீ ழவிரல்  
வெய்ய வுகுதர வெரீஇப் பையெனச்  
சில்வளை சொரிந்த மெல்லிறை முன்கைப்  
பூவீ கொடியிற் புல்லெனப் போகி  
யடர்செ யாயகற் சுடர்துணை யாக  
வியங்காது வதிந்தநங் காதலி  
புயங்குசாய் சிறுபுற முயங்கிய பின்னே.” (அகம் - 19.)

இது மறவலோம்புமதி யெனப் பிரிவு கூறிற்று.

“அறியாய் வாழி தோழி யிருளற  
விசம்புடன் விளக்கும் விரைசெலற் நிகிரிக்  
கடுங்கதி ரெறித்த விடுவாய் நிறைய  
நெடுங்கான் முருங்கை வெண்பூத் தாஅய்  
நீரற வறந்த நிரம்பா நீளிடை



வன்னெயிற்றுச் செந்நாய் வருந்துபசிப் பிணவொடு  
 கள்ளியங் காட்ட கடத்திடை யுழிஞ்சி  
 லுள்ளான் வாடிய சுரிமூக்கு நொள்ளை  
 பொரியரை புதைத்த புலம்புகொ ளியவின்  
 விழுத்தொடை மறவர் வில்லிட வீழ்ந்தோ  
 ரெழுத்துடை நடுக லின்னிழல் வதியு  
 மருஞ்சரக் கவலை நீந்தி யென்று  
 மில்லோர்க் கில்லென் றியைவது கரத்தல்  
 வல்லா நெஞ்சம் வலிப்ப நம்மினும்  
 பொருளே காதலர் காத  
 லருளே காதல ரென்றி நீயே.” (அகம் - 53.)

இது பிரிதனிமித்தம். வற்புறுத்துந் தோழிக்குத் தலைவி  
 கூறியது.

“வண்டுபடத் ததைந்த கொடியிண ரிடையிடுபு  
 பொன்செய் புனையிழை கட்டிய மகளிர்  
 கதுப்பிற் றேன்றும் புதுப்பூங் கொன்றைக்  
 கானங் காரெனக் கூறினும்  
 யானே தேறேனவர் பொய்வழங் கலரே.” (குறு - 21.)

இது பருவங்கண்டுழியும் பொய் கூறாரென்று ஆற்றி  
 யிருந்தது.

“அவரோ வாரார் முல்லையும் பூத்தன  
 பறியுடைக் கையர் மறியினத் தொழியப்  
 பாலொடு வந்து கூழொடு பெயரும்  
 பாடுடை யிடைமகன் சென்னிச்  
 சூடிய வெல்லாஞ் சிறுபசு முகையே.” (குறு - 221.)

இது பருவங்கண் டாற்றாது கூறியது. இது முல்லை  
 சான்ற கற்பாயிற்று : அவன் கூறிய பருவம் வருந்துணையும்  
 ஆற்றியிருத்தலின்.

“மடவ மன்ற தடவுநிலைக் கொன்றை  
 கல்பிறங் கத்தஞ் சென்றோர் கூறிய

பருவம் வாரா வளவை நெரிதரக்  
கொம்புசேர் கொடியிண ரூழ்த்த  
வம்ப மாரியைக காரென மதித்தே.” (குறு - 66.)

இது பருவமன்றென்று வற்புறுத்தலின் இருத்த  
னிமித்தமாயிற்று.

1“தேம்படு சிமய’ என்னுங் களிற்றியானைநிரையும்  
இருத்தனிமித்தமாம் : இக்காலம் வருந்துணையும் ஆற்றின  
ளெனத் தான் வருந்துதலின்.

“கானலுங் கழறாது கழியுங் கூறாது  
தேனிமிர் நறுமலர்ப் புண்ணையு மொழியா  
தொருநின் னல்லது பிறிதியாது மிலனே  
யிருங்கழி மலர்ந்த கண்போ னெய்தற்  
கமழிதழ் நாற்ற மமிழ்தென நசைஇத்  
தண்டா தூதிய வண்டினங் களிசிறந்து  
பறைவ கிளருந் துறைவனை நீயே  
சொல்லல் வேண்டுமா ரலவ பல்காற்  
கைதையம் படுகினை யெவ்வமொ டசாஅங்  
கடற்சிறு காக்கை காமர் பெடையொடு  
கோட்டுமீன் வழங்கும் வேட்டமடி பரப்பின்  
வெள்ளிராக் கனவு நன்னென் யாமத்து  
நின்னுறு விழுமங் களைந்தோ  
டன்னுறு விழும நீந்துமோ வெனவே.” (அகம் - 170.)

இவ் வகப்பாட்டு நெய்தல். இரங்கலுரிப்பொருட்டா  
யிற்று.

“ஞாயிறு பட்ட வகல்வாய் வானத்  
தளிய தாமே கொடுஞ்சிறைப் பறவை  
யிறையுற வோங்கிய நெறியயன் மராஅத்த்  
பிள்ளை யுள்வாய்ச் செரீஇய  
விரைகொண் டவையும் விரையுமாற் செலவே.” (குறு - 92.)

இஃது இரங்கனிமித்தம்.

“தருக்கேம் பெருமனின் னல்கல் விருப்புற்றுத்  
தாழ்ந்தாய்போல் வந்து தகவில செய்யாது  
சூழ்ந்தவை செய்துமற் றெம்மையு முன்னுவாய்  
வீழ்ந்தார் விருப்பற்றக் கால்.” (கலி - 69.)

இஃது ஊடல்.

“பரியுடை நன்மான் பொங்குளை யன்ன  
வடைகரை வேழம் வெண்பூப் பகருந்  
தண்டுறை யூரன் பெண்டிர்  
துஞ்சுர் யாமத்துந் துயிலறி யலரே.” (ஐங்குறு - 13.)

இஃது ஊடனிமித்தம்.

பிறவும் வேறுபட வருவனவெல்லாம் அறிந்து இதன்  
கண் அடக்கிக் கொள்க. (கசு)

**15.** <sup>1</sup>கொண்டேலைக் <sup>2</sup>கழியினும் பிரிந்தவ ணிரங்கினு  
முண்டென மொழிப வோரிடத் தான.

இது முற்கூறிய ஐந்தனுட் பாலைக்கட் குறிஞ்சி மயங்கு  
மாறும் நெய்தன் மயங்குமாறுங் கூறுகின்றது.

இதன்பொருள் :—கொண்டு தலைக்கழியினும் - தலைவன்  
தலைவியை உடன்கொண்டு அவள் தமரிடத்துநின்று பிரியி  
னும், பிரிந்து அவண் இரங்கினும் - தலைவன் உடன்கொண்டு  
போகாது தானே போதலில் தலைவி மனையின்கண் இருந்து  
இரங்கினும், ஓரிடத்தான - இவ்விரண்டும் ஓரிடத்தின்  
கண்ணே ஒரொழுக்கமாயின, உண்டென மொழிப - இவ்  
வொழுக்கந்தான் நான்கு வருணத்திலும் வேளாண் வருணத்  
திற்கு உண்டென்று சொல்லுவர் ஆசிரியர் என்றவாறு.

கொண்டு தலைக்கழிதலால் இடையூறின்றிப் புணர்ச்சி  
நிகழுமெனினும், பிரிவு நிகழ்ந்தவா றென்னையெனின்,

<sup>1</sup>கொண்டுதலைக் கழிதல் பாலைக் கண்ணும், பிரிந்தவ ணிரங்கல்  
பொருந்தினைக் கண்ணும் வரும் என்பது இளம் - உரை.

(பி - ம்)—<sup>2</sup>கழிதலும் பிரிந்தவ ணிரங்கலும்.

‘இடைச்சுர மருங்கி னவடம ரெய்திக்  
கடைக்கொண்டு பெயர்த்தலிற் கலங்களு ரெய்தி.’ (41.)

என மேலே கூறுவாராதலின் தந்தையுந் தன்னையருந்  
தேடிப் பின் வந்து இவ்வொழுக்கத்திற்கு இடையூறுசெய்வ  
ரென்னுங் கருத்தே இருவருள்ளத்தும் பெரும்பான்மை  
நிகழ்தலிற் பிரிவு நிகழ்ந்தவாறாயிற்று. ஆகவே பாலைக்கண்ணோ  
குறிஞ்சி நிகழ்ந்ததாயிற்று. உதாரணம் :—

“வேனிற் பாதிரிக் கூனி மாமலர்  
நறைவாய் வாட னாறு நாட்சுர  
மரியார் சிலம்பிற் சீறடி சிவப்ப  
வெம்மொ டொராறு படியியர் யாழின்  
பொம்ம லோதி பொதுள வாரி  
யரும்பற மலர்ந்த வாய்பூ மராஅத்துச்  
சுரும்புரு ழலரி தைது வேய்ந்தனின்  
றேம்பாய் கூந்தற் குறும்பல மொசிக்கும்  
வண்டுகடிந் தோம்ப றேற்றா யணிகொள  
நுண்கோ லெவ்வளை தெளிர்க்கு முன்கை  
மெல்லிறைப் பீணத்தோள் விளங்க வீசி  
வல்லுவை மன்னா னடையே கள்வர்  
பகைமிகு கவலைச் சென்னெறி காண்மார்  
மிசைமரஞ் சேர்த்திய கவைமுறி யாஅத்து  
நாரரை மருங்கி னீர்வரப் பொளித்துக்  
களிறு சுவைத்திட்ட கோதுடைத ததால்  
கல்லா வுமணர்க்குத் தீழூட் டாகுந்  
துன்புறு தருந வாங்கட் புன்கோட்  
டரிலிவர் புற்றத் தல்கிரை நசைஇ  
வெள்ளரா மிளிர வாங்கும்  
பிள்ளை யெண்கின் மலையி னானே.” (அகம்-257.)

இது கொண்டுதலைக்கழிதற்கண் தலைவன் நடையை  
வியந்தது. இஃது அகம்.

1<sup>6</sup> அழிவிலர் முயலும்’ என்பது பாலைக்கட் புணர்ச்சி  
நிகழ்ந்தது.

இனித் தலைவி பிரிந்திருந்து மிகவும் இரங்குதலின் 'இரங்கினும்' எனச் சூத்திரஞ்செய்து, அதனானே பாலைப் பொருட்கண் இரங்கற்பொருள் நிகழுமென்றார். உதாரணம்:-

“ஒங்குமலைச் சிலம்பிற் பிடவுடன் மலர்ந்த  
வேங்கை வெறித்தழை வேறுவகுத் தன்ன  
ஆன்பொதி யவிழாக் கோட்டுகிர்க் குருளை  
மூன்றுட னீன்ற முடங்கர் நிழத்த  
துறுகல் விடரளைப் பிணவுப்பசி கூர்ந்தெனப்  
பொறிகிள ருழுவைப் பேழ்வா யேற்றை  
யறுகோட் டுழைமா னாண்குர லோர்க்கு  
நெறிபடு கவலைய நிரம்பா நீளிடை  
வெள்ளி வீதியைப் போல நன்றுஞ்  
செவ்வயர்ந் திசினால் யானே பலபுலந்  
துண்ணு ளீயக்கமொ டுயிர்செலச் சாஅய்த்  
தோளுந் தொல்துவின் றெலைய நாளும்  
பிரிந்தோர் பெயர்வுக் கிரங்கி  
மருந்துபிறி தின்மையி னிருந்தும்வினை யிலனே.”

(அகம்-147.)

இதனுள் வெள்ளிவீதியைப்போலச் செல்லத்துணிந்து, யான் பலவற்றிற்கும் புலந்திருந்து, பிரிந்தோரிடத்தினின் றும் பிரிந்த பெயர்வுக்குத் தோணலந்தொலைய உயிர்செலச் சாஅய், இரங்கிப் பிறிது மருந்தின்மையிற் செயலற்றேனென மிகவும் இரங்கியவாறு மெய்ப்பாடுபற்றி யுணர்க. இஃது அகம்.

1“வானமூர்ந்த’ என்னும் அகப்பாட்டினுள்,

“மெய்ப்புகு வன்ன கைகவர் முயக்க  
மவரும் பெறுகுவர் மன்னே ”

எனக் கூறி, அழுதன் மேவாவாய்க் கண்ணுந் துயிலு மென இரக்க மீக்கூறியவாறு முணர்க.

2“குன்றியன்ன’ என்னும் அகப்பாட்டும் அது.

இவை பாலைக்கண் இரங்கல் நிகழ்ந்தன.

இங்ஙனம் இச்சூத்திரவிதி உண்மையிற் சான்றோர் அகத்தினுங் கலியினும் ஐங்குறுநூற்றினும் பாலைக்கண்ணே உடன்போக்கு நிகழ்ந்த செய்யுட்களைக் கோத்தாரென்றுணர்க.

இல்லிருந்து செந்தீயோம்பல் வேளாளர்க்கு இன்மையிற் கொண்டுதலைக்கழிதல் அவர்க்கு உரியதாயிற்று. ஒழிந்த மூன்று வருணத்தோருந் தமக்கு உரிய பிரிவின்கட் செந்தீ யோம்புவாரை நாட்டிப் பிரிப; ஆகலான், அவர்க்கு ஏனைப் பிரிவுகள் அமைந்தன. இதனைக் 'கொடுப்போ ரின்றி யுங் கரணமுண்டே' (143) எனக் கற்பியலிற் கரணம் வேறுகக் கூறுமாறு ஆண்டுணர்க. <sup>1</sup> 'வேர்முழு துலறி நின்ற' என்னும் மணியிடைபவளத்துள்,

‘கூழுடைத் தந்தை யிடனுடை வரைப்பி  
னாழடி யொதுங்கினு முயங்கும்’

எனவும், <sup>2</sup> 'கிளியும் பந்தும்' என்னும் களிற்றியானை நிரையுள்,

‘<sup>3</sup> அல்குபத மிகுத்த கடியுடை வியனகர்’

எனவும், நெல்லுடைமை கூறிய அதனானே வேளாண் வருணமென்பது பெற்றாம். (கரு)

## 16. கலந்த பொழுதுங் காட்சியு மன்ன.

இதுவும் பாலைக்கட் குறிஞ்சி மயங்கு மென்கின்றது.

இதன் பொருள்:—கலந்த பொழுதும் காட்சியும் - இயற்கைப் புணர்ச்சி நிகழ்ந்த காலமும் அதன் முன்னர்த்தாகிய வழிநிலைக்காட்சி நிகழ்ந்த காலமும், அன்ன - முன்னர்ச்

<sup>1</sup> அகம்-145.

<sup>2</sup> அகம்-49.

(பி - ம்)—<sup>3</sup> மல்குபதம்.

சூத்திரத்துட் கொண்டுதலைக் கழிந்த காலத்தை உடைய  
என்றவாறு.

என்றது, முன்னர்க் குறிஞ்சி பாலைக்குரிய இருவகை  
வேனிற்கண் நிகழ்ந்தாற்போல இவையும் இருவகை வேனிற்  
கண் நிகழுமென்றவாறு. மழைகூர் காலத்துப் புறம்போந்து  
விளையாடுத லின்மையின் ஏதிர்ப்பட்டுப் புணர்தல் அரிதாக  
லானும், அதுதான் இன்பஞ் செய்யாமையானும் இருவகை  
வேனிற்காலத்தும் இயற்கைப் புணர்ச்சி நிகழுமென்றது இச்  
சூத்திரம்.

முன்னர்க் கூதிரும் யாமமுங் முன்பனியுஞ் சிறந்ததென்  
றது இயற்கைப் புணர்ச்சிப் பின்னர்க் களவொழுக்கம் நிகழ்  
தற்குக் காலமென்றுணர்க. அது,

“பூவொத் தலமருந் தகைய வேவொத்  
தெல்லாரு மறிய நோய்செய் தனவே  
தேமொழித் திரண்ட மென்றோண் மாமலைப்  
பரீஇ வித்திய வேனற்  
சூரீஇ யோப்புவாள் பெருமழைக் கண்ணே.” (குறு-72)

எனவரும். இக்குறுந்தொகையுட் சூரீஇயோப்புவாள்  
கண்ணென வழிநிலைக் காட்சியைப் பாங்கற்குக் கூறினமை  
யின் அத்தினைக்கதிர் முற்றுதற்கு உரிய இளவேனிலும் பகற்  
பொழுதுங் காட்சிக்கண் வந்தன.

<sup>1</sup>‘கொங்குதேர் வாழ்க்கை’ என்பதும் இளவேனிலாயிற்று:  
தும்பி கொங்கு தேருங் காலம் அதுவாகலின்.

கலத்தலுங் காட்சியும் உடனிகழுமென்றுணர்க. கலத்த  
லின்றிக் காட்சி நிகழ்ந்ததேல், உள்ளப்புணர்ச்சியேயாய் மெய்  
யுறுப்புணர்ச்சியின்றி வரைந்துகொள்ளு மென்றுணர்க. (கசு)

## 17. முதலெனப் படுவ தாயிரு வகைத்தே.

இது முற்கூறிய முதற்பகுதியைத்தொகுத்து எழுதினையும் இவ்வாற்றாணுரிய வென்கின்றது.

இதன் பொருள்:—முதல் எனப் படுவது - முதலென்று கூறப்படும் நிலனும் பொழுதும், ஆயிருவகைதது - அக்கூறியவாற்றான் இருவகைப்படும் மீண்டும் என்றவாறு.

இது 'கூறிற்றென்றல்' (666) என்னும் உத்திவகை.

இதன் பயன் முதல் இரண்டுவகை என்றவாறும். தமக்கென நிலனும் பொழுதும் இல்லாத கைக்கிளையும் பெருந்திணையும் நிலனில்லாத பாலைபும் பிற முதலோடு மயங்கிற்றேனும் அவை மயங்கிய நிலனும் பொழுதும் அவ்வத்திணைக்கு முதலெனப்படுமென்பதாம். இது முன்னின்ற சூத்திரத்திற்கும் ஒக்கும். (கள)

## 18. தெய்வ முணுவே மாமரம் புட்பறை செய்தி யாழின் பகுதியொடு <sup>1</sup>தொகைஇ அவ்வகை பிறவுங் கருவேன மொழிப.

இது நிறுத்தமுறையானேயன்றி அதிகாரப்பட்டமையின் உரிப்பொருள் கூறி ஒழிந்த கருப்பொருள் கூறுதல் நுதலிற்று.

இதன்பொருள்:—தெய்வம் உணுவே மா மரம் புள்பறை செய்தி யாழின் பகுதியொடு தொகைஇ - எல்லாத்திணைக்குந் தெய்வம் உணு விலங்கு மரம் புள்ளுப் பறை தொழிலென்று இவற்றை யாழின் கூற்றோடே கூட்டி, அவ்வகை பிறவும் கரு என மொழிப - அவைபோல்வன பிறவுங் கருவேன்று கூறுவர் ஆசிரியர் என்றவாறு.

'யாழின்பகுதி' என்றதனை மற்றையபோலாது பாலைக்குப் பாலையொழென வேறு வருதல் கொள்க. 'அவ்வகை பிறவும்' என்றதனை எடுத்தோதிய தெய்வம் ஒழிய அவற்று

(பி - ம்)—<sup>1</sup>தொகைஇய.



உட்பகுதியாகிய தெய்வமும் உள. அவை 'மாயோன்மேய' (5) என்புழிக் காட்டினும். இதனானே பாலைக்குத் தெய்வமும் இன்றாயிற்று. இன்னும் 'அவ்வகை' என்றதனானே பாலைக்கு நிலம்பற்றாது காலம்பற்றிக் கருப்பொருள் வருங்கால் தம்மியல்பு திரியவருவனவும் வருமென்று கொள்க. 'எந்நில மருங்கிற் பூ' (19) என்பதனாற் பூவும் புள்ளும் வரைவின்றி மயங்குமெனவே ஒழிந்த கருவும் மயங்குமென்பது 'சூத் திரத்துப் பொருளன்றியும்' (659) என்பதனான் உரையிற் கொள்க. அது <sup>1</sup>'அயந்திகழ் நறுங்கொன்றை' என்னும் நெய் தற்கலியுட் காண்க.

முல்லைக்கு உணு, வரகுஞ் சாமையும் முதிரையும்; மா, உழையும் புல்வாயும் முயலும்; மரம், கொன்றையுங் குருந்தும்; புள், கானக்கோழியுஞ் சிவலும்; பறை, ஏறுகோட்பறை; செய்தி, நிரை மேய்த்தலும் வரகு முதலியன களை கட்டலுங் கடாவிடெலும்; யாழ், முல்லையாழ். பிறவுமென்றதனால், பூ, முல்லையும் பிடவுந் தளவுந் தோன்றியும்; நீர், கான் யாறு; ஊர், பாடியுஞ் சேரியும் பள்ளியும்.

குறிஞ்சிக்கு உணு, ஐவனநெல்லுந் திணையும் மூங்கிலரிசியும்; மா, புலியும் யானையுங் கரடியும் பன்றியும்; மரம், அகிலும் ஆரமுந் தேக்குந் திமிசும் வேங்கையும்; புள், கிளியும் மயிலும்; பறை, முருகியமுந் தொண்டகப்பறையும்; செய்தி, தேன் அழித்தலுங் கிழங்கு அகழ்தலுந் திணை முதலியன விளைத்தலுங் கிளிகடிதலும்; யாழ், குறிஞ்சியாழ். பிறவுமென்றதனால், பூ, காந்தளும் வேங்கையுஞ் சுனைக்குவளையும்; நீர், அருவியுஞ் சுனையும்; ஊர், சிறுகுடியுங் குறிச்சியும்.

மருதத்திற்கு உணு, செந்நெல்லும் வெண்ணெல்லும்; மா, எருமையும் நீர்நாயும்; மரம், வஞ்சியுங் காஞ்சியும் மருதமும்; புள், தாராவும் நீர்க்கோழியும்; பறை, மணமுழவும்

<sup>1</sup>கலித்தொகை - 150.

நெல்லிகிணையும்; செய்தி, நடுதலுங் களைகட்டலும் அரிதலுங் கடாவிடுதலும்; யாழ், மருதயாழ். பிறவுமென்றதனால், பூ, தாமரையுங் கழுநீரும்; நீர், யாற்றுநீறும் மனைக்கிணறும் பொய்கையும்; ஊர், ஊர்களென்பனவேயாம்.

நெய்தறகு உணு, மீன்விலையும் உப்புவிலையும்; மா, உமண்பகடு போல்வன; முதலையுஞ் சுறாவும் மீன்தலின் மா வென்றல் மரபன்று. மரம், புன்னையும் ஞாழலுங் கண்டலும்; புள், அன்னமும் அன்றிலும் முதலியன; பறை, மீன்கோட்பறை; செய்தி, மீன்படுத்தலும் உப்புவிளைத்தலும் அவை விற்பதலும்; யாழ், நெய்தல்யாழ். பிறவுமென்றதனால், பூ, கைதையும் நெய்தலும்; நீர், மணற்கிணறும் உவர்க்குழியும்; ஊர், பட்டினமும் பாக்கமும்.

இனிப் பாலைக்கு உணு, ஆறலைத்தனவுஞ் சூறைகொண்டனவும்; மா, வலியழிந்த யானையும் புலியுஞ் செந்நாயும்; மரம், வற்றின இருப்பையும் ஓமையும் உழிஞையும் ஞைமையும்; புள், கழுகும் பருந்தும் புறாவும்; பறை, சூறைகோட்பறையும் நிரைகோட்பறையும்; செய்தி, ஆறலைத்தலுஞ் சூறைகோடலும்; யாழ், பாலையாழ். பிறவுமென்றதனால், பூ, மராவுங் குராவும் பாதிரியும்; நீர், அறுநீர்க்கவலுஞ் சுனையும்; ஊர், பறந்தலை.

இன்னும் பிறவு மென்றதனானே இக்கூறியவற்றிற்குரிய மக்கள் பெயருந் தலைமக்கள் பெயருங் கொள்க. அவை 'பெயரும் வினையும்' (20) என்னுஞ் சூத்திரத்துட் காட்டுதாம். பிறவு மென்றதனாற் கொள்வன சிறுபான்மை திரிவுபடுதலின், பிறவுமென்று அடக்கினார். (கஅ)

- 19.** எந்நில மருங்கிற் பூவும் புள்ளு  
மந்நிலம் பொழுதோடு வாரா வாயினும்  
வந்த நிலத்தின் பயத்த வாகும்.

இது முற்கூறிய கருப்பொருட்குப் புறனடை.

இதன்பொருள் :—எந்நிலம்<sup>1</sup> மருங்கிற் பூவும் புள்ளும் - எழுதினை நிகழ்ச்சியனாகிய நால்வகை நிலத்துப் பயின்ற பூவும் புள்ளும், அந்நிலம் பொழுதொடு வாரா ஆயினும் - தத்தமக்கு உரியவாகக் கூறிய நிலத்தொடுங் காலத்தொடும் நடவாமற் பிறநிலத்தொடுங் காலத்தொடும் நடப்பினும், வந்த நிலத்தின் பயத்த ஆகும் - அவை வந்த நிலத்திற்குக் கருப்பொருளாம் என்றவாறு.

ஒடு<sup>1</sup> அதனோடியைந்த ஒருவினைக் கிளவி'யாதலின் உடன் சேறல் பெரும்பான்மையாயிற்று. <sup>2</sup> வினைசெய் யிடத்தி னிலத்திற் காலத்தின்' என்பதனால் நிலத்தின் பயத்தவா மெனப் பொழுதினையும் நிலமென்று அடக்கினார். பூவைக் கருவென ஒதிற்றிலரேனும் முற்கூறிய மரததிற்குச் சினை யாய் அடங்கிற்று. ஒன்றென முடித்தலான் நீர்ப்பூ முதலி யனவும் அடங்கும். இங்ஙனம் வருமிடஞ் செய்யுளிட மாயிற்று. உதாரணம் :—

“தாமரைக் கண்ணியை தண்ணறுஞ் சார்தினை  
நேரிதழ்க் கோதையாள் செய்குறி நீவரின்.” (கலி - 52.)

இது மருதத்துப்பூ, குறிஞ்சிக்கண் வந்தது.

“உடையிவ ஞாயிர்வாழா ணீநீப்பி னெனப்பல  
விடைகொண்டியா மிரப்பவு மெமகொள்ளா யாயினை  
கடைஇய வாற்றிடை நீர்நீ தத வறுஞ்சுனை  
யடையொடு வாடிய வணிமலர் தகைப்பன.” (கலி - 3.)

இது மருதத்துப்பூ, பாலைக்கண் வந்தது.

“கன்மிசை மயிலாலக் கறங்கியூ ரலர்தூற்றத்  
தொன்னல நனிசாய நம்மையோ மறந்தைக்க  
வொன்னுதார்க் கடந்ததே மூரவுநீர் மாகொன்ற  
வென்வேலான் குன்றின்மேல் விளையாட்டும் விரும்பார்கொல்.”  
(கலி-27.)

<sup>1</sup>தொல் - சொல் - வேற் - 13. <sup>2</sup>தொல் - சொல் - வேற் - 20.

இது குறிஞ்சிக்குப் பின்னற மயில் பாலைக்கண் இளவேனிற் கண் வருதலிற் பொழுதொடு புள்ளு மயங்கிற்றுக் கபிலர் பாடிய பெருங்குறிஞ்சியில் (குறிஞ்சிப்பாட்டு) வரைவின்றிப் பூ மயங்கியவாறு காண்க. பிறவும் இவ்வாறு மயங்குதல் காண்க. ஒன்றென முடித்தலாற பிற கருப் பொருள் மயங்குவன உளவேனுங் கொள்க. (கக)

## 20. பெயரும் வினையுமென் றாயிரு வகைய திணைதொறு மரீஇய திணைநிலைப் பெயரே.

இது 'பிறவும்' (18) என்றதனால் தழுவிய பெயர்ப்பகுதி கூறுகின்றது.

இதன்பொருள் :—திணைதொறும் மரீஇய பெயர் - நால்வகை நிலத்தும் மரீஇப்போந்த குலப்பெயரும், திணைநிலைப் பெயர் - உரிப்பொருளிலே நின்றையுடைய பெயரும், பெயரும் வினையுமென்று ஆயிருவகைய - பெயர்ப்பெயரும் வினைப் பெயருமென்று அவ்விரண்டு கூற்றையுடையவாம் என்றவாறு.

நால்வகை நிலத்தும் மருவிய குலப்பெயராவன :—

குறிஞ்சிக்குக் கானவர் வேட்டுவர் குறவர் இறவுளர் குன்றுவர் வேட்டுவித்தியர் குறத்தியர் குன்றுவித்தியர்; ஏனைப் பெண்பெயர் வருமேனும் உணர்க.

முல்லைக்குக் கோவலர் இடையர் ஆயர் பொதுவர் இடைத்தியர் கோவித்தியர் ஆய்த்தியர் பொதுவியர்.

நெய்தற்கு துளையர் திமிலர் பரதவர் துளைத்தியர் பரத்தியர்; ஏனைப் பெண்பெயர் வருமேனும் உணர்க.

மருதத்திற்குக் களமர் உழவர் கடையர் உழத்தியர் கடைச்சியர்; ஏனைப் பெண்பெயர் வருமேனும் உணர்க.

முன்னர் 'வந்த நிலத்தின் பயத்த' (19) என்புழிக் காலத்தையும் உடன்கோடலின் ஈண்டுத் திணைதொறு மருவுதலும் பொழுதொடு மருவுதலும் பெறப்படுதலிற் பொழுதுமுதலாக.

வரும் பாலேக்குத் திணைதொறுமரீஇயபெயருந் திணைநிலைப் பெயருந் கொள்க. எயினர் எயிற்றியர் மறவர் மறத்தியர் என்னும் மீளி விடலை காளை எனவும் வரும்.

இனி உரிப்பொருட்குரிய தலைமக்கள் பெயராவன, பெயர்ப்பெயரும் நாடாட்சிபற்றிவரும் பெயருமாம். குறிஞ்சிக்கு வெற்பன் சிலம்பன் பொருப்பன், கொடிச்சி ; இஃது ஆண்பாற்கேலாத பெயராயினும் நிலையென்றதனாற் கொள்க. முல்லைக்கு அண்ணல் தோன்றல் குறும்பொறைநாடன், மனைவி. நெய்தற்குக் கொண்கன் துறைவன் சேர்ப்பன் மெல்லம்புலம்பன், தலைவி பெயர் வந்துழிக் காண்க. மருதத்திற்கு மகிழ்நன் ஊரன், மனையோள் எனவரும். இக்காட்டிய இருவகையினும் பெயர்ப்பெயரும் வினைப்பெயரும் பாடலுட்பயின்ற வகையாற் பொருணோக்கி யுணர்க.

ஈண்டுக்கூறிய திணைநிலைப்பெயரை 'ஏவன் மரபின்' (24) என்னுஞ் சூத்திரத்து அறுவகையரெனப் பகுக்குமாறு ஆண்டுணர்க.

## 21. ஆயர் வேட்டுவ ராடேத் திணைப்பெய

ராவயின் வருஉங் கிழவரு முளரே.

இது முன்னர்த் திணைதொறுமரீஇய பெயருடையோரி லுந் திணைநிலைப்பெயராகிய தலைமக்களாய் வழங்குவாரும் உள ரென முல்லைக்குங் குறிஞ்சிக்கும் எய்தாததெய்துவித்தது.

இதன் பொருள் :—ஆடேத் திணைப்பெயர் = முற்கூறிய ஆண் மக்களாகிய திணைதொறு மரீஇய பெயர்களுள், ஆயர் வேட்டுவர் வருஉங் கிழவரும் உளர் - ஆயரிலும் வேட்டுவரி லும் வருங் கிழவரும் உளர், ஆ வயின் (வருஉங் கிழவியரும் உளர்) - அவ்விடத்து வருந் தலைவியரும் உளர் என்றவாறு.

ஆயர் வேட்டுவரென்னும் இரண்டு பெயரே எடுத்தோதினாரேனும் ஒன்றென முடித்தலான் அந்நிலங்கட்கு உரிய: ஏனைப்பெயர்களான் வருவனவுங் கொள்க.

“தீம்பால் கறந்த கலமாற்றிக் கன்றெல்லாந்  
தாம்பிற் பிணித்து மனைநிறீஇ யாய்தந்த  
பூங்கரை நீலம் புடைதாழ் மெய்யசைஇப் பாங்கரு  
முல்லையுந் தாய பாட்டங்காற் றோழிநம்  
புல்லினத் தாயர் மகளிரோ டெல்லா  
மொருங்கு விளையாட வவ்வழி வந்த  
குருந்தம்பூங் கண்ணிப் பொதுவன்மற் றென்னை  
முற்றிழை யேள் மடநல்லாய் நீயாடுஞ்  
சிறிற் புனைகோ சிறிதென்ற னெல்லாநீ  
பெற்றேமயா மென்று பிறர்செய்த வில்லிருப்பாய்  
கற்ற திலமன்ற காணென்றேன் முற்றிழாய்  
தாதுகுழ் கூந்தற் றகைபெறத் தைஇய  
கோதை புனைகோ நினக்கென்ற னெல்லாநீ  
யேதிலார் தந்தபூக் கொள்வாய் நனிமிகப்  
பேதையை மன்ற பெரிதென்றேன் மாதரா  
யைய பிதிர்த சுணங்கணி மென்முலைமேற்  
றொய்யி லெழுதுகோ மற்றென்றான் யாம்பிறர்  
செய்புற நோக்கி யிருத்துமோ நீபெரிது  
மையலை மாதோ விடுகென்றேன் றையலாய்  
சொல்லிய வாறெல்லா மாறுமா றியான்பெயர்ப்ப  
வல்லாந்தான் போலப் பெயர்ந்தா னவநீ  
யாயர் மகளி ரியல்புரைத் தெந்தையும்  
யாயு மறிய வுரைத்தீயின் யானுற்ற  
நோயுங் களைகுவை மன்.” (கலி - 111.)

“ஆயர் மகனையுங் காதலை கைம்மிக  
ஞாயையு மஞ்சதி யாயி னரிதரோ  
நீயுற்ற நோய்க்கு மருந்து.” (கலி - 107.)

“தோழிநாம்

காணுமை யுண்ட கீடுங்கள்ளை மெய்கூர  
நாணுது சென்ற கீடுங்க வுரைத்தாங்குக்  
கரந்ததூஉங் கையொடு கோட்பட்டாங் கண்டாய்நம்  
புல்லினத் தாயர் மகன் \* \* \*” (கலி - 115.)

என்றும் போல்வன பிறவும் வருவன கொள்க.

இன்னும் <sup>1</sup>“எனலு மிறங்குகதி ரிறுத்தன” என்னும்  
அகப்பாட்டினுள் ‘வானிணப் புகவிற் கானவர் தங்கை’ என  
வும், <sup>2</sup>“மெய்யீற்றீரா” என்பதனுள் ‘வேட்டுவற் பெறலோ  
டமைந்தனை’ எனவும் வருவனவும் பிறவுங்கொள்க. வேட்டு  
என்னுந் தொழிலுடையானே வேட்டுவனென்றவிற் குறிப்பு  
வினைப்பெயர்.

“குன்றக் குறவன் காதன் மடமகள்  
வண்டுபடு கூந்தற் றண்டழைக் கொடிச்சி  
வளையண் முளவா ளெயிற்ற  
ளிலைய ளாயினு மாரணங் கினளே.” (ஐங்குறு - 256.)

இது வருத்தும் பருவத்தளல்லள் என்ற தோழிக்குக்  
கூறியது. இப்பத்தினுள் ‘குறவன்...மகள்’ எனக் கூறுவன  
பல பாட்டுக்கள் உள; அவையுங் கொள்க. இவ்வாற்  
றான் இந்நிலத்து மக்கள் பெயரும் பெற்றும். ஏனைய பெயர்  
களில் வந்தனவுளவேற் கொள்க. (உக)

**22.** ஏனோர் <sup>3</sup>பாங்கினு மெண்ணுங் காலே  
யானு வகைய திணைநிலைப் பெயரே.

இது முல்லையுங் குறிஞ்சியும் ஒழிந்தவற்றுள் திணை  
தொறுமரீதியு பெயருடையோரிலுந் திணைநிலைப்பெயராகிய

<sup>1</sup>அகம் - 132. (பி - ம்)—எனலு மிறங்குகுர லிறுத்தன.

<sup>2</sup>அகம் - 28. (பி - ம்)—<sup>3</sup>மருங்கினு.

தலைமக்களாய் வழங்குவாரும் உளரென எய்தாத தெய்து வித்தது.

இதன் பொருள் :—ஏனோர் பாங்கினுந் திணைநிலைப் பெயர் எண்ணுங் காலை - ஒழிந்த பாலைக்கும் நெய்தற்கும் உரியராகக் கூறிய மக்கள் கூற்றினும் வருந் தலைமக்கள் பெயரை ஆராயுங் காலத்து, ஆன வகைய - அவை பெரும் பான்மையாகிய கூறுபாட்டினையுடைய என்றவாறு. உதாரணம் :—

“சிலைவிற் பகழிச் செந்துவ ராடைக்  
கொலைவி லெயினர் தங்கைநின் முலைய  
சுணங்கென நினைதி நீயே  
யணங்கென நினை யுமென் னணங்குறு நெஞ்சே.”

(ஐங்குறு-363.)

இவ் வைங்குறுநூறு உடன்போகின்றான் நலம்பாராட்டிய கூற்றும்.

“முளவுமா வல்சி யெயினர் தங்கை  
யிளமா வெயிற்றிக்கு நின்னிலை யறியச்  
சொல்லினே னிரக்கு மளவை  
வென்வேல் விடலை விரையா தீமே.” (ஐங்குறு - 364.)

இவ் வைங்குறுநூறு கொண்டுடன்போங் காலத்திற்குக் கொண்டுடன்போக்கு ஒருப்படுத்துவ லென்றது.

“கணமா தொலச்சித் தன்னையர் தந்த  
நிணவூன் வல்சிப் படுபுள் ளோப்பு  
நலமா ணெயிற்றி போலப் பலமிக  
நன்னல நயவர வுடையை  
யென்றோற் றனையோ மாவீன் றளிரே.” (ஐங்குறு-365.)

இவ் வைங்குறுநூறு வரைவிடை வைத்துப் போகின் றான் மாவினை நோக்கிக் கூறியது. <sup>1</sup>ஏனைப்பெயர்க்கண் வரு வன வந்துழிக் காண்க.

(பி - ம்)—<sup>1</sup>ஏனைப்பெயர்களில்.



“முற்றா மஞ்சட் பசும்புறங் கடுப்பச்  
 சுற்றிய பிணர சூழ்கழி யிறவின்  
 கணங்கொள் குப்பை யுணங்குதிற் றோக்கிப்  
 புன்னையங் கொழுநிழன் முன்னுய்த்துப் பரப்புந்  
 துறைநணி யிருந்த பாக்கமு முறைநணி  
 யினிதும னளிதோ தானே துனிதுறந்  
 தகன்ற வல்கு லைதமை நசுப்பின்  
 மீனெறி பரதவர் மடமகண்  
 மானேர் நோக்கங் காணா லுங்கே.” (நற்றிணை-101.)

இது வரைதற் பொருட்டுத் தலைவி வேறுபாட்டிற்கு  
 ஆற்றாத தோழி சிறைப்புறமாகக் கூறியது.

“அறிகரி பொய்த்த லான்றோர்க் கில்லைக்  
 குறுக லோம்புமின் சிறுகுடிச் செலவே  
 யிதற்கிது மாண்ட தென்ன ததற்பட்  
 டாண்டொழிந் தன்றே மாண்டகை நெஞ்ச  
 மயிற் கணன்ன மாண்முடிப் பாவை  
 நுண்வலைப் பரதவர் மடமகள்  
 கண்வலைப் படுஉங் காண லானே.” (குறுந்-184.)

இது கழறிய பாங்கற்குக் கூறியது.

“கடுந்தே ரேறியுங் காலிற் சென்றுங்

\* \* \* \*

என்னினை யுங்கொல் பரதவர் மகனே.” (நற்றிணை-349.)

இது நற்றிணை.

1“இவளே, கான னண்ணிய’ என்னும் நற்றிணைப் பாட்  
 டினுள், ‘கடுந்தேர்ச் செல்வன் காதன் மகனே’ என்றது  
 அருமை செய்தயர்த்தலின் அவனை இகழ்ச்சிக்குறிப்பால் தலை

மையாகக் கூறினாள். <sup>1</sup>ஏனைப் பெண்பெயர்க்கண் வருவனவும் வந்துழிக் காண்க.

‘ஏனோர் பாங்கினும்’ எனப் பொதுப்படக்கூறிய அதனான் மருத நிலத்து மக்களுள் தலைமக்கள் உளராகப் புலனெறி வழக்கஞ் செய்த செய்யுட்கள் வந்தன உளவேற்கண்டு கொள்க. (உஉ)

## 23. அடியோர் பாங்கினும் <sup>2</sup>வினைவலர் பாங்கினும் கடிவரை யிலபுறத் தென்மனார் புலவர்.

இது, மேல் நால்வகை நிலத்து மக்களுந் தலைமக்களாகப் பெறுவரென்றார், அவரேயன்றி இவருந் தலைமக்களாகுபகைக்கினை பெருந்திணைக்க னென்கின்றது.

இதன் பொருள்:—அடியோர் பாங்கினும் - பிறர்க்குக் குற்றேவல் செய்வோரிடத்தும், வினை வலர் பாங்கினும் - பிறர் ஏவிய தொழிலைச் செய்தல் வல்லோரிடத்தும், கடிவரையில புறத்து என்மனார் புலவர் - தலைமக்களாக நாட்டிச் செய்யுட் செய்தல் நீக்கப்படாது நடுவினைந்திணைப் புறத்து நின்ற கைக்கிளை பெருந்திணைகளுள் என்றவாறு.

கூன்பாட்டினுள்,

“நம்மு ணகுதற் றொடியர் நம்முண  
முசாவவங் கோனடி தொட்டேன்”

எனவும்,

“பேயும் பேயுந் துள்ள லுறுமெனக்  
கோயிலுட் கண்டார் நகாமை வேண்டுவல்” (கலி-94.)

எனவும் பெருந்திணைக்கண் அடியோர் தலைவராக வந்தது. என்னை? கோன் அடிதொட்டேன் என்றமையானுங் கோயில் என்றமையானும் இவர்கள் குற்றேவன்மாக்களாயிற்று.

(பி - ம்)—<sup>1</sup>ஏனைப் பெயர்க்கண். <sup>2</sup>வினைவல.

‘ஏள யிஃதொத்தன்’ என்னும் குறிஞ்சிக்கலியுள்,

“ போற்றாய் களைநின் முதுக்குறைமை போற்றிக்கேள்  
வேட்டார்க் கினிதாயி னல்லதை நீர்க்கினிதென்  
றுண்பவோ நீருண் பவர்.” (கலி - 62.)

தீயகாமம் இழிந்தோர்க்குரிமையின், இதுவும் அடியோர் தலைவராக வந்த \*கைக்கிளை. ‘அடியோர்’ எனவே இருபாற் றலைமக்களும் அடங்கிற்று. ‘கடிவரையில்’ என்றதனால் அவருட் பரத்தையரும் உளரென்று கொள்க.

‘இகல்வேந்தன்’ என்னும் முல்லைக்கலியுள்,

“ மேயு நிரைமுன்னர்க் கோலுன்றி நின்றயோ  
ராயின யல்ல பிறவோ வமரருண்  
ஞாயிற்றுப் புத்தேண் மகன்.” (கலி - 108.)

என்பதனால் தலைவன் வினைவல பாங்கினுயினவாறு காண்க. இதனுள்,

“ புனத்துளா னெந்தைக்குப் புகாவய்த்துக் கொடுப்பதோ  
வினத்துளா <sup>1</sup>நெந்தைக்குக் கலத்தொடு செல்வதோ  
கிணக்காலுள் யாய்விட்ட கன்றுமேய்க் கிற்பதோ ”

என்றவழி எமரேவலான் யாஞ் செய்வதன்றி யாங்கள் ‘ஏவ நின்னெஞ்சம் இத்தொழில்கள் செய்கின்றனவிலலை’ என்றலின் வினைவல பாங்கினளாய தலைவி கூற்றாயிற்று.

‘யாரிவன்’ என்னும் முல்லைக்கலியுள்,

“ வழங்காப் பொழுதுநீ கன்றுமேய்ப் பாய்ப்போல்  
வழங்க லறிவா ருரையாரே லெம்மை  
யிகந்தாரே யன்றோ வெமர்.” (கலி - 112.)

இதுவும் வினைவல பாங்கினளாய தலைவியை நோக்கி அத்தலைவன் கூறினது.

\*இச்செய்யுளுரையில் இவரே இதனைப் பெருந்திணை யென்றார்.

(பி - ம்)—<sup>1</sup>என்னைக்கு.

“நலமிக நந்திய” என்னும் முல்லைக்கலியுள்,

“ பல்கால்யாங் கான்யாற் றவிர்மணற் றண்பொழி

லல்க லகலறை யாயமொ டாடி

முல்லை குருந்தொடு முச்சிவேய்ந் தெல்லை

யிரவுற்ற தின்னுங் கழிப்பி யரவுற்

றுருமி னதிருங் குரல்போற் பொருமுர

ணல்லேறு நாகுட னின்றன

பல்லா னினநிரை நாமுடன் செலற்கே.” (கலி - 113.)

இது தாழ்த்துப் போதற்குத் தலைமையினறிக் கடிதிற்போகல் வேண்டு மென்றமையானும், நல்லேறும் நாகும் போல நாமுங் கூடப்போகல் வேண்டுமென்றமையானும், தலைவன் வினைவலபாங்கின னாயிற் றென்க. வினைவல்லா னென்னொது பாங்கினென்றதனால் தமரேவல் செய்வது பெறுதும். இஃது அவ்வநிலத்து இழிந்தோர்க்கு எஞ்ஞான்றந் தொழிலையாய் நிகழுமென்றும், <sup>1</sup>புனங்காவலும் படுபுள் ளோப்புதலும் இவ்வாறன்றி உயர்ந்தோர் வினையாட்டாகி இயற்கைப்புணர்ச்சிப் பின்னர்ச் சின்னாநிற் றவிர்வரென்றும் வேறுபாடுணர்க. இக்கூறிய இருதிறத்தோருந் தமக்குரிய ரன்மையான் அறம்பொருளின்பம் வழாமை நிகழ்த்துதல் அவர்க்கரிதென்பது பற்றி இவற்றை அகப்புறமென்றார்.

## 24. ஏவன் மரபி னேனோரு முரிய

ராகிய நிலைமை யவரு மன்னர்.

இது முன்னர்ப் ‘பெயரும் வினையும்’ (20) என்பதனுள் திணைதொறுமரீஇய பெயருந் திணைநிலைப்பெயருமெனப் பகுத்த இரண்டனுள் திணைதொறுமரீஇய பெயருள் தலைவராதற் குரியாரை அதிகாரப்பட்டமையிற் கூறி, அங்ஙனந் தலைவராதற்குரிமையின் அடியோரையும் வினைவலபாங்கி

(பி - ம்)—<sup>1</sup>புனங்காவலுடன்.

னோரையும் அதன் பிற்கூறி, பின்னர்தின்ற திணைநிலைப் பெயராதற்குச் சிறந்தார் அறுவகையரென்ப் பகுக்கின்றது.

இதன்பொருள் :—மரபின் - வேதநூலுட்கூறிய இலக்கணத்தானே, ஏவல் ஆகிய நிலைமை யவரும் - பிறரை ஏவிக் கொள்ளுந் தொழில் தமக்குளதாகிய தன்மையையுடைய அந்தணர் அரசர் வணிகரும், அன்னர் ஆகிய அவரும் - அம்மூவரையும்போலப் பிறரை ஏவிக்கொள்ளுந் தன்மையராகிய குறுநிலமன்னரும் அரசராத் சிறப்புப் பெற்றோரும், ஏனோரும் - நால்வகை வருணமென்று எண்ணிய வகையினால் ஒழிந்துநின்ற வேளாளரும், உரியர் - உரிப்பொருட் டலைவராதற்கு உரியர் என்றவாறு.

ஆகிய என்பதனை ஏவலொடும் அன்னரொடும் கூட்டுக. எனவே, திணைநிலைப்பெயர் அறுவகையாயிற்று. ‘வேந்துவிடு தொழிலிற்...பொருளே’ (637) என்பதனான் வேளாளரே அரசராத் சிறப்புச்செய்யப் பெறுவரென்றுணர்க. இனி ‘வில்லும் வேலுங் கழலு...முரிய’ (639) என்பதனான் ஏனோருஞ் சிறுபான்மை சிறப்புப் பெறுவரென்றுணர்க. உரிப்பொருட் டலைவர் இவரேயாதலைத் தான் மேற் பிரிவிற்குக் கூறுகின்றவாற்றினும் உணர்க.

“தாமரைக் கண்ணியை தண்ணறுஞ் சாந்தினை  
நேரிதழ்க் கோதையான் செய்குறி நீவரின்  
மணங்கமழ் நாற்றத்த மலைநின்று பலிபெறுஉ  
மணங்கென வஞ்சுவர் சிறுகுடி யோரே”

“ஈர்ந்த னுடையை யெல்லி மாலையை” (கலி - 52.)

எனவரும்.

“முளிதயிர் பிசைந்த காந்தண் மெல்விரல்  
கழுவுறு கலிங்கங் கழாஅ துடிஇக்  
குவளை யுண்கண் குய்ப்புகை கமழத்  
தான்றுழந் தட்ட தீம்புளிப் பாக  
ரினிதெனக் கணவ னுண்டலி  
னுண்ணிதின் மகிழ்ந்தன் ரெண்ணுதன் முகனே.”

(குறுந் - 167.)

இது குறுந்தோகை. இது பார்ப்பாணையும் பார்ப்பனியையும் தலைவராகக் கூறியது. கடிமனைச் சென்ற செவிவி கூற்று. வாயி னேர்வித்தலு மாம்.

“வருது மென்ற நாளும் பொய்த்தன  
வரியே ருண்க ணீரு நில்லா  
தண்கார்க் கீன்ற பைங்கொடி முல்லை  
வைவாய் வான்முகை யவிழ்ந்த கோதை  
பெய்வனப் பிழந்த கதுப்பு முள்ளா  
ரருள்கண் மாறலோ மாறுக வந்தி  
லறனஞ் சலரே யாயிழை நமரொனச்  
சிறிய சொல்லிப் பேரிய புலம்பினும்  
பணிபடு நறுந்தார் குழைய நம்மொடு  
துனிதீர் முயக்கம் பெற்றோள் போல

<sup>1</sup>வவக்குநர் வாழிய நெஞ்சே விசும்பி  
னேறெழுந்து முழங்கினு மாறெழுந்து சிலைக்குந்  
கடாஅ யானை கொட்கும் பாசறைப்  
போர்வேட் டெழுந்த மள்ளர் கையதைக்  
கூர்வாட் குவிமுகஞ் சிதைய தூறி  
மானடி மருங்கிற் பெயர்த்த குருதி  
வான மீனின் வயின்வயி னிமைப்ப

<sup>2</sup>வமரகத் தட்ட செல்வந்

தமர்விரைந் துரைப்பக் கேட்கு ஞான்றே.” (அகம் - 144.)

மீண்டவன் நெஞ்சிற்கு உரைப்பானாய்ப் பாகற்கு உரைத் தது.

இம் மணிமிடைபவளத்து வேந்தன் தலைவனாயின வாறும் தான் <sup>3</sup>அமரகத்து அட்ட செல்வத்தையே மிக்கசெல்வ மாகக் கருதுதற் குரியாள் அரசவருணத்திற் றலைவியே என் பதூஉம் உணர்க.

(பி - ம்)—<sup>1</sup>உவக்குவன். <sup>2</sup>அமரொறுத்தட்ட, அமரோர்த்தட்ட.

<sup>3</sup>அம்ரொறுத்தட்ட.

“பகைவென்று திறைகொண்ட பாய்திண்டேர் மிசையவர்  
வகைகொண்ட செம்மனும் வனப்பார விடுவதோ.” (கலி - 31.)

இதனுள் வேந்தன் தலைவனாயினவாறும், வகைகொண்ட தலைமையின் அழகை நுகரவிரும்பினான் என்றலின் தலைவியும் அவ்வருணத்தாளாயவாறும், உணர்க.

<sup>1</sup>“உலகுதிளர்ந்தன்ன’ என்னும் அகப்பாட்டேர் வணிகன் தலைவனாகவுங் கொள்ளக் கிடத்தலின் தலைவியும் அவ்வருணத் தலைவியா மென்றுணர்க.

“தடமருப் பெருமை மடநடைக் குழவி  
தூண்டொறும் யாதத காண்டகு நல்லிற்  
கொடுங்குழை பெய்த செழுஞ்செவிப் பேதை  
சிறுதாழ் செறித்த மெல்விரல் சேப்  
வாளே யீர்ந்தடி வல்லிதின் வகைஇப்  
புகையுண் டமர்த்த கண்ண டகைபெறப்  
பிறைநுதற் பொறித்த சிறுநுண் பல்வி  
ரந்துகிற் றலையிற் றுடையின ணப்புலந்  
தட்டி லோளே யம்மா வரிவை  
மெய்க்கே வருகதில் விருந்தே சிவப்பான்று  
சிறியமுள் ளெயிறு தோன்ற  
முறுவல் கொண்ட முகங்காண் கம்மே.” (நற்றிணை - 120.)

விருந்தொடு புக்கோன் கூற்று ; செவிலிகூற்றுமாம்.

இந்நற்றிணை ‘வாளே யீர்ந்தடி வகைஇ’ என்றலின் வேளாண்வருண மாயிற்று.

“மலைமிசைக் குலைஇய வருகெழு திருவிற்  
பணைமுழங் கெழிலி பெளவம் வாங்கித்  
தாழ்ப்பெயற் பெருநீர் வலனோர்பு வளைஇ  
மாதிரம் புதைப்பப் பொழிதலிற் காண்வா  
விருநிலங் கவினிய வேழுறு காலை  
நெருப்பி னன்ன சிறுகட் பன்றி  
யயிர்க்கட் படாஅர்த் துஞ்சுபுறம் புதைய

நறுவீ முல்லை நாண்மல ஞ்சுதிரும்  
 புறவடைந் திருந்த வருமுனை யியவிற்  
 சீறா ரோளே நன்னுதல் யாமே  
 யெரிபுரை பன்மலர் பிறழ வாங்கி  
 யாரிஞர் யாத்த வலங்குதலைப் பெருஞ்சூடு  
 கள்ளார் களமர் களந்தொறு மறுகுந்  
 தண்ணடை தழீஇய கொடிநடங் காவையி  
 வருந்திறை கொடுப்பவுங் கொள்ளான் சினஞ்சிறந்து  
 வினைவயிற் பெயர்க்குந் தானைப்  
 புனைதார் வேந்தன் பாசறை யேமே.” (அகம் - 84.)

இது தூதுகண்டு வருந்திக் கூறியது.

இக் களிற்றியானைநிரையுள் தன்னூரும் ‘அருமுனை’யிங்  
 விற் சீறார்’ என்றலின் தான் குறுநிலமன்ன னென்பது பெற்  
 றும்.

16 அகலிரு விசும்பகம்’ என்னும் அகப்பாட்டும் பொரு  
 ளோக்கினால் இதுவேயாமா றுணர்க.

“இருபெரு வேந்தர் மாறுகொள் வியன்களத்  
 தொருபடை கொண்டு வருபடை பெயர்க்குஞ்  
 செல்வ முடையோர்க்கு நின்றன்று விறலெனப்  
 பூக்கோ ளேய தண்ணுமை விலக்கிச்  
 செல்வே மாத லறியாண் முல்லை  
 நேர்கான் முதுகொடி குழைப்ப நீர்சொரிந்து  
 கால வானத்துக் கடுங்குரற் கொண்மூ  
 முழங்குதொறுங் கையற் றொடுங்கி நப்புலந்து  
 பழங்கண் கொண்ட பசிலே மேனியள்  
 யாங்கா குவள்கொ றுனே வேங்கை  
 யூழுறு கிளர்வீ கடுப்பக் கேழ்கொள  
 வாகத் தரும்பிய மாசறு சுணங்கினள்  
 நன்மணல் 1வியலிடை நடந்த  
 சின்மெல் லொதுக்கின் மாஅ யோளே.” (அகம் - 174.)

இது மீள்வான் நெஞ்சிற் குரைத்தது.

1 அகம் - 214. (பி - ம) — 2 வியலறை.



இதனுள் ‘பூக்கோ ளேய் தண்ணுமை விலக்கிச் செல் வேம்’ என்றனின் அரசனாற் சிறப்புப்பெற்ற தலைவனாயிற்று. இன்னுஞ் சான்றோர் செய்யுட்களுள் இவ்வனம் வருவன வற்றை அவற்றின் பொருளைக்கி உணர்க. (உச)

## 25. ஒதல் பகையே தூதிவை பிரிவே.

இத்துணையும் அகத்திற்குப் பொதுவாகிய முதல் கரு வுரிப் பொருளே கூறி, இனி இருவகைக் கைகோளுக்கும் பொதுவாகிய பாலேத்தினை கூறிய <sup>1</sup>எழுந்தது.

இதன்பொருள் :—பிரிவே - பாலையென்னும் பிரிதற் பொருண்மை, ஒதல் பகையே தூது இவை - ஒதற்குப் பிரித லும், பகைமேற் பிரிதலும், பகைவரைச் சந்துசெய்தன் முத லிய <sup>2</sup>தூதுபற்றிப் பிரிதலுமென மூன்றுவகைப்படும் என்ற வாகு.

ஒரோவொன்றே அறமுந் துறக்கமும் பொருளும் பயத் தற் சிறப்புநோக்கி இவற்றை ‘இவை’யென விதந்தோதினார். ‘இவை’ யென்றதனை எடுத்த லோசையாற் கூறவே, அறங்கரு தாது அரசரேவலால் தூதிற்பிரிதலும் <sup>3</sup>போர்த்தொழில் புரியாது திறைகோடற்கு\* இடைநிலத்துப் பிரிதலுஞ் சிறப் பின்மை பெறுதும். அறங் கருதாது பொருள் ஈட்டுதற்குப் பிரிதலும் பொருள்வயிற் பிரிவிற்கு உண்மையின் இவற்றோடு ஒதாது பிற்கூறினார். அந்தணர்க்குரிய ஒதலுந் தூதும் உடன் கூறிற்றிலர், பகைபிறந்தவழித் தூதுநிகழ்தலின்.

## 26. அவற்றிள்,

ஒதலுந் தூது முயர்ந்தோர் மேன.

இது முற்கூறியவற்றுள் அந்தணர் முதலிய மூவர்க்கும் இரண்டு பிரிவு உரித்தென்கின்றது.

(பி - ம்)—<sup>1</sup>எழீஇயது; எழுந்தார். <sup>2</sup>தூதுற்றுப். <sup>3</sup>போர்த் தொழிற்குப் பிரியாது.

இதன்பொருள் :—அவற்றுள் - அம்முன்றனுள், ஒத  
லும் தூதும் உயர்ந்தோர் <sup>1</sup>மேன - ஒதற்பிரிவுந் தூதிற்பிரிவும்  
அந்தணர் முதலிய மூவரிடத்தன என்றவாறு.

எனவே ஒழிந்த பகைவயிற்பிரிவு அரசர்க்கே உரித்தென  
மேலே கூறுப. உயர்ந்தோரெனக் கூறலின் வேளாளரை  
யொழிந்தோ ரென்றுணர்க. உதாரணம் :—

“அரம்போழ்வளை தோணிலை நெுகிழ

நிரம்பா வாழ்க்கை நோதல் வேண்டி

யிரங்கா முன்ன வரும்புமுதி ரீங்கை

யாலி யன்ன வாஷ்வீ தாஅய்

வைவா லோதி மையண லேய்ப்பக்

தாதுறு குவளைப் போதுபிணி யவிழப்

படாஅப் பைங்கட் பாவடிக்க யவாய்க்

கூடாஅ மாறிய யானை போலப்

பெய்துவறி தாகிய பிறங்குசெலற் கொண்மூ

மைதோய் விசம்பின் மாதிரத் துழிதரப்

பனியடே நின்ற பாளுட் கங்குற்

றமியோர் மதுகை தூக்காய் தண்ணென

முனிய வலைத்தி முரணில் காலைக்

கைதொழு மரபிற் கடவுள் சான்ற

செய்வனை மருங்கிற் சென்றோர் வல்வரின்

விரியுளைப் பொலிந்த பரியுடை நன்மான்

வெருவரு தானையொடு வேண்டுபுலத் திறுத்த

பெருவளக் கரிகான் முன்னிலைச் செல்லார்

கூடா வாகைப் பறந்தலை யாடுபெற

வொன்பது குடையும் நன்பக லொழித்த

பீடிண் மன்னர் போல

வோடுவை மன்னால் வாடைநீ யெமக்கே.” (அகம் - 125.)

<sup>1</sup>உயர்ந்தோர் என்பார் அந்தணரும் அரசருமேயெனக் கூறினர்  
இளம்பூரணர்.

இதனுட் பலருங் கைதொழும் மரபினையுண்டிய கடவுட்  
டன்மை யுமைந்த செய்வினை யெனவே ஒதற்பிரிதலென்பது  
பெற்றும். 'சிறந்தது பயிற்ற விறந்ததன் பயனே' (192)  
என்பதனாற் கிழவனுங் கிழத்தியும் இல்லறத்திற் சிறந்தது  
பயிற்றாக்கால் இறந்ததனாற் பயனின்றதலின், இல்லறம்  
நிரம்பாதென்றற்கு நிரம்பாவாழ்க்கை யென்றார். இல்லறம்  
நிகழ்கின்ற காலத்தே மேல்வருந் துறவறம் நிகழ்த்துதற்காக  
அவற்றைக் கூறும் நூல்களையுங் கற்று அவற்றின் பின்னர்த்  
தத்துவங்களையுமுணர்ந்து மெய்யுணர்தல் அந்தணர் முதலிய  
மூவர்க்கும் வேண்டுதலின் ஒதற்பிரிவு அந்தணர் முதலி  
யோர்க்கே சிறந்ததென்றார்.

“பொய்யற்ற கேள்வியாற் புரையோரைப் படர்ந்துநீ  
மையற்ற படிவத்தான் மறுத்தா லொல்வதோ.” (கலி - 15)

என்பதும் அது : ‘மையற்ற படிவம்’ அந்தணர்முதலி  
யோர் கண்ணதாதலின்.

<sup>1</sup>‘விருந்தின்மன்னர்’ என்னும் அகப்பாட்டில் வேந்  
தன் பகைமையைத் தான் தணிவித்தமை கூறலின் அந்தணன்  
தூதிற்பிரிந்தமை பெற்றும்.

<sup>2</sup>‘வயலைக் கொடியின் வாடிய மருங்குல்’ என்னும் புறப்  
பாட்டில் அந்தணன் தூது சென்றவாறு<sup>3</sup> உணர்க.

அரசன் தூதுசேறல் பாரதத்து வாசுதேவன் தூது  
சென்றவாற்று உணர்க.

<sup>4</sup>“தொடர்ந்தா ரணமுழங்கப் பஞ்சுவர்க்குத் தூது  
நடந்தானே யேததாத நாவென்ன நாவே.”

(சீலப் - ஆய்ச்சியர் தூவை.)

என்பதனுணர்க.

வணிகன் சென்ற தூதும் வந்துழிக் காண்க. (உசு)

<sup>1</sup>அகம் - 54. <sup>2</sup>புறம் - 305. (பி - ம்)—<sup>3</sup>காண்க. <sup>4</sup>படர்ந்தா.

## 27. தானே சேறலுந் தன்னொடு சிவணிய வேளோர் சேறலும் வேந்தன் மேற்றே.

இது பகைவயிற் பிரிவு <sup>1</sup>அரசார்க்கே உரித்தென்கின்றது.

இதன்பொருள் :—தானே சேறலும் - தன்பகைக்குத் தானே செல்லுதலும், தன்னொடு சிவணிய ஏளோர் சேறலும் - அவனொடு நட்புக்கொண்ட ஒழிந்தோர் அவற்குத் துணையாகிச் செல்லுதலுமாகிய இவ்விருபகுதியும், வேந்தன் மேற்று - அரசன் கண்ணது என்றவாறு.

எனவே, வணிகர்க்கு உரித்தன்றாயிற்று. ‘தானே’ என்று ஒருமை கூறிய அதனானே முடியுடை வேந்தர் தாமே சேறலும், ‘ஏளோர்’ எனப் பன்மைகூறிய அதனானே <sup>2</sup>பெரும்பான்மையுந் குறுநிலமன்னர் அவர்க்காகச் சேறலும், முடியுடை வேந்தர் அவர்க்காகச் சிறுபான்மை சேறலும் உணர்க. முடியுடை வேந்தர் உள்வழிக் குறுநில மன்னர் தாமே செல்லாமை யுணர்க. இதனை <sup>3</sup>‘வேந்தற்குற்றுழி’ யென்ப ஏனையோர். அவவேந்தர் இவ்வழிக் குறுநிலமன்னருந் தாமே சேறல் ‘வேந்து வினையியற்கை’ (32) என்பதன்கட் கூறுப. இதனானே தன்பகைமேலும் பிறர்பகைமேலும் ஒரு காலத்திற் சேறலின்றென்றார்.

<sup>1</sup>இனம் - குறிப்பு. பகை (வயிற்பிரிவு) என்றது மேனின்ற அதி காரத்தான் உய்த்துணர்ந்துகொள்ளக் கிடந்தது. எ-து. தானே சேறலைப் ‘பகைதணிவினைப் பிரிவு’ எனவும், ஏளோர் சேறலை ‘வேந்தர்க்குற்றுழிப் பிரிவு’ எனவும் கூறுவர் இனம்பூரணர். முல்லைப்பாட்டு - ‘தானே சேறல்’ என்னும் விதியால் அரசன் தானே சென்றது இப்பாட்டு என்பது - நச்சுறிப்பு.

<sup>3</sup>இறையனாரகப்பொருள் சூத்திரம் 39 : வேந்தர்க்குற்றுழிப் பொருட்பிணிப் பிரிவென், ருங்க விரண்டு யிழிந்தோர்க்குரிய.”

(பி - ம்)—<sup>2</sup>குறுநில மன்னர் அவர்க்காகச் சேறல் பெரும்பான்மையும் முடியுடை வேந்தர் அவர்க்காகச் சேறல் சிறுபான்மையுமென வுணர்க.

‘கடும்புனல் கால்பட்டு’ என்னும் பாலைக்கலியுள்,

“மயங்கமர் மாறட்டு மண்வெளவி வருபவர்  
தயங்கிய களிற்றின்மேற் றகைகாண விடுவதோ” (கலி - 31.)

எனவும்,

“பகைவென்று திறைகொண்ட பாய்திண்டேர் மிசையவர்”  
(கலி - 31.)

எனவும் மண்கோடலுந் திறைகோடலும் அரசர்க்கே உரித்-  
தாகக் கூறியது,

“நீளுயர் கூட னெடுங்கொடி யெழுவே” (கலி - 31.)

எனச் சுரிதகத்துக் கூறியவாற்றா னுணர்க.

“பொருபெரு வேந்தர்க்குப் போர்ப்புணை யாகி  
யொருபெருங் காதலர் சென்றார்—வருவது  
காணிய வம்மோ கனங்குழை கண்ணோக்கா  
னீணகர் முன்றின்மே னின்று.”

இது வேந்தர்க்குற்றுழி வேந்தன் பிரிந்தது.

“கொற்றச் சோழர் கொங்கர்ப் பணீஇயர்  
வெண்கோட் டியானைப் <sup>1</sup>போஒர் கிழவோன்  
பழையன் வேல்வாய்த் தன்னநின்  
பிழையா நன்மொழி தேறிய விவட்கே.” (நற்றிணை-10.)

இது குறுநிலமன்னர் போல்வார் சென்றமை தோன்றக்-  
கூறியது. <sup>2</sup>“மலைமிசைக் குலைஇய” என்பதும் அது.

இனி வேட்டைமேற் சேறலும் நாடுகாணச் சேறன்  
முதலியனவும் பாலையாகப் புலனெறி வழக்கஞ் செய்யாமை  
உணர்க.

வேந்தனென்று ஒருமையாற் கூறினார், <sup>3</sup>“மெய்ந்நிலை  
மயக்கி னாஅ குறவும்” என்னும் விதிபற்றி. சிவணிய வென்  
பதனை வினையெச்சமாக்கி நட்பாடல் வேண்டியென்றுமாம்.

**28.** மேவிய சிறப்பி னேனோர் படிமைய<sup>1</sup>  
 முல்லை முதலாச் சொல்லிய முறையாற்  
 பிழைத்தது பிழையா தாகல் வேண்டியு  
 மிழைத்த வொண்பொருண் முடியவும் பிரிவே.

இது, முறையானே தன்பகைமேற்சென்ற அரசன் திறை பெற்ற நாடுகாத்து அதன்கண் தன்னெறிமுறை அடிப்படுத்து தற்குப் பிரிதலும், ஏனை வணிகர் பொருட்குப் பிரிதலும், கூறுகின்றது.

இதன்பொருள் :—முல்லை முதலாச் சொல்லிய மேவிய சிறப்பின் - தானே சென்ற வேந்தன் தனக்கு முல்லை முதலாக முற்கூறப்பட்ட நால்வகை நிலனுந் திறையாக வந்து பொருந்திய தலைமையானே, பிழைத்தது - முன்னர்<sup>2</sup> 'ஆள்பவர் கலக்குறுத்த அலைபெற்று' நெறிமுறைமை தப்பிய அந்நாடு, முறையாற் பிழையாதாகல் வேண்டியும் பிரிவே - தனது பழையநாடுகளை ஆளும் நெறிமுறைமையினாலே தப்பாமல் ஆக்கம்பெறக் காத்தலை விரும்பிப் பிரிதலும் பிரிவே, ஏனோர் படிமைய இழைத்த ஒண் பொருள் முடியவும் பிரிவே - முற்கூறிய அந்தணர் அரசரை ஒழிந்த வணிகர் தமக்கு விரதங்களுடையவாக வேதநூலிற் கூறிய ஒள்ளிய பொருள் தேடி முடியும்படி பிரிதலும் பிரிவே என்றவாறு.

<sup>1</sup>படிமைய என்பது தேவர் பூசையும் விழவும் என்பது இளம். உரை. காவல், பொருட்பிரிவு எனப் பிறநூலகத்து ஒதப்பட்ட இருவகைப்பிரிவும் ஈண்டு ஒதப்பட்ட தென்பது: இளம் - உரை - வணிகர் பிரிவு மாத்திரம் குறித்திலர். 'ஒதல் காவல் பகைதணி வினையே, வேந்தற் குற்றழிப் பொருட்பிணி பாத்நையென், ருங்கவ்வாறே அவ்வயிற் பிரிவே'. 'இறை சூ. 35. வேந்தர்க் குற்றழிப் பொருட்பிணிப் பிரிவென், ருங்கவிரண்டும் இழிந்தோர்க்குரிய' இறை-இதனுள் இழிந்தோர் எனப்பட்டார் வேளாளரும் வணிகரும்.

<sup>2</sup>'ஆள்பவர் கலக்குற வலைபெற்றநாடு' - கலித்தொகை. 5.

பிரிவை இரண்டற்குங் கூட்டுக. சிறப்பிற் பிரிதலும் எனச் சேர்க்க. சொல்லியவென்பதும் பிழைத்ததென்பதும் தொழிற் பெயர். முறையாற் காக்கவென முடிக்க.

விரதமாவன <sup>1</sup>கொள்வதூஉம் மிகைகொளாது கொடுப்பதூஉம் குறைகொடாது - பல்பண்டம் பகர்ந்து வீசல்' முதலியன உதாரணம்:—

ஒருகுழை யொருவன்போ லிணர்சேர்ந்த ம்ராஅமும்  
பருதியஞ் செல்வன்போ னனையுழ்த்த செருந்தியு  
மீனேற்றுக் கொடியோன்போன் மிஞ்ஞர்க்குங் காஞ்சியு  
மேனோன்போ னிறங்கினர்ப் புகுவிய ஞாழலு  
மானேற்றுக் கொடியோன்போ லெதிரிய விலவமும், ஆங்கத்  
தீதுதீர் சிறப்பி னைவாக ணிலைபோலப்  
போதவிழ் மரத்தொடு பொருகரை கவின்பெற  
நோதக வந்தன்றா லிளவேனின் மேதக;

பல்வரி யினவண்டு புதிதுண்ணும் பருவத்துத்  
தொல்கவின் றொலைந்தவென் றடமென்றே ஞள்ளுவா  
ரொல்குபு நிழல்சேர்ந்தார்க் குலையாது காததோம்பி  
வெல்புக முலகேத்த விருந்துநாட் டுறைபவர்;

திசைதிசை தேனார்க்குந் திருமருத் முன்றுறை  
வசைதீர்ந்த வென்னலம் வாடுவ தருளுவார்  
நசைகொண்டு தந்நிழல் சேர்ந்தாரைத் தாங்கித்த  
மிசைபரந் துலகேத்த வேதினாட் டுறைபவர்;

அறல்சாஅய் பொழுதோடெம் மணிநுதல் வேருகித்  
திறல்சான்ற பெருவணப் பிழப்பதை யருளுவா  
ருறஞ்சி நிழல்சேர்ந்தார்க் குலையாது காததோம்பி  
யாறின்றிப் பொருள்வெஃகி யகன்றநாட் டுறைபவர்;

எனநீ,

தெருமரல் வாழி தோழிநங் காதலர்  
பொருமுரண் யானையர் போர்மலை தெழுந்தவர்

செருமேம் பட்ட வென்றியர்

வருமென வந்தன்றவர் வாய்மொழித் தூதே.” (கலி - 26.)

இதனுள் ‘ஒல்குபு நிழல்சேர்ந்தார்க்கு’ எனவே, முன்னர் ஆள்பவர் கலக்குறுத்த அலைபெற்றுப் பின் தன்னை நிழலாகச் சேர்ந்தாரென்பதூஉம், அவர்க்குப் பின்னர் உலைவு பிறவாமற் பேணிக் காத்தானென்பதூஉம், ‘விருந்துநாட்டு’ என்பதனால் திறைபெற்ற புதியநாடு என்பதூஉம் பெற்றும். ஏனையவற் றிற்கும் இவ்வாறே கூறிக் கொள்க.

ஏதினாடு, புதிய நாடு. ஆற்றின்றிப் பகைவர் பொருளை விரும்பின நாட்டென்றும் அவரை யகன்ற நாட்டென்றும் பொருள் கூறுக. செருவின் மேம்பட்ட என்றது நாடுகளை. அதனால் பெற்ற வென்றி யெனவே நாடு திறைபெற்றமை கூறிற்று.

1‘படைபண்ணிப் புனையவும்’ என்னும் பாலைக்கலியுள் ‘வல்வினை வயக்குதல் வலித்திமன்’ என்பதற்கு வலிய போர்செய்து அப்பகைவர் தந்த நாட்டை விளக்குதற்கு வலித்தியெனவும், ‘தோற்றஞ்சா ரெகுபொருள்’ என்பதற் குத் தோற்றம் அமைந்த திரண்ட பொருளாவன அந்நாடு<sup>1</sup> காத்துப் பெற்ற அறம்பொருளின்பம் எனவும், ‘பகையறு பயவினை’ என்பதற்குப் பகையறுதற்குக் காரணமாகிய நாடா கிய அப்பயனைத் தரும் வினையெனவும், ‘வேட்டபொருள்’ என்பதற்கு அறம்பொருளின்பமெனவும் பொருளுரைத்துக் கொள்க.

பிறவும் இவ்வாறு வருவன உய்த்துணர்ந்து பொருள் கூறுக.



இனி,

“கேள்கே டூன்றவுங் கிளைஞ ராரவுங்  
கேளல் கேளிர் கெழீஇயின ரொழுகவு  
மாள்வினைக் கெதிரிய வுக்கமொடு புகல்சிறந்த” (அகம்-93.)

என வணிகர் பொருள்வயிற் பிரிந்தவா றுணர்க.

“நட்டோ ராக்கம் வேண்டியு மொட்டிய  
கின்றோ ளணிபெற வரற்கு  
மன்றோ தோழியவர் சென்ற திறமே.” (நற்றிணை - 286.)

என்பதனுள் அணியென்றது பூணினை.

பிறவும் இவ்வாறு வருவன உய்த்துணர்ந்துகொள்க.

## 29. <sup>1</sup>மேலோர் முறைமை நால்வர்க்கு முரித்தே.

இஃது எய்தாத தெய்துவித்தது.

இதன் பொருள் :—மேலோர் முறைமை - மேல் அதி  
காரப்பட்டு நின்ற வணிகர்க்கு ஓதிய அறந்தலைப் பிரியாப்  
பொருள்செயல் வகை, நால்வர்க்கும் உரித்து - அந்தணர்  
அரசர் இருவகை வேளாளர் என்னும் நால்வர்க்கும் உரித்து  
என்றவாறு.

இதற்கு வணிகர்க்கு வேதனா லுள் இழைத்த பொருண்  
முடிவானே இந்நால்வரும் பொருண்முடிப்ப ரெனிற் பிரி  
வொன்றாகி மயங்கக் கூறலென்னுங் குற்றந் தங்குமாகலின்  
அது கருத்தன்று ; இந்நால்வருள் அந்தணர் ஓதலுந் தூதும்  
பற்றிப் பொருண்முடித்தலும், அரசர் பகைவயிற் பிரிவு  
பற்றிப் பொருண்முடித்தலும், உயர்ந்த வேளாளர் பகை

‘மேலோர் முறைமை’ என்பது சூ. 28ல் கண்ட ‘ஏனோர் படி  
மைய’ என்பதைக் குறித்ததெனக் கொண்டு ‘தேவாது முறை  
மையை நிறுத்துதற்குப் பிரியும் பிரிவு’ எனப் பொருள் கூறுவர்  
இளம்பூரணர்.

வயிற் பிரிவுபற்றிப் பொருண்முடித்தலும், உழுதுண்பார்  
வாணிகத்தாற் பொருண்முடித்தலுங் கருத்து.

இவற்றுள் வேள்விக்குப் பிரிந்து சடங்கிற்கு உறுப்பாகி  
யும் அதற்குக் <sup>1</sup>குரவனாகியும் நிற்பல் உரிமையின் ஆண்டு  
வேள்விசெய்தான் கொடுத்தபொருள் கோடல் வேண்டு  
னும், அறங்கருதித் தூதிற்பிரியினும் அவர் செய்த பூசனை  
கோடல்வேண்டுமாகலானும், அவை அந்தணர்க்குப் பொருள்  
வருவாயாயிற்று. வேள்விக்குப் பிரிதல் ஓதற்பிரிவின் பகுதி  
யாயிற்று. உதாரணம் :—

“நெஞ்சு நடுக்குறக் கேட்டுங் கடுத்துந்தா  
மஞ்சிய தாங்கே யணங்காகு மென்னுஞ்சொ  
லின்றீங் கிளவியாய் வாய்மன்ற நின்கேள்  
புதுவது பன்னாளும் பாராட்ட யானு  
மிதுவொன் றுடைததென வெண்ணி யதுதேர  
மாசில்வண் சேக்கை மணந்த புணர்ச்சியுட்  
பாயல்கொண் டென்றோட் கனவுவா ராய்கோற்  
றொழுகிரை முன்கையான் கையாறு கொள்ளாள்  
கடிமனை காத்தோம்ப வல்லுவள் கொல்லோ  
விடுமருப் பியானை யிலங்குதேர்க் கோடு  
நெடுமலை <sup>2</sup>வெஞ்சரம் போகி நடுநின்றெஞ்  
செய்பொருண் முற்று மளவென்ற ராயிழாய்  
தாமிடை கொண்ட ததுவாயிற் றமமின்றி  
யாமுயிர் வாழு மதுகை யிலமாயிற்  
றெய்யி றுறந்தா ரவரெனத் தம்வயி  
றெய்யார் நுவலும் பழிநிற்பத் தம்மொடு  
போயின்று சொல்லென் னுயிர்.”

(கலி = 24.)

இதனுள் ‘நடுநின்று’ என்றதனால் இருபெருவேந்தரை  
யுஞ் சந்து செய்வித்தற்கு யான் நடுவே நிற்பலென்றும், ‘எஞ்  
செய்பொருள் முற்றுமளவு’ என்றதனால் அது முடித்த  
பின்னர் யாம் பெறுதற்குரியவாய் அவர் செய்யும் பூசனையாகிய

(பி - ம)—<sup>1</sup>களவனாகியும். <sup>2</sup>அத்தம்.

பொருண்முடியு மளவுமென்றும், அந்தணன் பொருள்வயிற் பிரியக் கருதிக் கூறிய கூற்றினை அவன் தலைவி கூறியவா றுணர்க. இதனுள், 'கடிமனைகாத்து' என்றதனை இல்லறமாகவும், 'ஓம்ப' என்றதனைச் செந்தீயோம்பவென்றுங் கொள்க.\* இனி,

“நன்கலங் களிற்றொடு நண்ணு ரேந்தி

வந்துதிறை கொடுத்து வணங்கினர் வழிமொழிந்து” (அகம்-124.)

என்புழி, நன்கலந் திறைகொடுத்தோ ரென்றவிற்ப பகை வயிற் பிரிவே பொருள் வருவாயாயிற்று. ஒழிந்தனவும் இவ் வாறே உய்த்துணர்க.

மேலோர் முறைமை ஏனோர்க்கு முரித்தே என்னுது நால்வர்க்கு முரித்தே என்றது முற்கூறிய வணிகரை யொழிந்த இருவகை வேளாளரையுங் கூட்டியென் றுணர்க. அவர் பொருள்வயிற் பிரிந்தனவுஞ் சான்றோர் செய்யுட்களை நோக்கி உய்த்துணர்ந்துகொள்க. அவர்களுள் உழுதுண் பார்க்குக் கலத்திற்பிரிவும் உரித்து. ஏனையோர்க்குக் காலிற்பிரிவே உரித்தென் றுணர்க. (உக.)

### 30. மன்னர் பாங்கிற் பின்னோ<sup>1</sup> ராகுப.

இஃது இறுதிநின்ற வேளாளர்க்கு இன்னுமோர் பிரிவு விகற்பங் கூறுகின்றது.

இதன் பொருள் :—மன்னர் பாங்கின் - அரசரைச் சார்ந்து வாழும் பக்கத்தராகி நின்றல் காரணமாக, பின்னோர் ஆகுப - பின்னோரெனப் பட்ட வேளாளர் வரையறையின்றி வேந்தன் ஏவிய திறமெல்லாவற்றினும் பிரிதற்கு ஆக்க முடையராகுப என்றவாறு.

மன்னர் பின்னோ ரென்ற பன்மையான் முடியுடையோ ரும், முடியில்லாதோரும், உழுவித்து உண்போரும், உழுது

<sup>1</sup>காவற் பகுதியாகிய முறை செய்வித்தற்கு வணிகரும் வேளாளரும் உரியர் - இளம் - சூ. 31. உரைக்குறிப்பை நோக்குக.

உண்போருமென மன்னரும் வேளாளரும் பலரென்றார். 'வேளாண்மார்தர்க்கு' (635) 'வேந்துவிடுதொழிலில்' (636) என்னும் மரபியற்<sup>1</sup>குத்திரங்களான் வேளாளர் இருவகைய ரென்ப.

அரசரேவுந் திறமாவன:—பகைவர்மேலும், நாடுகொத்தன் மேலும், சந்து செய்வித்தன்மேலும், பொருள்வருவாய் மேலுமாம்.

அவருள் உழுவித்துண்போர் மண்டிலமாக்களுந்<sup>2</sup> தண்டத் தலைவருமாய்ச் சோழநாட்டுப் பிடலும் அழுந்தூரும் நாங்கூரும் நாலூரும் ஆலஞ்சேரியும் பெருஞ்சிக்கலும்<sup>3</sup> வல்ல முங் கிழாரும் முதலிய பதியிற்றேன்றி வேளெனவும் அரசெனவும் உரிமையெய்தினோரும், பாண்டி நாட்டுக் காவிதிப் பட்ட மெய்தினோரும், குறுமுடிக்குடிப் பிறந்தோர் முதலியோருமாய் முடியுடை வேந்தர்க்கு மகட்கொடைக்கு உரிய வேளாளராகுப. "இருங்கோ வேண்மா னருங்கடிப் பிடலூர்" எனவும்<sup>4</sup> "ஆலஞ்சேரி மயிந்தன்.....ஊருண் கேணிநீ ரொப்போன்" எனவுஞ் சான்றோர் செய்யுட் செய்தார். உருவப்பஃறேர் இளஞ்சேட் சென்னி அழுந்தூர் வேளிடை மகட்கோடலும் அவன் மகனாகிய கரிகாற்பெருவளத்தான் நாங்கூர்வேளிடை மகட்கோடலுங் கூறுவர். இதனானே,

“பகடுபுறந் தருநர் பார மோம்பிக்

குடிபுறந் தருகுவை யாயின்” (புறம் - 35.)

எனவும்,

<sup>1</sup> இச்சூத்திரங்களுக்குப் பேராசிரியர் வேறுரை கூறுவர்.

<sup>2</sup> தண்டலைத். <sup>3</sup> வல்லங்கிழாரும்.

<sup>4</sup> புறநானூறு - 395.

<sup>5</sup> “காலை ஞாயிறு கடுங்கதிர் பரப்பி

வேலையுங் குளனும் வெடிபடச் சுவறித்

ஞாலத்திற்

கடலம் பகர்நர் குடிபுறந் தராஅக்

குடிபுறந் தருநர் பார மோம்பி” (பதிற்று - 13.)

எனவுஞ் சான்றோர் கூறியவாறுணர்க. உதாரணம்:—

“வேந்தன் குறைமொழிந்து வேண்டத் தலைப்பிரிந்தார்  
தாந்தங் குறிப்பின ரல்லரா—லேந்திழாய்  
கண்பனி வாரக் கலங்கல் பிரிவரோ  
தண்பனி நாளே தனித்து.”

(ந.0)

எனவரும்.

**31.** உயர்ந்தோர்க் குரிய வோத்தி னான.<sup>1</sup>

இது நான்கு வருணத்தோர்க்கும் எய்தாத தெய்து வித்தது.

தந்தையர் மக்கண் முகம்பா ராமே  
வெந்த சாகம் வேறுவே றருந்திக்  
குணனுள தனையுங் கொடுத்து வாழ்ந்த  
கணவனை மகளிர் கண்பா ராமல்  
விழித்தவிழி யெல்லாம் வேற்று விழியாகி  
யறவுரை யின்றி மறவுரை பெருகி  
புறமைறந் தொழிந்த ஆழிக் காலத்துத்  
தாயில் லவர்க்குத் தாயே யாகவுந்  
தந்தையில் லவர்க்குத் தந்தையே யாகவு  
மிந்த ஞாலத் திடுக்கண் டிர  
வந்து தோன்றினன் மாநிதிக் கிழவ  
னீலஞ் சேரு நெடுமால் போல்வா  
னுலந் சேர் மயிந்த னென்போ  
னுநண் கேணி நீரோப் போனே  
தன்குறை சொல்லான் பிறன்பழி யுரையான்  
மறந்தும் பொய்யான் வாய்மையுங் குன்றான்  
வருந்த வேண்டா வருதி  
யிருந்தன னிருந்தன மிடர்கடர்ந் தனமே.”

(சோழமண்டல சதகம் - 30, மேற்கோள்.)

<sup>1</sup>இளம். உரை:—வணிகர்க்கும் ஒதற்பிரிவு உளதென்பது.

கு. 80. பேரா. உரை. மாபி. நோக்க வேளாண்மார்தர் - உழுதுண்டு

இதன் பொருள் :—ஒத்தின் ஆன - வேதத்தினுற், பிறந்த வடநூல்களுந் தமிழ் நூல்களும், உயர்ந்தோர்க்கு உரிய - அந்தணர் அரசர் வணிகர்க்கும், உயர்ந்த வேளாளர்க்கும் உரிய என்றவாறு.

அவை சமய நூல்களும் ஒன்றற்கொன்று மாறுபாடு கூறுந் தருக்க நூல்களும் தருமநூல்களும் சோதிடமும் வியா கரணம் முதலியனவும் அகத்தியம் முதலாகத் தோன்றிய தமிழ்நூல்களு மாம். வேதந் தோன்றிய பின்னர் அது கூறிய பொருள்களை இவையும் ஆராய்தலின் ‘ஒத்தினுன்’ என்று அவற்றிற்குப் பெயர்கூறினார் : ஒத்தென்பது வேதத் தையே யாதலின். (௩௧)

### 32. <sup>1</sup>வேந்துவினை யியற்கை வேந்தனி னொரீஇய வேனோர் மருங்கினு மெய்திட னுடைத்தே.\*

இது மலயமாதவன் நிலங்கடந்த நெடுமுடியண்ணலுழை நரபதியருடன் கொணர்ந்த பதினெண்வகைக் குடிப்பிறந்த வேளிர்க்கும் வேந்தன்ருழில் உரித்தென்கின்றது.

வாழ்வார்.....மரபி. சூ. 81. வேந்துவிடுதொழில் என்பது வேந்தனால் கொடுக்கப்படும் தண்டத்தலைமையாகிய சிறப்புக் காரணத்தான், படைக்கலமும் கண்ணியும் வேளாண்மாதர் பெறும்பொருளாகக் கொடுக்கப்படும். ‘அகத்திணையியலுள் ‘உயர்ந்தோர்க்குரிய ஒத்தினுன்’ என்புழிக் கூறப்பட்டதெனின், வேளாளரையொழித்து ஒழிந் தோரை நோக்கிற்று அச்சுத்திரம் என்பது. மேற்கூறியவற்றையும் மரபுபற்றி ஈண்டு வரையறை கூறுகின்றவாறு.

<sup>1</sup>வேந்துவினை யியற்கை என்பதற்குத் தூதிற்பிரிவு எனவும் ஏனோர் என்பதற்கு வணிகரும் வேளாளரும் எனப் பொருள்கொண்டு இவ்விருவரும் தூதுவயிற் பிரிதற்குரியர் என்பர். இளம். இக்கருத்து ‘அரசால்லா ஏனையோர்க்கும் புரைவதென்ப ஒரிடத்தான்’ (இறை அக. சூ. 38) என்புழிக் கண்டது.

இதன் பொருள் :—வேந்து வினை இயற்கை - முடியுடை வேந்தர்க்குரிய தொழிலாகிய இலக்கணங்கள், வேந்தனின் ஓர்இய ஏனோர் மருங்கினும் எய்து இடன் உடைத்து - அம் முடியுடை வேந்தரை யொழிந்த குறுநிலமன்னரிடத்தும் பொருந்தும் இடனுடையது என்றவாறு.

அவர்க்குரிய இலக்கணமாவன :—தன்பகைவயிற் றுனே சேறலும், தான் திறைபெற்ற நாடுகாக்கப் பிரிதலும், மன்னர் பாங்கிற் பின்னோரெனப்பட்ட வேளாளரை ஏவிக்கொள்ளுஞ் சிறப்புமாம். உதாரணம் :—

“விலங்கிருஞ் சிமயக் குன்றத் தும்பர்  
வேறுபன் மொழிய தேள முன்னி  
வினைநசைஇப் பரிக்கு முரன்மலி நெஞ்சமொடு  
புனைமா ணெஃகம் வலவயி னேந்திச்  
செலன்மாண் புற்ற” (அகம் - 215.)

என்புழி வேறுபன் மொழிய தேளத்தைக் கொள்ளக் கருதிப் போர்த்தொழிலைச் செலுத்தும் உரன்மிக்க நெஞ்ச மென்றலின், இது குறுநிலமன்னன் தன்பகைவயின் நாடு கொள்ளச் சென்றதாம் : வேந்தனெனப் பெயர் கூறுமையின்.  
<sup>1</sup>‘பசைபடு பச்சை நெய்தோய்த்து’ என்னும் அகப்பாட்டி-  
னுள் ‘முடிந்தன் றம்மநா முன்னிய வினையே’ என்றலின் தானே குறுநிலமன்னன் சென்றதாம். ஏனைய வந்துழிக் காண்க. (நஉ)

**33.** <sup>2</sup>பொருள்வயிற் பிரிதலு மீவார்வயி னுரித்தே  
யுயர்ந்தோர் பொருள்வயி னெழுக்கத் தான.

<sup>1</sup> அகம்—244.

<sup>2</sup> இளம்பூரணர் : இதனைப் ‘பொருள்வயிற் பிரிதலும் அவர் வயி-  
னுரித்தே’ ‘உயர்ந்தோர் பொருள் வயின் ஒழுக்கத்தான.’ என  
இரண்டு சூத்திரமாகக் கொண்டு, பொருள் வயிற் பிரிவும் வணிகர்

இஃது அக் குறுநிலமன்னர்க்குப் பொருள்வயிற் பிரிதலும் ஒதற் பிரிதலும் உரியவென்கின்றது.

இதன் பொருள்:—பொருள் வயினும் - தமக்குரிய திறையாகப்பெறும் பொருளிடத்தும், உயர்ந்தோர் ஒழுக்கத்து ஆன பொருள் வயினும் - உயர்ந்த நால்வகை வருணத்தார்க்குரிய ஒழுக்கத்திலேயான ஒத்திடத்தும், பிரிதல் அவர் வயின் உரித்து - பிரிந்துசேறல் அக்குறுநிலமன்னரிடத்து உரித்து என்றவாறு.

பொருள்வயிற் பிரிதல் பொருள் தேடுகின்ற இடத்தின்கண்ணென வினைசெய்யிடமாய் நின்றது. <sup>16</sup> உயர்ந்தோர்க்குரிய வோத்தி னான்' (31) என்று அவ்வோத்தினை அவரொழுக்கத்திலேயான பொருளுள்ளார். அச் சூத்திரத்திற் கூறிய ஒதற் பிரிவே இவர்க்கும் உரித்தென்று கொள்க. இவற்றுக்குச் சான்றோர் செய்யுட்க ஞள்வழிப் பொருள்படுமாறு உய்த்துணர்ந்து கொள்க. (ந.ந)

### 34. முந்நீர் வழக்க மகடேவோ டில்லை.

இது முற்கூறிய ஒதல் பகை தூது காவல் பொருள் என்ற ஐந்தனுட் பகையுங் காவலும் ஒழிந்தவற்றிற்கு ஒரிலக்கணங் கூறுகின்றது.

இதன் பொருள்:—ஒதலுந் தூதும் (25) பொருளுமாகிய (28)மூன்று நீர்மையாற் செல்லுஞ் செலவு தலைவியோடு கூடச் சேறலின்று என்றவாறு.

தலைவியை உடன்கொண்டு செல்லாமை முற்கூறிய உதாரணங்களிலும் ஒழிந்த சான்றோர் செய்யுட்களுள்ளுங் காண்க. இதுவே ஆசிரியர்க்குக் கருத்தாதல் தலைவியோடுகூடச் சென் லேளாளரிடத்து உரியதாகும் எனவும், உயர்ந்தோராகிய அந்தணர் பொருள் வயிற் பிரியும் காலத்து ஒழுக்கத்தானே பிரிப எனவுங் கூறுவர்.



ஞராகச் சான்றோர் புலனெறிவழக்கஞ் செய்யாமையான் உணர்க.

இனி, தலைவி கற்பினுட் பிரிவாற்றாது எம்மையும் உடன்கொண்டு சென்மினெனக் கூறுவனவுந் தோழி கூறுவனவுஞ் செலவழுங்குனித்தற்குக் கூறுவனவென்று உணர்க. அக் கூற்றுத் தலைவன் மரபு அன்றென்று மறுப்பன 'மரபு நிலைதிரியா' (45) என்பதனுள் அமைந்தது.

இனி, இச்சூத்திரத்திற்கு, 'பொருள்வயிற் பிரிவின் கட் கலத்திற்பிரிவு தலைவியுடன் சேறலில்லை; எனவே, காலிற் பிரிவு தலைவியுடன் சேறல் உண்டு' என்று <sup>1</sup>பொருள் கூறுவார்க்குச் சான்றோர் செய்த புலனெறி வழக்கம் இன்மை உணர்க. இனி, உடன்கொண்டு போகுழிக் கலத்திற் பிரிவின் காலிற்பிரிவே யுளதென்பாரும் உளர். (நச)

### 35. எத்திணை மருங்கினு மகடே மடன்மேற் பொற்புடை நெறிமை யின்மை யான.

இஃது, இத்துணையும் பாலைக்கு உரிய இலக்கணங் கூறி, மகடே அதிகாரப்படுதலிற் பெருந்திணைக்கு உரியதோர் இலக்கணங் கூறுகின்றது.

இதன் பொருள் :—எத்திணை மருங்கினும் - கைக்கிளை முதற் பெருந்திணையிறுவாய் ஏழன்கண்ணும், மகடே மடல் மேல் நெறிமை - தலைவி மடலேறினாளாகக் கூறும் புலனெறி வழக்கம், பொற்புடைமை இன்மையான - பொலிவுடைமையின்று, ஆதலான் அது கூறப்படாது என்றவாறு.

“கடலன்ன காம முழந்து மடலேறப்

பெண்ணிற் பெருந்தக்க தில்.” (குறள் - 311.)

எனவரும்.

<sup>1</sup>இளம்பூரணர்.

“கடலன்ன காமத்த ராயினும் பெண்டிர்  
மடலூரார் மைந்தர்மே லென்ப—மடலூர்தல்  
காட்டுகேன் வம்மின் கலிவஞ்சி யார்கோமான்  
வேட்டமா மேற்கொண்ட போழ்து.”

என்றாராலோவெனின், இது மடலேற்றன்று ; ஏறுவ  
லெனக் கூறியதுணையே யாம். (௩௬)

**36.** தன்னு மவனு மவளுஞ் சுட்டி  
மன்னு நிமித்த மொழிப்பொரு டேய்வ  
நன்மை தீமை யச்சஞ் சார்தலென்  
1றன்ன பிறவு மவற்றோடு தோகைஇ  
முன்னிய கால முன்றுடன் விளக்கித்  
தோழி தேளத்துங் கண்டோர் பாங்கினும்  
போகிய திறத்து நற்றாய் புலம்பலு  
மாகிய கிளவியு மவ்வழி யுரிய.

இது பிரிவிலக்கணம் அதிகாரப்பட்டு வருதலிற் கொண்டு  
தலைக்கழிந்துழி வருந்துவோர் தாயரென்பதூஉம் அதனது  
பகுதியுங் கூறுகின்றது.

இதன் பொருள்:—போகிய திறத்து நற்றாய் - தலைவி  
யுந் தலைவனும் உடன்போய காலத்து அம் மகட் பயந்த  
நற்றாய், தன்னும் அவனும் அவளுஞ் சுட்டிக் காலம்  
முன்றுடன் மன்னும் நன்மை தீமை முன்னிய விளக்கிப்  
புலம்பலும் - தன்னையுந் தலைவனையுந் தன் மகளையுங் குறித்  
துக் காலம் முன்றுடன் நிலைபெற்று வரும் நல்வினை தீவினைக்  
குரிய காரியங்களைத் தன் நெஞ்சிற்கு விளக்கி வருந்திக் கூறு  
தலும், அச்சஞ் சார்தல் என்று அன்ன பிறவும் நிமித்தம்  
மொழிப்பொருள் தெய்வம் என்று அவற்றோடு தொகைஇப்  
புலம்பலும் - அச்சஞ் சார்தலென்று கூறப்பட்டவற்றையும்

(பி - ம்)—1றன்னவை. 2நல்வினை தீவினை கருதிய.

அவை போல்வன பிறவற்றையும் பல்லி முதலிய சொல் நற் சொல் தெய்வங் கட்டினுங் கழங்கினும் இட்டு உரைக்கும் அத் தெய்வப்பகுதி யென்றவற்றோடு கூட்டி வருந்திக் கூறலும், தோழி தேளத்தும் கண்டோர் பாங்கினும் புலம்பலும் - தோழியது ஆற்றாமையைக் கண்டுழியும் தலைவியைத் தேடிப்போய்க் காணாது வந்தாரைக் கண்டுழியும் வருந்திக் கூறலும், அவ்வழி ஆகிய கிளவியும் - அவ் வுடன்போக்கி டத்துச் சான்றோரார் புலனெறிவழக்கஞ் செய்தற்குரியவாய் வருங் கிளவிகளும், உரிய - உடன்போகிய திறத்து உரிய என்றவாறு.

நற்றாய் புலம்பலுங் கிளவியும் போகியதிறத்து உரிய வென முடிக்க. என்றென்பதனையும் புலம்பலென்பதனையும் யாண்டுங் கூட்டுக. இங்ஙனம் உடன்போக்கி வருந்துதல் நோக்கித் தாயை முற்கூறி, தலைவன் கொண்டுபோயினமை நோக்கித் தலைவிமுன்னர் அவனைக் கூறினார்.

அவளும் அவனும் என்று பாடம் ஒதுவாரும் உளர்.

“மள்ளர் <sup>1</sup>கொட்டின் மஞ்ஞை யாலு

முயர்நெடுங் குன்றம் படுமழை தலைஇச்

சுரநனி யினிய வாசுக தில்ல

வறநெறி யிதுவெனத் தெளிந்தவென்

பிறைநுதற் குறுமகள் போகிய சுரனே.” (ஐங்குறு - 371.)

இதனுள் ‘அறநெறி யிதுவெனத் தெளிந்த என்...மகள்’ என்று தாய் கூறவே உடன்போக்குத் தருமமென்று மகிழ்ந்து கூறி அங்ஙனம் கூட்டிய நல்வினையைத் தன் நெஞ்சிற்கு விளக்கிப் புலம்பியவாறு காண்க.

“நாடொறுங் கலுழு மென்னினு மிடையின்று

காடுபடு தீயிற் கனலியர் மாதோ

நல்வினை நெடுநகர் கல்லெனக் கலங்கப்

(பி - ம்)—<sup>1</sup>கொட்டு மஞ்ஞை.

பூப்புரை புண்கண் மடவாற்

போக்கிய புணர்ந்த வறனில் பாலே.” (ஐங்குறு - 376.)

இது தீவினையை வெகுண்டு புலம்பியவாறு காண்க.  
பால் - பழவினை.

இவை ஐங்குறுநூறு.

இனி அச்சம் இருவகைத்து: தலைவி ஆண்டை விலங்கும் புள்ளும் ஆறலைப்போரும் முதலிய கண்டு அஞ்சும் அச்சமும், தந்தை தன்னையர் பின்சென்றவர் இஃதறமென்னாது தீங்கு செய்கின்றாரோ என்று அஞ்சும் அச்சமு மென.

“நினைத்தொறுங் கலுழு மிடும்பை யெய்துக  
புலிக்கோட் பிழைத்த கவைக்கோட்டு முதுகலை  
மான்பினை யனைதர வாண்குரல் விளிக்கும்  
வெஞ்சர மென்மக ளுய்த்த  
வம்பமை வல்வில் விடலை தாயே.” (ஐங்குறு - 373.)

இஃது ஐங்குறுநூறு.

“கேளாய் வாழியோ மகளினின் றேழி  
திருநகர் வரைப்பகம் புலம்ப வவனென  
பெருமலை யிறந்தது நோவே னோவல்  
கடுங்கண் யானை நெடுங்கை சேர்த்தி  
முடங்குதா ளுதைத்த பொலங்கெழு பூழி  
பெரும்புலர் விடியல் விரிந்துவெயி லெறிப்பக்  
கருந்தார் மிடற்ற செம்பூழ்ச் சேவல்  
சிறுபுன் பெடையொடு குடையு மாங்க  
ணஞ்சவரத் தருந காண நீந்திக்  
கன்று காணாது புன்கண்ண செவிசாய்த்து  
மன்றுநிறை பைதல் கூரப் பலவுடன்  
கறவை தந்த கடுங்கான் மறவர்  
கல்லென் சீறா ரெல்லி னைசெஇ  
முதுவாய்ப் பெண்டின் செதுகாற் குரம்பை  
மடமயி லன்னவென் னடைமெலி பேதை  
தோட்டுணை யாகத் துயிற்றத் தஞ்சாள்  
வேட்டக் கள்வர் விசியுறு கடுங்கட்

சேக்கோ ளறையுந் தண்ணுமை

கேட்குநன் கொல்லெனக் கலுழுமென் னெஞ்சே.”

(அகம்-63.)

இவை அச்சங் கூறின.

தந்தை தன்னையர் சென்றாரென்று சான்றோர் செய்யுட் செய்திலர், அது புலனெறி வழக்கம் அன்மையின்.

இனிச் சார்தலும் இருவகைத்து : தலைவி சென்று சாரும் இடனும், மீண்டு வந்து சாரும் இடனுமென. உதாரணம்:—

“எம்வெங் காம மியைவ தாயின்

மெய்ம்மலி பெரும்பூட் செம்மற் கோசர்

கொம்மையம் பசங்காய்க் குடுமி விளைந்த

பாக லார்கைப் பறைக்கட் பீலித்

தோகைக் காவிற் றுளுநா டன்ன

வறுங்கை வம்பலர்த் தாங்கும் பண்பிற்

செறித்த சேரிச் செம்மன் மூதா

ரறிந்த மாக்கட் டாகுக தில்ல

தோழி மாறும் யானும் புலம்பச்

சூழி யானைச் சுடர்ப்பூ ணன்னன்

பாழி யன்ன கடியுடை வியனகர்ச்

செறிந்த காப்பிகந் தவனெடு போகி

யத்த விருப்பை யார்கழல் புதுப்பூத்

துய்த்த வாய துகணிலம் பரிப்பக்

கொன்றை யஞ்சினைக் குழற்பழங் கொழுதி

வன்கை யெண்கின் வயநிரை <sup>1</sup>பரக்கு

<sup>2</sup>மின்றுணைப் பிரிந்த கொள்கையொ டொராங்குக்

குன்ற வேயிற் நிரண்டவென்

மென்றோ ளஞ்ஞை சென்ற வாறே.” (அகம் - 15.)

“அருஞ்சர மிறந்தவென் பெருந்தோட் குறுமக

டிருந்துவெல் விடலையொடு வருமெனத் தாயே

(பி - ம)—<sup>1</sup>பார்க்கும்.

<sup>2</sup>இன்றுணைப் படர்ந்த, இன்றுணைப்

பயந்த.

புனைமா ணிஞ்சி பூவ லூட்டி  
 மனைமண லடுத்து மாலை நாற்றி  
 யுவந்தினி <sup>1</sup>தயரு மென்ப யானு  
 மான்பிணை நோக்கின் மடநல் லாளை  
 யீன்ற நட்பிற் கருளா னாயினு  
 மின்னகை முறுவ லேழையைப் பன்னாட்  
 கூந்தல் வாரி நுசுப்பிவாந் தோம்பிய  
 நலம்புனை <sup>2</sup>யுதவியோ வுடையேன் மன்னோ  
 வஃதறி கற்பினோ நன்றுமற் றில்ல  
 வறுவை தோயு மொருபெருங் குடுமிச்  
 சிறுபைந் நாற்றிய பஃறலைக் கருங்கோ  
 லாகுவ தறியு முதுவாய் வேல  
 கூறுக மாதோரின் கழங்கின் றிட்ட  
 மாறாது வருபனி கலமுங் கங்குலி  
 னாளுது துயருமென் கண்ணினிது படைஇய  
 ரெம்மனை முந்துறத் தருமோ  
 தன்மனை யுய்க்குமோ யாதவன் குறிப்பே.” (அகம் - 195.)

இவ் வகப்பாட்டு இரண்டும் தெய்வத்தொடுபடுத்துப் புலம்பியது.

“இல்லெழும் வயலை யிலையு மூழ்த்தன  
 சொல்வன் மாக்களிற் செல்லு மஃகின  
 மயிலடி யிலைய மாக்குர னொச்சிப்  
 பயிலினர் நனும்பொழிற் பாவையுந் தமிய  
 னேதி லானன் பொய்ப்பப் பொய்மருண்டு  
 பேதை போயினள் பிறங்குமலை யிறந்தென  
 மானற் மாலை மனையோர் புலம்ப  
 வீன்ற தாயு மிடும்பைய னெனநினைந்  
 தங்கண் வானத் தகடூர்ந்து திரிதருந்  
 திங்களங் கடவு டெளித்துநீ பெயர்த்தறிந்  
 கடிமலர்க் கொன்றைக் காவலன் சூடிய

குடுமியஞ் செல்வங் குன்றினுங் குன்றாய்  
தண்பொழில் கவித்த தமனிய வெண்குடை  
யொண்புகழ்த் தந்தைக் குறுதி வேண்டித்  
தயங்குநடை முதுமை தாங்கித் தான்றனி  
யியங்குநடை யிளமை யின்புற் றீந்த  
மான்றே ரண்ண ரோன்றுபுகழ் போலத்  
துளங்கிரு ளிரவினு மன்ற  
விளங்குவை மன்னுலிவ் வியலிடத் தானே.”<sup>1</sup>

(தகடூர் யாத்திரை)

இது தெய்வத்தை நோக்கிக் கூறியது.

“மறுவி றூவிச் சிறுகருங் காக்கை  
யன்புடை மரபினின் கிலையோ டாரப்  
பச்சுன் பெய்த <sup>2</sup>பைந்திண வல்சி  
பொலம்பினை கலத்திற் றருகுவென் மாதோ  
வெஞ்சின <sup>3</sup>விறல்வேல் விடையொ  
டஞ்சி லோதியை வரக்கரைந் தீமே.” (ஐங்குறு - 391.)

இவ் வைங்குறுநூறு நிமித்தத்தொடுபடுத்துப் புலம்பி  
யது.

நற்சொல்லொடுபடுத்தன வந்துழிக் காண்க.

இனி ‘அன்னபிறவும்’ என்றதனால்,

“ஈன்றுபுறந் தந்த வெம்மு முள்ளாள்  
வான்றோ யிஞ்சி நன்னகர் புலம்பத்  
தனிமணி யிரட்டுந் தாளுடைக் கடிகை  
நுழைநுதி நெடுவேற் குறும்படை மழவர்  
முனையாத் தந்து முரம்பின் வீழ்த்த  
வில்லேர் வாழ்க்கை விழுத்தொடை மறவர்  
வல்லாண் பதுக்கைக் கடவுட் பேண்மார்  
நடுகற் றீலி சூட்டித் <sup>4</sup>துடிபடுத்துக்

<sup>1</sup>இச்செய்யுள் தகடூர் யாத்திரையைச் சார்ந்ததென்பது சென்னை  
அரசாங்கத் தொன்னூல் நிலயத்திலுள்ள நீதித்திரட்டு (புறத்திரட்டு)  
என்ற புத்தகத்தால் விளங்கிற்று.

(பி - ம)—<sup>2</sup>பைந்திண வல்சி. <sup>3</sup>விறல்வேற் காலையொ. <sup>4</sup>துடிப்  
படத்.

தோப்பிக் கள்ளொடு துருஉப்பலி கொடுக்கும்  
 போக்கருங் கவலைய புலவுநா றருஞ்சரந்  
 துணிந்துபிற ளாயின ளாயினு மணிந்தணிந்  
 தார்வ நெஞ்சமொ டாய்நல னளைஇத்தன்  
 மார்பு துணையாகத் துயிற்றுக தில்ல  
 தஞ்சா முழவிற் கோவற் கோமா  
 நெடுந்தேர்க் காரி கொடுங்கான் முன்றுறைப்  
 பெண்ணையம் பேரியாற்று நுண்ணறல் கடுக்கு  
 நெறியிருங் கதுப்பினென் பேதைக்  
 கறியாத் தேளத் தாற்றிய துணையே.” (அகம் - 35.)

இவ் வகம் தலைவன் மிகவும் அன்பு செய்கவென்று  
 தெய்வத்திற்குப் பராஅயது.

“நீர்நசைக் கூக்கிய வுயவல் யானை  
 யியம்புணர் தூம்பி னுயிர்க்கு மத்தஞ்  
 சென்றனன் மன்றவென் மகளே  
 பந்தும் பாவையுங் கழங்குமெமக் கொழித்தே.”

(ஐங்குறு - 377.)

இவ் வைங்குறுநூறு யாம் இவற்றைக்கண்டு வருந்த  
 இவற்றை எமக்கு ஒழித்துத் தான் நீரிலா ஆரிடைப்  
 போயினொன்றது.

“என்னு முள்ளினள் கொல்லோ தன்னை  
 நெஞ்சணத் தேற்றிய வஞ்சினக் காளையோ  
 டழுங்கன் மூதா ரலரெழச்  
 செழும்பல் குன்ற மிறந்தவென் மகளே.” (ஐங்குறு - 372.)

இஃது என்னை நினைப்பாளோவென்றது.

இன்னும் இதனானே செய்யுட்களுள் இவற்றின் வேறு  
 பட வருவனவெல்லாம் அமைத்துக் கொள்க.

“செல்லிய முயலிற் பாஅய சிறகர்  
 வாவ <sup>2</sup>லுக்ககு மாலையாம் புலம்பப்

(பி - ம) — <sup>1</sup>லுவக்கு.



போகிய வவட்கோ நோவேன் நேமொழித்

துணையிலன் கலுழு நெஞ்சி

னிணையே நுண்க னிவட்குநோ வதுவே.” (ஐங்குறு - 378.)

இது தோழி தேளத்துப் புலம்பல். இஃது ஐங்குறுநூறு.

‘தோழி தேளத்தும்’ எனப் பொதுப்படக் கூறியவதனால் தோழியை வெகுண்டு கூறுவனவுங் கொள்க.

“வரியணி பந்தும் வாடிய வயிலையு

மயிலடி யிலைய மாக்குர னொச்சியுங்

கடியுடை வியனகர்க் காண்வரத் தோன்றத்

தமியேன் கண்டதன் றிலையுந் தெறுவா

நோயா கின்றே மகளைநின் றோழி

யெரிசினந் தணிந்த விலையி லஞ்சின

வரிப்புறப் புறவின் புலம்புகொ டெள்விளி

யுருப்பவி ரமையத் தமர்ப்பன னோக்கி

யிலங்கிலை வெள்வேல் விடலையை

விலங்குமலை யாரிடை நலியுங்கொ லெனவே.”

(நற்றிணை - 305.)

“எனவரும்.

“இதுவென் பாவைக் கினியநன் பாவை

யிதுவென் பைங்கிளி யெடுத்த பைங்கிளி

யிதுவென் பூவைக் கினியசொற் பூவையென்

றலம்வரு நோக்கி னலம்வரு சுடர்நுதல்

காண்டொறுங் காண்டொறுங் கலங்க

நீங்கின னோவென் பூங்க னோனே.” (ஐங்குறு - 375.)

இவ் வைங்குறுநூறு தேடிக்காணாது வந்தாரைக் கண்டு புலம்பியது.

இனி அவ்வழியாகிய கிளவிகளுட் சில வருமாறு:—

“ஒருமக ளுடையேன் மன்னே யவளுஞ்

செருமிகு மொய்ம்பிற் கூர்வேற் காளையொடு

பேருமலை யருஞ்சுர நெருநற் சென்றனள்

இனியே,

தாங்குநி னவல மென்றனி ராதுமற்  
 றியாங்கன மொல்லுமோ வறிவுடை யீரே  
 யுள்ளி னுள்ளம் வேமே யுண்கண்  
 மணிவாழ் பாவை நடைகற் றன்னவெ  
 னணியியற் குறுமக ளாடிய  
 மணியேர் நொச்சியுந் தெற்றியுங் கண்டே.” (நற்றிணை-184.)

இந்நற்றிணை தெருட்டும் அயலில்லாட்டியர்க்கு உரைத்  
 தது.

“கயந்தலை மடப்பிடி பயம்பிற் பட்டுனக்  
 களிறுவிளிப் படுத்த கம்பலை வெரீஇ  
 யொய்யென வெழுந்த செவ்வாய்க் குழவி  
 தாதெரு மறுகின் மூதா ராங்க  
 னெருமை நல்லான் பெருமுலை மாந்து  
 நாடுபல விறந்த நன்ன ராட்டிக்  
 காயமு மணியிழந் தழுங்கின்று தாயு  
 மீன்றோட் டாரா யிரீஇயரென் னுயிரெனக்  
 கண்ணு நுதலு நீவித் தண்ணெனத்  
 தடவுநிலை நொச்சி வாரிநிழ லசைஇத்  
 தாழிக் குவளை வாடுமலர் சூடித்  
 தருமணற் கிடந்த பாவையென்  
 மருங்க ளேயென முயங்கின ளழுமே.” (அகம் - 164.)

இம் மணிமிடைபவளத்துத் தாய்நிலையும் ஆயத்து  
 நிலையுங் கண்டோர் கூறியவா றுணர்க.

“மாண்பில் கொள்கையொடு மயங்குதுயர் செய்த  
 வன்பி லறனு மருளின் று மன்ற  
 வெஞ்சுர மிறந்த வஞ்சி லோதி  
 பெருமட மான்பிணை யலைத்த  
 சிறுநுதற் குறுமகட் காட்டிய வம்மே.” (ஐங்குறு - 394.)

இவ் வைங்குறுநூறு தலைவி மீண்டுவந்துழித் தாய்  
 சுற்றத்தார்க்குக் காட்டியது.

“நும்மனைச் சிலம்பு கழீஇ யயரினு  
மெம்மனை வதுவை நன்மணங் கழிகெனச்  
சொல்லி நெவனோ <sup>1</sup>மற்றே வென்வேன்  
மையற விளங்கிய கழலடிப்  
பொய்வல் காளையை யீன்ற தாய்க்கே.” (ஐங்குறு - 399.)

இவ் வைங்குறுநூறு தலைவன் மீண்டு தலைவியைத்  
தன் மனைக்கட் கொண்டுவந்துழி அவன் தாய் சிலம்புகழி  
நோன்பு செய்கின்றொளனக் கேட்ட நற்றாய் ஆண்டு நின்றும்  
வந்தார்க்குக் கூறியது.

இன்னுஞ் சான்றோர் செய்யுட்களுள் <sup>2</sup>வேறுபட வருவன  
வெல்லாம் இதனான் அமைக்க. (நகூ)

**37.** ஏமப் பேரூர்ச் சேரியுஞ் சுரத்துந்  
தாமே செல்லுந் தாயரு முளரே.

இஃது எய்தியதின்மேற் சிறப்புவிதி.

இதன் பொருள் :—ஏமப்பேரூர்ச் சேரியும் சுரத்தும் -  
பதியெழுவறியாப் பேரூரிற் றெருவின் கண்ணும் அருவழிக்  
கண்ணும், தாமே செல்லும் தாயரும் உளர் - தந்தையுந்  
தன்னையரும் உணரா முன்னம் எதிர்ப்பட்டு மீட்டற்குத்  
தாமே போகுந் தாயரும் உளர் என்றவாறு.

உம்மை எண்ணும்மை. <sup>3</sup>‘தாயர்’ எனப் பன்மைகூறித்  
‘தாமே’யெனப் பிரித்ததனாற் சேரிக்கு நற்றாய் சேறலும்,  
சுரத்திற்குச் செவிலித்தாய் சேறலும் புலனெறி வழக்கிற்குச்  
சிறந்ததென்றுணர்க. உதாரணம் :—

“வெம்மலை யருஞ்சுர நம்மிவ நொழிய  
விருநில முயிர்க்கு மின்னாக் கான

(பி - ம்)—<sup>1</sup>தோழி.

<sup>2</sup>நற்றாய் படிமத்தானே வினாயது போல்வன (திணைமாலை - 90)..

<sup>3</sup>தாயர் என்றது செவிலித்தாயரை யென்பர் இளம்பூரணர்.

நெருநற் போகிய பெருமடத் தருவி  
 யைதக லல்குற் றழையணிக் கூட்டுங்  
 கூழை நொச்சிக் கீழ தென்மகள்  
 செம்புடைச் சிறுவிரல் வரித்த  
 வண்டலுங் காண்டிரோ கண்ணுடை யீரே.” (அகம் - 275.)

வண்டலைக் காணார் தேளத்து நின்று காணில் ஆற்றீர்  
 ரெனக் கூறினமையின் <sup>1</sup>ஆயத்திற்கன்றிப் புறஞ்சென்று சேரி  
 யோர்க்கு உரைத்ததாயிற்று.

“நிலந்தொட்டுப் புகாஅர் வான மேறார்  
 பிறங்கிரு முந்நீர்க் காலிற் செல்லார்  
 நாட்டி னாட்டி னூரி னூரிற்  
 குடிமுறை குடிமுறை தேரிற்  
 கெடுநரு முளரோநங் காத லோரே.” (குறு - 130.)

இது செவிலி தேடத் துணர்ந்தது. இக் குறுந்தோகை  
 யுள் நம்மாற் காதலிக்கப்பட்டோ ரென்றது அவ்விருவரையும்.  
 ‘தாயருமுளர்’ என்றதனால் தந்தையுந் தன்னையரும் வந்தால்  
 இன்னது செய்வலென்றலும் உளவென்று கொள்க. உ-ம் :—

“நுமர்வரி <sup>2</sup>னோர்ப்பி னல்ல தமர்வரின்  
 முந்நீர் மண்டில முழுது மாற்றாது.”

என்றாற் போல்வன. அடி புறத்திடாதாள் புறம்போ  
 தலும் பிரிவென்றற்குச் சேரியுங் கூறினார் : அஃது <sup>3</sup>ஏமமி  
 லிருக்கையன்றாதலின். (௩௭)

**38.** அயலோ ராயினு மகற்சி மேற்றே.

இதுவும் பாலைக்கு ஓர் வேறுபாடு கூறுகின்றது.

இதன் பொருள் :—அயலோர் ஆயினும் - முற்கூறிய  
 சேரியினுஞ் சுரத்தினுமன்றித் தம் மனைக்கு அயலே பிரிந்தா

<sup>1</sup>ஆயத்தினை யகன்று இர்புறஞ் சென்று.

(பி - ம்)—<sup>2</sup>னோம்பினல்லது. <sup>3</sup>ஏமஇல்லிருக்கை யென்றாகலின்.

ராயினும், அகற்சி மேற்று - அதுவும் பிரிவின் கண்ணதாம் என்றவாறு.

எனவே, நற்றாய் தலைவியைத் தேர்ந்து இல்லிற் கூறு வனவுஞ் சேரியிற் கூறுவனவும் பிரிந்தாரைப் பின் சென்றதே யாயிற்று. இக்கருத்தான் 'ஏமப்பேரூர்' (37) என்றார். இத னானே மனையயற்குட் பரத்தையிற் பிரிவும் பாலையென்று உய்த்துணர்க. (ந.அ)

**39.** தலைவரும் விழும நிலையேதே துரைப்பினும்  
 போக்கற் கண்ணும் விடுத்தற் கண்ணு  
 நீக்கலின் வந்த தம்முறு விழுமமும்  
 வாய்மையும் பொய்மையுங் கண்டோர்ச் சுட்டித்  
 தாய்நிலை நோக்கித் தலைப்பெயர்த்துக் கொளினு  
 நோய்மிகப் பெருகித்தன் னெஞ்சுகலுழந் தோனா  
 யழிந்தது களைஇய வொழிந்தது கூறி  
 வன்புறை நெருங்கி வந்ததன் றிறத்தோ  
 டென்றிவை யெல்லா மியல்புற நாடி  
 னொன்றித் தோன்றிந் தோழி மேன.

இது தாயர்க்கு உரியனகூறித் தோழிக்குக் கூற்று நிகழு மாறு கூறுகின்றது.

இதன் பொருள்:—தலைவரும் விழும நிலை எடுத்து உரைப்பினும் - தலைவன் கொண்டுதலைக்கழியாவிடின் தலை விக்கட் டோன்றுந் துன்பநிலையைத் தலைவற்கும் தலைவிக்கும் விளங்கக் கூறினும், போக்கற் கண்ணும் - அதுகேட்டு இரு வரும் போகற்கொருப்பட்டுழித் தலைவியைப் போகவிடும் இடத்தும், விடுத்தற்கண்ணும் - தலைவியை அவனோடு கூட்டி விடுக்குங்கால் தலைவற்குப் பாதுகாவலாகக் கூறும் இடத்தும், நீக்கலின் வந்த தம் உறு விழுமமும் - <sup>1</sup>தாயரை நீக்குதலால்

தமக்குற்ற வருத்தத்திடத்தும், வாய்மையும் பொய்மையும் கண்டோர்ச் சட்டித் தாய்நிலை நோக்கித் தலைப்பெயர்த்துக் கொள்ளும் - மெய்யும் பொய்யும் உணர்ந்த அறிவரது தரும நூற்றுணிபும் இதுவெனக் கூறிப் பின் சென்று அவரை மீட்டற்கு நினைந்த தாயது நிலைமை அறிந்து அவரை மீளாதபடி அவளை மீட்டுக்கொள்ளும், நோய் மிகப் பெருகித் தன் நெஞ்சு கலுழ்ந்தோளை அழிந்தது களைஇய ஒழிந்தது கூறி வன்புறை நெருங்கி வந்ததன் திறத்தோடு - தலைவி போக்கு நினைந்து நெஞ்சு மிகப் புண்ணுற்றுத் தடுமாறுந் தாயை அவ் வருத்தந் தீர்த்தல்வேண்டி உழுவலன்பு காரணத்தாற் பிரிந்தாளென்பது உணரக்கூறி அவளை நெருங்கிவந்து ஆற்று வித்தற் கூற்றோடே, என்றிவை யெல்லாம் இயல்புற நாடின ஒன்றித் தோன்றும் தோழி மேன - என்று இச் சொல்லப்பட்டன எல்லாவற்றுக் கண்ணும் இலக்கண வகையான் ஆராயுங் காலத்துத் தான் அவள் என்னும் வேற்றுமை யின்றி ஒன்றுபடத் தோன்றும் தோழி மேன கிளவி என்ற வாறு. உதாரணம் :—

“வெல்போர்க் குரிசினீ வியன்சுர னிறப்பிற்  
பல்கா ழல்கு லவ்வரி வாடக்  
குழலினு மினைசுவன் பெரிதே  
விழவொலி கூந்தனின் மாஅ யோளே.” (ஐங்குறு - 306.)

இவ் வைங்குறுநூற்றுட் குழலினும் இரங்குவளென்று பிரிந்தவள் இரங்குதற் பொருள்படத் தோழி தலைவரும் விழுமந் தலைவற்குக் கூறினாள்.

“உன்னங் கொள்கையோ டுளங்கரந் துறையு  
மன்னை சொல்லு முய்க மென்னதூஉ  
மீரஞ் சேரா வியல்பிற் பொய்ம்மொழிச்  
சேரியம் பெண்டிர் கௌவையு மொழிக  
நாடுக ணகற்றிய வுதியஞ் சேரற்

பாடிச் சென்ற பரிசிலர் போல  
 வுவவினி வாழி தோழி யவரே  
 பொம்ம லோதி நம்மொ டொராங்குச்  
 செவ்வயர்ந் தனரா லின்றே மலைதொறு  
 மால்கழை பிசைந்த கால்வாய் கூரெரி  
 மீன்கொள் பரதவர் கொடுத்திமி னனிசுடர்  
 வான்றேய் புணரி மிசைக்கண் டாங்கு  
 மேவரத் தோன்றும் யாஅவுயர் நனந்தலை  
 யுயவல் யானே வெரிநுச்சென் றன்ன  
 கல்லூர் பிழிதரும் புல்சாய் சிறுநெறிக்  
 காடுமீக் கூறுங் கோடேந் தொருத்த  
 லாகுடி கொள்ளு மருஞ்சரம் பணைத்தோ  
 னுறைங் கூந்தற் கொம்மை வரிமுலை  
 நிரையித முண்கண் மகளிர்க்  
 கரிய வாலென வழங்கிய செலவே.” (அகம் - 65.)

இதனுள் அன்னைசொல்லும் பெண்டிர்களுவையுந்  
 தலைவரும் விழுமமென்று தலைவிக்குக் கூறினாள்.

இனிப் போக்கற்கட் கூறுவன பலவுமுள :

“இலங்குவீங் கெல்வளை யாய்நுதல் கவினப்  
 பொலநதேர்க் கொண்கன் வந்தன னினியே  
 யிலங்கரி நெடுங்க ணனந்த தீர  
 நலங்கவர் பசுலையை நகுகம் யாமே.” (ஐங்குறு - 200.)

இவ் வைங்குறுநூற்றின்கண் ‘கண் அனந்ததீர’ என்றத  
 னானே உடன்கொண்டு போதற்கு வந்தானெனப் பாய  
 லுணர்த்திக் கூறிற்று.

“வேலும் விளங்கின வினைஞரு மியன்றனர்  
 தாருந் தையின தழையுந் தொடுத்தன  
 நிலநீ ரற்ற வெம்மை நீங்கப்  
 பெயனீர் தலைஇ வுலவையிலை நீத்துக்  
 குறுமுறி யீன்றன மானே நறுமலர்

வேய்ந்தன போலத் தோன்றிப் பலவுடன்  
 நேம்படப் பொதுளின பொழிலே கானமு  
 நனிநன் ருகிய பனிகீங்கு வழிநாட்  
 பாலெனப் பரத்தரு நிலவின் மாலைப்  
 போதுவத் தன்றாற் றாதே நீயுங்  
 கலங்கா மனத்தை யாகி யென்சொ  
 நயந்தனை கொண்மோ நெஞ்சமர் தகுவி  
 தெற்றி யுலறினும் வயலை வாடினு  
 நொச்சி மென்சினை வணர்குரல் சாயினு  
 நின்னினு மடவ ணனினின் நயந்த  
 வன்னை யல்ல ருங்கி நின்னையர்  
 புலிமருள் செம்ம னோக்கி  
 யலமர லின்னுந் தோய்கநின் முலையே.” (அகம் - 259.)

இவ் வகம் போக்குதற்கண் முயங்கிக் கூறியது.

“அண்ணாந் தேந்திய வனமுலை தளரினும்  
 பொன்னேர் மேனி மணியிற் ருழ்ந்த  
 நன்னெடுங் கூந்த னரையொடு முடிப்பினு  
 நீத்த லோம்புமதி பூக்கே மூர  
 வின்கடுங் கள்ளி னிழையணி நெடுந்தோக்  
 கொற்றச் சோழர் கொங்கர்ப் பணீஇயர்  
 வெண்கோட் டியானைப் போஒர் கிழவோன்  
 பழையன் வேல்வாய்த் தன்னநின்  
 பிழையா நன்மொழி தேறிய விவட்கே.” (நற்றிணை - 10.)

இந் நற்றிணை தலைவியைப் பாதுகாக்கவெனத் தோழி  
 கையடுத்தது.

<sup>1</sup> ‘புதல்வனீன்ற ’ என்பதும் அது.

“இவளே நின்னல திலளே யாயுங்  
 குவளை யுண்க ணிவளல திலளே



யானு மாயிடை யேனே  
மாமலை நாட மறவா தீமே.”

இதுவும் அது.

“விளம்பழங் கமழுங் கமஞ்சூற் குழிசிப்  
பாச்சு<sup>1</sup> தின்ற தேய்கான் மத்த  
நெய்தெரி யியக்கம் வெளிண்முதன் முழங்கும்  
வைகுபுலர் விடியன் மெய்காந்து தன்கா  
லரியமை சிலம்பு கழீஇப் பன்மாண்  
வாரிப்புனை பந்தொடு வைஇய செல்வோ  
ளிவைகாண் டோறு நோவர் மாதோ  
வளியரோ வளியரென் றாயத் தோரென  
றும்மொடு வரவுதா நயரவுந்  
தன்வரைத் தன்றியுங் கலுழ்ந்தன கண்ணே.” (நற்றிணை-12.)

இந் நற்றிணை போக்குத் தவிர்ந்ததாம்.

“அவளே, உடனம ராயமொ டோரை வேண்டாது  
மடமான் பிணையியன் மதர்த்த நோக்கமொ  
டென்னினு நின்னினுஞ் சிறந்த மென்மொழி  
யேதி லாளன்<sup>2</sup> காதலி னானது  
பால்பாற் படுப்பச் சென்றன எதனான்  
முழவிமிழ் பந்தர் வினைபுனை நல்லில்  
விழவயர்ந் திருப்பி னல்லதை யினியே  
நீயெவ னிரங்குதி யன்னை  
யாயினுஞ் சிறந்த நோய்முந் துறுத்தே.”

என்னினும் நின்னினுஞ் சிறந்தோன் தலைவனென்றது  
அவர் தருமநூல்விதி என்பது. இனி ‘விழவயர்ந்திருப்பி  
னல்லதை’ எனவே மீட்டற்குச் சேறல் அறனன் றென்று  
மீட்டாளாயிற்று.

“அன்னை வாழியோ வன்னை நின்மக  
னென்னினும் யாயினு நின்னினுஞ் சிறந்த

(பி - ம்)—<sup>1</sup>வரிபுனை. <sup>2</sup>காதலிற் றனானது.

தன்னம ரிளந்துணை மருட்டலின் முனாது  
 வென்வேற் புல்லி வேங்கட நெடுவரை  
 மழையொடு மிடைந்த வயக்களிற் றருஞ்சரம்  
 விழைவுடை யுள்ளமொ டுழைவயிற் பிரியாது  
 வன்கண் செய்து சென்றனள்  
 புன்கண் செய்தல் புரைவதோ வன்றே.”

இது தாயை வற்புறுத்தியது.

‘இயல்புற’ என்றதனானே, தலைவன் கரணவகையால்  
 வரைந்தானாக எதிர்சென்ற தோழிக்கு யான்வரைந்தமை  
 நுமார்க்குணர்த்தல் வேண்டுமென்றற்கு அவள் உணர்த்தினே  
 னென்றலும், தலைவி மீண்டு வந்துழி ஊரது நிலைமை கூறுத  
 லுங் கொள்க.

“கருவிரன் மந்திக் கல்லா விளம்பார்ப்  
 பிருவெதி ரீங்ககைழ யேறிச் சிறுகோன்  
 மதிபுடைப் பதுபோற் றேன்று நாட  
 வரைந்தனை நீயெனக் கேட்டியா  
 னுரைத்தனெ னல்லனோ வஃதென் யாய்க்கே.”

(ஐங்குறு - 280.)

“புள்ளு மறியாப் பல்பழம் பழுனி  
 மடமா னறியாத் தடநீர் நிலைஇச்  
 சுரநனி யினிய வாகுக வென்று  
 நினைத்தொறுங் கலுழு மென்னினு  
 மிகப்பெரிது கலங்கின்று தோழிரம் மூரே.” (ஐங்குறு-398.)

இன்னும் இதனானே செய்யுட்கண் வேறுபட வருவன  
 வெல்லாம் அமைத்துக்கொள்க.

“ஊஉ ரலரெழச் சேரி கல்லென  
 வாளு தலைக்கு மறனி லன்னே  
 தானே யிருக்கத்தன் மனையே யானே  
 நெல்லி தின்ற முள்ளெயிறு தயங்க  
 வுணலாய்ந் திசினு லவரொடு சேய்நாட்டு

விண்டொட நிவந்த விலங்குமலைக் கவாஅற்  
கரும்புநடு பாத்தி யன்ன  
பெருங்களிற் றடிவழி நிலைய நீரே.” (குறுங் - 262.)

இது போக்கு நேர்ந்தமை தோழிகூறியது. பிறவுமன்ன.

**40.** ஸோழிது மாறு முட்குவரத் தோன்றி  
வழுவி னாகிய குற்றங் காட்டலு  
முரது <sup>1</sup>சார்வுஞ் செல்லுந் தேயமு  
மார்வ நெஞ்சமோடு செப்பிய கிளவியும்  
புணர்ந்தோர் பாங்கிற் புணர்ந்த நெஞ்சமோ  
டழிந்தேதிர் கூறி விடுப்பினு மாங்கத்  
தாய்நிலை கண்டேதேப்பினும் விடுப்பினுஞ்  
சேய்நிலைக் ககன்றோர் செலவினும் வரவினுங்  
கண்டோர் மொழிதல் கண்ட தேன்ப.

இது, கொண்டதலைக்கழிந்துழி இடைச்சுரத்துக் கண்  
டோர் கூறுவன கூறுகின்றது.

இதன் பொருள்:—பொழுதும் ஆறும் உட்குவரத்  
தோன்றி வழுவின் ஆகிய குற்றம் காட்டலும் - உடன்போய  
வழி மாலைக்காலமுஞ் சேறற்கரிய வழியும் அஞ்சுவரக் கூறி  
அவற்றது தீங்கு காரணமாகப் போகின்றார்க்கு வரும் ஏதம்  
அறிவித்தலும், ஊரது சார்வும் செல்லும் தேயமும் ஆர்வ  
நெஞ்சமோடு செப்பிய கிளவியும் - எம்முர் அணித்தெனவும்  
நீர் செல்லுமுர் சேய்த்தெனவும் அன்புடை நெஞ்சத்தார்  
கூறுங் கூற்றுக்களும், புணர்ந்தோர் பாங்கிற் புணர்ந்தநெஞ்ச  
மோடு அழிந்து எதிர் கூறி விடுப்பினும் - புணர்ந்து உடன்  
போய இருவர் கண்ணுந் தணவா நெஞ்சினராகி ஆற்றாமை  
மீதூர ஏற்றுக்கொண்டு நின்று இனி இதினாங்குப் <sup>2</sup>போதற்  
கரிது நும் பதிவயிற் பெயர்தல் வேண்டுமென்று உரைத்து

(மி - ம்)—<sup>1</sup>சார்பும். <sup>2</sup>போக்கரிது.

மீட்டலும், ஆங்கு அத் தாய்நிலைகண்டு தடுப்பினும் விடுப்பினும் - அவ்விடத்துத் தேடிச்சென்ற அச்செவிலியது நிலைகண்டு அவனைத் தடுத்து மீட்பினும் அவர் இன்னுழிச் செல்வரென விடுத்துப் போக்கினும், சேய் நிலைக்கு அகன்றோர் செல்வினும் - சேய்த்தாகிய நிலைமைக்கண்ணே நீங்கின அவ்விருவருடைய போக்கிடத்தும், வரவினும் - செவிலியது வரவிடத்தும், கண்டோர் மொழிதல் கண்டது என்ப - இடைச்சரத்துக் கண்டோர் கூறுதல் உலகியல் வழக்கினுட் காணப்பட்டதென்று கூறுவர் புலவர் என்றவாறு.

“எம்மூர் தூர்நணித் தில்லை  
வெம்முரட் செல்வன் கதிரு மூழ்த்தனன்  
சேந்தனை சென்மோ பூந்தார் மார்பு  
வினாயன் மெல்லியன் மடந்தை  
யரிய சேய பெருங்க லாதே.” (சிறீநெட்டகம்)

இதனுள் ‘கதிரும் ஊழ்த்தனன்’ எனவே பொழுது சேறலும் ‘பெருங்கலாறு’ எனவே ஆற்றதருமையும் பற்றிக் குற்றங் காட்டியவாறு காண்க.

1“எல்லுமெல்லின்று” என்னுங் குறுந்தொகைப் பாட்டும் அது.

“நல்லோன் மெல்லடி நடையு மாற்றான்  
பல்கதிர்ச் செல்வன் கதிரு மூழ்த்தன  
னணித்தாத் தோன்றுவ தெம்மூர்  
மணித்தார் மார்பு சேந்தனை சென்மே.” (பொருளியல்)

இஃது எம்மூர் அணித்தென்றதனாற் சார்வும் அதனானே செல்லுந் தேயஞ் சேய்த்தெனவும் கூறிற்று.

மகட்பயந்து வாழ்வோர்க்கு இவனைக் கண்டு அருள் வருதலின் ‘ஆர்வநெஞ்சம்’ என்றார்.

“இதும் மூரே யாவருங் கேளிர்  
பொதுவறு சிறப்பின் வதுவையுங் காண்டு  
மீன்றோ ரெய்தாச் செய்தவம்  
யாம்பெற் றனமான் மீண்டனை சென்மே.”

இஃது அழிந்தெதிர்கூறி விடுத்தது. இது ‘கொடுப்போ  
ரின்றிக் கரண முண்மை (141) கூறிற்று. மீட்டுழி இன்னு  
ழிச் சென்று இன்னது செய்ப என்றல் புலனெறி வழக்  
கன்று.

“பெயர்ந்து போகுதி பெருமூ தாட்டி  
சிலம்புகெழு சீறடி சிவப்ப  
விலங்குவேற் காணையோ டிறந்தனள் சுரனே.”

“சீர்கெழு வெண்முத்த மணிபவர்க் கல்லதை  
நீருளே பிறப்பினு நீர்க்கவைதா மென்செய்யுந்  
தேருங்கா னும்மக ணுமக்குமாங் கணையனே.” (கலி - 9.)

“கடன்மேய சங்கங் கழியடைந்த பெண்ணை  
மடன்மேய வாழ்குர லன்றில்—கெடலருஞ்சீர்  
வாமா னெடுங்கோதை வான்நீண்டு கொல்லிமேற்  
றேமாவின் மேய கனி.”

இவை செவிலியைத் தடுத்தன.

“சிலம்புஞ் சிதுறுதலுஞ் சில்குழலும்  
பல்வளையு மொருபாற் றேன்ற  
வலங்கூந் திண்டோளு மாடெருத்து  
‘ ‘ மொண்குழையு மொருபாற் றேன்ற  
விலங்க லருஞ்சுரத்து வேறுருவி  
னோருடம்பாய் வருவார்க் கண்டே  
யலங்க லவிர்சடையெம் மண்ணல்  
விளையாட்டென் றகன்றேம் பாவம்.”

இது தெய்வமென யாங்கள் போந்தேம், நாமக்கெய்தச்  
சேறலாமென்று விடுத்தது.

“நெருப்பவர் கனலி யுருப்புச்சினற் தணியக்  
கருங்கால் யாத்த வரிநிழ லசைஇச்  
சிறுவரை யிறப்பிற் காண்டி செறிதளிர்ப்  
பொன்னேர் மேனி மடந்தையொடு  
வென்வே லண்ணல் முன்னிய சுரனே.” (ஐங்குறு - 388.)

இவ் வைங்குறுநூறும் அது.

“அஞ்சுடர்நீர் வாண்முகத் தாயிழையு மாறிலா  
வெஞ்சுடர்நீர் வேலானும் போதாக்கண்—டஞ்சி  
யொருசுடரு மின்றி யுலகுபாழாக  
விருசுடரும் போந்தனவென் றார்.” (திணைமாலை - 71.)

இஃது இடைச்சுரத்துக் கண்டோர் கூறிய வார்த்தை  
யைக் கேட்டோராகச் சிலர் கூறியது.

“அழுந்துபட வீழ்ந்த பெருந்தண் குன்றத்  
தொலிவ லீந்தி னுலவை யங்காட்  
டாறுசென் மாக்கள் சென்னி யெறிந்த  
செம்மறுத் தலைய நெய்த்தோர் வாய  
வல்லியம் பெருந்தலைக் குருளை மாலை  
மரனோக்கு மிண்டிவ ரீங்கைய சுரனே  
வையெயிற் றையண் மடந்தை முன்னுற்  
றெல்லிடை நீங்கு மினையோ னுள்ளங்  
காஷ்ட்டு பட்ட மாரி  
மால்வரை மிளிர்க்கு முருமினுங் கொடிதே.” (நற்றிணை-2.)

“காண்பா னவாவினாற் காதலன் காதலியின் னடவா நிற்ப  
நாண்பால ளாதலா னன்னுதல் கேள்வன்பின் னடவா நிற்ப  
வாண்பான்மை குன்றா வயில்வே லவன்றனக்கு மஞ்சொ லாட்டும்  
1பாண்பால வண்டினமும் பாட வருஞ்சுரமும் 2பதிபோன்றன்றே”

“மடக்கண் டகரக் கூந்தற் பணைத்தோள்  
வாரந்தவா லெயிற்றுச் சேர்ந்துசெறி குறங்கிற்

பிணைய லந்தழை தைஇத் துணையிலன்  
 விழவுக்களம் பொலிய வந்துநின் றேனே  
 யெழுமினோ வெழுமினங் கொழுநர்க் காக்க  
 மாரியர் துவன்றிய பேரிசை முள்ளூர்ப்  
 பலருடன் கழித்த வொள்வாண் மலையன  
 தொருவேற் கோடி யாங்குநம்  
 பன்மைய தெவனோவிவ ணன்மைதலைப் படினே.”

(நற்றிணை - 170.)

இஃது இடைச்சரத்துக் குறும்பினுள்ளோர் இவரைக்  
 கண்டு கோளிழைப்புற்றார்க்கு அவர் பெண்டிர் கூறியது.

இவை செலவிற்குட் கூறியன.

“ வில்லோன் காலன கழலே தொடியோன்  
 மெல்லடி மேலவுஞ் சிலம்பே நல்லோர்  
 யார்கொ ளளியர் தாமே யாரியர்  
 கயிராடு பறையிற் கால்பொரக் கலங்கி  
 வாகை வெண்ணெற் றொலிக்கும்  
 வேய்பயி லமுவ முன்னி யோரே.” (குறுந் - 7.)

என்பதும் அது.

“கடியான் கதிரெறிப்பக் கல்லளையில் வெம்பியவக் கலங்கற் சின்னீ  
 ரடியா னுலகளந்த வாழியா னாக்கிய வமிழ்தென் றெண்ணிக் [சென்ற  
 கொடியான் கொடுப்பக் குடங்கையிடங் கொண்டிருந்து குடித்துச்  
 வடியேர் தடங்கணங் வஞ்சிக்கொம் பீன்றாரிவ் வருவார் போலும்.”

“ நமரே யவரெனி னண்ணினீர் சொன்மி  
 1<sup>1</sup>னமர்வி லொராவவதி யாய்நின்—றமரோ  
 விளக்கி னீனையானைத் தான்கண்டாள் கண்டேன்  
 களக்கனி வண்ணனை யான்.”

“ அறம்புரி யருமறை நவின்ற நாவிற்  
 றிறம்புரி கொள்கை யந்தனீர் தொழுவவென்  
 றொண்டொடி வினவும் பேதையம் பெண்டே

(பி - ம்)—<sup>1</sup>னமர்விலோ ரவவாதி யாயன்.

கண்டனெ மம்ம சுரத்திடை யவளை

யின்றுணை யினிதுபா ராட்டக்

குன்றுயர் பிறங்கன் மலையிறந் தோளே.” (ஐங்குறு - 387.)

இவை செவிவி வரவின்கட் கூறியன.

“எறித்தரு கதிர்தாங்கி யேந்திய குடைநீழ்  
 லுறித்தாழ்ந்த கரகமு முரைசான்ற முக்கோலு  
 நெறிப்படச் சுவலசைஇ வேறோரா நெஞ்சத்துக்  
 குறிப்பேவல் செயன்மாலக் கொளைநடை யந்தணர்  
 வெவ்விடைச் செலன்மலை யொழுக்கத்தீ ரிவ்விடை  
 யென்மக னொருத்தியும் பிறண்மக நொருவனுந்  
 தம்முளே புணர்ந்த தாமறி புணர்ச்சிய  
 ரன்னு ரிருவரைக் காணீரோ பெரும  
 காணே மல்லேங் கண்டனங் கடத்திடை  
 யானெழி லண்ணலோ டருஞ்சுர முன்னிய  
 மாணிழை மடவா ருயிரீர் போறிர்;  
 பலவுறு நறுஞ்சாந்தம் படுப்பவர்க் கல்லதை  
 மலையுளே பிறப்பினும் மலைக்கவைதா மென்செய்யு  
 நினையுங்கா னும்மக னுமக்குமாங் கனையளே;  
 சீர்க்கெழு வெண்முத்த மணிபவர்க் கல்லதை  
 நீருளே பிறப்பினு நீர்க்கவைதா மென்செய்யுந்  
 தேருங்கா னும்மக னுமக்குமாங் கனையளே;  
 வீழ்புண ரின்னிசை முரல்பவர்க் கல்லதை  
 யாழுளே பிறப்பினும் யாழ்க்கவைதா மென்செய்யுஞ்  
 குழுங்கா னும்மக னுமக்குமாங் கனையளே;  
 எனவாங்கு, இறந்த கற்பினுட் கெவ்வம் படரன்மின்  
 சிறந்தானை வழிபடஇச் சென்றன  
 ளறந்தலை பிரியா வாறுமற் றதுவே.” (கலி - 9.)

என்னும் பாலைக்கலியும் அது.

இக்கூறியவாறன்றி இன்னும் வேறுபட வருவனவெல்  
 லாம் இச்சூத்திரத்தான் அமைக்க. (௪௦)



**41.** ஒன்றாத் தமரினும் பருவத்துஞ் சுரத்து  
 மொன்றிய தோழியோடு வலிப்பினும் விடப்பினு  
 மிடைச்சுர மருங்கி னவடம ரேய்திக்  
 கடைக்கோண்டு பெயர்த்தலிற் கலங்கு ரேய்திக்  
 கற்போடு புணர்ந்த கௌவை யுளப்பட  
 வப்பாற் பட்ட வொருதிறத் தானு  
 நாளது சின்மையு மிளமைய தருமையுந்  
 தாளாண் பக்கமுந் தகுதிய தமைதியு  
 மின்மைய திளிவு முடைமைய துயர்ச்சியு  
 மன்பின தகலமு மகற்சிய தருமையு  
 மொன்றாப் பொருள்வயி னுக்கிய பாலினும்  
 வாயினுங் கையினும் வகுத்த பக்கமொ  
 தேயங் கருதிய வொருதிறத் தானும்  
 புகழு மானமு மெடுத்துவற் புறுத்தலுந்  
 தூதிடை யீட்ட வகையி னானு  
 மாகித் தோன்றும் பாங்கோர் பாங்கினு  
 முன்றன் பகுதியு மண்டிலத் தருமையுந்  
 தோன்றல் சான்ற மாற்றோர் மேன்மையுந்  
 பாசறைப் புலம்பலு முடிந்த காலத்துப்  
 பாகனோடு விரும்பிய வினைத்திற வகையினுந்  
 காவற் பாங்கி னுங்கோர் பக்கமும்  
 பரத்தையி னகற்சியிற் பரிந்தோட் குறுகி  
 யிரத்தலுந் தெளித்தலு மெனவிரு வகையோ  
 ரைரத்திற நாட்டங் கிழவோன் மேன.

இஃது உடன்போக்கினுள் நற்றாயுந் தோழியுந் கண்  
 போருங் கூறுவன கூறித் தலைவன் ஆண்டும் பிறுண்டுங்  
 கூறுங் கூற்றுங் கூறுகின்றது.

‘தமரினும் பருவத்துஞ் சுரத்து’மென்னும் முன்றற்கும் ‘ஒன்று’வென்பதனையும் ‘ஒன்றிய’வென்பதனையுங் கூட்டி ஏழ்னுருபுவிரித்துப் பொருளுரைக்க.

இதன் பொருள்:—ஒன்றாத் தமரினும் - உடன்போக்கிற்கு ஒன்றாத் தாயர் முதலியோர்க்கண்ணும், பருவத்தும் - இற்செறிப்பாற் புறம்போகற்கு ஒன்றுமையானுந் தலைவனோடு கூட்டம்பெறுது ஆற்றியிருக்கும் பருவம் <sup>1</sup>ஒன்றாத தானும் ஒன்றாப் பருவத்தின்கண்ணும், சுரத்தும் - ‘அரிய சேய கல்லதர்’ ஆதலிற் போதற்கு ஒன்றாச் சுரத்தின் கண்ணும், ஒன்றிய தோழியொடு வலிப்பனும் - தலைவி வேண்டியதே தான் வேண்டுதலிற் பின் தமர் கூறுங் கடுஞ்சொற்கேட்டற்கும் ஒருப்பட்டு நொதுமலர் வரைவிற்காற்றாது உடன்போக்கிற் கேலாத கடுங்கோடையெனக் கருதாது கொண்டுதலைக்கழிதற்கு ஒன்றிய தோழியொடு தலைவன் ஆராய்ந்து உடன்போக்கினைத் துணியினும், விடுப்பினும், தலைவியை ஆற்றி யிருப்பொளனக் கருதி உடன்கொண்டு போகாது தலைவன் விடுப்பினும், இடைச் சுர மருங்கின் அவள் தமர் எய்திக் கடைக்கொண்டு பெயர்த்தலிற் கலங்கு அஞர் எய்திக் கற்பொடு புணர்ந்த கௌவை உளப்பட அப்பால் பட்ட ஒரு திறத்தானும் - தந்தையுந் தன்னையரும் இடைச்சுரத்தினத்தே பின்சென்று பொருந்தித் தலைவியைப் பெயர்த்தல் வேண்டுதலில் தலைவி மிகவருந்தித் தமர்பாற்பட்டு உரையாடாது தலைவன்பாற்படுதலின் அவள் கற்பொடு புணர்ந்தமை சுற்றத்தாருஞ் சுரத்திடைக்கண்டோரும் உணர்ந்த வெளிப்பாடு உளப்படக் கொண்டுதலைக்கழிதற் கூற்றின்கட் பட்ட பகுதிக் கண்ணும்,

கடைக்கொண்டெய்தியென்க. கடை - பின். ‘தமர்’ எனவே, தந்தை தன்னையரை உணர்த்திற்று. முன்னர் ‘தாய் நிலைகண்டு தடுப்பினும்’ (40) என்றலின், தாயர்தாமே சென்

றமை முன்னத்தால் தமர் உணர்ந்து வலிதிற்கொண்டு அகன் றுளேவென்று கருதியும் அவ்வரைவு மாட்சிமைப்படுத் தற்கும் பின்சென்று அவள் பெயராமற் கற்பொடு புணர்ந் தமை கண்டு தலைவன் எடுத்துக்கொண்ட வினைமுடித்தலும் ஒருதலையென் றுணர்ந்து பின்னர் அவரும் போக்குடன்பட்டு மீள்பவென்றுகொள்க. அவ்வெளிப்பாடு கற்பாதலிற் கற்பென் றார். 'உளப்பட' என்றதனால் வலித்தலும் விடுத்தலும் அகப்பட வென்றராயிற்று.<sup>1</sup>

நாளது சின்மையும் இளமையது அருமையும் தாளாண் பக்கமும் தகுதியது அமைதியும் இன்மையது இளிவும் உடை மையது உயர்ச்சியும் அன்பினது அகலமும் அகற்சியது அரு மையும் ஒன்றிப் பொருள்வயின் ஊக்கிய பாலினும் - வாழ்க் கைநாள் சிலவாதல் ஏதுவாகப் பொருள்செய்தல் குறித் தாரை இளமையது அருமை இன்பத்தின்கண்ணே ஈர்த்து ஒன்றாமையும், மடியின்மை ஏதுவாகப் பொருள்செயல்குறித் தாரை யாதானும் ஓர் ஆற்றற் பொருள் செய்யலாகாது தத்த நினைமைக்கேற்பச் செயல்வேண்டு மென்னுந் தகுதியதமைதி ஒன்றாமையும், இன்மையான் வரும் இளிவரவு நினைத்துப் பொருள்செய்ய நினைந்தாரைப் பொருளுடைமைக் காலத்து நிகழும் உயர்ச்சி அதற்கு இடையூறுகிப் பொருணசையுள்ளத் தைத் தடுத்து ஒன்றாமையும், பிரிந்துழி நிகழும் அன்பின்னது அகலங்காரணமாகப் பொருள்செய்யக் குறித்தாரைப் பிரிவாற் றுமை யிடைநின்று தடுத்து ஒன்றாமையுமாய், ஒன்று ஒன்ற

<sup>1</sup>கவி - பாலை - 1. தொடங்கற்கட்டோன்றிய முதியவன் முத லாக...காதலோரே. இஃது ஒன்றத்தமரினும் என்னும் சூத்திரத்து 'நாளது சின்மையும்...ஊக்கியபாலினும்' என்பதனுள் இன்மையது இளிவு கூறி இவ்வாழ்க்கைநெறி ஆற்றுதற்குப் பொருள்வயிற் பிரிவேனென்ற தலைமகற்குத் தலைமகளது இயல்பு கூறி இப்பெற்றி யானைப் பிரியாமையே பொருளாவதெனச் சொல்லிச் செவ்வழுங்கு வித்தமை தோழி தலைமகட்குச் சொல்லியது. நச் - குறிப்பு.

னோடு ஒன்றாது வரும் பொருட்டிறத்துப் பிரிதற்குத் தலைவன் உள்ளம் எடுத்த பகுதிக் கண்ணும்,

எனவே, நாளாது சின்மையுந் தாளாண்பக்கமும் இன்மைய திளிவும் அன்பின தகலமும் பொருள்செயல்வகைப் பால ஆதலும், இளமையதருமையுந் தகுதியதமைதியும் உடைமைய துயர்ச்சியும் அகற்சிய தருமையும் இன்பத்தின் பால ஆதலுங் கூறினார். இவ்வெட்டும் பொருள்செயற்கு ஒன்றாவென்னோ எனின், வாழ்நாள் சிறிதென்றுணர்ந்து அதற்குள்ளே பொருள்செய்து அறமும் இன்பமும் பெறுதற்குக் கருதியவழி ஆண்டு முயற்சியும் இன்மையால்வரும் இளிவரவும் அதற்கு ஒருப்படுத்துங் கருவியாதலானும், பொருள் பின்பு அன்பிற்குப் பெருக்கந்தரு மாதலானும், இந்நான்கும் பொருள்செய்தற்கு வேண்டுமென மறுக்க<sup>1</sup>. இவ்வெட்டிற்குந் தலைவன் கூற்றாக உதாரணம் வருவன உளவேற் கண்டுகொள்க.

“ஈதலுந் துய்த்தலு மில்லோர்க் கில்லெனச்  
செய்வினை கைம்மிக வெண்ணுதி யவ்வினைக்  
கம்மா வரிவையும் வருமோ  
வெம்மை யுய்த்தியோ வுரைத்திசி னெஞ்சே.” (குறு - 63.)

இக் குறுந்தொகையுள் இன்மையதிளிவு நெஞ்சிற்குக் கூறியவாறு காண்க.

‘பகுதி’ யென்றதானே, தலைவன் பிரிவெனக் கூறுவனவும் பிறவுங் கொள்க.

“இன்றே சென்று வருது நாளைக்  
குன்றிழி யருவியின் வெண்டேர் முடுக

<sup>1</sup>நாளாது சின்மையும்.....அகற்சிய தருமையும் என்புழிக் கண்டன பொருள் தேடுவார் இத்தன்மையராதல் வேண்டுமென ஒருவாற்றான் அதற்கு இலக்கணம் கூறியவாறு என்று இளம்பூரணர் கூறினார். அதற்கு இது மறுப்பு.

விளம்பிறை யன்ன விளங்குசுடர் நேமி  
 விசம்புவீசு கொள்ளியிற் பைம்பயிர் துமியக்  
 காவியற் செலவின் மாலை யெய்திச்  
 சின்னிரை வால்வளைக் குறுமகள்  
 பன்மா னாக மணந்துவக் குவமே.” (குறு - 189.)

எனவரும். இது குறுந்தொகை.

இவை வணிகர்க்கே உரியன.

இனித் தலைவன் கூற்றினைத் தலைவியுந் தோழியுங்  
 கொண்கூறுவன பெரும்பான்மை. அவையெல்லாம் ‘நிகழ்ந்  
 ததுகூறி நிலையலுந் திணையே’ (44) என மேல்வருஞ் சூத்  
 திரத்துட் காட்டுதும்.

வாயினுங் கையினும் வகுத்த பக்கமொடு ஊதியம்  
 கருதிய ஒரு திறத்தானும் - உண்மைப் பொருளிடத்தும்  
 அதற்கேற்ற ஒழுக்கத்திடத்துங் கூறுபடுத்துக் கூறிய நூல்க  
 ளாற் பெறும் பயனைக் கருதிய ஒரு கூற்றின் கண்ணும்,

என்றது, வீடுபேற்றிற்கு உதவியாகிய நூல்களை ஒதற்  
 குப் பிரிவுழியு மென்றதாம். இதற்குத் தலைவன் கூற்றாக  
 உதாரணம் வருவன உளவேற கொள்க.

புகழும் மானமும் எடுத்து வற்புறுத்தலும் - <sup>1</sup>‘போகம்  
 வேண்டிப் பொதுச்சொற் பொறுத்தல்’ அரசியலன்றாதலின்  
 தமக்கேற்ற புகழும் பெருமையும் எடுத்துக்காட்டி இதனாற்  
 பிரிதுமெனத் தலைவியையுந் தோழியையும் வற்புறுத்தற்  
 கண்ணும்,

இதற்குத் தலைவன் கூற்று வந்துழிக் காண்க.

தூது இடையிட்ட வகையினாலும் - இருபெரு வேந்தர்  
 பொருவது குறித்துழி இருவரையுஞ் சந்து செய்வித்தற்  
 பொருட்டுக் கூட்டத்திற்கு இடையிட்ட பிரிதற் பகுதிக்  
 கண்ணும்,

<sup>1</sup>புறம் - 8.

<sup>1</sup>ஒருவனுழை ஒருவன் மாற்றங் கொண்டுரைத்தலின் தூதாயிற்று. 'வகை' என்றார், வணிகரில் அரசார்க்கும் அரசரில் அந்தணர்க்குந் தூது சிறந்ததென்றற்கும், குறுநில மன்னர்க்குப் பெரும்பான்மை யென்றற்கும், வேந்தர் தம்மின் இழிந்தாருழைத் தூதுசேறல் உரித்தென்றற்கும். இதற்குத் தலைவன் கூற்று வந்துழிக் காண்க.

ஆகித்தோன்றும் பாங்கோர் பாங்கினும் - தனக்கு ஆக்கஞ் சிறந்த நட்புடையோராகித் தோன்றும் நட்புடையோர்க்கு உற்றுழி உதவச் சேறற்கண்ணும்,

இதற்கு <sup>2</sup>'மலைமிகைக் குலைஇய' என்பதூஉம் <sup>3</sup>'இரு பெரு வேந்தர் மாறுகொள்' என்பதூஉம் <sup>4</sup>முன்னர்க் காட்டினும். அவற்றை உதாரணமாகக் கூறிக்கொள்க.

மூன்றன் பகுதியும் - அறத்தினுற் பொருளாக்கி அப் பொருளாற் காமதுகர்வலென்று பிரிதற்கண்ணும்,

மண்டிலத்து அருமையும் - அங்ஙனம் பொருள்வருவாய்க்கு ஏதுவாகிய வேற்றுப் புலங்களின் அருமைகூறிப் பிரிதற்கண்ணும்,

இதற்குத் தலைவன்கூற்று வந்துழிக் காண்க.

தோன்றல் சான்ற மாற்றோர் மேன்மையும் - தோற்றஞ் சான்ற புகழினராகிய வேற்றுவேந்தர் தமது மீக்கற்றங் கருதிப் பிரிதற் கண்ணும்,

இதற்குத் தலைவன்கூற்று வந்துழிக் காண்க.

'தோன்றல் சான்ற' என்றதனால் தெவ்வர் தன்னின் மிக்காரெனக் கேட்டுழி அழுக்காறு தோன்றலின் அதுவும் பிரிதற்கு ஏதுவாமென்றுணர்க. இஃது அரசார்க்கே யுரித்து.

பாசறைப் புலம்பலும் - தலைவன் பாசறைக்கண்இருந்து தனக்கு வெற்றி தோன்றிய காலத்துந் தான் அவட்குக்

<sup>2</sup>அகம் - 84. <sup>3</sup>அகம் - 174. <sup>4</sup>பக் - 84.

கூறிப்போந்த பருவம் வந்துழியுந் தூது கண்டுழியும் அவன் வருந்துவனென நினைத்துத் தனிமைகூறும் இடத்தும்,

இதனைக் 'கிழவிநிலையே' (186) என்னுஞ் சூத்திரத் தான் விலக்குவரெனின், அதற்கு உம்மை விரித்துக் கிழவி நிலையை வினைசெய்யா நின்றலாகிய இடத்து நினைந்து கூறினாகக் கூறார்; வெற்றி நிகழுமிடத்துந் தான் குறித்த பருவம் வந்துழியுந் தூது கண்டுழியும் வருத்தம் விளங்கிக் கூற்றுத் தோன்றுமென்று பொருளாமென்றுணர்க.

முடிந்த காலத்துப் பாகனொடு விரும்பிய வினைத்திற வகையினும் - வகையின் வினைத்திறமுமென மாற்றுக: வேந்தன் எடுத்துக்கொண்ட வினை முடிந்தகாலத்துத் தான் போக்கொருப்பட்டு நின்று பாகனொடு விரும்பிக் கூறிய வகையின்கண் தோன்றிய வேறோர் வினைத்திறத்திடத்தும்,

என்றது, அரசனுக்குப் பின்னும் ஓர் பகைமேற் சேறல் உளதாதலை.

காவற்பாங்கின் பக்கமும் - வேந்தன் தன்னுற் காக்கப் படுவனவாகிய பகுதிகளின் கூற்றிற் பிரியுமிடத்தும்,

பகுதி ஆகுபெயர்: அவை யானே குதிரை முதலிய வற்றைக் காத்தலும் அரசர்க்குத் தருமமாகிய வேட்டையிற் சென்று கடுமா கொன்று ஏனையவற்றைக் காத்தலும் முதலியன.

ஆங்கோர் பக்கமும் - அவன் காத்தற்குரிய பகுதிக் கண்ணே நிற்பார்கூற்றிற் பிரியுமிடத்தும்,

அவர் தாபதர் முதலியோர் பலருமாம்.

பரத்தையின் அகற்சியிற் பரிந்தோட் குறுகி இரத்த லும் தெளித்தலும் என இருவகையோடு - பரத்தையிற் பிரிதல் காரணத்தாற் பரிபுலம்பெய்திய தலைவியை எய்தி

இரத்தலும் இரந்த பின்னர் ஊடலுணர்த்தலும் என்ற இரு பகுதியோடே,

உரைத்திற நாட்டம் கிழவோன் மேன - முற்கூறிய இடங்களிற் கூற்று நிகழுங் கூறுபாட்டை நிலைபெறுத்துதல் தலைமகனிடத்தனவாம் என்றவாறு. உதாரணம்:—

“ஆறுசெல் வருத்தத்துச் சீறடி சிவப்பவுஞ்  
சினைநீங்கு தளிரின் வண்ணம் வாடவுந்  
தான்வர றுணிந்த விவளினு மிவளுடன்  
வேப்பயி லழுவ முவக்கும்  
பேதை நெஞ்சம் பெருந்தக வுடைத்தே.”

இது தோழியோடு வலித்தது.

‘அப்பாற்பட்ட ஒருதிறத்தானும்’ என்றதனானே, தலைவி யிடத்துத் தலைவன் கூறுவன பலவுங் கொள்க. உதாரணம்:—

“வாள்வரி வயமான் கோளுகி ரன்ன  
செம்முகை யவிழ்ந்த முண்முதிர் முருக்கின்  
சிதரற் செம்ம ருஅய மதரெழின்  
மாணிழை மகளிர் பூணுடை முலையின்  
முகைபிணி யவிழ்ந்த கோங்கமொ டசைஇநனை  
யதிரல் பரந்த வந்தண் பாதிரி  
புதிர்வீ யஞ்சினை தாஅ யெதிர்வீ  
மராஅ மலரொடு விராஅய்ப் பராஅ  
யணங்குடை நகரின் மணந்த பூவி  
னன்றே கான நயவரு மம்ம  
கண்டிசின் வாழியர் குறுமக ணுந்தை  
யடுகளம் பாய்ந்த தொடிசிதை மருப்பிற்  
பிடிமிடை களிற்றிற் றேன்றங்  
குறுநெடுந் துணைய குன்றமு முடைத்தே.” (அகம் - 99.)

இவ் வகப்பாட்டு தலைவியை மருட்டிக் கூறியது.

“<sup>1</sup>உயர்கரைக் கானியாற் றவிரற லகன்றுறை  
வேனிற் பாதிரி விரைமலர் குவைஇத்

(பி - ம்)—<sup>1</sup>விரிபுனற் கான்யாற் றவிர்மண.



தொடலை தைஇய மடவான் மகளே  
கண்ணினுங் கதவநின் முலையே  
முலையினுங் கதவநின் றடமென் றேளே.” (ஐங்குறு - 361.)

இவ் வைங்குறுநூறு உடன்போயவழித் தலைவன் புகழ்ச்சிக்கு நாணித் தலைவி கண்புதைத்துழி அவன் கூறியது.

“அழிவில முயலு மார்வ மாக்கள்  
வழிபடு தெய்வங் கட்கண் டாஅங்  
கலமரல் வருத்தந் தீர யாழநின்  
னலமென் பணைத்தோ ளெய்தின மாகலிற்  
பொரிப்பூம் புன்கி னெழிற்றகை யொண்முறி  
சணங்கணி வனமுலை யணங்குகொளத் திமிரி  
ரிழல்காண் டோறு நெடிய வைகி  
மணல்காண் டோறும் வண்ட றைஇ  
வருந்தா தேகுமதி வாலெயிற் றேயே  
மாநனை கொழுதி மகிழ்குயி லாலு  
நறுந்தண் பொழில் கானங்  
குறும்பல் லூரயாஞ் செல்லு மாறே.” (நற்றிணை - 9.)

எனவரும். இது புணர்ச்சி மகிழ்ந்தபின் வழிவந்த நன்மை கூறி வருந்தாது ஏகென்றது. இது நற்றிணை.

பிறவும் வேறுபட வருவனவெல்லாம் இதனான் அமைக்க.

“இரும்புலிக் கிரிந்த கருங்கட் செந்நாகு  
நாட்டயிர் கடைகுரல் கேட்டொறும் வெளுஉ  
மாரிலைப் பள்ளி யல்க நம்மொடு  
மானுண் கண்ணியும் வருமெனின்  
வாரார் யாரோ பெருங்க லாறே.”

இது விடுத்தற்கட் கூறியது.

“வினையமை பாவையி னியலி நுந்தை  
மனைவரை யிறந்து வந்தனை யாயிற்

றலைநாட் கெதிரிய தண்பத வெழிலி  
யணிமிகு கானத் தகன்புறம் பாரந்த  
கடுஞ்செம் மூதாய் கண்டுங் கொண்டு  
நீவினா யாடுக சிறிதே யானே  
மழகளி றுரிஞிய பராரை வேங்கை  
மணலிடு மருங்கி னிரும்புறம் பொருந்தி  
யமர்வரி னஞ்சேன் பெயர்க்குவெ  
னுமர்வரின் மறைகுவென் மாஅ யோளே.” (நற்றிணை - 362.)

இது நற்றிணை.

“நுமர்வரி னோர்ப்பி னல்ல தமர்வரின்  
மூந்நீர் மண்டில முழுது மாற்றா  
தெரிகளை விடுத்தலோ விலனே  
யரிமதர் மழைக்கண் கலுழ்வகை யெவனே.”

இவை தமர் வருவரென ஐயுற்றுக் கூறியன. அவர்  
வந்து கற்பொடு புணர்ந்தன வந்துழிக் காண்க.

“அரிதாய வறனெய்தி யருளியோர்க் களித்தலும்  
பெரிதாய பகைவென்று பேணரைத் தெறுதலும்  
புரிவமர் காதலிற் புணர்ச்சியுந் தருமேனப்  
பிரிவெண்ணிப் பொருள்வயிற் பெயர்ந்தநங் காதலர்  
வருவர்கொல் வயங்கிழாஅய் வலிப்பல்யான் கேளளினி.”

(கலி - 11.)

இதனுள் ‘என’ என்றதனால் தலைவன் கூற்றுப் பெற்றும்.  
இது <sup>1</sup>‘மூன்றன் பகுதி.’

“புகழ்சால் சிறப்பிற் காதலி புலம்பத்  
துறந்துவந் தோயே யருந்தொழிற் கட்டூர்  
நல்லேறு தழீஇ நாகுபெயர் காலே

<sup>1</sup>‘மூன்றன் பகுதி கூறுதலாவது அறத்தினைப் பொருளாக்கி  
அப்பொருளாற் காமம் நுகர்வே எனன்றலாம்’ (கலி - 10. உரை.)

யுள்ளதொறுங் கலிழு நெஞ்சம்  
வல்லே யெம்மையும் வரவிழைத் தனையே.” (ஐங்குறு-445.)

இது பகைவயிற் பிரிந்தோன் பருவங்கண்டு தலைவியை  
நினைந்து நெஞ்சொடு புலம்பியது.

“மூல்லை நாறுங் கூந்தல் கமழ்கொள  
நல்ல காண்குவ மாஅ யோயே  
பாசறை யருந்தொழி லுதவிநங்  
காத னன்னாட்டுப் போதரும் பொழுதே.” (ஐங்குறு - 446.)

இது வேந்தற்குற்றுழிப் பிரிந்தோன் பருவவரவின்கண்  
உருவு வெளிப்பட்டுழிப் புலம்பியது. ‘உதவி’ யென்றவின்  
வேந்தற்குற்றுழி யாயிற்று.

“வந்தாற்றான் செல்லாமோ வாரிடையாய் வார்கதிரால்  
வெந்தாற்போற் றேன்றுநீன் வேயத்தந்—தந்தார்  
தகரக் <sup>1</sup>குழல்புளத் தாழ்துகில்கை யேந்தி  
மகரக் குழைமறித்த நோக்கு.” (திணைமாலே - 77.)

இஃது உருவு வெளிப்பட்டுழி நின்னொடு போதுவே  
னென்று அவளை ஆற்றுவதித்தது. திணைமாலையிற் பாலே.

“நனிசேய்த் தென்னாது நற்றே ரேறிச்சென்  
நிலங்கு நிலவி னிளம்பிறை போலக்  
காண்குவெந் தில்லவவன் கவின்பெறு சுடர்நுதல்  
விண்ணுய ரரண்பல வெளவிய  
மண்ணுறு முரசின் வேந்துதொழில் விடினே.”  
(ஐங்குறு - 443.)

இது வேந்தற்குற்றுழிப் பிரிந்தோன் தான் குறித்த  
பருவத்து வினை முடியாமையிற் புலம்பியது.

“<sup>2</sup>தழங்குரான் முரசங் காலை யியம்பக்  
கடுஞ்சின வேந்தன் ரொழிலெதிர்ந் தனனே

மெல்லவன் மருங்கின் முல்லை பூப்பப்  
பொங்குபெயற் கனைதுளி காரெதிர் தன்றே  
யஞ்சி லோதியை யுள்ளுதொறுந்  
துஞ்சா தலமா<sup>1</sup>னெமதிர் தனமே.” (ஐங்குறு - 448.)

இது வேந்தற்குற்றாழிப் பிரிந்தோன் பருவம் வந்துழி  
மீளப்பெறுது அரசன் செய்தியும் பருவத்தின் செய்தியுந்  
தன்செய்தியுங் கூறிப் புலம்பியது. இப்பாசறைப் புலம்பல்  
பத்தினுள்ளும் வேறுபாடு காண்க. தூதிற் பிரிந்துழிப்  
புலம்பின வந்துழிக் காண்க.

“நீடின மென்று கொடுமை தூற்றி  
வாடிய நுதல ளாகிப் பிறிதுநினைந்  
தியாம்வெங் காதலி நோய்மிகச் சாஅய்ச்  
சொல்லிய துரைமதி நீயே  
முல்லை நல்யாழ்ப் பாணமற் றெமக்கே.” (ஐங்குறு - 478.)

இது தூதுகண்டு அவள் கூறிய திறங் கூறெனக் கேட்  
டது.

“பனிமலர் நெடுங்கண் பசலை பாயத்  
துனிமலி துயரமொ டரும்பட ருழப்போள்  
கையறு நெஞ்சிற் குயவுத்துணை யாகச்  
சிறுவரைத் தங்குவை யாயிற்  
காண்குவை மன்னாற் பாணவெந் தேரே.” (ஐங்குறு - 477.)

இது தலைவிமாட்டுப் பாணனைத் தூதாக விடுத்த தலை  
வன் கூறியது.

“படுந்தடங்கட் பல்பண்போல் வான்முழங்கன் மேலுங்  
கொடுத்தடங்கட் கூற்றமின் னாக—நெடுத்தடங்க  
ணீர்நின்ற நோக்கி நெடும்பண்பென் றோளாட்குத்  
தேர்நின்ற தென்னாய்நீ சென்று.” (திணைமாலை - 115.)

இஃது இளையோரைத் தூதுவிட்டது.

(பி - ம்)—<sup>1</sup>னெமொழிந்.

“ஐய வாயின செய்யோள் கிளவி  
கார்நா ஞருமொடு கையறப் பிரிந்தென  
நோய்நன்கு செய்தன வெமக்கே  
யாமுறு துயரமவ ளறியினோ நன்றே.” (ஐங்குறு - 441.)

இது வினைமுடியாமையிற் பருவங்கண்டு மீளப்பெறாத  
தலைவன் தூதர் வார்த்தை கேட்டு வருந்தியது.

பிறவும் வேறுபடவருவன கொள்க.

“முரம்புகண் ணுடையத் திரியுந் திகிரியொடு  
பணைநிலை முனைஇய வயமாப் புணர்ந்து  
திண்ணிதின் மாண்டன்று தேரே  
யொண்ணுதற் காண்குவம் வேந்துவினை விடினே.”  
(ஐங்குறு - 449.)

இது வேந்தன் திறைகொண்டு மீள்வுழித் தானுஞ்  
சமைந்த தேரை அழைத்துக்கண்டு ‘திண்ணிதின் மாண்,  
டன்று தேர்’ எனப் பாகனொடு கூறியவழி அவ்வேந்தன்  
திறை வாங்காது வினைமேற் சென்றானாகப் பாகனை நோக்கிக்  
கூறியது.

இவை ஐங்குறுநூறு.

‘மலைமிசைக் குலைஇய’ என்னும் (84) அகப்பாட்டும்  
அது.

கலித்தொகையுள் <sup>1</sup>‘புத்தியானை வந்தது காண்பான்யான்  
றங்கினேன்’ என்பன முதலியவற்றான் யானைமுதலியவற்றை  
யும், <sup>2</sup>கடவுட்பாட்டால் தாபதரையுங் காத்தற்குப் பிரிந்தே  
னெனக் கூறினானென்பது பெற்றும்.

“ஒருகக், கொடியிய னல்லார் குரஹற்றத் துற்ற  
முடியுதிர் பூந்தாது மொய்ம்பின வாகத்  
தொடிய வெமக்குநீ யாரை பெரியார்க்  
கடியரோ வாற்றா தவர் ;

கடியர்தமக், கியார்சொல்லத் தக்கரா மற்று ;  
வினைக்கெட்டு, வாயல்லா வெண்மை யுரையாது கூறுநின்  
மாய மருள்வா ரகத்து ;

ஆயிழாய், நின்கண் பெறினல்லா லின்னுயிர் வாழ்கல்லா  
வென்க னெவனோ தவறு ;

இஃதொத்தன், புள்ளிக் களவன் புனல்சேர் பொதுக்கம்போல்  
வள்ளுகிர் போழ்ந்தனவும் வாளெயி றுற்றனவு  
மொள்ளிதழ் சோர்ந்தநின் கண்ணியு நல்லார்  
சிரறுபு சேறச் சிவந்தநின் மார்புந்  
தவறாதல் சாலாவோ கூறு ;

அதுதக்கது, வேற்றுமை யென்கண்ணோ வோராதி தீதின்மை  
தேற்றக்கண் டியாய் தெளிக்கு ;

இனித் தேற்றேம் யாம் ;

தேர்மயங்கி வந்த தெரிகோதை யந்நல்லார்  
தார்மயங்கி வந்த தவறஞ்சிப் போர்மயங்கி  
நீகூறும் பொய்ச்சு ளணங்காயின் மற்றினி  
யார்மேல் விளியுமோ கூறு.” (கலி - 88.)

இதனுள் இரத்தலுந் தெளித்தலும் வந்தவாறு காண்க.  
பிறவும் இவ்வாறு வருவன கொள்க. (சக)

## 42. எஞ்சி யோர்க்கு மெஞ்சுத லிலவே.

இது முன்னர்க் கூற்றிற்கு உரியரெனக் கூறுதோர்க்குங்  
கூற்று விதித்தலின் எய்தாத தெய்துவித்தது.

இதன் பொருள்:—எஞ்சியோர்க்கும் - முன்னர்க்கூறுது  
நின்ற செவிலிக்கும் தலைவிக்கும் ஆயத்தோர்க்கும் அய  
லோர்க்கும், எஞ்சுதல் இலவே - கூற்றொழிதல் இல என்ற  
வாறு.

செவிலி கூற்று நிகழுமாறு :—

“கிளியும் பந்துங் கழங்கும் வெய்யோ  
ளளியு மன்புஞ் சாயலு மியல்பு

முன்னாட் போலா எரிநீஇயரென் னுயிரெனக்  
கொடுத்தொடைக் குழவியொடு வயின்மரத் தியாத்த  
கடுங்கட் கறவையிற் சிறுபுற நோக்கிக்  
குறுகச் சென்று குவவுதுத னீவி  
மெல்லெனத் தழீஇயினெ னாக வென்மக  
ணன்ன ராகத் திடைமுலை வியர்ப்பப்  
பன்மாண் முயங்கினண் மன்னே யன்னோ  
விறன்மிகு நெடுந்தகை பலபா ராட்ட  
வறனிழ லசைஇ வான்புலந்து வருந்திய  
<sup>1</sup>மடமா னசாவினந் திரங்குமால் சுவைக்குங்  
காடுடன் கழித லறியிற் றந்தை  
யல்குபத மிகுத்த கடியுடை வியனகர்ச்  
செல்வுழிச் செல்வுழி மெய்நிழற் போலக்  
கோதை யாயமோ டோரை தழீஇத்  
தோடமை யரிச்சிலம் பொலிப்பவவ  
ளாடுவழி யாடுவழி யகலேன் மன்னே. (அகம் - 49.)

இவ் வகப்பாட்டு உடன்போன தலைவியை நினைந்து  
செவிலி மனையின்கண் மயங்கியது.

“அத்த நீளிடை யவனெடு போகிய  
முத்தேர் வெண்பன் முகிழ்நகை மடவா  
ரூய ரென்னும் பெயரே வல்லா  
நெடுத்தேன் மன்ற யானே  
கொடுத்தோர் மன்றவவ ளாயத் தோரே.” (ஐங்குறு - 380.)

இவ் வைங்குறுநூறு செவிலி தெருட்டுவார்க்குக்  
கூறியது.

<sup>2</sup>“முலைமுகஞ் செய்தன முள்ளெயி றிலங்கின’ என்னும்  
அகப்பாட்டு மகட்போக்கிய செவிலித்தாய் சுரத்திடைப்  
பின்சென்று நவ்விப்பிணையைக் கண்டு சொற்றது. செவிலி  
கானவர்மகளைக் கண்டு கூறியதுமாம்.

(பி - ம்)—<sup>1</sup>மடமான் சாயினம்.

<sup>2</sup>அகம் - 7.

“காலே பரிதப் பினவே கண்ணே  
 நோக்கி நோக்கி வாளிழந் தனவே  
 யகலிரு விசம்பின் மீனினும்  
 பலரே மன்றவிய் வுலகத்துப் பிறரே.” (குறுந் - 44.)

இக் குறுந்தோகை செவிலி கடத்திடைத் தன் நெஞ்  
 சிற்சூச் சொல்லியது.

“இடிதுடிக கம்பலையு மின்னாத வோசையு மிசையி னூராக்  
 கடுவினை யாளர் கடத்திடைப் பைங்குரவே கவன்று நின்றாய்  
 கொடுவினை மேற்செய்த வெம்மேபோ னீயும்  
 படுசினைப் பாவை பறித்துக்கோட் பட்டாயோ பையக் கூறாய்.”

இது செவிலி குரவொடு புலம்பியது.

“தான்றாயாக் கோங்கந் தளர்ந்து முலைகொடுப்ப  
 வீன்றாய்நீ பாவை யிருங்குரவே—யீன்றான்  
 மொழிகாட்டா யாயினு முள்ளெயிற்றாள் சென்ற  
 வழிகாட்டா யீதென்று வந்து” (திணைமாலை - 65.)

இது குரவே வழிகாட்டுன்றது.

1“குடம்புகாக் கூவற் குடிகாக்குஞ் சின்னீ  
 ரிடம்பெறா மாதிரியு <sup>2</sup>மேறானீ ளத்த  
 முடம்புணர் காத லுவப்ப விற்றத்  
 தடம்பெருங் கண்ணிக்கு யான்றாயர் கண்டீர்.”

இது நீயாரென்று வினாவினார்க்குச் செவிலி கூறியது.  
 இன்னும் வேறுபட வருவனவெல்லாம் இதனால் அமைத்துக்  
 கொள்க.

இனித் தலைவிகூற்று நிகழுமாறு :—

“பைபயப் பசந்தன்று நுதலுஞ் சாஅ  
 யைதா கின்றென் றளிர்புரை மேனியும்

1இச் செய்யுளைச் சிலப்பதிகாரம் வாழ்த்துக் காதையில் வரும்.  
 காவற்பெண்டின் சொல்லோடு ஒப்பிடுக.

(பி - ம்)—<sup>2</sup>வேறா நீரத்தம்; வேறாக நீத்த.



பலரு மறியத் திகழ்தரு மவலமு  
 முயிர்கொண்டு கழியி னல்லதை நினையி  
 னெவனோ வாழி தோழி பொரிகாற்  
 பொகுட்டரை யிருப்பைக் குவிசூலக் கழன்ற  
 வாலி யொப்பின் றூம்புடைத் திரள்வீ  
 யாறுசெல் வம்பலர் நீளிடையழுங்க  
 வீன லெண்கி னிருங்கிளை கவருஞ்  
 சுரம்பல <sup>1</sup>கடந்தோர்க் கிரங்குப வென்றார்  
 கௌவை மேவல ராகி யிவ்வூர்  
 நிரையப் பெண்டி ரின்றோ கூறுவ  
 புரைய வல்லவென் மகட்கெனப் பரைஇ  
 நம்முணர்ந் தாறிய கொள்கை  
 பன்னை முன்னர்யா மென்னிதற் படலே.” (அகம் - 95.)

இது <sup>2</sup>போக்குடன்பட்டமை தலைவி தோழிக்குரைத்  
 தது: அகம்.

“ அளிதோ தானே நானே நம்மொடு  
 நனிநீ டுழந்தன்று மன்னே யினியே  
 வான்பூங் கரும்பி னோங்குமணற் சிறுசிறை  
 தீம்புன னெரிதர வீந்துக் காங்குத்  
 தாங்கு மளவை தாங்கிக்  
 காம நெரிதரக் கைந்நில் லாதே.” (குறுந் - 149.)

இக் குறுந்தோகை நாண் நீங்கினமை கூறியது.

“ சிலரும் பலருங் கடைக்க ணோக்கி  
 மூக்கி னுச்சிச் சுட்டுவிரல் சேர்த்தி  
 மறுகிற் பெண்டி ரம்ப றுற்றச்  
 சிறுகோல் வலத்த ளன்னை யலைப்ப  
 வலந்தனென் வாழி தோழி கானற்  
 புதுமலர் தீண்டிய பூநாறு குளுஉச்சுவற்  
<sup>3</sup>கடுமான் பூண்ட நெடுந்தேர் கடைஇ

(பி - ம்)—<sup>1</sup>கழிந்தோர்க். <sup>2</sup>போக்குடன் பட்ட. <sup>3</sup>கடுமான்  
 ‘தேரோடு ; கடுமான் பரீதிய கதழ்பரி கடைஇ.

நடுநாள் வருஉ மியறேர் கொண்கனெடு  
செலவயர்ந் திசினால் யானே  
யலர்சுமந் தொழிகவிவ் வழங்க லாரே.” (நற்றிணை - 149.)

இந் நற்றிணை அலரச்சம் நீங்கினமை கூறியது.

“சேட்புல முன்னிய வசைநடை யந்தணிர்  
நும்மொன் றிரந்தனென் மொழிவ லெம்மூர்த்  
தாய்நயந் தெடுத்த வாய்நலங் கவின  
வாரிடை யிறந்தன னென்மி  
னேரிறை முன்கையென் னாயத் தோர்க்கே.” (ஐங்குறு - 384.)

இவ் வைங்குறுநூறு யான் போகின்றமை ஆயத்திற்கு  
உரைமின் என்றது.

“கடுங்கட் காளையொடு நெடுந்தே ரேறிக்  
கோள்வல் வேங்கைய மலைபிறக் கொழிய  
வேறுபல் வருஞ்சுர மிறந்தன ளவனெனக்  
கூறுமின் வாழியோ வாறுசென் மாக்க  
ணற்றோ ணயந்துபா ராட்டி  
யெற்கெடுத் திருந்த வறனில் யாய்க்கே.” (ஐங்குறு - 385.)

இவ் வைங்குறுநூறு இன்று யான் தேரேறி வருத்த  
மின்றிப் போகின்றமை யாய்க்கு உரைமின் என்றது.

“கவிழ்மயி ரொருத்திற் செந்நா யேற்றை  
குருளைப் பன்றி கொள்ளாது கழியுஞ்  
சுரநனி வாரா நின்றன னென்பது  
முன்னுற விரைந்தனி ருரைமி  
னின்னகை முறுவலெம் மாயத் தோர்க்கே.” (ஐங்குறு-397.)

இவ் வைங்குறுநூறு மீள்கின்றாளென்று என் வரவு  
ஆயத்தார்க்குக் கூறுமின் என்றது.

“வேய்வனப் பிழந்த தோளும் வெயிறெற  
வாய்கவின் றொலைந்த நுதலு நோக்கிப்  
பரியல் வாழி தோழி பரியி

னெல்லையி விடும்பை தருஉ

நல்வரை நாடனெடு வந்த வாரே.” (ஐங்குறு - 392.)

இவ் வைங்குறுநூறு மீண்டு வந்த தலைவி வழிவரல் வருத்தங் கண்டு வருந்திய தோழிக்குக் கூறியது.

“அன்னாய் வாழிவேண் டன்னைநம் படப்பைத்

தேன்மயங்கு பாலினு மினிய வவர்நாட்

டுவலைக் கூவற் கீழ்

மானுண் டெஞ்சிய கலுழி நீரே.” (ஐங்குறு - 203.)

இஃது உடன்போய் மீண்ட தலைவி நீ சென்ற நாட்டு நீர் இனியவல்ல எங்ஙனம் நுகர்ந்தாயென்ற தோழிக்குக் கூறியது.

“அறஞ்சா லியரோ வறஞ்சா லியரோ

வறனுண் டாயினு மறஞ்சா லியரோ

வாள்வனப் புற்ற வருவிக்

கோள்வரு மென்னையை மறைத்த குன்றே.” (ஐங்குறு - 312.)

இவ் வைங்குறுநூறு நின் ஐயன்மார் வந்துழி நிகழ்ந்தது என்னென்ற தோழிக்குத் தலைவி தலைவனை மறைத்த மலையை வாழ்த்தியது.

பிறவும் வேறுபட வருவனவெல்லாம் இதனால் அமைக்க.

இனி ஆயத்தார் கூற்று நிகழுமாறு :—

“மானதர் மயங்கிய மலைமுதற் சிறுநெறி

தான்வரு மென்ப தடமென் றோளி

யஞ்சின ளஞ்சின ளொதுங்கிப்

பஞ்சின் மெல்லடி பரல்வடுக் கொளவே.”

இனி அயலோர் கூற்று நிகழுமாறு :—

“துறந்ததற் கொண்டுந் துயரடச் சாஅ

யறம்புலந்து பழிக்கு மங்க ணட்டி

யெவ்வ நெஞ்சிற் கேம மாக

வந்தன ளோரின் மடமகள்

வெந்திறல் வெள்வேல் விடலைமுந் துறவே.” (ஐங்குறு - 393.)

செய்யுளியலுள் ‘பார்ப்பான் பாங்கன்’ (501) ‘பாணன் கூத்தன்’ (502) என்னுஞ் சூத்திரங்களாற் பார்ப்பான் முதலியோர் கூற்றுக் கூறுமாறு உணர்க. (சஉ)

### 43. <sup>1</sup>நிகழ்ந்தது நினைத்தற் கேதுவு மாகும்.

இதுவும் பாலையாவதோர் இலக்கணங் கூறுகின்றது.

இதன் பொருள்:—முன்னர் நிகழ்ந்ததோர் நிகழ்ச்சி பின்னர் நினைத்தற்குரிய நிமித்தமாம் என்றவாறு.

என்றது, முன்னர்த் தலைவன்கண் நிகழ்ந்ததோர் நிகழ்ச்சி பின்னர்த் தலைவி நினைத்தற்கும் ஏதுவுமாம் : முன்னர்த் தலைவிகண் நிகழ்ந்ததோர் நிகழ்ச்சி பின்னர்த் தலைவன் நினைத்தற்கும் ஏதுவுமா மென்றவாறும்.

உம்மை எச்சவும்மையாதலிற் கூறுதற்குமாம் என்று கொள்க.

“நுண்ணெழின் மாமைச் சணங்கணி யாகந்தங்  
கண்ணொடு தொடுத்தென நோக்கியு மமையாரென்  
நெண்ணுதல் நீவுவர் காதலர் மற்றவ  
ரெண்ணுவ தெவன்கொ லறியே நென்னும்.” (கலி - 4.)

இது தலைவன்கண் நிகழ்ந்த மிகுதித்தலையளி வஞ்ச மென்று தலைவி உட்கொண்டு பிரியுங்கொல்லென நினைத்தற்கு நிமித்தமாயிற்று.

இதனானே தலைவன் செய்திகளாய்ப் பின்னர்த் தலைவி கூறுவனவற்றிற்கெல்லாம் இதுவே ஒத்தாக அமைத்துக் கொள்க. இனி,

“அளிநிலை பொருஅ தழுவிய முகத்தன்  
விளிநிலை கொள்ளா டமியண் மென்மொல

(பி - ம்)—<sup>1</sup>நினைந்தது. முல்லைப்பாட்டு-உரை : இன்றுயில் வதியுநர் காணுள் துயருழந்து நெஞ்சாற்றுப்படுத்த நிறைதபு புலம்பொடு - அவன் தன்னெஞ்சம் தான் போகின்ற வழியிற் செலுத்துதலால் தனக்குண்டான தனிமையாலே: இது நிகழ்ந்தது நினைத்தற் கேதுவுமாகும்.

நலமிசு சேவடி நிலம்வடுக் கொளாஅக்  
 குறுக வந்துதன் கூரெயிறு தோன்ற  
 வறிதகத் தெழுந்த வாயன் முறுவலன்  
 கண்ணிய துணரா வளவை யொண்ணுதல்  
 வினைதலைப் படுதல் செல்லா நினைவுடன்  
 முளிந்த வோமை முதையலங் காட்டுப்  
 பளிங்கத் தன்ன பல்காய் நெல்லி  
 மோட்டிரும் பாரை யீட்டுவட் டேய்ப்ப  
 வுதிர்வன படுங் கதிர் தெறு கவாஅன்  
 மாய்த்த போல மழுகுநீன் தோற்றிப்  
 பாத்தி யன்ன குடுமிக் கூர்ங்கல்  
 விரனுதி சிதைக்கு் நிரைநில யதர  
 பரன்முரம் பாகிய பயமில் கான  
 மிற்ப்ப வெண்ணுதி ராயி னறத்தா  
 றன்றென மொழிந்த தொன்றுபடு கிளவி  
 யன்ன வாக வென்னுநர் போல  
 முன்னங் காட்டி முகத்தி னுரையா  
 வோவச் செய்தியி னென்னுநினைந் தெற்றிப்  
 பாவை மாய்த்த பனிநீர் நோக்கமொ  
 டாகத் தொடுக்கிய புதல்வன் புன்றலைத்  
 தூநீர் பயந்த துணையமை பிணையன்  
 மோயின னுயிர்த்த கால மாமலர்  
 மணியுரு விழந்த வணியழி தோற்றங்  
 கண்டே கடிந்தனஞ் செலவே யொண்டொடி  
 யுழைய மாகவு <sup>2</sup>மினைவோள்  
 பிழையலண் மாதோ பிரி துநா மெனினே.” (அகம் - 5.)

“இருங்கழி முதலை மேளந்தோல்...ஞான்றே” (அகம் - 3.)

“வேர்பிணி வெதிரத்துக் கால்பொரு நரலிசை  
 கந்துபிணி யானே யயாவுயிர்த் தாஅங்  
 கென் னூழ் நீடிய வேப்பயி லழுவத்துக்  
 குன் னூர் மதிய நோக்கி நின் னுநினைந்  
 துள்ளினெ னல்லனோ யானே முள்ளெயிற்றுத்  
 திலகந் தைஇய தேங்கமழ் திருநுத  
 லெமது முண்டோர் மதிநாட் டிங்க  
 ஞாறுகுரல் வெவ்வளி யெடுப்ப நிழறப்

வுலவை யாகிய மரத்த

கல்பிறங்கு மாமலை யும்பாஃ தெனவே.” (நற்றிணை - 62.)

இவை தலைவிகண் நிகழ்ந்தனவும் அவள் தன்மையும் பின்னர்த் தலைவன் நினைந்து செலவழுங்குதற்கு நிமித்தமாய வாறு காண்க.

1‘அறியாய் வாழி தோழி யிருளற’ என்பது தலைவன் கண் நிகழ்ந்தது தலைவி நினைந்து தோழிக்குக் கூறியது.

2‘நெஞ்சு நடுக்குற’ என்னும் பாலைக்கலியும் அது.

“உறவியா மொளியாடி வயர்ந்தவன் விழவினுள்  
விறவிழை யவரொடும் விளையாடு வான்மன்னோ  
பெறலரும் பொழுதொடு பிறங்கினர்த் துருத்திசூழ்ந்  
தறல்வாரும் வையையென் றறையுந் ருளராயின்.” (கலி-30.)

இதாவும் அது.

“சுன்பருந் துயவும் வான்பொரு நெடுஞ்சினைப்  
பொரியரை வேம்பின் புள்ளி நீழற்  
கட்டளை யன்ன விட்டரங் கிழைத்துக்  
கல்லாச் சிறுஅர் நெல்லிவட் டாடும்  
வில்லே ருழவர் வெம்முனைச் சீறார்ச்  
சுரன்முதல் வந்த வரன்மாய் மலை  
புள்ளினை னல்லனோ யானே புள்ளிய  
வினைமுடித் தன்ன வினியோண்  
மனைமாண் சுடரொடு படர்பொழு தெனவே.” (நற்றிணை-3.)

என்ற நற்றிணையும் அது.

இவ்வாறன்றி வேறுபட வருவனவெல்லாம்; இதனான் அமைக்க. (சுந.)

**44.** நிகழ்ந்தது கூறி நிலையலுந் திணையே.<sup>3</sup>

இஃது ‘ஒன்றாத்தமரினும்’ (41) என்னுஞ் சூத்திரத்திற் கோர் புறனடை கூறுகின்றது.

1அகம். 53. இது அகத். சூ. 14 உரை மேற்கோள். 2கலி. 23.

3முன்பு நிகழ்ந்ததனைக் கூறிப் போகாதொழிதலும் பாலைத் திணையாம்: இளம்பூரணர். நிகழ்ந்தது கூறி நிலையலும் திணையே’ என்பதனால் தலைவன் முன்னொருகால் கூறியவற்றினைத் தோழி தலைவற்குக் கூறிச் செலவழுங்குவித்தல்: கலி - 12. நச்.

இதன் பொருள் :—நிகழ்ந்தது கூறி - ‘ ஒன்றாத்தம  
ரினும்’ என்னுஞ் சூத்திரத்துத் தலைவன்கண் நிகழ்ந்த கூற்றி  
னைத் தலைவியுந் தோழியுங் கூறி, நிலையலுந் திணையே-அதன்  
கண்ணே நிலைபெற்று நிறறலும் பாலைத்திணையாம் என்ற  
வாறு. உதாரணம் :—

“ அரும்பொருள் வேட்கையி னுள்ளந் தூர்ப்ப்  
பிரிந்துறை சூழாதி யைய விரும்பிநீ  
யென்றோ ளெழுதிய தொய்யிலும் யாழநின்  
மைந்துடை மார்பிற் சுணங்கு நினைத்துக்காண்  
சென்றோர் முகப்பப் பொருளுங் கிடவா  
தொழிந்தவ ரெல்லாரு முண்ணுதுஞ் செல்லா  
ரிளமையுங் காமமு மோராங்குப் பெற்றார்  
வளமை விழைதக்க துண்டோ வுளநா  
ளொரோஒகை தம்முட் டழீஇ யொரோஒகை  
யொன்றன்கு ருடை யுடுப்பவரே யாயினு  
மொன்றினர் வாழ்க்கையே வாழ்க்கை யரிதரோ  
சென்ற விளமை தரற்கு.” (கலி - 18.)

இதனுள் ‘ உளநாள் ’ என்றது நாளது சின்மை ; ‘ அரி  
தரோ’ சென்ற இளமை தரற்கு’ என்றது இளமையதருமை ;  
‘உள்ளந் தூர்ப்ப’ என்றது உள்ளத்தான் உருற்றுதலால்  
தாளாண் பக்கம் ; ‘சென்றோர் முகப்பப் பொருளுங் கிட  
வாது’ என்றது தகுதியது அமைதி, தத்த நிலைமைக்கேற்பப்  
பொருள்செய்ய வேண்டுதலின் அது பாணிக்கு மென்றலின் ;  
‘ஒரோஒகை தம்முட் டழீஇ ஒரோஒகை ஒன்றன்கு ருடை  
உடுப்பவரே யாயினும்’ என்றது இன்மைய திளிவு ; வளமை  
விழைதக்க துண்டோ’ என்றது உடைமையதுயர்ச்சி ; ‘பிரிந்  
திறை சூழாதி ஐய’ என்றது அன்பினதகலம், பிரிந்துறைந்  
தன்பு பெருக்கல் வேண்டா‘தம்முளொன்றினர் வாழ்க்கையே  
வாழ்க்கை’ என்றலின் ; ‘ தொய்யிலும்...சுணங்கு நினைத்துக்  
காண்’ என்றது அகற்சியதருமை. இவ் <sup>1</sup>வெட்டுந் தாமே  
கூறல் வேண்டினமையின் முன்னொருகால் தலைவன் கூறக்

<sup>1</sup>தொல் - அக. 41-ம் சூத்திரவுரையை நோக்குக.

கேட்டுத் தோழியுந் தலைவியும் உணர்ந்தமை கூறியவாறு காண்க.

“பொய்யற்ற கேள்வியாற் புரையோரைப் படர்ந்துநீ  
மையற்ற படிவத்தான் மறுத்தர லொல்வதோ.” (கலி - 15.)

என்பது ஓதற்குப் பிரிவெனத் தலைவன் கூறியது  
கேட்ட தோழி கூறியது.

“நோற்றோர் மன்ற தாமே கூற்றங்  
கோளுற விளியார்பிறர் கொளவிளிந் தோரெனத்  
தாள்வலம் படுப்பச் சேட்புலம் படர்ந்தோர்  
நாளிழை நெடுஞ்சுவர் நோக்கி நோயுழந்  
தாழல் வாழி தோழி தாழா  
துருமெனச் சிலைக்கு மூக்கமொடு பைங்கால்  
வரிமர னேன்ஞாண் வார்சிலைக் கொளீஇ  
யருகிறத் தழுததிய வம்பினர் பலருட  
னண்ணல் யானே வெண்கோடு கொண்டு  
நறவுநொடை நெல்லி னுண்மகி ழயருங்  
கழல்புனை திருந்தடிக் கள்வர் கோமான்  
மழ்புலம் வணக்கிய மாவண் புல்லி  
விழவுடை விழுச்சீர் வேங்கடம் பெறினும்  
பழகுவ ராதலோ வரிதே முஞஅது  
முழவுறழ் திணிதோ ணெடுவே ளாவி  
பொன்னுடை நெடுநகர்ப் பொதினி யன்னநின்  
நெண்கேழ் வனமுலைப் பொலிந்த  
நுண்பூ னாகம் பொருந்துதன் மறந்தே.” (அகம் - 61.)

இவ் வகப்பாட்டின் <sup>1</sup>மூப்பினும் பிணியினும் இறவாது  
அமாக்களத்து வீழ்ந்தாரே துறக்கம் பெறுவரெனத் தன்  
சாதிக்கேற்பத் தலைவன் புகழும் மானமும் எடுத்து வற்புறுத்  
தலைத் தோழி கூறினாள்.

“வேந்தன் குறைமொழிந்து வேண்டத் தலைப்பிரிந்தார்  
தாந்தங் குறிப்பின ரல்லரா—லேந்திழாய்  
கண்பனி வாரக் கலங்கல் பிரிவரோ  
தண்பனி நாளே தனித்து.”

என்பது குறைமொழிந்து வேண்டினமை தலைவன்  
கூறக்கேட்ட தோழி கூறியது.



16 ‘அரிதாய வறனெய்தி’ என்றது ‘மூன்றன்பகுதி’  
(41) தலைவன் கூறக்கேட்ட தலைவி கூறியது.

“யானெவன் செய்கோ தோழி பொறிவரி  
வானம் வாழ்த்திப் பாடவு மருளா  
துறைதுறந் தெழிலி நீங்கலிற் பறையுடன்  
மரம்புல் லென்ற முரம்புயர் நனந்தலை  
யரம்போழ் நுதிய வாளி யம்பி  
னிரம்பா நோக்கி னிரையங் கொண்மார்  
நெல்லி நீளிடை யெல்லி மண்டி  
நல்லமர்க் கடந்த நாணுடை மறவர்  
பெயரும் பீடு மெழுதி யதர்தொறும்  
பீலி சூட்டிய பிறங்குநிலை நடுகல்  
வேலூன்று பலகை வேற்றுமுனை கடுக்கு  
மொழிபெயர் தேளந் தருமார் மள்ளர்  
கழிப்பிணிக் கறைத்தோ னிரைகண் டன்ன  
வுவலிடு பதுக்கை யானருகு பறந்தலை  
யுருவில் பேள யூராத் தேரோடு  
நிலம்படு மின்மினி போலப் பலவுட  
னிலங்குபர லிமைக்கு மென்பநந்  
நலந்துறந் துறைநர் சென்ற வாறே.” ((அகம் - 67.)

இது மண்டிலத்தருமை தலைவன் கூறக்கேட்ட தோழி  
கூறியது.

“நந்நிலை யறியா ராயினுந் தந்நிலை  
யறிந்தனர் கொல்லோ தாமே யோங்குநடைக்  
காய்சின யானை கங்குற் சூழ  
வஞ்சுவா விறுத்த தானை  
வெஞ்சின வேந்தன் பாசறை யோரே.” (அகம் - 264.)

இது தலைவன் பாசறைப் புலம்பினமை கூறக்கேட்ட  
தலைவி ‘நந்நிலை அறியாராயினும்’ எனக் கூறினாள்.

26 ‘திசைதிசை தேனார்க்குந் திருமருத முன்றுறை’ என்  
பது காவற்பாங்கின்கண் தலைவன் கூறியதுகேட்ட தலைவி  
கூறியது.

பிறவும் வருவனவெல்லாம் இதனான் அமைக்க. (சச)

**45.** மரபுநிலை திரியா மாட்சிய வாசி  
விரவும் பொருளும் விரவு மென்ப.

இது மரபியலுட் கூறப்படும் மரபன்றி அகத்திணைக்கு உரிய மரபுகள் கூறுகின்றது.

இதன் பொருள் :—மரபுநிலை திரியா மாட்சிய ஆகி - புலனெறி வழக்கஞ் செய்துவருகின்ற வரலாற்றுமுறைமை திரியாத மாட்சியவாகி, விரவும் பொருளும் விரவும் என்ப - பாலைத்திணைக்குங் கைக்கிளை பெருந்திணைக்கும் உரியவாய் விரவும் பொருளும் ஏனைத் திணைக்கு உரியவாய் விரவும் பொருளும் விரவிவரு மென்று கூறுவர் புலவர் என்றவாறு.

அவை தலைவி ஆற்றாமை கண்டுழிப் பிரிந்த தலைவன் மீண்டு வந்தானெனத் தோழி கூறுவனவும், வரைவிடை வைத்துப் பிரிந்தோன் தலைவியை நினைந்து வருந்திக் கூறுவனவும், உடன்போயவழி இடைச்சுரத்து நிகழ்ந்ததனை மீண்டுவந்துழித் தலைவன் தோழிக்குக் கூறுவனவும், யானினைத்த வெல்லையெல்லாம் பொருள் முடித்து வாராது நின்னல நயந்து வந்தேனெனத் தலைவன் கூறலும், பொருள் வயிற் பிரிந்தோன் தலைவியை நினைந்து வருந்துவனவும், இடைச்சுரத்துத் தலைவன் செலவுகண்டோர் கூறுவனவும், அவன் மீட்சிகண்டோர் கூறுவனவும், ஊரின்கட் கண்டோர் கூறுவனவும் பிறவுமாம். அவை பாலைத்திணைக்கு விரவும் பொருளா மென்றுணர்க. உதாரணம் :—

“கோடுயர் பன்மலை யிறந்தன ராயினு  
நீட விடுமோ மற்றே நீடுநினைந்து  
துடைத்தொறுந் துடைத்தொறுங் கலங்கி  
யுடைத்தரும் வெள்ள மாகிய கண்ணே.” (ஐங்குறு - 358.)

இவ் வைங்குறுநூறு தலைவன் மீண்டானென்றது.

<sup>1</sup> பாடின்றிப் பசந்தகண்' என்பதும் அது.

“வளைபடு முத்தம் பரதவர் பகருங்  
கடல்கெழு கொண்கன் காதன் மடமகள்

கெடலருந் துயர நல்கிப்  
படலின் பாயல் வெளவி யோளே.” (ஐங்குறு - 195.)

இவ் வைங்குறுநூறு வரைவிடைவைத்துப் பிரிந்தோன்  
தனிமைக்கு வருந்திக் கூறியது.

“புறந்தாழ் பிருண்ட கூந்தற் போதி  
னிறம்பெறு மீரிதழ்ப் பொலிந்த வுண்க  
ணுள்ளம் பிணிக்கொண் டோள்வயி னெஞ்சஞ்  
செல்ல றீர்க்கஞ் செல்வா மென்னுஞ்  
செய்வினை முடியா தெவ்வஞ் செய்த  
லெய்யா மையோ டிளிவுதலைத் தருமென  
வுறுதி தூக்கத் தூங்கி யறிவே  
சிறி துநனி விரைய லென்னு மாயிடை  
யொளிநேந்து மருப்பிற் களிநுமாறு பற்றிய  
தேய்புரிப் பழங்கயிறு போல  
வீவது கொல்லென் வருந்திய வுடம்பே.” (நற்றிணை - 284.)

இந் நற்றிணையும் அது.

“காணப் பாதிரிக் கருந்தகட் டொள்வீ  
வேன லதிரலொடு விரைஇக் காண்வரச்  
சில்லைங் கூந்த லழுத்தி மெல்லிணர்த்  
தேம்பாய் மராஅ மடைச்சி வான்கோ  
லிலங்குவளை தெளிர்ப்ப வீசிச் சிலம்புநகச்  
சின்மெல் லொதுக்கமொடு மென்மெல வியலிநின்  
னணிமாண் சிறுபுறங் காண்டுஞ் சிறுநனி  
யேகென வேக னுணி யொய்யென  
1மாகொ ணேக்கமொடு மடங்கொளச் சாஅய்  
நின்றுதலை யிறைஞ்சி யோளே யதுகண்  
டியாமுந் துறுதல் செல்லே மாயிடை  
யருஞ்சுரத் தல்கி யேமே யிரும்புலி  
களிறட்டுக் குழுமு மோசையுங் களிபட்டு  
வில்லோர் குறும்பிற் றதும்பும்  
வல்வாய்க கடுந்துடிப் பாணியுங் கேட்டே.” (அகம் - 261.)

இது மீண்டுவந்தோன் தோழிக்கு உரைத்தது.

(பி - ம்)—1மாதோ ணேக்கமொடு.

“ திருந்திழை யரிவை நின்னல முள்ளி  
யருஞ்செயற் பொருட்பிணி பெருந்திரு வுறுகெனச்  
சொல்லாது பெயர்தந் தேனே பல்பொறிச்  
சிறுகண் யானே திரிதரு  
நெறிவிலங் கதர கானத் தானே.” (ஐங்குறு - 355.)

இவ் வைங்குறுநூறு பெற்றபொருள் கொண்டு நின்  
னலம் நயந்து வந்தேன் என்றது.

“ அளிதோ தானே நானே யாள்வினை  
யெளிதென லோம்பன்மி னறிவுடை யீரே  
காண்கெழு செலவின் னெஞ்சுபின் வாங்கத்  
தான்சென் றனனே தமிய னதாஅன்  
றென்றா வதுகொ ருனே பொன்னுடை  
மனைமாண் டடங்கிய கற்பிற்  
புனையீ ரோதி புலம்புறு நிலையே.”

இது செலவுகண்டோர் கூறியது.

“ மரந்தலை மணந்த நனந்தலைக் கானத்  
தலந்தலை னெமையத் திருந்த குடினாரு  
பொன்செய் கொல்லனி னினிய தெளிர்ப்பப்  
பெய்ம்மணி யார்க்கு மிழைகினர் நெடுந்தேர்  
வன்பான் முரம்பி னேமி யதிரச்  
சென்றிசின் வாழியோ பனிக் கடுநாளே  
யிடைச்சுரத் தெழிலி யுறைத்தென மார்பிற்  
குறும்பொறிக் கொண்ட சாந்தமொடு  
நறுங்கண் ணியன்கொ னோகோ யானே.” (நற்றிணை - 394.)

இந் நற்றிணை வரவுகண்டோர் கூறியது.

1“ இளைந்துநொந் தழுதன ணினைந்துநீ டுயிர்த்தன  
ளெல்லையு மிரவுந் கழிந்தன வென்றெண்ணி யெல்லிரா  
நல்கிய கேள்வ னிவன்மன்ற மெல்ல  
மணியுட் பாரந்தநீர் போலத் துணிவாங்  
கலஞ்சிதை யில்லத்துக் காழ்கொண்டு தேற்றக்  
கலங்கிய நீர்போற் றெளிந்து நலம்பெற்றா  
ணல்லெழின் மார்பனைச் சார்ந்து.” (கலி - 142.)

இது பெருந்திணைக்கண் கண்டோர் கூறியது.

“குரவை தழீஇயா மாபுளி பாடித்  
தேயா விழுப்புசுழ்த் தெய்வம் பரவுது  
மாசில்வான் முநீர் வீனையி தொன்னில  
மாளுங் கிழமையொடு புணர்ந்த  
வெங்கோ வாழியரிம் மலர்தலை யுலகே.” (கலி - 103.)

இச் சுரிதகத்துக் குரவையாடல் ஏறுகோடற் கைக்கிளை  
யுள் விராய்வந்தவாறுங் குரவைக்குரிய தெய்வத்தையன்றி  
அரசனை வாழ்த்திய வாழ்த்து விராய்வந்தவாறுங் கொள்க.  
‘விரவும் பொருளும் விரவும்’ எனவே, ஆய்ச்சியர் குரவைக்  
கூத்தல்லது வேட்டுவவரிக்குரிய <sup>1</sup>வெறியாடல் விரவாதென்  
றுணர்க. இஃது எண்வகைச் சுவையான் வரும் மெய்ப்  
பாடுங் கூத்தொடும் படுதலின் அச்சவை பற்றி வரும் மெய்ப்  
பாட்டிற்கும் உரித்தாயிற்று.

இனி, ‘காவற்பாங்கின் ஆங்கோர் பக்க’த்தில் (41)  
தலைவன் கூறியவற்றைக் கற்பியலுள் தலைவன் ‘பகுதியி  
னீங்கிய தகுதிக்கண்’ (147) தலைவி பரத்தையராகக் கூறு  
வனவும் இச் சூத்திரத்தான் அமைக்க. அவை மருதக்  
கலியுட் <sup>2</sup>கடவுட்பாட்டு முதலியன. அவற்றை ஆண்டுக்  
காட்டுதும் : கண்டுணர்க.

இனி, தலைவி கற்பினுட் பிரிவாற்றாது எம்மையும்  
உடன்கொண்டு சென்மினென்பனவும் அவன் அவட்கு மறுத்  
துக் கூறுவனவும் இதனால் அமைக்க. உதாரணம் :—

“மரையா மரல்கவர மாரி வறப்ப  
வரையோங் கருஞ்சுரத் தாரிடைச் செல்வோர்  
சுரையம்பு மூழ்கச் சுருங்கிப் புரையோர்த  
முண்ணீர் வறப்பப் புலர்வாடு நாவிற்குத்  
தண்ணீர் பெறாஅத் தடுமாற் றருந்துயரங்  
கண்ணீர் நனைக்குங் கடுமைய காடென்ற  
லென்னீ ரறியாதீர் போல விவைகூறி  
னின்னீர வல்ல நெடுந்தக, யெம்மையு  
மன்பறச் சூழாதே யாற்றிடை நும்மொடு

(பி - ம்)—<sup>1</sup>வெறியாட்டு. <sup>2</sup>கலி - 93.

துன்பந் துணையாக நாடி நதுவல்ல  
தின்பமு முண்டோ வெமக்கு.” (கலி - 6.)

இக் கலி எம்மையும் உடன்கொண்டுசென்மி னென்றது..

‘செருமிகு சினவேந்தன்’ என்னும் பாலைக்கலியுள்,

“எல்வனை யெம்மொடு கீவரின் யாழநின்  
மெல்லியன் மேவந்த சீறடித் தாமரை  
யல்லிசே ராயித ழரக்குத்தோய்ந் தவைபோலக்  
கல்லுறி னவ்வடி கறுக்குந வல்லவோ.” (கலி - 13.)

இது தலைவிக்குத் தலைவன் உடன்போக்கு மறுத்துக் கூறியது. இதன் சுரிதகத்து,

“அனையவை காதலர் கூறலின் வினையறி  
பிரிகுவ ரெனப்பெரி தமிழாதி.” (கலி - 13.)

என வினையறிப்பிரிவு கூறலின் இது கற்பிற் கூறிய தாயிற்று.

இன்னும் இச்சூத்திரத்தான் அமைத்தற்குரிய கிளவி களாய் வருவனவெல்லாம் அமைத்துக்கொள்க. (சரு).

**46.** <sup>1</sup>உள்ளுறை யுவம மேனை யுவமமேனத்  
தள்ளா தாகுந் திணையுணர் வகையே.

இஃது உவமவியலுள் அகத்திணைக் <sup>2</sup>கைகோள் இரண் டற்கும் பொதுவகையான் உரியதொன்று கூறுகின்றது.

<sup>1</sup>கலி - 38. நச். உரை - ‘இமையவில் வாங்கிய’ ‘உறுபுலி உரு வேய்ப்பப் பூத்த வேங்கையைக் கறுவுகொண் டதன்முதற் குத்திய மதயானை நீடிரு விடரகஞ் சிலம்பக் கூஉய்த்தன் கோடுபுய்க் கல்லா துழக்கு நாடகேள்’ இதன் உரையுள், ‘கொடிதாகிய புலியின் உருவையொப்ப வேங்கை பூத்த என்றதனைக் களவின்கட் பெறுகின்ற இன்பத்தை நீக்குதலின், கொடியதுபோல் தோன்றிக் கற்பின்கண் இல்லறப் பயனோடு கூடிப் பேரின்பத்தைத் தருகின்ற வரைவு கடாய் கூற்றாகவும், வேங்கையைப் பகையாகக் கருதி அதனோடே பொருத யானையை அக்கூற்றைத் தான் நுகர்கின்ற இன்பத்திற்கு மாறாகக்

<sup>2</sup>கைகோள் - ஒழுகலாறு. கைகோளிரண்டு; களவம் கற்புமென

இதன் பொருள் :—உள்ளுறை உவமம் ஏனை உவமம் என - மேற்கூறும் உள்ளுறையுவமந்தான் ஏனையுவமமென்று கூறும்படி உவமையும் உவமிக்கப்படும் பொருளுமாய் நின்றது, திணை உணர் வகை தள்ளாது ஆகும் - அகத்திணை உணர்தற்குக் கருவியாகிய உள்ளுறை உவமம்போல எல்லாத் திணையையும் உணருங் கூற்றைத் தள்ளாதாய் வரும், <sup>1</sup>நல்லிசைப் புலவர் செய்யுட்செய்யின் என்றவாறு.

எனவே ஏனையோர் செய்யின் தானுணரும் வகைத்தாய் நிற்கும் என்றவாறும். உதாரணம் :—

“விரிகதிர் மண்டிலம் வியல்விசம் பூர்தரப்  
புரிதலை தளையவிழ்ந்த பூவங்கட் புணர்ந்தாடி  
வரிவண்டு வாய்குழும் வளங்கெழு பொய்கையுட்  
டுனிசிறந் திழிதருங் கண்ணினீ ரறல்வார  
வினிதமர் காதல னிறைஞ்சித்தன் னடிசேர்பு  
நனிவிரைந் தளித்தலி னகுபவண் முகம்போலப்  
பனியொரு திறம்வாரப் பாசடைத் தாமரைத்  
தனிமலர் தளைவிடேந் தண்டுறை நல்லூர் ” (கலி - 71.)

என்பது விரியுங் கதிரையுடைய இளஞாயிறு விசம்பிலே பரவா நிற்க, விடியற்காலத்தே இதழ்கண் முறுக்குண்ட தலை

கருதி அக்கூற்றுடனே மாறுபட்டு வருகின்ற தலைவளுகவும், விடாகஞ் சிலம்பக் கூவுதலை அத்தலைவன் அவ்வொழுக்கத்திற்கு இடையீடுபட்டு வருந்திக் கூறுகின்ற கூற்றாகவும், கோடுபுய்க்கல்லாது உழத்தலை அக்கூற்றைப் பகையென்று கொண்ட மனத்தை அவள் கூற்றை நின்றென்று கருதி நீக்கமாட்டாது வருந்துதலாகவும் உள்ளுறை யுவமம் கொள்க. உழப்பவன்போல என்ற ஏனையுவமம் பின் வருகின்ற வேங்கையைக் குத்திய யானை கோடு புய்க்கல்லாது உழக்குமென்ற உள்ளுறை யுவமத்தைத் தருகின்ற கருப்பொருட்குச் சிறப்புக் கொடுத்து அதுவும் உள்ளுறை யுவமம்போலத் திணையுணர்த்தலைத் தள்ளாது நின்றது. இது வினையுவமப்போலி. இஃது ‘உள்ளுறை யுவமம் ஏனையுவமம்’ என்னும் அகத்திணையியற் சூத்திரத்தினும், ‘உடனுறை யுவமம் சுட்டுநகை சிறப்பெனக் - கெடலரு மரபினுள்ளுறை ஐந்தே’ என்னும் பொருளியற் சூத்திரத்தினும் யாங்கூறிய உரையான் உணர்ந்துகொள்க.

கள் அம்முறுக்கு நெகிழ்ந்த செவ்விப்பூவிடத்துக் கள்ளை வண்டு நுகர்ந்து விளையாடி அதனானும் அமையாது பின்னும் நுகர்தற்கு அவ்விடத்தைச் சூழ்ந்து திரியும் அச்செல்வமிக்க பொய்கையுள் பசிய இலைகளுடனின்ற தாமரைத்தனிமலர் தனக்கு வருத்தஞ்செய்யும் பனி ஒரு கூற்றிலே வடியாநிற் கத் தான் மிகச்செவ்வியின்றி அலருந் துறையிணையுடைய ஊர என்றவாறு.

இதனுள், வைகறைக் காலத்து மனைவயிற் செல்லாது இனைய செவ்வியையுடைய பரத்தையரைப் புணர்ந்து விளையாடி அதனானும் அமையாது பின்னும் அவரைப் புணர்தற்குச் சூழ்ந்துதிரிகின்ற இவ்வூரிடத்தே, நின்னைப்பெருது சுற்றத்திடத்தேயிருந்து கண்ணீர் வாராநிற்க நீ ஒருகால் அளித்தலிற் சிறிது செவ்விபெற்றாளாயிருக்கும்படி வைத்த தலைவியைப்போலே, எம்மையும் வைக்கின்றயென்று காமக்கிழத்தி உள்ளுறையுவமங் கூறினாள். துனிமிகுதலாலே பெருக்கு மாறாது வீழ்கின்ற கண்ணீர் காமத்தீயாற் சுவறி அறுதலையுடைத்தாயொழுக அவ்வருத்தத்தைக் கண்டு விரைந்து கணவன் அருளுதலிற் சிறிது மகிழ்பவள் முகம்போல என்ற ஏனையுவமந் தாமரை மலர் பனிவாரத் தளைவிடுமென்ற உள்ளுறையுவமத்தைத் தருகின்ற கருப்பொருட்குச் சிறப்புக் கொடுத்து நின்றது. இஃது,

“உடனுறை யுவமஞ் சுட்டுநகை சிறப்பெனக்  
கெடலரு மரபி னுள்ளுறை யைந்தே.”

(தொ - பொ - 242.)

என்ற பொருளியற் சூத்திரத்திற் சிறப்பென்ற உள்ளுறை. இவ்வேனையுவமம் உள்ளுறையுவமத்திற்குச் சிறப்புக் கொடுத்து உள்ளுறையுவமம்போலத் திணையுணர்தலைத் தள்ளாது நின்றவாறு காண்க. இஃது,

“இனிதுறு கிளவியுந் துனியுறு கிளவியு  
முவம மருங்கிற் றேன்று மென்ப.”

(தொல் - பொ - 303.)

என உவமப்போலிக்குக் கூறுதலின் அவ்விரண்டுத் தோன்றி நின்றது.



“எனோர்க் கெல்லா மிடம்வரை வின்றே.” (தொல் - பொ - 302)

என்று உவமப்போலியிற் கூறுதலாற் காமக்கிழத்தியும் உள்ளுறையுவமங் கூறினாள்.

குறிஞ்சியிலும் மருதத்திலும் நெய்தலிலும் இவ்வாறு வரும் கலிகளும்,

“யானே ஈண்டை யேனே யென்னலனே  
யேனல் காவலர் கவனெடு வெரீஇக்  
கான யானே கைவிடு பசங்கழை  
மீனெறி தூண்டிலி னிவக்கும்  
கானக நாடெடு டாண்டொழிந் தன்றே.” (குறுந் - 54)

என்னும் இக் குறிந்தோகைபோல வருவனவும், இச்சூத் திரத்தான் அமைக்க. பேராசிரியரும் இப்பாட்டில் ‘மீனெறி தூண்டில்’ என்றதனை ஏனையுவமமென்றார்.

இனி ‘தள்ளாது’ என்றதனானே, <sup>1</sup>‘பாஅ லஞ்செவி’ என்னும் பாலைக்கலியுள் தாழிசை மூன்றும் ஏனையுவமமாய் நின்று கருப்பொருளொடு கூடிச் சிறப்பியாது தானே திணைப் பொருள் தோன்றுவித்து நிற்பன போல்வனவும், <sup>2</sup>‘கரை சேர் வேழங் கரும்பிற் பூக்குந் - துறைகே மூரன்’ என்றும் போலக் கருப்பொருள் தானே உவமமாய் நின்று உள்ளுறைபொருள் தருவனவும், பிறவும் வேறுபட வருவனவும் இதனை அழைக்க. இது புறத்திற்கும் பொது.

இதனை உள்ளுறையுவமும், ஏனையுவமமென உவமம் இரண்டேயென்பது கூறினார். (சக)

#### 47. உள்ளுறை தேய்வ மொழிந்ததை நிலனைக் கொள்ளு மென்ப குறியறிந் தோரே.

இது முறையே உள்ளுறையுவமங் கூறுகின்றது.

இதன்பொருள்:—உள்ளுறை-உள்ளுறை யெனப்பட்ட உவமம், தெய்வம் ஒழிந்ததை நிலன் எனக்கொள்ளும் என்ப - தெய்வ முதலிய கருப்பொருளுள் தெய்வத்தை ஒழித்து ஒழிந்த கருப்பொருள்களே தனக்குத் தோன்று

நிலனாகக் கொண்டு புலப்படுமென்று கூறுப, குறி அறிந்தோரே - இலக்கணம் அறிந்தோர் என்றவாறு.

எனவே உணவு முதலிய பற்றிய அப்பொருணிகழ்ச்சி பிறிதொன்றற்கு உவமையாகச் செய்தல் உள்ளுறையுவம மாயிற்று. உதாரணம் :—

“ஒன்றே னல்லே னென்றுவென் குன்றத்துப்  
பொருகளிறு மிதித்த நெரிதாள் வேங்கை  
குறவர் மகளிர் கூந்தற் பெய்ம்மார்  
நின்றுகொய மலரு நாடனெ  
டொன்றேன் றேழிமற் றென்றி னானே.” (குறுந் - 208)

இக் குறுந்தொகை பிறிதொன்றின் பொருட்டுப் பொருகின்ற யானையான் மிதிப்புண்ட வேங்கை நசையறவுணங்காது மலர்கொய்வார்க்கு எளிதாகி நின்று பூக்கும் நாடனென்றதனானே, தலைவன் துகருங் காரணத்தானன்றி வந்து எதிர்ப்பட்டுப் புணர்ந்து நீங்குவான் <sup>1</sup>நம்மை இறந்துபாடு <sup>2</sup>செய்வியாது ஆற்றுவித்துப் போயினானெனவும், அதனானே நாமும் உயிர்தாங்கி யிருந்து பலரானும் அலைப்புண்ணுநின்றனம் வேங்கை மரம்போல எனவும், உள்ளத்தான் உவமங்கொள்ளவைத்தவாறு காண்க.

ஒழிந்தனவும் வந்துழிக் காண்க.

இனி அஃது உள்ளத்தான் உய்த்துணர வேண்டுமென மேற் கூறுகின்றார். (சஎ)

**48.** உள்ளுறுத் திதனோ டொத்துப்பொருண் முடிகென வுள்ளுறுத் <sup>3</sup>திருவதை யுள்ளுறை யுவமம்.

இதுவும் அங்ஙனம் பிறந்த உள்ளுறையுவமத்தினைப் பொருட்கு உபகாரம்பட உவமங்கொள்ளுமாறு கூறுகின்றது.

இதன்பொருள் :—இதனோடு ஒத்துப் பொருள் முடிகென உள்ளுறுத்து - யான் புலப்படக் கூறுகின்ற இவ்வுவமத்தோடே புலப்படக் கூறாத உவமிக்கப்படும் பொருள் ஒத்து முடிவதாகவென்று புலவன் தன் உள்ளத்தே கருதி, உள்

(பி - ம்) - <sup>1</sup>எம்மை. <sup>2</sup>செய்யாது. <sup>3</sup>துறுவதை; துரைப்பதை.

ஞுறுத்து இறுவதை உள்ளுறை உவமம் - தான் அங்ஙனங் கருதும் மாத்திரையேயன்றியுங் கேட்டோர் மனத்தின்கண் ணும் அவ்வாறே நிகழ்த்துவித்து அங்ஙனம் உணர்த்துதற்கு உறுப்பாகிய சொல்லெல்லாம் நிறையக்கொண்டு முடிவது உள்ளுறை யுவமம் என்றவாறு.

இதனானே புலவன் தான் கருதியது கூறாதவழியுங் கேட்டோர் இவன் கருதிய பொருள் ஈதென்றாராய்ந்து கொடற்குக் கருவியாகிய சிலசொற் கிடப்பச் செய்தல் வேண்டுமென்பது கருத்தாயிற்று. அது,

“வீங்குநீ ரவிழ்நீலம் பகர்பவர் வயற்கொண்ட  
ஞாங்கர் மலர்கூழ்தந் தூர்புகுந்த வரிவண்  
டோங்குய ரெழிலயானைக் கணைகடாங் கமழ்நாற்ற  
மாங்கவை விருந்தாற்றப் பகலல்கிக் கங்குலான்  
வீங்கிறை வடுக்கொள வீழுநர்ப் புணர்ந்தவர்  
தேங்கமழ் கதுப்பினு ளாரும்பவிழ் நறுமுல்லை  
பாய்ந்தாதிப் படர்தீர்த்து பண்டுதா மரீஇய  
பூம்பொய்கை மறந்துள்ளாப் புனலணி நல்லூர.” (கலி - 66.)

இதனுள், ‘வீங்குநீர்’ பரத்தையர் சேரியாகவும், அதன் கண் அவிழ்ந்த நீலப்பூக் காமச்செவ்வி நிகழும் பரத்தைய ராகவும், பகர்பவர் பரத்தையரைத் தேரேற்றிக்கொண்டு வரும் பாணன்முதலிய வாயில்களாகவும், அம்மலரைச் சூழ்ந்த வண்டு தலைவனாகவும், யானையின் கடாத்தை ஆண் டிறைந்த வண்டுகள் வந்த வண்டுக்கு விருந்தாற்றுதல் பகற் பொழுது புணர்கின்ற சேரிப் பரத்தையர் தமது நலத்தை அத் தலைவனை நுகர்வித்தலாகவும், கங்குலின் வண்டு முல்லையை ஊதுதல் இப்பரத்தையருடன் இரவு துயிலுறுத லாகவும், பண்டு மருவிய பொய்கையை மறத்தல் தலைவியை மறத்தலாகவும், பொருள் தந்து ஆண்டுப் புலப்படக் கூறிய கருப்பொருள்கள் புலப்படக் கூறாத மருதத்தினைப் பொருட்கு உவமமாய்க் கேட்டோனுள்ளத்தே விளக்கி நின்றவாறு காண்க.

பிறவும் இவ்வாறு வருவனவெல்லாம் இதனான் அமைக்க. இங்ஙனங் கோடலருமைநோக்கி, ‘துணிவொடு வருஉந்

துணிவினோர் கொளினே' (298) என்றார்.

(சஅ)

#### 49. ஏனை யுவமந் தானுணர் வகைத்தே.

இஃது ஒழிந்த உவமந் கூறுகின்றது.

இதன் பொருள் :—ஒழிந்த உவமம் உள்ளத்தான் உணர வேண்டாது சொல்லிய சொற்றொடரே பற்றுக்கோடாகத் தானே உணரநிற்கும் கூறுபாட்டிற்று என்றவாறு.

‘பவளம்போலும் வாய்’ என்றவழிப் பவளமே கூறி வாய் கூறுவிடின் உள்ளுறையுவமமாம். அவ்வாறின்றி உவமிக்கப்படும் பொருளாகிய வாயினையும் புலப்படக் கூறலின் ஏனையுவமமாயிற்று. அகத்திணைக்கு உரித்தல்லாத இதனையும் உடன் கூறினார் உவமம் இரண்டல்லதில்லையென வரையறுத்தற்கும், இதுதான் உள்ளுறை தழீஇ அகத்திணைக்குப் பயப்பட்டு வருமென்றற்கும். (சக)

**50.** காமஞ் சாலா விளமை யோள்வயி  
 னேமஞ் சாலா விடும்பை யெய்தி  
 நன்மையுந் தீமையு மென்றிரு திறத்தாற்  
 றன்னோடு மவளோடுந் தருக்கிய புணர்த்துச்  
 சோல்லெதிர் பெருஅன் சோல்லி யின்புறல்  
 புல்லித் தோன்றுங் கைக்கிளைக் குறிப்பே.

இது முன்னர் அகத்திணை ஏழென நிழீஇ, அவற்றுள் நான்கற்கு நிலங்கூறி, பாலையும் நான்கு நிலத்தும் வருமென்று கூறி, உரிப்பொருளல்லாக் கைக்கிளை பெருந்திணையும் அந்நிலத்து மயங்கும் மயக்கமுந் கூறி, கருப்பொருட்பகுதியுந் கூறி, பின்னும் பாலிப்பொருளாகிய பிரிவெல்லாந் கூறி, அப் பகுதியாகிய கொண்டதலைக்கழிவின்கட் கண்ட கூற்றுப்பகுதியுந் கூறி, அதனோடொத்த இலக்கணம்பற்றி முல்லைமுதலியவற்றிற்கு மரபுகூறி, எல்லாத்திணைக்கும் உவமம்பற்றிப் பொருள் அறியப்படுதலின் அவ்வுவமப்பகுதியுந் கூறி, இனிக் கைக்கிளையும் பெருந்திணையும் இப்பெற்றிய வென்பார் இச்சூத்திரத்தானே

கைக்கிளைக்குச் சிறந்த பொருள் இதுவென்பது உணர்த்து கின்றார்.

இதன் பொருள் :—காமம் சாலா இளமையோள் வயின்-காமக் குறிப்பிற்கு அமைதியில்லாத இளமைப்பருவத்தாள் ஒருத்திகண்ணே, ஏமஞ்சாலா இடும்பை எய்தி - ஒரு தலைவன் இவள் எனக்கு மனைக்கிழத்தியாக யான் கோடல் வேண்டுமெனக் கருதி <sup>1</sup>மருந்து பிறிதில்லாப் பெருந்துயரெய்தி, நன்மையும் தீமையும் என்று இருதிறத்தால் தன்னை அவளொடும் தருக்கிய புணர்த்து - தனது நன்மையும் அவளது தீமையுமென்கின்ற இரண்டு கூற்றான் மிகப் பெருக்கிய சொற்களைத் தன்னொடும் அவளொடுங் கூட்டிச் சொல்லி, சொல் எதிர் பெறாஅன் சொல்லி இன்புறல் - அச்சொல்லுதற்கு எதிர்மொழி பெறாதே பின்னுந் தானே சொல்லி இன்புறுதல், புல்லித் தோன்றும் கைக்கிளைக் குறிப்பே - பொருந்தித் தோன்றுங் கைக்கிளைக் குறிப்பு என்றவாறு.

அவளுந் தமருந் தீங்குசெய்தாராக அவளொடு தீங்கைப் புணர்த்தும், தான் ஏதஞ்செய்யாது தீங்குபட்டாளுகத் தன்னொடு நன்மையைப் புணர்த்தும் என நிரணிமையாக உரைக்க. இருதிறத்தாற் றருக்கிய எனக் கூட்டுக. உதாரணம் :—

“வாருறு வணரைம்பால் வணங்கிறை நெடுமென்றோட் பேரெழின் மலருண்கட் பிணையெழின் மாணோக்கிற் காரெதிர் தளிர்மேனிக் கவின்பெறு சுடர்நுதற் கூரெயிற்று முகைவெண்பற் கொடிபுரை நுசப்பியை நேர்சிலம் பரியார்ப்ப நிரைதொடி வீசினே யாருயிர் வெளவிக் கொண் டறிந்தீயா திறப்பாய்கேள்; உளனுவென் னுயிரையுண் டுயவுநோய் கைம்மிக விளமையா னுணராதாய் நின்றவ நில்லானுங் களைநரி னோய்செய்யுங் கவினறிந் தணிந்துதம் வளமையாற் போத்தந்த நுமர்தவ நில்லென்பாய்; நடைமெலிந் தயர்வுறீஇ நாளுமென் னலியுநோய் மடமையா னுணராதாய் நின்றவ நில்லானு

மிடைநில்லா தெய்க்குநின் னுருவறிந் தணிந்துதம்  
முடைமையாற் போத்தந்த நுமர்தவ நில்லென்பாய்;

அல்லல்கூர்ந் தழிபுக வணங்காகி யடருநோய்  
சொல்லினு மறியாதாய் நின்றவ நில்லானு  
மொல்லையே யுயிர்வெளவு முருவறிந் தணிந்துதஞ்  
செவ்வத்தாற் போத்தந்த நுமர்தவ நில்லென்பாய்;

எனவாங்கு,

ஒறுப்பின்யா னொறுப்பது நுமரையான் மற்றிந்நோய்  
பொறுக்கலாம் வரைத்தன்றிப் பெரிதாயிற் புனையிழாய்  
மறுத்திவ்வூர் மன்றத்து மடலேறி  
நிறுக்குவென் போல்வல்யா னீபடு பழியே.” (கலி - 58.)

எனத் தான் உயிர்கொடுத்தானாகத் தனது நன்மைகூறி  
அவளது தீங்கெல்லாங் கூறுவான் மடலேறுவேன்போலு  
மென்று ஐயுற்றுக் கூறியவாறு காண்க. அவளைச் சொல்லு  
தலே தனக்கின்பமாதலிற் ‘சொல்லி யின்புறல்’ என்றார். இது  
<sup>1</sup>‘புல்லித்தோன்றும் கைக்கிளை’ எனவே காமஞ்சான்ற இளமை  
யோள்கண் நிகழும் கைக்கிளை இத்துணைச் சிறப்பின்றாயிற்று.

அஃது, ‘எல்லா விஃதொத்தன்’ என்னுங் குறிஞ்சிக்  
கலியுள்,

“இவடந்தை,  
காதலின் யார்க்குங் கொடுக்கும் விழுப்பொருள்  
யாதுநீ வேண்டி யது;  
பேதாஅய்,  
பொருள்வேண்டும் புன்கண்மை யீண்டில்லையாழ்  
மருளி மடனோக்கி னின்றோழி யென்னை  
யருளியல் வேண்டுவல் யான்.” (கலி - 61.)

எனவரும். இது கைகோளிரண்டினுங் கூறத்தகாத வாய்  
பாட்டாற் கூறலிற் ‘கைக்கிளை’யென்றார். ‘குறிப்பு’ என்றதனாற்  
சொல்லி யின்புறினுந் தலைவன்றன் குறிப்பின் நிகழ்ந்தது

<sup>1</sup>இளம்பூரணர் - குறிப்பு - ‘புல்லித் தோன்றும்’ என்றதனாற்  
புல்லாமல் தோன்றும் கைக்கிளையும் கொள்ளப்படும். அஃதாவது  
காமஞ்சான்ற தலைமகள் மாட்டு நிகழும் மனநிகழ்ச்சி. அது களவிய  
லுள் கூறப்படுகின்றது.

புறத்தார்க்குப் புலனாகாதென்பதூஉம் அகத்துநிகழ்ச்சி அறியும் மனைவியர்க்காயின் அது புலனாமென்பதூஉங்கொள்க. அது 'கிழவோள் பிறன்குணம்' (234) என்னும் பொருளியற் குத்திரத்து ஒதுப.

'காமஞ் சாலா இளமையோள்வயின்' எனப் பொதுப்படக்கூறிய அதனால் வினைவல பாங்காயினார்கண்ணும் இவ்விதி கொள்க. இதனைக் <sup>1</sup>'காராரப்பெய்த கடின்கொள் வியன்புலத்து' என்னும் முல்லைக்கலியான் உணர்க. (ரு0)

**51.** ஏறிய மடற்றிற மிளமை தீர்திறந்  
தேறுத லொழிந்த காமத்து மிகுதிற்  
மிக்க காமத்து மிடலொடு தோகைஇச்  
செப்பிய நான்கும் பெருந்திணைக் குறிப்பே.

இது முறையானே இறுதிநின்ற பெருந்திணையிலக்கணங் கூறுகின்றது.

இதன் பொருள் :—ஏறிய மடற்றிறம் - மடன்மா கூறுதலன்றி மடலேறுதலும், இளமை தீர் திறம் - தலைவற்கு இனையளாகாது ஒத்த பருவத்தாளாதலும், தேறுதல் ஒழிந்த காமத்து மிகுதிற் - இருபத்துநான்காம் மெய்ப்பாட்டில் நிகழ்ந்து ஏழாம் அவதிமுதலாக வரும் அறிவழிகுணன் உடையளாதலும், மிக்க காமத்து மிடலொடு தோகைஇ - காமமிகுதியானே எதிர்ப்பட்டுழி வலிதிற் புணர்ந்த இன்பத் தோடே கூட்டப்பட்டு, செப்பிய நான்கும் - கந்தருவத்துட்பட்டு வழீஇயிற்றுகச் செப்பிய இந்நான்கும், பெருந்திணைக் குறிப்பே - பெருந்திணைக் கருத்து என்றவாறு.

மடன்மாக் கூறுதல் கைக்கிளையாம். 'மடற்றிறம்' என்றதனால் அதன் திறமாகிய வரைபாய்தலுங் கொள்க. 'இளமை தீர்திறம்' என்றதனால் தலைவன் முதிர்ச்சியும், இருவரும் முதிர்ந்தபருவத்துந் துறவின்பாற் சேறலின்றிக் காமநுகர்தலும் கொள்க. 'காமத்து மிகுதிற்' என்றதனால் சிறிது தேறப்படுதலுங் கொள்க.

இவை கந்தருவத்துட்<sup>1</sup>படாஅ வழிஇயின. இவற்றுள் ஏறிய மடற் திறமுங் காமத்து மிகுதிறமும் புணர்ச்சிப்பின் நிகழ்வனவாம்; அது, ‘மடன்மாக்கூறு மிடனுமா ருண்டே’ (102) என்பதனால் ஏறுவலெனக் கூறிவிடாதே ஏறுதலாம். உதாரணம்:—

“சான்றவர் வாழியோ சான்றவி ரென்றும்  
பிறர்நோயுந் தந்நோய்போற் போற்றி யறனறிதல்  
சான்றவர்க் கெல்லாங் கடனாளு லிவ்விருந்த  
சான்றீர் நுமக்கொன் றறிவுறுப்பென் மானற  
துளியிடை மின்னுப்போற் றேன்றி யொருத்தி  
யொளியோ டுருவென்னைக் காட்டி யளியளென்  
னெஞ்சாறு கொண்டா ளதற்கொண்டு துஞ்சே  
னணியலங் காவிரைப் பூவோ டெருக்கின்  
பிணையலங் கண்ணி மிலைந்து மணியார்ப்ப  
வோங்கிரும் பெண்ணை மடலூர்ந்தெ னெவ்வநோய்  
தாங்குத றேற்றா விடும்பைக் குயிர்ப்பாக  
வீங்கிழை மாதர் திறததொன்று நீங்காது  
பாடுவென் பாய்மா நிறுத்து;

யாமத்து மெல்லுபு மெவ்வத திரையலைப்ப  
மாமேலே னென்று மடல்புணையா நீந்துவேன்  
றேமொழி மாத ருறாஅ துறீஇய  
காமக் கடலகப் பட்டு;

உய்யா வருநோய்க் குயலாகு மைய  
லுறீஇயா ளீததவிம் மா;

காணுந ரெள்ளக் கலங்கித தலைவந்தெ  
னெனெழின் முற்றி யுடைத்துள் ளழித்தரு  
மாணிழை மாதரா ளேளரெனக் காமன  
தாணையால் வந்த படை;

காமக் கடும்பகையிற் றேன்றினேற் கேம  
மெழினுத லீத்தவிம் மா;

அகையெரி யானாதென் னொருயி ரெஞ்சும்  
வகையின லுள்ளஞ் சுடுதரு மன்னே  
முகையே ரிலங்கையிற் றின்னகை மாதர்  
தகையாற் றிலக்கொண்ட நெஞ்சு;



அழன்மன்ற காம வருநோய் நிழன்மன்ற  
நேரிழை<sup>1</sup>யீத்தவம் மா ;

ஆங்கதை,  
யறிந்தனி ராயிற் சான்றவிர் தான்றவ  
மொரீஇத் துறக்கத்தின் வழீஇ யான்றோ  
ருள்ளிடப் பட்ட வரசனைப் பெயர்த்தவ  
ருயர்நிலை யுலக முறீஇ யாங்கென்  
றுயர்நிலை தீர்த்த னுந்தலைக் கடனே.” (கலி - 139.)

இஃது ஏறிய மடற்றிறம்.

“உக்கத்து மேலு நடுவுயர்ந்து வாள்வாய்  
கொக்குரித் தன்ன கொடுமடாய் நினைனயான்  
புக்ககலம் புல்லினெஞ் சூன்றும் புறம்புல்லி  
னக்குளுத்துப் புல்லலு மாற்றே னருளீமோ  
பக்கத்துப் புல்லச் சிறிது.” (கலி - 94.)

இதனுள், ‘கொக்குரித்தன்ன’ என்பதனால் தோல்  
திரைர்தமை கூறலின் இளமைதீர்திறமாயிற்று.

“உளைத்தவர் கூறு முரையெல்லா நிற்க  
முளைத்த முறுவலார்க் கெல்லாம்—விளைத்த  
பழங்கள் ளனைத்தாய்ப் படுகளி செய்யு  
முழங்கும் புனலூரன் மூப்பு.” (பு. வே. 12, 14)

“அரும்பிற்கு முண்டோ வலரது நாற்றம்  
பெருந்தோள் விறலி பிணங்கல்—சுரும்போ  
டதிரும் புனலூரற் காரமிர்த மன்றோ  
முதிரு முலையார் முயக்கு.” (பு. வே. 12, 13)

என்பனவும் அது.

1‘புரிவுண்ட புணர்ச்சி’ என்னும் (25) நெய்தற்பாட்டுக்  
காமத்து மிகுதிறம். இதனைப் <sup>2</sup>பொருளியலுட் காட்டுதும்.  
ஆண்டோதும் இலக்கணங்களுந் தோன்ற இதனுட்டெளிந்து  
கூறுவனவும் ஆண்டுக் காண்க.

“ஏன யிஃதொத்த னுணிலன் றன்னெடு  
மேவேமென் பாரையு மேவினன் கைப்பற்று

<sup>1</sup>கலி - 142. <sup>2</sup>தோல் - பொருள் - பொருளியல், 42 - உரை.

மேவினு மேவாக் கடையு மவையெல்லா  
 நீயறிதி யானஃ தறிகல்வேன் பூவமன்ற  
 மெல்லினர் செல்லாக் கொடியன்னாய் நின்னையான்  
 புல்லினி தாகலிற் புல்லினெ னெல்லா  
 தமக்கினி தென்று வலிதிற் பிறர்க்கின்ன  
 செய்வது நன்றாமோ மற்று.” (கலி - 62.)

இது மிக்ககாமத்து மிடல்.

‘செப்பிய நான்கு’ எனவே செப்பாதனவாய் அத்துணைக் கந்தருவமாகக் கூறுகின்ற ‘பின்னர் நான்கும் பெருந்திணை பெறும்’ (105) என்ற பெருந்திணையும் நான்கு உளதென்று உணர்க. ‘குறிப்பு’ என்றதனை அந்நான்கும் பெருந்திணைக்குச் சிறந்தனவெனவும், ஈண்டுக் கூறியன கைக்கிளைக்குச் சிறந்தன வெனவும் கொள்க. (௫௧)

## 52. முன்னைய நான்கு முன்னதற் கேன்ப.

இது ‘முன்னைய மூன்றுங் கைக்கிளைக் குறிப்பே’ (105) எனக் களவியலுட் கூறுஞ் சிறப்பில்லாக் கைக்கிளை போலன்றிக் காமஞ்சாலா இளமையோள்வயிற் கைக்கிளை போல இவையுஞ் சிறந்தன என எய்தாத தெய்துவித்தது.

இதன்பொருள்:—இயற்கைப் புணர்ச்சிக்கு முன்னி கழ்ந்த காட்சியும் ஐயமுந் தெரிதலுந் தேறலும் என்ற குறிப்பு நான்கும் நற்காமத்துக்கு இன்றியமையாது வருதலின் முற்கூறிய சிறப்புடைக் கைக்கிளையாதற்கு உரிய வென்று கூறுவர் ஆசிரியர் என்றவாறு.

களவியலுட் கூறுங் கைக்கிளை சிறப்பின்மையின் ‘முன்னதற்குரிய’ எனச் சிறப்பெய்துவித்தார். களவியலுள் ‘ஒத்த கிழவனுங் கிழத்தியுங் காண்ப’ (93) என்றது முதலாக இந் நான்குங் கூறுமாறு ஆண்டுணர்க. இவை தலைவி வேட்கைக் குறிப்புத் தன்மேனிகழ்வதனைத் தலைவன் அறிதற்கு முன்னே தன் காதன்மிகுதியாற் கூறுவனவாதலிற் கைக்கிளையாயிற்று. இவை தலைவற்கே உரியவென்பது ‘சிறந்துழியையஞ் சிறந்ததென்ப’ (94) என்னுஞ் சூத்திரத்திற் கூறு

தும். இவையும் புணர்ச்சி நிமித்தமாய்க் குறிஞ்சி யாகாவோ  
வெனின், காட்சிப்பின் தோன்றிய ஐயமும் ஆராய்ச்சியுந்  
துணியும் நன்றெனக் கோடற்கும் அன்றெனக் கோடற்கும்  
பொதுவாகவின் இவை ஒருதலையாக நிமித்தமாகா; வழிநிலைக்  
காட்சியே நிமித்தமாமென்றுணர்க. (ருஉ)

**53.** நாடக வழக்கினு முலகியல் வழக்கினும்

பாடல் சான்ற புலனெறி வழக்கங்

கலியே பரிபாட் டாயிரு <sup>1</sup>பாங்கினு

முரிய தாகு மேன்மனார் புலவர்.

இது புலனெறி வழக்கம் இன்னதென்பதூஉம், அது  
நடுவ ணைந்திணைக்கு உரிமையுடைத் தென்பதூஉம் இன்ன  
செய்யுட்கு உரித்தென்பதூஉம் உணர்த்துதல் நுதலிற்று.

இதன் பொருள் :—நாடக வழக்கினும் உலகியல் வழக்  
கினும்-புனைந்துரைவகையானும் உலகவழக்கத்தானும், பாடல்  
சான்ற புலனெறி வழக்கம்-புலவரார் பாடுதற்கமைந்த புலவ  
ரார்த்து வழக்கம், கலியே பரிபாட்டு அ இரு பாங்கினும்  
உரியது ஆகும் என்மனார் புலவர் - கலியும் பரிபாடலுமென்  
கின்ற அவ்விரண்டு கூற்றுச் செய்யுளிடத்தும் நடத்தற்கு  
உரியதாமென்று கூறுவர் புலவர் என்றவாறு.

இவற்றிற்கு உரித்தெனவே, அங்ஙனம் உரித்தன்றிப்  
புலனெறிவழக்கம் ஒழிந்த பாட்டிற்கும் வருதலும், புல  
னெறி வழக்கம் அல்லாத பொருள் இவ்விரண்டற்கும் வாரா  
மையுங் கூறிற்று. இவை தேவபாணிக்கு வருதலும், கொச்ச  
கக்கலி பொருள் வேறுபடுதலும் <sup>2</sup>செய்யுளியலுள் வரைந்து  
ஒதுத்தும். 'மக்க னுதலிய வகனைர் திணையும்' (54) என மேல்  
வரும் அதிகாரத்தானும் இதனை அகத்திணையியலுள் வைத்  
தமையானும் அகனைந்திணையாகிய காமப்பொருளே புலனெறி  
வழக்கத்திற்குப் பொருளாமென்றுணர்க.

‘பாடல் சான்ற’ என்றதனாற் பாடலுள் அமைந்தன வெனவே, பாடலுள் அமையாதனவுங் உளவென்று கொள்ள வைத்தமையிற் கைக்கிளையும் பெருந்திணையும் பெரும் பான்மையும் உலகியல் பற்றிய புலனெறி வழக்காய்ச் சிறு பான்மை வருமென்று கொள்க. செய்யுளியலுட் கூறிய முறைமையின்றி ஈண்டுக் கலியை முன்னோதியது கலியெல் லாம் ஐந்திணைப்பொருளாய புலனெறிவழக்கிற் காமமும், கைக்கிள பெருந்திணையாகிய உலகியலே பற்றிய புலனெறி வழக்கிற் காமமும்பற்றி வருமென்றற்கும், பரிபாடல் தெய்வ வாழ்த்து உட்படக் காமப்பொருள் குறித்து உலகியலே பற்றி வருமென்றற்கும் என்றுணர்க.

ஆசிரியமும் வெண்பாவும் வஞ்சியும் அகம்புறமென்னும் இரண்டிற்கும் பொதுவாய் வருமாறு நெடுந்தொகையும் புறமுங் கீழ்க்கணக்கும் மதுரைக்காஞ்சியும் பட்டினப்பாலை யும் என்பனவற்றுட் காண்க. மருட்பாத் ‘தானிதுவென் னுந் தனிநிலை’ (397) இன்மையின் வரைநிலையின்று.

“மனைநெடு வயலை வேழஞ் சுற்றுக  
துறைகே மூரன் கொடுமை நாணி  
நல்ல நென்றும் யாமே  
யல்ல நென்னுமென் நடமென் றோளே.” (ஐங்குறு - 11.)

இதனுள் முதல் கரு வுரிப்பொருளென்ற மூன்றுங் கூற லின் நாடக வழக்கும், தலைவனைத் தலைவி கொடுமைகூறல் உலகியலாகலின் உலகியல்வழக்கும் உடன்கூறிற்று. இவ் விரண்டுங் கூடிவருதலே பாடலுட் பயின்ற புலனெறி வழக்க மெனப்படும். இவ்விரண்டினும் உலகியல் சிறத்தல் ‘உயர்ந்தோர் கிளவி’ (217) என்னும் பொருளியற் சூத்திரத் தானும் மரபியலானும் பெறுதும்.

“மூளிதயிர் பிசைந்த காந்தண் மெல்விரல்  
கீழுவுறு கலிங்கங்<sup>1</sup>கழாஅ துடிஇக்  
குவளை யுண்கண் சூய்ப்புகை கமழ்த்  
தான்றுழந் தட்ட தீம்புளிப் பாக

ரினீதெனக் கணவ னுண்டலி

னுண்ணிதின் மகிழ்ந்தன் ரெண்ணுதன் முகனே.”

(குறுந் - 167.)

இஃது உலகியலே வந்தது.

இனி அவ்வந் நிலத்து மக்களே தலைவராயக்கால் அவை உலகியலேயாம்.

இனிக் கைக்கிளையுள் <sup>1</sup>அசுரமாகிய ஏறுகோடற் கைக்கிளை காமப்பொருளாகிய புலனெறிவழக்கில் வருங்கால் முல்லை நிலத்து ஆயரும் ஆய்ச்சியரும் கந்தருவமாகிய களவொழுகம் ஒழுகி வரையுங்காலத்து அந்நிலத்தியல்புபற்றி ஏறு தழுவி வரைந்து கொள்வரெனப் புலனெறி வழக்காகச் செய்தல் இக்கலிக்குரித்தென்று கோடலும் பாடலுள் அமையாதன என்றதனாற்கொள்க. <sup>2</sup>“மலிதிரையூர்து” என்னும் முல்லைக்கலியுள் ‘ஆங்க ணயர்வர் தழுஉ’ என்னுந்நுணையும் ஏறு தழுவியவாற்றைத் தோழி தலைவிக்குக்காட்டிக் கூறி, ‘பாடுகம் வம்மின்’ என்பதனால் தலைவனைப் பாடுகம் வாவென்றாட்கு அவளும் ‘நெற்றிச் சிவலை . . . மகள்’, ‘ஒருக்குநா மாடு . . . மகன்’ என்பனவற்றான் அலரச்சம் நீங்கினவாறும் அவற்றான் வருத்தியவாறுங் கூறிப் பாடியபின்னர், தோழி

“கோளரி தாக நிறுத்த கொலையேற்றுக்  
காரி கதனஞ்சான் பாய்ந்த பொதுவற்கே  
யார்வுற் றெமர்கொடை நேர்ந்தா ரலரெடுத்த  
ஐராரை யுச்சி மிதித்து” (கலி - 104.)

என <sup>3</sup>எமர் கொடைநேர்ந்தாரெனக் கூறியவாறுங் காண்க.

இவ்வாறே இம்முல்லைநிலத்து அகப்பொருளோடு கலந்துவரும் கைக்கிளை பிறவுமுள. அவையெல்லாம் இதனான் அமைத்துக் கொள்க.

<sup>1</sup> கைக்கிளைச் செய்யுள் என்பது கைக்கிளைப் பொருட்கு உரித்தாய் வரும் மருட்பா என்றவாறு. அஃதேல் ஈண்டெய்திய கலி வெண்பாட்டு மொழிந்த கைக்கிளைப் பொருண்மேல் வஃராவோ வெனின் வருமென்பது ‘நாடக வழக்கினும் உலகியல் வழக்கினும்’ என்புழிக் கொண்டாம் என்பது. (செய்யுளியல் - கு. 160. பேராசிரியர் உரை).

<sup>2</sup> கலி - 104.

(பி - ம்)—<sup>3</sup>நமர்.

புனைந்துரைவகையாற் கூறுப வென்றலிற் புலவர் இல்லனவுங் கூறுபவாலோவெனின், உலகத்தோர்க்கு நன்மை பயத்தற்கு நல்லோர்க்குள்ளனவற்றை ஒழிந்தோர் அறிந்தொழுகுதல் அறமெனக் கருதி அந்நல்லோர்க்குள்ளனவற்றிற் சிறிது இல்லனவுங் கூறுதலன்றி யாண்டும் எஞ்ஞான்றும் இல்லன கூறாநின்றற்கன்றே நாடகமென்னுது வழக்கென்பா ராயிற்றென்பது.

இவ்வதிகாரத்து நாடகவழக் கென்பன, புணர்ச்சி உலகிற்குப் பொதுவாயினும் மலைசார்ந்து நிகழுமென்றும், காலம் வரைந்தும், உயர்ந்தோர் காமத்திற் குரியன வரைந்தும், மெய்ப்பாடுதோன்றப் பிறவாறுங் கூறுஞ் செய்யுள் வழக்காம். இக்கருத்தானே 'முதல் கரு வுரிப்பொரு ளென்ற மூன்றே - நுவலுங் காலை' (3) என்று புகுந்தார் இவ்வாசிரியர்.

இப்புலனெறி வழக்கினை இல்லது இனியது புலவரா னுட்பட்ட தென்னோமோவெனின், இல்லது என்று கேட்டோர்க்கு மெய்ப்பாடு பிறந்து இன்பஞ்செய்யாதாகலானும் உடன் கூறிய உலகியல் வழக்கத்தினை ஒழித்தல் வேண்டுமாகலானும் அது பொருந்தாது. அல்லது உம் அங்ஙனங்கொண்ட இறையனார் களவியலுள்ளும்,

“வேந்துவினை யியற்கை பார்ப்பார்க்கு முரித்தே”

(இறையனார் - 37.)

“அரச ரல்லா வேனை யோர்க்கும்

புரைவ தென்ப வோரிடத் தான” (இறையனார் - 38.)

எனவும்,

“வேந்தற் குற்றுழிப் பொருட்பிணிப் பிரிவென்

ருங்கல் விரண்டு மிழிந்தோர்க் குரிய.” (இறையனார் - 39.)

எனவும் நான்கு வருணமுங் கூறி நால்வகைத் தலை மக்களையும் உணர்த்தலின் இல்லதென்பது தொல்லாசிரியர் தமிழ் வழக்கன்றென மறுக்க. இக்கருத்தானே மேலும் 'மக்க ணுதலிய வகனைந் திணையும்' (54) என்பர்.

(௫௩)

## 54. மக்க ணுதலிய வகளைந் திணையுஞ்

சுட்டி யொருவர் பெயர்கொளப் பெறார்.

இது முற்கூறிய புலனென்றி வழக்கிற்குச் சிறந்த ஐந்திணைக்காவதோர் வரையறை கூறுகின்றது.

இதன் பொருள் :—மக்கள் நுதலிய அகன் ஐந்திணையும் - மக்களே தலைமக்களாகக்<sup>1</sup> கருதுதற்குரிய நடுவணைந்திணைக்கண்ணும், சுட்டி ஒருவர் பெயர் கொளப் பெறார் - திணைப்பெயராத் கூறினன்றி ஒருவனையும் ஒருத்தியையும் விதந்து கூறி அவரது இயற்பெயர் கொள்ளப்பெறார் என்ற வாறு.

இது<sup>2</sup> நாடக வழக்குப்பற்றி விலக்கியது. அவை வெற்பன் துறைவன் கொடிச்சி கிழத்தி யெனவரும்.

‘மக்கள் நுதலிய’ என்பதனானே மக்களல்லாத தேவரும் நரகருந் தலைவராகக் கூறப்படாருளவும், ‘அகனைந்திணையும்’ என்றதனானே கைக்கிளையும் பெருந்திணையுஞ் சுட்டி ஒருவர் பெயர் கொண்டுங் கொள்ளாதும் வருமெனவுங் கொள்க. ‘அகனைந்திணை’ எனவே அகமென்பது நடுவுநின்ற ஐந்திணை

(பி - ம்)—<sup>1</sup>வருதற்குரிய.

<sup>2</sup>சிந்தா - காமஞ்சரி - 69. ‘கலைபுறஞ் சூழ்ந்த வல்குற் கார்க்கயிற் சாயலானும், மலைபுறங் கண்டமார்பின் வாங்குவிற் றடக்கையானும், இலைபுறங் கண்ட கண்ணி இன்றமிழ் இயற்கையின்பம், நிலைபெற நெறியிற் றுய்த்தார் நிகர்தமக் கிலாத நீரார்’ இது சுட்டியொருவர் பெயர் கொள்ளப்படுதலின் உலகியல் வழக்கான கந்தருவமாய்’ நச்.

பேடி துணமாலை - 149. ‘ஒலைதாழ் பெண்ணை மாமடலூர் தலைக், காலே வேற்றடங்கண்ணி கருதினார்’ ஈண்டுக் கூறியது புலனென்றி வழக்கமல்லாத கந்தருவமாய் அசுரத்தின் பாற்படும் கைக்கிளையாதலின் மெய்ப்பாட்டின் பொருள்களை முறையிற் கூறுது மயங்கக் கூறினார். எ - து. நச். உரை.

பேடி பதுமை - 163. ‘தேவர் பண்ணிய தீந்தொடையின் சுவை, நேவர் தென்றமிழ் மெய்ப்பொருளாதலின், கோவத்தன்ன மென் சீறடிக் கொம்பனாள், பூவார்சோலை புகுவலென் நெண்ணினான்’ தீந்தொடை - யாழ். மேவரு தமிழ் - நாடகவழக்கும் உலகியல் வழக்கும் பொருந்துதல் வரும் அகப்பொருள். மெய்ப்பொருள் என்றது முதற் கந்தருவமன்றி சுட்டி யொருவர் பெயர் கொள்ளப்பட்டு ஐந்து

யாதலிற் கைக்கிளையும் பெருந்திணையும் அவற்றின் புறத்து நிறற்றலின் அகப்புறமென்று பெயர் பெறுதலும் பெற்றும்.<sup>1</sup>

இனி, அவை வரையறையுடைய மேலைச் சூத்திரத் தான் அறிக.

“கன்றுமுண்ணுது கலத்தினும் படாது  
நல்லான் நீம்பா னிலத்துக் . . . கவினே.” (குறு - 27.)

இது வெள்ளிவீதியார் பாட்டு.

“மள்ளர் குழீஇய விழவினனும்  
. . . மகனே.” (குறு - 31.)

இது <sup>2</sup>காதலர்கெடுத்த ஆதிமந்தி பாட்டு.

இவை தத்தம் பெயர்கூறிற் புறமாமென் றஞ்சி வாளாது கூறினார்.

நிலம்பெற்ற கந்தருவமாகிய உலகியல் வழக்கான இயற்கைப் புணர்ச்சியை...முதற் கந்தருவ மன்மையின் எண்ணினான் என்றார். நச். உரை.

ஷே பதுமை - 181. ‘மயற்கையில்லவர் மன்றலின் மன்னிய, இயற்கை யன்புடையா ரியைந்தார்களே’ கந்தருவ மணம்போலே முன்பே மன்னிய இயற்கைப் புணர்ச்சியாலுள்ள அன்பையுடையார். நச். உரை.

நேடுநல்வாடை. இப்பாட்டு சுட்டியொருவர் பெயர் கொள்ளாமையின் அகப்பொருளாமேனும் ‘வேம்பு தலையாத்த நோன்காழென்கம்’ என அடையாளப்பூக் கூறினமையின் அகமாகாதாயிற்று. நச். உரை.

களவியல் - 5. 6. உரை. முதற் கந்தருவமார்க்கம் ஐந்துமே யன்றி அவற்றொடு பொருத்தமுடைய கந்தருவம் இவ்வவற்றும்.

சீந்தா. நாம-158. ‘மருமகன் வலந்ததும் மங்கை யாக்கமும், அருமதிச் சூழ்ச்சியி னமைச்சர் எண்ணிய, கருமமும் கண்டவர் கலத்தற் பான்மையின், பெருமகற் சேர்த்தினார் பிணையனானே’ ‘முன்னர் மூன்றும்.....பின்னர் நான்கும் பெருந்திணை பெறுமே’ என்றதனால் ஒப்பும் பெருந்திணைப்பாற்படும் காதருவம் ஆமாறு பெறும் பொருளான் உணர்க.

<sup>1</sup>‘புறத்திணை மருங்கின்’ (சூ. 54.) இளம்பூரணர் குறிப்பு :— ‘ஒருவர்க் குறித்தாகி வரும் பெயர் அகத்திணைபற்றிக் கைக்கிளை பெருந்திணையினும் வரப்பெறுது’ என்பது.

<sup>2</sup>‘காதலற் கெடுத்த - வாதி மந்திபோல’ அகம் - 236.



ஆதிமந்தி தன்பெயரானுங் காதலனாகிய ஆட்டனத்தி  
பெயரானுங் கூற்றிற் காஞ்சிப்பாற்படும்.

“ஆதி மந்தி போல

வேதஞ் சொல்லிப் பேதுபெரி துறவே” (அகம் - 236.)

எனவும்,

“வேள்ளி வீதியைப் போல நன்றுஞ்

செலவயர்ந் திசினால் யானே” (அகம் - 147.)

எனவும், அகத்திணைக்கட் சார்த்துவகையான் வந்தன  
வன்றித் தலைமைவகையாக வந்தில என்பது.

வருகின்ற சூத்திரத்துப் ‘பொருந்தின்’ (55) என்னும்  
இலேசானே இச்சார்த்துவகை கோடும்.

இது பெயரெனப்பட்ட கருப்பொருளாதலிற் கூற்றிற்கு  
உரிய தோழியும் பாங்கனும் முதலிய வாயிலோரையும்  
பொதுப்பெயரானன்றி இயற்பெயர்த்தொடக்கத்தன கூறப்  
பெற்றென்று கொள்க. உதாரணம் :—

“முகிழ்முகிழ்த் தேவர வாயினு முலையே

யரவெயிற் றெடுக்கமொ டஞ்சுதக் கணவே

களவறி வாரா வாயினுங் கண்ணே

நுழைநுதி வேலி னோக்கரி யவ்வே

யினைய ளாயினு மணங்குதக் கிவளே

முனையின நெருப்பின் முதுக்குறைந் தனளே

யதனா, னேயில ளாகுக தில்ல

சாயிறைப் பணைததோ ளீன்ற தாயே.”

இது சுட்டி ஒருவர் பெயர்கொள்ளாக் கைக்கிளை.

“ஆள்வினை முடித்த வருந்தவ முனிவன்  
வேள்வி போற்றிய விராம னவனொ[டு]

மிதிலை மூதா ரெய்திய ஞான்றை

மதியுடம் பட்ட ம[ட]க்கட் சீதை

கடுவிசை வின்னா ணிட்யொலி கேளாக்

கேட்ட பாம்பின் வாட்ட மெய்தித்

துயிலெழுந்து மயங்கின ளதாஅன்று மயிலென

மகிழ் . . .”

இது சுட்டி ஒருவர்பெயர் கொண்ட கைக்கிளை.

இஃது அசுரமாகலின், ‘முன்னைய முன்றுங் கைக்கிளை’  
என்றதனாற் கோடும்.

## 55. புறத்திணை மருங்கிற் பொருந்தி னல்ல தகத்திணை மருங்கி னளவுத லிலவே.

இது புறத்திணைக்குத் தலைவர் ஒருவராதலும் பலராதலும் உரிப்பொருட்டுத் தலைவர் பலராகாமையும் கூறலின் எய்தாததெய்துவித்து எய்தியது விலக்கிற்று.<sup>1</sup>

இதன்பொருள், — அகத்திணை மருங்கிற் பொருந்தின் - ஒருவனையும் ஒருத்தியையும் விதந்துகூறும் இயற்பெயர் அகத்திணைக் கண்ணே வந்து பொருந்துமாயின், புறத்திணை அளவுதல் மருங்கின் அல்லது இல - ஆண்டும் புறத்திணை கலத்தலிடத்தினல்லது வருதலில்லை என்றவாறு.

எனவே, புறத்திணை கருப்பொருளாயும், அதுதான் உவமமாயும் அகத்திணையுட் கலக்குமென்பதூஉம் இதனானே விரித்தாராயிற்று. அளவுமெனவே ஒருசெய்யுட்கண்ணும் அப்புறத்திணையாகிய இயற்பெயர்களும் சிறப்புப்பெயர்களும் ஒன்றேயன்றிப் பலவும் வருதலுங் கொள்க. ஒருவரென்பது அதிகாரப்பட்டமையின் அகத்திற்குவரும் உரிப்பொருட் பெயர் ஒன்றாதல் கொள்க.

உதாரணம் :—‘வண்டுபடத் ததைந்த’ என்னும் அகப் பாட்டினுள்,

“முருக னற்போர் நெடுவே ளாவி  
. . . யாங்கண்.” (அகம் - 1.)

எனவே புறத்திணைத்தலைவன் இயற்பெயர் ஒன்றே வந்த வாறும் அவன் நிலக் கருப்பொருளாய் அகத்திற்கு வந்த வாறும் உரிப்பொருட்டலைவன் ஒருவனையானவாறுங்காண்க.

“எவ்வி யிழந்த வறுமையர் பாணர்  
பூவில் வறுந்தலை போலப் புல்லென்று.” (குறு - 19.)

என்பது கருப்பொருளுவமமாய் வந்தது.

<sup>2</sup>‘கேள்கே டின்றவும்’ என்னும் அகப்பாட்டுப் புறத்திணைத் தலைவர் பலராய் அகத்திணைக்கண் அளவிவந்தது. புறத்திணைக்கண் இயற்பெயர் அளவிவரும் என்பதனானே

<sup>1</sup>‘ஒருவர் பெயர் புறத்திணை மருங்கிற் பொருந்தினல்லது, அகத்திணை மருங்கின் வருதல் இல்லை’ யென்பது இளம்பூரணர் குறிப்பு.  
<sup>2</sup>அகம். 93.

<sup>1</sup>‘முரசுகடிப் பிசுப்பவும் வால்வளை துவைப்பவும்’ என்னும் புறப்பாட்டு ‘எழுவர் மாய்ந்த பின்றை’ எனப் புறத்திணைத் தலைவர் பலராய் வந்தது.

பிறவும் இவ்வாறு வருவன இதனான் அமைக்க.

இன்னும் இதனானே அகப்புறமாகிய கைக்கிளை பெருந்திணைக்கும் இப்பன்மை சிறுபான்மை கொள்க. உதாரணம்:--

“ஏறும் வருந்தின வாயரும் புண்கூர்ந்தார்  
நாறிருங் கூந்தற் பொதுமகளி ரெல்லாரு  
முல்லையந் தண்பொழில் புக்கார் பொதுவரோ  
டெல்லாம் புணர்குறிக் கொண்டு.” (கலி - 101.)

‘பொருந்தின்’ எனவே தானும் தன்னொடு பொருந்துவதூஉம் என இரண்டாக்கிச் சார்த்துவகையான் வரும் பெயர்க்குங் கொள்க. நாடகவழக்கி னுளது முன்னர்ச் சூத்திரத்துட் காட்டினும்.<sup>2</sup>

பெயர்கள் <sup>3</sup>பலவாதலின் இலவெனப் பன்மை கூறினார். (௫௫)

முதலாவது அகத்திணையியற்கு

ஆசிரியர் - பாரத்துவாசி - நீச்சினூர்க்கினியர் செய்த காண்டிகையுரை முடிந்தது.

<sup>1</sup>புறம் - 158.

<sup>2</sup>‘அகத்திணைக்கட் சார்த்துவகையான் வந்தனவன்றித் தலைமை வகையாக வந்தில வென்பது. வருகின்ற சூத்திரத்துப் பொருந்தின் என்ற இலேசானே இச்சார்த்துவகை கோடும்’ என்றார். (தொல் - பொ - 54.) (பி - ம) — <sup>3</sup>பலவென்பதுபற்றி.

உ  
இரண்டாவது  
புறத்திணையியல்

**56.** அகத்திணை மருங்கி னரிறப வுணர்ந்தோர்  
புறத்திணை யிலக்கணந் திறப்படக் கிளப்பின்  
வெட்சி தானே குறிஞ்சியது புறனே  
யுட்குவரத் தோன்று மீரேழ் துறைத்தே.

இவ்வோத்து முற்கூறிய அகத்திணை ஏழிற்கும் புறமாகிய புறத்திணையிலக்கணம் உணர்த்தினமையிற் புறத்திணையியலென்னும் பெயர்த்தாயிற்று. புறமாகிய திணையெனப் பண்புத்தொகையாம். அதனை 'முற்படக் கிளந்த' (1) என்புழிப் பிற்படக் கிளந்தனவும் உளவெனத் தோற்றுவாய் செய்து போந்து அவற்றது இலக்கணங்களும் பெயரும் முறையுந் தொகையும் வருகின்ற சூத்திரங்களால் 'திறப்படக் கிளப்பின்' எனக் கூறலின் மேலதனோடு இயைபுடைத்தாயிற்று.

இச்சூத்திரம் முற்கூறிய குறிஞ்சித்திணைக்குப் புறன் வெட்சித்திணை என்பதூஉம் அது தான் இப்பகுதித்தென்பதூஉம் உணர்த்துதல் நுதலிற்று.

இதன் பொருள் :—அகத்திணை மருங்கின் அரில் தப உணர்ந்தோர் புறத்திணை இலக்கணம் திறப்படக் கிளப்பின் - அகத்திணை யென்னும் பொருட்கட் பிணக்கற அறிந்தோர் கூறிய புறத்திணையது இலக்கணத்தைக் கூறுபட ஆராய்ந்து கூறின், வெட்சி தானே குறிஞ்சியது புறனே - வெட்சி யெனப்பட்ட புறத்திணை குறிஞ்சி யெனப்பட்ட அகத்திணைக்குப் புறனாம், உட்குவரத் தோன்றும் ஈரேழ் துறைத்தே - அது தான் அஞ்சுதகத் தோன்றும் பதினான்கு துறையிணையுடைத்து என்றவாறு.

அகத்திணைக்கண் முதல் கரு வுரிப்பொருள் கூறிய குறிஞ்சி முல்லை மருதம் நெய்தல் என்பனவற்றிற்கு வெட்சி வஞ்சி உழிஞை தும்பை யென்பன அவ்வவ்விடக்

கணங்களோடு ஒருபுடையொப்புமைபற்றிச் சார்புடையவாதலும், நிலமில்லாத பாலே பெருந்திணை கைக்கிளை யென்பனவற்றிற்கு வாகையும் காஞ்சியும் பாடாண்டிணையும் பெற்ற இலக்கணத்தோடு ஒருபுடையொப்புமைபுறறிச் சார்புடையவாதலும் கூறுதற்கு ‘அறிறபவுணந்தோர்’ என்றார். ஒன்று ஒன்றற்குச் சார்பாமாறு அவ்வச்சுத்திரங்களுட் கூறுதும். ‘தானே’யென்றார் புறத்திணை பலவற்றுள் ஒன்றை வாங்குதலின். பாடாண்டிணை யொழிந்தனவற்றிற்கும் இஃதொக்கும்.

களவொழுக்கமும் கங்குற்காலமும் காவலர் கடுகினுந்தான் கருதிய பொருளை இரவின்கண் முடித்து<sup>1</sup>மீட்டலும் போல்வன ஒத்தலின் வெட்சி குறிஞ்சிக்குப் புறனென்றார். வெட்சித்திணையாவது களவின்கண் நிரைகொள்ளும் ஒழுக்கம் : இதற்கு அப்பூச் சூடுதலும் உரிததென்று கொள்க. வேற்றுப்புலத்து வாழும் பார்ப்பார் முதலியோர் அஞ்சி அரண் சேர்வதோர் உபாயமாதலின் ‘உட்குவரத்தோன்றும்’ என்றார்.

மக்களும் மாவும் முதலியன சென்று நீருண்ணுந் துறை போலப் பலவகைப்பட்ட பொருளும் ஒருவகைப்பட்டு இயங்குதலாகு மார்க்கமாதலின் ‘துறை’ யென்றார் ; எல்லாவழியுமென்பதனை ‘எல்லாத்துறையுங் காவல் போற்றினார்’ என்பவாகலின். எனவே, திணையுந் துறையுங் கொண்டா ராயிற்று. அகத்திணைக்குத் துறையுட் பகுதிகளெல்லாம் விரித்துக்கூறிப் பின்னும் பன்முறையாற்<sup>1</sup>பரந்து பட்டு வரம் பிகந்தனவற்றையுந் தொகுத்துத் துறைப்படுத்துக் கிளவி கூறுக என்றற்குச் செய்யுளியலுள் (313) துறையென்பது உறுப்பாகக் கூறினார். புறத்திணைக்கு அங்ஙனம் பரந்துபட விரித்தோதாது தொகுத்து இலக்கணஞ் செய்தாராயினும் அவையும் அவ்வாறே பலபொருட்பகுதியும் உடையவென்பது உணர்த்துதற்குத் துறையெனப் பெயராகக் கொடுத்தார். இதனானே அகப்பொருட்பகுதி பலவாயினும் ஒரு செய்யுளுட் பலபொருள் விராஅய் வரினும் ஒரு துறையாயினுற

போலப் புறத்திணைக்கும் அவ்வப்பொருட்பகுதியும் ஒரு துறையாதலும் ஒரு செய்யுளுட் பலதுறை ஒருங்குவந்தும் ஒருதுறைப்படுதலுங் கொள்க.

இன்னும் இதனானே அகத்திணைக்கு உரியனவெல்லாம் புறத்திணைக்குங் கொள்க. (க)

## 57. வேந்துவிடு முனைஞர் வேற்றுப்புலக் களவி ஐதந் தோம்பன் மேவற் றுகும்.

இது வெட்சியெனக் கூறிய புறத்திணைக்குப் பொது இலக்கணங் கூறுகின்றது.

இதன் பொருள்:—வேந்து விடு முனைஞர் - வேந்தனால் விடப்பட்டு முனைப்புலங் காத்திருந்த <sup>1</sup>தண்டத்தலைவர், வேற்றுப்புலக்களவின் - பகைநிலத்தே சென்று களவினாலே, ஆதந்தோம்பல் மேவற்றுகும்-ஆரிரையைக் கொண்டுபோந்து பாதுகாத்தலைப் பொருந்துதலையுடைத்தாகும் வெட்சித்திணை என்றவாறு.

களவு நிகழ்கின்ற குறிஞ்சிப்பொருளாகிய கந்தருவ மணம் வேதவிதியானே இல்லறமாயினற்போல, இருபெரு வேந்தர் பொருவது கருதியக்கால் ஒருவர் ஒருவரநாட்டு வாழும் அந்தணரும் ஆவும் முதலியன தீங்குசெய்யத் தகாத சாதிகளை ஆண்டுரின்றும் அகற்றல்வேண்டிப் போதருக வெனப் புகறலும், அங்ஙனம் போதருதற்கு அறிவில்லாத ஆவினைக் களவினால் தாமே கொண்டுவந்து பாதுகாத்தலுந் தீதெனப்படாது அறமேயாம் என்றற்கு ‘ஆதந்தோம்பல்’ என்றார். அது,

“ஆவு மானியற் பார்ப்பன மாக்களும்  
பெண்டிரும் பிணியுடை யீரும் பேணித்  
தென்புல வாழ்நர்க் கருங்கட னிறுக்கும்  
பொன்போற் புதல்வர்ப் பெறாஅ தீரு  
மெம்மம்பு கடிவிடுது நும்மரண் சேர்மினென  
வறத்தாறு நுவலும் பூட்கை மறத்தின்” (புறம் - 9.)

எனச் சான்றோர் கூறியவாற்றாணுணர்க. மன்னுயிர் காக்கும் அன்புடை வேந்தற்கு மறத்துறையினும் அறமேரிகழும்

<sup>1</sup>தண்டலைத் தலைவர் என்ற பாடமே ஏட்டுப் பிரதிகளில் உள்ளது.

என்றற்கு ‘மேவற்றுகும்’ என்றார். அகநாட்டன் றிப் புறஞ் சிறைப்பாடியில் ஆரிரை காக்குங் காவலரைக் கொன்றே நிரை கொள்ள வேண்டுதலின் <sup>1</sup>ஊர்கொலையும் கூறினார். வேந்துவிடு வினைஞர் என்னுது முனைஞர் என்றதனானே, முனைப்புலங் காத்திருந்தோர் தாமே சென்று நிரைகோடலும் குறுநிலமன் னர் நிரைகோடலும் ஏனைமறவர் முதலியோர் நிரைகோடலு மாகிய வேத்தியல் அல்லாத பொதுவியலுங் கொள்க. முன்னர் (56) வெட்சி குறிஞ்சிக்குப் புறனெனக் களவுகூறிய அதனானே, அகத்திற்கு ஏனைத்திணைக்கண்ணுங் களவு நிகழ்ந்தாற்போலப் புறத்திணை யேழற்கும் களவுநிகழுங்கொ லென்று ஐயுற்ற மாணக்கற்கு வெட்சிக்கே களவு உள்ளதென்று துணிவுறுத் தற்கு மீட்டுங் ‘களவின்’ என்று இத்திணைக்கே களவு உளதாக வரைந்தோதினார். ‘வேந்துவிடு முனைஞர்’ என்றமையான் இரு பெருவேந்தருந் தண்டத்தலைவரை ஏவி விடுவரென்றும், ‘ஆதந்தோம்பும்’ என்றதனற் களவின் கட் கொண்ட ஆவினை மீட்டுத் தந்தோம்புமென்றும் பொருள் கூறுமாறு சூத்திரஞ் செய்தாராகலின் இருபெருவேந்தர் தண்டத்தலைவரும் அவ ரேவலான் நிரைகோடற்கும் மீட்டற்கும் உரியராயினார்; ஆகவே இருவர்க்கும் கோடற்றொழில் உளதாயிற்றாதலின் அடித்துக் கோடலும் மீட்டுக் கோடலும் வெட்சியாயின.

ஆயின் <sup>2</sup>“மீட்டல் கரந்தை” என்பரால் எனின், அதனை யும் இச் சூத்திரத்தானும் வருகின்ற சூத்திரத்தானும் வெட்சி யென்றே ஆசிரியர் கொண்டார். மீட்டலை வெட்சிக்கரந்தை

<sup>1</sup>“ஊர்கொலை யாகோள் பூசன்மாற்றே.” (58) ஊர்கொலை:—

“விரைபரி கடவி வில்லுடை மறவர்  
குரையழ னடப்பக் குறும்பெறிந் தன்று.” (பு - வெ - 1, 8.)

<sup>2</sup>“வெட்சி நிரைகவர்தன் மீட்டல் கரந்தையாம்  
வட்கார்மேற் செல்லுதல் வஞ்சியா—முட்கா  
தெதிரூன்றல் காஞ்சி யெயில்காத்த னெஞ்சி  
யதுவளைத்த லாகு முழினை-யதிரப்  
பொருவது தும்பையாம் போர்க்களத்தி லொன்றார்  
செருவென் றதுவாகை யாம்.”

மீட்டல் கரந்தை யென்றார் இளம்பூரணரும்.

என்பாரும் உளர். மீட்டலைக் கரந்தையென்பார்க்கு அது திணையாயிற் குறிஞ்சிக்குப் புறநகாமை உணர்க.

‘களவின்’ என்பதற்குக் களவினானெனவும் களவின் கணெனவும் இரு பொருட்டாகக் கூறுதல் உய்த்துக்கொண்டுணர்தல் (665) என்னும் உத்தியாம். புறப்பொருட்குரிய அறனும் பொருளுங் கூறத்தொடங்கி ஈண்டு அறத்தார் பொருளீட்டுமாறுங் கூறினார். (உ)

**58.** படையியங் கரவம் பாக்கத்து விரிச்சி  
புடைகேடப் போகிய சேலவே புடைகேட  
வொற்றி னாகிய வேயே வேய்ப்புற  
முற்றி னாகிய புறத்திறை முற்றிய  
வூர்கோலை யாகோள் பூசன் மாற்றே  
நோயின் றுய்த்த <sup>1</sup>னுவலுழித் தோற்றந்  
தந்துகிறை பாதி ணேடாட்கே கோடையென  
வந்த வீரேழ் வகையிற் றுகும்.

இது முன் ஈரேழாமென்ற துறை இருவகைப்பட்டு இரு பத்தெட்டாமென்கின்றது.

இதன்பொருள் :—<sup>2</sup>படை இயங்கு அரவம் - நிரைகோடற்கு எழுந்த படை பாடிப்புறத்துப் பொருந்தும் அரவ

(பி - ம்)—<sup>1</sup>னுவலுவழித்.

<sup>2</sup>படையியங்கரவம் முதலியவற்றை நிரைகோடற்கு எழுந்த படைக்குமாத்திரம் உரியவாக்குவர் இளம்பூரணர்; மீட்டற் படைக்குக் காட்டிலர். வெட்சி இருவகை என்பது அவர்க்குக் கருத்தன்று; வெட்சி கரந்தையென இரண்டும் குறிஞ்சித்திணைப் புறம் என்பர்.

சிவஞானமுனிவர் பாயிரவிருத்தி :—அகம் புறம் எனப் பகுத்த வற்றைத் தம்முள் வேறுபாடு நோக்கி அகம் அகப்புறம் புறம் புறப் புறம் என நான்காகப் பகுத்தலும், வெட்சித்திணை உழிஞைத்திணைகளின் மறுதலைவினையை வீற்றுவினையாதலும் வேற்றுப் பூச் சூடுதலும் ஆகிய வேறுபாடுபற்றி வேறு திணையாக வைத்தெண்ணுதலும், இன்னோரென்னவை பிறவுமாம். இங்ஙனம் வேறுபடினும்...பொருண் முடிபும் வேறுபடாமையின், மரபுநிலை திரியாவாயின். இவ்வுண்மை



மும், நிரைமீட்டற்கு எழுந்த படை விரைந்து செல்லும்  
அரவமும் : உதாரணம் :—

“ வெவ்வாண் மறவர் மிலைச்சிய வெட்சியாற்  
செவ்வாணஞ் செவ்வதுபோற் செல்கின்ற—ரெவ்வாயு  
மார்க்குங் கழலொலி யாங்கட் படாலியரோ  
போர்க்குந் துடியோடு புக்கு.”

(பெரும்பொருள் விளக்கம் : புறத்திரட்டு - 752.)

“ அடியதி ரார்ப்பின ராபெயர்த்தற் <sup>1</sup>கண்ணு  
கடிய மறவர் கதழ்ந்தார்—<sup>2</sup>மடிநிரை  
மீளாது மீளார் விறல்வெய்யோர் யாதாங்கொல்  
வாளார் துடியர் வலம்.” (ஐ. 763.)

இவை கண்டோர் கூற்று.

பாக்கத்து விரிச்சி-நிரைகோடற்கு எழுந்தோர் போந்து  
விட்ட பாக்கத்துக் கங்குலில் நல்லாய்ப்புட் கேட்டலும், நிரை  
மீட்டற்கு எழுந்தோர் இடைப்புலத்துப் புறம்போந்தோர்  
கூறியவற்றை வாய்ப்புள்ளாகக் கேட்டலும் : உதாரணம் :—

“ திரைகவுள் வெவ்வாய்த் திரிந்துவீழ் <sup>3</sup>தாடி  
நரைமுதியோ னின்றிறைத்த நற்சொ—னிரையன்றி  
யெல்லேநீர் வைய மிறையோர்க் களிக்குமால்  
<sup>4</sup>வல்லேநீர் சென்மின் வழி.”

(பெரும்பொருள் விளக்கம் : புறத்திரட்டு - 756.)

“ வந்தநீர் காண்மினென் றுபெயர்ப்போர் மாட்டிசைத்த  
பைந்தொடியார் கூறும் பறவாப்பு—ளுய்ந்த  
நிரையளவைத் தன்றியு நீர்கூழ் கிடக்கை  
வரையளவைத் தாவதா மண்.”

இவை விரிச்சியை வியந்தன.

புடைகெடப் போகிய செலவே - நிரைகோடற்கு எழுந்  
தோர் ஆண்டுநின்று மீண்டுபோய்ப் பற்றார் புலத்து ஒற்றர்

யுணராதார் பன்னிருபடலம் முதலிய நூல்களை வழீஇயின வென்  
றிகழ்ந்து பன்னிருபடலத்துள் வெட்சிப்படலம் தொல்காப்பியனார்  
கூறியதன்றெனவும், தொல்லாசிரியர் வழக்கொடு முராணித் தமக்கு  
வேண்டியவாறே கூறுப.

(பி - ம்)—<sup>1</sup>கன்னாய். <sup>2</sup>படிநிரை. <sup>3</sup>தாழ்தாடி. <sup>4</sup>வல்லையே.

உணராமற் பிறற்றைஞான்று சேறலும், நிரைமீட்டற்கு எழுந்தோர் ஆண்டு ஒற்றப்படாமற் சேறலும்: உதாரணம்:—

“பிறர்புல <sup>1</sup>மென்றார் தமர்புல மென்றார்  
விறல்வெய்யோர் <sup>2</sup>வீங்கிருட்கட் சென்றார்—நிறையுங்  
கடாஅஞ் செருக்குங் கடுங்களி யானைப்  
படாஅ முகம்படுத் தாங்கு.”

(பெரும்பொருள் விளக்கம் : புறத்திரட்டு - 757.)

“கங்கை பார்தாங்குக் கானப் பெருங்கவலை  
யெங்கு மறவ ரிரைதெழுந்தார்—தங்கிலைக்கண்  
மன்றுகாண் வேட்கை மடிசுரப்ப வேதோன்றுங்  
கன்றுகாண் மெய்குளிர்ப்பீர் கண்டு.” (ஷெ 764.)

இவை கண்டோர் கூற்று.

புடைகெட ஒற்றின் ஆகிய வேயே - நிரைகோடற்கு எழுந்தோர் பகைப்புலத்து ஒற்றர் உணராமற் சென்று ஒற்றி அவ்வொற்றுவகையான் அவர் உணர்த்திய குறளைச்சொல்லும், நிரைமீட்டற்கு எழுந்தோர் அங்ஙனம் ஒற்றிய ஒற்றுவகையான் வந்து ஒதிய குறளைச் சொல்லும்: உதாரணம்:—

“ஒருவ ரொருவ ருணராமற் சென்றாங்  
கிருவரு மொப்ப விசைந்தார்—வெருவா  
வீக்குங் கழற்கால் விறல்வெய்யோர் வில்லோடு  
கோக்குஞ் சாந்தெரிந்து கொண்டு.”

“நெடுநிலையா யத்து <sup>3</sup>நிரைசுவ டொற்றிப்  
படுமணி யாயம் பகர்ந்தோய்—நெடிது  
மனக்குரிய காதல் வயவேந்த நென்று  
நினக்குரிய வாக நிரை.”

இவை கண்டோர் கூற்று.

வேய்ப்புறம் முற்றின் ஆகிய புறத்திறை - நிரைகோடற்கு எழுந்தோர் வேயுரைத்தோரிடத்துச் செய்யுஞ் சிறப்புக்கள் முடிந்தபின்னர் உளதாகிய நிரைப்புறத்து ஒடுங்கிய இருக்கைப்பகுதியும், நிரைமீட்டற்கு எழுந்தோர் தமது

(பி - ம்)—<sup>1</sup>மென்றார்தான் தம்புல. <sup>2</sup>ஆயிருட்கட். <sup>3</sup>நிரைகவடு  
தோற்றிப்.

நிரைப்புறத்துச் சென்று விரைவொழிந்து இருக்கின்ற இருக்கையும் : உதாரணம் :—

“கரந்தியல் காட்டுத்தீப் போலப் பெரிதும்  
பரந்துசென் மள்ளர் பதிந்தா—ரரந்தை  
விரிந்தவியு மாறுபோல் விண்டோயத் தோன்றி  
யெரிந்தவியும் போலுமில் லூர்.”

இது கண்டோர் கூற்று.

“இருநில மருங்கி னெப்பிறப் பாயினு  
மருவின் மாலையோ வினிதே யிரவி  
னாகோண் மள்ளரு மருள்வரக் கானத்து  
நாம்புறத் திறுத்தென மாகத் தாந்தங்  
கன்றுசூரல் கேட்டன போல  
நின்றுசெவி யோர்த்தன சென்றுபடு நிரையே.”

(தகடூர் யாத்திரை : புறத்திரட்டு - 765.)

இது மறவர் கூற்று.

முற்றிய ஊர்கொலை - நிரைகோடற்கு எழுந்தோர் அவர்  
புறஞ்சேரியை வளைத்துக்கொண்டு ஆண்டுகின்ற நிரைகாவ  
லரைக் கொன்று பகையறுத்தலும், நிரைமீட்டற்கு எழுந்  
தோர் அவ்வூரை விட்டுச் சிற்றூரைக் காத்துக்கோறலும் :  
உதாரணம் :—

“அரவூர் மதியிற் கரிதூர வீம  
விரவூ ரெரிகொளீஇக் கொன்று—நிரைநின்ற  
பல்லான் ரெழுமும் பகற்காண்மார் போர்கண்டோர்  
கொல்வார்ப் பெருஅர் கொதித்து.”

“சென்ற நிரைப்புறத்துச் சீறூர்த் தொடைகொண்டு  
நின்ற மறவர் நிலஞ்சேர்ந்தார்—கொன்றாண்  
டிகலுழந்த வல்வில் <sup>1</sup>விளையோர்புண் டரத்  
துகளெழுங்கொல் பல்லான் ரெழு.”

இவை கண்டோர்கூற்று.

ஆகோள் - நிரைகோடற்கு எழுந்தோர் எதிர்விலக்கு  
வோர் <sup>2</sup>இலராக நிரையகப்படுத்தி மீட்டலும், நிரைமீட்

(பி - ம்)—<sup>1</sup>விளையோன்புண் டர்ந்து. <sup>2</sup>இலராக்கி.

டற்கு எழுந்தோர் தமது நிரையை அற்றமின்றி மீட்டலும் :  
உதாரணம் :—

“கொடுவரி கூடிக் குழுஉக்கொண் டனைத்தா  
னெடுவரை நீள்வேய் நாலு—நடுவூர்க்  
கணநிரை கைக்கொண்டு கையகலார் நின்ற  
நிணநிரை வேலார் நிலை.” (பு. வே. 1, 9.)

“கடல்புக்கு மண்ணெடுத்த காரேனக் கோட்டின்  
மிடல்பெரி தெய்தின மாதோ—தோடலைக்  
கரந்தை மறவர்க் கருதார் குழாஅந்  
துரந்து நிரைமீட்ட தோள்.”

(பெரும்பொருள் விளக்கம் : புறத்திரட்டி - 767.)

இவை கண்டோர் கூற்று.

‘தோடலைக்கரந்தை’ எனக் கரந்தை சூழினமை கூறினார்  
தன்னுறுதொழிலான் நிரைமீட்டலின். இது <sup>1</sup>பொதுவியற்-  
கரந்தையிற் கூறுதும்.

பூசல்மாற்று - நிரை கொண்டுபோகின்றார் தம்பின்னே  
உளைத்தற் குரலோடு தொடர்ந்துசென்று ஆற்றிடைப்  
போர்செய்தோரை மீண்டு பூசலை மாற்றுதலும், நிரையை  
மீட்டுக்கொண்டு போகின்றோர் தம்பின்னர் வந்து போர்  
செய்தோரை மீண்டுநின்று பூசலை மாற்றுதலும்: உதாரணம்:-

“ஒத்த வயவ ரொருங்கவிய நாண்படரத்  
தத்த மொலியுந் தவிர்ந்தன—வைத்தகன்றார்  
தம்பூசன் மாற்றி நிரைகொள்வான் ருக்கினார்  
வெம்பூசன் மாற்றிய வில்.”

<sup>2</sup>“இரவு ரெறிந்து நிரையொடு பெயர்ந்த  
வெட்சி மறவர் வீழவு முட்காது  
கயிறியல் பாவை போல வயிறிரித்  
துளைக்குரற் குணர்ந்த வளைப்புலி போல  
முற்படு பூசல் கேட்டனர் பிற்பட  
நிணமிசை யிழுக்காது தமர்பிண மிடறி  
நிலங்கெடக் கிடந்த கருந்தலை நடுவண்

<sup>1</sup>அனைக்குரி மரபினது கரந்தை யன்றியும்’ (60) என்புழிக்  
காண்க.  
(பி - ம)—<sup>2</sup>ஆவூ.

<sup>1</sup>மாக்கட நெருப்புப் போல நோக்குபு

<sup>2</sup>வெஞ்சில விடலை வீழ்ந்தன

னஞ்சதக் கன்றாற் செஞ்சோற்று நிலையே.”

இவை கண்டோர் கூற்று.

வெட்சிமறவர் வீழ்ந்தமை கேட்டு விடாது பின்வந்  
தோன்பாடு கூறினமையிற் பூசன்மாற்றாயிற்று.

நோய் இன்று உய்த்தல் - நிரைகொண்டோர் அங்ஙனம்  
நின்று நின்று சிலர் பூசன்மாற்றத் தாங்கொண்ட நிரையினை  
இன்புறுத்திக் கொண்டுபோதலும், மீட்டோரும் அங்ஙனம்  
நின்று நின்று சிலர் பூசன்மாற்றத் தாம் மீட்ட நிரையினை  
இன்புறுத்திக் கொண்டுபோதலும்: உதாரணம்:—

“புன்மேய்ந் தசைஇப் புணர்ந்துடன் செல்கென்னும்

வின்மே லசைஇயகை வெல்கழலான்—றன்மேற்

கடுவரை நீரிற் கடுத்துவரக் கண்டு

நெடுவரை நீழ னிரை.” (பு. வெ. 1, 11.)

“கல்கெழு சீ ழூர்க் கடைகாண் விருப்பினான்

மெல்ல நடவா விரையுநிரை—யொல்வெனத்

தெள்ளறற் கான்யாற்றுத் தீநீர் பருகவு

மள்ளர் நடவா வகை.”

(பெரும்பொருள் விளக்கம்: புறத்திரட்டு - 768.)

இவை கண்டோர் கூற்று.

நுவலுழித் தோற்றம் - பாடிவீட்டுள்ளோர் மகிழ்ந்  
துரைத்தற்குக் காரணமான நிரைகொண்டோர் வரவும், ஊரி  
லுள்ளோர் கண்டு மகிழ்ந்துரைத்தற்குக் காரணமான நிரை  
மீட்டோர் வரவும்: உதாரணம்:—

“மொய்யண லானிரை முன்செல்லப் பின்செல்லு

மையணற் காளை மகிழ்துடி—கையணல்

வைத்த வெயிற்றியர் வாட்க ணிடடை

வுய்த்தன் றுவகை யொருங்கு.” (பு. வெ. 1, 12.)

“காட்டகஞ் சென்றுயிர் போற்றான் கடுஞ்சரையா

மீட்ட மகனை <sup>3</sup>வினவுற—<sup>4</sup>னோட்டந்து

(பி - ம்)—<sup>1</sup>மாக்கடை நெருப்புப். <sup>2</sup>வெஞ்சின. <sup>3</sup>வினவுமு..

தன்னெதிர் தோன்றும் புனிற்றாத் தழீஇக்கலுமு  
 1மென்னெதிர்ப் பட்டாயோ வென்று.”

• (பெரும்பொருள் விளக்கம்: புறத்திரட்டு - 769.)

இவை கண்டோர் கூற்று.

தந்து நிறை - நிரைகொண்டோர் தாங்கொண்ட நிரை  
 யைத் தம் ஊர்ப்புறத்துத் தந்து நிறுத்தலும், நிரைமீட்டோர்  
 தாம் மீட்ட நிரையினைத் தந்து நிறுத்தலும்: உதாரணம்:—

“குளிறு குரன்முரசங் கொட்டின் வெருஉங்  
 களிற்றெடுதேர் காண்டலு மாற்றா—நளிமணி  
 நல்லா னினநிரை நம்மூர்ப் புறங்கான  
 மெல்லாம் பெறுக விடம்.”

“கழுவொடு பாகர் கலங்காமல் யாத்துத்  
 தொழுவிடை யாயந் தொகுமி—னெழுவொழித்தாற்  
 போமே 2யிலையிவற்றைப் போற்றுமின புல்லொடுநீர்  
 தாமேய் புலம்போலத் தந்து.”

இவை கண்டோர் கூற்று.

பாதீடு-ஈத்தலும் ஈதலும் போலப் பாத்தலும் பாதலும்  
 ஒன்றாதலிற் பாதீடாயிற்று: வேந்தனேவலால் தாங்கொண்ட  
 நிரையைப் பகுத்துக்கோடலும், மீட்டோருந் தத்தநிரை  
 யைப் பகுத்துக்கோடலும், நிரையை இழந்தோர்க்குப் பகுத்  
 துக்கொடுத்தலும்: உதாரணம்:—

“ஒள்வாண் மலைந்தார்க்கு மொற்றாய்ந் துரைத்தார்க்கும்  
 புள்வாய்ப்பச் சொன்ன புலவர்க்கும்—விள்வாரை  
 மாறட்ட வென்றி மறவர்தஞ் சீ றாரிற்  
 கூறிட்டார் கொண்ட நிரை.” (பு. வே. 1, 14.)

“யாமே 3பகுத்திடல் வேண்டா வினநிரை  
 தாமே தமரை யறிந்தனகொ—லேமுற  
 வன்றீன்ற தம்மை யறிந்துகொள் கன்றேய்ப்பச்  
 சென்றீண்டு மாங்கவர்பாற் சேர்ந்து.”

(பெரும்பொருள் விளக்கம்: புறத்திரட்டு - 770.)

இவற்றுள் முன்னையது கண்டோர் கூற்று; ஏனையது  
 மறவர் கூற்று.

(பி - ம)—1மென்னதுயர்ப். 2யிவற்றைநீர். 3பகர்ந்திட.

உண்டாட்டு - நிரைகொண்டார் தாங்கொண்ட நிரையைப்  
பாத்துத் தாங்கொண்ட மகிழ்ச்சியாற் சுற்றத்தொடு கள்  
ஞாண்டு மகிழ்ந்து விளையாடுதலும், நிரைமீட்டார் வென்று  
நிரைமீட்ட கொற்றத்தான் உண்டாடுதலும் : உதாரணம் :—

“நறவுந் தொடுமின் விடையும் வீழ்மின்  
பாசவ விட்ட பைங்காற் பந்தர்ப்  
புனறரு மிளமண னிறையப் பெய்ம்மி  
ஞென்ஞார் முன்னிலை முருக்கிப் பின்னின்று  
நிரையொடு வருஉ மெனனைக்  
குழையோர் தன்னினும் பெருஞ்சா யலரே.” (புறம்-262.)

“பகைவர் கொண்ட படுமணி யாய  
மீட்டிவட் டந்த வாட்டிற் குரிசின்  
முழவுத்துயின் மறந்த மூதூ ராங்கண்  
விழவுத்தலைக் கொண்ட விளையாட் டாயத்  
தூன்சுடு கொழும்புகைக் கருங்கொடி யும்பர்  
மீன்சுடு புகையின் விசம்புவாய்த் தன்றே  
கைவல் கம்மியர் பல்குட் டாரமொடு  
நெய்பிழி நறுவிரை நிலம்பரந் தன்றே  
காவிற் காவிற் கணங்கொள் வண்டெனப்  
பூவிலை மகளிர் புலம்படர்ந் தனரே  
சந்தியுஞ் சதுக்கமும் பந்தர் போகிய  
வாடுறு நறவின் சாடி தோறுங்  
கொள்வினை மாற்றாக் கொடையொடு  
கள்விலை யாட்டியுங் கைதூ வாளே.”

இவை கண்டோர் கூற்று.

கொடை - தாங்கொண்ட நிரையை இரவலர்க்கு வரை  
யாது கொடுத்து மனமகிழ்தலும், நிரைமீட்டோர்க்கு வென்  
றிப்பொருட்டு விளைந்த கொடைப்பகுதியும் : உதாரணம் :—

“இளமா வெயிற்றி யிவைகாணின் னையர்  
தலைநாளே வேட்டத்துத் தந்த நிரைகள்  
கொல்லன் றுடியன் கொளபுணர் சீர்வல்ல  
நல்லியாழ்ப் பாணர்த முன்றி னிறைந்தன.”

(சீலப். வேட்டுவவர்.)

“கொடைத்தொழி லெல்லாங் குறைவின்றிப் பண்டே  
முடித்தன னென்றிருநத மூத்தோன்—கொடைக்கு

வரம்பில னென்றே மருண்டா னிரைகோட்'  
காந்தையங் கண்ணியாற் கண்டு."

இவை கண்டோர் கூற்று.

என ஈரேழ் வந்த வகையிற்றாகும் - என்று கூறப்பட்ட  
பதினான்கும் மீட்டுமொருகால் விதந்த இருகூற்றை யுடைத்  
தாகும் வெட்சித்திணை என்றவாறு.

எனவே ஒன்று இரண்டாய் இருபத்தெட்டாயிற்று.

இனித் துறையென முற்கூறினமையின் இது காரிய  
மாக இதற்குக் காரணமாயினவெல்லாம் படையியங்கரவ  
மெனவே படும். அவை இருபெரு வேந்தரும் போர்தொடங்  
குங்காற் பூக்கோளேவி நிரைகோடல் குறித்தோன் படைத்  
தலைவரைத் தருகுவென்றலும், அவர் வருதலும், அவர் வந்  
துழி இன்னது செய்குவென்றலும், அவர் வேந்தர்க்கு உரைத்  
தலும், அவர் படையைக் கூஉய் அறிவித்தலும், படைச்  
செருக்கும், அதனைக் கண்டோர் கூறலும், அவர் பகைப்புலக்  
கேட்டிற்கு இரங்கி வருந்தலும், நாட்கோடலும், அவர்  
கொற்றவைக்குப் பரவுக்கடன் பூண்டலும் பிறவுமாம். களவிற  
செல்வோர்க்கும் அரவங்கூறினார், அவர் பாக்கத்தேதங்கி  
விரிச்சிபெற்றுப் போதலின். அவற்றுட் சில வருமாறு:—

“கடிமனைச் சீறூர்க் கடுங்கட் கறவை  
வடிநவில் வேலோன் மறுத்தோம்ப <sup>1</sup>வேட்டா  
னடிபுனை தோலி னரண்சேர்ந்தது மள்ளர்  
வருகமன் வாயிற் கடை.”

இது படைத்தலைவர் படையாளரைக் கூயினது.

“வாள்வலம் பெற்ற வயவேந்த னைவலாற்  
றூள்வ லினையவர் தாஞ்செல்லி—<sup>2</sup>ஹோக்  
கனைகுர னல்லாத்தன் <sup>3</sup>கன்றுள்ளப் பாலா  
னனைவது <sup>3</sup>போலுநம் மூர்.”

(பெரும்பொருள் விளக்கம்: புறத்திரட்டு - 753.)

இது படைச்செருக்கு: கண்டோர் கூறியது.

(பி - ம)—<sup>1</sup>லொட்டா னடிபுணர். <sup>2</sup>கன்றுள்ளிப். <sup>3</sup>போலு  
மில்லார்.



“வந்த நிரையி னிருப்பு மணியுட  
னெந்தலை நின்றலை <sup>1</sup>யாந்தருது—முந்தூநீ  
மற்றவை பெற்று வயவேந்தன் கோலோங்கக்  
கொற்றவை கொற்றங் கொடு.”

(பெரும்பொருள் விளக்கம் : புறத்திரட்டு - 754.)

இது தெய்வத்திற்குப் பராஅயது.

பிறவும் வருவனவெல்லாம் இதனால் அடக்குக.

இனிப் பாக்கத்து விரிச்சிக்குக் காரணங்களாவன :-பாக்கத்துச் சென்றுழி இருப்பு வகுத்தலும், பண்டத்தொடுவல்சி ஏற்றிச் சென்றோரை விடுத்தலும், விரிச்சி வேண்டாவென விலக்கிய வீரக்குறிப்பும், விரிச்சிக்கு வேண்டும் நெல்லும் மலரும் முதலியன தருதலும், பிற நிமித்தப் பகுதிகளும், அவை அறிந்தோர்க்குச் சிறப்புச்செய்தலும் பிறவுமாம். உதாரணம் :—

“நாளும் புள்ளுங் கேளா வுக்கமொ  
டெங்கோ னேயின ஞாதலின் யாமத்துச்  
செங்கால் வெட்சியுந் திணையுந் தூஉய்  
மறிக்குறற் குருதி மன்றுதுக ளவிப்ப  
விரிச்சி யோர்த்தல் வேண்டா  
வெயிற்புறந் தருதும்யாம் பகைப்புல நிரையே.”

(தகடீர் யாத்திரை : புறத்திரட்டு - 755.)

இது விரிச்சி விலக்கிய வீரக்குறிப்பு.

பிறவும் வந்துழிக் காண்க.

அரசன் ஏவலாற் போந்தோரும் விரிச்சி கேட்டார் இன்ன ஞான்று வினைவாய்க்குமென்று அறிதற்கு.

இனி வேய்க்குக் காரணங்களாவன வேய் கூறினார்க்குச் சிறப்புச் செய்தல் போல்வன. உதாரணம் :—

“மாற்றருந் துப்பின் வயவேந்த னல்லனே  
யேற்ற பெருஞ்சிறப் பின்னீதும்—வேற்றூரிற்  
புல்வேய் குரம்பைப் புறஞ்சிறைவாய் நின்றொற்றி  
நல்வே யுரைத்தார்க்கு நாம்.”

என வரும்.

(பி - ம்)—<sup>1</sup>யான்றருவான்.

இனி ஏனைய ஒன்று பலவாய்த் துறைப்பாற்படுவன வந்துழிக் காண்க.

இங்ஙனம் புறத்திணைக்குச் சிறுவரவிற்புதலினன்றே 'பாடல் சான்ற புலனெறி வழக்கம்'(53) என்று அகத்திற்குக் கூறியது. நிரைமீட்டுங்கால் அறிந்தார் அறிந்தவாற்றாணே விரைந்து சென்று மீட்பாராதலின் அரசனை உணர்த்தாதே மீட்டல் பெறுதும்: இவற்றிற்குந் துறைப்பகுதி கொள்க. (ங)

**59.** மறங்கடைக் கூட்டிய துடிநிலை சிறந்த  
கொற்றவை நிலையு மத்திணைப் புறனே.

இவையும் வெட்சித்திணையா மென்கின்றது.<sup>1</sup>

இதன் பொருள்:—மறங்கடைக் கூட்டிய துடிநிலை - போர்க்களத்து மறவரது மறத்திணைக் கடைக்கூட்டிய துடிநிலையும், சிறந்த கொற்றவை நிலையும் - அத்தொழிற்குச் சிறந்த கொற்றவைக்குப் பரவுக்கடன் கொடுக்குங்கால் அவளது நிலைமை கூறுதலும், அத்திணைப்புறனே - அவ்விருவகை வெட்சிக்கும் புறனடையாம் என்றவாறு.

“நித்திலஞ்செய் பட்டமு நெற்றித் திலதமு  
மொத்திலங்க மெய்ப்பூசி யோர்ந்துடஇத்—தத்தந்  
துடியரோ டேப்புறஞ் சூழ்ந்தார் மறவர்  
<sup>2</sup>குடிநிரை பாராட்டக் கொண்டு.”

<sup>1</sup>சிலப்-12. வேட்டுவவரி, உரை:—“உட்குடைச்சீறா ரொருமகளு னிரைகொள்ள உற்ற காலை - வெட்சிமலர் புனைய வெள்வா ஞழத்தியும் வேண்டும் போலும் - வெட்சிமலர் புனையவெள்வா ஞழத்தியும் வேண்டின் வேற்றார்க் - கட்சியுட் காரி கடிய குரலிசைத்துக் காட்டும்போலும்’ இது கொற்றவை நிலை...இது வெட்சி. ‘கள்விலையாட்டி மறுப்பப் பொருமறவன் கைவி லேந்திப் - புள்ளும் வழிபடரப் புல்லார் நிரைகருதிப் போகும் போலும் - புள்ளும் வழிபடரப் புல்லார் நிரைகருதிப் போகும் காலைக் - கொள்ளுங் கொடியெடுத்துக் கொற்றவையும் கொடுமாமுன் செல்லும் போலும்’ என்பது ‘அறாஅநிலைச் சாடி...நேரார்நிரை’ எனவரும். இது தன்னுறு தொழில். இதுவும் கொற்றவையிலப்பாற்படும்.

(பி - ம)—<sup>2</sup>குடிநிலை பாராட்டிக்.

இஃது இருவகை வெட்சிக்கும் பொது : நிரைகொண் டோர்க்கும் மீட்டோர்க்குந் துடிகொட்டிச் சேறலொத்தலின்.

“அருமைத் தலைத்தரு மானிரையு ளையை  
யெருமைப் பலிகோ ளியைந்தா—ளாசனும்  
வேந்தன்மேற் செல்வான் விறல்வஞ்சி சூடானென்  
றியாந்தன்மேற் சீரூம லின்று.”

இதனானே வருகின்ற வஞ்சித்திணைக்கும் கொற்றவை நிலை காரணமாயிற்று : தோற்றோர்க்குக் கொற்றம் வேண்டி யும் வென்றோர்க்கும் மேற்செல்லுங்காற் கொற்றம் வேண்டி யும் வழிபடுவராதலின்.

இனிக் கொற்றவைநிலைப் பகுதியுட் சில வருமாறு :—

“நச்சிலவேற் காளைக்கு நாளையே கொற்றவை  
கைச்சிலையு நல்கும்யாங் காணெங்கொன்—மிச்சில்கூ  
வாளின்வாய்த் தீண்டாத வார்குருதி மெய்சாய்ப்பத்  
தாளின்வாய் வீழ்த்தான் றலை.”

இஃது உயிர்ப்பலி. இது பொதுவகையான் இருவகை வெட்சிக்கும் வஞ்சிக்கும் பொது.

“ஆடிப்பண் பாடி யளவின்றிக் கொற்றவை  
பாடினி பாடற் படுத்துவந்தா—னாடிய  
தோளுழை யாடுவோன் றோளினுந் தூக்கமைத்த  
தானுழை யாடுவேன் றான்.”

இது குருதிப்பலி. இது பொதுவகையான் இருவகை வெட்சிக்கும் வஞ்சிக்கும் பொது. (ச)

**60.** வேறியறி சிறப்பின் வெவ்வாய் வேலன்  
வேறியாட் டயர்ந்த காந்தளு முறுபகை  
வேந்திடை தெரிதல் வேண்டி யேந்துபுகழ்ப்  
போந்தை வேம்பே யாரென வருஉ  
மாபெருந் தானையர் மலைந்த பூவும்  
வாடா வள்ளி வயவ ரேத்திய  
வோடாக் கழனினை யுளப்பட வோடா  
வுடல்வேந் தடுக்கிய வுன்ன நிலையு

மாயேன் மேய மன்பெருஞ் சிறப்பிற்  
 றுவா விழுப்புகழ்ப் பூவை நிலையு  
 மாரம ரோட்டலு மாபெயர்த்துத் தருதலுஞ்  
 சீர்சால் வேந்தன் சிறப்பெடுத்த துரைத்தலுந்  
 தலைத்தா ணேமோழி தன்னோடு புணர்த்தலு  
 மனைக்குரி மரபினது கரந்தை யன்றியும்  
 வருதார் தாங்கல் வாள்வாய்த்துக் கவிழ்தலென்  
 றிருவகைப் பட்ட பிள்ளை நிலையும்  
 வாண்மலைத் தேழுந்தோனை மகிழ்ந்துபறை தூங்க  
 நாடவற் கருளிய பிள்ளை யாட்டுங்  
 காட்சி கால்கோ ணீர்ப்படை <sup>1</sup>நடுதல்  
<sup>2</sup>சீர்த்தகு சிறப்பிற் பெரும்படை வாழ்த்தலென்  
 றிருமூன்று <sup>3</sup>வகையிற் கல்லோடு புணரச்  
 சோல்லப் பட்ட <sup>4</sup>வேழுமூன்று துறைத்தே.

இது முன் இருபெரு வேந்தர்க்கும் போர்செயத்  
 தொடங்குதற்குரிய பொதுநிலைமை கூறிய அதிகாரத்தானே  
 புறத்திணைக்கெல்லாம் பொதுவாகிய வழுவேழும் உணர்த்து  
 தல் றுதலிற்று.

இவை வேத்தியலின் வழிஇத் தன்னுறு தொழிலாய்  
 வருதலின் வழுவாயின. இவை அகத்திற்கும் புறத்திற்கும்  
 உரியவாய் வருவனவும் புறத்திற்கெல்லாம் பொதுவாய்  
 வருவனவுமாதலிற் பொதுவியலுமாயின.

இதன் பொருள் :—வெறி அறி சிறப்பின் - தெய்வத்  
 திற்குச் செய்யுங் கடன்களை அறியுஞ் சிறப்பினையும், வெவ்  
 வாய் வேலன்-உயிர்க்கொலைகூறலின் வெவ்வாயினையும் உடைய  
 னாகிய வேலன், வெறியாட்டு அயர்ந்த காந்தளும் - தெய்வ  
 மேறியாடுதலைச் செய்த காந்தளும் :

செவ்வேள் வேலைத் தான் ஏந்தி நின்றலின் 'வேலன்' என்  
 றார். காந்தள் சூடி ஆடுதலிற் 'காந்தள்' என்றார். வேலனைக்  
 கூறினமையிற் <sup>5</sup>கணிகாரியையுங் கொள்க. காந்தளை யுடைமை

(பி - ம்)—<sup>1</sup>நடுகல். <sup>2</sup>சீர்த்த. <sup>3</sup>மரபிற். <sup>4</sup>மூவேழ். <sup>5</sup>கணிக்காரி கையுங்.

யானும், பனந்தோடுடைமையானும்<sup>1</sup>, மகளிரை வருத்துதலானும் 'வேலன் வெறியாட்டயர்ந்த' என்றதனானும், வேலன் ஆடுதலே பெரும்பான்மை; ஒழிந்தோர் ஆடுதல் சிறுபான்மை யென்றுணர்க.<sup>2</sup> உதாரணம்:—

“அமரகத்துத் தன்னை மறந்தாடி யாங்குத்  
தமரகத்துத் தன்மறந் தாடுங்—குமான்முன்  
கார்க்காடு நாறுங் களனிழைத்துக்<sup>3</sup> காரிகையா  
ரேர்க்காடுங் காளை யிவன்.”

இது<sup>4</sup> சிறப்பறியா மகளிராடுதலிற் புறனாயிற்று. வேலனாடுதல் அகத்திணைக்குச் சிறந்தது. உதாரணம்:—

“அணங்குடை நெடுவரை புச்சியி னிழிதருங்  
கணங்கொ ளருவிக் காண்கெழு நாடன்  
மணங்கமழ் வியன்மார் பணங்கிய செல்ல  
லிதுவென வறியா மறுவரற் பொழுதிற்  
படியோர்த் தேய்த்த பல்புகழ்த் தடக்கை  
நெடுவேட் பேணத் தணிகுவ ளிவனென  
முதுவாய்ப் பெண்டி ரதுவாய்க் கூறக்  
களனன் கிழைத்துக் கண்ணி சூட்டி  
வளநகர் சிலம்பப் பாடிப் பலிகொடுத்  
துருவச் செந்தினை குருதியொடு தூஉய்  
முருகாற்றுப் படுத்த வருகெழு நடுநா  
ளார நாற வருவிடர்த ததைநத  
சாரற் பல்பூ வண்டுபடச் சூழக்  
களிற்றிரை தெரீஇய பார்வ லொதுக்கி .

1“வேண்போழ் கடம்பொடு சூழ யின்சீ  
ரைதமை பாணி யிரீஇக் கைபெயராச்  
செல்வன் பெரும்பெய ரேத்தி வேலன்  
வெறியயர் வியன்களம்.” (அகம் - 98.)

<sup>2</sup>திருமுருகு - குறமகள் முருகியம் நிறுத்து முரணினர் உட்க முருகாற்றுப்படுத்த உருகெழு வியன்கர். ‘வேலன் வெறியாட்டயர்ந்த’ என்புழிச் சிறுபான்மை ஏனையோரும் ஆடுவார் என்றலின், குறமகள் வெறியாட்டுக் கூறினார். நச். குறிப்பு.

(பி - ம்)—<sup>3</sup>காரிகை யார்க்காடும். <sup>4</sup>சிறப்புப்பற்றி யாடுமகளி ராதலிற்.

னெளித்தியங்கு மரபின் வயப்புலி போல  
 நன்மனை நெடுநகர்க் காவல ரறியாமைத்  
 தன்னசை புள்ளத்து நந்நசை வாய்ப்ப  
 வின்னுயிர் குழைய முயங்குகொறு மெய்ம்மலிந்து  
 நக்கனெ னல்லளோ யானே யெய்த்த  
 நோய்தணி காதலர் வரவீண்  
 டேதில் வேலற் குலந்தமை கண்டே.” (அகம் - 22)

1‘பனிவரை நிவந்த’ என்னும் அகப்பாட்டும் அது.

இவற்றுட் சேயோன் கருப்பொருளாக மைவரை யுல  
 கத்துக் கூதிர்யாமம் பொழுதாகச் சிறப்பறியும் வேலன்  
 ஆடுதலின், வெறியாடிய கார்தள் அகத்திற்கு வந்தது. இது  
 வேத்தியற் கூத்தனரிக்<sup>2</sup> கருங்கூத்தாதலின் வழுவமாய், அகத்  
 திற்கும் புறத்திற்கும் பொதுவாதலிற் பொதுவியலுமாயிற்று.  
<sup>3</sup>‘வேலன் றைஇய வெறியயர் களனும்’ என்றற் போலச்  
 சிறப்பறியும் வேலன் தானே ஆடுதலுஞ் சிறுபான்மை  
 புறத்திற்குங் கொள்க.

மாவரும் புகழ் ஏர்தும் பெருந் தானையர் - மா முதலி  
 யனவற்றால் தமக்கு வரும் புகழைத் தாங்கும் மூவேந்த  
 ருடைய பெரும்படையாளர், உறு பகை வேந்திடை தெரி  
 தல் வேண்டிப் போந்தை வேம்பே ஆர் என மலைந்த பூவும் -  
 அப்புகழ்தான் உறும் பகையிடத்து இன்னவேந்தன் படை  
 யாளர் வென்றார் என்பதற்கு ஓர் அறிகுறி வேண்டிப்  
 போந்தை வேம்பு ஆரென்று கூறிச் சூடின பூவும்:

இதன்கருத்து: ஏழகத்தகரும் யானையும் நாயும் கோழியும்  
 பூமும் வட்டும் வல்லுஞ்<sup>4</sup> சொல்லும் முதலியவற்றால் தமக்கு  
 வரும் வெற்றிப் புகழைத் தாம் எய்துதற்குத் தத்தம் வேந்  
 தர் அறியாமற் படைத்தலைவர் தம்முள் மாறாய் வென்று  
 ஆடுங்கால் இன்ன அரசன் படையாளர் வென்றாரென்றற்கு  
 அவரவர் பூச் சூடி ஆடுவர் என்பது உம், அக்கூத்தும் வேத்

1 அகம் - 98. 2 ‘கருங்கூத்து’ என்பதற்கு ‘தண்ணிய நாடகம்’  
 எனப் பொருள் கூறப்பட்டுள்ளது : கலி - 65, உரை.

3 முருகு - 222 : நச். குறிப்பு - பிள்ளையார் வேலைத் தனக்கு  
 அடையாளமாகக் கொண்டு திரிதலின், வேலன் என்றார்.

(பி - ம்)—4 சொல்லிய முதலியவாற்றால்; சொல்லியவாற்றால்.

தியற் கூத்தின் வழியின கருங்கூத் தென்பதூஉம், அது தன்னுறு தொழிலென்பதூஉம் உணர்த்தியதாம். இதனை இங்ஙனம் தன்னுறு தொழிலாக்காமல் வேந்துறு தொழிலாக்கின் அது தும்பையாம். புகழ்ந்து கூறிற்றெனிற்பாடாண்டிணையாம். ஆசிரியர் <sup>1</sup>வெறிக்கூத்திற்கும் வள்ளிக்கூத்திற்கும் இடையே இதனை வைத்து இக்கருத்தானே யென்றுணர்க. உதாரணம்:—

“ஏழக மேற்கொண் டினையோ னிகல்வென்றான்  
வேழ மிவனேற வேந்துளவோ—வேழலருந்  
தாந்தயங்கு நாகந் தலையங்க வாடாமோ  
போந்தையங் கண்ணி புனைந்து.”

இது போந்தை மலைந்தாடியது.

“குறும்பூழ்ப்போர் கையெறிந்து கொற்றம் பெறுத  
லிறும்புதென் றியாமாடல் வேண்டா—செறுங்கோன்  
குலமதிக்கு மாறறியிற் கொற்றவன் வேம்பு  
தலைமலையற் பாலதுஉ மன்று.”

இது வேம்பு தலைமலைந்தாடியது.

“ஆர்வேய்ந்த கோலத்தோ டாடுவர் பாடுவர்  
போர்வேந்தர் பெற்றநாள் போன்றுவப்பர்—சீர்சால்  
பறைகெழு வாரணப்போர் பண்டிகழ்ந்தோ ரின்று  
சிறைகெழு வாரணப்போர் செய்து.”

இஃது ஆர் மலைந்தாடியது.

இவை தன்னுறு தொழிலாயவாறு காண்க.

<sup>2</sup>வாடா வள்ளி-வாடுங் கொடியல்லாத வள்ளிக்கூத்தும்,

<sup>1</sup>வெறிக்கூத்து என்பது விநோதக்கூத்து ஏழனுள் ஒன்று. சிலப். 3, 12, உரை.

<sup>2</sup>பெரும்பாண் - ‘வாடா வள்ளியின் வளம்பல தருஉம் நாடுபல கழிந்த பின்றை’ நச். குறிப்பு. சிறப்புடைய நாடுகளைப் பாடித் தாழ்ச்சிபெற்ற இழிகுலத்தோர் உறையும் புறநாடுகளைப் பாடாமல் தொகுக்கின்றார். அவை புறநாடு என்பது தோன்ற அவர்கள் காண்டற்குரிய வள்ளிக் கூத்தினைக் கூறி அதனை வெளிப்படுத்தினார். வெறியறி சிறப்பு’ என்னும் சூத்திரத்து ‘வாடா வள்ளி’ என்பத

அஃது இழிந்தோர் காணுங்கூத்து. உதாரணம் :—

“மண்டம ரட்ட மறவர் குழாத்திடைக்  
கண்ட முருகனுங் கண்களித்தான்—பண்டே  
குறமகள் வள்ளிதன் கோலங்கொண் டாடப்  
பிறமக ணேற்றாள் பெரிது.”

இது பெண்பாற்குப் பெருவரலிற்று. இதனைப் பிற  
கூறினார் வெறியறி சிறப்பன்மையானும் ஆண்பாற்கும்  
பெண்பாற்கும் பொதுவாவதல்லது அகத்திணைக்கண் வந்து  
பொதுவாகாமையும் பற்றி.

வயவர் ஏத்திய ஓடாக் கழனிலை உளப்பட - முன்பு  
கழல்கால்யாத்த வீரர் <sup>1</sup>இளமைப் பருவத்தானொருவன் களத்  
திடை ஓடாது நின்றமைகண்டு அவனைப் புகழ்ந்து அவற்குக்  
கட்டிய கழனிலைக் கூத்து :

ஓடாமையாற் கட்டின கழல், ஏத்திய நிலையாற் கட்டின  
கழல்.

ஊனும், ‘மண்டம ரட்ட மறவர் குழாத்திடை’ என்னும் உதாரணத்  
தானும் உணர்க. சிலப். 12. வேட்டுவவரி.

“கொற்றவை கொண்ட அணிகொண்டு நின்றவிப்  
பொற்றொடி மாதர் தவமென்னை கொல்லோ  
பொற்றொடி மாதர் பிறந்த குடிப்பிறந்த  
விற்பொழில் வேடர் குலனே குலனும்.

“ஐயை திருவி னணிகொண்டு நின்றவிப்  
பையர வல்குல் தவமென்னை கொல்லோ  
பையர வல்குல் பிறந்த குடிப்பிறந்த  
எய்வி லெயினர் குலனே குலனும்.

“பாய்கலைப் பாவை யணிகொண்டு நின்றவிவ்  
வாய்தொடி நல்லாள் தவமென்னை கொல்லோ  
ஆய்தொடி நல்லாள் பிறந்த குடிப்பிறந்த  
வேய்வி லெயினர் குலனே குலனும்.”

இவை மூன்றும் ‘வாடா வள்ளி வயவ ரேத்திய’ என்பதனால்  
வள்ளிக்கூத்து. என்னை? ‘மண்டம ரட்ட...பெரிது’ என வரும். அடி  
யார். உரை.

(பி - ம்)—<sup>1</sup>மழலைப்.



இது வள்ளிப்பின் வைத்தலின் இருபாலாரும் ஆடுதல் கொள்க. கொடி முதலியன அவனை வியந்து கொடுத்தல் அத்துறைப் பகுதியாம். உதாரணம்:—

“மீளாது பெற்ற விறற்கழலோன் வாளாட்டின்  
வாளாடு கூத்திவந் தாடினான்—வாளாட்டின்  
மண்ணை மன்னரே பெண்ணுவார் வண்மைக்குப்  
பெண்ணுடன் யாதாம் பிற.”

ஓடா உடல் வேந்து அடுக்கிய உன்ன நிலையும் - பிறக்கடியிடை உடன்ற வேந்தனை உன்னமரத்துடன் அடுக்கிக் கூறப்பட்ட உன்ன நிலையும் :

என்றது, வேந்தன் கருத்தானன்றி அவன் மறவன் வேந்தற்கு நீ வென்றிகொடுத்தால் யான் நினக்கு இன்னது செய்வலெனப் பரவுதலும், எம்வேந்தற்கு ஆக்கம் உள தெனின் அக்கோடு பொதுளுக எனவும் பகைவேந்தற்கு ஆக்கம் உளதெனில் அக்கோடு படுவதாக எனவும் நிமித்தங் கோடலும், எனவிறுவகைத் தெய்வத் தன்மை. அஃதுடைமையான் ‘அடுக்கிய உன்ன நிலையும்’ என்றார். உதாரணம்:—

“துயிலின் கூந்தற் றோளினைப் பேதை  
வெயினிழ லொழிய வெஞ்சுரம் படர்ந்து  
செய்பொருட் டிறவீ ராகிய நும்வயி  
னெனக்கொன்று மொழியின ளாகத் தனக்கே  
யருநகை தோன்றிய வழுகுரற் கிளவியள்  
கலழ்கண் கரந்தன டானே யினியே  
மன்னவற் பராஅய் முன்னியது முடித்தோ  
ருன்னஞ் சிறக்கு மொள்வினை நினைஇத்  
தலைசாய்த் திருந்த சிலைவலம் போற்றி  
வேந்துவழக் கறுத்த கான  
நீந்த லொல்லுமோ பூந்தொடி யொழிந்தே.”

இதனுள்,

“மன்னவற் பராஅய் முன்னியது முடித்தோ  
ருன்னஞ் சிறக்கு மொள்வினை நினைஇ”

என்றது வேந்தனைப் பரவுக்கடனாக அடுக்கிய உன்னநிலை.

“முன்னங் குழையவுங் கோடெலா மொய்தளிரீன்  
முன்னங் குழையொலித் தோங்குவாய்—மன்னரைக்

கொன்று களங்கொள்ளுங் கொல்யானை வேந்தனை  
வென்றுகளங் கொள்ளுமேல் வேந்து.”

இவை மறவர் செய்தலின் தன்னுறு தொழிலாம்.

“பொன்னன்ன பூவிற் சிறிய விலைப்புன்கா

<sup>1</sup>லுன்னத் தகையனெங் கோ.”

என்பதும் அது.

இரண்டு நிலையாற் பொதுவுமாயிற்று. மன்னவன் வெற்றியே கருதாது இங்ஙனம் இருநிலைமையுங் கருதுதலின் வழவுமாயிற்று.

மாயோன் மேய மன்பெருஞ் சிறப்பிற் றுவா விழுப்புகழ்ப் பூவைநிலையும் என்றது : மாயோன் விழுப்புகழ் - மாயனுடைய காத்தற் புகழையும், மேய பெருஞ் சிறப்பிற் றுவா விழுப்புகழ் - ஏனோர்க்கும் உரியவாய் மேவிய பெரிய தலைமையிற் கெடாத படைத்தல் அழித்தலென்னும் புகழ்களையும், மன்பூவைநிலையும் - மன்னர் தொழிலுக்கு உவமையாகக் கூறும் பூவைநிலையும் :

என்றது ஒன்றனை ஒன்றுபோற்கூறுந் துறை. ‘மன்’ எனப் பொதுப்படக் கூறியவதனால் நெடுநிலமன்னர்க்கும் குறுநிலமன்னர் முதலியோர்க்குங் கொள்க. ‘பெருஞ் சிறப்பு’ என்றதனால் படைத்தலுங் காத்தலும் அழித்தலுமன்றி அவரவர் தாமாகக் கூறலும் முருகன் இந்திரன் முதலியோராகக் கூறலுங் கொள்க. உதாரணம் :—

“ஏற்றுவல னுயரிய வெரிமரு ளவிர்சடை  
மாற்றருங் கணிச்சி மணிமிடற் றேனுங்  
கடல்வளர் புரிவளை புரையு மேனி  
யடல்வெந் நாஞ்சிற் பனைக்கொடி யோனு  
மண்ணுறு திருமணி புரையு மேனி  
விண்ணுயர் புட்கொடி விறல்வெய் யோனு  
மணிமயி லுயரிய மாறா வென்றிப்  
பிணிமுக வூர்தி யொண்ணெய் யோனுமென  
ஞாலங் காக்குங் கால முன்பிற்  
ரோலா நல்லிசை நால்வ ருள்ளுங்  
கூற்றொத் தீயே மாற்றருஞ் சீற்றம்

(பி - ம்)—<sup>1</sup>லுன்னப் பகைவனெங் கோன்.

வலியொத் தீயே வாலி யோனைப்  
புகழொத் தீயே யிகழுந் ரடுநனை  
முருகொத் தீயே முன்னியது முடித்தலி  
னாங்காங் கவரவ ரொத்தலின் யாங்கு  
மரியவு முளவோ நினக்கே.” (புறம் - 56.)

<sup>1</sup>என்பதன்கண் அங்ஙனம் உவமித்தவாறு காண்க.

“குருந்த மொசித்தஞான் றுண்டா லதனைக்  
கரந்த படியெமக்குக் காட்டாய்—மரம்பெருப்  
போரிற் குருகுறங்கும் பூம்புன னீர்நாட  
மார்பிற் கிடந்த மறு.”

இது சோழனை மாயோனாகக் கூறிற்று.

“ஏற்றுார்தி யானு மிகல்வெம்போர் வானவனு  
மாற்றலு மாள்வினையு மொத்தொன்றி னெவ்வாரே  
கூற்றக் கணிச்சியோன் கண்மூன் றிரண்டேயா  
மாற்றல்சால் வானவன் கண்.”

இது சேரனை அரனாகக் கூறியது.

“இந்திர னென்னி னிரண்டேக ணே றூர்ந்த  
வந்தரத்தா னென்னிற் பிறையிலீல—யந்தரத்துக்  
கோழியா னென்னின் முகடுனன்றே கோதையை  
யாழியா னென்றுணரற் பாற்று.”

இது சேரனைப் பலதேவராகக் கூறிற்று.

“கோவா மலையாரங் கோத்த...” (சீலப் - 17 - உள்வரி.)

“முநீர் ருள்புக்கு மூவாக்...” (சீலப் - 17 - உள்வரி.)

“பொன்னிமையக் கோட்டுப் புலி...” (சீலப் - 17 - உள்வரி.)

<sup>2</sup>என்பனவும் அவை.

“தாமரைக் கண்ணியை தண்ணறுஞ் சாந்தினை  
... சிறுகுடி யோரே.” (கலி - 52.)

இஃது உரிப்பொருட் டலைவனை முருகனாகக் கூறியது.  
இங்ஙனம் புறத்தும் அகத்தும் வருதலிற் பொதுவாயிற்று.  
இறப்ப உயர்ந்த தேவரை மக்கட்கு உவமையாகக் கூறலின்  
வழுவுமாயிற்று.

(பி - ம்)—<sup>1</sup>என இதனுள். <sup>2</sup>என்பதும் அது.

‘தாவா’ என்றதனானே அரசர்புகழைக் காட்டுவாழ்வோர்க்குக் கூறுதலும் அவரை அரசர்பெயரார் கூறுதலுங் கொள்க.

“வீங்குசெலற் பரிதி வெவ்வெயி லெறித்தலி  
 னாங்க ணைக்கா தாங்கு நீபோ  
 யரசுகம் பூண்ட பின்னர் நின்னிலை  
 முரசுடை வேந்தர் முகந்திரிந் தனரே  
 யஃதான்  
 றுவவுமதி நோக்குநர் போலப் பாணரொடு  
 வயிரியர் பொருநர்நின் பதிநோக் கினரே  
 யதனா  
 னதனாங் கோடு முதலிய கூட்டுண்  
 டிகலி னிசைமேஎந் தோன்றிப்  
 பலவா கியநில நீபெறு நாளே.”

இது முடியுங் குடையும் ஒழித்து அரசர்க்குரியன கூறி  
 இழித்துக் கூறியும் புகழ்மிசூத்தது.

“பல்லிதழ் மென்மலர்” என்னும் அகப்பாட்டினுள்

“அறனில் வேந்த னானும்  
 வறனுறு குன்றம் பலவிலங் கினவே.”

எனக் காட்டுத் தலைவனை நாட்டுத் தலைவன் பெயரார்  
 கூறினார்.

ஆர் அமர் ஓட்டலும் - குறுநிலமன்னருங் காட்டகத்து  
 வாழும் மறவரும் போர்த்தொழில் வேந்தரைப் பொருது  
 புறங்காண்டலும் : உதாரணம் :—

“பொன்வார்ந் தன்ன புரியடங்கு நரம்பின்  
 மின்னேர் பச்சை மிஞிறற்குரற் சீறியாழ்  
 நன்மை நிறைந்த நயவரு பாண  
 சீறார் மன்னன் சிறியிலை யெஃகம்  
 வேந்தார் யானை யேந்துமுகத் ததுவே  
 வேந்துடன் றெறிந்த வேலே யென்னை  
 சாந்தா ரகல முளங்கழிந் தன்றே  
 யுளங்கிழி சுடர்ப்படை யேந்திரம் பெருவிற  
 லோச்சினன் றுரந்த காலை மற்றவன்

(பி - ம)—<sup>1</sup>அதர் : “அதர்கூட் டுண்ணு மணங்குடைப் பகழி”  
 அகம் - 167. <sup>2</sup>அகம் - 109.

புன்றலை மடப்பிடி நாணக்  
குஞ்சர மெல்லாம் புறக்கொடுத்தனவே.” (புறம் - 308.)

இது சீறார்மன்னன் வேந்தனைப் புறங்கண்டது.

“கள்ளின் வாழ்த்திக் கள்ளின் வாழ்த்திக்  
காட்டொடு மிடைந்த சீயா முன்றி  
ஞாட்செருக் கனந்தர்த் துஞ்சு வோனே  
யவனெம் மிறைவன் யாமவன் பாணர்  
நெருரை வந்த விருந்திற்கு மற்றுத்தன்  
னிரும்புடைப் பழுவாள் வைத்தன னின்றிக்  
கருங்கோட்டுச் சீறியாழ் பணைய மிதுகொண்  
டவதி லாள னென்னாது நீயுநின்  
வள்ளி மருங்குல் வயங்கிழை யணியக்  
கள்ளுடைக் கலத்தேம் யாமகிழ் தூங்கச்  
செறுகவாய் சிவந்துமேல் வருக  
சிறுகண் யானே வேந்துவிழு முறவே.” (புறம் - 316.)

இது மறவன் ஆரமரோட்டல் கூறியது.

இவை தன்னுறுதொழில் கூறியன.

ஆரமரோட்ட லென்பது பொதுப்படக் கூறவே வேந்தர்க்கு உதவியாகச் செல்வோரையுங் கொள்க. உ - ம் :—

“வெருக்குவிடை யன்ன வெருணைக்குக் கயந்தலைப்  
புள்ளுந் நின்ற புலவுநாறு கயவாய்  
வெள்வாய் வேட்டுவன் வீழ்துணை மகாஅர்  
சிறியிலை யுடையின் சுரையிடை வாண்முள்  
ளுக நுண்கோற் செறித்த வம்பின்  
வலாஅர் வல்விற் குலாவரக் கோலிப்  
பருத்தி வேலிக் கருப்பை பார்க்கும்  
புன்புலந் தழீஇய வங்குடிச் சீறார்க்  
குமிழுண் வெள்ளை பசுவாய் பெயர்த்த  
வெண்காழ் தாய வண்காற் பந்த  
ரிடையன் பொத்திய சிறுதீ விளக்கத்துப்  
பாணரொ டிருந்த நாணுடை நெடுந்தகை  
வலம்படு தானே வேந்தற்  
குலந்துழி யுலக்கு நெஞ்சறி துணையே.” (புறம் - 324.)

இது வேந்தற்குத் துணையாகச் செல்வோரைக் கூறியது.

1“ இணைப்படைத் தானே யரசோ டுநினுங்  
கணைத்தொடை நாணுங் கடுந்துடி யார்ப்பி  
னெருத்து வலிய வெறுழ்நோக் கிரலை  
மருப்பிற் றிரிந்து மறிந்துவீழ் தாடி  
யுருத்த கடுஞ்சினத் தோடா மறவர்.” (கலி - 15)

எனக் கலியகத்தும் வந்தது.

‘வயங்குமணிபொருத’ என்னும் அகப்பாட்டினுள்,

“சேக்குவங் கொல்லோ நெஞ்சே சாத்தெறிந்  
ததர்குட் டுண்ணு மணங்குடைப் பகழிக்  
கொடுவி லாடவர்.” (அகம் - 167.)

எனச் சாத்தெறிதலும் அது. இங்ஙனம் பொதுவாத  
லிற் பொதுவியலாயிற்று. வேந்தரொடு பொருதலின் வருவு  
மாயிற்று.

ஆபெயர்த்துத் தருதலும் - வெட்சிமறவர் கொண்ட  
நிரையைக் குறுநில மன்னராயினுங் காட்டகத்து வாழும்  
மறவராயினும் மீட்டுத் தருதலும்: உதாரணம்:—

“ஏறுடைப் பெருநிரை பெயர்தாப் பெயரா  
திலைபுதை பெருங்காட்டுத் தலைகார் திருந்த  
வல்வின் மறவ ரொடுக்கங் காணய்  
செல்லல் செல்லல் சிறக்கநின் னுள்ள  
முருகு மேம்பட்ட புலைத்தி போலத்  
தாவுபு தெறிக்கு மான்மேற்  
புடையிலங் கொள்வாட் புனைகழ லோயே.” (புறம் - 259.)

இது குறுநில மன்னர் நிரைமீட்டல் கண்டோர் கூறியது.

“வளரத் தொடினும் வவ்வுபு திரிந்து  
விளரி யுறுதருந் தீந்தொடை நினையாத்  
தளரு நெஞ்சந் தலைஇ மனையோ  
ளுளருங் கூந்த லேக்கிக் களர  
களளி ரீழற் கடவுள் வாழ்த்திப்  
பசிபடு மருங்குலை கசிபு கைதொழாஅக்  
காணவென் கொல்வென வினவின் வருஉம்  
பாண கேண்மதி யாணரது நிலையே

(பி - ம்)—<sup>1</sup>முனைப்படைத்.

புரவுத்தொடுத் துண்குவை யாயினு மிரவெழுந்  
 தெவ்வங் கொள்குவை யாயினு மிரண்டுங்  
 கையுள போலுங் கடிதண் மையவே  
 முன்னூர்ப் பூசலிற் றேன்றித் தன்னூர்  
 நெடுவெறி தழீஇய மீளி யாளர்  
 விடுகணை நீத்தந் துடிபுணை யாக  
 வென்றி தந்து கொன்றுகோள் விடுத்து  
 வையகம் புலம்ப வளைஇய பாம்பின்  
 வையெயிற் றுய்ந்த மதியின் மறவர்  
 கையகத் துய்ந்த கன்றுடைப் பல்லா  
 னிரையொடு வந்த வுரைய னாகி  
 யுரிகளை யரவின் மானத் தானே  
 யரிதுசெ லுலகிற் சென்றன னுடம்பே  
 கானச் சிற்றியாற் றருங்கரைக் காலுற்றுக்  
 கம்பமொடு துளங்கிய விலக்கம் போல  
 வம்பொடு துளங்கி யாண்டொழிந் தன்றே  
 யுயரிசை வெறுப்பத் தோன்றிப் பெயரே  
 மடஞ்சான் மஞ்ஞை யணிமயிர் சூட்டி  
 யிடம்பிறர் கொள்ளாச் சிறுநெறிப்  
 படஞ்செய் பந்தர்க் கன்மிசை யதுவே.” (புறம் - 260.)

இதனுள், தன்னூரென்றலிற் குறுநிலமன்னன் நிரை  
 மீட்டுப்பட்ட நிலையைப் பாணர் கையற்றுக் கூறியது.

இனிக் கண்டோரும் மறவரும் கூத்தரும் பாணரும்  
 விறலியருங் கூறினும், அவர்தாங் கையற்றுக் கூறினும், அத்  
 துறைப்பாற்படும்.

“பெருங்களிற் றடியிற் றேன்று மொருக  
 னிரும்பறை யிரவல சேறி யாயிற்  
 ரெழுதனை சுழித லோம்புமதி வழிஅது  
 வண்டுமேம் படுமில் வறநிலை யாதே  
<sup>1</sup>பல்லாத் திரணிரை பெயர்தரப் பெயர்தந்து  
 கல்லா மறவர் நீங்க நீங்கான்  
 வில்லுமிழ் கடுங்கணை மூழ்கக்  
 கொல்புனற் சிறையின் விலங்கியோன் கல்லே.” (புறம்-263.)

இது கண்டோர் கையற்றுக் கூறியது.

ஏனைய வந்துழிக் காண்க.

(பி . ம்)—<sup>1</sup>பல்லா னினநிரை.

<sup>1</sup>‘விசும்புற நிவந்த’ என்னும் அகப்பாட்டும் அது.

இதனுள் ‘மறவர் நாளா வய்த்த’ என வேந்துறு தொழில் அல்லாத வெட்சித்திணையும் பொதுவியற்கரந்தைக் கண்ணே கொள்க; இஃது ஏழற்கும் பொதுவாகலின்.

‘தருதல்’ என்ற மிகையானே நிரையல்லாத கோடலும் அத்துறைப்பாற்படும். <sup>2</sup>‘வலஞ்சரி மராஅத்து’ என்னும் களிற்றியானைநிரையுள்,

“கறையடி மடப்பிடி கானத் தலறக்  
களிற்றுக்கன் ரொழித்த வவகையர் கலிசிறந்து  
கருங்கான் மராஅத்துக் கொழுங்கொம்பு பிளந்து  
பெரும்பொளி வெண்ணு ரழுந்துபடப் பூட்டி  
நெடுங்கொடி நுடங்கு நியம மூதூர்  
நறவுநொடை நல்லிற் புதவுமுதற் பிணிக்குங்  
கல்லா விளையர் பெருமகன் புல்லி”

என யானைக்கன்றைக் கவர்ந்தவாறு காண்க.

இதுவும் வேத்தியலின் வழி இயினவாறு காண்க.

வேந்தன் சீர் சால் சிறப்பு எடுத்து உரைத்தலும் - வேந்தற்கு உரிய புகழ் அமைந்த தலைமைகளை ஒருவற்கு உரிய வாக அவன்றன் படையாளரும் பிறருங் கூறலும் :

இதுவும் வழு : வேந்தர்க்குரிய புகழைப் பிறர்க்குக் கூறினமையின்.

“அத்த நண்ணிய நாடுகெழு பெருவிறல்  
கைப்பொருள் யாதொன்று மிலனே நச்சிக்  
காணிய சென்ற விரவன் மாக்கள்  
களிற்றொடு நெடுந்தேர் வேண்டினுங் கடல  
வுப்பொய் சாகாட் டுமணர் காட்டக்  
கழிமுரி குன்றத் தற்றே  
யெள்ளமை வின்றவ னுள்ளிய பொருளே.” (புறம் - 313.)

இது படையாளர் கூற்று.

இதற்கு முடியுடைவேந்தன் சிறப்பெடுத்துரைத்த லென்று கூறின, அது பொதுவியலிற் கூறலாகாதென்றுணர்க.



<sup>1</sup>தலைத்தாள் நெடுமொழி தன்னொடு புணர்த்தலும் - தன்னிடத்துளதாகிய போர்த்தொழிலின் முயற்சியாலே வஞ்சினங்களைத் தன்னொடு கூட்டிக் கூறலும்: உதாரணம்:—

“தானால் விலங்காற் றனித்தாற் பிறன்வரைத்தால்  
யானை யெறித விளிவரவால்—யானை  
யொருகை யுடைய தெறிவலோ யானு  
மிருகை சுமந்துவாழ் வேன்.”

எனவரும்.

“பெருநீர் மேவற் றண்ணடை யெருமை  
யிருமருப் புறமு நெடுமா நெற்றின்  
பைம்பய னுதிர்த்த கோதின் கோலணைக்  
கன்றுடை மரையா துஞ்சுஞ் சீறார்க்  
கோளிவண் வேண்டேம் புரவே நாரரி  
நனைமுதிர் சாடி நறவின் வாழ்த்தித்  
துறைநனி கெழீஇக் கம்பு ளீனுந்  
தண்ணடை பெறுதலு முரித்தே வைந்நுதி  
நெடுவேல் பாய்ந்த மார்பின்  
மடல்வன் போந்தையி னிற்கு மோர்க்கே.” (புறம் - 297.)

மடல் வன் போந்தைபோல் நிற்பலென நெடுமொழி தன்னொடு புணர்த்தவாறு காண்க. சீறார் புரவாகக் கொள்ளேன் தண்ணடை கொள்வேனெனத் தன்னுறுதொழில் கூறினான்.

இதுவும் பொது: புறம்.

வருதார் தாங்கல் வாள்வாய்த்துக் கவிழ்தலென்று இரு வகைப்பட்ட பிள்ளைநிலையும் - தன்மேல் வருங் கொடிப்படையினைத் தானே தாங்குதல் வாட்டொழிவிற் பொய்த்தவின்றி மாற்றோரைக்கொன்று தானும் வீழ்த லென இரண்டு கூறு பட்ட போரிற் சென்றறியாத மறமக்கள் தாமே செய்யுந் தறு கணுண்மைபும்:

<sup>1</sup>சிந்தா. குண. 181. நச். குறிப்பு:—சொற்குன்ற புணர்கேன் சொல்லுபோவென்றான் - ‘தலைத்தானெடு மொழி தன்னொடு புணர்த்தலும்’ என்பதனால் புகழ்தல் தலைவற்குரித்து.

வேந்தன் சூடிப்பிறந்தோரும் அவன் படைத்தலைவருமாகிய இளையர் செய்யினும் தன்னுறு தொழிலாதலிற் கரந்தையாம்; தும்பை யாகாதென்று உணர்க. உதாரணம்:—

“ ஏற்றெறிந்தார் தார்தாங்கி வெல்வருகென் றேவினாள்  
கூற்றினுந் தாயே கொடியனே—போர்க்களிறு  
காணு விளமையாற் கண்டிவனே நின்றிலனேன்  
மாணருள் யார்பிழைப்பார்மற்று.”

இது வருதார்தாங்கல்.

“ ஆடும் பொழுதி னறுகயிற்றுப் பாவைபோல்  
வீடுஞ் சிறுவன்றாய் மெய்ம்கிழந்தான்—வீடுவோன்  
வாள்வாயின் வீழ்ந்த மறவர்தந் தாயரே  
கேளா வழதார் கிடந்து.”

இது வுள்வாய்த்துக் கவிழ்தல்.

‘கெடுக சிந்தை கடிதிவ டுணிவே’ என்னும் (279) புறப் பாட்டும் இதன் பாற்படும்.

இவை தன்னுறுதொழில். போரிற் சென்றறியாதவன் சேறலின் வழி.

வாண்மலைந்து எழுந்தோனை மகிழ்ந்து பறை தூங்க  
<sup>1</sup>நாடவற்கு அருளிய பிள்ளையாட்டும் - வாளாற் பொருது  
உயர்ந்த அரசினங் குமரனை அந்நாட்டிலுள்ளார் கண்டுவந்து  
பறைதூங்கிசையாக ஒலிக்கும்படி அவற்கு அரசுகொடுத்த  
பிள்ளைப்பருவத்தோனைக் கொண்டாடிய ஆட்டும் :

இதுவும் நாட்டிலுள்ளார் கொடுத்தலின் தன்னுறுதொழில்  
லாய் வழுவுமாயிற்று. உதாரணம்:—

“ வன்கண் மறமன்னன் வாண்மலைந்து மேம்பட்ட  
புன்றலை யொள்வாட் புதல்வற்கண்—டன்புற்றுக்  
கான்கெழு நாடு கொடுத்தார் கருதார்க்கு  
வான்கெழு நாடு வர.”

எனவரும்.

<sup>1</sup>நாடவற்கு அருளிய - என்பதற்கு ‘துறக்கமாகிய நாட்டை அளித்த பிள்ளையாட்டும்’ என்பர் இளம்பூரணர்.

இதனைப் பிள்ளைத்தன்மையினின்று பெயர்த்தலிற்  
<sup>2</sup>பிள்ளைப் பெயர்ச்சியு மென்ப.

அனைக்குரி மரபிற் கரந்தையும் - ஆரமரோட்டல் முத  
லிய ஏழு துறைக்கும் உரிய மரபிணையுடைய கரந்தையும் :  
கரந்தையாவது தன்னுறு தொழிலாக நிரைமீட்டோர்  
பூக்குடுதலிற் பெற்ற பெயராதலின் வெட்சித்திணைபோல  
ஒழுக்கமன்று.

‘அந்தோ வெந்தை’ என்னும் புறப்பாட்டினுள்,

“நாகுமுலை யன்ன நறும்பூங் கரந்தை  
விரகறி யாளர் மரபிற் சூட்டி  
நிரையிவட் டந்து.” (புறம் - 261.)

என்றவாறு காண்க.

அது அன்றி - அக் கரந்தையே அன்றி,

காட்சி - கல்கெழு சுரத்திற் சென்று கற்காண்டலும்,  
அது கொணர்ந்து செய்வன செய்து நாட்டிப் பின்னர்க் கற்  
காண்டலும் என இருவகையாம் : உதாரணம் :—

“தாழி கவிப்பத் தவஞ்செய்வர் மண்ணை  
வாழிய நோற்றனை மால்வரை—யாழிசூழ்  
மண்டல மாற்றா மறப்புகழோன் சீர்பொறிப்பக்  
கண்டனெ னின்மாட்டோர் கல்.”

இது கல் ஆராய்கின்றார் காட்சி.

“ஊர்நனி யிறந்த பார்முதிர் பறந்தலை  
யோங்குநிலை வேங்கை யொள்ளிணர் நறுவீ  
போந்தையந் தோட்டிற் புனைந்தனர் தொடுத்துப்  
பல்லான் கோவலர் படலை சூட்டக்  
கல்லா யினையே கடுமான் றேன்றல்  
வானேறு புரையுநின் றுணிழல் வாழ்க்கைப்  
பரிசிலர் செல்வ மன்றியும் விரிதார்க்

<sup>2</sup>பிள்ளைப் பெயர்ச்சி :—‘போர்தாங்கிப் புள்விலங்கியோனைத்—  
தார்வேந்தன் றிலையளித்தன்று’ என்பது பு. வெ. 2, 12.

கடும்பகட் டியானே வேந்த  
ரோடுங்கா வென்றியு நின்னொடு செலவே.” (புறம் - 265.)

இது ‘கோவலர் படலைசூட்ட’ என்றலிற் கடவுளாகிய  
பின் கண்டது.

“கல்லாயு <sup>1</sup>மெற்றெதிர்த்து காண்டற் கெளிவந்த  
<sup>2</sup>வல்லான் படலைக்கு வம்மினே—வெல்புகழாற்  
சீரியல் பாடல் சிதையாமல் யாம்பாடத்  
தூரிய மெல்லாந் தொட.”

என்பதும் அது.

கால்கோள் - கல்லுறுத்து இயற்றுதற்குக் கால்கோட  
லும், நாட்டியபின்னர் அவன் ஆண்டு வருவதற்குக் கால்  
கோடலும் என இருவகையாம் :

(உ - ம்) “வரையறை சூழ்கிடக்கை மாத்தாட் பெருங்கல்  
வரையறை செய்யிய வம்மோ—வரையறை  
வாராப் பெரும்புகழ் வல்வேல் விடலைக்கு  
மோராற்றாற் செய்வ துடைத்து.”

இது ‘வரையறை செய்யிய வம்மோ’ என ஒருவனைத்  
தெய்வமாக நிறுத்துதற்கு இடங் கொள்ளப்பட்டமையானும்  
அவ்விடத்துக் கால்கோடலானும் கால்கோள்.

“காப்புதூல் யாத்துக் கடிகமழ் நீராட்டிப்  
பூப்பலி பெய்து புகைகொளீஇ—மீப்படர்ந்த  
காளை நடுகற் சிறப்பயர்ந்து கால்கொண்மி  
னாளை வரக்கடவ நாள்.”

இது நட்டுக் கால்கொண்டது.

“இல்லடு கள்ளின் சில்குடிச் சீறார்ப்  
புடைநடு கல்லி னூட்பலி யூட்டி  
நன்னீ ராட்டி நெய்ந்நறைக் கொளீஇய  
மங்குன் மாப்புகை மறுகுடன் கமழு  
மருமுனை யிருக்கைத் தாயினும் வரிமிடற்  
றரவுறை புற்றத் தற்றே நாளும்  
புரவலர் புனக ணைக்கா திரவலர்க்

(பி - ம்)—<sup>1</sup>மெற்றெறிந்து. <sup>2</sup>வல்லான்.

கருகா தீயும் வண்மை

புறராசா நெடுந்தகை யோம்பு மூரே.”

(புறம் - 329.)

இதன்கண்ணும் அது வந்தவாறு காண்க.

நீர்ப்படை - கண்டு கால்கொண்ட கல்லினை நீர்ப்படுத்துத் தூய்மை செய்தலும், பின்னர்ப் பெயரும் பீடும் எழுதி நாட்டியவழி நீராட்டுதலுமென இருவகையாம் :

(உ - ம்) “வாளமர் வீழ்ந்த மறவோன்கல் லீர்த்தொழுக்கிக் கேளி ரடையக் கிளர்ந்தெழுந்து—நீள்விசம்பிற் கார்ப்படுத்த வல்லேறு போலக் கழலோன்க னீர்ப்படுத்தார் கண்ணீரி னின்ற.”

இது நீர்ப்படை.

“பல்லா பெயர்த்து நல்வழிப் படர்ந்தோன் கல்சொரிந் தாட்டிய நீரே தொல்லை வான்வழங்கு நீரினுந் தூய்தே யதனாற் கண்ணீ ரருவியுங் கழீஇத் தெண்ணீ ராடுமின் நீர்த்தமா மதுவே.”

இது நாட்டி நீராட்டியது.

நடுதல் - கல்லினை நடுதலும், அக் கல்லின்கண் மறவனை நடுதலுமென இருவகையாம் :

(உ - ம்) “சீர்த்த துகளிற்றாய்த் தெய்வச் சிறப்பெய்த நீர்ப்படுத் தற்கு நிலைகுறித்துப்—போர்க்களத்து மன்னட்ட வென்றி மறவோன் பெயர்பொறித்துக் கன்னட்டார் கல்குழ் கடத்து.”

இது கல் நாட்டியது.

“கோள்வாய்த்த சேயம்போற் கொற்றவர்தம் மாவெறிந்து வாள்வாய்த்து வீழ்ந்த மறவேலோய்—நாள்வாய்த் திடைகொள லின்றி யெழுத்துடைக் கல்வாய் மடைகொளல் வேண்டு மகிழ்ந்து.”

இது மறவனை நாட்டியது.

சீர்த்தகு சிறப்பிற் பெரும்படை - அவன் செய்த புகழைத் தகும்படி பொறித்தலும், அக்கல்லைத் தெய்வமாக்கி

அதற்குப் பெருஞ் சிறப்புக்களைப் படைத்தலுமென இரு வகையாம் :

(உ - ம்) “கைவினை மாக்கள் கலுழக்க ணேக்கிழந்து  
செய்வினை வாய்ப்பவே செய்தமைத்தார்—மொய்ப்போர்  
மறவர் பிணம்பிறக்கி வான்வாய்த்து வீழ்ந்தோன்  
பிறபெயர்குழ் கன்மேற் பெரிது.”

இது பெயர் முதலியன பொறித்தது.

“அனுகொ னாபெயர்த் தாரமரில் வீழ்ந்தோன்கற்  
கினுகொள் பல்லா னினமெல்லாங்—குன்றாமற்  
செய்ம்மினோ சீர்ப்பச் சிறப்பாகத் தீபங்கள்  
வைம்மினோ <sup>1</sup>பீடம் வகுத்து.”

இஃது அதற்குச் சிறப்புப் படைத்தது.

வாழ்த்தல் - கால் கொள்ளுங்கால் தெய்வத்திற்குச் சிறப் புச்செய்து வாழ்த்தலும், பின்னர் நடப்பட்ட கல்வினைத் தெய்வமாக்கி வாழ்த்தலுமென இருவகையாம் :

(உ - ம்) “ஆவாழ் <sup>2</sup>குழக்கன்றுய் வித்துக் களத்தவிந்த  
நீவாழ வாழிய நின்னடுக—லோவாத  
விற்கோட்ட நீண்டதோள் வேந்தன் புலிபொறித்த  
பொற்கோட் டிமயமே போன்று.”

இது கல்வாழ்த்து.

<sup>3</sup>‘பெருங்களிற்றடியில்’ என்னும் புறப்பாட்டில் ‘தொழா தனை கழித் லோம்புமதி’ என வாழ்த்தியவாறு <sup>4</sup>காண்க.

என்றிரு முன்றுவகையிற் கல்லொடு புணர-என்று முன் னர்க் கூறப்பட்ட அறுவகை இலக்கணத்தையுடைய கல் லொடு பின்னரும் அறுவகை இலக்கணத்தையுடைய கற்கூட, சொல்லப்பட்ட - இக்கூறப்பட்ட பொதுவியல், எழுமூன்று துறைத்து-இருபத்தொரு துறையினையுடைத்து என்றவாறு.

(பி - ம்)—<sup>1</sup>கோட்டம். <sup>2</sup>குழக்கன் றவித்துக். <sup>4</sup>உணர்க.

<sup>3</sup>புறம் - 263.

ஆரமரோட்டல் முதலிய எழுதுறைக்குரிய மரபினை யுடைய கார்தையும் அக்காரந்தையே யன்றி முற்கூறிய கல்லோடே பிற்கூறிய கல்லுங் கூடக் கார்தளும் பூவும் வள்ளியும் கழனிளையும் உன்னநிலையும் பூவைநிலையும் உளப்பட இச்சொல்லப்பட்ட பொதுவியல் இருபத்தொரு துறையினை யுடைத்தெனக் கூட்டுக.

மாயோனிற்ம்போலும் பூவைப் பூ நிறமென்று பொருவுதல் பூவைநிலையென்றால் ஏனையோர் நிறத்தொடு பொருந்தும் பூக்களையும் பொருவுதல் கூறல் வேண்டும் ; ஆசிரியர் அவை கூறாமையின் அது புலனெறி வழக்கமன்மை யுணர்க.

இதனுட் கார்தைப்பகுதி ஏழும் வேறு கூறினார், காட்டகத்து மறவர்க்குங் குறுநிலமன்னர்க்கும் அரசன் படையாளர் தாமே செய்தற்கும் உரிமையின். கற்பகுதி வேத்தியற் புறத்திணைக்கும் பொதுவாகலின் வேறு கூறினார். ஏனைய அகத்திற்கும் புறத்திற்கும் பொதுவாகலின் வேறு கூறினார்.

இனித் 'துறை' யென்றதனால் ஒன்று பலவாம். கற்காணச்சேறலும் இடைப்புலத்துச் சொல்லுவனவும் கண்டுழி யிரங்குவனவும் கையறுநிலையும் பாணர் கூத்தர் முதலியோர்க் குரைப்பனவும் அவர் தமக்கு உரைப்பனவும் போல்வன கற்காண்டலின் பகுதியாய் அடங்கும் ; கால்கொள்ளுங்காலத்து மாலையும் மலரும் மதுவுஞ் சாந்தும் முதலியன கொடுத்தலும் அனையோற்கு இனையகல் தகுமென்றலும் தம்பரிந்திரங்கலும் முதலியன கால்கோளின் பகுதியாய் அடங்கும் ; நீர்ப்படுக்குங்காற் ஈர்த்துக்கொண்டொழுக்கலும் ஏற்றிய சகடத்தினின்று இழிந்தவழி ஆர்த்தலும் அவர் தாயங்கூறலும் முதலியன நீர்ப்படையாய் அடங்கும் ; நடுதற்கண் மடையும் மலரும் மதுவும் முதலியன கொடுத்துப் பீலித் தொடையலும் மாலையும் நாற்றிப் பல்லியம் இயம்ப விழவுச் செய்யுஞ் சிறப்பெல்லாம் நடுதலாய் அடங்கும் ; பெயரும் பீடும் எழுதுங்காலும் இப்பகுதிகள் கொள்க ; நாட்டப்படுங்கல்லிற்குக் கோயிலும் மதிலும் வாயிலும் ஏனைச் சிறப்புக்களும் படைத்தல் பெரும்படைப்பகுதியாய் அடங்கும் ; வாழ்த்தற்கண்ணும் 'இதுதான் நெடிதுவாழ்க' எனவும்

‘இதன்கண்ணே அவனின்று நிலாவுக’ எனவும் பிறவுங் கூறு வனவெல்லாம் வாழ்த்துதலாய் அடங்கும்; ஏனையவற்றிற்கும் இவ்வாறே துறைப்பகுதி கூறிக்கொள்க.

இனி, ‘பரலுடை மருங்கிற் பதுக்கை’ என்னும் புறப் பாட்டினுள்

“அணிமயிற் றீலி சூட்டிப் பெயர்பொறித்  
தினிரட்டனரே கல்லும்” (புறம். 264)

எனக் கல்நாட்டுதல் பெரும்படைக்குப் பின்னாகக் கூறிற்று லெனின், நீர்ப்படுத்த பின்னர்க் கற்படுத்துப் பெயர் பொறி த்து நாட்டுதல் காட்டு நாட்டோர் முறைமையென்பது ‘சீர்த் தகு சிறப்பின்’ என்பதனாற் கொள்க.

<sup>1</sup>“பெயரும் றீடு மெழுதி யதர்தொறும்  
றீலி சூட்டிய பிறங்குநிலை நடுகல்”

என அகத்திற்கும் வருதலிற் பொதுவியலாயிற்று.

இவை ஒரு செய்யுட்கண் ஒன்றும் பலவும் வருதலும் அகத்தின்கண் வருதலுஞ் சுட்டி யொருவர் பெயர் கோட லுங் கொள்ளாமையும் உடையவென்று உணர்க.

இப்பொதுவியலின் பின் வஞ்சி வைத்தார், வஞ்சிக்கண் ணும் பொதுவியல் வருவனவுள என்றற்கு. அது <sup>2</sup>‘வேந்து வினை முடித்தனன்’ என்னும் அகப்பாட்டினுட் சுட்டி யொரு வர் பெயர் கூற வஞ்சி பொதுவியலாய் வந்தவாறுகாண்க. (ரு)

## 61. <sup>3</sup>வஞ்சி தானே முல்லையது புறனே.

இது தம்முள் மாறுபாடு கருதி வெட்சித்திணையை நிகழ்த்திய இருபெரு வேந்தருள் தோற்றோ நெருவன் ஒரு வன்மேற் செல்லும் வஞ்சித்திணை அகத்திணையுள் இன்ன தற்குப் புறனா மென்கின்றது.

<sup>1</sup>அகம் - 131. <sup>2</sup>அகம் - 104.

<sup>3</sup>இச்சூத்திரத்தையும் அடுத்த சூத்திரத்தையும் சேர்த்து ஒன் றாக ஒதுவர் இளம்பூரணர். வெட்சித்திணையை நிகழ்த்திய இருபெரு வேந்தருள் தோற்றோநெருவன் ஒருவன்மேற் சேறலே வஞ்சித் திணையென்று அவர் கூறினாரிவர். பு-வெ-‘வாடா வஞ்சி தலைமலைந்து கூடார்மண்கொளல் குறித்தன்று.’



வஞ்சியென்றது ஒருவர்மே லொருவர் சேறலை. அதற்கு வஞ்சி சூடிச் சேறலும் உலகியல்.

இதன் பொருள் :—வஞ்சி தானே - வஞ்சியெனப்பட்ட புறத்திணை, முல்லையது புறனே - முல்லை யெனப்பட்ட அகத்திணைக்குப் புறமும் என்றவாறு.

ஏனை உழிஞை முதலியவற்றினின்று பிரித்தலின் ஏகாரம் பிரிநிலை. பாடாண்டிணைக்குப் பிரிதலின்மையிற் ‘பாடாண்பகுதி கைக்கிளைப் புறனே’ (80) என்ப. ஏனைய பிரித்துக் கூறுவர்.

முதலெனப்பட்ட காடுறையுலகமுங் கார்க்காலமும் அந்நிலத்திற்கேற்ற கருப்பொருளும் அரசன் பாசறைக்கண் தலைவியைப் பிரிந்து இருத்தலும் அவன் தலைவி அவனைப் பிரிந்து மனைவியி னிருத்தலுமாகிய உரிப்பொருளும் ஒப்பச்சேறலின், வஞ்சி முல்லைக்குப் புறனாயிற்று. வெஞ்சடர் வெப்பம் நீங்கத் தண்பெயல்பெயது நீரும் நிழலும் உணவும் பிறவும் உளவாகிய காட்டகத்துக் களிற்று முதலியவற்றோடு சென்றிருத்தல் வேண்டுதலின், வஞ்சிக்கும் அம் முதல் கருவுரியும் வந்தனவாம். முல்லைப் பாட்டினுள்,

1“கான்யாறு தழீஇய வகனெடும் புறவிற்  
சேனாறு பிடவமொடு பைம்புத லெருக்கி  
வேட்டுப்புழை யருப்ப மாட்டிக் காட்ட  
விடுமுட் புரிசை யேமுற வளைஇப்  
படுநீர்ப் புணரியிற் பார்த பாடி.”

என்பதனா னுணர்க.

(சு)

**62.** எஞ்சா மண்ணை வேந்தனை வேந்த

னஞ்சுதகத் தலைச்சென் றடல்குறித் தன்றே.

இது முல்லைக்குப் புறனென்ற வஞ்சித்திணை இன்ன பொருட்டென்கின்றது.

இதன்பொருள் :—எஞ்சா மண் நசை-இருபெரு வேந்தர்க்கும் இடையீடாகிய மண்ணிடத்து வேட்கையானே, அஞ்சுதகத் தலைச்சென்று - ஆண்டு வாழ்வோர்க்கு அஞ்சுத

ஹண்டாக அந்நாட்டிடத்தே சென்று, வேந்தனை வேந்தன் அடல்குறித்தன்று - ஒருவேந்தனை ஒருவேந்தன் கொற்றங் கோடல் குறித்தல் மாத்திரைத்து வஞ்சித்தினை என்றவாறு.

ஒருவன் மண்ணசையான் மேற்சென்றால் அவனும் அம் மண்ணழியாமற் காத்தற்கு எதிரே வருதலின் இருவர்க்கும் மண்ணசையான் மேற்சேறல் உளதாகலின் அவ்விருவரும் வஞ்சிவேந்த ராவரென் றுணர்க. எதிர்சேறல் காஞ்சி என் பராலெனின், <sup>1</sup>காஞ்சியென்பது எப்பொருட்கும் நிலையாமை கூறுதலிற் பெரிதும் ஆராய்ச்சிப்படும் பொதுவியற் பொருண்மைப் பெயரார் கூறலாகாமை யுணர்க. ஒருவன் மேற்சென்றுழி ஒருவன் எதிர்செல்லாது தன்மதிற்புறத்து வருந்துணையும் இருப்பின் அஃது உழிஞையின் அடங்கும். அது சேரமான் செல்வுழித் தகடூரிடை அதிகமான் இருந்ததாம். இங்ஙனம் இருவரும் வஞ்சிவேந்த ரெனவே மேற்கூறுந் துறைபதின்மூன்றும் இருவர்க்கும் ஒப்பக்கூறலாமென் றுணர்க.(எ)

**63.** இயங்குபடை யரவ மெரிபரந் தேதேத்தல்  
வயங்க லெய்திய பெருமை யானுங்  
கோதேத்த லெய்திய கோடைமை யானு  
மதேத்தூர்ந் தட்ட கோற்றத் தானு  
மாராயம் பெற்ற நெடுமொழி யானும்  
பொருளின் றய்த்த பேராண் பக்கமும்  
வருவீசைப் புனலைக் கற்சிறை போல  
வொருவன் றுங்கிய பெருமை யானும்  
பிண்ட மேய பெருஞ்சோற்று நிலையும்  
வேன்றோர் விளக்கமுந் தோற்றோர் தேய்வுங்  
குன்றாச் சிறப்பிற் கோற்ற வள்ளையு  
மழிபடை தட்டோர் தழிஞ்சியோடு தோகைஇக்  
கழிபெருஞ் சிறப்பிற் றறைபதின் மூன்றே.

இது முற்கூறிய வஞ்சித்தினை பதின்மூன்று துறைத் தென்கின்றது.

இதன் பொருள் :—இயங்கு படை அரவம் - இயங்கு கின்ற இருபடை யெழுச்சியின் ஆர்ப்பரவமும் :

(உ - ம்) “விண்ணைசைஇச் செல்கின்ற வேலினையா ரார்ப்பெடுப்ப மண்ணைசைஇச் செல்கின்றான் வாள்வேந்த—னெண்ண மொருபாற் படர்தரக்கண் டொன்னாந்த முள்ள மிருபாற் படுவ தெவன்.”

(பெரும்பொருள்விளக்கம் : புறத்திரட்டு - 774.)

<sup>1</sup>“சிறப்புடை மரபிற் பொருளு மின்பமும்’ என்னும் புறப்பாட்டும் அது.

“இறும்பூதாற் பெரிதே கொடித்தே ரண்ணல்  
வடிமணி யணைத்த பணைமரு ணேன்றாட்  
கடிமரத்தாற் களிறணைத்து  
நெடுநீர துறைகலங்க  
மூழ்த்திறுத்த வியன்றானையொடு  
புலங்கெட நெரிதரும் வரம்பில் வெள்ளம்  
வாண்மதி லாக வேன்மிளை யுயர்த்து  
வில்மிசை யுமிழ்ந்த வைம்முள் எம்பிற்  
செவ்வா யெஃகம் வளைஇய வகழிற்  
காரிடி யுருமி னூறுபு முரசிற்  
கால்வழங் காரெயில் கருதிற்  
போரெதிர் வேந்த ரொருஉப நின்னே.” (பதிற்று - 33.)

இப் பதிற்றுப்பத்தும் அது.

“போர்ப்படை யார்ப்பப் பொடியா யெழுமரோ  
பார்ப்புர வெண்ணன்கொல் பார்வேந்த—னூர்ப்புறத்து  
நில்லாத தானை நிலனெளிய நீளிடைப்  
புல்லார்மேற் செல்லும் பொழுது.”

இஃது எதிர்செல்வோன் படையரவம்.

<sup>2</sup>எரிபரந்து எடுத்தல் - இருவகைப்பட்ட படையாளரும் இருவகைப் பகைப்புலத்துப் பரந்துசென்று எரியை எடுத்தல் சுடுதலும் :

<sup>1</sup>புறம் - 31.

<sup>2</sup>மதுரைக்காஞ்சி 126-127 ‘நாடுகெட வெரிபரப்பி ஆலங்கானத் தஞ்சவா விறுத்து’ இது ‘எரிபரந்தெடுத்தல்’ என்னும் துறை கூறிற்று. நச் - குறிப்பு.

இவ்விரண்டற்கும் உம்மை விரிக்க.

(உ - ம்) “வினைமாட்சிய விரைபுரவியொடு  
மழையுருவின தோல்பரப்பி  
முனைமுருங்கத் தலைச்சென்றவர்  
விளையல் கவர்பூட்டி  
மனைமரம் விறகாகக்  
கடிதுறைநீர்க் களிறுபடஇ  
யெல்லுப்பட விட்ட சுடுதீ விளக்கஞ்  
1செல்சுடர் ஞாயிற்றுச் செக்கரிற் றேன்றப்  
புலங்கெட விறுக்கும் வரம்பி றுனை.” (புறம் - 16.)

எனவும்,

“களிறு கடைஇயதாட்  
கழலுரீஇய திருந்தடிக்  
கணைபொருது சவிவண்கையால்  
கண்ணொளிர்வருஉங் கவின்சாபத்து” (புறம் - 7.)

என்னும் புறப்பாட்டினுள்,

“எல்லையு மிரவு மெண்ணாய் பகைவ  
ஞர்சுடு விளக்கத் தழுவினிக் கம்பலைக்  
கொள்ளை மேவலை யாகவின்”

எனவும் வரும்.

இவை கொற்றவள்ளைப் பொருண்மையவேனும் உட்  
பகுதி பலவுந் துறையாய் வருதலின் எரிபரந்தெடுத்தற்கும்  
உதாரணமாயின.

வயங்க லெய்திய பெருமையானும் - ஒருவர் ஒருவர்  
மேற் செல்லுங்காற் பிறவேந்தர் தத்தந் தாணையோடு அவர்க்  
குத் துணையாயவழி அவர் விளக்கமுற்ற பெருமையும் :

(உ - ம்) “மேற்செல்லுங் காலைத் துணைவந்த வேந்தர்தம்  
பாற்செல்லச் செல்லும் பரிசினு—ஞற்கடல்சூழ்  
மண்மகிழுங் காட்சியான் மீன்பூத்த வானத்து  
வெண்மதிபோன் மேம்பட்டான் வேந்து.”

எனவரும். இஃது இருவர்க்கும் பொது.

கொடுத்தல் எய்திய கொடைமையானும் - மேற்செல்  
லும் வேந்தர் தத்தம் படையாளர்க்குப் படைக்கல முதலி  
(பி - ம்)—1செல்கதிர்.

யன கொடுத்தலும் பரிசிலர்க்கு அளித்தலும் ஆகிய கொடுத்தலைப் பொருந்திய கொடைத்தொழிலும் :

(உ - ம்) “வேத்தமர் செய்தற்கு மேற்செல்வான் மீண்டுவந் தேத்துநர்க் கீதுமென் றெண்ணுமோ—பாத்தி யுடைக்கலி மான்றே ருடனீந்தா னீந்த படைக்கலத்திற் சாலப் பல.”

எனவரும்.

“சிறுஅஅர் துடியர் பாடுவன் மகாஅஅர் தாவென் ளறுவை மாயோற் குறுகி யிரும்புட் பூச லோம்புமின் யானும் விளரிக் கொட்பின் வெண்ணரி கழகுவெ னெம்போற் பெருவிதுப் புறுக வேந்தே கொன்னுஞ் சாதல் <sup>1</sup>வெய்யோறகுத தன்றலை மணிமருண் மாலை சூட்டி யவன்றலை யொருகாழ் மாலை தான்மலைந் தனனே.” (புறம் - 291.)

என்பதும் அது.

அடுத்து ஊர்ந்து அட்ட கொற்றத்தானும் - எடுத்துச் சென்ற இருபெருவேந்தர் படையாளர் வரவறியாமல் இரவும் பகலும் பலகாலும் தாம் ஏறி அந்நாட்டைக் காவல்புரிந்தோரைக் கொன்ற கொற்றமும் :

(உ - ம்) “நீணில வேந்தர் <sup>2</sup>நாட்செல் விருப்பத்துத் தோன்சுமந் திருதத லாற்றா ராள்வினைக் கொண்டி மாக்க ஞண்டியின் முனிந்து முனைப்புல மருங்கி னினைப்பருஞ் செய்வினை வென்றியது முடித்தனர் மாதோ யாங்குள கொல்லினி யூங்குப்பெறுஞ் செருவே.”

“யாண்டுதலைப் பெயர வேண்டுபுலத் திறுத்து முனையெரி பரப்பிய துன்னருஞ் சீற்றமொடு மழைதவழ்பு தலைஇய மதின்மர முருக்கி நிரைகளி ரொழுகிய நிரைய வெள்ளம் பரந்தாடு கழங்கழி மன்மருங் கறுப்பக் கொடிவிடு குரூஉப்புக்க பிசிரக் கால்பொர வழல்கவர் மருங்கி னுருவறக் கெடுத்துத்

தொல்கவி னழிந்த கண்ணகன் வைப்பின்  
 வெண்பூ வேளையொடு பைஞ்சுரை கலித்துப்  
 பீரிவர்பு பரந்த நீரறு நிரைமுதற்  
 சிவந்த காந்தன் முதல்சிகை மூதிற்  
 புலவுவில் லுழவிற் புல்லாள் வழங்கும்  
 புல்லிலை வைப்பிற் புலஞ்சிகை யாம்பி  
 னறியா மையான் மறந்துதுப் பெதிர்ந்தநின்  
 பகைவர் நாடுங் கண்டுவந் திசினே  
 கடலவுங் கல்லவும் யாற்றவும் பிறவும்  
 வளம்பல நிகழ்தரு நனநதலை நன்னாட்டு  
 விழவறு பறியா முழவிமிழ் மூதார்.” (பதிற்று - 15.)

என்னும் பதிற்றுப்பத்தும் அழிவுகூறிய இடம் அப்பாற்  
 படும்.

மாராயம் பெற்ற நெடுமொழியானும் - வேந்தனாற் சிறப்  
 பெய்தியவதனால் தானேயாயினும் பிறரேயாயினுங் கூறும்  
 மீக்கூற்றுச் சொல்லும் :

சிறப்பாவன :—ஏனாதி காவிதி முதலிய பட்டங்களும்  
 நாடும் ஊரும் முதலியனவும் பெறுதலுமாம். முற்கூறியது  
 படை வேண்டியவாறு செய்க என்றது; இஃது அப்படைக்கு  
 ஒருவனைத் தலைவனாக்கி அவன் கூறியவே செய்க அப்படை  
 என்று வரையறை செய்தது.

(உ - ம்) “போர்க்கட லாற்றும் புரவித்தேர்ப் பல்படைக்குக்  
 கார்க்கடல் பெற்ற கரையன்றோ—போர்க்கெல்லாந்  
 தானாதி யாகிய தார்வேந்தன் மோதிரஞ்சே  
 ரோனாதிப் பட்டத் திவன்.”

இது பிறர் கூறிய நெடுமொழி.

“துடியெறியும் புலைய  
 வெறிகோல் கொள்ளு மிழிசின  
 கால மாரியி னம்பு தைப்பினும்  
 வயற்கெண்டையின் வேல்பிறழினும்  
 பொலம்புனை யோடை யண்ணல் யானை  
 யிலங்குவான் மருப்பி னுதிமடுத் தூன்றினு  
 மோடல் செல்லாப் பீடுடை பாளர்  
 நெடுநீர்ப் பொய்கைப் பிறழிய வாளை

நெல்லுடை நெடுநகர்க் கூட்டுமுதற் புராளுந்  
தண்ணடை பெறுதல் யாவது படினே  
மாசின் மகளிர் மன்ற னன்று  
முயர்நில யுலகத்து நுகர்ப வதனால்  
வம்ப வேந்தன் ருனை  
யிம்பர் நின்றங் காண்டிரோ வாவே.” (புறம் - 287.)

இது தண்ணடை பெறுகின்றது. சிறிது சுவர்க்கம்  
பெறுதல் நன்று என்று நெடுமொழி கூறியது. போர்க்களம்  
புக்கு நெடுமொழி கூறலும் ஈண்டு அடங்கும்.

பொருளின் உய்த்த பேராண் பக்கமும் - பகைவேந்  
தரை ஒரு பொருளாக மதியாது படையினைச் செலுத்தின  
பேராண்மை செய்யும் பகுதியும் :

(உ - ம்) “மெய்ம்மலி மனத்தி னம்மெதிர் நின்றோ  
னடர்வினைப் பொலிந்த சுடர்விடு பாண்டிற்  
கையிகந் தமருந் தையணற் புரவித்  
தனையவிழ் கண்ணி யினையோன் சீறின்  
விண்ணுயர் நெடுவரை வீழ்புயல் கடுப்பத்  
தண்ணறுங் கடாஅ முமிழந்த வெண்கோட்  
டண்ணல் யானை யெறித லொன்றோ  
மெய்ம்மலி யுவகைய னம்மருங்கு வருதல்  
கடியமை கள்ளுண் கைவல் காட்சித்  
துடிய னுண்க ணைக்கிச் சிறிய  
கொலைமொழி மின்னுச்சிதர்ந் தனையதன்  
வேறிரித் திட்டு நகுதலு நகுமே.” (தகடீர் யாத்திரை)

இஃது அதிகமானாற் சிறப்பெய்திய பெரும்பாக்களை  
மதியாது சேரமான் முனைப்படை நின்றானைக் கண்டு அரிசில்-  
கிழார் கூறியது.

“பல்சான் நீரே பல்சான் நீரே  
குமரி மகளிர் கூந்தல் புரைய  
வமரி னிட்ட வருமுள் வேலிக்  
கல்லென் பாசறைப் பல்சான் நீரே  
முரசு முழங்கு தானையும் மரசு மோம்புமி  
னொளிறேந்து மருப்பினுங் களிறும் போற்றுமி  
னெனைநாட் டாங்குதும் போரே யனைநா  
னெறியா ரெறிதல் யாவண தெறிந்தோ

ரெதிர்சென் நெறிதலுஞ் செல்லா னதனை  
 லறிந்தோர் யாரவன் கண்ணிய பொருளே  
 பலமென் நிகழ்த லோம்புமி னுதுக்கா  
 ணிலனைப் பன்ன நில்லாக் குறுநெறி  
 வண்பரிப் புரவிப் பண்புபா ராட்டி  
 வெல்லிடைப் படர்தந் தோனே கல்வென  
 வேந்தூர் யானைக் கல்ல

தேந்துவன் போலான்ற னிலங்கில வேலே.” (புறம் - 301.)

இதுவுமது.

<sup>1</sup>வரு விசைப் புனைக் கற்சிறை போல ஒருவன் தாங்கிய  
 பெருமையானும் - தன்படை நிலையாற்றாது பெயர்ந்தவழி  
 விசையோடும் வரும் பெருநீரைக் கல்லனை தாங்கினுற்போலத்  
 தன்மேல் வரும் படையினைத் தானே தடுத்த பெருமையும் :

(உ - ம்) “கார்த்தரும் புல்லணற் கண்ணஞ்சாக் காளைதன்  
 றார்ப்பற்றி யேர்தரு தோனேக்கித்—தார்ப்பின்னர்  
 ஞாட்பினுள் யானைக் கணநோக்கி யானைப்பின்  
 நேர்க்குழா நோக்கித்தன் மாநோக்கிக்—கூர்த்த  
 கணைவரவு நோக்கித்தன் வேனோக்கிப் பின்னைக்  
 கிணைவனை நோக்கி நகும்.”

(தகடீர் யாத்திரை : புறத்திரட்டு - 881.)

இது பொன்முடியார் ஆங்கவனைக் கண்டு கூறியது.

“வேந்துடைத் தானே முனைகெட நெரிதலி  
 னேந்துவான் வலத்த னொருவ னாகித்  
 தன்னிறந்து வாராமை விலக்கலிற் பெருங்கடற்  
 காழி யினையன் மாதோ வென்றும்  
 பாடிச் சென்றோர்க் கன்றியும் வாரிப்  
 புரவிற் காற்றூச் சீறூர்த்  
 தொன்மை சுட்டிய வண்மை யோனே.” (புறம் - 330.)

என்பதும் அது.

<sup>2</sup>வருகதில்வல்லே’ என்னும் புறப்பாட்டும் அதன்பாற்  
 படும்.

<sup>1</sup>மதுரைக் காஞ்சி - 725. 726. வருபுனற் கற்சிறை கடுப்ப இடை  
 யறுத்து ஒன்றோட்டிய செருப்புகல் மறவர்’ இதனால் ‘வருவிசைப்  
 புனைக் கற்சிறைபோல ஒருவன்றாங்கிய பெருமையானும்’ என்னும்  
 துறை கூறினார். நச் - குறிப்பு. (பி - ம்)—<sup>2</sup>புறம் - 287.



முன்னர் மாராயம் பெற்றவனே பின்னர் இரண்டுதுறை யும் நிகழ்த்துவான் என்றுணர்க.

பிண்டம் மேய பெருஞ்சோற்றுநிலையும் - வேந்தன் போர் தலைக்கொண்ட பிறறைஞான்று போர்குறித்த படை யாளருந் தானும் உடனுண்பான் <sup>1</sup>போல்வதோர் முகமன் செய்தற்குப் பிண்டித்து வைத்த உண்டியைக் கொடுத்தல் மேயின பெருஞ் சோற்றுநிலையும் :

(உ - ம்) “இணர்ததை ஞாழற் கரைகெழு பெருந்துறை  
மணிக்கலத் தன்ன மாயிதழ் நெய்தற்  
பாசடைப் பனிக்கழி துழைஇப் புன்னை  
வாலிணர்ப் படுகினை குருகிறை கொள்ளு  
மல்குறு கானலோங் கிருமண லடைகரைத்  
தாழும்பு மலைந்த புணரிவளை ஞால  
விலங்குகதிர் முத்தமொடு வார்துகி ரெடுக்குந்  
தண்கடற் படப்பை மென்பா லனவுந்  
காந்தளங் கண்ணிக் கொலைவில் வேட்டுவர்  
செங்கோட் டாமா னானெடு காட்ட  
மதனுடை வேழத்து வெண்கோடு கொண்டு  
பொன்னுடை நியமத்துப் பிழிநொடை கொடுக்குங்  
குன்றுதலை மணந்த புன்புல வைப்புங்  
கால மன்றியுங் கரும்பறுத் தொழியா  
தரிகா லவித்துப் பல்பூ விழவிற்  
றேம்பாய் மருத முதல்படக் கொன்று  
வெண்டலைச் செம்புனல் பரந்துவாய் மிகுக்கும்  
பலகுழ் பதப்பர் பரிய வெள்ளத்துச்  
சிறைகொள் பூசலிற் புகன்ற வாய  
முழவிமிழ் மூதூர் விழவுக்காணுஉப் பெயருஞ்  
செழும்பல் வைப்பிற் பழனப் பாலு  
மேன லுழவர் வாகுமீ திட்ட  
காண்மிகு குளவிய வன்புசே ரிருக்கை  
மென்றினை நுவனை முறைமுறை பகுக்கும்  
புன்புலந் தழீஇய புறவணி வைப்பும்  
பல்பூஞ் செம்மற் காடுபய மாறி  
யரக்கத் தன்ன நுண்மணற் கோடுகொண்  
டொண்ணுதன் மகளிர் கழலொடு மறுகும்

விண்ணுயர்ந் தோங்கிய கடற்றவும் பிறவும்  
 பண்கெழு வேந்தரும் வேளிரு மொன்றுமொழிந்து  
 கடலவுங் காட்டவு மாண்வலியார் நடுங்க  
 முரண்மிகு கடுங்குரல் விசம்படை பதிரக்  
 கடுஞ்சினங் கடாஅய் முழங்கு மந்திரத்  
 தருந்தெறன் மரபிற் கடவுட் பேணிய  
 ருயர்ந்தோ னேந்திய வரும்பெறற் பிண்டங்  
 கருங்கட் பேய்மகள் கைபுடையூஉ நடுங்க  
 நெய்த்தோர் தூஉய நிறைமகி ழிரும்பலி  
 யெறும்பு மூசா வி றும்பூது மரபிற்  
 கருங்கட் காக்கையொடு பருந்திருந் தார  
 வோடாப் பூட்கை யொண்பொறிக் கழற்கார்  
 பெருஞ்சமந் ததைந்த செருப்புகன் மறவ  
 ருருமுநில னதிர்க்குங் குரலொடு கொளைபுணர்ந்து  
 பெருஞ்சோ றுகுத்தற் கெறியுங்  
 கடுஞ்சின வேந்தேநின் றழங்குரன் முரசே.” (பதிற்று-30.)

எனவரும்.

‘துறை’ யெனவே கள்ளும் பாகும் முதலியனவும் அப்-  
 பாற்படும்.

“வெள்ளை வென்யாட்டுச் செச்சை போலத்  
 தன்னோ ரன்ன விலைய நிருப்பப்  
 பலர்மீது நீட்டிய மண்டையென் சிறுவனைக்  
 கால்கழி கட்டிலிற் கிடப்பி  
 தாவெள் ளறுவை போர்ப்பித் திலதே.” (புறம் - 286.)

“உண்டியின் முந்தா துடனுண்பான் றண்டேறன்  
 மண்டி வழங்கி வழீஇயதற்கோ—கொண்டி  
 மறவர் மறமிக் குயிர்நேர்ந்தார் மன்னர்க்  
 குறவிலர் கண்ணோடா தோர்ந்து.”

என்பன கொள்க.

வென்றோர் விளக்கமும் - அங்ஙனம் பிண்டமேய இரு-  
 பெரு வேந்தருள் ஒருவரொருவர் மிகை கண்டு அஞ்சிக் கரு-  
 மச் சூழ்ச்சியால் திறைகொடுப்ப அதனை வாங்கினார்க்கு உள-  
 தாகிய விளக்கத்தைக் கூறலும் :

(உ - ம்) “அறுஅ யாண ரகன்கட் செறுவி  
 னருவி யாம்ப னெய்தலொ டரிந்து

செறுவினை மகளிர் மலிந்த வெக்கைப்  
 பருஉப்பக டுதிர்த்த செழுஞ்செந் நெல்லி  
 னம்பண வளவை யுறைகுவித் தாங்குக்  
 கடுந்தேற் றுறுகினை மொசிந்தன துஞ்சுஞ்  
 செழுங்குடு கினைத்த விளந்துணை மகாஅரி  
 னுலந்தனர் பெருமரின் னுடற்றி யோரே  
 யூரோரி கவர வருத்தெழுந் துரைஇப்  
 போர்புகடு கமழ்புகை மாதிர மறைப்ப  
 மதில்வாய்த், தோன்ற லீயாது தம்பழி யூக்குநர்  
 குண்டு கணகழிய குறுந்தாண் ஞாயி  
 லாரெயிற் றோட்டி வெளவினை யேற்றொடு  
 கன்றுடை யாயந் தரீஇப் புகல்சிறந்து  
 புலவுவி லினைய ரங்கை விடுப்ப  
 மத்துக்கயி றுடா வைகற் பொழுது நினைபூஉ  
 வான்பயம் வாழ்நர் கழுவுடலை மடங்கவப்  
 பதிபா ழாக வேறுபுலம் படர்ந்து  
 விருந்தின் வாழ்க்கையொடு பெருந்திரு வற்றென  
 வருஞ்சமத் தருநிலை தாங்கிய புகர்நுதற்  
 பெருங்களிற் றியானையொ டருங்கலந் தராஅர்  
 மெய்பனி கூரா வணங்கெனப் பராவலிற்  
 1பலிகொண்டு பெயரும் பாசம் போலத்  
 திறைகொண்டு பெயர்தி வாழ்கநின் னூழி  
 யுரவரு மடவரு மறிவுதெரிந் தெண்ணி  
 யறிந்தனை யருளா யாயின்  
 யாரிவ ணெடுத்தகை வாழு மோரே.” (பதிற்று - 71.)

எனவரும்.

“இருங்கண் யானையோ டருங்கலந் தெறுத்துப்  
 பணிந்துகுறை மொழித லல்லது பகைவர்  
 வணங்கா ராதல் யாவதோ மற்றே.” (பதிற்று.)

இதுவும் அது.

இவை பதிற்றுப்பத்து.

தோற்றோர் தேய்வும் - அங்ஙனந் திறைகொடுத்தோ  
 ரது குறைபாடு கூறுதலும் :

(உ - ம்) “வா அன்மருப்பிற் களிற்றியானைநிரை  
 மாமலையிற் கணங்கொண்டவ

<sup>1</sup>சீவக : ‘பலிகொண்டு பேராது’ என்பதை நோக்குக.

ரெடுத்தெறிந்த விறன்முரசங்  
 கார்மழையிற் கடிதுமுழங்கச்  
 சாந்துபுலர்ந்த வியன்மார்பிற்  
 ரொடிசுடர்வரும் வலிமுன்கைப்  
 புண்ணுடை யெறுழ்த்தோட் புடையலங் கழற்காற்  
 பிறக்கடி யொதுங்காப் பூக்கை யொள்வா  
 ளொடிவி ரெவ்வ ரெதிரின் றுரைஇ  
 யிடுக திறையே புரவெதிர்த் தோர்க்கென  
 வம்புடை வலத்த ருயர்ந்தோர் பரவ  
 வனையை யாகன் மாறே பகைவர்  
 கால்கினர்ந் தன்ன கதழ்பரிப் புரவிக்  
 கடும்பரி நெடுந்தேர் மீமிசை நுடங்குகொடி  
 புலவரைத் தோன்றல் யாவது சினப்போர்  
 நிலவரை ரிநீஇய நல்லிசை  
 தொலையாக் கற்பின் றெம்முனை யானே.” (பதிற்று - 80.)

எனவரும்.

குன்றாச் சிறப்பிற் கொற்ற வள்ளையும் - வேந்தனது  
 குறையாத வெற்றிச்சிறப்பினைப் பகைவர்நாடழிதற் கிரங்கித்  
 தோற்றோனை விளங்கக்கூறும் வள்ளைப்பாட்டும் :

வள்ளை - உரற்பாட்டு. <sup>1</sup>கொற்றவள்ளை, தோற்ற கொற்  
 மவன் கொடுக்குந் திறை என்று சொல்வாரும் உள்.

(உ - ம்) <sup>2</sup>“வேறுகு பம்பிச் சுரைபரந்து வேளைபூத்  
 தூறிய லாகா கிடந்தனவே—போரின்

<sup>1</sup>கொற்ற வள்ளை - தோற்ற கொற்றவன் அளிக்கும் திறை.  
 உதாரணம் வந்துழிக் காண்க என்பது இளம்பூரணர் உரை.

பொருளியல் - கு. 36. உரை. ‘வேங்கை.....சோலை - தைய  
 லாய் பாடுவா நாம்’ இதனுள் புலவு நாறியும் பூநாறியும் தீதும் நன்று  
 மாகிய இறைச்சியாகிய உலக்கைகளால் தலைவனைப் பாடும் பாட்டோடு  
 கலந்து கூறத்தகாத தெய்வத்தையும் பாடுவாம் என்றும் பொருள்  
 பயப்பச் செய்த இறைச்சிப்பொருள்.

கலி. 40. உரைக்குறிப்பு. வள்ளைப்பாட்டில் தலைமகனது மலை  
 வாழ்த்தப்படுதல்.

கலி. 41. உரைக் குறிப்பு. வள்ளைப்பாட்டில் தலைமகன் திறம்  
 பாடுவது.

(பி - ம்)—<sup>3</sup>வேறுகை.

முகையவிழ்தார்க் கோதை முசிறியார் கோமா  
னகையிலவேல் காய்த்தினூர் நாடு.”

(முத்தோள்ளாயிரம் : புறத்திரட்டு - 798.)

அழிபடை தட்டோர் தழிஞ்சியொடு தொகைஇ - அங்ங  
னம் வென்றுந் தோற்றும் மீண்ட வேந்தர் தம்படையாளர்  
முன்பு போர்செய்துழிக் கணையும்வேலும் முதலிய படை  
களைத் தம்மிடத்தே தடுத்துக்கொண்டழிந்தவர்களைத் தாஞ்  
சென்றும் பொருள் கொடுத்தும் வினாவியுந் தழுவிக்கோட  
லுடனே முற்கூறியவற்றைத் தொகுத்து :

படைதட்டழிவோர் என்று மரறுக. தழிச்சுதல் தழிஞ்  
சியாயிற்று ; <sup>1</sup> ‘பொருகணை தழிச்சிய புண்டர் மார்பின்’ என்  
றும்போல.

(உ - ம்) “தழிச்சிய வாட்புண்ணோர் தம்மில்லந் தோறும்  
பழிச்சியசூர்ப் பாசறை வேந்தன்—விழுச்சிறப்பிற்  
சொல்லிய சொல்லே மருந்தாகத் தூர்ந்தன  
புல்லணலார் வெய்துயிர்க்கும் புண்.”

(பெரும்பொருள் விளக்கம் : புறத்திரட்டு - 793.)

எனவரும்.

“வேம்புதலை யாதத நோன்கா மெஃகமொடு  
முன்னோன் முறைமுறை காட்டிய பின்னர்  
மணிபுறத் திட்ட மாத்தாட் பிடியொடு  
பருமங் களையாப் பாய்ப்பரிக் கலிமா  
யிருஞ்சேற்றுத் தெருவி னெறி துளி விதிர்ப்பப்  
புடைவீ ழந்துகி லிடவயிற் றழீஇ  
வாட்டோட் கொத்த வனகட் காளை  
சுவன்மிசை யசைதத கையன் முகனமர்ந்து  
நூல்கால் யாத்த மாலை வெண்குடை  
தவ்வென் றசைதரத் தாழ்துளி மறைப்ப

கலி. 43. உரைக்குறிப்பு. வள்ளைப்பாட்டில் முருகக்கடவுள்  
வாழ்த்தப்படுதல்.

மலைபடு 342. திணை குறுமகளிர் இசைபடுவள்ளையும். திருவள்ளுவ  
மாலை: ‘மனையளகு வள்ளைக் குறங்கும் வளநாட்’. கம்பர்: ‘மாடநீத்  
தன மங்கல வள்ளையே.’

<sup>1</sup>பெரும்பொருள் விளக்கம்.

நன்னென் யாமத்தும் பள்ளி கொள்ளான்  
சிலரொடு திரிதரு வேந்தன்  
பலரொடு முரணிய பாசறைத் தொழிலே.”

இதுவுமது.

(நெடுநல்வாடை - 176 - 188.)

கழிபெருஞ் சிறப்பின் துறை பதின் மூன்றே - மிகப் பெருஞ் சிறப்பினை யுடையவாகிய துறை பதின்மூன்றும் என்ற வாறு.

வென்றோர் விளக்கம் முதலிய மூன்றுமொழிந்தனவெல்லாம் இருவர்க்கும் பொதுவாய் வருமென்பது தோன்றக் ‘கழி பெருஞ் சிறப்பு’ என்றார்.

இனி ‘இயங்குபடையரவம்’ எனவே இயங்காத வின்றா நெலி முதலியனவுங் கொள்க.

இத்திணைக்கும் பலபொருள் ஒருங்குவந்து ஒரு துறைப் படுதலுங்கொள்க. அவை :—கொற்றவை நிலையும், குடை நாட்கோளும், வாணட்கோளும், படையெழுச்சி கண்டோர் கூறுவனவும், பகைப்புலத்தார் இகழ்வும், இவைபோல்வன பிறவும் இயங்குபடையரவமாய் அடங்கும்.

நிரைகோடற்கு ஏவிய அரசருள் நிரைகொண்டோர்க்கும் நிரைகொள்ளப்பட்டோர்க்கும் விரைந்து ஏகவேண்டுதலிற் குடைநாட்கோளும் வாணட்கோளும் இன்றியமையாதன அன்மையின், ஈண்டுக் கூறாராயினார். அவை உழிஞைக்குக் கூறுப : அதற்கு இன்றியமையாமையின்.

இனி, துணைவந்த வேந்தருந் தாமும் பொலிவெய்திய<sup>1</sup> ‘பாசறைநிலை’ கூறலும், அவர் வேற்றுப் புலத்திருத்தலின் ஆண்டு-வாழ்வோர்<sup>2</sup> பூசலிழைத்து இரிந்தோடப் புக்கிருந்த ‘நல்லிசை வஞ்சி’ முதலியனவும், ‘வயங்கலெய்திய பெருமை’ப் பாற்படும்.

<sup>1</sup>பாசறைநிலை :—“மதிக்குடைக்கீழ் வழிமொழிந்து மன்ன ரெல்லா மறந்துறப்பவும் - பதிபெயரான் மறவேந்தன் பாசறையிருந்தன்று.” (பு - வெ - 3, 21.)

<sup>2</sup>நல்லிசை வஞ்சி :—‘ஒன்னுதார் முனைகெடவிறுத்த - வென்வே லாடவன் விறன்மிகுத்தன்று’ பு - வெ - 3, 24.

<sup>1</sup>‘துணைவேண்டாச் செருவென்றி’ நாடகவழக்கு; துணை வேண்டுதல் உலகியல் வழக்கு. <sup>2</sup>‘நீயே புறவினல்ல லன்றியும் பிறவும்’ என்னும் புறப்பாட்டும் <sup>3</sup>‘வள்ளியோர்ப் படர்ந்து’ என்னும் புறப்பாட்டும் முதலியன ‘துணைவஞ்சி’ என்பார்க்கு அவை மேற்செலவின்கண் அடங்காமையிற் பாடாண்டிணை யெனப்படு மென்றுரைக்க.

இனி, மேற்செல்வான் மீண்டுவந்து பரிசில் தருமென்றல் வேத்திய லன்றாகலிற் பரிசிலர்க்குக் கொடுத்தலும் படைக் கல முதலியவற்றோடு கூறினார்.

இனி, கடிமரந்தடிதலும் களிறும் மாவூர் துறைப்படி வனவற்றைக் கோறலும் புறஞ்சேரியைச் சுடுதலும் முதலி யனவும் ‘அடுத்தூர்ந்தட்ட கொற்ற’த்தின்பாற்படும். அவை கருவூரிடைச் சேரமான் யானையை யெறிந்தாற் போல்வன.

இனி, புண்பட்டோரை முன்னர்ச்செய்த படைவலங் கூறி அரசராயினும் உழையராயினும் புகழ்வனபேர்வனவுந் தமிழ்சிப்பாற்படும். இதனை <sup>4</sup>‘முதுமொழி வஞ்சி’ என்பர். <sup>5</sup>ஆண்டுக் கொடுத்தல் முற்கூறிய கொடையாம். இத்தமிழ்ஞ் சியை

“அழியுநர் புறக்கொடை அயில்வா னோச்சக் கழிதறு கண்மை” (பு - வெ - வஞ்சி - 20.)

எனின், அஃது ஒருவன் றாங்கிய பெருமைப்பாற்படு மென்றுணர்க.

இச்சூத்திரத்து ‘ஆன்’ எல்லாம் இடைச்சொல். இது செவ்வெண் உம்மை எண்ணினை இடையிட்டுக்கொண்டது.

இனி ஏனையவற்றிற்கும் ஆன் உருபுகொடுத்து அதற் கேற்பப் பொருள் கூறலும் ஒன்று. (அ)

<sup>1</sup>புறம். 16. <sup>2</sup>புறம். 46. <sup>3</sup>புறம். 47.

<sup>4</sup>‘முதுமொழிவஞ்சி :—தொன்மரபின் வாட்குடியின் - முன்னே னது நிலகிளந்தன்று’ பு - வெ - 3, 13.

<sup>5</sup>‘குளிரு முரசம்’ (பு - வெ - 3, 13.) எனவரும் வெண்பாவில் ‘தண்ணடை நல்கல் தகும்’ என்றதனால் ஆண்டுக் கொடுத்தல் என்றார் போலும்.

## 64. உழிஞை தானே மருதத்துப் புறனே.

இஃது உழிஞைத்திணை அகத்திணையுண் மருதத்திற்குப் புறனென்கின்றது.

. இதன் பொருள் :—உழிஞை தானே - உழிஞையென்று கூறப்பட்ட புறத்திணை, மருதத்துப் புறனே - மருதமென்று கூறப்பட்ட அகத்திணைக்குப் புறனாம் என்றவாறு.

இருபெருவேந்தர் தம்முண் மாறுகொண்டவழி எதிர் செலற் காற்றாது போய் மதிலகத் திருந்த வேந்தன் மதில் பெரும்பான்மையும் மருதத்திடத்த தாதலானும், அம்மதிலை மூற்றுலோனும் அந்நிலத்திருத்தலானும், ஒருவன் வாயில் வேண்டத் திறவாது அடைத்திருத்த லொப்புமையானும், உள்ளிருந்தவனும் புறப்பட விரும்புதலானும், மருதம்போல் இதற்கும் பெரும்பொழுது வரைவின்மையானும், சிறு பொழுதினும் விடியற்காலமே போர்செய்தற்குக் காலமாதலானும் உழிஞை மருதத்திற்குப் புறனாயிற்று. மருதநிலத்து மதிலாதல்

1“ அகனாடு புக்கவ ருப்பம் வெளவி ”

எனப் பாட்டிற் கூறியவாற்றானும்,

“ பிணங்குகதிர்க் கழனி நாப்ப ணேமுற்

றுணங்குகல னுழியிற் றேன்று மோரெயின் மன்னன் ”

(புறம் - 338.)

என்றதனானும்,

“ கொளற்கரிதாய்க் கொண்டகூழ்த் தாகி

யகத்தார், நிலைக்கெளிதா நீர தரண் ” (திருக்குறள்-அரண்-5.)

என்றதனுமுணர்க.

மற்று எதிர்சென்றானை வஞ்சிவேந்தன் என்னுமெனின் அஃது இருவருந் தத்தம் எல்லைக்கண் எதிர்சென்றிறுப்ப ரென்றலின் வஞ்சியாகாதாயிற்று. (கூ)



## 65. முழுமுத லரண் முற்றலுங் கோடலு

<sup>1</sup>மனைநெறி மரபிற் ருகு மென்ப.

இது மேற்கூறிய உழிஞைத்திணையது பொதுவிலக்கணம் உணர்த்துதல் நுதலிற்று.

இதன்பொருள் :—முழுமுதல் அரணம் - வேற்றுவேந்தன் குலத்துக்கெல்லாம் எஞ்சாது முதலாய் வருகின்ற முழு அரணை, முற்றலும் கோடலும் - சென்ற வேந்தன் வளைத்தலும் இருந்த வேந்தன் கைக்கொண்டு காத்தலுமாகிய, அனைநெறி மரபிற்று ஆகும் என்ப - இரண்டு வழியாகிய இலக்கணத்தை உடைத்து அவ் வழிஞைத்திணை என்று கூறுவார்களாவர் என்றவாறு.

முழு அரணாவது, மலையுங் காடும் நீருமல்லாத அகநாட்டுச் செய்த அருமதில். அது வஞ்சனை பலவும் வாய்த்து, தோட்டி முண் முதலியன பதித்த காவற்காடுபுறஞ்சூழ்ந்து, அதனுள்ளே இடங்கர் முதலியன உள்ளுடைத்தாகிய கிடங்கு புறஞ்சூழ்ந்து, யவனர் இயற்றிய பல பொறிகளும் ஏனைய பொறிகளும் பதணமும் ஏப்புழை ஞாயிலும் ஏனைய பிறவும் அமைந்து, எழுவுஞ் சீப்பு முதலியவற்றால் வழுவின்மமைந்த வாயிற் கோபுரமும் பிறவெந்திரங்களும் பொருந்த இயற்றப்பட்டதாம்.

இனி மலையரணும் நிலவரணுஞ் சென்று சூழ்ந்து நேர்தவில்லா ஆரதர் அமைந்தனவும் இடத்தியற்றிய மதில்போல அடிச்சிலம்பின் அரணமைந்தனவும் மீதிருந்துகணை சொரியும் இடமும் பிறவெந்திரங்களும் அமைந்தனவாம். இனிக் காட்டாரணும் நீரரணும் அவ்வாறே வேண்டுவன யாவும் அமைந்தனவாம். இங்ஙனம் அடைத்திருத்தலும் அவனைச் சூழ்ந்தழித்தலுங் கலியுழிதோறும் பிறந்த சிறப்பில்லா அரசியலாதலின் இவை வஞ்சமுடைத்தாயிற்று.

சிறப்புடை அரசியலாவன :—மடிந்த உள்ளத்தோனையும் மகப்பெறுதோனையும் மயிர்குலைந்தோனையும் அடிபிறக்கிட்டோனையும் பெண்பெயரோனையும் படையிழந்தோனையும்

ஒத்தபடை யெடாதோனையும் பிறவும் இத்தன்மையுடையோரையுங் கொல்லாது விடுதலுங் கூறிப் பொருதலும் முதனியனவாம்.

இனி 'ஆகும்' என்றதனான் எதிர்சென்ற வேந்தன் பொருது தோற்றுச் சென்று அடைத்திருத்தலும் உழிஞையாம். மற்றைவேந்தன் வளையாது மீளின் அவனடைத்தது உழிஞையாகாதென்றுணர்க. (க0)

**66.** அதுவே தானு மிருநால் வகைத்தே.

இது முற்கூறிய முற்றலுங் கோடலும் ஒருவன் தொழிலன்றென்பதூஉம் முற்கூறியதுபோல் ஒருதுறை இருவர்க்கு முரியவாகாது, ஒருவர்க்கு நான்குநான்காக எட்டாமென்பதூஉங் கூறுகின்றது.

இதன் பொருள் :—அதுவே தானும் - அவ்வுழிஞைத்துறைதானும், இருநால் வகைத்து - மதில் முற்றிய வேந்தன் கூறு நான்கும் அகத்தோன்கூறு நான்குமென எட்டுவகைத்து என்றவாறு.

அது மேற்கூறுப.

(கக)

**67.** கொள்ளார் தேளங் குறித்த கொற்றமு  
முள்ளியது முடிக்கும் வேந்தனது சிறப்புந்  
தோல்லையிற் கிவர்தலுந் <sup>1</sup>தோலின் பெருக்கமு  
மகத்தோன் செல்வமு <sup>2</sup>மன்றி முரணிய  
புறத்தோ னணங்கிய பக்கமுந் <sup>3</sup>திறப்பட  
வொருதான் மண்டிய குறுமையு முடன்றோர்  
<sup>4</sup>வருபகை பேணு ராரேயி லுளப்பட்ச்  
சோல்லப் பட்ட நாலிரு வகைத்தே.

இது முற்கூறிய நாலிருதுறைக்கும் பெயரும் முறையுந் தொகையுங் கூறுகின்றது.

(பி - ம்)—<sup>1</sup>தோலது. <sup>2</sup>மன்றியு. <sup>3</sup>திறப்பட. <sup>4</sup>வருபடை.

இதன்பொருள்:—<sup>1</sup>கொள்ளார் தேளங் குறித்த கொற்றமும் - பகைவர் நாட்டினைத் தான் கொள்வதற்கு முன்னேயுங் கொண்டான்போல வேண்டியோர்க்குக் கொடுத்தலைக்குறித்த வெற்றியும் :

தன்னை இகழ்ந்தோரையுந் தான் இகழ்ந்தோரையுந் கொள்ளாரென்ப.

“(உ - ம்) “ மாற்றுப் புலந்தோறு மண்டில மாக்கள்செல வேற்றுப் புலவேந்தர் வேல்வேந்தர்க்—கேற்ற படையொளியிற் பாடுணைலி பல்கின்ற லொன்னு ருடையன தாம்பெற் றுவந்து.”

(பெரும்பொருள் விளக்கம் : புறத்திரட்டு - 791.)

‘கழிந்தது பொழிந்தென’ என்னும் புறப்பாட்டினுள்,

\* \* \* “ஒன்னு  
ராரெயி லவர்கட் டாகவு நுமதெனப்  
பாண்கட னிறுக்கும் வள்ளியோய்.” (புறம் - 203.)

என்பதும் அது.

<sup>2</sup>‘ஆனாவிகை யடுபோர்’ என்னும் புறப்பாட்டும் அது.

இராமன் இலங்கை கொள்வதன்முன் வீடணற்குக் கொடுத்த துறையும் அது.

உள்ளியது முடிக்கும் வேந்தனது சிறப்பும் - அவ்வாறு குறித்த குறிப்பினை முடிக்கின்ற வேந்தனது சிறப்பினை அவன் படைத்தலைவன் முதலியோரும் வேற்று வேந்தன் பால் தூதுசெல்வோரும் எடுத்துரைத்தலும் :

“(உ - ம்) “ மழுவான் மிளைபோய் மதிலா நகழ்தூர்ந் தெழுவானோ நேற்றுண்ட தெல்லா—மிழுமென

<sup>1</sup>பகைவரது தேயத்தைக்கொள்ளக் குறித்த கொற்றமும்; கொள்ளார் - தன்னை இறையெனக் கொள்ளாரும் தன் ஆணையைக் கொள்ளாரும்’ என்பர் இளம்பூரணர்.

<sup>2</sup>மதுரைக் காஞ்சி - 145-146. ‘அரியவெல்லாம் எளிதினிற் கொண்டு, உரியவெல்லாம் ஒம்பாது வீசி.’ என்றது ‘கொள்ளார்தே எம் குறித்த கொற்றம்’ கூறிற்று. நச் - குறிப்பு. <sup>3</sup>புறம் - 42.

மட்டவீழ் கண்ணி மறவேந்தன் சீற்றத்தீ  
விட்டெரிய விட்ட மிகை”

(தகடீர் யாத்திரை. புறத்திரட்டு - எயில் காத்தல்.)

எனவரும்.

“மலையகழ்க் குவனே கடறூர்க் குவனே  
வான்வீழ்க் குவனே வளிமாற் றுவனெனத்  
தான்முன்னிய துறைபோகலின்” (பட்டின - 271 - 273.)

என்பதும் அது, மாற்றார் மதிலும் அகமுஞ் சுட்டிக்  
கூறலின்.

“அடுரை யாயினும் விடுரை யாயினும்  
நீயனந் தறிதினின் புரைமை வார்கோற்  
செறியரிச் சிலம்பிற் குறுந்தொடி மகளிர்  
பொலஞ்செய் கழங்கிற் றெற்றி யாடுந்  
தண்ணுண் பொருளை வெண்மணல் சிதையக்  
கருங்கைக் கொல்ல-னாஞ்செய் யவ்வாய்  
நெடுங்கை நவியம் பாய்தலி னிலையழிந்து  
வீகமழ் நெடுஞ்சினை புலம்பக் காவுதொறுங்  
கடிமரந் தடிபு மோசை தன்னூர்  
நெடுமதில் வரைப்பிற் கடிமனை யியம்ப  
வாங்கினி திருந்த வேந்தனோ டங்குநின்  
சிலைத்தார் முரசங் கறங்க  
மலைத்தனை யென்பது நாணுத்தக வுடைத்தே” (புறம்-36.)

இது புறத்துழிஞையோன்கண் தூதன் அவன்சிறப்பு  
எடுத்துரைத்தது.

“வயலைக் கொடியின் வாடிய மருங்கு  
லுயவ லூர்திப் பயலைப் பார்ப்பா  
னெல்லி வந்து நில்லாது புக்குச்  
சொல்லிய சொல்லோ சிலவே யதற்கே  
யேணியுஞ் சீப்பு மாற்றி  
மாண்வினை யானையு மணிகளைந் தனவே.” (புறம் - 305.)

இது தூதருரை கேட்ட அகத்துழிஞையோன்திறங்  
கண்டோர் கூறியது.

<sup>1</sup>தொல் எயிற்கு இவர்தலும் - ஒருகாலத்தும் அழிவில்  
லாத மதிலை இற்றைப்பகலுள் அழித்துமென்று கூறி அஃது  
அழித்தற்கு விருப்பஞ் செய்தலும் :

(உ - ம்) “ இற்றைப் பகலு ளெயிலகம் புக்கன்றிப் [கொ  
பொற்றாரான் போனகங்கைக் கொள்ளாளு—லெற்றங்  
லாராத வெம்பசித்தீ யாற வுயிர்பருகி  
மாறா மறலி வயிறு.” (புறத்திரட்டு - 847.)

எனவரும்.

“ மறனுடை மறவர்க் கேறவிட னின்றி  
நெய்யோ டையவி யப்பியெவ் வாபு  
மெந்திரப் பறவை யியற்றின நிரீஇக்  
கல்லுங் கவணுங் கடுவிசைப் பொறியும்  
வில்லுங் கணையும் பலபடப் பரப்பிப்  
பந்தும் பாவையும் பசுவரிப் புட்டிலு  
மென்றிவை பலவுஞ் சென்றுசென் றெறியு  
முந்தை மகளிரை யியற்றிப் பின்றை  
யெய்பெரும் பகழி வாயிற் றாக்கிச்  
சுட்டல் போயின் றாயினும் வட்டத்  
தீப்பாய் மகளிர் திகழ்நலம் பேர  
நோக்குநர் நோக்குநர் நொந்துகை விதிர்க்குந்  
தாக்கருந் தானை யிரும்பொறை  
பூக்கோட் டண்ணுமை கேட்டொறுங் கலுழ்ந்தே.”

(தகடீர் யாத்திரை.)

இப் பொன்முடியார் பாட்டும் அது.

இதனால் பூச்சுடுதல் பெற்றும்.

<sup>2</sup>தோலின் பெருக்கமும் - அங்ஙனம் மதின்மேற் சென்  
றுழி மதிலகத்தோர் அப்புமாரி விலக்குதற்குக் கிடுகுங்  
கேடகமும் <sup>3</sup>மிடையக் கொண்டு சேறலும் :

(உ - ம்) <sup>4</sup>“இருசுட ரியங்காப் பெருமூ திலங்கை  
நெடுந்தோ ளிராமன் கடந்த ஞான்றை

<sup>1</sup>மதுரைக் காஞ்சி 148-149 - நச். குறிப்பு. ‘பனிவார் இமயக்  
கானம் போகி, அகநாடு புக்கவர் அருப்பம் வெளவி.’ இது தொல்  
லெயிற்கிவர்தல் கூறிற்று.

<sup>2</sup>தோல் - கண்ணாடி நிரைத்த கிடுகுபடை. பு - வெ - உரை.

(பி - ம்)—<sup>3</sup>பரிசையும் பலகையும். <sup>4</sup>இருசுடர் வழங்காப்.

யெண்கிடை மிடைந்த பைங்கட் சேனையிற்  
பச்சை போர்த்த பல்புறத் தண்டை  
யெச்சார் மருங்கினு மெயிற்புறத் திறுத்தலிற்  
கடல்கு ழாணம் போன்ற  
துடல்சின வேந்தன் முற்றிய ளுரே.”

(ஆசிரியமலை : புறத்திரட்டு - 852.)

எனவரும்.

“நின்ற புகழொழிய நில்லா வுயிரோம்பி  
யின்றுநாம் வைக லிழிவாகும்—வென்றொளிரும்  
பாண்டி னிரைதோற் பணியார் பகையாணம்  
வேண்டி லெளிதென்றான் வேந்து.”

(பு - வெ - உழிஞை - 12.)

இதுவும் அது.

அரணத்தோர் தத்தம் பதணத்து நின்றலின் தோல்  
கூறிற்றிலர்.

இந்நான்கும் முற்றுவோர்க்கே உரியவெனக் கொள்க.

அகத்தோன் செல்வமும் - அகத்து உழிஞையோன்  
குறைவில்லாத பெருஞ்செல்வங் கூறுதலும் :

அவை படை குடி கூழ் அமைச்சு நட்பும் நீர்நிலையும்  
ஏமப்பொருண் மேம்படு பண்டங்களும் முதலியனவாம்.

[உ - ம்) “பொருசின மாறப் புலிப்போத் துறையு  
மருவரை கண்டார்போ லஞ்சி—யொருவருஞ்  
செல்லா மதிலகத்து வீற்றிருந்தான் நேர்வேந்த  
னெல்லார்க்கு மெல்லாங் கொடுத்த.”

(தகடீயாத்திரை : புறத்திரட்டு - 857.)

எனவரும்.

“அளிதோ தானே பாரியது பறம்பே  
நளிகொண் முரசின் மூவிரு முற்றினு  
முழவரு ழாதன நான்குபய னுடைத்தே  
யொன்றே, சிறியில வெதிரின் நெல்வினை யும்மே  
இரண்டே, தீஞ்சுளைப் பலவின் பழமூழ்க் கும்மே  
மூன்றே, கொழுங்கொடி வள்ளிக் கிழங்கு வீழ்க்கும்மே  
நான்கே, அணிநிற வோரி பாய்தலின் மீதழிந்து  
திணிநெடுங் குன்றந் தேன்சொரி யும்மே  
வான்க ணற்றவன் மலையே வானத்து

மீன்க ணற்றதன் சுனையே யாங்கு  
மரந்தொறும் பிணித்த களிற்றினி ராயினும்  
புலந்தொறும் பரப்பிய தேரினி ராயினுந்  
தாளிற் கொள்ளலிர் வாளிற் றுரலன்  
யானறி குவனது கொள்ளு மாறே  
சுகிர்புரி நரம்பின் சீறியாழ் பண்ணி  
விரையொலி கூந்தனும் விறலியர் பின்பட  
வாடினார் பாடினார் செவினே  
நாடுங் குன்று மொருங்கீ யும்மே.” (புறம் - 109.)

என்னும் புறப்பாட்டும் அது.

<sup>1</sup>அன்றி முரணிய புறத்தோன் அணங்கிய பக்கமும் -  
மாறுபட்ட புறத்தோனை அகத்தோன் தன் செல்வத்தான்  
அன்றிப் போர்த்தொழிலான் வருத்திய கூறலும் :

(உ - ம்) “கலையெனப் பாய்ந்த மாவு மலையென  
மயங்கம ருழந்த யானையு மியம்படச்  
சிலையிலைத் துய்ந்த வயவரு மென்றிவை  
பலபுறங் கண்டோர் முன்னு ளினியே  
யமர்புறங் கண்ட பசும்புண் வேந்தே  
மாக்களி றுதைத்த கணைசேர் பைந்தலை  
மூக்கறு நங்கிற் றாற்றயற் கிடப்பக்  
களையாக் கழற்காற் கருங்க ண்டவ  
ருருகெழு வெகுளியர் <sup>2</sup>செறுத்தன ரார்ப்ப  
மினையோ யின்று நாளே நாமே  
புருமிசை கொண்ட மயிர்க்கட்  
புருமுர சிரங்க ளூர்கொள் குவமே.” (நகரீ யாத்திரை.).

இது சேரமான், பொன்முடியாரையும் அரிசில்கிழாரை  
யும் நோக்கித் தன் படைபட்ட தன்மைகூறக் கேட்டோற்கு.  
அவர் கூறியது.

<sup>3</sup>திறப்பட ஒரு தான் மண்டிய குறுமையும் - அகத்தி  
ருந்தோன் தன்னரணழிவு தோன்றியவழிப் புறத்துப் போர்  
செய்யுஞ் சிறுமையும் :

<sup>1</sup>அன்றியும் பகைத்த புறத்தாசன் வருந்திய பக்கமும்' இளம்  
பூரணர் உரை. (பி - ம்)—<sup>2</sup>செறுத்தவெழுந் தார்ப்ப.

<sup>3</sup>வலிபட ஒரு தானாகிச் சென்ற குற்றுழிகளையும்' இளம்பூரணர்  
உரை. குற்றுழிகளை யென்பது புற - வெ - மாலையில் உழிகளைத்

(உ - ம்) “வருகதில் வல்லே வருகதில் வல்லென  
 வேந்துவிடு விழுத்தா தாங்காங் கிசைப்ப  
 னாலரி மாலை சூடிக் காலிற்  
 றமியன் வந்த மூதி லாள்  
 னருஞ்சமர் தாங்கி முன்னின் றெறிந்த  
 வொருகை யிரும்பிணத் தெயிறு மிறையாகத்  
 திரிந்த வாய்வா டிருததாத் தனக்  
 கிரிந[தே] தானே பெயர்புற நகுமே.” (புறம் - 284.)

எனவரும்.

உடன்றோர் வருபகை பேணர் ஆர் எயில் உளப்பட -  
 புறத்தோன் அகத்தோன்மேல் வந்துழி அவன் பகையினைப்  
 போற்றாது அகத்தோன் இகழ்ந்திருத்தற்கு அமைந்த மதி  
 லரண் கூறுத லகப்பட :

(உ - ம்) “மொய்வேற் கையர் முரண்கிறந் தொய்யென  
 வையக மறிய வலிதலைக் கொண்ட  
 தெவ்வழி யென்றி வியன்றார் மார்ப  
 வெவ்வழி யாயினு மவ்வழித் தோன்றித்  
 திண்கூ ரெஃகின் வயவர்க் காணிற்  
 புண்கூர் மெய்யி னுராஅய்ப் பகைவர்  
 பைந்தலை யுதைத்த மைந்துமலி தடக்கை  
 யாண்டகை மறவர் மலிந்துபிறர்  
 தீண்ட நகாது வெந்துறை யானே.” (தகடூர் யாத்திரை.)

இஃது அகத்தோன் செல்வம் போற்றுதற்கு ஏதுவாகிய  
 முழுவரண் கூறுதலிற் செல்வத்துள் அடங்காதாயிற்று.

இது போன்முடியார் தகடூரின் தன்மை கூறியது.

சொல்லப்பட்ட நாலிரு வகைத்தே - மேலிருநால்வகைத்  
 தென்று சொல்லப்பட்ட இருநான்கு பகுதியதாம் உழிஞைத்  
 திணை என்றவாறு.

முற்கூறிய தொகையேயன்றி ஈண்டுந் தொகை கூறினார்,  
 அந்நாலிரண்டுமேயன்றி அவை போல்வனவும் நாலிரண்டு  
 திணைக்கு ஒதிய துறைகளில் ஒன்று. ‘கருதாதார் மதிற்குமரிமேல் -  
 ஒருதா னாகி இகன்மிகுத் தன்று’ ‘குளிறு முரசினான் கொண்டான்  
 அரணம், களிறுங் கதவிறப் பாய்ந்து - ஒளிரும் அயிற்றுப் படைந்த  
 அணியெழு வெல்லாம் - எயிற்றுப் படையா விடத்து.’ சுக்கிரீவன்  
 ஒரு தனியே இராவணன்மேற் பாய்ந்தடர்த்தது இதன்பாற்படும்.



துறை தோன்றுமென்றற்கு. அவை புறத்துவேந்தன் தன் துணையாகிய அரசுணையாயினுந் தன் படைத்தலைவரையாயினும் ஏவி அகத்துவேந்தற்குத் துணையாகிய அரசரது முழு முதலரண் முற்றலும் அவன்றான் அதனைக் காவல்கோடலும் நிகழ்ந்தவிடத்தும் இவ் விருநான்குவகையும் இருவர்க்கு முளவாதலாம்.

உதாரணம் முற்காட்டியவே ; வேறுவேறு காட்டினும் அமையும். இத்திணைக்குப் 'பட்டியியங்காவம்' (63) முதலியனவும் அதிகாரத்தாற் கொள்க. அது,

“இலங்குதொடி மருப்பிற் கடாஅம் வார்த்து  
நிலம்புடையு உவெழுதரும் வலம்படு குஞ்சா  
மெரியவிழ்ந் தன்ன விரியுளை சூட்டிக்  
கால்கினர்ந் தன்ன கடுஞ்செல விவுளி  
கோன்முனைக் கொடியினம் விரவா வல்லோ  
னென்வினை கடுக்குந் தோன்றல பெரிதெழுந்  
தருவியி னெலிக்கும் வரிபுனை நெடுந்தேர்  
கண்வேட் டனவே முரசங் கண்ணுற்றுக்  
கதத்தெழு மாதிரங் கல்லென வொலிப்பக்  
கறங்கிசை வயிரொடு வலம்புரி யார்ப்ப  
நெடுமதி னிரைஞாயிற்  
கடிமிளைக் குண்டு கிடங்கின்  
மீப்புடை யாரரண் காப்புடைத் தேள  
நெஞ்சபுக லழிந்து நிலைதளர் பொரீஇ  
யொல்லா மன்னர் நடுங்க  
நல்ல மன்றவிவண் வீங்கிய செலவே ” (பதிற்றுப்பத்து.)

எனவரும்.

<sup>1</sup>இனித் தேவர்க்குரியவாக உழிஞையிற்றுறைகள் பல ருங் கூறுவருளராலெனின், அவை உலகியலாகிய அரசியலாய் எஞ்ஞான்றும் நிகழ்வின்றி ஒருகால் ஒருவர் வேண்டியவாறு செய்வனவாகலின் <sup>2</sup>‘தமிழ்கூறு நல்லுலகத்’ தன அல்லவென

<sup>1</sup>ஐயனாரிதனார் உழிஞைப் படலத்துக் கந்தழி, முற்றுழிஞை, காந்தள் என்பனவற்றான் மணிவண்ணன், அவிர்சடையன், மாத்தடிந் தான் இவர் செயலினைக் கூறியவாற்றான் உணர்க.

<sup>2</sup>‘தமிழ்கூறு நல்லுலகத்து’ என்பது பாயிரம் (பனம்பாரஞர்.)

மறுக்க. இனி <sup>1</sup>முரசவுழினை வேண்டுவா றுளரோனின், முரசு வஞ்சியுங் கோடல்வேண்டுமென மறுக்க.

இனி <sup>2</sup>ஆரெயிலுழினை <sup>3</sup>முழுமுதலரணம் என்றதன் கண் அடங்கும்.

இனி இவற்றின் விகற்பிப்பனவெல்லாம் அத்துறைப் பாற்படுத்திக்கொள்க. (கஉ)

**68.** குடையும் வாளு <sup>4</sup>நாள்கோ ளன்றி  
மடையமை யேணிமிசை மயக்கமுங் கடைஇச்  
சுற்றம ரோழிய வேன்று கைக்கொண்டு  
முற்றிய முதிர்வு மன்றி முற்றிய  
வகத்தோன் வீழ்ந்த நொச்சியு மற்றதன்  
புறத்தோன் வீழ்ந்த புதுமை யானு  
நீர்ச்செரு வீழ்ந்த பாசியு மதாஅன்  
றார்ச்செரு வீழ்ந்த மற்றதன் மறனு  
<sup>5</sup>மகமிசைக் கிவர்ந்தோன் பக்கமு மிகன்மதிற்  
குடேமி கொண்ட மண்ணுமங் கலமும்  
வேன்ற வாளின் மண்ணே டொன்றத்  
தோகைநிலை யென்னுந் துறையோடு தோகைஇ  
வகைநான் மூன்றே துறையென மொழிப.

இஃது எய்தாத தெய்துவித்தது; உழினைத்திணையுள் இருபெரு வேந்தர்க்கும் ஒன்றாய்ச் சென்று உரியவான துறை இதற்கு முன்னர்க் கூறாமையின்.

இதன் பொருள்:—குடையும் வாளும் நாள்கோள் அன்றி - தன் ஆககங்கருதிக் குடிபுறங்காதது ஓம்பறகெடுத்த குடைநாட்கொள்ளுதலும் அன்றிப் பிறன்கேடுகருதி வாணுட் கொள்ளுதலும் அன்றி,

<sup>1</sup>ஐயனாதரினார் முரசவுழினை கூறினார். (பு - வெ - உழினை-4.)

<sup>2</sup>பு - வெ - உழினை - 11. <sup>3</sup>தொல் - பொருள் - 65.

(பி - ம்)—<sup>4</sup>நாள்கோ ளன்றியும். <sup>5</sup>மதின்மிசைக் கிவர்ந்த மேலோர் பக்கமும்.

புறத்தோன் புதிதாக அகத்தே புகுதற்கு நாட்கொள்ளு  
மென்க, தன்னாட்டினின்றும் புறப்படுதற்கு நாட்கோடல்  
உழிஞையெனப் படாதாகலின். அகத்தோனும் முற்று விடல்  
வேண்டி மற்றொரு வேந்தன் வந்துழித் தானும் புறத்துப்  
போதருதற்கு நாட்கொள்ளும். நாள்கொளலாவது நாளும்  
ஓரையுந் தனக்கேற்பக்கொண்டு செல்வுழி அக்காலத்திற்குலர்  
இடையூறு தோன்றியவழித் தனக்கு இன்றியமையாதனவற்  
றை அத்திசைநோக்கி அக்காலத்தே முன்னே செல்லவிடுதல்.

(உ - ம்) “பகலெறிப்ப தென்கொலோ பான்மதியென் றஞ்சி  
யிகலரணத துள்ளவ ரெல்லா—மகநலிய  
விண்டஞ்சு மென்ன விரிந்த குடைநாட்கோள்  
கண்டஞ்சிச் சிம்பிளித்தார் கண்.”

(பெரும்பொருள் விளக்கம் - புறத்திரட்டு - எயில்கோடல்.)

இது புறத்தோன் குடைநாட்கோள்.

“கூன்றுயர் திங்கன்போற் கொற்றக் குடையொன்று  
நின்றுயர் வாயிற் புறநிவப்ப—வொன்றார்  
விளங்குருவப் பங்குடை விண்மீன்போற் றோன்றித்  
துளங்கினவே தோற்றந் தொலைந்து.”

(தகடீர்யாத்திரை - புறத்திரட்டு - எயில்காத்தல்.)

இஃது அகத்தோன் குடைநாட்கோள்.

“தொழுது விழாக்குறைக்குத் தொல்கடவுட் பேணி  
யழுது விழாக்கொள்வ ரன்னோ—முழுதளிப்போன்  
வாணட்கோள் கேட்ட மடந்தையர் தம்மகிழ்நர்  
நீண்டகோ ளென்று நினைந்து.”

(பெரும்பொருள் விளக்கம் - புறத்திரட்டு - எயில்கோடல்.)

இது புறத்தோன் வாணட்கோள்.

“முற்றாண மென்னு முகிலுருமூப் போற்றோன்றக்  
கொற்றவன் கொற்றவா ணட்கொண்டான்—புற்றிழிந்த  
நாகக் குழாம்போ னடுங்கின வென்னாங்கொல்  
வேகக் குழாக்களிற்று வேந்து.”

(பெரும்பொருள் விளக்கம் - புறத்திரட்டு - எயில்கோடல்.)

இஃது அகத்தோன் வாணட்கோள்.

மடையமை ஏணிமிசை மயக்கமும் - மீதிடு பலகையோ  
டும் மடுத்திச் செய்யப்பட்ட ஏணிமிசைநின்று புறத்தோரும்  
அகத்தோரும் போர்செய்தலும் :

(உ - ம்) “சேணுயர் ஞாயிற் நிணிதோளா னேற்றவு  
மேணி தவிரப்பாய்ந தேறவும்—பாணியாப்  
புள்ளிற் பரந்து புகல்வேட்டார் போர்த்தொழிலோர்  
கொள்ளற் கரிய குறும்பு.”

இது புறத்தோர் ஏணிமயக்கம்.

“இடையெழுவிற் போர்விலங்கும் யானையோர் போலு  
மடையமை யேணி மயக்கிற்—படையமைநத  
ஞாயில் பிணம்பிறக்கித் தூர்த்தார் நகரோர்க்கு  
வாயி லெவனங்கொன் மற்று.”

இஃது அகத்தோர் ஏணிமயக்கம்.

இனி, இரண்டும் ஒருங்கு வருதலுங்கொள்க :

(உ - ம்) “பொருவரு மூதூரிற் போர்வேட் டொருவர்க்  
கொருவ ருடன்றெழுந்த காலை—யிருவரு  
மண்ணெடு சார்த்தி மதில்சார்த் தியவேணி  
விண்ணெடு சார்த்தி விடும்.”

(பெரும்பொருள் விளக்கம் - புறத்திரட்டு - எயில்கோடல்.)

கடைஇச் சுற்று அமர் ஒழிய வென்று கைக்கொண்டு  
முற்றிய முதிர்வும் - புறத்தோன் தன்படையைச் செலுத்திப்  
புறமதிலிற் செய்யும் போரின்றாக அகத்தோன்படையை  
வென்று அப் புறமதிலைக் கைக்கொண்டு உண்மதிலை வளைத்த  
வினைமுதிர்ச்சியும், அகத்தோன் தன்படையைச் செலுத்திப்  
புறமதிலிற்செய்யும் போரின்றாகப் புறத்தோன் படையைத்  
தள்ளி வென்று அப்புறமதிலைக் கைக்கொண்டு வளைத்த வினை  
முதிர்ச்சியும் :

(உ - ம்) “கடல்பரந்து மேருச்சூழ் காலம்போற் சென்றோர்  
கொடிமதில் காத்தோரைக் கொல்லக்—கடலெதிர்  
தோன்றப் புலிபோ லரண்மறவர் தொக்கடைந்தார்  
மான்றேரான் மூதூர் வரைப்பு.”

இது புறத்தோன் முற்றிய முதிர்வு.

“ஊர்கூழ் புரிசை புடன்கூழ் படைமாயக்  
கார்கூழ்குன் றன்ன கடைகடந்து—போர்மறவர்  
மேகமே போலெயில் சூழ்ந்தார் விலங்கல்போன்  
ரூகஞ்சேர் தோள்கொட்டி யார்த்து.”

இஃது அகத்தோன் முற்றிய முதிர்வு.

ஆன்றி முற்றிய அகத்தோன் வீழ்ந்த நொச்சியும் - புற  
மதிலிலன்றி உண்மதிற்கட் புறத்தோனால் முற்றப்பட்ட  
அகத்தோன் விரும்பின மதில்காவலும், அவன் காத்தலின்றித்  
தான் சூழப்பட்ட இடத்திருந்த புறத்தோன் போர்செய்தலை  
விரும்பிய உள்ளகத்தைக் காத்தலும் :

நொச்சியாவது காவல்; இதற்கு நொச்சி ஆண்டுச் சூழி  
தலுங்கொள்க. அது மதிலைக்காத்தலும் உள்ளகத்தைக் காத்  
தலுமென இருவர்க்குமாயிற்று. இக்கருத்தானே <sup>1</sup>“நொச்சி  
வேலித் தித்த னுறந்தை” என்றார் சான்றோரும்.

(உ - ம்) “இருகன்றி னென்றிழந்த வீற்றர்போற் சீறி  
யொருதன் பதிசுற் றொழியப்—புரிசையின்  
வேற்றரணங் காததான் விறல்வெய்யோன் வெஞ்சினத்துக்  
கூற்றரணம் புக்கதுபோற் கொன்று.”

இஃது அகத்துழிஞையோன் எயில்காத்த நொச்சி.

“தாய்வாங்கு கின்ற மகனைத் தனக்கென்று  
பேய்வாங்கி யன்னதோர் பெற்றிதே—வாய்வாங்கு  
வெல்படை வேந்தன் விரும்பாதா ஞர்முற்றிக  
கொல்படை வீட்டுங் குறிப்பு.”

(பெரும்பேரூள் விளக்கம் - புறத்திரட்டு - எயில்கோடல்.)

இது புறத்தோன் மனங்காத்த நொச்சி.

“மணிதுணர்ந் தன்ன மாக்குர னொச்சிப்  
போதுவிரி பன்மா னுள்ளுஞ் சிறந்த  
காத னன்மா நீமற் றிசினே  
கடியுடை வியனகர்க் காண்வரப் பொலிந்த  
தொடியணி மகளி ரல்குலங் கிடத்திக்  
காப்புடைப் புரிசை புக்குமா றழித்தலி

“ஊர்கூழ் புரிசை யுடன்சூழ் படைமாயக்  
கார்கூழ்குன் றன்ன கடைகடந்து—போர்மறவர்  
மேகமே போலெயில் சூழ்ந்தார் விலங்கல்போன்  
ராகஞ்சேர் தோள்கொட்டி யார்த்து.”

இஃது அகத்தோன் முற்றிய முதிர்வு.

ஆன்றி முற்றிய அகத்தோன் வீழ்ந்த நொச்சியும் - புற  
மதிலிலன்றி உண்மதிர்கட் புறத்தோனால் முற்றப்பட்ட  
அகத்தோன் விரும்பின மதில்காவலும், அவன் காத்தலின்றித்  
தான் சூழப்பட்ட இடத்திருந்த புறத்தோன் போர்செய்தலை  
விரும்பிய உள்ளகத்தைக் காத்தலும் :

நொச்சியாவது காவல் ; இதற்கு நொச்சி ஆண்டுச் சூழி  
தலுங்கொள்க. அது மதிலைக்காத்தலும் உள்ளகத்தைக் காத்த  
தலுமென இருவர்க்குமாயிற்று. இக்கருத்தானே <sup>1</sup>“நொச்சி  
வேலித் தித்த னுறந்தை” என்றார் சான்றோரும்.

(உ - ம்) “இருகன்றி னென்றிழந்த வீற்றாப்போற் சீறி  
யொருதன் பதிசுற் றொழியப்—புரிசையின்  
வேற்றரணங் காததான் விறல்வெய்யோன் வெஞ்சினத்துக்  
கூற்றரணம் புக்கதுபோற் கொன்று.”

இஃது அகத்துழிஞையோன் எயில்காத்த நொச்சி.

“தாய்வாங்கு கின்ற மகனை தனக்கென்று  
பேய்வாங்கி யன்னதோர் பெற்றிததே—வாய்வாங்கு  
வெல்படை வேந்தன் விரும்பாதா ஞர்முற்றிக  
கொல்படை வீட்டுங் குறிப்பு.”

(பெரும்பொருள் விளக்கம் - புறத்திரட்டு - எயில்கோடல்.)

இது புறத்தோன் மனங்காத்த நொச்சி.

“மணிதுணர்ந் தன்ன மாக்குர னொச்சிப்  
போதுவிரி பன்மா னுள்ளஞ் சிறந்த  
காத னன்மா நீமற் றிசினே  
கடியுடை வியனகாக் காண்வரப் பொலிந்த  
தொடியணி மகளி ரல்குலங் கிடத்திக்  
காப்புடைப் புரிசை புக்குமா றழித்தலி

ஊர்ப்புறங் கொடாஅ நெடுந்தகை  
பீடுகெழு சென்னிக் கிழமையு நினதே.” (புறம் - 272.)

இது சூழின நொச்சியைப் புகழ்ந்தது.

மற்று அதன் புறத்தோன் வீழ்ந்த புதுமையானும் -  
இடைமதிலைக் காக்கின்ற அகத்துழிஞையோன் நின்ற இடத்  
தினைப் பின்னை அம்மதிலின் புறத்திருந்தோன் விரும்பிக்  
கொண்ட புதுக்கோளும், அங்ஙனம் புறத்தோன் கொண்ட  
அவ்விடத்தினைப் பின்னை யகத்தோன் தான் விரும்பிக்  
கொண்ட புதுக்கோளும் :

பிற்பட்ட துறைக்குப் புறத்தோன் அதனையென மாற்  
றிப் பொருள் கொள்க. முன்னர்ப் புறமதிலின் போர்போல  
இடைமதிலினும் போர் கூறினார்.

(உ - ம்) “வெஞ்சின வேந்த னெயில்கோள் விரும்பியக்கா  
வஞ்சி யொதுங்காதார் யார்யாவர்—மஞ்சுருழ்  
வான்றோய் புரிசை பொறியு மடங்கின  
வான்றோ ரடக்கம்போ லாங்கு.”

(பெரும்பொருள் விளக்கம் - புறத்திரட்டு - எயில்கோடல்.)

இது புறத்தோன் வீழ்ந்த புதுமை.

“தாக்கற்குப் பேருந் தகர்போன் மதிலகத்  
தூக்க முடையோ ரொதுங்கியுந்—கார்க்க  
ணிடிபுறப் பட்டாங் கெதிரேற்றார் மாற்ற  
ரடிபிறக் கீடு மரிது.”

(தகரீயாத்திரை. புறத்திரட்டு - எயில்காத்தல்.)

இஃது அகத்தோன் வீழ்ந்த புதுமை.

நீர்ச் செரு வீழ்ந்த பாசியும் - கொண்ட மதிலகத்தை  
விட்டுப் போகாத புறத்தோரும் அவரைக் கழியத் தாக்கல்  
ஆற்றாத அகத்தோரும் எயிற்புறத்து அகழின் இருகரையும்  
பற்றி நீரிடைப் படர்ந்த நீர்ப்பாசி போன்று அக்கிடங்கின்  
கட் போரைவிரும்பின பாசியும் :

\* பாசிபோல் நீங்காமல் நிற்பலிற் ‘பாசி’யென்றார்.

(உ - ம்) “பொலஞ்செய் கருவிப் பொறையுழிப் பண்ணுய்  
நிலந்திடர் பட்டதின் றுயிற்—கலங்கமர்மேல்

வேத்தமர் செய்யும் விரகென்னும் வேன்மறவர்  
நீத்துநீர்ப் பாய்புலிபோ னின்று.”

இஃது இருவர்க்கும் ஒக்கும்.

வேறு வேறு வருமெனினுங் காண்க.

அதாஅன்று <sup>1</sup>ஊர்ச்செரு வீழ்ந்த மற்றதன் மறனும் -  
அம்மதிற்புறத்தன்றி ஊரகத்துப்போசை விரும்பிய அப்பாசி  
மறனும்.

‘பாசி’யென்றார், நீரிற் பாசிபோல இருவரும் ஒதுங்கியுந்  
தூர்ந்தும் பொருதலின்.

(உ - ம்) “மறநாட்டுந் தங்கணவர் மைந்தறியு மாதர்  
பிறநாட்டுப் பெண்டிர்க்கு நொந்தா—ரொறிதொறும்போய்  
நீர்ச்செறி பாசிபோ னீங்காது தங்கோமா  
ஊர்ச்செரு வுற்றாரைக் கண்டு.”

இது புறத்தோன் பாசிமறம்.

“தாந்தங் கடைதொறுஞ் சாய்ப்பவு மேல்வீழ்ந்த  
வேந்தன் படைப்பிணத்து வீழ்தலா—ளுங்கு  
மதுக்கமழுந தார்மன்னர்க் குள்ளார் மறுகிற  
பதுக்கையும் வேண்டாதாம் பற்று.”

இஃது அகத்தோன் பாசிமறம்.

அகமிசைக்கு இவார்ந்தோன் பக்கமும் - புறஞ்சேரிமதி  
லும் ஊரமர்மதிலும் அல்லாத கோயிற் புரிசைகளின்மேலும்  
ஏறிநின்று போர்செய்தற்குப் பரந்துசென்றோன் கூறுபாடும்:

“வாயிற் கிடங்கொடுக்கி மாற்றினார் தம்பிணததாற்  
கோயிற் கிடங்கொடுக்கிக் கோண்மறவர்—ஞாயிற்  
கொடுமுடிமேற் குப்புற்றார் கோவேந்தர்க் காக  
நெடுமுடிதாங் கோட னினைந்து.”

இது புறத்தோன் அகமிசைக்கிவர்தல்.

“புற்றுறை பாம்பின் விடநோக்கம் போனோக்கிக்  
கொற்றுறை வாய்த்த கொலைவேலோர்—கொற்றவ

<sup>1</sup>மதுரைக்காஞ்சி - 730 - 731 ‘கல்லிகுத்தியற்றிய இட்டுவாங்க்  
கிடங்கின நல்லெயில் உழந்த செல்வர்ததம்மின்’ இஃது ‘ஊர்ச்செரு  
வீழ்ந்தமற்றதன் மறனும் என்னும் புறத்துழிஞைத்துறை கூறிற்று.  
நச் - குறிப்பு.



ஹரையின்மேற் றேன்றினு ரந்தரத்துக் கூடாத  
பேரெயின்மேல் வாழவுணர் போன்று.”

இஃது அகத்தோன் அகமிசைக்கிவர்தல்.

இகன் மதிற் குடுமி கொண்ட மண்ணு மங்கலமும் -  
அங்ஙனம் இகல்செய்த மதிற்கண் ஒருவன் ஒருவனைக்  
கொன்று அவன் முடிக்கலம் முதலியன கொண்டு,பட்ட வேந்  
தன் பெயரானே முடி புனைந்து நீராடும் மங்கலமும் :

(உ - ம்) “மழுவாளான் மன்னர் மருங்கறுத்த மால்போற்  
பொழிலேழுங் கைக்கொண்ட போழ்தி—னெழின்முடி  
சூடாச்சீர்க் கொற்றவனுஞ் சூடினான் கோடியர்க்கே  
கூடார்நா டெல்லாங் கொடுத்தது.”

இது புறத்தோன் மண்ணுமங்கலம்.<sup>1</sup>

“வென்றி பெறவந்த வேந்தை யிகன்மதில்வாய்க்  
கொன்று குடுமி கொளக்கண்டு—தன்பால்  
விருந்தினர் வந்தார்க்கு விண்விருந்து செய்தான்  
பெருந்தகையென் றூர்த்தார் பிறர்.”

இஃது அகத்தோன் மண்ணுமங்கலம்.

வென்ற வாளின் மண்ணோடு ஒன்ற - இருபெருவேந்த  
ருள் ஒருவன் ஒருவனை வென்றுழி அங்ஙனம் வென்ற  
கொற்றவாளினைக் கொற்றவை மேனிறுத்தி நீராட்டுதலோ  
டே கூட :

(உ - ம்) “செற்றவர் செங்குருதி யாடற்கு வாள்சேர்ந்த  
கொற்றவை மற்றிவையுங் கொள்ளுங்கொன்—முற்றியோ  
பூவொடு சாந்தும் புகையவி ரெய்ந்நதைத் [ன்  
தேவொடு செய்தான் சிறப்பு.”

இது புறத்தோன் வாண்மங்கலம்.

“வருபெரு வேந்தற்கு வான்கொடுத்து மற்றை  
யொருபெரு வேந்தற்கு நீந்தா—னொருவன்வா

<sup>1</sup>பெரும்பாண் - ‘பகைவர், கடிமதில் எறிந்து குடுமி கொள்ளும்.  
வென்றி யல்லது’ ‘இகன்மதிற் குடுமி கொண்ட மண்ணு மங்கலம்’  
என்னும் துறை கூறினார். நச். குறிப்பு.

எவ்வுலகிற் பெற்ற விகற்கலையேற் றூர்தியா  
எவ்வுலகிற் போய்ப்பெறுங்கொ லாங்கு.”

இஃது அகத்தோன் வாண்மங்கலம்.

ஒன்றென முடித்தலான் இருவர் வேற்குஞ் சிறுபான்மை  
மண்ணுதல் கொள்க.

“பிறர்வேல் போலா தாகி யிவ்வூர்  
மறவன் வேலோ பெருந்தகை யுடைத்தே  
யிரும்புற நீறு மாடிக் கலந்திடைக்  
குரம்பைக் கூரைக் கிடக்கினுங் கிடக்கு  
மங்கல மகளிரொடு மாலை சூட்டி  
யின்குர லிரும்பை யாழெடுத்தியம்பத்  
தெண்ணீர்ப் படுவினுந் தெருவினுந் திரிந்து  
மண்முழு தழுங்கச் செல்லினுஞ் செல்லு  
மாஅங், கிருங்கடற் றுனை வேந்தர்  
பெருங்களிற்று முகத்தினுஞ் செலவா னாதே.” (புறம்-332.)

தொகைநிலை என்னுந் துறையொடு தொகைஇ - அவ்  
வாண்மங்கலம் நிகழ்ந்த பின்னர் இருவருள் ஒருவர் பார்து  
பட்ட படைக்கடற்கெல்லாஞ் சிறப்புச் செய்வான் ஒருங்கு  
வருகெனத் தொகுத்தல் என்னுந் துறையொடு முற்கூறிய  
வற்றைத் தொகுத்து :

(உ - ம்) “சுதிர்சுருக்கி யப்புறம்போங் காய்கதிர்போல் வேந்தை  
யெதிர்சுருக்கி யேந்தெயில்பா ழாக்கிப்—பதியிற்  
பெயர்வான் ரெகுத்த படைத்துகளாற் பின்னு  
முயர்வான் குறித்த துலகு.”

இது புறத்தோன் தொகைநிலை.

“தலைவன் மதில்குழந்த தார்வேந்தர்க் கொன்று  
வலைவன் வலைசுருக்கி யாங்கு—நிலையிருந்த  
தண்டத் தலைவர் தலைக்கட வீற்றிருந்தா  
னுண்டற்ற சோற்ற ரொழிந்து.”

இஃது அகத்தோன் தொகைநிலை.

வகைநால் மூன்றே துறை என மொழிப - அங்ஙனம்  
ஒன்று இருவகைப்பட வந்து பன்னிரண்டேயாம் உழிஞைத்  
துறை என்று கூறுவர் ஆசிரியர் என்றவாறு.

முற்றலையுங் கோடலையும் இருவகையென்றார். துறையென்றதனான் அவற்றின் பகுதியாய் வருவனவும் அத்துறைப்பாற்படுத்துக. உழையரை அழைத்து நாட்கொள்க என்றலும் அவர் அரசர்க்கு உரைப்பனவுங் குடைச்சிறப்புக் கூறுவனவும் முரசு முதலியன நாட்கோடலும் பிறவுங் குடைநாட்கோடலாய் அடங்கும். இது வாணுட் கோடற்கும் ஒக்கும். பொருவார்க்கும் அல்லுழிப் போவார்க்கும் குடைபொதுவாகலின் முற்கூறி மேல்வருகின்ற போர்த்தொழிற்கே சிறத்தலின் வாளினைப் பிற்கூறினார். இவை போர்த்தொழிற்கு ஏதுவாகலின் முற்கூறினார். எயிலுட் பொருதலும் புட்போல உட்பாய்தலும் ஆண்டுப் பட்டோர் துறக்கம் புகுதலும் பிறவும் பாசிமறத்தின்பாற்படும். ஏறுந் தோட்டியுங் கதவும் முதலியன கோடல் அகமிசைக்கு இவர்த்தோன் பக்கத்தின் பாற்படும். படிவம் முதலியன கூறல் குடுமிகொண்ட மண்ணு, மங்கலத்தின்பாற்படும். புறத்தோன் இருப்பிற் றெகைநிலைப்பாற்படும். ‘துறையென பொழிப’ என எல்லாவற்றையுந் துறையென்று கூறுகின்றவர் தொகைநிலையென்னுந் துறையெனத் தொகைநிலையை விதந்தோதினார், அது பலவாகாது இரண்டு துறைப்பட்டு வேறுவேறு துறையாம் என்றற்கு. அது தும்பைத் தொகைநிலைபோல் இருபெருவேந்தரும் உடன்வீழ்தலுஞ் சிறுபான்மை உளதாமென்றுணர்க. எதிர் செல்லாதடைத்திருந்தோன் புறப்பட்டுப்படுதல் சிறுபான்மையாதலின் இதனையும் வேறோர் துறையாக்கப் பதின்மூன் மென்றாராயினார்.

(உ - ம்) “அறத்துறைபோ லாரெயில் வேட்ட வரசர்  
மறத்துறையு மின்னாது மன்னே—நிறைச்சுடர்க்  
களொன்றி வரப்பகல்வா யொக்க வொளிதேய்ந்தான்  
கின்றிவர் வீழ்ந்தா ரெதிர்ந்து.”

இது வேறுவேறு வருதலுஞ் சிறுபான்மை. இன்னுந் துறையென்றதனானே புறத்தோன் கவடிவித்துதலுந் தொகைநிலைப்பாற்பட்டுழி அகத்தோர்க்குச் செல்லாமை கொள்க.

அது, 'மதியேர் வெண்குடை' என்னும் (392) புறப்பாட்டினுள்,

“வெள்ளை வாகுங் கொள்ளும் வித்தும்  
வைக லுழவ வாழிய பெரிதெனச்  
சென்றியா னின்றென னாக”

எனவரும்.

‘ஒன்ற’ வென்றதனான் அகத்தோன் வாண்மண்ணுதல் சிறுபான்மை என்று கொள்க.

<sup>1</sup>இனி மகண்மறுத்தோன் மதிலை முற்றுதன் மகட்பாற் காஞ்சிக்கண் அடங்கும். யானையுங் குதிரையும் மதிம்போர்க்குச் சிறந்தன அன்மையிற் கொள்ளாராயினர். ‘ஈடியிகந்து பிறக்கடி யிடுதலுங் கேடு’ என்று உணர்க. (கக)

## 69. <sup>2</sup>தும்பை தானே நெய்தலது புறனே.

இது தும்பைத்திணை அகத்திணையுள் இன்னதற்குப் புறனென்கின்றது. இதுவும் <sup>3</sup>மைந்துபொருளாகப் பொருதலின் <sup>4</sup>மண்ணிடையீடாகப் பொரும் வஞ்சிக்கும் <sup>5</sup>மதிவிடையீடாகப் பொரும் உழிஞைக்கும் பிற்கூறினர்.

இதன்பொருள் :—தும்பைதானே நெய்தலது புறனே - தும்பை யென்னும் புறத்திணை நெய்தலெனப்பட்ட அகத்திணைக்குப் புறனும் என்றவாறு.

தும்பையென்பது சூடும் பூவினும் பெற்றபெயர். நெய்தற்குரிய பெருமணலுலகம்போலக் காடும் மலையுங் கழனியு மல்லாத களரும் மணலும் பொருகளமாக வேண்டுதலானும், பெரும்பொழுது வரைவின்மையானும், எற்பாடு போர்த்

<sup>1</sup>புறப்பொருள் வெண்பா மாலைக்கு மறுப்பு.

<sup>2</sup>இச் சூத்திரத்தையும் அடுத்த ‘மைந்து பொருளாக வந்த வேந்தனை’ யென்னும் சூத்திரத்தையும் சேர்த்து ஒன்றாக ஒதுவர் இளம்பூரணர்.

<sup>3</sup>தொல் பொருள்-புறத்-15. <sup>4</sup>தொல்-பொருள்-புறத் - 7 உரை.

<sup>5</sup>ஹே - ஹே - ஹே - 9 உரை.

தொழில் முடியுங் காலமாதலானும், இரக்கமுந் தலைமகட்கே பெரும்பான்மை உளதாயவாறுபோலக் கணவனை இழந்தார்க்கன்றி வீரார்க்கு இரக்கமின்மையானும், அவ்வீரக் குறிப்பின் அருள்பற்றி ஒருவர் ஒருவரைநோக்கிப் போரின்கண் இரங்குபவாகலானும், ஒருவரும் ஒழியாமற் பட்டுழிக் கண்டோர் இரங்குபவாகலானும் பிறகாரணங்களானும் நெய்தற்குத் தும்பை புறனாயிற்று. (கசு).

**70.** மைந்து பொருளாக வந்த வேந்தனைச்  
சேன்றுதலை யழிக்குஞ் சிறப்பிற் றென்ப.

இஃது அத்தும்பைக்குப் பொதுவிலக்கணங் கூறுகின்றது.

இதன்பொருள் :—மைந்து பொருளாகவந்த வேந்தனை - தனது வலியினை உலகம் மீக்கூறுதலே தனக்குப் பெறு பொருளாகக் கருதி மேற்சென்ற வேந்தனை, சென்று தலையழிக்குஞ் சிறப்பிற்றென்ப - அங்ஙனம் மாற்று வேந்தனும் அவன் கருதிய மைந்தே தான் பெறுபொருளாக எதிர் சென்று அவனைத் தலைமைதீர்க்குஞ் சிறப்பினை யுடைத்து அத்தும்பைத்திணை என்று சொல்லுவர் ஆசிரியர் என்றவாறு.

வரல் செலவாதல் 'செலவினும் வரவினும்' (தொல் - சொல் - கிளவி - 28.) என்பதன் பொதுவிதியாற் கொள்க. மைந்துபொருளாக என்பதனை வந்த என்பதற்குஞ் சென்று என்பதற்குங் கூட்டுக; அஃது இருவர்க்கும் ஒத்தலின்; எனவே இருவரும் ஒருகளத்தே பொருவாராயிற்று.

இது, வேந்தனைத் தலைமையாற் கூறினாரேனும் ஏனையோர்க்குங் கொள்க, அவரும் அதற்குரியராதலின்.

இதனைச் சிறப்பிற்றென்றதனான் அறத்திற் றிரிந்து வஞ்சனையாற் கொல்வனவும், தேவராற் பெற்ற வரங்களாற் கொல்வனவும் கடையுழிக்கட் டோன்றிய ஆதலிற் சிறப்பிலவாம்; அவையுஞ் சிறுபான்மை கொள்க. (கரு).

**71.** கணையும் வேலுந் துணையுற மொய்த்தலிற்  
சென்ற வுயிரி னின்ற யாக்கை  
யிருநிலந் தீண்டா வருநிலை வகையோ  
டிருபாற் பட்ட வொருசிறப் பின்றே.

இது தும்பைக்காவதோர் இலக்கணங் கூறுதலின் எய்தி யதன்மேற் சிறப்புவிதி கூறுகின்றது.

இதன்பொருள் :—கணையும் வேலுந் துணையுற மொய்த் தலின் - பலரும் ஒருவனை அணுகிப் பொருதற்கஞ்சி அகல நின்ற அம்பாநெய்தும் வேல்கொண்டெறிந்தும் போர்செய்ய அவ்வம்பும்வேலும் ஒன்றோடொன்று துணையாகத் தீண்டு மாறு செறிதலின், சென்ற உயிரின் நின்ற யாக்கை - சிறி தொழியத் தேய்ந்த உயிரானே துளங்காது நிலைநின்ற உடம்பு, இருநிலந் தீண்டா யாக்கை அருநிலை வகையோடு - வாளுந் திகிரியு முதலியவற்றால் ஏறுண்ட தலையேயாயினும் உடலேயாயினும் பெரிய நிலத்தைத் தீண்டாதெழுந்து ஆடும் உடம்பினது பெறற்கரும் நிலையுடைத்தாகிய கூறுபாட் டோடே கூடி, இருபாற்பட்ட ஒரு சிறப்பின்று-இரண்டு கூறு பட்ட ஒரு சிறப்பிலக்கணத்தை யுடைத்து முற்கூறிய தும் பைத்திணை என்றவாறு.

எனவே, முற்கூறிய மைந்துபொருளாகப் பொருதலி னும் நின்ற யாக்கை சிறத்தலும் இருநிலந் தீண்டா யாக்கை அதனிற் சிறத்தலுங் கூறினார். இது திணைச்சிறப்புக் கூறி யது. 'மொய்த்தலின்' என்றது யாக்கையற்று ஆடவேண்டுத லிற் கணையும் வேலுமன்றி வாள்முதலியன ஏதுவாகக்கொள்க. பிற்கூறியதற்கு அட்டை அற்றுழியும் ஊருமாறுபோல் அலீ கனிற அற்றுழியும் உடம்பாடுதலின் அட்டையாடலெனவும் இதனைக் கூறுப.

இனி மேற்றுறை கூறுகின்றது மைந்துபொருளாக வந் ததுஞ் சென்றதுமாகிய பொது இலக்கணத்திற்கே என் றுணர்க. நிரைகொள்ளப்பட்டோன் பொருளாக் குறித்துப் போர்செய்தலும் அவன் களங்குறித்தது பொறுது நிரை கொண்டானுங் களங்குறித்துப் போர்செய்தலும் வெட்சிப்

புறத்துத் தும்பையாம். வஞ்சியுள்ளும் விழுப்புண்பட்ட வீரரை நோக்கி வேந்தற்குப் பொறுமை நிகழ்ந்து துறக்கம் வேண்டுழி நிகழ்ந்த தும்பையும் வஞ்சிப்புறத்துத் தும்பையாம். முற்றப்பட்டோனை முற்றுவிடுத்தற்கு வேறோர் வேந்தன் வந்துழி அவன் புறம்போந்து களங்குறித்துப் பேரீர் செய்யக் கருதுதலும், அவன்களங் குறித்துழிப் புறத்தோனும் களங்குறித்துப் போர்செய்யக் கருதுதலும் உழிஞைப்புறத்துத் தும்பையாம். இவையெல்லாம் மண்ணசையும் அரண்கோடலுமன்றி மைந்து பொருளாகச் சென்று துறக்கம் வேட்டுப் பொருந் தும்பைச் சிறப்புக் கூறிற்று.

மேற்காட்டுந் துறைகளெல்லாம் இச்சூத்திரத்துக் கூறிய இரண்டற்குமன்றிமைந்துபொருளாயதற்கேயாமென்றுணர்க.

(உ - ம்) “நெடுவேல் பாய்ந்த மார்பின்  
மடல்வன் போந்தையி னிற்கு மோர்க்கே.” (புறம் - 297.)

“எய்போற் கிடந்தா னென்னேறு.” (புற - வெ - 176.)

என வருவன கணையும் வேலும் மொய்த்துநின்றன.

கிடந்தானென்புழி நிலந் தீண்டாவகையின் நின்ற யாக்கையாயிற்று.

“வான்றுறக்கம் வேட்டெழுந்தார் வாண்மறவ ரென்பதற்குச்  
சான்றுரைப்ப போன்றன தங்குறை—மானேர்மேல்  
வேந்து தலைபனிப்ப விட்ட வுயிர்விடாப்  
பாய்ந்தன மேன்மேற் பல.”

(பெரும்பொருள் விளக்கம் - புறத்திரட்டு - அமர்.)

இது வஞ்சிப்புறத்துத் தும்பையாய் இருநிலந் தீண்டாவகை.

“பருதிவேன் மன்னர் பலர்காணப் பற்றார்  
குருதிவாள் கூறிரண்டு செய்ய—வொருதுணி  
கண்ணிமையா முன்னங் கடிமதிலுள் வீழ்ந்ததே  
மண்ணதே மண்ணதே யென்று.”

இஃது உழிஞைப்புறத்துத் தும்பையாய் இருநிலந் தீண்டாவகை.

இது திணைக்கெல்லாம் பொது வன்மையிற் நிணையென  
 வும்படாது ; திணைக்கே சிறப்பிலக்கணமாதலிற் றுறையென  
 வும் படாது ; ஆயினுந் துறைப்பொருள் நிகழ்ந்து கழிந்தபிற்  
 கூறியதாமென்றுணர்க. (கக)

**72.** தானை யானை குதிரை யென்ற  
 நோனா ருட்கு மூவகை நிலையும்  
 வேன்மிகு வேந்தனை மொய்த்தவழி யோருவன்  
 றுன்மீண் டெறிந்த தார்நிலை யன்றியு  
 மிருவர் தலைவர் தபுதிப் பக்கமு  
 மொருவ னொருவனை யுடைபடை புக்குக்  
 கூழை தாங்கிய வேருமையும் படையறுத்துப்  
 பாழி கொள்ளு மேமத் தானுங்  
 களிற்றெறிந் தெதிர்ந்தோர் பாடுங் களிற்றோடு  
 பட்ட வேந்தனை யட்ட வேந்தன்  
 வாளோ ராடு மமலையும் வாள்வாய்த்  
 திருபெரு வேந்தர் தாமுஞ் சுற்றமு  
 மொருவரு மொழியாத் தொகைநிலைக் கண்ணுஞ்  
 சேருவகத் திறைவன் வீழ்ந்தெனச் சினைஇ  
 யோருவன் மண்டிய நல்லிசை நிலையும்  
 பல்படை யோருவற் குடைதலின் மற்றவ  
 னொள்வாள் வீசிய நூழிலு முளப்படப்  
 புல்லித் தோன்றும் பன்னிரு துறைத்தே.

இது மைந்துபொருளாகிய தும்பைத்திணைக்குத் துறை  
 இணைத்தென்கின்றது.

இதன்பொருள் :—தானை யானை குதிரை என்ற நோனா  
 உட்கும் மூவகை நிலையும் - தானைநிலை யானைநிலை குதிரைநிலை  
 என்று சொல்லப்பட்ட போர் செய்தற்கு ஆற்றா அரசர் தலை  
 பனிக்கும் மூன்று கூறுபாட்டின் கண்ணும்,



நேரூர் உட்குவரெனவே நோன்றார் உட்காது நிற்பா ராயிற்று. அவர் போர்கண்டு சிறப்புச்செய்யுந் தேவரும் பிணந்தின் பெண்டிரும் படையாளர் தாயரும் அவர் மனைவிய ருங் கூத்தரும் பாணரும் பொருநரும் விறலியருங் கண்டோ ரும் பிறருமென்று கொள்க.

துறக்கம்புகு வேட்கை யுடைமையிற் காலானை முற்கூறி, அதன் பின்னர் மதத்தாற் கதஞ்சிறந்து தானும் போர்செய்யும் யானையைக்கூறி, மதஞ்சிறவாமையிற் கதஞ்சிறவாத குதிரையை அதன்பிற் கூறினார். குதிரையானன்றித் தேர் தானே செல்லாமையிற் தேர்க்கு மறமின்றென்று அது கூறா ராயினார்.

நிலையென்னுது 'வகை'யென்றதனால் அம்முன்று நிலையுந் தாமே மறஞ்சிறப்பப் பொருது வீழ்தலும், அரசனேவலிற் றானை பொருது வீழ்தலும், யானையுங் குதிரையும் ஊர்ந்தா ரேவலிற் பொருதலும், படையாளர் ஒருவரொருவர் நிலைகூற லும் அவர்க்கு உதவலுமென இப்பகுதியெல்லாங் கொள்க.

இனி, இவைதாமே கறுவுகொண்டு பொருவுழித் தானே மறம் யானைமறங் குதிரைமறமென்று வெவ்வேறு பெயர் பெறுமென்று கொள்க.<sup>1</sup>

இனித் தாயர் கூறுவன முதின முல்லையாம்; மனைவியர் கூறுவன இல்லாண்முல்லையாம்; கண்டோர் கூறுவன வல் லாண்முல்லையாம்; பாணர் கூறுவன பாண்பாட்டாம் என்க.

இவை கூறி ஏனைக் கூத்தர் முதலியோர் கூறுவன கூறார்; மனஞெகிழ்ந்து போவாருமுளர். அவை ஒரோர் துறையாக முதலூற்கண் வழங்காமையினனும் அவற்றிற்கு வரையறையின்மையானும் இவர் தானேநிலையென அடக்கினார். இச்சிறப் பான் இதனை முற்கூறினார். அத் தானே சூடிய பூக்கூறலும், அதனெழுச்சியும், அவரும், அதற்கரசன் செய்யுஞ் சிறப்பும், அதனைக்கண்டு இடைநின்றோர் போரைவிலக்கலும், அவர் அதற்குடம்படாமைப் போர்துணிதலும், அத்தானையுள்

<sup>1</sup> புறப்பொருள் வெண்பாமாலை, தும்பைப்படலம் 3, 6, 7 பார்க்க.

ஒன்றற்கிரங்கலும், அதற்குத்தலைவரைவகுத்தலும், வேந்தன் சுற்றத்தாரையுந் துணைவந்த அரசரையும் ஏத்துவனவும், தும்போர்வணைநாட்டென்றலும், இருபெருவேந்தரும் இன்னவாறு பொருதுமென்று கையெறிதலும் போல்வனவெல்லாம் இத்துறைப்பாற் படும்.

.(உ - ம்) “கார்கருதி நின்றதிருங் கெளவை விழுப்பணையான்  
சோர்கருதி சூழா நிலனைப்பப்—போர்கருதித்  
துப்புடைத் தும்பை மலைந்தான் நுகளறுசீர்  
வெப்புடைத் தானையெம் வேந்து.”

(பு - வெ - தும்பை - 1.)

இது பூக்கூறியது.

இதனைத் திணைப்பாட்டு மென்ப.

“வெல்பொறியு நாடும் விழுப்பொருளுந் தண்ணடையுங்  
கொல்களிறு மாவுங் கொடுத்தளித்தான்—பல்புரவி  
நன்மணித் திண்டேர் நயவார் தலைபணிப்பப்  
பன்மணிப் பூணன் படைக்கு.”

(பு - வெ - தும்பை - 2.)

இது சிறப்புச்செய்தது.

“வயிர்மேல் வளைநால வைவேலும் வாளுஞ்  
செயிர்மேற் கனல்விழிப்பச் சீறி—யுயிர்மேற்  
பலகழியு மேனும் பரிமான்றேர் மன்னர்க்  
குலகழியு மோர்ததுச் செயின்.”

(பு - வெ - தும்பை - 4.)

இது விலக்கவும் போர் துணிந்தது.

“மின்னார் சினஞ்சொரிவேன் மீளிக் கடற்றூனை  
யொன்னார் நடுங்க வுலாய்மிமிரி—னென்னாங்கொ  
லாழித்தேர் வெல்புரவி யண்ணன் மதயானைப்  
பாழித்தோண் மன்னர் படை.”

(பு - வெ - தும்பை - 5.)

இஃது இரண்டனுள் ஒன்றற்கு இரங்கியது.

“கங்கை சிறுவனுங் காய்கதிரோன் செம்மலு  
மிங்கிருவர் வேண்டா வெனவெண்ணிக்—கங்கை

சிறுவன் படைக்காவல் பூண்டான் செயிர்த்தார்  
மறுவந்தார் தத்த மனம்.”

இது பெருந்தேவனார் பாட்டு ; (பாரதம். புறத்திரட்டு.. அமர் 10). குருக்கள் தமக்குப்படைத் தலைவரை வகுத்தது..

இனி, போர்த்தொழிலாம் முனைநிலை வருமாறு :—

“குழாக்களிற் றரசர் குறித்தெழு கொலைக்களம்  
விழாக்களம் போல மெய்ம்மலி யுவகைய  
ராண்மை யுள்ளங் கேண்மையிற் றுரத்தலி  
னமுந்துபடப் புல்லி விழுந்துகளம் படுநரு  
நீர்ப்பெயற் பிறந்த மொக்குள் போலத்  
தாக்கிய விசையிற் சிதர்ந்துநிலம் படுநருந்  
தகருந் தகருந் தாக்கிய தாக்கின்  
முகமுகஞ் சிதா முட்டு வோரு  
முட்டியின் முறைமுறை குத்து வோருங்  
கட்டிய கையொடு காறட் குநருங்  
கிட்டினர் கையறத் தொட்டுநிற் போருஞ்  
சுட்டிய பெயரற விட்டழிப் போருஞ்  
சக்கரம் போலச் சங்குவிட் டெறிநருஞ்  
சிலைப்புடை முரசிற் றிலைப்புடைக் குநரு  
மல்லிற் பிடித்தும் வில்லி னெற்றியு  
மூக்கியு முரப்பியு நோக்கியு நுவன்றும்  
போக்கியும் புழுங்கியு நாக்கடை கவ்வியு  
மெயிறுடன் றிருகியுங் கயிறுபல வீசியு  
மினைய செய்தியின் முனைமயங் குநரும்  
பிறப்பும் பெருமையுஞ் சிறப்புஞ் செய்கையு  
மாசறி பெருமையு முரைசெல் லாண்மையு  
முடையோ ராகிய படையொண் மாக்கள்  
சென்றுபுகு முலக மொன்றே யாதலி  
ஞென்றுபடு மனத்தொடு கொன்றுகொண் றுவப்பச்  
செஞ்சோற்று விலையுந் தீர்ந்துதம் மனைவியர்  
தம்பிணந் தழீஇ நொந்துகலுழ்ந் திரங்கவும்  
புதுவது வந்த மகளிர்க்கு  
வதுவை சூட்டிய வான்படர்ந் தோரே.”

(புறத்திரட்டு - அமர் . 10.)

“சென்ற வுயிர்போலத் தோன்றா துடல்சிறைத்தோ  
னின்ற வடிபெயரா நின்றவை—மன்ற  
லாமகளிர் மங்கலத்திற் காங்காங்கு வைத்த  
மரவடியே போன்றன வந்து.”

“வெண்குடை மதிய மேனிலாத் திகழ்தரக்  
கண்கூ டிறுத்த கடன்மருள் பாசறைக்  
குமரிப் படைதழீஇக் கூற்றுவினை யாடவர்  
தமர்பிற ரறியா வமர்மயங் கழுவத்  
திறையும் பெயருந் தோற்றி னுமரு  
ணைமுறை தபுத்தீர் வம்மி நீங்கெனப்  
போர்மலைத் தொருசிறை நிற்ப யாவரு  
மரவுமிழ் மணியிற் குறுகார்  
நிரைதார் மார்பினின் கேள்வனைப் பிறரே.” (புறம்-294.)

“கைவேல் களிற்றொடு போக்கி வருபவன்  
மெய்வேல் பறியா நகும்.” (குறள் - படைச் - 4.)

“நறுவிரை துறந்த நரைவெண் கூந்த  
லிரங்கா ழன்ன திரங்குகண் வறுமுலைச்  
செம்முது பெண்டின் காதலஞ் சிறுஅன்  
குடப்பாற் சில்லுறை போலப்  
படைக்குரோ யெல்லாந் தானு யினனே.” (புறம் - 276.)

“தற்கொள் பெருவிறல் வேந்துவப்பத் தானவற்  
கொற்கத் துதவினா னாகுமாற் பிற்பிற்  
பலர்புகழ் செல்வந் தருமாற் பலர்தொழ்  
வானக வாழ்க்கையு மீயுமா லன்னதோர்  
மேன்மை யிழப்பப் பழிவருவ செய்பவோ  
தானையும் போகு முயிர்க்கு.”

(தகடீர்யாத்திரை. புறத்திரட்டு. படைச்சேருக்கு - 9.)

“கோட்டங் கண்ணியுங் கொடுத்திரை யாடையும்  
வேட்டது சொல்லி வேந்தனைத் தொடுத்தலு  
மொத்தன்று மாதோ விவற்கே செற்றிய  
திணிநிலை யலறக் கூழை போழ்ந்துதன்  
வடிமா ணெஃகங் கடிமுகத் தேந்தி  
யோம்புமி னோம்புமி னிவனென வோம்பாது  
தொடர்கொள் யானையிற் குடர்கா றட்பக்

கன்றமர் கறவை மான

முன்சமத் தொழிந்ததன் ரோழற்கு வருமே.” (புறம் - 275.)

இஃது உதவியது.

இனி யானைநிலைக்குங் குதிரைநிலைக்குந் துறைப்பகுதியாய் வருவனவுங்கொள்க. அஃது அரசர்மேலும் படைத்தலைவர் மேலும் ஏனையோர் மேலும் யானைசேறலும், களிற்றின் மேலுந் தேரின் மேலுங் குதிரை சேறலும், தன்மேலிருந்து பட்டோருடலை மோந்து நின்றலும் பிறவுமாம்.<sup>1</sup>

(உ - ம்) “மாயத்தாற் றுக்கு மலையு மலையும்போற்  
காயத்தா றஞ்சாக் களிற்றொடும்போய்ச்—சாயுந்  
தொலைவறியா வாடவருந் தோன்றினார் வான்மேன்  
மலையுறையுந் தெய்வம்போல் வந்து.”

(பெரும்பொருள்வளக்கம். புறத்திரட்டு - யானைமறம் - 14.)

“கையது கையோ டொருதுணி கோட்டது  
மொய்யிலவேன் மன்னர் முடித்தலை—பைய  
புயர்பொய்கை நீராட்டிச் செல்லுமே யெங்கோன்  
வயவெம்போர் மாறன் களிறு.”

இவை யானைநிலை.

“பல்லுருவக் காலின் பரியுருவத் தாக்கித்தன்  
ரொல்லையுருவிழந்த தோற்றம்போ—லெல்லா  
மொருகணத்துத் தாக்கி யுருவிழந்த பாய்மாப்  
பொருகளத்து வீழ்ந்து புரண்டு.”

“மாவா ராதே மாவா ராதே  
எல்லா மாவும் வந்தன வெம்மிற்

<sup>1</sup>மதுரைக் காஞ்சி - 128. 129. ‘வில்லைக்கவைஇக் கணைதாங்கு  
மார்பின் மாதாங்கெறுழ்த்தோண் மறவர்ததம்மின்’ இது தும்பையிற்  
குதிரை நிலை கூறிற்று - கணைதாங்கு மார்பு கூறவே கணை துணையுற  
மொய்த்தலும் கூறிற்று. நச். குறிப்பு.

பெடி. ‘எரி நிமிர்ந்தன்ன தானை நாப்பண் பெருநல் யானை  
போர்க்களத் தொழிய விழுமிய வீழ்ந்த குரிசிலர்த் தம்மின்’ இது  
‘களிற்றெதிர் தெறிந்தோர் பாடு’ என்னும் தும்பைத்துறை கூறிற்று-  
எ - து. நச். உரை.

புல்லுனைக் குடுமிப் புதல்வற் றந்த  
செல்வ னூரு மாவா ராதே  
யிருபேர் யாற்ற வொருபெருங் கூடல்  
விலங்கிடு பெருமரம் பேர்வ  
வுலந்தின்று கொல்லவன் மலைந்த மாவே.” (புறம் - 273.)

“பருத்தி வேலிச் சீறார் மன்ன  
னுழுத்தத ருண்ட வோய்நடைப் புரவி  
கடன்மண்டு தோணியிற் படைமுகம் போழ  
நெய்ம்மிதி யருந்திய கொய்சவ லெருத்திற்  
றண்ணடை மன்னர் தாருடைக கலிமா  
வணங்குடை முருகன் கோட்டத்துக்  
கலந்தொடா மகளிரி னிகழ்ந்துநின் றவ்வே.” (புறம்-299.)

இவை குதிரைநிலை.

‘நிலம்பிறக் கிடுவது போல’ என்னும் (303) புறப்பாட்  
டும் அது.

இவை தனித்துவாராது தொடர்நிலைச் செய்யுட்கண்  
வரும்; அவை தகடீர்யாத்திரையினும் பாரதத்தினுங் காண்க.  
புறநானூற்றுள் தனித்து வருவனவுங் கொள்க.

வேன்மிகு வேந்தனை மொய்த்தவழி ஒருவன் தான்  
மீண்டெறிந்த தார்நிலை - தன்படை போர்செய்கின்றமை  
கண்டு தானும் படையாளர்க்கு முன்னேசென்று வேலாற்  
போர்செய்து வென்றிமிகுகின்ற வேந்தனை மாற்றோர் சூழ்ந்  
துழி அதுகண்டு வேறோரிடத்தே பொருகின்ற தன் றுனைத்  
தலைவனாயினும் தனக்குத்துணைவந்த அரசனாயினும் போரைக்  
கைவிட்டுவந்து வேந்தனோடு பொருகின்றாரை எறிந்த தார்  
நிலைக்கண்ணும் :

‘தார்’ என்பது முந்துற்றுப் பொரும்படையாதலின்  
இது தார்நிலையாயிற்று.

(உ - ம்) “வெய்யோ நெழாமுன்னம் வீங்கிருள் கையகலச்  
செய்யோ னொளிதிகழுஞ் செம்மற்றே—கையகன்று

போர்தாங்கு மன்னன்முன் புக்குப் புகழ்வெய்யோன்  
ரூர்தாங்கி நின்ற தகை.”

(பெரும்பொருள் விளக்கம் - புறத்திரட்டு - தானமறம் - 4.)

‘நிரப்பாது கொடுக்கும்’ என்னும் (180) புறப்பாட்டி  
னுள் ‘இறையுறு விழுமந் தாங்கி’ என்பதும் அது.

“இவற்கீத துண்மதி கள்ளே சினப்போ  
ரினக்களிற் றியானே யியறேர்க் குரிசி  
னுந்தை தந்தைக் கிவன்றந்தை தந்தை  
யெடுத்தெறி ஞாட்பி னிமையான் றச்ச  
னெடுத்தெறி குறட்டி னின்றமாய்ந் தனனே  
மறப்புகழ் நிறைந்த மைந்தினோ னிவனு  
முறைப்புழி யோலை போல  
மறைக்குவன் பெருமநிற் குறித்துவரு வேலே.”

(புறம் - 290.)

இதுவும் அதன்பாற்படும்.

அன்றியும் இருவர் தலைவர் தபுதிப்பக்கமும் - இருபெரு  
வேந்தர் தானைத்தலைவருந் தத்தம் வேந்தர்க்காகித் தார்தாங்கு  
தலே யன்றி அத்தலைவரிருவருந் தம்மிற்பொருது வீழ்தற்  
கண்ணும் :

‘பக்கம்’ என்றதனால் அவருளொருவரொருவர் வீழ்த்  
லுங் கொள்க.

“ஆதி சான்ற மேதகு வேட்கையி  
னாளுங் கோளு மயங்கிய ஞாட்பின்  
மதியழு ஞாயிறும் பொருவன போல  
வொருத்தி வேட்கையி னுடன்வயிற் றிருவர்  
செருக்கடர் தண்டி நெருக்கின ரெனவு  
மாவணி கொடியோற் கிளையோன் சிறுவனும்  
பெருவிறல் வீமற் கிளையோன் சிறுவனு  
முடன்மர் தொடங்கிய கால யடங்கா  
ருடங்குவருஞ் சீற்றத்துக் கைப்படை வழங்கி  
யிழந்தவை கொடாஅர் கிடந்தன வாங்கித்  
தேர்மிசைத் தமிழர் தோன்றார் பார்மிசை  
நின்றுசுடர் நோக்கியு மொன்றுபடத் திருகியுந்  
தும்பியடி பிணங்கு மண்ணிற் றேற்றமொடு

கொடிகொடி பிணங்கி வீழ்வன போல  
வொருவயின் வீழ்ந்தடு காலே  
யிருபெரு வேந்தரும் பெரி துவந் தனரே”

இப் பாரதப்பாட்டி னுள் அவ்வாறுதல் கண்டுகொள்க.

இனித் தலைவரேயன்றிப் பிறரும் அவ்வாறு பொரினும்  
அதன்பாற் படுத்துக.

உடைபடை ஒருவன் புக்கு ஒருவனைக் கூழைதாங்கிய  
எருமையும் - தனது உடைந்த படைக்கண்ணே ஒரு படைத்  
தலைவன் சென்று நின்று அங்ஙனங் கெடுத்த மாற்றுவேந்தன்  
படைத்தலைவனை அவன் எதிர்கொண்டு நின்ற பின்னணி  
யோடே தாங்கின கடாப்போலச் சிறக்கணித்து நிற்குநிலை  
மைக்கண்ணும் :

ஒருவனொருவனைத் தாங்கின எருமையென முடிக்க.

(உ - ம்) “சீற்றங் கன்றற்ச் சிறக்கணிததுச் செல்லுங்கா  
லேற்றெருமை போன்ற னிகல்வெய்யோன்—மாற்றான்  
படைவரவு காத்துத்தன் பல்படையைப் பின்காத்  
திடைவருங்காற் பின்வருவார் யார்.”

படையறுத்துப் பாழிகொள்ளும் ஏமத்தானும் - கைப்  
படையைப்போக்கி மெய்யாற் போர்செய்யும் மயக்கத்தின்  
கண்ணும் :<sup>1</sup>

பாழி - வலி ; இஃது ஆகுபெயர்.

(உ - ம்) “கொல்லேறு பாய்ந்தழிந்த கோடுபோற் றண்டிறுத்து  
மல்லேறு தோள்வீமன் மாடனைப்—புல்லிக்கொண்  
டாறுத போர்மலைத் தாங்கரசர் கண்டார்த்தா  
ரோட லாய ரென.” (பாரதம்.)

“நீலக் கச்சைப் பூந்துவ ராடைப்  
பீலிக் கண்ணிப் பெருந்தகை மறவன்  
மேல்வரும் களிற்றொடு வேறுரந் தினியே  
தன்னுந் தூர்க்குவன் போலு மொன்னல  
ரெஃகுடை வலத்தர் மாவொடு பரத்தரக்

<sup>1</sup>மற்போர் என்பர் இளம்பூரணர்.



கையின் வாங்கித் தழீஇ  
மொய்ம்பி னூக்கி மெய்க்கொண் டனனே.” (புறம் - 274.)

என்பதும் அது.

களிநெறிந் தெதிர்ந்தோர் பாடும் - மாற்றுவேந்தன்  
ஊர்ந்துவந்த களிற்றைக் கையெறிந்தானுங் கடுக்கொண்  
டெதிர்ந்தானும் விலக்கி யவனையும் அக்களிற்றையும் போர்  
செய்தோர் பெருமைக் கண்ணும் :

(உ - ம்) “இடியா னிருண்முகிலு மேறுண்ணு மென்னும்  
படியாற் பகடொன்று மீட்டு—வடிவே  
லெறிந்தார்த்தார் மள்ள ரிமையாத கண்கொண்  
டறிந்தார்த்தார் வானோரு மாங்கு.”

“வானவர் போரிற் றுனவர்க் கடந்த  
மான வேந்தன் யானையிற் றனாது  
பல்படை நெரிவ தொல்லான் வீமன்  
பிறக்கிங் கொடானதன் முகத்தெரிந் தார்த்துத்  
தானெதிர் மலைந்த காலை யாங்கதன்  
கோடுழக் கிழிந்த மார்பொடு நிலஞ்சேர்ந்து  
போர்க்கோள் வளாகந் தேர்த்துக ளனைத்தினு  
மிடைகொள லின்றிப் புடைபெயர்ந்து புரண்டு  
வருந்தா வுள்ளமொடு பெயர்ந்தன்ன  
பெருந்தகை யாண்மையொடு பெயர்த்தலோ வரிதே.”

இப் பாரதபாட்டும் இதன் பாற்படும்.

இது களிநெறிந்தான்பெருமை கூறுதலின் யானைநிலையுள்  
அடங்காதாயிற்று.

களிற்றொடு பட்ட வேந்தனை அட்ட வேந்தன் வானோர்  
ஆடும் அமலையும் - அங்ஙனம் நின்று களிற்றொடுபட்ட வேந்த  
னைக் கொன்ற வேந்தன் படையாளர் வியந்து பட்டோனைச்  
சூழ்ந்துநின்று ஆடுந் திரட்சிக்கண்ணும் :

அமலுதல் நெருங்குதலாதலின், அமலை யென்பதூஉம்  
அப்பொருட்டாயிற்று :

(உ - ம்) “ஆளுங் குரிசி லுவகைக் களவென்றாங்  
கேளன்றிக் கொன்றாரே கேளாகி—வாள்வீசி

யாடினாரார்த்தா ரடிதோய்ந்த மண்வாங்கிச்  
சூடினா வீழ்ந்தானைச் சூழ்ந்து.”

“நான்மருப் பில்லாக் கானவில் யானை  
வீமன் வீழ்த்திய துடன்றெதிர்ந் தாங்கு  
மாழுது மதுரை மணிரிறப் பாகளே  
டாடமர் தொலைத்த லாற்றான் றேரொடு  
மைத்துனன் பணியின் வலமுறை வந்து  
கைத்தலங் கதிர்முடி யேற்றி நிற்பந்  
திறைஞ்சின னைவர்க் கிடையோ னதுகண்டு  
மறந்தீர் மன்னனு மிறைஞ்சித் தனது  
வேழம் விலக்கி வினைமடிந் திருப்பச்  
சூர்மருங் கறுத்த நெடுவேள் போல  
மலைபுரை யானையுந் தலைவனுங் கவிழிய  
வாளுகு களத்து வாள்பல வீசி  
யொன்னு மன்னரு மாடினர் துவன்றி  
யின்னா விற்ப மெய்தித்  
தன்னமர் கேளிரு முன்னூர்த் தனரே.”

இப் பாரதப்பாட்டும் அது.

வாள்வாய்த்து இருபெருவேந்தர் தாழுஞ் சுற்றமும்  
ஒருவரும் ஒழியாத் தொகை நிலைக்கண்ணும் - இருபெரு  
வேந்தர் தாமும் அவர்க்குத் துணையாகிய வேந்தரும் தானைத்  
தலைவருந் தானையும் வாட்டொழின்முற்றி ஒருவரும் ஒழியா  
மற் களத்துவீழ்ந்த தொகைநிலைக்கண்ணும் :

(உ - ம்) “வருதார் தாங்கி யமர்மிகல் யாவது  
பொருதாண் டொழிந்த மைந்தர்புண் டொட்டுக்  
குருதிச் செங்கைக் கூந்த றீட்டி  
நிறங்கிள ருருவிற் பேளய்ப் பெண்டி  
ரெடுத்தெறி யனந்தர்ப் பறைச்சீர் தூங்கப்  
பருந்தருந் துற்ற தானையொடு செருமுனிந்து  
மறத்தின் மண்டிய விறற்போர் வேந்தர்  
தாமாய்ந் தனரே குடைதுளங் கினவே  
யுரைசால் சிறப்பின் முரைசொழிந் தனவே  
பன்னூ றடுக்கிய வேறுபடு பைஞ்ஞில  
மிடங்கெட வீண்டிய வியன்கட் பாசறைக்  
களங்கொளற் குரியோ ரின்றித் தெறுவா

வுடன்வீழ்ந் தன்ற லமரே பெண்டிரு  
பாகடகு மிசையார் பனிநீர் மூழ்கார்  
மார்பகம் பொருந்தி யாங்கமைந் தனரே  
வாடாப் பூவி னிமையா நாட்டத்து  
நாற்ற வுணவி னேரு மாற்ற  
வரும்பெற லுலக நிறைய  
விருந்துபெற் றனராற் பொலிகடும் புகழே.” (புறம் - 62.)

செருவகத்து இறைவன் விழ்ந்தெனச் சினைஇ ஒருவன்  
மண்டிய நல்லிசை நிலையும் - போரிடத்தே தன் வேந்தன்  
வஞ்சத்தாற் பட்டானாகச் சினங்கொண்ட மனத்தனாய்ப்  
பெரும்படைத்தலைவன் தலைமயங்கிப் பொருத நல்லபுகழைப்  
பெற்ற நிலைமைக்கண்ணும் :

அது குருகுலவேந்தனைக் குறங்கறுத்தருன்று இரவு  
ஊரெறிந்து பாஞ்சாலரையும் பஞ்சவர் மக்களைவரையும்  
கொன்று வென்றி கொண்ட அச்சுவத்தாமாவின் போர்த்  
தொழில் போல்வன. தன்னரசன் அறப்போரிடத்துப்  
படாது வஞ்சனையாற் படுதலின் அவனுக்குச் சினஞ்சிறந்தது.  
இச்சிறப்பில்லாத தும்பையும் இக்கலியூழிக்காமென்பது ‘சென்  
றுதலை யழிக்குஞ் சிறப்பிற்று’ (தொல் - பொருள் - புற -  
15.) என்புழிக் கூறிற்று.

(உ - ம்) “மறங்கெழு வேந்தன் குறங்கறுத் திட்டபி  
னருமறை யாசா னெருமகன் வெகுண்டு  
பாண்டவர் வேர்முதல் கீண்டெறி சீற்றமோ  
டிராஜ ரறியாது துவரை வேந்தொடு  
மாதுவன் றன்னை வாயிலி னிறீஇக்  
காவல் பூட்டி யூர்ப்புறக் காவயி  
னைவகை வேந்தரோ டரும்பெற்ற றம்பியைக்  
கைவயிற் கொண்டு கரியோன் காத்தலிற்  
றொக்குடம் பிரீஇத் துறக்க மெய்திய  
தந்தையைத் தலையற வெறிந்தவ னிவனெனத்  
துஞ்சிடத் தெழீஇக் குஞ்சி பற்றி  
வடாது பாஞ்சால னெடுமுதற் புதல்வனைக்  
கழுத்தெழுத திருகிப் பறித்த காலைக்  
கோயிற் கம்பல யூர்முழு துணர்த்தலிற்  
றம்பியர் மூவரு மைம்பான் மருகரு

முடன்னார் தொடங்கி யொருங்கு களத்தவிய  
வான்வாய்த்துப் பெயர்ந்த கால யான்வினைக்  
கின்னோ ரினிப்பிற ரில்லென வொராங்குத்  
தன்முதற் றுதையொடு கோன்முத லமரர்  
வியந்தனர் நயந்த விசம்பி  
னியன்றலை யுலகமு மறிந்ததா லதுவே.”

இப் பாரதப்பாட்டினுள் அவ்வாறாதல் காண்க.

ஒருவற்குப் பல் படை உடைதலின் மற்றவன் ஒள்வாள்  
வீசிய நூழிலும் - அங்ஙனம் நல்லிசை எய்திய ஒருவற்கு  
வஞ்சத்தாற் கொன்ற வேந்தன் பல்படை புறங்கொடுத்த  
லின் அவரைக் கோறல் புரிதல் அறனன்றென்று கருதாது  
அவன் வாளாற் றடிந்துகொன்று குவித்தற்கண்ணும் :

வஞ்சத்தாற் கொன்றவேந்தனைக் கொன்றமைபற்றித்  
தனக்குக் கெட்டோரையும் அடங்கக் கோறற்கு உரியானே  
நல்லிசை முன்னர்ப் பெற்றோனென்றார். நூழிலாவது கொன்  
றுகுவித்தல்.

“வள்ளை நீக்கி வயமீன் முகந்து  
கொள்ளை சாற்றிய கொடுமுடி வலைஞர்  
வேழப் பழனத்து நூழி லாட்டு.” (மதுரை - 255 - 257.)

என்றற்போல.

(உ - ம்) “அறத்திற் பிறழ வரசெறியுந் தானே  
மறத்திற் புறங்கண்டு மாறான்—குறைத்தடுக்கிச்  
செல்லுங்காற் காட்டுத்தீச் சென்றாங்குத் தோன்றுமே  
பல்படையார் பட்ட படி.”

புல்லித் தோன்றும் பன்னிரு துறைத்தே - பொருந்தித்  
தோன்றும் பன்னிரு துறையினையுடைத்துத் தும்பைத்திணை  
என்றவாறு.

இன்னும் உளப்படப் புல்லித் தோன்றும் பன்னிரு  
துறைத்து எனவுங் கூட்டிப் பன்னிரண்டன் கண்ணும் முற்  
கூறிய வெட்சித்திணை முதலியவற்றான் நிகழுந் தும்பையும்  
வந்துகூடப் பின் அவற்றிற்கு முரியவாய்ப் பொருந்தித்

தோன்றும் பன்னிரு துறையினையுடைத்துத் தும்பைத்திணை என்றும் பொருள்கொள்க. பொருள் இடமாகத் துறை இடத்தியல் பொருளாங்கால் ஏனைத் திணைக்கட் கூறினாற் போல ஒன்று நிகழ்ந்தபின் ஒன்றுநிகழாது இரண்டு படைக்கும் பொருந்த ஒரு காலத்து இத்திணை நிகழுமென்றற்குப் 'புல்வித்தோன்றும்' என்றார். பல்பொருங் காதமாகிய நெடுநெறியிடைத் துணிந்த இடத்தையும் உலகந் துறையென்பதுபோல இச்சூத்திரத்துத் துறையைத் தொகுதியுடன் அறுதிகாட்டிற் றென்றுணர்க. இவ்விலக்கணம் மேல்வருகின்ற திணைகட்கும் ஒக்கும். (கள).

### 73. <sup>1</sup>வாகை தானே பாலையது புறனே.

இது வாகைத்திணை பாலையெனப்பட்ட அகத்திணைக்குப் புறமென்கின்றது.

இதன்பொருள் :—வாகை தானே - இனிக் <sup>2</sup>கருது நின்ற புறத்திணையுள் வாகையெனப்பட்டது தானே, பாலை யது புறனே - பாலையென்னும் அகத்திணைக்குப் புறமும் என்றவாறு.

என்னை? பாலைக்குப் புணர்ச்சியின் நீங்கி இல்லறநிகழ்த் திப் புகழெய்துதற்குப் பிரியுமாறுபோலச் சுற்றத்தொடர்ச்சியின் நீங்கி அறப்போர் செய்து துறக்கம்பெறுங் கருத்தினாற் சேறலானும், வாளினுந் தாளினும் நிறையினும் பொறையினும் வென்றியெய்துவோரும் மனையோரை நீங்கிச் சேறலானும் பிரிவுளதாயிற்று.

பாலை தனக்கென ஓர்நிலமின்றி நால்வகை நிலத்தும் நிகழுமாறுபோல முற்கூறிய புறத்திணைநான்கும் இடமாக வாகைத்திணை நிகழ்தலிற் றனக்கு நிலமின்றாயிற்று. <sup>3</sup>நாளு நாளு மாள்வினை யழுங்க - வில்லிருந்து மகிழ்வோர்க் கில்லை

<sup>1</sup>இச்சூத்திரத்தையும் 'தாவில் கொள்கை' யென்னும் அடுத்த சூத்திரத்தையும் சேர்த்து ஒன்றாக ஒதுவார் இளம்பூரணர்.

<sup>2</sup>(பி -ம்)—<sup>3</sup>கருதிநின்ற. <sup>3</sup>இந்தால் 16-ம் பக்கத்திற் காண்க.

யாற் புகழ்' என ஆள்வினைச் சிறப்புக் கூறிப் பிரியுமாறு போல இதற்குத் துறக்கமே எய்தும் ஆள்வினைச் சிறப்புக் கூறலுங்கொள்க. பாலை பெருவரவிற்குயத் தொகைகளுள் வருமாறுபோல வாகையும் பெருவரவிற்குய் வருதலுங் கொள்க. (கஅ);

## 74. தாவில் கொள்கைத் தத்தங் கூற்றைப் பாகுபட மிகுதிப் படுத்த லென்ப.

இஃது அவ் வாகைத்திணைக்குப் பொதுவிலக்கணங் கூறு கின்றது.

இதன்பொருள்:—தாவில் கொள்கைத் தத்தங் கூற்றை-வலியும் வருத்தமுமின்றி இயல்பாகிய ஒழுக்கத்தானே நான்கு வருணத்தோரும் அறிவரும் தாபதர் முதலியோரும் தம்முடைய கூறுபாடுகளை, பாகுபட மிகுதிப் படுத்தல் என்ப - இருவகைப்பட மிகுதிப்படுத்தலென்று கூறுவர் ஆசிரியர் என்றவாறு.

இருவகையாவன : தன்னைத்தானே மிகுதிப்படுத்தலும் பிறர் மீக்கூறுபடுத்தலுமாம். இனி இருவகைக்குள் உறழ்ச்சியாற் பெற்ற வென்றியை வாகையெனவும், இயல்பாகப் பெற்றவென்றியை முல்லையெனவுங் கூறுவர். படுதலென்னுது படுத்தலெனப் பிறவினையாற் கூறினார், அவர் தம்மினுறழாத வழியும் ஒருவன் அவரை உறழ்ந்து உயர்ந்தோன் இவ் னென்றுரைத்தலும் வாகையென்றற்கு; ஒன்றனோடு ஒப்பு ஒரீஇக் காணுது மாணிக்கத்தினை நன்றென்றறப்போல உலக முழுதும் அறியும் உயர்ச்சியுடைமையும் அது. தாவில்கொள்கையெனவே இரணியினைப்போல வலியானும் வருத்தத்தானுங் கூறுவித்துக்கோடல் வாகையென்றாயிற்று. (கக);

## 75. அறுவகைப் பட்ட பார்ப்பனப் பக்கமு மைவகை மரபி னரசர் பக்கமு மிருமுன்று மரபி னேனோர் பக்கமு மறுவில் செய்தி மூவகைக் காலமு

நெறியி னாற்றிய வறிவன் நேயமும்  
நாலிரு வழக்கிற் ருபதப் பக்கமும்  
பாலறி மரபிற் பொருநர் கண்ணு  
மனைநிலை வகையோ டாங்கேழு வகையிற்  
ரேகைநிலை பெற்ற தேன்மனார் புலவர்.

இது வாகைத்திணைக்குப் பொதுவிலக்கணங் கூறினார், இன்னும் அதற்கேயாவதோர் சிறப்பிலக்கணம் பொதுவகையாற் கூறுகின்றது; மேற்கூறி வருகின்றாற்போலத் துறைப்படுத்திக் கூறுதற்கேலாத பரப்புடைச் செய்கை பலவற்றையுந் தொகுத்து ஒரோ வொன்றாக்கி எழுவகைப்படுத்திக் கூறுதலின்.

இதன்பொருள் :—அறுவகைப்பட்ட பார்ப்பனப் பக்கமும் - ஆறு கூற்றினுட்பட்ட பார்ப்பியற் கூறும் :

ஆறுபார்ப்பியலென்னுது வகையென்றதனான் அவை தலைஇடை கடையென ஒன்று மும்முன்றாய்ப் பதினெட்டாம் என்று கொள்க; அவை ஒதல் ஒதுவித்தல் வேட்டல் வேட்பித்தல் கொடுத்தல் கோடல் என ஆறாம். இருக்கும் எசரும் சாமமும் இவை தலையாய ஒத்து; இவை வேள்வி முதலிய வற்றை விதித்தலின் இலக்கணமுமாய், வியாகரணத்தான் ஆராயப்படுதலின் இலக்கியமுமாயின. அதர்வமும் ஆறங்கமுந் தருமநூலும் இடையாய ஒத்து; அதர்வம் வேள்வி முதலிய ஒழுக்கங்கூறுது பெரும்பான்மையும் உயிர்கட்கு ஆக்கமேயன்றிக் கேடுஞ்சூழும் மந்திரங்களும் பயிறலின் அவற்றோடு கூறப்படாதாயிற்று.

ஆறங்கமாவன, உலகியற்சொல்லை ஒழித்து வைதிகச் சொல்லை ஆராயும் நிருத்தமும், அவ்விரண்டையும் உடனாராயும் ஐந்திரத் தொடக்கத்து வியாகரணமும், போதாயனீயம், பாரதீதுவாசம் ஆபத்தம்பம் ஆத்திரேயம் முதலிய கற்பங்களும், நாராயணீயம் வாராகம் முதலிய கணிதங்களும், எழுத்தாராய்ச்சியாகிய பிரமமும், செய்யுளிலக்கணமாகிய சந்தமுமாம்.

தருமநூலாவன, உலகியல்பற்றி வரும் மனுமுதலிய பதினெட்டும்; இவை வேதத்திற்கு அங்கமானமையின் வேறாயின.

இனி, இதிகாச புராணமும் வேதத்திற்கு மாறுபடுவாரை மறுக்கும் உறழ்ச்சினூலும் அவரவர் அதற்கு மாறுபடக் கூறும் நூல்களும் கடையாய ஒத்து. எழுத்துஞ் சொல்லும் பொருளும் ஆராய்ந்து இம்மைப்பயன் தருதலின் அகத்தியர் தொல்காப்பியம் முதலிய தமிழ்நூல்களும் இடையாய ஒத்தா மென்றுணர்க; இவையெல்லாம் இலக்கணம். இராமாயண மும் பாரதமும் போல்வன இலக்கியம்.

இனித் தமிழ்ச்செய்யுட்கண்ணும் இறையனாரும் அகத் தியனாரும் மார்க்கண்டேயனாரும் வான்மீகனாருங் கவுதமனாரும் போல்வார் செய்தன தலையும், இடைச்சங்கத்தார் செய்தன இடையும், கடைச்சங்கத்தார் செய்தன கடையுமாகக் கொள்க.

இங்ஙனம் ஒத்தினையும் மூன்றாகப் பகுத்தது, அவற்றின் சிறப்புஞ் சிறப்பின்மையும் அறிவித்தற்கு. இவற்றுள் தருக்கமுங் கணிதமும் வேளாளர்க்கும் உரித்தாம்.

இனி ஒதுவிப்பனவும் இவையேயாகலின் அவைகட்கும் இப்பகுதி மூன்றும் ஒக்கும். ஒதுவித்தலாவது கொள்வோ னுணர்வுவகை அறிந்து அவன் கொள்வரக் கொடுக்கும் ஈவோன்றன்மையும் ஈதலியற்கையுமாம். வேட்டலாவது, ஐந் தீயாயினும் முத்தீயாயினும் உலகியற்றீயாயினும் ஒன்று பற்றி மங்கல மரபினாற் கொடைச்சிறப்புத் தோன்ற அவி முதலியவற்றை மந்திரவிதியாற் கொடுத்துச்செய்யுஞ் செய்தி. வேளாண்மைபற்றி வேள்வியாயிற்று. வேட்டித்தலாவது, வேள்வியாசிரியர்க்கோதிய இலக்கணமெல்லாம் உடையனாய் மாணக்கற்கு அவன் செய்த வேள்விகளாற் பெறும்பயனைத் தலைப்படுவித்தலை வல்லனாதல்; இவை மூன்று பகுதியவாதல் போதாயனீயம் முதலியவற்றினுணர்க. கொடுத்தலாவது, வேள்வியாசானும் அவற்குத் துணையாயினாரும் ஆண்டுவந் தோரும் இன்புறுமாற்றான் வேளாண்மையைச் செய்தல்.



கோடலாவது, கொள்ளத்தரும் பொருள்களை அறிந்துகொள்ளுதல். உலகுகொடுப்பினும் ஊண்கொடுப்பினும் ஒப்பநிகழும் உள்ளம் பற்றியும், தாஞ் செய்வித்த வேள்விபற்றியும், கொடுக்கின்றான் உவகைபற்றியும், கொள்பொருளின் ஏற்றிழிவு பற்றியும், தலை இடை கடையென்பனவுங்கொள்க.

இனி வேட்பித்தன்றித் தனக்கு ஒத்தினற்கோடலுங் கொடுப்பித்துக் கோடலுந் தான் வேட்டற்குக் கோடலுந் தாயமின்றி இறந்தோர் பொருள்கோடலும் இழந்தோர் பொருள் கோடலும் அரசு கோடலுந் தரோணசாரியனைப் போல்வார் படைக்கலங் காட்டிக் கோடலும் பிறவுங் கோடற் பகுதியாம்.

பார்ப்பியலென்னுது பக்கமென்றதனானே பார்ப்பார் ஏனை வருணத்துக்கட்கொண்ட பெண்பால்கட்டோன்றின வருணத்தார்க்குஞ் சிகையும் நூலும் உளதேனும் அவர் இவற்றிற்கெல்லாம் உரியரன்றிச் சிலதொழிற்கு உரியரென்பது கொள்க.

“(உ - ம்) “ஓதல் வேட்ட லவைபிறர்ச் செய்த  
லீத லேற்றலென் றுறுபுரிந் தொழுது  
மறம்புரி யந்தணர் வழிமொழிந் தொழுகி.” (பதிற்று - 24.)

இஃது அந்தணர்க்குக் கூறிய பொது.

“முறையோதி னன்றி முளரியோ னல்லன்  
மறையோதி னுனிதுவே வாய்மை—யறிமினே  
வீன்றாள் வயிற்றிருந்தே யெம்மறையு மோதினான்  
சான்றான் மகனொருவன் றான்.”

இஃது ஓதல்.

இனி ஓதற்சிறப்பும் ஓதினற்கு உளதாஞ் சிறப்புங் கூறுதலுங் கொள்க.

“இம்மை பயக்குமா லீயக் குறைவின்றற்  
றம்மை விளக்குமாற் றமுளராக்கேடின்றா  
லெம்மை யுலகத்தும் யாங்கானேங் கல்விபோன்  
மம்ம ரறுக்கு மருந்து.” (நாலடி - 14 - 2.)

“ஆற்றவுங் கற்றா ரறிவுடையா ரஃதுடையார்  
நாற்றிசையுஞ் செல்லாத நாடில்லை—யந்நாடு  
வேற்றுநா டாகா தமவேயா மாதலா  
லாற்றுண வேண்டுவ தில்.” (பழமொழி.)

“ஒத்த முயற்சியா னொத்து வெளிப்படினு  
நித்திய மாக நிரம்பிற்றே—யெத்திசையுந்  
தாவாத வந்தணர் தாம்பயிற்றிக் காவிரிநாட்  
டோவாத வோத்தி னெலி.”

இஃது ஒதுவித்தல்.

“என்பொருள் வாகச் செலச்சொல்லித் தான்பிறர்வாய்  
நுண்பொருள் காண்ப தறிவு.” (குறள் - அறிவுடைமை-4.)

இஃது ஒதுவித்தற் சிறப்பு.

“நன்றாய்ந்த நீணியிர்ச்சடை  
முதுமுதல்வன் வாய்போகா  
தொன்றுபுரிந்த வீரிரண்டி  
ஹுணர்ந்த வொருமுதுநா  
லிகல்கண்டோர் மிகல்சாய்மார்  
மெய்யன்ன பொய்யுணர்ந்து  
பொய்யோராது மெய்கொளீஇ  
முவேழ் துறையு முட்டின்று போகிய  
வுரைசால் சிறப்பி னுரவோர் மருக  
வினைக்குவேண்டி நீபூண்ட  
புலப்புல்வாய்க் கலைப்பச்சைச்  
சுவற் பூண்டுநாண் மிசைப்பொலிய  
மறங்கடிந்த வருங்கற்பி  
நறம்புகழ்ந்த விலைகுடிச்  
சிறுநுதற்பே ரகல்குற்  
சிலசொல்லிற் பலகந்தனி  
னிலைக்கொத்தநின் றுணைத்துணைவியர்  
தமக்கமைந்த தொழில்கேட்பக்  
காடென்ற நாடென்றங்  
கீரோழி னிடமுட் டாஅது  
நீர்நாண நெய்வழங்கியு  
மெண்ணணப் பலவேட்டு  
மண்ணணப் புகழ்பரப்பியு

மருங்கடிப் பெருங்காலே  
 விருந்துற்றநின் றிருந்தேந்துநிலை  
 யென்றுங், காண்கதில் லம்ம யாமே குடாஅது  
 பொன்படு நெடுவரைப் புயலேறு சிலைப்பிற  
 பூவிரி புதுநீர்க் காவிரி புரக்குந்  
 தண்புனற் படப்பை யெம்மூ ராங்க  
 ணுண்டுந் தின்று மூர்ந்து மாடுகஞ்  
 செல்வ லத்தை யானே செல்லாது  
 மழையண் ணாப்ப நீடிய நெடுவரைக்  
 கழைவள ரிமயம் போல  
 நிலீஇய ரத்தைநீ நிலமிசை யானே.” \* (புறம் - 166.)

இதனுள் வேட்டவாறும் ஈந்தவாறும் காண்க.

“ ஈன்ற வுலகளிப்ப வேதிலரைக் காட்டாது  
 வாங்கியதா யொத்தானம் மாதவத்தோ—னீந்த  
 மழுவா ணெடியோன் வயக்கஞ்சால் வென்றி  
 வருவாமற் காட்டிய வாறு.”

இது பரசுராமனைக் காசிபன் வேட்டித்த பாட்டு.

‘நளிகட விருங்குட்டத்து’ என்னும் (26) புறப்பாட்டி-  
 னுள், அந்தணன்வேட்டித்தலும் அரசன்வேட்டலும்வந்தது.

“ இலனென்னு மெவ்வ முரையாமை யீதல்  
 குலனுடையான் கண்ணே புள.” (குறள் - ஈகை - 3.)

இஃது ஈதல்.

“ ஈத்துவக்கு மின்ப மறியார்கொ றுமுடைமை  
 வைத்திழக்கும் வன்கண் ணவர்.” (குறள் - ஈகை - 8.)

இஃது ஈதற் சிறப்பு.

“ நிலம்பொறை யாற்றா நிதிபல கொண்டுங்  
 குலம்பெறுதீங் கந்தணர் கொள்ளார்—நலங்கிளர்  
 தீவா யவீசொரியத் தீவிளங்கு மாறுபோற்  
 றுவா தொளிசிறந்த தாம்.”

(பெரும்பொருள் விளக்கம். புறத்தீரட்டே - குடிமரபு.)

இஃது ஏற்றல்.

“தான்சிறி தாயினுந் தக்கார்கைப் பட்டக்கால்  
வான்சிறிதாப் போர்த்து வீடும்.” (நாலடி - 48.)

இஃது ஏற்றற் சிறப்பு.

ஒதுவித்தலும் வேட்பித்தலும் ஏற்றலும் அந்தணர்க்கே உரிய.

<sup>1</sup>ஐவகை மரபின் அரசர் பக்கமும்-ஒதல் வேட்டல் ஈதல் காத்தல் தண்டஞ்செய்தல் என்னும் ஐவகை யிலக்கணத்தை யுடைய அரசியற் கூறும் :

‘வகை’ என்றதனான் முற்கூறிய மூன்றும் பொதுவும் பிற்கூறிய இரண்டுஞ் சிறப்புமாதல் கொள்க.

பார்ப்பார்க்குரியவாக விதந்த வேள்வியொழிந்த வேள்விகளுள் இராசகூயமுந் துரங்கவேள்வியும் போல்வன அரசர்க்குரிய வேள்வியாம். கலிங்கங் கழுத்து யாத்துக் குளம்புந் கோடும் பொன்னணிந்த புனிற்றாநிரையுந், கனகமும் கமுகும் அன்ன முதலியனவும் செறிந்த படப்பை சூழ்ந்த மனையுந் தண்ணடையுந், கன்னியரும், பிறவுந் கொடுத்தலும் மழுவாணெடியோடுபுப்ப உலகு முதலியன கொடுத்தலும் போல்வன அவர்க்குரிய ஈதலாம். படைக்கலங்களாலும் நாம் படையானுங் கொடைத் தொழிலானும் பிறவாற்றானும் அறத்தின் வழாமற் காத்தல் அவர்க்குரிய காப்பாம். அங்ஙனங் காக்கப்படும் உயிர்க்கு ஏதஞ்செய்யும் மக்களையாயினும் விலங்கையாயினும் பகைத்திறத்தையாயினும் அறஞ்செய்யா அரசையாயினும் விதிவழியால் தண்டித்தல் அவர்க்குரிய தண்டமாம். இஃது அரசர்க்கு அறமும் பொருளும் இன்பமும் பயக்கும்.

‘வகை’ என்றதனானே களவு செய்தோர் இருக்கையிற் பொருள் கோடலும், ஆறிலொன்று கோடலும், சுங்கங்

<sup>1</sup>ஐவகை மரபின் அரசர் பக்கமும் என்பன ஒதல், வேட்டல், ஈதல், படைவழங்குதல், குடியோம்பல் என்னும் இவையென்பர் இளம்பூரணர். இவர் படைவழங்குதல், குடியோம்பல் என்னும் இரண்டையும் காத்தல் என்பதனுள் அடக்குகின்றார். அதனை உதாரணச் செய்யுட் குறிப்பால் அறிக.

கோடலும், அந்தணர்க்கு இறையிலி கொடுக்குங்கால் இத் துணைப் பொருள் தும்மிடத்து யான் கொள்வலெனக் கூறிக் கொண்டு அதுகோடலும், மறம்பொருளாகப் பகைவர்நாடு கோடலும், தமரும் அந்தணரும் இல்வழிப் பிறன்றாயங் கோடலும், பொருளில்வழி வாணிகஞ் செய்து கோடலும், அறத்திற்கிரிந்தாரைத் தண்டத்திற்குமாறு பொருள்கோட லும் போல்வன கொள்க. அரசியலென்னுது 'பக்கம்' என்றத னுன் அரசர் ஏனைவருணத்தார்கட் கொண்ட பெண்பாற்கட் டோன்றிய வருணத்துப்பகுதியோருஞ் சில தொழிற்குரியர் என்று கொள்க.<sup>1</sup>

(உ - ம்) “சொற்பெயர் நாட்டங் கேள்வி நெஞ்சமென் றைந்துடன் போற்றி யவைதுணை யாக வெவ்வஞ் சூழாது விளங்கிய கொள்கைக் கால யன்ன சீர்சால் வாய்மொழி யுருகெழு மரபிற் கடவுட் பேணியர் கொண்ட தீயின் சுடரெழு தோறும் விருப்புமெய் பரந்த பெரும்பெய ராவுதி.” (பதிற்று - 21.)

“கேள்வி கேட்டுப் படிவ மொடியாது வேள்வி வேட்டனை யுயர்ந்தோ ருவப்பச் சாயறல் கடுக்குந் தாழிருங் கூந்தல் வேறுபடு திருவி னின்வழி வாழியர் கொடுமணம் பட்ட வினைமா ணருங்கலம் பந்தர்ப் பயந்த பலர்புகழ் முத்தம் வரையக நண்ணி குறும்பொறை நாடித் தெரியுந் கொண்ட சிறுடைப் பைம்பொறிக் கவைமரங் கடுக்குங் கவலைய மருப்பிற் புள்ளி யிரலைத் தோலா னுதிர்த்துத் தீதுகளைந தெஞ்சிய திகழ்விடு பாண்டிற் பருதி போகிய புடைகிளை கட்டி யெஃகுடை யிரும்பி னுள்ளமைதது வல்லோன் சூடுநிலை யுற்றுச் சுடர்விடு தோற்றம் விசும்பாடு மரபிற் பருந்தா றளப்ப நலம்பெறு திருமணி கூட்டு நோற்றோ

<sup>1</sup>இதனால் நச்சினுர்க்கினியர் மனு தருமத்தை இங்கே நலிந்து புகட்டுகின்றார்.

னொடுங்கீ ரோதி யொண்ணுதல் கருவி  
 லெண்ணியன் முற்றி யீரறிவு புரிந்து  
 சார்புஞ் செம்மையு முளப்படப் பிறவுங்  
 காவற் கமைந்த வரசுதுறை போகிய  
 வீறுசால் புதல்வர்ப் பெற்றினை யிவணர்க்  
 கருங்கட னிறுத்த செருப்புகன் முன்ப  
 வன்னவை மருண்டனெ னல்லே னின்வயின்  
 முழுதுணர்ந் தொழுக்கு் நரைமூ தாளனை  
 வண்மையு மாண்பும் வளனு் மெச்சமுந்  
 தெய்வமும் யாவதுந் தவமுடை யோர்க்கென  
 வேறுபல நனந்தலை பெயரக்  
 கூறினை பெருமரின் படிமை யோனே.” (பதிற்று - 74.)

என வருவனவற்றுள் ஒதியவாறும் வேட்டவாறும்  
 காண்க.

“ஒருமழுவாள் வேந்த னொருமூ வெழுகா  
 லரசடு வென்றி யளவோ—வுரைசான்ற  
 வீட்டமாம் பல்பெருந்தா னெங்கும் பசுப்படுத்து  
 வேட்டநாள் பெற்ற மிகை.”

இதுவும் வேட்டல்.

‘விசையந்தப்பிய’என்னும் பதிற்றுப்பத்து ஈகை கூறிற்று.

“ஆபயன் குன்று மறுதொழிலோர் தூன்மறப்பர்  
 காவலன் காவா னெனின்.” (குறள் - கோடுங் - 10.)

இது காவல் கூறிற்று.

‘கடுங்கண்ண கொல்களிற்றான்’ என்னும் (14) புறப்பாட்  
 டே படைக்கலங் கூறியவதனாற் காத்தல் கூறியவாறுங்காண்க.

“தொறுத்தவய லாரல்பிறழ்நவ  
 மேறு பொருதசெறு வழாது வித்துநவுங்  
 கரும்பின் பாத்திப் பூத்த நெய்த  
 லிருங்க னெருமையி னிரைதடுக் குநவுங்  
 கலிகெழு துணங்கை யாடிய மருங்கின்  
 வளைதலை மூதா வரம்ப லார்நவு  
 மொலிதெங்கி னிமிழ்மருதிற்  
 புனல்வாயிற் பூம்பொய்கைப்  
 பாடல்சான்ற பயங்கெழு வைப்பி  
 னாடுகவி னழிய நாமந் தோற்றிக்

கூற்றே நின்ற யாக்கை போல  
 நீசிவந் திறுத்த நீரழி பாக்கம்  
 விரிபூங் கரும்பின் கழனி புல்லெனத்  
 திரிகாய் விடத்தரொடு காருடை போகிக்  
 கவைத்தலைப் பேய்மகள் கழுதூர்ந் தியங்க  
 ஆரிய நெருஞ்சி நீரூடு பறந்தலைத்  
 தாதெரு மறுத்த கலியழி மன்றத்  
 துள்ள மழிய ஆக்குநர் மிடறபுத்  
 துள்ளுநர் பணிக்கும் பாழா யினவே  
 காடே கடவுண் மேன புறவே  
 யொள்ளிழை மகளிரொடு மள்ளர் மேன்  
 வாறே யவ்வனைத் தன்றியு ஞாலத்துக்  
 கூலம் பகர்நர் குடிபுறந் தராஅக்  
 குடிபுறந் தருநர் பார மோம்பி  
 யழல்சென்ற மருங்கின் வெள்ளி யோடாது  
 மழைவேண்டு புலத்து மாரி கிற்ப  
 நோயொடு பசியிகந் தொரீஇப்  
 பூத்தன்று பெருமரீ காத்த நாடே.” (பதிற்று - 13.)

இதனுண் மறத்திற் சென்று நாட்டை அழித்தவாறும்,  
 அறத்திற் றிரிந்த வேந்தனையழித்து அவன் நாட்டைக் குடி  
 யோம்பிக் காத்தவாறும் கூறிற்று.

“கொலையிற் கொடியாரை வேந்தொறுத்தல் பைங்குழ்  
 களைகட் டதனெடு நேர்.” (குறள் - செங் - 10.)

இது தண்டம்.

இருமுன்று மரபின் ஏனோர் பக்கமும் - ஒதலும் வேட்  
 டலும் ஈதலும் உழவும் நிரையோம்பலும் வாணிகமுமாகிய  
 அறுவகை இலக்கணத்தையுடைய வாணிகர்பக்கமும், வேதம்  
 ஒழிந்தன ஒதலும் ஈதலும் உழவும் நிரையோம்பலும்வாணிக  
 மும் வழிபாடுமாகிய அறுவகை இலக்கணத்தையுடைய  
 வேளாளர் பக்கமும்:<sup>1</sup>

<sup>1</sup>வேளாண் மாந்தர்க்குரிய ஆறு மரபாவன: உழவு, உழவொழிந்த  
 தொழில், விருந்தோம்பல், பகடுபுறந்தருதல், வழிபாடு, வேதமொழிந்த  
 கல்வி என்னும் இவையென்பர் இளம்பூரணர். (இதனுட் சில  
 பொருத்தமின்மை உய்த்துணர்ந்து கொள்க)

வாணிகரையும் வேளாளரையும் வேறுகூறுது ‘இரு மூன்று மரபினேனோர்’ எனக் கூடவோதினார், வழிபாடும் வேள்வியும் ஒழிந்ததொழில் இருவர்க்குமொத்தலின்.

இனி வேளாளர்க்கு வழிபாடு கொள்ளாது பெண் கோடல்பற்றி வேட்டல் உளதென்று வேட்டலைக்கூட்டி ஆறென்பாருமுளர். வழிபாடு இருவகை வேளாளர்க்கும் உரித்து. இனி வேட்டலைக் கூட்டுவார் அரசரார் சிறப்பெய்தாத வேளாளர்க்கே வழிபாடு உரித்தென்பர்.

‘பக்கம்’ என்பதனால் <sup>1</sup>வாணிகர்க்கும் வேளாளர்க்கும் அன்னியராகத் தோன்றினாரையும் அடக்குக. ஈண்டுப் பக்கத் தாராகிய குலத்தோர்க்குந் தொழில்வரையறை அவர்நிலைகளான் வேறுவேறுபடுத்தல்பற்றி அவர்தொழில் கூறுது இங்ஙனம் பக்கமென்பதனால் அடக்கினார். இவை ஆண்பால்பற்றி உயர்ச்சிகொண்டன.

(௨ - ம்) “ ஈட்டிய தெல்லா மிதன்பொருட் டென்பதே காட்டிய கைவண்மை காட்டினார்—வேட்டொறுங் காமருதார்ச் சென்னி கடல்குழ் புகார்வணிகர் தாமரையுஞ் சங்கும்போற் றந்து.”

(பெரும்பொருள் விளக்கம் - புறத்திரட்டு. குடிமரபு.)

இது வாணிகரீகை.

“உற்றுழி யுதவியு முறுபொருள் கொடுத்தும்  
பிறற்றிலை முனியாது கற்ற னன்றே  
பிறப்போ ரன்ன வுடன்வயிற் றுள்ளுஞ்  
சிறப்பின் பாலாற் றாயுமனந் திரியு  
மொருகுடிப் பிறந்த பல்லோ ருள்ளு  
மூத்தோன் வருக வென்னு தவரு  
ளறிவுடை யோனா றரசுஞ் செல்லும்  
வேற்றுமை தெரிந்த நாற்பா லுள்ளுங்  
கீழ்ப்பா லொருவன் கற்பின்  
மேற்பா லொருவனு மவன்கட் படுமே.” (புறம் - 183.)

இது வேளாளர் ஒதலின் சிறப்புக் கூறியது.

(பி - ம்)—<sup>1</sup>“வாணிகர்க்கு, வேளாளர் கன்னியர்கட் டோன்றி னாரையும்.



“ஈத்துவக்கு மின்ப மறியார்கொ றுமுடைமை  
வைத்திழக்கும் வன்கண் ணவர்.” (குறள் - ஈகை - 8.)

இஃது இருவர்க்கும் ஈதற்சிறப்புக் கூறிற்று.

“போர்வாகை வாய்த்த புரவலரின் மேதக்கா  
ரோர்வாழ்ந ரென்பதற் கேதுவாஞ்—சீர்சா  
லுரைகாக்கு மன்னர்க் கொளிபெருகத் தாந்த  
நிரைகாத்துத தந்த நிதி.”

இது வேளாளர் நிரைகாத்தது.

“உழுதுண்டு வாழ்வாரே வாழ்வார்மற் றெல்லாந்-  
தொழுதுண்டு பின்செல் பவர்.” (குறள் - உழவு - 3.)

இஃது உழவுத்தொழிற்சிறப்பு இருவர்க்கும் கூறியது.

“வாணிகஞ் செய்வார்க்கு வாணிகம் பேணிப்  
பிறவுந் தமபோற் செயின்.” (குறள் - நடுவு - 10.)

இது வாணிகச்சிறப்பு இருவர்க்கும் கூறியது.

“இருக்கை யெழுவ மெதிர்செலவு மேனை  
விடுப்ப வொழிதலோ டின்ன—குடிப்பிறந்தார்  
குன்ற வொழுக்கமாக் கொண்டார் கயவரோ  
டொன்ற வுணரற்பாற் றன்று.” (நாலடி - குடி - 3.)

இது வழிபாடுகூறியது; ஏனைய வந்துழிக் காண்க.

மறுவில் செய்தி மூவகைக் காலமும் நெறியின் ஆற்றிய  
<sup>1</sup>அறிவன் தேயமும் - காமம் வெகுளி மயக்கமில்லாத ஒழுக  
லாற்றினை இறப்பும் நிகழ்வும் எதிர்வுமென்னும் மூவகைக்

<sup>1</sup>அறிவன் என்றது கணிவனை யெனவும், இறந்தகாலம் நிகழ்  
காலம் வருங்காலம் ஆகிய முக்காலமும், பகலும் இரவும் இடைவிடா  
மல் ஆகாயத்தைப் பார்த்து ஆண்டு நிகழும் வில்லும் மின்னும் ஊர்  
கோளும் தாமமும் மீன் வீழ்வும் கோணிலையும் மழைநிலையும் பிறவும்  
பார்த்துப் பயன் கூறல் அவனது தொழிலெனவும் கூறுவர் இளம்  
பூரணர். பன்னிருபடலத்துள் ‘பனியும் வெயிலும் கூதிரும் யாவும்,  
துனியில் கொள்கையொடு நோன்மை யெய்திய, தனிவுற் றறிந்த  
கணிவன் முல்லை’ என வந்துளதென்று மேற்கோள் ஒன்று காட்டு  
கின்றார்.

‘அறிவன் வாகை’ என்னும் துறைக் குறிப்பில் அறிவன் என்  
பதற்கு முக்காலமும் உணர்ந்த முனிவன் என்பர். பு - வெ - உரை

காலத்தினும் வழங்கும் நெறியான் அமைத்த முழுதுணர்  
வுடையோன் பக்கமும் :

தேயத்தைக் 'கிழவோ டேளத்து' (இறையனார். 8.) என்  
றும்போலக் கொள்க.

(௨ - ம்) “ வாய்மை வாழ்ந மூதறி வான  
நீயே யொருதனித் தோன்ற லுறைபதி  
யாருமி லொருசிறை யானே தேரி  
னவ்வழி வந்தநின் னுணர்வுமுதற் றங்குந்  
தொன்னெறி மரபினு மூவகை நின்றன  
காலமு நின்னொடு வேறென  
யாரோஒ பெருமநிற் றேர்கு வோரே.”

“ வாடாப் போதி மரகதப் பாசடை  
மரநிழ லமீந்தோ னெஞ்சம் யார்க்கு  
மருளின் நீந்தே னிறைந்துநனி னெகிழ்ந்து  
மலரினு மெல்லி தென்ப வதனைக்  
காமர் செவ்வி மாரன் மகளிர்  
நெடுமா மழைக்கண் விலங்கினிமிர்ந் தெடுத்த  
வாளும் போழ்ந்தில வாயின்  
யாதோ மற்றது மெல்லிய வாரே.” இதுவுமது.

கலசயோனியாகிய அகத்தியன் முதலியோரும் அறிவ  
ரென்றுணர்க.

நாலிரு வழக்கிற் ரூபதப் பக்கமும் - அவ்வறிவர் கூறிய  
ஆகமத்தின் வழிநின்று வீடுபெற முயல்வார்க்கு உரியவாகிய  
எண்வகை மார்க்கத்துத் தவம்புரியுங் கூறும் :

‘வழக்கு’ என்றதனான் அந்நாலிரண்டுந் தவம்புரிவார்க்கு  
உரியனவுந் தவஞ்செய்து யோகஞ்செய்வார்க்கு உரியனவு  
மென இருவகையவென்று கொள்க.

அவற்றுள் தவஞ்செய்வார்க்கு உரியன:—ஊணசையின்  
மை, நீர்நசையின்மை, வெப்பம்பொறுத்தல், தட்பம்பொறுத்  
தல், இடம்வரையறுத்தல், ஆசனம்வரையறுத்தல், இடை

காரர் - அந்நூலுள் ‘கணிவன் முல்லை’ எனக் கணிவனுக்கு வேறோர்  
துறை கூறப்படுகின்றது.

யிட்டுமொழிதல், வாய்வாளாமை என எட்டும்; இவற்றிற்கு உணவினும் நீரினுஞ் சென்ற மனத்தைத் தடுத்தலும், ஐந்தீ நாப்பினும் நீர்நிலையினும் நின்றலும், கடலுங் காடும் மலையும் முதலியவற்றில் நின்றலும், தாமரையும் ஆம்பலும் யாமையும் முதலிய ஆசனத்திருத்தலும், உண்டற்காலை உரையாடாமை யும், துறந்தகாற்றொட்டும் வாய்வாளாமையும் பொருளென் றுணர்க.<sup>1</sup>

இனி யோகஞ்செய்வார்க்குரியன, இயமம் நியமம் ஆசனம் வளிரிலை தொகைநிலை பொறைநிலை நினைதல் சமாதரி என எட்டும்; இவற்றை,

“பொய்கொலை களவே காமம் பொருணசை  
யிவ்வகை யைந்து மடக்கிய தியமம்.”

“பெற்றதற் குவத்தல் பிழம்புநனி வெறுத்தல்  
கற்பன கற்றல் கழிகடுந் தூய்மை  
பூசனைப் பெரும்பய மாசாற் களித்தலொடு  
நயனுடை மரபி னியம மைந்தே.”

“நிற்ற லிருததல் கிடத்தல் நடத்தலென்  
றொத்த நான்கி றெல்கா நிலையையோ  
டின்பம் பயக்குஞ் சமய முதலிய  
வந்தமில் சிறப்பி னாசன மாகும்.”

“உந்தியொடு புணர்ந்த விருவகை வளியுந்  
தந்த மியக்கந் தடுப்பது வளிரிலை.”

“பொறியுணர் வெல்லாம் புலத்தின் வழாம்  
லொருவழிப் படுப்பது தொகைநிலை யாமே.”

“மனத்தினை யொருவழி நிறுப்பது பொறைநிலை.”

<sup>1</sup>இவர்க்குரியன நீராடல், நிலத்திடைக் கிடத்தல், தோலுடுத் தல், சடைபுனைதல், எரியோம்பல், ஊரடையாமை, காட்டிலுள்ள உணவுகோடல், தெய்வபூசையும் அத்திபூசையும் செய்தல் என்னும் இவை யென்பர் இளம்பூரணர்.

“நிறுத்திய வம்மன நிலைதிரி யாமற்  
குறித்த பொருளொடு கொளுதத் தனினைவே.”

“ஆங்கனம் குறித்த வாய்முதற் பொருளொடு  
தான்பிற னுகாத் தகையது சமாதி.”

என்னும் உரைச்சூத்திரங்களா னுணர்க.

‘பக்கம்’ என்றதனான், முட்டின்றி முடிப்போர் முயல்  
வோர் என்பனவும்,

“நீர்பலகான் மூழ்கி நிலத்தசைஇத் தோலுடையாச்  
சோர்ச்சடை தாழச் சுடரோம்பி—பூரடையார்  
கானகத்த கொண்டு கடவுள் விருந்தோம்பல்  
வானகத் துய்க்கும் வழி.” (பு - வெ - வாகை - 14.)

என்பனவுங் கொள்க.

“ஓவத் தன்ன விடனுடை வரைப்பிற்  
பாவை யன்ன குறுந்தொடி மகளி  
ரிழைநிலை நெகிழ்த்த மள்ளர்க் கண்டிடுங்  
கழைக்க ணெடுவரை யருவி யாழிக்  
கான யானை தந்த விறகிற்  
கடுந்தெற்ற செந்தீ மாட்டிப்  
புறந்தாழ் புரிசடை புலர்த்து வோனே.” (புறம் - 251.)

“வைததனை யின்சொலாக் கொள்வானு நெய்பெய்த  
சோறென்று கூழை மதிப்பானு—மூறிய  
கைப்பதனைக் கட்டியென் றுண்பானு மிம்மூவர்  
மெய்ப்பொருள் கண்டுவாழ் வார்.” (திரிகடுகம் - 48.)

“ஒருமையு ளாமைபோ லைந்தடக்க லாற்றி  
னெழுமையு மேமாப் புடைத்து.” (குறள் - அடக்க - 6.)

“ஆரா வியற்கை யவாநீப்பி னந்நிலையே  
பேரா வியற்கை தரும்.” (குறள் - அவா - 10.)

“நீஇ ராட நிலக்கிடை கோட  
ரோஓ லுடுத்த றெல்லெரி யோம்ப  
ஓரடை யாமை புறுசடை புனைதல்  
காட்டி லுணவு கடவுட் பூசை  
யேற்ற தவத்தி னியல்பென மொழிப.”

என வரும். ஏனைய வந்துழிக் காண்க.

<sup>1</sup>அறிமரபிற் பொருநர்கட் பாலும் - தாந்தாம் அறியும்.  
இலக்கணங்களாலே போர்செய்வாரிடத்துக் கூறுபாடும் :

அவை சொல்லானும் பாட்டானும் கூத்தானும் மல்லா  
னுஞ் சூதானும் பிறவாற்றானும் வேறலாம்.

(உ - ம்) “விரைந்து தொழில்கேட்கு ஞால நிரந்தினிது  
சொல்லுதல் வல்லார்ப் பெறின.” (குறள் - சொல்வன் - 8.)

இது சொல்வென்றி.

“வண்டுறையுங் கூந்தல் வடிக்கண்ணைப் பாடினாள்  
வெண்டுறையுஞ் செந்துறையும் வேற்றுமையாக்--கண்டறியக்  
கின்னரம் போலக் கிரையமைந்த தீந்தொடையா  
முந்நரம்பு மச்சவையு மாய்ந்து.” (பு - வே - ஒழிபு - 18.)

இது பாடல்வென்றி.

“கைகால் புருவங்கண் பாணி நடைதூக்குக்  
கொய்பூங்கொம் பன்னாள் குறிக்கொண்டு—பெய்பூப்  
படுகளிவண் டார்ப்பப் பயில்வளைநின் ருடுந்  
தொடுகழன் மன்னன் றுடி.” (பு - வே - ஒழிபு - 17.)

இஃது ஆடல்வென்றி.

“இன்கடுங் கள்ளி ஞாழ் ராங்கண்  
மைந்துடை மல்லன் மதவலி முருக்கி  
யொருகான் மாற்பொதுங் கின்றே யொருகால்  
வருதார் தாங்கிப் பின்னெதுங் கின்றே  
நல்கினுந் நல்காஅ ஞயினும் வெல்போர்ப்  
போரருந் திததன் காண்கதி லம்ம  
பசித்துப் பணைமுயலும் யானை போல  
விருதலை யொசிய வெற்றிக்  
களம்புகு மன்னர்க் கடந்தடு நிலையே.” (புறம் - 80.)

இது மல்வென்றி.

---

<sup>1</sup>பாலறி மரபிற் பொருநர். கண்ணும்' என்பதனையே வைத்து  
'பாகுபாடறிந்த மரபினையுடைய பொருநர் பக்கமும்' என உரைகூறி  
அவை வாளானும் தோளானும் பொருதலும் வென்றி கூறலும்.  
வாகையாம் என்பர் இளம்பூரணர்.

“கழகத் தியலுங் கவற்றி னிலையு  
மழகத் திருநுதலா ளாய்ந்து—புழகத்துப்  
பாய வகையாற் பணிதம் பல்வென்றா  
ளாய வகையு மறிந்து.” (பு - வே - ஒழிபு - 16.)

இது சூதுவென்றி.

அனைநிலை வகையோடு ஆங்கு எழுவகையில் தொகை நிலை பெற்றது என்மனார் புலவர் - அக்கூறுபட்ட ஆறுபகுதியும் நிலைக்களமாக அவற்றுக்கண் தோன்றிய வேறுபட்ட கூறுபாட்டோடு முன்னைய ஆறுங் கூட்டி அவ்வெழுக்கூற்றால் துறைபல திரண்ட தொகை பெற்றது அவ்வாகைத்திணை என்று கூறுவாராசிரியர் என்றவாறு.

அனையென்றது சுட்டு. நிலை-நிலைக்களம், நிலையதுவகை.. ஆங்குகென்றதனை அனைநிலைவகையொடென்பதன்கண் வகைக்கு முன்னே கூட்டுக. ஒடு, எண்ணிடைச் சொல்லாதலின் முன்னெண்ணியவற்றோடு கூட்டி ஏழாயிற்று.

இனிப் பார்ப்பனப்பக்கத்து வகையாவன : பார்ப்பார்க்குப் பார்ப்பனக் கன்னியிடத்துக் கற்புநிகழ்வதற்கு முன்னே களவில் தோன்றினனும், அவள் பிறர்க்குரியளாகிய காலத்துக் களவில் தோன்றினனும், அவள் கணவனை இழந்திருந்துழித் தோன்றினனும், ஒழிந்த மூவகை வருணத்துப் பெண்பாற்கண்ணும் இவ்வாறே தோன்றினரும், அவரவர் மக்கட்கண் அவ்வாறே பிறழத் தோன்றினருயாகிய சாதிகளாம். இன்னோருந் தந்தந் தொழில்வகையாற் பாசுபட மிகு திப்படுத்தல் வாகைத்திணையாம். ஒழிந்த பகுதி ஐந்தற்கும் இஃதொக்கும். இன்னும் பெண்பாலுயர்ந்து ஆண்பாலிழிந்தவழிப் பிறந்த சாதிகளும் அனைநிலைவகைப்பாற்படும். யோகிகளாய் உபாயங்களான் முக்காலமுமுணர்ந்த மாமூலர் முதலியோர் அறிவன்றேயத்து அனைநிலைவகையோராவர்; அவர்க்கு மாணுக்கராகித் தவஞ்செய்வோர் தாபதப் பக்கத்தாராவர். தகர்வென்றி பூழ்வென்றி கோழிவென்றி முதலியன பாலறிமரபிற் பொருநர்கண் அனைநிலைவகையாம்.

ஒருவரையறைப்படாது பலதுறைப்படுவனவற்றையெல்லாந் தொகைநிலையெனத் தொகுத்து ஒரோவொன்றாக்கிக்

கூறினார், தொகுத்துக் கூறலென்னும் உத்திவகையான்.  
பார்ப்பனவாகை அரசவாகை யென்றோதினால் அவற்றின்  
பகுதி அடங்காமையிற் குன்றக் கூறலாமாதலின் இங்ஙன  
மோதினார். காட்டாதனவற்றிற்கு உதாரணங்கள் வந்துழி  
வந்துழிக் காண்க. (உ0)

**76.** <sup>1</sup>கூதிர் வேனி லென்றிரு பாசறைக்  
காதலி னென்றிக் கண்ணிய மரபினு  
மேரோர் களவழி யன்றிக் களவழித்  
தேரோர் தோற்றிய வென்றியுந் தேரோர்  
வென்ற கோமான் முன்றேர்க் குரவையு  
மொன்றிய மரபிற் பின்றேர்க் குரவையும்  
பெரும்பகை தாங்கும் வேலி னானு  
மரும்பகை தாங்கு மாற்ற லானும்  
புல்லா வாழ்க்கை வல்லாண் பக்கமு  
மொல்லார் நாணப் பெரியவர்க் கண்ணிச்  
சொல்லிய வகையி னென்றோடு புணர்ந்து  
தொல்லுயிர் வழங்கிய வலிப்பலி யானு  
மொல்லா ரிடவயிற் புல்லிய பாங்கினும்  
பகட்டி னானு மாலி னானுந்  
துகட்டபு சிறப்பிற் சான்றோர் பக்கமுங்  
கட்டி னீத்த பாலி னானு  
மெட்டுவகை நுதலிய வவையத் தானுங்  
கட்டமை யொழுக்கத்துக் கண்ணுமை யானு  
மிடையில் வண்புகழ்க் கோடைமை யானு  
பிழைத்தோர்த் தாங்குங் காவ லானும்  
பொருளோடு புணர்ந்த பக்கத் தானு  
மருளோடு புணர்ந்த வகற்சி யானுங்

<sup>1</sup>நெடுநல்வாடை' இது' கூதிர்ப்பாசறை யென்பது. நச்-குறிப்பு.

காம நீத்த பாலி னுனுமேன்  
 றிருபாற் பட்ட வொன்பதிற்துத் துறைத்தே.

இது மேல் தொகுத்துக் கூறிய எழுவகைத்திணையுள் அடங்காதவற்றிற்கு முற்கூறிய துறைகளேபோலத் தொடர் நிலைப்படுத்தாது மறத்திற்கு ஒன்பதும் அறத்திற்கு ஒன்பதுமாக இருவகைப்படுத்துத் துறைகூறுகின்றது.

இதன் பொருள் ;—கூதிர் வேனில் என்று இருபாசறைக் காதலின் ஒன்றிக் கண்ணிய மரபினும் - கூதிரெனவும் வேனிலெனவும் பெயர்பெற்ற இருவகைப் பாசறைக்கண் ணுங் காதலால் திரிவில்லாத மனத்தனாகி ஆண்டு நிகழ்த்தும் போர்த்தொழில் கருதிய மரபானும் :

கூதிர், வேனில் ஆகுபெயர். அக்காலங்களிற் சென்றிருக்கும் பாசறையாவது தண்மைக்கும் வெம்மைக்குந் தலைமைபெற்ற காலத்துப் போகத்திற் பற்றற்று வேற்றுப்புலத்துப் போந்திருத்தல். இக்காலங்களிற் பிரிதல் வன்மையின் இது வென்றியாயிற்று. தலைவிமேற் காதலின்றிப் போரின் மேற் காதல்சேறலின் ஒன்றியென்றார். இக்காலத்துச் சிறப்புப்பற்றி இரண்டையும் ஒதினானும் ஓர்யாட்டை எல்லை இருப்பினும் அவற்றுவழித்தோன்றிய ஏனைக் காலங்களும் இரண்டாகி அவற்றுள் அடங்குமென்பது ஆசிரியர் கருத்தாயிற்று.

“வினைவயிற் பெயர்க்குந் தானைப்  
 புனைதார் வேந்தன் பாசறை யேமே.” (அகம் - 84.)

எனத் தலைவியை நினைவன வாகைக்கு வழுவாம். அகத்திற்கு வழுவன்றென்றற்கு மரபென்றார். ஏனையகாலங்களாற் பாசறைப் பெயர் இன்றென்றற்கு இரண்டானும் பெயர்கூறினார். இங்ஙனங் கூறவே முற்கூறிய துறைபோலத் தொடர் நிலைப்படுத்தலின்றிய் இதனானே பலவாகி ஒருதுறைப்படுத்தலும் இன்றாயிற்று.

இனி இருத்தற்பொருண் முல்லையென்பதேபற்றிப் பாசறைக்கண் இருத்தலாற் பாசறை முல்லையெனப் பெயர்கூறுவாரும் உளர்.



(உ - ம்) “மூதில்வாய்த் தங்கிய மூல்லைசால் கற்புடைய  
மாதர்பாற் பெற்ற வலியனவோ—கூதிரின்  
வெங்கண் விறல்வேந்தன் பாசறையுள் வேனிலா  
னைங்களை தோற்ற வழிவு.”

(பெரும்பொருள் விளக்கம் - புறத்திரட்டு - பாசறை - 4.)

“கவலை மறுகிற் கடுங்கண் மறவ  
ருவலைசெய் கூரை யொடுங்கத்—துவலைசெய்  
கூதிர் நலியவு முள்ளான் கொடித்தோரன்  
முதின் மடவாண் முயக்கு.” (பு - வே - வாகை - 15.)

ஏரோர் களவழி(த் தேரோர் தோற்றிய வென்றி) யன்  
றிக் களவழித் தேரோர் தோற்றிய வென்றியும் - வேளாண்  
மாக்கள் விளையுட்காலத்துக் களத்துச் செய்யுஞ் செய்கை  
களைத் தேரேறி வந்த கிணைப்பொருநர் முதலியோர் போர்க்  
களத்தே தோற்றுவித்த வென்றியன்றிக் களவழிச் செய்கை  
களை மாறாது தேரேறி வந்த புலவர் தோற்றுவித்த வென்றி  
யானும் :

என்றது நெற்கதிரைக்கொன்று களத்திற் குவித்துப்  
போர் அழித்து, அதரிதிரித்துச் சுற்றத்தொடு துகர்வதற்கு  
முன்னே கடவுட் பலிகொடுத்துப் பின்னர் பரிசிலாளர்  
முகந்துகொள்ள வரிசையின் அளிக்குமாறுபோல அரசனும்  
நாற்படையையும் கொன்று களத்திற் குவித்து எருது களிறுக  
வாள்மடலோச்சி அதரிதிரித்துப் பிணக்குவையை நிணச்சேற்  
றொடு உதிரப் பேருலைக்கண் ஏற்றி ‘ஈனாவேண்மான் இடந்  
துழந்தட்ட’ கூழ்ப்பலியைப் பலியாகக்கொடுத்து எஞ்சிநின்ற  
யானைகுதிரைகளையும் ஆண்டுப் பெற்றன பலவற்றையும் பரி  
சிலர் முகந்துகொள்ளக் கொடுத்தலாம்.

(உ - ம்) “இருப்புமுகஞ் செறித்த வேந்தெழின் மருப்பிற்  
கருங்கை யானை கொண்மூ வாக  
நீண்மொழி மறவ ரெறிவன ருயர்த்த  
வாண்மின் னாக வயங்குகடிப் படைந்த  
குருதிப் பல்லிய முரசுமுழக் காக  
வரசராப் பனிக்கு மணங்குறு பொழுதின்

வெவ்விசைப் புரவி வீசவளி யாக  
 விசைப்புறு வல்லில் வீங்குநா ணுகைத்த  
 கணைததுளி பொழிந்த கண்ணகன் கிடக்கை  
 யீரச் செறுவிற் றேரே ராக  
 விடியல் புக்கு நெடிய நீட்டின்  
 செருப்படை மிளிர்த்த திருத்துறு செஞ்சாற்  
 பிடித்தெறி வெள்வேல் கணையமொடு வித்தி  
 விழுத்தலை சாய்த்த வெருவரு பைங்கூழ்  
 பேய்மகள் பற்றிய பிணம்பிறங்கு பல்போர்  
 காண நரியோடு கழுதுகளம் படுப்பப்  
 பூதங் காப்பப் பொலிகளந் தழீஇப்  
 பாடுநர்க் கிருந்த பீடுடை யாள  
 தேய்வை வெண்காழ் புரையும் விசிபிணி  
 வேய்வை காண விருந்திற் போர்வை  
 யரிக்குரற் றடாரி யுருப்ப வொற்றிப்  
 பாடி வந்திசிற் பெரும பாடான்  
 நெழிலி தோயு மிமிழிசை யருவிப்  
 பொன்னுடை நெடுங்கோட் டிமயத தன்ன  
 வோடை நுதல வொல்குத லறியாத  
 துடியடிக் குழவிப் பிடியிடை மிடைந்த  
 வேழ முகவை நல்குமதி  
 தாழா வீகைத் தகைவெய் யோயே.” (புறம் - 399.)

‘நளிகட விருங்குட்டத்து’ என்னும் (26) புறப்பாட்டுப்  
 பவி கொடுத்தது.

களவழிநாற்பது புலவர் களவழியைத் தோற்றுவித்தது.

“ஒஓ வுவமை யுறழ்வின்றி யொத்ததே  
 காவிரி நாடன் கழுமலங் கொண்ட நாண்  
 மாவுடைப்ப மாற்றார் குடையெல்லாங் கீழ்மேலா  
 யாவுதை காளாம்பி போன்ற புனடைன்  
 மேவாரை யட்ட களத்து.” (களவழி 40 - 36.)

தேவோர்வென்ற கோமான் முன்தேர்க் குரவையும் -  
 தேரின்கண்வந்த அரசர்பலரையும் வென்ற வேந்தன் வெற்  
 றிக்களிப்பாலே தேர்த்தட்டிலேநின்று போர்த்தலைவரோடு  
 கைபிணைநதாடுங் குரவையானும் :

(௨ - ம்) “சூடிய பொன்முடியும் பூணு மொளி துளங்க  
 வாடிய கூத்தரின்வேந் தாடினான்—வீடிக்

குறையாடல் கண்டுவந்து கொற்றப்போர் வாய்த்த  
விறையாட வாடாதார் யார்.”

“விழவுவீற் றிருந்த வியலு ளாங்கட்  
கோடியர் முழுவின் முன்ன ராடல்  
வல்லா னல்லன் வாழ்கவவன் கண்ணி  
வலம்படு முரசந் துவைப்ப வாளுயர்த்  
திலங்கும் பூணன் பொலங்கொடி யுழிஞையன்  
மடம்பெரு மையி னுடன்றுமேல் வந்த  
வேந்துமெய்ம் மறந்த வாழ்ச்சி  
வீந்துகு போர்க்களத் தாடுங் கோவே.” (பதிற்று - 56.)

ஒன்றிய மரபிற் பின்தேர்க் குரவையும் - தேரோரை  
வென்ற கோமாற்கே பொருந்திய இலக்கணத்தானே தேரின்  
பின்னே கூழுண்ட கொற்றவை கூளிச்சற்றம் ஆடுங் குரவை  
யானும் :<sup>1</sup>

(உ - ிம்) “வென்று களங்கொண்ட வேந்தன்றோர் சென்றதற்பின்  
கொன்ற பிணநிணக்கூழ் கொற்றவை—நின்றளிப்ப  
வுண்டாடும் பேய்கண் டுவந்தனவே போர்ப்பரிசில்  
கொண்டா டினகுரவைக் கூத்து.”

(பெரும்பொருள்விளக்கம் - புறத்தீரட்டு - களம் - 12.)

எனவரும்.

“களிற்றுக் கோட்டன்ன வாலெயி றழுத்தி  
விழுக்கொடு விரைஇய வெண்ணிணச் சுவையினன்  
குடர்த்தலை துயல்வரச் சூடி யுணத்தின  
மானப் பெருவளஞ் செய்தோன் வானத்து  
வயங்குபன் மீனிணும் வாழியர் பலவென  
வருகெழு பேளம்மக ளயரக்  
குருதித்துக ளாடிய களங்கிழ வோயே. (புறம் - 371.)

என்பதும் அது.

பெரும்பகை தாங்கும் வேலினுணம் - போர்க்கணன்றி  
யும் பெரியோராகிய பகைவரை அத்தொழிற்சிறப்பான் அஞ்ச  
வித்துத் தடுக்கும் வேற்றொழில் வன்மையானும் :

<sup>1</sup>வயவரும் விறலியரும் ஆடும் குரவை என்பர் வெண்பாமாலையா  
சிரியர் ; அதனையே இளம்பூரணருங் கொள்வர்.

காத்தற்றொழிலன்றி அழித்தற்றொழில் பூண்ட முக்கட்  
கடவுட்குச் சூலவேல் படையாதலானும் முருகற்கு வேல்  
படையாதலானுஞ் சான்றோர் வேற்படையே சிறப்பப் பெரும்  
பான்மை கூறலானும் வேலைக்கூறி ஏனைப்படைகளெல்லாம்,  
'மொழிந்த பொருளோ டொன்ற வவ்வயின், மொழியா  
ததனையு முட்டின்று முடித்தல்' (666) என்னும் உத்தியாற்  
பெறவைத்தார்.

(உ - ம்) “குன்று துகளாக்குங் கூர்ங்கணையான் வேலெறிந்  
தன்று திருநெடுமா லாடினா—னென்றும்  
பனிச்சென்று மூளாத பல்கதிரோன் சேயோ  
டினிச்சென் றமர்பொரா யென்று.” (பாரதம்)

“இரும்புமுகஞ் சிதைய நூறி யொன்றா  
ரருஞ்சமங் கடத்த லேனோர்க்கு மெளிதே  
நல்லரா வுறையும் புற்றம் போலவுங்  
கொல்லேறு திரிதரு மன்றம் போலவு  
மாற்றருந் துப்பின் மாற்றோர் பாசறை  
யுளனென வருஉ மோரொளி  
வலனுயர் நெடுவே லென்னைகண் ணதுவே.” (புறம்-309.)

என்பதும் அது.

‘இவ்வே, பீலியணிந்து’ என்னும் (95) புறப்பாட்டும்  
அது.

அரும்பகை தாங்கும் ஆற்றலானும் - வெலற்கரும் பகை  
வர் மிகையை நன்குமதியாது எதிரேற்றுக்கொள்ளும் அமைதி  
யானும்:

(உ - ம்) “எருது காலுறா திளைஞர் கொன்ற  
சில்வினை வரகின் புல்வென் குப்பை  
தொடுத்த கடவார்க்குக் கொடுத்த மிச்சில்  
பசித்த பாண ருண்டுகடை தப்பலி  
னொக்க லொற்குஞ் சொலியத் தன்னூர்ச்  
சிறுபுல் லாளர் முகத்தவை கூறி

வாகுகட னீர்க்கு நெடுந்தகை  
யரசவரிற் றுங்கும் வல்லா ளன்னே.” (புறம் - 327.)

‘களம்புக லோம்புமின்’ என்னும்(87) புறப்பாட்டும் அது.

வாழ்க்கை புல்லா வல்லாண் பக்கமும் - உயிர்வாழ்க்கை யைப் பொருந்தாத வலிய ஆண்பாலின் கூறுபாட்டானும் :

‘ பக்கம் ’ என்றதனும் ரூபதப்பக்கமல்லாத போர்த் தொழிலாகிய வல்லாண்மையே கொள்க.

(உ - ம்) “கலிவா ஜாழியின் வாழ்க்கை கடிந்து  
மலிபுகழ் வேண்டு மனத்த—ரொலிகடல்கூழ்  
மண்ணகலம் வேண்டாது வான்வேண்டி யீண்டினார்  
புண்ணகலாப் போர்க்களத்துப் போந்து.”

(புறத்தீரட்டு - அமர் - 3.)

இப் பாரதத்துள் அது காண்க.

ஒல்லார் நாணப் பெரியவர்க் கண்ணிச் சொல்லிய வகை யின் ஒன்றொடு புணர்ந்து தொல்லுயிர் வழங்கிய அவிப்பலியா னும் - பகைவர் நாணும்படியாக உயர்ந்தோரான் நன்குமதித் தலைக் கருதி இன்னது செய்யேனாயின் இன்னது செய்வ லெனத் தான்கூறிய பகுதி யிரண்டனுள் ஒன்றனோடே பொருந்திப் பலபிறப்பினும் பழகிவருகின்ற உயிரை அங்கி யங்கடவுட்குக் கொடுத்த அவிப்பலியானும் :

நாணுதலாவது நம்மை அவன் செய்யாதே நாம் அவனை அறப்போர் செய்யாது வஞ்சனையால் வென்றமையின் அவன் தன்னுயிரை அவிப்பலிகொடுத்தானென நாணுதல்.

(உ - ம்) “எம்பியை வீட்டுத லெம்மனைக்கா யான்படுதல்  
வெம்பகன்முன் யான்வினைப்ப நென்றெழுந்தான்—றம்பி  
புறவோரிற் பாணிப்பப் பொங்கெரிவாய் வீழ்ந்தா  
னறவோன் மறமிருந்த வாறு.”

இப் பாரதத்துள் ஒருவன் இன்னது செய்வலென்று அது செய்யமுடியாமையின் அவிப்பலி கொடுத்தவாறு காண்க.

“இழைத்த திகவாமற் சாவாரை யாரே  
பிழைத்த தொறுக்கிற் பவர்.” (குறள் - படைச் - 9.)

இதுவும் அது.

ஒல்லாரிடவயிற் புல்லியபாங்கினும் - பகைவராயினும்  
அவர் சுற்றமாயினும் வந்து உயிரும் உடம்பும் உறுப்பும்  
போல்வன வேண்டியக்கால் அவர்க்கு அவை மனமகிழ்ந்து  
கொடுத்து நட்புச்செய்தலானும் :

(உ - ம்) “இந்திரன் மைந்த னுயிர்வேட் டிரந்திரவி  
மைந்தனை வெல்வான் வரங்கொண்டான்—றந்தநா  
ளேந்திலவேன் மன்னனே யன்றி யிதற்குவந்த  
வேந்தனும் பெற்றான் மிகை”

இப் பாரதத்துப் பகைவனும் படுதலறிந்துந் தன் கவச  
குண்டலங் கொடுத்தமை கூறினமையிற் புல்லியபாங்காயிற்று.  
அது வீரம்பற்றிய கருணையாகலின் வாகையாயிற்று.

இத்துணையு மறத்திற்குக் கூறியன.

பகட்டினனும் மாவினனும் துகள்தபு சிறப்பிற் சான்  
றோர் பக்கமும் - எருதும் எருமையுமாகிய பகட்டினனும்  
யானையுங் குதிரையுமாகிய மாவினனும் குற்றத்தினிக்குஞ்  
சிறப்பினால் அமைந்தோரது கூறுபாட்டானும் :

இவற்றான் உழவஞ்சாமையும் பகையஞ்சாமையுமாகிய  
வெற்றி கூறினார். ‘பக்கம்’ என்றதனும் புனிற்றவுங் காலாளுந்  
தேருங் கொள்க.

(உ - ம்) “யானை நிரையுடைய தோரோ ரினுஞ்சிறந்தோ  
ரேனை நிரையுடைய வேர்வாழ்நர்—யானைப்  
படையோர்க்கும் வென்றி பயக்கும் பகட்டே  
ருடையோர்க் கரசரோ வொப்பு.”

(பெரும்பொருள்விளக்கம் - புறத்திரட்டு - குடிமரபு - 9.)

“எனைப்பெரும் படையனோ சினப்போர்ப் பொறைய  
னென்றனி ராயி னாறுசெல் வம்பலிர்  
மன்பதை மருள வரசுகளத் தவியக்  
கொன்றுதோ ளோச்சிய வென்றாடு துணங்கை  
மீபிணத் துருண்ட தேயா வாழியிற்  
பண்ணமை தேரு மாவு மாக்களு  
மெண்ணற் கருமையி னெண்ணினரோ விலனே  
கந்துகோ ளீயாது காழ்பல முருக்கி

யுகக்கும் பருந்தி னிலத்துநிழல் சாடிச்  
சேண்பான் முரம்பி னீர்ப்படைக் கொங்க  
ராபரந் தன்ன செலவிற்பல்  
யானை காண்பலவன் றானை யானே.” (பதீற்று - 77.)

என்பதும்.

<sup>1</sup>கட்டில் நீத்த பாவினும் - அரசன் அரசவரிமையைக்  
கைவிட்ட பகுதியானும் :

அது பரதனும் பார்த்தனும் போல்வார் அரசு துறந்த  
வென்றி.

(உ - ம்) “கடலு மலையுந் தேர்படக் கிடந்த  
மண்ணக வளாக நுண்வெயிற் றுகளினு  
நொய்தா லம்ம தானே யிஃதெவன்  
குறித்தன னெடியான் கொல்லோ மொய்தவ  
வாங்குசில யிராமன் றம்பி யாங்கவ  
னடிபொறை யாற்றி னல்லது  
முடிபொறை யாற்றலன் படிபொறை குறித்தே.”

இஃது அரசு கட்டினீத்தபால்.

“பரிதி சூழ்ந்தவிப் பயங்கெழு மாநில  
மொருபக லெழுவ ரெய்தி யற்றே  
வையமுந் தவமுந் தூக்கிற் றவத்துக்  
கையவி யனைத்து மாற்றா தாதலிற்  
கைவிட் டனரே காதல ரதனால்  
விட்டோரை விடாஅ டிருவே  
விடாஅ தோரிவன் விடப்பட் டோரே.” (புறம் - 358.)

என்பதும் அது.

எட்டுவகை நுதலிய அவையத்தானும் - எண்வகைக்  
குணத்தினைக் கருதிய அவையத்தாரது நிலைமையானும் :

<sup>1</sup>இளம்பூரணர் ‘கடிமனை நீத்த பாலின் கண்ணும்’ எனப்பாடம்  
ஒதி, ‘பிறர்மனை நடவாமை’ யெனப் பொருள் கூறுவர். வெண்பா  
மாலையார் அருளொடு நீங்கல் என்றொரு துறையெடுத்தோதி, உல  
கப்பற்றை யொழித்தற் பொருள் கூறுகின்றார்.

அவை குடிப்பிறப்புக் கல்வி ஒழுக்கம் வாய்மை தூய்மை  
நடுவுநிலைமை அழுக்காறின்மை அவாவின்மை எனவிலை  
யுடையராய் அவைக்கண் முந்தியிருப்போர் வெற்றியைக்  
கூறுதல்.

(உ - ம்) “குடிபிறப் புடுததுப் பனுவல் குடி  
விழுப்பே ரொழுக்கம் பூண்டு காமுற  
வாய்மை வாய்மடுத்து மாந்தித் தூய்மையிற்  
காத லின்பத்துத் தூங்கித் தீதறு  
நடுவுநிலை நெடுநகர் வைகி வைகலு  
மழுக்கா றின்மை யவாஅ வின்மையென  
விருபெரு நிதியமு மொருதா மீட்டுந்  
தோலா நாவின் மேலோர் பேரவை  
யுடன்மீஇ யீருக்கை யொருநாட் பெறுமெனிற  
பெறுகதில் லம்ம யாமே வான்முறைத்  
தோன்றுவழித் தோன்றுவழிப் புலவுப் பொதிந்து  
நின்றுழி நின்றுழி ஞாங்கர் நில்லாது  
நிலையழி யாக்கை வாய்ப்பலிம்  
மலர்தலை யுலகத்துக் கொட்கும் பிறப்பே.”

(ஆசிரியமலை - புறத்திரட்டு - அவையறிதல்.)

என இதனுள் எட்டும் வந்தன.

கட்டமை ஒழுக்கத்துக் கண்ணுமையானும் - வேத முத  
லியவற்றாற் கட்டுதலமைந்த ஒழுக்கத்தோடு பொருந்திய  
காட்சியானும் :

கண்ணது தன்மை கண்மையெனப்படுதலின் அதனைக்  
கண்ணுமையென உகரங்கொடுத்தார், எண்மை வன்மை வல்  
லோர் என்பது எஞ்ஞமை வலுமை வல்லுவோர் என்றாற்  
போல.

இவை மனத்தான் இவ்வொழுக்கங்களைக் குறிக்கொண்டு  
ஐம்பொறியினை வென்று தடுத்தலாம். அவை இல்லறத்திற்கு  
உரியவாக நான்கு வருணத்தார்க்குங் கூறிய அடக்கமுடைமை,  
ஒழுக்கமுடைமை, நடுவுநிலைமை, பிறர்மனை நயவாமை, வெஃ  
காமை, புறங்கூறுமை, தீவினையச்சம், அழுக்காறுமை, பொறை  
யுடைமை முதலியனவாம்.



(உ - ம்) “ஒருமையு ளாமைபோ லைந்தடக்க லாற்றி  
னெழுமையு மேமாப் புடைதது.” (குறள் - அடக்க - 13.)

“ஒழுக்கம் விழுப்பந் தரலா நெழுக்க  
முயிரினு மோம்பப் படும்.” (குறள் - ஒழுக்கம் - 1.)

“சமன்செய்து சீர்தூக்குங் கோல்போ லமைந்தொருபாற்  
கோடாமை சான்றோர்க் கணி.” (குறள் - நடுவு - 8.)

“பிறன்மனை நோக்காத பேராண்மை சான்றோர்க்  
கறனென்றோ வான்ற வொழுக்கு.” (குறள் - பிறனில் - 8.)

“படுபயன் வெஃகிப் பழிப்படுவ செய்யார்  
நடுவன்மை நாணு பவர்.” (குறள் - வெஃகாமை - 2.)

“அறங்கூறு நல்ல செயினு மொருவன்  
புறங்கூறு நென்ற லினிது.” (குறள் - புறங் - 1.)

“தீவினையா ரஞ்சார் விழுமியா ரஞ்சுவர்  
தீவினை யென்னுஞ் செருக்கு.” (குறள் - தீவினை - 1.)

“ஒழுக்காறக் கொள்க வொருவன்றன் நெஞ்சத்  
தழுக்கா றிலாத வியல்பு.” (குறள் - அழுக்க - 1.)

“மிகுதியான் மிக்கவை செய்தாரைத் தாந்தந்  
தகுதியான் வென்று விடல்.” (குறள் - பொறை - 8.)

பிறவும் இந்நிகரனவெல்லாங் கொள்க.

“விழையா வுள்ளம் விழையு மாயினும்  
என்றுங், கேட்டவை தோட்டி யாக மீட்டாங்  
கறனும் பொருளும் வழாமை நாடித்  
தற்றக வுடைமை நோக்கி மற்றதன்  
பின்னா கும்மே முன்னிய முடித்த  
வினைய பெரியோ ரொழுக்க மதனா  
வரிய பெரியோர்த் தெரியுங் காலை.” (அகம் - 286 : 8-13.)

என இது தொகுத்துக் கூறியது.

இடையில் வண்புகழ்க் கொடைமையானும் - இடையி  
டில்லாத வண்புகழைப் பயக்குங் கொடைமையானும் :

உலகமுழுதும் பிறர்புகழ் வாராமைத் தன் புகழ்பரத்த  
வின் இடையிலென்றார்.

வண்புகழ்-வள்ளிதாகிய புகழ்; அது வளனுடையதென விரியும். இக்கொடைப் புகழுடையான் மூப்புப் பிணி சாக் காட்டுக்கு அஞ்சாமையின் அது வாகையாம்.

(உ - ம்) “ மன்ன வுலகத்து மன்னுதல் குறித்தோர்  
தம்புகழ் நிநீஇத் தாமாய்ந் தனரே  
துன்னருஞ் சிறப்பி னுயர்ந்த செல்வ  
ரின்மையி னிரப்போர்க் கீஇ யாமையிற்  
றென்மை மாக்களிற் றொடர்பறி யலரே  
தாடாழ் படுமணி யிரட்டும் பூதுத  
லாடியல் யானை பாடுநர்க் கருகாக்  
கேடி னல்லிசை வயமான் றேன்றலைப்  
பாடி நின்றனெ னாகக் கொன்னே  
பாடுபெறு பரிசிலன் வாடினன் பெயர்தலென்  
னாழிந் ததனினு நனியின் னாதென  
வாடந் தன்னே தலையெமக் கீயத்  
தன்னிற் சிறந்தது பிறிதொன் நின்மையி  
னாடுமலி யுவகையொடு வருகுவ  
லோடாப் பூக்கைநின் கிழமையோற் கண்டே.”

(புறம் - 165.)

பிழைத்தோர்த் தாங்குங் காவலானும் - தம்மைப்  
பிழைத்தோரைப் பொறுக்கும் பாதுகாப்பானும் :

காவலாவது இம்மையும் மறுமையும் அவர்க்கு ஏதம்  
வாராமற் காத்தலாதலால் இஃது ஏனையோரின் வெற்றி  
யாயிற்று.

(உ - ம்) “ தம்மை யிகழ்ந்தமை தாம்பொறுப்ப தன்றிமற்  
றெம்மை யிகழ்ந்த வினைப்பயத்தா—லும்மை  
யெரிவாய் நிரயத்து வீழ்வர்கொ லென்று  
பரிவதுஉஞ் சான்றோர் கடன்.” (நாலடி - 58.)

“ அகழ்வாரைத் தாங்கு நிலம்போலத் தம்மை  
இகழ்வார்ப் பொறுத்தல் தலை.” (குறள் - பொறை - 1.)

பொருளொடு புணர்ந்த பக்கத்தானும் - அரசர்க்குரிய  
வாகிய படை குடி கூழ் அமைச்சு நட்பு முதலியனவும் புதல்  
வரைப் பெறுவனவுமாகிய பொருட்டிற்றத்துட்பட்ட வாகைப்  
பகுதியானும் :

பக்கமென்றதனான் மெய்ப்பொரு ளுணர்த்துதலுங்  
'கொள்க.

(உ - ம்) “படைகுடி கூழமைச்சு நட்பா னாறு  
முடையா னாசரு ளேறு.” (குறள் - இறை - 1.)

நாடு அரண்முதலாகக் கூறுவனவெல்லார் திருவள்ளுவப்  
பயனிற் காண்க.

“படைப்புப் பலபடைத்துப் பலரோ டுண்ணு  
முடைப்பெருஞ் செல்வ ராயினு மிடைப்படக்  
குறுகுறு நடந்து சிறுகை நீட்டி  
யிட்டுந் தொட்டுங் கவலியுந் துழந்து  
நெய்யுடை யடிசின் மெய்பட விதிர்த்து  
மயக்குறு மக்களை யில்லோர்க்குப்  
பயக்குறை யில்லைத் தாம்வாழு நாளே.” (புறம் - 188.)

‘கேள்வி கேட்டுப் படிவ மொடியாது’ என்னும் (74)  
பதிற்றுப்பத்தும் அது.

“ஐயுணர் வெய்தியக் கண்ணும் பயமின்றே  
மெய்யுணர் வில்லா தவர்க்கு.” (குறள் - மெய்யு - 4.)

என வரும்.

அருளொடு புணர்ந்த அகற்சியானும் - அருளுடைமை  
யோடு பொருந்திய துறவறத்தானும் :

அருளொடு புணர்தலாவது:—ஒருயிர்க்கு இடர்வந்துழித்  
தன்னுயிரைக் கொடுத்துக் காத்தலும் அதன் வருத்தந் தன  
தாக வருந்துதலும் பொய்யாமை கள்ளாமை முதலியனவு  
மாம். இக்கருத்து நிகழ்ந்தபின்னர்த் துறவுள்ளம் பிறத்தலின்  
இதுவும் அறவெற்றியாயிற்று.

(உ - ம்) “புனிற்றுப் பசியுழந்த புலிப்பிணவு தனாது  
முலைமறாக் குழவி வாங்கி வாய்மடுத்  
திரையெனக் கவர்வுற நோக்கி யாங்க  
வேரிளங் குழவியின் முன்சென்று காணக்  
கூருகிர் வயமான் புலவவேட்டுத் தொடங்கிய  
வாளெயிறுக் கொள்ளையிற் றங்கினன் கதுவப்  
பாசிலைப் போதி மேவிய பெருந்தகை  
யாருயிர் காவல் பூண்ட  
பேருட் புணர்ச்சியி னகலு மாறே.”

“தன்னுயிர்க் கின்னாமை தானறிவா னென்கொலோ  
மன்னுயிர்க் கின்னா செயல்.” (குறள் - இன்னு - 8.)

“வாய்மை யெனப்படுவ தியாதெனின் யாதொன்றுந்  
தீமை யிலாத சொல்ல.” (குறள் - வாய்மை - 1.)

“களவென்னுங் காரறி வாண்மை யளவென்னு  
மாற்றல் புரிந்தார்க ணில்.” (குறள் - கள்ளாமை - 7.)

“யாதனின் யாதனி நீங்கியா னோத  
லதனி லதனி னிலன்.” (குறள் - துறவு - 1.)

ஏனையவும் இதன்கண் அடக்குக.

காமம் நீத்த பாவினானும் - அங்ஙனம் பிறந்தபின்னர்  
எப்பொருள்களினும் பற்றற்ற பகுதியானும் :

(உ - ம்) “காமம் வெகுளி மயக்க மிவையுன்றி  
ஞமங் கெடக்கெடு நோய்.” (குறள் - மேய்யு - 10.)

பாடுவன்றதனால் உலகியலுணரின்றே காமத்தினைக் கை  
விட்ட பகுதியுங் கொள்க.

“இளையர் முதிய ரெனவிருபால் பற்றி  
விளையு மறிவென்ன வேண்டா—விளையுநத்  
தன்றதை காம நுகர்தற்குத் தான்காம  
மொன்றது நீத்தா னுளன்.”

(பெரும்பொருள்வளக்கம் - புறத்திரட்டு - அறிவுடைமை - 15.)

என்று இருபாற்பட்ட ஒன்பதிற்றுத் துறைத்தே -  
முன்னர் ஒன்பானும் பின்னர் ஒன்பானுமாக இரண்டு கூறு  
பட்ட ஒன்பதாகிய பதினெட்டுத் துறையினையுடைத்து  
வாகை என்றவாறு.

இதனுள் ஏதுவிரியாதனவற்றிற்கும் ஏதுவிரித்தவாற்றான்  
இருபாற்பட்ட பதினெட்டாத லுடைத்தென முடிக்க. (உக)

**77.** <sup>1</sup>காஞ்சி தானே பெருந்திணைப் புறனே.

இத்துணையும் உரிப்பொருள்பெற்ற அகத்திணைக்குப்  
புறங்கூறி இஃது உரிப்பொருளில்லாத பெருந்திணைக்குப் புற

<sup>1</sup>இச்சூத்திரத்தையும் அடுத்த ‘பாங்கருஞ் சிறப்பின்’ என்ற  
சூத்திரத்தையும் சேர்த்து ஒன்றாக ஒதுவர் இளம்பூரணர். மதுரைக்

னிதுவென்கின்றது. இது வாகைக்குப் பின்வைத்தார், வீரக்குறிப்பு நிலையாமைக்குறிப்போடு உறவுடைத்து என்றற்கு.

இதன் பொருள் :—காஞ்சிதானே பெருந்திணைப் புறனே - எழுதிணையுட் காஞ்சிதானையெனப் பிரிக்கப்பட்ட புறத்திணை பெருந்திணைக்குப் புறமும் என்றவாறு.

அதற்கு இது புறனயவாறு என்னையெனின், எண்வகை மணத்தினும் நான்குமணம்பெற்ற பெருந்திணைபோல இக்காஞ்சியும் அறமுதலாகிய மும்முதம்பொருளும் அவற்றது நிலையின்மையுமாகிய ஆறனுள்ளும் நிலையின்மை மூன்றற்கும் உரித்தாய் எல்லாத்திணைகட்கும் ஒத்த மரபிற்றுகலானும், 'பின்னர் நான்கும் பெருந்திணைபெறும்' (105) என்ற நான்குஞ் சான்றோர் இகழ்ந்தாற்போல அறம் முதலியவற்றது நிலையின்மையுணர்ந்து அவற்றை அவர் இகழ்தலானும், 'ஏறிய மடற்றிற' (51) முதலிய நான்குந் தீய காமமாயினவாறு போல உலகியனோக்கி நிலையாமையும் நற்பொருளன்னருகலானும், உரிப்பொருள் இடையங்கி வருதலன்றித் தனக்கு, நிலமில்லாத பெருந்திணைபோல அறம்பொரு ளின்பம் பற்றியன்றி வேறுவேறு நிலையாமை யென்பதோர் பொருளின் ருதல் ஒப்புமையானும், பெருந்திணைக்குக் காஞ்சி புறமாயிற்று. 'கைக்கிளை முதலாப் பெருந்திணை யிறுவாய்' (1): ஏழினையும் அகமென்றலின் அவ்வகத்திற்கு இது புறனாவதன்றிப் புறப்புறமென்றல் ஆகாமையுணர்க. இது மேலதற்கும் ஒக்கும். (உஉ)

காஞ்சி - நச். குறிப்பு :—இப்பாட்டிற்கு மதுரைக்காஞ்சியென்று மதுரைப்பெயரால் திணைப்பெயரால் பெயர் கூறினார். இப்பெயர் பன்னிருபடலம் முதலிய நூல்களால் கூறிய திணைப்பெயரன்று, தொல்காப்பியனார் கூறிய பொருளே இப்பாட்டிற்குப் பொருளாகக் கோடலின். வஞ்சி மேற்செல்லலானும் எஞ்சாதெதிர் சென்று ஊன்றலானும் 'வஞ்சியும் காஞ்சியும் தம்முண் மாறே' என்று பன்னிருபடலத்திற்கூறிய திணைப்பெயர் இப்பாட்டிற்குப் பொருளன்னமையும் உணர்க. அவர் முதலொழிக்காஞ்சி முதலியவற்றைப் பொதுவியலென்று ஒர்ப்படலமாகக் கூறலின், அவை திணைப்பெயராகாமை யுணர்க. இனி மதுரைக்காஞ்சி யென்றதற்கு மதுரையிடத்து அரசார்க்குக் கூறிய காஞ்சியென விரிக்க.

## 78. பாங்கருஞ் சிறப்பிற் பல்லாற் றுனு நில்லா வுலகம் புல்லிய நெறித்தே.

இது முற்கூறிய காஞ்சிக்குப் பொது இலக்கணங் கூறு கின்றது.

இதன் பொருள் :—பாங்கருஞ் சிறப்பின் - தனக்குத் துணையில்லாத வீட்டின்பம் ஏதுவாக, பல்லாற்றானும்-அறம் பொருள் இன்பமாகிய பொருட்பகுதியானும் அவற்றுப் பகுதியாகிய உயிரும் யாக்கையுஞ் செல்வமும் இளமையும் முதலியவற்றானும், நில்லா உலகம் புல்லிய நெறித்து - நிலை பேறில்லாத உலகியற்கையைப் பொருந்திய நன்னெறியினை யுடைத்துக் காஞ்சி என்றவாறு.

எனவே, வீடுபேறு நிமித்தமாகப் பல்வேறு நிலையாமை யைச் சான்றோர் சாற்றுங் குறிப்பினது காஞ்சியாயிற்று. பாங்கு - துணை.

உலகிற்கு நிலையாமைகூறுங்கால் அறமுதலாகியபொருட் பகுதி ஏதுவாகக் கூறினன்றி உலகென்பதற்கு வடிவு வே நின்மையிற் பல்லாற்றானுமென்று ஆன் உருபு கொடுத்தார். கெடுங்காற் கணந்தோறுங் கெடுவனவுங் கற்பந்தோறுங் கெடு வனவுமா மென்றற்கு ஆறென்றார். நிலைபெற்ற வீட்டினுன் இவற்றின் நிலையாமையுணர்தலின் வீடு ஏதுவாயிற்று. பல் லாற்றானு மென்றதனாற் சில்லாற்றானும் வீடேதுவாகலின் நி லையாமைக்குறிப்பு ஏதுவாகலுங் கொள்க. இஃது அறிவன் தேயமுந் தாபதப்பக்கமும்பற்றி நிலையின்மைக் குறிப்புப் பெற்றும்.

(உ - ம்) “ மயங்கிருங் கருவிய விசம்பு முகனாக  
வியங்கிய விருசுடர் கண்ணெனப் பெயரிய  
வளியிடை வழங்கா வழக்கரு நீ த்தம்  
வயிரக் குறட்டின் வயங்குமணி யாத்துப்  
பொன்னந் திகிரி முன்சமத் துருட்டிப்  
பொருநர்க் காணச் செருமிகு மொய்ம்பின்  
முன்னோர் செல்லவுஞ் செல்லா தின்னும்  
விலைநலப் பெண்டிரிற் பலர்மீக் கூற  
வுளனே வாழியர் யானெனப் பன்மா

ணிமக ளழுத காஞ்சியு  
முண்டென வுரைப்பரா லுணர்ந்திச னேரே.”

(புறம் - 365.)

இதனுள் உண்டென உரைப்பரால் உணர்ந்தோரென்ற  
லின் வீடுபேறு ஏதுவாகத் தாபதர் போல்வார் நில்லா உலகம்  
புல்லியதாயிற்று. வீடுபேறு நிமித்தமாகச் சான்றோர் பல்  
வேறு நிலையாமையை அறைந்த மதுரைக்காஞ்சி இதற்கு  
உதாரணமாம்.<sup>1</sup> (உக)

**79.** மாற்றருங் கூற்றஞ் சாற்றிய பெருமையுங்  
கழிந்தோ ரொழிந்தோர்க்குக் காட்டிய முதுமையும்  
பண்புற வருஉம் பகுதி நோக்கிப்  
புண்கிழித்து முடியு மறத்தி னானு  
மேமச் சுற்ற மின்றிப் புண்ணோற்  
பேள யோம்பிய பேளய்ப் பக்கமு  
மின்னனென் றிரங்கிய மன்னை யானு  
மின்னது பிழைப்பி னிதுவா கியரெனத்  
துன்னருஞ் சிறப்பின் வஞ்சினத் தானு  
மின்னகை மனைவி பேளய்ப் புண்ணோற்  
றுன்னுதல் கடிந்த தோடாக் காஞ்சியு  
நீத்த கணவற் றீர்த்த வேலிற்  
பேளத்த மனைவி யாஞ்சி யானு  
நிகர்த்து மேல்வந்த வேந்தனோடு முதுகுடி  
மகட்பா டஞ்சிய மகட்பா லானு  
முலையு முகனுஞ் சேர்த்திக் கொண்டோன்  
றலையோடு முடிந்த நிலையோடு தோகைஇ  
யீரைந் தாகு மேன்ப பேரிசை

<sup>1</sup>மதுரைக்காஞ்சி - 235 - 236. திரையிடு மணலினும் பலரே  
உரைசெல - மலர்தலை உலகம் ஆண்டுகழிந் தோரே. இது மாற்றருங்  
கூற்றம் சாற்றிய பெருமையன்றிப் பிறவியறாமையிற் கழிந்தமை  
கூறிற்று. நச் - குறிப்பு.

மாய்ந்த மகனைச் சுற்றிய சுற்ற  
 மாய்ந்த பூசன் மயக்கத் தானுந்  
 தாமே யேங்கிய தாங்கரும் பையுளுங்  
 கணவனோடு முடிந்த படர்ச்சி நோக்கிச்  
 செல்வோர் செப்பிய மூதா னந்தமு  
 நனிமிகு சுரத்திடைக் கணவனை யிழந்து  
 தனிமகள் புலம்பிய முதுபா லையுங்  
 கழிந்தோர் தேளத் தழிபட ருநீஇ  
 யொழிந்தோர் புலம்பிய கையறு நிலையுங்  
 காதலி யிழந்த தபுதார நிலையுங்  
 காதல னிழந்த தாபத நிலையு  
 நல்லோள் கணவனோடு நனியழற் புகீஇச்  
 சோல்லிடை யிட்ட பாலை நிலையு  
 மாய்பெருஞ் சிறப்பிற்<sup>1</sup> புதல்வன் பெயரத்  
 தாய்தப வருஉந் தலைப்பெய னிலையு  
 மலர்தலை யுலகத்து மரபுநன் கறியப்  
 பலர்செலச் செல்லாக் காடு வாழ்த்தோடு  
 நிறையருஞ் சிறப்பிற் றறையிரண் டேடைத்தே.

இது முற்கூறிய காஞ்சித்திணை வீடேதுவாகவன்றி  
 வாளாது நிலையின்மை தோன்றக் கூறும்பகுதி கூறுகின்றது.  
 இதுவும் வாகையைத் தொகுத்தோதிய பொதுச்சூத்திரம்  
 போலத் துறையொடும்படாது நிலையின்மைப்பொருளை வகுத்  
 தோதிய சூத்திரமென்றுணர்க.

இதன் பொருள் :—மாற்றரும் கூற்றம் சாற்றிய பெரு  
 மையும் - பிறரால் மடுத்தற்கரிய கூற்றம் வருமெனச் சான்  
 ரோர் சாற்றிய பெருங்காஞ்சியானும் :

<sup>1</sup>அரும்பெருஞ் சிறப்பிற் புதல்வன் பயந்த தாய்தப வருஉம்.  
 என்று பாடம் ஒதுவர் இளம்பூரணர்.



கூற்றுவது, வாழ்நாள் இடையறாது செல்லுங் காலத்தினைப் பொருள்வகையாற் கூறுபடுத்துங் கடவுள் ; அதனைத் தான் பேரூர்க் கூற்றம்போலக் கொள்க. கூற்றத்திற்குக் காலமென்பது வேறன்மையிற் 'காலம் உலகம்' (தொல் - சொல் - கிளவி - 58.) என முன்னே கூறினார்.

(உ - ம்) “பல்சான் நீரே பல்சான் நீரே  
கயன்முள் என்ன நரைமுதிர் திரைகவுட்  
பயனின் மூப்பிற் பல்சான் நீரே  
கணிச்சிக் கூர்ம்படைக் கடுந்திற லொருவன்  
பிணிக்குங் காலையிரங்குவிர் மாதோ  
நல்லது செய்த லாற்றீ ராயினு  
மல்லது செய்த லோம்புமி னதுதா  
னெல்லாரு முவப்ப தன்றியு  
நல்லாற்றுப் படுஉ நெறியுமா ரதுவே.” (புறம் - 195.)

இது வீடேதுவாகவன்றி வீடுபேற்று நெறிக்கட் செல்லும் நெறியேதுவாகக் கூறியது.

‘இருங்கடலுடுத்த’ என்னும் (369) புறப்பாட்டும் அது.

கழிந்தோர் ஒழிந்தோர்க்குக் காட்டிய முதுமையும் - இளமைத்தன்மை கழிந்து அறிவுமிக்கோர் இளமைகழியாத அறிவின் மாக்கட்குக் காட்டிய முதுகாஞ்சியானும் :

முதுமை மூப்பாதலான் அது காட்சிப்பொருளாக இளமை நிலையாமை கூறிற்றும்.

(உ - ம்) “இனிநினைந் திரக்க மாகின்று திணிமணற்  
செய்யுறு பாவைக்குக் கொய்பூத் தைஇத்  
தண்கய மாடு மகளிரோடு கைபிணைந்து  
தழுவவழித் தழீஇத் தூங்குவழித் தூங்கி  
மறையென லறியா மாயமி லாயமொ  
டுயர்சினை மருதத் துறையுறத் தாழ்ந்த  
நீர்நணிப் படுகோ டேறிச் சீர்மிகக்  
கரையவர் மருளத் திரையகம் பிதிர  
நெடுநீர்க் குட்டத்துத் துடுமெனப் பாய்ந்து  
குளித்து மணற்கொண்ட கல்லா விளமை  
யளிதோ தானே யாண்டுண்டு கொல்லோ  
தொடித்தலை விழுத்தண் ணேறி நடுக்குந்

நிருமிடை மிடைத்த சிற்சொற்  
பெருமூ தாளரே மாகிய வெமக்கே.” (புறம் - 243.)

இது வீடுபெறுதற்கு வழிகூறியது.

பண்புற வருடம் பகுதி நோக்கிப் புண்கிழித்து முடியும் மறத்தினனும் - நன்றாகிய குணம் உறுநிலையாகப் பெறுகின்ற பகுதியாராய்ந்து பெறுதற்குப் பட்ட விழுப்புண் தீர்ந்து வாழும் வாழ்க்கை நிலையின்மையின் அதனை வேண்டாது புண்ணைக் கிழித்து இறக்கும் மறக்காஞ்சியானும்:<sup>1</sup>

இஃது யாக்கைநிலையின்மையை நோக்கிப் புகழ்பெறுதல் குறித்தது. இதனை வாகைத்திணைப்பின்னர் வைத்தார், இக் காஞ்சியும் வாகையொடு மயங்கியுங் காஞ்சியாதல்பற்றி.

(உ - ம்) “பொருது வடுப்பட்ட யாக்கை நாணிக்  
கொன்று முகந்தேய்ந்த வெஃகந் தாங்கிச்  
சென்று களம்புக்க தானை தன்னொடு  
முன்மலைந்து மடிந்த வோடா விடலை  
நடுக னெடுநிலை நோக்கி யாங்குத்தன்  
புண்வாய் கிழித்தனன் புகழோ னந்நிலைச்  
சென்றுழிச் செல்க மாதோ வெண்குடை  
யரசுமலைந்து தாங்கிய களிறுமடி பறந்தலை  
முரண்கெழு தெவ்வர் காண  
விவன்போ லிந்நிலை பெறுகயா னெனவே.”

இது போர் முடிந்தபின் களம்புக்கு நடுகல் ஆயினு னைக் கண்டு உடம்பினது நிலையின்மையினையும் பண்புறவரு தலையும் நோக்கி இறந்தமை கூறலிற் காஞ்சியாயிற்று.

ஏமச் சுற்றம் இன்றிப் புண்ணோற் பேளய் ஒம்பிய பேளய்ப் பக்கமும் - கங்குல் யாமத்துக் காத்தற்குரிய சுற்றக் குழாமின்மையின் அருகுவந்து புண்பட்டோனைப் பேயானே காத்த பேய்க்காஞ்சியானும் :

பேய் காத்ததென்றலின் ஏமம் இரவில் யாமமாயிற்று. ஏமம்-காப்புமாம். ஒம்புதலாவது:—அவனுயிர் போந்துணையும்

<sup>1</sup>மறக்காஞ்சி - பு - வெ - மலைத்துறை.

ஒரியும் நரியுங் கிடந்தவன் தசையைக் கோடலஞ்சிப் பாதுகாத்தலாம்.

இது சுற்றத்தாரின்மை கூறலிற் செல்வநிலையாமையாயிற்று. பக்கமென்றதனாற் பெண்டிர் போல்வார் காத்தலும் பேயோம்பாத பக்கமுங் கொள்க.

(உ - ம்) “புண்ணனந்த ருற்றானைப் போற்றுந ரின்மையிற் கண்ணனந்த ரில்லாப்பேய் காத்தனவே—புண்ணு முளையோரி யுட்க வுணர்வொடுசா யாத விளையோன் கிடந்த விடத்து.”

ஏனைய வந்துழிக் காண்க.

இன்னன் என்று இரங்கிய மன்னையானும் - ஒருவன் இறந்துழி அவன் இத்தன்மையோனென்று ஏனையோர் இரங்கிய கழிவு பொருட் கண்வந்த மன்னைக்காஞ்சியானும் :

இது பலவற்றின் நிலையாமையுறி இரங்குதலின் மன்னைக்காஞ்சியென வேறுபெயர் கொடுத்தார். இது பெரும் பான்மை மன் என்னும் இடைச்சொற் பற்றியே வருமென்றற்கு மன்கூறினார். இது மன்னையெனத் திரிந்து காஞ்சியென்பதனோடுத்து நின்றது. இஃது உடம்பொடு புணர்த்தல்.

“சிறியகட் பெறினே யெமக்கீயு மன்னே  
பெரியகட் பெறினே  
யாம்பாடத் தான்மகிழ்ந் துண்ணு மன்னே  
சிறுசோற்றாறு நனிபல கலத்தன் மன்னே  
பெருஞ்சோற்றாறு நனிபல கலத்தன் மன்னே  
யென்பொடு தடிபடு வழியெல்லா மெமக்கீயு மன்னே  
யம்பொடு வேனுழை வழியெல்லாந் தானிற்கு மன்னே.”

என இப் (235) புறப்பாட்டு மன் அடுத்து அப்பொருடந்தது.

“பாடுநர்க் கீத்த பல்புக ழன்னே  
யாடுநர்க் கீத்த பேரன் பினனே  
யறவோர் புகழ்ந்த வாய்கோ லன்னே  
திறவோர் புகழ்ந்த திண்ணன் பினனே

மகளிர் சாயன் மைந்தர்க்கு மைந்து  
 துகளறு கேள்வி யுயர்ந்தோர் புக்கி  
 லீனைய நென்னு தத்தக் கோனை  
 றிளையாக் கூற்ற மின்னுயி ருய்த்தன்று  
 பைத லொக்கற் றழீஇ யதனை  
 வைகர் வம்மோ வாய்மொழிப் புலவீர்  
 நனந்தலை யுலக மரந்தை தூங்கக்  
 கெடுவி னல்லிசை சூடி  
 நடுக லாயினன் புரவல னெனவே.” (புறம் - 221.)

இது மன் அடாது அப்பொருடந்தது.

‘செற்றன் றுயினும்’ என்னும் (222) புறப்பாட்டு முதலி  
 யனவும் அன்ன. இதனை ஆண்பாற் கையறுநிலை யெனினும்  
 அமையும்.

இன்னது பிழைப்பின் இதுவாகியரெனத் துன்னருஞ்  
 சிறப்பின் வஞ்சினத்தானும் - இத்தன்மைய தொன்றினைச்  
 செய்தலாற்றேனாயின் இன்னவாறாகக் கடவேனெனக் கூறிய  
 வஞ்சினக் காஞ்சியானும் :

அது தான்செய்யக் கருதியது பொய்த்துத் தனக்கு  
 வருங் குற்றத்தால் உயிர்முதலியன துறப்பனென்றல். சிறப்பு  
 வீடுபேறன்றி உலகியலிற் பெருஞ்சிறப்பு.

(உ - ம்) “மெல்ல வந்தெ னல்லடி பொருந்தி  
 யீயென விரக்குவ ராயிற் சீருடை  
 முர்சுகெழு தாயத் தரசோ தஞ்ச  
 மின்னுயி ராயினுங் கொடுக்குவெ னிந்நிலத்  
 தாற்ற லுடையோ ராற்றல் போற்றுகென்  
 னுள்ள மெள்ளிய மடவோன் நெள்ளிதிற்  
 றஞ்சுபுலி யிடறிய சிதடன் போல  
 வய்ந்தனன் பெயர்தலோ வரிதே மைந்துடைச்  
 கழைதின் யானைக் காலகப் பட்ட  
 வன்றிணி நீண்முனை போலச் சென்றவண்  
 வருந்தப் பொரோள னுயிற் பொருந்திய  
 தீதி நெஞ்சத்துக் காதல் கொள்ளாப்  
 பல்லிருங் கூந்தன் மகளி

ரொல்லா முயக்கிடைக் குழைகவென் றாரே.” (புறம்-73.)

‘நகுதக் கனரே நாடுமீக் கூறுநர்’, ‘மடங்கலிற் சினை இய’ என்னும் (72, 71) புறப்பாட்டுக்கள் உயிருஞ் செல்வமும் போல்வன நிலையும் பொருளுென நினையாது வஞ்சினஞ் செய்தன.

இன்னகை மனைவி பேஎய்ப் புண்ணோற் றுன்னுதல் கடிந்த தொடாஅக் காஞ்சியும் - இனிதாகிய நகையிணையுடைய மனைவி தன் கணவன் புண்ணுற்றோனைப் பேய்திண்டுதலை நீக்கித் தானுந் தீண்டாத காஞ்சியானும் :

என்றது, நகையாடுங் காதலுடையாள் அவனைக் காத்து விடிவளவுஞ் சுற்றுதலன்றி முயங்குதற்கு உள்ளம் பிறவாத படி அவன் நிலையாமையை எய்தினுனென்றவாறு.

இதுவும் ஆண்பாற்காஞ்சியாம். இக் காஞ்சியென்பதனை முன்னும் பின்னுங் கூட்டுக.

“தீங்கனி யிரவமொடு வேம்பு மனைச்செரீஇ  
வாங்குமருப் பியாழொடு பல்லியங் கறங்கக்  
கைபயப் பெயர்த்து மைவிழு திழுக்கி  
யையவி சிதறி யாம்ப லுதி  
யிசைமணி யெறிந்து காஞ்சி பாடி  
நெடுநகர் வரைப்பிற் கடிநறை புகைஇக்  
காக்கம் வம்மோ காதலந் தோழி  
வேந்துறு விழுமந் தாங்கிய  
பூம்பொறிக் கழற்கா னெடுந்தகை புண்ணே.”(புறம்-281.)

நீத்த கணவற் றீர்த்த வேலிற்பேஎத்த மனைவி <sup>1</sup>ஆஞ்சி யானும் - உயிர்நீத்த கணவன் தன்னுறவை நீக்கின வேல்வடு வாலே மனைவி அஞ்சின ஆஞ்சிக்காஞ்சியானும் :

எஞ்ஞான்றும் இன்பஞ்செய்த கணவனுடம்பு அறிகுறி தெரியாமற் புண்பட்டு அச்சநிகழ்தலின் யாக்கை நிலையாமை

<sup>1</sup>ஆஞ்சிக்காஞ்சி:—‘காதற்கணவனொடு கணையெரிமூழ்கும், மாதர் மெல் வியலின் மலிபுரைத் தன்று.’ பு - வெ.

கூறியதாம். பேஎத்த என்பது, உரிச்சொன்முதனிலையாகப் பிறந்த பெயரெச்சம். அஞ்சின, ஆஞ்சியென நின்றது.

“இன்ப முடம்புகொண் டெய்துவிர் காண்மினே  
வன்பி னுயிர் புரக்கு மாணங்கு—தன்கணவ  
னல்லாமை புட்கொள்ளு மச்சம் பயந்ததே  
புல்லார்வேன் மெய்சிதைத்த புண்.”

(தகடீர்யாத்திரை - புறத்திரட்டு - முதிர்மறம் - 8.)

இனி ‘வேலிற் பெயர்த்த மனைவி’ யென்று பாடமோதி, அவ்வேலான் உயிரைப்போக்கின மனைவியென்று கூறி, அதற்குக்

“கௌவைரீர் வேலிக் கடிதேகாண் கற்புடைமை  
வெவ்வேல்வாய் வீழ்ந்தான் விறல்வெய்யோ—னவ்வேலே  
யம்பிற் பிறழூர் தடங்க ணவன்காதற்  
கொம்பிற்கு மாயிற்றே கூற்று.” (பு - வே - காஞ்சி - 23.)

என்பது காட்டுப.<sup>1</sup>

நிகர்த்து மேல்வந்த வேந்தனோடு முதுகுடி மகட்பாடு அஞ்சிய மகட்பாலானும் - பெண்கோளொழுக்கத்தி னெத்து மறுத்தல் பற்றிப் பகைவனாய் வலிந்து கோடற்கு எடுத்து வந்த அரசனோடு முதுகுடித்தலைவராகிய வாணிகரும் வேளா ளருந் தத்தம் மகளிரைப் படுத்தற்கு அஞ்சிய மகட்பாற் காஞ்சியானும் :

வேந்தியலாவது உயிர்போற்றாது வாழ்தலின் அவரது நிலையின்மை நோக்கி அவரோடொத்து மகளிரைப் படுத்தற் றஞ்சி மறுப்பாராதலின் ‘அஞ்சிய’ என்றும் ‘மேல்வந்த’வென் றுங் கூறினார். அம்முது குடிகள் தாம் பொருதுபடக் கருதுத லின் உயிரது நிலையாமை உணர்ந்த காஞ்சி யாயிற்று. ‘பால்’ என்றதனான் முதுகுடிகளேயன்றி ‘அனைநிலைவகை’ (75) யெனப்பட்டார் கண்ணும் இத்துறை நிகழ்தல் கொள்க.

(உ - ம்) “நுதிவேல் கொண்டு நுதல்வியர் துடையாக்  
கடிய கூறும் வேந்தே தந்தைபு

<sup>1</sup>இளம்பூரணர்.

நெடிய வல்லது பணிந்து மொழியலனே  
யிஃதிவர் படிவ மாயின் வையெயிற்  
றரிமதர் மழைக்க ணம்மா வரிவை  
மரம்படு சிறுதீப் போல  
வணங்கா யினடான் பிறந்த ஆர்க்கே.” (புறம் - 349.)

“களிறணைப்பக் கலங்கின, காஅ  
தேரோடத் துகள்கெழுமின, தெருவு  
மாமறுகலின் மயக்குற்றன, வழி  
கலங்கழாஅலிற், றுறை, கலக்குற்றன  
தெறன்மறவ ரிறைகூட்தலிற்  
பொறைமலிந்து நிலனெளிய  
வந்தோர் பலரே வம்ப வேந்தர்  
பிடியுயிர்ப் பன்ன கைகவ ரிரும்பி  
னோவுற றிரும்புறங் காவல் கண்ணிக்  
கருங்கண் கொண்ட நெருங்கல் வெம்முலை  
மைய னோக்கிற் றையலை நயந்தோ  
ரளியர் தாமேயிவ டன்னை மாரே  
செல்வம் வேண்டார் செருப்புகல் வேண்டி  
நிரலல் லோர்க்குத் தரலோ வில்லெனக்  
கழிப்பிணிப் பலகையர் கதுவாய் வாளர்  
குழாஅங் கொண்ட குருதியம் புலவொடு  
கழாஅத் தலைய கருங்கடை நெடுவே  
லின்ன மறவர்த் தாயினு மன்னோ  
வென்ன வதுகொ ருனே  
பன்னல் வேலியிப் பணைநல் ஊரே.” (புறம் - 345.)

இதனுள் ‘நிரலல் லோர்க்குத் தரலோ வில்லென’ என்ற  
வின் அரசர்க்கு மகட்கொடைக்குரியரல்லாத அனைநிலைவகை  
யோர்பாற்பட்டது.

முலையும் முகனுஞ் சேர்த்திக் கொண்டோன் தலையொடு  
முடிந்த நிலையொடு தொகைஇ ஈரைந்தாகுமென்ப - தன் கண  
வன் தலையைத் தன்முகத்தினும் முலையினுஞ் சேர்த்திக்  
கொண்டு அத்தலையான் மனைவியிறந்த நிலைமையானுந் தொகை  
பெற்றுக் காஞ்சிப் பத்துவகைப்படுமென்று கூறுவாராசிரியர்  
என்றவாறு.

தலை, அவள் இறத்தற்கேதுவாகலின் அது வினைமுதலாயிற்று. மேல் துறை இரண்டென்பாராகலின் இவை பத்தும் ஒரு துறையாமென்றற்கும் இவை ஆண்பாற்குரிய வென்றற்கும் ஈரைந்தென வேறோர் தொகை கொடுத்தார். அவன் தலையல்லது உடம்பினை அவள் பெறுமையின் அவன் யாக்கைக்கு நிலையின்மை யெய்தலின் இதுவும் ஆண்பாற்கே சிறந்ததாம். மனைவி இறந்துபடுதலும் அதனாலெய்துதலின் மேல்வருகின்ற பெண்பாற்கும் இயைபுபடப் பின்வைத்தார். இதற்கியைபுபடத் தொடாக்காஞ்சியும் ஆஞ்சிக் காஞ்சியும் பெண்பாலொடுபட்ட ஆண்பாற் காஞ்சியாதலின் முன் வைத்தார். இவை ஒருவகையாற் பெண்பாற்கண்ணு நிலையின்மையுடைய வாயினும் இரண்டிடத்தும் ஒதிச் சூத்திரம் பல்காமற் சிறப்புடைய ஆண்மகற்கே ஒதிப் பெண்பாற் பகுதியுந் தழீஇயினொன்றுணர்க. இனி வருகின்ற பத்தும் பெண்பாற்கே யுரிமையின் அவற்றிற்கும் ஈரைந்தென்பதனைக் கூட்டிமுடிக்க.

(உ - ம்) “நிலையி லுயிரிழத்தற் கஞ்சிக் கணவன்  
நிலையொழிய மெய்பெறாள் சாய்ந்தா—டிலையினால்  
வண்ணம் படைத்தான் முழுமெய்யு மற்றத  
னுண்ணின்ற தன்றோ வுயிர்.”

பேரிசை மாய்ந்த மகனைச் சுற்றிய சுற்றம் ஆய்ந்த பூசன் மயக்கத்தானும்-பெரும்புகழுடையனாகி மாய்ந்தானொருவனைச் சுற்றிய பெண்கிளைச் சுற்றங் குரல் குறைவுபட்ட கூப்பீட்டு மயக்கத்தானும் :

என்றது, சுற்றத்தார் அழுகைக்குரல் விரவியெழுந்த ஓசையை. ஆய்ந்தவென்பது, உள்ளதனுணுக்கம். ‘மாய்ந்த பூசன் மயக்க’ மென்று<sup>1</sup> பாடமாயிற் சுற்றம் ஒருங்கு மாய்ந்த வழிப் பிறரமுத பூசன் மயக்கமென்று கொள்ளினும் அமையும். ஈண்டு மாய்ந்த மகனென்றதூஉஞ் சுற்றப்படுவானை அறிவித்தற்கே ; ஆண்பாலும் உடன்கூறிய தன்று. மேலனவற்றிற்கும் இஃதொக்கும்.

(உ - ம்) “இரவலர் வம்மி னெனவிசைதத லின்றிப்  
புரவலன் மாய்ந்துழியும் பொங்கு—முரையமங்க

<sup>1</sup>இளம்பூரணர் கொண்ட பாடம்.



வேற்கண் ணியரமுத வெம்பூசல் கேட்டடங்கா  
தோற்கண்ண போலுந் துடி.”

(தகடீர் யாத்திரை - புறத்திரட்டு - இரங்கல் - 2.)

‘மீனுண் கொக்கின் றாவியன்ன’ என்னும் (277) புறப் பாட்டும் அது.

தாமே ஏங்கிய தாங்கரும் பையுளும் - அச்சுற்றத்தாரு  
மின்றி மனைவியர் தாமே தத்தங் கொழுநரைத் தழீஇயிருந்து  
அழுதது கண்டோர் பொறுத்தற்கரிய நோயானும் :

‘தாமே’யெனப் பன்மை கூறினார், ஒருவர்க்குத் தலைவியர்  
பலரென்றற்கு. ஏகாரம் சுற்றத்திற் பிரித்தலிற் பிரிநிலை.

இது செல்வமும் இன்பமும் ஒருங்கு நிலையாமை கூறி  
யது.

“மழைகூர் பாளுட் கழைபிணங் கடுக்கத்துப்  
புலிவழங் கதரிடைப் பாம்புதாங் கிறுவரை  
யிருள்புக்குத் துணிந்த வெண்குவரற் கல்லிலை  
யொருதனி வைகிய தனைத்தே பெருவளத்து  
வேனின் மூதார்ப் பூநாறு நறும்பக  
லெழுதுசுவர் மாடத்துக் கிளையுடை யொருசிறை  
யவரின்று நிகழ்தரு முறவே யதனா  
லழுதுபனி கலுழந்தவெங் கண்ணே யவ்வழி  
நீர்நீந்து பாவை யசைவது நோக்கிச்  
சேணிடை யகன்ற துயிலே யதுவினி  
யவருடைக் கனவோ டிவ்வழி யொருநாள்  
வாரா தாயினும் யாதாங் கொல்லோ  
மெலிந்து மெலியுமென் யாக்கையிற்  
கழிந்த கழியுமென் னொயிர் நிலையே.”

‘கதிர்மூக் காரல் கீழ்ச்சேற் றொளிப்ப’ என்னும் (249)  
புறப்பாட்டும் அது.

தாமே யேங்கிய என்பதற்குச் சிறைப்பட்டார் தாமே  
தனித்திருந்ததென்று கூறிக்,

“சூழவி யிறப்பினு மூன்றடி பிறப்பினு  
மாளன் றென்று வாளிற் றப்பார்

(ப - ம்)—<sup>1</sup>புலிவழங் காரிடை.

தொடர்ப்படு ஞமலியி னிடர்ப்படுத் திரீஇய  
கேளல் கேளிர் வேளாண் சிறுபத  
மதுகை யின்றி வயிற்றுத தீத்தணியத்  
தாமிரந் துண்ணு மளவை  
யீன்ம ரோவிவ வுலகத் தானே.”

என்னும் (74) புறப்பாட்டுக் காட்டுவாரும் உளர்.<sup>1</sup>

கணவனொடு முடிந்த படர்ச்சி நோக்கிச் செல்வோர்  
செப்பிய மூதானந்தமும் - மனைவி தன் கணவன் முடிந்த  
பொழுதே உடன் முடிந்துபோகிய செலவுநினைந்து கண்டோர்  
பிறர்க்குணர்த்திய மூதானந்தத்தானும் :

ஆனந்தம் - சாக்காடு. முதுமை கூறினார், உழுவலன்பு  
பற்றி. இப்படி யிறத்தலின் இஃது யாக்கை நிலையின்மை.

(௨ - ம்) “ ஒருயி ராக வுணர்க வுடன்கலந்தார்க்  
கீருயி ரென்ப ரிடைதெரியார்—போரில்  
விடனேந்தும் வேலோற்கும் வென்வளையி னாட்கு  
முடனே யுலந்த துயிர்.” (பு - வெ - சிறப்பிப்போது - 9.)

நனிமிகு சுரத்திடைக் கணவனை இழந்து தனிமகள்  
புலம்பிய முதுபாலையும் - மிகுதிமிக்க அருநிலத்தே தன் கண  
வனை இழந்து தனித்த தலைமகள் தன் தனிமையை வெளிப்  
படுத்தின முதுபாலையானும் :

‘புலம்பிய’ எனவெ அழுதல் வெளிப்படுத்தல் கூறிற்று.  
பாலையென்பது பிரிவாகலின் இது பெரும் பிறிதாகிய பிரிவா  
தல் நோக்கி ‘முதுபாலை’ யென்றார். நனிமிகு சுரமென்று இரு  
கால் அதனருமை கூறவே பின்பனிப் பிரிவு அதற்குச் சிறந்த  
தன்றாயிற்று.

இதுவும் இன்பமுஞ் செல்வமும் ஒருங்கு நிலையின்மை  
கூறிற்று.

“இளையரு முதியரும் வேறுபுலம் படர  
வெடுப்ப வெழாஅய் மார்பமண் புல்ல

<sup>1</sup>இளம்பூரணர்.

விடைச்சரத் திறுத்த மள்ள விளர்த்த  
 வளையில் வறுங்கை யோச்சிக் கிளையு  
 ளின்ன னாயின னிளையோ நென்று  
 நின்னுரை செல்லு மாயின் மற்று  
 முன்னூர்ப் பழுனிய கோளியா லத்துப்  
 புள்ளார் மாணர்த தற்றே யென்மகன்  
 வளனுஞ் செம்மலு மெமக்கென நானு  
 மாளுது புகழு மன்னை  
 யாங்கா குவன்கொ ளளிய டானே.” (புறம் - 254.)

கழிந்தோர் தேளத்து அழிபடர் உறீஇ ஒழிந்தோர்  
 புலம்பிய கையறு நிலையும் - கணவனோடு மனைவியர் கழிந்துழி  
 அவர்கட்பட்ட அழிவு பொருளெல்லாம் பிறர்க்கு அறிவுறுத்  
 தித் தாம் இறந்துபடா தொழிந்த ஆயத்தாரும் பரிசில்  
 பெறும் விறலியருந் தனிப்படருழந்த செயலறுநிலைமை  
 யானும் :

ஒழிந்தோரென வரையாது கூறினமையிற் கழிந்தோ  
 ராற் புரக்கப்படும் அவ்விருதிறத்தாரையும் உடன்கொள்க.  
 கழிந்தோரென்ற பன்மையால் ஆண்பாலுந் தழீஇயினார்,  
 கையறுநிலை அவரையின்றி அடையாமையின். ஆண்பாற்  
 கையறுநிலை மன்னைக் காஞ்சியுள் அடங்கும். அழிவாவன :—  
 புனல்விளையாட்டும் பொழில்விளையாட்டுந் தலைவன் வென்றி  
 யும் போல்வன.

(உ - ம்) “தேரோன் மகன்பட்ட. செங்களத்து ளிவ்வுடம்பிற்  
 றீராத பண்பிற் றிருமடந்தை—வாரா  
 வலகத் துடம்பிற் கொழிந்தனள் கொல்லோ  
 வலகற்ற கற்பி னவள்.” (பாரதம்.)

காதலி இழந்த தபுதார நிலையும் - தன் மலைவியைக்  
 கணவனிழந்த தபுதார நிலையானும் :

என்றது தாரமிழந்தநிலை. தன் காதலியை இழந்தபின்  
 வழிமுறைத் தாரம் வேண்டின் அது காஞ்சிக் குறிப்பன்று  
 என்றற்கும், எஞ்ஞான்றும் மனைவியில்லாதானுந் தபுதார  
 நிலைக்கு உரியனாயினும் அது காஞ்சியாகாதென்றற்கும், தபு  
 தார நிலையென்றே பெயர் பெறுதன் மரபென்றற்கும், காதலி

யிழந்த நிலையுமென்றே ஒழியாது பின்னுந் தபுதார நிலையுமென்றார். தலைவர் வழிமுறைத் தாரமும் எய்துவாராகலின் அவர்க்கு நிலையாமை சிறப்பின்மையின் ஆண்பாற் காஞ்சியன்றாயிற்று.

இஃது யாக்கையும் இன்பமும் ஒருங்குநிலையின்மையாம்.

(உ - ம்) “ யாங்குப் பெரிதாயினு நோயள வெனைத்தே

யுயிர்செருக கல்லா மதுகைத் தன்மையிற்

கள்ளி போகிய களரியம் பறந்தலை

வெள்ளிடைப் பொத்திய விளைவிற கீமத்

தொள்ளழற் பள்ளிப் பாயல் சேர்த்தி

ஞாங்கர் மாய்ந்தனண் மடந்தை

யின்னும் வாழ்வ வென்னிதன் பண்பே.” (புறம் - 245.)

காதலன் இழந்த தாபத நிலையும் - காதலனையிழந்த மனைவி தவம்புரிந்தொழுகிய நிலைமையானும் :

இருவரும் ஒருயிராய் நிகழ்ந்தமையின் உயிரும் உடம்பும் இன்பமுஞ் செல்வமும் ஒருங்கிழந்தாள் தலைவியேயாம்.

இதனை இல்லறம் இழத்தலின் அறநிலையின் அமையுமென்ப.

(உ - ம்) “ அளிய தாமே சிறுவென் ளாம்ப

லினாய மாகத் தழையா யினவே

யினிபே, பெருவளக் கொழுநன் மாய்ந்தெனப் பொழுது

தினனா வைக லுண்ணும்

மல்லிப் படுஉம் புல்லா யினவே.” (புறம் - 248.)

நல்லோள் கணவனொடு நனியழற் புகிஇச் சொல்லிடை யிட்ட <sup>1</sup>பாலைநிலையும் - கற்புடை மனைவி தன் கணவன் இறந்துழி அவனொடு எரிபுகுதல்வேண்டி எரியை விலக்கினாரோடு உறழ்ந்துகூறிய புறங்காட்டு நிலையானும் :

எல்லா நிலத்தும் உளதாகி வேறு தனக்கு நிலனின்றி வருதலானும் நண்பகல்போல் வெங்கனலான் வெதுப்புதலா

<sup>1</sup>‘மாலை நிலையும்’ என்று பாடமோதி மாலைக்காலத்துக் கூறுங் கூற்றும் என்று பொருள் கூறுவர் இளம்பூரணர்.

ஊம் புறங்காட்டைப் பாலையென்றார்; பாலேத்தன்மை எய்திற்று என்றற்கு நிலையென்றார்.

“பல்சான் றீரே பல்சான் றீரே  
செல்கெனச் சொல்லா தொழிகென விலக்கும்  
பொல்லாச் சூழ்ச்சிப் பல்சான் றீரே  
யணில்வரிக் கொடுங்காய் வாள்போழ்ந் திட்ட  
காழ்போ னல்விளர் நறுநெய் தீண்டா  
தடகிடைக் கிடந்த கைபிழி பிண்டம்  
வெள்ளெட் சாந்தொடு புளிப்பெய் தட்ட  
வேளை வெந்தை வல்சி யாகப்  
பரற்பெய் பள்ளிப் பாயின்று வதியு  
முயவற் பெண்டிரே மல்லே மாதோ  
பெருங்கோட்டுப் பண்ணிய கருங்கோட் டம  
நுமக்கரி தாகுக தில்ல வெமக்கெம்  
பெருந்தோட் கணவன் மாய்ந்தென வரும்பற  
வள்ளித ழலிழ்ந்த தாமரை  
நள்ளிரும் பொய்கையுந் தீயுமோ ரற்றே.” (புறம் - 246.)

மாய்பெருஞ் சிறப்பிற் புதல்வற் பெயரத் தாய் தப வரு  
உந் தலைப்பெயல் நிலையும் - பொருளத்துப் பொருது மாயும்  
பெருஞ்சிறப்பிற்றீர்ந்து தன்மகன் புறங்கொடுத்துப் போந்தா  
னாக, அதுகேட்டுத் தான் சாக்காடு துணிந்து சென்று மகனைக்  
கூடுங் கூட்டமொன்றானும்; இனி அவன் பிறர் சிறப்பு மாய்  
தற்குக் காரணமாகிய பெருஞ்சிறப்பொடு களப்பட்டுத் துறக்  
கத்துப் போயவழி அவனோடு இறந்துபடவரும், தாயது  
தலைப்பெயனிலைமை யொன்றானும்:

இவ்விருகூறும் உய்த்துக்கொண்டுணர்தலென்னும் உத்தி.  
நிலையென்றதனால் அவள் இறந்துபடாது மீடலுஞ் சிறு  
பான்மையாம் காஞ்சியென்று கொள்க. அஃது அன்பிற்கு நிலை  
யின்மையாம்.

(உ - ம்) “வா துவல் வயிறே வா துவல் வயிறே  
நோவே னத்தை தின்னீன் றனனே  
பொருந்தா மன்ன ரஞ்சம முருக்கி  
யக்களத் தொழிதல் செல்லாய் மிக்க  
புகர்முகக் குஞ்சர மெறிந்த வெஃக

மதன்முகத் தொழிய நீபோந் தனையே  
யதனா, லெம்மில் செய்யாப் பெரும்பழி செய்த  
கல்லாக் காணையை யீன்ற வயிறே.”

(புறத்திரட்டு - முதினமறம் - 9.)

இத் தகடூர்யாத்திரை கரியிடை வேலொழியப் போந்த  
தற்குத் தாய்தபவந்த தலைப்பெயனிலை.

“எற்கண் டறிகோ வெற்கண் டறிகோ  
வென்மக னாத லெற்கண் டறிகோ  
கண்ணே கண்ணுழ் கினவே தலையின்  
வண்ண மாலையும் வாளிவிடக் குறைந்தன  
வாயே, பொங்குநுனைப் பகழி மூழ்கலிற் புலர்வழித்  
தாவ நாழிகை யம்புசெறித் தற்றே  
நெஞ்சே வெஞ்சரங் கடந்தன குறங்கே  
நிறங்கரந்து பலசர நிரைத்தன வதனா  
லவிழ்ப்பு வப்பணைக் கிடந்தோன்  
கமழ்பூங் கழற்றிங் காய்போன் றனனே.”

இத் தகடூர்யாத்திரை துறக்கத்துப்பெயர்ந்த நெடுங்கேர  
ளன் தாய் இறந்துபட்ட தலைப்பெயனிலை.

“நரம்பெழுந் துலறிய நிரம்பா மென்றோன்  
முளரி மருங்கின் முதியோள் சிறுவன்  
படையழிந்து மாறின னென்றுபலர் கூற  
மண்டமர்க் குடைந்தன னாயி னுண்டவென்  
முலையறுத் திடுவன் யானெனச் சினைஇக்  
கொண்ட வாளொடு படுபிணம் பெயராச்  
செங்களந் துழுவுவோள் சிதைந்து வேறாகிய  
படுமகன் கிடக்கை காணாஉ  
வீன்ற ஞான்றினும் பெரிதுவந் தனனே.”

இப் (278) புறப்பாட்டு மீண்டது.

‘ஈன்று புறந்தருதல்’என்னும் (312) புறப்பாட்டும் அது..

மலர்தலை உலகத்து மரபு நன்கறியப் பலர்செலச் செல்  
லாக் காடு வாழ்த்தொடு - அகன்ற இடத்திணையுடைய உல  
கங்களிடத்து வரலாற்று முமைமையினைப் பலரும் பெரிதுண  
ரும்படியாகப் பிறந்தோரெல்லாரும் இறந்துபோகவும் எஞ்.

ஞான்றும் இறப்பின்றி நிலைபெற்ற புறங்காட்டினை வாழ்த்துதலானும் :

(உ - ம்) “உலகு பொதியுருவந் தன்னுருவ மாகப்  
பலர்பரவத் தக்க பறந்தலை நன்காடு  
புலவுங்கொ லென்போல் புலவுக் களத்தோ  
முகனெடுவே லானை யிழந்து.”

(பெரும்பொருள் விளக்கம் - புறத்திரட்டு - இரங்கல் - 19.)

“களரி பரந்து கள்ளி போகிப்  
பகலுங் கூஉங் கூகையொடு பிறழ்பல்  
லீம விளக்கிற் பேஎய் மகளிரோ  
டஞ்சுவந் தன்றிம் மஞ்சபடு முதுகாடு  
நெஞ்சமர் சாதல ரழுத கண்ணீ  
ரென்புபடு சுடலை வெண்ணீ றவிப்ப  
வெல்லார் புறனுந் தான்கண் டிலகத்து  
மன்பதைக் கெல்லார் தானுய்த்  
தன்புறங் காண்போர்க் காண்பறி யாதே.” (புறம் - 356.)

இதுவுமது.

தொகைஇ ஈரைந்து ஆகுமென்ப - தொகைபெற்றுக் காஞ்சி பத்துவகைப்படுமென்று கூறுவர் ஆசிரியர் ; நிறைய ருஞ் சிறப்பிற் றுறை இரண்டு உடைத்தே - ஆதலான் அக் காஞ்சி நிறுத்தற்கு எதிர் பொருளில்லாத பெரிய சிறப்பினை யுடைய ஆண்பாற்றுறையும் பெண்பாற்றுறையுமாகிய இரண்டு துறையினையுடைத்து என்றவாறு.

எனவே முற்கூறிய பத்தும் இப்பத்துமாக இருபதென்பதுங் கூறினாராயிற்று. நிறையருஞ் சிறப்பென்றதனானே மக் கட்குந் தேவர்க்கும் உள்ள நிலையாமையே காஞ்சிச் சிறப் புடைத்தாகக் கூறப்படுவது ; ஏனை அஃறிணைப்பகுதிக் கண்ணுள்ள நிலையாமை காஞ்சிச்சிறப்பன்று என்றுணர்க. (உச)

**80.** பாடாண் பகுதி கைக்கிளைப் புறனை  
நாடுங் காலை நாலிரண் டுடைத்தே.

இது மேற் ‘புறத்தினை யிலக்கணந் திறப்படக் கிளப்பின்’ (56) என்புழிக் கிடக்கைமுறை கூறிய முறையான்

இறுதிநின்ற பாடாண்டிணைக்குப் பொது விலக்கணம் உணர் த்துவான் அதற்குப் பெயர் இன்னதெனவும் அது கைக்கிளைப்புறமெனவும் அஃது இத்துணைப் பொருளுடைத் தெனவும் கூறுகின்றது.

இதன் பொருள் :—பாடாண்பகுதி கைக்கிளைப் புறனே—பாடாணெனப்பட்ட புறத்திணையது கூறு கைக்கிளையென்று கூறப்பட்ட அகத்திணைக்குப் புறமும் ; நாடுங்காலை நாவிரண்டு உடைத்து - தன்னை நாடிச் சொல்லுவார் செய்யுளுண் முடிந்த பொருள் பாடாணாகவே நிறுப்ப நாடுங்காலத்து எண்வகைப் பொருளுடைத்து என்றவாறு.

பாடாணென்பது பாடுதல் வினையையும் பாடப்படும் ஆண்மகளையும் நோக்காது அவனதொழுகலாறுகிய திணையுணர்த்தினமையின் வினைத்தொகைப்புறத்துப் பிறந்த அன் மொழித்தொகை. ஒரு தலைவன் பரவலும் புகழ்ச்சியும் வேண்ட ஒரு புலவன் வீடுபேறு முதலிய பரிசில் வேண்ட லின் அவை தம்மின் வேறுகிய ஒருதலைக்காமமாகிய கைக்கிளையோடொத்தலிற் பாடாண்டிணை கைக்கிளைப்புறமாயிற்று. வெட்சி முதலிய திணைகளுஞ் சுட்டியொருவர்ப் பெயர்கொடுத்துங் கொடாதும் பாடப்படுதலிற் பாடாண்டிணையாயினும் ஒருவனை ஒன்று நச்சிக் கூறுமையின் அவர் பெறுபுகழ் பிறரைவேண்டிப் பெறுவதன்றித் தாமே தலைவராகப் பெறு தலின் அவை கைக்கிளைப்புறன் ஆகாமை உணர்க. இவ்விரு கூறுந் தோன்றப் பகுதியென்றார். புகழை விரும்பிச் சென்றோர் வெட்சி முதலியவற்றைப் பாடின அவை கைக்கிளைப் புறன் ஆகாதென உணர்க.

இதனானே புறத்திணை ஏழற்கும் பெயரும் முறையும் ஒருவாற்றாற் கூறினாயிற்று. நாவிரண்டாவன இப்பாடாண்டிணைக்கு ஒதுகின்ற பொருட்பகுதி பலவுங் கூட்டி ஒன்றும், இருவகை வெட்சியும் பொதுவியலும் வஞ்சியும் உழிஞையுந் தும்பையும் வாகையுங் காஞ்சியுமாகிய பொருள்கள் ஏழுமாகிய எட்டுமாம்.

இனி இக்கூறிய ஏழுதிணையும் பாடாண்டிணைப் பொருளாமாறு காட்டுங்கால் எல்லாத்திணையும் ஒத்ததாயினும்.



அவை பெரும்பான்மையுஞ் சிறுபான்மையுமாகி வருதலும் அவை இரண்டும் பலவும் ஒருங்கு வருதலும் பாடாண்டிணைக்கு மேற்கூறும் பொருளும் விராய் வருதலுமாமென்று உணர்க.

(உ - ம்) “முனைப்புலத்துக் கஃதுண்ட முந்நிரைபோல் வேந்தர் முனைப்புலம்பு முன்னிரையும் வீசி—யெனைப்புலத்துச் சென்றது நின்சீர்த்தி தேர்வளவ தெவ்வர்போ னன்றுமுண் டாக நமக்கு.”

இது கூற்றுவகையானன்றிக் குறிப்பு வகையான் ஒன்று பயப்பாணுக்கி நினைத்துரைத்தலின் வெட்சியும் வாகையும வந்த பாடாண்டிணையாம்.

“அவலெறி யுலக்கை வாழைச் சேர்த்தி  
வளைக்கை மகளிர் வள்ளை கொய்யு  
முடந்தை நெல்லின் விளையயற் பரந்த  
தடந்தா ணரை யிரிய வயிரைக்  
கொழுமீ னூர்கைய மரந்தொறுங் குழாஅலின்  
வெண்கை மகளிர் வெண்குரு கோப்பு  
மழியா விழவி னிழியாத் திவவின்  
வயிரிய மாக்கள் பண்ணமைத் தெழீஇ  
மன்ற நண்ணி மறுகுசிறை பாடு  
மகன்கண் வைப்பி னாடும னளிய  
விரவுவேறு கூலமொடு குருதி வேட்ட  
மயிர்புதை மாக்கண் கடிய கழற்  
வமர்கோ ணேரிகந் தாரெயில் கடக்கும்  
பெரும்பல் யானைக் குட்டுவன்  
வரம்பி றுனை பரவா ஆங்கே.” (பதிற்று - 29.)

இதில் இமையவரம்பன் றம்பி பல்யானைச் சேல்கெழு குடவேனைப் பாலைக்கொளதமனார் துறக்கம் வேண்டினாரென்பது குறிப்பு வகையாற் கொள்ள வைத்தலின் இது வஞ்சிப் பொருள் வந்த பாடாணயிற்று.

‘இலங்கு தொடிமருப்பின்’ என்னும் பதிற்றுப்பத்து உள்ளியது முடிக்கும் வேந்தனது சிறப்பாகிய உழிஞையாயினும் பதின்றுலாம் பொன் பரிசில் பெற்றமையிற் பாடாணயிற்று.

“ பார்ப்பார்க் கல்லது பணிபறி யலையே  
 பணியா வுள்ளமொ டணிவரக் கெழீஇ  
 நட்போர்க் கல்லது கண்ணஞ் சலையே  
 வணங்குசிலை பொருதநின் மணங்கமழகல  
 மகளிர்க் கல்லது மலர்ப்பறி யலையே  
 நிலந்திறம் பெயருங் காலை யாயினுங்  
 கிளந்த சொன்னீ பொய்ப்பறி யலையே  
 சிறியிலை புழிஞைத் தெரியல் சூழிக்  
 கொண்டி மிகைபடத் தண்டமிழ் செறித்துக்  
 குன்று நிலைதளர்க்கு முருமிற் சீறி  
 யொருமூற் றிருவ ரோட்டிய வொள்வாட்  
 செருமிகு தானை வெல்போ ரோயே  
 யாடுபெற் றழிந்த மள்ளர் மாறி  
 நீகண் டினையே மென்றனர் நீயு  
 நூந்துகங் கொண்டினும் வென்றோ யதனாற்  
 செல்வக் கோவே சேரலர் மருக  
 காற்றை யெடுத்த முழங்குசூரல் வேலி  
 நனந்தலை புலகஞ் செய்தநன் றுண்டெனி  
 னடையடுப் பறியா வருவி யாம்ப  
 லாயிர வெள்ள ஆழி  
 வாழி யாத வாழிய பலவே.”

இது வாகைத்துறைப் பாடாண்பாட்டு.

இப் (63) பதிற்ப்பத்து நூறும் இவ்வாறே வருதலிற்  
 பாடாண்டிணையேயாயிற்று. புறத்துள்ளும் இவ்வாறு வரு  
 வனவும் உணர்க. (உரு)

**81.** அமரர்கண் முடியு மறுவகை யானும்  
 புரைதீர் காமம் புல்லிய வகையினு  
 மொன்றன் பகுதி யொன்று மென்ப.

இது முன்னர் எட்டெனப் பகுத்த பாடாண்டிணையுள்  
 ஏழொழித்துத் தன் பொருட்பகுதிகள் எல்லாங் கூடி ஒன்றா  
 மென்ற பாடாண்டிணை தேவரும் மக்களுமென இருதிறத்  
 தார்க்கே உரிய என்பார் அவ்விரண்டினுள் தேவர்பகுதி இவை  
 யென்ப துணர்த்துகின்றது.

இதன்பொருள் :—அமரர்கண்முடியும் அறுவகையானும்—  
பிறப்பு வகையானன்றிச் சிறப்பு வகையால் தேவர்கண்ணே  
வந்து முடிதலுடையவாகிய அறுமுறை வாழ்த்தின்கண்ணும்,  
புரைதீர் காமம் புல்லிய வகையினும் - அத்தேவரிடத்தே  
உயர்ச்சி நீங்கிய பொருள்களை வேண்டுங் குறிப்புப் பொருள்  
தின பகுதிக்கண்ணும், ஒன்றன் பகுதி ஒன்றும் என்ப -  
மேற் பாடாண்பகுதியெனப் பகுத்து வாங்கிக்கொண்ட ஒன்ற  
னுள் தேவரும் மக்களுமெனப் பகுத்த இரண்டனுள் தேவர்  
க்கு உரித்தாம் பகுதியெல்லாந் தொக்கு ஒருங்குவருமென்று  
கூறுவார் ஆசிரியர் என்றவாறு.

அமரர்கண்ணே வந்து முடியுமெனவே அமரர் வேறென்  
பதூஉம் அவர்கண்ணே வந்து முடிவன வேறென்பதூஉம்.  
பெற்றும். அவை முனிவரும் பார்ப்பாரும் ஆனிரையும்  
மழையும் முடியுடை வேந்தரும் உலகுமாம்.<sup>1</sup> இவை தத்தஞ்  
சிறப்பு வகையான் அமர்ச்சாதிப் பாலவென்றல் வேதமுடிவு.  
இதனானே பிறப்புமுறையாற் சிறந்த அமரரை வாழ்த்தலுள்.  
சொல்லாமையே முடிந்தது தந்திரவுத்தி வகையான். வகை  
யென்றதானே அமரரை வேறுவேறு பெயர்கொடுத்து  
வாழ்த்தலும் ஏனைப் பொதுவகையாற் கூறி வாழ்த்தினன்  
றிப் பகுத்துக் கூறப்படாமையுங் கொள்க. புரை உயர்ச்சியாத  
லின் உயர்ச்சியில்லாத காமமாவது மறுமைப்பயன் பெறுங்  
கடவுள் வாழ்த்துப்போல் உயர்ச்சியின்றி இம்மையிற் பெறும்  
பயனாதலின் இழிந்த பொருள்களிற் செல்லும் வேட்கைக்  
குறிப்பு. புல்லிய வகையாவது அம்மனக்குறிப்புத் தேவர்  
கண்ணே பொருந்திய கூறுது தன்பொருட்டானும் பிறன்  
பொருட்டானும் ஆக்கத்துமேல் ஒருவன் காமுற்றவழி அவை  
அவற்குப் பயன்கொடுத்தலாம். இது ஒன்றனுடைய பகுதி  
யென்க. இத்துணைப் பகுதியென்று இரண்டிறந்தன எனக்  
கூறுது வாளாதே பகுதியென்றமையில் தேவரும் மக்களு  
மென இரண்டேயாயிற்று. அத்தேவருட் பெண்டெய்வங்  
'கொடிநிலை கந்தழி' (88) என்புழி அடங்கும். மக்களுட் பெண்

<sup>1</sup> அமரர்கண் முடியும் கொடிநிலை கந்தழி, வள்ளி, புவ்வாற்றற்பு  
படை, புகழ்தல், பாவல் என ஆறென்பர் இளம்பூரணர்.

பால் பாடுதல் சிறப்பின்மையிற் ‘செயிர்தீர் கற்பிற் சேயிழை கணவ’ (புறம் - 3.) என்றும்போலச் சிறுபான்மை ஆண்மக்க ளோடு படுத்துப் பாடுப. ‘வகை’யென்றதனான் வாழ்த்தின் கண் மக்கட்பொருளும் உடன்றமுவினும் அவை கடவுள் வாழ்த்தாமென்று கொள்க.

(உ - ம்) “எரியென் னுவன்ன நிறத்தன் விரியினர்க்  
கொன்றையம் பைந்தா ரகலத்தன் பொன்றா  
ரெயிலெரி யூட்டிய வில்லன் பயிலிருட்  
காடமர்ந் தாடிய வாடல னீடிப்  
புறம்புதை தாழ்ந்த சடையன் குறங்கறைந்து  
வெண்மணி யார்க்கும் விழவின னுண்ணூற்  
சிரந்தை யிரட்டும் விரலனிரண் டருவா  
யீரணி பெற்றவெழிற் றகைய னேரு  
மிளம்பிறை சேர்ந்த நுதலன் களங்கனி  
மாறேர்க்கும் பண்பின் மறுமிடற்றன் றேறிய  
சூலம் பிடித்த சுடர்ப்படைக்  
காலக் கடவுட் குயர்கமா வலனே.” (பதிற்று.)

இது கடவுள் வாழ்த்து.

தொகைகளிலுங் கீழ்க்கணக்கிலும் உள்ளகடவுள் வாழ்த்  
தெல்லாம் இதன்கண் அடக்குக.

இனி அறுமுறை வாழ்த்தும் வருமாறு :—

“நிறைமொழி மாந்தர் பெருமை நிலத்து  
மறைமொழி காட்டி விடும்.” (குறள் - நீத் - 8.)

“கெடுப்பதாஉங் கெட்டார்க்குச் சார்வாய்மற் றுங்கே  
யெடுப்பதாஉ மெல்லா மழை.” (குறள் - வான் - 5.)

“நாகின நந்தி யினம்பொலியும் போத்தென  
வாய்வா னுழவர் வளஞ்சிறப்ப வாய  
ரகன்றார் சுரைய கறந்தபால் சீர்சிறந்த  
வான்பொருள் வட்டத் தயிராகு மத்தயிர்  
மெல்லக் கடைவிடத்து நெய்தோன்று நெய்பயந்து  
நல்லமு தன்ன வளையாகு நல்ல  
புனிதமு மெச்சிலு நீக்கித் துணியின்றி  
யன்ன பெரும்பயத்த வாகலாற் றென்மரபிற்

காரார் புறவிற கலித்த புதர்மாந்தி  
யாவாழியரோ நெடிது.”

ஏனைய வந்துழிக் காண்க.

“புயல்குடி நிவந்த பொற்கோட் டிமயத்து  
வியலறைத் தவிசின் வேங்கை வீற்றிருந்தாங்  
கரிமான் பீடத் தாசுதொழ விருந்து  
பெருநிலச் செவ்வியொடு திருவீழ் மார்பம்  
புதல்வருந் தாழு மிகலின்று பெறுஉந்  
துகளில் கற்பின் மகளிரொடு விளங்கி  
முழுமதிக் குடையி னழுதுபொதி நீழ்  
லெழுபொழில் வளர்க்கும் புகழ்சாய் வளவன்  
பிறந்தது பார்த்துப் பிறர்வாய் பரவலின்  
னறங்கெழு சேவடி காப்ப வுறந்தையோ  
ழி யூழி வாழி  
யாழி மானில மாழியிற் புரந்தே.”

இது கடவுள்வாழ்த்தி ஒழியாது தனக்குப் பயன்படு  
வோன் ஒருவனையுங் கூட்டி வாழ்த்தலின் புரைதீர்காமம் புல்  
லிய வகையாயிற்று. (உசு)

**82.** <sup>1</sup>வழங்கியன் மருங்கின் வகைபட நிலைஇப்  
பரவலும் புகழ்ச்சியுங் கருதிய பாங்கினு  
முன்றோர் கூறிய குறிப்பினுஞ் சேந்துறை  
வண்ணப் பகுதி வரைவின் றுங்கே.

இது மேல் ‘ஒன்றன்பகுதி’ (51) என்புழித் தோற்றுவா  
யாகச் செய்த இருபகுதியுண் மக்கட்பகுதி கூறுகின்றது.

இதன்பொருள்:—பரவலும் புகழ்ச்சியும் கருதிய பாங்கி  
னும் - ஒருதலைவன் தன்னைப் பிறர் வாழ்த்துதலும் புகழ்ந்  
துரைத்தலுங் கருதிய பக்கத்தின் கண்ணும், வகைபட முன்  
னோர் கூறிய குறிப்பினும் - அறம்பொருளின்பங்களின் கூறு  
பாடு தோன்ற முன்னுள்ளோர் கூறிய குறிப்புப்பொருளின்

<sup>1</sup>‘வழங்கியன் மருங்கின்’ என்றதனால் பிள்ளைத்தமிழ்கொள்கின்  
றார்—‘குழவி மருங்கினும் கிழவதாகும்’—(84) உரை பார்க்க.

கண்ணும், செந்துறை நிலைஇ - செவ்வனகூறுந் துறைநிலை பெற்று, வழங்குதியல் மருங்கின்-வழங்குதல் இயலுமீடத்து, ஆங்கு வண்ணப்பகுதி வரைவின்று - அச்செந்துறைக்கண் வருணங்கவின் கூறுபாடு நிகழ்ந்தன நீக்குநிலைமையின்று என்றவாறு.

பரவல் முன்னிலைக்கட் பெரும்பான்மை வரும். பரவலும் புகழ்ச்சியுந் தலைவன்கண்ணவாய்ப் பரிசில் பெறுதல் பாடுவான் கண்ணதாகலின் ஒருதலைக் காமமாகிய கைக்கிளைக்குப் புறனாயிற்று. முன்னோர் கூறிய குறிப்பும் பாடப்படுவோன்கண் வேட்கையின்மையிற் கைக்கிளையாம். குறிப்பென்றார், அறம் பொருள் இன்பம் பயப்பச்செய்த செய்யுளைக் கேட்டோர்க்கும் அஃது உறுதி பயத்தலைக் குறித்துச் செய்தலின். செந்துறையாவது விகாரவகையான் அமரராக் கிச் செய்யும் அறுமுறை வாழ்த்தினைப் போலாது உலகினுள் இயற்கைவகையான் இயன்ற மக்களைப் பாடுதல். இது செந்துறைப் பாடாண்பாட் டெனப்படும்.

‘வண்ணமுந் தொடையும் பொரீஇ யெண்ணு’ (குறிஞ்சி 31.) என்பவாகலானும் ஐவகை நிறத்தினையும் வண்ணமென்ப வாகலானும் வண்ணமென்பது இயற்சொல் ; வருணமென்பது வடமொழித் திரிபு.

ஆங்கு வண்ணப்பகுதி வரைவின்றெனவே வருகின்ற காமப் பகுதியிடத்து வண்ணப்பகுதி வரையப்படுமாயிற்று ; கைக்கிளைக் கிழத்தியை உயர்ந்தோன் வருணத்துப்படுத்துக் கூறுதது, ‘அணைநிலை’ (75) வருணத்துப் படுத்துத் தோன்றக் கூறலின்.

(௨ - ம்) “நிலநீர் வளிவிசும் பென்ற நான்கி

னளப்ப ரியையே

நாள்கோ டிங்கள் ஞாயிறு களையழ

லைந்தொருங்கு புணர்ந்த விளக்கத் தளையை

போர்தலை மிகுத்த வீரம் பதினமரொடு

துப்புத்துறை போகிய துணிவுடை யாண்மை

யக்குர னளைய கைவண் மையையே

யமர்கடந்து மலைந்த தும்பைப் பகைவர்  
 போர்பீ டழித்த செருப்புகன் முன்பு  
 கூற்று வெகுண்டு வரினு மாற்று மாற்றலையே  
 யெழுமுடி கெழீஇய திருஞெம ரகலத்து  
 நோன்புரி தடக்கைச் சான்றோர் மெய்ம்மறை  
 வானுறை மகளிர் நலனிகல் கொள்ளும்  
 வயங்கிழை கரந்த வண்டுபடு கதுப்பி  
 னெடுங்கீ ரோதிக் கொடுங்குழை கணவ  
 பங்களிற்றுத் தொகுதியொடு வெல்கொடி நுடங்கும்  
 படையே ருழவ பாடினி வேந்தே  
 யிலங்குமணி மிடைந்த பொலங்கலத திகிரிக்  
 கடலக வரைப்பினிப் பொழின்முழு தாண்டநின்  
 முன்றிணை முதல்வர்போல நின்று நீ  
 கெடாஅ நல்லிசை நிலைஇத்  
 தவாஅ வியரோவீவ் வுலகமோ டுடனே.” (பதிற்று - 14.)

பரவற்கண் வந்த செந்துறைப் பாடாண்பாட்டு ; இதனை வாழ்த்தியலென்பர்.

“வரைபுரையு மழகளிற்றின்மிசை  
 வான்துடைக்கும் வகையபோல  
 விரவுருவின கொடிநுடங்கும்  
 வியன்றானை விறல்வேந்தே  
 நீ, யுடன்று நோக்கும்வா யெரிதவழ  
 நீ, நயந்து நோக்கும்வாய் பொன்பூப்பச்  
 செஞ்ஞாயிற்று ணிலவுவேண்டினும்  
 வெண்டிங்களுள் வெயில்வேண்டினும்  
 வேண்டியது விளைக்கு மாற்றலை யாகலி  
 னின்னிழற் பிறந்து நின்னிழல் வளர்ந்த  
 வெம்மள வெவனோ மற்றே யின்னிலைப்  
 பொலம்பூங் காவி னன்னாட் டோருஞ்  
 செய்வினை மருங்கி னெய்த லல்லதை  
 யுடையோ ரீதலு மில்லோ ரிரத்தலுங்  
 கடவ தன்மையிற் கையற வுடைத்தென  
 வாண்டுச்செய் நுகர்ச்சி யீண்டுங் கூடலி

னின்னா ஞ்ஞவார் பரிசில

ரொன்னார் தேளத்து நின்னுடைத் தெனவே.” (புறம்-38.)

இது புகழ்ச்சிக்கண்வந்த செந்துறைப் பாடாண்பாட்டு.  
இயைபியன்மொழி யென்பதும் அது.

“உண்டா லம்மலிவ் வுலக மிந்திர  
ரமிழ்த மியைவ தாயினு மினிதெனத்  
தமிய ருண்டலு மிலரே முனிவிலர்  
துஞ்சலு மிலர்பிற ரஞ்சவ தஞ்சிப்  
புகழெனி னுயிருங் கொடுக்குவர் பழியெனி  
னுலகுடன் பெறினுங் கொள்ளல ரயர்வில  
ரன்ன மாட்சி யனைய ராகித்  
தமக்கென முயலா நோன்றாட்  
பிறர்க்கென முயலுந ருண்மை யானே.” (புறம் - 182.)

இது வகைபட முன்னோர் கூறிய குறிப்பின்கண்வந்த  
செந்துறைப் பாடாண்பாட்டு.

இது முனிவர் கூறுமாறுபோலக் கூறிப் பரவலும்  
புகழ்ச்சியுங் கூறுது மறுமைப்பயன் பிறர்க்குறுதி பயப்பக்  
கூறலிற் கைக்கிளைப் புறனாய்ப் பாடாணயிற்று.

இவை செந்துறை மார்க்கத்து வண்ணப்பகுதியாகிய  
பாடல்பற்றி வருமென்பதூஉம் வெண்டுறை மார்க்கமாகிய  
நாடகத்துள் அவிநயத்துக்கு உரியவாகி வருமென்பதூஉங்  
கூறின், அவை ஈண்டுக் கூறல் மயங்கக் கூறலாம். அன்றியும்  
ஏனை அறுவகைத் திணைக்கும் இங்ஙனங் கூறுது இத்திணைக்கே  
உரித்தாகக் கூறுதற்கோர் காரணமின்மையானும் அங்ஙனங்  
கூறரென்ப. பரவலும் புகழ்ச்சியும் அவ்வப் பொருண்மை  
கருதினாரைத் தலைவராக வுடைமையானும், ஏனையது அக்  
குறிப்பிற்று அன்றாகலானும், அதற்குப் பாட்டுடைத் தலைவர்  
பலராயினும் ஒருவராயினும் பெயர்கொடுத்துங் கொடாதுங்  
கூறலானும் வேறு வைத்தாரென்க. இத்துணை வேறுபா  
டுடையதனைப் பரவல் புகழ்ச்சியோடு கூடவைத்தார், அவை  
முன்னோர் கூறிய குறிப்பினுள்ளும் விராய்வரும் என்றற்கு.  
இன்னும் அதனானே பாடாண்டிணைப் பொருண்மை மயங்கி  
வரினும் முடிந்த பொருளாற் பெயர்பெறு மென்று கொள்க.



‘நிலமிசை வாழ்நர்’ என்னும் (43) புறப்பாட்டுப் புலவன் அரசனை வைது ஆறி அது நன்குரைத்தல். அஃது இயற்கை வகையானன்றிச் செயற்கை வகையாற் பரவலும் புகழ்ச்சியுந் தொடர்ந்த முன்னோர் கூறிய குறிப்பு.

இன்னும் மயங்கி வருவன வெல்லாம் இதனால் அமைக்க. (உஎ)

**83.** காமப் பகுதி கடவுளும் வரையா  
ரேனோர் பாங்கினு மென்மனார் புலவர்.

இது முற்கூறிய கவுட்கும் மக்கட்கும் எய்தியதன்மேற் சிறப்புவிதி கூறுகின்றது.

இதன்பொருள் :—காமப்பகுதி - முன்னர்ப் ‘புரைதீர் காம’ (31) மென்றதனுட் பக்குநின்ற புணர்ச்சிவேட்கை, கடவுள் பாங்கினும் வரையார் - கட்புலனாகிய கடவுளிடத்தும் நீக்கார், ஏனோர் பாங்கினும் வரையார் என்மனார் புலவர் - மக்களிடத்தும் நீக்காரென்று கூறுவர் புலவர் என்றவாறு.

பகுதி, ஆகுபெயர். அது கடவுண்மாட்டுக் கடவுட்பெண்டிர் நயப்பனவும், அவர்மாட்டு மானிடப் பெண்டிர் நயப்பனவும், கடவுண் மானிடப்பெண்டினை நயப்பனவும் பிறவுமாம்.

இன்னும் ‘பகுதி’ யென்றதானே எழுதினைக்குரிவ காமமும் ‘காமஞ்சாலா விளமையோள்வயிற்’ (50) காமமு மன்றி இது வேறோர் காமமென்று கொள்க.

(உ - ம்) “நல்கெனி னுமிசையா னேமென்னுஞ் சேவடிமே  
லொல்கெனி னுச்சியா னேமென்னு—மல்கிரு  
ளாட லமர்ந்தாற் கரிதா லுமையானே  
யூட லுணர்த்துவதோ ராறு.” (பு - வெ - பாடாண் - 48.)

“பல்லேற்ற பரிகலத்துப் பலியேற்றன் மேலிட்டி  
வல்லேற்ற முலைமகளிர் மனமேற்ப வருதிரால்  
வல்லேற்ற முலைமகளிர் மனமேற்ப நீரோறுங்  
கொல்லேற்றாக் கறுகிடினுங் கொள்ளுமோ கொள்ளாதோ.”

“குடுமிப் பருவத்தே கோதை புனைந்தே  
யிடுமுத்தம் பூத னிருப்பப்—படுமுத்தம்  
புன்னை யரும்பும் புகாஅர்ப் புறம்பணையார்ச்  
கென்ன முறைய எரிவள்.” எ - ம்,

“களியாணைத் தென்னன் கனவின்வந் தென்னை  
யளியா னளிப்பானே போன்றான்—றெளியாதே  
செங்காந்தண் மெல்விரலாற் சேக்கை தடவந்தே  
னென்காண்பே நென்னலால் யான்.” (முத்தொள் - 63.)

“அணியாது செம்பழுக்காய் வெள்ளிலையோ டேந்திப்  
பணியாயே யெம்பெருமா நென்று—கணியார்வாய்க்  
கோணலங் கேட்பதுஉங் கொண்கர் பெருமானார்  
தோணலங் சேர்தற் பொருட்டு.” எனவரும்.

“அடிபுனை தொடுகழன் மையணற் கானைக்கென்  
றொடிகழித் திடுதல்யான் யாயஞ் சுவலே  
யடுதோண் முயங்க லவைநா ணுவலே  
யென்போற் பெருவிதுப் புறுக வென்று  
மொருபாற் படாஅ தாகி  
யிருபாற் பட்டவிம் மைய லாரே.” (புறம் - 83.)

இது பெருங்கோழி நாய்கன் மகள்<sup>1</sup> ஒருத்தி ஒத்த அன்பி  
றாற் காமமுறாதவழியுங் குணச் சிறப்பின்றித் தானே காம  
முற்றுக் கூறியது, இதனாடக்குக.

இன்னும் ‘ஏனோர்பாங்கினும்’ என்பதனானே கிளவித்  
தலைவனல்லாத பாட்டுடைத் தலைவனைக் கிளவித் தலைவனாகக்  
கூறுவனவுங் கொள்க :

(உ - ம்) “கார்முற்றி யிணரூழ்த்த கமழ்தோட்ட மலர்வேய்ந்து  
சீர்முற்றிப் புலவர்வாய்ச் சிறப்பெய்தி யிருநிலந்  
தார்முற்றி யதுபோலத் தகைபூத்த வையைதன்  
னீர்முற்றி மதில்பொருடும் பகையல்லா னேராதார்  
போர்முற்றொன் றறியாத புரிசைசூழ் புனலூரன்”

(கலி - 67.)

இது குறிப்பிற்றாற் பாட்டுடைத் தலைவனைக் கிளவித் தலை  
வலைவனாகக் கூறியது.

<sup>1</sup>இவள் பெயர் நக்கண்ணையார்.

“மீளியேற் றுனையர் புகுதந்தார்  
நீளுமர் கூட நெடுங்கொடி யெழுவே.” (கலி - 31.)

என்பதும் அது.

இவ்வாறு வருவதெல்லாம் இதனால் அமைக்க. (உஅ)

## 84. குழலி மருங்கினுங் கிழவ தாகும்

இது முன்னிற் சூத்திரத்திற் பக்குநின்ற காமத்திற்கண் றிப் ‘புரைதீர் காம’ (81) த்திற்குப் புறனடை கூறுகின்றது.

இதன்பொருள்:—குழலிமருங்கினும் கிழவ தாகும்-<sup>1</sup>குழ விப்பருவத்துங் காமப்பகுதி உரியதாகும் என்றவாறு.

‘மருங்கு’ என்றதனால் மக்கட் குழவியாகிய ஒருமருங்கே கொள்க; தெய்வக்குழவி யின்மையின். இதனை மேலவற்றோ டொன்றாது வேறு கூறினார், தந்தைய ரிடத்தன்றி ஒரு திங்க ளிற் குழவியைப் பற்றிக் கடவுள் காக்க என்கூறுதலானும், பாராட்டுமிடத்துச் செங்கீரையுந் தாலுஞ் சப்பாணியும் முத்த மும் வரவுரைத்தலும், அம்புலியுஞ் சிற்றிலுஞ் சிறுதேருஞ் சிறுபறையுமெனப் பெயரிட்டு வழங்குதலானு மென்பது.

இப் பகுதிகளெல்லாம் ‘வழக்கொடு சிவணிய’ (86) என்னுஞ் சூத்திரத்தாற் பெறுதும். இப்பருவத்துக்கு உயர்ந்தவெல்லே மூவகை வருணத்தாரும் இருபிறப்பாள ராகின்ற பருவமாம். வேளாளர்க்கும் மூவகையோர்க்குரிய பருவமே கொள்க. குழவிப்பருவங் கழிந்தோர் அதுவேண்டி யக்காலும் அக்குழலிப் பருவமே கருதிப் பாடுகுவென்றற்குக் ‘கிழவதாகு’ மென்றார். இதற்குப் பரிசில் வேட்கை அக் குழவிக்கணன்றி அவன் தமார்க்கண்ணுமா மென்றுணர்க.

(உ - ம்) “அன்றா யிவனொருவ னந்தரத்தா னுனென்றான்  
முன்ன மொருகான் மொழியினன்—பின்னுங்

<sup>1</sup>குழலிப் பருவத்தும் காமப்பகுதி கூறப்பெறும். அவர் வீன யாட்டுமகளிரோடு பொருந்தியக்கண்’ இளம்பூரணர் உரை - பு. வெ. பாடாண் - 50.

கலிகெழு கூடலிற் <sup>1</sup>கண்ணீடி வந்து  
புலியாய்ப் பொருவான் புகும்.”

அந்தரத்தானு னென்றான் அம்புலிவேறாயும் ஒருகாலத்தே  
வினையாட்டு நிகழ்த்துமென. இது, மதுரையிற் பிட்டு வாணிச்சி  
மகற்கு மங்கலக் குறிப்பாற் சான்றோர் கூறியது. (உக)

### 85. ஊரோடு தோற்றமு முரித்தேன மொழிப.

இது புரைதீர் காமத்திற்கன்றிப் பக்குநின்ற காமத்திற்  
குப் புறனடை கூறுகின்றது.

இதன் பொருள் :—பக்குநின்ற காமம் ஊரிற் பொது  
மகளிரோடு கூடிவந்த விளக்கமும் பாடாண்டிணைக்கு உரித்  
தென்று கூறுவர் ஆசிரியர் என்றவாறு.

‘தோற்றமு’மென்றது அக்காமந் தேவரிடத்தும் மக்க  
ளிடத்தும் விளங்கும் விளக்கத்தை. அது பின்னுள்ளோர்  
ஏழு பருவமாகப் பகுத்துக் கலிவெண்பாட்டாகச் செய்  
கின்ற உலாச்செய்யுளாம்.

இச்சூத்திரத்திற்குத் தலைவர் பிறந்த ஊரும் அவர்  
பிறப்புமென்று பொருள் கூறின் மரபியற்கண்ணே ‘ஊரும்  
பெயரும்’ (629) என்னுஞ் சூத்திரத்து ஊர் பெறுதலானும்,  
முன்னர் ‘வண்ணப்பகுதி’ (82) என்பதனாற் பிறப்புப் பெறுத  
லானும் இது கூறியது கூறலாமென்றுணர்க. (ந0)

### 86. வழக்கோடு சிவணிய வகைமை யான.

இஃது ‘அமரர்கண் முடியும்’ (81) என்னுஞ் சூத்திர  
முதலியவற்றுக்கெல்லாம் புறனடை.

இதன் பொருள் :—கடவுள் வாழ்த்தும் அறுமுறை  
வாழ்த்தும் முதலாக ஊரோடு தோற்ற மீறாகக் கிடந்தன  
வெல்லாஞ் சான்றோர் செய்த புலநெறிவழக்கோடே பொரு  
ந்திவந்த பகுதிக்கண்ணேயான பொருள்களாம் என்றவாறு.

எனவே, புலநெறிவழக்கின் வேறுபடச் செய்யற்க என் பது கருத்து.

கடவுள்வாழ்த்துப் பாடுங்கால், முன்னுள்ளோர் பாடிய வாறன்றி முப்பத்துமூவருட் சிலரை விதந்துவாங்கிப் பாடப் பெறாது.

இனி அறுமுறைவாழ்த்துப் பாடுங்கால், முன்னுள்ளோர் கூறியவாறன்றி ஆவிற்கினமாகிய எருமை முதலியனவும் வாழ்த்தப்படா.

இனிப் புரைதீர்காமம் புல்லியவகையும், ஒருவன்ரொழுங் குலதெய்வத்தை நோக்கியன்றி வரைவின்றிக் கூறப்படாது.

இனிச் செந்துறைப் பாடாண்பாட்டு, முன்னுள்ளோர் கூறியவாறன்றி இறப்ப இழித்தும் இறப்ப உயர்த்தும் கூறப் படாது.

இனிக் காமப்பகுதிக் கடவுளரைக் கூறுங்காலும் பெண் டெய்வத்தோடு இயல்புடையாரைக் கூறினன்றி எண்வகை வசக்கள் போல்வாரையும் புத்தர் சமணர் முதலியோரையுங் கூறப்படாது.

இனி மக்களுள் ஒருவனைத் தெய்வப்பெண்பால் காத் வித்தமை கூறுங்காலும் மக்கட்பெண்பாற்குக் காதல் கூறுங் காலும் முன்னோர் கூறியவாறன்றிக் கூறப்படாது.

இனிக் குழவிப்பருவத்துக் காமங் கூறுங்காலும் முன் னர்க் காப்பும் பின்னர் ஏனையவுமாக முன்னுள்ளோர் கூறிய வாறன்றிக் கூறப்படாது.

இனி ஊரொடு தோற்றமும் பரத்தையர்க்கன்றிக் குல் மகளிர்க்குக் கூறப்படாது.

இன்னுஞ் 'சிவணிய வகைமை' என்றதனானே முற் கூறியவற்றோடே நாகும் ஊரும் மலையும் யாறும் படைபுங் கொடியுங் குடையும் முரசும் நடைநவில் புரவியும் களிறும், தேரும் தாரும் பிறவும் வருவனவெல்லாங் கொள்க.

(உ - ம்) “முற்பற்றி னாரை முறைசெய்யிற் றுனென்னைக் கைப்பற்றக் கண்டேன் கனவினு—ளிப்பெற்றித்

தன்னைத் தனக்கே முறைப்படி நென்செய்யும்  
பொன்னம் புனனூட்டார் கோ.”

“எரியு மேற்றத்தி னாலும் பிறர்நாட்டு  
வாரி சுரக்கும் வளனெல்லாந்—தேரி  
னரிதாளின் கீழுகூட மந்நெல்லே சாலங்  
கரிகாலன் காவிரிசூழ்<sup>1</sup>நாடு.” (பொருநராறு.)

இவை நாடும் யாறும் அடுத்ததுவந்தன.

“மலிதேரான் கச்சியு மாகடலுந் தம்மு  
னொலிபும் பெருமையு மொக்கு—மலிதேரான்  
கச்சி படுவ கடல்படா கச்சி  
கடல்படுவ தெல்லாம் படும்.”

இஃது ஊர் அடுத்ததுவந்தது.

“மிதியற் செருப்பிற் பூழியர் கோவே  
குவியற் கண்ணி மழவர் மெய்ம்மறை  
பல்பயந் தழீஇய பயங்கெழு நெடுந்தோட்டு  
நீரநன் மருங்குவழிப் படாப் பாகுடிப்  
பார்வற் கொக்கின் பரிவேட் பஞ்சரச்  
சீருடைத் தேளத்த முனைகெட விலங்கிய  
நேருயர் நெடுவரை யயிரைப் பொருந.” (பதிற்று - 21.)

இது மலையடுத்தது.

“ஆவஞ் சேர்ந்த புறத்தை தேர்மிசைச்  
சாப நோன்ஞாண் வடுக்கொள வழங்கவும்.” (புறம் - 14.)

இது படையடுத்தது.

“பூங்க ணெடுமுடிப் பூவைப்பூ மேனியான்  
பாம்புண் பறவைக் கொடிபோல—வோங்குக  
பல்யானை மன்னர் பணியப் பணிமலர்த்தார்  
கொல்யானை மன்னன் கொடி.” (பு-வே-பாடாண்-39.)

இது கொடியடுத்தது.

“வெயின்மறைக் கொண்ட வருகெழு சிறப்பின்  
மாலை வெண்குடை யொக்குமா லெனவே.” (புறம் - 60.)

இது குடையடுத்தது.

“முரசு முழங்குதானே மூவருங் கூடி  
யரசவை யிருந்த தோற்றம் போல.” (பொருந - 54 - 5.)

இது முரசடுத்தது.

“சாலியரி சூட்டான் மடையடைக்கு நீர்நாடன்  
மாலு மழைத்தடக்கை மாவளவன்—காலியன்மா  
மன்னர் முடியுதைத்து மார்பகத்துப் பூணுழக்கிப்  
பொன்னுறைகற் போன்ற குளம்பு.”

இது புரவியடுத்தது.

“அயிற்கதவம் பாய்ந்துழக்கி யாற்றல்சால் மன்ன  
ரெயிற்கதவங் கோத்தெடுத்த கோட்டாற்—பனிக்கடலுட்  
பாய்தோய்ந்த நாவாய்போற் றேன்றுமே யெங்கோமான்  
காய்சினவேற் கிள்ளி களிறு.”

(முத்தோள்ளாயிரம் - யாணமறம் - 17.)

இது களிறடுத்தது.

“நீயே, யலங்குளைப் பரீஇயிவுளிப்  
பொலந்தேர்மிசைப் பொலிவு தோன்றி  
மாக்கட னிவந்தெழுதருஞ்  
செஞ்ஞாயிற்றுக் கவினைமாதோ.” (புறம் - 4.)

இது தேரடுத்தது.

“மள்ளர், மலைத்தல் போகிய சிலைத்தார் மார்ப.” (புறம்-10.)

இது தாரடுத்தது.

இவற்றுட் சிலவற்றை வரைந்துகொண்டு சின்னப்பூ  
“வென்று பெயரிட்டு இக்காலத்தார் கூறுமா றுணர்க. (நக)

## 87. மெய்ப்பெயர் மருங்கின் வைத்தனர் வழியே.

இது சுட்டி ஒருவர்ப் பெயர்கொள்ளும் பாடாண்டிணைக் குரிய மெய்ப்பெயர்களிடமாகவும் அகத்திணை நிகழுமென்கின்றது.

இதன் பொருள் :—மெய்ப்பெயர் மருங்கின் - புறத்திணைக்குரிய மெய்ப்பெயர்களின் மருங்கே, வழி வைத்தனர்-புறத்திணை தோன்றுதற்கு வழியாகிய அகத்திணையை வைத்தார் முதலாலாசிரியர் என்றவாறு.

என்றது, எனக்கும் அதுவே கருத்தென்பதாம். வழியென்பது, ஆகுபெயர். மெய்ப்பெயராவன :—புறத்திணைக்குரிய பாட்டுடைத்தலைவர் பெயரும் நாடும் ஊரும் முதலியனவாம்.

இதன் கருத்துச் 'சுட்டியொருவர்ப் பெயர்கொள்பு பெறாஅர்' (54) என அகத்திணையியலுட் கூறினமையிற்களவித்தலைவன் பெயரை மெய்ப்பெயராகக் கொள்ளாது ஏனைப் புறத்திணையாற் கொண்ட மெய்ப்பெயரிடம்பற்றி அகத்திணைப் பொருணிகழவும் பெறுமென்பதாம்.

உதாரணம் :—'அரிபெய் சிலம்பின்' என்னும் (6) அகப் பாட்டினுள் தித்தனெனப் பாட்டுடைத்தலைவன் பெயரும், பிண்டநெல்லினென நாடும், உறந்தையென ஊரும், காவிரியாடினையென யாறுங் கூறிப் பின்னர் அகப்பொருள் நிகழ்ந்தவாறுங் கொள்க.

'மருங்கு' என்றதனாற் பாட்டுடைத்தலைவன் பெயர்கூறிப் பின்னர் நாடு முதலியன கூறன் மரபென்று கொள்க. அதுவும் அச்செய்யுளாற் பெற்றும்.

“நிலம்பூத்த மரமிசை நியிர்பாலுங் குயிலெள்ள  
நலம்பூத்த நிறஞ்சாய நம்மையோ மறந்தைக்க  
கலம்பூத்த வணியவர் காரிகை மகிழ்செய்யப்  
புலம்பூத்துப் புகழ்பானாக் கூடலு முள்ளார்கொல்.” (கலி-27).

இதனுட் கூடலிடத்துத் தலைவியென்பது கூறினார்.



“கன்மிசை மயிலாலக் கறங்கியூ ரவர்தூற்றத்  
தொன்னல நனிசாய நம்மையோ மறந்தைக்க  
வொன்னுதார்க் கடந்ததே முரவுநீர் மாகொன்ற  
வென்வேலான் குன்றின்மேல் விளையாட்டும் விரும்பார்கொல்.”  
(கலி - 27.)

இதனுள் வென்வேலான் குன்றென மலையூறினார்.

“திசைதிசை தேனார்க்குந் திருமருத முன்றுறை  
வசைதீர்த வென்னலம் வாடுவ தருளுவார்  
நசைகொண்டு தநீழில் சேர்ந்தாரைத் தாங்கித்தம்  
மிசைபரந் துலகேத்த வேதினாட் டிறைபவர்.” (கலி - 26.)

இதனுள் ஆறுகூறினார்.

‘புனவளர் பூங்கொடி’ என்னும் (92) மருதக்கலியும் அது.

“கரியமலர் நெடுங்கட் காரிகைமுன் கடற்றெய்வங் காட்டிக் காட்டி  
யரியசூள் பொய்த்தா ரறனிலரென் றேழையம்யாங் கறிகோ மைய  
விரிகதிர் வெண்மதியு மீன்கணமு மாமென்றே விளங்கும் வெள்ளைப்  
புரிவளையுமுத் துங்கண்டாம்பல்பொ தியவிழ்க்கும்புகாரேயெம்மார்.”

இதுமுதலிய மூன்றும் (சிலப் - கானல் - 7) புகாரிற்  
றலைவியெனக் கூறியவாறு காண்க.

இன்னுள் சான்றோர் செய்யுட்கள் இங்ஙனம் வருவன  
வெல்லாம் இதனால் அமைக்க. இக்கருத்தினுற் செய்யுள்  
செய்த சான்றோர் தமக்கும் பாடாண்டலைவர்கண் நிகழ்ந்த  
ஒருதலைக்காமமேபற்றி அகத்திணைச்செய்யுள் செய்தாரேனும்  
‘தம், மிசைபரந் துலகேத்த வேதினாட் டிறைபவர்’ (கலி. 26)  
என்று இவை பாடாண்டிணையெனப் பெயர்பெற்றவென்றற்கு  
இது கூறினார். (கலி - 26.)

**88.** கோடிநிலை கந்தழி வள்ளி யென்ற  
வடீநீங்கு சிறப்பின் முதலன மூன்றுங்  
கடவுள் வாழ்த்தோடு கண்ணிய வருமே.

இது தேவரும் மக்களுமெனப் பகுத்த முறைமை  
யானே அப்பகுதி யிரண்டுங் கூறி இன்னும் அத்தேவரைப்

போல் ஒருவழிப் பிறக்கும் பிறப்பில்லாத தெய்வங்களும் பாடாண்டிணைக்கு உரியரென்கின்றது.

இதன் பொருள் :—<sup>1</sup>கொடிநிலை - கீழ்த்திசைக்கண்ணே நிலைபெற்றுத் தோன்றும் வெஞ்சுடர் மண்டிலம், கந்தழி - ஒரு பற்றுக்கோடின்றி அருவாகித் தானேநிற்குந் தத்துவங் கடந்த, பொருள், வள்ளி - தண்கதிர்மண்டிலம், என்ற வடு நீங்கு சிறப்பின் முதலன மூன்றும் - என்று சொல்லப்பட்ட குற்றந்தீர்ந்த சிறப்பிணையுடைய முற்கூறப்பட்ட மூன்று தெய்வமும், கடவுள் வாழ்த்தொடு கண்ணிய வருடே - முற் கூறிய அமரரோடே கருதுமாற்றால் தோன்றும் என்றவாறு.

“பொய்தீ ருலக மெடுத்த கொடிமிசை  
மையறு மண்டிலம் வேட்டனள் வையம்  
புரவூக்கு முள்ளத்தே நென்னை யிரவூக்கு  
மின்னா விடும்பைசெய் தாள்.” (கலி - 141.)

என்றவழிக் கீழ்த்திசைக்கண்ணே தோன்றும் மண்டிலமென்றற்போலக் கொடிநிலை யென்பதூஉம் அப்பொருள் தந்ததோர் ஆகுபெயர்.

இனி எப்புறமும் நீடுசென்று எறித்தலின் அந்நீண்ட நிலைமைபற்றிக் கொடிநிலை யென்பாருமுளர்.

“சுவவுமென் முலையள் கொடிக்கூர் தலனே.” (குறுந்-132.)

என்றற்போல வள்ளியென்பதுவுங் கொடியை; என்னை? பன்மீன் தொடுத்த உடுத்தொடையைக் கொடியெனப்படுதலின் அத்தொடையினை இடைவிடா துடைத்தாதலின் அதனை அப்பெயரார் கூறினார்; ‘முத்துக்கொடியெனவும் மேகவள்ளி யெனவுங்’ கூறுமதுபோல. கந்தழி அவ்விரண்டற்கும் பொதுவாய் நின்றலின் இடையே வைத்தார்.

<sup>1</sup>கொடிநிலை யென்பது ‘மூவர் கொடிபுள்ளு மொன்றொடு பொரீஇ, மேவரு மன்னவன் கொடிபுகழ்ந் தன்று’ எனவும், கந்தழி யென்பது ‘சூழநேமியான் சோவெறிந்த, வீழாச்சீர் விறன்மிகுத் தன்று’ எனவும், வள்ளியென்பது ‘பூண்முலையார் மனமுருக, வேன் முருகற்கு வெறியாடின்று’ எனவும் (பு. வெ. பாடாண். 39, 40, 41). கூறுவர் இளம்பூரணரும்.

இனி அமரரென்னும் ஆண்பாற்சொல்லுள் அடங்காத பெண்பாற் றெய்வமும் வள்ளியென்னுங் கடவுள் வாழ்த்தி னுட் படுவனவாயின பாடாணெனப்படாவாயினு மென்பது; என்னை? ஞாயிறு நெருப்பின்றன்மையும் ஆண்டன்மையும் உடைமையானும், திங்கள் நீரின்றன்மையும் பெண்டன்மையும் உடைமையானுமென்பது. அல்லதூஉம், வெண்கதிர் அமிர் தந் தேவர்க்கு வழங்கலானும் வள்ளி யென்பதூஉமாம் என்பது.

(உ - ம்) “மேகத்தான் வெற்பா னிமையான் விழுப்பனியா குகத்தா னீமறைய நாட்கதிரே—யோகத்தாற் காணாதார் நினை <sup>1</sup>யிலையாமை கட்டுரைப்பர் நாணாத கண்ணெனக்கு நல்கு.”

இது கொடிநிலை வாழ்த்து.

<sup>2</sup>“சார்பினுற் றேன்றாது தானருவா யெப்பொருட்குஞ் சார்பெனநின் றெஞ்ஞான்று மின்பந் தகைத்தரோ வாய்மொழியான் மெய்யான் மனத்தா னறிவிறந்த ய தாய்மைத் தா மைதீர் சுடர்.”

இது கந்தழி வாழ்த்து.

“பிறைகாணுங் காலைத்தன் பேருருவ மெல்லாங் குறைகாண தியாங்கண்டு கொண்டு—மறைகாண தேய்ந்து வளர்ந்து பிறந்திறந்து செல்லுமென் றாய்ந்தது நன்மாயை யாம்.”

இது வள்ளிவாழ்த்து.

“தனிக்கணிற் பாகமுந் தாணாளு மாமை பனிக்கண்ணி சாவு படுத்துப்—பனிக்கணந் தாமுறையா நிற்குமத் தண்மதிக்குத் தாயிலனென் றியாமுரையா நிற்கு மிடத்து.”

இது வள்ளிப்பாற்பட்ட பெண்பாற் கடவுள் வாழ்த்து.

(பி - ம்)—<sup>1</sup>நிலையாமை.

<sup>2</sup>“கந்தழியாவது ஒரு பற்றுமற்று அருவாய்த் தானே நிற்குந் தத்துவங் கடந்த பொருள்: அது, ‘சார்பினுற் றேன்றது.....மைதீர் சுடர்’ என்பதாம்” என்பது—முருகு. நச்.

## 89. <sup>1</sup>கொற்ற வள்ளை யோரிடத் தான.

இஃது எய்தாதது எய்துவித்தது, தேவர்க்கும் உரியவாம் ஒருசார் அப்பாடாண்டிணைக் கொற்றவள்ளை யென்றவின்.

இதன்பொருள் :—கொற்றவள்ளை-அதிகாரத்தாற் கைக்களைக்குப் புறனாய் வெட்சிமுதல் வஞ்சி யீராகிய பாடாண் கொற்றவள்ளை ; ஓரிடத்தான - மேற்கூறி நின்ற தேவர் பகுதிக்கண்ணதன்றி அவரின் வேராகிய மக்கட் பகுதிக்கண்ணது என்றவாறு.

எனவே, உழிஞை முதலிய பாடாண்கொற்ற வள்ளை நற்றிளைஞருங் கூளிச்சுற்றமும் ஒன்றனை நச்சிப் புகழ்ந்து வாளாதே கூறுதலும், ஈண்டுக் கூறுகின்ற கொற்றவள்ளை புலவன் ஒன்றனை நச்சி வெட்சி முதலிய ஏழினனும் புகழ்ந்துரைத்தலுமாயிற்றுதலிற் 'படையியங் கரவம்' (58) முதலாக வஞ்சியிற் 'குன்றாச்சிறப்பிற் கொற்றவள்ளை' யீராகக் கிடந்த பொருட்பகுதியெல்லாம் பாடாண்டிணையாகப் பாடுங்கான் மக்கட்கேயுரிய என்பதூஉம், உழிஞை முதலியவற்றைப் பாடாண்டிணையாகப் பாடுங்கால் அவை மக்கட்குந் தேவர்க்கும் ஒப்ப உரியவென்பதூஉங் கூறுதலாயிற்று. என்னை? அரசியலாற் போர்குறித்து நிரைகோடலும் மீட்டலும் மேற்செல்லும் வஞ்சியுந் தேவர்க்கேலாமையாயினும், அவுணரான் முற்றப்பட்ட துறக்கத்தினை அகத்துழிஞை யரணுக்கி மனுவழித் தோன்றிய முசுருந்தனோடு இந்திரன் காத்தாற் போல்வனவும் பிறவுந் தேவர்க்குக் கூறுதலான் அவரும் மதின் முற்றியவழிப் போர்தோன்றுதலும் ஆண்டு வென்றி யெய்துதலும் உடைய ராதலிற் பாடாண் பொருட்கும் உரியாரென நோர்பட்டது.

இச்சூத்திரம் மக்கட்கெய்திய பொருண்மையை மீட்டுங் கூறி நியமித்ததாம் ; ஆகவே, வெட்சிமுதல் வஞ்சியிற்

<sup>1</sup>கொற்றவள்ளையும் ஒரோவழிப் பாடாண்பாட்டாம் ; என்றது, துறை. சந்துகூறுதல் கருத்தாயின் வஞ்சியாம்; புகழ்தல் கருத்தாயின் பாடாண்டிணையாம்' இளம்பூரணர் உரை - தேவர்க்குரியவாதலின் பாடாண்டிணையாம் என்பது அவர் கருத்தன்று.

கொற்றவள்ளை. ஈரூய பொருண்மை, உழிஞைமுதற் பாடாண்  
டிணைக்குரியராகி இடைபுகுந்த தேவர்க்காகாவென விதிவகை  
யான் விலக்கியதாம். எனவே, தேவர்க்கு உழிஞை முதலிய  
கொற்றவள்ளை ஆமென்பதூஉங் கூறினாராயிற்று.

கொடிநிலை முதலிய மூன்றற்கு மன்றிக் கடவுளெனப்  
பட்டாரை அதிகாரங்கொண்ட அளவேயாமென் றுணர்க.

(உ - ம்) “மாவாடியபுல னாஞ்சிலாடா  
கடாஅஞ்சென்னிய கடுங்கண்யானை  
யினம்பரந்தபுலம் வளம்பரப்பறியா  
நின்படைஞர், சேர்ந்த மன்றங் கழுதை போகி  
நீ, புடன்றோர் மன்னெயி றோட்டி வையா  
கடுங்கா லொற்றலிற் சுடர்சிறந் துருத்துப்  
பசும்பிசி ரொள்ளழ லாடிய மருங்கி  
ணைடலை வழங்குங் காணுணங்கு கடுநெறி  
முனையகன் பெரும்பா ழாக மன்னிய  
வருமுறழ் பிரங்கு முரசிற் பெருமலை  
வரையிழி யருவியி னொளிறுகொடி நுடங்கக்  
கடும்பரிக் கதழ்சிற ககைப்பநீ  
நெடுந்தே ரோட்டியபிற ரகன்றலை நாடே.” (பதிற்று-25.)

இது புலவன் பொருணச்சிக் கூறலிற் பாடாண்கொற்ற  
வள்ளை ; ‘வல்லா ராயினும் வல்லுந ராயினும்’, ‘காலனுங்  
காலம்’ என்னும் (57, 41) புறப்பாட்டுக்களும் அது. (ஙச)

90. கோடுப்போ ரேத்திக் கோடாஅர்ப் பழித்தலு  
மடுத்தார்ந் தேத்திய வியன்மொழி வாழ்த்துஞ்  
சேய்வரல் வருத்தம் வீட வாயில்  
காவலர்க் குரைத்த கடைநிலை யானுங்  
கண்படை கண்ணிய கண்படை நிலையுங்  
கபிலை கண்ணிய வேள்வி நிலையும்  
வேலி னோக்கிய விளக்கு நிலையும்  
வாயுறை வாழ்த்துஞ் சேவியறி வுறூஉ  
மாவயின் வருஉம் புறநிலை வாழ்த்துங்.

கைக்கிளை வகையோ ளேப்படத் தொகைஇத்  
தோக்க நான்து முளவேன மொழிப.

இது முன்னிற் சூத்திரத்து அதிகாரப்பட்டு நின்ற மக்  
கட் பாடாண்டிணைக்குரிய துறை கூறுகின்றது.

இதன்பொருள் :—கொடுப்போர் ஏத்திக் கொடாஅர்ப்  
பழித்தலும் - பிறர்க்கு ஈவோரைப் பிறரி னுயர்த்துக் கூறிப்  
பிறர்க் கீயாதாரை இழித்துக் கூறலும் :

சான்றோர்க்குப் பிறரை யிழித்துக் கூறற்கண் ணது  
தக்கதன்றேனும் நன்மக்கள் பயன்பட வாழ்தலுந் தீயோர்  
பயன்படாமல் வாழ்தலுங் கூறக்கேட்டு ஏனையோரும் பயன்  
பட வாழ்தலை விரும்புவரென்பது பயப்பக்கூறலின் இவர்க்கு  
இங்ஙனங் கூறுதல் தக்கதாயிற்று. இதனை ஏத்தலும் பழித்த  
லும் ஏத்திப் பழித்தலுமென மூவகையாகக் கொள்க.

(உ - ம்) “தடவுநிலைப் பலவி னாஞ்சிற் பொருநன்  
மடவன் மன்ற செந்நாப் புலவீர்  
வளைக்கை விறலியர் படப்பைக் கொய்த  
வடகின் கண்ணுறை யாக யாஞ்சில  
வரிசி வேண்டினை மாகத் தான்பிற  
வரிசை யறிதலிற் றன்னுந் தூக்கி  
யிருங்கடறு வளைஇய குன்றத் தன்னதோர்  
பெருங்களிறு நல்கி யோனே யன்னதோர்  
தேற்றூ வீகைய முளதுகொல்  
போற்றூ ரம்ம பெரியோர்தங் கடனே. (புறம் - 140.)

இது கொடுப்போர் ஏத்தியது.

“பாரி பாரி யென்றுபல வேத்தி  
யொருவற் புகழ்வர் செந்நாப் புலவர்  
பாரி யொருவனு மல்லன்  
மாரியு முண்டண் டலகுபுரப் பதுவே.” (புறம் - 107.)

என்பதுமது.

“ஒல்லுவ தொல்லு மென்றலு மியாவர்க்கு  
மொல்லா தில்லென மறுத்தலு மிரண்டு  
மாள்வினை மருங்கிற் கேண்மைப் பாலே

யொல்லா தொல்வ தென்றலு மொல்லுவ  
 தில்லென மறுத்தலு மிரண்டும் வல்லே  
 யிரப்போர் வாட்ட லன்றியும் புரப்போர்  
 புகழ்குறை படுஉம் வாயி லத்தை  
 யனைத்தா கியரினி யிதுவே யெனைத்துஞ்  
 சேய்த்துக் காணுது கண்டன மதனா  
 னேயில ராகநின் புதல்வர் யானும்  
 வெயிலென முனியேன் பனியென மடியேன்  
 கல்குயின் றன்னவென் னல்கூர் வளிமறை  
 நாணல தில்லாக் கற்பின் வாணுதன்  
 மெல்லியற் குறுமக ளுள்ளிச்  
 செல்வ லத்தை சிறக்கநின் னானே.” (புறம் - 196.)

“புகழ்பட வாழாதார் தந்நோவார் தம்மை  
 யிகழ்வாரை நோவ தெவன்.” (குறள் - புகழ் - 7.)

இவை கொடாஅர்ப் பழித்தல்.

“களங்கனி யன்ன கருங்கோட்டுச் சீறியாழ்ப்  
 பாடின பனுவற் பாண ருய்த்தெனக்  
 களிறில வாகிய புல்லரை நெடுவெளிற்  
 கான மஞ்ஞை கண்ணொடு சேப்ப  
 வீகை யரிய விழையணி மகளிரொடு  
 சாயின் றென்ப வாஅய் கோயில்  
 சுவைக்கினி தாகிய குய்யுடை யடிசில்  
 பிறர்க்கீ வின்றித் தம்வயி றருத்தி  
 யுரைசா லோங்குபுக ழொரீஇய  
 முரசுகெழு செல்வர் நகர்போ லாதே.” (புறம் - 127.)

இஃது ஆயைப் புகழ்ந்து ஏனைச்செல்வரைப் பழித்தது.

“மின்னுந் தமனியமும் வெற்றிரும்பு மொன்றாகிப்  
 பொன்னின் பெயர்படைத்தாற் போலாதே—கொன்னே  
 யொளிப்பாரு மக்களா யொல்லுவ தாங்கே  
 யளிப்பாரு மக்களா மாறு.” (பெரும்பொருள்விளக்கம்.)

இதுவும் அது.

அடுத்து ஊர்ந்து ஏத்திய இயன்மொழி வாழ்த்தும் -  
 தலைவ னெதிர்சென்று ஏறி அவன் செய்தியையும் அவன்

சூலத்தோர் செய்தியையும் அவன் மேலே ஏற்றிப் புகழ்ந்த இயன்மொழி வாழ்த்தும் :

என்றது, இக்குடிப் பிறந்தோர்க்கெல்லாம் இக்குணங்கள் இயல்பென்றும், அவற்றை நீயும் இயல்பாக உடையென்றும், அன்னோர்போல எமக்கு நீயும் இயல்பாக ஈயென்றும் உயர்ந்தோர் கூறி அவனை வாழ்த்துதலின் இயன்மொழி வாழ்த்தாயிற்று. இதனை உம்மைத்தொகையாக்கி இயன்மொழியும் வாழ்த்துமென இரண்டாக்கிக் கொள்க.

இஃது ஒருவர் செய்தியாகிய இயல்பு கூறலானும் வண்ணப்பகுதி யின்மையானும் பரவலின் வேறாயிற்று.

(உ - ம்) “மாசற விசித்த வார்புறு வன்பின்  
மைபடு மருங்குல் பொலிய மஞ்ஞ  
யொலிநெடும் பீலி யொண்பொறி மனித்தார்  
பொலங்குழை யுழிஞையொடு பொலியச் சூட்டிக்  
குருதி வேட்கை யுருகெழு முரசம்  
மண்ணி வாரா வளவை யெண்ணெய்  
நுரைமுகந் தன்ன மென்பூஞ் சேக்கை  
யறியா தேறிய வெண்ணைத் தெறுவா  
விருபாற் படுக்குநின் வாள்வா யொழித்ததை  
யதூஉஞ் சாலுநற் றமிழ்முழு தறித  
லதனெடு மமையா தணுக வந்துநின்  
மதனுடை முழவுத்தோ ளோச்சித் தண்ணென  
வீசி யோயே வியலிடங் கமழ  
விவணிசை யுடையோர்க் கல்ல தவன  
துயர்நிலை யுலகத் துறையு ளின்மை  
விளங்கக் கேட்ட மாறுகொல்  
வலம்படு குருசினீ யீங்கிது செயலே.” (புறம் - 50.)

இவை போல்வன வெல்லாம் இயன்மொழி.

“மலையுறழ் யானை வான்றோய் வெல்கொடி  
வரைமிசை யருவியின் வயின்வயி னுடங்கக்  
கடல்போ றுனைக் கடுங்குரன் முரசங்  
காலுறு கடலிற் கடிய வுற  
வெறிந்து சிதைந்த வா  
ளிலைதெரிந்த வேல்



பாய்ந்தாய்ந்த மா  
 வாய்ந்துதெரிந்த புகன்மறவரொடு  
 படுபினம் பிறங்க னூறிப் பகைவர்  
 கெடுகுடி பயிற்றிய கொற்ற வேந்தே  
 நின்போ, லசைவில் கொள்கைய ராகலி னசையா  
 தாண்டோர் மன்றலிம் மண்கெழு ஞால  
 நிலம்பயம் பொழியச் சுடர்சினந் தணியப்  
 பயங்கெழு வெள்ளி யானிய நிற்ப  
 விசம்புமெய் யகலப் பெயல்புர வெதிர  
 நால்வேறு நனந்தலை யோராங்கு நந்த  
 விலங்குகதிர்த் திகிரி முந்திசி னோரே.” (பதிற்று - 69.)

இது முன்னுள்ளோர்க்கும் இயல்பென்பதுபடக் கூறிய  
 இயன்மொழி வாழ்த்து.

“முரசுகடிப் பிசுப்பவும் வால்வளை துவைப்பவு  
 மரசுடன் பொருத வண்ண னெடுவரைக்  
 கறங்குவெள் ளருவி கல்லலைத் தொழுகும்  
 பறம்பிற் கோமான் பாரியும் பிறங்குமிசைக்  
 கொல்லி யாண்ட வல்லி லோரியுங்  
 காரி யூர்ந்து பேரமர்க் கடந்த  
 மாரி யீகை மறப்போர் மலையனு  
 மூரா தேந்திய குதிரைக் கூர்வேற்  
 கூவிளங் கண்ணிக் கொடும்பூ ணேழ்நீயு  
 மீர்ந்தண் சிலம்பி னிருடுங்கு நளிமுழை  
 யருந்திறற் கடவுள் காக்கு முயர்சிமைப்  
 பெருங்க னுடன் பேகனுந் திருந்துமொழி  
 மோசி பாடிய வாயு மார்வமுற்  
 றுள்ளி வருந ருலைவுநனி தீரத்  
 தள்ளா தீயுந் தகைசால் வண்மைக்  
 கொள்ளா ரோட்டிய நள்ளியு மெனவாங்  
 கெழுவர் மாய்ந்த பின்றை யளிவரப்  
 பாடி வருநரும் பிறருங் கூடி  
 யிரந்தோ ரற்றந் தீர்க்கென விரைந்திவ  
 னுள்ளி வந்தனென் யானே விசம்புறக்  
 கழைவளர் சிலம்பின் வழையொடு நீடி  
 யாசினிக் கவினிய பலவி னூர்வுற்று  
 முட்புற முதுகனி பெற்ற கடுவன்

றுய்த்தலை மந்தியைக் கையிடுஉப் பயிரு  
மதிரா யாணர் முதிரத்துக் கிழவ  
விவண்விளங்கு சிறப்பி னியறேர்க் குமண  
விசைமேந் தோன்றிய வண்மையொடு  
பகைமேம் படுகநீ யேந்திய வேலே.” (புறம் - 158.)

இஃது இன்றோர்போல எமக்கு ஈயென்ற இயன்மொழி வாழ்த்து.

“இன்று செலினுந் தருமே சிறுவரை  
நின்று செலினுந் தருமே பின்னு  
முன்னே தந்தனெ னென்னாது தன்னி  
வைகலுஞ் செலினும் பொய்யல னாகி  
யாம்வேண்டி யாங்கெம் வறுங்கல நிறைப்போன்  
றான்வேண்டி யாங்குத் தன்னிறை யுவப்ப  
வருந்தொழின் முடியரோ திருந்துவேற் கொற்ற  
னினமலி கதச்சேக் களனொடு வேண்டினுங்  
களமலி நெல்லின் குப்பை வேண்டினு  
மருங்கலங் களிற்றொடு வேண்டினும் பெருந்தகை  
பிறர்க்கு மன்ன வறத்தகை யன்னே  
யன்ன னாகலி னெந்தை யுள்ளடி  
முள்ளு நோவ வுறற்க தில்ல  
வீவோ ரரியலிவ் வுலகத்து  
வாழ்வோர் வாழ்வவன் றுள்வா ழியவே.” (புறம் - 171.)

இது படர்க்கையாகிய இயன்மொழி வாழ்த்து.

“இம்மைச் செய்தது மறுமைக் காமெனு  
மறவிலை வணிக னாயலன் பிறருஞ்  
சான்றோர் சென்ற நெறியென  
வாங்குப் பட்டன் றவன்கைவண் மையே.” (புறம் - 134.)

இது பிறருஞ் சான்றோர் சென்ற நெறி யென்றமையின்  
அயலோரையும் அடுத்தார்ந்தேத்தியது. இன்னும் வேறு  
பட வருவனவெல்லாம் இதன்கண் அடக்குக.

சேய்வரல் வருத்தம் வீட வாயில் காவலற்கு உரைத்த  
கடைநிலையானும் - சான்றோர் சேணிடை வருதலாற் பிறந்த  
வருத்தந்தீர வாயில் காக்கின்றவனுக்கு என் வரவினை இசை  
யெனக் கூறிக் கடைக்கணின்ற கடைநிலையும் :

இது வாயிலோனுக்குக் கூற்றிறேனும் அவ்வருத்தந் தீர்க்கும் பாடாண்டலைவனதே துறையென்பது பெற்றும்.

இழிந்தோரெல்லாந் தத்தம் இயங்களை இயங்கிக் கடைக் கணிற்றல் 'பரிசில் கடைஇய கடைக்கூட்டு நிலையும்' (91) என் புழிக் கூறுதலின் இஃது உயர்ந்தோர்க்கே கூறியதாம்.

(உ - ம்) “வேற்றுச் சுரத்தொடு வேந்தர்கண் வெம்மையு .  
மாற்றற்கு வந்தனெம் வாயிலோய்—வேற்றார்  
திறைமயக்கு முற்றத்துச் சேனோங்கு கோயி  
லிறைமகற்கெம் மாற்ற மிசை.”

“வாயி லோயே வாயி லோயே  
வள்ளியோர் செவிமுதல் வயங்குமொழி வித்தித்தா  
முன்னியது முடிக்கு முரனுடை யுள்ளத்து  
வரிசைக்கு வருந்துமிப் பரிசில் வாழ்க்கைப்  
பரிசிலர்க் கடையா வாயி லோயே  
கடுமான் ரோன்ற நெடுமா னஞ்சி  
தன்னறி யலன்கொ லென்னறி யலன்கொ  
லறியும் புகழு முடையோர் மாய்ந்தென  
வறுந்தலை யுலகமு மன்றே யதனாற்  
காலினெங் கலனே சுருக்கினெங் கலப்பை  
மரங்கொஃ ற்ச்சன் கைவல் சிறுஅர்  
மழுவுடைக் காட்டகத் தற்றே  
யெத்திசைச் செலினு மத்திசைச் சோறே.” (புறம்-206.)

இது தலைவனை எதிர்ப்பட்டுக் கூறுது வாயிலோனை நோக் கிக் கூறலிற் பரிசில் கடாயதின்றும்.

ஆன், அசை; ஏழனுருபாக்கி எல்லாவற்றிற்கும் விரித் தலுமொன்று.

கண்படை கண்ணிய கண்படைநிலையும்-அரசரும் அரச ரைப் போல்வாரும் அவைக்கண் நெடிது வைகியவழி மருத்து வரும் அமைச்சரும் முதலியோர் அவர்க்குக் கண்டியில்கோட லைக் கருதிக் கூறிய கண்படை நிலையும் :

கண்படை கண்ணிய என்றார், கண்படை முடிபொரு ளாக இடைநின்ற உண்டி முதலியனவும் அடக்குதற்கு.

(உ - ம்) “வாய்வாட் டானை வயங்குபுகழ்ச் சென்னிநின்  
 னேவா வீகையி னுயிர்ப்பிடம் பெறாஅர்  
 களிறுகவர் முயற்சியிற் பெரிது வருந்தினரே  
 யுலகங் காவலர் பலர்விழித் திருப்ப  
 வறிது துயில்கோடல் வேண்டுநின்  
 பரிசின் மாக்களுந் துயில்கமா சிறிதே.”

கபிலை கண்ணிய வேள்வி நிலையும் - சேதாவினைக் கொடுக்கக் கருதிய கொடைநிலை கூறுதலும் :

இது வரையா ஈகையன்றி இன்னலுற்றற் கொடுக்க வென உயர்ந்தோர் கூறுநாட் காலையிலே கொடுப்பதாமாதலின் வேறுகூறினார். ‘கண்ணிய’ என்றதனாற் கன்னியர் முதலோரைக் கொடுத்தலுங் கொள்க.

“பொன்னிறைந்த பொற்கோட்டுப் பொற்குளம்பிற் கற்றாதந் தின்மகிழா னந்தணரை யின்புறுப்பச்—சென்னிதன் மானிலமே யானுலகம் போன்றது வான்குளம்போர்த் தானுலக மண்ணுலகா மன்று.”

வேலின் ஒக்கிய விளக்கு நிலையும்—வேலும் வேற்றலையும் விலங்காதோங்கியவாறு போலக் கோலோடு விளக்கும் ஒன்று பட்டோங்குமாறு ஒங்குவித்த விளக்கு நிலையும் :

இன், உவமப்பொருள் : இது கார்த்திகைத் திங்களிற் கார்த்திகை நாளின் ஏற்றிய விளக்குக் கீழுமேலும் வலமு மிடமுந் திரிபரந்து சுடர்ஒங்கிக் கொழுந்துவிட் டெழுந்த தென்று அறிவோராக்கங் கூறப்படுவதாம்.

(உ - ம்) ‘மைமிசை யின்றி மணிவிளக்குப் போலோங்கிச் செம்மையி னின்றிலங்குந் தீபிகை—தெம்முனையுள் வேலினுங் கோடாது வேந்தன் மனைவிளங்கக் கோலினுங் கோடா கொழுந்து.”

வேலின் வெற்றியை நோக்கிநின்ற விளக்குநிலையெனப் பொருள் கூறி,

“வளிதுரந்தக் கண்ணும் வலந்திரியாப் பொங்கி  
 யொளிசிறந்தாங் கோங்கி வரலா—லளிசிறந்து

நன்னெறியே காட்டு நலந்தெரி கோலாற்கு  
வென்னெறியே காட்டும் விளக்கு.”

(பு - வே - பாடாண் - 12.)

என்பது காட்டுவாரும் உளர்<sup>1</sup> அவர் இதனை நிச்சம் இடு  
கின்ற விளக்கென்பர்.

வாயுறை வாழ்த்தும் - ‘வாயுறை வாழ்த்தே . . .  
வேம்புங் கடுவும்’ என்னும் (424) செய்யுளியற் சூத்திரப்  
பொருளை உரைக்க.

இதற்கு ஒருதலைவன் வேண்டானாயினும் அவற்கு உறுதி  
பயத்தலைச் சான்றோர் வேண்டி வாய்மொழி மருங்கினுள்  
அவனை வாழ்ச்சிப்படுத்தலின் இதுவுங் கைக்கிளைப்புறனாகிய  
பாடாணயிற்று. செவியுறைக்கும் இஃதொக்கும்.

(உ - ம்) “எருமை யன்ன கருங்கல் விடைதோ  
ருளிற் பாக்கும் யானைய முன்பிற்  
கானக நாடனை நீயோ பெரும  
நீயோ ராகவி னின்றென்று மொழிவ  
லருளு மன்பு நீக்கி நீங்கா  
நிரயங் கொள்பவரோ டொன்றாது காவல்  
குழவி கொள்பவரி னோம்புமதி  
யளிதோ தானேயது பெறலருங் குரைத்தே.” (புறம்-5.)

இதனுள் நிரயங் கொள்வாரோ டொன்றாது காவலை  
யோம்பென வேம்புங் கடுவும் போல வெய்தாகக்கூறி அவற்கு  
உறுதி பயத்தலின் வாயுறை வாழ்த்தாயிற்று.

“காய்நெல் லறுத்துக் கவளங் கொளினே  
மாநிறை வில்லதும் பன்னாட் காசு  
நூறுசெறு வாயினுந் தமிழ்த்துப்புக் குணினே  
வாய்ப்புகு வதனினுங் கால்பெரிது கெடுக்கு  
மறிவுடை வேந்த னெறியறிந்து கொளினே  
கோடி யாத்து நாடுபெரிது நந்து  
மெல்லியன் கிழவ னாகி வைகலும்  
வரிசை யறியாக் கல்லென் சுற்றமொடு  
பரிவுதப வெடுக்கும் பிண்ட நச்சின்

<sup>1</sup>இளம்பூரணர்.

யானை புக்க புலம்போலத்  
தானு முண்ணு னுலகமுங் கெடுமே.”

என்னும் (184) புறப்பாட்டும் அது.

தத்தம் புதுநூல் வழிகளாற் புறநானூற்றிற்குத் துறை கூறினாரேனும், அகத்தியமுந் தோல்காப்பியமுமே தொகைகளுக்கு நூலாகலின் அவர் சூத்திரப்பொருளாகத் துறைகூற வேண்டுமென்றுணர்க. ‘செவியுறைதானே’ (426) என்னுஞ் சூத்திரப்பொருண்மை இவ்வுதாரணங்கட்கு இன்மை உணர்க.

செவியறிவுறாஉம் - இதற்குச் ‘செவியுறைதானே’ என்னும் செய்யுளியற் (426) சூத்திரப்பொருளை உரைக்க.

ஒருவுதலை ஒருஉதலெனவும் ஒருஉவெனவுங் கூறுமாறு போல உறுவும் உறுஉதலெனவும் உறுஉவெனவுங் கூறப் படும்.

(உ - ம்) “அந்தணர் சான்றோ ரருந்தவத்தோர் தம்முன்னோர் தந்தைதா யென்றிவர்க்குத் தார்வேந்தே—முந்தை வழிநின்று பின்னை வயங்குநீர் வேலி மொழிநின்று கேட்டன் முறை.” (பு-வெ-பாடாண் - 33.)”

“வடாஅது, பனிபடு நெடுவரை வடக்குந் தெனாஅ துருகெழு குமரியின் நெற்குங் குணஅது கரைபொரு தொடுகடற் குணக்குங் குடாஅது தொன்றுமுதிர் பெளவத்தின் குடக்குங் கீழது முப்புண ரடுக்கிய முறைமுதற் கட்டி னீர்நிலை நிவப்பின் கீழு மேல தானிலை யுலகத் தானு மாறா துருவும் புகழு மாகி விரிசீர்த் தெரிகோன் ஞமன்ன போல வொருதிறம் பற்ற லிவியரோ நின்றிறஞ் சிறக்க செய்வினைக் கெதிர்த் தெவ்வர் தேளத்துக் கடற்படை குளிப்ப மண்டி யடர்ப்புகர்ச் சிறுகண் யானை செவ்விதி னேவிப் பாசவற் படப்பை யாரெயில் பலதற் தவ்வெயிற் கொண்ட செய்வுறு நன்கலம்

பரிசின் மாக்கட்கு வரிசையி னன்கிப்  
 பணியிய ரத்தைநின் குடையே முனிவர்  
 முக்கட் செல்வர் நகர்வலஞ் செயற்கே  
 யிறைஞ்சுக பெருமநின் சென்னி சிறந்த  
 நான்மறை முனிவ ரேந்து கையெதிரே  
 வாடுக விறைவநின் கண்ணி யொன்றார்  
 நாடுசுடு கமழ்புகை யெறித்த லானே  
 செலிய ரத்தைநின் வெகுளி வாலிழை  
 மங்கையர் துனித்த வாண்முகத் தெதிரே  
 யாங்க, வென்றி யெல்லாம் வென்றகத் தடக்கிய  
 தண்டா வீகைத் தகைமாண் குடுமி  
 தண்கதிர் மதியம் போலவுந் தெறுசுட  
 ரொண்கதிர் ஞாயிறு போலவு  
 மன்னிய பெருமநீ நிலமிசை யானே.” (புறம் - 6.)

இதனுள் இயல்பாகிய குணங்கூறி அவற்றோடு செவியுறையுங் கூறினான், செவியுறைப்பொருள் சிறப்புடைத் தென்று அவன்கருதி வாழ்தல்வேண்டி.

ஆவயின் வருடம் புறநிலை வாழ்த்தும் - தெய்வவழிபாடு உடைத்தாயினும் மக்கள்கண்ணதேயாகித் தோன்றும் பாட்டுடைத்தலைவன் முன்னிலையாகத் தெய்வம் படர்க்கையாக வாழ்த்தும் வாழ்த்தும் :

தெய்வஞ் சிறந்ததேனும் மக்கள் அதிகாரப்படுதலின் அவர் கண்ணதேயாதற்கு ‘ஆவயின் வருடம்’ என்றார். இதற்கு ‘வழிபடு தெய்வம்’ என்னும் செய்யுளியற் (422) சூத்திரப்பொருளை யுரைக்க.

இதுவுந் தலைவன்குறிப்பின்றித் தெய்வத்தால் அவனை வாழ்விக்கும் ஆற்றலுடையார் கண்ணதாகலிற் கைக்களைப் புறனாயிற்று.

(உ - ம்) “கண்ணுதலோன் காப்பக் கடன்மேனி மால்காப்ப  
 வெண்ணிருதோ னேந்திழையா டான்காப்பப்—பண்ணிய  
 சென்னியர்க் களிக்குந் தெய்வநீ [னூற்  
 மன்னுக நாளுமீம் மண்மிசை யானே.”

(பெரும்பொருள்வளக்கம் - கடவுள்வாழ்த்து.)

கைக்கிளை வகையோடு உளப்படத் தொகைஇ - மேற்  
காமப் பகுதியென்ற கைக்கிளையல்லாத கைக்கிளையின் பகுதி  
யோடே வாயுறை வாழ்த்துஞ் செவியறிவுறா உம் புறநிலை  
வாழ்த்துங்கூட நான்காகிய தொகைபெற்ற நான்கும் :

வாயுறை வாழ்த்து முதலிய மூன்றுத் தத்தம் இலக்  
கணத்திற் றிரிவுபடா, இக்கைக்கிளை திரிவு படுமென்றற்கு  
எண்ணும்மையான் உடனோதாது உளப்படவென வேறு  
படுத்தோதினார். அகத்திணை யியலுள் இருபாற்குங் கூறிய  
கைக்கிளையுங், ‘காமஞ்சாலா இளமை யோள்வயிற்’ (50)  
கைக்கிளையும், ‘முன்னைய நான்கும்’ (52) என்ற கைக்கிளையுங்,  
‘காமப்பகுதி’ (83) என்ற கைக்கிளையுங், களவியலுண் ‘முன்  
னையமூன்றும்’ (105) என்ற கைக்கிளையும் போலாது எஞ்  
ஞானும் பெண்பாலார் கூறுதலின்றி இடைநின்ற சான்றோ  
ராயினும் பிறராயினுங் கூறுதற்கு உரித்தாய் முற்காலத்து  
ஒத்த அன்பினராகிக் கடைநிலைக்காலத்து ஒருவன் ஒருத்தி  
யைத் துறந்ததனால் துறந்த பெண்பாற் கைக்கிளையாதலின்  
திரிபுடைத்தாயிற்று. இது முதனிலைக்காலத்துத் தான்  
குறித்தது முடித்துப் பின்னர் அவளை வருத்தஞ்செய்து  
இன்பமின்றி யொழிதலான் ஒருதலைக் காமமாயிற்று.

(உ - ம்) “அருளா யாகலோ கொடிதே யிருள்வரச்

சீறியாழ் செவ்வழி பண்ணி யாழநின்

காரெதிர் கானம் பாடினே மாக

நீனறு நெய்தலிற் பொலிந்த வுண்கண்

கலுழ்ந்துவா ரரிப்பனி பூணக நனைப்ப

வினைத லாளு ளாக விளையோய்

கிளையை மன்னெங் கேள்வெய் யோற்கென

, யாந்தற் றொழுதனம் வினவக் காந்தண்

முகைபுரை விரலிற் கண்ணீர் துடையா

யாமவன் கிளைஞரே மல்லேங் கேளினி

யெம்போ லொருத்தி நலனயந் தென்றும்

வருஉ மென்ப வயங்குபுகழ்ப் பேக



‘னெல்லென வொலிக்குந் தேரோடு  
முல்லை வேலி நல்லூ ரானே.’ (புறம் - 144.)

இது, கண்ணகி காரணமாக வையாலிக்கோப் பெரும்  
பேகனைப் பரணர் பாடிய கைக்கிளைவகைப் பாடாண்பாட்டு.

‘கிளையை மன்னெங் கேள்வெய் யோற்கென’ வினவ,  
யாங்கிளையல்லேம் முல்லைவேலி நல்லூர்கண்ணே வருமென்று  
சொல்வாளெனக் கூறுதலின் அஃது ஏனைக் கைக்கிளைகளின்  
வேறாயிற்று.

‘கன்முழை யருவி’ யென்னும் (147) புறப்பாட்டும் அது.

தொக்க நான்கும் உள எனமொழிப - அந்நான்கும் முற்  
கூறிய ஆறனோடே தொக்குப் பத்தாய்ப் பாடாண்பகுதிக்  
கண்ணே உளவாய் வருமென்று கூறுவர் ஆசிரியர் என்ற  
வாறு.

‘தொக்க நான்கு’ என்றதனால் இந்நான்கும் வெண்பாவும்  
ஆசிரியமுந் தொக்குநின்ற மருட்பாவானும் வருமென்ப  
தூஉங் கொள்க. இவற்றை மேல்வருகின்றவற்றோடு உடன்  
கூறாராயினர், அவை இழிந்தோர் கூறுங் கூற்றுகலின். (௩௫)

**91.** தாவி னல்லிசை கருதிய கிடந்தோர்க்குச்  
சூத ரேத்திய துயிலெடை நிலையுங்<sup>1</sup>  
கூத்தரும் பாணரும் பொருளரும் விறலியு  
மாற்றிடைக் காட்சி யுறழத் தோன்றிப்  
பெற்ற பெருவளம் பெறுஅர்க் கறிவுறீஇச்  
சேன்றுபய னெதிரச் சொன்ன பக்கமுஞ்

<sup>1</sup>மதுரைக்காஞ்சி - 223 - 224 - ‘நாளீண்டிய நல்லகவர்க்குத்  
தேரோடு மாசிதறி’ என்றது, ‘தாவினல்லிசை கருதிய கிடந்தோர்க்  
குச் - சூதரேத்திய துயிலெடை நிலையும்’ என்னும் விதியால் சூதர்  
இருசுடர் தொடங்கி இன்று காலும் வருகின்ற தம்மரபுள்ளோர்  
புகழை அரசர் கேட்டற்கு விரும்புவவென்று கருதி விடியற்காலத்தே  
பாசறைக்கண் வந்து துயிலெடை பாடுவவென்பது ஈண்டுக் கூறிற்றும்.  
நச் - குறிப்பு.

சிறந்த நாளணி செற்ற நீக்கிப்  
 பிறந்த நாவயிற் பெருமங் கலமுஞ்  
 சிறந்த சீர்த்தி மண்ணு மங்கலமு  
 நடைமிகுத் தேத்திய குடைநிழன் மரபு  
 மாணர்ச் சுட்டிய வாண்மங் கலமு  
 மன்னையி லழித்த மண்ணுமங் கலமும்  
 பரிசில் கடைஇய கடைக்கூட்டு நிலையும்  
 பெற்ற பின்னரும் பெருவள னேத்தி  
 நடைவயிற் றேன்று மிருவகை விடையு  
 மச்சமு முவகையு மெச்ச மின்றி  
 நாளும் புள்ளும் பிறவற்றி னிமித்தமுங்  
 காலங் கண்ணிய வோம்படை யுளப்பட  
 ஞாலத்து வருஉ நடக்கையது குறிப்பிற்  
 கால மூன்றோடு கண்ணிய வருமே.

இதுவும் அது.

இதன்பொருள் :—தாவில் கிடந்தோர்க்கு நல்லிசை கருதிய சூதர் ஏத்திய துயிலெடை நிலையும் - தமது வலியாலே பாசறைக்கண் ஒரு மனக்கவற்சியின்றித் துயின்ற அரசர்க்கு நல்லபுகழைக் கொடுத்தலைக் கருதிய சூதர் அத்துயிலெடுப்பின் ஏத்தின துயிலெடை நிலையும்.

‘கிடந்தோர்க்கு’ எனப் பன்மைகூறவே, அவர் துயிலெடுப்புத் தொன்றுதொட்டு வருமென்பதூஉம், சூதர் மாகதர் வேதாளிகர் வந்திகர் முதலாயினோருட் சூதரே இங்ஙனம் வீரத்தால் துயின்றாரைத் துயிலெடுப்புவரென்பதூஉம், யாண்டும் முன்னுள்ளோரையும் பிறரையுங் கூறப்படுமென்பதூஉங் கொள்க. அவர் அங்ஙனம் துயின்றமை பிறர்க்கும் புலப்படப் புகழல் அவர் கருத்தாகலின் ஒருதலைக் காமம் உளதாயிற்று.

(உ - ம்) “கானம் பொருந்திய கயவாய் மகளிரின்  
 யானுறந் துயர நந்திய பாண

ளிமையாக் கண்ணோடமையாக் காத்தநின்  
 மூதின் முதல்வன் றுயில்கொண் டாங்குப்  
 போற்றா மன்னரை யெள்ளிச் சிறி தூநீ  
 சேக்கை வளர்ந்தனை பெரும தாக்கிய  
 வண்கை யவுண னுயிர்செல வாங்கவ  
 னன்றுணர்ந் தாங்கு வென்றி மேய  
 வாடா வஞ்சி மலைந்த சென்னிப்  
 போரடு தானைப் பொலந்தேர் வளவ  
 ின்றுயி லெழுமதி நீயு  
 மொன்றா வேந்தர் பொன்று துயில் பெறவே.”

கூத்தரும் பாணரும் பொருநரும் விறலியும் பெற்ற பெருவளம் பெறாஅர்க்கு அறிவுமீஇச் சென்று பயனெதிரச் சொன்ன பக்கமும் - ஆடன்மார்தரும் பாடற்பாணரும் கருவிப் பொருநரும் இவருட் பெண்பாலாகிய விறலியுமென்னும் நாற்பாலாருந் தாம் பெற்ற பெருஞ் செல்வத்தை எதிர்வந்த வறியோர்க்கு அறிவுறுத்தி அவரும் ஆண்டுச்சென்று தாம் பெற்றவையெல்லாம் பெறுமாறு கூறிய கூறுபாடும் :

கூத்தராயிற் பாரசவரும் வேளாளரும் பிறரும் அவ் வாடற்றொழிற்கு உரியோரும் பாரதிவிருத்தியும் விலக்கி யற்கூத்துங் கானகக் கூத்துங் கழாய்க்கூத்தும் ஆடுபவராகச் சாதிவரையறையிலராகலின் அவரை முன்வைத்தார் ; பாணரும் பொருநருந் தத்தஞ் சாதியில் திரியாது வருதலிற் சேர வைத்தார் ; முற்கூறிய முப்பாலோருட் கூத்தராயினர் எண் வகைச்சுவையும் மனத்தின்கட்பட்ட குறிப்புக்களும் புறத் துப் போந்து புலப்பட ஆடுவார்;அது விறலாகலின் அவ்விறல் பட ஆடுவானே விறலியென்றார். இவளுக்குஞ் சாதிவரையறையின்மையிற் பின்வைத்தார். பாணரும் இசைப்பாணரும் யாழ்ப்பாணரும் மண்டைப்பாணருமெனப் பலராம். பொருநரும் ஏர்க்களம்பாடுநரும் போர்க்களம்பாடுநரும் பரணிபாடுநருமெனப் பலராம். விறலிக்கு அன்னதோர் தொழில் வேறுபாடின்றித் தொழிலொன்றாகலின் விறலியென ஒருமையாற் கூறினார்.

ஆற்றிடைக் காட்சி உறழத் தோன்றிப் பெற்ற பெருவளம் பெறாஅர்க்கு அறிவுமீஇச் சென்று பயனெதிரச்

சொன்ன பக்கமும்-இல்லறத்தைவிட்டுத் துறவறமாகிய நெறியிடத்து நின்றல் நன்றென்றுங் கண்டகாட்சி தீதென்றும் மாறுபடத் தோன்றுகையினாலே தான் இறைவனிடத்துப் பெற்ற கந்தழியாகிய செல்வத்தை யாண்டுந் திரிந்து பெறுதார்க்கு இன்னவிடத்தே சென்றும் பெறலாமென்று அறிவுறுத்தி அவரும் ஆண்டுச் சென்று அக்கந்தழியினைப் பெறும் படி சொன்ன கூறுபாடும் :

‘பக்கம்’ என்றதனானே அச்செய்யுட்களைக் கூத்தராற்றுப் படை பாணற்றுப்படை பொருநராற்றுப்படை விறலியாற்றுப்படை முருகாற்றுப்படையென வழங்குதலும் ஆற்றி நருமையும் அவனூர்ப் பண்பு முதலியனவுங் கூறுதலுங் கொள்க.

(உ - ம்) “வான்றோய் வெண்குடை வயமா வளவ  
னீன்றோர் தம்மினுந் தோன்ற நல்கினன்  
சுரஞ்செல் வருத்தமொ டிரங்கி யென்று  
மிரந்தோ ரறியாப் பெருங்கலஞ் சுரக்குவன்  
சென்மதி வாழிய நீயே நின்வயி  
னாடலு மகிழான் பாடலுங் கேளான்  
வல்லே வருகென விடுப்பி னல்லது  
நில்லென நிறுக்குவ னல்ல னல்லிசைப்  
பெருந்தகை வேந்தர் கோலமொடு  
திருந்தா வாழ்க்கையின் வருந்து வோயே.”

“திருமழை தலைஇய விருணிந் விசம்பின்” (மலைபடு - 1.)

இவை கூத்தராற்றுப்படை.

“பாணன் சூடிய பசும்பொற் ருமரை  
மாணிழை விறலி மாலையொடு விளங்கக்  
கடும்பரி நெடுந்தேர் பூட்டுவிட் டசைஇ  
யூரீர் போலச் சுரத்திடை யிருந்தனார்  
யாரீ ரோவென வினவ லானாக்  
காரொ ளெனக்கற் கடும்பசி யிரவல  
வென்வே லண்ணற் காணு வுங்கே  
நின்னினும் புல்லியே மன்னே யினியே  
இன்னே மாயினே மன்னே யென்று  
முடாஅ போரா வாகுத லறிந்தும்

படாஅ மஞ்ஞைக் கீத்த வெங்கோ  
கடாஅ யானைக் கலிமான் பேக  
னெத்துணை யாயினு மீத்த னன்றென  
மறுமைநோக் கின்றோ வன்றே  
பிறர், வறுமைநோக் கின்றவன் கைவண் மையே.”

(புறம் - 141.)

“ மணிமலைப் பணைத்தோண் மாநில மடந்தை ”

(சீறுபாண் - 1.)

இவை பாணாற்றுப்படை.

“ சிலையுலாய் நிமிர்ந்த சாந்துபடு மார்பி  
நெலிபுனற் கழனி வெண்குடைக் கிழவோன  
வலி துஞ்ச தடக்கை வாய்வாட் சூட்டுவன்  
வள்ளிய னாதல் வையகம் புகழினு  
முள்ள மோம்புமி னுயர்மொழிப் புலவர்  
யானும், இருணிலாக் கழிந்த பகல்செய் வைகறை  
யொருகண் மாக்கிணை தெளிர்ப்ப வொற்றிப்  
பாடியிழ் முரசி னியறேர்த் தந்தை  
வாடா வஞ்சி பாடினே னாக  
வகமலி யுவகையொ டனுதல் வேண்டிக்  
கொன்றுகின்ந் தணியாப் புலவுநாறு மருப்பின்  
வெஞ்சின வேழ நல்கின னஞ்சி  
யானது பெயர்த்தனெ னாகத் தானது  
சிறிதென வுணர்ந்தமை நாணிப் பிறிதுமோர்  
பெருங்களிறு நல்கி யோனே யதற்கொண்  
டிரும்பே ரொக்கல் பெரும்புலம் புறினுந்  
துன்னரும் பரிசி றருமென  
வென்றுஞ் செல்லேனவன் குன்றுகெழு நாட்டே.”

(புறம்

“ அற அ யாண ரகன்றலைப் பேருர்ச்  
சாறுகழி வழிநாட்.” (பொருந் - 1 - 2.)

இவை பொருநராற்றுப்படை.

“ சேயிழை பெறுகுவை வாணுதல் விறவி  
தடவுவாய்க் கலித்த மாயிதழ்க் குவளை  
வண்டுபடு புதுமலர்த் தண்சிதர் கலாவப்  
பெய்யினும் பெய்யா தாயினு மருவி

கொள்ளுமு வியன்புலத் துழைகா லாக  
மால்புடை நெடுவரைக் கோடுதோ நிழிதரு  
கீரினு மினிய சாயற்  
பாரி வேள்பாற் பாடினை செலினே.” (புறம் - 105.)

“மெல்லியல் விறலிநீ . . . காணிய சென்மே.” (புறம்-133.)

இவை விறலியாற்றுப்படை.

கூத்தராற்றுப்படை தடுமாறுதொழிலாகாமற் கூத்தரை  
ஆற்றுப்படுத்ததென விரிக்க. ஏனையவும் அன்ன.

முருகாற்றுப்படையுட் ‘புலம்பிரிந் துறையுஞ் சேவடி’ (62-3)  
யெனக் கந்தழிகூறி, ‘நின்னெஞ்சத் தின்னசை வாய்ப்பப்  
பெறுதி’ (65-6) யெனவுங் கூறி, அவனுறையும் இடங்களும்  
கூறி, ஆண்டுச்சென்றால் அவன் ‘விழுமிய, பெறலரும் பரிசி  
னல்கும்’ (294-5) எனவுங்கூறி, ஆண்டுத் தான் பெற்ற பெரு  
வளம் அவனும்பெறக் கூறியவாறு காண்க. இதனைப் புலவ  
ராற்றுப்படை என்று உய்த்துணராது பெயர் கூறுவார்க்கு  
முருகாற்றுப்படையென்னும் பெயரன்றி அப்பெயர் வழங்  
காமையான் மறுக்க. இனி முருகாற்றுப்படை யென்பதற்கு  
முருகன்பால் வீடு பெறுதற்குச் சமைந்தான் ஓரிரவலனை  
ஆற்றுப்படுத்த தென்பது பொருளாகக் கொள்க. இனிக்  
கூத்தர் முதலியோர் கூற்றாகச் செய்யுட் செய்யுங்கால் அவர்  
மேல் வைத்துரைப்பினன்றிப் புலனுடைமாத் தாமே புல  
னெறி வழக்கஞ் செய்யாமை யுணர்க.

இனி இசைப்புலவர்க்கும் நாடகப்புலவர்க்கும் இங்ஙனங்  
கூறலமையாது, அவருள் உயர்ந்தோரல்லாதாரும் அத்தொழிற்  
குப் பெரும்பான்மையும் உரியராய் நடத்தலின்.

<sup>1</sup>நாளணி செற்ற நீக்கிச் சிறந்த பிறந்த நாவியிற் பெரு  
மங்கலமும் - நாடொறுந் தான் மேற்கொள்ளுகின்ற செற்றங்  
களைக் கைவிட்டுச் சிறந்ததொழில்கள் பிறத்தற்குக் காரண  
மான நாளிடத்து நிகழும் வெள்ளணியும் :

<sup>1</sup>பேரிசை நன்னன் பெரும்பெயர் நன்னுட் - சேரி விழவின்  
ஆர்ப்பெழிந்தாங்கு’ - மதுரைக் காஞ்சி - 618-9.

அரசன் நாடோறும் தான் மேற்கொள்கின்ற செற்றமாவன:—சிறைசெய்தலுஞ் செருச்செய்தலுங் கொலைபுரிதலும் முதலியன. சிறந்த தொழில்களாவன:—சிறைவிடுதலுஞ் செருவொழிதலுங் கொலையொழிதலும் இறைதவிர்தலுந் தானஞ் செய்தலும் வேண்டின கொடுத்தலும் பிறவுமாம்.

மங்கலவண்ணமாகிய வெள்ளணியும் அணிந்து எவ் வுயிர்க்கண்ணும் அருளே நிகழ்தலின் அதனை வெள்ளணி யென்ப. ஆகுபெயரான் அப்பொருள் கூறிய செய்யுளும் வெள்ளணியாயிற்று.

(உ - ம்) “அந்தண ராவொடு பொன்பெற்றார் நாவலர்  
மந்தரம்போன் மாண்ட களி நூர்ந்தா—ரெந்தை  
யிலங்கிலவேற் கிள்ளி யிரேவதிநா ளென்னே  
சிலம்பிதன் கூடிழந்த வாறு.” (முத்தொள்ளாயிரம் - 40.)

இது, சிலம்பி கூடிழக்குந்துணை அடங்கலும் வெளியாயிற் றென்றலின் வெள்ளணியாயிற்று.

“செய்கை யரிய களவழிப்பா முன்செய்த  
பொய்கை யொருவனாற் போந்தரமோ—சைய  
மலைச்சிறைதீர் வாட்கண்டன் வெள்ளணிநாள் வாழ்த்திக்  
கொலைச்சிறைதீர் வேந்துக் குழாம்.”

இது, சிறைவிடுதல் கூறிற்று.

“கண்ணார் கதவந் திறமின் களிநொடுதேர்  
பண்ணார் நடைப்புரவி பண்விடுமி—னண்ணதீர்  
தேர்வேந்தன் றென்னன் நிருவுத் திராடநாட்  
போர்வேந்தன் பூச லிலன்.” (முத்தொள்ளாயிரம் - 39.)

இது, செருவொழிந்தது.

“ஏமாரு மன்னீ ரெயிறிறமி நென்கோமான்  
வாமான்றேர்க் கோதை சதயநா—ளாமாறு  
காம நுகருமின் கண்படுமி நென்னுமே  
யேம முரசின் குரல்.”

இதனுள் இழிகுலத்தோன் பறைசாற்றினமை கூறுத லின் இழிந்தோர் கூறுதல் ஒழிந்த மங்கலங்கட்டும் ஒக்கும்.

‘பெருமங்கலம்’ என்றதனானே பக்கநாளுந் திங்கடோறும் வரும் பிறந்தநாளும் பாடலுட் பயிலாமை யுணர்க.

சிறந்த சீர்த்தி மண்ணும் மங்கலமும் - அரசார்க்குச் சிறப் பெய்திய மிக்கபுகழை எய்துவிக்கும் முடிபுனைந்து ஆடும் நீராட்டு மங்கலமும் :

இதனைப் பிறந்தநாளின் பின்வைத்தார், பொன்முடி புனைந்த ஞான்று தொடங்கி யாண்டுதோறும் இது வருமென்றற்கு. குறுநில மன்னர்க்காயின் அவர்க்குரிய பட்டத்தோடு கூடிய மண்ணும்ங்கலமுங் கொள்க :

(உ - ம்) “ அளிமுடியாக் கண்குடையா னாகுதிநாள் வேய்ந்த வொளிமுடி பொன்மலையே யொக்கு—மொளிமுடிமேன் மந்திரத்தா லந்தணர் வாக்கியநீ ரம்மலேமே லந்தரத்துக் கங்கை யனைத்து.”

இதனானே யாண்டு இத்துணைச் சென்றதென்று எழுதும் நாண்மங்கலமும் பெறுதும்.

நடைமிகுத்து ஏத்திய குடைநிழன் மரபும் - உலக வொழுக்கத்தை இறப்ப உயர்த்துப் புகழ்ந்து கூறப்பட்ட குடைநிழல்திலக்கணமும் :

இங்ஙனம் புனைந்துரைத்தற்கு ஏதுவாயது நிழலாம்; என்னை? அந்நிழல் உலகுடனிழற்றியதாகக் கூறுதலும்பட்டுக் குடிபுறங் காத்தற்குக் குறியாகக் குடைகொண்டேனென்று அக்கொற்றவன் குறிக்கவும் படுதலின்.

‘மரபு’ என்றதனாற் செங்கோலுந் திகிரியும் போல்வன வற்றைப் புனைந்துரையாக்கலுங் கொள்க.

(உ - ம்) “ மந்தரங் காம்பா மணிவிசும் போலையாத் திங்க ளதற்கோர் திலதமா—வெங்கணு முற்றநீர் வைய முழுது நிழற்றமே கொற்றப்போர்க் கிள்ளி குடை. (முத்தொள்ளாயிரம்-35.)

“ அறநீர்மை தாங்கி யளப்பரிதாய் வானப் புறநீர்போன் முற்றும் பொதியும்—பிறரொவ்வா மூவேந்த ருள்ள முதல்வேந்தன் முததமிழ்க்குக் கோவேந்தன் கண்டன் குடை.”



“ஞாயிறு சுமந்த கோடுதிரள் கொண்மூ  
மாக விசம்பி னடுவுநின் றுங்குக்  
கண்பொர விளங்குநின் விண்பொரு வியன்குடை  
வெயின்மறைக் கொண்டன்றோ வன்றே வருந்திய  
குடிமறைப் பதுவே கூர்வேல் வளவ.” (புறம் - 35 : 17-1.)

“திங்களைப் போற்றுதுந் திங்களைப் போற்றுதுந்  
கொங்கலர்தாரச் சென்னி குளிர்வெண் குடைபோன்றிவ்  
வங்க னுலகளித்த லான்.” (சீலப் - மங்கல.)

“திங்கண் மாலை வெண்குடையான் சென்னி செங்கோ லதுவோச்சிக்  
கங்கை தன்னைப் புணர்ந்தாலும் புலவாய் வாழி காவேரி.”  
(சீலப் - கானல்.)

“ஞாயிறு போற்றுது ஞாயிறு போற்றுதுந்  
காவிரி நாடன் நிகிரிபோற் பொற்கோட்டு  
மேரு வலந்திரித லான்.” (சீலப் - மங்கல.)

இவை குடையையும் செங்கோலையும் திகிரியையும்  
புனைந்தன.

மாணர்ச் சுட்டிய வாண்மங்கலமும்-பகைவரைக் குறித்த  
வாள் வென்றியாற் பசிப்பிணி தீர்ந்த பேய்ச்சுற்றமும் பிற  
ரும் வாளினை வாழ்த்தும் வாண்மங்கலமும் :

இது, பிறர் வாழ்த்தப்படுதலிற் கொற்றவையைப் பரவும்  
‘வென்ற வாளின்மண்’ (68.) ணைன்பதனின் வேறாயிற்று.  
புகழ்ச்சிக்கட் பகைவரை இகழ்ந்து புகழ்தலின் ‘மாணர்ச் சுட்  
டிய’ என்றார்.

(உ - ம்) “ஆளி மதுகை யடல்வெய்யோன் வாள்பாடிக்  
கூளிகள் வம்மினோ கூத்தாடக்—காளிக்குத்  
தீராத வெம்பசி தீர்த்துநாஞ் செங்குருதி  
நீராட்டி யுண்ட நிணம்.

“அரும்பவிழ்தார்க் கோதை யரசெறிந்த வொள்வாட்  
பெரும்புலவுஞ் செஞ்சாந்து நாறிச்—சுரும்பொடு  
வண்டாடும் பக்கமு முண்டு குறுநரி  
யுண்டாடும் பக்கமு முண்டு.” (முத்தோள் - 38.)

இது, பிறர் கூறியது. இது பரணியிற் பயின்றுவரும்.

மன்னெயில் அழித்த மண்ணு மங்கலமும் - மாற்றரசன் வாழ்ந்த மதியையழித்துக் கழுதையேரான் உழுது வெள்ளை வரகங் கொள்ளும் வித்தி (புறம் - 392) மங்கலமல்லாதன செய்தவன் மங்கலமாக நீராடுமங்கலமும் :

அழித்ததனான் மண்ணுமங்கலம்.

(உ - ம்) “கடுந்தோர் குழித்த ஞெள்ள லாங்கண்  
வெள்வாய்க் கழுதைப் புல்லினம் பூட்டிப்  
பாழ்செய் தினையவர் நனந்தலை நல்லெயில்.” (புறம் - 15.)

என எயிலீழித்தவாறு கூறி,

“வீயாச் சிறப்பின் வேள்வி முற்றி, யூப நட்ட.”

(புறம் - 15 : 20-1.)

எனவே ஒருவாற்றான் மண்ணியவாறுங் கூறியவாறு காண்க.

குடுமிகொண்ட மண்ணுமங்கலம் எயிலழித்தல் கூறுமையின் இதனின் வேறாயிற்று.

பரிசில் கடைஇய நிலையும் - பரிசிலரை நீங்குதலமை யாது நெடிது கொண்டு ஒழுகிய தலைவற்குப் பரிசில்வேட்டோன் தன் கடும்பினது இடும்பை முதலியன கூறித் தான் குறித்த பொருண்மையினைச் செலுத்திக் கடாவினநிலையும் :

கடைக்கூட்டு நிலையும் - வாயிலிடத்தே நின்று தான் தொடங்கிய கருமத்தினை முடிக்கும் நிலையும் :

இதுவும் இழிந்தோர் கூற்றாயிற்று, இருத்தலே அன்றிக் கடாவுதலின். ‘நிலை’ யென்றதனானே பரிசில்பெறப்போகல் வேண்டுமென்னுங் குறிப்பும் பரிசினிலையும் பல்வகையாற் கூறுதல்கொள்க.

(உ - ம்) “ஆடுநனி மறந்த கோடுய ரடுப்பி  
னும்பி பூப்பத் தேம்புபசி யுழவாப்  
பாஅ லின்மையிற் றோலொடு திரங்கி  
யில்லி தூர்ந்த பொல்லா வறுமுலை  
சுவைத்தொ றழுஉந்தன் மகததுமுக நோக்கி  
நீரொடு நிறைந்த வீரிதழ் மழைக்கணென்

மனையோ ளெவ்வ நோக்கி நினைஇ  
 நிற்படர் திசினே நற்போர்க் குமண  
 வெண்ணில யறிந்தனை யாயி னிர்நிலைக்  
 கொடுத்தி கொள்ளா தமையலெ னடுக்கிய  
 பண்ணமை நரம்பின் பச்சை நல்யாழ்  
 மண்ணார் முழவின் வயிரிய  
 ரின்மை தீர்க்குங் குடிப்பிறந் தோயே.” (புறம் - 164.)

இது பரிசில் கடாநிலை.

“மதியேர் வெண்குடை யதியர் கோமான்  
 கொடும்பூ ணேழ்நீ நெடுங்கடை நின்றியான்  
 பசுலை நிலவின் பனிபடு விடியற்  
 பொருகளிற் றடிவழி யன்ன வென்கை  
 யொருசண் மாக்கிணை யொற்றுபு கொடாஅ  
 வருகெழு மன்ன ராரெயில் கடந்து  
 நிணம்படு குருதிப் பெரும்பாட் டிராத்  
 தணங்குடை மரபி னிருங்களந் தோறும்  
 வெள்வாய்க் கழுதைப் புல்லினம் பூட்டி  
 வெள்ளை வரகுங் கொள்ளும் வித்தும்  
 வைக லுழுவ வாழிய பெரிதெனச்  
 சென்றியா னின்றனெ றுக வன்றே  
 யூருண் கேணிப் பகட்டிலப் பாசி  
 வேர்புரை சிதாஅர் நீக்கி நேர்கரை  
 நுண்ணூற் கலிங்க முடிஇ யுண்மெனத்  
 தேட்கடுப் பன்ன நாட்படு தேறல்  
 கோண்மீ னன்ன பொலங்கலத் தனைஇ  
 யூண்முறை யீத்த லன்றியுங் கோண்முறை  
 விருந்திறை நல்கி யோனே யந்தரத்  
 தரும்பெற லமிழ்த மன்ன  
 கரும்பிவட் டந்தோன் பெரும்பிறங் கடையே.”

(புறம் - 392.)

இது கடைநிலை.

“நல்யா ழாகுளி பதலையொடு சுருக்கிச்  
 செல்லா மோதில் சில்லனை விறலி  
 களிற்றுக்கணம் பொருத கண்ணகன் பறந்தலை  
 விசும்பா டெருவைப் பசுந்தடி தடுப்பப்  
 பகைப்புல மரீஇய தகைப்பெருஞ் சிறப்பிற்

குடுமிக் கோமாற் கண்டு  
நெடுநீர்ப் புற்கை நீத்தனம் வரற்கே.” (புறம் - 64.)

இது போகல்வேண்டுங் குறிப்பு.

“ஊனு மூனு முனையி னினிதெனப்  
பாலிற் பெய்தவும் பாகிற் கொண்டவு  
மனவுபு கலந்து மெல்லியது பருகி  
விருந்துறுத் தாற்றி யிருந்தனெ மாகச்  
சென்மோ பெருமவெம் விழவுடை நாட்டென  
யாந்தன் னறியுந மாகத் தான்பெரி  
தன்புடை மையி னெம்பிரி வஞ்சித  
துணரியது கொளாஅ வாகிப் பழமூழ்த்துப்  
பயம்பகர் வறியா மயங்கரின் முதுபாழ்ப்  
பெயல்பெய் தன்ன செல்வத் தாங்க  
ணீயா மன்னர் புறங்கடைத் தோன்றிச்  
சிதாஅர் வன்பிற் சிதர்ப்புறத தடாரி  
யூன்சுகிர் வலந்த தெண்க னென்றி  
விரல்விசை தவிர்க்கு மரலைப் பாணியி  
னிலம்பா டகற்றல் யாவது புலம்பொடு  
தெருமா லுயக்கமுந் தீர்க்குவோ மதனா  
ணிருநிலங் கூலம் பாறக் கோடை  
வருமழை முழக்கிசைக் கோடிய பின்றைச்  
சேயை யாயினு மிவணை யாயினு  
மிதற்கொண் டறிறை வாழியோ கிணைவ  
சிறுநனி, யொருவழிப் படர்கென் றோனே யெந்தை  
யொலிவென் ளருவி வேங்கட நாட  
னுறுவருஞ் சிறுவரு மூழ்மா றுய்க்கு  
மறத்துறை யம்பியின் மான மறப்பின்  
றிருங்கோ ளீராப் பூட்கைக்  
கரும்ப னூரன் காதன் மகனே.” (புறம் - 381.)

இது, மேலும் இக்காலத்தும் இங்ஙனந் தருவலென்ற  
னெனக் கூறினமையின் அவன் பரிசினிலை கூறிற்று.

“குன்று மலையும் பலபின் னெழிய  
வந்தனென் பரிசில் கொண்டனென் செலற்கென  
நின்ற வென்னயந் தருளி யீதுகொண்  
டங்கனஞ் செல்க தானென வென்னை  
யாங்கறிந் தனனோ தாங்கருங் காவலன்

காணு தீத்த விப்பொருட் கியானோர்  
 வாணிகப் பரிசில னல்லேன் பேணித்  
 துணையினத் தாயினு மினிதவர்  
 துணையள வறிந்து நல்கினர் விடினே.”

என்னும் (208) புறப்பாட்டும் அப்பரிசினிலையைக் கூறியது காண்க.

பெற்றப் பின்னரும் பெருவளன் ஏத்தி நடைவயின்  
 தோன்றும் இருவகை விடையும் - அங்ஙனம் பரிசில் பெற்ற-  
 பின் அவனும் அவன் கொடுத்த பெருவளனை. உயர்த்துக்கூறி  
 உலகவழக்கியலால் தோன்றும் இரண்டு வகைப்பட்ட விடையுள் :

இருவகையாவன - தலைவன் தானே விடுத்தலும் பரிசிலன் தானே போகல்வேண்டுமெனக் கூறிவிடுத்தலுமாம்.

(உ - ம்) “தென்பரதவர் மிடல்சாய  
 வடவடுகர் வானோட்டிய  
 தொடையமை கண்ணித் திருந்துவேற் றடக்கைக்  
 கடுமா கடைஇய விடுபரி வடிம்பி  
 னற்றூர்க் கள்ளின் சோழன் கோயிற்  
 புதுப்பிறை யன்ன சதைசெய் மாடத்துப்  
 பனிக்கயத தன்ன நீணகர் நின்றென்  
 னரிக்கூடு மாக்கிணை யிரிய வொற்றி  
 யெஞ்சா மரபின் வஞ்சி பாட  
 வெமக்கென வகுத்த வல்ல மிகப்பல  
 மேம்படு சிறப்பி னருங்கல வெறுக்கை  
 தாங்காது பொழிதந தோனே யதுகண்  
 டிலம்பா முழந்தவென் னிரும்பே ரொக்கல்  
 விரற்செறி மரபின செவிததொடக் குருருங்  
 செவித்தொடர் மரபின விரற்செறிக் குருரு  
 மரைக்கமை மரபின மிடற்றியாக் குருரு  
 மிடற்றமை மரபின வரைக்கியாக் குருருங்  
 கடுந்தே ரிராம னுடன்புணர் சீதையை  
 வலித்தகை யரக்கன் வெளவிய ஞான்றை  
 நிலஞ்சேர் மதராணி கண்ட குரங்கின்  
 செம்முகப் பெருங்கிளை யிழைப்பொலிந் தாஅங்  
 கறாஅ வருகை யினிதுபெற் றிகுமே

யிருங்கிளைத் தலைமை யெய்தி

யரும்பட ரெவ்வ முழந்ததன் றலையே.” (புறம் - 378.)

இது, தானே போரென விடுத்தபின் அவன் கொடுத்த வளனை உயர்த்துக் கூறியது.

“உயிர்ப்பிடம் பெறாஅ தூண்முனிந் தொருநாட்  
செயிர்த்தெழு தெவ்வர் திறைதுறை போகிய  
செவ்வ சேறுமெந் தொல்பதிப் பெயர்ந்தென  
மெல்லெனக் கிளந்தன மாக வல்லே  
யகறி ரோவெம் மாயம் விட்டெனச்  
சிரறிய வன்போற் செயிர்த்த நோக்கமொடு  
துடியடி யன்ன தூங்குநடைக் குழவியொடு  
பிடிபுணர் வேழம் பெட்டவை கொள்கெனத்  
தன்னறி யளவையிற் றரத்தர யானு  
மென்னறி யளவையின் வேண்டுவ முகந்துகொண்  
டிண்மைதீர வந்தனென்.” (பொருந - 119 - 29.)

இது, யான் போகல்வேண்டுமெனக் கூறி விடுத்தபின், அவன் தந்த வளனை உயர்த்துக்கூறியது.

‘நடைவயின் தோன்று’ மென்றதனாற் சான்றோர் புல  
னெறிவழக்கஞ் செய்துவரும் விடைகள் பலவுங்கொள்க.  
அவை பரிசில் சிறிதென்று போகலும், பிறர்பாற் சென்று, பரி  
சில் பெற்று வந்து காட்டிப் போகலும், இடைநிலத்துப்பெற்ற  
பரிசிலை இடைநிலத்துக் கண்டார்க்குக் கூறுவனவும், மனை  
விக்கு மகிழ்ந்து கூறுவனவும், பிறவும் வேறுபட வருவன  
வெல்லாங் கொள்க.

(உ - ம்) “ஒருதிசை யொருவனை யுள்ளி நாற்றிசைப்  
பலரும் வருவர் பரிசின் மாக்கள்  
வரிசை யறிதலோ வரிதே பெரிது  
மீத லெளிதே மாவண் டோன்ற  
லதுநற் கறிந்தனை யாயிற்  
பொதுநோக் கொழிமதி புலவர் மாட்டே.” (புறம் - 121.)

இது சிறிதென்ற விடை.

“இரவலர் புரவலை நீயு மல்ல  
புரவல ரிரவலர்க் கில்லையு மல்ல  
ரிரவல ருண்மையுங் காணினி யிரவலர்க்  
கீவோ ருண்மையுங் காணினி நின்னூர்க்

கடிமரம் வருந்தத் தந்தியாம் பிணித்த  
நெடுநல் யானையெம் பரிசில்  
கடுமான் றேன்றல் செல்வல் யானே.” (புறம் - 162.)

இது, பிறன்பாற் பெரிதுபெற்றுச் சிறிது தந்தவற்குக் காட்டிய விடை.

‘வேழம் வீழ்த்த விழுத்தொடைப் பகழி’ என்னும் (152) புறப்பாட்டு இடைநிலத்திற் பரிசுபெற்றமை கண்டார்க்குக் கூறியது.

“நின்னயந் துறைநர்க்கு நீயந் துறைநர்க்கும்  
பன்மாண் கற்பினின் கிளைமுத லோர்க்குங்  
கடும்பின் கடும்பசி தீர யாழநின்  
னெடுங்குறி யெதிர்ப்பை நல்கி யோர்க்கு  
மின்னோர்க் கென்ன தென்னெடுங் குழாது  
வல்லாங்கு வாழ்து மென்னாது நீயு  
மெல்லோர்க்குங் கொடுமதி மனைகிழ வோயே  
பழந்தூங்கு முதிரத்துக் கிழவன்  
நிருநதுவேற் குமண னல்கிய வளனே.” (புறம் - 163.)

இது மனைக்குக் கூறியது.

நாளும் புள்ளும் பிறவற்று நிமித்தமும் அச்சமும் உவகையும் எச்சமின்றிக் காலங் கண்ணிய ஒம்படை உளப்பட - நாணிமித்தத்தானும் புண்ணிமித்தத்தானும் பிறவற்றினிமித்தத்தானும் பாடாண்டலைவர்க்குத் தோன்றிய தீங்கு கண்டு அஞ்சிய அச்சமும் அது பிறத்தற்குக் காரணமாகிய அன்பும் ஒழிவின்றிப் பரிசிலர்க்கு நிகழ்தலின் அவர் தலைவர் உயிர்வாழ்ங் காலத்தைக் கருதிய பாதுகாவன் முற்கூறிய வற்றோடேகூட :

ஒருவன் பிறந்தநாள்வயின் ஏனைநாள்பற்றிப் பொருந்தாமை பிறத்தலும், அவன் பிறந்த நாண்மீனிடைக் கோண்மீன் கூடியவழி அவன் நாண்மீனிடைத் தீதுபிறத்தலும், வீழ்மீன் தீண்டியவழி அதன்கண் ஒரு வேறுபாடு பிறத்தலும் போல்வன நாளின்கண் தோன்றிய நிமித்தம் ; <sup>1</sup>‘புதுப் புள் வருதலும் பழம்புட் போதலும்’ பொழுதன்றிக் கூகை

குழறலும் போல்வன புள்ளின்கண் தோன்றிய நிமித்தம் ; ஓர்த்து நின்றழிக் கேட்ட வாய்ப்புள்ளும் ஓரிக்குரலுள்ளிட டனவுங் கழுதுடன் குழீஇய குரல்பற்றலும் வெஞ்சுடர் மண் டிலத்துக் கவந்தம் வீழ்தலும் அதன்கண் துளைதோன்று தலுந் தன்சுடர் மண்டிலம் பகல் நிலவெறித்தலும் போல் வன பிறவற்றுக்கண் தோன்றிய நிமித்தம்.

உவகை - அன்பு. இந்நிமித்தங்கள் பிறந்துழித் தான் அன்பு நிகழ்த்தினான் ஒருபாடாண்டலைவனது வாழ்க்கை நாளிற்கு ஏதம் வருங்கொலென்று அஞ்சி அவற்குத் தீங்கின் றாகவென்று ஒம்படை கூறுதலின் அது காலங்கண்ணிய ஓம்படையாயிற்று. எஞ்ஞான்றுந் தன் சுற்றத்து இடும்பை தீர்த்தானொருவற்கு இன்னாங்கு வந்துழிக் கூறுதலின் இற்றை ஞான்று பரிசிலின்றேனும் முன்னர்ப்பெற்ற பரிசிலை நினைந்து கூறினாமாகவே கைக்கிளைக்குப் புறனாயிற்று. இவன் இறத்த லான் உலகு படுந்துயரமும் உளதாகக் கூறலிற் சிறந்தபுகழுங் கூறிற்று.

‘நெல்லரியு மிருந்தொழுவர்’ என்னும் (24) புறப்பாட்டி னுள் ‘நின்று நிலைஇயர்நின் னுண்மீன்’ என அவனாளிற்கு முற்கூறியவாற்றான் ஓரிடையூறு கண்டு அவன்கண் அன்பால் அஞ்சி ஒம்படை கூறியது.

(உ - ம்) “ஆடிய வழற்குட்டத்  
தாரிரு ளரையிரவின்  
முடப்பனையத்து வேர்முதலாக்  
கடைக்குளத்துக் கயங்காயப்  
பங்குனி புயரழுவத்துத்  
தலைநாண்மீ னிலைதிரிய  
நிலகாண்மீ னதனெதி ரேர்தாத்  
தொன்னுண்மீன் றுறைபடியப்  
பாசிச் செல்லா தாசி முன்னா  
தளக்கர்த்திணை விளக்காகக்  
கனையெரி பரப்பக் காலெதிர்பு பொங்கி  
யொருமீன் வீழ்ந்தன்றால் விசம்பி னானே  
யதுகண், டியாமும் பிறரும் பல்வே றிரவலர்  
பறையிசை யருவி நன்னாட்டுப் பொருந



ஸ்ரேயில் ஞாயி னன்றுமற் றில்லென  
 வழிந்த நெஞ்ச மடியுளம் பாப்ப  
 வஞ்சின மெழுநாள் வந்தன் நின்றே  
 மைந்துடை யானை கைவைத் துறங்கவுந்  
 தின்பிணி முரசங் கண்கிழிந் துருளவுந்  
 காவல் வெண்குடை கால்பரிந் துலறவுந்  
 காலியற் கலிமாக் கதியின்றி வைக்கு  
 மேலோ ருலக மெய்தின னாகலி  
 நெண்டொடி மகளிர்க் குறுதுணை யாகித்  
 தன்றுணை யாய மறந்தனன் கொல்லோ  
 பகைவர்ப் பிணிக்கு மாற்ற னசைவர்க்  
 களந்துகொடை யறியா வீகை  
 மணிவரை யன்ன மாஅ யோனே. ”

இப் புறப்பாட்டும் (229) அ.து. இதனுட் பாடாண்டலைவ னது நான்மீனை வீழ்மீன் நலிந்தமை பற்றிக் கூறியது.

“ இருமுந்நீர்க் குட்டமும்  
 வியன்ஞாலத் தகலமும்  
 வளிவழங்கு திசையும்  
 வறிதுநிலைய காயமு, மென்றாங்  
 கவையளந் தறியினு மளத்தற் கரியை  
 யறிவு மீரமும் பெருங்கண் ணோட்டமுஞ்  
 சோறுபடுக்குந் தீயோடு  
 செஞ்ஞாயிற்றுத் தெறல்லது  
 பிறிதுதெற லறியார்தின் னிழல்வாழ் வோரே  
 திருவி லல்லது கொலைவில் லறியார்  
 நாஞ்சி லல்லது படையு மறியார்  
 திறனறி வயவரொடு தெவ்வர் தேயவப்  
 பிறர்மண் ணுண்ணுஞ் செம்மனின் னாட்டு  
 வயவுறு மகளிர் வேட்டுணி னல்லது  
 பகைவ ருண்ண வருமண் ணினையே  
 யம்புதுஞ்சங் கடியராண  
 லறந்துஞ்சஞ் செங்கோலையே  
 புதுப்புள் வரினும் பழம்புட் போகினும்  
 விதுப்புற வறியா வேமக் காப்பின  
 யினையை யாகன் மாறே  
 மன்னுயி ரெல்லாஞ்நின்னஞ் சும்மே. ” (புறம் - 20)

புதுப்புள் வந்ததும் பழம்புட் போயதுங் கண்டதிங்கின்  
பயன் நின்மேல் வாராமல் விதுப்புறவறியா ஏமக் காப்பினை  
யாக என்று ஒம்படை கூறியது. அது மேல் நின்னஞ்சு  
மென்று அச்சங்கூறி வெளிப்படுத்ததனான் உணர்க.

“மண்டிணிந்த நிலனும்  
நிலனேந்திய விசம்பும்  
விசம்புதைவரு வளியும்  
வளித்தலைஇய தீயுந்  
தீமுரணிய நீரு, மென்றங்  
கைம்பெரும் பூதத் தியற்கை போலப்  
போற்றார்ப் பொறுததலுஞ் சூழ்ச்சிய தகலமும்  
வலியுந் தெறலு மளியு முடையோய்  
நின்கடற் பிறந்த ஞாயிறு பெயர்த்துநின்  
வெண்டலைப் புணரிக் குடகடற் குளிக்கும்  
யாணர் வைப்பி னன்னாட்டுப் பொருந்  
வான வரம்பனை நீயோ பெரும  
வலங்குளைப் புரவி யைவரொடு சினைஇ  
நிலந்தலைக் கொண்ட பொலம்பூந் தும்பை  
யீரைப் பதினமரும் பொருதுகளைத் தொழியப்  
பெருஞ்சோற்று மிகுபதம் வரையாது கொடுத்தோய்  
பாஅல்புளிப்பினும் பகலிருளினு  
நாஅல்வேத நெறிதிரியினுந்  
திரியாச் சுற்றமொடு முழுதுசேண் விளங்கி  
நடுக்கின்றி நிலியரோ வததை யடுக்கத்துச்  
சிறுதலை நவ்விப் பெருங்கண் மாப்பிணை  
யந்தி யந்தண ருங்கட னிறுக்கு  
முத்தீ விளக்கிற் றஞ்சும்  
பொற்கோட் டிமயமும் பொதியமும் போன்றே.”

என்னும் (2) புறப்பாட்டுப் பகைநிலத்தரசுற்குப் பயந்த  
வாறு கூறிப் பின்னர்த் திரியாச் சுற்றமொடு விளங்கி நடுக்  
கின்றி நிற்பாயென அச்சந்தோன்றக் கூறி ஒம்படுத்தவின்  
ஒம்படை வாழ்த்தாயிற்று. ‘காலனுங் காலம்’ என்னும் (41)  
புறப்பாட்டும் அது.

ஞாலத்து வருஉம் நடக்கையது குறிப்பிற் கால மூன்  
றொடு கண்ணிய வருமே - உலகத்துத் தோன்றும் வழக்கினது

கருத்தினுனே மூன்று காலத்தோடும் பொருந்தக் கருதுமாற்றன் வரும் மேற்கூறி வருகின்ற பாடாண்டிணை என்றவாறு.

என்றது, இவ்வழக்கியல் காலவேற்றுமைபற்றி வேறு படுமாயின் அவையும் இப்பொருள்களின் வேறுபடா என்பதுணர்த்தியவாறு.

அவை, பகைவர்நாட்டுப் பார்ப்பார் முதலியோரை ஆண்டுநின்றும் அகற்றிப் பொருதல் தலையாய அறம் ; அது வன்றிப் பொருள் கருதாது பாதுகாவாதான் நிரையைத் தான்கொண்டு பாதுகாத்தல் அதனினிழிந்த இடையாய அறம் ; அதுவன்றிப் பிறர்க்கு அளித்தற்கு நிரைகோடல் நிகழினும் அஃது அதனினுமிழிந்த கடையாய அறமெனப்படும். இனிப் பகைவன் போற்றாத நாட்டைக் கைக்கொண்டு தான் போற்றச் சேறலும் பொருள் வருவாய்பற்றிக் சேறலும் வஞ்சித்துச் சேறலும் போல்வன ஒன்றனினென்றிழிந்த ஞாலத்து நடக்கைக்குறிப்பு ; மாற்றரசன் முற்றிய வழி ஆற்றாதோன் அடைத்திருத்தலும் அரசியலாயினும் அவன் வென்றியுள்ளமோடு வீற்றிருத்தலுந் தனக்கு உதவி வரவேண்டியிருத்தலும் ஆற்றலன்றி ஆக்கங்கருதாது காத்தேயிருத்தலும் ஒன்றனினென்றிழிந்த நடக்கைக்குறிப்பு.

இனி வாகைக்குப் பார்ப்பன ஒழுக்க முதலியன நான் கற்கும் வேறுபட வருதலுங்கொள்க. காஞ்சிக்கும் அவரவர் அறிவிற்கேற்ற நிலையாமை கொள்க, உயிரும் உடம்பும் பொருளுமென்ற மூன்றும்பற்றி. இது பாடாண்டிணையுட்கூறினார், எல்லாத்திணைக்கும் புறனடையாதல் வேண்டி. இனிக் கடவுள் வாழ்த்திற்குத் தலை இடை கடை கோடலும் அறுமுறை வாழ்த்திற்கும் அவற்றின் ஏற்றிழிவு பற்றிக் கோடலும் பிறவுஞ் சான்றோர் செய்யுட்கண் வேறுபட வருவனவெல்லாம் இதனால் அமைக்க. முற்கூறியனவெல்லாம் ஒம்புடையுளப்படக் கண்ணிய வருமென்பது. (நூ.)

இரண்டாவது புறத்திணையிற்கு

ஆசிரியர் - பாரத்துவாசி - நச்சினூர்க்கினியர் செய்த காண்டிகையுரை முடிந்தது.



**92.** இன்பமும் பொருளு மறனு மென்றங்  
கன்போடு புணர்ந்த வைந்திணை மருங்கிற்  
காமக் கூட்டங் காணுங் காலே  
மறையோர் தேஎத்து மன்ற லெட்டனுட்  
றையமை நல்லியாழ்த் துணைமையோ ரியல்பே.

இவ் வோத்துக் களவு கற்பென்னுங் கைகோள் இரண்ட  
னுட் களவு உணர்த்தினமையிற் களவியலென்னும்<sup>1</sup> பெயர்த்  
தாயிற்று : பிறர்க்குரித்தென்று இருமுது குரவராற் கொடை  
யெதிரந்த தலைவியை அவர் கொடுப்பக் கொள்ளாது இரு  
வருங் கரந்த உள்ளத்தோடு எதிர்ப்பட்டுப் புணர்ந்த கள்  
வாதலின் இது பிறர்க்குரிய பொருளை மறையிற்கொள்ளுங்  
களவன்றாயிற்று. இது வேதத்தை 'மறைநூல்' என்றும்  
போலக் கொள்க.

“களவெனப் படுவ தியாதென வினவின்  
வளைகெழு முன்கை வளங்கெழு கூந்தன்  
முளையெயிற் றமர்நகை மடநல் லோளொடு  
தளையவிழ் தண்டார்க் காம னன்னோன்

<sup>1</sup>இறை - உரை:—ஒத்த அன்பினராய் இன்பத்துறையில் நின்ற  
இல்லறம் புரிந்தாரைப் பின்னர் வீடுபேற்றின்பம் உறுமாறு வஞ்சித்  
துக்கொண்டு சென்று நன்னெறிக்கண் நிதீஇயினமையின் களவியல்  
என்னும் பெயர்த்து. கோவையார்-பேராசிரியர் - செய் - 1. உரை:—  
களவொழுக்கம் என்னும் பெயர்பெற்று வீடுபேற்றின் பயத்ததாய்  
அன்பினானிகழ்ந்த காமப்பொருள் நுதலியது; இக்கருத்துக்கு இடங்  
கொடுப்பது தொல். சூ - 192.

விளையாட் டிடமென வேறுமலைச் சாரன்  
 மானினங் குருவியொடு கடிந்துவினை யாடு  
 மாயமுந் தோழியு மருவிநன் கறியா  
 மாயப் புணர்ச்சி யென்மனார் புலவர்.”

இக்களவைக் ‘காமப்புணர்ச்சியும்’ (498) என்னுஞ் செய்  
 யுரியற் சூத்திரத்திற் <sup>1</sup>கூறிய நான்குவகையானும் மேற் கூறு  
 மாறு உணர்க.

இன்பத்திற்குப் பொதுவிலக்கணம் அகத்திணையியலுட்  
 கூறி, அதற்கினமாகிய பொருளும் அறனுங்கூறும் புறத்  
 திணையை அதன்புறத்து நிகழ்தலிற் புறத்திணையியலுட்கூறி,  
 ஈண்டு அவ்வின்பத்தினை விரித்துச் சிறப்பிலக்கணங் கூறுத  
 லின் இஃது அகத்திணையியலோடு இயைபுடைத்தாயிற்று.

<sup>1</sup>இளம் (92) குறிப்பு. காமப் புணர்ச்சி யெனினும் இயற்கைப்  
 புணர்ச்சி யெனினும் முன்னுறு புணர்ச்சியெனினும் ஒக்கும்.  
 நக்கீரர் குறிப்பும் அது; இறை - களவி - சூ - 2. ஆண்டு அக்  
 குறியீடுகளுக்குக் காரணம் கூறியவாறு:—இயற்கைப் புணர்ச்சி  
 யெனப்பட்டது, புலவராற் கூறப்பட்ட இயல்பினால் புணர்ந்தார் ஆக  
 லானும் கந்தருவ வழக்கத்தோடொத்த இயல்பினால் புணர்ந்தார்  
 ஆகலானும் என்பது. தெய்வப்புணர்ச்சி எனப்பட்டது, இருவரும்  
 தெய்வத் தன்மையாற் புணர்ந்தாராதலானும் முயற்சியும் உளப்பாடு  
 மின்றிப் புணர்ந்தமையானும் என்பது. முன்னுறு புணர்ச்சி எனப்  
 பட்டது, இவன் நலம் இவளுனே முன்னுற எய்தப்பட்டமையானும்  
 இவன் நலம் இவளானே முன்னுற எய்தப்பட்டமையானும் என்பது.  
 பல காரணத்தினாலைய பொருளை ஒருகாரணத்தினுற் சொல்லு  
 வது சிறப்புடைமை நோக்கி; நென்முளைக்கு நெல் சிறப்புடைக் கார  
 ணம்; நிலனும் நீரும் காலமும் பொதுக் காரணம். அதுபோலத்  
 தெய்வமும் இயற்கையும் முன்னுறவும் பொதுக் காரணமும், காமம்  
 சிறப்புக் காரணமும் ஆகலாற் காமப்புணர்ச்சி யெனப்பட்டது.  
 கோவையார் - பேராசிரியர் செய் - 7. உரைக் குறிப்பு:—  
 ‘யாமுடையார் மணங்காணணங்காய் வந்தகப்பட்டதே’ இது தெய்  
 வப் புணர்ச்சியாகச் சொல்லியது - தெய்வத் தன்மை யுடைத்தாய்  
 வந்ததெனினும் அமையும்.....இயற்கைப் புணர்ச்சி யெனவும்படும்.

<sup>1</sup>“வழக்கு.....நாடி” என்றவின் இஃது உலகிய லெனப்படும்; உலகத்து மன்றலாவது குரவர் கொடுப்பதற்கு முன்னர் ஒரு வற்கும் ஒருத்திக்குங் கண்ணும் மனமுந் தம்முள் இயைவதேயென வேதமுங் கூறிற்றதவின்.

இச்சூத்திரங் களவெனப்பட்ட ஒழுக்கம் உலகத்துப் பொருள் பலவற்றுள்ளும் இன்பம்பற்றித் தோன்றுமெனவும் அஃது இன்னதாமெனவுங் கூறுகின்றது.

இதன்பொருள் : இன்பமும் பொருளும் அறனும் என்றாங்கு - இன்பமும் பொருளும் அறனுமென்று முற்கூறிய மூவகைப் பொருள்களுள், அன்பொடு புணர்ந்த ஐந்திணை மருங்கின் - ஒருவனோடு ஒருத்தியிடைத் தோன்றிய அன்போடு கூடிய இன்பத்தின் பகுதியாகிய புணர்தன் முதலிய ஐவகை ஒழுக்கத்தினுள், காமக் கூட்டங் காணுங்காலை - புணர்தலும் புணர்தனிமித்தமு மெனப்பட்ட காமப்புணர்ச்சியை ஆராயுங்காலத்து, மறைஒர்தேளத்து மன்றல் எட்டனுள் - வேதம் ஒரிடத்துக்கூறிய மணமெட்டனுள், துறை அமை நல் யாழ்த் துணைமையோர் இயல்பு - துறை அமைந்த நல்யாழினைபுடைய பிரிவின்மையோரதுதன்மை<sup>2</sup> என்றவாறு. அன்பாவது :

“ அடுமார் துஞ்சுதோ ளாடவரு மாய்ந்த  
படுமணிப் பைம்பூ ணவருந்—தடுமாறிக்  
சுண்ணெதிர்நோக் கொத்தவண் காரிகையிற் கைகலந்  
துண்ணெகிழ்ச் சேர்வதா மன்பு.”

மன்றல் எட்டாவன : பிரமம், பிராசாபத்தியம், ஆரிடம், தெய்வம், காந்தருவம், ஆசரம், இராக்கதம், பைசாசம் என்பன.

<sup>1</sup>தோல் - பாயிரம்.

<sup>2</sup>இறை - சூ - 1. உரை:—கந்தருவ வழக்கத்தோடு ஒக்கும் வழக்கினைக் களவென்று சொல்லுவர் கற்று வல்லோர். இளம்பூரணர் உரை:—கந்தருவர்...ஒழுகலாரோ டொத்து மக்கண் மாட்டு நிகழ்வது துணையன்பு. பேராசிரியர் உரை. கோவையார் - 1:—களவொழுக்கம் என்னும் பெயர்பெற்று கந்தருவர் ஒழுக்கத்தையே யொத்த களவொழுக்கத்தையே சுட்டினார்.

அவற்றுட் பிரமமாவது : ஒத்த கோத்திரத்தானாய் நாத் பத்தெட்டியாண்டு பிரமசரியங் காத்தவனுக்குப் பன்னீராட்டைப் பருவத்தாளாய்ப் பூப்பு எய்தியவளைப் பெயர்த்து [இரண்டா]ம் பூப்பு எய்தாமை அணிகலன் அணிந்து தானமாகக் கொடுப்பது :

“கயலே ரமருண்கண் கன்னிப்பூப் பெய்தி  
யயல்பே ரணிகலன்கள் சேர்த்தி—யியலி  
னிரலொத்த வந்தணற்கு நீரிற் கொடுத்தல்  
பிரமமண மென்னும் பெயர்த்து.”

பிராசாபத்தியமாவது : மகட்கோடற்கு உரிய கோத்திரத்தார் கொடுத்த பரிசுத்து இரட்டி தம்மகட்கு ஈந்து கொடுப்பது :

“அரிமத ருண்கிணியிழை யெய்துதற்  
குரியவன் கொடுத்த வொண்பொரு ளிரட்டி  
திருவின் றந்தை தின்னிதிற் சேர்த்தி  
யரியதன் கிளையோ டமைவரக் கொடுத்தல்  
பிரித லில்லாப் பிராசா பத்தியம்.”

ஆரிடமாவது : தக்கான் ஒருவற்கு ஆவும் ஆனேறும் பொற்கோட்டுப் பொற்குளம்பினவாகச் செய்து அவற்றிடை நிறீஇப் பொன் அணிந்து நீரும் இவைபோற் பொலிந்து வாழ்வீரென நீரிற்கொடுப்பது :

“தனக்கொத்த வொண்பொரு டன்மகளைச் சேர்த்தி  
மனைக்கொத்த மாண்புடையாற் பேணி—யினக்கொத்த  
வீரிடத் தாவை நிறீஇயிடை யீவதே  
யாரிடத்தார் கண்டமண மாம்.”

தெய்வமாவது : பெருவேள்வி வேட்பிக்கின்றார் பலருள் ஒத்த ஒருவற்கு அவ்வேள்வித்தீமுன்னர்த் தக்கிணையாகக் கொடுப்பது :

“நீளி நெடுநகர் நெய்பெய்து பாரித்த  
வேள்வி விளங்கழன் முன்னிறீஇக்—கேள்வியாற்  
கைவைத்தாம் பூணைக் காமுற்றாற் கீவதே  
தெய்வ மணத்தார் திறம்.”

ஆசுரமாவது :—கொல்லேறுகோடல் திரிபன்றியெய்தல்  
வில்லேற்றுதல் முதலியன செய்து கோடல் :

“முகையவிழ் கோதையை முள்ளெயிற் றரிவையைத்  
தகைநலங் கருதுந் தருக்கின ருளரெனி  
னியையிவை செய்தாற் கெளியண்மற் றிவனெனத்  
தொகைநிலை யுரைத்த பின்றைப் பகைவலித்  
தன்னவை மாற்றிய வளவையிற் றயங்க  
றென்னிலை யசுரந் துணிந்த வாறே.”

இராக்கதமாவது : தலைமக டன்னினுந் தமரினும் பெறுது  
வலிதிற் கொள்வது :

“மலிபொற்பைம் பூணளை மாலுற்ற மைந்தர்  
வலிதிற்கொண் டாள்வதே யென்ப—வலிதிற்  
பராக்கதஞ் செய்துலும் பாழி ரிமிர்தோ  
ளிராக்கததார் மன்ற வியல்பு.”

பைசாசமாவது : மூத்தோர் களித்தோர் துயின்றோர்  
புணர்ச்சியும் இழிந்தோனே மணஞ்செய்தலும் ஆடைமாறுத  
லும் பிறவுமாம் :

“எச்சார்க் கெளிய ரியைந்த காவலர்  
பொச்சாப் பெய்திய பொழுதுகொ ளமையத்து  
மெய்ச்சார் பெய்திய மிகுபுகழ் நண்பி  
னுச்சாவார்க் குதவாக் கேண்மை  
பிசாசர் பேணிய பெருமைசா லியல்பே.

“இடைமயக்கஞ் செய்யா வியல்பின னீங்கி  
யுடைமயக்கி யுட்கறுத்த லென்ப—வுடைய  
துசாவார்க் குதவாத வுனிலா யாக்கைப்  
பசாசத்தார் கண்டமணப் பேறு.”

இனிக் கந்தருவமாவது : கந்தருவ குமாரருங் கன்னிய  
ருந் தம்முள் எதிர்ப்பட்டுக் கண்டு இயைந்ததுபோலத் தலை  
னுந் தலைவியும் எதிர்ப்பட்டுப் புணர்வது :

“அதிர்ப்பில்பைம் பூணரு மாடவருந் தம்மு  
ளெதிர்ப்பட்டுக் கண்டியைத லென்ப—கதிர்ப்பொன்யாழ்  
முந்திருவர் கண்ட முனிவறு தண்காட்சிக்  
கந்திருவர் கண்ட கலப்பு.”



<sup>1</sup>களவொழுக்கம் பொதுவாகலின் நான்கு வருணத்தார்க்கும் ஆயர் முதலியோர்க்கும் (21) உரித்து. மாலை சூட்டுதலும் இதன்பாற்படும். வில்லேற்றுதன் முதலியன பெரும்பான்மை அரசார்க்குரித்து. அவற்றுள் ஏறுதழுவுதல் ஆயர்க்கே சிறந்தது. இராக்கதம் அந்தணரொழிந்தோர்க்கு உரித்து; வலி திற்பற்றிப் புணர்தலின் அரசார்க்கு இது பெருவரவிற்பற்று. பேய் இழிந்தோர்க்கே உரித்து. கந்தருவரின் மக்கள் சிறிது திரிபுடைமையிற் சேட்படை முதலியன உளவாமென்றுணர்க.

அறத்தினும் பொருளாக்கி அப்பொருளான் இன்பநுகர்தற் சிறப்பானும் அதனான் இல்லறங் கூறலானும் இன்பம் முற்கூறினார். அறனும் இன்பமும் பொருளாற் பெறப்படுதலின் அதனை இடைவைத்தார். போகமும் வீடுமென இரண்டுஞ் சிறத்தலிற் போகம் ஈண்டுக்கூறி வீடுபெறுதற்குக் காரணம் முற்கூறினார்.<sup>2</sup> ஒழிந்த மணங் கைக்கிளையும் பெருந்திணையுமாய் அடங்குதலின் இதனை ‘அன்பொடு’ என்றார். பொருளாற் கொள்ளும் மணமும் இருவர் சுற்றமும் இயைந்துழித் தாமும் இயைதலிற் கந்தருவப்பாற்படும். ஐந்திணைப்புறத்தவாகிய வெட்சி முதலியவற்றிற்கும் அன்பொடு புணர்தலுங் கொள்ளப்படும்;

“அறத்திற்கே யன்புசார்பென்ப வறியார்  
மறத்திற்கு மஃதே துணை.” (குறள் - 76.)

என்றலின்.

<sup>1</sup>ப - 378.

<sup>2</sup>இளம்பூரணர் உரைக்குறிப்பு:—“இவ்வைந்திணையும் இன்பமும் பொருளும் அறமும் ஆயினவாறு என்னையெனின், புணர்தல் முதலாகிய ஐந்து பொருளும் இன்பந் தருதலின் இன்பமாயின. முல்லை முதலாகிய ஐந்திணைக்கும் உறுப்பாகிய நிலமும் காலமும் கருப்பொருளும் இவற்றின் புறத்தவாகிய வெட்சி வஞ்சி உழிஞை தும்பை என்பனவும் வாகையுள் ஒரு கூறும் பொருளாகலானும், புணர்தல் முதலாகிய உரிப்பொருளான் வருவதோர் கேடினமையானும் பொருளாயின. இவ்வொழுக்கங்கள் அறத்தின்வழி நிகழ்தலானும், பாலையாகிய வாகைப் படலத்துள் அறநிலை கூறுதலானும் இவை அறமாயின.”

கந்தருவர்க்குக் கற்பின்றி அமையவும் பெறும். ஈண்டுக் கற்பின்றிக் களவே அமையா தென்றற்குத் 'துறையமை' என்றார். (க)

**93.** ஒன்றே வேறே யென்றிரு பால்வயி  
 னென்றி யுயர்ந்த பால தாணையி  
 னெத்த கிழவனுங் கிழத்தியுங் காண்ப  
 மிக்கோ னுயினுங் கடிவரை யின்றே.

இது, முற்கூறிய காமக்கூட்டத்திற்கு உரிய கிழவனுங் கிழத்தியும் எதிர்ப்படும் நிலனும் அவ்வெதிர்ப்பாட்டிற்குக் காரணமும் அங்ஙனம் எதிர்ப்படுதற்கு உரியோர் பெற்றியுங் கூறுகின்றது.

இதன்பொருள் :—ஒன்றே வேறே என்று இரு பால்வயின் - இருவர்க்கும் ஓரிடமும் வேற்றிடமும் என்று கூறப்பட்ட இருவகை நிலத்தின் கண்ணும், ஒன்றி உயர்ந்த பாலது ஆணையின் - உம்மைக் காலத்து எல்லாப் பிறப்பினும் இன்றி யமையாது உயிரொன்றி ஒருகாலேக்கொருகால் அன்பு முதலியன சிறத்தற்கு ஏதுவாகிய பால்வரை தெய்வத்தின் (273) ஆணையாலே, ஒத்த கிழவனும் கிழத்தியும் காண்ப - <sup>1</sup>பிறப்பு முதலியன பத்தும் ஒத்த தலைவனுந் தலைவியும் எதிர்ப்படுபு,

<sup>1</sup>ஊழினது ஆணையாலே ஒத்த கிழவனும் கிழத்தியும் காண்பர் என்பதே இளம்பூரணர் கருத்தும். நக்கீரர் கருத்தும் அதுவே. இறை - கு - 2. உரை :—'ஒளிப்பினும் ஊழ்வினை ஊட்டாது கழியாது' என்பதை மேற்கோளாகவும் அவர் ஆண்டுக் காட்டினர். 'வடகடலிட்ட ஒருநுகம் ஒருதுளை தென் கடலிட்ட ஒருகழி சென்று கோத்தாற்போலவும், வெங்கதிர்க் கனலியும் தண்கதிர் மதியமும் தங்கதி வழுவித் தலைப்பெய்தாற் போலவும் தலைப்பெய்து ஒருவ ரொருவரைக் காண்டல் நிமித்தமாகத் தமிழராவார்' என்பதும் அவர் உரைக்குறிப்பு. கோவையார்-பேராசிரியர்-7. உரைக்குறிப்பு: 'எழுடையான் .....அணங்காய்வர் தகப்பட்டதே' இவனோ டிவளரிடை உண்டாய அன்பிற்குக் காரணம் விதியல்லாமை ஈண்டுப் பெற்றாம். விதியாவது செய்யப்படும் வினையினது நியதியின்றே, அதனானே அன்பு தோன்றிப் புணர்ந்தாரெனின், அதுவும் செயற்கைப் புணர்ச்சியாய் முடி.

மிக்கோன் ஆயினும் கடிவரை இன்றே - அங்ஙனம் எவ்வாற் றுனும் ஒவ்வாது தலைவன் உயர்ந்தோனாயினுங் கடியப்படா என்றவாறு.

‘என்றிருபால்வயிற் காண்ப’ எனப் பால்‘வன்பால் மென் பால்’ போல நின்றது. உயர்ந்தபாலை ‘நோய்தீர்ந்த மருந்து’ போற் கொள்க. ஒரு நிலம் ஆதலை முற்கூறினார், இவ்வொழுக் கத்திற்கு ஒதியது குறிஞ்சி நிலமொன்றுமே ஆதற்சிதப்பு நோக்கி. வேறுநிலம் ஆதலைப் பிற்கூறினார், குறிஞ்சி தன் னுள்ளும் இருவர்க்கும் மலையும் ஊரும் வேறுதலு மன்றித் திணைமயக்கத்தான் மருதம் நெய்தலென்னும் நிலப்பகுதியுள் ஒருத்தி அரிதின் நீங்கிவந்து எதிர்ப்படுதல் உளவாதலுமென வேறுபட்ட பகுதி பலவும் உடன்கோடற்கு. ஒருநிலத்துக் காமப்புணர்ச்சிப் பருவத்தாளாயினுளை ஆயத்தின் நீங்கித் தனித்து ஓரிடத்து எளிதிற் காண்டல் அரிதென்றற்குப்

யும்; அது மறுத்தற்பொருட்டன்றே தொல்லோர் இதனை இயற் கைப் புணர்ச்சியென்று குறியிட்டது. அல்லதூஉம் நல்வினை துய்த்தக் கால் முடிவெய்தும்; இவர்களுது அன்பு துய்த்தாலும் முடிவெய் தாது என்னான்றும் ஒருபெற்றித்தாயே நிற்குமென்பது. ‘பிறப்பா னடுப்பினும் பின்னூற துன்னத் தகும்பெற் றியரே’ என்றலானும் இவர்கள் அன்பிற்குக் காரணம் விதியன்றென்பது. பல பிறப்பினும் ஒத்த அன்பென்றார் ஆகலின், பல பிறப்பினும் ஒத்து நிற்பதோர் வினையிலை யென்பது. அற்றேல், ‘வளைபயில்கீழ் கடனின்றிட..... தெய்வமிக்கனவே’ என்னும் மேலைச்செய்யுளில் வினைவினைவே கூட் டிற்றாகச் சொல்லவேண்டிய தென்னையெனின், இம்மையிற் பாங்கினை யும் தோழியையும் குறையுற, அவர்கள் தங்களினாய் கூட்டம் கூட்டி னார்கள். உம்மை நல்வினையைக் குறையுற்றுவைத்து இம்மை அதனை மறந்தான்; மறப்புழியும் அது தான் மறவாது இவர்களையும் கண் ணுறுவித்து இவர்களுக்குத் துப்புமாயிற்று. ஆகலான் அவ்வாறு விசேடிக்கப்பட்டது. இவர் கருத்துக்கு ‘அதுவே, தானே அவளே தமியர் காணக் - காமப்புணர்ச்சி இருவயி னெதத்தல்’ (இறை- கு - 2.) என்பது உதவி செய்கின்றது. இருவயினைத்தற்கு ஊழ் காரணம் என்று குத்திரத்து ஒதாமை அறிக.

“பாலதாணையிற் காண்ப’ என்றார். எனவே, வேற்று நிலத் திற்காயின் வேட்டை மேலிட்டுத் திரிவான் அங்ஙனம் தனித் துக் காணுங் காட்சி அருமையாற் பாலதாணை வேண்டு மாயிற்று.

(உ - ம்) “இவனிவ னைம்பால் பற்றவு மிவளிவன்  
புன்றலை யோரி வாங்குநன் பரியவுங்  
காதற் செவிலியர் தவிர்ப்பவுந் தவிரா  
தேதில சிறுசெரு வுறுப மன்றோ  
நல்லைமன் றம்ம பாலே மெல்லியற்  
முனைமலர்ப் பிணைய லன்னவிவர்  
மணமகிழியற்கை காட்டி யோயே.” (குறுங் - 229.)

இஃது, ஒருரென்றதாம்.

“காமஞ் செப்பாது கண்டது மொழிமோ.” (குறுங் - 2.)

என்றது, என் நிலத்து வண்டாதலின் எனக்காகக் கூறுதே சொல் என்றலிற் குறிஞ்சிநிலம் ஒன்றுயிற்று.<sup>1</sup>

“இலங்கு மருவித் திலங்கு மருவித்தே  
வாளி னிலங்கு மருவித்தே தானுற்ற  
ஞன்பேணன் பொய்ததான் மலை.” (கலி - 41.)

என்புழிப் பொய்த்தவன் மலையும் இலங்கும் அருவித் தென வியந்துகூறித் தமது மலைக்கு நன்றி இயல்பென்றலிற் குறிஞ்சியுள்ளும் மலை வேறுயிற்று.

“செவ்விரல் சிவப்பூர்ச் சேட்சென்ற யென்றவன்  
பெளவநீர்ச் சாய்க்கொழுதிப் பாவைதந் தனைத்தற்கோ  
கௌவைநோ யுற்றவர் காணாது கடுத்தசொல்  
லொவ்வாவென் றுணராய்நீ யொருநிலையே யுரைத்ததை.”  
(கலி - 76.)

இது, மருதத்துத் தலைவி களவொழுக்கங் கூறுவாள் பெளவநீர்ச் சாய்ப்பாவை தந்தான் ஒருவனென நெய்தனி லத்து<sup>1</sup> எதிர்ப்பட்டமை கூறியது. ஆணைவிதி கைகோளின்

<sup>1</sup>“ஒன்றே வேறே’ என்பதனால் வேற்றுநிலமாயிற்று; மருதத்துத் தலைவி நெய்தலில் நேர்ப்பட்டமையின்.”—கலி - 83 - உரைக்குறிப்பு.

முதற்கட் கூறுதலிற் கற்பின்காறும் ஒன்றும் வேறுஞ் செல்லும்பாலது. ஆணையும் அவ்வாறும்.

மிகுதலாவது: குலங் கல்வி பிராயம் முதலியவற்றான் மிகுதல். எனவே, அந்தணர், அரசர் முதலிய வருணத்துப் பெண்கோடற்கண் உயர்தலும், அரசர் முதலியோரும் அம்முறை உயர்தலுங் கொள்க. இதனானே அந்தணர் முதலியோர் அங்ஙனம் பெண்கோடற்கட் பிறந்தோர்க்கும் இவ்வொழுக்கம் உரித்தென்று கொள்க. கடி - மிகுதி.

அவர் அங்ஙனங் கோடற்கண் ஒத்தமகளிர் பெற்ற புதல்வரோடு ஒழிந்த மகளிர் பெற்ற புதல்வர் ஒவ்வாரென்பது உணர்த்தற்குப் பெரிதும் வரையப்படாதென்றார். பதினாறு தொடங்கி இருபத்து நான்கு ஈறுகக்கிடந்த யாண்டொன்பதும் ஒரு பெண்கோடற்கு மூன்றியாண்டாக அந்தணன் உயருங் கந்தருவமணத்து; ஒழிந்தோராயின் அத்துணை உயரார். இருபத்து நான்கிரட்டி நாற்பத்தெட்டாதல் பிரம முதலியவற்றான் உணர்க. 'வல்லெழுத்து மிகுதல்' என்றும் போல மிகுதலைக் கொள்ளவே பிராயம் இரட்டியாயிற்று. கிழத்தி மிகுதல் அறக்கழிவாம். 'கிழவன் கிழத்தி' எனவே பல பிறப்பினும் ஒருவர்க்கு ஒருவர் உரிமை எய்திற்று. இங்ஙனம் ஒருமை கூறிற்றேனும் 'ஒருபாற் கிளவி' (222) என்னுஞ் சூத்திரத்தான் நால்வகை நிலத்து நான்கு வருணத்தோர்கண்ணும் ஆயர் வேட்டுவர் முதலியோர் கண்ணுங் கொள்க.

இச் சூத்திரம் 'முன்னைய நான்கும்' (52) எனக்கூறிய காட்சிக்கு இலக்கணங் கூறிற்றென்றுணர்க.

(உ - ம்) "கருந்தடங்கண் வண்டாகச் செவ்வாய் தளிரா  
வரும்பிவர் மென்முலை தொத்தாப்—பெரும்பணைத்தோட்  
பெண்டகைப் பொலிந்த பூங்கொடி  
கண்டேங் காண்டலுங் களித்தவெங் கண்ணே."

(பு - வெ - கைக் - 1.)

இக்காட்சிக்கண் தலைவனைப்போல் தலைவி வியந்து கூறுதல் புலனெறிவழக்கன்மை உணர்க. (உ)

## 94. சிறந்துழி யையஞ் சிறந்த தேன்ப விழிந்துழி யிழிபே சுட்ட லான.

இஃது எய்தாத தெய்துவித்து எய்தியது விலக்கிற்று, 'முன்னைய நான்கும்' (52) என்றதனாற் கூறிய ஐயந் தலைவன் கண்ணதே எனவுந் தலைவிக்கு நிகழுமோ என்னும் ஐயத்தை விலக்குதலுங் கூறலின்.

இதன்பொருள் :<sup>1</sup>—சிறந்துழி ஐயம் சிறந்தது என்ப - அங்ஙனம் எதிர்ப்பாட்டின் இருவருளாஞ் சிறந்த தலைவன் கண்ணே ஐயம் நிகழ்தல் சிறந்ததென்று கூறுவார் ஆசிரியர், இழிந்துழி இழிபே சுட்டலான - அத்தலைவனின் இழிந்த தலைவிக்கண் ஐயம் நிகழுமாயின் இன்பத்திற்கு இழிவே அவள் கருதும் ஆதலான் என்றவாறு.

தலைவற்குத் தெய்வமோ அல்லளோவென நிகழ்ந்த ஐயம், நான் முதலியவற்றால் நீக்கித் தெய்வமன்மை உணர் தற்கு அறிவுடையனாதலும், தலைவிக்கு முருகனோ இயக் கனோ மகனோவென ஐயம் நிகழின் அதனை நீக்கி உணர்த்துக் கருவியிலள் ஆகலானும் இங்ஙனங் கூறினார். தலைவிக்கு ஐயம் நிகழின் அச்சமேயன்றிக் காமக்குறிப்பு நிகழாதாம். மகடேவின் ஆடேவச் சிறத்தல்பற்றிச் 'சிறந்துழி' என்றார்.

(உ - ம்) “அணங்குகொ லாய்மயில் கொல்லோ கணங்குழை  
மாதர்கொன் மாலுமென் னெஞ்சு.” (குறள்-1081.) (ந)

<sup>1</sup>இளம் - உரை:—தலைமகன் தலைவி இருவரும் உயர்ந்தவராயின் ஐயப்பாடு சிறந்தது, இழிந்தவராயின் இழிமரபினையே சுட்டி யுணரா நிற்கும். மேலும் அவர் ஐயப்படுவான் தலைமகனே தலைமகட்கு ஐயப் பாடு உரித்தன்று என்று கூறி 'உயர் மொழிக்குரிய உறழங் கிளவி, ஐயக்கிளவி ஆடேவிற்குரித்தே' (238) என்பதை மேற்கோளாகக் காட்டினர். நச் - உரைக் குறிப்பு (238) 'ஐயக்கிளவி ஆடேவிற்குரித்தே' யென்று கூறிய ஐயப்பாடு இதனின் வேறென்பது. இறை - கு. 2. உரை:—இவளும் (தலைமகளும்) இவனை ஐயப்படும். கடம்பமர் கடவுள் கொல்லோ இயக்கன் கொல்லோ அன்றி மக்க ளள்ளான் கொல்லோவென்று இங்ஙனம் ஐயப்படும். சிந்தாமணி - பதுமை 146 ம், இராமாயணம் - மிதிலை - 54, 55, 58-ம் நோக்கற் பாலன.

**95.** வண்டே யிழையே வள்ளி பூவே  
கண்ணே யலமர லிமைப்பே யச்சமேன்  
றன்னவை பிறவு மாங்கவ ணிகழ  
நின்றவை களையுங் கருவி யேன்ப.

இஃது ஐயுற்றுத் தெளியுங்கால் இடையது ஆராய்ச்சி யாதலின் ஆராயுங் கருவி கூறுகின்றது. வண்டு முதலியன வானகத்தனவன்றி மண்ணகத்தனவாதல் நூற்கேள்வியா னும் உய்த்துணர்ச்சியானும் தலைமக்கள் உணர்ப.

இதன்பொருள் :—வண்டே - பயின்றதன்மே லல்லது செல்லாத தாது ஊதும் வண்டு, இழையே - ஒருவரால் இழைக்கப்பட்ட அணிகலன்கள், வள்ளி-முலையினுந் தோளி னும் எழுதுந் தொய்யிற்கொடி, பூவே - கைக்கொண்டு மோந்து உயிர்க்கும் கழுநீர்ப்பூ, கண்ணே - வான் கண்ணல் லாத ஊன்கண், அலமரல் - கண்டறியாத வடிவுகண்ட அச் சத்தாற் பிறந்த தடுமாற்றம், இமைப்பே - அக்கண்ணின் இதழ் இமைத்தல், அச்சம் - ஆண்மகனைக் கண்டுழி மனத் திற் பிறக்கும் அச்சம், என்று அன்னவை பிறவும் - என்று அவ்வெண்வகைப் பொருளும் அவைபோல்வன பிறவும், அவண் நிகழ நின்றவை - அவ்வெதிர்ப்பாட்டின்கண் தான் முன்பு கண்ட வரையர மகள் முதலிய பிழம்புகளாய் ஈண்டுத் தன் மனத்து நிகழ நின்ற அப்பிழம்புகளை, ஆங்குக் களையும் கருவி என்ப - முந்துநூற் கண்ணே அவ்வையம் நீக்குங் கரு வியாமென்று கூறுவர் ஆசிரியர் என்றவாறு.

எனவே, எனக்கும் அது கருத்தென்றார். இவையெல் லாம் மக்கட்குரியனவாய் நிகழவே தெய்வப் பகுதிமேற் சென்ற ஐயம் நீக்கித் துணியும் உள்ளம் பிறத்தலின் துணி வும் உடன் கூறிற்றேயாயிற்று.

இனி, 'அன்னபிற' ஆவன:—காலநிலந்தோய்தலும் நிழ லீடும் வியர்த்தலும் முதலியன.

“திருநுதல் வேரரும்புந் தேங்கோதை வாடு  
மிருநிலஞ் சேவடியுந் தோயு—மரிபரந்த

போகித முண்கணு மிமைக்கு

மாகு மற்றிவ எகலிடத் தணங்கே.”(பு - வெ - கைக் - 3.)

இக் காட்சி முதலிய நான்கும் அகனைந்திணைக்குச் சிறப்புடைமையும் இவை கைக்கிளை யாமாறும் ‘முன்னையநான்கும்’ (52) என்புழிக் கூறிலும். இங்ஙனம் ஐயந்தீர்த்துழித் தலைவியை வியந்து கூறுதலுங் கொள்க. (ச)

## 96. நாட்ட மிரண்டு மறிவுடம் படுத்தற்குக் கூட்டி யுரைக்குங் குறிப்புரை யாகும்.

இஃது அங்ஙனம் மக்களுள்ளாளெனத் துணிந்து நின்ற தலைவன் பின்னர்ப் புணர்ச்சி வேட்கை நிகழ்ந்துழித் தலைவியைக் கூடற்குக் கருதி உரை நிகழ்த்துங்காற் கூற்று மொழியான் அன்றிக் கண்ணான் உரைநிகழ்த்து மென்பதூஉம் அது கண்டு தலைவியும் அக்கண்ணானே தனது வேட்கை புலப்படுத்திக் கூறுமென்பதூஉங் கூறுகின்றது; எனவே இது புணர்ச்சி நிமித்தமாகிய வழிநிலைக்காட்சி கூறுகின்ற தாயிற்று.

இதன்பொருள் :—அறிவு - தலைவன் அங்ஙனம் மக்களுள்ளாளென்று அறிந்த அறிவானே, உடம்படுத்தற்கு - தலைவியைக் கூட்டத்திற்கு உடம்படுத்தற்கு, நாட்டம் இரண்டும் கூட்டி உரைக்கும் - தன்னுடைய நோக்கம் இரண்டானுங்

1கோவையார் - 5. (உட்கோள்) பேராசிரியர் உரைக் குறிப்பு:— இதன் மெய்ப்பாட்டுப் பொருள்கோள் கண்ணினால் யாப்புறவறிதல்; என்னை? ‘கண்ணினும் செவியினும் திண்ணிதி னுணரும் - உணர்வுடை மாந்தர்க் கல்லது தெரியின், நன்னயப் பொருள் கோளெண்ணருங் குரைத்தே’ (மெய். கு. 27) என்றராகலின். பிணியு மதற்கு மருந்துமாம் என்றமையின் அவள் உடம்பாட்டுக் குறிப்பு அவள் நாட்டத்தால் உணர்ந்தான் என்பது. என்னை ‘நாட்ட மிரண்டு...குறிப்புரை யாகும்’ என்றார் ஆகலின். சிந்தா - பதுமை - 127. நச். உரை:—‘நாட்ட மிரண்டும்.....யாகும்’ என்றதனால் இருவரும் எதிர்நோக்கிய விடத்துக் குறிப்புரை நிகழ்ந்தும் இயற்கைப் புணர்ச்சி நிகழாமையின் அவள் வருத்தத்திற்கு இவன் வேட்கை நோக்கமே காரணமென்றறிவிக்க.



கூட்டி வார்த்தைசொல்லும், குறிப்புரை நாட்டம் இரண்டும் ஆகும் - அவ்வேட்கை கண்டு தலைவி தனது வேட்கை புலப்படுத்திக் கூறுங் கூற்றுந் தன்னுடைய நோக்கம் இரண்டானுமாம் என்றவாறு.

‘நாட்டமிரண்டும்’ இரண்டிடத்துங் கூட்டுக. உம்மை விரிக்க. இங்ஙனம் இதற்குப் பொருள்கூறல் ஆசிரியர்க்குக் கருத்தாதல் ‘புகுமுகம் புரிதல்’ (261) என்னும் மெய்ப்பாட்டியற் சூத்திரத்தானுணர்க; அதற்குப் பேராசிரியர் கூறிய உரையானுமுணர்க. ஒன்று ஒன்றை ஊன்றி நோக்குதலின் நாட்டமென்றார். நாட்டுதலும் நாட்டமும் ஒக்கும்.

“(உ - ம்) “நோக்கினு ணேக்கெதிர் நோக்குத றுக்கணங்கு தானைக்கொண்டன்ன துடைத்து.” (குறள்-1082.)

இது, புகுமுகம் புரிதல் என்னும் மெய்ப்பாடு கூறியது. (ரு)

97. குறிப்பே குறித்தது கொள்ளு மாயி  
 1. னுங்கவை நிகழு மென்மனார் புலவர்.

இது புணர்ச்சியமைதி கூறுகின்றது.

இதன்பொருள் :—குறித்தது-தலைவன் குறித்த புணர்ச்சி வேட்கையையே, குறிப்புக் கொள்ளுமாயின் - தலைவி கருத்துத் திரிவு படாமற் கொள்ளவற்றாயின், ஆங்கு - அக் குறிப்பைக் கொண்டகாலத்து, அவை நிகழும் என்மனார் புலவர் - புகுமுகம் புரிதன் முதலாய் இருகையுமெடுத்தல் ஈறுகக்கிடந்த மெய்ப்பாடு பன்னிரண்டனுட் (261-263) பொறிநுதல் வியர்த்தல் முதலிய பதினொன்றும் முறையே நிகழுமென்று கூறுவர் புலவர் என்றவாறு.

‘அங்கவையும் பாடம். பன்னிரண்டாம் மெய்ப்பாடாகிய இரு கையுமெடுத்தல் கூறவே முயக்கமும் உய்த்துணரக்

1. ‘ஆங்கவை நிகழும்’ என்பதற்கு அக்கண்ணினால் குறிப்புரை நிகழும்’ என்று பொருள் கூறுவர் இளம்பூரணர்.

கூறியவாறு காண்க. அம்மெய்ப்பாட்டியலுட் கூறிய மூன்று சூத்திரத்தையும் நண்டுக் கூறியுணர்க.

(உ - ம்) “கண்ணொடு கண்ணினை நோக்கொக்கின் வாப்ச்சொற்க ளென்ன பயனு மில.” (குறள் - 1100.)

“கண்களவு கொள்ளுஞ் சிறுநோக்கங் காமத்திற் செம்பாக மன்று பெரிது.” (குறள் - 1092.)

இதனை நான்கு வருணம் ஒழிந்தோர்க்குங் கொள்க.

(உ - ம்) “பாலனந் தண்கழிப் பாடறிந்து தன்னைமாந்  
நூனல நுண்விலையா னெண்ணெடுத்த—கானற்  
படுபுலால் காப்பாள் படைநெடுங்கண் ணோக்கங்  
கடிபொல்லா வென்னையே காப்பு.” (திணை. நூற் - 32.)

இனி, முயங்கி மகிழ்ந்து கூறுவன :

“கோட வெதிர்முகைப் பசுவீ முல்லை  
நாறிதழ்க் குவளையோ டிடைப்பட விரைஇ  
யைதுதொடை மாண்ட கோதை போல  
நறிய ணல்லோண் மேனி  
முறியினும் வாயது முயங்கற்கு மினிதே.” (குறற் - 62.)

“தம்மி விருந்து தமதுபாத் துண்டற்ற  
லம்மா வரிவை முயக்கு.” (குறள் - 1107.)

உரையிற்கோடலான் மொழிகேட்க விரும்புதலுங் கூட் டிய தெய்வத்தை வியந்து கூறுதலும் வந்துழிக் காண்க. (கூ)

**98.** <sup>1</sup>பெருமையு முரனு மாடே மேன.

இத்துணை மெய்யுறுபுணர்ச்சிக்கு உரியனவே கூறி, இனி உள்ளப்புணர்ச்சியே நிகழ்ந்து விடும் பக்கமும் உண்டென்

<sup>1</sup>சிந்தா - குணமா - 49. இஃது உட்கோள். ‘பெருமையு... மேன’ என்பதனால் தன் வேட்கை மறைத்தான். நச். சிந்தா - பதுமை - 127. பதுமையார் சீவகனை நோக்கியவழி பதுமையாருக்கு மெய்ப்பாடு புலனாயவழியும், சீவகற்கு வருத்தம் புலப்படாதாயிற்று. ‘பெருமையு...மேன’ என்பதனால்; நச். பேரா. (261) உரை :— சிதைவு பிறர்க்கின்மை-இதுவும் தலைமகற்கு உரித்தன்று... ‘பெருமை யும்...மேன’ என்பவாகலின்.

பதூஉம் இவ்விருவகைப் புணர்ச்சிப் பின்னர்க் களவின்றி வரைந்துகோடல் கடிதில் நிகழ்தலுண்டென்பதூஉம் உணர்த்துகின்றது.

இதன்பொருள் :—பெருமையும் - அறிவும் ஆற்றலும் புகழும் கொடையும் ஆராய்தலும் பண்பும் நண்பும் பழிபாவ மஞ்சதலும் முதலியனவாய் மேற்படும் பெருமைப்பகுதியும், உரனும் - கடைப்பிடியும் நிறையுங் கலங்காது துணிதலும் முதலிய வலியின்பகுதியும், ஆடுஉ மேன - தலைவன் கண்ண என்றவாறு.

இதனானே உள்ளப்புணர்ச்சியே நிகழ்ந்து வரைந்து கொள்ளும் உலகவழக்கும் மெய்யுறுபுணர்ச்சி நிகழ்ந்துழியுங் களவு நீட்டியாது வரைந்துகோடலும் உள்ளஞ் சென்றுழி யெல்லாம் நெகிழ்ந்தோடாது ஆராய்ந்து ஒன்றுசெய்தலும் மெலிந்த உள்ளத்தானாயுந் தோன்றாமன் மறைத்தலுந் தீவினையாற்றிய பகுதியிற்சென்ற உள்ளம் மீட்டலுந் தலைவற்கு உரியவென்று கொள்க.

(உ - ம்) “சென்ற விடத்தாற் செலவிடா தீதொரீஇ நன்றின்பா லுய்ப்ப தறிவு.” (குறள் - 422.)

பெருமை நிமித்தமாக உரன் பிறக்கும் ; அவ்வுரனான் மெய்யுறுபுணர்ச்சி இலதைதலும் உரியனென இதுவும் ஓர் விதி கூறிற்று. தலைவிக்கு மெய்யுறுபுணர்ச்சி நடக்கும் வேட்கை நிகழாமைக்கும் காரணம் மேற்கூறுப. இனி இயற்கைப்புணர்ச்சி இடையீடுபட்டுழி இடந்தலைப்பாட்டின்கண் வேட்கை தணியாது நின்று கூடுபவென்றும் ஆண்டு இடையீடு பட்டுழிப் பாங்கனாற் கூடுபவென்றும் உரைப்போரும் உளர்<sup>1</sup> ; அவர் அறியாராயினார் ; என்னை ? அவ்விரண்டிடத்தும் இயற்கைப்புணர்ச்சிக்கு உரிய மெய்ப்பாடுகள் நிகழ்ந்தே கூடவேண்டுதலின் அவற்றையும் இயற்கைப் புணர்ச்சியெனப் பெயர் கூறலன்றிக் காமப்புணர்ச்சியும் இடந்தலைப்பாடும் பாங்கொடுதழாஅலும் என ஆசிரியர் வேறு வேறு பெயர் கூற ரென்றுணர்க.

(எ)

<sup>1</sup>இளம்பூரணர் முதலியோர்.

## 99. அச்சமு நாணு மடனுமந் துறுத்த நிச்சமும் பெண்பாற் குரிய வென்ப.

இது, மேலதே போல்வதோர் விதியை உள்ளப்புணர்ச்சி பற்றித் தலைவிக்குக் கூறுகின்றது.

இதன்பொருள் :—அச்சமும் - அன்பு காரணத்திற் றோன்றிய உட்கும், நாணும் - காமக்குறிப்பு நிகழ்ந்தவழிப் படுவதோர் உள்ளவொடுக்கமும், மடனும் - செவிலியர் கொளுத்தக்கொண்டு கொண்டது விடாமையும், முந்துறுத்த- இம்முன்று முதலியன ; நிச்சமும் பெண்பாற்கு உரிய என்ப- எஞ்ஞான்றும் பெண்பாலார்க்கு உரியவென்று கூறுவர் ஆசிரி யர் என்றவாறு.

‘முந்துறுத்த’ என்றதனாற் கண்டறியாதன கண்டுழி மனங் கொள்ளாத பயிர்ப்பும், செய்தத்தருவது அறியாத பேதைமையும், நிறுப்பதற்கு நெஞ்சுண்டாம் நிறையுங் கொள்க. மடன் குடிப்பிறந்தோர் செய்கையாதலின் அச்ச மும் நாணும்போல மெய்யுறு புணர்ச்சியை விலக்குவதாம். தலைவி உடையளெனவே, தலைவன் பெருமையும் உரனும் உடையனாய் வேட்கைமீதூரவும் பெறுமாயிற்று. இவை இவட்கு என்றும் உரியவாயின் இயற்கைப் புணர்ச்சிக்கு உரியளல்லளாமாயினும் இவ்விலக்கணத்தில் திரியாது நின் றேயும் புணர்ச்சிக்கு உரியளாமென்றற்குப் பன்னிரண்டு மெய்ப்பாடுங் கூறினார். இவற்றானே, புணர்ச்சி பின்னர்ப் பெறுதுமெனத் தலைவனைப்போல ஆற்றுவாளாயிற்று. இரு வர் கண்ணுற்றுக் காதல்கூர்ந்த வழியெல்லாங் கந்தருவமென் பது வேத முடிபாதலின் இவ்வுள்ளப் புணர்ச்சியுங் கந்தருவ மாம். ஆதலான் அதற்கு எதுவாகிய பெருமையும் உரனும் அச் சமும் நாணும் போல்வன கூறினார். இச்சூத்திரம் இரண்டும் நாடகவழக்கன்றிப் பெரும்பான்மை உலகியல் வழக்கே கூற் றின் இக்கந்தருவம் இக்களவியற்குச் சிறப்பின்று, இனிக் கூறு வன் மெய்யுறுபுணர்ச்சிபற்றிய களவொழுக்கமாதலின். (அ)

**100.** <sup>1</sup>வேட்கை யொருதலை யுள்ளுதன் மெலித  
லாக்கஞ் செப்ப னுணுவரை யிறத்த  
னேக்குவ வெல்லா மவையே போறன்  
மறத்தன் மயக்கஞ் சாக்கா டென்றச்  
சிறப்புடை மரபினவை களவேன மொழிப.

இது முதலாகக் களவிலக்கணங் கூறுவார் இதனை இயற்கைப்புணர்ச்சிமுதற் களவு வெளிப்படுத்துணையும் இருவர்க்கும் உளவாம் இலக்கணம் இவ்வொன்பதுமெனப் பொது விலக்கணங் கூறுகின்றார்.

இதன்பொருள் : <sup>2</sup>ஒருதலைவேட்கை - புணராத முன்னும் புணர்ந்தபின்னும் இருவர்க்கும் இடைவிட்டு நிகழாது ஒருதன்மைத்தாகி நிலைபெறும் வேட்கை, ஒருதலை உள்ளுதல் - இடைவிடாது ஒருவர் ஒருவரைச் சிந்தியாநிற்றல், மெலிதல் - அங்ஙனம் உள்ளுதல் காரணத்தான் உடம்பு வாடுதல், ஆக்கஞ் செப்பல் - யாதானும் ஓர் இடையூறு கேட்டவழி அதனை ஆக்கமாக நெஞ்சிற்குக் கூறிக் கோடல், நாணுவரையிறத்தல்-ஆற்றுந் துணையும் நாணி அல்லாதவழி அதன் வரையிறத்தல், நோக்குவ எல்லாம் அவையே போறல் - பிறர் தம்மை நோக்கிய நோக்கெல்லார் தம் மனத்துக் கரந்து ஒழுகுகின்றவற்றை அறிந்து நோக்குகின்றாரெனத் திரியக் கோடல், மறத்தல் - விளையாட்டு முதலியவற்றை மறத்தல், மயக்கம் - செய்திறன் அறியாது கையற்றுப் புள்ளும் மாவும் முதலியவற்றோடு கூறல், சாக்காடு - மடலேறுதலும் வரைபாய்தலும்போல்வன கூறல், என்று அச்சிறப்பு உடை மா

<sup>1</sup>வேட்கை யொருதலை உள்ளுதல் மெலிதல்.....சிறப்புடை மரபினவை என்பனவும் கைகோளாகவோ வெனின், ஆகா. கைகோளென்பது ஒழுகலாறுகளான் அவை அவற்றுட் பிறந்தஉள்ளகிழ்ச்சி ஒன்றென்றன்றிற் சிறந்து பெருகியக்கால் அவ்வப்பகுதியாமெனக் கொள்க (497 பேரா உரைக் குறிப்பு.)

<sup>2</sup>வேட்கை' யெனவும் 'ஒருதலை யுள்ளுதல்' எனவும் பிரித்து உரை கூறுவர் இளம்பூரணர். சாக்காடு மறத்தல் முதலியவற்றிற்கு அவர் கூறும் பொருள் வேறாதல்வவுரை கொண்டறிக.

பினைவை களவு என மொழிப - என்று சொல்லப்பட்ட அந்தச் சிறப்புடைத்தான முறையினையுடைய ஒன்பதுங் களவொழுக்கமென்று கூறுப என்றவாறு.

இயற்கைப் புணர்ச்சிக்கு இயைபுடைமையின் வேட்கை முற்கூறினார்.

சேட்படுத்தவழித் தலைவன் அதனை அன்பென்று கோடலும், இயற்கைப்புணர்ச்சி புணர்ந்து நீங்கியவழித் தலைவி அதனை அன்பென்று கோடலும் போல்வன ஆக்கஞ் செப்பல். தலைவன் பாங்கற்குந் தோழிக்கும் உரைத்தலும், தலைவி தோழிக்கு அறத்தொடு நிற்றலும் போல்வன நானுவுரையிறத்தல். களவதிகாரமாதலின் 'அவை'யென்னுஞ் சுட்டுக் களவை உணர்த்தும். கையுறைபுனைதலும் வேட்டை மேலிட்டுக் காட்டுத் திரிதலுந் தலைவற்கு மறத்தல்; கிளியும் பந்தும் முதலியனகொண்டு விளையாடுதலைத் தவிர்ந்தது தலைவிக்கு மறத்தல். சாக்காடாவன :

“அணிற்பல் லன்ன கொங்குமுதிர் முண்டகத்து  
மணிக்கே ழன்ன மாரீர்ச் சேர்ப்ப  
விம்மை மாறி மறுமை யாயினு  
நீயா கியரெங் கணவனை  
யானு கியர்நின் னெஞ்சநேர் பவளே.” (குறுந் - 49.)

“நிறைந்தோர்த் தேரு நெஞ்ச்மொடு குறைந்தோர்ப்  
பயனின் மையிற் பற்றுவிட் டொருநூ  
நயனின் மாக்கள் போல வண்டினஞ்  
சுனைப்பூ நீத்துச் சுனைப்பூப் படா  
மையன் மானின் மருளப் பையென  
வெந்தாறு பொன்னி னந்தி பூப்ப  
வையறி வகற்றுங் கையறு படரோ  
டகலிரு வான மம்ம மஞ்சினம்  
பகலாற்றுப் படுத்த பழங்கண் மாலைக்  
காதலற் பிரிந்த புலம்பி னோதக  
வாராரு ருறுந் ருநிறஞ் சுட்டிக்  
கூரெஃ கெறிஞ்ரீ நலைத்த லானு  
தெள்ளற வியற்றிய நிழல்காண் மண்டிலத்  
துள்ளுந் தாவியிற் பைப்பய நுணுகி

மதுகை மாய்தல் வேண்டும் பெரிதழிர்  
திதுகொல் வாழி தோழி யென்னுயிர்  
விலங்குவெங் கடுவளி யெடுப்பத்  
துலங்குமாப் புள்ளிற் றுறக்கும் பொழுதே.” (அகம் - 71.)

இவை தலைவி சாக்காடாயின. மடலேறுவலெனக் கூறு  
தன் மாத்திரையே தலைவற்குச் சாக்காடு. இவை சிறப்  
புடையவெனவே களவு சிறப்புடைத்தாம். இவை கற்பிற்கு  
ஆகா. இருவர்க்கும் இவை தடுமாறி வருதலின் ‘மரபினை’  
யெனப் பன்மைகூறினார். (சு)

**101.** முன்னிலை யாக்கல் சொல்வழிப் படுத்த  
னன்னய முரைத்த னகைநனி யுறுஅ  
தந்நிலை யறிதன் மெலிவுவிளக் குறுத்த  
றந்நிலை யுரைத்த நெளிவகப் படுத்தலென்  
றின்னவை நிகழு மென்மனார் புலவர்.

இஃது இன்பமும் இன்பநிலையின்மையுமாகிய புணர்தல்  
பிரிதல் கூறிய முறையானே இயற்கைப்புணர்ச்சி முற்கூறி  
அதன் பின்னர்ப் பிரிதலும் பிரிதனிமித்தமுமாய் அத்துறைப்  
படுவன வெல்லாந் தொகுத்துத் தலைவற்கு உரியவென்  
கின்றது.

இதன்பொருள் : முன்னிலையாக்கல் - முன்னிலையாகாத  
வண்டு நெஞ்சு முதலியவற்றை முன்னிலையாக்கிக் கோடல்,  
சொல்வழிப்படுத்தல் - அச்சொல்லாதவற்றைச் சொல்லுவன  
போலக் கூறுதல், நன்னயம் உரைத்தல் - அவை சொல்லு  
வனவாக அவற்றிற்குத் தன் கழிபெருங்காதல் கூறுவானாய்த்  
தன்னயப்புணர்த்துதல், <sup>1</sup>நகைநனி உறுஅது அந்நிலை அறி  
தல் - தலைவி மகிழ்ச்சி மிகவும் எய்தாமற் புணர்ச்சிக்கினமாகிய  
பிரிவுநிலைகூறி அவள் ஆற்றாந் தன்மை அறிதல், மெலிவு விளக்

<sup>1</sup>இதற்கு இளம்பூரணர் உரை: தலைவிக்கு இயல்பாக உளவாகும்  
மகிழ்வால் புறந்தோன்றும் முறுவற் குறிப்பு மிக்குத் தோன்றா ; அந்  
நிலையினத் தலைவன் அறிதல். பிறவற்றிற்கும் அவர் வேறு வகையிற்  
பொருள்கொண்டிருப்பதை, அவருரை கொண்டறிக.

சூறுத்தல் - இப்பிரிவால் தனக்குள்ள வருத்தத்தைத் தலைவி மனங்கொள்ளக் கூறுதலுந் தலைவி வருத்தங் குறிப்பான் உணர்ந்து அது தீரக் கூறுதலும், தம் நிலை உரைத்தல் - நின் னொடு பட்ட தொடர்ச்சி எழுமையும் வருகின்றதெனத் தமது நிலை உரைத்தல், தெளிவு அகப்படுத்தல்-நின்னிற் பிரியேன், பிரியின் ஆற்றேன், பிரியின் அறனல்லது செய்கேனாவெனத் தலைவி மனத்துத் தேற்றம்படக் கூறுதல், என்று இன்னவை நிகழும் என்மனார் புலவர் - என்று இக்கூறிய ஏழும் பயின்று வரும் இயற்கைப் புணர்ச்சிப்பின் தலைவற்கு என்றவாறு.

முற்கூறிய மூன்றும் நயப்பின்கூறு. இஃது அறிவழிந்து கூறுது தலைவி கேட்பது காரியமாக வண்டு முதலியவற்றிற்கு உவகைபற்றிக் கூறுவது. 'நன்னயம்' எனவே எவரினுந் தான் காதலனாக உணர்த்தும். இதன்பயன் : புணர்ச்சியெய்தி நின்றாட்கு இவன் எவ்விடத்தான்கொல்லோ இன்னும் இது கூடுங்கொல்லோ இவன் அன்புடையன் கொல்லோ என நிகழும் ஐயநீங்குதல். இது பிரிதனிமித்தம். இவன் பிரியாவிடின் இவ்வொழுக்கம் புறத்தார்க்குப் புலனும்; ஆண்டு யாம் இறந்துபடுதலின் இவனும் இறந்துபடுவெனெனக் கருதப் பிரிவென்பதும் ஒன்று உண்டெனத் தலைவன் கூறுதல் அவட்கு மகிழ்ச்சியின்றென்பது தோன்ற 'நகை நனியுறுது' என்றார். 'புணர்தல் பிரிதல்' (14) எனக் கூறிய சூத்திரத்திற் புணர் தலை முற்கூறி ஏனைப் பிரிவை 'அந்நிலை' என்று ஈண்டுச் சுட்டிக் கூறினார். இதனால் தலைவிக்குப் பிரிவச்சங்கூறினார்! தண்ணீர் வேட்டு அதனை உண்டு உயிர்பெற்றான் இதனால் உயிர் பெற்றேமெனக் கருதி அதன்மாட்டு வேட்கை நீங்காதவாறு போலத், தலைவிமாட்டு வேட்கையெய்தி அவளை அரிதிற்குடி உயிர்பெற்றானாதலின்; இவளான் உயிர் பெற்றேமென்றுணர்ந்து, அவண்மேல் நிகழ்கின்ற அன்புடனே பிரியுமாதலின் தலைவற்கும் பிரிவச்சம் உளதாயிற்று. இங்ஙனம் அன்பு நிகழவும் பிறர் அறியாமற் பிரிகின்றேனென்பதனைத் தலைவிக்கு மணங்கொள்ளக் கூறுமென்றற்கு 'விளக்குறுத்தல்' என்றார். இதனானே வற்புறுத்தல் பெற்றும். அஃது அணித்து எம்மிட



மென்றும் பிறவாற்றானும் வற்புறுத்தலாம். மேலனவும் பிரித  
னிமித்தம்.

(உ - ம்) “கொங்குதேர் வாழ்க்கை யஞ்சிறைத் தும்பி  
காமஞ் செப்பாது கண்டது மொழிமோ  
பயிலியது கெழீஇய நட்பின் மயிலியற்  
செறியெயிற் றரிவை கூந்தலி  
னறியவு முளவோ நீயறியும் பூவே.” (குறுங் - 2.)

இதனுள் ‘தும்பி’ என்றது முன்னிலையாக்கல்; ‘கண்டது  
மொழிமோ’ என்றது சொல்வழிப்படுத்தல்; ‘கூந்தலின் நறி  
யவும் உளவோ’ என்றது நன்னயமுரைத்தல்; ‘காமஞ் செப்  
பாது’ என்றது என்னிலத்து வண்டாதலின் எனக்காகக்  
கூறுது மெய்கூறெனத் தன் இடம் அதுவாகக் கூறலின் இட  
மணித்தென்றது; ‘பயிலியது நட்பு’ என்றது தந்திலை  
யுரைத்தல்.

“பூவிடைப் படினும் யாண்டுகழிந் தன்ன  
நீருறை மகன்றிற் புணர்ச்சி போலப்  
பிரிவரி தாகிய தண்டாக் காமமொ  
டெனயிற் போகுக தில்ல கடனறிந்  
திருவே மாகிய வுலகத்  
தொருவே மாகிய புன்மைநா முயற்கே.” (குறுங் - 57.)

‘முற்பிறப்பில் இருவேமாய்க் கூடிப் போந்தனம், இவ்  
வுலகிலே இப்புணர்ச்சிக்கு முன்னர் யாம் வெவ்வேறாயுற்ற  
துன்பத்து இன்று நாமே நீங்குதற்கெய்திய பிரிவரிதாகிய  
காமத்துடனே இருவர்க்கும் உயிர் போவதாக, இஃதெனக்கு  
விருப்பமென்றான்’ என்பதனால் தந்திலையுரைத்தலும் பிரி  
வச்சமுங் கூறிற்று.

“குவளை நாறுங் குவையிருங் கூந்த  
லாம்ப னூறுந் தேம்பொதி துவர்வாய்க்  
குண்டுநீர்த் தாமரைக் கொங்கி னன்ன  
நுண்பஃ றுத்தி மாஅ யோயே  
நீயே, அஞ்ச லென்றவென் சொல்லஞ் சலையே  
யானே, குறுங்கா லன்னங் குவவுமணற் சேக்குங்

கடல்குழ் மண்டிலம் பெறினும்  
விடல்கு ழலன்யா னின்னுடை நட்பே.” (குறுந் - 300.)

இது நயப்பும் பிரிவச்சமும் வன்புறையுங் கூறிற்று.

“யாயு ஞாயும் யாரா கியரோ  
வெந்தையு துந்தையு மெம்முறைக் கேளிர்  
யானு நீயு மெவ்வழி யறிதுஞ்  
செம்புலப் பெய்நீர் போல  
வன்புடை நெஞ்சந் தாங்கலந் தனவே.” (குறுந் - 40.)

இது பிரிவ்ரோனக் கருதிய தலைவி குறிப்புணர்ந்து தலை  
வன் கூறியது.

“மெல்லிய லரிவைநின் னல்லகம் புலம்ப  
நிற்றுறந் தமைகுவெ னாயி னெற்றுறந்  
திராவலர் வாரா வைகல்  
பலவா குகயான் செலவுறு தகவே.” (குறுந் - 137.)

“அறத்தா, நன்றென மொழிந்த தொன்றுபடு கிளவி  
யன்ன வாக வென்னுநன் போல.” (அகம் - 5 : 16 - 8.)

இவை தெளிவகப்படுத்தல்.

“அம்மெல் லோதி விம்முற் றழுங்க  
லெம்மலை வாழ்ந ரிரும்புனம் படுக்கிய  
வரந்தி னவியறுத் துறுத்த சாந்தநும்  
பரந்தேந் தல்குற் றிருந்துதழை யுதவும்  
பண்பிற் றென்ப வண்மை யதனாற்  
பல்கால் வந்துநம் பருவா நீர  
வல்கலும் பொருந்துவ மாகலி  
னெல்கா வாழ்க்கைத் தாகுமென் னுயிரே.”

இதுவும் அணித்து எம்மிடமென ஆற்றுவித்தது.  
‘பயின்று’ எனவே, பயிலாது வரும் ஆயத்துய்த்தலும், யான்  
போவலெனக் கூறுதலும், மறைந்து அவட்காண்டலும்,  
கண்டு நின்று அவணிலை கூறுவனவும், அவளருமை யறிந்து  
கூறுவனவும் போல்வன பிறவுங் கொள்க.

“யான்றற் காண்டொறும்”

என்னுஞ் செய்யுளுள்,

“நீயறிந் திலையா னெஞ்சே  
யானறிந் தேனது வாயா குதலே.”

என மறைந்து அவட்கண்டு நின்று தலைவன் அவளொடு  
நிகழ்ந்தது நினைஇ நெஞ்சிற்குக் கூறியது.

“காணு மரபிற் றுயிரென மொழிவோர்  
நாணிலர் மன்ற பொய்ம்மொழிந் தனரே  
யாஅங் காண்டுமெம் மரும்பெற லுயிரே  
சொல்லு மாடு மென்மெல வியலுங்  
கணைக்கா னுணுகிய நுகப்பின்  
மழைக்கண் மாதர் பணைப்பெருந் தோட்டே.”

ஆயத்தொடு போகின்றாளைக் கண்டு கூறியது. இதன்  
கண் ஆயத்துய்த்தமையும் பெற்றும்.

\* இனி, ‘வேட்கை யொருதலை’ (100) என்னுஞ் சூத்திரத்  
திற் கூறியவற்றை மெய்யுறு புணர்ச்சிமேல் நிகழ்த்துதற்கு  
அவத்தை கூறினாரென்றும் இச்சூத்திரத்தைத் தலைவியை  
நோக்கி முன்னிலையாக்கன் முதலியன கூறிப் பின்னர் இயற்  
கைப்புணர்ச்சி புணருமென்றுங் கூறுவாரும் உளர்.<sup>1</sup> அவர்  
அறியார்; என்னை? ஈண்டு அவத்தை கூறிப் பின்னர்ப்  
புணர்ச்சி நிகழுமெனின் ஆண்டிக் கூறிய மெய்ப்பாடு பன்னி  
ரண்டும் வேண்டாவாம். அன்றியும், ஆறும் அவதி கடந்து  
வருவன அகமன்மை மெய்ப்பாட்டியலிற் கூறலிற் பத்தாம்  
அவத்தையாகிய சாக்காடெய்தி மெய்யுறுபுணர்ச்சி நடத்தல்  
பொருந்தாமை யுணர்க. இனித் தலைவியை முன்னிலையாக்கன்  
முதலியன கூறிப் பின்னர்ப் புணருமெனின் முன்னர்க்  
‘கூட்டியுரைக்குங் குறிப்புரை யாகும்’ (96) எனக் கண்ணாற்  
கூறிக் கூடுமென்றலும் ‘இருகையு மெடுத்தல்’ (263) எனப்  
பின்பு கூறுதலும் பொருந்தாவாம். அன்றியும் நயப்பும் பிரி  
வச்சமும் வன்புறையும் கூறிப் பிரியவேண்டுதலானும் அது  
பொருந்தாதாம். (க0)

<sup>1</sup>இளம்பூரணர். களவு. கு - 9 - 10. நம்பியகப்பொருளாகிரியரும்  
இக்கருத்தையே தழுவுவர்.

**102.** மெய்தோட்டேப் பயிறல் போய்பா ராட்ட  
 லிடம்பெற்றுத் தழாஅ லிடையூறு கிளத்த  
 னீநீனைந் திரங்கல் கூதே லுறுதல்  
 சொல்லிய நுகர்ச்சி வல்லே பெற்றுழித்  
 தீராத் தேற்ற முளப்படத் தொகைஇப்  
 பேராச் சிறப்பி னிருநான்கு கிளவியும்  
 பெற்றவழி மகிழ்ச்சியும் பிரிந்தவழிக் கலங்கலு  
 நிற்பவை நினைஇ நிகழ்பவை யுரைப்பினுங்  
 குற்றங் காட்டிய வாயில் பேப்பினும்  
 பேட்ட வாயில்பெற் றிரவுவலி யுறுப்பினு  
 மூரும் பேருங் கேதேயும் பிறவு  
 நீரிற் குறிப்பி னிரம்பக் கூறித்  
 தோழியைக் குறையுறும் பகுதியுந் தோழி  
 குறையவட் சார்த்தி மெய்யுறக் கூறலுந்  
 தண்டா திரப்பினு மற்றைய வழியுஞ்  
 சொல்லவட் சார்த்தலிற் புல்லிய வகையினு  
 மறிந்தோ ளயர்ப்பி னவ்வழி மருங்கிற்  
 கேடும் பீடுங் கூறலுந் தோழி  
 நீக்கலி னாகிய நிலைமையு நோக்கி  
 மடன்மா கூறு மிடனுமா ருண்டே.

இது, மேல் இயற்கைப்புணர்ச்சிப் பகுதியெல்லாங் கூறி  
 அதன்வழித் தோன்றும் இடந்தலைப் பாடும்<sup>1</sup> அதன் வழித்  
 தோன்றும் பாங்கற்கூட்டமும் அவற்றுவழித் தோன்றும்  
 தோழியிற் கூட்டமும் நிகழுமிடத்துத் தலைவன் கூற்று  
 நிகழ்த்துமாறும் ஆற்றாமை கையிகந்து கலங்கியவழி அவன்  
 மடன்மா கூறுமாறுங் கூறுகின்றது. இதனுள் 'இருநான்கு  
 கிளவியும்' என்னுந் துணையும் இடந்தலைப்பாடும், 'வாயில்'

<sup>1</sup>498. பேரா. உரைக்குறிப்பு :—'காமப்புணர்ச்சி நிகழ்ந்தன்றி  
 இடந்தலைப்பாடு நிகழாது.'

பெப்பினும்' என்னுந் துணையும் பாங்கற்கூட்டமும் ஒழிந்தன. தோழியிற் கூட்டமுமாம்.

இதன் பொருள் : மெய்தொட்டுப் பயிறல் - தலைவன் தலைவியை மெய்யைத்தீண்டிப் பயிலாநிற்கு நிலைமை :

என்றால், இயற்கைப்புணர்ச்சிப் பின்னர்ப் பெருநாணின ளாகிய தலைமகள் எதிர்நிற்குமோவெனின் தான் பிறந்த குடிக்குச் சிறந்த வொழுக்கத்திற்குத் தகாதது செய்தா ளாதலின், 'மறையிற்றப்பா மறையோனொருவனை மறையிற் றப்பிய மறையோன்' போலவும் 'வேட்கைமிகுதியான் வெய்துண்டு புண்கூர்ந்தார்' போலவும் நெஞ்சம் நிறையுந் தடுமாறி இனிச் செயற்பாலதியாதென்றும், ஆயத்துள்ளே வருவான் கொல் என்னும் அச்சங்கூரவும் வாரான்கொல் என்னுங்காதல் கூரவும், புலையன் மீம்பால்போன் மனங்கொள்ளா அனந்த ருள்ளம் உடையளாய், நாணு மறந்து காதலீர்ப்பச் செல்லும்; சென்றுநின்றானைத் தலைவன் இவ்வொழுக்கம் புறத்தார் இகழப் புலனாய் வேறுபட்டாள் கொல்லோ எனவும், அங்ஙனம் மறைபுலப்படுதலின் இதனினூங்கு வரைந்து கொள்ளினன்றி இம்மறைக்கு உடம்ப ாளோ வெனவுங் கருதுமாறு முன்பு போல் நின்ற தலைவியை மெய்யுறத் தீண்டி நின்று குறிப்பறியு மென்றற்குத் தொடுமென்னுது 'பயிறல்' என்றார்.

பொய் பாராட்டல் - அங்ஙனந் தீண்டி நின்றுழித் தலைவி குறிப்பறிந்து அவளை ஒதியும் நுதலும் நீவிப் பொய்செய்யா நின்று புனைந்துரைத்தல் :

சிதைவின்றேனுஞ் சிதைந்தனபோல் திருத்தலிற் 'பொய்' என்றார்.

இடம்பெற்றுத் தழாஅல் - அவ்விரண்டனானுந் தலைவியை முகம்பெற்றவன் அவனோக்கிய நோக்கினைத் தன்னிடத்திலே சேர்த்திக்கொண்டு கூறல்.

இடையூறு கிளத்தல் - அவள் பெருநாணின ளாதலின் இங்ஙனங் கூறக் கேட்டுக் கூட்டத்திற்கு இடையூறுகச் சில நிகழ்த்தியவற்றைத் தலைவன் கூறல் :

அவை கண்புதைத்தலுங் கொம்பானுங் கொடியானுஞ் சார்தலுமாம்.

நீடுநினைந்திரங்கல் - புணர்ச்சி நிகழாது பொழுது நீண்ட தற்கு இரங்கி இரக்கந்தோன்றக் கூறல்.

கூடுதல் உறுதல் - நீடித்ததென்று இரங்கினென்பது அறிந்தோள் இவன் ஆற்றுகை இறந்துபடுவனெனப் பெரு நாணுக் கடிது நீங்குதல்.

சொல்லிய நுகர்ச்சி வல்லேபெற்றுழி - தலைவன் தான் முற்கூறிய நுகர்ச்சியை விரையப் பெற்றவழி :

பெற்றவழி என்பதனைப் பெறுதலெனப் பெயர்ப்படுத்தல் அக்கருத்தாற் பெறுதும்.

தீராத் தேற்றம் உளப்படத் தொகைஇ - எஞ்ஞான் ழும் பிரியாமைக்குக் காரணமாகிய சூளுறுதல் அகப்புடத் தொகுத்து :

புணர்ச்சி நிகழ்ந்துழியல்லது தேற்றங்கூறல் ஆகாதென்றற்கு 'வல்லே பெற்றுழித் தீராத் தேற்றம்' என்றார். முன் தெளிவகப்படுத்தபின் நிகழ்ந்த ஆற்றுமை தீர்தற்குத் தெய்வத்தொடு சார்த்திச் சூளுறுதலின் இத்தேற்றமும் வேண்டிற்று.

பேராச் சிறப்பின் இருநான்கு கிளவியும் - குறையாச் சிறப்பினவாகிய இவ்வெட்டும் :

தாமேகூடும் இடந்தலைப்பாடும், பாங்கனாற் குறிதலைப் பெய்யும் இடந்தலைப்பாடும் ஒத்த சிறப்பினவாதற்குப் 'பேராச்சிறப்பின்' என்றார்.

எனவே, இடந்தலைப்பாடு இரண்டாயிற்று. தோழியிற் கூட்டம்போலப் பாங்கன் உரையாடி இடைநின்று கூட்டா மையிற் பாங்கற்கூட்டம் என்பதனைத் தலைமகன் பாங்கனைக் கூடுங் கூட்டமென்று கொள்க.

(உ - ம்) “உறுதோ றுயிர்தளிப்பத் தீண்டலாற் பேதைக்  
கமிழ்தி னியன்றன தோள்.” (குறள் - 1106.)

இஃது என் கைசென்றுறுந்தோறும் இன்னுயிர் தளிர்க்  
கும்படி யான் தீண்டப்படுதலினெனப் பொருள்கூறவே  
மெய்தீண்டலாயிற்று.

“தீண்டலு மியைவது கொல்லோ மாண்ட  
வில்லுடை வீளையர் கல்லிடு பெடுத்த  
நனந்தலைக் கானத் தினந்தலைப் பிரிந்த  
புன்கண் மடமா னோர்படத் தன்னையர்  
சிலைமாண் கடுவிசைக் கலைநிறத் தழுத்திக்  
குருதியொடு பறித்த செங்கோல் வாளி  
மாறுகொண் டன்ன வண்க  
ணறிநுங் கூந்தற் கொடிச்சி தோளே.” (குறள் - 272.)

கழறிய பாங்கற்குக் கூறுந்தலைவன், ‘இவனான் இக்குறை  
முடியாது, நெருநல் இடந்தலைப்பாட்டிற் கூடியாங்குக் கூடுவல்;  
அது கூடுங்கொல்’ என்று கூறுவான் அற்றைஞான்று மெய்  
தொட்டுப்பயின்றதே கூறினான்.

“சொல்லிற் சொல்வெதிர் கொள்ளா யாழநின்  
றிருமுக மிறைஞ்சி நாணுதி கதுமெனக்  
காமங் கைம்மிகிற் றுங்குத லெளிதோ  
கொடுங்கே ழிரும்புற நடுங்கக் குத்திப்  
புலிவிளை யாடிய புகர்முக வேழத்தின்  
றலைமருப் பேய்ப்பக் கடைமணி சிவந்தநின்  
கண்ணே கதவ வல்ல நண்ணு  
ராண்டலை மதில ராகவு முரசுகொண்  
டோம்பரண் கடந்த வடுபோர்ச் செழியன்  
பெரும்பெயர்க் கூட லன்னநின்  
கரும்புடைத் தோளு முடையவா லணங்கே.” (நற்றிணை-39.)

இஃது, அங்நினம் மெய்தீண்டி நின்றவன் யான் தழீஇக்  
கொண்டு கூறில் அதனை ஏற்றுக்கொள்ளாயாய் இறைஞ்சி  
நின்று நாணத்தாற் கண்ணைப் புதைத்தியென ‘இடையூறு  
கிளத்தல்’ கூறிக் ‘காமங் கைம்மிகிற் றுங்குத லெளிதோ’  
வென ‘நீடுநினைந்திரங்கல்’ கூறிப் ‘புலியிடைத் தோய்ந்து

சிவந்தகோடு' போல என்னிடைத் தோய்ந்து காமக்குறிப்பி னுற் சிவந்த கண்ணெனக் கூடுதலுங் கூறிற்று.

இனித் தனியே வந்தன :

“கடல்புக் குயிர்கொன்று வாழ்வார்நின் னைய  
ருடல்புக் குயிர்கொன்று வாழ்வைமன் னீயு  
மிடல்புக் கடங்காத வெம்முலையோ பார  
மிடர்புக் கிடுகு மிடையிழிவல் கண்டாய்.” (சில-காண்ட-17.)

இது பொய்பாராட்டல்.

“கொல்யானை வெண்மருப்புங் கோள்வல் புலியதளு  
நல்யாணர் நின்னையர் கூட்டுண்டு—செல்வார்தா  
மோரம்பி னுனெய்து போக்குவார்யான் போகாமை  
யீரம்பி னுலெய்தா யின்று.” (தீணை - நூற் - 150 - 22.)

இஃது இடம்பெற்றுத் தழாஅல்.

“இலங்குவளை தெளிர்ப்ப வலவ னுட்டி  
முகம்புதை கதுப்பின ளிறைஞ்சிநின் றோளே  
புலம்புகொண் மாலை மறைய  
நலங்கேழாக நல்குவ னெனக்கே.” (ஐங்குறு - 197.)

இது கூடுதலுறுதல்.

“வேட்ட பொழுதி னவையவை போலுமே  
தோட்டார் கதுப்பின டோள்.” (குறள் - 1105.)

இது நுகர்ச்சிபெற்றது.

“எம்மணங் கினவே மகிழ்ந முன்றி  
னனைமுதிர் புன்கின் பூத்தாழ் வெண்மணல்  
வேலன் புனைந்த வெறியயர் களந்தொறுஞ்  
செந்நெல் வான்பொரி சிதறி யன்ன  
வெக்கர் நண்ணிய வெம்மூர் வியன்றுறை  
நேரிறை முன்கை பற்றிச்  
சூர மகளிரொ டுற்ற சூளே.” (குறள் - 53.)

இதனுள் ‘தீராத் தேற்ற’த்தைப் பின்னொருகால் தலைவி  
தேர்ந்து தெளிவொழித்துக் கூறியவாறு காண்க.



இயற்கைப் புணர்ச்சிக்கண் தலைவி கருத்தெல்லாம் உணர்ந்தானாயினுங் காவன்மிகுதியானுங் கரவுள்ளத்தானும் இரண்டாங் கூட்டத்தினும் அவள்நிலை தெளியாது ஐயுறு தலுங்கூறி, முன்னுறையாய் மேல்நிகழும் பாங்கற்கூட்டத்தின் பின் நிகழும் இடந்தலைப்பாட்டினும் ஐயுறவு உரித்தென்று மெய்தொட்டுப்பயிற்ன் முதலியன அதற்குங் கூறினார். அன்றியும் மக்களெல்லாம் முதல் இடை கடையென மூவகைப் படுதலின் அவர்க்கெல்லாம் இது பொதுவிதியாகலானும் அமையும்.

“எண்ணிய தியையா தாங்கொல் கண்ணி  
யவ்வுறு மரபி னுகர்ச்சி பெறுகென  
வரிவண் டார்க்கும் வாய்புகு கடாஅத்த  
வண்ணல் யாளை யெண்ணருஞ் சோலை  
விண்ணுயர் வெற்பினெம் மருளி நின்னி  
னகலி னகலுமெ னுயிரெனத் தவலி  
வருந்துய ரவலமொ டணித்தெம் மிடமெனப்  
பிரிந்துறை வமைந்தவெம் புலம்புநனி நோக்கிக்  
கவர்வுறு நெஞ்சமொடு கவலுங் கொல்லோ  
வாய நாப்பண் வருகுவன் கொல்லென  
வுயவுமென் னுள்ளத் தயர்வுமிக லானே.”

இது, வருவான்கொ லென்னும் அச்சமும், வாரான்கொ லென்னுங் காதலுங் கூர்ந்து தலைவி கூறியது.

இனிச், ‘சொல்லிய’ என்றதனானே இன்னும் இப் புணர்ச்சி கூடுங்கொலெனக் கூறுவனவும், இன்னுந் தெய்வந் தருமெனக் கூறுவனவும், தலைவியை எதிர்ப்பட்ட இடங்கண் டுழி அவளாகக் கூறுவனவும், காட்சிக்கு நிமித்தமாகிய கிள்ளையை வாழ்த்துவனவும், தலைவி தனித்த நிலைமை கண்டு வியப்பனவும், முன்னர்த் தான் நீங்கிய வழிப் பிறந்த வருத்தங் கூறுவனவும், அணியணிந்து விடுத்தலும், இவைபோல் வன பிறவும் இடந்தலைப்பாட்டிற்குக் கொள்க.

“(உ - ம்) “வெள்ள வரம்பி னுழி போகியுங்  
கிள்ளை வாழிய பலவே யொள்ளிழை

யிரும்பல் கூந்தற் கொடிச்சி  
பெருந்தோட் காவல் காட்டி யவ்வே.” (ஐங்குறு - 281.)

இது கிள்ளை வாழ்த்து.

“நீங்கிற் றெறுஉங் குறுகுங்காற் றண்ணென்னுந்  
தீயாண்டுப் பெற்றா ளிவள்.” (குறள் - 1104.)

இது நீங்கியவழிப் பிறந்த வருத்தங் கூறியது.

“அல்குபட ருழந்த வரிமதர் மழைக்கட்  
பல்பூம் பகைத்தழை றுடங்கு மல்குற்  
றிருமணி புரையு மேனி மடவோள்  
யார்மகள் கொல்லிவ டந்தை வாழியர்  
துயர முறீஇயின னெம்மே யகல்வய  
லரிவன ரரிந்துந் தருவனர் பெற்றுந்  
தண்சேறு தாஅய மதனுடை நோன்றாட்  
கண்போ னெய்தல் போர்விற் பூக்குந்  
திண்டேர்ப் பொறையன் றெண்டி  
தன்றிறம் பெறுகவிவ ளீன்ற தாயே.” (நற்றிணை - 8.)

என்பதும் அது. ஏனையவற்றிற்குச் சான்றோர் செய்யுட்  
கள் வருவன உளவேற் காண்க.

பெற்றவழி மகிழ்ச்சியும் - சொல்லிய நுகர்ச்சி வல்லே  
பெற்றுழி அவன் மனம் மகிழும் மகிழ்ச்சியும் :

‘பேராச் சிறப்பின்’ என்றதனாற் பாங்கனால் நிகழும்  
இடந்தலைப்பாட்டிற்கும் இது கொள்க.

(உ - ம்) “ஒடுங்கீ ரோதி யொண்ணுதற் குறுமக  
ணறுந்தண் ணீர ளாரணங் கினனே  
யிணைய ளென்றவட் புணையள வறியேன்  
சிலமெல் வியவே கிளவி  
யணமெல் வியல்யான் முயங்குங் காலே.” (குறள் - 70.)

பிரிந்தவழிக் கலங்கலும் - அங்கனம் புணர்ந்து பிரிந்  
துழி அன்புமிகுதியால் தான் மறைந்து அவட் காணுங்கால்  
ஆயத்திடையுஞ் சீறாரிடையுங் கண்டு இனிக் கூடுதல் அரி  
தென இரங்கலும்.

(உ - ம்) “குணகடற் றிரையது பறைதடி நாரை  
திண்டேர்ப் பொறையன் றெண்டி முன்றுறை  
யயிரை யாரிரைக் கணவந் தாஅங்குச்  
சேய ளரியோட் படர்தி  
நோயை நெஞ்சே நோய்ப்பா லோயே. (குறுந் - 128.)

“இல்லோ னின்பங் காமுற் றுஅங்  
கரி துவேட் டனையா நெஞ்சே காதலி  
நல்ல ளாகுத லறிந்தாங்  
கரிய ளாகுத லறியா தோயே.” (குறுந் - 120.)

‘வழி’ என்றதனும் பிரியலுறுவான் கூறுவனவுங்கொள்க.

“வாழ்த லுயிர்க்கன்ன ளாயிழை சாத  
லதற்கன்ன ணீங்கு மிடத்து.” (குறுந் - 1124.)

இது, மூன்றாங் கூட்டத்தினையுங் கருதலின் ஈண்டுவைத்  
தார். இது முதலாகப் பாங்கற்கூட்டமாம்.

‘கலங்கலும்’ எனவே அக்கலக்கத்தான் நிகழ்வனவெல்  
லாங் கொள்க. அவை தலைவன் பாங்கனை நினைத்தலும் அக்  
கலக்கங் கண்டு பாங்கன் வினாவுவனவும் அதுவே பற்றுக்  
கோடாக உற்றதுரைத்தலும் பிறவுமாம் :

(உ - ம்) “பண்டையை யல்லோ நீ யின்று பரிவொன்று  
கொண்ட மனத்தை யெனவுணர்வல்—கண்டாயா  
னின்னுற்ற தெல்லா மறிய வுரைத்தியாற்  
பின்னுற்ற நண்பினுய் பேர்த்து.”

“வஞ்சமே யென்னும் வகைத்தாலோர் மாவினாய்த்  
தஞ்சந் தமிழனாய்ச் சென்றேனென்—நெஞ்சை  
நலங்கொண்டார் பூங்குழலா ணன்றாயத் தன்றென்  
வலங்கொண்டாள் கொண்டா ளிடம்.” (திணை - நூந் - 9.)

“எலுவ சிறுஅ ரெம்முறு நண்ப  
புலவ தோழ கேளா யத்தை  
மாக்கட னடுவ னெண்ணுட் பக்கத்துப்  
பசுவெண் டிங்க டோன்றி யாங்குக்  
கதுப்பயல் விளங்குஞ் சிறுநுதல்  
பதுக்கோள் யானையிற் பிணித்தற்றா லெம்மே.” (குறுந்-129.)

நிற்பவை நினைஇ நிகழ்பவை உரைப்பினும் - நிற்பவை நினைஇ உரைப்பினும் நிகழ்பவை உரைப்பினும் என உரைப்பினென்பதனை முன்னுங் கூட்டுக.

அது கேட்ட பாங்கன் உலகத்து நிலைநிற்கின்ற நற்குணங்களை அவனை நினைப்பித்துக் கழறிக் கூறினும், அக்கழறிய வற்றை மறுத்துத் தன் நெஞ்சின் நிகழும் வருத்தங்களை அவற்குக் கூறினும் :

(உ - ம்) “குன்ற முருளிற் கொடித்தேரோய் குன்றியு ளொன்று மொழிவ துளதாமோ—நன்றறிந்து தாமுறையே செய்வார் தகவிலவே செய்தக்கால் யார்முறை செய்பவோ மற்று.” எனவும்,

“தேரோன் நெறுகதிர் மழுங்கினுந் திங்க டரா வெம்மையொடு திசைநடுக் குறுப்பினும் பெயராப் பெற்றியிற் றிரியாச் சீர்சால் குலத்திற் றிரியாக் கொள்கையுங் கொள்கையொடு நலத்திற் றிரியா நாட்டமு முடையோய் கண்டத னளவையிற் கலங்குதி யெனினிம் மண்டிணி கிடக்கை மாநில முண்டெனக் கருதி யுணரலன் யானே.”

எனவும் இவை நிற்பவை நினைஇக் கழறின.

“காமங் காம மென்ப காம மணங்கும் பிணியு மன்றே நினைப்பின் முதைச்சுவற் கலித்த முற்ற விலம்புன் மூதா தைவந் தாங்கு விருந்தே காமம் பெருந்தோ ளோயே.” (குறுந் - 204.)

இதுவும் அது.

“நயனுந் நண்புந் நாணுநன் குடைமையும் பயனும் பண்பும் பாடறிந் தொழுகலு தும்மினு முடையேன் மன்னே கம்மென வெதிர்த்த துத்தி யேரிள வனமுலை விதிர்த்துவிட் டன்ன வந்நுண் சுணங்கி னைம்பால் வகுத்த கூந்தற் செம்பொற் றிருநுதற் பொலிந்த தேம்பா யோதி

முதுநீ ரிலஞ்சி பூத்த குவளை  
யெதுர்மலர்ப் பிணைய லன்னவிவ  
ளரிமதர் மழைக்கண் காண லுங்கே.” (நற்றிணை - 160.)

“இடிக்குங் கேளிர் நுங்குறை யாக  
நிறுக்க லாற்றினே நன்றமற் றில்ல  
ஞாயிறு காயும் வெவ்வறை மருங்கிற்  
கையி லுமன் கண்ணிற் காக்கும்  
வெண்ணெ டுணங்கல் போலப்  
பாந்தன் நின்றோய் நொண்டுகொளற் கரிதே.” (குறுங்-58.)

இவை நிகழ்பவை உரைத்தன.

இப்பன்மையான் வேறுபட வருவனவெல்லாங் கொள்க.

குற்றங் காட்டிய வாயில் பெட்டினும் - அங்ஙனந் தலை  
வற்கு நிகழுங் குற்றங்களை வெளிப்படக் காட்டிய பாங்கன்  
அவன் ஆற்றாமை மிகுதி கண்டு அவனை நீக்குதற்கு விரும்பி  
னும் :

அது, நின்றாற் காணப்பட்ட உரு எவ்விடத்து எத்தன்  
மைத்து என வினாவும்.

(உ - ம்) “பங்கயமோ துங்கப் பனிதங்கு மால்வரையோ  
வங்கண் விசம்போ விலகடலோ—வெங்கோவிச்  
செவ்வண்ண மால்வரையே போலுந் திருமேனி  
யிவ்வண்ணஞ் செய்தார்க் கிடம்.” எனவரும்.

அதுகேட்டுத் தலைவன் கழியுவகை மீதூர்ந்து இன்ன  
விடத்து இத்தன்மைத்து என்னும்.

(உ - ம்) “கழைபா டிரங்கப் பல்லியங் கறங்க  
வாடுமக ணடந்த கொடும்புரி நோன்கயிற்  
றதவத் தீங்கனி யன்ன செம்முகத்  
துய்த்தலை மந்தி வன்பறழ் துங்கக்  
கழைக்க ணிரும்பொறையேறி விசைத்தெழுந்து  
குறக்குறு மாக்க டாளங் கொட்டுமக்  
குன்றகத் ததுவே குழுமினச் சீறார்  
சீறு ரோனே நாமுமயிர்க் கொடிச்சி

கொடிச்சி கையகத் ததுவேபிறர்  
விடுத்தற் காகாது பிணித்தவென் னெஞ்சே.” (நற்றிணை-95.)

இஃது இடங்கூறிற்று.

“கேளிர் வாழியோ கேளிர் நானுமென்  
னெஞ்சுபிணிக் கொண்ட வஞ்சி லோதி  
பெருநா ணணிந்த சிறுமெல் லாக  
மொருநாள் புணரப் புணரி  
னரைநாள் வாழ்க்கையும் வேண்டலென் யானே.” (குறுந்-280)

இது தன்மை கூறிற்று.

மீட்டுங் ‘குற்றங் காட்டிய’ என்றதனானே இக்கூட்டத்  
திற்குரிய கூற்றாகிச் சான்றோர் செய்யுட்கண் வேறுபட வரு  
வனவெல்லாம் கொள்க.

“காயா வீன்ற கணவீ நாற்ற  
மாயா முன்றில் வருவளி தூக்கு  
மாகோள் வாழ்நர் சிறுகுடி யாட்டி  
வேயேர் மென்றோள் விலக்குநர்  
யாரோ வாழிரீ யவ்வயிற் செலினே.”

இது, பாங்கனை நீ யாண்டுச் செல்லவேண்டு மென்றது.

“என்னுறநோய் தீர்த்தற் கிருபிறப்பி னுன்மறையோன்  
றன்னுறநோய் போலத் தளர்கின்ற—னின்னினிய  
சுற்றத்திற் றீர்ந்த சுடரிழையைச் செவ்வியாற்  
றெற்றெனக் கண்ணுங்கொ லென்று.” (பாரதம்.)

இது குறிவழிச்சென்ற பாங்கன் அவ்விடத்துக் காணுங்  
கொலென்று ஐயுற்றது.

\*

“அளிதோ தானே யருண்மிக வுடைத்தே  
களிவாய் வண்டினங் கவர்ந்துண் டாடு  
மொளிதார் மார்பி னோங்கெழிற் குரிசிலப்  
பிரியாத் துயரமொடு பேதுறுத் தகன்ற  
கிளியேர் மழலைக் கேழ்கிளர் மாத  
ரார்ந்த சுற்றமொடு தமரி னீக்கத்  
தானே தமிழன் காட்டிய  
வானோர் தெய்வம் வணங்குவல் யானே.”

இது குறிவழிச் சென்ற பாங்கன் தலைவியை எளிதில்  
காட்டிய தெய்வத்தை வணங்கியது.

“கண்ணென மலருங் குவளையு மடியெனத்  
தண்ணெனுந் தடமலர் தயங்குதா மரையு  
முலையென முரணிய கோங்கமும் வகையெழின்  
மின்னென நுடங்கு மருங்குலு மணியென  
வயின்வயி னிமைக்கும் பாங்குபல் லுருவிற்  
காண்டகு கமழ்கொடி போலுமென்  
ணுண்டகை யண்ணலை யறிவுதொலைத் ததுவே.”

இஃது இவள்போலும் இறைவனை வருத்தினாளெனப்  
பாங்கனை ஐயுற்றது.

“கண்ணே, கண்ணயற் பிறந்த கவுளழி கடாஅத்த  
வண்ணல் யானை யாரியர்ப் பணித்த  
விறற்போர் வானவன் கொல்லி மீமிசை  
யறைக்கான் மாச்சுனை யவிழ்ந்த நீலம்

பல்லே, பல்லரண் கடந்த பசம்பூட் பாண்டியன்  
மல்குநீர் வரைப்பிற் கொற்கை முன்றுறை  
யுதை யீட்டிய வுயர்மண லடைகரை  
யோத வெண்டிரை யுதைத்த முத்தம்

நிறனே, திறல்விளங் கவுணர் தூங்கெயி லெறிந்த  
விறன்மிகு முரசின் வெல்போர்ச் சோழ  
னலனணி யரங்கிற் போகிய மாவி  
னுருவ நீள்சினை யொழுகிய தளிரே

யென்றவை பயந்தமை யறியார் நன்று  
மடவர் மன்றவிக் குறவர் மக்க  
டேம்பொழி கிளவி யிவளை  
யாம்பயந் தேமெம் மகளென் போரே.”

இது தலைவியை வியந்தது.

“பண்ணுது பண்மேற்றேன் பாடுங் கழிக்கான  
லெண்ணுது கண்டாருக் கேரணங்கா—மெண்ணுது  
சாவார்சான் றுண்மை திரிநதிலார் மற்றிவளைக்  
காவார் கயிறுநீ இவிட் டார்.” (தீணைமலை - நூற் - 47.)

பாங்கன் தலைவனை வியந்தது.

“பூந்தணிரும்புனத்துப் பூசல் புரியாது பூழி யாடிக்  
காந்தட் கமழ்குலையாற் காதன் மடப்பிடிதன் கவுள்வண் டோச்ச  
வேந்தன்போ னின்ற விறற்களிற்றை வில்லினாற் கடிவார் தங்கை  
யேந்தெழி லாக மியையா தியைந்தனோ யியையும் போலும்.”

இது, தலைவற்கு வருத்தந் தகுமென அவனை வியந்தது.

“விம்முறு துயரமொடு வெந்நோ யாகிய  
வெம்முறு துயரந் தீரிய சென்ற  
நான்மறை நவிற்றிய நூனெறி மார்பன்  
கண்டனன் கொல்லோ தானே தண்டாது  
புருவக் கொடுவிற கோலிப் பூங்கட்  
செருவப் பகழியிற் சேர்த்தழி வுறீஇ  
யேத்தொழி ரெடங்கி யேழுறுத் தகன்ற  
மடமா னோக்கிற் றடமென் னோளியைத்  
தண்டழை ததும்பிய வின்னிழ லொருசிறை  
புடனா டாயத்து நீங்கி  
யிடனா நின்ற வேழுறு நிலையே.”

என்னுஞ் செய்யுளுங் கொள்க.

இனிப் பாங்கன் தலைவி தன்மை தலைவற்குக் கூறுவன  
வும் இடங்காட்டுவனவுஞ் சான்றோர் செய்யுளுள் வரும்வழிக்  
காண்க. ஆண்டுச் சென்ற தலைவன் இடந்தலைப்பாட்டிற்  
கூறியவாற்றானே கூடுதல் கொள்க. அங்ஙனங் கூடி நின்று  
அவன் மகிழ்ந்து கூறுவனவும் பிறவுங் கொள்க.

“வேட்ட பொழுதி னவையவை போலுமே  
தோட்டார் கதுப்பினா டோள்.” (குறள் - 1105.)

“எமக்குநயந் தருளினை யாயிற் பணைத்தோ  
ளொண்ணுத லரிவையொடு மென்மெல வியலி  
வந்திசின் வாழியோ மடந்தை  
தொண்டி யன்னகின் பண்புபல கொண்டே.” (ஐங்குறு-175)

இது, பாங்கற்கூட்டங் கூடி நீங்குந் தலைவன் நீ வரு  
மிடத்து நின் தோழியோடும் வரல்வேண்டுமெனத் தலைவிக்  
குக் கூறியது.

“நெய்வள ரைம்பா னேரிழை மாதரை  
மெய்நிலை திரியா மேதகு சுற்றமொ



டெய்துத லரிதென் நின்னண மிரங்கித்  
கையறு நெஞ்சமொடு கவன்றுநனி பெயர்ந்தவென்  
பைத லுள்ளம் பரிவு நீக்கித்  
தெய்வத் தன்ன தெரியிழை மென்றோ  
ளெய்தத் தந்த வேந்தலொ டெம்மிடை  
நற்பாற் கேண்மை நாடொறு மெய்த  
லப்பாற் பிறப்பினும் பெறுகமற் றெமக்கே.”

அங்ஙனங் கூடிநின்று தலைவன் பாங்கனை உண்மகிழ்ந்து  
உரைத்தது. இவன் பெரும்பான்மை பார்ப்பாலும்.

இத்துணையும் பாங்கற்கூட்டம்.

பெட்டவாயில் பெற்று இரவு வலியுறுப்பினும் - அங்  
ஙனம் அவனைப் புணைபெற்றுநின்ற தலைவன் தலைவிக்கு வாயி  
லாதற்கு உரியாரை யாராய்ந்து பலருள்ளுந் தலைவியாற்  
பேணப்பட்டாள் தனக்கு வாயிலார் தன்மையை யுடைய  
தோழியை அவள் குறிப்பினுன் வாயிலாகப் பெற்று இவளை  
இரந்துபின்னிற்பலென வலிப்பினும் :

மறைந்து தலைவியைக் கண்டு நின்றான் அவட்கு அவள்  
இன்றியமையாமை கண்டு அவளை வாயிலெனத் துணியும்.

(உ - ம்) “தலைப்புணைக் கொளினே தலைப்புணைக் கொள்ளுங்  
கடைப்புணைக் கொளினே கடைப்புணைக் கொள்ளும்  
புணைகை விட்டுப் புனலோ டொழுகி  
ஞண்டும் வருகுவள் போலு மாண்ட  
மாரிப் பித்திகத்து நீர்வார் கொழுமுகை  
செவ்வரி நுறழுங் கொழுங்கடை மழைக்கட்  
டுளிதலைத் தலைஇய தளிரன் னோனே.” (குறுந் - 222.)

இது, தலைவி அவட்கு இனையளென்று கருதி அவளை  
வாயிலாகத் துணிந்தது. <sup>1</sup>அன்றித் தோழி கூற்றெனில் தலை  
வியை அருமை கூறினன்றி இக்குறை முடிப்பலென ஏற்றுக்  
கொள்ளாள் தனக்கு ஏத்மாமென்று அஞ்சி ; அன்றியுந்  
தானே குறையுறுகின்றற்கு இதுகூறிப் பயந்தது உயின்று.

<sup>1</sup>இறை. களவியல் கூ-ஆம் சூத்திர வுரைக்கு மறுப்பு. இளம்  
பூரணர் தலைவன் கூற்றாகவே கூறுவர்.

“மருந்திற் நீராது மணியி னுகா  
தருந்தவ முயற்சியி னகறலு மரிதே  
தான்செய் நோய்க்குத் தான்மருந் தாகிய  
தேனிமிர் நறவின் றேறல் போல  
நீதர வந்த நிறையழி துயரநின்  
ஹுகொடி மருங்குனின் னருளி னல்லது  
பிறிதிற் நீரா தென்பது பின்னின்  
றறியக் கூறுக மெழுமோ நெஞ்சே  
நாடுவிளங் கொண்டுகழ் நடுதல் வேண்டித்தன்  
ஹுமழைத் தடக்கை யறுத்துமுறை நிறுத்த  
பொற்கை நறுந்தார்ப் புனைதோர்ப் பாண்டியன்  
கொற்கையம் பெருந்துறை குனிதிரை தொகுத்த  
விளங்குமுத் துறைக்கும் வெண்பற்  
பன்மாண் சாயற் பரதவர் மகட்கே.”

என்னுஞ் செய்யுள் இரவு வலியுற்றது.

ஊரும் பெயரும் கெடுதியும் பிறவும் நீரிற் குறிப்பின்  
நிரம்பக் கூறித் தோழியைக் குறையுறும் பகுதியும் - தோழி  
யை இரந்து பின்னிற்றலை வலித்த தலைவன், தலைவியுந்  
தோழியும் ஒருங்கு தலைப்பெய்த செவ்வி பார்த்தாயினும்,  
தோழி தனித்துழியாயினும், நும்பதியும் பெயரும் யாவை  
யெனவும் ஈண்டு யான் கெடுத்தவை! காட்டுமினெனவும், அனை  
யன பிறவற்றையும் அகத்தெழுந்ததோர் இன்னீர்மை தோன்  
றும் இக்கூற்று வேறோர் கருத்து உடைத்தென அவள் கருது  
மாற்றானும் அமையச் சொல்லித் தோழியைத் தன் குறை  
யறிவிக்குங் கூறுபாடும் :

வினாவுவான் ஏதிலர்போல ஊரினை முன் வினாய்ச் சிறிது  
உறவு தோன்றப் பெயரினைப் பின்வினாய் அவ்விரண்டினும்  
மாற்றம் பெறுதான் ஒன்று கெடுத்தானாகவும் அதனை அவர்  
கண்டார் போலவும் கூறினான். இவன் என்னினாயதோர் குறை  
யுடையனென்று அவள் கருதக் கூறுமென்பார் ‘நிரம்ப’  
என்றார்.

கெடுதியாவன :—யாளை புலி முதலியனவும் நெஞ்சும்  
உணர்வும் இழந்தேன், அவை கண்டரோவெனவும் வினாவு  
வன பலவுமாம்.

‘பிறவும்’ என்றதனால் வழிவினாதலுந் தன்னொடு அவரிடை உறவு தோன்றற்பாலனவுங் கூறுதலுங் கொள்க.

(உ - ம்) “அருவி யார்க்கும் பெருவரை நண்ணிக்  
கன்றுகால் யாத்த மன்றப் பலவின்  
வேர்க்கொண்டு தூங்குங் கொழுஞ்சுளைப் பெரும்பழங்  
குழவிச் சேதா மாந்தி யயலது  
வேய்பயி லிறும்பினு மூறல் பருகும்  
பெருங்கல் வேலிச் சிறுகுடி யாதெனச்  
சொல்லவுஞ் சொல்லீ ராயிற் கல்லெனக்  
கருவி மாமழை வீழ்ந்தென வெழுந்த  
செங்கே ழாடிய செழுங்குரற் சிறுதினைக்  
கொய்புனங் காவலு நுமதோ  
கோடேந் தல்கு னீடோ ளீரே.” (நற்றிணை - 213.)

இஃது ஊரும் பிறவும் வினாயது.

“கல்லுற்ற நோய்வருத்தக் காலு நடையற்றே  
1 நெல்லுற்ற நியானும் வருந்தினேன்—வில்லுற்ற  
பூங்க ணிமைக்கும் புருவ மதிமுகத்தீ  
ரீங்கிதுவோ நும்முடைய ளூர்.”

இஃது ஊர் வினாயது.

“செறிகுர லேனற் சிறுகிளி காப்பீ  
ரறிகுவே னும்மை வினா—யறிபறவை  
யன்ன நிகர்க்குஞ்சீ ராடமை மென்றோளி  
ரென்ன பெயாரிரோ நீர்.”

இது பெயர்வினாயது.

“நறைபரந்த சாந்த மறவெறிந்து நாளா  
லுறையெதிர்ந்து வித்தியலு மேனற்—பிறையெதிர்ந்த  
தாமரைபோல் வாண்முகத்துத் தாழ்குழலீர் காணீரோ  
வேமரை போந்தன வீண்டு.” (திணை - மாலை - நூற் - 1.)

“தங்குறிப்பி னோருந் தலைச்சென்று கண்டக்கா  
லெங்குறிப்பி னோமென் நிகழ்ந்திரார்—நங்குறிப்பின்  
வென்றி படர்நெடுங்கண் வேய்த்தோளீர் கூறீரோ  
வன்றி படர்ந்த வழி.”

வன்றி - பன்றி.

“தண்டு புரைகதிர்த் தாழ்குறச் செந்தினை  
மண்டுபு கவரு மாண்டகிளி மாற்று  
மொண்டொடிப் பனைத்தோ ளொண்ணுத விளையீர்  
கண்டனி ராயிற் கரவா துரைமின்  
கொண்டன குழுவி னீங்கி மண்டிய  
வுள்ளழி பகழியோ டயங்கிபோர்  
புள்ளி மான்கலை போகிய நெறியே.”

இவை கெடுதிவினாபின்.

“மெல்லிலைப் பரப்பின் விருந்துண் டியானுமிக்  
கல்லென் சிறுகுடித் தங்கின்மற் றெவனோ.” (அகம் - 110.)

எனவும்,

“இல்லுடைக் கிழமை யெம்மொடு புணரிற்  
நீது முண்டோ மாத ரீரே.”

எனவும் வருவன ‘பிறவும்’ என்றதனாற் கொள்க.

குறையுறுஉம்பகுதி, குறையுறுபகுதி எனவுமாம் ;  
எனவே, குறையுறுவார் சொல்லுமாற்றானே கண்ணி முத  
லிய கையுறையோடு சேரலுங் கொள்க. பகுதியென வரையாது  
கூறலில் தனித்துழிப் பகுதி முதலியனவும் இருவரு முள்வழி  
இவன் தலைப்பெய்தியுடையன் எனத் தோழி உணருமாறும்  
வினாவுதல் கொள்க. இவை குறையுறவுணர் தலும் இருவருமுள்வழி  
அவன் வரவுணர்தலுமாம். முன்னுறவுணர்தல் ‘நாற்றமுந்  
தோற்றமும்’ (114) என்புழிக் கூறுப ; மதியுடம்பாடு மூவகையவென  
மேற்கூறுப.

தோழி குறை அவட் சார்த்தி மெய்யுறக் கூறலும் -  
தோழி இவன் கூறுகின்ற குறை தலைவியிடத்தேயாய் இருந்ததென்று  
அவண்மேலே சேர்த்தி அதனை உண்மையென்று உணரத் தலைவன்  
கூறுதலும் :

(உ - ம்) “கருங்கட லுட்கலங்க நுண்வலை வீசி  
யொருங்குடன் றன்னைமார் தந்த கொழுமீ  
னுணங்கல்புள் ளோப்பு மொளியிழை மாத  
ரணங்காகு மாற்ற வெமக்கு.”

“பண்பும் பாயலுங் கொண்டன டொண்டித்  
தண்கமழ் புதுமலர் நாறு மொண்டொடி  
யைதமர்ந் தகன்ற வல்குற்  
கொய்தளிர் மேனி கூறுமதி தவறே.” (ஜங்குறு - 176.)

இவை வெளிப்பட்டன. இவற்றின் வேறுபாடு உணர்க.

“குன்ற நாடன் குன்றத்துக் கவாஅற்  
பைஞ்சுனைப் பூத்த பசுவாய்க் குவளை யு  
மஞ்சி லோதி யசையியற் கொடிச்சி  
கண்போன் மலர்தலு மரிதிவ  
டன்போற் சாயன் மஞ்ஞைக்கு மரிதே.” (ஜங்குறு - 299.)

இஃது இருவரும் உள்வழிவந்த தலைவன் தலைவிதன்மை  
கூறவே இவள் கண்ணது இவன் வேட்கையென்று தோழி  
குறிப்பான் உணரக் கூறியது.

குன்றநாடன் - முருகன்; அவள் தந்தையுமாம்.

“உள்ளிக் காண்பென் போல்வன் முன்னெயிற்  
றமிழ்த மூறுஞ் செவவாய்க் கமழகி  
லார நாறு மறல்போற் கூந்தற்  
பேரமர் மழைக்கட் கொடிச்சி  
மூரன் முறுவலொடு மதைஇய நோக்கே.” (குறுந் - 286.)

இதுவும் அது.

இது முதலியவற்றைத் தலைவன் கூற்றாகவே கூறுது  
தோழி கூறினாளாகக் கூறி அவ்விடத்துத் தலைவன் மடன்மா  
கூறுமென்று பொருள்கூறின் <sup>1</sup>“நாற்றமூந் தோற்றமும்” (114)  
என்னுஞ் சூத்திரத்துத் தோழி இவற்றையே கூறினாளென்  
றல் வேண்டாவாம், அது கூறியது கூறலாமாகலின்.

தண்டாது இரப்பினும் - இடந்தலைப்பாடு முதலிய கூட்  
டங்களான் அமையாது பின்னும் பகற்குறியையும் இரவுக்  
குறியையும் வேண்டினும் :

(உ - ம்) “கொண்டன் மாமழை குடக்கேர்பு குழைத்த  
சிறுகோ லினர பெருந்தண் சாந்தம்

<sup>1</sup> இங்ஙனம் பொருள் கூறியவர் இளம்பூரணர்.

வகைசே ரைம்பா றகைபெற வாரிப்  
புலர்விடத் துதிர்த்த துகள்படு கூழைப்  
பெருங்கண் னுய முவப்பத் தந்தை  
நெடுந்தேர் வழங்கு நிலவுமணன் முற்றத்துப்  
பந்தொடு பெயரும் பரிவி லாட்டி  
யருளினு மருளா ளாயினும் பெரிதழிந்து  
பின்னிலை முனியன்மா நெஞ்சே யென்னதூஉ  
மருந்துய ரவலந் தீர்க்கு  
மருந்துபிறி தில்லையா னுற்ற நோய்க்கே.”(நற்றிணை-140.)

இதில் பரிவிலாட்டியையென இரண்டாவது விரிக்க.

“கடுந்தே ரேறியுங்காலிற் சென்றுங்  
கொடுங்கழி மருங்கி னடும்புமலர் கொய்துங்  
கைதை தூக்கியு நெய்தல் குற்றும்  
புணர்ந்தாம் போல வுணர்ந்த நெஞ்சமொடு  
வைகலு மினைய மாகவுஞ் செய்தார்ப்  
பசும்புண் வேந்த ரழிந்த பாசறை  
யொளிறுவே லமூவத்துக் களிற்றுபடப் பொருத  
பெறும்புண் னுறுநர்க்குப் பேளய் போலப்  
பின்னிலை முனியா நம்வயி  
னென்னென நினைபுங்கொல் பரதவர் மகளே.”

(நற்றிணை - 349.)

தோழி நம்வயிற் பரதவர்மகளே யென்னென நினைபுங்  
கொலென்க.

“பாலொத்த வெள்ளருவி பாய்ந்தாடிப் பல்பூப்பெய்  
தாலொத்த வைவனங் காப்பாள்கண்—வேலொத்தென்  
நெஞ்சம்வாய்ப் புக்கொழிவு காண்பா ளெவன்கொலோ  
வஞ்சாயற் கேநோவல் யான்.” (தீணை-மாலே-நூற்-18.)

இவை பகற்குறி இரந்தன.

“எல்லு மெல்லின் றசைவுபெரி துடையன்  
மெல்லிலைப் பரப்பின் விருந்துண வொருவன்.”

(அகம் - 110 : 11-2.)

எனத் தலைவன் இரவுக்குறி வேண்டியதனைத் தோழி  
கூறியவாறு காண்க. இன்னும் ‘இரட்டுறமொழிதல்’ என்பத  
னால் ‘தண்டாது’ என்பதற்குத் தவிராது இரப்பினு மெனப்

பொருள்கூறிக் கையுறை கொண்டுவந்து கூறுவனவும், நீரேவு வன யான் செய்வேனெனக் கூறுவனவும், தோழி நின்னாற் கருதப்படுவாளை அறியேனென்றுழி அவன் அறியக் கூறு வனவும், பிறவும் வேறுபட வருவனவெல்லாம் இதன்கண் அடக்குக.

(உ - ம்) “கவழக் களியியன்மால் யானேசிற் றாளி  
தவழத்தா னில்லா ததுபோற்—பவழக்  
கடிகை யிடைமுத்தங் காண்டொறு நில்லா  
தொடிகை யிடைமுத்தந் தொக்கு.”

(தீணை - மாலை - நூற் - 42.)

நின் வாயிதழையும் எயிற்றையுங் காணுந்தோறும்  
நில்லா என் கைபிடத்தில் இருக்கின்ற பவளக்கொடியும்  
முத்தும் என்க.

“நறவுக்கம ழுலரி நறவு வாய்விரிந்  
திறங்கிகழ் கமழு மிணைவாய் நெய்தற்  
கண்ணித் தலையர் கருங்கைப் பரதவர்  
நின்னைய ரல்லரோ நெறிதா மோதி  
யொண்சுணங் கிளமுலை யொருளுன்று புணரி  
னுண்கயிற் றுறுவலை நுமரொடு வாங்கிக்  
கைதை வேலி யிவ்வூர்ச்  
செய்தூட் டேனோ செறிதொடி யானே.”

“அறிகவளை யைய விடைமடவா யாயச்  
சிறிதவன்செல் லாளிறுமென் றஞ்சிச்—சிறிதவ  
ணல்கும்வாய் காணாது நைந்துருகி யென்னெஞ்சு  
மொல்கும்வா யொல்க லுறும்.” (தீணை-மாலை-நூற்-17.)

மற்றைய வழியும் - குறியெதிர்ப்பட்டுங் கையுறை மறுக்  
கப்பட்டுங் கொடுக்கப்பெற்றும் இரந்து பின்னின்றான் அங்  
நனங் குறியெதிர்ப்பாடின்றி ஆற்றாமை இரந்து பின்னிற்  
றலை மாறாமல்விடத்தும் :

(உ - ம்) “நின்செயல் செத்து நீபல வுள்ளிப்  
பெரும்புன் பைதலை வருந்த லன்றியு  
மலைமிசைத் தொடுத்த மலிந்துசெ னீத்தந்  
தலைநாண் மாமலர் தண்டுறை தயங்கக்  
கடல்கரை மெலிக்குங் காவிரிப் பேரியாற்

றகல்வாய் நெடுங்கயத் தருநிலை கலங்க  
 மாலிரு ணடுநாட் போகித் தன்னையர்  
 காலத் தந்த கணைக்கோட்டு வாளைக்  
 கவ்வாங் குந்தி யஞ்சொற் பாண்மக  
 ணெடுங்கொடி நுடங்கு நறவுமலி மறுகிற்  
 பழஞ்செந் நெல்லின் முகவை கொள்ளாள்  
 கழங்குறழ் முத்தமொடு நன்கலம் பெறுஉம்  
 பயங்கெழு வைப்பிற் பல்வே லெவ்வி  
 நயம்புரி நன்மொழி யடக்கவு மடங்கான்  
 பொன்னிணர் நறுமலர்ப் புன்னை வெஃகித்  
 திதியனெடு பொருத வன்னி போல  
 விளிகுவை கொல்லோ நீயே கிளியெனச்  
 சிறிய மிழற்றுஞ் செவ்வாய்ப் பெரிய  
 கயலென வமர்த்த வுண்கட் புயலெனப்  
 புறந்தாழ் பிருளிய பிறங்குசூர லைம்பான்  
 மின்னோர் மருங்குற் குறுமகள்  
 பின்னிலை விடாஅ மடங்கெழு நெஞ்சே.” (அகம் - 126.)

“மாய்கதில் வாழிய நெஞ்சே நாளு  
 மெல்லியற் குறுமக ணல்லக நசைஇ  
 யரவிரை தேரு மஞ்சவரு சிறுநெறி  
 யிரவெ னெய்தியும் பெறாஅ யருள்வரப்  
 புல்லென் கண்ணை புலம்புகொண் டுலகத்  
 துள்ளோர்க் கெல்லாம் பெருநகை யாகக்  
 காமங் கைம்மிக வுறுதர  
 வாளு வரும்படர் தலைத்தந் தோயே.” (அகம் - 258.)

என வருவன, தன்னெஞ்சினை இரவு விலக்கியன.

சொல்லவட் சார்த்தலிற் புல்லிய வகையினும் - தான்  
 வருந்திக் கூறுகின்ற கூற்றினைத் தலைவியைச் சார்த்தித் தலை  
 வன் கூறலின் இவ்வாறு ஆற்றாநாய் இங்ஙனங் கூறினா  
 னென்று அஞ்சித் தோழி உணராமல் தலைவிதானே கூடிய  
 பகுதியினும் :

‘களஞ்சுட்டுக் கிளவி கிழவிய தாகும்’ (120.)

என்பதனால் தலைவியாற் குறிபெற்றுந் தோழியை  
 இரக்கும்.



(உ - ம்) “அயத்துவளர் பைஞ்சாய் முருந்தி னன்ன  
 நகைப்பொலிந் திலங்கு மெயிறுகெழு துவர்வா  
 யாகத் தரும்பிய முலையன் பணைத்தோண்  
 மாத்தாட் குவளை மலர்பிணைத் தன்ன  
 மாயிதழ் மழைக்கண் மாஅ யோனொடு  
 பேயு மறியா மறையமை புணர்ச்சி  
 பூசற் றுடியிர் புணர்வுபிரிந் திசைப்பக்  
 கரந்த கரப்பொடு நாஞ்செலற் கருமையிற்  
 கடும்புனன் மலிந்த காவிரிப் பேர்யாற்று  
 நெடுஞ்சுழி நீத்த மண்ணுநன் போல  
 நடுங்களுர் பெதிர முயங்கி நெருந்  
 லாக மடைதந் தோளே வென்வேற்  
 களிறுகெழு தானைப் பொறையன் கொல்வி  
 யொளிறுநீ ரடுக்கத்து வியலகம் பொற்பக்  
 கடவு ளெழுதிய பாவையின்  
 மடவது மாண்ட மாஅ யோளே.” (அகம் - 62.)

அணங்குடைப் பனித்துறைத் தொண்டி யன்ன  
 மணங்கமழ் பொழிற்குறி நல்கின ணுணங்கிடைப்  
 பொங்கரி பரந்த வுண்க  
 ணங்கலிழ் மேனி யசையுய வெமக்கே.” (ஐங்குறு - 174.)

‘வகை’ என்றதனானே இதனின் வேறுபட வருவனவுங்  
 கொள்க.

“தளிர்சேர் தண்டழை தைஇ நுந்தை  
 குளிர்வாய் வியன்புனத் தெற்பட வருகோ  
 குறுஞ்சுனைக் குவளை யடைச்சினாம் புணரிய  
 நறுந்தண் சார லாடுகம் வருகோ  
 வின்சொன் மேவலைப் பட்டவெ னெஞ்சணக்  
 கூறினி மடந்தைநின் கூரெயி றுண்கென  
 யான்றன் மொழிதலின் மொழியெதிர் வந்து  
 தான்செய் குறிநிலை யினிய கூறி  
 யேறுபிரி மடப்பிணை கடுப்ப வேறுபட்  
 டுறுகழை நிவப்பிற சிறுகுடிப் பெயருங்  
 கொடிச்சி செல்புற நோக்கி  
 விடுத்த நெஞ்சம் விடலொல் லாதே.” (நற்றிணை - 204.)

“இரண்டறி களவினங் காதலோளே  
 முரண்கொ டுப்பிற் செவ்வேன் மலையன்

முள்ளூர்க் கான நண்ணுற வந்து  
 நள்ளென் கங்கு னம்மோ ரன்னள்  
 கூந்தல் வேய்ந்த விரவுமல ருதிர்த்துச்  
 சாந்துளர் நறுங்குதுப் பெண்ணெய் நீவி  
 யமரா முகத்த ளாகித்  
 தமரோ ரன்னள் வைகறை யானே.” (குறுந் - 312.)

அறிந்தோள் அயர்ப்பின் ஆவ்வழி மருங்கிற் கேடும்  
 பீடுங் கூறலும் - மதியுடம்பட்ட தோழி நீர்கூறிய குறையை  
 யான் மறந்தேனெனக் கூறுமாயின் அவ்விடத்துத் தன்னொடு  
 கூடாமையால் தலைவிமருங்கிற் பிறந்த கேட்டையும் அவள்  
 அதனை ஆற்றியிருந்த பெருமையையுங் கூறுதலும் :

(உ - ம்) “ஒள்ளிழை மகளிரோ டோரையு மாடாய்  
 வள்ளிதழ் நெய்தற் றொடிலையும் புனையாய்  
 விரிபுங் கான லொருசிறை நின்றோ  
 யாரை யோநிற் றொழுதனம் வினவுதுங்  
 கண்டோர் தண்டா நலத்தை தெண்டிரைப்  
 பெருங்கடற் பரப்பி னமர்ந்துறை யணங்கோ  
 விருங்கழி மருங்கு நிலைபெற் றினையோ  
 சொல்லினி மடந்தை யென்றனெ னதனெதிர்  
 முள்ளெயிற்று முறுவலுந் திறந்தன  
 பல்லித முண்கணும் பரந்தவாற் பனியே.” (நற்றிணை-155.)

“தண்டழை செரீஇயுந் தண்ணென வுயிர்த்துங்  
 கண்கலுழ் முத்தங் கதிர்முலை யுறைத்து  
 மாற்றின ளென்பது கேட்டன மாற்ற  
 வென்னினு மவளினு மிகந்த  
 வின்றா மாக்கட்டிந் நன்ன ஞரே.”

“தோளுங் கூந்தலும் பலபா ராட்டி  
 வாழ்த லொல்லுமோ மற்றே செங்கோற்  
 குட்டுவன் றொண்டி யன்னவெற்  
 கண்டு நயந்துநீ நல்காக் காலே.” (ஐங்குறு - 178.)

எனவரும். அயர்த்தது அவள் அருமை தோன்றுதற்கு.  
 தோழி நீக்கலினாகிய நிலைமையும் நோக்கி - தோழி இவ்  
 விடத்துக் காவலர் கடியரெனக் கூறிச் சேட்பட நிறுத்தலிற்  
 றனக்கு உண்டாகிய வருத்தத்தையும் பார்த்து :

நிற்பவை நினைஇ நிகழ்பவை உரைப்பினும் - நிற்பவை நினைஇ உரைப்பினும் நிகழ்பவை உரைப்பினும் என உரைப்பினென்பதனை முன்னுங் கூட்டுக.

அது கேட்ட பாங்கன் உலகத்து நிலைநிற்கின்ற நற்குணங்களை அவனை நினைப்பித்துக் கழறிக் கூறினும், அக்கழறியவற்றை மறுத்துத் தன் நெஞ்சின் நிகழும் வருத்தங்களை அவற்குக் கூறினும் :

(உ - ம்) “குன்ற முருளிற் கொடித்தேரோய் குன்றியு  
ளொன்று மொழிவ துளதாமோ—நன்றறிந்து  
தாமுறையே செய்வார் தகவிலவே செய்தக்கால்  
யார்முறை செய்பவோ மற்று.” எனவும்,

“தேரோன் நெறுகதிர் மழுங்கினுந் திங்க  
டரா வெம்மையொடு திசைநடுக் குறுப்பினும்  
பெயராப் பெற்றியிற் றிரியாச் சீர்சால்  
குலத்திற் றிரியாக் கொள்கையுங் கொள்கையொடு  
நலத்திற் றிரியா நாட்டமு முடையோய்  
கண்டத னளவையிற் கலங்குதி யெனினிம்  
மண்டிணி கிடக்கை மாநில  
முண்டெனக் கருதி யுணரலன் யானே.”

எனவும் இவை நிற்பவை நினைஇக் கழறின.

“காமங் காம மென்ப காம  
மணங்கும் பிணியு மன்றே நினைப்பின்  
முதைச்சுவற் கலித்த முற்று விளம்புன்  
மூதா தைவந் தாங்கு  
விருந்தே காமம் பெருந்தோ ளோயே.” (குறங் - 204.)

இதுவும் அது.

“நயனுந் நண்புந் நாணுநன் குடைமையும்  
பயனும் பண்பும் பாடறிந் தொழுகலு  
நுமயினு முடையேன் மன்னே கம்மென  
வெதிர்த்த துத்தி யேரிள வனமுலை  
விதிர்த்துவிட் டன்ன வந்நுண் சுணங்கி  
னும்பால் வகுத்த கூந்தற் செம்பொற்  
நிருநுதற் பொலிந்த தேம்பா யோதி

“நாணக நாறு நனைகுழலா ணல்கித்தன்  
பூணக நேர்வனவும் போகாது—பூணக  
மென்றே னிரண்டாவ துண்டோ மடன்மாமே  
னின்றேன் மறுகிடையே நேர்ந்து.” (திணை - நூற் - 16.)

இது தோழிக்குக் கூறியது. இவை சாக்காடு குறித்தன.

“மாவென மடலு மூர்ப பூவெனக்  
குவிமுகி மெருக்கங் கண்ணியுஞ் சூடுப  
மறுகி ஞார்க்கவும் படுப  
பிறிது மாகுப காமங்காழ்க் கொளினே.” (குறந் - 17.)

இதனுட் ‘பிறிதுமாகுப’ என்றது வரைபாய்தலை.

‘இடன்’ என்றதனால் தோழி பெரியோர்க்குத் தகா  
தென்றவழித் தலைவன் மறுத்துக் கூறுவனவும் பிறவும்  
வேறுபட வருவனவுங் கொள்க :

“நாணெடு நல்லாண்மை பண்டுடையே னின்றுடையேன்  
காமுற்ற ரோறு மடல்.” (குறள் - 1133.)

இனி, ‘இடனும்’ என்ற உம்மையைப் பிரித்து நிறீஇ  
இருநான்கு கிளவியும் மகிழ்ச்சியுங் கலங்கலுங் கூறும் இட  
னும் உண்டு, உரைப்பினும் பெட்பினு முவப்பினு மிரப்பினும்  
வகையினுங் கூறும் இடனும் உண்டு, பகுதிக்கண்ணும் மற்  
றைய வழிக்கண்ணுங் கூறும் இடனும் உண்டு, மெய்யுறக்  
கூறலும் பீடுங்கூறலும் உண்டென முடிக்க. (க்க)

**103.** பண்பிற் பெயர்ப்பினும் பரிவுற்று மெலியினு  
மன்புற்று நகினு மவட்பெற்று மலியினு  
மாற்றிடை யுறுதலு மவ்வினைக் கியல்பே.

இதையும் இரந்து பின்னிப்புழித் தலைவன் கூற்று நிகழு  
மாறு கூறுகின்றது.

இதன் பொருள் : பண்பிற் பெயர்ப்பினும் - தோழி  
தலைவியது இளமை முதலிய பண்புகூறி அவ்வேட்கையை  
மீட்பினும் :

(உ - ம்) “குன்றக் குறவன் காதன் மடமகள்  
வண்டுபடு கூந்தற் றண்டழைக் கொடிச்சி  
வளையண் முளேவா னெயிற்ற  
ளிளைய ளாயினு மாணங் கினளே.” (ஐங்குறு - 256.)

இஃது இளையனெனப் பெயர்த்துழித் தலைவன் கூறியது.

பரிவுற்று மெலியினும் - இருவகைக் குறியிடத்துந் தலைவியை எதிர்ப்படும் ஞான்றும் எதிர்ப்பட்ட ஞான்றும் எதிர்ப்படாநின்ற ஞான்றும் பலவாயவழி அவன் பரிந்த உள் ளத்தனய் மெலியினும் :

(உ - ம்) “ஆளு நோயோ டழிபடர்க் கலங்கிக்  
காமம் கைம்மிகக் கையறு துயரங்  
காணவு நல்கா யாயிற் பாணர்  
பரிசில் பெற்ற விரியுளை நன்மான்  
கவிகுளம்பு பொருத கன்மிசைச் சிறுநெறி  
யிரவலர் மெலியா தேதும் பொறைய  
னுரைசா லுயர்வரைக் கொல்லிக் குடவயி  
னகலிலைக் காந்த ளலங்குசூலைப் பாய்ந்து  
பறவை யிழைத்த பல்க ணிறுஅற்  
றேனுடை நெடுவரைத் தெய்வ மெழுதிய  
வினைமாண் பாவை யன்னேன்  
கொலைசூழ்ந் தனளா னோகோ யானே.” (நற்றிணை-185.)

இது பகற்குறியிற் பரிவுற்றது :

“ஒதமு மொலியோ வின்றே யூதையுந்  
தாதுளர் கானற் றவ்வென் றன்றே  
மணன்மலி மூதா ரகனெடுந் தெருவிற்  
கூகைச் சேவல் குராஅ லேறி  
யாரிருஞ் சதுக்கத் தஞ்சுவரக் குழறு  
மணங்குகால் கிளரு மயங்கிரு ணடுநாட்  
பாவை யன்ன பலராய் வனப்பிற்  
றடமென் பணைத்தோண் மடமிகு குறுமகள்  
சுணங்கணி வனமுலை முயங்க லுள்ளி  
மீன்கண் டஞ்சும் பொழுதும்  
யான்கண் டஞ்சின் யாதுகொ னிலையே.” (நற்றிணை-319.)

இஃது இரவுக்குறியிற் பரிவுற்றது.

“மழைவர வறியா மஞ்ஞை யாலு  
மடுக்க னல்லா ரசைநடைக் கொடிச்சி  
தானெம் மருளா ளாயினும்  
யாந்த னுள்ளுபு மறந்தறி யேமே.” (ஐங்குறு - 298.)

“களித்தொறுங் கள்ளுண்டல் வேட்டற்றாற் காமம்  
வெளிப்படுந் தோறு மினிது.” (குறள் - 1145.)

இன்னும் ‘பரிவுற்று மெலியினும்’ என்றதனானே புணர்ந்து நீங்குந் தலைவன் ஆற்றாது கூறுவனவும், வறும் புனங்கண்டு கூறுவனவும், இற்செறிப்பறிவுறுப்ப ஆற்றாமைக் கூறுவனவும், தோழி இற்புணர்ச்சிக்கண் தன்னிலைக் கொளீஇக் கூறுவனவும், இரவுக்குறிக்கண் வருகின்றான் தலைவியை ஐயுற்றுப் பாங்கறகுக் கூறுவனவும், பிறவும் வேறுபட வருவனவெல்லாம் இதன்கண் அமைக்க.

“என்று மினிய ளாயினும் பிரித  
லென்று மின்னா ளன்றே நெஞ்சம்  
பனிமருந்து விளைக்கும் பருஉக்க ணிளமுலைப்  
படுசாநது சிதைய முயங்குஞ்  
சிறுகுடிக் கானவன் பெருமட மகளே.”

“கோடாப் புகழ்மாறன் கூட லினையாளை  
யாடா வடகினுளுங் காணேன்போர்—வாடாக்  
கருங்கொல்வேன் மன்னர் கலம்புக்க கொல்லோ  
மருங்குல்கொம் பன்னாண் மயிர்.” (திணை - நூற் - 4.)

“பெறுவ தியையா தாயினு முறுவதொன்  
றுண்டுமன் வாழிய நெஞ்சே திண்டேர்க்  
கைவள ரோரி கானந் தீண்டி  
யெறிவளி கமழு நெறிபடு கூந்தன்  
மையீ ரோதி மாஅ யோள்வயி  
னின்றை யன்ன நட்பி னிந்நோ  
யிறுமுறை யெனவொன் நின்றி  
மறுமை யுலகத்து மன்னுதல் பெறினே.” (குறுந் - 199.)

“நோயு மகிழ்ச்சியும் வீடச் சிறந்த  
வேய்வனப் புற்ற தோளை நீயே  
யென்னுள் வருதியோ வெழினடைக் கொடிச்சி  
முருகுபுணர்ந் தியன்ற வள்ளி போலநின்

ஹ்ருவுக்கண் ணெறிப்ப நோக்கலாற் றலனே  
 போகிய நாகப் போக்கருங் கவலை  
 சிறுதட் பன்றிப் பெருஞ்சின வொருத்தல்  
 சேரா டிரும்புற நீரெடு சிவண  
 வெள்வசிப் படிஇயர் மொய்த்த வன்பழீ இக்  
 கோணய் கொண்ட கொள்ளைக்  
 கானவர் பெயர்கஞ் சிறுகுடி யானே.” (நற்றிணை - 82.)

“மயில்கொன் மடவாங்கொன் மாநீர்த் திரையுட்  
 பயில்வதோர் தெய்வங்கொல் கேள்ர்—குயில்பயிருங்  
 கன்னி யிளஞாழற் பூம்பொழி னேக்கிய  
 கண்ணின் வருந்துமென் னெஞ்சு.” (திணை - ஐம் - 49.)

அன்பு உற்று நகினும் - தோழி குறைமறுப்புழி அன்பு  
 தோன்ற நகினும் :

(உ - ம்) “நயனின் மையிற் பயனிது வென்னாது  
 பூம்பொறிப் பொலிந்த வழலுமி முகன்பைப்  
 பாம்புயி ரணங்கி யாங்கு மீங்கிது  
 தகாஅது வாழியோ குறுமக ணகாஅ  
 துரைமதி யுடையுமென் னுள்ளஞ் சாரற்  
 கொடுவிற் கானவன் கோட்டுமா தொலைச்சிப்  
 பச்சுன் பெய்த பகழி போலச்  
 சேயரி பரந்த மாயிதழ் மழைக்க  
 ஹ்ருஅ நோக்க முற்றவென்  
 பைத னெஞ்ச முய்யு மாறே.” (நற்றிணை - 75.)

இஃது அன்புற்று நக்குழித் தலைவன் கூறியது.

அவட் பெற்று மலியினும் - தோழி உடம்பாடுபெற்று  
 மனம் மகிழினும் :

(உ - ம்) “எமக்குநயந் தருளினை யாயிற் பணைத்தோ  
 ளொண்ணுத லரிவையொடு மென்மெல வியலி  
 வந்திசின் வாழியோ மடந்தை  
 தொண்டி யன்னநின் பண்புபல கொண்டே.” (ஐங்குறு-175)

இஃது அவட்டுபெற்று மலிந்து தலைவன் கூறியது.

இன்னும், ‘அவட் பெற்று மலியினும்’ என்றதற்கு ‘இரட்  
 டிற மொழிதல்’ என்றதனாற் தலைவியைப் பகற்குறியினும் இர  
 வுக்குறியினும் பெற்று மகிழினும் என்று பொருளுரைக்க.

“நன்றே செய்த வுதவி நன்றுதெரிந்  
தியாமெவன் செய்குவ நெஞ்சே காமர்  
மெல்லியற் கொடிச்சி காப்பப்  
பல்குர லேனற் பாததருங் கிளியே.” (ஐங்குறு - 288.)

இது பகற்குறிக்கட் கிளி புனத்தின்கட் படிகின்றதென்று  
தலைவியைக் காக்க ஏவியதனை அறிந்த தலைவன் அவளைப்  
பெற்றேமென மகிழ்ந்து கூறியது.

“காணிற் குவளை கவிழ்ந்து நிலனோக்கு  
மாணிழை கண்ணோவ்வே மென்று.” (குறள் - 1114.)

இஃது இரவுக்குறிக்கண் அவட்பெற்று மலிந்தது.

“கூறுவங் கொல்லோ கூறலங் கொல்வெனக்  
கரந்த காமங் கைந்நிறுக் கல்லாது  
நயந்துநாம் விட்ட நன்மொழி நம்பி  
யரைநாள் யாமத்து விழுமழை கரந்து  
கார்விரை கமழுங் கூந்தற் றூவினை  
நுண்ணு லாகம் பொருநதினள் வெற்பி  
னிளமழை சூழ்ந்த மடமயில் போல  
வண்டுவழிப் படரத் தண்மலர் வேய்ந்து  
வில்வகுப் புற்ற நல்வாங்கு குடச்சூ  
லஞ்சிலம் பொடுக்கி யஞ்சினள் வந்து  
துஞ்சூர் யாமத்து முயங்கினள் பெயர்வோ  
ளான்ற கற்பிற் சான்ற பெரிய  
வம்மா வரிவையோ வல்ல டெனாஅ  
தாஅய் நன்னாட் டணங்குடைச் சிலம்பிற்  
கவிரம் பெயரிய வருகெழு கவாஅ  
னேர்மலர் நிறைசுனை யுறையுஞ்  
சூர்மகண் மாதோ வென்னுமென் னெஞ்சே.”

(அகம் - 198.)

“விண்ணகம் விளக்கல் வேண்டி நம்மிற்  
பிரியினும் பிரியுமோ பெருந்தோட் கொடிச்சி  
வானஞ் சூடிய திலகம் போல  
வோங்கிரு விசம்பினுங் காண்டு  
மீங்குங் காண்டு மிவள்சிறு நுதலே.” இதுவுமது.



ஆற்றிடை உறுதலும் - தலைவன் செல்லும் நெறிக்கண்  
இடையூறு தோன்றின இடத்தும் :

என்றது, தலைவியுள் தோழியும் வருவழியருமை கூறிய  
வழித் தலைவன் கூற்று நிகழுமென்றவாறு.

(உ - ம்) “குருதி வேட்கை யுருகெழு வயமான்  
வலமிகு முன்பின் மழகளிறு பார்க்கு  
மரம்பயில் சோலை மலியப் பூழிய  
ருருவத் துருவி னுண்மேயல் பர்க்கு  
மாரி யெண்கின் மலைச்சுர நீளிடை  
நீயந்து வருத லெவனெனப் பலபுலந்  
தழுதன னுறையு மம்மா வரிவை  
பயங்கெழு பலவின் கொல்லிக் குடவரைப்  
பூதம் புணர்த்த புதிதியல் பாவை  
விரிகதி ரினவெயிற் றேன்றி யன்னநின்  
மாணல முள்ளி வரினெமக்  
கேம மாகு மலைமுத லாறே.” (நற்றிணை - 192.)

எனத் தலைவி ஆற்றினதருமை கூறியதற்குத் தலைவன்  
கூறியது.

‘இரட்டுமொழிதல்’ என்பதனால் ‘ஆற்றிடையுறுதற்’கு  
வரைவிடைவைத்துப் பிரிந்தான் ஆற்றிடை வருத்தமுற்றுக்  
கூறுவனவுங் கொள்க. அது போகின்றான் கூறுவனவும்  
மீண்டவன் பாங்கற்குக் கூறுவனவுமாம்.

“ஓம்புமதி வாழியோ வாடை பாம்பின்  
நூங்குதோல் கடுக்குந் தூவெள் ளருவிக்  
கல்லயர் நண்ணி யதுவே நெல்லி  
மரையின மாரு முன்றிற்  
புல்வேய் குரம்பை நல்லோ னுரே.” (குறுந் - 235.)

“கவலை கெண்டிய வகல்வாய்ச் சிறுகுழி  
கொன்றை யொள்வீ தாஅய்ச் செல்வர்  
பொன்பெய் பேழை மூய்திறந் தன்ன  
காரெதிர் புறவி னதுவே யுணர்ந்தோர்க்கு  
நீரோடு சொரிந்த மிச்சில் யாவர்க்கும்

வரைகோ ளறியாச் சொன்றி  
நிரைகோற் குறுந்தொடித் தந்தை யூரே.” (குறுந் - 233.)

அவ்வினைக்கு இயல்பே - அத்தோழியிற் கூட்டத்திடத்  
துத் தலைவன்கூற்று நிகழ்வதாகிய இலக்கணமாம் என்ற  
வாறு. (கடி)

## 104. பாங்க நிமித்தம் பன்னிரண் டென்ப.

இது, மேற் பாங்கிநிமித்தங் கூறிய அதிகாரத்தானே  
பாங்கனிமித்தங் கூறுகின்றார். ‘வாயில் பெட்டினும்’ (102)  
என்ற பாங்கனிமித்தம் போலாது இது வேறுபடக் கூறலின்  
எய்தியது விலக்கிப் பிறிதுவிதி வகுத்தது ; என்னை ? பாங்  
கன் தலைவியை எதிர்ப்பட்டு வந்து தலைவற்கு உரைத்தலன்  
றிக் காளையரொடு கன்னியரை உலகியலாற புணர்க்குமாறு  
புணர்க்குந் துணையேயாகலின்.

இதன்பொருள் ;— அகனைந்திணையும் அல்லாதவழிப்  
பாங்கன் கண்ணவாகிய நிமித்தம் பன்னிரு பகுதியவாம்  
என்றவாறு.

எண்வகை மணத்தினும் இடைநின்று புணர்க்கும் பார்ப்  
பான் இருவகைக் கோத்திரம் முதலியனவுந் தானறிந்து  
இடைநின்று புணர்த்தல் வன்மை அவர் புணர்தற்கு நிமித்த  
மாதலின் அவை அவன்கண்ணவெனப்படும். இவனைப் பிரசா  
பதியென்ப. நிமித்தமுங் காரணமும் ஒன்று. காரணம் பன்  
னிரண்டெனவே காரியமும் பன்னிரண்டாம் : அவை எண்  
வகை மணனுமாதலின் அவற்றைக் கைக்கிளை முதலிய ஏழு  
திணைக்கும் இன்னவாறு உரியவென வருகின்ற சூத்திரங்க  
ளாற் பன்னிரு பகுதியும் அடங்கக் கூறுப. அவ்வாற்றானே  
பிரமம் பிராசாபத்தியம் ஆரிடந் தெய்வம் எனவும், முல்லை  
குறிஞ்சி பாலை மருதம் நெய்தல் எனவும், அசரம் இராக்கதம்  
பேய் எனவும் பன்னிரண்டாம்.<sup>1</sup> பிரமம் முதலிய நான்கற்கும்

<sup>1</sup>பன்னிரண்டாவன ; பிரமர்முதலிய நான்கும், கந்தருவப்பகுதி  
யாகிய களவும் உடன் போக்கும், அதன் கண் கற்பின் பகுதியாகிய  
இற்கிழத்தியும், காமக்கிழத்தியும் காதற்பரத்தையும் அசரம் முதலாகிய  
மூன்றும் என்பது இளம்பூரணர் உரை.

பாங்கன் ஏதுவாகலின் இவ்வாறு பிரமசரியங் காத்தானெனவும், இவன் இன்ன கோத்திரத்தான் ஆகலின் இவட்கு உரியனெனவும், இவனே இன்னவாற்றாற் கொடுக்கத் தகுமெனவும், இன்னோனை ஆசாரியனாகக் கொண்டு வேள்வி செய்து மற்றிக் கன்னியைக் கொடுக்கத் தகுமெனவுஞ் சொல்லிப் புணர்க்குமென்பது. இனி, யாமோர் கூட்டத்துள் ஐந்திணையுமாயிற் பாடலுட் பயின்ற வகையானே முதல் கரு உரிப்பொருள் வரையரைபற்றி முறை சிறந்து வருதலும் பெயர்கொளப் பெறாமையும் உடையவன்றே, அவ்வாறன்றி ஈண்டுக் கொள்கின்ற யாமோர் கூட்டத்து ஐந்திணையுமாயின் அவ்வந்நிலத் தியல்பானும் பிறபாடை யொழுக்கத்தானும் வேறுபட்ட வேறுபாடு பற்றியுஞ் சுட்டியொருவர்ப் பெயர் கொடுத்தும் வழங்குகின்ற உலகியலான் எல்லாரையும் இடைகின்று புணர்ப்பாருள்வழி அவ்வந்நிமித்தங்களும் வேறு வேறாகி வரும் பாங்கன் நிமித்தங்களையுடைய எனப்பட்டன.

இங்ஙனம் ஐந்திணைப்பகுதியும் பாங்கனிமித்தமாங்கால் வேறுபடுமெனவே புலனெறிவழக்கிற்பட்ட இருவகைக் கைகோளும் போலா இவை யென்பதூஉம், அவ்வந்நிலத்தின் மக்கட்குத் தக்க மன்றலும் வேறாகலின் அவர்க்கும் பாங்கர் உளரென்பதூஉம், இவ்வாற்றான் எண்வகைமணனும் உடனோதவே இவையும் ஒழிந்த எழுவகைமணனும்போல அகப் புறமெனப்படுமென்பதூஉங் கொள்க.

இனி, அசுரத்தன்மையானேக் குரவர் இன்னவாறு கொடுப்பர் நீயுஞ் சேறியென்று ஒருவன்பாங்குபடக்கூறலும், இவனே அவட்குக் காட்டி இவன் இன்னனென்று ஒருவன் இடைகின்று கூறலும் உண்மையின், அதுவும் பாங்கனிமித்தமுடைத்து. இராக்கதத்திற்கும் இத்தன்மையாள் இன்னுழி இருந்தாளென்று பாங்காயினார் கூறக்கேட்டு ஒருவன் வலி திற்பற்றிக் கோடலின் இதுவும் பாங்கனிமித்தமுடைத்து; பேய்க்கும் பொருந்துவது அறியாதான் இடைகின்று புணர்ப்பின் அதற்கும் அது நிமித்தமாம். இப்பன்னிரண்டுந் தொன்மையுந் தோலு (550-1) மென்ற வனப்பினுள் வருவன. (கங)

# **105.** முன்னைய மூன்றுங் கைக்கிளைக் குறிப்பே பின்னர் நான்கும் பெருந்திணை பெறுமே.

மேற் பன்னிரண்டெனப்பட்ட எண்வகை மணத்தி  
னுள் ஏழினை எழுதினையுள் இன்னதினைப்பாற்படும் என்கின்  
றது.

இதன்பொருள்:—முன்னையமூன்றும் கைக்கிளைக் குறிப்  
பே - இதற்கு முன் நின்ற அசுரமும் இராக்கதமும் பைசா  
சமும் கைக்கிளையென்றற்குச் சிறந்திலவேனுங் கைக்கிளை  
யெனச் சுட்டப்படும், பின்னர் நான்கும் பெருந்திணைபெறு  
மே-பின்னர் நின்ற பிரமம் பிராசாபத்தியம் ஆரிடர் தெய்வத  
மென்னும் நான்கினையும் பெருந்திணை தனக்கு இயல்பாகவே  
பெறுமெனவுங் கூறப்படும் என்றவாறு.

மன்றல் எட்டு என்ற வரலாற்று முறையானே வாளாது  
பன்னிரண்டென்று ரென்பதேபற்றி ஈண்டும் அம்முறை  
யானே இடவகையான் 'முன்னைய மூன்றும்' 'பின்னர்நான்கும்'  
என்றார் ; எனவே, இனிக் கூறும் 'யாமோர்மேன' (106) ஐந்  
தும் ஒன்றாக அவ்விரண்டற்கும் இடையதெனப்படுவதா  
யிற்று. வில்லேற்றியாயினுங் கொல்லேறுதழீஇயாயினுங்  
கொள்வலென்னும் உள்ளத்தனுவான் தலைவனையாதலின்  
அதனை முற்படப்பிறந்த அன்புமுறைபற்றி ஒருதலைக் காம  
மாகிய கைக்கிளையென்றார். இராக்கதம் வலிதின் மணஞ்  
செய்தலாதலின் அதுவும் அப்பாற்படும் ; பேயும் அப்பாற்  
படும். இவை முன்னைய மூன்றுங் கைக்கிளையாயவாறு.  
'காமஞ்சாலா விளமை யோள்வயிற்' (50) கைக்கிளை சிறப்  
புடைத்தென்றற்குப் 'புல்லித்தோன்றும்' (50) எனக் கூறி  
இதனை வாளாது 'குறிப்பு' என்றார்; ஆண்டுப் பிற்காலத்தன்  
றிக் காட்சிக்கண் மணம் அதற்கின்மையின் ஈண்டு மணங்  
கூறும்வழிக் கூறுது அகத்தினையியலுட் கூறினார். 'ஏறிய  
மடன்மா' முதலியவற்றைப் 'பெருந்திணைக்குறிப்பே' (51)  
எனக் கூறி ஈண்டுப் 'பெருந்திணை பெறுமே' என்றார்,  
அவை சிறப்பில இவை சிறப்புடைய வென்றற்கு.

இந்நான்கும் ஒருதலைக்காமம்பற்றி நிகழாமையானும்  
ஒருவனோடொருத்தியை எதிர்நிதி அவருடம்பாட்டோடு

புணர்க்குங் கந்தருவமன்மையானும் அவற்றின் வேறுகிய  
பெருந்திணையாம்.<sup>1</sup> (கச)

**106.** முதலொடு புணர்ந்த யாழோர் மேன  
தவலருஞ் சிறப்பி னைந்நிலம் பெறுமே.

இஃது அப்பன்னிரண்டனுள் இடையதாய் ஒழிந்த ஐந்  
துங் கூறுகின்றது.

இதன் பொருள் : முதலொடு புணர்ந்த யாழோர் மேன-  
மேற்கூறிய நடுவணைந்திணையுந் தமக்கு முதலாக அவற்றோடு  
பொருந்திவரும் கந்தருவமார்க்கம் ஐந்தும், தவலருஞ் சிறப்  
பின் ஐந்நிலம் பெறுமே - கெடலருஞ் சிறப்பொடு பொருந்  
திய ஐவகை நிலனும் பெறுதலின் அவை ஐந்தெனப்படும்  
என்றவாறு.

எனவே, முதற்கந்தருவம் ஐந்துமேயன்றி அவற்றோடு  
பொருத்தமுடைய கந்தருவம் இவ்வைந்துமென வேறுபடுத்  
தினார். இவை, அப்பன்னிரண்டனுட் கூறாநின்ற ஐந்தும்,  
முதலொடு புணர்ந்தவென்றே ஒழியாது பின்னும் 'யாழோர்  
மேன' என்றார் இவையும் கந்தருவமே என்றற்கு. இவை  
யும் ஒருவன் ஒருத்தி யெதிர்நின்று உடம்படுத்த லொப்புமை  
யுடைய. 'கெடலருஞ் சிறப்பு' எனவே முதல் கரு உரிப்  
பொருளானுங் களவென்னுங் கைகோளானும் பாங்கி புணர்த்த  
லின்மையானும் இலக்கணங் குறைப்பட்டதேனுஞ் சுட்டி  
யொருவர்ப் பெயர்கொள்ளப்பட்டுக் கற்பியலாகிய இவ்வாழ்க்

<sup>1</sup>சீந்தா - நாம - 158. நச். குறிப்பு:—ஈண்டுப் 'பின்னர் நான்  
கும் பெருந்திணை பெறுமே' என்றதனால் ஒப்பும் பெருந்திணைப்  
படுமாமாறும் பெரும் பொருளான் உணர்க. அகத்திணை - சூ. - 54  
அடிக்குறிப்பை நோக்குக. சீந்தா - காரந்தரு - 257 - நச் - குறிப்பு:—  
'வலிந்து கொள்கின்ற இராக்கதம் முன்னைய மூன்றும் கைக்கிளைக்  
குறிப்பே' என்பதனால், ஒருதலைக் காமமாகிய கைக்கிளையால் அது  
புணர்ச்சிக்குச் சிறப்பின்மை அறிந்திலீர் என்று கட்டியங்காரன் ஏனை  
அரசார்க்குத் தத்தையைப்பற்றிச் சொல்லியது. பின்னர் நான்கும்  
பெருந்திணை பெறுமே ஆகிய பெருந்திணை வழுவமைக்கின்றது.(236)

கையும் பெற்றுவருதற் சிறப்புடைய இவையும், ஐந்நிலம் பெறுதலேயன்றி யென்றானும். இது புலனெறியன்றி உலகியலாகலின் உலகியலாற் பாலைநிலனும் ஆண்டு வாழ்வார்க்கு மன்றலும் உளதாகலிற் பாலைபுங் கூறினான். எனவே, ஐம் புலத்து வாழ்வார் மணமுஞ் செய்யுளுட் பாடியக்கால் இழக்கின்றென்றான். (கரு)

**107.** இருவகைக் குறிபிழைப் பாகிய விடத்துங்  
காண வகையிற் பொழுதுநனி யிகப்பினுந்  
தானகம் புகாஅன் பேயர்த லின்மையிற்  
காட்சி யாசையிற் களம்புக்குக் கலங்கி  
வேட்கையின் மயங்கிய கையறு பொழுதினும்  
புகாஅக் காலைப் புக்கேதிர்ப் பட்டுழிப்  
பகாஅ விருந்தின் பகுதிக் கண்ணும்  
வேளா ணேதிரும் விருந்தின் கண்ணும்  
வாளா ணேதிரும் பிரிவி னானு  
நாணுநெஞ் சலைப்ப விடுத்தற் கண்ணும்  
வரைதல் வேண்டித் தோழி சேப்பிய  
புரைதீர் கிளவி புல்லிய வேதிரும்  
வரைவுடன் பதேவு மாங்கதன் புறத்துப்  
புரைபட வந்த மறுத்தலோடு தோகைஇக்  
கீழ்வோண் மேன வென்மனார் புலவர்.

இது, மேற் றலைவற்குரிய கிளவிகூறிப் பாங்கனிமித்தம் அவன்கண் நிகழும் பகுதியுங் கூறி அம்முறையானே தலை விக்குரிய கிளவி கூறுகின்றது.

இதன் பொருள்: இருவகைக்குறி பிழைப்பு ஆகிய இடத் தும் - இரவுக்குறியும் பகற்குறியும் பிழைத்தவிடத்தும் :

(உ - ம்) “முழவுமுத லரைய தடவுநிலைப் பெண்ணைக்  
கொழுமட லிழைத்த சிறுபொற் குடம்பைக்  
கருங்கா லன்றிற் காமர் கடுஞ்சூல்  
வயவுப்பெடை யகவும் பாணுட் கங்குன்

மன்றம் போழு மினமணி நெடுந்தேர்  
வாரா தாயினும் வருவது போலச்  
செவிமுத லிசைக்கு மரவமொடு  
துயிறுநர் தனவாற் றேழியென் கண்ணே.” (குறுந்-301.)

“கொன்னூர் துஞ்சினு மியாந்துஞ் சலமே  
யெம்மி லயல தேழி லும்பர்  
மயிலடி யிலைய மாக்ஞா னெச்சி  
யணிமிகு மென்கொம் பூழ்த்த  
மணிமருள் பூவின் பாடுநனி கேட்டே.” (குறுந் - 138.)

“ஏறிரங் கிருளிடை யிரவினிற் பதம்பெரு அன்  
மாறினெ னெனக்கூறி மனங்கொள்ளுந் தானென்ப  
கூடுதல் வேட்கையாற் குறிபார்த்துக் குரனெச்சிப்  
பாடோர்க்குஞ் செவியோடு பைதலேன் யானாக.” (கலி-46.)

“இருள்வீ நெய்த லிதழகம் பொருந்திக்  
கழுதுகண் படுக்கும் பாளுட் கங்கு  
லெம்மினு முயவுதி செந்தலை யன்றில்  
கானலஞ் சேர்ப்பன் போல நின்பு  
நெற்றிச் சேவலும் பொய்த்தன்றோ குறியே.”

இது, தன்னுட் கையாறெய்திடு கிளவி.

“புன்கண்கூர் மாலேப் புலம்புமென் கண்ணேபோற்  
றுன்ப முழுவாய் துயிலப் பெறுதியா  
லின்கள்வாய் நெய்தானீ யெய்துங் கனவினுள்  
வன்கணூர் கானல் வரக்கண் டறிதியோ.”

(சீலப் - கானல் - 33.)

எனவும் இவை குறிபிழைத்துழித் தன்வயி னுரிமையும்  
அவன் வயிற் பரத்தைமையும்படக் கூறியனவாம்.

குறி பிழைத்தலாவது :—புனலொலிப்படுத்தலும் புள்  
‘ளெடுப்புதலும் முதலியன. குறியெனக் குறித்தாழி, அவன  
னன்றி அவை வேறோர் காரணத்தான் நிகழ்ந்துழி அதனைக்  
குறியென நினைந்து சென்று அவை அவன்குறி யன்மையின்  
அகன்று மாறுதலாம். பகற்குறிக்கு உதாரணம் வந்துழிக்  
காண்க.

காண வகையிற் பொழுது நனி இகப்பினும் - குறி  
வழிச்செல்லுந் தலைவனை இற்றை ஞானிறிற் காண்டல் அரி  
தென்று கையறுவதோராற்றும் பொழுது சேட்கழியினும் :

என்றது, தாய் துஞ்சாமை ஊர்துஞ்சாமை காவலர்  
கடுகுதல் நிலவுவெளிப்படுதல் நாய்துஞ்சாமை போல்வனவற்  
றால் தலைவன் குறியின்கண் தலைவி வரப்பெறாமல் நீட்டித்த  
லாம்.

(உ - ம்) “இரும்பிழி மகாஅரில் வழங்கண் மூதூர்  
விழவின் றுயினுந் துஞ்சா தாரு  
மல்ல லாவண மறுகுடன் மடியின்  
வல்லுரைக் கடுஞ்சொ லன்னை துஞ்சாள்  
பிணிகோ ளருஞ்சிறை யன்னை துஞ்சிற்  
றுஞ்சாக் கண்ணர் காவலர் கடுகுவ  
ரிலங்குவே லினையர் துஞ்சின் வையெயிற்று  
வலஞ்சரித் தோகை ஞாளி மகிழு  
மரவவாய் ஞமலி குரையாது மடியிற்  
பகலுரு வழி நிலவுக்கான்று விசம்பி  
னகல்வாய் மண்டில நின்றுவிரி யும்மே  
திங்கள்கல் சேர்பு கனையிருண் மடியி  
னில்லெலி வல்சி வல்லாய்க் கூகை  
கழுதுவழங் கியாமத் தமிழகக் குழறும்  
வளைக்கட் சேவல் வாளாது மடியின்  
மனைச்செறி கோழி மாண்குர லியம்பு  
மெல்லா மடிந்த காலத் தொருநா  
ணில்லா நெஞ்சத் தவர்வா ரலரே  
யதனால், அரிபெய் புட்டி லார்ப்பப் பரிசிறந்  
தாதி போகிய பாய்பரி நன்மா  
நொச்சி வேலித் தித்த னுறந்தைக்  
கன்முதிர் புறங்காட் டன்ன  
பன்முட் டின்றூற் றேழிநங் களவே.” (அகம் - 122.)

“கருங்கால் வேங்கை வீயுகு துறுக  
விரும்புலிக் குருளையிற் றேன்றுங் காட்டிடை  
யெல்லி வருநர் களவிற்கு  
நல்லை யல்லை நெடுவெண் ணிலவே.” (குறுந் - 47.)



“வான்வரி வேங்கை வழங்குஞ் சிறுநெறியெங்  
கேள்வரும் போழ்தி லெழால்வாழி வெண்டிங்காள்  
கேள்வரும் போழ்தி லெழாதாய்க் குறாஅலியரோ  
நீள்வரி நாகத் தெயிறே வாழி வெண்டிங்காள்.”

(யா - வி. ப - 330.)

தானகம் புகாஅன் பெயர்தலின்மையிற் காட்சி ஆசையிற் களம்புக்குக் கலங்கி வேட்கையின் மயங்கிய கையறு பொழுதினும் - அங்ஙனங் காணுவகையிற் பொழுது நனியிகந்து தலைவி குறிதப்பியக்காலுந் தலைவன் குறியிடம் புகுந் தல்லது பெயரானென்பது தான் அறியுமாதலின் ஆண்டுப் புகுந்தவன் தான் வந்து நீங்கினமை அறிதற்கு ஓர்குறி செய்யத் தன்றி வாளாது பெயரானன்றே? அக்குறிகாணுங் காட்சி விருப்பினும் தலைவி பிற்நைஞானு விடியலிற்சென்று ஆண்டைக் குறிகண்டு கலங்கி அவனை எதிர்ப்படுதல் வேட்கையளாகிச் செய்வதறியாது மயக்கத்தோடு கையறவு எய்தும் பொழுதின் கண்ணும் :

‘தான்’ என்றது தலைவனை. இரவுக்குறியினை ‘அகம்’ என்றார், இரவுக்குறி எயிலகத்தது என்பதனால். குறியிற்சென்று நீங்குவனெனவே காட்சி அவன்மேற்றன்றிக் குறிமேற்றும். குறி மோதிரம் மாலை முத்தம் முதலியன கோட்டினுங் கொடியினும் இட்டுவைத்தனவாம்; இவை வருத்தத்திற்கு ஏதுவாம். இது விடியல் நிகழுமென்றற்குப் ‘பொழுது’ என்றார்; எனவே காண்பன விடியலிற் காணுமென்றார். ‘மயங்கும்’ என்றதனால் தோழியும் உடன்மயங்கும். அது,

“இக்காந்தண் மென்முகைமேல் வண்டன்றல் திம்முகையிற்  
கைக்காந்தண் மெல்விரலாய் காணினோ—புக்குச்  
செறிந்ததுபோற் றேன்றுந் தொடுபொறி யாம்பண்  
டறிந்ததொன் றன்ன துடைத்து.”

புகாஅக் காலீப் புக்கு எதிர்ப்பட்டுழிப் புகாஅ விருந்தின் பகுதிக்கண்ணும் - உண்டிக்காலத்துத் தலைவியில்லத்துத் தலைவன் புக்கெதிர்ப்பட்டவழி நீக்கி நிறுத்தாத விருந்து ஏற்றுக்கொள்ளும் பகுதிக்கண்ணும் :

எனவே, மனையகம் புகுதற்கு ஒவ்வாத மிக்க தலைவன் புகுந்தால் இஃதொன்றுடைத்தெனத் தேராது தாய் அவனை விருந்தேற்று நீக்கிநிறுத்தப் பகுதியுந் தழீஇயினவாறாயிற்று.

புகாக்காலமாதலிற் பகாவிருந்தென்றான் ; விடியற்கால மாயிற் தலைவன் புகாநெனவும், புகாக்காலத்துப் புக்கஞான் றாயின் அவர் விருந்தேற்றுக்கோடல் ஒருதலையென்று புகும் என்றுங் கொள்க. தலைவி காட்சியாசையிற் கலங்கியதற் கேற்பத் தலைவற்குங் காட்சியாசை கூறிற்று ; அது,

“சுடர்த்தொடஇ கேளாய் தெருவின மாடு  
மணற்சிற்பில் காலிற் சிதையா வடைச்சிய  
கோதை பரிந்து வரிப்பந்து கொண்டோடி  
நோதக்க செய்யுஞ் சிறுபட்டி மேலோர்நா  
ளன்னையும் யானு மிருந்தேமா வில்லிரே  
யுண்ணுநீர் வேட்டே னெவந்தாற் கண்ணை  
யடர்பொற் சிரகத்தால் வாக்கிச் சுடரிழா  
யுண்ணுநீ ருட்டிவா வென்றா ளெனயானுந்  
தன்னை யறியாது சென்றேன்மற் றென்னை  
வளைமுன்கை பற்றி நலியத் தெருமந்திட்  
டன்னா யிவனெருவன் செய்ததுகா னென்றேறா  
வன்னை யலறிப் படர்தரத் தன்னையா  
னுண்ணுநீர் விக்கினு னென்றேறா வன்னைபுந்  
தன்னைப் புறம்பழித்து நீவமற் றென்னைக்  
கடைக்கண்ற் கொல்வான்போ னோக்கி நகைக்கூட்டஞ்  
செய்தானக் கள்வன் மகன்.” (கலி - 51.)

இது, புகாக்காலத்துப் புக்கானை விருந்தேற்றுக் கொண் டமை பின்னொருகாலத்துத் தலைவி தோழிக்குக் கூறியவாறு காண்க.

“அன்னை வாழ்க பலவே தெண்ணீ  
ரிருங்கடல் வேட்ட மெந்தை புக்கெனத்  
தார்மணி நெடுந்தேர் நீவி யானுமோ  
ரெல்லமை விருந்தினெ னென்ற  
மெல்லம் புலம்பனைத் தங்கென் றோனே.”

இது தோழி கூற்றுமாம்.

‘ஒன்றிய தோழி’ யென்றதனால் தோழிகூற்று வந்தாழிக் காண்க.

“மண்ணிய சென்ற வொண்ணுல லரிவை  
புனறரு பசங்காய் தின்றதன் றப்பற்  
கொன்பதிற் றென்பது களிற்றொ டவணிறை  
பொன்செய் பாவை கொடுப்பவங் கொள்ளான்  
பெண்கொலை புரிந்த நன்னன் போல  
வரையா நிரயத்துச் செலீஇயரோ வன்னை  
யொருநா, ணகைமுக விருந்தினன் வந்தெனப்  
பகைமுக ஆரிற் றஞ்சலோ விலளே.” (குறுங் - 292.)

இது புகாக்காலத்துத் தலைமைமிக்க தலைவன் புக்கதற்கு விருந்தேலாது செவிலி இரவுந் துயிலாதானேத் தலைவி முனிந்து கூறியது.

வேளாண் எதிரும் விருந்தின்கண்ணும் - அங்ஙனம் விருந்தாதலையன்றித் தலைவி வேளாண்மைசெய்ய எதிர் கொள்ளக் கருதுதல் காரணத்தால் தோழி அவனை விருந்தேற்றுக் கோடற்கண்ணும் :

என்றது, தலைவி அவற்கு உபகாரஞ்செய்யக் கருதி அதனைக் குறிப்பாற் கூறத் தோழி அவனை விருந்தாய்த் தங்கென்னும்.

(உ - ம்) “நாள்வலை முகந்த கோள்வல் பரதவர்  
நுணங்குமண லாங்க ணுணங்கப் பெய்ம்மார்  
பறிகொள் கொள்ளையர் மறுக வுக்க  
மீனார் குருகின் கானலம் பெருந்துறை  
யெல்லை தண்பொழிற் சென்றெனச் செலீஇயர்  
தேர்பூட் டயர வேளய் வார்கோற்  
செறிதொடி திருத்திப் பாறுமயிர் நீவிச்  
செல்லினி மடந்தைநின் றேழியொடு மனையெனச்  
சொல்லிய வளவை தான்பெரிது கலிழ்ந்து  
தீங்கா யினளிவ ளாயிற் றங்காது  
நொதுமலர் போலப் பிரியிற் கதுமெனப்  
பிறிதொன் றுகலு மஞ்சவ லதனற்  
சேணின் வருநர் போலப் பேண  
யிருங்கலி யாணரெஞ் சிறுகுடித் தோன்றின்

வல்லெதிர் கொண்டு மெல்லிதின் வினைஇத்  
 துறையு மான்றின்று பொழுதே சுறவு  
 மோத மல்க கடலின் மாறா யினவே  
 . யெல்லின்று தோன்றல் செல்லா தீமென  
 வெமர்குறை கூறத் தங்கி யேமுற  
 விளையரும் புரவியு மின்புற நீயு  
 மில்லுறை நல்விருந் தயர்த  
 லொல்லுதும் பெருமநீ நல்குதல் பெறினே.” (அகம்-300.)

இதனுள், ‘தான்பெரிது கவிழ்ந்து தீங்காயினள்’ எனவே அக்குறிப்புத் தலைவன் போகாமற் தடுப்பக் கூறியதென்று உணர்ந்து தோழி கூறினாள்.

வாளாண் எதிரும் பிரிவினானும் - வாளாண்மை செய் தற்கு ஒத்த பிரிவு தோன்றியவழியும் :

ஆண்டுத் தலைவிமேற்றுக் கிளவி, மூவகைப்பிரிவினும் பகைவயிற்பிரிவை விதந்தோதி அதிகாரப்பட்டு வருகின்ற களவினுள் அவை நிகழப்பெறா ; இதுவாயின் வரைவிடை வைத்துப் பிரியவும்பெறும் அரசார்க்கு இன்றியமையாத பிரி வாகலின் என்பது கருத்து. ஒதலுந் தூதும் வரைவிடை வைத்துப் பிரிவிற்குச் சிறந்திலவென்றானும். இப்பிரிவு அரசார்க்கு உரித்தென்பது ‘தானே சேறலும்’ (27) என்னும் சூத்திரத்தாற் பெறுதும். வாளாண்மைக்கு ஏற்ற பிரி வெனவே முடியுடை வேந்தரேவலிற் பிரியும் அரசர் கண்ணது இப்பிரிவென்க. சிறுபான்மை அவ்வேந்தற்கும் உரித்து, ‘வெளிப்படை தானே’ (141) என்பதனுள் இப் பிரிவில்லை என்பராதலின் ; அது,

“பகைவென்று திறைகொண்ட பாய்திண்டேர் மிசையவர்  
 வகைகொண்ட செம்மனும் வனப்பார விடுவதோ  
 புகையெனப் புதல்கூழ்ந்து பூவங்கட் பொதிசெய்யா  
 முகைவென்ப னுதிபொர முற்றிய கடும்பனி.” (கலி - 31.)

இதனுட் பனியெதிர் பருவங் குறிஞ்சியாகலிற் களவிற் பிரிந்தான் வாளாணெதிரும் வென்றி தோழிக்குத் தலைவி கூறியவாறு. இஃது அவன்வயிற் பரத்தைமை கருதாதது.

நாணு நெஞ்சு அலைப்ப விடுத்தற்கண்ணும் = தலைவிக்கு இன்றியமையாத நாணுத்தான் அவள் நெஞ்சினை அலைத்தலின் அவள் அந்நாணினைக் கைவிடுத்தற்கண்ணும் : அஃது, உடன் போக்கினும் வரைவுகடாவும் வழியும் வேட்கை மீதூர்ந்து நாண்துறந்துரைத்தல் போல்வன :

“ அளிதோ தானே நாணே நம்மொடு  
நனிநீ டுழந்தன்று மன்னே யினியே  
வான்பூங் கொம்பி னேங்குமணற் சிறுசிறை  
தீம்புன னேர்தர வீந்துக் காங்குத்  
தாங்கு மளவைத தாங்கிக்  
காம நெரிதரக் கைநிலில் லாதே.” (குறும் - 149.)

இஃது உடன்போக்கு வலித்தமையின் நாண்துறந்து கூறியது.

வரைதல் வேண்டித் தோழி செப்பிய புரைதீர் கிளவி புல்லிய எதிரும் - வரைதல் விருப்பினால் தோழி தலைவற்கு வரைவு கடாய்க் கூறிய புரைதீர் கிளவியைத் தலைவி பொருந்தி நின்றே இயற்பழித்தற்கு மறுத்தாள்போல் நிற்கும் எதிர் மறையையும் :

புரை தீர்கிளவி :—தலைவனுயர்பிற்கு ஏலாது இயற் பழித்து உரைக்குங் கிளவி. அது, ‘பாடுகம் வாவாழி தோழி’ என்னுங் குறிஞ்சிக் (41) கலியுள்,

“இலங்கு மருவித் திலங்கு மருவித்தே  
வாளி னிலங்கு மருவித்தே தானுற்ற  
சூன்பேணன் பொய்த்தான் மலை.”

எனத் தோழி இயற்பழித்த வாய்பாட்டான் வரைவு கடாவ அதனை உடம்பட்டுப் பழித்தற்கு உடம்படாதாள்,

“பொய்த்தற் றூரியலே பொய்த்தற் றூரியலே  
வஞ்சலோம் பென்றாரைப் பொய்த்தற் றூரியலே  
குன்றக னன்னாடன் வாய்மையிற் பொய்தோன்றிற்  
றிங்களுட் டததோன்றி யற்று.”

எனத் தலைவி இயற்பட மொழிந்து எதிர் மறுத்தவாறு காண்க.

“அருவி வேங்கைப் பெருவரை நாடந்  
கியானெவன் செய்கோ வென்றி யானது  
நகையென வுணரே னாயி  
னென்ற குவைகொ னன்னுத னீயே.” (குறுந் - 96.)

இதுவும் இயற்பழித்த தோழிக்குத் தலைவி இயற்பட  
மொழிந்தது.

வரைவு உடன்படுதலும் - தலைவற்குத் தலைவி தமர்  
வரை வுடம்பட்டதனைத் தலைவி விரும்புதலையும் :

(உ - ம்) “இலையமர் தண்குளவி யேய்ந்த பொதும்பிற்  
குலையுடைக் கார்த ளினவண் டிமிரு  
மலையக நாடனும் வந்தான்மற் றன்னை  
யலையு மலைபோயிற் றின்று.” (ஐந். எழ - 3.)

“ஓறுப்ப வோவலர் மறுப்பத தேறலர்  
தமிய ருறங்குங் கெளவை யின்ற  
யினியது கேட்டின் புறுகவிவ் வுரே  
முனாஅ, தியானையங் குருகின் கானலம் பெருந்தோ  
ட்ட மள்ள ரார்ப்பிசை வெருஉங்  
குட்டுவன் மார்தை யன்னவெங்  
குழல்விளங் காய்நுதற் கிழவனு மவனே.” (குறுந் - 34.)

தமரான் ஓறுக்கப்பட்டு ஒவாராய்த் துயருழத்தல் ஆகா  
தென ஆற்றுவிக்குஞ் சொற்களான் மறுத்துரைப்பவுந் தேறு  
ராய்த் தனித்து இருப்பார் உறக்கங் காரணமாக எழுந்த  
கெளவை கேளாது வரைந்தெய்திய மாற்றங் கேட்டு இவ்  
வூரும் இன்புறுக என்பதாம்.

ஆங்கதன் புறத்துப் புரைபடவந்த மறுத்தலொடு  
தொகைஇ - அவன் வரைவுவேண்டினவிடத்து அவ்வரைவு  
புறத்ததாகியவழித் தலைவி தன்னுயர்பு உண்டாகத் தோன்  
றியமறுத்தலோடே முற்கூறியவற்றைத் தொகுத்து :

‘அதன்புறம்’ எனவே அதற்கு அயலாகிய நொதுமலர்  
வரைவாயிற்று. தலைவி தன் குடிப்பிறப்புங் கற்பும் முதலிய  
உயர்ச்சிக்கு ஏற்ப அதனை மறுத்துத் தலைவன் வரையுமாறு  
கீகறெனத் தோழிக்குக் கூறுமென்றற்குப் ‘புரைபட வந்த  
மறுத்தல்’ என்றார்.

“வாரி நெறிப்பட்ட டிரும்புறந் தாஅழ்ந்த  
 வோரிப் புதல்வ னழுதன னென்பவோ  
 புதுவ மலர்தைஇ யெய்மரென் பெயரால்  
 வதுவை யயர்வாரைக் கண்டு மதியறியா  
 வேழையை யென்றகல நக்குவர் தீயாய்நீ  
 தோழி யவனுழைச் சென்று;  
 சென்றியா னறிவேன் கூறுக மற்றினி;  
 சொல்லறியாப் பேதை மடவைமற் றெல்லா  
 நினக்கொருஉ மற்றென் றகலகலு நீடின்று  
 நினக்கு வருவதாக் காண்பா யனைத்தாகச்  
 சொல்லிய சொல்லும் வியங்கொளக் கூறு;  
 தருமணற் றுழப்பெய் தில்புவ லூட்டி  
 யெருமைப் பெடையோ டெமரீங் கயரும்  
 பெருமண மெல்லார் தனித்தே யொழிய  
 வரிமணன் முன்றுறைச் சிற்றில் புனைந்த  
 திருநுத லாயத்தார் தம்முட் புணர்ந்த  
 வொருமணந் தானறியு மாயி னெனைத்துந்  
 தெருமால் கைவிட் டிருக்கோ வலர்ந்த  
 விரிநீ ருடுக்கை யுலகம் பெறினு  
 மருநெறி யாயர் மகளிர்க்  
 கிருமணங் கூடுத வில்லியல் பன்றே.” (கலி - 114.)

“மள்ளர் குழீஇய விழவி னானும்.” (குறந் - 31.)

இச்சூத்திரத்து உருபும் எச்சமுமாயவற்றைக் ‘கிழ  
 வோண் மேன’ என்பதனோடு முடித்து, முற்றிற்குக் கிளவி  
 யென ஒரு பெயர் வெளிப்படுத்து முடிக்க. புல்லிய எதிரை  
 யும் உடன்படுதலையும் மறுத்தலுடன் தொகுத்தது.

கிழவோள் மேன என்மனார் புலவர் - தலைவியிடத்தன  
 கிளவியென்று கூறுவர் புலவர் என்றவாறு. (ககூ)

**108.** காமத் திணையிற் கண்ணின்று வருஉ  
 நாணு மடனும் பேண்மைய வாதலிற்  
 குறிப்பினு மிடத்தினு மல்லது வேட்கை  
 நெறிப்பட வாரா வவள்வயி னான.

இஃது உள்ளப்புணர்ச்சிக்கு உரியவாறு மெய்யுறு  
 புணர்ச்சிக்கண்ணும் நிகழுமென்ற நாணும் மடனும் குறிப்

பினும் இடத்தினும் வருமெனக் கூறுதலின் ‘அச்சமுநாணும்’ (99) என்பதற்குப் புறநடையாயிற்று. இதனை நண்டுக் கூறினான், இடத்தின்கண் வரும் நாணும் மடனுந் தந்தன்மை திரிந்துவருமென்பதூஉம் அது கூற்றின்கண் வருமென்பதூஉங் கூற்று நிகழ்கின்ற இவ்விடத்தே கூறவேண்டுதலின். எனவே, இது முதலிய சூத்திரம் மூன்றும் முன்னர்த் தலைவிக்குக் கூற்றுநிகழுமென்றற்குக் கூற்றுநிகழுங்கால் நாணும் மடனும் நீங்கக் கூறும் என்று அக்கூற்றிற்கு இலக்கணங் கூறினவேயாயிற்று.

இதன்பொருள் : அவள்வயின் ஆன நாணும் மடனும் பெண்மைய ஆதலின் - தலைவியிடத்து உளவாகிய நாணும் மடனும் பெண்மைப்பருவத்தே தோன்றுதலையுடையவாதலின், காமத்தினையிற் கண்ணின்று குறிப்பினும் வருஉம் - அப்பருவத்தே தோன்றிய காமவொழுக்கங் காரணமாக அவை கண்ணின்கணின்று குறிப்பினும் வரும், வேட்கை நெறிப்பட இடத்தினும் வருஉம் - அன்றி வேட்கை தன்மன்மை திரியாது வழிப்படுதலாலே கருமநிகழ்ச்சிக்கண்ணும் வரும், அல்லது வாரா - அவ்வீரிடத்துமல்லது அவை வாரா என்றவாறு.

இயற்கைப் புணர்ச்சிக்கண் உரியவாகக் கூறும் பன்னிரண்டு மெய்ப்பாட்டானுங் குறிப்பின்கண் நாணும் மடனும் நிகழ்ந்தவாறுணர்க.

“ஒருநெறிப் பட்டாங் கோரியன் முடியுங்  
கரும நிகழ்ச்சி யிடமென மொழிப.”

என்னுஞ் செய்யுளியற் (510) சூத்திரத்தான் இடமென்றதனைக் கரும நிகழ்ச்சி என்றுணர்க.

அஃதாவது இடந்தலைப்பாடும் பாங்கொடுதழாஅலும் தோழியிற் புணர்வுமாம். இவற்றின் கண்ணும் நாணும் மடனும் நிகழுமென்றான். இனித் தோழியிற் புணர்வின்கண் வரும் நாணும் மடனுந் தந்தன்மை திரிந்துவருமென மேலிற் சூத்திரத்தாற் கூறுகின்றான்.

(கள)



# 109. காமஞ் சொல்லா நாட்ட மின்மையி னேமுற விரண்டு முளவேன மொழிப.

இது, கருமநிகழ்ச்சிக்கண் வரும் நாணும் மடனும் தந்தன்மை திரிந்துவருமென்கின்றது.

இதன் பொருள் : சொல்லாக் காமம் இன்மையின்-கரும நிகழ்ச்சியிடத்துக் கூற்று நிகழாத காமம் புலனெறி வழக்கின்கணின்மையின், இரண்டும் ஏழுற நாட்டம் உளவென மொழிப - முற்கூறிய நாணும் மடனும் தந்தன்மை திரிந்து வர நாட்டுதல் உளவென்று கூறுவர் புலவர் என்றவாறு.

என்றது, தோழியிற் கூட்டத்துத் தலைவி கூற்று நிகழ்த்துவளென்பதூஉம், நிகழுங்கால் நாணும் மடனும் பெரும் பான்மை கெட்டு அக்கூற்று நிகழுமென்பதூஉம், அங்ஙனங் கெடுதலையும் முந்துதூற்கண் ஆசிரியர் நாட்டுதல் உளவென்பதூஉங் கூறியவாறாயிற்று.

“தேரே முற்றன்று நின்னினும் பெரிதே.” (கலி - 74.)

“பேரேமுற் றுய்போல முன்னின்று விலக்குவாய்.”(கலி - 113.)

என்றாற்போல மயக்கம் உணர்த்திற்று.

இனி நாணும் மடனும் கெட்ட கூற்றுத் தோழியை நோக்கிக் கூறுமென மேற்கூறுகின்றான். (கஅ)

# 110. சொல்லேதிர் மொழித லருமைத் தாகலி னல்ல கூற்றுமொழி யவள்வயி னான.

இது, நாணும் மடனும் பெரும்பான்மை நிகழாத கூற்றுத் தோழிக்குத் தலைவி கூறுமென்கின்றது.

இதன் பொருள் : எதிர் சொல் - அங்ஙனம் நாணும் மடனும் நீங்கிய சொல்லே, அவள் வயின் மொழிதல் அருமைத்து அல்ல ஆகலின் - தோழியிடத்துக் கூறுதல் அருமை புடைத்தல்ல வாகையினாலே, கூற்றுமொழி ஆன - குறிப்பானன்றிக் கூற்றாற் கூறும் மொழி தலைவிக்குப் பொருந்தின என்றவாறு.

எதிர்தல் - தன்றன்மை மாறுபடுதல். 'ஒன்றிய தோழி யொடு' (41) என அகத்திணையிற் கூறுதலானும், 'தாயத்தி னடையா' (221) எனப் பொருளியலிற் கூறுதலானும் அவள் வயின் நாணும் மடனும் நீங்கிய சொல்லைக் கூறுதலும் பொருந்துமென்றான் : அவை முற்காட்டிய உதாரணங்களுள்,

“கூடுதல் வேட்கையாற் குறிபார்த்து” (கலி - 46.) எ - ம்,

“வளைமுன்கை பற்றி நலியத் தெருமந்திட்டு” (கலி - 51.) எ - ம்,

“காம நெரிதரக் கைந்நில் லாதே” (குறுங் - 149.) எ - ம்

கூறியவாற்றானும் மேற்கூறுகின்ற உதாரணங்களானும் நாணும் மடனும் நீங்கிக் கூற்றுநிகழ்ந்தவா றுணர்க.

‘சூத்திரத்துட்பொருளன்றியும் . . . படுமே’(658) என் பதனான் இவ்விலக்கணம் பெறுதற்கு இம்முன்று சூத்திரத் திற்கும் மாட்டுறுப்புப்படிப் பொருள் கூறினும்.

இனிக் கூற்று நிகழுங்கால் நாணும் மடனும் பெண்மைய வாதலிற் குறிப்பினும் இடத்தினுமன்றி வேட்கை நெறிப் பட வாராவென்று பொருள்கூறி<sup>1</sup>காட்டிய உதாரணங்கட்கு மாறுபாடாகலானுஞ் சான்றோர் செய்யுட்களெல்லாங் குறிப் பும் இடனுமன்றிப் பெரும்பான்மை கூற்றாய் வருதலானும் ஆசிரியர் தலைவன்கூற்றுந் தலைவிகூற்றுந் தோழிகூற்றுஞ் செவிலிகூற்றுமெனக் கூற்றுஞ் சேர்த்து நூல்செய்தலானும் அது பொருளன்மையுணர்க. (கக)

- 111.** மறைந்தவற் காண்ட றற்காட் மேத  
 னிறைந்த காதலிற் சொல்லெதிர் மழுங்கல்  
 வழிபாடு மறுத்தன் மறுத்தேதிர் கோடல்  
 பழிதீர் முறுவல் சிறிதே தோற்றல்  
 கைப்பட்டேக் கலங்கினு நாணுமிக வரினு  
 மிட்டேப்பிரி விரங்கினு மருமைசெய் தயர்ப்பீனும்

<sup>1</sup>இங்ஙனங் கூறியவர் இளம்பூரணர்.

வந்தவழி யெள்ளினும் விட்டுயிர்த் தழுங்கினு  
 நொந்துதேளி வொழிப்பினு மச்ச நீடினும்  
 பிரிந்தவழிக் கலங்கினும் பெற்றவழி மலியினும்  
 வருந்தொழிற் கருமை வாயில் கூறினுங்  
 கூறிய வாயில் கொள்ளாக் காலையு  
 மனைப்பட்டுக் கலங்கிச் சிதைந்தவழித் தோழிக்கு  
 நினைத்தல் சான்ற வருமறை யுயிர்த்தலு  
 முயிராக் காலத் துயிர்த்தலு முயிர்சேல  
 வேற்றுவரைவு வரினது மாற்றுதற் கண்ணு  
 நெறிபடு நாட்டத்து நிகழ்ந்தவை மறைப்பினும்  
 பொறியின் யாத்த புணர்ச்சி நோக்கி  
 யொருமைக் கேண்மையி னுறுகுறை தேளிந்தோ  
 ளருமை சான்ற நாலிரண்டு வகையிற்  
 பெருமை சான்ற வியல்பின் கண்ணும்  
 பொய்தலை யடுத்த மடலின் கண்ணுங்  
 கையறு தோழி கண்ணீர் துடைப்பினும்  
 வெறியாட் டிடத்து வெருவின் கண்ணுங்  
 குறியி னொப்புமை மருடற் கண்ணும்  
 வரைவுதலை வரினுங் களவறி வுறினுங்  
 தமர்தற் காத்த காரண மருங்கினுங்  
 தன்குறி தள்ளிய தெருளாக் காலை  
 வந்தனன் பெயர்ந்த வறுங்கள நோக்கித்  
 தன்பிழைப் பாகத் தழீஇத் தேறலும்  
 வழுவின்னு நிலைஇய வியற்படு பொருளினும்  
 பொழுது மாறும் புரைவ தன்மையி  
 னழிவுதலை வந்த சிந்தைக் கண்ணுங்  
 காமஞ் சிறப்பினு மவனளி சிறப்பினு  
 மேமஞ் சான்ற வுவகைக் கண்ணுங்

தன்வயி னுரிமையு மவன்வயிற் பரத்தையு  
மன்னவு முளவே யோரிடத் தான.

இதனுள் தலைவிகூற்று நிகழ்த்துமாறு கூறுகின்றான் சில கூற்றுக்களுள் தன்வயின் உரிமையும் அவன்வயிற் பரத் தைமையும்பட நிகழ்த்தவும் பெறுமென்கின்றான். 'அவன் வயின்' எனவே 'தன்' என்றது தலைவியையாம்; உரிமை-களவிலே கற்புக்கடம்பூண்டொழுகல்; எனவே, புலவியுள்ளத் தாளாகவும் பெறுங் களவினென்பது கருதிப் பரத்தையுமுள என்றான், ஊடலும் உணர்த்தலும் வெளிப்பட நிகழாமையின் இவை புலவிப்போலி. பரத்தை - அயன்மை. அவன்கட் பரத்தைமையின்றேனுங் காதன்மிகுதியான் அங்ஙனங் கரு துதல் பெண்தன்மை. உம்மை, எதிர்மறையாகலின் இவ் விரண்டும் இலவாதலே பெரும்பான்மை.

இதன்பொருள் :—மறைந்து அவற் காண்டல்-தலைவன் புணர்ந்து நீங்குங்கால் தன் காதன்மிகுதியால் அவன் மறை யுந்துணையும் நோக்கிநின்று அங்ஙனம் மறைந்தவனைக் காண் டற்கண்ணுந் தோழிக்குக் கூற்றாற் கூறுதலுள் :

(உ - ம்) “கழிப்பூக் குற்றுங் கான லல்கியும்  
வண்டற் பாவை வரிமண லயர்ந்து  
மின்புறப் புணர்ந்து மிளிவரப் பணிந்துந்  
தன்றுயர் வெளிப்படத் தவறி நந்துய  
ரறியா மையி னயர்ந்த நெஞ்சமொடு  
செல்லு மன்னோ மெல்லம் புலம்பன்  
செல்வோன் பெயர்புறத் திரங்கிமுன் னின்று  
தகைஇய சென்றவென் னிறையி னெஞ்சு  
மெய்தின்று கொல்லோ தானே யெய்தியுங்  
காமஞ் செப்ப நாணின்று கொல்லோ  
வுதுவ காணவ ழுர்ந்த தேரே  
குப்பை வெண்மணற் குவவுமிசை யானு  
மெக்கர்த் தாழை மடல்வயி னானு  
மாய்கொடிப் பாசடும் பரிய வூர்பிழிபு  
சிறுகுடிப் பரதவர் பெருங்கடன் மடுத்த

கடுஞ்செலற் கொடுத்தியில் போல  
நிவந்துபடு தோற்றமொ டிகுந்துமா யும்மே.” (அகம்-330.)

‘அறியாமையின் அயர்ந்தநெஞ்சமொடு’ என்பது தன் வயினுரிமை ; ‘இகந்துமாயும்’ என்பது அவன்வயிற் பரத் தைமை.

தற்காட்டுறுதல் - தன்னை அவன் காணுவகை நாணன் மறைந்து ஒழுகினுந் தன் பொலிவழிவினை அவற்குக் காட் டல் வேண்டுதற்கண்ணும் : அது,

“இன்ன ளாயின ணன்னுத லென்றவர்த்  
துன்னச் சென்று செப்புநர்ப் பெறினே  
நன்றுமன் வாழி தோழிநம் படப்பை  
நீர்வார் பைம்புதற் கலித்த  
மாரிப் பீரத் தலர்சில கொண்டே.” (குறுந் - 98.)

‘இன்னளாயினள்’ என்றது தற்காட்டுறுதல். ‘செப்புநர்ப் பெறினே’ என்பதனாற் களவாயிற்று, கற்பிற்கு வாயில்கள் செப்புவார் உளராதலின். இதற்கு இரண்டும் உள்.

நிறைந்த காதலிற் சொல் எதிர் மழுங்கல்-தலைவி காதன் மிகுதியால் தலைவன் பரத்தைமையை எதிர்கூற நினைந்து கூற்றெய்தாது குறைபடுதற்கண்ணும் :

(உ - ம்) “பிறைவனப் பிழந்த நுதலும் யாழநி  
னிறைவரை நில்லா வளையு மறையா  
தூரலர் தூற்றுங் கெளவையு முள்ளி  
நாணிட், நுரையவற் குரையா மாயினு மிரைவேட்டுக்  
கடுஞ்சூல் வயவொடு கானலெய் தாது  
கழனி யொழிந்த கொடுவாய்ப் பேடைக்கு  
முடமுதிர் நாரை கடன்மீ னெய்யு  
மெல்லம் புலம்பற் கண்டுநிலை செல்லாக்  
காப்பவுங் காப்பவுங் கைம்மிக்  
குரைத்த தோழி யுண்க ணீரே.” (நற்றிணை - 263.)

இஃது யாம் உரையாமாயினுங் கண் உரைத்தன என்ற லின் இரண்டுங் கூறினாள்.

வழிபாடு மறுத்தல் - வருத்தமிகுதியால் தலைவனை வழி படுதலை மறுத்துக் கூறுமிடத்தும் :

(௨ - ம்) “என்ன ராயினு மினிநினை வொழிக  
வன்ன வாக வுரைய ரேழியா  
மின்ன மாகநத் துறந்தோர் நட்பெவன்  
மரனா ருடுக்கை மலையுறை குறவ  
ரறியா தறுத்த சிறியிலைச் சார்தம்  
வறனுற் றா முருக்கிப் பையென  
மரம்வறி தாகச் சோர்ந்துக் காஅங்  
கறிவு முள்ளமு மவர்வயிற் சென்ற  
வறிதா லிகுளையென் யாக்கை யினியவர்  
வரினு நோய்மருந் தல்லர் வாரா  
தவண ராகுக காதல ரிவணங்  
காமம் படர்பட வருந்திய  
நோய்மலி வருத்தங் காணன்மா ரெமரே.” (நற்றிணை - 64.):

“உள்ளி னுள்ளம் வேமே யுள்ளா  
திருப்பினெம் மளவைத் தன்றே வருத்தின்  
வான்றோய் வற்றே காமஞ்  
சான்றோ ரல்லர்யா மரீஇ யோரே.” (குறுங் - 102.)

“நீயுடம் படுதலின் யான்றா வந்து  
குறிநின் றனனே குன்ற நாட  
னின்றை யளவை சென்றைக் கென்றி  
கையுங் காலு மோய்வன வொடுங்கி  
தீயுறு தளிரி னடுங்கி  
யாவது மில்லையான் செயற்குரி யதுவே.” (குறுங் - 383.)

இத்தோழிகூற்றே ‘சென்றைக்க’ என்றதனால் தலைவி  
மறுத்தமை பெற்றும்.

மறுத்து எதிர்க்கோடல்—அங்ஙனம் வழிபாடு மறுத்த  
தலைவியே அவனை ஏற்றுக்கோடலை விரும்பியக்கண்ணும் :  
அது,

“கெளவை யஞ்சிற் காம மெய்க்கு  
மெள்ளற விடினே யுள்ளது நானே  
பெருங்களிறு வாங்க முறிந்து நிலம்படாஅ  
நாளுடை யொசிய லற்றே  
கண்டிசிற் றேழியவ ருண்டவென் னலனே.” (குறுங்-112.).

இது, நானேயுள்ளது கற்புப்போம் என்றலின் மறுத்  
தெதிர்க்கோடலாம்.

பழி தீர் முறுவல் சிறிதே தோற்றல் - தன்கற்பிற்கு வரும் பழி தீர்ந்ததன்மையால் தன்கண் தோன்றிய மகிழ்ச்சியைச் சிறிதே தோழிக்குத் தோற்றுவித்தற் கண்ணும் :

தலைவனால் தோன்றிய நோயும் பசலையும் முருகனால் தீர்ந்ததென்று அவன் கேட்பிற் கற்பிற்குப் பழியாமாதலிற் 'பழி'யென்றார்.

(உ - ம்) “ அணங்குடை நெடுவரை யுச்சியி னிழிதருங்  
கணங்கொ ளருவிக் காண்கெழு நாடன்  
மணங்கமழ் வியன்மார் பணங்கிய செல்ல  
லிதுவென வறியா மறுவரற் பொழுதிற்  
படியோர்த் தேய்த்த பல்புகழ்த தடக்கை  
நெடுவேட் பேணத் தணிகுவ ளிவளென  
முதுவாய்ப் பெண்டி ரதுவாய் கூறக்  
களநன் கிழைத்துக் கண்ணி சூட்டி  
வளநகர் சிலம்பப் பாடிப் பலிகொடுத்  
துருவச் செந்தினை குருதியொடு தூஉய்  
முருகாற்றுப் படுத்த வருகெழு நடுநா  
ளார நாற வருவிடர்த் ததைநத  
சாரற் பல்பூ வண்டுபடச் சூடிக்  
களிற்றிரை தெரீஇய பார்வ லொதுக்கி  
ஹொளித்தியங்கு மரபின் வயப்புலி போல  
நன்மனை நெடுநகர்க் காவல ரறியாமைத்  
தன்னசை யுள்ளத்து நன்னசை வாய்ப்ப  
வின்னுயிர் குழைய முயங்குதொறு மெய்ம்மலிந்து  
நக்கனெ னல்லனோ யானே யெய்த்த  
நோய்தணி காதலர் வரவீண்  
டேதில் வேவற் குலந்தமை கண்டே.” (அகம் - 22.)

இதனுட் பழிதீர அவன் வந்து உயிர்தளிர்ப்ப முயங்கி நக்கநிலையைத் தோழிக்குத் தலைவி கூறியவாறு காண்க.

கைப்பட்டுக் கலங்கினும் - தலைவிகுறிப்பினன்றி எதிர்ப் பட்ட தலைவன் ஒருவழி அவளை அகப்படுத்தவழிக் காட்சி விருப்பினளாயினும் அப்பொழுது அவள் கலங்கினும் :

எனவே, காட்சி விருப்பினை மீதூர்ந்து கலக்கம் புலப் பட்டது தலைவன்வயிற் பரத்தைமைகருதி.

“கொடியவுங் கோட்டவு நீரின்றி நிறம்பெறப்  
பொடியுழற் புறந்தந்த பூவாம்பூம் பொலங்கோதைத்  
தொடிசெறி யாப்பமை யரி.”

என்னுங் குறிஞ்சிக் (54) கலியுள் ‘அதனா, லல்லல் களைந்  
தனன் றோழி’ எனக் கைப்பட்டுக் கலங்கிய வருத்தத்தைக்  
களைந்தேனெனத் தலைவியுரையெனத் தோழிக்கு உரைத்தற்  
கட் கூறியவாறு காண்க. இவ்வுதாரணம் ஆண்டுக் காட்டுதும்.

“உறுகழி மருங்கி னோதமொடு மலர்ந்த.” (அகம் - 230.)

என்னும் பாட்டுத் தலைவன் இதனைக் கூறியது.

நாணு மிகவரினும் - தலைவனை எதிர்ப்பட்ட தலைவி தன்  
பெருநாணுடைமை கூறித் தலைவனை ஏற்றுக்கொள்ளாது  
நிற்பினும் :

(உ - ம்) “வீளையா டாயமொடு வெண்மண லழுவத்து  
மறந்தனந் துறந்த காழ்முனை யகைய  
நெய்பெய் தீம்பால் பெய்தனம் வளர்த்து  
நும்மினுஞ் சிறந்தது நுவ்வை யாகுமென்  
றன்னை கூறினன் புன்னையது சிறப்பே  
யம்ம நாணுது நும்மொடு நகையே  
விருந்திற் பாணற் விளரிசை கடுப்ப  
வலம்புரி வான்கோடு நரலு மிலங்குநீர்த்  
துறைகெழு கொண்கநீ நல்கி  
னிறைபடு நீழல் பிறவுமா ருளவே.” (நற்றிணை - 172.)

இதனுள் ‘அம்ம நாணுதும்’ எனப் புதிது வந்ததோர்  
நாணுமிகுதி தோன்ற மறுத்துரைத்தலின் தன்வயி னுரிமையு  
யும் அவன்வயிற் பரத்தைமையுங் கூறினாள்.

இட்டுப் பிரிவு இரங்கினும் - சேணிடையின்றி இட்டி  
தாகப் பிரிந்துழித் தலைவி இரங்கினும் :

கற்பினுட் சொல்லாத பிரிதலையும் இட்டுப் பிரிவேன்ப,  
களவுபோல நிகழ்பொருள் உணர்த்திப் பிரிதலருமையின்.

(உ - ம்) “யானே யீண்டை யேனே யென்னலனே

யானை நோயொடு கான லஃதே



துறைவன் றம்மூ ரானே

மறையல ராகி மன்றத் தஃதே.” (குறுந் - 97.)

‘தம்மூரான்’ என்றலின் ஒதன் முத்தலிய பிரிவின்றி அணித்தாயவழிப் பிரிந்தானென அவ்விரண்டும் பயப்பக் கூறியவாறு காண்க.

“சிறுவெண் காக்கைச் செவ்வாய்ப் பெருந்தோ

டெறிதிரைத் திவலை யீர்ப்புற நனைப்ப்

பனிபுலந் துறையும் பல்பூங் கானல்

விரிநீர்ச் சேர்ப்ப னீப்பி னொருநம்

மின்னுயி ரல்லது பிறிதொன்

றெவனோ தோழி நாமிழப் பதுவே.” (குறுந் - 334.)

இதுவும் அது. இவை களவினுட் புலவிப்போலியாம்.

அருமை செய்து அயர்ப்பினும் - முற்கூறிய இட்டுப் பிரிவேயன்றித் தலைவன் தன்னை அரியனாகச் செய்துகொண்டு தம்மை மறப்பினும் :

அது தண்டாதிரத்தலை (102) முனிந்த மற்றையவழித் தலைவன் தானும் அரியனாய் மறந்தான் போன்று காட்டினும் அவ்விரண்டுங் கூறுதலாம்.

(உ - ம்) “தீமை கண்டோர் திறத்தும் பெரியோர்

தாமறிந் துணர்க வென்ப மாதோ

வழுவப் பிண்ட நாப்ப ணேமுற்

றிருவெதி ரீன்ற வேற்றலைக் கொழுமுளை

சூன்முதிர் மடப்பிணை நாண்மேய லாரு

மலைகெழு நாடன் கேண்மை பலவின்

மாச்சினை துறந்த கோண்முதிர் பெரும்பழம்

விடரளை வீழ்ந்துக் காங்குத் தொடர்பறச்

சேணுஞ் சென்றுக் கன்றே யறியா

தேக லடுக்கத் திருண்முகை யிருந்த

சூறிஞ்சி நல்லூர்ப் பெண்டிரு

மின்னு மோவா ரென்றிறத் தலரே.” (நற்றிணை - 116.)

தீங்குசெய்தாரையும் பொறுக்கிற்பார் நம்மைத் துறத்த  
வின் நாம் அரியேமாகியது பற்றித் தாமும் அரியராயினர்  
போலுமென அவ்விரண்டுங் கூறினாள்.

“நெய்தற் படப்பை நிறைகழித் தண்சேர்ப்பன்  
கைதைசூழ் கானலிற் கண்டநாட் போலானாற்  
செய்த குறியும்பொய் யாயினவாற் சேயிழா  
யையகொ லான்றார் தொடர்பு.” (திணை - ஐம் - 41.)

இதுவுமது:

வந்தவழி எள்ளினும் - பெரிதாகிய இடையீட்டினுள்  
அரிதாகத் தலைவன் வந்தனானும் பெருதனானதைத் துன்ப  
மிகுதியாற் பெற்றதனையுங் கனவுபோன்றுகொண்டு இகழ்ந்  
திருப்பினும் :

(௨ - ம்) “மானடி யன்ன கவட்டிலை யடும்பின்  
ரூர்மணி யன்ன வெண்பூக் கொழுதி  
யொண்டொடி மகளிர் வண்ட லயரும்  
புள்ளிமிழ் பெருங்கடற் சேர்ப்பனை  
யுள்ளேன் ரோழி படைஇயரென் கண்ணே.” (குறுந்-243.)

“வாராக்காற் துஞ்சா வரிற்றுஞ்சா வாயிடை  
யாராரு நுற்றன கண்.” (குறள் - 1179.) .

“இன்க ணுடைத்தவர் பார்வல் பிரிவஞ்சும்  
புன்க ணுடைத்தாற் புணர்வு.” (குறள் - 1152)

‘வரிற்றுஞ்சா’ எனவும் ‘புன்கணுடைத்து’ எனவும்  
வரவும் பிரிவும் அஞ்சி இரண்டும் நிகழக்கூறினாள். இது முன்  
னிலைப் புறமொழி.

“கண்டிரண் முத்தம் பயக்கு மிருநுநீர்ப்  
பண்டங்கொ ணவாய் வழங்குந் துறைவனை  
முண்டகக் கானலுட் கண்டே னெனத்தெளிந்தே  
னின்ற வுணர்விலா தேன்.” (ஐந் - எழு - 61.)

இது முன்பு இன்பந் தருவனென உணர்ந்துநின்ற  
உணர்வு ஈண்டில்லாத யான் புணர்ச்சி வருத்தந்தருமென்று  
தெளிந்தே நென்றாரென்க.

விட்டு உயிர்த்து அழுங்கினும் - கரந்த மறையினைத்  
தலைவி தமர்க்கு உரைத்தற்குத் தோழிக்கு வாய்விட்டுக்கூறி  
அக்கூறியதனையே தமர்கேட்பக் கூறுது தவிரினும் :

உயிர்த்தல் - கூர்தல்.

(உ - ம்) “வலந்த வள்ளி மரனோங்கு சாரற்  
கிளர்ந்த வேங்கைச் சேணெடும் பொங்கர்ப்  
பொன்னேர் புதுமலர் வேண்டி குறமக  
ளின்னா விசைய பூசல் பயிற்றலி  
னேக லடுக்கத் திருளனைச் சிலம்பி  
னாகொள் வயப்புலி யாகுமஃ தெனத்த  
மலைகெழு சீறார் புலம்பக் கல்லெனச்  
சிலையுடை யிடத்தர் போதரு நாட  
னெஞ்சமர் வியன்மார் புடைத்தென வன்னைச்  
கறிவிப் பேங்கோ லறியலங் கொல்லென  
விருபாற் பட்ட சூழ்ச்சி யொருபாற்  
சேர்ந்தன்று வாழி தோழி யாக்கை  
யின்னுயிர் கழிவ தாயினு நின்மக  
ளாய்மல ருண்கட்பசலை  
காம நோயெனச் செப்பா தீமே.” (அகம் - 52.)

இது சிறைப்புறம்.

நொந்து தெளிவு ஒழிப்பினும் - வரைவு நீட்டித்துத்  
தலைவன் சூளுற்றவழி அதற்கு நொந்து தெளிவிடை விலங்கி  
னும் :

(உ - ம்) “மன்றத் துறுகற் கருங்கண் முசவுகளுங்  
குன்றக நாடன் நெளித்த தெளிவினை  
நன்றென்று தேறித் தெளிந்தேன் றலையளி  
யொன்றுமற் றென்று மனைத்து.” (ஐந் - எழ - 9.)

‘எம்மணங்கினவே’ (குறுந் - 53) என்பது தலைவிகுறக்  
கேட்டுத் தோழி கூறியது. அதுவும் இதனாற்கொள்க.

அச்சம் நீடினும் - தெய்வம் அச்சுளுறவிற்கு அவனை  
வருத்துமென்றுந் தந்தை தன்னையர் அறிகின்றாரோ வென்  
றுங் கூட்டமுண்மை உணர்ந்த தோழிக்கும் உண்மை கூறு  
தற்கும் அஞ்சிய அச்சம் நீட்டிப்பினும் :

(௨ - ம்) “மன்ற மராஅத்த பேளமுதிர் கடவுள்  
கொடியோர்த் தெறாஉ மென்ப யாவதுங்  
கொடிய ரல்லரெங் குன்றுகெழு நாடர்  
பசைஇப் பசந்தன்று நுதலே  
ஞெகிழ் ஞெகிழ்ந்தன்று தடமென் றோளே.” (குறுந் - 87.)

“மென்றினை மேய்ந்த சிறுகட் பன்றி  
வன்க லடுக்கத்துத் தஞ்ச நாட  
னெந்தை யறித லஞ்சிக்கொ  
லதுவே தெய்ய வாரா மையே.” (ஐங்குறு - 261.)

“புனையிழை நோக்கியும் புனலாடப் புறஞ்சூழ்ந்து  
மணிவரி தைஇயுநம் மில்வந்து வணங்கியு  
நினையு பு வருந்துமிந் நெடுந்தகை திறத்திவ்வு  
ரினையனென் நெடுத்தோதற் கனையையோ நீயென  
வினவுதி யாயின் விளங்கிழாய் கேளினி ;

செவ்விரல் சிவப்பூரச் சேட்சென்றா யென்றவன்  
பெளவநீர்ச் சாய்க்கொழுதிப் பாவைதந் தனைத்தற்கோ  
கௌவைநோ யுற்றவர் காணாது கடுத்தசொல்  
லொவ்வாவென் றுணராய்நீ யொருநிலையே யுரைத்ததை ;

ஒடுங்கியாம் புகலொல்லேம் பெயர்தர வவன்கண்டு  
நெடுங்கய மலர்வாங்கி நெறித்துத்தந் தனைத்தற்கோ  
விடுந்தவர் விரகின்றி யெடுத்தசொற் பொய்யாகக்  
கடிந்தது மிலையாய்நீ கழறிய வந்ததை ;

வரிதேற்றாய் நீயென வணங்கிறை யவன்பற்றித்  
தெரிவேய்த்தோட்கரும்பெழுதித் தொய்யில்செய் தனைத்  
புரிபுநம் மாயத்தார் பொய்யாக வெடுத்தசொ [தற்கோ  
ஹரிதென வுணராய்நீ யுலமந்தாய் போன்றதை ;

எனவாங்கு, அரிதினி யாயிழா யதுதேற்றல் புரிபொருங்  
கன்றும் வதுவையு ணமர்செய்வ தின்றிங்கே  
தானயந் திருந்ததிவ் வூராயி னெவன்கொலோ  
நாஞ்செயற் பால தினி.”<sup>1</sup> (கலி - 76.)

<sup>1</sup>“இஃது ‘அச்சநீடினும்’ என்றதனாற் கூட்டமுண்மை உணர்ந்த  
தோழிக்கு உண்மை கூறுதற்கு அஞ்சிய அச்சம் நீட்டித்துத் தலைவி  
கூறியது.”—கலி. நச்சு.

பிரிந்தவழிக் கலங்கினும் - களவு அலராகாமல் யான்  
பிரிந்துழித் தலைவி கலங்குவளென்று அஞ்சித் தலைவன் பிரி  
யாது உறைதலிற் பிரிவைக் கருதப்பெறாத தலைவி அவ்வா  
றன்றிப் பிரிந்துழிக் கலங்கினும் :

(உ - ம்) “மின்னுச்செய் கருவிய பெயன்மழை தூங்க  
விசம்பா டன்னம் பறைநிவந் தாங்குப்  
பொலம்படைப் பொலிந்த வெண்டே ரேறிக்  
கலங்குகடற் றுவலை யாழி நனைப்ப  
வினிச்சென் றனனே யிடுமணற் சேர்ப்பன்  
யாங்கறிந் தன்றுகொ ரேழியென்  
றேங்கமழ் திருதுத லூர்தரும் பசப்பே.” (குறுந் - 205.)

“குறுநிலைக் குரவின் சிறுநனை நறுவீ  
வண்டுதரு நாற்றம் வளிகலந் தீயக்  
கண்களி பெறுஉங் கவின்பெறு காலே  
யெவ்வளை னெகிழ்த்தோர்க் கல்ல லுறீஇயர்  
சென்ற நெஞ்சஞ் செய்வினைக் குசாவா  
யொருங்குவா னசையொடு வருந்துங் கொல்லோ  
வருளா னாதலி னழிந்திவண் வந்து  
தொன்னல னிழந்தவென் பொன்னிற நோக்கி  
யேதி லாட்டி யிவளெனப்  
- போயின்று கொல்லோ நோய்தலை மணந்தே.” (நற்றிணை-56.)

“வருவது கொல்லோ தானே வாரா  
தவணுறை மேவலி னமைவது கொல்லோ  
புனவர் கொள்ளியிற் புகல்வரு மஞ்ஞை  
யிருவி யிருந்த குருவி வெருவுறப்  
பந்தாடு மகளிரிற் படர்தருங்  
குன்றுகெழு நாடனொடு சென்றவென் னெஞ்சே.”  
(ஐங்குறு - 295.)

“பொரிப்புறப் பல்லிச் சினையீன்ற புன்னை  
வரிப்புற வார்மணன்மே லேறித்—தெரிப்புறத்  
தாழ்கடற் றண்சேர்ப்பன் றூரகல நல்குமே  
லாழியார் காணுமோ யாம்.” (ஐந் - ஐம் - 43.)

பெற்றவழி மலியினும் - தலைவி இடையீடின்றித் தலை  
வனை எதிர்ப்படப் பெற்றருளன்று புதுவது மலியினும் :

வரைவு நீட்டித்த காலத்துப் பெற்றவழிமலிவைவெளிப்  
படக் கூறுதலும், வரைவு நீட்டியாதவழிப் பெற்ற வழிமலி  
வை வெளிப்படுத்தாமைபும் உணர்க.

(உ - ம்) “இன்னிசை யுருமொடு கனைதுளி தலைஇ  
மன்னுயிர் மடிந்த பாடூட் கங்குற்  
காடுதேர் வேட்டத்து விளிவிடம் பெறாஅது  
வரியதட் படுத்த சேக்கைத் தெரியிழைத்  
தேனாறு கதுப்பிற் கொடிச்சியர் தந்தை  
கூதிரிற் செறியுங் குன்ற நாட  
வளைந்துவர விளமுலை ஞெழுங்கப் பல்லூழ்  
விளங்குதொடி முன்கை வளைந்துபுறஞ் சுற்ற  
நின்மார் படைதலி னினிதா கின்றே  
நும்மில் புலம்பினு முள்ளுதொறு நலியுந்  
தண்வர லசைஇய பண்பில் வாடை  
புதம்பெறு கல்லா திடம்பார்த்து நீடிய  
மலைமர் மொசிய வொற்றிப்  
பவர்மடி கங்கு னெடும்புற நிலையே.” (அகம் - 58.)

முயக்கம் இனிதென மகிழ்ந்து கூறுவாள் நும்மில் புலம்  
பால் வாடைக்கு வருந்தினே மென்றலின் இரண்டுங் கூறி  
னாள்.

“அம்ம வாழி தோழி நலமிக  
நல்ல வாயின வளியமென் றோள்கண்  
மல்ல லிருங்கழி மல்கும்  
மெல்லம் புலம்பன் வந்த மாறே.” (ஐங்குறு - 120.)

“அம்ம வாழி தோழி பன்மா  
ணுண்மண லடைகரை நம்மோ டாடிய  
தண்ணந் துறைவன் மரீஇ  
யன்னை யருங்கடி வந்துநின் றேனே.” (ஐங்குறு - 115.)

இவை தோழிக்குக் கூறியன. ‘பெற்றவழி மலியினும்’  
எனப் பெறுபொருள் இன்னதெனவும் இன்னார்க்குக் கூறுவ  
தெனவும் வரையாது கூறவே பிறர் பெற்று மலிந்து பிறர்க்  
குக் கூறுவனவுங் கொள்க.

“அம்ம வாழி தோழி யன்னைக்  
குயர்நிலை யுலகமுஞ் சிறிதா லவர்மலை

மாலேப் பெய்த மணங்கம முந்தியொடு  
காலே வந்த காந்தண் முழுமுதன்  
மெல்லிலே குழைய முயங்கலு  
மில்லுய்த்து நதெலுங் கடியா தோட்கே.” (குறும் - 361.)

இது பெற்றவழி மகிழ்ந்து தோழிக்கு உரைத்தது.  
இதற்கும் இரண்டுங் கூறினாள்.

வரும் தொழிற்கு அருமை வாயில் கூறினும் - தலைவன்  
இடைவிடாது வருதற்கு ஆண்டு நிகழும் ஏதம் பலவாற்றா  
னும் உளதாம் அருமையை வாயிலாகிய தோழி கூறினார்  
தலைவிக்குக் கூற்று நிகழ்தலுள்; அது,

“நள்ளென் றன்றே யாமஞ் சொல்லவிந்  
தினிதடங் கினரே மாக்கண் முனிவின்று  
நனந்தலை யுலகமுந் துஞ்ச  
மோர்யான் மன்ற துஞ்சா தேனே.” (குறும் - 6.)

இதனுட் பொழுது சென்றதில்லையென்றும் மாக்கள்  
இன்னார் துயின்றிலரென்றும் அருமையை வாயில் கூறிய  
வழித் தலைவி யாமமும் நள்ளென்றும் மாக்களுந் துயின்றும்  
வந்திலரென வருந்திக் கூறியவாறு காண்க.

நாம் ஏவிய தொழில் ஏற்றுக்கொண்டு வருகின்றவன்  
ஓர் காரணத்தானன்றி வாராதொழியுமோ வென்று தலைவி  
கொள்ளுமாறு கூறுமென்றற்குத் தொழிலென்றார்.

கூறியவாயில் கொள்ளாக் காலையும் - தலைவற்குக் குறை  
நேர்ந்து வாயிலாகிக் குறைநயப்பக் கூறியவழியும் பிறவழி  
யுந் தோழி கூற்றினைத் தலைவி ஏற்றுக்கொள்ளாத காலத்துக்  
கண்ணும். வாயில் - தோழி.

(உ - ம்) “தெருவின்கட், காரண மின்றிக் கலங்குவார்க் கண்டுநீ  
வாரண வாசிப் பதம்பெயர்த லேதில  
நீநின்மேற் கொள்வ தெவன்.”<sup>1</sup> (கலி - 60.)

எனத் தோழிகூற்றினை மறுத்தது.

<sup>1</sup>“பிறர் வருத்தம் தம்வருத்தமாகக்கொண்டு ஒழுகுவதனை வா  
ரணவாசியென்னும் ஊரிலுள்ளார் பதமென்றாள். இது ‘கூறியவாயில்  
கொள்ளாக்காலேத்’ தலைவி கூறியது” — கலி. நச்சு.

“தோளே தொடிநெகிழ்ந் தனவே கண்ணே  
 வாளீர் வடியின் வடிவிழந் தனவே  
 நுதலும் பசுலை பாயின்று திதலைச்  
 சில்பொறி யணிந்த பல்கா மல்குன்  
 மணியே ரைம்பான் மாயோட் கென்று  
 வெவவாய்ப் பெண்டிர் கவ்வை தூற்ற  
 நாமுறு துயராஞ் செய்யல ரென்னுங்  
 காமுறு தோழி காதலங் கிளவி  
 யிரும்புசெய் கொல்லன் வெவ்வுலைத் தெளிந்த  
 தோய்மடற் சின்னீர் போல  
 நோய்மலி நெஞ்சிற் கேமமாஞ் சிறிதே.” (நற்றிணை-133.)

இது, தோழிகூற்றினை நன்குமதியாது கூறினாள்.

மனைப்பட்டுக் கலங்கிச் சிதைந்தவழித் தோழிக்கு  
 நினைத்தல் சான்ற அருமறை உயிர்த்தலும் - காப்பு மிகுதிக்  
 கண் மனையகப்பட்டுக் கலங்கி உணர்வு அழிந்தவழித் தலைவி  
 ஆராய்ச்சியுடைத்தாகிய அருமறையினைத் தோழிக்குக் கூறு  
 தலும் உள.

(௨ - ம்) “கேளா யெல்ல தோழி யல்கல்  
 வேணவா நலிய வெய்ய வுயிரா  
 வேமான் பிணையின் வருந்தினை ஓகத்  
 துயர்மருங் கறிந்தனன் போல வன்னை  
 தஞ்சா யோவென் குறுமக னென்றலிற்  
 சொல்வெளிப் படாமை மெல்லவெ னெஞ்சிற்  
 படுமழை பொழிந்த பாதை மருங்கிற்  
 சிரல்வா யுற்ற தளவிற் பரலவற்  
 கான்கெழு நாடற் படர்ந்தோர்க்குக்  
 கண்ணும் படுமோ வென்றிசின் யானே.” (நற்றிணை - 61.)

இதனுள், ‘துஞ்சாயோ’ எனத் தாய் கூறியவழி மனைப்  
 பட்டுக் கலங்கியவாறும் ‘படர்ந்தோர்க்கு’ என மறையுயிர்த்த  
 வாறுங் கண்படாக் கொடுமை செய்தானென பரத்தைமை  
 கூறியவாறுங் காண்க.

“பொழுது மெல்லின்று பெயலு மோவாது  
 கழுதுகண் பணிப்ப வீசு மதன்றலைப்  
 புலிப்பற் றுலிப் புதல்வற் புல்லி



யன்னு யென்னு மன்னையு மன்னே  
வென்மலைத் தனன்கொ ருனே தன்மலை  
யார நாறு மார்பினன்  
மாரி யானையின் வந்துநின் றனனே.” (குறள் - 161.)

“பலவின் பழம்பெற்ற பைங்கட் கடுவ  
னெலவென் றிணையிரு மேகல்குழ் வெற்பன்  
புலவுங்கொ ரேழி புணர்வறிந் தன்னே  
செலவுங் கடிந்தாள் புனத்து.” (தீணை - ஐம் - 10.)

இவையும் அது. இன்னும் ‘மனைப்பட்டுக் கலங்கி’ என்  
றதனாற் காப்புச்சிறைமிக்க கையறுகிளவிகளுங் கொள்க :

“சிறுவெள்ளாங் குருகே சிறுவெள்ளாங் குருகே  
துறைபோ கறுவைத தூமடி யன்ன  
நிறங்கிளர் தூவிச் சிறுவெள்ளாங் குருகே  
யெம்மூர் வந்தெ மொண்டுறைத துழைஇச்  
சினைக்கெளிற் றார்கையை யவநார்ப் பெயர்தி  
யனையவன் பினையோ பெருமற வியையோ  
வாங்கட் டம்புன லீங்கட் பரக்குங்  
கழனி நல்லூர் மகிழ்நர்க்கென்  
னிழைநெகிழ் பருவரல் செப்பா தோயே.” (நற்றிணை-70.)

“கூர்வாய்ச் சிறுகுருகே குண்டுநீ ருட்கிடந்த  
வார லிரைகருதி நிததலும் நின்றறியா  
னோரிணர்ப் புன்னைக்கீழ்க் கொண்கன் வருமெனப்  
பேருண்க ணீர்மல்க நின்றாண்மற் றென்னாயோ.”

“ஒண்டுவி நாராய்நின் சேவலு நீ யுமாய்  
வண்டுது பூங்கானல் வைகலுஞ் சேறிராற்  
பெண்டுது வந்தே மெனவுரைததெங் காதலரைக்  
கண்டீர் கழறியக்காற் கானல் கடிபவோ.”

இவை காப்புச்சிறைமிக்க கையறுகிளவி.

உயிராக் காலத்து உயிர்த்தலும் - தலைவனோடு தன்  
றிறத்து ஒருவரும் ஒன்று உரையாதவழித் தனதாற்றாமை  
யால் தன்னோடும் அவனோடும் பட்டன சிலமாற்றந் தலைவி  
தானே கூறுதலும் உள :

தோழி மறைவெளிப்படுத்துக் கோடற்கு வாளாது  
இருந்துழித் தலைவன் தன்மேல் தவறிழைத்தவழி இரண்  
டும்படக் கேட்போரின்றியுங் கூறுதலாம்.

(உ - ம்) “உறைபதி யன்றித் துறைகெழு சிறுகுடி  
கானலஞ் சேர்ப்பன் கொடுமை யெற்றி  
யானாத் துயரமொடு வருந்திப் பானாட்  
டுஞ்சா துறைநரொ டுசாவாத்  
துயிற்கண் மாக்களொடு நெட்டிரா வுடைத்தே.”

(குறுங் - 145.)

“தழையணி யல்கு றுங்கல் செல்லா  
நுழைசிறு நுசுப்பிற் கெவ்வ மாக  
வம்மெல் லாக நிறைய வீங்கிக்  
கொம்மை வரிமுலை செப்புட னெதிரின  
யாங்கா குவன்கொல் பூங்குழை யென்னு  
மவல நெஞ்சமொ டுசாவாக்  
கவலை மாக்கட்டிப் பேதை யூரே.” (குறுங் - 159.)

உயிராதாள் தோழியாயினாள், அவள் தலைவி கூறுவன  
கேட்டற்கும் பொய்த்துயில்கொள்ளும்.

‘உயிர்த்தலும்’ எனப் பொதுப்படக் கூறியவதனால்  
தோழிக்குக் கூறுவனவுங் கொள்க.

“பேணுப பேணர் பெரியோ ரென்பது  
நாணுத்தக் கன்றது காணுங் காலை  
புயிரோ ரன்ன செயிர்தீர் நட்பி  
னினக்கியான் மறைத்தல் யாவது மிகப்பெரி  
தழிதக் கன்றாற் றானே கொண்கண்  
யான்யா யஞ்சவ லெனினுந் தானெந்  
பிரிதல் சூழான் மன்னே யினியே  
கான லாய மறியினு மானா  
தலர்வந் தன்கொ லென்னு மதனாற்  
புலர்வது கொல்லவ னட்பெனா  
வஞ்சவ ரேழியென் னெஞ்சத் தானே.” (நற்றிணை - 72.)

உயிர்செல வேற்று வரைவு வரின் அது மாற்றுதற்கண்  
ணும் - இறந்துபாடு பயக்குமாற்றால் தன்றிறத்து நொதுமலர்  
வரையக் கருதியனான்று அதனை மாற்றுதற்கண்ணும் :

(உ - ம்) “அன்னை வாழிவேண் டன்னை புன்னை  
பொன்னிறம் விரிபும் பூக்கெழு துறைவனை  
யென்னை யென்று மியாமே யிவ்வூர்  
பிறிதொன் றாகக் கூறு  
மாங்கு மாக்குமோ வாழிய பாலே.” (ஐங்குறு - 110.)

“பலவிற் சேர்ந்த பழமா ரினக்கலை  
சிலைவிற் கானவன் செந்தொடை வெரீஇச்  
செருவுறு குதிரையிற் பொங்கிச் சார  
லிருவெதிர் நீடமை தயங்கப் பாயும்  
பெருவரை யடுக்கத் துக் கிழவோ னென்று  
மன்றை யன்ன நட்பினன்  
புதுவோர்த தம்மவிவ் வழங்க லாரே.” (குறுந் - 385.)

நெறிபடு நாட்டத்து நிகழ்ந்தவை மறைப்பினும் -  
தோழி கூட்டமுண்மை வழக்கியலால் நாடுகின்ற காலத்துக்  
கண் சிவப்பும் நுதல்வேறுபாடும் முதலிய மெய்வேறுபாடு  
நிகழ்ந்துழி அவற்றைத் தோழி அறியாமலுஞ் செவிலி அறி  
யாமலுந் தலைவி தான் மறைப்பினும் :

(உ - ம்) “கண்ணுந் தோளுந் தண்ணறுங் கதுப்பு  
மொண்டொடி மகளிர் தண்டழை யல்குலுங்  
காண்டொறுங் கவினை யென்றி யதுமற்  
நீண்டு மறந்தனையாற் பெரிதே வேண்டாய்  
நீயெவன் மயங்கினை தோழி  
யாயினுஞ் சிறந்தன்று நேரய்பெரி துழந்தே.”

காதன் மிகுதியாற் கவினையெனற் பாலாய் வேறுபட்  
டனையென்று எற்றுக்கு மயங்கினையெனத் தலைவி தன்வருத்  
தம் மறைத்தாள்.

“துறைவன் றுறந்தெனத் துறையிருந் தழுதவென்  
மம்மர் வாண்முக நோக்கி யன்னைநின்  
னவல முரையென் றனளே கடலென்  
பைஞ்சாய்ப் பாவை கொண்டு  
வண்டலஞ் சிறுமனை சிதைத்ததென் றேனே.”

இது செவிலிக்கு மறைத்தது.

ஒருமைக் கேண்மையின் உறுகுறை தெளிந்தோள் - தான் அவளென்னும் வேற்றுமை யில்லாத நட்பினாலே தோழி தனக்கு வந்து கூறிய குறையை, பொறியின் யாத்த புணர்ச்சி நோக்கித் தெளிந்தோள் - முன்னர்த் தெய்வப் புணர்ச்சி நிகழ்ந்தமை நோக்கி அதுகாரணத்தான் முடிப்பதாகத் தெளிந்த தலைவி, அருமை சான்ற நால் இரண்டுவகையில் - தான் முன் அருமை அமைந்துநின்ற நிலையால் தலைவன் தன்கண்நிகழ்த்திய மெய்தொட்டுப்பயிற் (102) முதலிய எட்டினாலே, பெருமைசான்ற இயல்பின்கண்ணும் - தனக்கு உளதாம் பெருமை கூறுதற்கு அமைந்ததோர் இயல்பின்கண்ணும்<sup>1</sup>

என்றது, தலைவன் இத்துணை இளிவந்தன செய்யவும் யான் நானும் மடனும் நீங்கிற்றிலேனென்று தன்பெருமை தோழிக்குக் கூறுதலாம்.

(௨ - ம்) “ மின்னொளி ரவிரற விடைபோழும் பெயலேபோற் பொன்னகைத் தகைவகிர் வகைநெறி வயங்கிட்டுப் போழிடை யிட்ட கமழ்நறும் பூங்கோதை யின்னகை யிலங்கெயிற்றுத் தேமொழித் துவர்ச்செவ்வாய் நன்னுதா னினக்கொன்று நவிலுவாங் கேளினி;

நில்லென நிறுத்தா னிறுத்தே வந்து  
நுதலு முகனுந் தோளுங் கண்ணு  
மியலுஞ் சொல்லு நோக்குபு நினைஇ  
யைதேய்ந் தன்று பிறையு மன்று  
மைதீர்ந் தன்று மதியு மன்று  
வேயமன் றன்று மலையு மன்று  
பூவமன் றன்று சுனையு மன்று  
மெல்ல வியலும் மயிலு மன்று  
சொல்லத் தளருங் கிளியு மன்று;

எனவாங்,  
கனையன பலபா ராட்டிப் பையென  
வலைவர் போலச் சோர்பத னெற்றிப்

<sup>1</sup>கவி. (55) உரையை நோக்க.

புலையர் போலப் புன்க ணைக்கித்  
தொழுவந் தொழுதான் ரொடலுந் தொட்டான்  
காழ்வரை நில்லாக் கடுங்களி றன்னேன்  
ரொடலுந் தொடேமவன் றன்மை  
யேழைத் தன்மையோ வில்லை தோழி.” (கலி - 55.)

இதனுட் ‘பாராட்டி’ எனப் பொய்பாராட்டலும், ‘சோர்பதனெற்றி’ என நெஞ்சு நெகிழ்ந்த செவ்வி கூறுதலும் கூடுதலுறுதலும், ‘புலையர்போல நோக்கி’ என நீடு நினைந் திரங்கலும், ‘தொழுவந் தொழுதான்’ என இடம்பெற்றுத் தழாஅலும், ‘தொடலுந் தொட்டான்’ என மெய்தொட்டுப் பயிறலும், அவனிகழ்த்தியவாறுங் கூறி, மதத்தாற் பரிக் கோலெல்லையில் நில்லாத களிறுபோல வேட்கை மிகுதியான் அறிவினெல்லையில் நில்லாதவனெனத் தீராத் தேற்றமும் ஒரு வாற்றாற் கூறித், தனக்குப் பெருமைசான்ற இயல்பைப் பின் நொருகால் தோழிக்குக் கூறியவாறு காண்க.

இனித் தலைவற்குப் பெருமை அமைந்தன எட்டுக்குண மென்று கூறி, அவற்றை

“இளமையும் வனப்பு மில்லொடு வரவும்  
வளமையுந் தறுகணும் வரம்பில் கல்வியுந்  
தேசத் தமைதியும் மாசில் சூழ்ச்சியும்.”

(பெருங் - 1 : 36 - 89-1.)

எனப் பொருள் கூறின், <sup>1</sup>‘அறுவகைப் பட்ட பார்ப்பனப் பக்கமும்’ (75) என்னுஞ் சூத்திரத்திற் கூறியஎண்கள் அவை கூறிய வடநூல்களில் வேறே எண்ணுதற்கு உரியன சில இல்லாமல் எண்ணினாற்போல ஈண்டும் இளமை முதலிய எட்டும் ஒழிய வேறெண்ணுதற்கு உரியன எட்டுத் தலைவற்கின் ருக்கக் கூறல்வேண்டும்; ஈண்டு அவ்வாறின்றித் தலைவற்கு உரியனவாகப் பலவகைகளான் எவ்வெட்டுளவாகக் கூறக் கிடந்தமையின் அங்ஙனம் ஆசிரியர் இலக்கணங்கூறாரென மறுக்க. அன்றியும் எட்டும் எடுத்து ஒதுபவென்றும் உதாரணமின் மென்றும் மறுக்க.

<sup>1</sup>இளம்பூரணர் உரைக்கு இது மறுப்பு.

இனி முட்டுவயிற்கழறன், முனிவு மெய்ந்நிறுத்தல், அச்சத்தினகறல், அவன் புணர்வுமறுத்தல், தூது முனிவின்மை, துஞ்சிச் சேர்தல், காதல் கைம்மிகல், கட்டுரையின்மை என்பன எட்டுமென்று (271) அவற்றை ஈண்டுக் கொணர்ந்து பொருள் கூறிற் கூற்றுக் கூறுகின்ற விடத்து மெய்ப்பாடு கூறின் ஏனை மெய்ப்பாடுகளுங் கூற்றுக் கூறுகின்றவிடத்தே கொணர்ந்து கூற்றினுள் அடங்கக் கூறல்வேண்டுமென்று மறுக்க.

பொய்தலை அடுத்த மடலின் கண்ணும் - பொய்யினைத் தலைக்கிடாகவுடைய மடலின் கண்ணும் :

அது, மடன்மா கூறியவழி அம்மடலினை மெய்யெனக் கொண்டாள் அதனைப் பொய்யெனக் கோடலாம்.

(௨ - ம்) “வெள்ளாங் குருகின் பிள்ளையும் பலவே  
யவையினும் பலவே சிறுகருங் காக்கை  
யவையினு மவையினும் பலவே குவிமட  
லோங்கிரும் பெண்ணை மீமிசைத் தொடுத்த  
தூங்கணங் குரீஇக் கூட்டுள சீனையே.<sup>1</sup>

இது, மடன்மா கொள்ளக் குறித்தோனைப் பறவைக் குழார் தம்மை மடலூர விடாவென விளையாட்டுவகையாற் பொய்யென்று இகழ்ந்தது.

கையறு தோழி கண்ணீர் துடைப்பினும் - தலைவியை ஆற்றாவித்துக் கையற்ற தோழி தலைவிகண்ணீரைத் துடைப்பினும் :

(௨ - ம்) “யாமெங் காமந் தாங்கவுந் தாந்தங்  
கெழுதகை மையினு னழுதன தோழி  
கன்றாற்றுப் படுத்த புன்றலைச் சிறுஅர்  
மன்ற வேங்கை மலர்ப்பத நோக்கி  
யேறா திட்ட வேமப் பூசல்  
விண்டோய் விடாகத் தியம்புங்  
குன்ற நாடற் கண்டவெங் கண்ணே.” (குறுந் - 241.)

<sup>1</sup>இறை. சூ. 9 - உரை மேற்.

இது தன் ஆற்றாமைக்கு ஆற்றாத தோழியை ஆற்றுவிக் கின்றாள் அவ்விரண்டுங் கூறியது.

வெறியாட்டிடத்து வெருவின் கண்ணும் - தலைவி வேறு பாடு ஞாற்றினோயிற் றென்று வேலனை வினாய் வெறியாட்டு எடுத்துழித் தலைவி அஞ்சும் அச்சத்தின் கண்ணும் : அது பண்டேயுந் தன்பரத்தையையான் நெகிழ்ந்தொழுக்குவான் இன்று நம் ஆற்றாமைக்கு மருந்து பிறிதுமுண்டென்றறியின் வரைவு நீடுமென்று அஞ்சதல்.

(உ - ம்) “ பனிவரை நிவந்த பயங்கெழு கவாஅற்  
 றுனியில் கொள்கையொ டவர்நமக் குவந்த  
 வினிய வுள்ள மின்னா வாக  
 முனிதக நிதுதத நல்க வெவவஞ்  
 சூருறை வெற்பன் மார்புறத தணித  
 லறிந்தன எல்ல என்னை வார்கேற்  
 செறிந்திவங் கெல்வளை ஞெகிழ்பத நோக்கிக்  
 கையறு நெஞ்சினன் வினவலின் முதுவாய்ப்  
 பொய்வல் பெண்டிர் பிரப்புளர் பிரிஇ  
 முருக ஞாணங் கென்றலி னதுசெத்  
 தோவத் தன்ன வினைபுனை நல்லிற்  
 பாவை யன்ன பலராய் மாண்கவின்  
 பண்டையிற் சிறக்கவென் மகட்கெனப் பறைஇக்  
 கூடுகொ ளின்னியங் கறங்கக் களனிழைத்  
 தாடணி யயர்ந்த வகன்பெரும் பந்தர்  
 வெண்போழ் கடம்பொடு சூடி யின்சீ  
 ராதமை பாணி யிரீஇக் கைபெயராச்  
 செல்வன் பெரும்பெய ரேத்தி வேலன்  
 வெறியயர் வியன்களம் பொற்ப வல்லோன்  
 பொறியமை பாவையிற் றாங்கல் வேண்டி  
 னென்னாங் கொல்லோ தோழி மயங்கிய  
 மையற் பெண்டிர்க்கு நொவ்வ லாக  
 வாடிய பின்னும் வாடிய மேனி  
 பண்டையிற் சிறவா தாயி னிம்மறை  
 யலரா காமையோ வரிதே யஃதான்  
 றன்றிவ ருறுவிய வல்லல்கண் டருளி  
 வெறிகமழ் நெடுவே ணல்குவ னென்னினை  
 செறிதொடி யுற்ற செல்லலும் பிறிதெனக்

காண்கெழு நாடன் கேட்பின்  
யானுயிர் வாழ்த லதனினு மரிதே.” (அகம் - 98.)

‘இன்னொவாக்கி நிறுத்த எவ்வம்’ என்பது அவன் வயிற் பரத்தைமை. ‘உயிர் வாழ்தல் அரிது’ என்பது தன் வயி னுரிமை. அவை வெறியஞ்சியவழி நிகழ்ந்தன.

குறியின் ஒப்புமை மருடற் கண்ணும் - இரவுக்குறி வருந் தலைவன் செய்யுங்குறி பிறிதொன்றனான் நிகழ்ந்து தலை வன் குறியை ஒத்தவழி அதனை மெய்யாக உணர்ந்து தலைவி மயங்கிய வழியும் : புனலொலிப் படுத்தன் முதலிய அவன் செயற்கையானன்றி இயற்கையான் நிகழ்ந்துழிக் குறியி னொப்புமையாம்.

(௨ - ம்) “மெய்யோ வாழி தோழி சாரன்  
மைப்பட்டன்ன மாமுக முசுக்கலை  
யாற்றப் பாயாத் தப்ப லேற்ற  
கோட்டொடு போகி யாங்கு நாடன்  
ரூன்குறி வாயாத் தப்பற்குத்  
தாம்பசற தனவென் றடமென் றோளே.” (குறுந் - 121.)

கோடு ஆற்றப் பாயாது வேண்டியவாறு பாய்ந்து அதனை முறித்த முசுப்போல நாங் குறிபெறுங் காலத்து வாராது புட்டாமே வெறித்து இயம்புந்துணையும் நீட்டித் துப் பின்பு வருதலிற் குறிவாயாத் தப்பு அவன்மேல் ஏற்றி அதற்குத் தோள் பசந்தனவென்று பின்னொருநாள் அவன் வந்துழித் தோழியை நோக்கி இவ்வரவு மெய்யோவெனவே அவ்விரண்டும் பெற்றும்.

“அணிகடற் றன்சேர்ப்பன் றேர்ப்பரிமா பூண்ட  
மணியரவ மென்றெழுந்து போந்தேன்—கணிவிரும்பு  
புள்ளரவங் கேட்டும் பெயர்ந்தே னொளியிழா  
புள்ளருகு நெஞ்சினேன் யான்.” (ஐந். ஐம் - 50.)

இதுவுமது.

வரைவு தலைவரினும் - களவு வெளிப்பட்ட பின்னராயினும் முன்னராயினும் வரைந்தெய்துதற் செய்கை தலைவன் கண் நிகழினும் : ஆண்டு முற்காலத்து நிகழ்ந்த ஆற்றாமை பற்றி அவ்விரண்டுங் கூறும்.



(உ - ம்) “ நன்ன டலைவரு மெல்லை நமர்மலைத்  
தந்நாண்டார் தாங்குவா ரென்னேற் றனர்கொல்;  
புனவேங்கைத் தாதுறைக்கும் பொன்னறை முன்றி  
னனவிற்புணர்ச்சி நடக்குமா மன்றே  
நனவிற்புணர்ச்சி நடக்கலு மாங்கே  
கனவிற்புணர்ச்சி கடிதுமா மன்றே.” (கலி - 39.)

என நாண் தாங்கி ஆற்றுவாரும் உளரோவெனவுங் கள  
விற்புணர்ச்சி கடிதுமெனவும் இரண்டுங் கூறினாள்.

“கொல்லைப் புனத்த வகில்சுமந்து கற்பாம்பந்து  
வானி ன்ருவி ததும்பக் கவினிய  
நாட நயமுடைய நென்பதனா னீப்பினும்  
வாடன் மறந்தன தோள்.” (ஐந் - எழு - 2.)

‘நயனுடையன்’ என்பதனால் வரைவு தலைவந்தமையும்,  
‘நீப்பினும்’ என்பதனால் அவன்வயிற் பரத்தமையுங் கூறி  
னாள்.

களவு அறிவுறினும் - தம் ஒழுகலாறு புறத்தார்க்குப்  
புலனாகத் தலைவன் ஒழுகினும், ஆண்டும் அவ்விரண்டுங்  
கூறும் :

(உ - ம்) “ நாண்மழை தலைஇய நன்னெடுங் குன்றத்து  
மால்கடற் றிரையி னிழிதரு மருவி  
யகலிருங் கானத் தல்கணி நோக்கித்  
தாங்கவுந் தகைவரை நில்லா நீர்சுழல்  
போதெழின் மழைக்கண் கலுழ்தலி னன்னை  
யெவன்செய் தனையோநின் னிலங்கெயி றுண்கென  
மெல்லிய வினிய கூறலின் வல்விரைந்  
துயிரினுஞ் சிறந்த நாணு நனிமறந்  
துரைக்கலுய்ந் தன்னே தோழி சாரற்  
காந்த னுதிய மணிநிறத் தும்பி  
தீந்தொடை நரம்பி னிமிரும்  
வான்றோய் வெற்பன் மார்பணங் கெனவே.” (நற்றிணை-17.)

யான் அவனை எதிர்ப்பட்ட இடங்கண்டு அழுதேனை  
அதனைக்கண்டு நீ எவன் செய்தனையென வினா அன்னைக்கு  
இம்மறையினைக் கூறலுற்றுத் தவிர்ந்தேனெனத் தாய் கள

வறிவுற்றவாறு கூறக் கருதி அவன்வயிற் பரத்தைமை கூறிற்று.

தமர் தற்காத்த காரண மருங்கினும்-அங்ஙனங் களவறி வுற்ற அதன்றலைச் செவிலிமுதலிய சுற்றத்தார் தலைவியைக் காத்தற்கு ஏதுவாகிய காரணப்பகுதிக்கண்ணும் :

ஆண்டுந் தமரை நொந்துரையாது அவன்வயிற் பரத் தைமை கூறும்.

காரணமாவன :—தலைவி தோற்றப்பொலிவும் வருத்த மும் அயலார் கூறும் அலருமாம்.

(௨ - ம்) “அடும்பி னாய்மலர் விரைஇ நெய்த  
னெடுத்தொடை வேய்ந்த நீர்வார் கூந்த  
லோரை மகளி ரஞ்சியீர் னெண்டு  
கடலிற் பரிக்குந் துறைவனொ டொருநா  
ணக்குவினே யாடலுங் கடிந்தன்  
றைதேய் கம்ம மெய்தோய் நட்பே.” (குறுந் - 401.)

இது வேறுபாடு கண்டு இம்செறித்தமை தன்னுள்ளே கூறியது.

“பெருநீ ரழுவத் தெந்தை தந்த  
கொழுமீ னுணங்கற் படுபுள் ளோப்பி  
யெக்கர்ப் புன்னை யின்னிழ லசைஇச்  
செக்கர் னெண்டின் குண்டனே கெண்டி  
ஞாழ லோங்குசினத் தொடுத்த கொடுங்கழித்  
தாழை வீழ்கயிற் றாச றாங்கிக்  
கொண்ட லிடுமணற் குரவை முனையின்  
வெண்டலைப் புணரி யாயமொ டாடி  
மணிப்பூம் பைந்தழை தைஇ யணித்தகைப்  
பல்பூங் கான லல்கினம் வருதல்  
கௌவை நல்லணங் குற்ற விவ்வூர்க்  
கொடிதறி பெண்டிர் சொற்கொண் டன்னே  
கடிகொண் டனளே தோழி பெருந்துறை  
யெல்லையு மிரவு மென்றோது கல்வென  
வலவ னாய்ந்த வண்பரி  
நிலவுமணற் கொட்குமோர் தேருண் டெனவே.”

(அகம் - 20.)

“பெருங்கடற் றிரையது சிறுவெண் காக்கை  
களிற்றுச் செவியன்ன பாசடை மயக்கிப்  
பனிக்கழித் துழவும் பானாட் டனித்தோர்  
தேர்வந்து பெயரு மென்ப வதற்கொண்  
டோரு மலைக்கு மன்னை பிறரும்  
பின்னுவிடு கதுப்பின் மின்னிழை மகளி  
ரிளையரு முதியரு முனரே  
யலையாத தாயரொடு நற்பா லோரே.” (குறுந் - 246.)

இவை பிறர்கூற்றால் தமர்காத்தன.

“முலைமுகஞ் செய்தன முள்ளெயி றிலங்கின  
தலைமுடி சான்ற தண்டழை யுடைய  
யலமர லாயமொ டியாங்கணும் படாஅன்  
மூப்புடை முதுபதி தாக்கணங் குடைய  
காப்பும் பூண்டிசிற் கடையும் டோகலை  
பேதை யல்லை மேதையங் குறுமகள்  
பெதும்பைப் பருவத் தொதுங்கினை புறத்தென  
வொண்சுடர் நல்லி லருங்கடி நீவித  
தன்சிகை வறித லஞ்சி யின்சில  
யேறுரை யினத்த நாறுயிர் நவ்வி  
வலைகாண் பிணையிற் போகி யீங்கோர்  
தொலைவில் வெள்வேல் விடலையொ டென்மக  
ளிச்சரம் படர்தந் தோளே யாயிடை  
யத்தக் கள்வ ராதொழு வறுத்தெனப்  
பிற்படு பூசலின் வழிவழி யோடி  
மெய்த்தலைப் படுதல் செய்யே னித்தலை  
நின்னொடு வினவல் கேளாய் பொன்னொடு  
புலிப்பற் கோத்த புலம்புமணித் தாலி  
யொலிக்குழைச் செயலை யுடைமா ணல்கு  
லாய்சுளைப் பலவின் மேய்கலை யுதிர்த்த  
துய்த்தலை வெண்காழ் பெறுஉங்  
கற்கெழு சிறுகுடிக் கானவன் மகளே.” (அகம் - 7.)

என்றன தோற்றப் பொலிவாற் காத்தன. இதற்கும்  
அவ்விரண்டும் உள.

தன்குறி தள்ளிய தெருளாக் காலை வந்தனன் பெயர்ந்த  
வறுங்களம் நோக்கித் தன் பிழைப்பாகத் தழீஇத்தேறலும் -

கலைவி தன்னுற் செய்யப்பட்ட குறியிடங்கள் இச்செறிப்பு முதலிய காரணங்களான் இழக்கப்பட்டனவற்றை இவை இழக்குமென முந்துறவே உணராத காலத்து முற்கூறிய குறியிடமே இடமாக வந்து தலைவன் கூடாது பெயர்தலால் தமக்குப் பயம்படாத வறுங்களத்தை நினைந்து அதனைத் தலைவற்கு முந்துறவே குறிபெயர்த்திடப்பெறுததவறு தன்மேல் ஏற்றிக்கொண்டு தோழியையும் அது கூறிற்றிலளெனத் தன்னொடு தழீஇக்கொண்டு தலைவி தெளிதற்கண்ணும் : ஆகவே அவன்தவற்றைத் தன்தவறு ஆக்கினளாம். தழீஇ - தோழியைத் தழீஇ. அத்தவறு அவன்கட் செல்லாமல் தனதாகத் தேறினாள்.

(உ - ம்) “ விரியினர் வேங்கை வண்டுபடு கண்ணியன்  
 றெரியிதழ்க் குவளைத் தேம்பாய் தார  
 ணஞ்சிலை யிடவ தாக வெஞ்செலற்  
 கணைவலந் தெரிந்து துணைபடர்ந் துள்ளி  
 வருதல் வாய்வது வானரோய் வெற்பன்  
 வந்தன னாயி னந்தளிர்ச் செயலைக்  
 காவி லோங்குசினத் தொடுத்த வீழ்கயிற்  
 றாசன் மாறிய மருங்கும் பாய்ப்புட  
 னாடா மையிற் கலுழ்பில தேறி  
 நீடிதழ்த் தலைஇய கவின்பெறு நீலங்  
 கண்ணென மலர்ந்த சூனையும் வண்பறை  
 மடக்கிளி யெடுத்தல் செல்லாத் தடக்குரற்  
 குலவுப்பொறையிறுத்த கோற்றலை யிருவிக்  
 கொய்தொழி புனமு நோக்கி நெடிதுநினைந்து  
 பைதலன் பெயரலன் கொல்லோ வைதேய்  
 கயவெள் ளருவி சூடிய வுயர்வரைக்  
 கூஉங்க ணஃதெம் மூரென  
 வாங்கதை யறிவுறன் மறந்திசின் யானே.” (அகம் - 38.)

இதனுள் ஊசன்மாறுதலும் புனமுந் தன்குறி தள்ளிய இடன் ; மறந்திசின் என்றது தெருளாக்கலை, கூஉங்கண்ணது ஊரென உணர்த்தாமையின் ; இடையீடு படுவதன்றி அவன்கண் தவறுண்டோவெனத் தன் பிழைப்பாகத் தழீஇயினாள். இது சிறைப்புறமாக வரைவுகடாயது.

வழுவின்றி நிலைய இயற்படு பொருளினும் - வழுப் படுதலின்றி நின்ற இயற்பட மொழிதற் பொருண்மைக் கண்ணும் :

‘வழுவின்றி நிலைய’ என்றதனால் தோழி இயற்பழித் துழியே இயற்பட மொழிவதென்க. தலைவன் வழுவைத் தோழி கூறியதற்குப் பொருது தான் இயற்பட மொழிந்த தல்லது தன் மனத்து அவன் பரத்தைமை கருதுதலுடை மையிற் பொருள் வேறுகுறித்தாளாம்.

(உ - ம்) “ அடும்பம் னெடுங்கொடி யுள்புதைந் தொளிப்ப வெண்மணல் விரிக்குந் தண்ணர் துறைவன் கொடிய னுயினு மாக வவனே தோழியென் னுயிர்கா வலனே.”

(ஐங்குறு - ப - 144.)

“தொடிலில நெகிழ்ச் சாஅய்த் தோளவர் கொடுமை கூறின வாயினுங் கொடுமை நல்வரை நாடற் கில்லை தோழியென் னெஞ்சிற் பிரிந்ததூஉ மிலரே தங்குறை நோக்கங் கடிந்ததூஉ மிலரே நிலத்தினும் பெரிதே நேர்ந்தவர் நட்பே.”

இஃது அகன்று உயர்ந்து தாழ்ந்தவற்றுட் பெரிதாகிய நட்புடையவன் எனக் கூறியது. ஒருகாலேக்கு ஒரு காற் பெருகுமென்றுங் கூறினாளாயிலும் நமது நட்புப்போல் ஒரு காலே பெருத்ததில்லையென இரண்டுங் கூறினாள்.

பொழுதும் ஆறும் புரைவது அன்மையின் அழிவு தலை வந்த சிந்தைக்கண்ணும் - தலைவியுந் தோழியுந் தலைவன் இர வுக்குறி வருங்காற் பொழுதாயினும் நெறியாயினும் இடை யூறுகிப் பொருந்துதலின்மையின் அழிவு தலைத்தலை சிறப்ப வந்த ஆராய்ச்சிக்கண்ணும்: ஆண்டும் அவ்விரண்டும் நிகழும்.

(உ - ம்) “ மன்றுபா டவிந்து மனைமடிந் தன்றே கொன்றே ரன்ன கொடுமையோ டின்றே யாமங் கொளவரிற் கனைஇக் காமங் கடலினு முரைஇக் கரைபொழி யும்மே யெவன்கொல் வாழி தோழி மயங்கி யின்ன மாகவு நன்னர் நெஞ்சு

மென்னெடு நின்னெடுஞ் சூழாது கைம்மிக்  
 கிறும்புபட் டிருளிய விட்டருஞ் சிலம்பிற்  
 குறுஞ்சனைக் குவளை வண்டுபடச் சூழக்  
 கான நாடன் வருஉம் யானைக்  
 கயிற்றுப்புறத் தன்ன கன்மிசைச் சிறுநெறி  
 மாரி வானந் தலைஇ நீர்வார்  
 பிட்டருங் கண்ண படுகுழி யியவி  
 னிருளிடை மிதிப்புழி நோக்கியவர்  
 தளரடி தாங்கிய சென்ற தின்றே.” (அகம் - 128.)

காமங் கஹரபொழியா நிற்கவும் என்ன நன்றி கருதி இரு  
 வரொடுஞ் சூழாது சென்றது நெஞ்சென இரண்டுங் கூறி  
 னான். மனைமடிந்தன்றென்பது பொழுது ; சிறுநெறியென்  
 பது ஆற்றின்னமை; இதனைப் பொருளியலுட் (210) கூறுது  
 தன்வயினுரிமையும் அவன்வயிற் பரத்தமையும்பற்றி ஈண்டுக்  
 கூறினான்.

“குறையொன் றுடையேன்மற் றேழி நிறையில்லா  
 மன்னுயிர்க் கேமஞ் செயல்வேண்டு மின்னே  
 யரவழங்கு நீள்சோலை நாடனை வெற்பி  
 லிரவரா லென்ப துரை.” (ஐந் - எழ - 14.)

‘வளைவாய்ச் சிறுகிளி’ என்னுங் (141) குறந்தோகை  
 யும் அது.

காமஞ் சிறப்பினும் - தலைவி காமஞ் சிறந்து தோன்றி  
 னும் :

(௨ - ம்) “ஒலியவிந் தடங்கிய யாம நள்ளெனக்  
 கலிகெழு பாக்கந் துயின்மடிந் தன்றே  
 தொன்றுறை கடவுள் சேர்ந்த பாரார  
 மன்றப் பெண்ணை வாங்குமடற் குடம்பைத்  
 துணைபுண ரன்றி லுயவுக்குரல் கேட்டொறுந்  
 தஞ்சாக் கண்ண டுயரடச் சாஅய்  
 நம்வயின் வருந்து நன்னுத லென்ப  
 துண்டுகொல் வாழி தோழி தெண்கடல்  
 வன்கைப் பரதவ ரிட்ட செங்கோற்  
 கொடுமுடி யவ்வலை பரியப் போக்கிக்  
 கடுமுர னெறிசுறா வழங்கு  
 நெடுநீர்ச் சேர்ப்பன்ற னெஞ்சத் தானே.” (நற்றிணை-303.)

“ஞாயிறு பட்ட வகல்வாய் வானத்  
தளிய தாமே கொடுஞ்சிறைப் பறவை  
யிறையுற வோங்கிய நெறியயன் மராஅத்த  
பிள்ளை யுள்வாய்ச் செரீஇய  
விரைகொண் டவையும் விரையுமாற் செலவே.”

(குறுந் - 92.)

“கொடுத்தா ளலவ குறையா மிரப்பே  
மொடுங்கா வொலிகடற் சேர்ப்ப—னெடுத்தேர்  
கடந்த வழியையெங் கண்ணாக் காண  
நடந்து சிதையாதி நீ.” (ஐந் - ஐம் - 42.)

“முடமுதிர் புன்னைப் படுகோட் டிருந்த  
மடமுடை நாரைக் குரைத்தேன்—கடனறிந்து  
பாய்திரைச் சேர்ப்பன் பரித்தேர் வரக்கண்டு  
நீதகா தென்றே நிறுத்து.”

அவன் அளி சிறப்பினும் - தலைவிக்குக் காமமிக்க கழி  
படர் சிறந்தாற் போல்வது தலைவன்கட் சிறந்துழி அது கா  
ரணத்தால் அவன் அளி சிறந்து தோன்றினும் : இவ்வாறு  
அரிதின் வருகின்றான் வரைகின்றலனென அஃவிரண்டுந்  
தோன்றும்.

(உ - ம்) “இருன்கிழிப் பதுபோன் மின்னி வானத்  
துளிதலைக் கொண்ட நளிபெய னடுநாண்  
மின்மினி மொய்த்த முரிவுவாய்ப் புற்றம்  
பொன்னெறி பிதிரிற் சுடர வாங்கிக்  
குரும்பி கெண்டும் பெருங்கை யேற்றை  
யிரும்புசெய் கொல்லரிற் றேன்று மாங்க  
ணறே யருமர பினவே யாறே  
சுட்டுநர்ப் பனிக்குஞ் சூருடை முதலைய  
கழைமாய் நீத்தங் கல்பொரு திரங்க  
லஞ்சுவந் தமிய மெண்ணாது மஞ்சசுமந்  
தாடுகழை நரலு மணங்குடைக் கவாஅ  
னீருயிர்ப் பிணவின் வயவுப்பசி களைஇய  
விருங்களி றட்ட பெருஞ்சின வுழுவை  
நாம நல்லராக் கதிர்பட வுமிழ்ந்த  
மேய்மணி விளக்கிற் புலாவ வீர்க்கும்  
வாண்டந் தன்ன வழக்கருங் கவலை  
யுள்ளுந ருட்கும் கல்லடர்ச் சிறுநெறி

யருள்புரி நெஞ்சமொ டெஃகுதுணை யாக  
வந்தோன் கொடியனு மல்லன் றந்த  
நீதவ றுடையைபு மல்லே நின்வயி  
னா வரும்படர் செய்த  
யானே தோழி தவறுடை யேனே.” (அகம் - 72.)

‘வந்தோ’னென்பது அவனளி சிறத்தல், ‘தவறுடையே’  
னென்பது தன்வயினுரிமை, ‘கொடியனுமல்ல’ நென்பது  
அவன்வயிற் பரத்தைமை.

“சேனேன் மாட்டிய நறம்புகை ளெகிழி  
வான மீனின் வயின்வயி னிமைக்கு  
மோங்குமலை நாடன் சாந்துபுல ரகல  
முள்ளி னுண்ணேய் மிகுமினிப்  
புல்லின் மாய்வ தெவன்கொ லன்னாய்.” (குறுந் - 150.)

இதுவும் அது.

ஏமஞ் சான்ற உவகைக் கண்ணும் - நால்வகைப் புணர்ச்  
சியால் நிகழுங் களவின்கண் எஞ்ஞான்றும் இடையீடுபடா  
மற் றலைவன் வந்து கூடுதல் இன்பத்திற்குப் பாதுகாவல்  
அமைந்த உவகையினைத் தலைவி எய்தியக்கண்ணும் :

அஃது எஞ்ஞான்றுங் கூட்டம் பெற்றமையான் மகிழ்ந்து  
கூறுதலாம்.

(௨ - ம்) “நோயலைக் கலங்கிய மதனழி பொழுதிற்  
காமஞ் செப்ப லாண்மகற் கமையும்  
யானென், பெண்மை தட்ப நுண்ணிதிற் ருங்கிக்  
கைவல் கம்மியன் கவின்பெறக் கழாஅ  
மண்ணப் பசுமுத் தேய்ப்பக் குவியினர்ப்  
புன்னை யரும்பிய புலவுநீர்ச் சேர்ப்ப  
னென்ன மகன்கொ ரோழி தன்வயி  
னார்வ முடைய ராகிய  
மார்பணங் குறுநரை யறியா தோனே.” (நற்றிணை - 94.)

‘மண்ணப் பசுமுத்தேய்ப்ப நுண்ணிதிற் ருங்கிப் பெண்  
மை தட்ப’வெவ மாறிக் கழுவாத பசியமுத்தந் தனது மிக்க  
ஒளியை மறைத்துக் காட்டினும்போல் யாமும் புணர்ச்சியால்  
நிகழ்ந்த மிக்க நலனைப் புலப்படாமல் அரிதாகத் தாங்கிப்



பெண்மையாற் றகைத்துக் கொள்ளும்படியாகத் தன்மார்பால் வருத்தமுற்றாரைக் கண்டு அறியாதோனாகிய சேர்ப்பனை என்னமகனென்று சொல்லப்படுமென மகிழ்ந்து கூறினான். ஆர்வமுடையராக வேண்டி மார்பணங்குறுநரை அறியாதோனென்க. அலராமற் குவிந்த கொத்தையுடைய புன்னைக்கண்ணே புலானுற்றத்தையுடைய நீர் தெறித்தரும்பிய சேர்ப்பனென்றதனால் புன்னையிடத்துத் தோன்றிய புலானுற்றத்தைப் பூ விரிந்து கெடுக்குமாறுபோல வரைந்துகொண்டுகள வின்கண் வந்த குற்றம் வழிகெட ஒழுக்குவனென்பது உள் ளுறை. 'இரண்டறி களவின்' (குறுந் - 312) என்னும் பாட்டினுள் தோற்றப் பொலிவை மறைப்பனெனத் தலைவன் கூறிய வாறும் உணர்க.

மறைந்தவற் காண்டன் முதலிய ஆற்றற்கும் உம்மையும் உருபும் விரித்து ஏனையவற்றிற்கு உம்மை விரிக்க; உம்மை விரிக்கவேண்டுவனவற்றிற்கு உம்மையும், இரண்டும் விரிக்க வேண்டுவனவற்றிற்கு இரண்டும் விரித்து, அவற்றிற்கும் ஏனை வினையெச்சங்கட்கும் கூற்று நிகழ்தலுளவென முடிக்க. கூற்று அதிகாரத்தான்வரும். உயிராக்காலத்து உயிர்த்தலு முளவென முடிக்க.

ஓரிடத்தான தன்வயின் உரிமையும் அவன் வயிற் பரத் தையும் உள - இக்கூற்று முப்பத்தாறனுள் ஒரோவிடங்களிலே தன்னிடத்து அன்பிற்கு உரிமையுண்டாகவும் அவனிடத்து அயன்மை உண்டாகவுங் கூற்று நிகழ்தலுள் : ஆன் - ஆனவென ஈறு திரிந்தது.

அன்னவும் உள - அவைபோல்வன பிறவும் உள என்ற வாறு.

'அன்னபிற' என்றதனால் இன்னுந் தலைவி கூற்றாய் இவற்றின் வேறுபட வருவனவெல்லாம் இதனால் அமைக்க.

“பிணிநிறந் தீர்ந்து பெரும்பணைத்தோள் வீங்க  
வணிமலை நாடன் வருவான்கொ ரோழி

கணிநிற வேங்கை கமழ்ந்துவண் டார்க்கு  
மணிநிற மாலைப் பொழுது.” (தீணை - ஜம் - 9.)

இது தலைவி இரவுக்குறி நயந்து கூறியது.

“பெடல்கான் மறைத்தலின் விசம்புகா ணலரே  
நீர்பரந் தொழுகலி னிலங்கா ணலரே  
யெல்லே சேறலி னிருள்பெரிது பட்டன்று  
பல்லோர் தஞ்சம் பாளுட் கங்குல்  
யாங்குவந் தனையோ வோங்கல் வெற்பு  
வேங்கை கமழுமெஞ் சிறுகுடி  
யாங்கறிந் தனையோ நோகோ யானே.” (குறுந் - 355.)

இஃது இரவுக்குறி வந்த தலைவனை நோக்கிக் கூறியது.

“கொடுங்குரல் குறைத்த செவ்வாய்ப் பைங்கிளி  
யஞ்ச லோம்பி யார்பதங் கொண்டு  
நின்குறை முடித்த பின்றை யென்குறை  
சொல்லல் வேண்டுமாற் கைதொழு திரப்பல்  
பல்கோட் பலவின் சார லவர்நாட்டு  
நின்கிளை மருங்கிற் சேறி யாயி  
னம்மலை கிழவோற் குறைமதி யிம்மலைக்  
கானக் குறவர் மடமக  
ளேனல் காவ லாயின ளெனவே.” (நற்றிணை - 102.)

“ஒங்க லிறுவரைமேற் காந்தள் கடிகவினப்  
பாம்பென வோடி யுருமிடித்துக் கண்டிரங்கும்  
பூங்குன்ற நாடன் புணர்ந்தவந் நாட்போலா  
வீங்கு நெகிழ்ந்த வளை.” (தீணை - ஜம் - 3.)

“மன்றப் பலவின் சுளைவிளை தீம்பழ  
முண்டுவந்து மர்ந்தி முலைவருடக்—கன்றமர்ந்  
தாமா சுரக்கு மணிமலை நாடனை  
யாமாப் பிரிவ திலம்.” (ஜம் - எழு - 4.)

“அவருடை நாட்ட வாயினு மவர்போற்  
பிரித நேற்றூப் பேரன் பினவே  
யுவக்கா ணென்று முள்ளுவ போலச்  
செந்தார்ச் சிறுபெடை தழீஇப்  
பைங்குர லேனற் படர்தருங் கிளியே.”

இது பகற்குறிக்கண் தலைவனிட ஆற்றாது தோழிக்குக்  
கூறியது. (௨௦)

**112.** <sup>1</sup>வரைவிடை வைத்த காலத்து வருந்தினும்  
வரையா நாளிடை வந்தோன் முட்டினு  
முரையெனத் தோழிக் குரைத்தற் கண்ணுந்  
தானே கூறுங் காலமு முளவே.

இதுவும் அதிகாரத்தால் தலைவிகூற்று இன்னவாறுமாம் என்கின்றது.

இதன்பொருள் :—வரைவிடைவைத்த காலத்து வருந்தினும் - வரைவுமாட்சிமைப்படா நிற்கவும் பொருள் காரணத்தான் அதற்கு இடையீடாகத் தலைவன் நீக்கிவைத்துப் பிரிந்தகாலத்துத் தலைவி வருத்தமெய்தினும் :

ஆண்டுத் தோழி வினவாமலும் தானே கூறுமென்றான், ஆற்றுவித்துப் பிரிதல் களவிற்குப் பெரும்பான்மை இன்மையின். 'வைத்த' என்றது நீக்கற்பொருட்டு. வருந்துதல் - ஆற்றுவிப்பாரின்மையின் வருத்த மிகுதலாம்.

வரையா நாளிடை வந்தோன் முட்டினும் - வரையா தொழுகுந் தலைவன் ஒருநூன்று தோழியையானும் ஆயத் தையானுந் செவிலியையானுங் கதுமென எதிர்ப்பினும்,

உரையெனத் தோழிக்கு உரைத்தற் கண்ணும் - நொதுமலர் வரைவிற்கு மணமுரசியம்பிய வழியானும் பிறுண்டானுந் தோழிக்கு இன்னவாறு கூட்டம் நிகழ்ந்ததெனக் கூறி அதனை நமரறியக் கூறல்வேண்டுமென்றுந் தலைவற்கு நம் வருத்தமறியக் கூறல் வேண்டுமென்றுங் கூறுதற் கண்ணும், தானே கூறும் காலமும் உளவே - இம்முன்று பகுதியினுந்

<sup>1</sup>குறிஞ்சிப்பாட்டு :-19 - 26. இது, 'வரைவிடை வைத்த' 'தானே' என்பதனுள் கூறுங்காலமுமுளவே' என்றதனால், உடையளாய் எனத் தலைவி கூறறினத தோழிகொண்டு கூறினொன்றினுந். 'செறிவுகிறையுஞ் செம்மையுஞ் செப்பும், அறிவுமருமையும் பெண்பாலான' (209) என்பதனால் மறைபுலப் படுத்தலாகா தென்றாராயினும், 'உற்றுழியல்லது சொல்லின்மையின்' 'அப் பொருள் வேட்கை கிழவியினுணர்ப்' (208) என்பதனால் மறை புலப் படுத்தலுமாமென வழுவமைத்தலின் இங்ஙனம் தலைவி கூறினாள். நச். உரை.

தோழி வினாவாய் தலைவி தானே கூறுங் காலமும் உள  
என்றவாறு.

உம்மையால் தோழி வினவிய இடத்துக் கூறலே வலியு  
டைத்து.

(உ - ம்) “அரும்பற மலர்ந்த கருங்கால் வேங்கை  
மேக்கெழும் பெருஞ்சினையிருந்த தோகை  
பூக்கொய் மகளிரிற் றேன்று நாடன்  
றகாஅன் போலத் தான்றீது மொழியினுந்  
தன்கண் கண்டது பொய்க்குவ தன்றே  
முத்துநிரை யொத்த முள்ளெயிற் றுவர்வாய்  
வரையாடு வன்பறழ்த் தந்தை  
கடுவனு மறியுமக் கொடியோ னையே.” (குறுந் - 26.)

“யாரு மில்லைத் தானே கள்வன்  
ருளது பொய்ப்பின் யானெவன் செய்கோ  
தினைததா ளன்ன சிறுபசுங் காஅல  
வொழுஞரீ ராரல் பார்க்குங்  
குருகு முண்டுதா மணந்த ஞான்தே.” (குறுந் - 25.)

இவற்றுள் துறந்தான்போலவும் மறந்தான்போலவுங்  
கருதித் ‘தான் தீதுமொழியினும்’ எனவும் ‘யானெவன் செய்  
கோ’ எனவுந் தோழி வினவாக்காலத்து அவன் தவற்றை  
வரைவிடை வைத்தலின் ஆற்றமைக்கு அறிவித்தாள்.

“பகலெரி சுடரின் மேனி சாயவும்  
பாம்பூர் மதியி னுதலொளி கரப்பவு  
மெனக்குநீ யுரையா யாயி னினக்கியா  
னுயிர்பகுத தன்ன மான்பினெ னாகலி  
னீகண் டிசினால் யானே யென்றுநனி  
யழுங்க லான்றிசி னுயிழை யொலிசூர  
லேனல் காவலி னிடையுற் றெருவன்  
கண்ணியன் கழலன் றூரன் றண்ணெனச்  
சிறுபுறங் கவையின னாக வதற்கொண்  
டஃதே நினைந்த நெஞ்சமொ  
டிஃதா கின்றியா னுற்ற நோயே.” (நற்றிணை - 128.)

இது, தோழி வினவியவழித் தலைவி கூறியது.

‘வரைவிடைவைத்த காலத்து வருந்தினும்’ என்பதனைத் ‘தொகுத்த மொழியான் வகுத்தனர் கோடல்’ (666) என்னுந் தந்திரவுத்தியாகக்கொண்டு அதன்கண் வேறுபட வருவனவெல்லாங் கொள்க.

“உரைத்திசுற் றேழியது புரைத்தோ வன்றே  
யருந்துய ருழத்தலு மாற்றா மதன்றலைப்  
பெரும்பிறி தாக லதனினு மஞ்சது  
மன்னே வின்னு நன்மலை நாடன்  
பிரியா வன்பி னிருவரு மென்னு  
மலரதற் கஞ்சினன் கொல்லோ பலருடன்  
றுஞ்சூர் யாமத் தானுமென்  
னெஞ்சத் தல்லது வரவறி யானே.” (குறுந் - 302.)

இது, வரைவிடைக் கவன்ற தோழிக்குக் கூறியது.

“அதுகொ றேழி காம நோயே  
வதிகுரு குறங்கு மின்னிலைப் புன்னை  
யுடைதிரைத் துவலை யரும்புந் தீநீர்  
மெல்லம் புலம்பன் பிரிந்தெனப்  
பல்வித முண்கண் பாடொல் லாவே.” (குறுந் - 5.)

என்னும் பாட்டும் அது.

“தோழி வாழி மேனாட் சாரற்  
கொடியோர் குன்றம் பனிப்ப நெடிதுநின்று  
புயரெடங் கின்றே பொய்யா வானக்  
கனைவர லழிதுளி தலைஇ  
வெம்முலை யாக நனைக்குமெங் கண்ணே.”

இது, வரைவிடைப் பருவங்கண்டு ஆற்றாது தோழிக்குக் கூறியது.

“பனிப்புத லிவர்ந்த பைங்கொடி யவரைக்  
கிளிவா யொப்பி னொளிவிடு பன்மலர்  
வெருகுப்பல் லுருவின முல்லையொடு கருவி  
வாடை வந்ததன் றிலையு நோய்ப்பொரக்  
கண்டிசின் வாழி தோழி தெண்டிரைக்  
கடலாழ் கலத்திற் றேன்றி  
மலை மறையுமவர் மணிரெடுங் குன்றே.” (குறுந் - 240.)

இது பருவங்கண்டு ஆற்றாது தோழிக்குக் கூறியது.

“நோயுங் கைம்மிகப் பெரிதே மெய்யுந்  
தீயுமிழ் தெறலின் வெய்தா கின்றே  
பொய்யெனச் சிறிதாங் குயிரியர் பையென  
முன்றிற் கொளினேர் நந்துவன் பெரிதென  
நிரையே நெஞ்சத் தன்னைக் குய்ததான்  
டுரையினி வாழி தோழி புரையி  
னுண்ணே ரெவ்வளை னெகிழ்த்தோன் குன்றத்  
தண்ண நெடுவரை யாடித் தண்ணென  
வியலறை முன்கிய வளியென்  
பசில யாகந் தீண்டிய சிறிதே.” (நற்றிணை - 236.)

இது வரைவிடை ஆற்றாமை மிக்ருழி அவன்வரையின்  
முன்கிய காற்று என்மெய்க்கட்ப படினும் ஆற்றலா மென்றது.

“அம்ம வாழி தோழி யவர்போ  
னம்முடை வாழ்க்கை மறந்தன்று கொல்லோ  
மனையெறி யுலக்கையிற் றினைகிளி கடியுங்  
கான நாடன் பிரிந்தெனத்  
தானும் பிரிந்தன்றென் மாமைக் கவினே.”

இது வன்புறையெதிரழிந்தது.

“சிறுபுன் மாலை சிறுபுன் மாலை  
தீப்பனிப் பன்ன தண்வளி யசைஇச்  
செக்கர் கொண்ட சிறுபுன் மாலை  
வைகலும் வருதியா லெமக்கே  
யொன்றுஞ் சொல்லாயவர் குன்றுகெழு நாட்டே.”

இது மாலைப்பொழுது கண்டு வருந்திக் கூறியது.

இன்னும் வேறுபட வருவனவெல்லாம் இதன்கண்  
அடக்குக.

“கேட்டிசின் வாழி தோழி யல்கந்  
பொய்வ லாளன் மெய்யுறன் மரீஇ  
வாய்த்தகைப் பொய்க்களு மருட்ட வேற்றெழுந்  
தமளி தைவந் தனனே குவளை  
வண்டுபடு மலரிற் சாஅய்த்  
தமியேன் மன்ற வளியேன் யானே.” (குறுந் - 30.)

இது வரைதற்குப் பிரிய வருந்துகின்றது என்னென்  
றுக்குக் கனவு நலிவுரைத்தது.

“ஆடமை குயின்ற வவிர் துளை மருங்கிற்  
 கோடை யவ்வளி குழலிசை யாகப்  
 பாடின நருவிப் பனிநீ ரின்னிசை  
 தோடமை முழுவின் றுதைகுர லாகக்  
 கணக்கலை யிசைக்குங் கடுங்குரற் றூம்பொடு  
 மலைப்பூஞ் சாரல் வண்டியா ழாக  
 விற்பல் லிமிழிசை கேட்டுக் கலிசிறந்து  
 மந்தி நல்லவை மருள்வன நோக்கக்  
 கழைவள ரடுக்கத் தியலி யாடுமயில்  
 விழவுக்கள விறலியிற் றேன்று நாட  
 னுருவ வல்விற் பற்றி யம்புதெரிந்து  
 செருச்செய் யானை சென்னெறி வினாஅய்ப்  
 புலர்குர லேனற் புழையுடை யொருசிறை  
 மலர்தார் மார்ப னின்றோற் கண்டோர்  
 பலர்தில் வாழி தோழி யவரு  
 ளாரிருட் கங்கு லணையொடு பொருந்தி  
 யோரியா னாகுவ தெவன்கொ  
 னீர்வார் கண்ணொடு நெகிழ்தோ ளேனே.” (அகம்-82.)

அவனை ஆயத்தார் பலருங் கண்டாரென வந்தோன்  
 முட்டியவாரும் அவருள் நெகிழ்தோளேன் யானையெனத்  
 தானே கூறியவாறுங் காண்க.

“தாழை குருகினுந் தண்ணந் துறைவனை  
 மாழைமூ ளேக்கின் மடமொழி—தூழை  
 தூழையு மடமகன் யார்கொலென் றன்னை  
 புழையு மடைததான் கதவு” (கைந்நிலை - 59.)

“நகைநீ கேளாய் தோழி யல்கல்  
 வயநா யெறிந்து வன்புறழ் தழீஇ  
 யினைய ரெய்துதன் மடக்கிளை யோடு  
 நான்முலைப் பிணவல் சொலிய காடுனாழிற்  
 தரும்புழை முடுக்க ராட்குறித்து நின்ற  
 தறுகட் பன்றி நோக்கிக் கானவன்  
 குறுகின்ன ரொடுத்த கூர்வாய்ப் பகழி  
 மடைசெலன் முன்பிற்றன் படைசெலச் செல்லா  
 தருவழி விலக்குமெம் பெருவிறல் போன்மென  
 வெய்யாது பெயருங் குன்ற நாடன்  
 செறியரி னுடக்கலிற் பரீஇப் புரியவிழ்ந்

தேந்துருவவு மொய்ம்பிற் பூச்சேர் மாலை  
 யெற்றிமிற் கயிற்றி நெழில்வந்து துயல்வா  
 வில்வந்து நின்றோற் கண்டன ளன்னை  
 வல்லே யென்முக நோக்கி  
 நல்லை மன்னென நகூஉப்பெயர்ந் தோளே.” (அகம் - 248.)

இவை வந்தோன் செவிலியை எதிர்த்துழிக் கூறியன.

“கொடியவுங் கோட்டவு நீரின்றி நிறம்பெறப்  
 பொடியுழற் புறநதந்த பூவாப்பும் பொலங்கோதைத்  
 தொடிசெறி யாப்பமை யரிமுன்கை யணைத்தோளா  
 யடியுறை யருளாமை யொத்ததோ நினக்கென்ன  
 நரந்தநா நிருங்கூந்த லெஞ்சாது நனிபற்றிப்  
 பொலம்புனை மகரவாய் நுங்கிய சிகழிகை  
 நலம்பெறச் சுற்றிய குரலமை யொருகாழ்  
 விரன்முறை சுற்றி மோக்கலு மோநதன  
 னொ அவவிழ்ந் தனனவென் மெல்விரற் போதுகொண்டு  
 செராஅச் செங்கண் புதைய வைத்துப்  
 பறாஅக் குருகி னுயிர்த்தலு முயிர்த்தனன்  
 ரெய்யி லிளமுலை யினிய தைவந்து  
 தொய்யலந தடக்கையின் வீழ்பிடி யளிக்கு  
 மையல் யானையின் மருட்டலு மருட்டினன் ;

அதனா,

லல்லல் களைந்தனன் ரோழி நந்நக  
 ரருங்கடி நீவாமை கூறி னன்றென  
 நின்னொடு சூழ்வ ரோழி நயம்புரிந்  
 தின்னது செய்தா ளிவனென  
 மன்னா வுலகத்து மன்னுவது புரைமே.” (கலி - 54.)

எனக் கைப்பட்டுக் கலங்கிப் புணர்ச்சி நிகழ்ந்தமை கூறி  
 ‘அருங்கடி நீவாமைக் கூறின் நன்’றெனத் தமார்க்குக் கூறு  
 மாறு தோழிக்குத் தலைவி கூறினாள். சுரிதகத்து இருகாற்  
 ரோழியென்றாள் நாணுத்தனையாக மறைகரந்தவாறு தீரத்  
 தோழிக்கு முகமனாக.

“எரியகைந தன்ன செந்தலை யன்றில்  
 பிரியின் வாழா தென்போ தெய்ய  
 துறைமேய் வலம்புரி துணைசெத தோடிக்



கருங்கால் வெண்குருகு பயிறரும்  
பெருங்கடற் படைப்பையெஞ் சிறுநல் லாரே.”

இஃது, அன்றில் பிரியின் வாழாதெனக் கூறென்றது.

“ஐயோ வெனயாம் பையெனக் கூறிற்  
கேட்குவர் கொல்லோ தாமே மாக்கடற்  
பருஉத்திரை தொகுத்த நுண்கண் வெண்மண  
லின்னுந் தூரா காணவர்  
பொன்னி னெடுத்தேர் போகிய நெறியே.”

இஃது, அவர் இன்னும் போவதற்குமுன்னே நம்வருத்  
தத்தை வெளிப்படக் கூறென்றது.

“என்னெகொ ரோழி யவர்கண்ணு நன்கில்லை  
யன்னை முகனு மதுவாகும்—பொன்னவர்  
புன்னையம் பூங்கானற் சேர்ப்பனைத் தக்கதோ  
நின்னல்ல நிலவென் றுறை.” (ஐந் - எழு - 58.)

இது தலைவற்குக் கூறென்றது.

இவை தலைவி அறத்தொடு நிறற்ற்பகுதி. தோழிக்கே  
உரைத்தற்குத் தோழிக்கென்றார். (உக)

**113.** <sup>1</sup>உயிரினுஞ் சிறந்தன்று நானே நாணினுஞ்  
செயிர்தீர் காட்சிக் கற்புச்சிறந் தன்றெனத்  
தொல்லோர் கிளவி புல்லிய நெஞ்சமோடு  
காமக் கிழவ னுள்வழிப் படினுந்  
தாவி னன்மொழி கிழவி கிளப்பினு  
மாவகை பிறவுந் தோன்மன் பொருளே.

<sup>1</sup>(திருக்கோவையார் 204) ‘தாயிற சிறந்தன்று நாண் தைய  
லாருக் கந்நாண் டகைசால் வேயிற் சிறந்த மென்றோளி திண்கற்பின்  
விழுமிதன்று’ நாண் தாய்ப்போலச் சிறந்தது. ‘உயிரினும் சிறந்  
தன்று நானே...கற்புச் சிறந்தன்று’ என்றாராகலின், தாய்ப்போல  
நாண் சிறத்தலும் நாணினும் கற்புச் சிறத்தலும் ஆகிய இரண்டும்  
கூத்தப்பிரான் வாயிற் சிறந்த நூல்களிடத்துச் சிறப்புடையபொருள்  
என்றுரைப்பினும் அமையும். பேராசிரியர் உரை.

இது தலைவி கூற்றிற்குச் சிறப்பில்லன கூறி, அவையும் அகப்பொருளாம் என்கின்றது.

இதன் பொருள்:—உயிரினும் நாண் சிறந்தன்று - எல்லாவற்றினுஞ் சிறந்த உயிரினும் மகளிர்க்கு நாண் சிறந்தது, நாணினுஞ் செயிர்தீர் கற்புக் காட்சி சிறந்தன்று - அந்நாணினுங் குற்றந் தீர்ந்த கற்பினை நன்றென்று மனத்தாற் காணுதல் சிறந்தது, எனத் தொல்லோர் கிளவி புல்லிய நெஞ்சமொடு - என்று முன்னுள்ளோர் கூறிய கூற்றினைப் பொருந்திய நெஞ்சடனே, காமக் கிழவன் உள்வழிப் படினும்-தலைவன் இருந்தவிடத்தே தலைவி தானே செல்லினும், தாவில் நன்மொழி கிழவி கிளப்பினும் - மனவலியின்றிச் செல்வாமெனக் கூறும் நன்மொழியினைத் தலைவி தானே கூறினும், பொருள் தோன்றும் - அவை அகப்பொருளாய்த் தோன்றும், ஆவகை பிறவும் மன் பொருள் தோன்றும் - அக்கூற்றின் கூறுபாட்டிலே பிற கூற்றுக்களும் மிகவும் அகப் பொருளாய்த் தோன்றும் என்றவாறு.

என்றது, தலைவிகூற்று. சிறுபான்மை வேறுபட்டு வருவனவற்றைக் கற்புச்சிறப்ப நாண்துறந்தாலுங் குற்றம் இன்றென்றற்குச் ‘செயிர்தீ’ ரென்றார்; ‘நன்மொழி’ யென்றார் கற்பிற் றிரியாமையின்; அவை இன்னோரன்னவழி நெஞ்சொடுகிளத்தல்போல்வன. இவள் கூற்றுத் தோழிக்குந் தலைவற்குமே தோன்றுவதென்க.

மன்-ஆக்கம்; இழிந்த பொருளும் உயரத் தோன்றலின்.

“மள்ளர் குழீஇய விழவி னானு

மகளிர் தழீஇய துணங்கை யானும்

யாண்டுங் காணேன் மாண்டக் கோனை

யானுமொ ராடுகள மகளே யென்கைக்

கோட ரிலங்குவளை நெகிழ்த்த

பீடுகெழு குரிசிலுமொ ராடுகள மகளே.” (குறுந் - 31.)

யாண்டுங் காணேனென அவனை வழிபட்டுக் கூறினமையிற் கற்பின்பாலதாய்த் தோழியுந் தலைவனும் பெண்டன்மையிற் றிரியக் கருதாது நன்கு மதித்தவாறு காண்க.

“அருங்கடி யன்னை காவ னீவிப்  
பெருங்கடை யிறந்து மன்றம் போகிப்  
பகலே பலருங் காண நாண்விட்  
டகல்வயற் படப்பை யவனுர் வினவிச்  
சென்மோ வாழி தோழி பன்னாட்.  
கருவி வானம் பெய்யா தாயினு  
மருவி யார்க்குங் கழைபயின னந்தலை  
வான்றோய் மாமலை நாடனைச்  
சான்றோ யல்லை யென்றனம் வரற்கே.” (நற்றிணை - 365.)

“கோடி ரிலங்குவளை நெகிழ நாடொறும்  
பாடிவ கலிமூங் கண்ணொடு புலம்பி  
யீங்கிவ ணுறைதலு முய்குவ மாங்கே  
யெழுகினி வாழியெ னெஞ்சே முனாஅது  
குல்லைக் கண்ணி வடுகர் முனையது  
பல்வேற் கட்டி நன்னாட் டும்பர்  
மொழிபெயர் தேளத்த ராயினும்  
வழிபடல் சூழ்ந்திசி னவருடை நட்பே.” (குறுந் - 11.)

இவை தோழிக்கும் நெஞ்சிற்குங் கூறியன.

“ஈயற் புற்றத் தீர்ப்புறத் திறுத்த  
குரும்பி வல்சிப் பெருங்கை யேற்றை  
துங்குதோற் றுதிய வள்ளுகிர் கதுவலிற்  
பாம்புமத னழியும் பானாட் கங்குலு  
மரிய வல்லம னிகுளை பெரிய  
கேழ லட்ட பேழ்வா யேற்றை  
பலாவம் லடுக்கம் புலாவ வீர்க்குங்  
கழைநால் சிலம்பி னுங்கண் வழையொடு  
வாழை யோங்கிய தாழ்கண் ணசும்பிற்  
படுகடுங் களிற்றின் வருத்தஞ் சொலியப்  
பிடிபடி முறுக்கிய பெருமரப் பூசல்  
விண்டோய் விடாகத் தியம்பு மவர்நாட்  
டெண்ணரும் பிறங்கண் மானதர் மயங்காது  
மின்னுவிடச் சிறிய வொதுங்கி மென்மெலத்  
துளிதலைத் தலைஇய மணியே ரைம்பால்  
சிறுபுறம் புதைய வாரிக் குரல்பிழியூஉ  
நெறிகெட விலங்கிய நீயி ரிச்சுர  
மறிதலு மறிதிரோ வென்னுநர்ப் பெறினே.”

என்னும் (8) அகப்பாட்டும் அது.

இங்ஙனம் வந்துழியுங் கற்புச் சிறந்ததாம்.

இனிப் பிறவாற் கொள்வன வருமாறு :

“பொன்னிணர் வேங்கை கவினிய பும்பொழிலு  
ணன்மலை நாட னலம்புனைய—மென்முலையாய்  
போயின சின்னாள் புனத்து மறையினு  
லேயினு ரின்றி யினிது.” (ஐந் - ஐம் - 11.)

“கானலஞ் சிறுகுடிக் கடன்மேம் பாதவர்  
நீனிறப் புன்னைக் கொழுநிழ லசைஇத்  
தண்பெரும் பரப்பி னெண்பத நோக்கி  
யங்க ணரில்வலை யுணக்குந் துறைவனெ  
டலரே யன்னை யறியி னிவனுறை  
வரிய வாகு நமக்கெனக் கூறிற்  
கொண்டுஞ் செல்வர்கொ றேழி யுமணர்  
வெண்க லுப்பின் கொள்ளை சாற்றிக்  
கணநிரை கிளர்க்கு நெடுநெறிச் சகட  
மணன்மடுத் தூறு மோசைக் கழனித்  
கருங்கால் வெண்குருகு வெருஉ  
மிருங்கழிச் சேர்ப்பிற்றம் மிறைவ னூர்க்கே.” (நற்றிணை-4.)

“விழுந்தண் மாரிப் பெருந்தண் சாரற்  
கூதிரக் கூதளத் தலரி நாறு  
மாதர் வண்டி னயவருந் தீங்குரன்  
மணநாறு சிலம்பி னசுண மோர்க்கு  
முயர்வரை நாடற் குரைத்த லொன்றே  
துயர்மருங் கறியா வன்னைக் கிந்நோய்  
தணியுமா றிதுவென வுரைத்த லொன்றே  
செய்யா யாகலிற் கொடியை தோழி  
மணிகெழு நெடுவரை யணிபெற நிவந்த  
செயலை யந்தளி ரன்னவென்  
மதனின் மாமெய்ப் பசுலையுங் கண்டே.” (நற்றிணை-244.)

இஃது அறத்தொடு நிற்குமாறு தோழிக்குத் தலைவி  
கூறியது ; இன்னும் அதனானே தோழியைத் தலைவி ஆற்று  
வித்தலுங் கொள்க.

“என்கிழந்த தோளும் வாடிய வரியுந்  
தளிர்வனப் பிழந்ததின் றிறனு நோக்கி  
யாஞ்செய்வ தன்றிவ டியரென வன்பி

னழாஅல் வாழி தோழி வாழைக்  
கொழுமட லகலிலைத் தளிதலைக் கலாவும்  
பெருமலை நாடன் கேண்மை நமக்கே  
விழும மாக வறியுந ரின்றெனக்  
கூறுவை மன்னே நீயே  
தேறுவென் மன்பா நவருடை நட்பே.” (நற்றிணை - 309.)

எனவருடும்.

“துறுக லயலது மாணை மாக்கொடி  
துஞ்சுகளி றிவருங் குன்ற நாட  
னெஞ்சுகள னாக நீயெலன் யானென  
நற்றோண் மணந்த ஞான்றை மற்றவன்  
ரூவா வஞ்சின முரைத்தது  
நோயோ தோழி நின்வயி னானே.” (குறுங் - 36.)

இதுவும் அது.

(உஉ)

- 114.** நாற்றமுந் தோற்றமு மொழுக்கமு முண்டியுஞ்  
செய்வினை மறைப்பினுஞ் செலவினும் பயில்வினும்  
புணர்ச்சி யெதிர்ப்பா னேர்ளுறுத்து வருஉ  
முணர்ச்சி யேழினு முணர்ந்த பின்றை  
மெய்யினும் பொய்யினும் வழிநிலை பிழையாது  
பல்வேறு கவர்பொரு ணட்டத் தானுங்  
குறையுற்ற் கெதிரிய கிழவனை மறையுறப்  
பெருமையிற் பேயர்ப்பினு முலகுரைத் தொழிப்பினு  
மருமையி னாகற்சியு மவளறி வறுத்துப்  
பின்வர வேன்றலும் பேதைமை யூட்டலு  
முன்னுறு புணர்ச்சி முறைநிறுத் துரைத்தலு  
மஞ்சியச் சுறுத்தலு முரைத்துழிக் கூட்டமோ  
டெஞ்சாது கிளந்த விருநான்கு கிளவியும்  
வந்த கிழவனை மாயஞ் செப்பிப்  
பொறுத்த காரணங் குறித்த காலையும்  
புணர்ந்தபி னவன்வயின் வணங்கற் கண்ணுங்  
குறைந்தவட் படரினு மறைந்தவ ளருகத்  
தன்னோடு மவளோடு முதன்முன் றனைஇப்  
பின்னிலை நிகழும் பல்வேறு மருங்கினு .

நன்னயம் பெற்றுழி நயம்புரி யிடத்தினு  
 மெண்ணரும் பன்னகை கண்ணிய வகையினும்  
 புணர்ச்சி வேண்டினும் வேண்டாப் பிரிவினும்  
 வேளாண் பெருநெறி வேண்டிய விடத்தும்  
 புணர்ந்துழி யுணர்ந்த வறிமடச் சிறப்பினு  
 மோம்படைக் கிளவிப் பாங்கின் கண்ணுஞ்  
 சேங்கடு மோழியாற் சிதைவுடைத் தாயினு  
 மென்புநெகப் பிரிந்தோள் வழிச்சென்று கடைஇ  
 யன்புதலை யேடுத்த வன்புறைக் கண்ணு  
 மாற்றது தீமை யறிவுறு கலக்கமுங்  
 காப்பின் கடுமை கையற வரினுங்  
 களனும் பொழுதும் வரைநிலை விலக்கிக்  
 காதன் மிகுதி யுளப்படப் பிறவு  
 நாடு மூரு மில்லுங் குடியும்  
 பிறப்புஞ் சிறப்பு மிறப்ப நோக்கி  
 யவன்வயிற் றேன்றிய கிளவியோடு தோகைஇ  
 யனைநிலை வகையான் வரைதல் வேண்டினு  
 மையச் செய்கை தாய்க்கெதிர் மறுத்துப்  
 பொய்யென மாற்றி மெய்வழிக் கோடுப்பினு  
 மவன்விலங் குறினுங் களம்பெறக் காட்டினும்  
 பிறன்வரை வாயினு மவன்வரைவு மறுப்பினு  
 முன்னிலை யறனெனப் பதேலென் றிருவகைப்  
 புரைதீர் கிளவி தாயிடைப் புகுப்பினும்  
 வரைவுடன் பட்டோற் கடாவல் வேண்டினு  
 மாங்கதன் றன்மையின் வன்புறை யுளப்படப்  
 பாங்குற வந்த நாலெட்டு வகையுந்  
 தாங்கருஞ் சிறப்பிற் றேழி மேன.

இது, முறையானே தோழி கூற்று நிகழும் இடம்பலவுந்  
 தொகுத்துக் கூறுகின்றது.

இதன் பொருள் :—நாற்றமும் தோற்றமும் ஒழுக்கமும் உண்டியும் செய்வினை மறைப்பும் செலவும் பயில்வும் - தலைவன் பெட்டவாயில் பெற்று இரவு வலியுற்று முன்னுறு புணர்ச்சியை உரைப்பின் இன்னது நிகழுமென்று அறியாது அஞ்சிக் கரந்து மதியுடம்படுப்பத் தோழி மதியுடம்படுந் கால் அவள் ஆராயும் ஆராய்ச்சி யெல்லாம் நாட்டமாம், அஃது எட்டாம்; அவற்றுண் முன்னுறு புணர்ச்சியை உணர் தற்குக் காரணம் எழுவகைய. அவை நாற்ற முதலிய ஏழும்.

நாற்றமாவது, ஓதியும் துதலும் பேதைப் பருவத்துத் தக நாளாது தலைவன் கூட்டத்தான் மான்மதச்சாந்து முதலிய யனவும் பல பூக்களும் விரவி நாறுதல்.

தோற்றமாவது, நீண்டும் பிறழ்ந்தும் பிள்ளைப் பருவத்து வெள்ளை நோக்கின்றி உள்ளொன்று கொள்ள நோக்குங் கண்ணும், தந்நிலை திரிந்து துணைத்து மெல்கிப் பணைத்துக் காட்டுந் தோளும் முலையுமென்ற இன்னோரன்ன.

• ஒழுக்கமாவது, பண்ணையாயத்தோடு முற்றிலான் மணற் கொழித்துச் சோறமைத்தன் முதலியன முனிந்த குறிப்பின ளாய்ப் பெண்டன்மைக்கு ஏற்ப ஒழுகுதல்.

உண்டியாவது, பண்டு <sup>1</sup>பான் முதலிய கொண்டு ஒலுறுத்து ஊட்ட உண்டு வருகின்றாள், இப்பொழுது ஆசாரமும் நாணுங் காதலும் மீதூர அதன்மேல் உவப்பு ஆண்டு இன்றி மிக ஒறுத்த உள்ளத்தளாதல்.

செய்வினை மறைத்தலாவது, முன்பு போலாது இக் காலத்து நினைவுஞ் செயலுந் தலைவனோடு பட்டனவே யாகலான் அவை பிறர்க்குப் புலனாகாமை மறைத்தல்; அஃது ஆயத்தோடு கூடாது இடந்தலைப்பாட்டிற்கு ஏதுவாக நீங்கி நின்றலாம்.

செலவாவது, பண்டுபோல் வேண்டியவாறு நடவாது சீர்பெற நடந்து ஓரிடத்துச் சேறல்.

பயில்வாவது, செவிலி முலையிடத்துத் துயில் வேண்டாது பெயர்ந்து வேரோரிடத்துப் பயிறல். இன் - சாரியை.

புணர்ச்சி எதிர்ப்பாடு : எதிர்ப்பாட்டுப் புணர்ச்சியென மாறுக ; அது கொடுப்பாரும் அடுப்பாரு மின்றி இருவருந் தமிழராய் எதிர்ப்பட்டுப் புணரும் புணர்ச்சி. இவ்வொழுக்கம் பாங்கற்கூட்டத்திற்கு ஏதுவாகா.

உள்ளுறுத்து வருஉம் உணர்ச்சி ஏழினும் உணர்ந்த பின்மை - அப்புணர்ச்சி யெதிர்ப்பாடு நிகழ்ந்ததனைத் தோழி தன்னுள்ளத்துள்ளே வினாவி வருகின்ற ஐயவுணர்வினை அவ் வேழுணுந் தெளிந்து புணர்ச்சி உண்டென்பதனை உணர்ந்த பின்மை :

இன்னதும் இன்னதுமாகிய ஏழென்க. அங்ஙனந் துணிந்த பின்னல்லது தலைவிமாட்டுத் தோழி சொன்னிகழ்த்தா ளென்றற்குப் 'பின்மை' என்றார்.

(உ - ம்) “காம்பிவர் தோளுங் கருமதர் மழைக்கணும்  
வீங்கிள முலையும் வேறுபட் டனவே  
தாங்கரு நாற்றந் தலைத்தலை சிறந்து  
பூங்கொடிக் கிவர்ந்த புகற்சியென வாங்கிற்  
பகலுங் கங்குலு மகலா தொழுகுமே  
நன்றி யளவைத் தன்றி  
தெவன்கொன் மற்றிவட் கெய்திய வாறே.”

இதனுள் நாற்றமுந் தோற்றமுஞ் செலவும் வந்தன

“கண்ணுஞ் சேயரி பார்த்தன்று நுதலு  
நுண்வியர் பொடித்து வண்டார்க் கும்மே  
வாங்கமை மென்றோண் மடந்தை  
யாங்கா யினன்கொ லென்னுமென் னெஞ்சே.”

(சீற்றெட்டகம்.)

“தெய்வத்தி னாயதுகொ றெண்ணீர் புடையுடுத்த  
வையத்து மக்களி னாயதுகொ—னைவுற்று  
வண்டார்பூங் கோதை வரிவளைக்கை வாணுதலாள்  
பண்டைய ளல்லள் படி.”

இவையும் அவை.

“ஏனல் காவ லிவளு மல்லண்  
மான்வழி வருகுவ னிவனு மல்ல  
னாரந்தங் கண்ணி யிவனோ டிவளரிடைக்



கரந்த வுள்ளமொடு கருதியது பிறிதே  
 வெம்மு னுணுநர் போலத் தம்முண்  
 மதுமறைந் துண்டோர் மகிழ்ச்சி போல  
 வுள்ளத் துள்ளே மகிழ்ப  
 சொல்லு மாடுப கண்ணி னுனே.”

இது புணர்ச்சி உணர்ந்தது.

“இவன்வயிற் செலினே யிவற்குடம்பு வறிதே  
 யிவன்வயிற் செலினே யிவட்கு மற்றே  
 காக்கை யிருகணி னெருமணி போலக்  
 குன்றுகெழு நாடற்குங் கொடிச்சிக்கு  
 மொன்றுபோன் மன்னிய சென்றுவா முயிரே.”

இதுவும் அது.

மெய்யினும் பொய்யினும் வழிநிலை பிழையாது பல்  
 வேறு கவர்பொருள் நாட்டத்தானும் - அங்ஙனம் உணர்ந்த  
 பின் தோழி தலைவியுடன் ஆராயுங்காற் றன்மனத்து நிகழ்ந்  
 தனவற்றை மறைத்துக் கூறவேண்டுதலில் உண்மைப் பொரு  
 ளானும் பொய்ப் பொருளானும் விராவிவரினும் அவட்குக்  
 குற்றேவல் செய்யுந் தன்மையில் தப்பாதவாற்றான் வேறுபல்  
 கவர் பொருள்படக்கூறி ஆராயும் ஆராய்ச்சிக் கண்ணும் :

நாணல் இறந்து படாமற் கூறுதற்கு ‘வழிநிலை பிழை  
 யாது’ என்றார்.

பிறைதொழுவா மெனவும், கண்குளித்த புண் கூர்  
 யானை கண்டனெனனவும், தன் பெருமைக்கு ஏலாத சிறு  
 சொற்கூறிக் குறைவுற்று நிற்கின்றான் ஒருவனுளன் அவனை  
 நீயுங் காண்டல் வேண்டுமெனவும், அவன் என்னைத் தழுவிந்  
 கொண்டு குறைகூறவும் நான் மறுத்து நின்றேனென்றற்  
 போலவும் மெய்யும் பொய்யும் விராயும் பிறவாறுகவுங் கூறு  
 வன பல்வேறு கவர்பொருளாம்.

(உ - ம்) “முன்னுந் தொழத்தோன்றி முள்ளெயிற்றா யத்திசையே  
 யின்னுந் தொழத்தோன்றிற் றீதேகாண்—மன்னும்  
 பொருகளிமால் யானைப் புகார்க்கிள்ளி பூண்போற்  
 பெருகொளியான் மிக்க பிறை.”

இது பண்டு கூறியவாறு கூறலின் மெய்யும், பிறைதொழாமை அறிந்து கூறலிற் பொய்யுமாய் வழிநிலை பிழையாத கவர் பொருளாயிற்று.

“பண்டிப் புனத்துப் பகலிடத் தேனலுட்  
கண்டிக் களிற்றை யறிவன்மற்—றிண்டிக்  
கதிரன் பழையனூர்க் கார்நீலக் கண்ணை  
யுதிர முடைத்திதன் கோடு.” (சிறீநெட்டகம்.)

இது நடுங்க நாட்டம் ; இஃது இறந்துபாடு பயத்தலிற் கந்தருவத்திற்கு அமையாது.

“தொய்யில் வனமுலையுந் தோளுங் கவினெய்தித்  
தெய்வங் கமழுமா லைம்பாலு—மையுறுவல்  
பொன்னங் கொடிமருங்குற் பூங்கயற் கண்ணினாய்க்  
கென்னை யிதுவந்த வாறு.”

என வழிநிலை பிழையாமற் கவர்பொருளாக நெறிபடு நாட்டம் நிகழ்ந்தவழித் தலைவி சுனையாடினேற்கு இங்ஙனம் ஆயிற்றென்னும். அது கேட்டுத் தோழி, யானும் ஆடிக் காண்பல் என்னும்.

(உ - ம்) “பையுண் மாலைப் பழுமரம் படரிய  
நொவ்வுப்பறை வாவ னேன்கிற கேய்க்கு  
மடிசெவிக் குழவி தழீஇப் பெயர்தந்  
திடுகுசவுண் மடப்பிடி யெவ்வங் கூர  
வெந்திற லாளி வெரீஇச் சந்தின்  
பொரியரை மிளிரக் குத்தி வான்கே  
முருவ வெண்கோ டயக்கொண்டு கழியுங்  
கடுங்கண் யானை காலுற வெற்றலிற்  
கோவா வாரம் வீழ்ந்தெனக் குளிர்கொண்டு  
பேள நாறுந் தாழ்நீர்ப் பணிச்சுனை  
தோளா ரெல்வனை தெளிர்ப்ப நின்போல்  
யானு மாடிக் காண்கோ தோழி  
வரைவயிறு கிழித்த சுடரிலை நெடுவேற்  
றிகழ்ப்புண் முருகன் நீம்புன லலைவாய்க்  
கமழ்ப்பும் புறவிற் கார்பெற்றுக் கலித்த  
வொண்பொறி மஞ்ஞை போல்வதோர்  
கன்கவர் காரிகை பெறுதலுண் டெனினே.”

“நெருந லெல்லே யேனற் றேன்றித்  
 திருமணி யொளிர்வரும் பூணன் வந்து  
 புரவன் போலுந் தோற்ற முறழ்கொள  
 விரவன் மாக்களிற் பணிமொழி பயிற்றிச்  
 சிறுதினைப் படுகிளி கடிஇயர் பன்மாண்  
 குளிர்கொ டட்டை மதனில புடையாச்  
 சூரர மகளிரி னின்ற நீமற்  
 நியாரை யோவெம் மணங்கியோ யுண்கெனச்  
 சிறுபுறங் கவையின னாக வதற்கொண்  
 டிகுபெயன் மண்ணின் னெகிழ்ப்பகு ருற்றவென்  
 னுள்ளவ னறித லஞ்சி யுள்ளில்  
 கடிய கூறிக் கைபிணி விடாஅ  
 வெருஉமான் பிணையி னெரீஇ நின்ற  
 வென்னுரத் தகைமையிற் பெயர்ததுப்பிறி தென்வயிற்  
 சொல்ல வல்லிற்று மிலனே யல்லாந்  
 தினந்தீர் களிற்றிற் பெயர்ந்தோ னின்ற  
 தோலா வாறிலே தோழிநாஞ் சென்மோ  
 சாயிறைப் பணைத்தோட் கிழமை தனக்கே  
 மாசின் றுதலு மறியா னேசற்  
 நென்குறைப் புறனிலே முயலு  
 மண்க ணுளை நகுகம் யாமே.”

என்னுமகப்பாட்டும் (32) கொள்க.

“எழாஅ வாகலி னெழினலந் தொலைய  
 வழாஅ தீமோ நொதுமலர் தலையே  
 யேனல் காவலர் மாவீழ்த்துப் பறித்த  
 பகழி யன்ன சேயரி மழைக்க  
 ணல்ல பெருந்தோ னோயே கொல்ல  
 நெறிபொற் பிதிரிற் சிறுபல தாஅய்  
 வேங்கை வீயுகு மோங்குமலைக் கட்சி  
 மயிலறி பறியா மன்னே  
 பயில்குரல் கவரும் பைம்புறக் கிளியே. (நற்றிணை - 13.)

இது, தலைவி வேறுபாடு கண்டு ஆராயுந் தோழி தனது ஆராய்ச்சியை மறைத்துக் கூறியது. ‘நாட்டத்தானும்’ என்னும் உம்மை முற்று, நாட்டமெல்லாந் தழீஇயினமையின். ஆனுருபு இடப்பொருட்டாம். அஃது இடமாக வருகின்ற எட்டினையும் இடத்தியல் பொருளாக உரைக்கவே அவளை

நாடுகின்ற காலமும் மேல்வருகின்ற எட்டனையுந் தலைவற்கு உரைக்குங் காலமும் ஒருங்கு நிகழுமென்பதாம். இங்ஙனம் நாடி மதியுடம்படுக்குந் துணையுந் தலைவற்கு இக்குறை முடிப் பல் என்னுது ஒழுகும்.

குறையுற்றகு எதிரிய கிழவனை மறையுறப் பெருமையிற் பெயர்ப்பினும் - இரவுவலியுற்றுக் குறைகூறத் தொடங்கிய தலைவனைத் தோழி தான் இவ்வொழுக்கலாறு அறிந்தும் அறிந் திலள் போலத் தலைவன் பெருமைகூறி அவன் குறிப்பினை மாற்றினும் :

தான் அறிந்ததனை மறைத்துக் கூறுதலன்றி அன் பின்மை ஒரு தலையாக உடையாளல்லள்.

(உ - ம்) “கல்லோங்கு சாரற் கடிபுனங் காத்தோம்பு  
நல்கூர்ந்தார் மாட்டு நயந்தொழுகித்—தொல்வந்த  
வான்றோய் குடிக்கு வடுச்செய்த றக்கதோ  
தேன்றோய்ப்புங் கண்ணியீர் நீர்.”

“மறுவொடு பட்டன மாமலை நாட  
சிறுகுடியோர் செய்வன பேணர்—சிறுகுடிக்கு  
மூதான் புறத்திட்ட சூடேபோ னில்லாதே  
தாதாடு மார்ப் பழி.”

“தகைமாண் சிறப்பிற் சான்றோர்க் கொத்த  
வகையமை வனப்பினை யாகலி னுலகமொடு  
பாற்படற் பாலை மன்னோ காப்புடுத்  
தோங்குய ரடுக்கத்துச் சாந்துவளர் நனந்தலை  
நெடுவரை மருங்கிற் குடிமை சான்றோ  
ரின்ன ரென்ற தின்பம் வெஃகிப்  
பின்னிலை முயற்சியின் வருந்தினு  
நும்மோ ரன்னோர்க்குத் தருவதோ வன்றே.”

“இவளே, கான னண்ணிய காமர் சிறுகுடி  
நீனிற் பெருங்கடல் கலங்கவுள் புக்கு  
மீனெறி பாதவர் மகளே நீயே  
நெடுங்கொடி நூடங்கு நியம மூதார்க்  
கடுந்தேர்ச் செல்வன் காதன் மகளே  
நிணச்சுற வறுத்த வுணக்கல் வேண்டி  
யினப்பு ளோப்பு மெமக்குநல னெவனோ

புலவு நாறுதுஞ் செலவின் றீமோ  
பெருநீர் விளையுனெஞ் சிறுநல் வாழ்க்கை  
நும்மொடு புராவதோ வன்றே  
யெம்ம னோரிற் செம்மலு முடைத்தே.” (நற்றிணை-45.)

இதுவும் அது.

உலகு உரைத்து ஒழிப்பினும் - அவ்வொழுக்கம் அறி  
யாள்போற் கரந்த தோழி உலகத்தாரைப்போல் வரைந்து  
கொள்ளெனக் கூறித் தலைவனை நீக்கினும் :

(உ - ம்) “கோடி ரெல்வளைக் கொழுமணிக் கூந்த  
லாய்தொடி மடவரல் வேண்டுதி யாயிற்  
றெண்கழிச் சேயிரூப் படுஉந்  
தண்கடற் சேர்ப்ப வரைந்தனை கொண்மோ.”

(ஐங்குறு - 196.)

அருமையின் அகற்சியும் - அவை கேட்டுப் பிற்றை  
நூன்றும் வந்தவன் மாட்டுச் சிறிது நெஞ்சு நெகிழ்ந்த  
தோழி அங்ஙனங் கூறுது இவள் அரியளெனக் கூறுதலும் :

இருவருமுள்வழி யவன்வர வுணர்தலின் இருவருள்ள  
மும் உணர்ந்து அங்ஙனம் கூறினாள்.

“நெருநலு முன்னு ளெல்லையு மொருசிறைப்  
புதுவை யாகலிற் கிளத்த னாணி  
நேரிறை வளைத்தோ ணின்றோழி செய்த  
வாருயிர் வருத்தங் களையா யோவென  
வெற்குறை யுறுதி ராயிற் சொற்குறை  
யெம்பதத் தெளிய ளல்ல ளெமக்கோர்  
கட்காண் கடவு ளல்லனோ பெரும  
வாய்கோன் மிளகி னமலையங் கொழுங்கொடி  
துஞ்சுபுலி வரிப்புறந் தைவரு  
மஞ்சுகூழ் மணிவரை மன்னவன் மகளே.” (பொருளியல்.)

“தழையொடு தண்கண்ணி தன்மையாற் கட்டி  
விழையவுங் கூடுமோ வெற்ப—விழையார்ந்  
திலங்கருவி பொன்கொழிக்கு மீர்ங்குன்ற நாட  
குலங்கருதி வாழ்வார் மகள்.”

அவள் அறிவுறுத்துப் பின் வர என்றலும் - தலைவனை நோக்கி நீ காதலித்தவட்கு நீயே சென்று அறிவித்துப் பின்னர் என்மாட்டு வருகவென்றலும் :

‘அவன் அறிவுறுத்து’ என்று பாடமோதுவாரும் உளர்.

(உ - ம்) “ தன்னையுந் தானுணுஞ் சாயலாட் கீதுரைப்பி  
னென்னையு நாணப் படுங்கண்டாய்—மன்னிய  
வேயெய்மென் றோளிக்கு வேறா யினியொருநா  
ணீயே யுரைத்து விடு.”

இது நீயே யுரையென்றது.

“ நாவேங்கை பொன்சொரியு நன்மலை நன்னாட [கை  
கோள்வேங்கை போற்கொடிய ரென்னைமார்—கோள் வேங்  
யன்னையா னீயு மருந்தழையா மேலாமைக்  
கென்னையோ நாளை யெளிது.” (தீணை - நூற் - 20.)

இது கையுறை மறுத்துப் பின் வருக என்றது.

இவை ஒரு கூற்றாக வருவன வுளவேற் காண்க.

பேதைமை ஊட்டலும் - அங்ஙனம் பின் வருகவென்  
றுழி முன்வந்தானை அறியாமை ஏற்றிக் கூறலும், தலைவியை  
யும் அங்ஙனம் அறியாமை யேற்றிக் கூறலும் :

(உ - ம்) “ நெடுந்தேர் கடாய்த் தமிழராய் நின்று  
கடுக்களிறு காணிரோ வென்றீர்—கொடுங்குழையார்  
யானை யதருள்ளி நிற்பரோ தம்புனத்  
தேனற் கிளிகடிசு வார்.”

“ வேங்கை மலர வெறிகமழ் தண்சிலம்பின்  
வாங்கமை மென்றோட் குறவர் மகளிரோஞ்  
சோர்ந்த குருதி யொழுகமற் றிப்புனத்திற்  
போந்தில தைய களிறு.” (தீணை - ஐம் - 8.)

இவை தலைவனைப் பேதைமை ஊட்டின.

“ நறுந்தண் டகரம் வகுள மிவற்றை  
வெறும்புதல்போல் வேண்டாது வெட்டி—யெறிந்துழுது

<sup>1</sup>இளம்பூரணர் அவளறிவுறுத்து எனவே பாடங்கொண்டார்;  
ஆகலின் ஈண்டுச் சுட்டுப்பட்டவர் பேராசிரியரே போலும்.

செந்தினை வித்துவார் தங்கை பிறர்நோய்க்கு  
நொந்தினைய வல்லனோ நோக்கு.” (தீண - நூற் - 24.)

இது தலைவியைப் பேதைமை யூட்டியது. ‘இனையள்  
வினாவிலள்’ என்பதூஉம் இதன்கண் அடங்கும்.

“புன்றிலை மந்திக் கல்லா வன்பறழ்  
குன்றுழை நண்ணிய முன்றிற் போகா  
தெரியகைந் தன்ன வீததை யிணர  
வேங்கையம் படுகினைப் பொருந்திக் கைய  
தேம்பெய் தீம்பால் வெளவலிற் கொடிச்சி  
யெழுதெழில் சிதைய வழுத கண்ணே  
தேர்வண் சோழர் குடந்தை வாயின்  
மாதயங் கிடங்கி னீரிய மலர்ந்த  
பெயலுறு நீலம் போன்றன விரலே  
பாஅ யவ்வயி றிலத்தலி னாற  
தோடுமழை தவழுங் கோடுயர் பொதியி  
னேங்கிருஞ் சிலம்பிற் பூத்த  
காந்தளங் கொழுமுகை போன்றன சிவந்தே.”

(நற்றிணை - 379.)

முன்னுறு புணர்ச்சி முறைநிறுத்து உரைத்தலும் - அங்  
ஙனம் பேதைமை யூட்டியவழி இவள் இக்குறை முடிப்ப  
ளென்று இரந்து ஒழுகினேற்கு இவள் புணர்ச்சி யறிந்திலள்  
போற் கூறினாளென ஆற்றொய்வனை யான் அப்புணர்ச்சி  
நிகழ்ந்தமை அறிவலென்று கூறி வருத்தந் தீர்த்தலும் :

·(உ - ம்) “நறுந்தண் கூந்தற் குறுந்தொடி மடந்தை  
சிறுமுதுக் குறைவி யாயினள் பெரிதென  
நின்னெதிர் கிளத்தலு மஞ்சவ லெனக்கே  
நின்னுயி ரன்ன ளாயினுந்  
தன்னுறு விழுமங் காதத லானே.”

நின்னெதிர் கிளத்தல் அஞ்சவல் நீ அவட்கு உரைத்தி  
யெனக் கருதியென்றலிற் புணர்ச்சி யுணர்ந்தமை கூறினாள்.

அஞ்சி அச்ச உறுத்தலும் - அங்ஙனம் ஆற்றுவித்துங்  
கடிது குறை முடியாமையைக் கருதுந் தோழி குரவரைத்  
தான் அஞ்சித் தலைவியும் அவரை அஞ்சவளெனக் கூறலும் :

அஞ்சுதல் அச்சென்றாயிற்று. இவ்வச்சங் கூறவே அவன் ஆற்றும்.

(உ - ம்) “யாஅங் கொன்ற மரஞ்சுட் டியவிற்  
கரும்புமருண் முதல பைந்தாட் செந்தினை  
மடப்பிடித் தடக்கை யன்னபால் வார்பு  
கரிக்குறட் டிறைஞ்சிய செறிகோற் பெருங்குரற்  
படுகிளி கழகஞ் சேறு மடுபோ  
ரெஃகுவிளங்கு தடக்கை மலயன் கானத்  
தார நாறு மார்பினை  
வாரற்க தில்ல வருகுவன் யாயே.” (குறுந் - 198.)

இஃது யாயை அஞ்சியது.

“யானை யுழலு மணிகிளர் நீள்வரைக்  
கானக வாழ்க்கைக் குறவர் மகளிரே  
மேனலு னைய வருதன்மற் றென்னைகொல்  
காணினுங் காய்வ ரொமர்.” (திணை - ஐம் - 6.)

இது தமரை அஞ்சிக் கூறியது.

உரைத்துழிக் கூட்டமோடு எஞ்சாது கிளந்த இரு  
நான்கு கிளவியும் - ஆயத்தினிங்கித் தன்னோடு நின்ற தலை  
வியை அவனோடு கூட்டவேண்டி அவளினிங்கித் தலைவர்க்கு  
இன்னுழி எதிர்ப்படுதியென உரைத்தவிடத்துக் கூடுங்கூட்  
டத்தோடே ஒழியாமற் கிளந்த எண்வகைக் கிளவியும் :

(உ - ம்) “நெய்தற் பரப்பிற் பாவை கிடப்பினென்  
நின்குறி வந்தனெ னியறேர்க் கொண்க  
செல்கஞ் செலவியங் கொண்மோ வல்கலு  
மார வருந்து வயிற்ற  
நாரை மதிக்கு மென்மக ணுதலே.” (குறுந் - 114.)

‘வந்தனென்’ என்றும் ‘என்மகள்’ என்றும் ஒருமை  
கூறிச் ‘செல்கம்’ என்ற உளப்பாட்டுப் பன்மையால் தலைவி  
வரவுக்கூறி இடத்துய்த்தவாறு முணர்த்தினாள். ‘செலவியங்  
கொண்மோ’ என்றது நீயே அவளைப் போகவிடுவாய் என்ற  
தாம். நாட்டந் தன்மனத்து நிகழாநிறற்றலும் அவன்மனத்துக்  
குறையுணர்த்துதல் நிகழாநிறற்றலுமென்னும் இரண்டினையும்



எஞ்சாமற் தழீஇநிற்கும் இவ்வெட்டுமென்றற்கு 'எஞ்சாது' என்றார்.

வந்த கிழவனை மாயஞ் செப்பிப் பொறுத்த காரணங் குறித்த காலையும் - தன்முன்னர் வந்து நின்ற தலைவனைத் தோழி எதிர்ப்பட்டுநின்றேயும் வாராதான்போல மாயமேற்றி அதனைப் பொறுத்த காரணங் குறிப்பினுற் கொள்ளக் கூறுங் காலைக் கண்ணும் :

காரணமாவது நீ அரியையாதலின் இவள் ஆற்றாளா மென்று எதிர்கொள்கின்றேமென்றல்; கூட்டம் நிகழ்ந்தபின் தோழி இவ்வாறு கூறுதற்கு உரியளென்று அதன்பின் வைத்தார். இஃது அவன் வரவை விரும்பியது, வரைவுகடாய தன்று.

(உ - ம்) “நெடுங்கயிறு வலந்த குறுங்க ணவ்வலைக்  
கடல்பா டழிய வினமீன் முகந்து  
துணைபுண ருவகையர் பரத மாக்க  
ளினையரு முதியருங் கினையுடன் றுவன்றி  
யுப்பொ யுமண ருநுத்துறை போக்கு  
மொழுகை நோன்பக டொப்பக் குழீஇ  
யயிர் திணி யடைகரை யொலிப்ப வாங்கிப்  
பெருங்களந் தொகுத்த வழவர் போல  
விரந்தோர் வறுங்கல ம்லக் வீசிப்  
பாடுபல வமைததுக் கொள்ளை சாற்றிக்  
கோடுயர் திணிமணற் றஞ்சுந் துறைவ  
பெருமை யென்பது கெடுமோ வொருநாண்  
மண்ணு முத்த மரும்பிய புண்ணைத்  
தண்ணுங் காணல் வந்துநம்  
வண்ண மெவளோ வென்றனிர் செலினே.” (அகம் - 30.)

இதனால் தம்மான் இடையூறெய்தி வருந்துகின்றாணை ஒருநாள் வந்திலிரென மாயஞ்செப்பியவாறும், நீர்வாராமை யின் வண்ணம் வேறுபடுமென ஏற்றுக்கோடுமெனக் காரணங் கூறியவாறும் காண்க. தம்மேல் தவறின்றாகக் கூறுங் காலத்து இது கூறுவரென்றற்குக் 'குறித்தகாலே' என்றார்.

புணர்ந்தபின் அவன்வயின் வணங்கற் கண்ணும் - அக்  
கூட்டத்தின்பின் முற்காலத்துப் பணிந்து பின்னின்றோனைத்  
தோழி தானே பணிந்தொழுகுமிடத்தும் :

(உ - ம்) “இவளே, நின்சொற் கொண்ட வென்சொற் றேறிப்  
பசுநனை ஞாழற் பல்கிளை யொருசிறைப்  
புதுநல னிழந்து புலம்புமா ருடைய  
ஞதுக்காண் டெய்ய வுள்ளல் வேண்டு  
நிலவு மிருளும் போலப் புலவுத்திரைக்  
கடலுங் கானலுந் தோன்று  
மடராழ் பெண்ணையெஞ் சிறுநல் லாரே.” (குறங் - 81.)

“வாங்கு கோனெல்” என்னுங் குறிஞ்சிக்கலி (50) யுள்,

“அரவின் பொறியு மணங்கும் புணர்ந்த  
வரவுவின் மேலசைத்த கையை யொராங்கு  
நிரைவளை முன்கையென் றோழியை நோக்கிப்  
படிகிளி பாயும் பசங்குர லேனல்  
கடிதன் மறப்பித்தா யாயி னினிநீ  
நெடிதுள்ள லோம்புதல் வேண்டும்” எ - ம்,

“கடுமா கடவுறுஉங் கோல்போ லெனைத்துங்  
கொடுமையில யாவ தறிந்து மடுப்பல்  
வழைவளர் சாரல் வருடை நன்மான்  
குழவி வளர்ப்பவர் போலப் பாராட்டி  
யுழையிற் பிரியிற் பிரியு  
மிழையணி யல்குவென் றோழியது கவினே.”

எனவும் வரும். இத்துணையும் ஓர் கூட்டங் கூறினார்.

குறைந்து அவட் படரினும் - தலைவன் இரந்து பின்  
னின்றமை கண்டு தோழி மனம் ஞெகிழ்ந்து தான் குறைந்து  
தலைவியிடத்தே சென்று குறைகூறினும் :

(உ - ம்) “வளையணி முன்கை வாலெயிற் நின்னகை  
யினைய ராடுந் தனையவிழ் கானல்  
விருந்தென வினவி நின்ற  
நெடுந்தோ ளண்ணற் கண்டிகும் யாமே.” (ஐங்குறு-198.)

மறைந்தவள் அருக - நாண்மிகுதியால் தனது வேட்கை மறைந்த தலைவி அக்கூற்றிற்கு உடம்படாது நின்றலால், தன் னெடும் அவளொடும் முதன்முன்று அனைய - தலைவனோடுத் தலைவியோடும் நிகழ்ந்த இயற்கைப்புணர்ச்சி முதலிய மூன் றினையுந் தான் அறிந்தமை குறிப்பான் உணர்த்தி, பின்னினை பல்வேறு நிகழும் மருங்கினும் - இரந்து பின்னிற்றல் பல வாய் வேறுபட்டு நடக்குமிடத்தும் :

அவை பெருந்தன்மையா னொருவன் யானை முதலியன வினையுந் தழையுங் கண்ணியுங் கொண்டும் இப்புனத்து வாரா நின்றனெனவும், அவன் என்மாட்டுப் பெரிதுங் குறையுடைய னெனவும், அவன் குறைமுடியாமையின் வருந்தாநின்ற னெனவும், அத்தழை நீ ஏற்றல்வேண்டுமெனவும், அக்குறை முடித்தற்கு இஃதிடமெனவும், யான் கூறியது கொள்ளாயா யின் நினக்குச் செறிந்தாருடன் உசாவிக் குறைமுடிப்பா யெனவும், மறுப்பின் மடலேறுவனெனவும் வரைபாய்வ னெனவும், பிறவாற்றானுங் கூறிக் குறைநயப்பித்தலாம்.

(உ - ம்) “புனைபூந் தழையல்குற் பொன்னன்னாய் சாரற் றினைகாத் திருந்தேம்யா மாக—வினைவாய்த்து மாவினவு வார்போல வந்தவர் நம்மாட்டுத் தாம்வினவ லுற்றதொன் றுண்டு.” (ஜந் - ஜம் - 14.)

“கைதையந் தண்கானற் காலையு மாலையு மெய்த வரினு மிதுவெங் குறையென்னன் செய்தழையுங் கண்ணியுஞ் சேர்ந்துழி வைத்திறந்தா னுய்யவன் கொல்லோ வுணரலனே யென்றியால்.”

“ஒருநாள் வாரல னிருநாள் வாரலன் பன்னாள் வந்து பணிமொழி பயிற்றியென் னன்னர் நெஞ்ச நெகிழ்தத பின்றை வரைமுதிர் தேனிற் போகி யோனே யாசா கெந்தை யாண்டுளன் கொல்லோ வேறுபுல நன்னாட்டுப் பெய்த வேறுடை மழையிற் கலிமுமென் னெஞ்சே.” (குறுந்-176.)

“புணர்துணையோ டாடும் பொறியலவ னோக்கி யினர்ததையும் பூங்கான லென்னையு நோக்கி

புணர்வொழியப் போன வொலிதிரைநீர்ச் சேர்ப்பன்  
வணர்சுரி யைம்பாலாய் வண்ண முணரோனல்.”

(சீலப் - கானல் - 31.)

“ஓரை யாய மறிய ஆர  
னல்கினன் றந்த நறும்பூந் தண்டழை  
யாறுபடி னெவனோ தோழி வீறுசிறந்து  
நெடுமொழி விளக்குந் தொல்குடி  
வடுநாம் படுத்த லஞ்சுது மெனவே.”

இது கையுறை ஏற்பத் தலைவிக்குக் கூறியது.

“சிலம்பின் மேய்ந்த சிறுகோட்டுச் சேதா  
வலங்குசூலக் காந்த மண்டித் தாதுகக்  
கன்றுதாய் மருளுங் குன்ற நாட  
னுடுக்குந் தழையீத் தனனே யாமஃ  
துடுப்பின் யாயஞ் சதுமே கொடுப்பிற்  
கேளிடைக் கேட்டு சதுமே யாயிடை  
வாடுப கொல்லோ தாமே யவன்மலைப்  
போருடை வருடையும் பாயாச்  
சுருடை யடுக்கத்த் செயற்கருந்தழையே.” (நற்றிணை - 359.)

இதுவும் அது.

“இலைசூழ்செங் காந்த ளெரிவாய் முகையவிழ்த்த வீர்தண்வாடை  
கொலைவே னெடுங்கட் கொடிச்சி கதுப்புளருங் குன்ற நாட  
னுலவுடை வெந்நோ யுழக்குமா லந்தோ  
முலையிடை நேர்வார்க்கு நேரு மிடமிது மொய்குழலே.”

“அவ்வளை வெரிநி னரக்கீர்த் தன்ன  
செவ்வரி யிதழ் சேனறு பிடவி  
னறுந்தா தாடிய தும்பி பசங்கேழ்ப்  
பொன்னுரை கல்லி னன்னிறம் பெறுஉம்  
வளமலி நாட னெருந் நம்மொடு  
கிளைமலி சிறுதினைக் கிளிகடிந் தசைஇச்  
சொல்லிடம் பெறு அன் பெயர்ந்தனன் பெயர்ந்த  
தல்ல லன்றது காதலர் தோழி  
தாதுண் வேட்கையிற் போதுதெரிந் தூதா  
வண்டோ ரன்னவவன் தண்டாக் காட்சி  
கண்டுங் கழறொடி வலித்தவென்  
பண்பில் செய்தி நினைப்பாய் நின்றே.” (நற்றிணை - 25.)

“மாயோ னன்ன மால்வரைக் கவாஅன்  
 வாலியோ னன்ன வயங்குவென் ளருவி  
 யம்மலைக் கிழவோ னந்நயந் தென்றும்  
 வருந்தின னென்பதோர் வாய்ச்சொற் றேறாய்  
 நீயுங் கண்டு நுமரொடு மெண்ணி  
 யறிவறிந் தளவல் வேண்டு மறுத்தாற்  
 கரிய வாழி தோழி பெரியோர்  
 நாடி நட்பி னல்லது  
 நட்டு நாடார்தாம் மொட்டியோர் திறத்தே.” (நற்றிணை - 32.)

“மறவல் வாழி தோழி துறைவர்  
 கடல்புரை பெருங்கிளை நாப்பண்  
 மடல்புனைந் தேறிநிற் பாடும் பொழுதே.”

இன்னும் வேறுபட வருவனவெல்லாம் ஈண்டு அடக்கிக்  
 கொள்க.

நன்னயம் பெற்றுழி நயம்புரியிடத்தினும் - அங்ஙனந்  
 தோழி கூறிய குறையினை அவள் அருளப் பெற்றவழி அத  
 னைத் தலைவற்குக் கூறுதற்கு விரும்புமிடத்தும் :

அவை, தலைவனாற்றாமை கண்டு தோழி கையுறையெதிர்  
 தலும், இரவுக்குறியும் பகற்குறியும் நேர்தலும், குறியிடங்  
 காட்டலும், பிறவுமாம்.

(உ - ம்) “பொன்மெலியு மேனியாள் பூஞ்சுணங்கின் மென்முலைக  
 னென்மெலிய வீங்கினவே பாவமென்—றென்மெலிவிற  
 கண்கண்ணி வாடாமை யானல்ல வென்றுரைத்தா  
 லுண்கண்ணி வாடா ஞடன்று” (திணை - நூற் - 21.)

இதனுட் கண்கண்ணி - குறுங்கண்ணி.

“நிலாவி னிலங்கு மணன்மலி மறுகிற்  
 புலாலஞ் சேரிப் புல்வேய் குரம்பை  
 யூரென வுணராச் சிறுமையொடு நீருடுத்  
 தின்னா வுறையுட் டாயினு மின்ப  
 மொருநா ஞறைந்திசி னோர்க்கும் வழிநாட்  
 டம்பதி மறக்கும் பண்பி னெம்பதி  
 வந்தனை சென்மோ வளைமேய் பரப்ப  
 பொம்மற் படுதிரை கம்மென வுடைதரு

மரனோங் கொருசிறைப் பலபா ராட்டி  
யெல்லெ யெம்மொடு கழிப்பி யெல்லுற  
நற்றேர் பூட்டலு முரியி ரற்றன்று  
சேர்ந்தனிர் செல்குவி ராயின் யாமு  
மெம்வரை யளவையிற் பெட்டுவ  
நும்மொப் பதுவோ மேவரி தெமக்கே.” (அகம் - 200.)

“கடும்புலால் புன்னை! கடியுந் துறைவ  
படும்புலாற் புட்கடிவான் புக்க—வடும்புலாந்  
தாழைமா ஞாழற் றதைந்துயர்ந்த தாழ்பொழி  
லேழைமா னோக்கி யிடம்.” (திணை - நூற் - 44.)

என வரும். இன்னும் ‘நயம்புரி யிடத்தும்’ என்றதனால்  
அவன் வரவினைத் தலைவிக்குக் கூறுதலுங் கொள்க.

“இவர்பரி நெடுந்தேர் மணியுட்மிசைக்கும்  
பெயர்பட வியங்கிய வினையரு மொலிப்பர்  
கடலாடு வியலணிப் பொலிந்த நறுந்தழை  
திதலை யல்கு னலம்பா ராட்டிய  
வருமே தோழி வார்மணற் சேர்ப்ப  
னிறைபட வோங்கிய முழவுமுதற் புன்னை  
மரவரை மறைகம் வம்மதி பாளுட்  
பூவிரி கானற் புணர்குறி வந்துநம்  
மெல்லினர் நறும்பொழிற் காணு  
வல்லரும் படா காண்கநாஞ் சிறிதே.” (நற் - 307.)

இது, தோழி தலைவிக்குப் பகற்குறிக்கண் தலைவன் வரு  
கின்றமை காட்டி அவன் வருத்தங் காண யாம் மறைந்து நிற்  
பாம் வம்மோவெனக் கூறியது.

எண்ணரும் பன்னகை கண்ணிய வகையினும் - தலைவன்  
இளிவந்தொழுகுதற்குப் பொறுத தோழி அவன் இளிவரவு  
உணர்த்துங் கருத்தினளாய்ச் செயற்கையாக ஆராய்தற்கு  
அரியவாய் வரும் ஒன்றல்லாப் பலநகை குறித்த பகுதிக்  
கண்ணும் :

அவை ‘என்னை மறைத்த லெவனாகியர்’ (இறை-கு-12)  
என்றலும், அறியாள் போறலும், குறியாள் கூறலும், படைத்து  
மொழி கிளவியும், குறிப்புவேறு கொளலும் பிறவுமாம்.

(உ - ம்) “நிறைத்திங்கள் சேர்ந்தோடு நீண்மலை நாட  
மறைக்கப் படாதேனை மன்னு—மறைத்துக்கொண்  
டோடின யாதலா லொண்டொடியா டன்பக்கங்  
கூடக் கிடந்ததொன் றில்.”

“மன்னேர்மன் சாய லவருண் மருடா  
வின்னார்க ணென்ப தறியேனான்—மின்னாருங்  
கார்கெழு தோன்றற் கணமலை நன்னாட  
யார்கண்ண தாகுங் குறை.”

“தன்னெவ்வங் கூரினு நீசெய்த வருளின்மை  
யென்னையு மறைத்தானென் றேழி யதுகேட்டு  
நின்னையான் பிறர்முன்னர்ப் பழிகுற றானணி.”(கலி-44.)

இது, பழி கூறுவேனென்று தலைவி குறியாததொன்  
றைத் தோழி கூறினது.

“விருந்தின ராதலின் வினவுதி ரதனெதிர்  
திருந்துமொழி மாற்றற் தருதலு மியல்பெனக்  
கூறுவ தம்மயா னாறுபல வருமென  
வஞ்சவன் வாழி யறைய வெஞ்சா  
தெண்ணில ரெண்ணியது முடிப்பர்  
கண்ணிலர் கொடியரிவ டன்னை மாரே.”

இது, நிகழாது நிகழ்வதாகப் படைத்து மொழிந்தது.

“நெறிநீ ரிருங்கழி நீலமுஞ் சூடாள்  
பொறிமாண் வரியலவ னாட்டலு மாட்டாள்  
சிறுநுதல் வேரரும்பச் சிந்தியா நின்றாட்  
கெறிநீர்த்தண் சேர்ப்பயா னென்சொல்லிச் செல்கோ.”

இது குறிப்பு வேறு கொண்டா ளென்றது.

புணர்ச்சி வேண்டினும் - தலைவன் பகற்குறியையும் இர  
வுக் குறியையும் விரும்பிக் கூறுமிடத்தும்: தோழிமேன  
களிவி. அவை பலவகைய.

(உ - ம்) “நன்னலஞ் சிதைய நாடொறும் புலம்பப்  
பொன்னிணர் வேங்கை துறுகற் றாஅ

யிரும்பிடி வெருஉ நாடற்கோர்  
பெருங்க ணேட்டஞ் செய்தன்றோ விலமே.”

இது, தோழி தலைவியைப் பகற்குறி நயப்பித்தது.

“மாயவனுந் தம்முனும் போலே மறிகடலுங்  
கானலுஞ்சேர் வெண்மணலுங் காணையோ—கான  
லிடையெலா ஞாழலுந் தாழையு மார்ந்த  
புடையெலாம் புன்னை புகன்று.” (தீணை - நூற் - 58.)

“ஊர்க்கு மணித்தே பொய்கை பொய்கைக்குச்  
சேய்த்து மன்றே சிறுகான் யாறே  
யிராதேர் வெண்குரு கல்ல தியாவதுந்  
துன்னல் போகின்றூற் பொழிலே யாமெங்  
கூழைக் கெருமண் கொணர்கஞ் சேறு  
மாண்டும் வருகுவன் பெரும்பே தையே.” (குறுந் - 113.)

இவை பகற்குறிநோர்ந்து இடங்காட்டியன.

“செங்களம் படக்கொன் றவுணர்த் தேய்த்த  
செங்கோ லம்பின் செங்கோட் டியாணைக்  
கழறொடிச் சேய் குன்றங்  
குருதிப் பூவின் குலைக்காந் தட்டே.” (குறுந் - 1.)

இது, தோழி தலைவியை இடத்துய்த்து நீங்கியது.

“ஆர்கலி வெற்பன் மார்புபுணை யாகக்  
கோடுயர் நெடுவரைக் கவாஅற் பகலே  
பாடின னருவி யாடுத லினிதே  
நிரையிதழ் பொருந்தாக் கண்ணோ டிராவிற்  
பஞ்சி வெண்டிரிச் செஞ்சுடர் நல்லிற்  
பின்னுவீழ் சிறுபுறந் தழீஇ  
யன்னை முயங்கத் துயிலின் னாதே.” (குறுந் - 354.)

இஃது, இரவுக்குறிநயந்த தலைவன் சிறைப்புறமாகப்  
பகற்குறி நோர்வாள்போல் இரவுக்காப்புமிகுதி கூறியது.

‘பாடின னருவி ஆடல்’ என்றாள் அதன்கண் உதவின  
னென்பது பற்றி அல்லது களவிற்கு உடன் ஆடுதலின்று.

“செறுவார்க் குவகை யாகத் தெறுவா  
வீங்கும் வருபவோ தேம்பாய் துறைவா



சிறுநா வெண்மணி விளரி யார்ப்பக்  
கடுமா நெடுந்தேர் நேமி போகிய  
விருங்கழி நெய்தல் போல  
வருந்தின ளளியணி யருந்திசி னேனே.” (குறுந் - 336.)

இது, தலைவன் இரவுக்குறி நயந்தவனைத் தோழி மறுத்  
தது.

“நாகுபிடி நயந்த முளைக்கோட் டிளங்களிறு  
குன்ற நண்ணிக் குறவ ரார்ப்ப  
மன்றம் போழு நாடன் றோழி  
சுனைப்பூங் குவளைத தொடலை தந்துந்  
தினைப்புன மருங்கிற் படுகளி யோப்பியுங்  
காலை வந்து மாலைப் பொழுதி  
னல்லக நயந்துதா னுயங்கிச்  
சொல்லவ மாகா தல்கி யோனே.” (குறுந் - 346.)

இது, தோழி கிழத்தியை இரவுக்குறி நயப்பித்தது.

“தண்ணந் துறைவன் கடும்பரி மான்தேர்  
காலை வந்து மாலை பெயரினும்  
பெரிது புலம்பின்றே கானல்  
சிறிது புலம்பினமாற் றோழி நாமே.”

இது, தலைவியது ஆற்றமைகண்டு நம்வருத்தந் தீர்தற்கு  
இரவுக்குறியும் வேண்டுமென்றது.

“ஏன மிடந்திட்ட வீர்மணிகொண் டெல்லிடைக்  
கானவர் மக்கள் கனலெனக் கைகாய்த்தும்  
வானுயர் வெற்பன் வருவான்கொ றோழிநம்  
மேனி பசப்புக் கெட.” (திணை - ஐம் - 4.)

இது தலைவன் வருவனென்றது.

“சுறவுப்பிற ழிருங்கழி நீந்தி வைகலு  
மிரவுக்குறிக் கொண்கன் வந்தனன்  
விரவுமணிக் கொடும்புண் விளங்கிழை யோயே.”

(சிறீநெட்டகம்.)

இஃது இரவுக்குறி. தலைவன் வந்தமை தலைவிக்குக்  
கூறியது.

“அன்னாய் வாழிவேண் டன்னைநம் படப்பைத்  
தண்கயத் தமன்ற கூதளங் குழைய  
வின்னிசை யருவிப் பாடு மென்ன தூஉங்  
கேட்டியோ வாழிவேண் டன்னைநம் படப்பை  
பூட்டி யன்ன வொண்டளிர்ச் செயலை  
யோங்குசினைத் தொடுத்த லுசல் பாம்பென  
முழுமுத றுமிய வருமெறிந் தன்றே  
யின்னுங் கேட்டியோ வெனவுமஃ தறியா  
ளன்னையுங் கனை துயின் மடிந்தன ளதன்றலை  
மன்னுயிர் மடிந்தன்றூற் பொழுதே காதலர்  
வருவ ராயிற் பருவ மிஃதெனச்  
சுடர்ந்திலங் கெல்வளை நெுகிழ்ந்த நம்வயிற்  
படர்ந்த வுள்ளம் பழுதின் ருக  
வந்தனர் வாழி தோழி யந்தரத்  
திமிழ்பெய றலைஇய வினப்பல கொண்மூத்  
தவிர்வில் வெள்ளந் தலைத்தலை சிறப்பக்  
கன்றுகா லொய்யுங் கடுஞ்சுழி நீத்தம்  
புன்றலை மடப்பிடிப் பூசல் பலவுடன்  
வெண்கோட் டியானை விளிபடத் துழவு  
மகல்வாய்ப் பாந்தட் படாஅர்ப்  
பகலு மஞ்சம் பனிக்கடுஞ் சரணே.” (அகம் - 68)

இது, தாயது துயிலுணர்ந்து தலைவன் வந்தமை தோழி  
தலைவிக்குக் கூறிக் குறிவயிற் சென்றது.

“சேய்விசம் பிவர்ந்த செங்கதிர் மண்டில  
மால்வரை மறையத் துறைபுலம் பின்றே  
யிறவருந்தி யெழுந்த கருங்கால் வெண்குருகு  
வெண்கோட் டருஞ்சிறைத் தாஅ யக்கரை  
கருங்கோட்டுப் புன்னை யிறைகொண் டனவே  
கணைக்கான் மாமலர் கனைப்ப மல்குகழித்  
துணைச்சுறா வழங்கலும் வழங்கு மாயிடை  
யெல்லிமிழ் பனிக்கடன் மல்குசுடர்க் கொளீஇ  
யெயறும் வேட்டம் புக்கன ரதனாற்  
றங்கி னெவளோ தெய்ய பொங்கதிர்  
முழவிசைப் புணரி யெழுதரு  
முழைகடற் படப்பையெம் மிறைவ னூர்க்கே.” (நற்றிணை-67.)

இஃது இரவுக்குறி வேண்டிய தலைவற்குத் தோழி  
உடன்பட்டுக் கூறியது.

“ஆம்ப னுடங்கு மணித்தழையு மாரமுந்  
தீம்புன லூரன் மகளிவ—ளாய்ந்த  
தேமலர் நீலம் பிணையல் செறிமலர்த்  
தாமரை தன்னையர் பூ.” (தீணை - ஐம் - 40.)

இஃது இரவுக்குறி நேர்ந்த தோழி இந்நிலத்தின்கண் நீ  
வருங்கால் இன்னபெற்றியான் வருவாயாகவென்றது.

“கடற்கானற் சேர்ப்ப கழியுலாஅய் நீண்ட  
வடற்கானற் புன்னைதாழ்ந் தாற்ற—மடற்கான  
லன்றி லகவு மணிநெடும் பெண்ணைத்தே  
முன்றி லிளமணன்மேன் மொய்த்து.” (தீணை-நூழி-56.)

இஃது இரவுக்குறியிடங் காட்டித் தோழி கூறியது.

“எம்மூர் வாயி லொண்டுகறைத் தடைஇய  
கடவுண் முதுமரத் துடனுறை பழகிய  
தேயா வளைவாய்த் தெண்கட் கூருகிர்  
வாய்ப்பறை யசாவா வலிமுந்து கூகை  
மையூன் றெரிந்த நெய்வெண் புழுக்க  
லெலிவான் சூட்டொடு மலியப் பேணுது  
மெஞ்சாக் கொள்கையெங் காதலர் வரனசைஇத்  
துஞ்சா தலமரும் போழ்தி  
னஞ்சுவரக் கடுங்குரல் பயிற்றா தீமே.” (நற்றிணை - 83.)

இஃது இரவுக்குறிவந்த தலைவன் சிறைப்புறமாகக்  
கூகைக்கு உரைப்பாளாய்த் தோழி கூறியது.

“நிலவு மறைந்தன் றிருளும் பட்டன்  
ரேவத் தன்ன விடனுடை வரைப்பிற்  
பாவை யன்ன நிற்புறங் காக்குஞ்  
சிறந்த செல்வத் தன்னையுந் துஞ்சினன்  
கெடுத்துப்பெறு நன்கல மெடுததுக்கொண் டாங்கு  
நன்மார் படைய முயங்கி மேன்மேற்  
கண்டனம் வருகஞ் சென்மோ தோழி  
கீழு மேலுங் காப்போர் நீத்த  
வறுந்தலைப் பெருங்களிறு போலத்  
தமியன் வந்தோன் பனியலை நீயே.” (நற்றிணை - 182.)

இது தலைவனைக்கண்டு முயங்குகம் வம்மோ என்றது.

வேண்டாப் பிரிவினும் - தலைவன்றான் புணர்ச்சியை  
விரும்பாது பிரிவை விரும்பிய இடத்தும் :

அப்பிரிவு தண்டாதிரத்தலை முனிந்த மற்றையவழி 'இட்  
டுப்பிரிவும் அருமைசெய் தயர்த்தலு' (111) மாம் ; ஆண்டுத்  
தலைவற்குந் தலைவிக்குங் கூறுவன கொள்க.

(உ - ம்) “முத்த மரும்பு முடத்தான் முதிர்வுனை  
தத்துந் திரைதயங்குந் தண்ணங் கடற்சேர்ப்பு  
சித்திரப் பூங்கொடியே யன்னுட் கருளியாய்  
வித்தகப் பைம்பூணின் மார்பு.” (தீணை - ஐம் - 42.)

“இறவுப்புறத் தன்ன பிணர்படு தடவுமுதற்  
சுறவுக்கோட் டன்ன முள்ளிலைத் தாழை  
பெருங்களிற்று மருப்பி னன்ன வரும்புதிர்பு  
நன்மா னுளையின் வேறுபடத் தோன்றி  
விழவுக்களங் கமழு முரவுநீர்ச் சேர்ப்பு  
வினமணி நெடுந்தேர் பாக னியக்கச்  
செலீஇய சேறி யாயி னிவளே  
வருவை யாகிய சின்னாள்  
வாழ்வா ளாத லறிந்தனை சென்மே.” (நற்றிணை - 19.)

இது பிரிவுவேண்டியவழிக் கூறியது.

“சாரற் பலவின் கொழுந்துணர் நறும்பழ  
மிருங்கல் விடரளை வீழ்ந்தன வெற்பிற்  
பெருந்தே னிரூலொடு சிதறு நாடன்  
பேரமர் மழைக்கண் கலுழத்தன்  
சீருடை நன்னாட்டுச் செல்லு மன்னாய்.” (ஐங்குறு - 214.)

வேளாண் பெருநெறி வேண்டிய இடத்தும் - தலைவற்  
குத் தாஞ் சில கொடுத்தலைத் தலைவி வேண்டியவிடத்தும் :

அது, தலைவி 'வேளாணெதிரும் விருந்தின்கண்' (107)  
தோழி கூறுவதாம்.

(உ - ம்) “பன்னு நெவ்வந் தீரப் பகல்வந்து  
புன்னையம் பொதும்ப ரின்னிழற் கழிப்பி  
மாலை மால்கொள நோக்கிப் பண்ணாய்ந்து  
வலவன் வண்டே ரியக்க நீயுஞ்

செலவிருப் புறுத லொழிகதில் லம்ம  
 செல்லா நல்லிசைப் பொலம்பூட் டிரையன்  
 பல்பூங் கானற் பவத்திரி யன்னவிவ  
 ணல்வெழி லிளநலந் தொலைய வொல்வெனக்  
 கழியே யோத மல்கின்று வழியே  
 வள்ளெயிற் றரவொடு வயமீன் கொட்குஞ்  
 சென்றோர் மன்ற மான்நின்று பொழுதென  
 நின்றிறத் தவலம் வீட வின்றிவட்  
 சேப்பி னெவனோ பூக்கேழ் புலம்பப்  
 பசுமீ னொடுத்த வெண்ணென் மாஅத  
 தயிர்மிதி மிதவை வார்குவ நினக்கே  
 வடவர் தந்த வான்கேழ் வட்டங்  
 குடபுல வுறுப்பிற் கூட்டுபு நிகழ்த்தி  
 வண்டியிர் நறுஞ்சாந் தணிகுவந் திண்டிமி  
 லெல்லுத்தொழின் மடுத்த வல்வினைப் பரதவர்  
 கூருளிக் கடுவிசை மண்டலிற் பாய்ந்தூன்  
 கோட்சுராக் கிழித்த கொடுமுடி நெடுவலை  
 தண்கட லசைவளி யெறிதொறுந் வினைவிட்டு  
 முன்றிற் றுழைத் தூங்குந்  
 தெண்டிரைப் பரப்பினெம் முறைவி னூர்க்கே.”

(அகம் - 340.)

இதனுள், தனக்கும் புரவிக்குங் கொடுப்பன கூறித்  
 தடுத்தவாறு காண்க.

‘நாள்வலை முகந்த’ (அகம் - 300) என்பதும் அது.

புணர்ந்துழி உணர்ந்த அறிமடச் சிறப்பினும் - இயற்  
 கைப் புணர்ச்சி நிகழ்ந்தகாலத்து அவன் தீங்கு உணராதவனை  
 நன்றாக உணர்ந்த அறிவினது மடப்பங்குறித் தங்காதற்  
 சிறப்பு உரைத்த இடத்தும் :

(உ - ம்) “சுரஞ்செல் வியானைக் கல்லுறு கோட்டிற்  
 றெற்றென விநீஇயரோ வைய மற்றியா  
 நும்மொடு நக்க வால்வெள் ளெயிறே  
 பாணர் பசுமீன் சொரிந்த மண்டைபோ

லெமக்கும் பெரும்புல வாகி  
தம்மும் பெறேள மிறீஇயரெம் முயிரே.” (குறும் - 169.)

இஃது அவனோடு நகுதற்குத் தோன்றிய உணர்வு  
இன்றியமையாமை கூறிக் காதற்சிற்றிப்பு உரைத்தது.

ஓம்படைக் கிளவிப் பாங்கின் கண்ணும் - தலைவற்குத்  
தலைவியைப் பாதுகாத்துக்கொள்ளெனக் கூறுங் கிளவியது  
பகுதிக்கண்ணும் : தோழிமேன கிளவி.

பகுதியாவன வரைவிடைப்பிரிவு முதலிய பிரிவிடத்தும்,  
புனத்திடைப் புணர்ச்சியின்றி நீங்குமிடத்தும், பிறவிடத்தும்  
கூறுவனவாம்.

(உ - ம்) “நனைமுதிர் ஞாழற் றினைமரு டிர்ள்வீ  
நெய்தன் மாமலர்ப் பெய்த போல  
ஆதை தூற்று முரவுநீர்ச் சேர்ப்ப  
தாயுடன் றலைக்குங் காலையும் வாய்விட்  
டன்னா யென்னுங் குழவி போல  
வின்னா செயினு மினிதுதலை யளிப்பினு  
நின்வரைப் பினனென் றேழி  
தன்னுறு விழுமங் களைஞரோ விலளே.” (குறும் - 397.)

“பெருநன் றுற்றிற் பேணரு முளரே  
யொருநன் றுடைய ளாயினும் புரிமா  
ணடுபுலவி தீர வளிமதி யிலைகவர்  
பாடமை யொழுகிய தண்ணறுஞ் சாரன்  
மென்னடை மரையா தஞ்சு  
நன்மலை நாட நின்னல திலளே.” (குறும் - 115.)

“எறிந்தெமர் தாமுழுத வின்னா லேனன்  
மறந்துங் கிளியினமும் வாரா—கறங்கருவி  
மாமலை நாட மடமொழி தன்கேண்மை  
நீமறவ னெஞ்சத்துட் கொண்டு.” (ஐந் - ஐம் - 18.)

“அளிய தாமே செவ்வாய்ப் பைங்கிளி  
குன்றக் குறவர் கொய்தினைப் பைங்கா  
லிருவி நீள்புனங் கண்டும்  
பிரித றேற்றாப் பேரன் பினவே.” (ஐங்குறு - 284.)

இது, திணை அரிந்துழிக் கிளியை நோக்கிக் கூறுவாள் போற் சிறைப்புறமாக ஓம்படுத்தது. இன்னும் 'ஓம்படைக் கிளவி' என்றதற்கு இவளை நீ பாதுகாத்துக் கொள்ளென்று தலைவன் கூறுங் கிளவியது பகுதிக்கண்ணுமென்றும் பொருள் கூறுக.

“பிணங்கரில் வாடிய பழவிற னனந்தலை  
யுணங்கு னாயத் தோரான் நெண்மணி  
பைப்ப விசைக்கு மத்தம் வையெயிற்  
றிலவொடு செலிவே நன்றே குவளை  
நீர்கூழ் மாமல ரன்ன கண்ணழக்  
கலையொழி பிணையிற் கலங்கி மாறி  
யன்பிலி ரகறி ராயி னென்பா  
மாகுவ தன்றிவ ளவல நாகத்  
தணங்குடை யருந்தலை யுடலி வலனேர்  
பார்கலி நல்லேறு திரிதருங்  
கார்செய் காலை வருஉம் போழ்தே.” (நற்றிணை - 37.)

இது, வரைவிடைப் பிரிகின்றான் ஆற்றுவித்துக்கொண்டிரு என்றற்குத் தோழி கூறியது.

செங்கடு மொழியாற் சிதைவுடைத் தாயினும் - தோழி செவ்வனங் கூறுங் கடுஞ்சொற்களால் தலைவி நெஞ்சு சிதைவுடைத்தாயினும் : ஆண்டுந் தோழிமேன கிளவி.

அவை தலைவனை இயற்பழித்தலுந் தலைவியைக் கழறலு மாம்.

(உ - ம்) “கெளவையம் பெரும்பழி தூற்ற நலனழிந்து  
பைதலஞ் சிறுநுதல் பசலை பாய  
நம்மிகற் படுத்த வவரினு மவர்நாட்டுக்  
குன்றங் கொடியகொ ரோழி  
யொன்றுந் தோன்றா மழைமறைந் தனவே.”

இது, வரைவிடைப் பருவங்கண்டழிந்த தோழி இயற்பழித்தது.

“மாசறக் கழீஇய யானை போலப்  
பெரும்பெய லுழந்த விரும்பினர்த் துறுகல்  
பைத லொருதலை சேக்கு நாட

னோய்தர் தனனே தோழி  
பசலை யார்ந்தன குவனையங் கண்ணே.” (குறுந் - 13.)

“கேழ லுழுத கரிப்புணக் கொல்லையுள்  
வாழை முதுகாய் கடுவன் புகைத்தயருந்  
தாழ்நுவி நாடன் நெளிகொடுத்தா னென்றோழி  
நேர்வளை நெஞ்சுன்று கோல்.” (ஐந் - எழ - 11.)

இஃது அவன் சூளுறவு பொய்த்ததென இயற்பழித்தது..

“மகிழ்நன் மார்பே வெய்யை யான்  
யழியல் வாழி தோழி நன்ன  
னறமா கொன்று நாட்டிற் போக்கிய  
வொன்றுமொழிக் கோசர் போல  
வன்கட் சூழ்ச்சியும் வேண்டுமாற் சிறிதே.” (குறுந் - 73.)

“மெய்யிற் நீரா மேவரு காமமொ  
டெய்யா யாயினு முரைப்ப ரோழி  
கொய்யா முன்னுகுங் குரல்வார்பு தினையே  
யருவி யான்ற பைங்கா ரோறு  
மிருவி தோன்றிய பலவே நீயே  
முருகு முரண்கொள்ளுந் தேம்பாய் கண்ணிப்  
பரிபன் னொயொடு பன்மலைப் படரும்  
வேட்டுவற் பெறலோ டமைந்தனை யாழநின்  
பூக்கெழு தொடலை நுடங்க வெழுந்து  
கின்னைத தெள்விளி யிடையிடை பயிற்றி  
யாங்காங் கொழுகா யாயி னன்னை  
சிறுகிளி கடித நேற்றா ளிவனெனப்  
பிறர்த்தந்து நிறுக்குவ ளாயி  
னுற்றகரி தாகுமவன் மலர்ந்த மார்பே.” (அகம் - 28.)

என வரும் இதனானே வரையும் பருவமன்றெனக் கூறு  
தலுங்கொள்க.

என்பு நெகப் பிரிந்தோள் வழிச்சென்று கடைஇ அன்பு  
தலையடுத்த வன்புறைக் கண்ணும் - என்பு உருகுமாறு தலைவ  
னாற் பிரியப்பட்ட தலைவிக்கு வழிபாடாற்றிச் சென்று தான்  
கூறும் மொழியை அவள் மனத்தே செலுத்தித் தலைவன்  
அன்பை அவளிடத்தே சேர்த்துக்கூறிய வற்புறுத்துதற்கண்  
ணும் :



அப்பிரிவு வரைந்து கோடற்குப் பொருள்வயிற் பிரித  
லும், வேந்தர்க்குற்றுழிப்பிரிதலும், காவற்குப்பிரிதலுமாம்.  
ஆண்டு வற்புறுத்துங்கால் இயற்பழித்தும் இயற்படமொழிந்  
தும் பிறவாறும் வற்புறுத்தும். முன் 'செங்கடு மொழியால்'  
என்புழி இயற்பழித்தனவும் வற்புறுத்துதல் பயனாகக் கூறி  
யன வென்றுணர்க.

-(உ - ம்) “யாஞ்செய் தொல்வினைக் கென்பே துற்றனை  
வருந்தல் வாழி தோழி யாஞ்சென்  
றுரைத்தனம் வருக மெழுமதி புணர்திரைக்  
கடல்விளை யமிழ்தம் பெயற்கேற் றுஅங்  
குருகி யல்குத லஞ்சுவ லதுகொண்  
டம்மொன்று கொடுமை நம்வயி் னெற்றி  
நயம்பெரி துடைமையிற் றுங்கல் செல்லாது  
கண்ணீ ரருவி யாக  
கலுமுமே தோழியவர் பழமுதிர் குன்றே.” (நற்றிணை-88.)

இது பிரிவிடைத் தோழி இயற்பழித்து வற்புறுத்தது.

“தோளுந் தொல்கவின் றெலுந்தன நாளு  
மன்னையு மருந்துய ருற்றன னலரே  
பொன்னணி நெடுந்தேர்த் தென்னர் கோமா  
னெழுவுறழ் திண்தோ ளியதேர்ச் செழிய  
னேரா வெழுவ ரடிப் படக் கடந்த  
வாலங் கானத் தார்ப்பினும் பெரிதென  
வாழல் வாழி தோழி யவரே  
மாஅல் யானை மறப்போர்ப் புல்லி  
காம்புடை நெடுவரை வேங்கடத் தும்ப  
ரறையிறந் தகன்றன ராயினு நிறையிறந்  
துள்ளா ராகலோ வரிதே செவ்வேன்  
முன்னார் மன்னன் கழறொடிக் காரி  
செல்லா நல்லிசை நிறுத்த வல்வி  
லோரிக் கொன்று சேரலர்க் கீத்த  
செவ்வேர்ப் பலவின் பயங்கெழு கொல்லி  
நிலபெறு கடவு ளாக்கிய  
பலர்புகழ் பாவை யன்னநின் னலனே.” (அகம் - 209.)

“அழிய லாயிழை யிழிபுபெரி துடையன்  
பழியு மஞ்சம் பயமலை நாட

னில்லா மையே நிலையிற் றாகலி  
னல்லிசை வேட்ட நயனுடை நெஞ்சிற்  
கடப்பாட் டாள னுடைப்பொருள் போலத்  
தங்குதற் குரிய தன்றுநின்  
னங்கலும் மேனிப் பாஅய பசப்பே.”

என்னும் குறுந்தொகையும் (143) கொள்க.

“பெருங்கை யிருங்களி றைவன மாந்திக்  
கருங்கான் மரம்பொழிற் பாசடைத் துஞ்சுஞ்  
சுரும்பிமிர் சோலை மலைநாடன் கேண்மை  
பொருந்தினூர்க் கேமாப் புடைத்து.” (ஐ - எழ - 12.)

இவை இயற்பட மொழிந்து வற்புறுத்தன. இன்னும்  
“அன்புதலையடுத்த வன்புறை” என்றதனூற் பிறவுங் கொள்க.

“பெறுமுது செல்வர் பொன்னுடைப் புதல்வர்  
சிறுதோட் கோத்த செவ்வரிப் பறையின்  
கண்ணகத் தெழுதிய குரீஇப் போலக்  
கோல்கொண் டலைப்பப் படிஇயர் மாதோ  
வீரை வேண்மான் வெளியன் றித்தன்  
முரசுமுற் கொள்இய மால விலக்கின்  
வெண்கோ டியம்ப நுண்பனி யரும்பக்  
கையற வந்த பொழுதொடு மெய்சோர்ந்  
தவல நெஞ்சி னஞ்சினம் பெயர  
வுயர்திரை நீடுநீர்ப் பனித்துறைச்  
சேர்ப்பனோடு நுண்ணுக நுழைத்த மாவே.” (நற்றிணை-58.)

இது, பகற்குறி வந்து போகின்ற தலைவன் புறக்கிடை  
நோக்கி ஆற்றாத தலைவி குறிப்பறிந்து மாவின்மேல் வைத்து  
வற்புறுத்தது.

“வினையா டாயமொ டோரை யாடா  
தினையோ ரில்லிடத் திற்செறிந் திருத்த  
லறனு மன்றே யாக்கமுந் தேய்ம்மெனக்  
குறுநுரை சுமந்து நறுமல ருந்திப்  
பொங்கிவரு புதுநீர் நெஞ்சண வாடுகம்  
வல்லிதின் வணங்கிச் சொல்லுநர்ப் பெறினே  
செல்கென விடுநண்மற் கொல்லோ வெல்லுமிழ்ந்  
தூவுரு முாறு மரையிரு ணடுநாட்

கொடிநுடங் கிலங்க மின்னி  
யாடுமழை யிறுத்தன்றவர் கோடுயர் குன்றே.”

(நற்றிணை - 68.)

இது, வரைவுநீட ஆற்றாத தலைவி வேறுபாடு புறத்தார்க்  
குப் புலனாகாமையும் இயையும் இங்ஙனங் கூறுவாரைப் பெறி  
னெனக் கூறி வற்புறுத்தது.

“மறுகுபு புகலு நெஞ்ச நோயின்  
றிறுகப் புல்லி முயங்குகஞ்  
சிறுபுன் மாலை செயிர்ப்ப நாமே.”

இது, பிரிவிடையாற்றாத தலைவியைத் தோழி நன்னிமித்  
தங்கூறி வற்புறுத்தது.

ஆற்றது தீமை அறிவுறு கலக்கமும் - தலைவன் வரு.  
கின்ற நெறியினது தீமையைத் தாங்கள் அறிதலுற்றதனானே  
எய்திய கலக்கத்தின்கண்ணும் : தோழிமேன கிளவி.

(உ - ம்) “கழுதுகால் கிளர வூர்மடிந் தன்றே  
யுருகெழு மரபிற் குறிஞ்சி பாடிக்  
கடியுடை வியனகர்க் கானவர் துஞ்சார்  
வயக்களிற் பொருத வாள்வரி யுழுவை  
கன்முகைச் சிலம்பிற் கழுஉ மன்றோ  
மென்றோ னென்கிழந்துநாம் வருந்தினு மின்றிவர்  
வாரா ராயினு நன்றுமற் றில்ல  
வுயர்வரை யடுக்கத் தொளிறி மின்னிய  
பெயல்கான் மயங்கிய பொழுதுகழி பாணட்  
டிருமணி யரவுத்தேர்ந் துழல  
வருமுச்சிவந் தெறியு மோங்குவரை யாறே.”

(நற்றிணை - 255.)

“கொடுவரி வேங்கை பிழைத்துக்கோட் பட்டு  
மடிசெவி வேழம் வெரீஇ—யடியோசை  
யஞ்சி யொதுங்கு மதருள்ளி யாரிருட்  
டுஞ்சா சுடர்த்தொடி கண்.” (ஐந் - ஐம் - 16.)

இவை இரவுக்குறிவரவால் தலைவி வருந்துவளென்றது.

‘கரைபொரு காண்யாற்றங் கல்லதர்’ (யா-வி-76) என்பதும் அது. ‘கூருகிரெண்கின்’ என்னும் (112) அகப்பாட்டுக் காண்க.

‘கலக்கம்’ எனப் பொதுப்படக் கூறியவதனால் ஆற்றிடை ஏதமின்றிச் சென்றமை தோன்ற ஆண்டு ஓர் குறிசெய் எனக் கூறுவனவுங் கொள்க.

“காண மானதர் யானையும் வழங்கும்  
வான மீமிசை யுருமுநனி யுரறு  
மாவும் புலியு மஞ்சதக வுடைய  
விரவழங்கு சிறுநெறி தமியை வருதி  
வரையழி யருவிப் பாடொடு பிரச  
முழவுச்சேர் நரம்பி னிம்மென விமிரும்  
பழவிற னனந்தலைப் பயமலை நாட  
மன்றல் வேண்டினும் பெறுகுவை யொன்றோ  
வின்றுதலை யாக வாரல் வரினே  
யேழுறு துயர நாமிவ னொழிய  
வெற்கண்டு பெயருங் காலையாழகின்  
கற்கெழு சிறுகுடி யெய்திய பின்றை  
பூதல் வேண்டுமாற் சிறிதே வேட்டொடு  
வேய்பயி லழுவத்துப் பிரிந்ததின்  
ஐய்பயிர் குறிநிலை கொண்ட கோடே.”

என்னும் (அகம் - 315) நித்திலக்கோவையுள், ‘வரினே, ஏழுறு துயரம் நாமிவ னொழிய, நின் ஐய்பயிர் குறிநிலை கொண்ட கோட்டை ஊதல் வேண்டுமாற் சிறிது’ என்றவாறு காண்க.

காப்பின் கடுமை கையற வரினும் - காத்தற்றொழிலால் உண்டாங் கடுஞ்சொற்கள் களவொழுக்கத்திடத்தே எல்லை யற வருமிடத்தும்: தோழிமேன கிளவி; அவை பலவகைய:-

(உ - ம்) “கடலுட னாடியுங் காண லல்கியுந்  
தொடலை யாயமொடு தழுஉவணி யயர்ந்தும்  
நொதுமலர் போலக் கதுமென வந்து  
முயங்கினன் செலினே யலர்ந்தன்று மன்னே  
துத்திப் பாந்தட் பைத்தக லல்குந்  
றிருந்திழை துயல்வுக்கோட் டசைத்த பசங்கழைத்

தழையினு முழையிற் போகான்  
ருன்றற் தனன்யாய் காத்தோம் பல்லே.” (குறுந் - 294.)

இது, பகற்குறிக்கட் சிறைப்புறமாகச் செறிப்பறிவுறீஇயது.

“கணமுகை கையெனக் காந்தள் கவின  
மணமுகை யென்றெண்ணி மந்திகொண் டாடும்  
விறன்மலை நாட வரவரிதாங் கொல்லோ  
புனமு மடங்கின காப்பு.” (திணை - ஐம் - 2.)

இது, திணைவினோந்தமை கூறிச் செறிப்பறிவுறீஇயது.

“அறையருவி யாடா டினைவனமுங் காவான்  
பொறையுயர் தண்சிலம்பிற் பூந்தழையுங் கொய்யா  
ளுறைகவுள் வேழமொன் றுண்டென்ற ளன்னை  
மறையறநீர் வாழிய மையிருங் குன்றே.”

இது, குன்றத்திற்குக் கூறுவாளாகச் செறிப்பறிவுறீஇயது.

“சாந்த மெறிந்துழுத சாரற் சிறுதினைச்  
சாந்த விதண மிசைச்சார்ந்து—சாந்தங்  
கமழக் கிளிகடியுங் கார்மயி லன்றா  
ளிமிழக் கிளியெழா வார்த்து.” (திணை - நூற் - 3.)

இது, பிறரைக் காத்தற்கு இடுவரெனச் செறிப்பறிவுறீஇயது.

“பல்லோர் துஞ்ச நள்ளென் யாமத்  
தூவுக்களிறு போல்வந் திரவுக்கதவு முயறல்  
கேளே மல்லேங் கேட்டனெம் பெரும  
வோரி முருங்கப் பீலி சாய  
நன்மயில் வலைப்பட் டாங்கியா  
முயங்குதொறு முயங்கு மறனில் யாயே.” (குறுந் - 244.)

இஃது, இரவுக்குறிக் காப்பின் கடுமை கூறியது.

“வினைவிளையச் செல்வம் விளைவதுபோ னீடாப்  
பனைவிளைவு நாமெண்ணப் பாத்தித்—தினைவிளைய  
மையார் தடங்கண் மயிலன்றாய் தீத்தீண்டு  
கையார் பிரிவித்தல் காண்.” (திணை - நூற் - 5.)

இஃது இவ்வொழுக்கத்தினை வேங்கை நீக்கிற்றெனத் தலைவிக்குக் கூறியது. இன்னும் வேறுபட வருவன வெல்லாம் இதன்கண் அடக்குக.

“புன்னையம் பூம்பொழிலே போற்றவே பாதுகா  
வன்னப் பெடையே யறமறவன்—மன்னுங்  
கடும்புதர்மான் காவலி கானலஞ் செல்லார்  
நெடுங்கடலே நீயு நினை.”

இது, புனங் கைவிட்டுப் போகின்றழிச் சிறைப்புறமாகத் தோழி கூறியது.

“பண்டைக்கொ ணல்வினை யில்லேம் பதிப்பெயர்துங்  
கண்டற் குலங்காள் கழியருகேர்—முண்டகங்கா  
ணணி யிராதே நயந்தங் கவர்க்குரையின்  
பேணி யவர்செறித்த லான்.”

இது, தலைவற்குக் கூறுமினென்றது.

களனும் பொழுதும் வரைநிலை விலக்கிக் காதன் மிகுதி உளப்பட : காதன் மிகுதி உளப்படக் களனும் பொழுதும் வரைநிலை விலக்கி - அவரிடத்துக் காதன் மிகுதி மனத்து நிகழாநிற்க இருவகையிடத்தையும் இருவகைக் காலத்தையுந் தாம் வரைந்து கூறும் நிலைமையைத் தவிர்த்து அவன் வயின் தோன்றிய கிளவியையும், பிறவும் - கூறியவாறன்றிப் பிற வாறாக அவன்வயின் தோன்றிய கிளவியையும், நாடும் ஊரும் இல்லுங் குடியும் பிறப்பும் சிறப்பும் இறப்ப நோக்கி அவன் வயின் தோன்றிய கிளவியொடு தொகைஇ - அவன் பிறந்த நாடும் அதன் பகுதியாகிய குடியிருப்பும் அவ்வூர்க்கு இருப்பாகிய மனையும் பார்ப்பார் முதலிய நால்வகை வருண மும் அவ்வருணத்துள் இன்னவழி இவனென்றலும் ஒரு வயிற்றுப் பிறந்தோர் பலருள்ளுஞ் சிறப்பித்துக் கூறலும் பிறரின் ஒவ்வாதிற்றந்தனவாதல் நோக்கித் தலைவனிடத்தே தோழி கூறிய கிளவியோடே கூடி, அனைநிலை வகையான் வரைதல் வேண்டினும் - அத்தன்மைத்தாகிய நிலைமையின் கூறுபாட்டானே வரைந்து கோடலை விரும்பிய வழியும் : தோழிமேன கிளவி.

‘பகற்புணர் களனே’ (132) ‘இரவுக் குறியே’ (131) ‘குறியெனப்படுவது’ (130) என்னுஞ் சூத்திரங்களாற் களனும் பொழுதும் உணர்க.

(உ - ம்) “புண்ணை காத்து மன்ன மோப்பியும்  
பனியிருங் கானல் யாம்வினை யாட  
மல்லலம் பேரூர் மறுகி  
னல்கலு மோவா தலரா கின்றே.”

இது பகற்குறி விலக்கியது.

“நெடுமலை நன்னாட நின்வே றுணையாக்  
கடுவிசை வாலருவி நீந்தி—நடுவிரு  
ளின்னா வதர்வர வீரங்கோதை மாதரா  
ளென்னவா ளென்னுமென் னெஞ்சு.” (ஐந் - ஐம் - 19.)

இஃது இரவுக்குறி விலக்கியது.

“இரவு வாரலை யைய விரவுவீ  
யகலறை வரிக்குஞ் சாரற்  
பகலும் பெறுதியிவ டடமென் றோளே.” (கலி - 49.)

இது பகற்குறி நேர்வாள்போல் இரவுக்குறி விலக்கியது.

“திரைமேற்போந் தெஞ்சிய தெண்கழிக் கானல்  
விரைமேவு பாக்கம் விளக்காக்—கரைமேல்  
விடுவாய்ப் பசம்புற விப்பிகான் முத்தம்  
படுவா யிருளகற்றும் பாத்து.” (திணை - நூற் - 48.)

இதுவும் அது. இவை வரவுநிலை விலக்கின.

“வேரல் வேலி வேர்க்கோட் பலவின  
சார னாட செவ்வியை யாகுமதி  
யாரல் தறிந்திசி னோரே சாரற்  
சிறுகோட்டுப் பெரும்பழந் தூங்கி யாங்கிவ  
ளாயிர்தவச் சிறிது காமமோ பெரிதே.” (குறுந் - 18.)

இது காதன் மிகுதி கூறியது.

‘பிறவும்’ என்றதனால்,

“கோடி நிலங்குவளை நெகிழ நாடொறும்  
பாடிவ கலிழந்துகண் பனியா லுவே  
துன்னரு நெடுவரை ததும்பிய வருவி  
தண்ணென் முழவி னிமிழிசை காட்டு  
மருங்கிற் கொண்ட பலவிற்  
பெருங்க னுடின் நயந்தோள் கண்ணே.” (குறுந் - 365.)

இஃது, ‘யான் வரையுந் துணையும் ஆற்றுவளோ’ என்  
றற்கு ஆற்றுளென்றது.

“நெடுவரை மிசையது குறுங்கால் வருடை  
துணைபாய் கிள்ளி வெருட நாட  
வல்லமன் றம்ம பொய்த்தல்  
வல்லாய் மன்றநீ யல்லது செயலே. (ஐங்குறு - 287.)

இது தலைவனைப் பழித்தது.

“கானற் கண்டற் கழன்றுகு பைங்காய்  
நீனிற் விருங்கழி யுடம்பட வீழ்ந்தெழ  
வுறுகா றாக்கத் துங்கி யாம்பல்  
சிறுவெண் காக்கை யாவித் தன்ன  
வெளிய விரியுந் துறைவ வென்று  
மளிய பெரியோர் கேண்மை நும்போற்  
சால்பெதிர் கொண்ட செம்மை யொருத்தி  
தீதி னெஞ்சங் கையறுபு வாடி  
நீடின்று விரும்பா ராயின்  
வாழ்தன்மற் றெவனோ தேய்கமா தெளிவே.”

(நற்றிணை - 345.)

இஃது, ஆற்றாத தலைவியைக் கடித்தின் வரைவேனென்று  
தலைவன் தெளிவிக்கப் புக்குழித் தோழி தெளிவிடை விலக்  
கியது.

“குன்றக் குறவன் காதன் மடமகள்  
வென்றோட் கொடிச்சியைப் பெற்றற்கரி தில்ல  
பைம்புறப் படுகிளி யோப்பலர்  
புன்புல மயக்கத்து விளைந்தன தினையே.” (ஐங்குறு-260.)

இது புனங்காவல் இனியின்று என்றது.

“என்னுங்கொ னீடி லினவேங்கை நாளுரைப்பப்  
பொன்னும்போர் வேலவர் தாம்புரிந்த—தென்னே



மருவியா மாலை மலைநாடன் கேண்மை  
யிருவியா மேன வினி.” (திணை - நூற் - 18.)

இது, திணை அரிகின்றமையுஞ் சுற்றத்தார் பொருள்  
வேட்கையுங் கூறியது.

“வெறிகமழ் வெற்பவென் மெய்நீர்மை கொண்ட  
தறியாண்மற் றன்னே வணங்கணங்கிற் றென்று  
மறியீர்ந் துதிரந்தாய் வேலற் றரீஇ  
வெறியோ டலமரும் யாய்.” (ஐந் - ஐம் - 20.)

இது வெறியச்சுறுத்தியது.

“இனமீ னிருங்கழி யோத முலாவ  
மணிரீர் பரக்குந் துறைவ தகுமோ  
குணநீர்மை குன்றாக் கொடியன்னாள் பக்க  
நினைநீர்மை யில்லா வொழிவு.” (திணை - ஐம் - 44.)

இஃது அருளவேண்டும் என்றது.

“மூத்தோ ரன்ன வெண்டலைப் புணரி  
யிலையோ ராடும் வரிமனை சிதைக்குந்  
தனையவிழ் தாழைக் கானலம் பெருந்துறைச்  
சில்செவித் தாகிய புணர்ச்சி யலரெழ  
வில்வயிற் செறித்தமை யுணராய் பன்னாள்  
வருமுலை வருத்த வம்பகட்டு மார்பிற்  
றெருமர லுள்ளமொடு வருந்து நின்வயி  
னீங்குக வென்றியான் யாங்ஙன மொழிகோ  
வருந்திறற் கடவுள் செல்லூர்க் குணாது  
பெருங்கடன் முழக்கிற் ருகி யாண  
ரிரும்பிடம் படுத்த வடுவுடை முகததர்  
கடுங்கட் கோசர் நியம மாயினு  
முறுமெனக் கொள்குவ ரல்லர்  
நறுநுத லரிவை பாசிழை விலையே.” (அகம் - 90.)

இது, பொருண்மிகக் கொடுத்தல் வேண்டுமென்றது.

இன்னும் வரைவுகடாவுதற் பொருட்டாய் வேறுபட  
வருவன வெல்லாம் இதனான் அமைக்க.

“கோழிலை வாழைக் கோண்மிகு பெருங்குலை  
யூழுறு தீங்கனி யுண்ணுநர்த் தடுத்த  
சாரற் பலவின் சூையோ டூழ்படு

பாறை நெடுஞ்சுனை விளைந்த தேற  
 லறியா துண்ட கடுவ னயலது  
 கறிவளர் சாந்த மேறல் செல்லாது  
 நறுவீ யடுக்கத்து மகிழ்ந்துகண் படுக்குங்  
 குறியா விற்ப மெளிதி னின்மலைப்  
 பல்வேறு விலங்கு மெய்து நாட  
 குறித்த விற்ப நினக்கெவ னரிய  
 வெறுத்த வேள் வேய்மருள் பணைத்தோ  
 ணிறுப்ப நில்லா நெஞ்சமொடு நின்மாட்  
 டிவரு. மினை யளாயிற் றந்தை  
 யருங்கடிக் காவலர் சோர்பத னெற்றிக்  
 கங்குல் வருதலு முரியை பைப்புதல்  
 வேங்கையு மொள்ளினர் விரிந்தன  
 நெடுவெண் டிங்களு மூர்கொண் டன்றே.” (அகம் - 2.)

‘விலங்கும் எய்து நாட’ என்று அந்நாட்டினை இறப்பக் கூறி இந்நாடுடைமையிற் ‘குறித்த இன்பம் நினக்கெவ னரிய’ என வரைதல் வேண்டியவாறும், வேங்கை விரிந்ததனால் தினையறுத்தலின் இம்செறிப்புக்கூறியவாறும், ‘கங்குல் வருதலும் உரியை’ எனப் பகற்குறிமறுத்து இரவுக்குறி நேர்வாள் போற்கூறி ‘நெடுவெண் டிங்களு மூர்கொண் டன்றே’ என்று அதனையும் மறுத்து வரைதற்கு நல்லநாளெனக்கூறி வரைவு கடாயவாறுங் காண்க.

“காமங் கடவ வுள்ள மினைப்ப  
 யாம்வந்து காண்பதோர் பருவ மாயி  
 னெங்கித் தோன்று முயர்வரைக்  
 கியாங்கெனப் படுவது நும்மூர் தெய்யோ.” (ஐங்குறு-237.)

இஃது ஊரை இறப்பக்கூறியது.

‘துணைபுணர்ந் தெழுதரும்’ என்னும் நெய்தற் கலி(135)

யுட்,

“கடிமலர்ப் புன்னைக்கீழ்க் காரிகை தோற்றூளைத்  
 தொடிநெகிழ் தோளளாத் துறப்பாயான் மற்றுநின்  
 குடிமைக்கட் பெரியதோர் குற்றமாய்க் கிடவாதோ ;  
 ஆய்மலர்ப் புன்னைக்கீழ் ழுணினலந் தோற்றூளை  
 நோய்மலி நிலையளாத் துறப்பாயான் மற்றுநின்  
 வாய்மைக்கட் பெரியதோர் வஞ்சமாய்க் கிடவாதோ ;

திகழ்மலர்ப் புண்ணக்கீழ்த் திருநலந் தோற்றானே  
யிகழ்மலர்க் கண்ணளாத் துறப்பாயான் மற்றுநின்  
புகழ்மைக்கட் பெரியதோர் புகராகிக் கிடவாதோ.”

என இவை ஒழுக்கமும் வாய்மையும் புகழும் இறப்பக் கூறியன. குடிப்பிறந்தார்க்கு இம்மூன்றுஞ் சிறப்பக் கூறல் வேண்டும். ஏனைய வந்துழிக் காண்க.

இன்னும், ‘அனைநிலைவகை’ என்றதனானே தலைவி யாற்றமைகண்டு வரைவுகடாவவோவென்று தலைவியைக் கேட்டலும், சிறைப்புறமாகவுஞ் சிறைப்புறமன்றாகவுந் தலைவி யாற்றமைகூறி வரைவுகடாவவனவும், பிறவும் வேறுபட வருவனவும் இதனான் அமைக்க.

“கழிபெருங் கிழமை கூறித் தோழி  
யொழியா யாயினென் றுரைக்கோ தெய்ய  
கடவு ணெற்றிய கருங்கால் வேங்கை  
தடவுநிலப் பலவொடு தாழ்ந்த பாக்கத்துப்  
பின்னீ ரோதி யிவடமர்க் குரைப்பதோர்  
பெண்யாப் பாயினு மாக வொண்ணுத  
லிலங்குவளை மென்றோட் கிழமை  
லிலங்குமலை நாடநீ வேண்டுதி யெனினே.”

“நிலவுமிருளும் போல நெடுங்கடற்  
கழியுங் கானலு மணந்தன்று  
நுதலுந் தோளு மணிந்தன்றாற் பசப்பே.” எனவரும்.

ஐயச் செய்கை தாய்க்கு எதிர்மறுத்துப் பொய் என மாற்றி மெய்வழிக் கொடுப்பினும் - தலைவிக்குக் கூட்டம் உண்டுகொலென்று தாய் ஐயுற்றவழி அவ்வையப்பட்ட செய்கையைத் தாய்க்கு எதிரோரின் மறுத்து அதனைப் பொய்யெனவே கருதும்படி அவள் மனத்தினின்றும் போக்கி மெய்யல்லன சில சொற்களை மெய்வழிப்படுத்து அறிவுகொள்ளக் கொடுப்பினும் :

(உ - ம்) “உருமுரறு கருவிய பெருமழை தலைஇப்  
பெயலான் றவிந்த தூங்கிரு ணடுநான்  
மின்னுரிமிர்ந் தன்ன கனங்குழை யிமைப்பப்

பின்னுவிடு நெறியிற் கிளைஇய கூந்தலள்  
வரையிழி மயிலி னெல்குவ னொதுங்கி  
மிடையூர் பிழியக் கண்டனெ னிவனென  
வலையல் வாழிவேண் டன்னைநம் படப்பைச்  
சூருடைச் சிலம்பிற் சுடர்ப்பூ வேய்ந்து  
தாம்வேண் டுருவி னணங்குமார் வருமே  
நனவின் வாயே போலத் தஞ்சுநர்க்  
கனவாண்டு மருட்டலு முண்டே யிவடான்  
சுடரின்று தமிழளாய்ப் பணிக்கும் வெருவா  
மன்ற முராத் தகை குழறினும்  
நெஞ்சழிந் தாணஞ் சேரு மதன்றலைப்  
புலிக்கணத் தன்ன நாய்த்தொடர் விட்டு  
முருகி னன்ன சீற்றத்துக் கடுந்திற  
லெந்தையு மில்லா னாக  
வஞ்சவ ளல்லனோ விவளிது செயலே.” (அகம் - 158.)

இது மிடையை ஏறி இழிந்தாளென்றது காரணமாக  
ஐயுற்ற தாயைக் கனவுமருட்டலும் உண்டென்றது முதலாகப்  
பொய்யென மாற்றி அணங்கும் வருமென மெய்வழிக்  
கொடுத்தது. இது சிறைப்புறமாகக் கூறி வரைவுகடாதலின்  
அதன்பின் வைத்தார்.

“வேங்கை நறுமலர் வெற்பிடை யாங்கொய்து  
மாந்தளிர் மேனி வியர்ப்பமற்—ரூங்கெனைத்தும்  
பாய்ந்தருவி யாடினே மாகப் பணிமொழிக்குச்  
சேந்தனவாஞ் சேயரிக்கண் டாம்.” (ஐந் - ஐம் - 15.)

இதுவும் அது.

அவன் விலங்குறினும்-தன்னானுந் தலைவியானும் இடை  
யீடு படுதலின்றித் தலைவனாற் கூட்டத்திற்கு இடையூறு  
தோன்றினும்: அது வரைவிடைப் பொருட்பிரிவும், வேந்தந்  
குற்றுழியும், காவற்பிரிவுமாம்.

(உ - ம்) “செவ்விய தீவிய சொல்லி யவற்றொடு  
பைய முயங்கிய வஞ்ஞான் றவைபெல்லாம்  
பொய்யாதல் யான்யாங் கறிகோமற் றைய  
வகனகர் கொள்ளா வலந்தலைத் தந்து

பகன்முனி வெஞ்சுர முள்ள லறிந்தேன்  
மகனல்லே மன்ற வினி.” (கலி - 19.)

“நுண்ணாண் விலையிற் பரதவர் போத்தந்த  
பன்மீ னுணங்கல் கவருந் துறைவனைக்  
கண்ணினுற் காண வியையுங்கொ லென்றேழி  
வண்ணந்தா வென்கந் தொடுத்தி.” (ஜந் - எழு - 66.)

களம்பெறக் காட்டினும் - காப்புமிகுதியானும் காதன்  
மிகுதியானும் தமர் வரைவு மறுத்ததினும் தலைவி ஆற்றா  
ளாயவழி இஃதெற்றினு னையிற்றெனச் செனிலி அறிவரைக்  
கூஉய் அவர் களத்தைப் பெருநிற்கத் தலைவியை அவர்க்கு,  
வெளிப்படக் காட்டினும் :

களமாவது:—கட்டுங் கழங்கும் இட்டுரைக்கும் இடமும்:  
வெறியாட்டிடமுமாம்.

(உ - ம்) “பொய்படு பறியாக் கழங்கே மெய்யே  
மணிவரைக் கட்சி மடமயி லாலுநம்  
மலர்ந்த வள்ளியங் கானங் கிழுவோ  
ஞண்டகை விறல்வே எல்லனிவள்  
பூண்டாங் கிளமுலை யணங்கி யோனே.” (ஐங்குறு - 250.)

இது கழங்குபார்த்துழிக் கூறியது.

“கறிவளர் சிலம்பிற் கடவுட் பேணி  
யறியா வேலன் வெறியெனக் கூறு  
மதுமனங் கொள்குவை யினையிவள்  
புதுமலர் மழைக்கண் புலம்பிய நோய்க்கே.” (ஐங்குறு-243.):

இது தாயறியாமை கூறி வெறிவிலக்கியது.

“அம்ம வாழி தோழி பன்மலர்  
நறுந்தண் சோலை நாடுகெழு நெடுந்தகை  
குன்றம் பாடா னாயி  
னென்பயஞ் செய்யுமோ வேலற்கு வெறியே.” (ஐங்-244.)

இது தலைவிக்குக் கூறியது.

“நெய்த நறுமலர் செருந்தியொடு விரைஇக்  
கைபுனை நறுந்தார் கமழு மார்ப்

னருந்திறற் கடவு ளல்லன்  
பெருந்துறைக் கண்டிவ ளணங்கி யோனே.” (ஐங் - 182.)

இது வேலற்குக் கூறியது.

“கடவுட் கற்சுனை யடையிறற் தவிழ்ந்த  
பறியாக் குவளை மலரொடு காந்தட்  
குருதி யொண்பூ வருகெழக் கட்டிப்  
பெருவரை யடுக்கம் பொற்பக் குறமக  
ளருவி யின்னியத் தாடு நாடன்  
மார்புதா வந்த படர்மலி யருநோய்  
நின்னணங் கன்மை யறிந்து மண்ணாந்து  
கார்நறுங் கடம்பின் கண்ணி சூடி  
வேலன் வேண்ட வெறியிடை வந்தோய்  
கடவு ளாயினு மாக  
மடவை மன்ற வாழிய முருகே.” (நற்றிணை - 34.)

இது முருகற்குக் கூறியது.

“அன்னை தந்த தாகுவ தறிவென்  
பொன்னகர் வரைப்பிற் கன்னந் தூக்கி  
முருகென மொழியு மாயி  
னருவரை நாடன் பெயர்கொலோ வதுவே.” (ஐங்குறு-247.)

இது தமர்கேட்பக் கூறியது.

பிறன்வரைவு ஆயினும் - நொதுமலர் வரையக் கருதிய  
வழித் தலைவி சுற்றத்தார் அவ்வரைவினை ஆராயினும்: தோழி  
தலைவற்குந் தலைவிக்குங் கூறும்.

(உ - ம்) “கண்டல் வேலிக் கழிசூழ் படப்பை  
முண்டகம் வேய்ந்த குறியிறைக் குரம்பைக்  
கொழுமீன் கொள்பவர் பாக்கங் கல்லென  
நெடுந்தேர் பண்ணி வரலா னாதே  
சுன்றத் தன்ன குவவுமண னீந்தி  
வந்தனர் பெயர்வர்கொ றுமே யல்க  
லினாயரு முதியருங் கிளையுடன் குழீஇக்  
கோட்சுற வெறிந்தெனச் சுருங்கிய நாட்பின்  
முடிமுதிர் பரதவர் மடமொழிக் குறுமகள்  
விலையுந் தூண்டிலும் பற்றிப் பெருங்காற்

றிரையெழு பௌவ முன்னிய

கொலைவெஞ் சிறு ஆர் பாற்பட்டனளே.” (நற்றிணை-207.)

இது, நொதுமலர் வரைவு மலிந்தமை தோழி சிறைப் புறமாகக் கூறியது. ‘பாற்பட்டனள்’ எனத் தெளிவுபற்றி இறந்தகாலத்தாம் கூறினாள்.

“இன்றியாண் டையனோ தோழி குன்றத்துப்  
பழங்குழி யகழ்ந்த கானவன் கிழங்கின்  
கண்ணகன் றாமணி பெறுஉ நாட  
னறிவுகாழ்க் கொள்ளு மளவைச் செறிதொடி  
யெம்மில் வருகுவை நீயெனப்  
பொம்ம லோதி நீவி யோனே.” (குறுந் - 379.)

இது தாய்கேட்பத் தோழி தலைவிக்குக் கூறியது.

அவன் வரைவு மறுப்பினும் - தலைவி சுற்றத்தார் தலைவற்கு வரைவு மறுத்தவழியும், தோழி அறத்தொடுநிலையாம் கூறும்.

(உ - ம்) “அலங்குமழை பொழிந்த வகன்க ணருவி  
யாடுகழை யடுக்கத் திழிதரு நாடன்  
பெருவரை யன்ன திருவிறல் வியன்மாற்பு  
முயங்காது கழிந்த நாளிவண்  
மயங்கிதழ் மழைக்கண் கலுழு மன்னாய்.” (ஐங்குறு - 220.)

“குன்றக் குறவன் காதன் மடமக  
ளணிமயி லன்ன வசைநடைக் கொடிச்சியைப்  
பெருவரை நாடன் வரையு மாயிற்  
கொடுத்தனெ மாயினோ நன்றே  
யின்னு மாளுது நன்னுத றுயரே.” (ஐங்குறு - 258.)

எனவரும். தலைவிக்குக் கூறுவனவுங் கொள்க.

“அம்ம வாழி தோழி நம்மூர்ப்  
பிரிந்தோர்ப் புணர்ப்பவ ரிருந்தனர் கொல்லோ  
தண்டுடைக் கையர் வெண்டலைச் சிதவலர்  
நன்றுநன் றென்னு மாக்களோ  
டின்றுபெரி தென்னு மாங்கண தவையே.” (குறுந் - 146.)

இது, தமர் வரைவு மறுப்பரோவெனக் கவன்றாட்குத் தோழி கூறியது.

“ நண்ணோர் புருவத்த கண்ணு மாடு  
மயிர்வார் முன்கை வளையுஞ் செற்றுங்  
களிறுகோட் பிழைத்த கதஞ்சிறந் தெழுபுலி  
யெழுதரு மழையிற் குழும்  
பெருங்க னுடன் வருங்கொ லன்னாய்.” (ஐங்குறு - 218.)

இது, தமர் வரைவுமறுத்துழி ஆற்றாத தலைவிக்குத்  
தோழி தீயகுறி நீங்கி நற்குறி தனக்குச் செய்யக்கண்டு கடி  
தின் வரைவரெனக் கூறியது.

முன்னிலை அறன் எனப்படுதல் என்றிருவகைப் புரை  
தீர் கிளவி தாயிடைப் புகுப்பினும் : அறனெனப்படுதல்  
இருவகைப் புரைதீர் முன்னிலையென்று கிளவி தாயிடைப்  
புகுப்பினும் - அறனென்று சொல்லப்படுந் தன்மை இருவர்  
கண்ணுங் குற்றந்தீர்ந்த எதிர்ப்பாடுன்று செவிலியிடத்தே  
கூறி அக்கிளவியை நற்றாயிடத்துஞ் செலுத்தினும் :

என்றது, புனறருபுணர்ச்சியும், பூத்தரு புணர்ச்சியும்,  
களிறுதருபுணர்ச்சியும் போல்வன செவிலிக்குக் கூறி அவள்  
நற்றாய்க்குக் கூறுதலை நிகழ்த்துவித்தலாம். எனவே, அவள்  
தந்தைக்குந் தன்னையார்க்கும் உணர்த்துதலும் அதனை மீண்டு  
வந்து தலைவிக்கு உணர்த்துதலும் பெற்றாம். அவ்வறத்  
தொடுநிலை எழுவகைய (207) எனப் பொருளியலுட் கூறுப.

(உ - ம்) “காமர் கடும்புனல் கலந்தெம்மொ டாடுவான்.”

என்னுங் குறிஞ்சிக்கலி(39)யுள்,

“தெருமந்து சாய்த்தார் தலை.”

எனப் புனறருபுணர்ச்சியால் தோழி செவிலிக்கு அறத்  
தொடு நிற்பச் செவிலி நற்றாய்க்கு அறத்தொடு நிற்ப அவள்  
ஏனையோர்க்கு அறத்தொடு நின்றவாறு காண்க.

“வாடாத சான்றோர் வரவெதிர் கொண்டிராய்க்  
கோடாது நீர்கொடுப்பி னல்லது—கோடா  
வெழிலு முலையு மிரண்டற்கு முந்நீர்ப்  
பொழிலும் விலையாமோ போந்து.” (திணை - நூற் - 15.)

“சான்றோர் வருந்திய வருத்தமு நுமது  
வான்றோய் வன்ன குடிமையு நோக்கித்  
திருமணி வரன்றுங் குன்றங் கொண்டிவள்



வருமுலை யாகம் வழங்கினோ நன்றே  
யஃதான், றடைபொருள் கருதுவி ராயிற் குடையொடு  
கழுமலந் தந்த நற்றோச் செம்பியன்  
பங்குனி விழவின் வஞ்சியோ  
டுள்ளி விழவி னுறந்தையஞ் சிறிதே.”

இவை நற்றாய் தந்தை தன்னையர்க்கு அறத்தொடு  
நின்றன.

“அன்னாய் வாழிவேண் டன்னை யென்னை  
தானு மலைந்தா னெமக்குந் தழையாயின் ,  
பொன்வீ மணியரும் பினவே  
யென்ன மாங்கொலவர் சார லவ்வே.” (ஐங்குறு - 201.)

இது தழைத்தந்தமை கூறிற்று.

“சுள்ளி சுனைநீலஞ் சோபா லிகைசெயலை  
யள்ளி யளகத்தின் மேலாய்ந்து—தெள்ளி  
யிதணற் கடியொடுங்கா வீர்ங்கடா யானை  
யுதணற் கடிந்தா னுளன்.” (திணை - நூற் - 2.)

இது களிற்றிடையுதவி கூறிற்று.

“வில்லார் விழவினும் வேலாழி சூழலகி  
னல்லார் விழவகத்து னாங்காணை—நல்லா  
யுவர்க்கத் தெறிதிரைச் சேர்ப்பனோ டொப்பார்  
சுவர்க்கத் துளராயிற் சூழ்.” (திணை - நூற் - 62.)

இது, செவிலி தலைவியைக் கோலஞ்செய்து இவள் நலத்  
திற்கு ஒப்பான் ஒருவனைப் பெறவேண்டுமென்றாட்குத்  
தோழி கூறியது.

“பெருங்கடற் றிரையது சிறுவெண் காக்கை  
துறைபடி யம்பி யகமனை யீனூந்  
தண்ணந் துறைவ னல்கி  
னெண்ணுத லரிவை பாலா ரும்மே.” (ஐங்குறு - 168.)

இது, நொதுமலர்வரைவுழி ஆற்றாது பசியட நின்றழி  
இதற்குக் காரணமென்னென்ற செவிலிக்குத் தோழி கூறி  
யது.

“எந்தையும் யாபு முணரக் காட்டி  
 யொளித்த செய்தியின் வெளிப்படக் கிளந்தபின்  
 மலைகெழு வெற்பன் றலைவந் திரப்ப  
 நன்றுபுரி கொள்கையி னென்றே வின்றே  
 முடங்க லிறைய தூங்கணங் குரீஇ  
 நீடிரும் பெண்ணை தொடுத்த  
 கூடினு மயங்கிய மைய லூரே.” (குறுந் - 374.)

இஃது அறத்தொடு நின்றமை தலைவிக்குக் கூறியது.

வரைவு உடன்பட்டோற் கடாவல் வேண்டினும் - தலைவி  
 தமர்வரைவுடன்படத் தானும் வரைவுடன்பட்ட தலைவன்  
 வரைவிடைவைத்துப் பிரிந்து நீட்டித்துழி இனி நீட்டிக்கற்  
 பாலையல்லையெனக் கடுஞ்சொற் கூறி வரைவுகடாவல் வேண்  
 டிய இடத்தும் :

(உ - ம்) “மாமலர் முண்டகந் தீல்லையோ டொருங்குடன்  
 கான லணிந்த வுயர்மண லெக்கர்மேற்  
 சீர்மிகு சிறப்பினேன் மாமுதற் கைசேர்த்த  
 நீர்மவி கரகம்போற் பழந்தாங்கு முடத்தாழைப்  
 பூமலர்ந் தவைபோலப் புள்ளல்குந் துறைவகேள் ;  
 ஆற்றுத லென்பதொன் றலந்தவர்க் குதவுதல்  
 போற்றுத லென்பது புணர்ந்தாரைப் பிரியாமை  
 பண்பெனப் படுவது பாடறிந் தொழுகுத  
 லன்பெனப் படுவது தன்கிளை செருமை  
 யறிவெனப் படுவது பேதையார் சொன்னேன்றல்  
 செறிவெனப் படுவது கூறியது மறாமை  
 நிறையெனப் படுவது மறைபிற ரறியாமை  
 முறையெனப் படுவது கண்ணோடா துயிர்வெளவல்  
 பொறையெனப் படுவது போற்றாரைப் பொறுத்தல் ;  
 ஆங்கதை யறிந்தனி ராயினென் றோழி  
 நன்னுத னலனுண்டு துறத்தல் கொண்க  
 தீம்பா லுண்பவர் கொள்கலம் வரைத  
 னின்றலை வருந்தியா டியாஞ்  
 சென்றனை களைமோ பூண்கரின் றேரே.” (கலி - 133.)

இது முற்காலத்து வரைவுகடாவுமாறு போலன்றி  
 வரைவுகடாயது.

“யாரை யெலுவ யாரே நீயெமக்  
 கியாரையு மல்லை நொதும் லாளனை  
 யனைத்தாற் கொண்கவெம் மிடையே நினைப்பிற்  
 கடும்கடட் டியானை நெடுந்தோர்க் குட்டுவன்  
 வேந்தடு மமயத்து முரசுதிர்ந் தன்ன  
 வோங்கற் புணரி பாய்ந்தாடு மகளி  
 ரணிந்திடு பல்பூ மரீஇ யார்ந்த  
 வாபுலம் புகுதரு பேரிசை மாலைக்  
 கடல்கெழு மரந்தை யன்னவெம்  
 வேட்டனை யல்லையா னலந்தந்து சென்மே.”

(நற்றிணை - 395)

இது நலந்தொலைவுரைத்து வரைவுகடாயது.

ஆங்கு அதன் தன்மையின் வன்புறை உளப்பட-அங்ங  
 னங் கடாவியவழி அவ்வரைந்துகோடன் மெய்யாயினமை  
 யின் வதுவை முடிபுமளவும் ஆற்றுதற்கு வற்புறுத்துக் கூறு  
 தல் உளப்பட ;

தன்மை - மெய்ம்மை. எனவே, முன் பொய்மையான  
 வற்புறுத்தலும் பெற்றும்.

(உ - ம்) “நெய்கனி குறம்பூழ் காய மாக  
 வார்பதம் பெறுக தோழி யத்தை  
 பெருங்க னூன் வரைந்தென வவனெதிர்  
 நன்றோ மகனே யென்றனெ  
 னன்றே போலு மென்றுரைத் தோனே.” (குறுந் - 389).

இது, தலைவன் குற்றேவன்மகனான் வரைவுமலிந்த-  
 தோழி தலைவிக்குரைத்தது.

(உ - ம்) “கூன்முண் முண்டகக் கூனி மாமலர்  
 நூலறு முத்திற் காலொடு பாறித்  
 துறைதொறும் பரிக்குந் தூமணற் சேர்ப்பனை  
 யானுங் காதலென் யாயுநனி வெய்ய  
 ளெந்தையுங் கொடஇயர் வேண்டு  
 மம்ப லூரு மவனொடு மொழிமே.” (குறுந் - 51.)

எனவரும்.

“கொடிச்சி காக்கு மடுக்கற் பைந்தினை  
 முந்துவினை பெருங்குரல் கொண்ட மந்தி

கல்லாக் கடுவனெடு நல்வரை யேறி  
யங்கை நிறைய ஞெமிடிக் கொண்டுதன்  
நிரையணற் கொடுங்கவு ணிறைய முக்கி  
வான்பெய னனைந்த புறத்த நோன்பியர்  
கைபூ ணிருக்கையிற் றேன்று நாடன்  
வந்தனன் வாழி தோழி யுலகங்  
கயங்க ணற்ற பைதறு காலைப்  
பீனொடு திரங்கிய நெல்லிற்கு  
நள்ளென் யாமத்து மழைபொழிந் தாங்கே.” (நற்றிணை-22.)

இதனுள், திணைவினாகாலம் வதுவைக் காலமாயினும்  
வம்பமாரி இடையிடுதலன்றி யான்கூறிய வரைவு பொய்த்  
தனரேனும் இன்று டெய்யாகவே வந்தனரென்றாள்.

“உரவுத்திரை பொருத பிணர்படு தடவுமுத  
லரவுவாள் வர்ய முள்ளிலைத் தாழை  
பொன்னேர் தாதிற் புன்னையொடு கமழும்  
பல்பூங் கானற் பகற்குறி வந்துநம்  
மெய்கவின் சிதையப் பெயர்ந்தன ஞுயினுங்  
குன்றிற் றேன்றுங் குவவுமண லேறிக்  
கண்டனம் வருகஞ் சென்மோ தோழி  
தண்டா ரகலம் வண்டியிர் பூதப்  
படுமணிக் கலிமாக் கடைஇ  
நெடுநீர்ச் சேர்ப்பன் வருஉ மாறே.” (நற்றிணை - 235.)

இது, தலைவன் வரைவொடு வருகின்றமை காண்கம்  
வம்மோவென்றது.

பாங்குற வந்த நாலெட்டும் - பாங்கியர் பலருள்ளும் பாங்  
கார்தன்மை சிறப்பக் கூறிய முப்பத்திரண்டும்: ‘நாலெட்டும்’  
என உம்மை விரிக்க.

வகையும் - இக்கூற்றுக்களிலே வேறுபட வருவனவும்,  
தாங்கருஞ் சிறப்பின் தோழி மேன - பொறுத்தற்கரிய சிறப்  
பிணையுடைய தோழியிடத்தன என்றவாறு.

எனவே, ஒன்றிய தோழிக்கன்றி ஏனையோர்க்கு இக்  
கூற்று இன்றென்றான். தாய்த்தாய்க் கொண்டுவருஞ் சிறப்  
பும், இருவர் துன்பமுந் தான் உற்றாளாகக் கருதுஞ் சிறப்பும்  
உடைமையின் ‘தாங்கருஞ் சிறப்பு’ என்றான். உரைத்துழிக்

கூட்டத்தோடே அகற்சியும் என்றலும் ஊட்டலும் உரைத்த  
லும் அச்சுறுத்தலும் எஞ்சாமற் கிளந்த இருநான்கு கிளவி  
யும் பாங்குறவந்த என்க. நாட்டத்தின் கண்ணும் எஞ்சா  
மற் கிளந்த என்க; என்றது, ஆராய்ச்சியுடனே இவ்வெட்டுங்  
கூறுமென்றான். பெயர்ப்பினும் ஒழிப்பினும் உரைத்துழிக்  
கூட்டத்தோடு எஞ்சாமற் கிளந்த என்க. ஏனைப்பொருள்  
கள் ஏழனுருபும் வினையெச்சமுமாய் நின்றவற்றைப் பாங்குற  
வந்த என்பதனோடு முடித்து அப்பெயரெச்சத்தினை நாலெட்  
டென்னும் பெயரோடு முடித்து அதனைத் தோழிமேனவென  
முடிக்க.

இனி 'வகை'யாற்கொள்வன வருமாறு :—

“அன்னை வாழிவேண் டன்னை நெய்த  
னீர்ப்படர் தூம்பின் பூக்கெழு துறைவ  
னெந்தோ டிறந்த காலே யெவன்கொல்  
பன்னாள் வருமவ னளித்த போழ்தே.” (ஐங்குறு - 109.)

இஃது, அறத்தொடு நின்றபின் வரைவான் பிரிந்து நீட்  
டித்துழி ஐயுற்றசெவிலி அவன் தும்மைத் துறந்தான்போ  
லும் துங்கட்கு அவன் கூறியதிறம் யாதென்றாட்குத் தோழி  
கூறியது.

“அன்னை வாழிவேண் டன்னை கழனிய  
முண்டக மலருந் தண்கடற் சேர்ப்ப  
னெந்தோ டிறந்தன னாயி  
னெவன்கொன் மற்றவ னயந்த தோளே.” (ஐங்குறு-108.)

இஃது, அறத்தொடு நின்றபின் வரைவுநீட மற்றொரு  
குலமகளை வரையுங்கொலென்று ஐயுற்ற செவிலிகுறிப்பறிந்த  
தோழி அவட்குக் கூறியது.

“அன்னை வாழிவேண் டன்னை புன்னையொடு  
ஞாழல் பூக்குந் தண்ணந் துறைவ  
னிவட்கமைந் தனனாற் றுனே  
தனக்கமைந் தன்றிவண் மாமைக் கவினே.” (ஐங்குறு-103.)

இது, வதுவைநிகழா நின்றுழித் தாய்க்குக் காட்டித்  
தோழி கூறியது.

“கன்னவி றோளான் கடிநாள் விலக்குதற்  
கென்னை பொருணினைந்தா ரேந்திழாய்—பின்ன  
ராமரேற்றுக் கொள்ளுமென் றஞ்சினே னஞ்சார்  
நமரேற்றுக் கொள்ளாத ஞான்று.”

இது, சுற்றத்தார் பொருள்வேண்டி மறுத்தாரென்றது.

“நொதும லாளர் கொள்ளா ரிவையே  
யெம்மொடு வந்து கடலாடு மகளிரு  
நெய்தலம் பகைத்தழைப் பாவை புனையா  
ருடலகங் கொள்வோ ரின்மையிற்  
றொடலைக் குற்ற சிலபூ வினரே.” (ஐங்குறு - 187.)

இது கையுறை மறுத்தது.

“அம்ம வாழி தோழி நம்மலை  
வரையா மிழியங் கோட னீடக்  
காதலர்ப் பிரிந்தோர் கையற நலியுந்  
தண்பனி வடந்தை யச்சிர  
முந்துவந் தனர்நங் காத லோரே.” (ஐங்குறு - 223.)

இது, வரைவிடைப் பிரிந்தோன் குறித்த பருவத்திற்கு  
முன் வருகின்றமை யறிந்ததோழி தலைவிக்குக்கூறியது. (உரு)

# 115. களவல ராயினுங் காமமெய்ப் படுப்பினு

மளவுமிகத் தோன்றினுந் தலைப்பெய்து காணினுங்  
கட்டினுங் கழங்கினும் வேறியென விருவரு  
மொட்டிய திறத்தாற் சேய்திக் கண்ணு  
மாடிய சேன்றுழி யழிவுதலை வரினுங்  
காதல் கைமிகக் கனவி னரற்றலுந்  
தோழியை வினவலுந் தேய்வம் வாழ்த்தலும்  
போக்குட னறிந்தபிற் றோழியோடு கேழீஇக்  
கற்பி னுக்கத்து நின்றற் கண்ணும்  
பிரிவி னெச்சத்து மகணைஞ்சு வலிப்பினு  
மிருபாற் குடிப்போரு ளியல்பின் கண்ணு

மின்ன வகையிற் பதின்முன்று கிளவியோ  
டன்னவை பிறவுஞ் சேவிலி மேன.

இது, செவிலிகூற்று நிகழுமாறு கூறுகின்றது ; அக்கூற்றுச் செவிலி தானே கூறப்படுவனவும், தலைவியுந் தோழியுந் கொண்டு கூற்றாகக் கூறப்படுவனவுமென இருவகையவாம் : இக்கூறப்பட்ட பதின்முன்று கிளவியும் அவைபோல்வன பிறவுஞ் செவிலி தானே கூறப்படுவனவுந் தலைவியுந் தோழியும் அவள் கூற்றாய்க் கொண்டெடுத்துமொழியப் படுவனவுமாய்ச் செவிலிக்குரியவா மென்றவாறு. ‘இன்னவகை’ என்றார் தன்கூற்றுங் கொண்டுக்கூற்றுமாய் நிகழுமென்றற்கு.

இதன்பொருள் : களவு அலர் ஆயினும் - களவொழுகம் புறத்தார்க்குப் புலனாய் அலர் தூற்றப்படினும் :

(உ - ம்) “பாவடி யுரல பகுவாய் வள்ளை  
யேதின் மாக்க ணுவறலு நுவல்ப  
வழிவ தெவன்கொலிப் பேதை யூர்க்கே  
பெரும்பூட் பொறையன் பேஎழுதிர் கொல்லிக்  
கருங்கட் டெய்வங் குடவரை யெழுதிய  
நல்லியற் பாவை யன்னவென்  
மெல்லியற் குறுமகள் பாடிநள் குறினே.” (குறும் - 89.)

இது செவிலி தானே கூறியது.

“அம்ம வாழி தோழி நென்ன  
லோங்குதிரை வெண்மண லுடைக்குந் துறைவற்  
கூரார் பெண்டென மொழிய வென்னை  
யதுகேட் டன்றோ யென்றன என்னை  
பைபைய வெம்மை யென்றனென் யானே.” (ஐங் - 113.)

இதனுள், பெண்டென்றதனைக்கேட்டு அன்னையென்றனள் அன்னையென அலர் தூற்றினமைகண்டு செவிலிகூறிய கூற்றினைத் தலைவிகொண்டு கூறியவாறு காண்க.

காமம் மெய்ப் படுப்பினும் - தலைவி கரந்தொழுகுங் காமந்தானே அக்களவினை நன்றாயுந் தீதாயும் மெய்க்கண் வெளிப்படுப்பினும் :

(உ - ம்) “மணியிற் நிகழ்தரு நூல்போன் மடந்தை  
யணியிற் நிகழ்வதொன் றுண்டு.” (குறள் - 1273.)

இது, காமத்தால் திகழ்ந்த பொலிவினைச் செவிலி தானே கூறியது.

அளவு மிகத் தோன்றினும் - கண்ணுந் தோளும் முலையும்து  
பிறவும் புணர்ச்சியாற் கதிர்த்துக் காரிகை நீரவாய் அவ  
ளிடத்து அளவை மிகக்காட்டினும் :

(உ - ம்) “கண்ணிறைந்த காரிகைக் காம்பேர்தோட் பேதைக்குப்  
பெண்ணிறைந்த நீர்மை பெரிது.” (குறள் - 1272.)

இது, கதிர்ப்புக்கண்டு செவிலி தானே கூறியது.

“பின்னுவிட நெறித்த கூந்தலும் பொன்னென  
வாகத் தரும்பிய சுணங்கும் வம்புடைக்  
கண்ணுருத் தெழுதரு முலையு நோக்கி  
யெல்லினை பெரிதெனப் பன்மாண் கூறிப்  
பெருந்தோ ளடைய முயங்கி நீடுநினைந்  
தருங்கடிப் படுத்தனள் . . .  
தாரார் மாற்பநீ தணந்த ஞான்றே.” (அகம் - 150.)

இது தோழி கொண்டுக்கூறியது.

தலைப்பெய்து காணினும் - இருவர்க்குங் கூட்டம் நிகழ்  
தலானே தலைவனை இவ்விடத்தே வரக்காணினுந் தலைவியைப்  
புறத்துப்போகக் காணினும் :

பெய்தென்பது காரணகாரியப் பொருட்டாய்ப் பிறவினை  
கொண்டது.

(உ - ம்) “இரும்புலி தெர்லைத்த பெருங்கை வேழத்துப்  
புலவுநாறு புகர்நுதல் கழுவக் கங்கு  
லருவி தந்த வணங்குடை நெடுங்கோட்  
டஞ்சவரு விடர்முகை யாரிரு ளகற்றிய  
மின்னொளி ரெஃகஞ் சென்னெறி விளக்கத்  
தனியன் வந்து பணியலை முனியா  
னீரிழி மருங்கி னுரிடத் தமன்ற  
குளவியொடு மிடைந்த கூதளங் கண்ணி



யசையா நாற்ற மசைவளி பகரத்  
 துறுக னண்ணிய கறியிவர் படப்பைக்  
 குறியிறைக் குரம்பைநம் மனைவயிற் புகுதரு  
 மெய்ம்மலி யுவகைய னந்நிலை கண்டு  
 முருகென வுணர்ந்து முகமன் கூறி  
 யுருவச் செந்தினை நீரொடு தூஉய்  
 நெடுவேட் பரவு மன்னை யன்றோ  
 வென்ற வதுகொ றானே பொன்னென  
 மலர்ந்த வேங்கை யலங்குசியை பொலிய  
 மணிநிற மஞ்ஞை யகவு  
 மணிமலை நாடனோ டமைந்தந் தொடர்பே.”

இம் மணிமிடைபவளத்துத் (அகம் - 272) தலைவனைச் செவிலிகண்டு முருகெனப் பராவினமை தோழி கொண்டு கூறினாள்.

‘உருமுரறு கருவிய’ (158) என்னு மகப்பாட்டினுள்,

“மிடையூர் பிழியக் கண்டனெ னிவளென  
 வலைபல் வாழிவேண் டன்னை.”

என்றது, தலைவி புறத்துப்போகக் கண்டு செவிலிகூறியதனைத் தோழி கொண்டுக்கூறினாள். தானே கூறுவன வந்துழிக் காண்க.

கட்டினும் கழங்கினும் வெறியென இருவரும் ஒட்டிய திறத்தாற் செய்திக்கண்ணும் - கட்டுவிச்சியும் வேலனுந் தாம் பார்த்த கட்டினுந் கழங்கினுந் தெய்வத்திற்குச் சிறப்புச் செய்யாக்கால் இம் மையல் தீராநென்று கூறுதலின் அவ்விரு வருந் தம்மினொத்த திறம்பற்றியதனையே செய்யுந் செய்தியிடத்தும் :

‘திறம்’ என்றதனான் அவர் வேறு வேறுகவுங் கூறப் படும்.

(உ - ம்) “பொய்ம்மணன் முற்றங் கவின்பெற வியற்றி  
 மலைவான் கோட்ட சினைஇய வேலன்  
 கழங்கினு னறிகுவ தென்ற  
 னன்ற லம்ம நின்றவிவ ணலனே.” (ஐங்குறு - 248.)

இது வேலன் கழங்குபார்த்தமை கூறிற்று.

“அறியா மையின் வெறியென மயங்கி  
யன்னையு மருந்துய ருழந்தன ளாதன  
செய்யாது விடுதலோ கொடிதே நிரையித  
ழாய்மல ருண்கண் பசப்பச்  
சேய்மலை நாடன் செய்த நோயே.” (ஐங்குறு - 242.)

இது வெறியென அன்னை மயங்கினமை கூறிற்று.

‘அணங்குடை நெடுவரை’ என்னும் (22) அகப்பாட்டி-  
னுட் கட்டுக்கண்டு வெறியெடுத்தமை கூறிற்று.

‘பனிவரை நிவந்த’ என்னும் (98) அகப்பாட்டி-  
னுட் ‘பிரப்புளார்பிரீஇ’ எனக் கட்டுவிச்சியைக் கேட்டவாறும் ‘என்  
மகட்கு’ எனச் செவிலிகூற்று நிகழ்ந்தவாறுங் காண்க ; இத்  
துள்ள ‘நெடுவே ணல்குவ நென்னினை’ எனத் தலைவி அஞ்ச  
வேண்டியது, இருவரும் ஒட்டிக்கூறாமல் தெய்வந்தான்  
அருளுமென்று கோடலின்.

“இகளை கேட்டிசிற் காதலர் தோழி  
சுவளை யுண்கண் டெண்பனி மல்க  
வறியியான் வருந்திய செல்லற் கன்னை  
பிறிதொன்று கடுத்தன ளாகி வேம்பின்  
வெறிகொள் பாசில நீலமொடு சூடி  
புடலுநர்க் கடந்த கடலர் தானைத்  
திருந்திலை நெடுவேற் றென்னவன் பொதியி  
லருஞ்சிமை யிழிதரு மார்த்துவர லருவியிற்  
றதும்புச் சின்னியங் கறங்கக் கைதொழு  
துருகெழு சிறப்பின் முருகு மனைத்தரீஇக்  
கடம்புங் களிறும் பாடி துடங்குபு  
தோடுந் தொடலையுங் கைக்கொண் டல்கலு  
மாடின ளாத னன்றோ நீடு  
நின்னெடு தெளித்த நன்மலை நாடன்  
குறிவர லரைநாட் குன்றத் துச்சி  
நெறிகெட வீழ்ந்த துன்னருங் கூரிருட்  
டிருமணி யுமிழ்ந்த நாகங் கார்த்தட்  
கொழுமடற் புதுப்பூ ஆதற் தும்பி  
நன்னிற மருளு மருவிட  
நின்னா நீளிரை நினையுமெ னெஞ்சே.”

என்னும் (அகம்-138) மணிமிடைபவளம் விதந்து கூறு  
மையின் இரண்டும் ஒருங்கு வந்தது.

ஆடிய சென்றுழி அழிவு தலைவரினும்-அங்நனம் வெறியாடுதல் வேண்டிய தொழின் முடிந்த பின்னும் தலைவிக்கு வருத்தம் மிகினும் :

(உ - ம்) “வேங்கை யிரும்புனத்து வீழுங் கிளிகடியாள்  
காந்தண் முகிழ்விரலாற் கண்ணியுங் கைதொடா  
ளேந்தெழி லல்குற் றழைபுனையா ளெல்லேயென்  
பூந்தொடி யிட்ட புலம்பு மறிதிரோ.”

“புனையிருங் குவளைப் போதுவிரி நாற்றஞ்  
சுனையர மகளி ரவ்வே சினைய  
வேங்கை யொள்வீ வெறிகமழ் நாற்றமொடு  
காந்த னூறுப கல்லர மகளி  
ரகிலு மாரமு நாஅ றுபவன் (?)  
றிறலரு மரபிற் றெய்வ மென்ப  
வெறிபுனங் காவ லிருந்ததற் றொட்டுத்  
தீவிய நாறு மென்மக  
ளறியேன் யானிஃ தஞ்சுதக வுடைத்தே.”

இவை ஆற்றாமை கண்டு அஞ்சிச் செவிவி பிறரை வினாபின்.

“அன்றாய் வாழிவேண் டன்னை நின்மகள்  
பாலு முண்ணாள் பழங்கண் கொண்டு  
நனிபசந் தனளென வினவுதி யதன்றிறம்  
யானுந் தெற்றென வணரேன் மேனாண்  
மலிபூஞ் சாரலென் றோழி மாரோ  
டொலிசினே வேங்கை கொய்குவஞ் சென்றுழிப்  
புலிபுலி யென்னும் பூச றோன்ற  
வொண்செங் கழுநீர்க் கண்போ லாயித  
மூசி போகிய சூழ்செய் மாலையன்  
பக்கஞ் சேர்த்திய செச்சைக் கண்ணியன்  
சூயமண் டாகஞ் செஞ்சாந்து நீவி  
வாரிபுனை வில்ல னொருகணை தெரிந்துகொண்  
டியாதோ மற்றம் மாதிறம் படரென  
வினவி நின்றந் தோனே யவற்கண்  
டெம்மு ளெம்முண் மெய்ம்மறை பொடுங்கி  
நாணி நின்றன மாகப் பேணி  
யைவகை வருத்த கூந்த லாய்நுதன்

மையீ ரோதி மடவீர் நும்வாய்ப்  
 பொய்யு முளவோ வென்றனன் பையெனப்  
 பரிமுடுகு தவிர்த்த தேரனெதிர் மறுத்து  
 நின்மக ளுண்கண் பன்மா ணைக்கிச்  
 சென்றேன் மன்றவக் குன்றுகிழ வோனே  
 பகன்மா யந்திப் படுசுட ரமயத்  
 தவன்மறை தேள நோக்கி மற்றிவன்  
 மகனே தோழி யென்றன  
 ளாதனள வுண்டுகொன் மதிவல் லோர்க்கே.” (அகம் - 48.)

இது, செவிலிக்கூற்றினைத் தோழி கொண்டு கூறியது.

காதல் கைமிகக் கனவின் அரற்றலும் - தலைவியிடத்  
 துக் காதல் கையிகந்து பெருகுதலால் துயிலாநின்றதுழியும்  
 ஒன்று கூறி அரற்றுதலும் :

கனவு - துயில் ; துயிலிற் காண்டலைக் கனவிற் காண்ட  
 லென்ப.

உதரரணம் : ‘பொழுது மெல்லின்று’ (குறுங் - 161)  
 என்பதனுட் ‘புதல்வற் புல்லி யன்னாய்’ என்று தலைவியை  
 விளித்தது கனவின் அரற்றலாயிற்று.

அரற்றல் - இன்னதோர் இன்னாக்காலத்து என் செய்  
 கின்றயெனக் காதல்பற்றி இரங்குதல்.

தோழியை வினவலும்<sup>1</sup> - நின்றோழிக்கு இவ்வேறுபாடு  
 எற்றினாடியிற் நென்றற்போலத் தோழியை வினாவுதலும் :

(உ - ம்) “நெடுவே லேந்தி நீயெமக் கியாஅர்  
 தொடுத லோம்பென வரற்றலு மரற்றுங்  
 கடவுள் வேங்கையுங் காந்தள மலைந்த  
 தொடலைக் கண்ணி பரியலு மென்னும்  
 பாம்புபட நிவந்த பயமழைத் தடக்கைப்  
 பூம்பொறிக் கழற்கா லாஅய் குன்றத்துக்  
 குறுஞ்சுனை மலர்ந்த குவளை நாரிச்

<sup>1</sup>தோழியை வினவல் தனியான கிளவியன்றெனவும் களவல்  
 ராயினும் தோழியை வினவலும் என்றற்போல எல்லாவற்றோடும்  
 இயைத்துப் பொருள் கொள்ளவேண்டுமென்றும் கூறுவர் இளம்.

சிறுதேன் கமழ்ந்த வம்மெல் லாகம்  
வாழியெம் மகளை யுரைமதி யிம்மலைத்  
தேம்பொதி கிளவியென் பேதை  
யாங்கா டினளோ நின்னெடு பகலே.”

இது செவிலி தோழியை வினா யது.

“ஒங்குமலை நாட வொழிகரின் வாய்மை  
காம்புதலை மணந்த கல்லதர்ச் சிறுநெறி  
யுறுபகை பேணை திரவின் வந்திவள்  
பொறிகிள ராகம் புல்லா தோள்சேர்  
பறுகாற் பறவை யளவில மொய்த்தலிற்  
கண்கோ லாக நோக்கிப் பண்டு  
மீனையை யோவென வினவினள் யாயே  
யதனெதிர் சொல்லா ளாகி யல்லாந்  
தென்முக நோக்கி யோளே யன்ன  
யாங்குணர்ந் துய்குவன் கொல்லென மடுத்த  
சாந்த ஞெகிழி காட்டி  
யீங்கா யினவா லென்றிசின் யானே.” (நற்றிணை - 55.)

இது, செவிலி வினா யினமையைத் தோழி கொண்டு கூறினாள்.

தெய்வம் வாழ்த்தலும்-இன்னதொன்று நிகழ்ந்ததெனத் துணிந்த பின்னர்த் தன்மகளொடு தலைமகனிடையே நிகழ்ந்த ஒழுக்கம் நன்னர்த்தாகவெனத் தெய்வத்திற்குப் பராவுதலும் :

(உ - ம்) “பெருமலைச் சிலம்பின் வேட்டம் போகிய  
செறிமடை யம்பின் வல்விற் கானவன்  
பொருதுதொலை யானை வெண்கோடு கொண்டு  
நீரகழ் சிலம்பி னன்பொ நகழ்வோன்  
கண்பொரு திமைக்குந் திருமணி கிளர்ப்ப  
வைந்நுதி வான்மருப் பொடிய வுக்க  
தெண்ணீ ராலி கடுக்கு முத்தமொடு  
மூவேறு தாரமு மொருங்குடன் சாற்றிச்  
சாந்தம் பொறைமர மாக நறைநார்  
வேங்கைக் கண்ணிய னிழிதரு நாடற்  
கின்றீம் பலவி னோர்கெழு செல்வத்

தெந்தையு மெதிர்ந்தனன் கொடையே யலர்வா  
யம்ப லூரு மவனெடு மொழியுஞ்  
சாயிறைத் திரண்ட தோள்பா ராட்டி  
யாயு மவனே யென்னும் யாமும்  
வல்லே வருக வரைந்த நாளென  
நல்லிறை மெல்விரல் கூப்பி  
யில்லுறை கடவுட் கோக்குதும் பலியே.” (அகம் - 282.)

இதனுள், ‘தோள்பாராட்டி, யாயுமவனே யென்னும்’  
என்றுயாய் தெய்வம் பராயினுள்ளென்பதுபடக் கூறி யாம்  
அத்தெய்வத்திற்குப் பலிகொடுத்து மென்றவாறு காண்க.

போக்குடன் அறிந்தபின் தோழியொடு கெழீஇக் கற்  
பின் ஆக்கத்து நின்றற்கண்ணும்-உடன்போக்கு அறிந்த பின்  
னர்ச் செவிலி தோழியொடு மதியுடம்பட்டு நின்று தலைவியது  
கற்புமிகுதியே கருதி உவந்த உவகைக்கண்ணும் :

அது,

“ எம்மனை முந்துறத் தருமோ  
தன்மனை யுய்க்குமோ யாதவன் குறிப்பே.” (அகம் - 195.)

என்றாற்போலக் கற்பினுக்கத்துக் கருத்து நிகழ்தல்.

(உ - ம்) “ முயங்குகம் வாராய் தோழி தயங்குபு  
கடல்பெயர்ந் தன்ன கானலங் கல்லெனப்  
பெயல்கடைக் கொண்ட பெருந்தண் வாடை  
வருமுலை வெப்பங் கொழுநற் போற்றிய  
சென்றனை எம்மனின் ரோழி யவனோ  
டென்றினி வருஉ மென்றனை  
வலந்துரை தவிர்ந்தன் றலர்ந்த ஆரே.”

இது, செவிலி கற்பினுக்கத்து நின்றமை தோழி கூறியது.

பிரிவின் எச்சத்தும் - தலைவி உடன்போயவழித் தான்  
பின் செல்லாதே எஞ்சுதலும் உளவாதலின் ஆண்டுக் கூறு  
வனவும் :

(உ - ம்) “ தெறுவ தம்ம நும்மகள் விருப்பே  
யுறுதுய ரவலமொ டுயிர்செலச் சாஅய்ப்  
பாழ்படு நெஞ்சம் படரடக் கலங்க

நாடிடை விலங்கிய வெற்பிற்  
காடிநர் தணணங் காத லோளே.” (ஐங்குறு - 313.)

இது, பின்செல்லாது வருந்தியிருந்த செவிலியைக்கண்ட நற்றாய் கூறியது.

இது, நற்றாய் கூற்றாய்ச் ‘செவிலிமேன’ ஆயிற்று.

மகள் நெஞ்சு வலிப்பினும் - உடன் போக்கிற்கு மகள்  
நெஞ்சு துணியினும் :

தன்மேல் அன்பு நீங்கியது உணர்ந்து செவிலி கூறும்.

:(உ - ம்) “பெயர்த்தனென் முயங்கயான் வியர்த்தனெ னென்றன  
ளினியறிந் தேனது துனியா குதலே  
கழறொடி யாய் மழைதவழ் பொதியில்  
வேங்கையுங் கார்தரு நாறி  
யாம்பன் மலரினுந் தான்றண் ணியளே. (குறுந் - 84.)

இருபாற் குடிப்பொருள் இயல்பின் கண்ணும் - தலைவ  
னுந் தலைவியுந் தோன்றிய இருவகைக் குடியும் நிரம்பிவருதல்  
இயல்பாகப் பெற்றவழியும் :

‘பொருள்’ என்றார் பிறப்புமுதலிய பத்தையுங் (273)  
கருதி.

‘காமர் கடும்புனல்’ என்னும் (39) கலியுள்,

“அவனுந்தா, னேன லிதணத் தகிற்புகை யுண்டியங்கும்  
வானூர் மதியம் வரைசேரி னவ்வரைத்  
தேனி னிறுலென வேணி யிழைத்திருக்குங்  
கானக நாடன் மகன் ;

எனவாங், கறத்தொடு நின்றேனைக் கண்டு திறப்பட  
வென்னையர்க் குய்த்துரைத்தாள் யாய்.”

எனத் தோழி தான்கூறிய இருபாற் குடிப்பொருளைக்  
கூறிச் செவிலி அறத்தொடு நின்றாளெனக் கொண்டெடுத்து  
மொழிந்தவாறு காண்க.

இன்னவகையிற் பதின்மூன்று கிளவியோடு அன்னவை  
பிறவும் - இத்தன்மைத்தாகிய கூறுபாட்டையுடைய பதின்

மூன்று கிளவியோடே அவைபோல்வன பிறவாய் வருவன  
வும்; செவிலிமேன - தன்கூற்றாயும் பிறர்கொண்டு கூறுங்  
கூற்றாயும் கூறுங் கூற்றுச் செவிலிக்கு உரியவாம் என்றவாறு.

‘அன்னபிற’ என்றதனால்,

“பறைபடப் பணில மார்ப்ப விறைகொள்பு  
தொன்மூ தாலத்துப் பொதியிற் றேன்றிய  
நாலூர்க் கோசர் நன்மொழி போல  
வாயா கின்றே தோழி யாய்கழற்  
செயலை வெள்வேல் விடையொடு  
தொகுவினை முன்கை மடந்தை நட்பே.” (குறுந் - 15.)

இஃது உடன்போயபின் செவிலி நற்றாய்க்கு அறத்  
தொடு நின்றது.

இன்னும் அதனானே,

“வல்லுரைக் கடுஞ்சொ லன்னை துஞ்சாள்.” (அகம்-122: 4.)

“சிறுகிளி கடித நேற்றா ளிவள்.” (அகம் - 28 : 12.)

“கண்கோ லாக நோக்கிப் பண்டு, மினையையோ”

(நற்றிணை - 55 - 6 : 7.)

என்றலும் போல்வன பிறவுங் கொள்க. (உச)

## 116. தாய்க்கும் வரையா ருணர்வுடம் படினே.

இது, செவிலிக்கு உரியனகூறி நற்றாய்க்கு உரிய கூற்றுக்  
கூறுகின்றது.

இதன்பொருள் :—உணர்வு உடம்படின - அங்ஙனஞ்  
செவிலி உணர்ந்தாங்கே நற்றாயும் மதியுடம்படில், தாய்க்கும்  
வரையார் - நற்றாய்க்கும் முற்கூறிய பதின்மூன்று கிளவியும்  
பிறவுமாகக் கொண்டு எடுத்து மொழிதல் வரையார் என்ற  
வாறு.

‘தாய்க்கும்’ என்றார் இவட்கு அத்துணை பயின்றுவாரா  
என்றற்கு. அது நற்றாய் இல்லறம் நிகழ்த்துங் கருத்து



வேறு உடைமையின் உற்றுநோக்காள், செவிலியே தலையியை உற்றுநோக்கி ஒழுக்குவாளாதலின். இலக்கணமுண்மையின் இலக்கியம் வந்துழிக் காண்க. (உரு)

**117.** <sup>1</sup>கிழவோ நறியா வறிவின ளிவளென  
மையறு சிறப்பி னுயர்ந்தோர் பாங்கி  
னையக் கிளவி யறிதலு முரித்தே.

இஃது அங்ஙனங் களவு வெளிப்பட்ட பின்னர் நற்றாய்க் குஞ் செவிலிக்கும் உரியதோர் இலக்கணங் கூறுகின்றது.

இதன்பொருள் :—கிழவோன் அறியா அறிவினள் இவளென ஐயக்கிளவி - நன்குலத்திற்கு ஒத்த தலைவனை அறிந்து கூடாத அறிவினையுடையள் இவளென்று தம்மனத்தை ஐயமுற்றும் பிறரோடு உசாவுங் கிளவியை, மையறு சிறப்பின் உயர்ந்தோர் பாங்கின் அறிதலும் உரித்தே - குற்றமற்ற சிறப்பினையுடைய அந்தணர் முதலியோரிடத்தே கூறி அதுவும் முறைமையென்று அவர்கூற அறிதலும் உரித்து என்றவாறு.

என்றது, 'மிக்கோ னாயினுங் கடிவரை யின்றே' (சூ-93) முற்கூறினமையின் தலைவன் தன்குலத்தின் உயர்ந்தமை அறிந்தவிடத்து இங்ஙனங் கூடுதல் முறையன்றென்று ஐயுற்ற செவிலியும் நற்றாயும் உயர்ந்தோரைக் கேட்டு இதுவுங் கூடு முறைமை யென்றுணர்வர் என்பதாம். இலக்கணமுண்மையின் இலக்கியமும் அக்காலத்து உளவென்றுணர்க. (உசு)

<sup>1</sup>இஃது (உடன் போக்கு) எற்றினான் ஆயிற்றென்று குற்றமற்ற தவரை வினயவழி அவர் இவ்வாறு பட்டதென மெய்கூறுதலும் தகுதியன்றும் ; பொய்கூறுதலும் தகுதியன்றும். ஆதலால் ஐயப்படுமாறு சில கூறியவழி, அதனானே உணர்ப் என்பர் இளம்பூரணர். கோவை யாநாள் 'சோதிடம் கேட்டல், வேதியரைக் கேட்டல், விரதியரை வினாதல் முதலியவற்றின் மேல், அவர் இயைபெடுத்துரைத்தல், உலகியல் புரைத்தல் முதலியவற்றால் ஐயக் கிளவி யறிதல் கருதிற்றுப் போலும்.

**118** தன்னுறு வேட்கை கிழவன்முற் கிளத்த  
 லெண்ணுங் காலைக் கிழத்திக் கில்லைப்  
 பிறநீர் மாக்களி னறிய வாயுடைப்  
 பெய்நீர் போலு முணர்விற றென்ப.

இது தலைவிக்கு உரியதோர் இலக்கணங் கூறுகின்றது.

இதன்பொருள் :—பிறநீர் மாக்களின் - வேறுவேறாகத் தம்மில் தாம் காதல்செய்து ஒழுகும் அறிவில்லாதாரைப் போல, கிழவன் அறியத் தன்னுறு வேட்கை முற்கிளத்தல் கிழத்திக்கு இல்லை - தலைவன் அறியும்படியாகத் தனக்குற்ற வேட்கையை அவன்முன்னர்க் கூறுதல் தலைவிக்கு இல்லை, ஆயிடை - அங்நனங் கூற்றில்லாதவிடத்து, எண்ணுங் காலை யும் - அவள் வேட்கையை அவன் ஆராயுங்காலையும், பெய் நீர் போலும் உணர்விறு என்ப - அவ்வேட்கை புதுக்கலத் துப் பெய்த நீர் புறத்துப்பொசிந்து காட்டுமாறுபோலும் உணர்வினையுடைத்தென்று கூறுவர் ஆசிரியர் என்றவாறு.

‘கிழத்திக்கில்லை’ எனவே தோழிக்குத் தலைவி தனது வேட்கையை எதிர்நின்று கூறுதலுளதென்பது பெற்றாம். தலைவிக்குக் குறிப்பானன்றித் தலைவன்முன்னின்று கூறும் வேட்கைக் கூற்றின்மை முற்கூறிய செய்யுட்களுட் காண்க. எனவே, தோழிமுன்னர்த் தலைவிக்கு வேட்கைக்கூற்று நிகழ் தல் பெற்றாம்.

(௨ - ம்) “சேனேன் மாட்டிய நறும்புகை.” (குறுந் - 150.)

“ஈயற் புற்றத் தீர்ப்புறத் திறத்த.” (அகம் - 8.)

என்பனவும்,

“இவளே, நின்சொற் கொண்ட.” (குறுந் - 81.)

என்றாற்போல் வருவனவும் முன்னர்க் காட்டினும்.

“கடும்புனன் மலிந்த காவிரிப் பேரியாற்று

நெடுஞ்சுழி நீத்த மண்ணுநள் போல

நடுங்களுர் பெதிர முயங்கி நெருந

லாக மடைதந் தோளே.” (அகம் - 62 : 9 - 2.)

என்றாற்போல்வன தலைவி வேட்கையைத் தலைவன் குறிப்பான் உணர்ந்தன. (௨௭)

# 119. காமக்கூட்டந் தனிமையிற் பொலிதலிற் ருமே தூதுவ ராதலு முரித்தே.

இஃது எய்தாதது எய்துவித்தது, பாங்கனுந் தோழியும் நிமித்தமாகவன்றித் தாமே தூதாகும் இடமும் உண்டென்ற வின்.

இதன்பொருள் :—காமக்கூட்டந் தனிமையிற் பொலிதலின் - இயற்கைப் புணர்ச்சியும் இடந்தலைப்பாடுங் கூட்டுவாரையின்றித் தனிமையாற் பொலிவுபெறுதலின், தாமே தூதுவர் ஆகலும் உரித்தே - ஒருவருக்கு ஒருவர் தூதுவராகி ஒருவர் ஒருவரைக் கூடுதலும் ஆண்டுரித்து என்றவாறு.

அது மெய்ப்பாட்டினுட் 'புகுமுகம்புரிதன்'(261)முதலிய பன்னிரண்டானும் அறிக. இதன்பயன் இக்கூட்டத்தின் பின்னர் வரைதலும் உண்டென்பதாம். (உஅ).

# 120. அவன்வரம் பிறத்த லறந்தனக் கின்மையிற்

<sup>1</sup>களஞ்சுட்டுக் கிளவி கிழவிய தாகுந்

தான்செலற் சூரியவழி யாக லான.

இது முன்னர்க் களனும் பொழுதும் என்றவற்றுட் களங்குறுதற்கும் உரியாள் தலைவியென்கின்றது.

இதன்பொருள் :—அவன்வரம்பு இறத்தல் - தலைவன் கூறிய கூற்றின் எல்லையைக் கடத்தல், தனக்கு அறமின்மையின் - தலைவிக்கு உரித்தெனக்கூறிய தருமநூலின்மையின், களஞ்சுட்டுக் கிளவி கிழவியது ஆகும் - தலைமகனை இன்ன விடத்து வருகவென்று ஓரிடத்தைத் தான்கருதிக் கூறுங் கூற்று அவன் குறிப்புவழி ஒழுஞ் தலைவியதாம், தான் செலற்கு உரியவழி ஆகலான - தான் சென்று கூடுதற்குரிய இடந் தானே உணர்வள் ஆதலான் என்றவாறு.

'சுட்டுக்கிளவி' என்றதன் கருத்துத் தலைவன் இரு வகைக் குறியும் வேண்டியவழி அவனை மறுது தான் அறிந்த

<sup>1</sup>களஞ்சுட்டுக்கிளவி - குறியிடங் கூறல்.

விடத்தினைக் கூற்றானன்றிக் குறிப்பானாதல் சிறைப்புறத்தா  
னாதல் தோழியானாதல் உணர்த்துமென்பதாம். தலைவன்  
களஞ்சுட்டுமாயின் யாண்டானும் எப்பொழுதானும் அக்கள  
வொழுக்கம் நிகழ்ந்து பிறர்க்கும் புலனாய்க் குடிப்பிறப்பு முத  
லியவற்றிற்குத் தகாதாம்.

“விரியினர் வேங்கை.”

என்னும் (38) அகப்பாட்டுத் தலைவி களஞ்சூட்டியது;  
‘மறந்திசின் யானே’ என்றவின இது குறிப்பான் உணர்த்  
திற்று. பிறவும் வந்துழிக் காண்க. (௨௬)

## 121. தோழியின் முடியு மிடனுமா ருண்டே.

இது, தோழிக்குங் களஞ்சூட்டுக் கிளவி உரித்தென்று  
எய்தாது எய்துவித்தது.

இதன்பொருள் :—களஞ்சூட்டுக்கிளவி தலைவிகுறிப்பால்  
தோழி கூறுதலன்றித் தானேயுங் கூறப்பெறும் ஒரோவழி  
என்றவாறு. தோழி குறித்த இடமுந் தலைவி தான் சேறந்  
குரிய இடமாமென்பது கருத்து.

(௨ - ம்) “செவ்வீ ஞாழற் கருங்கோட் டிருஞ்சினைத்  
தனிப்பார்ப் புள்ளிய தண்பறை நாரை  
மணிப்பூ நெய்தன் மாக்கழி நிவப்ப  
வினிப்புலம் பின்றே கானலு நளிகடற்  
றிரைச்சர முழந்த திண்டியில் விளக்கிற்  
பன்மீன் கூட்ட மென்னையர்க் காட்டிய  
வெந்தையுஞ் செல்லுமா ரிரவே யந்தி  
லணங்குடைப் பனித்துறை கைதொழு தேத்தி  
யாயு மாயமோ டயரு நீயுந்  
தேம்பா யோதி திருநுத னீவிக்  
கோங்குமுகைத் தன்ன குவிமுலை யாகத்  
தின்றுயி லமரந்தனை யாயின் வண்டுபட  
விரிந்த செருந்தி வெண்மணன் முடுக்கர்ப்  
பூவேய் புன்னையந் தண்பொழில்  
வாவே தெய்ய மணந்தனை செலற்கே.” (அகம் - 240.)

எனத் தோழி களஞ்சூட்டியவாறும் காண்க.

(௩௦)

## 122. முந்நா எல்லது துணையின்று கழியா

தந்நா ளகத்து மதுவரை வின்றே.

இதாவும் அதிகாரத்தால் தலைவிக்கெய்தியதோர் இலக் கணங் கூறுகின்றது.

இதன்பொருள்:—முந்நாள் அல்லது துணையின்று கழி யாது - பூபபெய்திய மூன்று நாளும் அல்லது கூட்டமின்றி இக்களவொழுக்கங் கழியாது, அந்நாளகத்தும் அது வரைவு இன்றே - அம்மூன்றுநாளின் அகப்பட்ட நாளாகிய ஒரு நாளி னும் இரண்டு நாளினுந் துணையின்றிக் கழிதல் நீக்கப்படாது என்றவாறு.

‘அது’ என்றது, துணையின்றிக் கழிதலை. பூப்பினால் துணை யின்றிக் கழிதல் பொருந்திற்றாயினும், பூப்பின்றி ஒருநாளும் இரண்டு நாளுந் துணையின்றிக் கழிதல் வழுவாமெனக் கரு தின் அதுவும் புறத்தார்க்குப் புலனும் என்று அஞ்சுதலாம் கழிதலின் வழுவாகா வென்றற்கு ‘வரைவின்று’ என்றார். இன்றோன்ன காரணந் தலைவற்கின்மையின் அவனால் துணை யின்றிக் கழிவது இன்றுயிற்று.

(உ - ம்) “ குக்கூ வென்றது கோழி யதனெதிர்  
துட்கென் றற்றென் றுஉ நெஞ்சர்  
தோடோய் காதலர்ப் பிரிக்கும்  
வான்போல் வைகறை வந்தன்றா லெனவே.” (குறுந் - 157.)

இது, முந்நாளைப் பிரிவாகிய பூப்பிடைப் பிரிவு வந்துழித் தலைவி கூறியது.

இனி, அல்லகுறிப்பட்டுழி ஒருநாளும் இரண்டு நாளும் இடையீடா மென்றுணர்க. பூப்பு நிகழாத காலத்துக் கள வொழுக்கம் பூப்பு நிகழ்காலம் வரையப்பட்டதென்று உரைப் பாறும் உளர்<sup>1</sup>. இவ்விதி அந்தணர்க்குக் கூறியதன்று, அரசர் வணிகராதியவர்க்குச் சிறுபான்மையாகவும், ஏனை வேளாளர் ஆயர் வேட்டுவர் முதலியோர்க்குப் பெரும்பான்மையாகவுங்

<sup>1</sup>இது பாங்கற்கூட்டம் நிகழுமிடம் உணர்த்தியதெனவும், மூன்று நாளல்லது துணையின்றிக் களவிற்புணர்ச்சி செல்லாதெனவும் அந் நாளகத்தும் துணையை நீக்கவும்தாது எனவும் கூறுவர் இளம்.

கூறிய விதியென்றுணர்க. என்னை? பூப்பு நிகழங்காலத்து வரையாது களவொழுக்கம் நிகழ்த்தினார்க்கு,

“அந்தரத் தெழுதிய வெழுத்தின் மான  
வந்தகுற்றம் வழிகெட வொழுகலும்.” (146)

என்பதனும் பிராயச்சித்தம் விதிப்பராதலின். இதனானே அந்தணர் மகளிர்க்கும் பூப்பெய்தியக்கால் அறத்தொடு நின்றும் வரைதல் பெறுதும். (௩௧)

**123.** பன்னாறு வகையினுந் தன்வயின் வருஉ  
நன்னய மருங்கி னூட்டம் வேண்டலிற்  
துணைச்சுட்டுக் கிளவி கிழவிய தாகுந்  
துணையோர் கரும மாக லான.

இது, தலைவிக்கு உரியதோர் இலக்கணங் கூறுகின்றது.

இதன்பொருள்:-தன்வயின் வருஉம் நன்னய மருங்கின்-தலைவியிடத்தே தோழிக்குஞ் செவிலிக்கும் வருகின்ற அன்பு மிகுதிக்கண்ணே, பல்நூறு வகையினும் நாட்டம் வேண்டலில் - பல நூறுகிய பகுதியானும் ஆக்கமுங் கேடும் ஆராய் தலை அவர் விரும்புதலாலே, துணைச்சுட்டுக் கிளவி கிழவிய தாகும் - இவள் ஓர் துணையுடையளென அவர் சுட்டுதலிடத்துக் கிளக்குங் கிளவி தலைவியதாம், துணையோர் கருமம் ஆகலான - அக்கிளவி அத்தோழியானுஞ் செவிலியானும் முடியுங் காரியம் ஆதலான் என்றவாறு.

என்றது, தோழி ‘பல்வேறு கவர்பொருளுட்பம்’ (114) உற்ற வழியுஞ் செவிலி களவு அலராதல் முதலியவற்றான் (115) நாட்டமுற்றவழியுந் தலைவி அறத்தொடு நிற்குமென்று அறத்தொடு நிலைக்கு இலக்கணங் கூறியவாறாயிற்று. தோழிக்குத் தலைவி அறத்தொடு நிற்ப, அவள் செவிலிக்கு அறத்தொடு நிற்ப, அவள் நற்றாய்க்கு அறத்தொடு நிற்குமென்று உணர்க. இதனானே பாங்கற்கு உற்றதுரைத்த பின்னர்த் தலைவன் உரையாமையும் பெற்றும்.

“புனையிழை நோக்கியும்.”

என்னும் மருதக் துலி (76) யுள்,

“வினவுதி யாயின்.”

என நாட்டம் நிகழ்ந்தவாறும், அதன் சுரிதகத்துக் கூட்டமுண்மை கூறுதலின் துணைச்சுட்டுக் கிளவி கிழவியதாய வாறுங் காண்க.

‘கொடியவுங் கோட்டவும்’ (கலி-54.) என்பதன் சுரிதகத் துச் செவிலிக்கு உரையாயெனக் கூறியவாறுங் காண்க. (நஉ)

**124.** ஆய்பெருஞ் சிறப்பி னருமறை கிளத்தலிற்  
ருயெனப் படுவோள் செவிலி யாகும்.

இது முற்கூறிய செவிலி சிறப்புக் கூறுகின்றது.

இதன் பொருள்:—ஆய் பெருஞ் சிறப்பின்-தாய்த்தாய்க் கொண்டு உயிர் ஒன்றாய் வருகின்றாளென்று ஆராய்ந்து துணியப்பட்ட பெருஞ் சிறப்புக் காரணமாக, அருமறை கிளத்தலின் - கூறுதற்கரிய மறைப்பொரு ளெல்லாங் குறிப் பானன்றிக் கூற்றும் கூறத்தக்காளாதலின், தாயெனப் படு வோள் செவிலி ஆகும் - தாயென்று சிறப்பித்துச் சொல்லப் படுவாள் செவிலியேயாம் என்றவாறு.

எனவே, ஈன்ற தாயினுங் களவின்கட் சிறந்தாள் இவ ளென்றார். கற்பிற்கு இருவரும் ஒப்பாராயிற்று. செவிலி சிறந்தமை சான்றோர் செய்யுளுட் பலருங் கூறியவாறு காண்க. (நந)

**125.** தோழி தானே செவிலி மகளே.

இது தோழியது சிறப்புணர்த்து கின்றது.

இதன் பொருள்:—தோழிதானே - தோழியர் பலருள் ளும் ஒருத்தியெனப் பிரிக்கப்படுவாள், செவிலி மகளே - முற்கூறிய செவிலியுடைய மகள் என்றவாறு.

இதற்கும் அருமறை கிளத்தல் அதிகாரத்தாற் கொள்க. தாய்த்தாய்க் கொண்டு வருகின்றமையின் (நாலடி-15) உழுவ லன்பு போல்வதோர் அன்பு உடையர் இருவருமென்று கொள்க. இதனானே களவிற்குத் தோழியே சிறந்தாளாயிற்று; அது சான்றோர் செய்யுளுட் காண்க. (நச)

## 126. சூழ்தலு முசாத்துணை நிலைமையிற் பொலிமே.

இதுவுந் தோழி சிறப்பினையே கூறுகின்றது.

இதன்பொருள் :—உசாத்துணை நிலைமையின் - தலைமகனுந் தலைமகளும் உசாவுதற்குத் துணைமைசான்ற நிலைமையினாலே, சூழ்தலும் பொலிமே - புணர்ச்சியுண்மையை ஏழுவகையானுஞ்<sup>1</sup> சூழ்தற்கண்ணும் பொலிவு பெறும் என்றவாறு.

எனவே, இம்முன்று நிலைக்குத் தோழி உரியள் என்றார். உதாரணம் முற்காட்டியவற்றுட் காண்க. (௩௫)

## 127. குறையுற வுணர்தன் முன்னுற வுணர்த்<sup>2</sup> லிருவரு முள்வழி யவன்வர வுணர்தலென மதியுடம் படுத்த லோருமு வகைத்தே.

இஃது, அத்தோழி சூழ்ச்சி இத்துணைப்பகுதித்து என்கின்றது.

இதன்பொருள்:—குறையுற உணர்தல்-தலைவன் தோழியை இரந்து குறையுற்றவழி உணர்தல், முன் உற உணர்தல்-முன்னம் மிகவுணர்தல், இருவரும் உள்வழி அவன் வர உணர்தல் - தலைவியுந் தோழியும் ஒருங்கிருந்தவழித் தலைவன் வருதலால் தலைவன்குறிப்புந் தலைவிகுறிப்புங் கண்டுணர்தல், என மதியுடம்படுத்தல் ஒரு மூவகைத்தே - என்று இருவர்கருத்தினையுந் தன் கருத்தினோடு ஒன்றுபடுத்துணர்தல் ஒருமுன்று கூற்றினையுடைத்து என்றவாறு.

எண்ணுதல் எண்ணென்றற்போல முன்னுதல் 'முன்' என நின்றது. உயிர்கலந்தொன்றலிற் குறிப்பின்றியும்

<sup>1</sup> ஏழுவகையாவன :—114-ல் கண்ட நாற்றம் முதலிய ஏழும்.

<sup>2</sup> இறை - சூ. ஏழின்கண் உணர்ச்சிவரிசையை நோக்குக. கோவையாநர் (பாங்கி) மதியுடம்படுத்தல், இருவரு முள்வழி அவன் வரவுணர்தல், முன்னுறவுணர்தல், குறையுறவுணர்தல் என்று முறைப்படுத்தி யோதியவாறு நோக்குக.



பாகமுணர்வாள் குறிப்புப்பெற்றுழி மிகவுணரும் என்று கொள்க. இது மூவர்மதியினையும் ஒன்றுபடுத்துதலின் மதியுடம்படுத்தலென்று பெயராயிற்று<sup>1</sup> இம்மூன்றுங் கூடிய பின்னரல்லது மதியுடம்படுத்தலின்றென்றற்கு ‘மூவகைத்து’ என்று ஒருமையாற் கூறினார். ‘மூன்னுற’ என்றதனை ‘மூந்துற’ என்றாலோவெனின் குறையுறுதலான் உணர்தல் அவன் வருதலான் உணர்தலென்று இரண்டற்குங் காரணங் கூறுதலின் இதற்குங் குறிப்புமிகுதலான் உணர்தலெனக் காரணங் கொடுத்தல் வேண்டுமென்றுணர்க. ‘நாற்றமூந் தோற்றமும்’ (114) என்பதனுட் கூறியவாறன்றி மூன்னுறவை இடைவைத்தார், அவ்விரண்டினான் உணருங்காலும் இக் குறிப்பான் உணரவேண்டுமென்றற்கு. இம்மூன்றும் முற்கூறிற்றேனும் ஓரோவொன்றாற் கூட்டமுணரில் தலைவியை நன்கு மதித்திலளாவளென்றற்கு இம்மூன்றும் வேண்டுமென்று ஈண்டுக் கூறினார்.

(உ - ம்) “கோனே ரெல்வளை தெளிர்ப்ப நின்போல்  
யானு மாடிக் காண்கோ தோழி.” (பக் - 487.)

இது, கூட்டமுணராதாள்போல நாணிக்குமாறுகாமற் கூறலின் முன்னுறவுணர்தல்.

“நின்னின் விடாஅ நிழற்போற் றிரிதருவா  
யென்னீ பெருத திதென்” (கலி - 61.)

இது குறையுறவுணர்தல்.

“எனல் காவ லிவளு மல்லன்.” (பக் - 485.)

என்பது அவன் வரவுணர்தல்

(நகூ)

**128.** அன்ன வகையா னுணர்ந்தபி னல்லது  
பின்னிலை முயற்சி பெருனென மொழிப.

இது மதியுடம்பட்டபின்னல்லது தலைவன் கூற்று நிகழ்த்தப் பெருனென்கின்றது.

<sup>1</sup>மதியுடம்படுதல் எனினும் புணர்ச்சியுணர்தல் எனினும் ஒக்கும் என்பது இளம்பூரணர் உரை.

இதன்பொருள் :—அன்னவகையான் உணர்ந்தபின் அல்லது - அம் மூவகையானுந் தோழி மதியுடம்படுத்த பின்னல்லது, பின்னிலை - இவன் ஓர் குறையுடையனென்று தோழி உய்த்துணர நிற்குமிடத்து, முயற்சிபெறான் என மொழிப - கூற்றான் அக்குறை முடித்தல் வேண்டுமென்று முடுக்குதல் பெறானென்று கூறுப ஆசிரியர் என்றவாறு.

தோழி தன்னை வழிப்பட்டவாறு கண்டு மதியுடம் பட்டவாறுணர்ந்து கூற்றான் உணர்த்தும்.

அது, ‘நெருநலு முன்னாள்’ (பக் - 490) என்பதனுள் ‘ஆரஞர் வருத்தங் களையாயோ’ என்றவாறு காண்க. (௩௭)

**129.** முயற்சிக் காலத் ததற்பட நாடிப்  
புணர்த்த லாற்றவு மவள்வயி னுன.

இது தலைவன் முயற்சி கூறிய முறையே தோழி முயற்சி பிறக்குமிடங் கூறுகின்றது.

இதன்பொருள் :—முயற்சிக் காலத்து - தலைவன் அங்ஙனங் கூடுதற்கு முயற்சி நிகழ்த்துங் காலத்தே, நாடி அதற் படப் புணர்த்தலும் - தலைவி கூடுதற்கு முயலுங் கருத்தினை ஆராய்ந்து அக்கூட்டத்திடத்தே உள்ளம்படும்படி கூட்டுதலும், அவள் வயின் ஆன ஆற்றல் - தோழியிடத்து உண்டான கடைப்பிடி என்றவாறு.

ஆற்றல் - ஒன்றனை முடிவு போக்கல். உம்மை, எச்ச வும்மை. மதியுடம்படுத்தலேயன்றிக் கூட்டவும்பெறுமென்க,

**130.** குறியெனப் படுவ திரவினும் பகலினு  
மறியத் தோன்று மாற்ற தேன்ப.

அங்ஙனங் கூட்டுகின்றவட்குக் கூடுதற்குரிய காலமும் இடனும் கூறுகின்றது.

இதன்பொருள் :—குறியெனப் படுவது - குறியென்று சொல்லப்படுவது, இரவினும் பகலினும் - இரவின் கண்ணும் பகலின் கண்ணும், அறியத் தோன்றும் ஆற்றது என்பது.

தலைவனுந் தலைவியுந் தானும் அறியும்படி தோன்றும் நெறியையுடைய இடம் என்றவாறு.

‘நெறி’ என்றார் அவன் வருதற்குரிய நெறி இடமென்றற்கு. ‘அது’ என்று ஒருமையாற் கூறினார், தலைப்பெய்வதோரிடமென்னும் பொதுமைபற்றி. இரவு களவிற்குச் சிறத்தலின் முற்கூறினார். ‘அறியத் தோன்றும்’ என்றதனாற் சென்று காட்டல் வேண்டா நின்று காட்டல் வேண்டுமெனக் கொள்க.

**131.** இரவுக் குறியே யில்லகத் துள்ளு  
மனையோர் கிளவி கேட்கும்வழி யதுவே  
மனையகம் புகாஅக் காலை யான.

இது, நிறுத்த முறையானே இரவுக் குறியிடம் உணர்த்துகின்றது.

இதன் பொருள் :—அகமனைப் புகாக் காலை ஆன இரவுக் குறியே - உண்மனையிற் சென்று கூடுதற்கு உரித்தல்லாத முற்காலத்து உண்டான இரவுக் குறியே.

ஏகாரம், பிரிநிலை.

இல்லகத்துள்ளும் மனையோர் கிளவி கேட்கும் வழி யதுவே - இவ்வரைப்பினுள்ளதாகியும் மனையோர் கூறிய கிளவிகேட்கும் பிறமனையிடத்ததாம் என்றவாறு.

அல்ல குறிப்பட்டதனை ஒருவாற்றான் உணர்த்தியகாலத்து அவன் அதுகேட்டு ஆற்றுவனென்பது கருதி ‘மனையோர்கிளவி கேட்கும் வழியது’ என்றார் ; ஏகாரம் ஈற்றகை: என்றது, இரவுக்குறி. அம்முயற்சிக் காலத்து அச்சநிகழ்தலின் அகமனைக்கும் புறமதிற்கும் நடுவே புணர்ச்சி நிகழுமென்றதாம். <sup>1</sup>அகமனையிற் புகாக்காலை யெனவே இரவுக்குறி

<sup>1</sup>‘இது பொருந்தாது ‘வாலமனையகத்துச் சார்ந்தான் தலைமகன் எனப்பட வந்தனவெனின், அவை அகமல்லாது அகப்புறத்தே அடங்கும் என்பது.’ மனையோர் கிளவி கேட்குமிடத்துச், செலவு வரவில்லாத தொழிலின்றாகி, மனையிறந்தெல்லையின் மாண்புடைத்தாகும், அகப்புறமாயின் மறுதலைப்படுமே’ என்றார் பிறரும்’ இறை. 23. உரை.

அங்கனஞ் சிலநாள் நிகழ்ந்தபின்னர் அச்சமின்றி உண்மனையிற் சென்று கூடவும்பெறுமென்பதுங் கூறியதாம்.

(௨ - ம்) “ அஞ்சிலம் பொடுக்கி யஞ்சினள் வந்து  
துஞ்சூர் யாமத்து முயங்கினள் பெயர்வோள்.” (அகம்-198.)

“ மிடையூர் பிழியக் கண்டனெ னிவனென  
வலையல் வாழிவேண் டன்னை.” (அகம் - 158.)

“ அட்டி லோலை தொட்டனை நின்மே ” (நற்றிணை - 300.)

என வருவன பிறவும் மனையோர் கிளவி கேட்கும் வழியது.

“ உளமான் றுப்பி னேங்குதினைப் பெரும்புனத்துக்  
கழுதிற் கானவன் பிழிமகிழ்ந்து வதிந்தென  
வுரைத்த சந்தி னூர லிருங்கதுப்  
பைதுவர லசைவளி யாறறக் கைபெயரா  
வொலியல் வார்மயி ருளரினன் கொடிச்சி  
பெருவரை மருங்கிற் குறிஞ்சி பாடக்  
குரலுங் கொள்ளாது நிலையினும் பெயராது  
படாஅப் பைங்கண் பாடுபெற் றெய்யென  
மறம்புகன் மழகளி றுறங்கு நாட  
ரை மார்பி னரிஞியி ரூர்ப்பத்  
தாரன் கண்ணிய னெஃகுடை வலத்தன்  
காவல ரறித லோம்பிப் பையென  
வீழாஅக் கதவ மசையினன் புகுதந்  
துயங்குபட ரகல முயங்கித் தோண்மணந்  
தின்கொ லனைஇப் பெயர்ந்தனன் றேழி  
யின்றெவன் கொல்லோ கண்டிகு மற்றவ  
னல்கா மையி னம்ப லாகி  
யொருங்குவந் துலக்கும் பண்பி  
னிருஞ்சு ழோதி யொண்ணுதற் பசப்பே.” (அகம் - 102.)

இது மனையகம் புக்கது.

தலைவி புறத்துப் போகின்றாளெனச் செவிலிக்கு ஓர்  
ஐயம் நிகழ்ந்தவழிப் பின்னர் மனையகத்துப் புணர்ச்சி நிகழு  
மென் றுணர்க. (௪௦)

**132.** பகற்புணர் களனே புறனென மொழிப  
வவளறி வுணர வருவழி யான.

இது முறையானே பகற்குறி உணர்த்துகின்றது:

இதன் பொருள் :—அவள் அறிவு உணர வருவழி ஆன பகற்புணர் களனே - களஞ்சுட்டிய தலைவி அறிந்தவிடந் தலைவன் உணரும்படியாக வருவதோரிடத்து உண்டான பகற்புணருங் குறியிடத்தை, புறன் என மொழிப - மதிற் புறத்தேயென்று கூறுவர் ஆசிரியர் என்றவாறு.

அறிவு, ஆகுபெயர்.

(உ - ம்) “புன்னையங் கானற் புணர்குறி வாய்த்த  
மின்னே ரோதியென் றேழிக்கு.”

“பூவேய் புன்னையந் தண்பொழில்  
வாவே தெய்ய மணந்தனை செலற்கே.” (அகம் - 240.)

என வருவன பிறவுங் கொள்க. (சக)

**133.** அல்லகுறிப் படுதலு மவள்வயி னுரித்தே  
யவன்குறி மயங்கிய வமைவோடு வரினே.

இது தோழி அல்ல குறிப்படுமாறு கூறுகின்றது. ‘இரு வகைக்குறி பிழைப்பாகியவிடத்தும்’ என்புழித் தலைவி அல்லகுறிப்படுதல் கூறிற்று.

இதன்பொருள் : அவன்குறி - தலைவன் தன்வரவு அறி விக்குங் கருவிகள், மயங்கிய அமைவொடு வரின் - அவன் செயற்கையானன்றி இயற்கைவகையானே நிகழ்ந்து தோழி மயங்கிய அமைதியோடே வருமாயின், அல்லகுறிப் படுத லும் - குறியிடத்துக் கூட்டுங்கால் அவ்வல்லவாகிய குறி யிலே மயங்குதலும், அவள்வயின் உரித்து - அத்தோழி யிடத்து உரித்து என்றவாறு.

வெறித்தல் வெறியாயினாற்போலக் குறித்தல் குறியா யிற்று. அக்கருவி புனலொலிப்படுத்தல் முதலியன.

(உ - ம்) “கொடுமுண் மடற்றாழைக் கூண்புற வான்நூ  
விடையு ளிழுதொப்பத் தோன்றிப்—புடையெலாந்  
தெய்வங் கமழந் தெளிகடற் றண்சேர்ப்பன்  
செய்தான் றெளியாக் குறி.” (ஜந் - ஜம் - 49.)

இஃது அல்லகுறிப்பட்டமை சிறைப்புறமாகக் கூறியது.

‘ எறிகுற நீள்கட லோத முலாவ  
நெறியிறுக் கொட்கு நிமிர்கழிச் சேர்ப்ப  
னறிவுற வின்கொ லணியிழையாய் நின்னிற்  
செறிவற செய்த குறி.” (நீணை - ஜம் - 43.)

இஃது அவன்மேற் குறிசெய்கின்றமை தலைவிக்குக் கூறியது.

“ இடுமண லெக்க ரகன்காநற் சேர்ப்பன்  
கடுமான் மணியரவ மென்று—கொடுங்குழை  
புள்ளரவங் கேட்டுப் பெயர்ந்தான் சிறுகுடிய  
ருள்ளரவ நாணுவ ரென்று.” (ஜந் - எழ - 59.)

இஃது இவன் இனி ஆண்டுவரிற் சுற்றத்தார் அறிவு  
ரென்றது.

“ வீழ்பெயற் கங்குனின் விளியோர்த்த வொடுக்கத்தால்  
வாழுநான் சிறந்தவன் வருந்துதோட் ப்வறுண்டோ  
தாழ்செறி கடுங்காப்பிற் றாய்முன்னர் நின்சாரா  
வாழுறு கோடல்போ லொல்லி யுகுபவால்.” (கலி-48.)

இது, தலைவற்குப் பிற்ஹைஞான்று கூறியது.

“ அன்னை வாழியோ வன்னைநம் படப்பை  
பொம்ம லோதி யம்மென் சாயல்  
மின்னென நுடங்கிடைக் கின்னிழ லாகிய  
புன்னை மென்காய் போகுசினை யிரிய  
வாடுவளி தூக்கிய வசைவிற் கொல்லோ  
தெண்ணீர்ப் பொய்கையுள் வீழ்ந்தென  
வெண்ணினை யுரைமோ வுணர்குவல் யானே.”

இது தோழி தாய்க்குக் கூறுவாளாய் அல்லகுறி அறி  
வித்தது.

“மணிநிற நெய்த லிருங்கழிச் சேர்ப்ப  
 னணிநல முண்டகன்ற னென்றுகொ லெம்போற்  
 றினிமண லெக்கர்மே லோதம் பெயரத்  
 துணிமுநீர் தஞ்சா தது.” (ஐந் - 60.)

இது, தோழி இல்லுளிருந்து சிறைப்புறமாகக் கூறியது.  
 திங்கள்மேல் வைத்துக் கூறுவனவும் ஒதத்தின்மேல்  
 வைத்துக் கூறுவனவும் பிறவுங் கொள்க.

“அரவளை மென்றே ளனுங்கத் துறந்து  
 கரவல மென்றாரைக் கண்ட திலையா  
 விரவெலா நின்றாயா லீர்ங்கதிர்த் திங்காள்.”

“புன்னை நனைப்பினும் பூஞ்சினை தோயினும்  
 பின்னிருங் கூந்தலென் றோழி நடையொக்கு  
 மன்னை நனையாதி வாழி கடலோதம்.”

எனவருவன பிறவுங்கொள்க. ‘படுதல்’ எதிர்ப்படாமை  
 யை உணர்த்திற்று. ஆண்டுத் தன்மேல் தவறேற்றாது தலை  
 வன் பொழுதறிந்து வாராமையின் மயங்கிற்றென்று அமைவு  
 தோன்றலின் ‘அமைவு’ என்றார். அது,

“தான்குறி வாயாத் தப்பற்குத்  
 தாம்பசந் தனவென் றடமென் றேனே.” (குறுந் - 121.)

என்றற்போல வரும். இதன் பயன் தலைவி துன்பந்  
 தனதாகத் துன்புறுத்தலாயிற்று. (சஉ)

**134.** ஆங்காங் கொழுகு மொழுக்கமு முண்டே  
 யோங்கிய சிறப்பி னோருசிறை யான.

இது தலைவனும் அல்லகுறியால் வருந்துவனென்கின்  
 றது.

இதன்பொருள்:—ஒங்கிய சிறப்பின் - தனது மிக்க தலை  
 மைப்பாட்டினாலே பொழுதறிந்து வாராமையின், ஒருசிறை  
 ஆன ஆங்கு - தான் குறிசெய்வதோரிடத்தே தன்னுனன்றி  
 ‘இயற்கையான் உண்டான அவ்வல்ல குறியிடத்தே, ஆங்கு  
 ஒழுகும் ஒழுக்கமும் உண்டு - தலைவியுந் தோழியுந் துன்புறு

மாறு போலத் தலைவனுந் துன்புற்று ஒழுகும் ஒழுக்கமும் உண்டு என்றவாறு.

முன்னர் நின்ற ‘ஆங்கு’ முன்னிற்குத்திரத்து அல்ல குறியைச் சுட்டிற்று, பின்னர்பின்ற ‘ஆங்கு’ உவமவருபு.

(உ - ம்) “ தாவி னன்பொன் றைஇய பாவை  
விண்டவ ழிளவெயிற் கொண்டுநின் றன்ன  
மிசுகவி னெய்திய தொகுர லைம்பாற்  
கிலையரி நாணற் கிழங்குமணற் கீன்ற  
முனையோ ரன்ன முன்னெயிற்றுத் துவர்வாய்  
நயவன் றைவருஞ் செவ்வழி நல்யா  
ழிசையோர்த் தன்ன வின்நீங் கிளவி  
யணங்குசா லரிவையை நசைஇப் பெருங்களிற்  
றினம்படி நீரிற் கலங்கிய பொழுதிற்  
பெறலருங் குரைய ளென்னாய் வைகலு  
மின்ன வுருஞ்சுர நீந்தி நீயே  
யென்னை யின்னற் படுத்தனை மின்னுவசிப்  
புரவுக்கால் கடுப்ப மறவி மைந்துற்று  
விரவுமொழிக் கட்டீர் வேண்டுவழிக் கொளீஇப்  
படைநிலா விலங்குங் கடன்மரு டானை  
மட்டவிழ் தெரியன் மறப்போர்க் குட்டுவன்  
பொருமூண் பெறாஅது விலங்கு சினஞ்சிறந்து  
செருச்செய் முன்பொடு முந்நீர் முற்றி  
யோங்குதிரைப் பெளவ நீங்க வோட்டிய  
நீர்மா னென்க நிறத்துச்சென் றமுந்த  
கூர்மத னழியரோ நெஞ்சே யானு  
தெளிய ணல்லோட் கருதி  
விளியா வெவ்வந் தலைத்தந் தோயே.” (அகம் - 212.)”

“வடமலை மிசையோன் கண்ணில் முடவன்  
றென்றிசை யெல்ல விற்பு கு பொதியிற்  
சூருடை நெடுஞ்சுனை நீர்வேட் டாங்கு  
வருந்தினை வாழியெ னுள்ளஞ் சாரற்  
பொருது புறங்கண்ட பூறுத லொருத்தல்  
சிலம்பிழி பொழுதி னத்தம் பெயரிய  
வல்லிய மடுக்கத் தொடுங்கு நல்வரைக்  
கல்லக வெற்பன் மடமகண்  
மெல்லியல் வனமுலைத் துயிலுற் றேயே.”



இவை அல்ல குறிப்பட்டு நீங்குகின்றான் நெஞ்சிற்குக் கூறியன. (சங்)

**135.** மறைந்த வொழுக்கத் தோரையு நாளுந்  
துறந்த வொழுக்கங் கிழவோற் கில்லை.

இது தலைவற்கு உரியதோர் இலக்கணங் கூறுகின்றது.

இதன்பொருள்:—ஒரையும் நாளுந் துறந்த ஒழுக்கம் - தீய இராசியின் கண்ணுந் தீயநாளின் கண்ணுங் கூட்டத் தைத் துறந்த ஒழுக்கம், கிழவோற்கு மறைந்த ஒழுக்கத்து இல்லை - தலைவற்குக் களவொழுக்கத்தின் கண் இல்லை, எனவே கற்பின்கணுள என்றவாறு.

ஒழுக்கமாவது சீலமாதலிற் சீலங்காரணத்தால் துறப் பது தீதாகிய இராசியும் நாளுமென்பது பெற்றும். நாளாவது அவ்விராசி மண்டில முழுவதும். கிழத்தி துறந்த ஒழுக்கம் முந்நாளல்லதென (122)முற்கூறிற்று. இதனால் அன்பு மிகுதி கூறினார். இதற்குப் பிராயச்சித்தம் அந்தணர் முதலிய மூவர்க்கும் உண்மை 'வந்தகுற்றம் வழிகெட வொழுகலும்' (146) எனக் கற்பியலிற் கூறுப. (சச)

**136.** <sup>1</sup>ஆறின தருமையு மழிவு மச்சமு  
முறு முளப்பட வதனோ ரன்ன.

இதுவுந் தலைவற்கு இல்லன கூறுகின்றது.

இதன் பொருள்:—உளப்பட - நிலவும் இருளும் பகை வரும் போல்வனபற்றிச் செலவழுங்குதல் உளப்பட, ஆறினது அருமையும் - நெறியினது அருமை நினைந்து கூட்ட நிகழ்ந்தவழிக் கூறுதலும், அழிவும் - குறைந்த மனத்தனாதலும், அச்சமும் - பாம்பும் விலங்கும் போல்வன நலியுமென்று அஞ்சதலும், ஊறும் - அக்கருமத்திற்கு இடையூறு உளவாங்கொலென்று அழுங்குதலும், அதனோன்ன - கிழவற்கு இல்லை என்றவாறு.

கிழவற்கில்லையெனவே கிழத்திக்குந் தோழிக்கும் உளவாயிற்று. அவை முற்காட்டியவற்றுட் காண்க. (சரு)

### 137. தந்தையுந் தன்னையு முன்னத்தி னுணர்ப.

இது தந்தையுந் தன்னையுங் களவொழுக்கம் உணருமாறு கூறுகின்றது.

இதன்பொருள் :—தந்தையுந் தன்னையும் ஒருவர் கூறக் கொள்ளாது உய்த்துக்கொண்டுணர்வர் என்றவாறு.

நற்றாய் அறத்தொடு நின்றவழியும்,

“இருவர்கட் குற்றமு மில்லையா லென்று  
தெருமந்து சாய்த்தார் தலை.” (கலி - 39.)

என்றவின் முன்னர் நிகழ்ந்த வெகுட்சிரீங்கி உய்த்துக் கொண்டு உணர்ந்தாராயிற்று. (சக)

### 138. தாயறி வறுதல் செவிலியோ டொக்கும்.

இது தந்தைதன்னைக்கு நற்றாய் களவொழுக்கம் உணர்த்துமாறு கூறுகின்றது.

இதன்பொருள்:—தாய் அறிவுறுதல் - நற்றாய் களவொழுக்கம் உண்டென்று அறிந்த அறிவு தந்தைக்குந் தன்னைக்குஞ்சென்று உறுந்தன்மை, செவிலியோடு ஒக்கும் - செவிலி நற்றாய்க்கு அறத்தொடுநின்று உணர்த்திய தன்மையோடு ஒக்கும் என்றவாறு.

என்றது, செவிலி நற்றாய்க்கு அறத்தொடு நின்றாற்போல நற்றாயுந் தந்தைக்குந் தன்னைக்கும் அறத்தொடுநிற்கும் என்றவாறாயிற்று. அது,

“எனவாங், கறத்தொடு நின்றேனைக் கண்டு திறப்பட  
வென்னையர்க் குற்றரைத்தாள் யாய்.” (கலி - 39.)

என்பதனால் உணர்க.

இனி இதற்கு நற்றாயுஞ் செவிலி உணர்ந்தாற்போல உணருமென்று பொருள்கூறில்<sup>1</sup> ‘தாய்க்கும் வரையார்’ (116) என்னுஞ் சூத்திரம் வேண்டாவாம். (சௌ)

<sup>1</sup>இளம்பூரணர்.

# 139. <sup>1</sup>அம்பலு மலருங் களவுவேளிப் படுத்தலி னங்கதன் முதல்வன் கிழவ னாகும்.

இது களவு வெளிப்படுத்தற்கு நிமித்தமாவான் தலைமக  
னென்கின்றது.

இதன்பொருள் :—அம்பலும் அலருங் களவு வெளிப்  
படுத்தலின் - முகிழ்த்தலும் பலரறியச் சொல்நிகழ்த்தலும்  
களவொழுக்கத்தினை வெளிப்படுத்தலான், அங்கதன் முதல்  
வன் கிழவன் ஆகும் - அவ்விடத்து அவ்வெளிப்படை நிகழ்த்  
துதற்கு நிமித்தமாயினான் தலைமகனும் என்றவாறு.

தலைவனை அறிந்தபின் அல்லது முற்கூறிய ஐயம் நிக  
ழாமையின் தலைவிவருத்தம் நிமித்தமாகா ; ஆண்டு ஐயம்  
நிகழ்தலன்றித் துணிவு தோன்றாமையின் வரைவு நீட்டிப்  
போனார் தலைவி தமார்க்குக் கூறி வெளிப்படுப்போனார் தலை  
வனை என்றுணர்க. அது,

“நீரோலித் தன்ன பேஎ  
ரலர்நமக் கொழிய வழப்பிரிந் தோரே.” (அகம் - 211.)

“நெறியறி செறிகுறி புரிதிரி பறியா  
வறிவனை முந்துறீஇ.” (கலி - 39.)

என்றாற்போல வருவனவும் பிறவும் வெளிப்படையா  
மாற்றாற் கண்டுணர்க. (சஅ)

<sup>1</sup>இன்னொளிடை இதுபோலும் பட்டதென விளங்கச் சொல்வது;  
அம்பல் என்பது, சொல்நிகழாதே முகிழ்முகிழ்த்துச் சொல்வது,  
இன்னதின் கண்ணதென்பது அயலறியலாகாதென்பது; அம்பல்  
என்பது பெரும்போதாய்ச் சிறிது நிற்க அலருமென நிற்பது; அலர்  
என்பது அப்பெரும்போது தாதும் அல்லியும் வெளிப்பட மலர்ந்தாற்  
போல நிற்கும் நிலைமை. (இறை - சூ - 23 உரை.) அம்பல் - பரவாத  
களவு. கோவையார் - 180. பேர் - உரை; குறுந் - 139-ம் கருத்  
தறிந்து ‘அம்பல்’ என்பதற்குப் பொருள் காண்க. நற்றிணை - 227;  
தறள் - 1146 இவற்றால் அலர் இன்னதென்றுணர்க.

**140.** வெளிப்படவரைதல் படாமைவரைதலென் றுயிரண் டென்ப வரைத லாறே.

இது வரையும் பகுதி இனைத்தென்கின்றது.

இதன்பொருள் :—வெளிப்பட வரைதல் - முற்கூறிய வாற்றானே களவு வெளிப்பட்டபின்னர் வரைந்து கோடல், படாமைவரைதல் - அக்களவு வெளிப்படுவதன் முன்னர் வரைந்துகோடல், என்று ஆயிரண்டு என்ப வரைதல் ஆறே - என்று கூறப்பட்ட அவ்விரண்டே என்று கூறுவர் ஆசிரியர் வரைந்து கொள்ளும் வழியை என்றவாறு.

“சேயுயர் வெற்பனும் வந்தனன்  
பூவெழி லுண்கணும் பொலிகமா வினியே.” (கலி - 39.)

இது வெளிப்பட்டபின் வரைவு நிகழ்ந்தது.

“கொல்லைப் புனத்த வகில்சுமந்து கற்பாய்ந்து  
வானி னருவி ததும்பக் கவினிய  
நாட னயனுடைய னென்பதன னீப்பினும்  
வாடன் மறந்தன தோள்.” (ஐந் - எழ - 2.)

இது வெளிப்படாமல் வரைவு நிகழ்ந்தது.

“எம்மனை முந்துறத் தருமோ  
தன்மனை யுய்க்குமோ யாதவன் குறிப்பே” (அகம்-195.)

என்றாற்போல்வன வெளிப்படுவதன் முன்னர்க் கொண் டுதலைக் கழிந்துழிக் கொடுப்போரின்றியுங் கரணம் நிகழ்த் தமையின் அதுவும் வெளிப்படாமல் வரைந்ததாம். (சக)

**141.** வெளிப்படடை தானே கற்பினு டொப்பினு  
ஞாங்கர்க் கிளந்த மூன்றுபொரு ளாக  
வரையாது பிரிதல் கிழவோற் கில்லை.

இது முதற்கூறிய வரைவு நிகழ்த்தாது பிரியும் இடம் இதுவெனவும் பிரியலாகா விடம் இதுவெனவுங் கூறுகின்றது.

இதன்பொருள் :—வெளிப்படடைதானே கற்பினு டொப்பினுள் - முற்கூறிய வெளிப்படடைதானே கற்பினுள் தலைவி

உரிமை சிறந்தாங்கு அருமைசிறந்து கற்போடொத்ததாயினும், ஞாங்கர்க்கிளந்த மூன்று பொருளாக - முற்கூறிய ஓதல் பகை தூதென்ற மூன்றும் (25) நிமித்தமாக, வரையாது பிரிதல் கிழவோற்கு இல்லை - வரைவிடை வைத்துப் பிரிதல் தலைமகற்கில்லை என்றவாறு.

மூன்றுமென மூற்றும்மைகொடாது கூறினமையின் ஏனைப்பிரிவுகளின் வரையாது பிரியப்பெறும் என்றவாறாயிற்று. அவை வரைதற்குப் பொருள்வயிற்பிரிதலும் வேந்தற்குற்றுழியும் காவற்குப் பிரிதலுமென மூன்றுமாம்.

(உ - ம்) “பொன்னடர்ந் தன்ன வொள்ளிணர்ச் செருந்திப்  
பன்மலர் வேய்ந்த நலம்பெறு கோதைய  
டிணிமண லடைகரை யலவ ஞட்டி  
யசையின ளிருந்த வாய்தொடிக் குறுமக  
ணலஞ்சால் விழுப்பொருள் கலநிறை கொடுப்பினும்  
பெறலருங் குரைய ளாயி னறந்தெரிந்து  
நாமுறை தேள மருஉப்பெயர்ந் தவனோ  
டிருநீர்ச் சேர்ப்பி னுப்புட னுமுதும்  
பெருநீர்க் குட்டம் புணையொடு புக்கும்  
படுத்தனம் பணிந்தன மடுத்தன மிருப்பிற்  
றருகுவன் கொல்லோ தானே விரிதிரைக்  
கண்டிரண் முத்தங் கொண்டு ஞாங்கர்  
தேனிமி ரகன்கரைப் பகுக்குங்  
கானலம் பெருந்துறைப் பாதவ னமக்கே.” (அகம் - 280.)

இதனுள், ஈண்டுள்ள பொருள் கொடுத்தாற் பெறல் அரியளாயின் தன்னை வழிப்பட்டால் தந்தை தருவனோ? அது நமக்கு அரிதாகலின் இன்னும் பொருள் நாம் மிகத் தேடிவந்து வரைதுமெனப் பொருள்வயிற் பிரியக் கருதியவாறு காண்க.

“பூங்கொடி மருங்குற் பொலம்பூ னேயே  
வேந்து வினைமுடித்து வந்தனர்  
காந்தண் மெல்விரற் கவையின் நினைமே.” (அகம்.)

இது வேந்தற்குற்றுழிப் பிரிந்தான் வரைவு மலிந்தமை  
தோழி கூறியது.

ஏனைய வந்துழிக் காண்க.

ஒதுதற்கு ஏவுவார் இருமுதுகுரவராதலின் அவர் வரை  
யாமற் பிரிகவென்றார்.

பகைவென்று திறைகோடற்குப் பிரியுங்கால் அன்புறு  
கிழத்தி துன்புற்றிருப்பவரையாது பிரிதலின்று. இது தூதிற்  
கும் ஒக்கும்.

மறைவெளிப்படுதல் கற்பென்று (499) செய்யுளியலுட்  
கூறுதலின் இதனை இவ்வோத்தின் இறுதிக்கண் வைத்தார்.  
கற்பினோடொப்பினும் பிரிவின்றெனவே கற்பிற் காயிற் பிரிவு  
வரைவின்றாயிற்று. (௫௦)

மூன்றாவது களவியற்கு

ஆசிரியர் - பாரத்துவாசி - நச்சினூர்க்கினியர் செய்த காண்டிகையுரை

முடிந்தது.

## நான்காவது

### கற்பியல்



**142.** கற்பெனப் பவேது கரணமோடு புணரக்  
கோளற்குரி மரபிற் கிழவன் கிழத்தியைக்  
கோடைக்குரி மரபினோர் கோடுப்பக்கோள் வதுவே.

என்பது சூத்திரம். இவ்வோத்துக் களவு கற்பென்னுங்  
கைகோளிரண்டினுட் கற்புணர்த்தினமையிற் கற்பிய லென்  
னும் பெயர்த்தாயிற்று. கற்பியல் கற்பினது இயலெனவிரிக்க.  
இயல்-இலக்கணம். அஃது ஆகுபெயரான் ஒத்திற்குப் பெய  
ராயிற்று. அது கொண்டானிற் சிறந்த தெய்வம் இன்றென  
வும் அவனை இன்னவாறே வழிபடுகவெனவும் இருமுது குர  
வர் கற்பித்தலானும் 'அந்தணர் திறத்துஞ் சான்றோர் தேளத்  
தும், ஐயர் பாங்கினும் அமரர்ச் சுட்டியும்' (146) ஒழுகும்  
ஒழுக்கர் தலை மகன் கற்பித்தலானும் கற்பாயிற்று. இனித்  
தலைவனுங் களவின் கண் ஓரையும் நாளுந் தீதென்று அதனைத்  
துறந்தொழுகினும் போல ஒழுகாது ஒத்தினுங் கரணத்தி  
னும் யாத்த சிறப்பிலக்கணங்களைக் கற்பித்துக் கொண்டு துற  
வறத்திற் செல்லுந் துணையும் இல்லற நிகழ்த்துதலிற் கற்பா  
யிற்று. களவு வெளிப்பட்ட பின்னராயினும் அது வெளிப்  
படாமையாயினும் உள்ளப் புணர்ச்சி நிகழ்ந்தவழியாயினும்  
வரைதல் அக்களவின் வழியாதலின் மேலதனோடு இயை  
புடைத்தாயிற்று. இச்சூத்திரம் கற்பிற்கெல்லாம் பொது  
விலக்கணங் கூறுகின்றது.

இதன்பொருள்:—கற்பு எனப்படுவது-கற்பென்று சிறப்  
பித்துக் கூறப்படுவது, கரணமோடு புணர - வேள்விச் சடங்  
கோடேகூட, கொளற்கு உரி மரபிற் கிழவன் - ஒத்த குலத்  
தோனும் மிக்க குலத்தோனுமாகிக் கொள்ளுதற்குரிய  
முறைமையினையுடைய தலைவன், கிழத்தியை-ஒத்த குலத்தா

ளும் இழிந்த குலத்தாளுமாகிய தலைவியை, கொடைக்கு உரிமரபினோர் கொடுப்ப-கொடுத்ததற்குரிய முறைமையினைபுடைய இருமுது குரவர் முதலாயினர் கொடுப்ப, கொள்வது - கோடற்றொழில் என்றவாறு.

‘எனப்படுவது! என்னும் பெயர் ‘கொள்வது’ என்னும் பெயர்ப் பயனிலை கொண்டது; இது சிறப்புணர்த்துதல் ‘அவ்வச்சொல்லிற்கு’ (தோல். சோல். 297) என்னுஞ் சூத்திரத்துட்கூறினும். ‘கொடுப்போரின்றியும்’ (143) என மேல் வருகின்ற தாகலின் இக்கறீபுச் சிறத்தலிற் சிறந்ததென்றார். இஃது ‘என’ என்கின்ற எச்சமாதலிற் சொல்லளவே எஞ்சினின்றது. இதனும் ‘கரணம் பிழைக்கில் மரணம் பயக்கும்’ என்றார். அத்தொழிலின் நிகழங்கால் இவளை இன்னவாறு பாதுகாப்பாயெனவும், இவற்கு இன்னவாறே நீ குற்றேவல் செய்தொழுுகெனவும் அங்கியங்கடவுள் அறிகரியாக மந்திரவகையாற் கற்பிக்கப்படுதலின் அத்தொழிலைக் கற்பென்றார். தலைவன் பாதுகாவாது பரத்தைமை செய்து ஒழுகினும் பின்னர் அது கைவிட்டு இல்லறமே நிகழ்த்தித் துறவறத்தே செல்வனென்றுணர்க. இக் கற்புக்காரணமாகவே பின்னர் நிகழ்ந்த ஒழுகலாறெல்லாம் நிகழவேண்டுதலின் அவற்றையுங் கற்பென்று அடக்கினார். இருவரும் எதிர்ப்பட்ட ஞான்று தொடங்கி உழுவலன்பால் உரிமைசெய்து ஒழுகலிற் ‘கிழவனுங் கிழத்தியும்’ என்றார். தாயொடு பிறந்தாருந் தன்னையருந் தாயத்தாரும் ஆசானும் முதலியோர் கொடைக்குரிய ரென்றற்கு ‘மரபினோர்’ என்றார்.

(உ - ம்) “உழுந்து தலைப்பெய்த கொழுங்களி மிதவைப் பெருஞ்சோற் றமலை நிற்ப நிரைகாற் றண்பெரும் பந்தர்த் தருமணன் ஞெமிரி மனைவிளக் குறுத்து மாலே தொடரிக் கனையிரு ளகன்ற கவின்பெறு காலைக் கோள்கா னீங்கிய கொடுவெண் டிங்கட் கேடில் விழுப்புக்கழ் நாடலை வந்தென வச்சிக் குடத்தர் புத்தகன் மண்டையர் பொதுசெய் கம்பலை முதுசெம் பெண்டிர் முன்னவும் பின்னவு முறைமுறை தரத்தாப் புதல்வர் பயந்த திதலை யவ்வயிற்று



வாலிழை மகளிர் நால்வர் கூடித்  
 கற்பினின் வழாஅ நற்பல வுதவிப்  
 பெற்றோற் பெட்டும் பிணையை யாகென  
 நீரோடு சொரிந்த வீரித ழுலரி  
 பல்லிருங் கதுப்பி னெல்லொடு தயங்க  
 வதுவை நன்மணங் கழிந்த பின்றைக்  
 கல்லென் சும்மையர் ஞெரேரெனப் புகுதந்து  
 பேரிற் கிழத்தி யாகெனத் தமர்தா  
 வோரிற் கூடிய வுடன்முணர் கங்குற்  
 கொடும்புறம் வளைஇக் கோடிக் கலிங்கத்,  
 தொடுங்கினள் கிடந்த வோர்புறந் தழீஇ  
 முயங்கல் விருப்பொடு முகம்புதை திறப்ப  
 வஞ்சின ஞயிர்த்த காலை யாழநின்  
 னெஞ்சம் படர்ந்த தெஞ்சா துரையென  
 வின்னகை யிருக்கைப் பின்யான் வினவலிற்  
 செஞ்சூட் டொண்குழை வண்காது துயல்வா  
 வகமலி யுவகைய ளாகி முகனிசூத்  
 தொய்யென விறைஞ்சி யோளே மாவின்  
 மடங்கொண் மதைஇய நோக்கி  
 னெடுங்கீ ரோதி மாஅ யோளே.” (அகம் - 86.)

இதனுள், வதுவைக்கு ஏற்ற கரணங்கள் நிகழ்ந்தவாறும்  
 தமர் கொடுத்தவாறுங் காண்க. சுற்றஞ் சூழ்ந்து நின்றலானும்  
 தமர் அறிய மணவறைச் சேறலானும் களவாற் சுருங்கிநின்ற  
 நாண் சிறந்தமையைப் பின்னர்த் தலைவன் வினாவ அவண்  
 மறுமொழி கொடாது நின்றமையைத் தலைவன் தோழிக்குக்  
 கூறியவாறு காண்க. இதனானே இது களவின் வழி நிகழ்ந்த  
 கற்பாயிற்று. (க)

**143.** <sup>1</sup>கோடுப்போ ரின்றியுங் கரண முண்டே  
 புணர்ந்துடன் போகிய காலை யான.

இஃது எய்தியதன்மேற் சிறப்புவிதி.

<sup>1</sup>சூ. 499 - பேர் - உரை :—இவை முதலாகிய என்றதனால்,  
 ‘கொடுப்போ ரின்றியும்...காலையான’ என்ற வழிக் கூடிய வதுவை  
 போல்வன கொள்க. அவை தாம் கற்பெனப்படுவதல்லது ஒழுகலா  
 றெனப்படா.

இதன் பொருள் :—கொடுப்போர் இன்றியும் கரணம் உண்டே - முற்கூறிய கொடைக்குரிய மரபினோர் கொடுப்பக் கோடலன்றியுங் கரணம் உண்டாகும், புணர்ந்து உடன்போகிய காலையான் - புணர்ந்து உடன்போகிய காலத்திடத்து என்ற வாறு.

இது புணர்ந்து உடன்போயினார் ஆண்டுக் கொடுப்போரின்றியும் வேள்வியாசான் காட்டிய சடங்கின் வழியாற் கற்புப்பூண்டு வருவதும் ஆமென்றவாறு. இனி ஆண்டு வரையாது மீண்டுவந்து கொடுப்பக் கோடல் உளதேல் அது மேற்கூறியதன்கண் அடங்கும். இனிப் போயவழிக் கற்புப்பூண்டலே கரணம் என்பாருமுளர். எனவே கற்பிற்குக் கரணம் ஒருதலையாயிற்று.

“பறைபடப் பணில மார்ப்ப விறைகொள்பு  
தொன்மூ தாலத்துப் பொதியிற் றேன்றிய  
நாலூர்க் கோசர் நன்மொழி போல  
வாயா கின்றே தோழி யாய்கழற்  
செயலை வெள்வேல் விடலையொடு  
தொகுவளை முன்கை மடந்தை நட்பே.” (குறள் - 15.)

இதனுள் ‘வாயாகின்ற’ எனச் செவிலி நற்றாய்க்குக் கூறினமையானும் ‘விடலை’ எனப் பாலை நிலைத்துத் தலைவன் பெயர் கூறினமையானும் இது கொடுப்போரின்றிக் கரணம் நிகழ்ந்தது. ‘அருஞ்சர மிறந்தவென் பெருந்தோட் குறுமகள்’ (அகம் - 195) என்பதும் அது. (உ)

**144.** மேலோர் மூவர்க்கும் புணர்த்த கரணங்  
கீழோர்க் காகிய காலமு முண்டே.

இது முதலாழியில் வேளாளர்க்கு உரியதோர் இலக்கணங் கூறுகின்றது.

இதன்பொருள் :—மேலோர் மூவர்க்கும் புணர்த்த கரணம் - வேததூல்தான் அந்தணர் அரசர் வணிகரென்னும் மூவர்க்கும் உரியவாகக் கூறிய கரணம், கீழோர்க்கு ஆகிய காலமும் உண்டு-அந்தணர் முதலியோர்க்கும் மகட்கொடைக்

சூரிய வேளாண்மார்தர்க்குந் தந்திரமந்திர வகையான் உரித் தாகிய காலமும் உள என்றவாறு.

எனவே, முற்காலத்து நான்கு வருணத்தார்க்கும் கரணம் ஒன்றாய் நிகழ்ந்தது என்பதாம். அஃது இரண்டாம் ஊழி ரதொடங்கி வேளார்க்குத் தவிர்ந்தது என்பதூஉந் தலைச்சங்கத்தாரும் முதலாலாசிரியர் கூறிய முறையே கரணம் ஒன்றாகச் செய்யுள் செய்தார் என்பதூஉந் கூறியவாறாயிற்று. உதாரணம் இக்காலத்திலின்று. (ங)

**145.** <sup>1</sup>பொய்யும் வழுவுந் தோன்றிய பின்ன ரையர் யாத்தனர் கரண மென்ப.

இது, வேதத்திற் கரணம் ஒழிய ஆரிடமாகிய கரணம் பிறந்தவாறும் அதற்குக் காரணமுங் கூறுகின்றது.

இதன்பொருள் :—பொய்யும் வழுவுந் தோன்றிய பின்னர்-ஆதி ஊழி கழிந்த முறையே அக்காலத்தந்தந் தொடங்கி இரண்டாம் ஊழி முதலாகப் பொய்யும் வழுவுஞ் சிறந்து தோன்றிய பிற்காலத்தே, ஐயர் யாத்தனர் கரணம் என்ப - <sup>2</sup>இருடிகள் மேலோர்கரணமும் கீழோர்கரணமும் வேறுபடக் கட்டினொன்று கூறுவர் என்றவாறு.

ஈண்டு 'என்ப' (249) என்றது முதலாலாசிரியையன்று, வடநூலோரைக் கருதியது. பொய்யாவது:—செய்த ஒன்றனைச் செய்திலேனென்றல். வழுவாவது:—சொல்லுதலே அன்றி ஒழுக்கத்து இழுக்கி ஒழுகல். அஃது அரசரும் வாணிகரும் தத்தம் வகையாற் செய்யத் தகுவன செய்யாது சடங்கொப்புமை கருதித் தாமும் அந்தணரோடு தலைமை செய்தொழுகுதலுங் களவொழுக்கத்தின் இழுக்குதல் போல்வனவும் அவர்க்கிழுக்கம். ஏனை வேளாளரும் இயற்கைப் புணர்ச்சி

<sup>1</sup>இச்சூத்திரம் 'எதிர்பொருளுணர்த்தல்' (666) என்னும் உத்தியின் பாற்படும். (போ. உரை.)

(பி - மீ)—<sup>2</sup>'இருடிகள் மேலோர் கரணமும் கீழோர் கரணமும் வேறுபடக் கரணங்கள் காட்டினார்'

நிகழ்ந்தபின்னர்ப் பொய்யும் வழுவந் தோன்றி வழுவதல் அவர்க்கிழுக்கம். இவற்றைக் கண்டு இருடிகள் மேலோர் மூவர்க்கும் வேறுவேறு சடங்கினைக்கட்டிக் கீழோர்க்கும் களவின்றியும் கற்பு நிகழுமெனவுந் சடங்கு வேறுவேறு கட்டினார். எனவே, ஒருவர் கட்டாமல் தாமே தோன்றிய கரணம் வேதனாற்கே உளதென்பது பெற்றும். ஆயின் கந்தருவ வழக்கத்திற்குச் சிறந்த களவு விலக்குண்டதன்றோ எனின், ஒருவனையும் ஒருத்தியையும் எதிரிநீஇ 'இவளைக்கொள்ள இயைதியோ நீ' எனவும், 'இவர்க்குக் கொடுப்ப இயைதியோ நீ' எனவும் இருமுதுகுரவரும் கேட்டவழி அவர் கரந்த உள்ளத்தான் இயைந்தவழிக் கொடுப்பவாகலின் அது தானே ஒருவகையாற் கந்தருவ வழக்கமாம் ; களவொழுக்கம் நிகழாதாயினும் என்பது கரணம் யாத்தோர் கருத்தென்பது பெற்றும். இதனானே இயற்கைப்புணர்ச்சிக் கண் மெய்யுறு புணர்ச்சியையும் உள்ளப்புணர்ச்சி யென்று கூறி அதன் வழிக் கற்பு நிகழ்ந்த தென்றுங் கூறவும் படும். இவ்வாசிரியர் ஆதியுழியின் அந்தத்தே இந்நூல் செய்தலின் முதனூலாசிரியர் கூறியவாறே களவு நிகழ்ந்த பின்னர்க் கற்பு நிகழுமாயிங் கூறித் தாம் நூல்செய்கின்ற காலத்துப் பொய்யும் வழுவும் பற்றி இருடிகள் கரணம் யாத்தவாயுங் கூறினார். அக்களவின்வழி நிகழ்ந்த கற்புங் கோடற்கென்று உணர்க.

(உ - ம்) “மைப்புறப் புழுக்கி நெய்க்கனி வெண்சோறு  
வரையா வண்மையொடு புரையோர்ப் பேணிப்  
புள்ளுப்புணர்ந் தினிய வாகத் தெள்ளொளி  
யங்க ணிருவிசம்பு விளங்கத் திங்கட்  
சகடம் வேண்டிய துகடர் கூட்டத்துக்  
கடிகர் புனைந்து கடவுட் பேணிப்  
படுமண முழுவொடு பருஉப்பனை யிமிழ்  
வதுவை மண்ணிய மகளிர் விதுப்புற்றுப்  
பூக்கணு மிமையோர் நோக்குபு மறைய  
மென்பு வாகைப் புன்புறக் கவட்டிலை  
பழங்கன்று கறிக்கும் பயம்பம லறுகைத்  
தழங்குரல் வானந் தலைப்பெயற் கீன்ற  
மண்ணு மணியன்ன மாயிதழ்ப் பாவைத்  
தண்ணறு முகையொடு வெண்ணூல் சூட்டித்

தூவுடைப் பொலிந்து மேவரத் துவன்றி  
 மழைபட் டன்ன மணன்மலி பந்த  
 ரிழையணி சிறப்பிற் பெயர்வியர்ப் பாற்றித்  
 தமர்நமக் கீந்த தலைநா ளிரவி  
 னுவர்நீங்கு கற்பினெ முயிருடம் படுவி  
 முருங்காக் கலிங்க முழுவதும் வளைஇப்  
 பெரும்புழுக் குற்றநின் பிறைநுதற் பொறிவிய  
 குறுவளி யாற்றச் சிறுவரை திறவென  
 வார்வ நெஞ்சமொடு போர்வை வெளவலி  
 னுறைகழி வாளி னுருவுபெயர்ந் திமைப்ப  
 மறைதிற னறியா ளாகி யொய்யென  
 நாணின ளிறைஞ்சி யோளே பேணிப்  
 பருஉப்பகை யாம்பற் குருஉத்தொடை நீவிச்  
 சுரும்பிமி ராய்மலர் வேய்ந்த  
 விரும்பல் கூந்த விருண்மறை யொளித்தே.” (அகம்-136.)

எனவரும்.

(சு):

- 146.** கரணத்தி னமைந்து முடிந்த காலை  
 நெஞ்சதளை யவிழ்ந்த புணர்ச்சிக் கண்ணு  
 மெஞ்சா மகிழ்ச்சி யிறந்துவரு பருவத்து  
 மஞ்ச வந்த வுரிமைக் கண்ணு  
 நன்னேறிப் படருந் தொன்னலப் பொருளினும்  
 பேற்ற தேளத்துப் பேருமையி னிலைஇயக்  
 குற்றஞ் சான்ற பொருளேதே துரைப்பினு  
 நாமக் காலத் துண்டெனத் தோழி  
 யேழுமுறு கடவு ளேத்திய மருங்கினு  
 10 மல்ல நீர வார்வமொ டுளையுச்  
 சொல்லுறு பொருளின் கண்ணுஞ் சொல்லென  
 வேனது சுவைப்பினு நீகை தோட்டது  
 வரனோ ரமிழ்தம் புரையுமா லெமக்கென  
 வடிசிலும் பூவுந் தோதேற் கண்ணு  
 மந்தணர் திறத்துஞ் சான்றோர் தேளத்து  
 மந்தமில் சிறப்பிற் பிறப்பிற் திறத்தினு

- மோழுக்கங் காட்டிய குறிப்பினு மோழுக்கத்துக்  
 களவினு ணிகழ்ந்த வருமையைப் புலம்பி  
 யலமர லுள்ளமோ டளவிய விடத்து  
 20 மந்தரத் தேழுதிய வெழுத்தின் மாந  
 வந்த குற்றம் வழிகேட வொழுகலு  
 மழிய லஞ்சலென் றுயிரு பொருளினுந்  
 தானவட் பிழைத்த பருவத் தானு  
 நோன்மையும் பெருமையு மெய்கோள வருளிய  
 பன்னல் சான்ற வாயிலோடு பொருந்தித்  
 தன்னி னாகிய தகுதிக் கண்ணும்  
 புதல்வற் பயந்த புனிறுசேர் பொழுதி  
 னெய்யணி மயக்கம் புரிந்தோ ணேக்கி  
 யையர் பாங்கினு மமரச் சுட்டியுஞ்  
 30 செய்பெருஞ் சிறப்போடு சேர்தற் கண்ணும்+  
 பயங்கெழு துணையனை புல்லிய புல்லா  
 துயங்குவள் கிடந்த கிழத்தியைக் குறுகிப்  
 புகேன முன்னிய நிறையழி பொழுதின்  
 மெல்லென் சீறடி புல்லிய விரவினு  
 'முறலருங் குண்மையி னூடன்மிகுத் தோளைப்  
 பிறபிற பெண்டிரிற் பெயர்த்தற் கண்ணும்  
 பிரிவி னெச்சத்துப் புலம்பிய விருவரைப்  
 பிரிவி னீக்கிய பகுதிக் கண்ணு  
 நின்னுநனி பிரிவி னஞ்சிய பையுளுஞ்  
 40 சென்றுகை யிகந்துபெயர்த் துள்ளிஊ, வழியுங்  
 காமத்தின் வலியுங் கைவிடி னச்சமுந்  
 தானவட் பிழைத்த நிலையின் கண்ணு  
 முடன்சேறல் செய்கையோ டன்னவை பிறவு  
 மடம்பட வந்த தோழிக் கண்ணும்  
 வேற்றுநாட் டகல்வயின் விழுமத் தானு

- மீட்வேர வாய்ந்த வகையின் கண்ணு  
 மவ்வழிப் பேருகிய சிறப்பின் கண்ணும்  
 பேரிசை யூர்திப் பாகர் பாங்கினுங்  
 50 காமக் கிழத்தி மனையோ ளென்றிவ  
 ரேழுறு கிளவி சொல்லிய வெதிருஞ்  
 சென்ற தேளத் துழப்புநனி விளக்கி  
 யின்றிச் சென்ற தந்நிலை கிளப்பினு  
 மருந்தொழின் முடித்த செம்மற் காலை  
 விருந்தோடு நல்லவை வேண்டற் கண்ணு  
 மாலை யேந்திய பெண்டிரு மக்களுங்  
 கேளி ரோழுக்கத்துப் புகற்சிக் கண்ணு  
 மேனை வாயி லெதிரோடு தோகைஇயப்  
 பண்ணமை பகுதிமுப் பதினோரு மூன்று  
 59 மெண்ணருஞ் சிறப்பிற் கிழவோன் மேன.

இது, பார்ப்பார் முதலிய பன்னிருவரும் (501 - 2) கற்பிடத்துக் கூற்றிற்கு உரியராயினும் அவருள் தலைவன் சிறந்தமையின் அவன் கூற்றெல்லாந் தொகுத்துக் களவிற் கூறியாங்கு முற்கூறுகின்றது.

இதன்பொருள்:—கரணத்தின் அமைந்து முடிந்த காலை-ஆதிக்கரணமும் ஐயர் யாத்த கரணமுமென்னும் இருவகைச் சடங்கானும் ஓர் குறைபாடின்றாய் மூன்று இரவின் முயக்கம் இன்றி ஆன்றோர்க்கு அமைந்த வகையாற் பள்ளி செய்து ஒழுகி நான்காம் பகலெல்லை முடிந்த காலத்து :

ஆன்றோராவார், மதியுங் கந்தருவரும் அங்கியும். (பக் - 576.)

நெஞ்சு தனை அவிழ்ந்த புணர்ச்சிக் கண்ணும் - களவிற் புணர்ச்சி போலுங் கற்பினும் மூன்றுநாளுங் கூட்டமின்மையானும் நிகழ்ந்த மனக்குறை தீரக் கூடிய கூட்டத்தின் கண்ணும் :

அது நாலாம் நானே யிரவின் கண்ணதாம்.

(உ - ம்) “விரிதிரைப் பெருங்கடல் வளைஇய வுலகமு  
மரிதுபெறு சிறப்பிற் புத்தேனாடு  
மிரண்டுந் தூக்கிற் சீர்சா லாவே  
பூப்போ லுண்கட் பொன்போன் மேனி  
மாண்வரி யல்குற் குறுமக  
டோண்மாறு படுஉம் வைகலொ டெமக்கே.” (குறந்-101.)

இது நெஞ்சு தனையவிழ்ந்த புணர்ச்சி.

“முகனிக்குத், தொய்யென விறைஞ்சி யோளே.” (அகம்-86.)

என முற்காட்டியது கரணத்தின் அமைந்து முடிந்தது.

எஞ்சா மகிழ்ச்சி இறந்துவரு பருவத்தும் - அதன்பின்  
னர் ஒழியாத மகிழ்ச்சி பலவேறு வகையவாகிய நுகர்ச்சிக்.  
கட் புதிதாக வந்த காலத்தினிடத்தும் :

(உ - ம்) “அறிதோ றறியாமை கண்டற்றற் காமஞ்  
செறிதோறுஞ் சேயிழை மாட்டு.” (குறந் - 1110.)

என்றது பொருள்களை உண்மையாக உணர்ந்த இன்-  
பத்தை அறியுந்தோறும் அவற்றை முன்னர் இவ்வாறு  
விளங்க உணராத அறிவின்மையை வேறுபடுத்துக் கண்-  
டாற் போலுஞ் சேயிழை மாட்டுச் செறியுந்தோறுந் தலைத்-  
தலை சிறப்பப் பெறுகின்ற காமத்தை முன்னர் அறியப் பெற்-  
றிலே மென்று வேறுபடுத்த லென்றவாறு.

அஞ்ச வந்த உரிமைக் கண்ணும் - தலைவனும் பிறரும்  
அஞ்சும்படி தலைவிக்கட் டோன்றிய உரிமைகளிடத்தும் :

அவை இல்லறம் நிகழ்த்துமாறு தன் மனத்தாற் பல  
வகையாகக் காணலும் பிறர்க்குத் தான் கொடுத்தலுங் கற்-  
புச் சிறத்தலுமாம்.

(உ - ம்) “உள்ளத் துணர்வுடையா னேதிய தூலற்றல்  
வள்ளன்மை பூண்டான்க னெண்பொரு—டெள்ளிய  
வாண்மகன் கையி லயில்வா ளனைத்தரோ  
நாணுடையாள் பெற்ற நலம்.” (நாலடி - 386.)

இதனுள் நலமென்றது இம்முன்றினையும். தலைவி  
இல்லறப் புகுதியை நிகழ்த்துமாறு பலவகையாகக் காணும்



தன்மை உணர்வுடையோன் ஒதிய நூல் விரியுமாறுபோல விரியா நின்றதெனவும், இவள் கொடை நலம் வள்ளன்மை பூண்டான் பொருளனைத்தெனவும், இவளது கற்புச் சிறப்புப் பிறர்க்கு அச்சஞ் செய்தலின் வாளனைத்தெனவும், தலைவன் அவளுரிமைகளை வியந்து கூறியவாறு காண்க.

நன்னெறிப் படரும் தொல் நலப் பொருளினும் - இல்லறத்திற்கு ஒதிய நெறியின்கண் தலைவி கல்லாமற் பாகம் பட ஒழுகுந் (பழ - 6 : 4) தொன்னலஞ் சான்ற பொருளின் கண் ணும் :

பொருள் வருவாய் இல்லாத காலமும் இல்லற நிகழ்த்து தல் இயல்பாயிருத்தற்குத் 'தொன்னலம்' என்றார்.

(உ - ம்) “குடநீரட் டெண்ணு மிடுக்கட் பொழுதும்  
கடனீ ரறவுண்ணுங் கேளிர் வரினுங்  
கடனீர்மை கையாறக் கொள்ளு மடமொழி  
மாதர் மனைமாட்சி யாள்.” (நாலடி - 382.)

இஃது, ஒரு குடம் நீரார் சோறமைத்து உண்ணுமாறு நிறுத்தப்பட்ட காலத்தும் மனைக்கு மாட்சிமையுடையாள் கடல் நீரை வற்ற உண்ணுங் கேளிர் வரினும் இல்லற நிகழ்த்துத லைக் கைக்கு நெறியாகக் கொள்ளுமெனத் தலைவன் வியந்து கூறினான்.

பெற்ற தேளத்துப் பெருமையின் நிலைஇக் குற்றஞ் சான்ற பொருள் எடுத்து உரைப்பினும் - தலைவி அங்ஙனம் உரிமை சான்ற இடத்து அவளைப் பெருமையின்கண்ணே நிறுத்திக் குற்றமமைந்த களவொழுக்கத்தை வழுவியமைந்த பொருளாகக் கேளிர்க்காயினும் பிறர்க்காயினும் உரைப்பினும்:

அது களவொழுக்கத்தையுந் தீய ஓரையுள்ளந் தூற வாது ஒழுகிய குற்றத்தையும் உட்கொண்டும் அதனைத் தீ தென்னுமற் கூறுதலாம்.

(உ - ம்) “நாலாறு மாறாய் நனிசிறிதா யெப்புறனு  
மேலாறு மேலுறை சோரினு—மேலாய  
வல்லளாய் வாழுமூர் தற்புகழு மாண்கற்பி  
னில்லா ளமைந்ததே யில்.” (நாலடி - 383.)

இதனுள் மனைவி அமைந்துநின்ற <sup>1</sup>இல்நிலையே இல்லற மாவதெனவே யாம் முன்னரொழுகிய ஒழுக்கமும் இத்துணை நன்மையாயிற்று என்றானாயிற்று. இது குறிப்பெச்சம்.

நாமக் காலத்து உண்டெனத் தோழி ஏழுறு கடவுள் ஏத்திய மருங்கினும் : தோழி நாமக் காலத்து ஏழுறு கடவுள் உண்டென ஏத்திய மருங்கினும் - தோழி இன்னது விளையுமென்று அறியாது அஞ்சதலையுடைய களவுக் காலத்தே யாம் வருந்தாதிருத்தற்குக் காரணமாயதோர் கடவுள் உண்டு எனக்கூறி அதனைப் பெரிது மேத்திய இடத்துத் தலைவன் வதுவைகாறும் ஏதமின்றாகக் காத்த தெய்வம் இன்னுங் காக்குமென்று ஏத்துதலும் : அது,

“குனிகா யெருக்கின் குவிமுகிழ்  
தாமரை முகத்தியைத் தந்த பாலே.”

என்னுங் குணநாற்பதில் ஏழுறு கடவுளைத் தலைவன் தானே ஏத்தியது போலாது,

“நேரிழாய் நீயுநின் கேளும் புணர  
வரையுறை தெய்வ முவப்ப வுவந்து  
ஞாவை தழீஇயா மாடக் ஞாவையுட்  
கொண்டு நிலைபாடிக் காண்” (கலி - 39.)

எனத் தான் பராய தெய்வத்தினைத் தோழி கற்புக்காலத் துப் பரவுக்கடன் கொடுத்தற்கு ஏத்தியவழித் தலைவனும் ஏத்துதலாம்.

(உ - ம்) “அதிரிசை யருவிய பெருவரைத் தொடுத்த  
பலேறே னிறுஅ லல்குநர்க் குதவு  
நுந்தைநன் னாட்டு வெந்திறன் முருகென  
நின்னோய்க் கியற்றிய வெறிநின் ரோழி  
யென்வயி னோக்கலிற் போலும் பன்னாள்  
வருந்திய வருத்தந் தீரநின்  
நிருந்திழைப் பணைத்தோள் புணரவந் ததுவே.

தேன் இறலை அல்குநர்க்கு உதவும் நாடாதலின் நின் நோய்க்கு இயற்றிய வெறி நுமக்குப் பயன்படாது எமக்குப் பயன்றரு மென்றோன் என்வயின் நோக்கலின் என்றது.

(பி - ம்) <sup>1</sup>இந்நிலையே.

எனக்குப் பயன் கொடுக்க வேண்டுமென்று பராவுதலிற் றேளைப் புணர்ந்து உவந்தது என்றான். இது கற்புக்காலத் துப் பரவுக்கடன் கொடுக்கின்ற காலத்துத் தலைவன் கூறியது.

அல்லல் தீர ஆர்வமொடு அனைஇச் சொல்லுறு பொரு ளின் கண்ணும் - வரைந்த காலத்து மூன்றுநாட் கூட்டமின் மைக்குக் காரணமென்னென்று தலைவி மனத்து நிகழாநின்ற வருத்தந் தீரும்படி மிக்கவேட்கையோடு கூடியிருந்து வேதஞ் சொல்லுதலுற்ற பொருளின்கண்ணும் : தலைவன் விரித்து விளங்கக் கூறும்.

அதுமுதனால் தண்கதிர்ச் செல்வற்கும், இடைநாள் கந் தருவார்க்கும், பின்னால் அங்கியங் கடவுட்கும் அளித்து நான் கானாள் அங்கியங் கடவுள்<sup>1</sup> எனக்கு நின்னை அளிப்ப யான் துகரவேண்டிற்று ; அங்ஙனம் வேதங் கூறுதலால் எனத் தலை விக்கு விளங்கக் கூறுதல். உதாரணம் இக்காலத்தின்று.

<sup>2</sup>சொல்லென எனது சுவைப்பினும் நீ கை தொட்டது வாறோர் அமிழ்தம் புரையுமால் எமக்கென அடிசிலும் பூவுந் தொடுதற் கண்ணும் - அமுதிற்கு மாறாகிய நஞ்சை துகரினும் நீ கையால் தீண்டின பொருள் எமக்கு உறுதியைத் தருத லின் தேவர்களுடைய அமிழ்தத்தை ஒக்கும் எமக்கெனப் புணந்துரைத்து இதற்குக் காரணங் கூறென்று அடிசிலும் பூவுந் தலைவி தொடுதலிடத்தும் : கூற்று நிகழும்.

உம்மை, இழிவுசிறப்பு.

“வேம்பின் பைங்காயென் றேழி தரினே  
தேம்பூங் கட்டி யென்றனர்.” (குறுந் - 196.)

எனத் தலைவன் கூற்றினைத் தோழி கொண்டு கூறிய வாறு காண்க.

அந்தணர் திறத்தும் சான்றோர் தேளத்தும் அந்தமில் சிறப்பிற் பிறர்பிறர் திறத்தினும் ஒழுக்கங்காட்டிய குறிப்பி னும் - வேட்பித்த ஆசிரியனுங் கற்பித்த ஆசிரியனுமாகிய

<sup>1</sup>பக் - 572.

<sup>2</sup>‘சொல்’ என்பது நெல் ; எனவே நெல்லினாகிய ‘அமிழ்தை’ உணர்த்திற்று ; ‘சொல்லருஞ் சூற்பசும் பாம்பின் றோற்றம்போல்’ சிந்தாமணி - 53.

யார்ப்பார் கண்ணும், முற்ற உணர்ந்து ஐம்பொறியையும்  
அடக்கியோர் கண்ணும், முடிவில்லாச் சிறப்பினையுடைய  
தேவர்கள் கண்ணும் ஒழுகும் ஒழுக்கத்தினைத் தான்தொழுது  
காட்டிய குறிப்பின் கண்ணும் :

‘பிறர்பிறர்’ என்றார் தேவர்மூவரென்பதுபற்றி. தன்னை  
யன்றித் தெய்வந் தொழாதானே இத்தன்மையோரைத் தொ  
ழல்வேண்டுமென்று தொழுது காட்டினான். குறிக்கொளுங்  
கூற்றால் உரைத்தலிற் ‘குறிப்பினும்’ என்றார். உதாரணம்  
வந்துழிக் காண்க.

ஒழுக்கத்துக் களவினுள் நிகழ்ந்த அருமையைப் புலம்பி  
அலமரல் உள்ளமொடு அளவிய இடத்தும் - வணக்கஞ் செய்  
தும் எதிர்மொழியாது வினாயவழிப் பிறரார் கூற்று நிகழ்த்  
தியும் எதிர்ப்பட்டுழி எழுந்தொடுங்கியுந் தான் அக்காலத்து  
ஒழுகும் ஒழுக்கத்திடத்து முன்னர்க் களவுக்காலத்து நிகழ்ந்த  
கூட்டத் தருமையைத் தனித்துச் சுழலுதலையுடைய உள்  
ளத் தோடே உசாவிய இடத்தும் தலைவற்குக் கூற்றுநிகழும்.

உதாரணம் வந்துழிக் காண்க; ‘கவவுக் கடுங்குரையன்’  
(குறுந் - 132) என்பது காட்டுவாரும் உள்.

அந்தரத்து எழுதிய எழுத்தின் மான வந்த குற்றம்  
வழிகெட ஒழுகலும் : வந்த குற்றம் அந்தரத்து எழுதிய  
எழுத்தின் மான வழிகெட ஒழுகுதலும் - களவுக் காலத்து  
உண்டாகிய பாவம் ஆகாயத் தெழுதிய எழுத்து வழிகெடு  
மாறுபோல வழிகெடும்படி பிராயச்சித்தஞ்செய்து ஒழுகு  
தற் கண்ணும் :

அது முன்புபோலக் குற்றஞ்சான்ற பொருளை வழுவ  
மைத்துக் கொள்ளாது குற்றமென்றே கருதிக் கடிதலாம்.

“பொய்யற்ற கேள்வியாற் புரையோரைப் படர்ந்து  
மையற்ற படிவத்தால்.” (கலி - 15 : 14 - 5.)

என்றவழி ‘மையற்ற படிவம்’ எனத் தலைவன் கூறிய  
தனைத் தோழி கூறியவாறு காண்க.

அழியல் அஞ்சல் என்று ஆயிரு பொருளினும் - வந்த குற்றம் நினக்கு உளதென்று அழியலெனவும் எனக்குள தென்று அஞ்சலெனவுஞ் சொல்லப்படும் அவ்விருபொருண்மைக் கண்ணும் :

இவை இரண்டாகக் கொள்ளின் முப்பத்து நான்காமா தலின் இருவர் குற்றமுங் குற்றமென ஒன்றாக்கியது. தெய்வத்தினுதலின் ஏதம் பயவாதென்றான்.

“யாபு ஞாயும் யாரா கியரோ  
வெந்தையு நுந்தையு மெம்முறைக் கேளிர்  
யானு நீயு மெவ்வழி யறிதுஞ்  
செம்புலப் பெய்நீர் போல  
வன்புடை நெஞ்சந் தாங்கலந் தனவே.” (குறுந் - 40.)

இது நம்மானன்றி நெஞ்சந் தம்மில் தாங் கலத்தலின் தெய்வத்தான் ஆயிற்றெனத் தெருட்டியது.

தான் அவட் பிழைத்த பருவத்தானும் - அங்ஙனந் தெய்வத்தினுன் ஆயிற்றேனுங் குற்றமேயன்றோ என உட்கொண்ட அவட்கு யான் காதன் மிகுதியாற் புணர்ச்சி வேண்ட என் குறிப்பிற்கேற்ப ஒழுகினையாகலின் நினக்கோர் குற்றமின்றென்று தான் பிழைத்த பருவமுணர்த்தும் இடத்தும் : கூற்று நிகழும்.

(உ - ம்) “நகைநீ கேளாய் தோழி தகைபெற  
நன்னாட் படராத் தொன்னிலை முயக்கமொடு  
நாணிழுக் குற்றமை யறிகுநர் போல  
நாங்கண் டினையநங் கேள்வர்  
தாங்கண் டினைய நாமென் றோரே.”

இதனுள், நன்னாள் வேண்டுமென்னுது கூடிய கூட்டத் துள் தங்கி நாணுச் சுருங்கி வேட்கை பெருகிய நம்மினும் ஆற்றாராயினர் போல நாங் குறித்துழி வந்தொழுகிய தலைவர் நாங் குறித்தனவே செய்தனமென நமக்குத் தவறினமை கூறினாரெனத் தோழிக்குத் தலைவி கூறியவழித் தலைவன் பிழைப்புக் கூறியவாறு காண்க.

நோன்மையும் பெருமையும் மெய்கொள அருளிய பன்  
னல்சான்ற வாயிலொடு பொருந்தித் தன்னின் ஆகிய தகுதிக்  
கண்ணும்: தன்னின் ஆகிய நோன்மையும் பெருமையும் மெய்  
கொள - தலைவனான் உளதாகிய பொறையையுங் கல்வி முத  
லிய பெருமையையும் உடைய மகவைத் தலைவி தன் வயிற்  
றகத்தே கொள்கையினாலே, பன்னல் சான்ற வாயிலொடு  
பொருந்தி அருளிய தகுதிக் கண்ணும் - வேதத்தை ஆராய்  
தல் அமைந்த அந்தணரோடு கூடி இருத்தற்குச் செய்யத்  
தகுஞ் சடங்குகளைச் செய்த தகுதிப்பாட்டின் கண்ணும்:

தன்னினாகிய மெய் - கருப்பம். அவிப்பலி கொள்ளும்  
அங்கியங் கடவுட்கும் அது கொடுக்குந் தலைவற்கும் இடையே  
நின்று கொடுப்பித்தலின் அந்தணரை 'வாயில்' என்றார்.

“ஆற்றல் சான்ற தாமே யன்றியு  
நோற்றோர் மன்றநங் கேளிரவர் தகைமை  
வட்டிகைப் படுஉந் திட்ட மேய்ப்ப  
வரிமயி ரொழுகுநின் னவ்வயி றருளி  
மறைநலி லொழுக்கஞ் செய்து மென்றனர்  
துனிதீர் கிளவிநந் தவத்தினு  
நனிவாய்த தனவான் முனிவர்தஞ் சொல்லே.”

இதனுள், நந்தலைவரேயன்றிச் சுற்றத்தாரும் நோற்று  
ஓர் கருப்பந் தங்கிய நினது வயிற்றைக்கண்டு உவந்தெனவும்,  
அதற்கேற்ற சடங்கு செய்துமென்ற ரெனவும், முற்காலத்து  
நாங் கேட்ப நமக்குக் கூறிய முனிவர் சொல்லும் உண்மை  
யாயிற்றெனவுங் கூறியவாறு காண்க. தலைவன் கூற்று வந்  
துழிக் காண்க.

புதல்வற் பயந்த புனிறு சேர் பொழுதின் - அங்கனஞ்  
சிறப்பெய்திய புதல்வனைப் பெற்ற ஈன்றனுமை சேர்ந்த  
காலத்தே:

நெய் அணி மயக்கம் புரிந்தோள் நோக்கி - சுற்றக்  
குழாத்துடனே வாலாமை வரைதலின்றி எண்ணெயாடும்  
மயக்கத்தை விரும்பிய தலைவியை முகமனாகக் கூறுதலைக்  
குறித்து:

ஐயர் பாங்கினும் - முனிவர் மாட்டும் :

அமரர்ச் சுட்டியும் - தேவர்கள் புதல்வனைப் பாதுகாத் தலைக் கருதியும் :

செய்ப்பெருஞ் சிறப்பொடு சேர்தற் கண்ணும் - அக்கா லத்துச் செய்யும் பெரிய சிறப்புக்களைக் குறித்த மனத் தோடே சென்று சார்தற் கண்ணும் :

சிறப்பாவன:—பிறந்த புதல்வன் முகங்காண்டலும் ஐம் படை பூட்டலும் பெயரிடுதலும் முதலியனவும், எல்லா முனி வர்க்குந் தேவர்க்கும் அந்தணர்க்குங் கொடுத்தலும். சேர்தல் கூறவே, கருப்பம் முதிர்ந்த காலத்துத் தலைவன் பிறரொடு கூட்டமுண்மையுங் கூறிற்றும். ஆண்டுத் தோழி கூறுவனவும் 'ஒன்றென முடித்த'லாற் கொள்க.

“வாராய் பாண நகுகம் நேரிழை  
கடும்புடைக் கடுஞ்சூ னங்குடிக் குதவி  
நெய்யோ டிமைக்கு மையவித் திரள்காழ்  
விளங்குநகர் விளங்கக் கிடந்தோட் குறுகிப்  
புதல்வனை யீன்றெனப் பெயர்பெயர்த் தவ்வரித்  
திதலை யல்குன் முதுபெண் டாகித்  
துஞ்சதி யோமெல் லஞ்சி லோதியெனப்  
பன்மா ணகட்டிற் குவளை யொற்றி  
யுள்ளினெ னுள்ளுறை யெற்கண்டு மெல்ல  
முகைநாண் முறுவ லொன்றித்  
தகைமல ருண்கண் கைபுதைத் ததுவே.” (நீ - 370)

இது, நெய்யணி மயக்கம்பற்றித் தலைவன் கூறியது.

“நெடுநா வொண்மணி கடிமனை யிரட்டக்  
குரையில போகிய விரவுமணற் பந்தர்ப்  
பெரும்பாண் காவல் பூண்டென வொருசார்  
திருந்திழை மகளிர் விரிச்சி நிற்ப  
வெறியுற விரிந்த வறுவை மெல்லனைப்  
புனிறுநாறு செவிலியொடு புதல்வன் றஞ்ச  
வையவி யணிந்த நெய்யாட் டூரணிப்  
பசினோய் கூர்ந்த மென்மை யாக்கைச்

சீர்கெழு மடந்தை யுரிமை பொருந்த  
நள்ளென் கங்குற் கள்வன் போல  
வகன்றுறை யூரனும் வந்தனன்  
சிறந்தோன் பெயரன் பிறந்த மாறே.” (நந்திணை - 40.)

இது, முன் வருங்காலத்து வாராது சிறந்தோன் பெயரன் பிறத்தலான் வந்தானெனத் தோழி கூறினாள்.

“குவினை மேய்ந்த குறுந்தா னெருமை  
குடநிறை தீம்பால் படுஉ மூர  
புதல்வனை யீன்றிவ ணெய்யா டினளே.”

இதுவுமது.

பயங்கெழு துணையணை புல்லிய புல்லாது உயங்குவள்  
கிடந்த கிழத்தியைக் குறுகிப் புல்கு என முன்னிய நிறையழி  
பொழுதின் மெல்லென் சீறடி புல்லிய இரவினும் - தலைவி  
தனது ஆற்றுமை மிகுதியால் தழுவி ஆற்றுதற்குக் குளிர்ந்த  
பயன் கொடுத்தல்பொருந்திய பல அணைகளைத் தழுவித் தன்  
னைப் புல்லுதல் பெருதே வருந்திக் கிடந்த தலைவியை அணு  
கித் தான் கூடுதலைக் கருதின நிறையழிந்த காலத்தே அவ  
ளாது மெத்தென்ற சிறிய அடியைத் தீண்டிய இரத்தற்கண்  
ணும் :

இதனானே மகப்பெறுதற்கு முன்னர் அத்துணை யாற்  
றுமை எய்திற்றிலனென்றார். இப்பிரிவு காரணத்தால் தலைவ  
னும் நிறையழிவனென்றார்.

‘அகன்றுறையணிபெற’ என்னும் மருதக்கலி(73)யுள்,

“என்னைச் செய்யினு முணர்ந்தீவா ரில்வழி  
முன்னடிப் பணிநதெம்மை யுணர்த்திய வருதிமன்  
னிரைதொடி நல்லவர் துணங்கையுட் டலைக்கொள்ளக்  
கரையிடைக் கிழிந்தநின் காழகம்வந் துரையாக்கால்.”

என இதனுட் சீறடிப் புல்லிய இரவினைத் தலைவி கூறிய  
வாறு காண்க. தலைவன் கூற்று வந்துழிக் காண்க.

உறலருங்கு உண்மையின் ஊடல் மிகுத்தோளைப்  
சிறபிற பெண்டிரிற் பெயர்த்தற் கண்ணும் - தலைவற்குச் ‘சாந்



தழி பெருங்குறி பெற்றார் கூந்தல் துகளும் உண்மையின் அவனைக் கூடுதல் அருமையினாலே ஊடன் மிகுத்த தலைவியைப் பிறபிற பெண்டிர் ஏதுவாக ஊடல் உணர்த்துதலிடத்தும் :

என்றது, உலகத்துத் தலைவரொடு கூடுந் தலைவியர் மனையறத்து இவ்வாறொழுகுவரென அவர் ஒழுக்கங் காட்டி அறத்துறைப் படுத்தலாம். மறைவெளிப்படுத்தலும் தமரிற் பெறுதலும் மலிவும் முறையே கூறிப் பின்னர்ப் புலவி நிகழ்ந்து ஊடலாய் மிகுதலின் 'ஊடல் மிகுத்தோள்' என்றார். இரத்தற்பாலினும் பெண்பால் காட்டிப் பெயர்த்தலிற் 'பிறபிற பெண்டிர்' என்றார்.

‘புனம்வளர் பூங்கொடி’ என்னும் மருதக்கலி(92)யுள்,

“ஒருத்தி, புலவியாற் புல்லா திருந்தா ளவவுற்று  
வண்டின மார்ப்ப விடைவிட்டுக் காதலன்  
றண்டா ரகலம் புகும்.” எனக் கூறி,

“அனவகை யால்தான் கண்ட கனவுத்தா  
னனவாக் காண்டை நறுநுதால் பன்மானுங்  
கூடிப் புணர்ந்தீர் பிரியன்மி னீடிப்  
பிரிந்தீர் புணர்தம்மி னென்பன போல  
வரும்பவிழ் பூஞ்சினை தோறு மிருங்குயி  
லானா தகவும் பொழுதினை மேவா  
நான்மாடக் கூடன் மகளிரு மைந்தருந்  
தேனிமிர் காவிற் புணர்ந்திருந் தாடுமா  
ராளு விருப்போ டணியயர்பு காமற்கு  
வேனில் விருந்தெதிர் கொண்டு.”

எனவே, புல்லாதிருந்தா ளென்றதனால் ஊடன்மிகுதி தோன்றுவித்து மகளிரும் மைந்தரும் வேனில்விழாச் செய்கின்றார் நாமும் அது செய்யவேண்டுமென்று கூறியவாறு காண்க.

பிரிவின் எச்சத்துப் புலம்பிய இருவரைப் பிரிவின் நீக்கிய பகுதிக்கண்ணும் - பரத்தையிற் பிரிவினது தவிர்ச்சிக் கண்ணே தனிமையுற்றிருந்த தலைமகனையுந் தலைமகனையுந் தனதருளினாலே தானும் பிரிவினெச்சத்துப் புலம்பி நின்றான்

ஒருவன் தலைவிதனைக் கண்டருளுதற்கு அப்பிரிவினின்று நீக்கிய கூறுபாட்டின் கண்ணும் :

பிரிந்து வந்துழியல்லது புலத்தல் பிறவாமையின் 'எச்சத்து' என்றார். உதாரணம் வந்துழிக் காண்க. இதுவும் ஊடற்பகுதியாம்.

நின்று நனி பிரிவின் அஞ்சிய பையுளும் - முன்னில்லா தொருசிறைப் போய் நின்று நீட்டித்துப் பிரிவினால் தலைவன் அஞ்சிய நோயின்கண்ணும் : இது துனி.

‘மையற விளங்கிய’ என்னும் மருதக்கலி(81)யுள்,

“ஏதப்பா டெண்ணிப் புரிசை வியலுள்ளோர்  
கள்வரைக் காணாது கண்டேமென் பார்போலச்  
சேய்நின்று செய்யாத சொல்லிச் சினவனின்  
ஞனை கடக்கிற்பார் யார்.”

எனச் சேய்நின்றென்றதனால் துனித்து நின்றவாறும், சினவனென்றதனற் பிரிவு நீட்டித்தவாறும், நின்னாளை கடக்கிற்பார் யாரென அஞ்சியவாறு கூறியவாறுங் காண்க.

“பொய்யெல்லா மேற்றித் தவறு தலைப்பெய்து  
கையொடு கண்டாய் பிழைத்தே னருளினி.” (கலி - 95.)

என்பதும் அச்சமாதலின் இதன்கண் அடங்கும்.

சென்று கை இகந்து பெயர்த்து உள்ளிய வழியும் : சென்று - தலைவன் ஆற்றாளுய்த் துனியைத் தீர்த்தற்கு அவளை அணுகச் சென்று, கையிகந்து - அவன் மெய்க்கட்கிடந்த தவறுகண்டு தலைவி ஆற்றாளாய் நீக்கி நிறுத்தலானே, பெயர்த்து-அவன் ஒருவாற்றான் அவளாற்றாமையைச் சிறிது மீட்கையினாலே, உள்ளிய வழியும் - அவள்கூடக் கருதிய விடத்தும் : தலைவன் கூற்று நிகழும்.

இதுவுந் துனிதீர்ப்பதோர் முறைமை கூறிற்று ; உதாரணம் முற்கூறிய (கலி-81) பாட்டுள்,

“அதிர்வில் படிநெருக்கி வந்தென் மகன்மேன்  
முதிர்பூண் முலைபொருத வேதிலான் முச்சி

யுதிர் துக ளுக்கநின் னுடை யொலிப்ப  
வெதிர்வளி நின்றாய்நீ செல்;

இனி எல்லாயாந், தீதிலே மென்று தெளிப்பவன கைநீவி  
யாதொன்று மெங்கண் மறுத்தா வில்லாயின்  
மேதக்க வெந்தை பெயரனை யாங்கொள்வேந்  
தாவா விருப்பொடு கன்றியாத் துழிச்செல்லு  
மாபோற் படர்தக நாம்.”

எனத் தலைவன் கூறியவாறு காண்க.

காமத்தின் வலியும் - அவன் அது நீத்து நீங்கியவழி  
முற்கூறியவாறன்றிக் காமஞ் சிறத்தலின் ஆற்றுமை வாயிலா  
கச் சென்று வலித்துப் புக்கு நெருங்கிக் கூடுமிடத்தும் : தலை  
வன் கூற்று நிகழும்.

இதுவுந் துனி தீர்ப்பதோர் முறைமை கூறிற்று.

(உ - ம்) “யாரிவ நென்கூந்தல் கொள்வா னிதுவுமோ  
ஞரான்மைக் கொத்த படிறுடைத் தெம்மனை  
வாரனீ வந்தாங்கே மாறு.” (கலி - 89.)

என வலிந்து சென்றதனைத் தலைவி கூறியவழி,

“ஏள யிவை, ஒருயிர்ப் புள்ளி னிருதலை யுள்ளொன்று  
போரெதிர்ந் தற்றூப் புலவனீ கூறியென்  
னருயிர் நிற்குமா றியாது.”

என ஆற்றுமை மிகுதியாற் சென்றமை கூறியவாறு  
காண்க.

கைவிடின் அச்சமும் - தலைவி தான் உணர்த்தவும் உண  
ராமல் தன்னைக் கைவிட்டுப் பிரியில் தான் அவளை நீங்குதற்கு  
அஞ்சிய அச்சத்தின்கண்ணும் : தலைவற்குக் கூற்று நிகழும்.

அஃது, உணர்ப்புவயின் வாராவுடலாம்.

“எவ்வி யிழந்த வறுமையாழ்ப் பாணர்  
பூவில் வறுந்தலை போலப் புல்லென்  
நினைமதி வாழிய நெஞ்சே மனைமரத்  
தெல்லுறு மௌவ னாறும்  
பல்லிருங் கூந்தல் யாளோ நமக்கே.” (குறுந் - 19.)

இதனுள் அவனையின்றி வருந்துகின்ற நெஞ்சே அவன் நமக்கு யாரெனப் புலத்தலன்றி ஆண்டுநின்றும் பெயர்தல் கூறாமையிற் கைவிடின் அச்சமாயிற்று.

தான் அவட் பிழைத்த நிலையின்கண்ணும் - தலைவன் தலைவியைப் பிழைத்த பிரிவின்கண்ணும்.

‘பிழைத்த’ என்றார் ஆசிரியர், இயற்கைப்புணர்ச்சி தொடங்கிப் பலகாலும் பிரியேனெனத் தெளிவித்ததனைத் தப்பலின்.

(உ - ம்) “அன்பு மடனுஞ் சாயலு மியல்பு  
மென்பு நெகிழ்க்குங் கிளவியும் பிறவு  
மொன்றுபடு கொள்கையொ டொராங்கு முயங்கி  
யின்றே யிவண மாகி நாளைப்  
புதலிவ ராடமைத் தும்பி குயின்ற  
வகலா வந்துளை கோடை முகத்தலி  
னீர்க்கியங் கினநிரைப் பின்றை வார்கோ  
லாய்க்குழற் பாணியி னை துவந் திசைக்குந்  
தேக்கமழ் சோலைக் கடனோங் கருஞ்சரத்  
தியாத்த தூணித் தலைதிறந் தவைபோற்  
பூத்த விருப்பைக் குழைபொதி குவியினர்  
கழறுளை முத்திற் செந்நிலத் துதிர  
மழைதனி மறந்த பைங்குடிச் சீறூர்ச்  
சேக்குவங் கொல்லோ நெஞ்சே பூப்புனைப்  
புயலென வொலிவருந் தாழிருங் கூந்தற்  
செறிதொடி முன்கைநங் காதலி  
யறிவொர் நோக்கமும் புலவியு நினைந்தே.” (அகம் - 225.)

இது நெஞ்சினும் பிரியக் கருதி வருந்திக் கூறியது.

“வயங்கு மணிபொருத” (அகம்-167.) என்பதும் அது.

உடன்சேறல் செய்கையொடு அன்ன பிறவும் மடம்பட வந்த தோழிக்கண்ணும் : அன்னவும் பிற - நீ களவில் தேற் றிய தெளிவகப்படுத்தலுந் தீராத் தேற்றமும் பொய்யாம், செய்கையொடு உடன்சேறல் - அவை பொய்யாகாதபடி செய்கைகளோடே இவளை உடன்கொண்டு செல்க, மடம்பட வந்த தோழிக்கண்ணும் - தன்னறியாமை தோன்றக் கூறி வந்த தோழிக்கண்ணும் : கூற்று நிகழும்.

உடன்கொண்டுபோதல் முறைமையன்றென்று அறியாமற் கூறலின் ‘மடம்பட’ என்றார். செய்கைகளாவன :- தலைவன் <sup>1</sup>‘கைபுனை வல்வில்’ நாண் ஊர்ந்தவழி இவள் <sup>1</sup>‘மையில் வாண்முகம் பசப்பூர்’தலும், அவன் <sup>1</sup>‘புனை மாண் மரீஇய அம்பு’ தெரிந்தவழி இவள் <sup>1</sup>‘இணைநோக் குண்கண் ணீர்தில் லா’மையும் பிறவுமாம்.

‘பாஅலஞ்செவி’ என்னும் பாலைக்கலி(5)யுள்,

“ஓரிரா வைகலுட் டாமரைப் பொய்கையு  
ணீர்நீத்த மலர்போல நீரீப்பின் வாழ்வாளோ

அந்நாஸ்கொண் டிறக்குமிவ ளரும்பெற லுயிரே.”

என, உடன்கொண்டு சென்மினெனத் தோழி கூறியது கேட்ட தலைவன் இவளை உடன்கொண்டு போதல் எல்லாவாற்றானும் முறையன்றென்று தோழிக்குக் கூறுவனவும் நெஞ்சிற்குக் கூறுவனவும் பிறவுங் கொள்க.

“வேட்டச் செந்நாய் கிளைத்தாண் மிச்சில்  
குளவி மொய்த்த வழுகற் சின்னீர்  
வளையுடைக் கைய னெம்மொ டுணீஇய  
வருகதில் லம்ம தானே  
யளியளோ வளியளென் னெஞ்சமர்ந் தோளே.”(குறுந்-56).

இது, தோழி கேட்பக் கூறியது.

“நாண்கை யுடைய நெஞ்சே கடுந்திறல்  
வேனி னீடிய வானுயர் வழிநாள்  
வறுமை கூறிய மன்னீர்ச் சிறுகுளத்  
தொடுகுழி மருங்கிற் றுவ்வாக் கலங்கல்  
கன்றுடை மடப்பிழக் கயந்தலை மண்ணிச்  
சேறுகொண் டாடிய வேறுபடு வயக்களிறு  
செங்கோல் வாலிணர் தயங்கத் தீண்டிச்  
சொறிபுற முரிஞிய நெறியயன் மராஅத்  
தல்குறு வரிநிழ லசைஇ நம்மொடு  
தான்வரு மென்ப தடமென் றோளி  
புறுகணை மழவ ருள்கீண் டிட்ட

வாறுசென் மாக்கள் சோறுபெ! தி வெண்குடைக்  
கன்மிசைக் கடுவளி யெடுத்தலிற் றுணைசெத்து  
வெருளேறு பயிலு மாங்கட்  
கருமுக முசுவின் கானத் தானே.” (அகம் - 121.)

இது, நெஞ்சிற்குக் கூறியது.

<sup>1</sup>வேற்று நாட்டு அகல் வயின் விழுமத்தானும் - அங்ங  
னம் வேற்றுநாட்டிற் பிரியுங் காலத்துத் தானுறும் இடும்பை  
யிடத்து: தலைவற்குக் கூற்று நிகழும்.

விழுமமாவன:—பிரியக் கருதியவன் பள்ளியிடத்துக்  
கனவிற் கூறுவனவும், போவேமோ தவிர்மேமோ என வருந்  
திக் கூறுவனவும், இவள் நலன் திரியுமென்றலும், பிரியுங்கொ  
லென்று ஐயுற்ற தலைவியை ஐயந்தீரக் கூறலும், நெஞ்சிற்குச்  
சொல்லி அழுங்குதலும் பிறவுமாம்.

‘நெஞ்சு நடுக்குற’ என்னும் பாலைக்கலி(24)யுள் கனவிற்  
கூறியவாறு காண்க.

“உண்ணு மையி னுயங்கிய மருங்கி  
ஞடாப் படிவத் தான்றோர் போல  
வரைசேர் சிறுநெறி நிரைபுடன் செல்லுங்  
கான யானை கவினழி குன்ற  
மிறந்துபொரு டருதலு மாற்றாய் சிறந்த  
சில்லையங் கூந்த னல்லகம் பொருந்தி  
யொழியின் வறுமை யஞ்சுதி யழிதக  
வுடைமதி வாழிய நெஞ்சே நிலவென  
நெய்கனி நெடுவே லெஃகி னிமைக்கு  
மழைமருள் பஃரோன் மாவண் சோழர்  
கழைமாய் காவிரிக் கடன்மண்டு பெருந்துறை  
யிறவொடு வந்து கோதையொடு பெயரும்  
பெருங்கட லோதம் போல  
வொன்றிற் கொள்ளாய் சென்றுதரு பொருட்கே.”

(அகம் - 123.)

இது போவேமோ தவிர்வேமோ என்றது.

<sup>1</sup>பட்டினப்பாலை வேற்றுநாட்டகல்வயின் விழுமத்துத் தலைவன்  
செலவழுங்கிக் கூறியது. நச் - உரை.

“அருவி யார்க்கும் பெருவரை யடுக்கத்  
தாளி நன்மான் வேட்டெழிற் கோளுகிர்ப்  
பூம்பொறி யுழுவை தொலைச்சிய வைந்நுதி  
யேந்துவெண் கோடு வயக்களி றிழக்குந்  
துன்னருங் காண மென்னாய் நீயே  
சுவளை யுண்க ணிவளீண் டொழிய  
வாள்வினைக் ககறி யாயி னின்றொடு  
போயின்று கொல்லோ தானே படப்பைக்  
கொடுமு ளீங்கை நெடுமா வந்தளிர்  
நீர்மலி கதழ்பெய றலையு  
வாய்நிறம் புரையுமிவண் மாமைக் கவினே.” (நீ - 205.)

இஃது இவள் நலனழியுமென்று செலவழங்கியது.

“தேர்செல வழங்கத் திருவிற் கோலி  
யார்கலி யெழிலி சோர்தொடங் கின்றே  
வேந்துவிடு விழுத்தொழி லொழிய  
யான்றொடங் கினனா னிற்புறந் தாவே.” (ஐங்குறு - 428.)

இஃது ஐயந் தீர்த்தது.

“ஈதலுந் துய்த்தலு மில்லோர்க் கில்லெனச்  
செய்வினை கைம்மிக வெண்ணுதி யவ்வினைக்  
கம்மா வரிவையும் வருமோ  
வெம்மை யுய்த்தியோ வுரைத்திசி னெஞ்சே.” (குறுந்-63.)

இது தலைவியை வருகின்றாளன்றே எனக் கூறிச் செல  
வழங்கியது.

மீட்டு வரவு ஆய்ந்த வகையின்கண்ணும் - பிரிந்த தலை  
வன் இடைச்சுரத்து உருவு வெளிபட்டுழியும் மனம் வேறு  
பட்டுழியும் மீண்டுவருதலை ஆராய்ந்த கூறுபாட்டின்கண்  
ணும் :

“உழையணந் துண்ட விரைவாங் குயர்சினைப்  
புல்லரை யிரத்திப் பசங்காய் பொற்பக்  
கல்சேர் சிறுநெறி மல்கத் தாஅம்  
பெருங்கா டிறந்து மெய்தவர் தனவா  
லருஞ்செயற் பொருட்பிணி முன்னி யாமே  
சேறு மடந்தை யென்றலிற் றுன்ற  
னெய்த லுண்கண் பைதல் கூர்ப்

பின்னிருங் கூந்தலின் மறையினள் பெரிதழிற்  
துதியன் மண்டிய வொலிதலை ஞாட்பி  
னிம்மென் பெருங்களத் தியவ ருது  
மாம்பலங் குழலி னேங்கிக்  
கலங்களு ருதுவோள் புலம்புகொ ணேக்கே.” (நற் - 118.)

இஃது உருவுவெளிப்பட்டுக் கூறியது.

“ஒன்றுதெரிந் துரைத்திசி நெஞ்சே புன்காற்  
சிறியில வேம்பின் பெரிய கொன்று  
கடாஅந் செருக்கிய கடுஞ்சின முன்பிற்  
களிறுநின் நிறந்த நீர லீரத்துப்  
பால்வீ தோன்முலை யகடுநிலஞ் சேர்த்திப்  
பசியட முடங்கிய பைதற் செந்நாய்  
மாயா வேட்டம் போகிய கணவன்  
பொய்யா மரபிற் பிணவுநினைந் திரங்கும்  
விருந்தின் வெங்காட்டு வருந்துதும் யாமே  
யாள்வினைக் ககல்வா மெனினு  
மீள்வா மெனினு நீ துணிந ததுவே.” (நற்றிணை - 103.)

இது வேறுபட்டு மீட்டுவரவு ஆய்ந்தது.

“ஆள்வழக் கற்ற பாழ்படு நனந்தலை  
வெம்முனை யருஞ்சுர நீந்தி நம்மொடு  
மறுதரு வதுகொ ருனே செறிதொடி  
கழிந்துகு நிலைய வாக  
வொழிந்தோள் கொண்டவெ னுரங்கெழு நெஞ்சே.”

(ஐங்குறு - 329.)

இது மீளலுறும் நெஞ்சினை நொந்து தலைவன் உழை  
யர்க்கு உரைத்தது.

“நெடுங்கழை முளிய வேனி னீடிக்  
கடுங்கதிர் ஞாயிறு கல்பகத் தெறுதலின்  
வெய்ய வாயின முன்னே யினியே  
யொண்ணுத லரிவையை யுள்ளுதொறுந்  
தண்ணிய வாயின சுரத்திடை யாறே.” (ஐங்குறு - 322.)

இஃது இடைச்சுரத்துத் தலைவி குணம் நினைந்து இரங்கி  
யது. இன்னும் ‘இரட்டுறமொழிதல்’ என்பதனும் செய்வினை



முற்று மீண்டுவருங்கால் வருந்தி நெஞ்சொடு கூறுவனவும்  
பிறவுங் கொள்க. அது,

“என்கொ லெய்து ஞான்றே சென்ற  
வளமலை நாடன் மடமக  
ளிளமுலை யாகத் தின்னுயிர்ப் புணர்ப்பே.”

“கொல்வினைப் பொலிந்த கூர்ங்குறும் புழுகின்  
வில்லோர் தூணி வீங்கப் பெய்த  
வப்புதுனை யேய்ப்ப வரும்பிய விருப்பைச்  
செப்பட ரன்ன செங்குழை யகந்தோ  
றிழுதி னன்ன தீம்புழற் றுய்வா  
யுழுதுகாண் டுளைய வாகி யார்கழல்  
பாலி வானிற் காலொடு பாறித்  
துப்பி னன்ன செங்கோட் டியவி  
னெய்த்தோர் மீமிசை நிணத்திற் பரிக்கு  
மத்த நண்ணிய வங்குடிச் சீ றூர்க்  
கொடுநுண் ணேதி மகளி ரோக்கிய  
தொடிமா னுலக்கைத் தூண்டுரற் பாணி  
நெடுமால் வரைய குடினையொ டிரட்டுங்  
குன்றுபி னெழியப் போகியுரந் தூரந்து  
ஞாயிறு படினு மூர்சேய்த் தெனாது  
துனைபரி தூர்க்குந் தஞ்சாச் செலவி  
னெம்மினும் விரைந்துவல் லெய்திப் பன்மா  
ணைங்கிய நல்லி லொருசிறை நிலைஇப்  
பாங்கர்ப் பல்லி படுதொறும் பரவிக்  
கன்றுபுகு மால நின்றோ ளெய்திக்  
கைகவியாச் சென்று கண்புதையாக் குறுகிப்  
பிடிக்கை யன்ன பின்னகந் தீண்டித்  
தொடிக்கை தைவரத் தோய்ந்தன்று கொல்லோ  
நாணொடு மிடைந்த கற்பின் வாணாது  
லந்தீங் கிளவிக் குறுமகண்  
மென்றோள் பெறந சைஇச் சென்றவெ னெஞ்சே.”

(அகம் - 9.)

என வரும். இன்னும் வேறுபட வருவனவெல்லாம்  
இதன்கண் அடக்குக.

அவ்வழிப் பெருகிய சிறப்பின்கண்ணும் - பிரிந்தவிடத்  
துத் தான்பெற்ற பெருக்கம் எய்திய சிறப்பின்கண்ணும் :  
மனமகிழ்ந்து கூறும்.

சிறப்பாவன:-பகைவென்று திறைமுதலியன கோடலும்  
பொருண்முடித்தலுந் துறைபோகிய ஒத்தும் பிறவுமாம்.

உதாரணம்:—‘கேள்கே டேன்றவுங் கிளைஞ ராரவும்  
(அகம் - 93) எனவும், ‘தாழிரு டுமிய’ (குறுந் - 270) என்பத  
னுட் ‘செய்வினை முடித்த செம்ம லுள்ளமொடு’ எனவும்  
மனமகிழ்ந்து கூறியவாறு காண்க. ‘முன்னிய முடித்தன  
மாயின்’ என்னும் (169) நற்றிணையுட் பொதுப்படச் சிறப்புக்  
கூறியவாறு காண்க.

பேரிசை ஊர்திப் பாகர் பாங்கினும் - அச்சிறப்புக்களை  
எய்திய தலைவன் பெரிய புகழையுடைத்தாகிய தேரையுடைய  
பாகரிடத்தும் : கூற்று நிகழ்த்தும்.

அவரது சிறப்பு உணர்த்துதற்குப் பாகரெனப் பன்மை  
யாற் கூறினார்.

“இருந்த வேந்த னருந்தொழின் முடித்தெனப்  
புரிந்த காதலொடு பெருந்தேர் யானு  
மேறிய தறிந்தன் றல்லது வந்தவாறு  
நனியறிந் தன்றோ விலனே தாஅய்  
முயற்பற முகளு முல்லையம் புறவிற்  
கவைக்கதிர் வாகின் சீறு ராங்கண்  
மெல்லிய லரிவை யில்வயி னிறீஇ  
யிழியி னென்றநின் மொழிமருண் டிசினே  
வான்வழங் கியற்கை வளியூட் டினையோ  
மானுரு வாகநின் மனம்பூட் டினையோ  
வுரைமதி வாழியோ வலவ வெனத்தன்  
வரைமருண் மார்பி னளிப்பனன் முயங்கி  
மனைக்கொண்டு புக்கன னெடுத்தகை  
விருந்தோ பெற்றன டிருந்திழை யோளே.” (அகம்-384.)

இதனாற் பாகன் சிறப்புக் கூறியவாறு காண்க.

“மறத்தற் கரிதாற் பாக பன்னு  
ளறத்தொடு வருந்திய வல்குதொழிற் கொளீஇய

பழமழை பொழிந்த புதுநீ ரவல்வா  
நாநவில் பங்கிளை கறங்கு மாண்வினை  
மணியொலி கேளாள் வாணுத லதனா  
லேகுமி னென்ற விளையர் வல்லே  
யில்புக் கறியுணர் வாக மெல்லென  
மண்ணைக் கூந்தன் மாசறக் கழீஇச்  
சில்போது கொண்டு பல்சூர லழுத்திய  
வந்நிலைப் புகுதலின் மெய்வருத் துராஅ  
யவிழ்பூ முடியன் கவைஇய  
மடமா வரிவை மகிழ்ந்தயர் நிலையே.” (நற்றிணை - 42.)

இது தானுற்ற இன்பத்தினைப் பாகற்குக் கூறியது.

“ஊர்க் பாக வொருவினை கழிய.” (அகம் - 44.)

“செல்க தேரே நல்வலம் பெறுந்.” (அகம் - 34 ; 374.)

எனவும் வருடம்.

“தயங்கிய களிற்றின்மேற றகைகாண விடுவதோ

தாள்வளம் படவென்ற தகைநன்மா மேல்கொண்டு.”

(கலி - 31.)

என வருவன தலைவிகூற்றாதலின் தலைவன் மீண்டுவருங்  
காற் பாகற்கே கூறுவனென்றார்.

காமக்கிழத்தி மனையோள் என்று இவர் ஏழுறு கிளவி  
சொல்லிய எதிரும் : காமக்கிழத்தி மனையோளென்றிவர்  
சொல்லிய ஏழுறு கிளவி எதிரும் - இப்பரத்தை தலைவி  
யென்று கூறிய இருவர் சொல்லிய வருத்தமுற்ற கிளவியின்  
எதிரிடத்தும் : கூற்றுநிகழ்த்தும்.

அவை ‘அருஞ்சரத்து வருத்தம் உற்றிரே’ எனவும்  
‘எம்மை மறந்திரே’ எனவுங் கூறுவனவும் பிறவுமாம்.

“எரிகவர்ந் துண்ட வென்றுழ் நீளிடை

யரிய வாயினு மெளிய வன்றே

யவவுறு நெஞ்சங் கவவுரணி விரும்பிக்

கடுமாண் றிண்டேர் கடைஇ

நெடுமா னோக்கிரின் னுள்ளியாம் வரவே.” (ஐங் - 360.)

இது, வருத்தம் உற்றிரே என்றதற்குக் கூறியது.

“தொடங்குவினை தவிரா வசைவி னேன்றாட்  
கிடந்துயிர் மறுகுவ தாயினு மிடம்படிந்  
வீழ்களிறு மிசையாப் புலியினுஞ் சிறந்த  
தாவி லுள்ளந் தலைத்தலைச் சிறப்பச்  
செய்வினைக் ககன்ற கால யெஃகுந்  
றிருவே ருகிய தெரிதரு வனப்பின்  
மாவி னறுவடி போலக் காண்டொறு  
மேவ றண்டா மகிழ்நோக் குணக  
ணினையாது கழிந்த வைக லெனையதூஉம்  
வாழலென் யானெனத் தேற்றிப் பன்மாண்  
டாழக் கூறிய தகைசா னன்மொழி  
மறந்தனீர் போறி ரெம்மனச் சிறந்தநின்  
னெயிறுகெழு துவர்வா யின்னகை யழுங்க  
வினவ லானாப் புனையிழை கேளினி  
வெம்மை தண்டா வெரியுகு பறந்தலைக்  
கொம்மை வாடிய வியவுள் யானே  
நீர்மருங் கறியாது தேர்மருங் கோடி  
யறுநீ ரம்பியி னெறிமுத லுணங்கு  
முள்ளுநர்ப் பணிக்கு மூக்கருங் கடத்திடை  
யெள்ள னேனாப் பொருடரல் விருப்பொடு  
நாணுத்தளை யாக வைகி மாண்வினைக்  
குடம்பாண் டொழிந்தமை யல்லதை  
மடங்கெழு நெஞ்ச நின்னுழை யதுவே.” (அகம் - 29.)

இது மறந்தீர்போலும் என்றதற்குக் கூறியது.

“உள்ளினை னல்லெனே யானே பள்ளி  
நினைந்தனெ னல்லெனே பெரிதே நினைந்து  
மருண்டனெ னல்லெனே வலகத்துப் பண்பே  
நீடிய மராஅத்த தோடுதோய் மலிரிறை  
யிறைத்துணச் சென்றற் ருஅங்  
கனைப்பெருங் காம மீண்டுகடைக் கொளவே.” (குறுங்-99.)

‘பிறவும்’ என்றதனான் இத்தன்மையனவுங் கொள்க.  
இவை இருவர்க்கும் பொது. இவற்றைக் காமக்கிழத்தி  
விரைந்துகூறுமென்றற்கு அவளை முற்கூறினார்.

சென்ற தேளத்து உழப்பு நனி விளக்கி இன்றிச் சென்ற  
தம் நிலை கிளப்பினும் - அங்ஙனங்கூறிய இருவர்க்குந் தான்

சென்ற தேயத்தில் வருத்தத்தை மிகவும் விளங்கக் கூறி நனவினாற் சேறலின்றிக் கனவினாற் கடத்திடைச் சென்ற தம் முடைய நிலையைத் தலைவன் கூறினும் :

(உ - ம்) “ஒழித்தது பழித்த நெஞ்சமொடு வழிப்படர்ந்  
 துள்ளியு மறிதிரோ வெம்மென யாழநின்  
 முன்னெயிற்றுத் துவர்வாய் முறுவ லழுங்க  
 நோய்முந் துறுத்து நொதுமல மொழியனின்  
 னாய்நல மறப்பெனோ மற்றே சேணிகந்  
 தொலிகழை மிசைந்த நெடுலிசொரி யொண்பொறி  
 படுநெமல் புதையப் பொத்தி நெடுநிலை  
 முளிபுன் மீமிசை வளிசுழற் றுருஅக்  
 காடுகவர் பெருந்தீ யோடுவயி னோடவி  
 னதர்கெடுத் தலறிய சாத்தொ டொராங்கு  
 மதர்புலி வெரீஇய மையல் வேழத்  
 தினந்தலை மயங்கிய நனந்தலைப் பெருங்காட்டு  
 ஞான்றுதோன் றவிர்சுடர் மான்றூற் பட்டெனக்  
 கட்டப ரோதி நிற்படர்ந் துள்ளி  
 யருஞ்செல வாற்றா வாரிடை நெரேரோனப்  
 பரந்துபடு பாய னவ்வி பட்டென  
 விலங்குவளை செறியா விசுத்த நோக்கமொடு  
 நிலங்கிளை நினைவினை நின்ற நிற்கண்  
 டின்னகை யினைய மாகவு மெம்வயி  
 னூடல் யாங்குவந் தன்றென யாழநின்  
 கோடேந்து புருவமொடு குவவுறுத னீவி  
 நறுங்குதுப் புளரிய நன்ன ரமயத்து  
 வறுங்கை காட்டிய வாயல் கனவி  
 னேற்றேக் கற்ற வுலமரல்  
 போற்றா யாகலிற் புலத்தியா லெம்மே.” (அகம் - 39.)

இதனுள், வறுங்கை காட்டிய வாயல் கனவினென நன வின்றிச் சென்றவற்றைத் தலைவன் கூறியவாறு காண்க. இது வும் இருவர்க்குமாம்.

அருந்தொழின் முடித்த செம்மற் காலை விருந்தொடு நல்லவை வேண்டற்கண்ணும் - செயற்கு அரிதாகிய வினையை முடித்த தலைமையை எய்திய காலத்தே தலைவி விருந்தெதிர்

கோடலோடே நீராடிக் கோலஞ்செய்தல் முதலியவற்றைக் காண்டல் வேண்டிய இடத்தும் : தலைவன் கூற்றுகிழ்த்தும்.

(உ - ம்) “மூரம்புதலை மணந்த நிரம்பா வியவி  
 னோங்கித் தோன்று முமண்பொலி சிறுகுடிக்  
 களரிப் புளியிற் காய்ப்பசி பெயர்ப்ப  
 வுச்சிக் கொண்ட வோங்குடை வம்பலீர்  
 முற்றையு முடையமோ மற்றே பிற்றே  
 வீழ்மா மணிய புனைநெடுங் கூந்த  
 னீர்வார் புள்ளி யாக நனைப்ப  
 விருந்தயர் விருப்பினள் வருந்துந்  
 திரிந்திழை யரிவை தேமொழி நிலையே.”

(நற்றிணை - 374.)

என இதனுள் விருந்தயர் விருப்பினனென விருந்தொடு நல்லவை வேட்டுக் கூறியவாறு காண்க.

மாலை ஏந்திய பெண்டிரும் மக்களும் கேளிர் ஒழுக்கத் துப் புகற்சிக் கண்ணும் - வினைமுற்றிப் புகுந்த தலைமகனை எதிரேற்றுக் கொள்ளும் மங்கல மரபினர் மாலை யேந்திய பெண்டிரும் புதல்வரும் கேளிரும் ஆகலான் அக்கேளிர் செய்யும் எதிர்கோட லொழுக்கத்துக் கண்ணும்: தலைமகன் உள்ள மகிழ்ந் துரைக்கும்.

உம்மை விரிக்க. பெண்டிரும் மக்களுமாகிய கேளிரென்றுமாம்.

(உ - ம்) “திருந்துங் காட்சிப் பெரும்பெயர்க் கற்பி  
 னுணுடை யரிவை மாணகர் நெடுந்தே  
 ரெய்தவந் தன்றாற் பாக நல்வர  
 வினைய ரிசைத்தலிற் கினையோ ரெல்லாஞ்  
 சேயுயர் நெடுங்கடைத் துவன்றின ரெதிர்மார்  
 தாயரும் புதல்வருந் தன்முன் பறியாக்  
 கழிபே ருவகை வழிவழி சிறப்ப  
 வறம்புரி யொழுக்கக் காண்கம்  
 வருந்தின காண்கரின் திருந்துநடை மாவே.”

ஏனை வாயில் எதிரொடு தொகைஇ - சிறந்த மொழியை ஒழிந்து நின்ற வாயில்கட்கு எதிரே கூறுங் கூற்றோடே முற் கூறியவற்றைத் தொகுத்து:

(உ - ம்) “நஞ்சும் வாராய் பாண பஞ்சவா  
யரிபெய் கிண்கிணி யார்ப்பத் தெருவிற  
றோநடை பயிற்றுந் தேமொழிப் புதல்வன்  
பூநாறு செவ்வாய் சிதைத்த சாந்தமொடு  
காமர் நெஞ்சந் தூர்ப்ப யாந்தம்  
முயங்கல் விருப்பொடு குறுகினே மாகப்  
பிறைவனப் புற்ற மாசி நிருதத  
ஞறிருங் கதுப்பினெங் காதலி வேறுணர்ந்து  
வெருஉ மான்பிணையி னெனீஇ  
யாரை யோவென் நிகந்துநின் ததுவே.” (நற்றிணை-250.)

இஃது, ஏனைவாயிலாகிய பாணற்கு உரைத்தது.

பண்ணமை பகுதி முப்பதினொரு மூன்றும்-ஒதப்பட்ட  
இவையே இடமாக நல்லறிவுடையோர் ஆண்டாண்டு வேறு  
வேறுகச் செய்யுள் செய்து கோடற்கு அமைந்து நின்ற கூறு  
பாட்டை உடையவாகிய முப்பத்து மூன்று துறையும்:

எண்ணருஞ் சிறப்பிற் கிழவோன் மேன - களவுபோல  
இழிதொழிலின்றி ஆராய்தற்கரிய சிறப்போடு கூடிய தலை  
வன் கண்ண என்றவாறு.

சிறப்பாவன:-வந்த குற்றம் வழிகெட ஒழுகலும், இல்ல  
றம் நிகழ்த்தலும், பிரிவாற்றுதலும் பிறவுமாம். இன்னவிடத்  
தும் இன்ன விடத்தும் நிகழும் கூற்றுக்களை வாயிலெதிர்  
கூறுங் கூற்றோடே தொகுத்துப் பண்ணுதற் கமைந்த பகுதி  
யுடையவாகிய முப்பத்து மூன்று துறையுந் தலைவன் கண்  
நிகழ்வன என்று முடிக்க. எடுத்துரைப்பினுந் தந்திலை கிளப்  
பினும் அக்கூற்றுக்களையும் வாயிலெதிரொடு தொகைஇ யென  
முடிக்க. இவற்றுட் பண்ணிக் கொள்ளும் பகுதியாவன:-யாம்  
மறைந்து சென்று இவனைக் கண்ணைப் புதைத்தால் தலைநின்  
றொழுகும் பரத்தையர் பெயர் கூறுவனென்று உட்கொண்டு  
காமக் கிழத்தியாதல் தலைவியாதல் சென்று கண்புதைத்து  
ழித் தலைவன் கூறுவனவும், பள்ளியிடத்து வந்திருந்து கூறு  
வனவும், இவள் ஊடற்குக் காரணம் என்னென்று தோழி  
வியைவழிக் கூறுவனவும், பிரிந்தகாலத்து இவளை மறந்தவா  
றென்னென்ற தோழிக்குக் கூறுவனவும் பிறவுமாம்.

உ - ம்) “ சிலம்புகமழ் காந்த ணறுங்குல யன்ன  
நலம்பெறு கையினெங் கண்புதைத் தோயே  
பாய லின்றுணை யாகிய பணைத்தோட்  
டோகை மாட்சிய மடந்தை  
நீயல துளரோவென் னெஞ்சமர்ந் தோரே.” (ஐங் - 293.)

“ தாழிரு ஓமிய மின்னித் தண்ணென  
வீழுறை யினிய சிதறி யூழிற்  
கடிப்பிகு முரசின் முழங்கி யிடித்திடித்துப்  
பெய்கினி வாழியோ பெருவான் யாமே  
செய்வீன முடித்த செம்ம லுள்ளமொ  
டிவளின் மேவின் மாகிக் குவளைக்  
குறுந்தா ணண்மலர் நாறு  
நறுமென் கூந்தன் மெல்லணை யேமே.” (குறுந் - 270.)

“ இம்மைப் பிறப்பிற் பிரியல மென்றேனாக்  
கண்ணிறை நீர்கொண்ட னள்.” (குறள் - 1315.)

“ தன்னை யுணர்த்தினுங் காயும் பிறர்க்குநீ  
ரிந்நீர ராகுதி ரென்று.” (குறள் - 1319.)

“ எரிகவர்ந் துண்ட வென்றாழ் நீளிடைச்  
சிறி துகண் படிப்பினுங் காண்குவென் மன்ற  
நள்ளென் கங்கு னளிமனை நெடுநகர்  
வேங்கை வென்ற சணங்கிற்  
றேம்பாய் கூந்தன் மாஅ யோளே.” (ஐங்குறு - 324.)

எனவும் வரும். இன்னும் அதனானே ஊடலைவிரும்பிக்  
கூறுவனவுங் கொள்க.

“ ஊடலி னுண்டாங்கோர் துன்பம் புணர்வது  
நீடுவ தன்கொ லென்று.” (குறள் - 1307.)

“ ஊடுக மன்றோ வொளியிழை யாமிரப்ப  
நீடுக மன்றோ விரா.” (குறள் - 1329.)

என வரும். இன்னுங் கற்பியற்கண் தலைவன்கூற்றாய்  
வேறுபடவருஞ் சான்றோர் செய்யுட்களெல்லாம் இதனான்  
அமைத்துக்கொள்க. (இ)



147.

அவனறி வாற்ற வறியு மாகலி  
 னேற்றற் கண்ணு நிறுத்தற் கண்ணு  
 முரிமை கொடுத்த கிழவோன் பாங்கிற்  
 பெருமையிற் றிரியா வன்பின் கண்ணுங்  
 கிழவனை மகடேபு புலம்புபெரி தாகலி  
 னலமரல் பெருகிய காமத்து மிகுதியு  
 மின்பமு மிடும்பையு மாகிய விடத்துங்  
 கயந்தலை தோன்றிய காமர் நெய்யணி  
 நயந்த கிழவனை நெஞ்சு புண்ணுறீஇ  
 10 நளியி னீக்கிய விளிவரு நிலையும்  
 புகன்ற வுள்ளமோடு புதுவோர் சாயற்  
 ககன்ற கிழவனைப் புலம்புநனி காட்டி  
 யியன்ற நெஞ்சந் தலைப்பெய்த் தருக்கி  
 யெதிர்பெய்து மறுத்த வீரத்து மருங்கினுந்  
 தங்கிய வொழுக்கத்துக் கிழவனை வணங்கி  
 யெங்கையர்க் குரையென விரத்தற் கண்ணுஞ்  
 செல்லாக் காலேச் செல்கென விடுத்தவங்  
 காமக் கிழத்தி தன்மகத் தழீஇ  
 யேழுறு விளையாட் டிறுதிக் கண்ணுஞ்  
 20 சிறந்த செய்கை யவ்வழித் தோன்றி  
 யறம்புரி யுள்ளமோடு தன்வர வறியாமைப்  
 புறஞ்செய்து பெயர்த்தல் வேண்டிடத் தானுந்  
 தந்தைய ரோப்பர் மக்களென் பதரு  
 லந்தமில் சிறப்பின் மகப்பழித்து நெருங்கலுங்  
 கொடியோர் கொடுமை சுடுமென வொடியாது  
 நல்லிசை நயந்தோர் சொல்லோடு தொகைஇப்  
 பகுதியி னீங்கிய தகுதிக் கண்ணுங்  
 கொடுமை யொழுக்கங் கோடல் வேண்டி  
 யடிமேல் வீழ்ந்த கிழவனை நெருங்கிக்

வடித்தென வருத்த தித்திப் பல்லூழ்  
 நொடித்தெனச் சிவந்த மெல்விரற் றிருகுபு  
 கூர்நுதி மழுகிய வெயிற்ற  
 னூர்முழுது நுவலுநிற் காணிய சென்மே.” (அகம்-176.)

எதிர்ப்பெய்து | மறுத்த ஈரமெனவே எதிர்ப்பெய்யாது  
 மறுத்த ஈரமுங் கொள்க.

“கூர்முண் முள்ளிக் குவிசூலக் கழன்ற  
 மீன்முள் என்ன வெண்கான் மாமலர்  
 பொய்தன் மகளிர் விழவணிக் கூட்டு  
 மவ்வய னண்ணிய வளங்கே மூரனைப்  
 புலத்தல் கூடுமோ தோழி யல்கற்  
 பெருங்கதவு பொருத யானை மருப்பி  
 னிரும்புசெய் தொடியி னேர வாகி  
 மாக்க ணடைய மார்பகம் பொருந்தி  
 முயங்கல் விடாஅ லிவையென மயங்கி  
 யானோ மென்னவு மொல்லார் தாமற்  
 நிலைபா ராட்டிய பருவமு முளவே  
 யினியே, புதல்வற் றடுத்த பாலொடு தடைஇத்  
 திதலை யணிந்த தேங்கொண் மென்முலை  
 நறுஞ்சார் தணிந்த கேழ்கிள ரகலம்  
 வீங்க முயங்கல் யாம்வேண் டினமே  
 தீம்பால் படுத றுமஞ் சினரே  
 யாயிடைக், கவவுக்கை றெுகிழ்ந்தமை போற்றி மதவு  
 செவிலி கையென் புதல்வனை நோக்கி [நடைச்  
 நல்லோர்க் கொத்தனார் நீயி ரிஃதோ  
 செல்வற் கொத்தனெம் யாமென மெல்லவென்  
 மகன்வயிற் பெயர்தந் தேனே யதுகண்  
 டியாமுங் காதலெ மவற்கெனச் சாஅய்ச்  
 சிறுபுறங் கவையின னாக வுறுபெயற்  
 றண்டுளிக் கேற்ற பலவுழு செஞ்செய்  
 மண்போன் றெுகிழ்ந்தவற் கலுழ்ந்தே  
 நெஞ்சறை போகிய வறிவி னேற்கே.” • (அகம் - 26.)

இதனுள், ஒருத்தியை வரைந்துகூறுது நல்லோரைப்  
 பொதுவாகக் கூறியவாறும் வேண்டினமெனப் புலம்புகாட்டிக்-  
 கலுழ்ந்ததென ஈரங்கூறியவாறும் காண்க.

தங்கிய ஒழுக்கத்துக் கிழவனை வணங்கி எங்கையர்க்கு உரையென இரத்தற்கண்ணும் - பரத்தையர்மாட்டுத் தங்கிய செவ்வியை மறையாத ஒழுக்கத்தோடே வந்த தலைவனை நீ கூறுகின்ற பணிந்தமொழிகளை எங்கையர்க்கு வணங்கிக் கூறென இரந்துகோடற்கண்ணும் :

(உ - ம்) “ அகன்றுறை யணிபெற.”

என்னும் மருதக்கலி (73) யுள்,

“ நோதக்கா யெனநின்னை நொந்தீவா ரில்வழித்  
தீதிலேன் யானெனத் தேற்றிய வருதிமன்  
நெகிழ்ந்தொடி யினையவ ரிடைமுலைத் தாதுசோர்ந்  
திதழ்வனப் பிழந்தநின் கண்ணிவந் துரையாக்கால்.”

என்பன கூறி,

“ மண்டுநீ ராரா மலிகடல் போலுநின்  
றண்டாப் பரத்தை தலைக்கொள்ள நாளும்  
புலத்தகைப் பெண்டிரைத் தேற்றிமற் றியாமெனிற  
ரோலாமோ நின்றபாய் மருண்டு.”

எனவும் எங்கையரைத் தேற்றெனக் கூறியவாறு காண்க.

செல்லாக் காலைச் செல்கென விடுத்தலும் - தலைவன் செல்லா நென்பது இடமுங் காலமும்பற்றி அறிந்த காலத்து ஊட லுள்ளத்தாற் கூடப்பெறுதான் செல்கெனக் கூறி விடுத்து ஆற்றுதற் கண்ணும்:

(உ - ம்) “ புள்ளுமி முகல்வயல் ”

என்னும் மருதக்கலி (79) யுள்,

“ பூங்கட் புதல்வனைப் பொய்பல பாராட்டி  
நீங்கா யிகவாய் நெடுங்கடை நில்லாதி  
யாங்கே யவரவயிற் சென்றி யணிசிறைப்பா  
னீங்கெம் புதல்வனைத் தந்து.”

“ சேற்றுநிலை முனைஇய செங்கட் காரா  
னூர்மடி கங்குலி னேன்றனை பரிந்து  
கூர்முள் வேலி கோட்டி னீக்கி

நீர்முதிர் பழனத்து மீனுட னிரிய  
 வந்தூம்பு வள்ளை மயக்கித் தாமரை  
 வண்டுது பனிமல ராரு மூர  
 யாரை யோநிற் புலக்கேம் வாருந்  
 துறையிறந் தொளிருந் தாழிருந் கூந்தற்  
 பிறளு மொருத்தியை யெம்மனைத் தந்து  
 வதுவை யயர்ந்தனை யென்ப வஃதியாங்  
 கூறேம் வாழிய ரெந்தை செறுநர்  
 களிறுடை யருஞ்சமந் ததைய நூறு  
 மொளிறுவாட் டானைக் கொற்கைச் செழியன்  
 பிண்ட ரெல்லி னள்ளு ரன்னவெம்  
 மொண்டொடி ரெகிழினு ரெகிழ்க  
 சென்றீ பெருமநிற் றகைக்குநர் யாரோ.” (அகம் - 46.)

காமக் கிழத்தி தன்மகத் தழீஇ ஏழுறு விளையாட்டு  
 இறுதிக் கண்ணும் - மனையறத்திற்கு உரியளாக வரைந்து  
 கொண்ட காமக்கிழத்தி, தலைவி புதல்வன் மனைப்புறத்து  
 விளையாடு கின்றவனைத் தழுவிக்கொண்டு தான் ஏழுறுதற்குக்  
 காரணமான விளையாட்டின் முடிவின் கண்ணும்:

அவள் எம்மைப் பாதுகாப்பீரோவென வினயவழி  
 அவனும் அதற்கு உடன்பட்டான்போலக் கூறுவன உளவாத  
 லின் ‘ஏழுறுவிளையாட்டு’ என்றார். ‘இறுதி’ என்றார் விளை  
 யாட்டு முடியுந்துணையுந் தான் மறைய நின்று பின்னர்க் கூறு  
 தலின்.

(உ - ம்) “நாயுடை முதுநீர்க் கலித்த தாமரைத்  
 தாதி னல்லி யயலிதழ் புரையு  
 மாசி லங்கை மணிமரு ளவ்வாய்  
 நாவொடு நவிலா நகைபடு தீஞ்சொல்  
 யாவரும் விழையும் பொலந்தொடிப் புதல்வனைத்  
 தேர்வழங்கு தெருவிற் றமியோற் கண்டே  
 கூரெயிற் றரிவை குறுகி யாவருங்  
 காணுந ரின்மையிற் செத்தனள் பேணிப்  
 பொலங்கலஞ் சமந்த பூண்டாங் கிளமுலை  
 வருக மாளவென் னுயிரெனப் பெரிதுவந்து  
 கொண்டன னின்றோட் கண்டுநிலை செல்லேன்  
 மாசில் குறுமக ளெவன்பே துற்றின

நீ யுந் தாயை யிவற்கென யான்றந்  
 கரைய வந்து விரைவெனென் கவைஇக்  
 களவுடன் படுநரிற் கவிழ்ந்துநிலங் கிளையா  
 நாணி நின்றோ ணிலைகண் டியானும்  
 பேணினெ னல்லனோ மகிழ்ந வானத்  
 தணங்கருங் கடவுளன் னோணின்  
 மகன்ற யாதல் புரைவதாங் கெனவே.” (அகம் - 16.)

சிறந்த செய்கை அவ்வழித் தோன்றி அறம்புரி உள்ள  
 மொடு தன்வரவு அறியாமைப் புறஞ்செய்து பெயர்த்தல்  
 வேண்டிடத்தானும் : சிறந்த செய்கை அவ்வழித்தோன்றி -  
 காமக்கிழத்தியது ஏழுறும் விளையாட்டுப்போலாது தலைவி  
 தன் புதல்வனைத் தழீஇ விளையாட்டைபுடைய இல்லிடத்தே  
 தலைவன் தோன்றி, அறம்புரி உள்ளமொடு தன்வரவு அறி  
 யாமைப் புறஞ்செய்து - அவ்விளையாட்டு மகிழ்ச்சியாகிய மனை  
 யறத்தினைக் காணவிரும்பிய நெஞ்சோடே தன்வரவினைத்  
 தலைவி அறியாமல் அவள்பின்னே நிற்பதைச் செய்து, பெயர்த்  
 தல் வேண்டு இடத்தானும் - தலைவியது துனியைப் போக்கு  
 தல் வேண்டிய இடத்தும் :

‘தன்வரவறியாமை’ என்றதற்குத் தன்னைக் கண்டால்  
 தலைவியுழை நின்றார் தமக்குச்செய்யும் ஆசாரங்களையும் அவர்  
 செய்யாமற் கைகவித்துத் தன்வரவு அறியாமை நிற்பனென்று  
 கொள்க.

“(உ - ம்) “மையற விளங்கிய மணிமரு ளவ்வாய்தன்  
 மெய்ப்பெறு மழலையின் விளங்குபூ ணனைத்தரப்  
 பொலம்பிறை யுட்டாழ்ந்த புனைவினை யுருள்கல  
 னலம்பெறு கமழ்சென்னி நகையொடு துயல்வா  
 வருவெஞ்சா திடைகாட்டு முடைகழ லந்துகி  
 லரிபொலி கிண்கிணி யார்ப்போவா தடிதட்பப்  
 பாலோ டலர்ந்த முலைமறந்து முற்றத்துக்  
 கால்வறேர் கையி னியக்கி நடைபயிற்று  
 வாலமர் செல்வ னணிசால் பெருவிறல்  
 போல வருமென் னுயிர் ;

பெரும, விருந்தொடு கைதுவா வெம்மையு முள்ளாய்  
 பெருந்தெருவிற் கொண்டாடி ஞாயர் பயிற்றத்

திருந்துபு நீகற்ற சொற்கள்யாங் கேட்ப  
மருந்தோவா நெஞ்சிற் கமிழ்தயின் றற்றாப்  
பெருந்தகாய் கூறு சில ;

எல்லிழாய்,  
சேய்நின்று நாங்கொணர்ந்த பாணன் சிதைந்தாங்கே  
வாயோடி யேனாதிப் பாடிய மென்றற்றா  
நோய்நாந் தணிக்கு மருந்தெனப் பாராட்ட  
வோவா தடுத்தடுத்த தததாவென் பான்மாண  
வேய்மென்றோள் வேய்த்திறஞ் சேர்த்தலு மற்றிவன்  
வாயுள்ளிற் போகா னரோ ;

உள்ளி யுழையே யொருங்கு படைவிடக்  
கள்வர் படர்தந் ததுபோலத் தாமெம்மை  
யெள்ளுமார் வந்தாரே யீங்கு ;

ஏதப்பா டெள்ளிப் புரிசை வியலுள்ளோர்  
கள்வரைக் காணாது கண்டேமென் பார்போலச்  
சேய்நின்று செய்யாத சொல்லிச் சினவனின்  
ஞைண கடக்கிற்பார் யார் ;

அதிர்வில் படிநெருக்கி வந்தென் மகன்மேல்  
முதிர்பூண் முலைபொருத வேதிலாண் முச்சி  
யுதிர்துக ளுக்கநின் னாடை யொலிப்ப  
வெதிர்வளி நின்றாய்நீ செல்,

இனி யெல்லா யாம்,  
தீதிலே மென்று தெறிப்பவங் கைநீவி  
யாதொன்று மெங்கண் மறுத்தர வில்லாயின்  
மெதக்க வெந்தை பெயரனை யாங்கொள்வேந்  
தாவா விருப்பொடு கன்றியாத் துழிச்செல்லு  
மாபோற் படர்தக நாம்.” (கலி - 81.)

தந்தையர் ஒப்பர் மக்கள் என்பதனால் அந்தமில் சிறப்  
பின் மகப் பழித்து நெருங்கலும் - அங்ஙனம் விளையாடுகின்ற  
காலத்து மக்கள் தந்தையரை ஒப்பரென்னும் வேதவிதி  
பற்றி முடிவில்லாத சிறப்பினையுடைய மகனைப் பழித்து  
வெகுளுதற்கண்ணும் :

மகனுக்கும் இதுபடுமென்று கருதிக் கூறலின் தலை  
வனைப் பழித்தென்னாது ‘மகப்பழித்து’ என்றார்.

‘மைபடுசென்னி’ என்னும் மருதக்கலி (86) யுள்,

“வனப்பெலா நுந்தையை யொப்பினு நுந்தை  
நிலைப்பாலு னொத்த குறியென்வாய்க் கேட்டொத்தி  
கன்றிய தெவ்வர்க் கடந்து களங்கொள்ளும்  
வென்றிமாட் டொத்தி பெருமமற் றெவ்வாதி  
யொன்றினோர் யாமென் றுணர்ந்தாரை நுந்தைபோன்  
மென்றோ ணெகிழ விடல்.”

என அவனைக் கொண்டு விளையாடியவழி அவன் தலைவன்  
மேல் வீழ்தலின்,

“தந்தை வியன்மார்பிற் பாய்ந்தா னறனில்லா  
வன்பிலி பெற்ற மகன்.”

எனத் தன் திறத்து அன்பிலனென நெருங்கிக் கூறிய  
வாறு காண்க.

கொடியோர் கொடுமை சுடுமென ஒடியாது நல்விசை  
நயந்தோர் சொல்லொடு தொகைஇப் பகுதியின் நீங்கிய தகு  
திக்கண்ணும் : கொடியோர் நல்விசை நயந்தோர் சொல்லொடு  
தொகைஇ - கொடியோரென்றது பாணர் கூத்தர் விறலியர்  
அந்தணர் முதலியோரை, கொடியோராய்த் தலைவன் புகழைக்  
கூறுதற்கு விரும்பினோர் பரத்தையர்க்கு வாயிலாய் வந்து  
கூறிய சொல்லோடே தானும் அவரிடத்தே சேர்ந்து, பகு  
தியி னீங்கிய கொடுமை - காவற்பாங்கிற் பக்கமும் ஆங்கோர்  
பக்கமுமாகிய பகுதி காத்தலினின்று நீங்கிய பரத்தையரைக்  
கூடியகொடுமை, சுடுமென ஒடியாது தகுதிக் கண்ணும்-நெஞ்  
சைச் சுடுமென்று கூறி அவன் தவற்றைக் கூறுதலைத் தவிரா  
மற் கூறுதற்குத் தக்க தகுதியிடத்தும் :

இன்; நீக்கப் பொருட்டு. பகுதி - கூறுபாடு, ஆகுபெயர்;  
பகுதிகளைக் காத்தற்குப் பிரிவேனெனக்கூறிப் பிரிந்து  
பாணர் முதலியோர் புதிதில் கூட்டிய பரத்தையரிடத்தே  
ஒழுகிய மெய்வேறுபாட்டோடு வந்தாணைக் கண்டு அப்பகுதி  
களைப் பரத்தையராகக் கூறுவாளாயிற்று. அது, ‘இணைபட  
நிவந்த’ என்னும் மருதக்கலி (72) யுள்,

“கண்ணிநீ கழிகொண்டார்க் கனைதொறும் யாமழப்  
பண்ணினாற் களிப்பிக்கும் பாணன்காட் டென்றானே . .

பேணுனென் றுடன்றவ ருகிர்செய்த வடுவினென்  
மேளுணின் றேள்சேர்ந்தார் நகைசேர்ந்த விதழினை ;

நாடிநின் றூதாடித் துறைச்செல்லா னுரவ  
ராடைகொண் டொலிக்குநின் புலத்திகாட் டென்றானோ  
கூடியார் புனலாடப் புணையாய மார்பினி  
லூடியா ரெறிதர வொளிவிட்ட வரக்கினை;

வெறி துநின் புகழ்களை வேண்டாரி நெடுத்தேத்து  
மறிவுடை யந்தண னவளைக்காட் டென்றானே  
களிபட்டார் கமழ்கோதை கயம்பட்ட வருவின்மேற்  
குறிபெற்றார் குரற்கூந்தற் கோடுளர்ந்த துகளினே.”

என்பவற்றூற் பாணர் முதலியோர் வாயிலாயவாறு காண்க.

“ எந்தெழின் மார்ப வெதிரல்ல நின்வாய்ச்சொற்  
பாய்ந்தாய்ந்த தானைப் பரிந்தானு மைந்தினை  
சாந்தழி வேரை சுவற்றூழ்ந்த கண்ணியை  
யாங்குச்சென் நீங்குவந் தீத்தந்தாய்; கேளினி  
ஏந்தி, எதிரிதழ் நீலம் பிணைந்தன்ன கண்ணாய்  
குதிரை வழங்கிவரு வல்;

அறிந்தேன் குதிரைதான்  
பால்பிரியா வைங்கூந்தற் பன்மயிர்க் கொய்சுவன்  
மேல்விரித் தியாத்த சிகழிகைச் செவ்வுளை  
நீல மணிக்கழிகை வல்லிகை யாப்பின்கீழ்  
ஞாலியன் மென்காதிற் புல்லிகைச் சாமரை  
மத்திகைக் கண்ணுறை யாகக் கவின்பெற்ற  
வுத்தி யொருகாழ்நூ லுத்தரியத் திண்பிடி  
நேர்மணி நேர்முக்காழ் பல்பல கண்டிகைத்  
தார்மணி பூண்ட தமனிய மேகலை  
நூபுரப் புட்டி லடியொ டமைத்தியாத்த  
வார்பொலங் கிண்கிணி யார்ப்ப வியற்றிநீ  
காதலித் தூர்ந்தநின் காமக் குதிரையை  
யாய்சுதை மாடத் தணிநிலா முற்றத்து  
ளாதிக்கொளீஇய வசையினை யாகுவை  
வாதுவன் வாழிய நீ;

சேகா, கதிர்விரி வைகலிற் கைவாருடக் கொண்ட  
மதுரைப் பெருமுற்றம் போலநின் மெய்க்கட்  
குதிரையோ வீறியது;



கூருகிர் மாண்ட குளம்பி னதுவன்றே  
கோரமே வாழிகுதி ரை '

வெதிருழக்கு நாழியாற் சேதிகைக் குத்திக்  
குதிரை யுடலணி போலநின் மெய்க்கட்  
குதிரையோ கவ்வி யது;

சீத்தை, பயமின்றி யீங்குக் கடித்தது நன்றே  
வியமமே வாழிகுதி ரை;

மிகநன், றினியறிந்தே னின்றூரீ யூர்ந்த குதிரை  
பெருமணம் பண்ணி யறத்தினிற் கொண்ட  
பருமக் குதிரையோ வன்று; பெருமநின்  
னேதில் பெரும்பாணன் றூதாட வாங்கேயோர்  
வாதத்தான் வந்த வளிக்குதிரை யாதி  
யுருவழிக்கு மக்குதிரை யூரனீ யூரிற் பரத்தை  
பரியாக வாதுவனய்மற் றச்சாத்  
திரிகுதிரை யேறிய செல்." (கலீ - 96.)

இதனுட் 'பாணன் தூதாட வாதத்தான் வந்த குதிரை'  
என்பதனால் அவன் கூட்டிய புதியபரத்தையர் என்பதூஉம்  
அவன் பகுதியினின்று நீங்கியவாறுங் 'குதிரையோ வீழி  
யது' என்பது முதலியவற்றாற் கொடுமை நெஞ்சைச் சுடுகின்ற  
வாறும் அதனை நீக்கிய பரத்தையரைக் குதிரையாகக் கூறித்  
தான் அதற்குத் தகநின்றவாறுங் காண்க.

கடவுட்பாட்டு 'ஆங்கோர் பக்க'மும், யானைப்பாட்டுக்  
'காவற் பாங்கின் பக்க'முமாம்.

கொடுமை ஒழுக்கங் கோடல்வேண்டி அடிமேல் வீழ்ந்த  
கிழவனை நெருங்கிக் காதல் எங்கையர் காணின் நன்றென  
மாதுர் சான்ற வகையின் கண்ணும் : கொடுமை ஒழுக்கங்  
கோடல்வேண்டி - அங்ஙனம் பகுதியினிங்கிப் பரத்தையர்  
மாட்டு ஒழுகிக் கொடுமை செய்த ஒழுக்கத்தைத் தலைவி  
பொறுத்தலை வேண்டி, அடிமேல் வீழ்ந்த கிழவனை நெருங்கி-  
தன் அடிமேல் வீழ்ந்து வணங்கிய தலைவனை அதனின்மீது  
துணிமிக்குக் கழறி, காதல் எங்கையர்காணின் நன்றென -  
நின்மாட்டுக் காதலையுடைய எங்கையர் காணின் இவை நன்

மெனக் கொள்வரெனக் கூறி, மாதர் சான்ற வகையின் கண்ணும் - காதல் அமைந்து மாறிய வேறுபாட்டின் கண்ணும் :

பொறுதாரைக் 'கொள்ளார்' என்பவாகலிற் கோடல் பொறுத்தலாயிற்று. 'காதலெங்கையர் மாதர் சான்ற' என்பனவற்றால் துனிகூறினார். எனவே, யாங்கண்டதனும் பயனின்றென்றார்.

(உ - ம்) "நில்லாங்கு நில்." என்னும் பூழ்ப்பாட்டி(கலி-95)னுள்,

“மெய்யைப் பொய்யென்று மயங்கிய கையொன்  
றறிகல்லாய் போறிகா ணீ;

நல்லாய்,

பொய்யெல்லா மேற்றித் தவறு தலைப்பெய்து  
கையொடு கண்டாய் பிழைத்தே னருளினி;

அருளுகம் யாம்யாரே மெல்லா தெருள  
வளித்துநீ பண்ணிய பூழெல்லா மின்னும்  
வளித்துநின் பாணனோ டாடி யளித்தி  
விடலை நீத்தவி னோய்பெரி தேய்க்கு  
நடலைப்பட் டெல்லாநின் பூழ்.”

இதனுள் 'அருளினி' என அடிமேல் வீழ்ந்தவாறும் 'அருளுகம் யாம்யார்' எனக் காதல் அமைந்தவாறும் 'வளித், தளித்தி' என இப்பணியை நிற்பெண்டிர் கொள்வரெனவுங் கூறியவாறுங் காண்க.

“நினக்கே யன்றெ தெமக்குமா ரினிதே

நின்மார்பு நயந்த நன்னுத லரிவை

வேண்டிய குறிப்பினை யாகி

யீண்டுநீ யருளா தாண்டுறை தல்லே.” (ஐங்குறு - 46.)

இதுவும் அது.

தாயர் கண்ணிய நல்லணிப் புதல்வனை மாயப் பரத்தை உள்ளியவழியும் - பரத்தையர் கருதி அணிந்த நன்றாகிய அணிகளையுடைய புதல்வனை மாயப் பரத்தைமையைக் குறித்த விடத்தும் :

அவருள் துனியாலே வருந்திய பரத்தையர் தம்வருத் தத்தினை உணர்த்தியும் தலைநின்றொழுகும் பரத்தையர் தஞ் சிறப்பு உணர்த்தியும் அணிவரென்றற்குக் 'கண்ணிய' என்றார். பரத்தையர்சேரி சென்று அணியணிந்ததற்கு வெகுண்டு கூறலிற் பொய்யாகிய பரத்தை யென்றார். எனவே தலைவன் பரத்தைமை கருதினளாயிற்று.

(உ - ம்) “ உறுவளி தூக்கு முயர்சினை மாவி  
 னறுவடி யாரிற் றவைபோ லழியக்  
 கரந்தியா னரக்கவுங் கைநில்லா வீங்கிச்  
 சுரந்தவென் மென்முலைப் பால்பழு தாகநீ  
 நல்வாயிற் போத்தந்த பொழுதின னெல்லா  
 கடவுட் கடிநகர் தோறு மிவனை  
 வலங்கொளீஇ வாவெனச் சென்றாய் விலங்கினை  
 யீர மிலாத விவன்றந்தை பெண்டிருள்  
 யாரிற் றவிர்ந்தனை கூறு ;  
 நீருள், அடைமறை யாயிதழ்ப் போதுபோற் கொண்ட  
 குடைநிழற் றேன்றுநின் செம்மலைக் காணாஉ  
 விவன்மன்ற யானோவ வுள்ளங்கொண் டுள்ளா  
 மகனல்லான் பெற்ற மகனென் றகனகர்  
 வாயில் வரையிறந்து போத்தந்து தாயர்  
 தெருவிற் றவிர்ப்பத் தவிர்ந்தனன் மற்றவர்  
 தத்தங் கலங்களுட் கையுறை யென்றிவற்  
 கொத்தவை யாராய்ந் தணிந்தார் பிறன்பெண்டி  
 ரீத்தவை கொள்வானா மிஃதொத்தன் சீத்தை  
 செறுத்தக்கான் மன்ற பெரிது ;  
 சிறுபட்டி, ஏதிலார் கையெம்மை யெள்ளுபு நீதொட்ட  
 மோதிரம் யாவோயாங் காண்கு ;  
 அவற்றுள், நறவிதழ் கண்டன்ன செவ்விரற் கேற்பச்  
 சுறாவே நெழுதிய மோதிரம் தொட்டாள்  
 குறியறிந்தேன் காமன் கொடியெழுதி யென்றுஞ்  
 செறியாப் பரத்தை யிவன்றந்தை மார்பிற்  
 பொறியொற்றிக் கொண்டாள்வ லென்பது தன்னை  
 யறீஇய செய்த வினை ;  
 அன்னையோ விஃதொன்று

முந்தைய கண்டு மெழுகல்லா தென்முன்னர்  
வெந்தபுண் வேலெறிந் தற்றா விஃதொன்று  
தந்தை யிறைத்தொடஇ மற்றிவன் றன்கைக்கட்  
டந்தா ரியாரெல்லாஅ விது;

இஃதொன்று,  
என்னொத்துக் காண்க பிறரு மிவற்கென்னுந்  
தன்னலம் பாடுவி தந்தாளா நின்னை  
யிதுதொடு கென்றவர் யார்;

அஞ்சாதி, நீயுந் தவறிலை நின்கை யிதுதந்த  
பூவெழி லுண்க ணவளுந் தவறிலன்  
வேனிற் புனலன்ன நுந்தையை நோவார்யார்  
மேனின்று மெள்ளி யிதுவிவன் கைததந்தா  
டான்யாரோ வென்று வினவிய நோய்ப்பாலேன்  
யானே தவறுடை யேன்.” (கலி - 84.)

தன்வயிற் சிறைப்பினும்-தலைவனில் தான் புதல்வற்குச்  
சிறந்தாளாகி அத்தலைவன்மாட்டும் அவன் காதலித்த பரத்  
தையர் மாட்டுஞ் செல்லாமற் புதல்வனைத் தன்பாற் சிறை  
செய்தற்கண்னும் :

(உ - ம்) “புள்ளிமி முகல்வயல்.” என்னும் மருதக்கலி(79)யுள்,

“அணியொடு வந்தீங்கெம் புதல்வனைக் கொள்ளாதி  
மணிபுரை செய்வாய்நின் மாற்பகல நனைப்பதாற்  
ரோய்ந்தாரை யறிகுவேன் யானெனக் கமழுநின்  
சாந்தினுற் குறிகொண்டாள் சாய்குவ ளல்லளோ;  
புல்லெலம் புதல்வனைப் புகலக னின்மார்பிற்  
பல்காழ்முத் தணியாரம் பற்றினன் பரிவானுன்  
மாணிழை மடநல்லார் முயக்கத்தை நின்மார்பிற்  
பூணிஹற் குறிகொண்டாள் புலக்குவ ளல்லளோ;  
கண்டேயெம் புதல்வனைக் கொள்ளாதி நின்சென்னி  
வண்டிமிர் வகையிணர் வாங்கினன் பரிவானு  
னண்ணியார்க் காட்டுவ திதுவெனக் கமழுநின்  
கண்ணியாற் குறிகொண்டாள் காய்குவ ளல்லளோ;  
எனவாங்கு,  
பூங்கட் புதல்வனைப் பொய்பல பாராட்டி  
நீங்கா யிகவாய் நெடுங்கடை நில்லாதி

யாங்கே யவார்வயிற் சென்றீ யணிசிதைப்பா  
னீங்கெம் புதல்வனைத் தந்து.”

இது, தலைவனிடத்தினின்றும் புதல்வனைச் சிறைத்தது.  
‘ஞாலம் வறந்தீர’ என்னும் மருதக்கலி(82)யுள்,

“ அவட்கினி தாகி விடுத்தனன் போகித்  
தலைக்கொண்டு நம்மொடு காயுமற் றீதோர்  
புலத்தகைப் புத்தேளில் பக்கா னலைக்கொரு  
கோறா நின்னக்கவன் யாராகு மெல்லா  
வருந்தியா நோய்கூட நுந்தையை யென்றும்  
பருந்தெறிந் தற்றுகக் கொள்ளுங்கொண் டாங்கே  
தொடியு முகிரும் படையாக நுந்தை  
கடியுடை மார்பிற் சிறுகண்ணு முட்காள்  
வடுவுங் குறித்தாங்கே செய்யும் விடுவினி  
யன்ன பிறவும் பெருமா னவள்வயிற்  
றுன்னுத லோம்பித் திறவதின் முன்னிரீ  
யையமில் லாதவ ரில்லொழிய வெம்போலக்  
கையா றுடையவ ரில்லல்லாற் செல்ல  
லமைந்த தினிநின் றொழில்.”

இது, காதற்பரத்தையர்பாற் புதல்வன் செல்லாமற்  
சிறைத்தது.

அவன்வயிற் பிரிப்பினும் - தன்னொடு மைந்தனிடை  
உறவுநீக்கி அவனைத் தலைவனொடு சார்த்துதற்கண்ணும் :

என்றது, எமக்கிவன் யாரென்று அயன்மை கூறுதலாம்.

(உ - ம்) “மைபடுசென்னி.” என்னும் மருதக்கலி(86)யுள்,

“ மறைநின்று, தாமன்ற வந்தீத் தனர்;

ஆயிழாய், தாவாத வெற்குத் தவறுண்டோ காவாதிங்  
கீத்தை யிவனையாங் கோடற்குச் சீத்தையாங்  
கன்றி யதனைக் கடியவுங் கைநீவிக்  
குன்ற விறுவரை கோண்மா விவர்ந்தாங்குத்

தந்தை வியன்மார்பிற் பாய்ந்தா னறனில்லா  
வன்பிலி பெற்ற மகன்.”

என்புழி ‘அறனில்லா வன்பிலி பெற்றமகன்’ எனவும்,  
‘நின், மகன்றா யாதல் புரைவதாங் கெனவே’ (அகம்-16) என்  
புழி ‘நின்மகன்’ எனவும் பிரித்தவாறு காண்க.

இன்னாத் தொல் சூள் எடுத்தற்கண்ணும் - இன்னாங்குப்  
பயக்குஞ் சூளுறவினைத் தலைவன் சூளுறுவலெனக் கூறு  
மிடத்தும் :

தலைவன் ‘வந்தசூற்றம் வழிகெட’ ஒழுகிக், களவிற்  
சூளுறவான்வந்த ஏதம் நீக்கி, இக்காலத்துக் கடவுளரையுங்  
புதல்வனையுஞ் சூளுறுதலின் ‘இன்னாதுசூள்’ என்றார். அது  
களவுபோலச் சூளுறுதலின் ‘தொல்சூள்’ என்றார்.

(உ - ம்) “ஒருஉக் கொடியிய னல்லார்.” என்னும் மருதக்கலி(88)  
யுள்,

“வேற்றுமை யென்கண்ணோ வோராதி தீதின்மை  
தேற்றக்கண் டியாய் தெளிக்கு;

இனித் தேற்றேம்யாம்;

தேர்மயங்கி வந்த தெரிகோதை யந்நல்லார்  
தார்மயங்கி வந்த தவறஞ்சிப் போர்மயங்கி  
நீயுறும் பொய்ச்சூ ளணங்காகின் மற்றினி  
யார்மேல் விளியுமோ கூறு.”

எனத் தலைவி எம்மேலே இப்பொய்ச்சூளால் வருங்கேடு  
வருமென மறுத்தவாறு காண்க.

காமக் கிழத்தியர் நலம் பாராட்டிய தீமையின் முடிக்  
கும் பொருளின்கண்ணும் நலம்பாராட்டிய காமக்கிழத்தி  
யர் தலைவி தன்னிற் சிறந்தாராகத் தன்னான் நலம்பாராட்டப்  
பட்ட இற்பரத்தையார்மேல் தீமையுறுவரென முடித்துக்  
கூறும் பொருளின்கண்ணும் :

(உ - ம்) “மடவ ளம்மநீ யினிக்கொண் டோளே  
தன்னொடு நிகரா வென்னொடு நிகரிப்  
பெருநலந் தருக்கு<sup>1</sup>மென்ப விரிமலர்த

தாதுண் வண்டினும் பலர்நீ

யோதி யொண்ணுதல் பசப்பித் தோரே.” (ஐங்குறு - 67.)

இதனுள், இப்பொழுது கிடையாதது கிடைத்ததாக வரைந்துசொண்ட பரத்தை தன்னொடு இளமைச்செவ்வி ஒவ்வா என்னையுந் தன்னோடொப்பித்துத் தன் பெரிய நலத் தாலே மாறுபடுமென்பவென அவள் நலத்தைப் பாராட்டிய வாறும், நீ பசப்பித்தோர் வண்டு தாது உண்டமலரினும் பல ரெனத் தீமையின் முடித்தவாறுங் காண்க.

“அணிந்பல் லன்ன.” (குறுந் - 49.)

என்னும் பாட்டுக் கற்பாக்களின் இதன்பாற்படும்.

கொடுமையொழுக்கும் தோழிக்கு உரியவை வடுவறு சிறப்பிற் கற்பில்திரியாமைக் காய்தலும் உவத்தலும் பிரித்த லும் பெட்டலும் ஆவயின் வருஉம் பல்வேறு நிலையினும் : கொடுமை ஒழுக்கம் தோழிக்கு உரியவை - பரத்தையிற் பிரி வும் ஏனைப்பிரிவுகளும் ஆகித் தலைவன்கண் நிகழுங் கொடுமை யொழுக்கத்தில் தோழி கூறுதற்கு உரியனென மேற் கூறு கின்றவற்றைக் கேட்டவழி, வடுவறு சிறப்பிற் கற்பில் திரி யாமை - எஞ்ஞான்றுங் குற்றமின்றி வருகின்ற பிறப்பு முத லிய சிறப்பிடத்துங் கற்பிடத்துந் திரிவுபடாதபடி, காய்த லும் உவத்தலும் பிரித்தலும் பெட்டலும் நிலையினும் - தோழி கூற்றினை வெகுளலும் மகிழ்தலும் அவளைப் பிரித்தலும் பின்னும் அவள்கூற்றினைக் கேட்டற்கு விரும்புதலுமாகிய நிலையின்கண்ணும், ஆவயின் வருஉம் நிலையினும் - அத்தோழி யிடத்துத் தலைவனைக் காய்தலும் உவத்தலும் பிரித்தலும் பெட்டலுமாய் வரும் நிலையின்கண்ணும், பல் வேறு நிலையி னும் - இக்கூறியவாறன்றிப் பிறவாற்றாய்ப் பலவேறுபட்டு வரும் நிலையின்கண்ணும் :

அவள்வயிடுன்னொது ‘ஆவயின்’ என்றார், தோழியும் பொருளுன்பதுபற்றி.

“இதுமற் றெவனோ தோழி துனியிடை  
யின்ன ரென்னு மின்னாக் கிளவி

யிருமருப் பெருமை யீன்றணிக் காரா  
 னுழவன் யாத்த குழுவியி னகலாது  
 பாற்பெய் பைம்பயி ராரு மூரன்  
 றிருமனைப் பல்கடம் பூண்ட  
 பெருமுது பெண்டிரே மாகிய நமக்கே.” (குறுந் - 181.)

இது, தோழி இன்னாக்கிளவி கூறியதனை இதுபொழுது  
 கூறிப் பயந்ததென்னெனக் காய்ந்து கூறினாள்.

“பார்பக வீழ்ந்த வேருடை நெடுங்கோட்  
 டுடும்படைந் தன்ன நெடும்பொரி விளவி  
 னாட்டொழி பந்திற் கோட்டுமூக் கிறுபு  
 கம்பலத் தன்ன பைம்பயிர்த் தாஅம்  
 வெள்ளில் வல்சி வேற்றுநாட் டாரிடைச்  
 சேறு நாமெனச் சொல்லச் சேயிழை  
 நன்றே புரிந்தோய் நன்றுசெய் தனையே  
 செயல்படு மனத்தர் செய்பொருட்  
 ககல்வ ராடவ் ரதுவதன் பண்பே.” (நற்றிணை - 24.)

இது, செய்தனையெனத் தலைவி உவந்து கூறியது.

“வண்டுபடத் ததைந்த கொடியிண ரிடையிடுபு  
 பொன்செய் புனையிழை கட்டிய மகளிர்  
 கதுப்பிற் றேன்றும் புதுப்பூங் கொன்றைக்  
 கானங் காரெனக் கூறினும்  
 யானோ தேறேனவர் பொய்வழங் கலரே.” (குறுந் - 21.)

இது, கானங் காரெனக் கூறவும் வாராரென்றவழி அது  
 கூறினும் யானோ தேறே னெனப் பிரிநிலை ஓகாரத்தாற் பிரிந்  
 தது.

“யாங்கறிந் தனர்கொ றேழி பாம்பி  
 னுரிநிமிர்ந் தன்ன வருப்பவி ரமயத்  
 திரைவேட் டெழுந்த சேவ லுள்ளிப்  
 பொறிமயி ரொருத்திற் குறுநடைப் பேடை  
 பொரிகாய்க் கள்ளி விரிகா யங்கவட்டுத  
 தயங்க விருந்து புலம்பக் கூஉ  
 மருஞ்சுர வைப்பிற் கானம்  
 பிரிந்துசே னுறைதல் வல்லு வோரே.” (குறுந் - 154.)

இது, வல்லுவோர் என்னும் பெயர்கூறித் தோழி  
 கொடுமை கூறியவழி அவனையே பிரிதல்வன்மை யாங்கறிந்



தனரெனத் தலைவி வினவுதலின் அது பின்னுங் கேட்டற்கு  
அவாவியதாம்.

இனித் தோழியிடத்துத் தலைவனைக் காய்தல் முதலி  
யன வருமாறு :

“நன்னலந் தொலைய நலமிகச் சாஅ  
யின்னுயிர் கழியினு முரைய லவர்நமக்  
கண்ணையு மத்தனு மல்லரோ தோழி  
புலவிய தெவனோ வன்பிலங் கடையே.” (குறுந் - 93.)

இது, காய்தல்.

“வெள்ளாங் குருகின் பிள்ளை செத்தெனக்  
காணிய சென்ற மடநடை நாரை  
பதைப்பத் ததைந்த நெய்தல் கழிய  
வோதமொடு பெயருந் துறைவற்குப்  
பைஞ்சாய்ப் பாவை யீன்றனென் யானே.” (ஐங்குறு - 155.)

இது, பல்லாற்றானும் வாயில் நேராத தலைவியை மகப்  
பேற்றிற்கு உரியகாலங்கழிய ஒழுகாநின்றாயென நெருங்கிய  
தோழிக்கு யான் களவின்கண் மகப்பெற்றேனெனக் காய்ந்து  
கூறியது.

“கொடிப்பூ வேழந் தீண்டி யயல  
வடுக்கொண் மாஅத்து வண்டளிர் நுடங்கு  
மணித்துறை யூரன் மார்பே  
பனிததுயில் செய்யு மின்சா யற்றே.” (ஐங்குறு - 14.)

இஃது, உவத்தல்.

“புதன்மிசை நுடங்கும் வேழ வெண்பூ  
விசம்பாடு குருகிற் றேன்று மூரன்  
புதுவோர் மேவல னாகலின்  
வறிதா கின்றென் மடங்கெழு நெஞ்சே.” (ஐங்குறு - 17.)

இது, பிரித்தல்.

“நாமவர் திருந்தெயி றுண்ணவு மவர்நம  
தேந்துமுலை யாகத்துச் சார்ந்துகண் படுப்பவுங்  
கண்சுடு பரத்தையின் வந்தோற் கண்டு

மூடுதல் பெருந்திரு வுறுகெனப்  
பீடுபெற வருமையின் முயங்கி யோனே.”

இது, பெட்டது.

“நீரார் செருவின்” என்னும் மருதக்கலி(75)யும் அது.

இனிப் ‘பல்வேறுநிலை’யாவன:—தோழி பிரிவுணர்த்திய வழிச் செலவழுங்கக் கூறுவனவற்றின் வேறுபாடுகளும், பிரிந்துழி வழியருமை பிறர்கூறக்கேட்டுக் கூறுவனவும், தலைவனது செல்வுக்குறிப்பு அறிந்து தானே கூறுவனவும், தூதுவிடக் கருதிக் கூறுவனவும், நெஞ்சினையும் பாணனையும் தூதுவிட்டுக் கூறுவனவும், வழியிடத்துப் புட்களை நொந்து கூறுவனவும், பிரிவிடையாற்றாளுனக் கவன்ற தோழிக்கு ஆற்றுவலெனக் கூறுவனவும், அவன் வரவு தோழி கூறிய வழி விரும்பிக் கூறுவனவும், கூறிய பருவத்தின் வாராது பின்னர் வந்தவனொடு கூடியிருந்து முன்னர்த் தன்னை வருத்திய குழலை மாலையிற் கேட்டுத் தோழிக்குக் கூறுதலும், தலைவன் தவறிலெனக் கூறுவனவும், புதல்வனை நீங்கா தொழுகிய தலைவன் நீங்கியவழிக் கூறுவனவும், காமஞ்சாலா விளமையோனைக் களவின் கண் மணந்தமை அறிந்தேனெனக் கூறுவனவும், இவற்றின் வேறுபட வருவன பிறவுமாம்.

“அருளு மன்பு நீக்கித் துணை துறந்து  
பொருள்வயிற் பிரிவோ ருரவோ ராய்  
ஐரவோ ருரவோ ராக  
மடவ மாக மடந்தை நாமே.” (குறுந் - 20.)

இது, செலவழுங்கக் கூறியது.

“வெந்திறற் கடுவளி பொங்கர்ப் போந்தென  
நெற்றுவினை யுழிஞ்சில் வற்ற லார்க்கு  
மலையுடை யருஞ்சர மென்பநம்  
முலையிடை முனிநர் சென்ற வாறே.” (குறுந் - 39.)

“எறும்பி யனையிற் குறும்பல் சுனைய  
விலக்கல் லன்ன பாறை யேறிக்  
கொலைவி லெயினர் பகழி மாய்க்குங்  
கவலைத் தென்பவவர் தேர்சென்ற வாறே

யதுமற் றவலங் கொள்ளாது  
நொதுமல கழறுமில் வழங்க லாரே.” (குறும் - 12.)

இவை, வழியருமை கேட்டவழிக் கூறியன.

“நுண்ணெழின் மாமைச் சணங்கணி யாகந்தங்  
கண்ணெடு தொடுத்தென நோக்கியு மமையாரென்  
னெண்ணுத னீவுவர் காதலர் மற்றவ  
ரெண்ணுவ தெவன்கொ லறியே னென்னும்.” (கலி - 4.)

இது, செலவுக் குறிப்பறிந்து தோழிக்குக் கூறியது  
கொண்டு கூறிற்று.

“பலர்புகழ் சிறப்பினுங் குரிசி லுள்ளிச்  
செலவுநீ நயந்தனை யாயின் மன்ற  
வினா வரும்பட ரெம்வயிற் செய்த  
பெரய்வ லாளர் போலக்  
கைவல் பாணவெம் மறவா தீமே.” (ஐங்குறு - 473.)

இது, தூதுவிடக் கருதிக் கூறியது.

“சூழ்கம் வம்மோ தோழிபாழ் பட்டுப்  
பைதற வெந்த பாலை வெங்காட்  
டருஞ்சுர மிறந்தோர் தேளத்துச்  
சென்ற நெஞ்ச மீட்டிய பொருளே.” (ஐங்குறு - 317.)

இது, நெஞ்சினைத் தூதுவிட்டுக் கூறியது.

“மையறு சுடர்நுதல் விளங்கக் கறுத்தோர்  
செய்யரண் சிதைத்த செருமிகு தானையொடு  
கதழ்பரி நெடுந்தே ரதர்படக் கடைஇச்  
சென்றவர்த் தருகுவ லென்னு  
நன்ற லம்ம பாணை தறிவே.” (ஐங்குறு - 474.)

இது, பாணனைத் தூதுவிட்டுக் கூறியது.

“புல்வீ ழிற்றிக் கல்லிவர் வெள்வேர்  
வரையிழி யருவியிற் றேன்று நாடன்  
றீதி நெஞ்சததுக் கிளவி நம்வயின்  
நயந்தன்று வாழி தோழி நாழு  
நெய்பெய் தீயி நெதிர்கொண்டு  
தாமணந் தனையமென விடுகந் தாதே.” (குறும் - 106.)

இது, தூதுகண்டு கூறியது.

“ஆம்பற் பூவின் சாம்ப லன்ன  
கூம்பிய சிறகர் மனையுறை குரீஇ  
முன்றி லுணங்கன் மாந்தி மன்றத்  
தெருவி னுண்டாது குடைவன வாடி  
யில்லிறைப் பள்ளிதம் பிள்ளையொடு வதியும்  
புன்கண் மாலையும் புலம்பு  
மின்றுகொ றோழியவர் சென்ற நாட்டே.” (குறுந் - 46.)

இது, சென்ற நாட்டு இவை இன்றுகொலென்றது.

“வாரா ராயினும் வரினு மவர்நமக்  
கியாரா கியரோ தோழி நீர  
நீலப் பைம்போ துளரிப் புதல  
பீலி யொண்பொறிக் கருவினை யாட்டி  
நுண்முள் ளீங்கைச் செவ்வரும் பூழ்த்த  
வண்ணத் துய்ம்மல ருதிரத் தண்ணென்  
றினனா தெறிவரும் வாதையொ  
டென்னா யினள்கொ லென்னா தோரே.” (குறுந் - 110.)

இது, பருவங்கண் டுழிந்து கூறியது.

“உதுக்கா ணதுவே யிதுவென மொழிகோ  
நேர்சினை யிருந்த விருந்தோட்டுப் புள்ளினர்  
தாம்புணர் தமையிற் பிரிந்தோ ருள்ளா  
தீங்குர லகவக் கேட்டு நீங்கிய  
வேதி லாள ரிவண்வரிற் போதிற்  
பொம்ம லோதியும் புனைய  
லெம்முந் தொடாஅ லென்குவ மன்னே.” (குறுந் - 191.)

இது, காய்ந்து கூறியது.

“முதைப்புனங் கொன்ற வார்கலி யுழவர்  
விதைக்குறு வட்டி போதொடு பொதுளப்  
பொழுதோ தான்வந் தன்றே மெழுகான்  
றுதுலைப் பெய்த பகுவாய்த் தெண்மணி  
மரம்பயி லிறும்பி னூர்ப்பச் சுரனிழிபு  
மால நனிவிருந் தயர்மார்  
தேர்வரு மென்முன் னுரைவா ராதே.” (குறுந் - 155.)

இது, பொழுதொடு தான் வந்தன்றெனப் பொழுது  
கண்டு மகிழ்ந்து கூறினாள்.

“அம்ம வாழி தோழி சிறியிலை  
நெல்லி நீடிய கல்காய் கடத்திடைப்  
பேதை நெஞ்சம் பின்படச் சென்றோர்  
கல்லினும் வலியர் மன்ற  
பல்லித முண்க ணழப்பிரிந் தோரே.” (ஐங்குறு - 334.)

இது, வன்புறை எதிரழிந்து கூறியது.

“அம்ம வாழி தோழி யாவதும்  
வல்லா கொல்லோ தாமே யவண  
கல்லுடை நன்னாட்டுப் புள்ளினப் பெருந்தோ  
டியாஅந் துண்புணர்ந் துறைதும்  
யாங்குப் பிரிந்துறைதி யென்னு மாறே.” (ஐங்குறு - 335.)

இது, புள்ளை நொந்து கூறியது.

“காதல ருழைய ராகப் பெரிதுவந்து  
சாறுகொ ளுரிற் புகல்வேன் மன்ற  
வத்த நண்ணிய வங்குடிச் சீறார்  
மக்கள் போகிய வணிலாடு முன்றிற்  
புலப்பில் போலப் புல்லென்  
றலப்பென் றேழியவ ரகன்ற ஞான்றே.” (குறுந் - 41.)

இஃது, ஆற்றுவலெனக் கூறியது.

“நீகண் டனையோ கண்டார்க்கேட் டனையோ  
வொன்று தெளிய நசையின மொழிமோ  
வெண்கோட் டியாளை சோனை படியும்  
பொன்மலி பாடலி பெறீஇயர்  
யார்வாய்க் கேட்டனை காதலர் வரவே.” (குறுந் - 75.)

இது, தலைவன் வரவை விரும்பிக் கூறியது.

“இம்மையாற் செய்ததை யிம்மையே யாம்போலு  
மும்மையா மென்பவ ரோரார்கா—ணம்மை  
யெளிய ரென நினைந்த வின்முழலா ரேடி  
தெளியச் சுடப்பட்ட வாறு.” (திணை - நூந் - 123.)

இது, குழல் கேட்டுத் தோழிக்குக் கூறியது.

16 “பெருங்கடற் றிரையது சிறுவெண் காக்கை  
 நீத்துநீ ரிருங்கழி யிராதேர்ந் துண்டு  
 பூக்கமழ் பொதும்பர்ச் சேக்குந் துறைவனெ  
 டியாத் தேம் யாத்தன்று நட்பே  
 யவிழ்த்தற் கரிதது முடிந்தமைந் தன்றே.” (குறுங்-313.)

இது, தலைவன் தவறிலனென்று கூறியது.

“உடலினே னல்லேன் பொய்யா துரைமோ  
 யாரவண் மகிழ்ந் தானே தேரொடு  
 தளர்நடைப் புதல்வனை புள்ளிநின்  
 வளமனை வருதலும் வெளவி யோளே.” (ஐங்குறு - 66.)

இது, புதல்வனை நீங்கியவழிக் கூறியது.

“கண்டனெ மல்லமோ மகிழ்நநின் பெண்டே  
 பலரொடு பெருந்துறை மலரொடு வந்த  
 தண்புனல் வண்ட லுய்த்தென  
 வுண்கண் சிவப்ப வழதுநின் றோளே.” (ஐங்குறு - 69.)

இது, காமஞ்சாலா விளமையோனைக் களவின் மணந்  
 தமை அறிந்தேனென்றது.

வாயிலின் வருடம் வகையொடு தொகைஇ - வாயில்  
 தன் ஏதுவாகத் தலைவிக்கு வருங் கூற்றுவகையொடு கூட்டி :

வாயில்களாவார் செய்புளியலுட் (512) கூறும் பாணன்  
 முதலியோர். ‘வகை’ என்றதனான், ஆற்றுமையும் புதல்வனும்  
 ஆடைகழுவுவாரும் பிறவும் வாயிலாதல் கொள்க:

“கொக்கினுக் கொழிந்த தீம்பழங் கொக்கின்  
 கூம்புநிலை யன்ன தகைய வாம்பற்  
 றாங்குநீர்க் குட்டத்துத் துடுமென வீழ்ந்  
 தண்டுறை யூரன் றண்டாப் பரத்தமை  
 புலவா யென்றி தோழி புலவேன்  
 பழன யாமைப் பாசறைப் புறத்துக்  
 கழனி காவலர் குடுந் தொடைக்குந்  
 தொன்றுமுதிர் வேளிர் குன்று ரன்னவென்

<sup>1</sup>ஐங்குறுநாறு, 162 நோக்குக.

னன்மனை நணிவிருந் தயரும்  
கைதூ வின்மையி னெய்தா மாறே.”

இந் நற்றிணை (280) தலைவனொடு புலவாமை நினக்கு  
இயல்போவென்ற தோழிக்கு விருந்தாற் கைதூவாமையின்  
அவனை எதிர்ப்படப் பெற்றிலேனல்லது புலவேனோ என்ற  
வாறு.

“அன்றா யிவனோ ரிளமா ணுக்கன்  
றன்னூர் மன்றத் தென்னன் கொல்லோ  
விரந்தா ணிரம்பா மேனியொடு  
விருந்தி னூரும் பெருஞ்செம் மலனே. (குறுந் - 33.)

இது, பாணன் சொல்வன்மைக்குத் தோற்று வாயில்  
நோந்த தலைவி தோழிக்கு உரைத்தது.

“காண்மதி பாணநீ யுரைத்தற் குரியை  
துறைகெழு கொண்கன் பிரிந்தென  
விறைகே ழெவ்வளை நீங்கிய நிலையே.” (ஐங்குறு - 140.)

இது, பரத்தையிற் பிரிந்துழி அவன் நின்வார்த்தையே  
கேட்பனென்பது தோன்றப் பாணற்குத் தலைவி கூறியது.

“ஆடியல் விழவி னழுங்கன் மூது  
ருடையோர்ப் பன்மையிற் பெருங்கை தூவா  
வறனில் புலத்தி யெல்லி தோய்த்த  
புகாப்புசர்க் கொண்ட புன்பூங் கலிங்கமொடு  
வாடா மாலை துயல்வா வோடிப்  
பெருங்கயிறு நாலு மிரும்பனம் பிணையற்  
பூங்க னைய மூக்க ஆங்கா  
ளழுதனன் பெயரு மஞ்சி லோதி  
நல்கூர் பெண்டின் சில்வளைக் குறுமக  
னாச லுறுதொழிற் பூசற் கூட்டா  
நயனின் மாக்களொடு குழீஇப்  
பயனின் றம்மலிவ் வேந்துடை யவையே.” (நற்றிணை-90.)

இது, பாணனைக் குறித்துக் கூறியது.

“நெய்புங் குய்யு மாடி மெய்யொடு  
மாசுபட்டன்றே கலிங்கமுந் தோளுந்  
திதலை மென்முலைத் தீம்பால் பிலிற்றப்

புதல்வற் புல்லிப் புனிற்றுநா றும்மே  
 வாலிழை மகளிர் சேரித தோன்றுந்  
 தேரோற் கொத்தனெ மல்லே மதனூற்  
 பொன்புரை நரம்பி னின்குரற் சீறியா  
 மெழாஅல் வல்லை யாயினுந் தொழாஅல்  
 புரையோ ரன்ன புரையு நட்பி  
 னிளையோர் கூம்புகை மருள வோராங்  
 கட்டங் காது விட்டாங் கமைத்துக்  
 கொண்டுசெல் பாணநின் றண்டுறை யூரனைப்  
 பாடுமனைப் பாடல் கூடாது நீடுநிலப்  
 புரவியும் பண்ணிலை முனிகுவ  
 விரகில மொழியல்யாம் வேட்டதில் வழியே.” (நீ - 380.)

இது, பாணனுக்கு வாயின் மறுத்தது.

“புல்லென் மகிழ்ந புலததலு மிலனே  
 கல்லா யானைக் கடுந்தேர்ச் செழியன்  
 படைமாண் பெருங்குள மடைநீர் விட்டெனக்  
 காலனைந் தெதிரிய கனைக்கோட்டு வானை  
 யள்ளலங் கழனி யுள்வா யோடிப்  
 பகடுசே றுதைத்த புள்ளிவெண் புறத்துச்  
 செஞ்சா லுழவர் கோற்புடை மதரிப்  
 பைங்காற் செறுவி னனைமுதற் பிறழும்  
 வாணன் சிறுகுடி யன்னவென்  
 கோனே ரெல்வனை நெகிழ்த்த நும்மே.” (நீற்றிணை - 340.)

இஃது, ஆற்றாமை வாயிலாகச் சென்றுழித் தலைவி கூறியது.

“வெள்ளாங் குருகின் பிள்ளை செத்தெனக்  
 காணிய சென்ற மடநடை நாரை  
 கால யிருந்து மாலேச் சேக்குந்  
 தண்கடற் சேர்ப்பனெடு வாரான்  
 றுன்வந் தனனெங் காத லோனே.” (ஐங்குறு - 157.)

இது, வாயில் வேண்டி ஒழுகுகின்றான் புதல்வன் வாயில்லாக வருமெனக்கேட்டு அஞ்சிய தலைவி அவன் விளையாடித் தனித்து வந்துழிக் கூறியது.

‘கூர்முண் முள்ளி’ என்னும் (26) அகப்பாட்டு ஆற்றாமை வாயிலாகச் சென்றுழித் தடையின்றிக் கூறியவாறு.



‘மாறும் புண்போன் மாற்றச் சீற்றங் கனற்றப்’ பின்னும் புலவிகூர்ந்து தலைவன் கேட்ப முன்னிலைப் புறமொழியாக யான் நோமென்னவும் பொல்லாரென வலிதிற கூறியவாறு காண்க.

“பூங்கட் புதல்வனைப் பொய்பல பாராட்டி.” (கலி - 79 : 20.)

எனப் புதல்வனை வாயிலாகக் கொண்டு சென்றவாறு காண்க.

“நாடிநின் றூதாடித் துறைச்செல்லா ன்நரவ்  
ராடைகொண் டொலிக்குநின் புலைத்திகாட் டென்றானோ  
கூடியார் புனலாடப் புணையாய மாநீபினி  
ஊடியா ரெறிதர வொளிவிட்ட வரக்கினை.” (கலி-72:13-6.)

இஃது, ஆடைகழுவுவானே வாயிலென்றது.

பிறவும் வேறுபட வருவனவெல்லாம் இதனாற்கொள்க.

கிழவோள் செப்பல் கிழவது என்ப - இப்பத்தொன் பதுங் கிழவோளுக்கு உரிமை யுடைத்தென்று கூறுவர் ஆசிரியர் என்றவாறு. முன்னர் நின்ற ஏழனுருபுகளைத் தொகுத்து இன்னதன் கண்ணும் இன்னதன் கண்ணுந் தலைவி செப்புதலை வாயிலின் வகையோடே கூட்டிக் கிழ வோள் செப்பல் வாயிலின் வருடம் வகையொடு தொகைஇ என மாறுக. (சு)

**148.** புணர்ந்துடன் போகிய கிழவோண் மனையிருந்  
திடைச்சுரத் திறைச்சியும் வினையுஞ் சுட்டி  
யன்புறு தக்க கிளத்த ருனே  
கிழவோன் செய்வினைக் கச்ச மாதும்.

இது, தலைவி கூற்றின்கட் படுவதோர் இலக்கணங் கூறு கின்றது.

இதன் பொருள் :—புணர்ந்து உடன் போகிய கிழ வோள் மனை இருந்து - களவுக் காலத்துப் புணர்ந்து உடன் போகிய ‘தலைவி கற்புக் காலத்து’ இல்லின்கண் இருந்து,

இடைச்சரத்து இறைச்சியும் அன்புறு தக்க வினையுஞ் சுட்டிக்  
கிளத்தல் தானே - தான் போகிய காலத்துக் காட்டின்கட்  
கண்ட கருப்பொருள்களையுந் தலைவன் தன்மேல் அன்பு செய்  
தற்குத் தக்க கருப்பொருளின் தொழில்களையுந் கருதிக் கூறு  
தல் தானே, கிழவோன் செய்வினைக்கு அச்சம் ஆகும் - தலை  
வன் எடுத்துக் கொண்ட காரியத்திற்கு முடித்தலாற்றான்  
கொடுவன்று அஞ்சும் அச்சமாம் என்றவாறு.

எனவே, அருத்தா பத்தியாற் புணர்ந்து உடன்போகாத  
தலைவி மனைக்கணிநுந்து தலைவன் கூறக்கேட்டு அக்கருப்  
பொருள்கள் தன்மேல் அன்புறுதக்க வினைகளைக் கூறுதல்  
தலைவன் செய்வினைக்கு அச்சமாகாது வருவரெனத் துணிந்து  
கூறுதலாமென்ற ராயிற்று.

“கான யானே தோனயந் துண்ட  
பொரிதா னோமை வளிபொரு நெடுஞ்சினை  
யலங்க லுலவை யேறி யொய்யெனப்  
புலம்புதரு குரல புறவுப்பெடை பயிரு  
மத்த நண்ணிய வங்குடிச் சீறார்ச்  
சேந்தனர் கொல்லோ தாமே யாந்தமக்  
கொல்லோ மென்ற தப்பற்குச்  
சொல்லா தகறல் வல்லு வோரே.” (குறுந் - 79.)

புலம்புதரு குரலவாய்ப் புறவினைப் பெடை அழைக்கும்  
வருத்தங் கண்டு வினைமுடியாமல் வருவரோவென அஞ்சிய  
வாறு காண்க.

“அரிதாய வறனெய்தி” என்னும் (11) கலிப்பாட்டுத்  
தலைவன் அன்புறுதக்கன கூறக் கேட்ட தலைவி அவற்றைக்  
கூறிப் புனைநலம் வாட்டுநர் அல்லரென வரவுகருதிக் கூறிய  
வாறு காண்க. இதனுள் ஆற்றுவிக்குந் தோழி வருவர் கொல்  
லென ஐயுற்றுக் கூறலின்மையின் தோழி கூற்றன்மையும்  
உணர்க.

“புல்லுவிட்டிறைஞ்சிய பூங்கொடி தகைப்பன.” (கலி-3:13.)

என்றாற் போல்வன தலைவி கூற்றாய் வருவன உள்  
வாயின் இதன்கண் அடக்குக. (எ)

**149.** தோழியுள் ளுறுத்த வாயில் புகுப்பினு  
மாவயி னிகழு மென்மனார் புலவர்.

இது, தோழி முதலிய வாயில்கட்கு எய்தாத தெய்து வித்தது.

இதன் பொருள் :—தோழி உள்ளுறுத்த வாயில் புகுப் பினும் - தலைவனது செலவுக் குறிப்பு அறிந்து அவனைச் செலவழுங்குவித்தற்குத் தோழி யுள்ளிட்ட வாயில்களைத் தலைவி போகவிட்ட அக்காலத்து அவர் மேலன போலக் கூறுங் கூற்றுக்களும், ஆவயின் நிகழ்வு என்மனார் புலவர் - தலைவி அஞ்சினும்போல அவ்வசூழ்நிலைகண்ணே நிகழு மென்று கூறுவர் புலவர் என்றவாறு.

‘அறனின்றி யயறாற்றும்’ (கலி - 5) என்னும் பாலைக் கலியுள் இறைச்சியும் வினையுமாகிய பூ முதலியனகூறியவாற் றால் தலைவிக்கிரங்கி றீர் செலவழுங்குமெனக் கூறுவாள் ‘யாமி ரப்பவு மெமகொள்ளா யாயினை’ எனப் பிறவாயில்களையுங் கூட்டி உரைத்தவாறு காண்க. (அ)

**150.** பெறற்கும் பெரும்பொருண் முடிந்தபின் வந்த  
தேறற்கரு மரபிற் சிறப்பின் கண்ணு  
மற்றமழி வுரைப்பினு மற்ற மில்லாக்  
கிழவோட் சுட்டிய தேய்வக் கடத்தினுஞ்  
சீருடைப் பெரும்பொருள் வைத்தவழி மறப்பினு  
மடங்கா வொழுக்கத் தவன்வயி னழிந்தோளை  
யடங்கக் காட்டேற் பொருளின் கண்ணும்  
பிழைத்துவந் திருந்த கிழவனை நெருங்கி  
யிழைத்தாங் காக்கிக் கொடுத்தற் கண்ணும்  
10 வணங்கியன் மொழியான் வணங்கற் கண்ணும்  
புறம்படு விளையாட்டுப் புல்லிய புகற்சியுஞ்  
சிறந்த புதல்வனை நேராது புலம்பினு  
மாணலந் தாவேன வகுத்தற் கண்ணும்

- பேணு வொழுக்க நாணிய பொருளினுஞ்  
 குணயத் திறத்தாற் சோர்வுகண் டழியினும்  
 பெரியோ ரொழுக்கம் பெரிதேனக் கிளந்து  
 பெறுதகை யில்லாப் பிழைப்பினு மவ்வயி  
 னுறுதகை யில்லாப் புலவியுண் முழ்கிய  
 கிழவோள்பா னின்று கெடுத்தற் கண்ணு  
 20 முணர்ப்புவயின் வாரா ளுடலுற் றோள்வயி  
 னுணர்த்தல் வேண்டிய கிழவோன்பா னின்று  
 தான்வெகுண் டாக்கிய தகுதிக் கண்ணு  
 மருமைக் காலத்துப் பெருமை காட்டிய  
 வேண்மைக் காலத் திரக்கத் தானும்  
 பாணர் கூத்தர் விறலிய ரென்றிவர்  
 பேணிச் சொல்லிய குறைவினை யெதிரு  
 நீத்த கிழவனை நிகழுமாறு படிஇக்  
 காத்த தன்மையிற் கண்ணின்று பெயர்ப்பினும்  
 பிரியுங் காலை யெதிர்நின்று சாற்றிய  
 மரபுடை யெதிரு முளப்படப் பிறவும்  
 வகைபட வந்த கிளவி யெல்லாந்  
 32 தோழிக் குரிய வேன்மனார் புலவர்.

இது, முறையானே தோழிக்குரிய கூற்றுக் கூறுகின்  
 றது.

இதன்பொருள் :—பெறற்கு அரும், பெரும் பொருள்  
 முடிந்தபின் வந்த தெறற்கு அரும் மரபிற் சிறப்பின் கண்  
 னும்: பெறற்கு அரும் பெரும்பொருள் முடிந்தபின் வந்த -  
 தலைவனுந் தலைவியுந் தோழியும் பெறுதற்கரிதென நினைத்த  
 பெரிய பொருளாகிய வதுவை வேள்விச் சடங்கான் முடிந்த  
 பின்பு தோன்றிய, தெறற்கு அரும் மரபிற் சிறப்பின் கண்  
 னும் - தனது தெறுதற்கரிய மரபுகாரணத்தால் தலைவன்  
 தன்னைச் சிறப்பித்துக் கூறுமிடத்தும், தோழி கூற்று நிகழும்.

தலைவியையுந் தலைவனையும் வழிபாடாற்றுவதின் 'தெறற் கருமரபின்' என்றார். தெறுதல் - அழுன்று நோக்குதல். சிறப்பு, இவனை நீ ஆற்றுவித்தலின் எம் உயிர் தாங்கினேம் என்றும் போல்வன. அவை எம்பெருமானே அரிதாற்றிய தல்லது யான் ஆற்றுவித்தது உண்டோ வென்றானும் நின் அருளால் இவள் ஆற்றியதல்லது யான் ஆற்றுவித்தது உண் டோவென்றானுங் கூறுவனவாம்.

“அயிரை பாரந்த வந்தண் பழனத  
தேந்தெழின் மலரத் தும்புடைத் திரடர்  
ளாம்பல் குறுநர் நீர்வேட் டாங்கிவ  
ளிடைமுலைக் கிடந்து நடுங்க லானீர்  
தொழுதுகாண் பிறையிற் றோன்றி யாநுமக்  
கரிய மாகிய காலைப்  
பெரிய நோன்றினிர் நோகோ யானே.” (குறுங் - 178.)

இதனுண் முலையிடைக் கிடந்தும் பனிக்கின்ற நீர் அரிய மாகிய காலத்து எங்ஙனம் ஆற்றினீர் என யான் நோவாநின் றேன், இங்ஙனம் அருமை செய்தலால் தேற்றுதற்கு உரியே னாகிய என்னைச் சிறப்பித்துக் கூறல் ஆகாது என்றவாறு காண்க.

“பொங்குதிரை பொருத வார்மண லடைகரைப்  
புன்காய் நாவற் புகர்ப்புற விருங்கனி  
கிளைசெத்து மொய்த்த தும்பி பழஞ்செத்துப்  
பல்கா லலவன் கொண்டகோட் கூர்ந்து  
கொள்ளா நரம்பி னிமிரும் பூச  
லிரைதேர் நாரை யெய்திய விடுக்குந்  
துறைகெழு மரந்தை யன்ன விவணலம்  
பண்டு மிறறே கண்டிசிற் றெய்ய  
வுழையிற் போகா தளிப்பினுஞ் சிறிய  
நெகிழ்ந்த கவிழ்நலங் கொள்ளே மகிழ்ந்தோர்  
கட்களி செருக்கத் தன்ன  
காமங் கொல்லிவள் கண்பசந் ததுவே.” (நற்றிணை - 35.)

இதனுள், தலைவி கனியாகவும், தும்பி தோழியாகவும், அலவன் தன்மேல் தவறிழைக்குந் தமராகவும், தலைவன் இரைதேர் நாரையாகவும் உள்ளொறையுபவங் கொள்வுழித்

தலைவி பொருட்டு யாய்க்கு அஞ்சி யொழுகினேனை நீ காத்த  
தன்றி யான் ஆற்றுவித்தது உளதோவெனத் தலைவன் சிறப்  
பிற்கு எதிர் தோழி கூறியவாறு காண்க. ‘பண்டும் இற்றே’  
என்றது பண்டையின் மிகவும் வருந்தினுள்ளென்றாள். இவள்  
கண் நீண்டு பசந்தது, களவின்கண் நீங்காது அளியா நிற்க  
வுஞ் சிறிது கெட்ட அழகின் மிகுதியோ, கள்ளுண்டார்க்குக்  
கள் அறாஉங் காலத்துப் பிறந்த வேறுபாடு போலுங் காம  
வேறுபாடோ, அவ்விரண்டும் அல்லவே, இஃது ஓர் அமளிக்  
கண் துயிலப்பெற்றும் வேதவிதிபற்றிக் கூட்டம் நிகழாமை  
யாற், பிறந்த மிக்க வேறுபாடன்றோ? இதனை இவளே  
ஆற்றுவதன்றி யான் ஆற்றுவிக்குமாறென்னை என்றாளென்க.

அற்றம் அழிவு உரைப்பினும் - களவுக்காலத்துப்பட்ட  
வருத்தம் நீங்கினமை கூறினும் :

“எக்கர் ஞாழ விகந்துபடு பெருஞ்சினை  
வீயினிது கமழுந் துறைவனை  
நீயினிது முயங்குமதி காத லோயே.” (ஐங்குறு - 148.)

“எரிமருள் வேங்கை யிருந்த தோகை  
யிழையணி மடந்தையிற் றேன்று நாட  
வினிதுசெய் தனையா னுந்தை வாழியர்  
நன்மனை வதுவை யயரவிவள்  
பின்னிருங் கூந்தன் மலரணிந் தோயே.” (ஐங்குறு-294.)

அற்றம் இல்லாக் கிழவோட் சுட்டிய தெய்வக் கடத்  
தினும் - களவொழுக்கம் புலப்பட ஒழுக்குதல் இல்லாத தலை  
வியைத் தலைவன் வரைந்து கோடல் குறித்துப் பரவிய  
தெய்வம் அதனை முடித்தலின் அப்பரவுக்கடன் கொடுத்தல்  
வேண்டுமெனத் தலைவற்குக் கூறும் இடத்தும் :

(உ - ம்) “நெஞ்சொடு மொழிகடுத் தஞ்சுவர நோக்குந்  
தாயவட் டெறுவது தீர்க்க வெம்மகனெச்  
சிறந்த தெய்வதது மறையுறை குன்ற  
மறைந்துநின் றிறைஞ்சினம் பலவே  
பெற்றனம் யாமே மற்றதன் பயனே.”

‘கிழவோற் சுட்டிய தெய்வக்கடம்’ என்று பாடம் ஒதி,

“வாழி யாதன் வாழி யவினி  
வேந்துபகை தணிக யாண்டுபல நந்துக  
வெனவேட் டோளே யாயே யாமே  
மலர்ந்த பொய்கை முகைந்த தாமரைத்  
தண்டுறை யூரன் வரைக  
வெந்தையுங் கொடுக்க வெனவேட் டேமே.” (ஜங்குறு-6.)

என்பது உதாரணங் காட்டுவாரும் உளர்.<sup>1</sup>

சி்ருடைப் பெரும் பொருள் வைத்த வழி மறப்பினும் -  
தலைமையுடைய இல்லறத்தைத் தலைவிமாட்டு வைத்த காலத்  
துத் தலைவன் அறஞ்செயற்கும் பொருள் செயற்கும் இசை  
யுங் கூத்துமாகிய இன்பம் நுகர்தற்குந் தலைவியை மறந்து  
ஒழுகினும் :

(உ - ம்) “கரும்பி னெந்திரக் களிற்றெதிர் பிளிறுந்  
தேர்வண் கோமான் றேனூ ரன்னவிவ  
ணல்லணி நயந்துநீ துறத்தலிற்  
பல்லோ ரறியப் பசந்தன்று நுதலே.” (ஜங்குறு - 55.)

இதனுள், துறத்தலினெனப் பொதுவாகக் கூறினால்  
அறமுதலியவற்றைக் கருதுதலின்.

அடங்கா ஒழுக்கத்து அவன்வயின் அழிந்தோளை  
அடங்கக் காட்டுதற் பொருளின்கண்ணும் - புறத்து ஒழுக்  
கத்தை உடையனாகிய தலைவன்மாட்டு மனம் வேறுபட்ட  
தலைவியைப் புறத்து ஒழுக்கமின்றி நின்மேல் அவர் அன்  
புடையரென அவ்வேறுபாடு நீங்க நெருங்கிக் கூறுதலை புடைத்  
தாகிய பொருளின்கண்ணும் :

(உ - ம்) “செந்நெற் செறுவிற் கதிர்கொண்டு கள்வன்  
றண்ணக மண்ணைச் செல்லு மூரற்  
கெவ்வோ ளெகிழ்ச் சாஅ  
யல்ல லுழப்ப தெவன்கொ லன்னாய்.” (ஜங்குறு - 27.)

இதன் உள்ளுறையாற் பொருளுணர்க.

பிழைத்து வந்து இருந்த கிழவனை நெருங்கி இழைத்து  
ஆங்கு ஆக்கிக் கொடுத்தற்கண்ணும் - பரத்தையர் மனைக்கண்

<sup>1</sup>இளம்பூரணர்.

தங்கி வந்து அகனகர் புகுதாது புறத்திருந்த தலைவனை  
மிகக் கழறிச், சில மொழிகளைக் கூறி, இதனானே தலைவி  
மனத்தின்கண் ஊடல்நீங்குந் தன்மை உளதாக்கிக் கூட்டும்  
இடத்தும் :

(உ - ம்) “நகைநன் றம்ம தானே யிறையிசை  
மாரிச் சதையி னீர்ப்புறத் தன்ன  
கூரற் கொக்கின் குறும்பறைச் சேவல்  
வெள்ளி வெண்டோ டன்ன கயல்குறித்துக்  
களளா ளுவகைக் கலிமகி முழுவர்  
காஞ்சியங் குறுந்தறி குத்தித் தீஞ்சுவை  
மென்கழைக் கரும்பி னன்பல மிடைந்து  
பெருஞ்செய் நெல்லின் பாசவல் பொத்தி  
வருத்திக் கொண்ட வல்வாய்க் கொடுஞ்சிறை  
மீதழி கடுநீர் நோக்கிப் பைப்பயப்  
பார்வ லிருக்கும் பயங்கே மூர  
யாமது பேணின்றோ விலமே நீநின்  
பண்ணமை நல்யாழ்ப் பாணனொடு விசிபிணி  
மண்ணார் முழுவின் கண்ணதிர்ந் தியம்ப  
மகிழ்துணைச் சுற்றமொடு மட்டு மாந்தி  
யெம்மனை வாரா யாகி முன்னொ  
ணும்மனைச் சேர்ந்த ஞான்றை யம்மனைக்  
குறுந்தொடி மடந்தை யுவந்தன னெடுத்தே  
ரிழையணி யானைப் பழையன் மாறன்  
மாடமலி மறுகிற் கூட லாங்கண்  
வெள்ளத் தானையொடு வேறுபுலத் திறுத்த  
கிள்ளி வளவ னல்லமர் சாஅய்க்  
கடும்பரிப் புரவியொடு களிதுபல வெளவி  
யேதின் மன்ன ஞர்கொளக்  
கோதை மார்ப னுவகையிற் பெரிதே.” (அகம் - 346.)

“கேட்டிசின் வாழியோ மகிழ்ந வாற்றுற  
மைய நெஞ்சிற் கெவ்வந் தீர  
நினக்குமருந் தாகிய யானினி  
யிவட்குமருந் தன்மை நோமெ னெஞ்சே.” (ஐங் - 59.)

வணங்கியன் மொழியான் வணங்கற்கண்ணும் - தாழும்  
இயல்பினையுடைய சொற்களால் தோழி தாழ்ந்து நிற்கும்  
நிலைமைக்கண் ணும் :



(உ - ம்) “உண்டுறைப் பொய்கை வராஅ லினமிரியுந்  
தண்டுறை யூர தருவகொ—லொண்டொடியைப்  
பாராய் மனைத்துநர் தச்சேரிச் செல்வதனை  
யூராண்மை யாக்கிக் கொளல்.” (ஐந் - எழ - 54.)

என வருமும்.

“பகலிற்<sup>1</sup>ரேன்றும் பல்கதிர்த் தீயி  
னும்பலந் செறுவிற் றேனூ ரன்ன  
விலணலம் புலம்பப் பிரிய  
வனைநல<sup>1</sup> முடையனோ மகிழ்நரின் பெண்டே.” (ஐங் - 57.)

இதுவும் அதன்பாற் படும்.

புறம்படு விளையாட்டும் புல்லிய புகற்சியும் - பரத்தைய  
ரிடத்தே உண்டாம் விளையாட்டினைத் தலைவன் பொருந்திய  
மனமகிழ்ச்சிக்கண்ணும் :

விளையாட்டாவது:—யாறுங் குளனுங் காவும் ஆடிப் பதி<sup>1</sup>  
யிகந்து நுகர்தலாம்.

“பகுவாய் வராஅற் பல்வரி யிரும்போத்துக்  
கொடுவா யிரும்பின் கோளிரை துற்றி  
யாம்பன் மெல்லடை கிழியக் குவளைக்  
கூம்புவிடு பன்மலர் சிதையப் பாய்ந்தெழுந்  
தரில்படு வள்ளை யாய்கொடி மயக்கித்  
தூண்டில் வேட்டுவன் வாங்க வாராது  
கயிறடு கதச்சேப் போல மதமிக்கு  
நாட்கய முழக்கும் பூக்கே மூர  
வருபுனல் வையை வார்மண லகன்றுறைத்  
திருமரு தோங்கிய விரிமலர்க் காவி  
னறும்பல் கூந்தற் குறுந்தொடி மடந்தைபொடு  
வதுவை யயர்ந்தனை யென்ப வலரே  
கொய்சுவற் புரவிக் கொடித்தேர்ச் செழிய  
னாங் காணத் தகன்றலை சிவப்பச்  
சேரல் செம்பியன் சினங்கெழு திதியன்  
போர்வல் லியானைப் பொலம்பூ னெழினி  
நாரரி நறவி னெருமை யூரன்  
றேங்கம முகலத்துப் புலர்ந்த சாந்தி  
னிருங்கோ வேண்மா னியறேர்ப் பொருநனென்

றெழுவர் நல்வல மடங்க வொருபகன்  
முரைசொடு வெண்குடை யகப்படுத் துரைசெலக்  
கொன்றுகளம் வேட்ட ஞான்றை  
வென்றிகொள் வீர ரார்ப்பினும் பெரிதே.” (அகம் - 36.)

இதனுள் கொள்வா ரார்ப்பினும் பெரிதெனவே நாண்  
நீங்கிப் புலப்படுத்தலை மகிழ்ந்தவாறு காண்க.

சிறந்த புதல்வனை நேராது புலம்பினும் - யாரினுஞ்  
சிறந்த புதல்வனை வாயிலாகக்கொண்டு சென்றுழி அவற்குந்  
தலைவி வாயில் நேராமல் தலைவன் வருந்தினும் :

(உ - ம்) “பொன்னொடு குயின்ற பன்மணித தாலித்  
தன்மார்பு நனைப்பததன் றலையு மிஃதோ  
மணித்தகைச் செவ்வாய் மழலையங் கிளவி  
புலர்த்தகைச் சாந்தம் புலர்தொறு நனைப்பக்  
காணு யாகலோ கொடிதே கடிமனைச்  
சேணிகந் தொதுங்கு மாணியை யரிவை  
நீயிவ ணேரா வாயிற்கு நாணுந்  
தந்தையொடு வருவோன் போல  
மைந்தனொடு புகுந்த மகிழ்நன் மார்பே.”

மாண் நலம் தா என வகுத்தற்கண்னும்-இவள் இழந்த  
மாட்சிமைப்பட்ட நலத்தைத் தந்து இகப்பினும் இகப்பா  
யெனத் தலைவனை வேறுபடுத்தற்கண்னும் :

(உ - ம்) “யாரை யெலுவ யாரே நீயெமக்  
கியாரையு மல்லை நொதும லாளனை  
யனைத்தாற் கொண்கவெம் மிடையே நினைப்பில்  
கடும்பகட் டியானை நெடுந்தேர்க் குட்டுவன்  
வேந்தடு மமயதது முரசதிர்ந தன்ன  
வோங்கற் புணரி பாய்ந்தாடு மகளி  
ரணைந்திடு பல்பு மரீஇ யாங்கு  
வாபுலம் புகுதரு பேரிசை மாலைக்  
கடல்கெழு மரந்தை யன்னவெம்  
வேட்டனை யல்லயா னலந்தந்து சென்மே.” (நற் - 395.)

என வரும்.

“நுண்ணாண் வலையிற் பரதவர் போத்தந்த  
பன்மீ னுணங்கல் கவருந் துறைவனைக்

கண்ணினுற் காண வியையுங்கொ லென்றேழி  
வண்ணந்தா வென்கந் தொடுத்தி.” (ஐந் - எழு - 66.)

இதுவும் அதன்பாற் படும்.

பேணு ஒழுக்கம் நாணிய பொருளினும் - பரத்தை  
தலைவியைப் பேணுது ஒழுகிய ஒழுக்கத்திற்குத் தலைவி  
நாணிய பொருளின் கண்ணும் : தலைவற்குத் தோழி கூற்று  
நிகழ்த்தும்.

(உ - ம்) “பொய்கை நீர்நாய்ப் புலவுநா றிரும்போத்து  
வாளை நாளிரை தேரு மூர  
நாணினென் பெரும யானே பாணன்  
மல்லடு மார்பின் வலியுற வருந்தி  
யெதிர்தலைக் கொண்ட வாரியப் பொருந  
னிறைத்திரண் முழவுத்தோள் கையகத் தொழிந்த  
திறன்வேறு கிடக்கை நோக்கி நற்போர்க்  
கணைய னாணி யாங்கு மறையினண்  
மெல்ல வநது நல்ல கூறி  
மையீ ரோதி மடவோ யானுநின்  
சேரி யேனே யயவி லாட்டியே  
னுங்கை யாகுவெ னினக்கெனத் தன்கைத்  
தொடுமணி மெல்விர றண்ணெனத் தைவா  
நுதலுங் கூந்தலு கீவிப்  
பகல்வந்து பெயர்நத வாணுதற் கண்டே.” (அகம் - 386.)

இதனுள், யான் நினக்குத் தோழியாவேனெனப் பரத்  
தை நீவிய பேணு ஒழுக்கத்திற்குத் தலைவி நாணியது கண்டு  
தான் நாணினேனென்று தலைவற்குத் தோழி கூறியவாறு  
காண்க.

இன்னுந் தலைவனது பேணு ஒழுக்கத்திற்குத் தலைவி  
நாணிய பொருளின் கண்ணுமெனவுங் கூறுக.

“யாயா கியளே மாஅ யோளே  
மடைமாண் செப்பிற் றமிய வைகிய  
பெய்யாப் பூவின் மெய்சா யினளே  
பாசடை நிவந்த கணைக்கா நெய்த  
லினமீ னிருங்கழி யோத ழல்குதொறுங்  
கயமூழ்கு மகளிர் கண்ணின் மாணுந்

தண்ணர் துறைவன் கொடுமை  
நம்மு னுணிக் காப்பா டும்மே.” (குறுந் - 9.)

எனவரும். இவை இரண்டும் பொருள்.

சூள் நயத் திறத்தாற் சோர்வு கண்டு அழியினும் : நயத் திறத்தாற் சூள் சோர்வு கண்டு அழியினும் - கூடுதல் வேட்கைக் கூறுபாட்டால் தான் சூளுறக்கருதிய சூளுறவினது பொய்ம்மையைக் கருதித் தலைவி வருந்தினும் : தோழிக்குக் கூற்று நிகழும்.

(உ - ம்) “பகல்கொள் விளக்கோ டிராநா ளறியா  
வென்வேற் சோழ ராமு ரன்னவிவ  
ணலம்பெறு சுடர்நுத றேம்ப  
லெவன்பயஞ் செய்யுநீ தேற்றிய மொழியே”(ஐங்குறு-56.)

இதனுள், இவள் நுதல் தேம்பும்படி நீ தேற்றிய சொல் லெனவே சோர்வு கண்டு அழிந்தா ளென்பது உணர்ந்தும் இப்பொய்ச்சூள் நினக்கு என்ன பயனைத் தருமெனத் தோழி தலைவனை நோக்கிக் கூறியவாறு காண்க.

‘கோடுற நிவந்த’ (அகம் - 266) என்னும் மணிமிடை பவளத்தைத் தோழிகூற்றாகக் காட்டுவாரும் உளர்.

பெரியோர் ஒழுக்கம் பெரிது எனக் கிளந்து பெறு தகை இல்லாப் பிழைப்பினும் : பெரியோர் பெறுதகை இல்லாக் கிளந்து - நன்மக்கள் பெறுந் தகைமை இல்லறமாயிருக்குமென்றுஞ் சொல்லி, பெரியோர் ஒழுக்கம் பெரிதெனக் கிளந்து பிழைப்பினும் - நன்மக்கள் ஒழுகும் ஒழுக்கம் பெரிதாயிருக்குமென்றுஞ் சொல்லித் தான் தலைவனை வழிபாடு தப்பினும் : தோழிக்குக் கூற்று நிகழும்.

பெரியோரையுங் கிளந்தென்பதனையும் இரண்டிடத்துங் கூட்டுக.

(உ - ம்) “வெள்ளி விழுத்தொடி மென்கருப் புலக்கை  
வள்ளி நுண்ணிடை வயின்வயி னுடங்க  
மீன்சின யன்ன வெண்மணற் குவைஇக்  
காஞ்சி நீழற் றமர்வளம் பாடி

யூர்க்குறு மகளிர் குறுவழி விறந்த  
 வராஅ வருந்திய சிறுசிரன் மருதின்  
 ருழ்சினை புறங்கூந தண்டுறை யூர  
 விழையா வுள்ளம் விழைவ தாயினு  
 மென்றுங், கேட்டவை தோட்டி யாக மீட்டாங்  
 கறனும் பொருளும் வழாமை நாடித்  
 தற்றக வுடைமை நோக்கி மற்றதன்  
 பின்னா கும்மே முன்னியது முடித்த  
 லீனைய பெரியோ ரொழுக்க மதனா  
 லரிய பெரியோர்த தேருங் காலை  
 நும்மோ ரன்னோர் மாட்டு மின்ன  
 'பொய்யொடு மிடைந்தவை தோன்றின்  
 'மெய்யாண் டுளதோவிய் வுலதத் தானே.' (அகம் - 286.)

இதனுள், 'அறன்' என்றது இல்லறத்தை; 'தற்றக வுடைமைநோக்கி' என்றது தன்னால் அவ்வறனும் பொருளுந் தகுதிப்பாடுடையவாந் தன்மையை நோக்கி என்றவாரும்; 'முன்னியது' என்றது புறத்தொழுக்கத்தை; 'பெரியோ ரொழுக்கமனை' என்றது பெரியோர் ஒழுக்கம் பெரியவென்ற வாகு.

இது, முன்னர் நிகழ்ந்த பொய்ச்சூள் பற்றி நும்மனோர் மாட்டும் இன்ன பொய்ச்சூள் பிறக்குமாயின் இவ்வலகத்து மெய்ச்சூள் இனி இன்றும்; அதனாற் பெரியோரைத் தமது ஒழுக்கத்தைத் தேருங்காலை அரியவாயிருந்தனவெனத் தலைவனை நோக்கித் தோழிகுறலின் அவனை வழிபாடு தப்பினாளாயிற்று. உள்ளுறையுமம் இதற்கு ஏற்குமாறுணர்க.

அவ்வயின் உறுதகை இல்லாப் புலவியுண் முழ்கிய கிழவோள் பால் நின்று கெடுத்தற் கண்ணும் - தலைவன் அங்ஙனம் பிறழ்ந்த இடத்து அவன் சென்று சேருந் தகைமை இல்லாமைக்குக் காரணமாகிய புலவியின் கண் அழுந்திய தலைவி பக்கத்தாளாய் நின்று அவள் புலவியைத் தீர்த்தற்கண்ணும்:

(உ . ம்) "மாணோக்கி நீயழ நீத்தவ னானது  
 நாணில னாயி னலிதந் தவன்வயி  
 னாடுத லென்னோ வினி." (கலி - 87 : 11 - 3.)

“உப்பமைந் தற்றூற் புலவி யதுசிறிது  
மிக்கற்ற னீள விடல்.” (குறள் - 1302.)

“காலை யெழுந்து கடுந்தேர் பண்ணி  
வாலிழை மகளிர் மரீஇய சென்ற  
மல்ல லூர னெல்லினன் பெரிதென  
மறுவருஞ் சிறுவன் ருயே  
தெறுவ தம்மவித் திணைப்பிறத் தல்லே.” (குறள் - 45.)

உணர்ப்புவயின் வாரா ஊடல் உற்றோள்வயின் உணர்த்  
தல் வேண்டிய கிழவோன்பால் நின்று தான் வெகுண்டு ஆக்  
கிய தகுதிக் கண்ணும் : உணர்ப்புவயின் வாரா ஊடல் உற்  
றோள்வயின் - தலைவன் தெளிவிக்கப்படுந் தன்மைக்கணில்  
லாத ஊடல் மிகுத்தோளிடத்து :

உணர்ப்புப் ‘புணர்ப்பு’போல் நின்றது.

உணர்த்தல் வேண்டிய கிழவோன்பால் நின்று - ஊடல்  
தீர்த்தலை விரும்பிய தலைவன் வயத்தாளாய் நின்று, தான்  
வெகுண்டு ஆக்கிய தகுதிக் கண்ணும் - தான் தலைவியைக்  
கழறி அவள் சீற்றம் போந்தன்மை உண்டாக்கிய தகுதிக்  
கண்ணும் :

(உ - ம்) “துறைமீன் வழங்கும் பெருநீர்ப் பொய்கை  
யரிமல ராம்பன் மேய்ந்த நெறிமருப்  
பீர்ந்த னெருமைச் சுவல்படு முதுபோத்துத்  
தூங்குசேற் றள்ளற் றுஞ்சிப் பொழுதுபடப்  
பைநிண வராஅல் குறையப் பெயர்த்து  
பளுஉக்கொடிப் பகன்றை குடி மூதூர்ப்  
போர்செறி மள்ளரிற் புகுதரு மூரன்  
றேர்தர வந்த தெரியிழை ஞெகிழ்தோ  
ஞார்கொள் கல்லா மகளிர் தரத்தரப்  
பரத்தைமை தாங்கலோ விலனென வறிதூரீ  
புலத்த லோம்புமதி மனைகெழு மடந்தை  
யதுபுலந் துறைதல் வல்லி யோரே  
செய்யோ ணீங்கச் சிலபதங் கொழித்துத்  
தாமட் டுண்டு தமிழ ராகித்  
தேமொழிப் புதல்வரீ திரங்குமுலை சுவைப்ப

வைகுந ராகுத லறிந்து  
மறியா ரம்மவஃ துடலு மோரே.” (அகம் - 316.)

இது, தோழி தலைவியை வெகுண்டு ஆக்கியவாறு காண்க.

அருமைக் காலத்துப் பெருமை காட்டிய எண்மைக் காலத்து இரக்கத்தானும் : எண்மைக் காலத்து - தாம் எளிய ராகிய கற்புக் காலத்திலே, அருமைக் காலத்துப் பெருமை காட்டிய இரக்கத்தானும் - களவுக் காலத்துத் தமது பெருமையை உணர்த்திய வருத்தத்தின் கண்ணும் :

(உ - ம்) “வேம்பின் பைங்காயென் றோழி தரினே  
தேம்பூங் கட்டி யென்றனி ரினியே  
பாரி பறம்பிற் பனிச்சுனைத் தெண்ணீர்  
தைஇத் திங்கட் டண்ணிய தரினும்  
வெய்ய வுவர்க்கு மென்றனி  
ரைய வற்றா லன்பின் பாலே.” (குறும் - 196.)

பாணர் கூத்தர் விறலியர் என்றிவர்-பாணருங் கூத்தரும் விறலியருமென்று சொல்லுகின்ற இம்மூவரும், பேணிச் சொல்லிய குறைவினை எதிரும் - விரும்பிக் கூறியகுறையுறும் வினைக்கு எதிராகவும் : கூற்று நிகழும்.

‘எதிரும்’ என்றது அவர் வாயில்வேண்டியவழித் தோழி அவர்க்கு மறுத்தலும் மறுத்தாள்போல நேர்தலுங் கூறிய தாம்.

(உ - ம்) “புலைமக னாதலிற் பொய்ந்நின் வாய்மொழி  
நில்லல் பாண செல்லினிப் பரியல்  
பகலெஞ் சேரி காணி  
னகல்வய லூர னுணவும் பெறுமே.”

இது, பாணர்க்கு வாயின் மறுத்தது.

“விளக்கி னன்ன சுடர்விடுத் தாமரைக்  
களிற்றுச்செவி யன்ன பாசடை தயங்க  
வுண்டுறை மகளி ரிரியக் குண்டுரீர்  
வானை யுகளு மூரற்கு நானை  
மகட்டுகாடை யெதிர்ந்த மறங்கெழு பெண்டே  
தொலைந்த நாவி னுலைந்த குறுமொழி

யுடன்பட் டோராத்த தாயரோ டழிபுடன்  
சொல்லலை கொல்லோ நீயே வல்லைக்  
கன்றுபெறு வல்சிப் பாணன் கையதை  
வள்ளுயிர்த தண்ணுமை போல  
வுள்யாது மில்லதோ பொய்ப்படு சொல்லே.”

(நற்றிணை - 310.)

இது, விறலிக்கு வாயின்மறுத்தது. மறுப்பாள்போல்  
நேர்வ வந்துழிக் காண்க.

நீத்த கிழவனை நிகழுமாறு படிஇக் காத்த தன்மையிற்  
கண்ணின்று பெயர்ப்பினும் : நீத்த கிழவனை - பரத்தையிற்  
பிரிந்து தலைவியைக் கைவிட்ட தலைவனை, நிகழுமாறு படிஇ -  
தானொழுகும் இல்லறத்தே படுத்தல்வேண்டி, காத்த தன்மை  
யில் - புறத்தொழுக்கிற் பயனின்மைகூறிக் காத்த தன்மையி  
னாலே, கண்ணின்று பெயர்ப்பினும் - கண்ணோட்டமின்றி  
நீக்கினும் :

(உ - ம்) “ மனையுறை கோழிக் குறுங்காற் பேடை  
வேலி வெருகின் மாலை யுற்றெனப்  
புகுமிட னறியாது தொகுபுடன் குழீஇப்  
பைதற் பிள்ளைக் கிளைபயிர்ந் தாஅங்  
கின்னா திசைக்கு மம்பலொடு  
வாரல் வாழிய ரையவெந் தெருவே.” (குறுந் - 139.)

இதனுள் ‘அம்பலொடு வாரல்’ எனவே, பன்னாள் நீத்த  
மையுங் கண்ணின்று பெயர்த்தமையுங் கூறிற்று. கோழி  
போலத் தாயர் மகளிரைத் தழீஇக்கொண்டா ரென்றலிற்  
புறம்போயும் பயமின்றெனக் காத்ததன்மை கூறிற்று.

பிரியுங் காலை எதிர்நின்று சாற்றிய மரபுடை எதிரும்  
உளப்படப் பிறவும் : பிரியுங் காலை எதிர்நின்று சாற்றிய -  
தலைவன் கற்பிடத்துப் பிரியுங்கால் தெய்வத்தன்மையின்றி  
முன்னின்று வெளிப்படக் கூறிய, மரபுடை எதிரும்<sup>1</sup> உளப்

<sup>1</sup>எதிரும் என்பதற்கு ‘தலைவன் சேணிடைப் பிரியுங் காலத்துச்  
சொல்லிய மாறுபாடும்’ எனப் பொருளுரைத்து, ‘அறனின்றி யய  
றுற்றும்’ என்னும் கலிப்பாவை உதாரணம் காட்டினார் இளம்பூரணர்.



படப் பிறவும் - முறையுடைத்தாகிய எதிர்காலமும் இறந்த காலமும் உட்படப் பிறவற்றுக்கண்ணும் :

‘எதிரும்’ என்ற உம்மை எச்சவும்மை. ‘பிற’ ஆவன:— தலைவன் வரவுமலிந்து கூறுவனவும், வந்தபின்னர் முன்பு நிகழ்ந்தன கூறுவனவும், வற்புறுப்பாள் பருவமன்றெனப் படைத்து மொழிவனவும், தூதுகண்டு கூறுவனவும், தூது விடுவனவும், சேணிடைப் பிரிந்தோன் இடைநிலத்துத் தங்காது இரவின் வந்துழிக் கூறுவனவும், நிமித்தங்காட்டி கூறுவனவும், உடன்சேறலை மறுத்துக் கூறுவனவும், பிறவுமாம்.

‘பாஅ லஞ்செவி’ என்னும் பாலைக்கலி(5)யுள்,

“பொய்ந்நல்கல் புரிந்தனை புறந்தால் கைவிட்  
டெந்நாளோ நெடுந்தகாய் நீசெல்வ  
தந்நாள்கொண் டிறக்குமிவ ளரும்பெற லுயிரே.”

இதனுட், ‘புரிந்தனை’ என இறப்பும் ‘இறக்குமென’ ‘எதிரும் மரபில் தப்பாமல் வந்தவாறு காண்க.

“வேனிற் றிங்கள் வெஞ்சுர மிறந்து  
செலவயர்ந் தனையா னீயே நன்று  
நின்னயந் துறைவி கடுஞ்சூற் சிறுவன்  
முறுவல் காண்டலி னினினதோ  
விறுவரை நாடநீ விரைந்துசெய் பொருளே.” (ஐங் - 309.)

இஃது எதிரது நோக்கிற்று.

“புறவணி நாடன் காதன் மடமக  
ளொண்ணுதல் பசப்ப நீசெலிற் றெண்ணீர்ப்  
போதவிழ் தாமரை யன்னநின்  
காதலம் புதல்வ னமுமினி முலைக்கே.” (ஐங்குறு - 424.)

இதாவும் அது. இனிப் ‘பிற’ வருமாறு :

“பார்வை வேட்டுவன் படுவலை வெரீஇ  
நெடுங்காற் கணந்துள் புலம்புகொ டெள்வினி  
கதஞ்செல் கோடியர் கதுமென விசைக்கு  
கடும்பொடு கொள்ளு மத்தத் தாங்கட்  
கடுங்குரற் பம்பைக் கதநாய் வடுகர்  
நெடும்பெருங் குன்ற நீந்தி நம்வயின்

வந்தனர் வாழி தோழி கையதை  
செம்பொற் கழறொடி நோக்கி மாமகள்  
கவவுக்கொ ளின்குரல் கேட்டொறும்  
வயவுக்கொண் மனத்தே மாகிய நமக்கே.”

இது, தலைவிக்கு வரவுமலிந்தது. நற்றிணை - 212

“நீலத் தன்ன நீர்ப்பாதி கருவி  
னமர்விசம் பதிர முழங்கி யாலியி  
னிலந்தண் ணென்று கானங் குழைப்ப  
வினந்தே ருழவ ரின்குர லியம்ப  
மறியுடை மடப்பிணை தழீஇப் புறவிற்  
றிரிமருப் பிரலை பைம்பயி ருகள  
வார்பெய லுதவிய கார்செய் காலை  
நூனெறி நுணங்கிய கானவில் புரவி  
கல்லெனக் கறங்குமணி யியம்ப வல்லோன்  
வாய்ச்செல வணக்கிய தாப்பரி நெடுந்தே  
நீரிய புறவி னியங்குவழி மறப்பத்  
தீந்தொடைப், பையு ணல்யாழ் செவ்வழி பிறப்ப  
விந்நிலை வாரா ராயிற் றந்நிலை  
யெவன்கொல் பாண வுணரத்திசிற் சிறிதெனக்  
கடவுட் கற்பின் மடவோள் கூறச்  
செய்வினை யழிந்த மைய னெஞ்சிற்  
றுனிகொள் பருவா றீர வந்தோ  
யினிதுசெய் தனையால் வாழ்கநின் கண்ணி  
வேலி சுற்றிய வால்வீ முல்லைப்  
பெருங்கார் கமழும் விரிந்தொலி கதுப்பி  
னின்னகை யினையோள் கவவ  
மன்னுக பெருமநின் மலர்ந்த மார்பே.” (அகம் - 314.)

இது, முன்பு தலைவிக்கு நிகழ்ந்த ஆற்றாமைபும் அது  
கண்டு தான் கலங்கியவாறுத் தலைவற்குக் கூறியது.

“மடவ மன்ற தடவுநிலக் கொன்றை  
கல்பிறங் கத்தஞ் சென்றோர் கூறிய  
பருவம் வாரா வளவை நெரிதரக்  
கொம்புசேர் கொடியிண ருழ்த்த  
வம்ப மாரியைக் காரென மதித்தே.” (குறுந் - 66.)

இது, பருவம் அன்றெனப் படைத்து மொழிந்தது.

“எனநீ, தெருமரல் வாழி தோழிநங் காதலர்  
பொருமுரண் யானையர் போர்மலைத் தெழுந்தவர்  
செருமேம் பட்ட வென்றியர்  
வருமென வந்தன்றவர் வாய்மொழித் தாதே.” (கலி - 26.)

இது, தூதுவந்தமை தலைவிக்குக் கூறியது.

“கைவல் சீறியாழ்ப் பாண நுமரே  
செய்த பருவம் வந்துநின் றதுவே  
யெம்மி னுணரா ராயினுந் தம்வயிற்  
பொய்படு கிளவி நாணலு  
மெய்யா ராகுத னேகோ யானே” (ஐங்குறு - 472.)

இது, குறித்த பருவத்துத் தலைவன் வாராதவழித் தூதாய்வந்த பாணற்குத் தோழி கூறியது.

தூதுவிட்டது வந்துழிக் காண்க.

“பதுக்கைத் தாய வொதுக்கருங் கவலைச்  
சிறுகண் யானே யுறுபகை நினைபா  
தியாங்குவந் தனையோ பூந்தார் மார்ப்  
வருள்புரி நெஞ்ச முய்ததா  
விருள்பொர நின்ற விரவி னானே.” (ஐங்குறு - 362.)

இது, சேணிடைப்பிரிந்து இரவின்வந்துழிக் கூறியது.

“ஆமா சிலைக்கு மணிவரை யாரிடை  
யேமாண் சிலையார்க் கிண்பா விரிந்தோடுந்  
தாமாண்பில் வெஞ்சுரஞ் சென்றார் வாக்கண்டு  
வாய்மாண்ட பல்லி படும்.” (கைநீலை - 18.)

இது, நிமித்தங் காட்டிக் கூறியது.

இன்னும் அதனானே நமர் பொருள்வேண்டுமென்றார்  
அதற்கு யான் அஞ்சினேனெனக் களவின் நிகழ்ந்ததனைக்  
கற்பில் தலைவிக்குக் கூறுதலுங் கொள்க.

“கன்னவி ரோளான் கடிநாள் விலக்குதற்  
கென்னை பொருணினைந்தா ரேந்திழாய்—பின்ன  
ரமரேற்றுக் கொள்ளுமென் றஞ்சினே னஞ்சார்  
நமரேற்றுக் கொள்ளாத ஞான்று.”

இன்னுந் தோழிகூற்றாய்ப் பிறவாற்றான் வருவன வெல்லாம் இதனான் அமைக்க.

“அன்னை வாழிவேண் டன்னை நம்மூர்ப்  
பலர்மடி பொழுதி னலமிகச் சாய்  
நன்னென வந்த வியறோச்  
செவ்வக் கொண்கன் செவ்வனஃ தாரே.” (ஐங்குறு-104.)

இது, புதல்வற்பெற்றுழித் தலைவன் மனைக்கட்சென்ற செவிலிக்கு அறத்தொடு நின்று வதுவைகூட்டிய தோழி அவன் ஊர் காட்டிக் கூறியது.

வகைபட வந்த கிளவி எல்லாம் தோழிக்கு உரிய என்ம னார் புலவர் - தோழிகூற்றாய்த் தலைவிகுற்றினுள் அடங்குவ தன்றித் தோழிக்கே கூறத்தகும் வேறுபாடு உண்டாக வந்த கிளவிகளெல்லாந் தோழிக்கு உரியவென்று கூறுவர் புலவர் என்றவாறு.

இச்சூத்திரத்துக்கண் ஏழனுருபும் அவ்வுருபு தொக்கு நின்று விரிந்தனவுஞ் செயினென்னும் வினையெச்சமும் உரிய வென்னும் குறிப்புவினை கொண்டன. அவற்றை இன்ன விடத்தும் இன்னவிடத்தும் இன்னதுசெய்யினும் உரிய வென்று ஏற்பித்து முடிக்க. (கூ)

**151.** புல்லுதன் மயக்கும் புலவிக் கண்ணு  
மில்லோர் செய்வினை யிகழ்ச்சிக் கண்ணும்  
பல்வேறு புதல்வர்க் கண்ணேனி யுவப்பினு  
மறையின் வந்த மனையோள் செய்வினை  
பொறையின்று பெருகிய பருவரற் கண்ணுங்  
காதற் சோர்விற் கடப்பாட் டாண்மையிற்  
ரூய்போற் றழீஇக் கழறியம் மனைவியைக்  
காய்வின் றவன்வயிற் பொருத்தற் கண்ணு  
மின்னகைப் புதல்வனைத் தழீஇ யிழையணிந்து  
10 பின்னர் வந்த வாயிற் கண்ணு  
மனையோ ளொத்தலிற் றன்னோ ரன்னோர்

மிகைபடக் குறித்த கொள்கைக் கண்ணு  
மெண்ணிய பண்ணையென் நிவற்றோடு பிறவுங்

14 கண்ணிய காமக் கிழத்தியர் மேன.

இது, காமக்கிழத்தியர் கூற்றெல்லாந் தொகுத்துக் கூறு  
கின்றது: காமக்கிழத்தியராவார் கடனறியும் வாழ்க்கை  
யுடையராகிக் காமக்கிழமை பூண்டு இல்லற நிகழ்த்தும் பரத்  
தையர். அவர் பலராதலிற் பன்மையாற் கூறினர். அவர்  
தலைவனது இளமைப் பருவத்திற்குடி முதிர்ந்தோரும், அவன்  
தலைநின்று ஒழுகப்படும் இளமைப் பருவத்தோரும், இடை  
நிலைப் பருவத்தோரும், காமஞ்சாலா இளமையோருமெனப்  
பலபகுதியராம். இவரைக் 'கண்ணிய காமக்கிழத்திய'ரெனவே  
கண்ணுத காமக்கிழத்தியரும் உளராயிற்று. அவர் கூத்தும்  
பாட்டும் உடையராகிவருஞ் சேரிப்பரத்தையருங் குலத்தின்  
கண் இழிந்தோரும் அடியரும் வினைவலபாங்கினரும் பிறரு  
மாம். இனிக் காமக்கிழத்தியரைப் பார்ப்பார்க்குப் பார்ப்  
பனியை யொழிந்த மூவரும், 'ஏனையோர்க்குத் தங்குலத்தல்லா  
தோரும், வரைந்து கொள்ளும் பரத்தையருமென்று பொரு  
ளுரைப்பாரும் உளர்.<sup>1</sup> அவர் அறியார், என்னை? சிறப்புடைத்  
தலைவியரொடு பரத்தையரையுங் கூட்டிக் காமக்கிழத்திய  
ரென்று ஆசிரியர் சூத்திரஞ்செய்யின் மயங்கக் கூறலென்னுங்  
குற்றந் தங்குமாதலின். அன்றியுஞ் சான்றோர் பலருங் காமக்  
கிழத்தியரைப் பரத்தையராகத் தோற்றுவாய் செய்து கூறு  
மாறும் உணர்க.

இதன்பொருள்:—புல்லுதன் மயக்கும் புலவிக்கண்ணும்-  
தலைவன் தனது முயக்கத்தைத் தலைவியிடத்துந் தம்மிடத்  
தும் இடைவிட்டு மயக்குதலால் தலைவிக்கண் தோன்றிய  
புலவியிடத்தும்: காமக் கிழத்தியர் புலந்து கூறுப.

(உ - ம்) “மண்கணை முழுவொடு மகிழ்மிகத் துங்கத்  
தண்டுறை யூரனெஞ் சேரி வந்தென

<sup>1</sup>இவர் இளம்பூரணர்.

விண்கடுங் கள்ளி <sup>1</sup>னகுதை களிற்றெடு  
 நன்கல னீயு நாண்மகிழ்நுக்கை  
 யவைபுகு பொருநர் பறையி னைது  
 கழறுப வென்பவவன் பெண்டி ரந்திற்  
 கச்சினன் கழலினன் தேந்தார் மார்பினன்  
 வகையமை பொலிந்த வனப்பமை தெரியற்  
 சரியலம் பொருநனைக் காணி ரோவென  
 வாதி மந்தி பேதுற் றிணையச்  
 சிறைபறைந் துரைஇச் செங்குணக் கொழுகு  
 மந்தண்<sup>2</sup>காவிரி போலக்  
 கொண்டுகை வலித்தல் சூழ்ந்திசின் யானே.” (அகம்-76.)

இதனுள், எஞ்சேரி வந்தெனக் கழறுபவென்ப அவன்  
 பெண்டிரென முன்னெஞ்ஞான்று புல்லுதன் மயக்குதலால் தலைவி  
 புலந்தவாறும் அது கண்டு காமக்கிழத்தி கொண்டுகை  
 வலிப்பலெனப் பெருமிதம் உரைத்தவாறுங் காண்க.

இது, பெருமிதங்கூறலின் இளமைப் பருவத்தாள் கூற்றா  
 யிற்று.

“ஒண்டொடி யாயத் துள்ளுநீ நயந்து  
 கொண்டனை யென்பவோர் குறுமகள்.” (அகம் - 96.)

எனக் காமஞ்சாலா இளமையோளைக் கூறிற்று.

இரட்டேற மொழித லென்பதன்றி பரத்தையரிடத்துப்  
 புலப்பட ஒழுகாது அவர் புல்லுதலை மறைத்தொழுகுதலாற்  
 காமக் கிழத்தியார்க்குப் பிறக்கும் புலவிக் கண்ணும் அவர்க்  
 குக் கூற்று நிகழுமெனவும் பொருள் கூறுக.

(உ - ம்) “கண்டேனின் மாயங் களவாதல் பொய்நகா.”

என்னும் மருதக்கலி(90)யுட் காண்க.

இல்லோர் செய்வினை இகழ்ச்சிக் கண்ணும் - இல்லிடத்  
 திருந்த தலைவனுந் தலைவியும் ஊடியும் உணர்த்தியுஞ் செய்த  
 தொழிலைக் கேட்டு இகழும் இகழ்ச்சிக் கண்ணும் :

<sup>1</sup>“அகுதை” ஒரு வள்ளல்பெயர்போலும். (புறம் - 233.)

(உ - ம்) “கழனி மாஅத்து விளைந்துகு தீம்பழம்

பழன வாளை கதூஉ மூர

னெம்மிற் பெருமொழி கூறித் தம்மிற்

கையுங் காலுந் தூக்கத் தூங்கு

மாடிப் பாவை போல

மேவன செய்யுந்தன் புதல்வன் றாய்க்கே.” (குறந் - 8.)

“நன்மரங் குழீஇய நனைமுதிர் சாடிப்

பன்னு னரித்த கோயுடை யுடைப்பின்

மயங்குமழைத் துவலையின் மறுசூடன் பணிக்கும்

பழம்ப நெல்லின் வேளுர் வாயி

னறுவிரை தெளித்த நாறிணர் மாவை

பொறிவரி யினவண் தேல கழியு

முயர்பலி பெறுஉ முருகெழு தெய்வம்

புனையிருங் கதுப்பி னீவெய் யோள்வயி

னையே னாயி னணங்குக வென்னென

மனையோட் டேற்று மகிழ்ந னாயின்

யார்கொல் வாழி தோழி நெருரை

தார்பூண் களிற்றிற் றலைப்புனை தழீஇ

வதுவை யீராணிப் பொலிந்த நம்மொடு

புதுவது வந்த காவிரித்

தோடுதோய் மலிர்நிறை யாடி யோரே.” (அகம் - 166.)

எனவருமியையும் இளையோர் கூற்று. பிறவும் அன்ன.

பல்வேறு புதல்வர்க் கண்டு நனி உவப்பினும் - வெவ்  
வேறுகிய புதல்வரைத் தாங் கண்டு மிகமகிழ்ச்சி செய்யினும்:

‘வேறுபல் புதல்வர்’ என்றார் முறையாற்கொண்ட மனை  
வியர் பலரும் உளராதலின்.

‘ஞாலம் வறந்தீர’ என்னும் மருதக்கலி(82)யுள்,

“அடக்கமில் போழ்தின்கட் டநதைகா முற்ற

தொடக்கத்துத் தாயுழைப் புக்காற் கவளு

மருப்புப்பூண் கையுறை யாக வணிந்து

பெருமா னகைமுகங் காட்டென்பாள் கண்ணீர்

சொரிமுத்தங் காழ்சோர்வ போன்றன.”

இது, முதிர்ந்தாள் உண்ணயந்து கூறியது.

“மற்றும், வழிமுறைத் தாபுழைப் புக்காற் கவளு  
மயங்குநோய் தாங்கி மகனெதிர் வந்து  
முயங்கினண் முத்தின ணைக்கி நினைந்தே  
நினக்கியாம் யாரே மாகுது மென்று  
வனப்புறக் கொள்வன நாடி யணிந்தனள்.” (கலி - 82.)

இதனுள், நோய்தாங்கினளென இளமைப்பருவத்து  
மகிழ்ச்சியும் முதிர்ந்த பருவத்து மறவியுந் தோன்றக் கூற  
மையினனும் வழிமுறைத்தா யென்றமையானும் இஃது  
இடைநிலைப் பருவத்தாள் கூற்று.

“அவட்கினி தாகி விடுத்தனன் போகித்  
தலைக்கொண்டு நம்மொடு காயுமற் றீதோர்  
புலத்தகைப் புத்தேளில் புக்கான்.” (கலி - 82.)

என்றவழிப் ‘புத்தேள்’ என்றதுவும் தலைநின்றொழுகும்  
இனையோளைக் கூறியது.

“தந்தை யிறைத்தொடஇ மற்றிவன் றன்கைக்கட்  
டந்தா ரியா ரெல்லாஅ விது ;  
விஃதொன்று.” (கலி - 84.)

என்றாற்போல அவள் கொடுப்பக் கொள்வனவுங்  
‘கொள்க.

மறையின் வந்த மனையோள் செய்வினைப் பொறை  
யின்று பெருகிய பருவாற்கண்ணும்: மறையின் வந்த - தலை  
வற்கு வேறோர் தலைவியொடு களவொழுக்கம் நிகழ்தலின்  
அவன் செய்திகளின் வேறுபாட்டால் தமக்குப் புலப்பட  
வந்த, மனையோள் செய்வினை - மனையோளாதற்குரியவன்  
தமர்பணித்தலில் தைந் நீராடலும் ஆறுடலும் முதலிய செய்  
தொழில்களைச் செய்யுமிடத்து, பொறை இன்று பெருகிய  
பருவாற்கண்ணும் - இவள் தோற்றப்பொலிவால் தலைவன்  
கடிதின்வரைவனைனக் கருதிப் பொறுத்தலின்றி மிக்கவருத்  
தத்தின் கண்ணும்:

“(உ - ம்) “வாளே வாளிற் பிறழ் நாளும்  
பொய்கை நீர்நாய் வைகுதுயி லேற்குங்  
கைவண் கிள்ளி கிவண்ணி சூழ்ந்த



வயல்வெள் ளாம்ப லுருவ நெறித்தழை  
 யைதக லங்கு லணிபெறத் ததைஇ  
 விழுவிற் செலீஇய வேண்டு மன்றோ  
 யாண ஞான் காணுந னாயின்  
 வரையா மையோ வரிதே வரையின்  
 வரைபோல் யானே வாய்மொழி முடியன்  
 வரைவேய் புரையு நற்றே  
 ளளிய தோழி தொலையுந பலவே.” (நற்றிணை - 390.)

இதனுள், விழுவிற்செல்கின்ற தலைவியைக்கண்டு காமக் கிழத்தி இவள் தோற்றப்பொலிவோடு புறம்போதரக் காணின் வரைவெனவயும் அதனால் இல்லுறைமகளிர் பலருந் தோள் நெகிழ்பவெனவயும் பொறுது கூறியவாறு காண்க.

<sup>1</sup>காதற் சோர்விற் கடப்பாட்டு ஆண்மையில் தாய் போல் தழீஇக் கழறி அம்மனைவியைக் காய்வு இன்று அவன் வயிற் பொருத்தற்கண்ணும்: காதற் சோர்வில் - தானுங் காய் தற்குரிய காமக்கிழத்தி தலைவன் தன்மேற் காதலை மறத்தலா னும், கடப்பாட்டான்மையிற் சோர்வில் - அவற்கு இல்லொடு பழகிய தொல்வரற் கிழமையாகிய ஒப்புரவின்மையானும், தாய்போல் தழீஇக் கழறி - தலைவியைச் செவிலிபோல உடன்படுத்திக்கொண்டு தலைவனைக் கழறி, அம்மனைவியைக் காய்வின்று அவன்வயிற் பொருத்தற்கண்ணும் - அத்தலைவி யைக் காய்தலின்றாக்கித் தலைவனிடத்தே கூட்டுமிடத்தும் :

இது, துனிநிகழ்ந்துழித் தலைவனது தலைவளரிளமைக்கு ஒருதுணையாகி முதிர்ந்த காமக்கிழத்தி இங்ஙனங் கூட்டு மென்றார்.

(உ - ம்) “வயல்வெள் ளாம்பல் சூடுதெரி புதுப்பூக்  
 கன்றுடைப் புனிற்றா தின்ற மிச்சி  
 லோய்நடை முதுபக டாரு மூரன்  
 ரொட்புநீ வெஃகினை யாயி நெவன்சொற்  
 கொள்ளன் மாதோ முள்ளெயிற் றேயே  
 நீயே பெருநலத் தையே யவனே  
 நெடுநீர்ப் பொய்கை நடுநா ளெய்தித்

<sup>1</sup>அம்பிகாபதிக்கோவையில் இத்துறை வந்துள்ளது; எனினும், கருத்து வேறு.

தண்கமழ் புதுமல ரூதும்  
வண்டென மொழிப மகனென் னாரே<sup>1</sup>.” (நற்றிணை-290).

இதனுள், நீ இளமைச்செவ்வியெல்லாம் துகர்ந்து புதல் வற்பயந்த பின்னர் உழுதுவிடு பகடு எச்சிலை அயின்றூற் போலப் பிறர் அவனை துகர்ந்தமை நினக்கு இழுக்கன்றெனவும், அவனோடு கூட்டம் நெடுங்காலம் நிகழ்த்தவேண்டும் நீ அவன் அவனோடு கட்டில்வரை எய்தியிருக்கின்றனரென்று ஊரார் கூறுகின்ற சொல்லை என்னைப்போல வேறுபட்டுக் கொள்ளாதே கொள்வது நின் இளமைக்கும் எழிற்கும் ஏலாதெனவும், அவனை வண்டென்பதன்றி மகனென்றாதலின் அவன் கடப்பாட்டாண்மை அதுவென்றுங் கூறினாள்.

இனி ‘என்சொற், கொள்ளன்மாதோ’ (நற் - 290) என்பதற்கு என்வார்த்தையைக் கேட்டல் நினக்கு விருப்பமோ? விருப்பமாகில் யான் கூறுகின்றதனைக் கொள்க.

“ஈண்டுபெருந் தெய்வத் தியாண்டுபல கழிந்தெனப்  
பார்த்துரைப் புணரி யலைத்தலிற் புடைகொண்டு  
மூத்துவினை போகிய மூரிவா யம்பி  
னல்லெருது நடைவளம் வாய்த்தென வுழவர்  
புல்லடைக் காவிற் றொழில்விட் டாங்கு  
நறுவிரை நன்புகைக் கொண்டார்ச் சிறுவீ  
ஞாழலொடு கெழீஇய புன்னையங் கொழுநிழன்  
முழவுமுதற் பிணிக்குந் துறைவ னன்றும்  
விழுமிதிற் கொண்ட கேண்மை நொவிதிற்  
நவறுநற் கறியா யாயி னெம்போன்  
நெகிழ்தோட் கலுழந்த கண்ணர்  
மலர்தீர்ந் தனையர் நின்னயந் தோரே<sup>2</sup>.” (நற்றிணை-315.)

இதனுள் மூத்துவினை போகிய அம்பிபோலப் பருவஞ் சென்ற பிணிக்கப்பட்ட எம்மைப்போலாது இவள் இப்பருவத்தே இனையளாகற் பாலளோ மலர்ந்த செவ்வியான் முறைவீயாய்க் கழியாது இடையே எரிந்து கரிவுற்ற பூவினைப்போல வெனத் தலைவனுக்குக் காமக்கிழத்தி கூறியவாறு காண்க.

<sup>1</sup> தலைவியைக் காமக்கிழத்தியர் ஊடல் தணிவித்தல்.

<sup>2</sup> தலைவனைக் காமக்கிழத்தி கடிந்து கூறல்.

இன் நகைப் புதல்வனைத் தழீஇ இழை அணிந்து பின்  
 னர் வந்த வாயிற்கண்ணும் : இன்நகைப் புதல்வனைத் தழீஇ  
 இழை அணிந்து - கண்டோர்க்கெல்லாம் இன்பத்தைப் பயக்  
 கும் புதல்வனை எடுத்துப் பொலங்கலத்தாற் புனைந்துகொண்டு,  
 பின்னர் வந்த வாயிற கண்ணும் - பலவாயில்களையும் மறுத்த  
 பின்னர் வாயிலாகக்கொண்டு புகுந்த வாயிலின் கண்ணும் :

(உ - ம்) “என்குறித் தனன்கொல் பாணநின் கேளே  
 வன்புறை வாயி லாகத் தந்த  
 பகைவரு நகூஉம் புதல்வனை  
 நகுவது கண்டு நகூஉ மோரே.”

இதனுள், வன்புறை வாயிலாகிய புதல்வனைக் கண்டு  
 நகுவாரைத் தனக்கு நகுவாரைப்போல நகாநின்றானெனக்  
 காமக்கிழத்தி கூறி வாயில்நேர்ந்தவாறு காண்க. ‘பகைவரும்  
 நகூஉம்’ எனவே தான் புலக்கத்தகுந் தலைவியர் புதல்வனென்  
 றுளாயிற்று.

மனையோள் ஒத்தலில் தன்னோர் அன்னோர் மிகைபடக்  
 குறித்த கொள்கைக் கண்ணும் : மனையோள் ஒத்தலில் -  
 தானும் உரிமைபூண்டமைபறறி மனையோளொடு தானும்  
 ஒத்தாளாகக் கருதுதலின், தன்னோர் அன்னோர் மிகைபடக்  
 குறித்த கொள்கைக்கண்ணும்-தன்னை ஒக்கும் ஏனைமகளிரின்  
 தன்னை விசேடமுண்டாகக் குறித்துக்கொண்ட கோட்பாட்  
 டின் கண்ணும் :

(உ - ம்) “புழற்காற் சேம்பின் கொழுமட லகலிலைப்  
 பாசிப் பாப்பிற் பறமொடும் வதிந்த  
 வுண்ணப் பிணவி னுயக்கஞ் சொலிய  
 நாளிரை தரீஇய வெழுந்த நீர்நாய்  
 வானையொ டுழப்பத் துறைகலுழ்ந் தமையிற்  
 நெண்கட் டேறன் மாந்திய மகளிர்  
 நுண்செய லங்குட மிரீஇப் பண்பின்  
 மகிழ்நன் பரத்தை பாடி யவிழிணர்க்  
 காஞ்சி நீழற் றூவை யயருந்  
 தீம்பெரும் பொய்கைத் துறைகே மூரன்  
 நேர்தர வந்த நேரிழை மகளி  
 ரேசுப வென்பவென் னலனே யதுவே

பாக நெடிதுயிர் வாழ்தல் காய்சினக்  
கொல்களிற் றியானை நல்கன் மாறே  
தாமும் பிறரு முளர்போற் சேறன்  
முழவிமிழ் துணங்கை தூங்கும் விழவின்  
யானவண் வாரா மாறே வரினே  
வானிடைச், சுடரொடு திரிதரு நெருஞ்சி போல  
வென்னொடு திரியே ஞயின் வென்வேன்  
மாரி யம்பின் மழைததோற் சோழர்  
வில்லீண்டு குறும்பின் வல்லத்துப் புறமினே  
யாரியர் படையி னுடைகவென்  
னேரிறை முன்கை வீங்கிய வளையே.” (அகம் - 336.)

இதனுள் ‘யானவண் வாரா மாறே’ எனத் தான் மனையோனேப்போல் இல்லுறைதல்கூறி ‘யாண்டுச் செல்லிற் சுடரொடு திரியும் நெருஞ்சிபோல்’ என மகளிரை யான்செல்வுழிச் சொல்லுஞ் சேடியர்போலத் திரியும்படி பண்ணிக்கொள்வ லெனக் கூறியவாறு காண்க.

எண்ணிய பண்ணை - தலைவற்குத் தகுமென்று ஆய்ந்த யாறுங் குளனும் காவும் ஆடிப் பதியிகந்து துகர்வனபோல் வனவற்றுக்கண் தாமும் விளையாடுதற்கண்ணும் :

(உ - ம்) “கூந்த லாம்பன் முழுநெறி யடைச்சிப்  
பெரும்புனல் வந்த விருநதுறை விரும்பி  
யாமஃ தயர்கஞ் சேறந தானஃ  
தஞ்சுவ துடைய ளாயின் வெம்போர்  
நுகம்படக் கடக்கும் பல்வே லெழினி  
முனையான் பெருநிரை போலக்  
கிளையொடு காக்கதன் கொழுநன் மார்பே.” (குறுந்-80.)

இதனுள் ‘யாமஃதயர்கஞ்சேறும்’ என விளையாட்டுக் கூறினான்.

என்றிவற்றொடு பிறவும் - இக்கூறியவற்றின் கண்ணும், புதல்வர்கண்டு நனியுலப்பினும் கூற்று நிகழுமென்று கூறப்பட்ட இவ்வெட்டோடே பிறகூற்றுக்களும், கண்ணிய காமக்கிழத்தியர் மேன-இக்கருதப்பட்ட காமக்கிழத்தியரிடத் தன என்றவாறு.

கூற்றென்பது அதிகாரத்தான் வருவிக்க, ஒடுவென்றது, உருபு ; கண்ணுதல் - ஒருமனைத் தெருவின்கண் உரிமை பூண்டு இல்லறநிகழ்த்துவரென்று சிறப்புக்கருதுதல். 'பிறவும்' என்றதனால் தலைவனை என்னலந் தாவெனத் தொடுத்துக் கூறுவனவும், நின் பரத்தைமையெல்லாம் நின் றலைவிக்கு உரைப்பலெனக் கூறுவனவும், சேரிப்பரத்தையரொடு புலந் துரைப்பனவும், தலைவிகூற்றோடொத்து வருவனவும் பிறவாறு வருவனவுங் கொள்க.

“தொடுத்தென மகிழ்ந செல்லல் கொடித்தேர்ப்  
பொலம்பூ ணன்னன் புன்னாடு கடிந்தென  
யாழிசை மறுகிற் பாழி யாங்க  
ணஞ்சு வென்ற வாஅ யெயின  
னிகலடு கற்பின் மிஞிலியொடு தாக்கித்  
தன்னுயிர் கொடுத்தனன் சொல்லிய தமையாது  
தெறலருங் கடவுண் முன்னர்த் தோற்றி  
மெல்லிறை முன்கை பற்றிய சொல்லிறந்  
தார்வ நெஞ்சந் தலைத்தலை சிறப்பநின்  
மார்புதரு கல்லாய் பிறனா யினையே  
யினியான் விடுக்குவெ னல்லென மந்தி  
பனிவார் கண்ணன் பலபுலந் துறையக்  
கடுத்திற லத்தி யாடணி நசைஇ  
நெடுநீர்க் காவிரி கொண்டொளித் தாங்குநின்  
மனையோள் வெளவலு மஞ்சவல் சினேஇ  
யாரிய ரலறத் தாக்கிப் பேரிசைத்  
தொன்றுமுதிர் வடவரை வணங்குவிற் பொறித்து  
வெஞ்சின வேந்தரைப் பிணித்தோன்  
வஞ்சி யன்னவென் னலந்தந்து சென்மே.” (அகம் - 396.)

இது, காமக்கிழத்தி என்னலந்தாவென்றது.

“உள்ளதொறு நருவ ரோழி வள்ளுகிர்  
மாரிக் கொக்கின் கூரல கன்ன  
குண்டுநீ ராம்பற் றண்டுறை யூரன்  
றேங்கமழைம்பால் பற்றி யெம்வயின்  
வான்கோ லெல்வளை வெளவிய பூசற்  
சினவிய முகத்தஞ் சினவாது சென்றுநின்  
மனையோட் குரைப்ப வென்றவின் முனையூர்ப்

பல்லா நெடுநெறி வில்லி னொய்யுந்  
தேர்வண் மலையன் முந்தைப் பேரிசைப்  
புலம்புரி வயிரியர் நலம்புரி முழுவின்  
மண்ணார் கண்ணி னதிரு  
நன்ன ராள னடுக்கஞர் நிலையே.” (நற்றிணை - 100.)

இது, மனையோட்கு உரைப்ப லென்றவின் நடுங்கின  
னென்றது.

‘கண்டேனின் மாயம்’ என்னும் மருதக்கலி(90)யுள்,

“ஆராக் கவலி னொருத்திவந் தல்கற்றன்  
சீரார் னொகிழஞ் சிலம்பச் சிவந்துநின்  
போரார் கதவ மிதித்த தமையுமோ  
வாயிழை யார்க்கு மொலிகேளா வவ்வெதிர்  
தாழா தெழுந்துநீ சென்ற தமையுமோ  
மாறாள் சினைஇ யவளாங்கே நின்மார்பி  
னறிணர்ப் பைந்தார் பறிந்த தமையுமோ  
தேறிநீ தீயே னலெனென்று மற்றவள்  
சீறடி தோயா விறுத்த தமையுமோ.”

எனச் சேரிப் பரத்தையராற் புலந்து தலைவனோடு கூறிய  
வாறு காண்க. இன்னும் இதனானே,

“நீளிரும் பொய்கை யிரைவேட் டெழுந்த  
வாளே வெண்போத் துணீஇய நாரைதன்  
னடியறி வுறுத லஞ்சிப் பைப்பயக்  
கடியிலம் புகூஉங் கள்வன் போலச்  
சாஅ யொதுங்குந் துறைகே ழுரனோ  
டொல்கா தாக வினிநா ணுண்டோ  
வருகதி லம்மவெஞ் சேரி சேர  
வரிவே யுண்கணவன் பெண்டிர் காணத்  
தாருந் தானையும் பற்றி யாரியர்  
பிடிபயிர்ந்து தருஉம் பெருங்களிறு போலத்  
தோள்கந் தாகக் கூந்தலிற் பிணித்தவன்  
மார்புகடி கொள்ளே னாயி னார்வுற்  
றிரந்தோர்க் கீயா தீட்டியோன் பொருள்போற்  
பரந்து வெளிப்படா தாகி  
வருந்துக தில்லயா யோம்பிய நலனே.” (அகம் - 276.)

இதனுட் பரந்து வெளிப்படாதாகி வருந்துக என்னலம்  
என்றமையிற் சேரிப்பரத்தையைப் புலந்து கூறுதன் முடி

வியனவீங் கொள்க. இன்னும் வேறுபட வருவனவெல்லாம்  
இதன்கண் அடக்குக. (க0)

**152.** கற்புங் காமமு நற்பா லோழுக்கமு  
மெல்லியற் பொறையு நிறையும் வல்லிதின்  
விருந்துபுறந் தருதலுஞ் சுற்ற மோம்பலும்  
பிறவு மன்ன கிழவோண் மாண்புகண்  
முகம்புகன் முறைமையிற் கிழவோற் குரைத்த  
லகம்புகன் மரபின் வாயில்கட் குரிய.

இது, விருந்து முதலிய வாயில்கள் போலாது அகநகர்க்  
கட் புகுதற்குரிய வாயில்கள் கூற்று உணர்த்துகின்றது.

இதன் பொருள்:—கற்பும் - கணவன் முதலியோர் கற்  
பித்த நிலையில் திரியாத நல்லொழுக்கமும், காமமும் - அன்  
பும், நற்பால் ஒழுக்கமும் - எவ்வாற்றாணுந் தங் குலத்  
திற்கு ஏற்றவாற்றான் ஒழுகும் ஒழுக்கமும், மெல் இயற்  
பொறையும் - வல்லென்ற நெஞ்சொடு பொறுக்கும் ஆனை  
போலாது ஒருதலையாக மெல்லென்ற நெஞ்சினராய்ப் பொறுக்  
கும் பொறையும், நிறையும் - மறை புலப்படாமை நிறுக்கும்  
நெஞ்சடைமையும், வல்லிதின் விருந்து புறந்தருதலும் - வறு  
மையுஞ் செல்வமும் குறியாது வல்லவாற்றான் விருந்தின  
ரைப் பாதுகாத்து அவர் மனமகிழ்வித்தலும், சுற்றம் ஒம்ப  
லும் - கொண்டோன்புரக்கும் நண்புடை மாந்தருஞ் சுற்றத்  
தாருங் குஞ்சர முதலிய காலேசங்களும் பலபடை மாக்களும்  
உள்ளிட்ட சுற்றங்களைப் பாதுகாத்து அவை உண்டபின்  
உண்டலும், அன்னபிறவுங் கிழவோள் மாண்புகள் - அவை  
போல்வன பிறவுமாகிய தலைவியுடைய மாட்சிமைகளை, முகம்  
புகன் முறைமையிற் கிழவோற்கு உரைத்தல்-அவன் <sup>1</sup>முகம்  
புகுதும் முறைமை காரணத்தால் தலைவற்குக் கூறுதல்; அகம்  
புகன் மரபின் வாயில்கட்கு உரிய - அகநகர்க்கட் புகுந்து  
பழகி அறிதன் முறைமையினையுடைய வாயில்களுக்குரிய  
என்றவாறு.

<sup>1</sup>முகம்புகுதல் - குறிப்பறிதல். (நீ - 342.)

அன்ன பிறவாவன :—அடிசிற்பெருமலும், குடிநீர்மைக்  
கேற்ற வகையான் தலைமகள் ஒழிந்த தலைமகளிரையும் மன  
மகிழ்வுறுத்தலும், காமக்கிழத்தியர் நண்புசெய்து நன்கு மதித்  
கப்படுதலும் போல்வன. புகலுதல் - மகிழ்தல். செவிவி  
கூறுமை கொள்க, அவட்கு முகம்புகன் முறைமையின்மையின்.

(உ - ம்) “கடல்பா டலிந்து தோணி நீங்கி  
நெடுநீ ரிருங்கழிக் கடுமீன் கலிப்பினும்  
வெவ்வாய்ப் பெண்டிர் கெளவை தூற்றினு  
மாணிழை நெடுந்தேர் பாணி நிற்பப்  
பகலு நம்வயி னகலா னாகிப்  
பயின்றுவரு மன்னே பனிநீர்ச் சேர்ப்ப  
னிநியே, மணப்பருங் காமந் தண்பப் நீங்கி  
வாரா தோர்நமக் கியாஅ ரென்னாது  
மல்லன் மூதார் மறையினே சென்று  
சொல்லி னெவனோ பாண வெல்லி  
மனைசேர் பெண்ணை மடல்வா யன்றி  
றுணையொன்று பிரியினுந் துஞ்சா கானெனக்  
கண்ணிறை நீர்கொண்டு கரக்கு  
மொண்ணுத லரிவையா ளென்செய்கோ வெனவே.”  
(அகம் - 50.)

இதனுட் காமமிகுதியாற் கண் தாமே அழுவும், கற்பிற்  
கரக்குமெனத் தலைவி பொறையும் நிறையுந் தோழி பாணற்  
குக் கூறினாள், அவன் தலைவற்கு இவ்வாறே கூறுவனெனக்  
கருதி. ‘இனி’ என்றதனாற் கற்பும்பெற்றும்.

தலைவற்குக் கூறுவன வந்துழிக் காண்க.

‘வாயி லுசாவே தம்முளு முரிய’ (512) என்பதனால்  
தலைவற்கு உரையாமல் தம்முட்டாமே உசாவுவனவும் ஈண்டே  
கொள்க.

“அணிநிற வெருமை யாடிய வள்ளன்  
மணிநிற நெய்த லாம்பலொடு கலிக்குங்  
கழனி யூரன் மகளிவன்  
பழன யூரன் பாயலின் றுணையே.” (ஐங்குறு - 96.)

இது, கற்புக் கூறியது. \*



‘முனிதயிர் பிசைந்த’ (குறுந் - 167.) என்பது அடிசிற  
 ரெழிலின்கண் மகிழ்ச்சி வாயில்கள் தம்முட் கூறியது.

“கிழமை பெரியோர்க்குக் கேடினமை கொல்லோ  
 பழமை பயனோக்கிக் கொல்லோ—கிழமை  
 குடிநாய்கர் தாம்பல பெற்றாட் கேளா  
 வடிநாயேன் பெற்ற வருள்.” (திணை - நூற் - 134.)

பல வாயில்களை மறுத்த தலைவி தனக்கு வாயில் நேர்ந்  
 தமை தோழிக்கு விறலி கூறியது. (கக)

**153.** கழிவினும் வரவினு நிகழ்வினும் வழிகோள  
 நல்லவை யுரைத்தலு மல்லவை கடிதலுஞ்  
 சேவிலிக் குரிய வாரு மென்ப.

இது செவிலிகூற்று உணர்த்துகின்றது.

இதன் பொருள்:— கழிவினும் வரவினும் நிகழ்வினும்  
 வழிகோள - முன்று காலத்து, தத்தங் குலத்திற்கு ஏற்கும்  
 படியாக, நல்லவை உரைத்தலும் - முற்கூறிய கற்பு முதலிய  
 நல்லவற்றைக் கற்பித்தலும், அல்லவை கடிதலும் - காம  
 நுகர்ந்த இன்பமாகிய கற்பிற்குத் தீயவற்றைக் கடிதலும்,  
 செவிலிக்கு உரிய ஆகும் என்ப - செவிலித்தாய்க்கு உரிய  
 வாருமென்று கூறுவர் புலவர் என்றவாறு.

(உ - ம்) “கட்கினியாள் காதலன் காதல் வகைபுனைவா  
 ளுட்குடையா னூரா ணியல்பினு—ளுட்கி  
 யிடனறிந் தாடி யினிதி னுணரு  
 மடமொழி மாதரான் பெண்.” (நாலடி - 384.)

கட்கினியாள், இதுகாமம் ; வகைபுனைவாள், இதுகற்பு ;  
 உட்குடையாள், இஃது ஒழுக்கம் ; ஊராண்மை, இது சுற்ற  
 மோம்பல் ; ஊடியுணர்தல், அல்லவைகடிதல்.

“நாலாறு மாறாய் நனிசிறிதா யெப்புறனு  
 மேலாறு மேலுரை சோரினு—மேலாயு  
 வல்லாளாய் வாழுமூர் தற்புகழு மாண்கற்பி  
 னில்லா ளமர்ந்ததே யில்.” (நாலடி - 383.)

என்னும் வெண்பா விருந்துபுறந்தருதல் கூறியதுமாம்.

இனி 'ஆகும்' என்றதனானே செவிலி நற்றாய்க்கு உவந்துரைப்பனவுங் கொள்க.

“கானங் கோழிக் கவர்குரற் சேவ  
னுண்பொறி யெருத்திற் றண்சித ருறைப்பப்  
புதனீர் வாரும் பூநாறு புறவிற்  
சீறா ரோளே மடந்தை வேறார்  
வேந்துவிடு தொழிலொடு செல்லினுஞ்  
சேந்துவர லறியாது செம்ம றேரே.” (குறுந் - 242.)

“மறியிடைப் படுத்த மாண்பினை போலப்  
புதல்வ னடுவண னாக நன்று  
மினிது மன்றவவர் கிடக்கை முனிவின்றி  
நீனிற வியலகங் கவைஇய  
வீனு மும்பரும் பெறலருங் குரைத்தே.” (ஐங்குறு - 401.)

வாணுத லரிவை மகன்முலை யூட்டத்  
தானவன் சிறுபுறங் கவையின னன்று  
நறும்பூந் தண்புற வணிந்த  
குறும்பல் பொறைய நாடுகிழ வோனே.” (ஐங்குறு - 404.)

இவை உவந்து கூறியன.

“பிரசங் கலந்த வெண்சுவைத தீம்பால்  
விரிகதிர்ப் பொற்கலத் தொருகை யேந்திப்  
புடைப்பிற் சுற்றும் பூநதலைச் சிறுகோ  
லுண்ணென் றோக்குபு புடைப்பத் தெண்ணீர்  
முத்தரிப் பொற்சிலம் பொலிப்பத தத்துற  
றரிநரைக் கூந்தற் செம்முது செவிலியர்  
பரிமெலிந் தொழியப் பந்த ரோடி  
யேவன் மறுக்குஞ் சிறுவிளை யாட்டி  
யறிவு மொழுக்கமும் யாண்டுணர்ந் தனன்கொல்  
கொண்ட கொழுநன் குடிவற னுற்றெனக்  
கொடுத்த தாதை கொழுஞ்சோ றுள்ளா  
ளொழுஞரீர் நுணங்கறல் போலப்  
பொழுதுமறுத் துண்ணுஞ் சிறுமது கையளே.” (நற்-110.)

இது, மனையறங் கண்டு மருண்டு உவந்து கூறியது.

“அடிசிற கினியாளே யன்புடை யாளேப்  
படுசொற் பழிநாணு வாளே—யடிவருடிப்

பின் றாங்கி முன்னுணரும் பேதையை யான்பிரிந்தா  
லென் றாங்குங் கண்க ளெனக்கு.”

என்னும் பாட்டுச் செவிலி கூற்றன்றாயினுந் தலைவன்  
மனையறங்கண்டு கூறியதன்பாற் படுமெனக் கொள்க. (கஉ)

**154.** <sup>1</sup>சோல்லிய கிளவி யறிவர்க்கு முரிய.

இஃது, அறிவரது கூற்றுக் கூறுகின்றது.

இதன் பொருள் :—முற்கூறிய நல்லவை யுணர்த்தலும்  
அல்லவை கடிதலுமாகிய கிளவி செவிலிக்கேயன்றி அறி  
வர்க்கு முரிய என்றவாறு.

என்றது, அறியாத தலைவியிடத்துச் சென்று அறிந்தார்  
முன்னுள்ளோர் அறம் பொருளின்பங்களாற் கூறிய புறப்  
புறச் செய்யுட்களைக் கூறிக் காட்டுவரென்பதாம்.

(உ - ம்) “தெய்வந் தொழாஅள் கொழுநந் ரெழுதெழுவாள்  
பெய்யெனப் பெய்யு மழை.” (குறள் - 55.)

“தற்காத்துத் தற்கொண்டாற் பேணித் தகைசான்ற  
சொற்காத்துச் சோர்விலாள் பெண்.” (குறள் - 56.)

“மனைத்தக்க மாண்புடைய ள! கித்தற் கொண்டான்  
வளத்தக்காள் வாழ்க்கைத் துணை.” (குறள் - 51.)

இவை நல்லவை யுணர்த்தல்.

“எறியென் றெதிர்நிற்பாள் கூற்றஞ் சிறுகாலை  
யட்டிற் புகாதா ளரும்பிணி—யட்டதனை  
யுண்டி யுதவாதா ளில்வாழ்பே யிம்மூவர்  
கொண்டானைக் கொல்லும் படை.” (நாலடி - 363.)

“தலைமகனிற் தீர்ந்தொழுகல், தான்பிறிற் சேற  
ணிலமையி றீப்பெண்டிர்ச் சார்தல்—கலனணிந்து

<sup>1</sup>சிந்தா - 852. ‘கொம்பர்.....சேடரிற் சென்று புல்விச் சிறு  
புறந் தழீஇய தும்பி’ ‘சோல்லிய கிளவி யறிவர்க்கு முரிய’ என்ற  
வின் அறிவிற் பெரியாரைச் சேடரென்றார். நச் - குறிப்பு.

வேற்றார் புகுதல் விழாக்காண்ட னேன்பெடுத்தல்  
கோற்றொடியார் கோளழியு மாறு.” (அறநெறி - 94.)

- இவை அல்லவை கடிதல். இவை அறிவர் கூற்றாதலிற்  
புறப்புறப் பொருளாயிற்றென உணர்ந்து கொள்க. (காட)

**155.** இடித்துவரை நிறுத்தலு மவர தாகுங்  
கிழவனுங் கிழத்தியு மவர்வரை நின்றலின்.

இஃது அறிவர்க்கு எய்தியதன்மேற் சிறப்புவிதி கூறு  
கின்றது.

இதன்பொருள்:-கிழவனுங் கிழத்தியும் அவர்வரை நின்ற  
லின் - தலைவனுந் தலைவியும் அவ்வறிவரது ஏவலைச் செய்து  
நிற்பராதலின், இடித்துவரை நிறுத்தலும் அவரது ஆகும் -  
அவரைக் கழறி ஓரெல்லையிலே நிறுத்தலும் அவ்வறிவரது  
தொழிலாகும் என்றவாறு.

அஃது, உணர்ப்புவயின் வாராது ஊடிய தலைவிமாட்டு  
ஊடினோனையும் உணர்ப்புவயின் வாராது ஊடினோனையுங் கழறுப.

“உடுத்துந் தொடுத்தும் பூண்டுஞ் சொரிபுயர்  
தழையணிப் பொலிந்த வாயமொடு துவன்றி  
விழ்வொடு வருதி நீயே யிஃதோ  
வோரான் வல்சிச் சீறில் வாழ்க்கைப்  
பெருநலக் குறுமகன் வந்தென  
வினிவிழ வாயிற் றென்னுமிவ் வுரே.” (குறள் - 295.)

இது. தலைவனைக் கழறியது.

“மனைமாட்சி யில்லாங்க ணில்லாயின் வாழ்க்கை  
யெனைமாட்சித் தாயினு மில்.” (குறள் - 52.)

இது, தலைவியைக் கழறியது. (கசு)

**\*156.** உணர்ப்புவரை யிறப்பினுஞ் செயற்குறி பிழைப்பி  
புலத்தலு மூடலுங் கிழவோற் குரிய. [னும]

இது, தலைவற்குப் புலவியும் ஊடலும் நிகழுமிடங் கூறு  
கின்றது.

இதன்பொருள் :—உணர்ப்புவரை இறப்பினும் - கற்பி  
டத்துத் தலைவி ஊடியவழி அவன் தேற்றத் தேறுமெல்லை  
இகந்தனளாயினும், செய்குறி பிழைப்பினும் - களவின்கட்  
டலைவி செய்த குறியைத் தானே தப்பினும், புலத்தலும்  
ஊடலுங் கிழவோற்கு உரிய - உள்ளஞ் சிறிது வேறுபடுத  
லும் அவ்வேறுபாடு மிக்கு நீடுநின்று தேற்றியக்கால் அது  
நீங்குதலுந் தலைவற்குரிய என்றவாறு.

எனவே, கற்பிற்கும் களவிற்கும் புலத்தலும் ஊடலும்  
முரிய வென்றார். புலவியும் ஊடலுங் கற்பிற்கே பெரும்  
பான்மை நிகழ்தலிற் கற்பிற்கு அவை உரியவென்கின்றார்,  
அவை களவிற்குஞ் சிறுபான்மை உரிமை பற்றிச் சேரக் கூறி  
னார், சூத்திரச் சுருக்கம் நோக்கி.

“எவ்வி யிழந்த வறுமையாழ்ப் பாணர்.” (குறுந் - 19.)

இது, கற்பிற்புலந்தது.

“தீதிலே மென்று தெளிப்பவங் கைந்நீவி  
யாதொன்று மெங்கண் மறுத்தர வில்லாயின்.” (கலி - 81.)

என்பது ஊடல். பிறவிடத்தும் ஊடுதலறிந்துகொள்க.

“கலந்தனோய் கைம்மிகக் கண்படா வென்வயிற்  
புலந்தாயு நீயாகிற் பொய்யானே வெல்குவை.” (கலி - 46.)

என்பது குறிபிழைத்துழிப் புலந்தது.

“குணகடற் றிரையது பறைதபு நாரை.” (குறுந் - 128.)

என்பதனுள், நாரை தெய்வங் காக்கும் அயிரை இரைய  
யை வேட்டாற்போல் நமக்கு அரியளாயினளை நீவேட்டா  
யென்பதனாற் குறிபிழைத்துழி ஊடினமை கூறிற்று. பிற  
வும் இவ்வாறு வருவன உய்த்துணர்ந்து கொள்க. (கரு)

**157.** புலத்தலு முடலு மாகிய விடத்துஞ்

சோலத்தகு கிளவி தோழிக் குரிய.

இது, முன்னர்த் தலைவன் புலக்குமென்றார், அவ்விடத்  
துந் தோழியே கூற்று நிகழ்த்துதற்கு உரியளென்கிறது.

இதன்பொருள் :—புலத்தலும் ஊடலும் ஆகிய இடத் தும் - தலைவன் தலைவியையுந் தோழியையும் அச்சுறுத்தற்குச் செய்கையாகச் செய்துகொண்டு புலத்தலும் அது நீட்டித்து ஊடலும் உடன் நிகழ்த்திய வழியும், சொலத்தகு கிளவி தோழிக்கு உரிய - சொல்லத்தகும் பணிமொழி தோழிக்கு உரிய என்றவாறு,

ஏனவே, தலைவி குறிப்பறிந்து தோழி கூறுதலன்றிக் தலைவி தானே கூறப்பெறு ளென்றவாறு. எனவே பாடாண் டிணைக் கைக்கிளையாயின் தலைவி கூறவும் பெறுமென்று கொள்க. உம்மை, சிறப்பும்மை.

(உ - ம்) “தாயுயிர் வேண்டாக் கூருகி ரலவ  
னரிதின்று பரிக்கு மூர யாவது  
மன்புமுத லுறுத்த காத  
லின்றெவன் பெற்றனை பைந்தொடி திறத்தே.”

“அலந்தாரை யல்லனோய் செய்தற்றாற் றம்மைப்  
புலந்தாரைப் புல்லா விடல்.” (குறள் - 1303.)

இவை கற்பில் தலைவிகுறிப்பினால் தோழிகூற்று வந்தன.

“புலந்தாயு நீயாகிற் பொய்யானே வெல்குவை” (கலி-46.)

என்று களவில் தோழிகூறினாள் தலைவிகுறிப்பினால்.

“கனைபெய னடுநாள்யான் கண்மாறக் குறிபெருஅன்  
புனையிழா யென்பழி நினக்குரைக்குந் தானென்ப  
துளிரகை வேட்கையான் மிசைபாடும் புள்ளிற்றன்  
னளிரகைஇ யார்வுற்ற வன்பினேன் யானாக.” (கலி - 46.)

எனத் தோழி சொல்லெடுப்புதற்குத் தலைவி சிறு பான்மை கூறுதலுங் ஈண்டு ‘உரிய’ என்றதனைக் கொள்க.

“யானூடத் தானுணர்த்த யானுணரா விட்டதற்பின்  
றானூட யானுணர்த்தத் தானுணரான்—றேனூறுங்  
கொய்தார் வழுகி் குளிர்சாந் தணியகல  
மெய்தா திராக்கழிந்த வாறு.” (முத்தொள்ளாயிரம்-104.)

இதனுள், யானுணர்த்தத் தானுணரானெனப் பாடாண் டிணைக்கைக்கிளையுட் டலைவி கூறியது காண்க. (கசு)

**158.** <sup>1</sup>பரத்தைமை மறுத்தல் வேண்டியுங் கிழத்தி  
மடத்தகு கிழமை யுடைமை யானு  
மன்பிலை கோடியை யென்றலு முரியள்.

இது, சொல்லத்தகுங் கிளவியேயன்றிச் சொல்லத்தகாக்  
கிளவியுந் தோழி கூறுமென எய்தியதன்மேற் சிறப்புவிதி  
உணர்த்துகின்றது.

இதன்பொருள்:—பரத்தைமை மறுத்தல் வேண்டியும்-  
தலைவன் படிற்றுள்ளத்தாற் புறத்து ஒழுகும் ஒழுக்கத்தைப்  
போக்குதல் விரும்பியும், கிழத்தி மடத்தகு கிழமை உடை  
மையானும் - தலைவி அவன் பரத்தைமை அறிந்தேயும்  
அவன் கூறியவற்றை மெய்யெனக் கொண்டு சீற்றங்கொள்  
ளாது ஒழுகும் மடனென்னுங் குணத்திற்கு ஏற்றன அறிந்  
தொழுகும் உரிமையுடையளாகிய எண்மையானும், அன்பிலை  
கொடியை என்றலும் உரியள் - தலைவனை அன்பிலை யென்ற  
லுங் கொடியை யென்றலு முரியள் தோழி என்றவாறு.

கொடுமை கடையாயினார் குணம். களவினுள் தன்வயி  
னுரிமையும் அவன்வயிற் பரத்தைமையுங் கோடலின் இதற்  
குப் பரத்தைமை மறுத்தல் கொள்க.

(உ - ம்) “கண்டவ ரில்லென வுலகத்து ஞ்ணராதார்  
தங்காது தகைவின்றித் தாஞ்செய்யும் வினைகளு  
ணெஞ்சறிந்த கொடியவை மறைப்பினு மறிபவர்  
நெஞ்சத்துக் குறுகிய கரியில்லை யாகலின்  
வண்பரி நவின்ற வயமான் செல்வ  
நன்கதை யறியினு நயனில்லா நாட்டத்தா  
லன்பிலை யெனவந்து கழறுவ லையகேள்;  
மகிழ்செய் தேமொழித தொய்யில்கு ழிளமுலை  
முகிழ்செய முள்கிய தொடர்பவ ஞ்ணக  
ணவிழ்பனி யுறைப்பவ நல்காது விடுவா  
யிமிழ்திரைக் கொண்க கொடியை காணீ;  
இலங்கே ரெல்வளை யேர்தழை தைஇ  
நலஞ்செல நல்கிய தொடர்பவள் சாஅய்ப்

<sup>1</sup>“பரத்தை மறுத்தல்” என்பது இளம்பூரணர் பாடம்.

புலந்தழப் புல்லாது விடுவா  
யிலங்குநீர்ச் சேர்ப்ப கொடியை காணீ;

எனவாங், கணையனென் றளிமதி பெரும நின்னின்  
றிறைவரை நில்லா வளைய ளிவட்கினிப்  
பிறையேர் சுடர்நுதற் பசுலை  
மறையச் செல்லுநீ மணந்தனை விடினே.” (கலி - 125.)

என்னும் நெய்தற்கலி கைகோள் இரண்டிற்குங் கொள்க.

**159.** அவன்குறிப் பறிதல் வேண்டியுங் கிழவி  
யகன்மலி யூட லகற்சிக் கண்ணும்  
வேற்றுமைக் கிளவி தோற்றவும் பெறுமே.

இது, தலைவிக்கு ஆவதோர் இலக்கணம் உணர்த்துகின்  
றது.

இதன்பொருள்:—அவன் குறிப்பு அறிதல்வேண்டியும்-  
தோழி அன்பிலை கொடியையெனக் கேட்ட தலைவன் முனிந்த  
உள்ளத்தனங் கொல்லோவென ஐயுற்று அவனது குறிப்பை  
அறிதல் வேண்டியும், அகன்மலி ஊடல் அகற்சிக் கண்ணும்-  
தனது நெஞ்சில் நிறைந்து நின்ற ஊடல் கை யிகந்து துனி  
யாகியவழி இஃது அவற்கு எவனாக் கொல்லென அஞ்சிய  
வழியும், கிழவி வேற்றுமைக் கிளவி தோற்றவும் பெறும் -  
தலைவி தலைவனோடு அயன்மையுடைய சொல்லைத் தோற்று  
விக்கவும் பெறும் என்றவாறு.

(உ - ம்) “நன்னலந் தொலைய நலமிகச் சாஅ  
யின்னுயிர் கழியினு முரைய லவர்நமக்  
கண்ணையு மத்தனு மல்லரோ தோழி  
புல்லிய தெவனோ வன்பிலங் கடையே.” (குறுந் - 93.)

இதனுள், அவரை அன்பிலை கொடியை யென்னாதி, அன்  
பில்வழிநின்புலவி அவரை என்செய்யும் அவர் நமக்கு இன்றி  
யமையாத எமரல்லரோவென இருவகையானும் அயன்மை  
கூறியவாறு காண்க.

(கஅ)



**160.** . காமக் கடப்பினுட் பணிந்த கிளவி  
காணுங் காலைக் கிழவோற் குரித்தே  
வழிபடு கிழமை யவட்கிய லான.

இது, தலைவி வேற்றுமைக் கிளவி தோற்றிய பின்னர்த் தலைவற்கு உரியதோர் இலக்கணங் கூறுகின்றது.

இதன்பொருள்:—காமக் கடப்பினுட் பணிந்த கிளவி - அங்ஙனம் தலைவி கண்ணுந் தோழி கண்ணும் வேறுபாடு கண்டுழித் தனக்குக் காமங் கையிகந்துழித் தாழ்ந்து கூறுங் கூற்று, காணுங் காலை கிழவோற்கு உரித்தே - ஆராயுங் காலத்துத் தலைவற்கு உரித்து, வழிபடு கிழமை அவட்கு இயலான - அவனை எஞ்ஞான்றும் வழிபட்டொழுகுதல் தலைவிக்கு இல்லறத்தோடு பட்ட இயல்பாகலான் என்றவாறு.

(உ - ம்) “ஆயிழாய், நின்கண் பெறினல்லா லின்னுயிர் வாழ்கல்லா  
வெனக் ணெவனோ தவறு.” (கலி - 88.)

“கடியர்தமக், கியார்சொல்லத் தக்கார் மாற்று.” (கலி-88.)

“நின்,னாணை கடக்கிற்பா ரியார்.” (கலி - 81.)

என்றாற் போல்வன கொள்க.

‘காணுங்காலை’ என்றதனால் தலைவன் தலைவியெதிர் புலப் பது, தன்றவறு சிறிதாகிய இடத்தெனவும் இங்ஙனம் பணி வது தன்றவறு பெரிதாகிய இடத்தெனவுங் கொள்க. (கக)

**161.** அருண்முந் துறுத்த வன்புபொதி கிளவி  
பொருள்பட மொழிதல் கிழவோட்கு முரித்தே.

இது, தலைவன் பணிந்து மொழிந்தாங்குத் தலைவியும் பணிந்து கூறுமென்கின்றது.

இதன் பொருள்:—அருள் முந்துறுத்த அன்பு பொதி கிளவி - பிறர் அவலங் கண்டு அவலிக்கும் அருள் முன் தோற்றுவித்த அவ்வருள் பிறத்தற்கு ஏதுவாகி எஞ்ஞான்றும் அகத்து நிகழும் அன்பினைக் கார்துசொல்லுங் கிளவி, பொருள்பட மொழிதல் கிழவோட்கும் உரித்தே - பணிந்த.

மொழி தோற்றது வேறோர்பொருள் பயப்பக்கறுதல் தலைவிக்கும் உரித்து என்றவாறு.

வேறுபொருளாவது தலைவன் கூறியாங்குத் தானும் பணிந்து கூறுவாள், பணியாதே தன் நெஞ்சு தன்னைபுங்கைகடந்து அவன் ஏவலைச் செய்ததென்றற்போலக் கூறுதலுமாம்.

இது 'தன்வயிற் கரத்தலு மவன்வயின் வேட்டலும்' எனப் பொருளியலுள் (205) வழுவமைத்தற்கு இலக்கணம்.

‘இணையிரண்டு’ என்னும் மருதக்கலி(77)புள்,

“மாசற மண்ணுற்ற மணியேசு மிருங்குந்தல்  
வீசேர்ந்து வண்டார்க்குங் கவின்பெறல் வேண்டேன்மன்  
ளேய்சேர்ந்த திறம்பண்ணி நின்பாண நெம்மனை  
நீசேர்ந்த வில்விளைய வாராமற்பெறுகற்பின்.”

எனக் கூறிய தலைவி,

“கடைஇய நின்மாற்பு தோயல மென்னு  
மிடையு நிறையு மெளிதோநிற் காணிற்  
கடவுபு கைத்தங்கா நெஞ்சென்னுந் தம்மோ  
டுடன்வாழ் பகையுடை யார்க்கு.”

என்புழி, நிற்காணிற் கடவுபு கைத்தங்கா நெஞ்செனவே அவன் ஆற்றாமை கண்டருளி நெஞ்சு ஏவல்செய்ததென வேறோர் பொருள் பயப்பக் கூறித் தன் அன்பினைக் கரந்தவாறு காண்க.

‘கூர்முண்முள்ளி’ (அகம் - 26) என்பதனுட் ‘சிறுபுறங் கவையினன்’ என அவன்வருந்தியது ஏதுவாகத் தான் ‘மண்போன் நெடுகிழந்தேன்’ என அருண் முந்துறுத்தவாறும், ‘இவை பாராட்டிய பருவமும் உள’ என அன்புபொதிந்து கூறியவாறும், ‘ஆண்டும் பணிந்தமொழி வெளிப்படாமல் நெஞ்சறை போகிய அறிவினேற்கு’ எனத் தன் அறிவினை வேறுக்கி அதன் மேலிட்டுக் கூறியவாறுங் காண்க. (௨௦);

## 162. களவுங் கற்பு மல்வரை வின்றே.

இதுவுந் தலைவிக்குந் தோழிக்கும் உரிய கூற்றுக் கூறு கின்றது.

இதன்பொருள் :—களவின் கண்ணுங் கற்பின்கண்ணும் அலரொழுகின்றதென்று கூறுதல் தலைவிக்குந் தோழிக்கும் நீக்குநிலைமையின்று என்றவாறு.

‘வரைவின்று’ எனப் பொதுப்படக் கூறினமையான் இருவரையும் கொண்டாம். தலைவன் ஆங்குக் கூறுவனாயிற் கள விற் கூட்டமின்மையுங் கற்பிற் பிரிவின்மையும் பிறக்கும். ‘ஒப்பக்கூறல்’ (666) என்னும் உத்திபற்றிக் களவும் உட னோதினார் சூத்திரஞ் சுருங்குதற்கு. ‘களவலராயினும்’ (115) எனவும் ‘அம்பலுமலரும்’ (139) எனவும் களவிற் கூறியவை அலராய் நிகழ்ந்தவழி வேறுசில பொருண்மை பற்றிக் கூறு தற்கு வந்தன. அவை அலர்கூறப் பெறுப என்றற்கு வந்தன வன்றென உணர்க.

(உ - ம்) “கண்டது மன்னு மொருநா எலர்மன்னுந்  
திங்களைப் பாம்புகொண் டற்று.” (குறள் - 1146.)

இது, களவு.

“வேதின வெரிநி னோதி முதுபோத்  
தாறுசென் மாக்கள் புட்கொளப் பொருந்துஞ்  
சுரனே சென்றனர் காதல ரானழிந்  
தீங்கியான் றாங்கிய வெவ்வம்  
யாங்கறிந் தன்றிவ் வழங்க லுரே..” (குறள் - 140.)

இது, கற்பு.

“கரும்பி னெந்திரங் களிற்றெதிர் பிளிறுந்  
தேர்வண் கோமான் றேனா ரன்னவிவ  
ணல்லணி நயந்துநீ துறத்தலிற்  
பல்லோ ரறியப் பசந்தன்று றுதலே.” (ஐங்குறு - 55.)

இது, தோழி அலர்கூறியது. (உக)

### 163. அலரிற் றேன்மங் காமத்து மிகுதி.

இஃது, அலர்கூறியதனாற் பயன் இஃது என்கின்றது.

இதன்பொருள்:—அலரில் தோன்றுங் காமத்து மிகுதி-  
இருவகைக் கைகோளினும் பிறந்த அலரால் தலைவற்குந் தலை-  
விக்குங் காமத்திடத்து மிகுதிதோன்றும் என்றவாறு.

என்றது, களவு அலராகியவழி இடையீட்டிற்கு அஞ்-  
சிய அச்சத்தான் இருவர்க்குங் காமஞ்சிறத்தலுங் கற்பினுட்  
பரத்தைமையான் அலர்தோன்றியவழிக் காமஞ்சிறத்தலும்  
அவள் வருந்துமென்று தலைவற்குக் காமஞ்சிறத்தலுந் தலை-  
வன்பிரிவின்கட் டலைவிக்குக் காமஞ் சிறத்தலும் பிறவுமாம்.

(உ - ம்) “ஊரவர் கெளவை யெருவாக வன்னைசொன்  
னீராக நீளுமிந் நோய்.” (குறள் - 1147.)

“நெய்யா லெரிநுதுப்பே மென்றற்றாற் கெளவையாற்  
காம நுதுப்பே மெனல்” (குறள் - 1148.)

என்றாற் போல்வன கொள்க.

(உஉ)

### 164. கிழவோன் விளையாட் டாங்கு மற்றே.

இதுவுங் காமச்சிறப்பே கூறுகின்றது.

இதன்பொருள்:—கிழவோன் விளையாட்டு - தலைவன்  
பரத்தையர் சேரியுள் ஆடலும் பாடலுங் கண்டுங் கேட்டும்  
அவருடன் யாறுமுதலியன ஆடியும் இன்பம் நுகரும் விளை-  
யாட்டின்கண்ணும், ஆங்கும் அற்று - அப்பரத்தையரிடத்-  
தும் அலரால் தோன்றுங் காமச்சிறப்பு என்றவாறு.

‘ஆங்கும்’ என்ற உம்மையான் ஈங்கும் அற்றெனக்கொள்க.  
தம்மொடு தலைவன் ஆடியது பலரறியாதவழி யென்றுமாம்.  
பலரறிந்தவழி அவனது பிரிவு தமக்கு இழிவெனப்படுதலின்  
அவர் காமச்சிறப்புடையராம். தலைவன் அவரொடு விளையா-  
டிய அலர்கேட்டுந் தோறுந் தலைவிக்குப் புலத்தலும் ஊடலும்

(பி - ம்)—<sup>1</sup>காமத்திற் சிறப்பே.

பிறந்து காமச்சிறப்பெய்தும். ஆங்கும் ஈங்குமெனவே அவ்  
விருவரிடத்துந் தலைவன் அவை நிகழ்த்தினானாகலின் அவற்  
குங் காமச்சிறப்பு ஒருவாற்றாற் கூறியவாறாயிற்று. இது  
காமக்கிழத்தியரல்லாத பரத்தையரொடு விளையாடிய பகுதி  
யாகலின் வேறுகூறினார். காமக்கிழத்தியர் ஊடலும் விளே  
யாடலும் தலைவி ஊடனும் விளையாடலும் 'யாறுங் குளனும்'  
(191) என்புழிக் கூறுப. அஃது அலரெனப்படாமையின்  
விளையாட்டுக் கண்ணென விரித்த உருபு வினைசெய்யிடத்து  
வந்தது.

(உ - ம்) “எஃகுடை யெழினலத் தொருத்தியொடு நெருநை  
வைகுபுன லயர்ந்தனை யென்ப வதுவே  
பொய்புறம் பொதிந்தயாங் காப்பவுங் கையிகந்  
தலரா கின்றற்றருனே.” (அகம் - 116.)

“தோடுதோய் மலிர்நிறை யாடி யோரே.” (அகம் - 166.)

எனத் தலைவியும் பரத்தையும் பிறர் அலர்கூறியவழிக்  
காமஞ்சிறந்து புலந்தவாறு காண்க. ஆண்டுப் பணிந்து கூறுங்  
காலும் விளையாடுங்காலுந்தலைவன்காமச்சிறப்புக்காண்க. (உரு)

**165.** மனைவி தலைத்தாட் கிழவோன் கொடுமை  
தம்முள வாதல் வாயில்கட் கில்லை.

இது, வாயில்கட்கு உரிய இலக்கணங் கூறுகின்றது.

இதன்பொருள் : மனைவி தாட்டலை - தலைவி எத்திறத்  
தானும் புலந்துழி அவளிடத்து, கிழவோன் கொடுமை -  
தலைவன் கொடுந்தொழில்களை, தம் உள ஆதல் - தம் உரைக்  
கண் உளவாக்கி உரைத்தல், வாயில்கட்கு இல்லை - தோழி  
முதலிய வாயில்களுக்கில்லை என்றவாறு.

தாட்டலையென மாறுக. அது பாதத்திடத்தென்னுந்  
தகுதிச்சொல். அது வாயில்கள் கூற்றாய் வந்தது. உதார  
ணம் வந்துழிக் காண்க. (உச)

## 166. மனைவி முன்னர்க் கையறு கிளவி மனைவிக் குறுதி யுள்வழி யுண்டே.

இஃது எய்தியது இகந்துபடாமற் காத்தது, இன்னுழி யாயிற் பெறுமென்றலின்.

இதன்பொருள் :—மனைவி முன்னர்க் கையறு கிளவி - தலைவிமுன்னர்த் தலைவன் காமக்கடப்பினுற் பணியுந்துணை யன்றி நம்மைக் கையிகந்தானெனக் கையற்றுக் கூறுங் கூற்று, மனைவிக்கு உறுதி உள்வழி உண்டே - புலந்துவருந் தலை விக்கு மருந்தாய் அவன் கூடுவதோர் ஆற்றல் உறுதி பயக்கு மாயின் அவ்வாயில்கட்டு உளதாம் என்றவாறு.

(௨ - ம்) “அறியா மையி னன்னை யஞ்சிக்  
குழையன் கோதையன் குறும்பைந் தொடியன்  
விழுவயர் துணங்கை தழுஉகஞ் செல்ல  
நெடுநிமிர் தெருவீற் கைபுகு கொடுமிடை  
நொதும் லாளன் கதுமெனத் தாக்கலிற்  
கேட்போ ருளர்கொ லில்லென்கால் போற்றென  
யாண்டைய பசலை யென்றன னதனெதிர்  
நாணிலை யெலுவ வென்றுவர் திசினே  
செருநரும் விழையுஞ் செம்ம லோனென  
நறுநுத லரிவை போற்றேன்  
சிறுமை பெருமையிற் காணாது துணிந்தே.” (நற்றிணை - 50.)

இதனுள், என்னறியாமையாலே அன்னாய் நின்னையஞ்சி யாங் கள்வன் துணங்கையாடுங் களவைக் கையகப்படுப்பே மாகச் செல்லாநிற்க, அவன் குழை முதலியவற்றை உடைய னாய்த் தெருவுமுடிந்த இடத்தே எதிர்ப்பட்டானாக, அவ்வரு ளாமையின் யாண்டையது என்கட் பசலையென் றானாக, அவ னெதிரே என்சிறுமை பெரிதாகலான் ஆராயாதே துணிந்து நாணிலை எலுவ! வந்தேனெனத் தோழி மெய்யானும் பொய் யானும் புனைந்துரைத்தவாறு காண்க. ஏனைய வாயில்கள் கூற்று வந்துழிக் காண்க.

இங்ஙனந் தலைவன் சிறைப்புறமாகக் கூறுவன ‘அன்பு தலைப் பிரிந்த கிளவி தோன்றின’ (179)-என்புழிக் கூறுதும்.

**167.** முன்னிலைப் புறமொழி யெல்லா வாயிற்கும்  
பின்னிலைத் தோன்று மென்மனார் புலவர்.

இது வாயில்கட்கு உரியதோர் பகுதி கூறுகின்றது.

இதன்பொருள் :—முன்னிலைப் புறமொழி - முன்னிலையாய் நிற்கின்ற தலைவனை நோக்கிப் பிறரைக் கூறுமாறுபோலக் கூறுதல், எல்லாவாயிற்கும் - பன்னிரண்டு வாயில்களுக்கும், பின்னிலைத் தோன்றும் என்மனார் புலவர் - குறைவேண்டி முயலுங்கால் தோன்றுமென்று கூறுவர் புலவர் என்றவாறு.

(உ - ம்) “உண்கடன் வழிமொழிந் திரக்குங்கான் முகனுந்தாங்  
கொண்டது கொடுக்குங்கான் முகனும்வே ருருதல்  
பண்டுமில் வுலகத் தியற்கை யஃதின்றும்  
புதுவ தன்றே புலனுடை மாந்திர்

தாபுயிர் பெய்த பாவை போல  
நலனுடை யார்மொழிக்கட் டாவார்தாந் தந்நலந்  
தாதுதேர் பறவையி னருந்திறல் கொடுக்குங்கா  
லேதிலார் கூறுவ தெவனோரின் பொருள்வேட்கை.”

(கலி - 22.)

எனத் தலைவனை நோக்கி முன்னிலைப் புறமொழியாகக் கூறிற்று. (உசு)

**168.** தோல்லவை யுரைத்தலு நுகர்ச்சி யேற்றலும்  
பல்லாற் றுனு முடலிற் றணித்தலு  
முறுதி காட்டலு மறிவுமெய் நிறுத்தலு  
மேதுவி னுணர்த்தலுந் துணிவு காட்டலு  
மணிநிலை யுரைத்தலுங் கூத்தர் மேன.

இது, கூத்தர்க்குரிய கிளவி கூறுகின்றது.

இதன்பொருள் :—தோல்லவை உரைத்தலும்-முன்பே மிக்கார் இருவர் இன்பம் நுகர்ந்தவாறு இதுவெனக் கூறலும், நுகர்ச்சி ஏற்றலும்-நுமது நுகர்ச்சி அவரினுஞ் சிறந்ததெனக் கூறலும், பல் ஆற்றலும் ஊடலில் தணித்தலும் - இல்லறக் கிழமைக்கு இயல்பன்றென்றாயினும் இஃது அன்பின்மையா

மென்றாயினுங் கூறித் தலைவியை ஊடலினின்று மீட்டலும், உறுதிகாட்டலும் - இவ்வாழ்க்கை நிகழ்த்தி இன்பநுகர்தலே நினக்குப் பொருளென்றலும் :

இனிக் கூறுவன தலைவற்குரிய:<sup>1</sup> அறிவு மெய் நிறுத்த லும் - புறத்தொழுக்கம் மிக்க தலைவற்கு நீ கற்றறிந்த அறிவு இனி மெய்யாக வேண்டுமென்று அவனை மெய்யறிவின் கண்ணே நிறுத்தலும், ஏதுவின் உணர்த்தலும் - இக் கழி காமத்தான் இழிவு தலைவருமென்றதற்குக் காரணங்கூறலும், துணிவு காட்டலும் - அதற்கேற்பக் கழிகாமத்தாற் கெட் டாரை எடுத்துக்காட்டலும், அணிநிலை உரைத்தலும் - முலை யினுந் தோளினும் முகத்தினும் எழுதுங்காற் புணர்ச்சி தோறும் அழித்தெழுதுமாறு இதுவெனக் கூறலும், கூத்தர் மேன - இவ்வெட்டுங் கூத்தரிடத்தன என்றவாறு.

கூத்தர் - நாடகசாலையர். தொன்றுபட்ட நன்றுந் தீதுங் கற்றறிந்தவற்றை அவைக்கெல்லாம் அறியக்காட்டுதற்கு உரிய ராகலிற் கூத்தர் இவையுங் கூறுபவென்றார். இலக்கியம் இக் காலத்திறந்தன.

“பொருட்பொருளார் புன்னலந் தோயா ரருட்பொரு ளாயு மறிவி னவர்.” (குறள் - 914.)

இஃது, அறிவுமெய்ந்நிறுத்தது. (௨௭)

**169.** நிலம்பெயர்ந் துறைதல் வரைநிலை யுரைத்தல்<sup>2</sup>  
கூத்தர்க்கும் பாணர்க்கும் யாத்தவை யுரிய.

இஃது, அதிகாரப்பட்ட கூத்தரோடு பாணர்க்கும் உரிய தோர் இலக்கணங் கூறுகின்றது.

<sup>1</sup>இவையும் தலைவிக்கே உரிய என்பர் இளம்பூரணர்.

<sup>2</sup>“நிலம்பெயர்ந் துறைத்த வவணிலை யுரைத்தல்” எனப் பாடங் கொண்டு வேறுபொருள் கூறுவர் இளம்பூரணர்.\*சிந்தா - 1740. நச் - உரைக்குறிப்பு: ‘இது பருவமன்றென்று தலைவியை ஆற்றுவித்துத் துதுசெல்கின்ற பாணன்கூற்று’ - இதற்கு மேற்கோள் இச்சூத்திரம். சிந்தா - 2691-ஆஞ் செய்யுட்கு மிதுவே மேற்கோள்.



இதன்பொருள் :—நிலம் பெயர்ந்து உறைதல் வரைநிலை உரைத்தல் - தலைவன் சேட்புலத்துப் பிரிந்துறைதலைத் தலைவிக்காக வரைந்து மீளும் நிலைமை கூறுதல், கூத்தார்க்கும் பாணார்க்கும் யாத்தவை உரிய - கூத்தார்க்கும் பாணார்க்கும் யாப்பமைந்தன உரிய என்றவாறு.

யாப்பமைதலாவது:—தோழியைப்போலச் செலவழுங்கு வித்தல் முதலியன பெறாராகலின், யாமெழீஇக் கடவுள் வாழ்த்தி அவளது ஆற்றாமை தோற்றும்வகையான் எண்வகைக் குறிப்பும்பட நன்னயப்படுத்துத் தலைவற்குக் காட்டல் போல்வன.

(உ - ம்) “அரக்கத் தன்ன செந்நிலப் பெருவழிக்  
காயாஞ் செம்ம ருஅய்ப் பலவுட  
னீயன் மூதாய் வரிப்பப் பவனமொடு  
மணிமிடைந் தன்ன குன்றங் கவைஇய  
வங்காட் டாரிடை மடப்பிணை தழீஇத்  
திரிமருப் பிரலை புல்லருந் துகள  
முல்லை வியன்புலம் பரப்பிக் கோவலர்  
குறும்பொறை மருங்கி னறும்பூ வயரப்  
பதவுமேய லருந்து மதவுநடை நல்லான்  
வீங்குமாண் செருத்த நீம்பால் பிலிற்றக்  
கன்றுபயிர் குரல மன்றுநிறை புகுதரு  
மாலைபு முள்ளா ராயிற் காலை  
யாங்கா குவங்கொல் பாண வென்ற  
மனையோள் சொல்லெதிர் சொல்லல் செல்வேன்  
செவ்வழி நல்யா ழிசையினென் பையெனக்  
கடவுள் வாழ்த்திப் பையுண் மெய்ந்நிறுத்  
தவர்திறஞ் செல்வேன் கண்டனென் யானே  
விடுவிசைப் புரவி வீங்குபரி முடுகக்  
கல்பொரு திரங்கும் பல்வாய் நேமிக்  
கார்மழை முழக்கிசை கடுக்கும்  
முனைநல் லாரன் புனைநெடுந் தேரே.” (அகம் - 14.)

இதனுள், தலைவி இரக்கந்தோன்றக் கடவுள் வாழ்த்திப் பிரிந்தோர்மீள நினையாநின்றேனாக அவர்மீட்சி கண்டேனெனப் பாணன் கூறியவாறு காண்க.

கூத்தார்கூற்று வந்துழிக்காண்க.

(உஅ)

**170.** ஆற்றது பண்புங் கருமத்து விளைவு  
மேவன் முடிவும் வினாவுஞ் செப்பு  
மாற்றிடைக் கண்ட பொருளு மிறைச்சியுந்  
தோற்றஞ் சான்ற வன்னவை பிறவு  
மிளையோர்க் குரிய கிளவி யென்ப.

இஃது, உழைக்குறந்தொழிற்கும் காப்பிற்கும் (171)  
உரியராகிய இளையோர்க்குரிய இலக்கணங் கூறுகின்றது.

இதன்பொருள் :—ஆற்றது பண்பும் - தலைவன் தலைவி  
யுடனாயினுந் தானே யாயினும் போக்கு ஒருப்பட்டுழி வழி  
விடற்பாலராகிய இளையோர் தண்ணிது வெய்து செய்து  
அணித்தென்று ஆற்றது நிலைமை கூறுதலும், கருமத்து  
விளைவும் - ஒன்றாகச் சென்று வந்து செய்பொருண் முடிக்கு  
மாறு அறிந்து கூறுதலும், ஏவல் முடிவும் - இன்னுழி இன்  
னது செய்க என்று ஏவியக்கால் அதனை முடித்துவந்தமை  
கூறலும், வினாவும்-தலைவன் ஏவலைத் தாங்கேட்டலும், செப்  
பும்-தலைவன் வினாவாத வழியும் தலைவிக்காகவாயினுஞ் செப்  
பத் தகுவன தலைவற்கு அறிவு கூறுதலும், ஆற்றிடைக்  
கண்ட பொருளும் - செல்சுரத்துக் கண்ட நிமித்தம் முதலிய  
பொருள்களைத் தலைவற்குந் தலைவிக்கும் உறுதி பயக்குமாறு  
கூறலும், இறைச்சியும் - ஆண்டு மாவும் புள்ளும் புணர்ந்து  
விளையாடுவனவற்றை அவ்விருவர்க்குமாயினுந் தலைவற்கே  
யாயினுங் காட்டியும் ஊறுசெய்யுங் கோண்மாக்களை அகற்றி  
யுங் கூறுவனவும், தோற்றஞ் சான்ற அன்னவை பிறவும் -  
அங்ஙனம் அவற்குத் தோற்றுவித்தற்கமைந்த அவைபோல்  
வன பிறகூற்றுக்களும், இளையோர்க்கு உரிய கிளவி என்ப -  
இளையோர்க்கு உரிய கூற்றென்று கூறுவர் ஆசிரியர் என்ற  
வாறு.

தலைவியது செயதி அறிந்துவந்து கூறுவன்வும் பிற  
பொருளுணர்ந்து வந்துரைப்பனவும் ஒற்றர்கண் அடங்கும்,  
ஏவன் முடிவிற்கும் இஃதொக்கும். 'சான்ற' வென்றதனான்  
ஆற்றது பண்பு கூறுங்கால் இதுபொழுது இவ்வழிச் சேறல்  
அமையாதென விலக்கலுங் கருமங் கூறுங்காற் சந்து செய்தல்

அமையுமெனக் கூறுதலும் போல்வன அமையாவாம், அவர் அவை கூறப்பெறாக்கலின். பிறவாவன :—தலைவன் வருவனெனத் தலைவிமாட்டுத் தூதாய் வருதலும், அறிந்துசென்ற தலைவற்குத் தலைவிநிலை கூறுதலும், மீளுங்கால் விருந்து பெறுகுவன்கொல்லெனத் தலைவிநிலை யுரைத்தலும் போல்வன. இலக்கியம் வந்துழிக் காண்க.

“விருந்தும் பெறுகநள் போலுந் திருந்திழைத்  
தடமென் பனைத்தோண் மடமொழி யரிவை  
தளிரியற் கிள்ளை யினிதினி நெடுத்த  
வளராப் பிள்ளைத் தூவி யன்ன  
வுளர்பெயல் வளர்த்த பைம்பயிர்ப் புறவிற்  
பறைக்கண் ணன்ன நிறைச்சுனை தோறுந்  
துளிபடு மொக்கு ளெள்ளுவன சாலத்  
தெளிபொரு பொகுட்டிற் றேன்றுவன மாய  
வளிசுனை யுதிர்த்தலின் வெறிகொள்பு தாஅய்ச்  
சிரற்சிற கேய்ப்ப வறற்கண் வரித்த  
வண்டு ணறுவீ துமித்த நேமி  
தண்ணில மருங்கிற் போழ்ந்த வழியு  
ணிரைசெல் பாம்பின் விரைபுநீர் முடுகச்  
செல்லு நெடுந்தகை தேரே  
முல்லை மாலை நகர்புக றந்தெ.” (அகம் - 324.)

அவர்கள் தங்களுக்கு வளராப்பிள்ளை யென்றலுமாம்.

இது பெறுவளென்றது.

ஆற்றதுபண்பும், ஆற்றிடைக்கண்ட பொருளும் இறைச்  
சியும் உடன் போக்கிலுங் கற்பிலுங் கூறுவனவாதலின் இச்  
சூத்திரங் கைகோள் இரண்டற்கும் பொதுவிதி. (உக)

**171. உழைக்குறுந் தொழிலங் காப்புமுயர்ந் தோர்க்கு  
நடக்கை யெல்லா மவர்கட் படுமே.**

இது முற்கூறியவற்றிற்கு உரியார் இங்ஙனஞ் சிறந்தா  
ரென மேலதற்கோர் புறனடை.

இதன்பொருள் :—உழைக்குறுந் தொழிலும் காப்பும்  
உயர்ந்தோர்க்கு நடக்கை எல்லாம் - அவரிடத்து நின்று

கூறிய தொழில்செய்தலும் போற்றீடுமுதலிய பாதுகாவலும் பிறவும் உயர்ந்தோர்க்குச் செய்யுந் தொழிற்பகுதி யெல்லாம், அவர்கட் படும் - முறகூறிய இளையோரிடத்து உண்டாம் என்றவாறு.

என இவ்விரண்டற்குமுரியர் அல்லாத புறத்திணையர் முற்கூறியவை கூறப்பெற்றொன்பது பொருளாயிற்று. (நக0)

**172.** பின்முறை யாக்கிய பெரும்பொருள் வதுவைத்  
தொன்முறை மனைவி யெதிர்ப்பா டாயினு  
மின்னிழைப் புதல்வனை வாயில்கொண்டு புகினுங்  
<sup>1</sup>கிழவோ னிறந்தது நீனைஇ யாங்கட்  
கலங்கலு முரிய னென்மனார் புலவர்.

இது, மேல் அதிகாரப்பட்ட வாயில் பரத்தையிற் பிரிவொடும் பட்டதாகலின் அதுகூறி இனித் தலைவன் பரத்தைமை நீங்குமிடங் கூறுகின்றது.

இதன்பொருள்:—பின்முறை ஆக்கிய பெரும்பொருள் வதுவை - மூவகை வருணத்தாரும் முன்னர்த் தத்தம்வருணத்தெய்திய வதுவை மனைவியர்க்குப் பின்னர் முறையார் செய்துகொள்ளப்பட்ட பெரியபொருளாகிய வதுவைமனைவியரை, தொன்முறை மனைவி எதிர்ப்பாடாயினும் - பழைதாகிய முறைமையினைபுடைய மனைவி விளக்கு முதலிய மங்கலங்களைக் கொண்டு எதிரேற்றுக்கோடற் சிறப்பினும், இன்னிழைப் புதல்வனை வாயில்கொண்டு புகினும் - இனிய பூண்களை யணிந்து தொன்முறை மனைவி புதல்வனைக் கோலங்காட்டிய செல்வாள்போலப் பின்முறை வதுவையரிடத்து வாயிலாகக் கொண்டு செல்லினும், கிழவோன் இறந்தது நினைஇ - தலைவன் இங்ஙனஞ் செய்கையுடைய இருவகைத் தலைவியரையுங் கைவிட்டுப் பரத்தைமைசெய்து ஒழுகிய வற்றை நினைந்து, ஆங்கட் கலங்கலும் உரியன் எனமனார் புலவர் - அப்பரத்தையர்கண் நிகழ்கின்ற காதல் நிலைகுலைந்து மீளுதலும். உரியன் எனக் கூறுவர் புலவர் என்றவாறு.

(பி - ம்)<sup>1</sup>—இறந்தது<sup>1</sup>நினைஇக் கிழவோ னுங்கண்.

உம்மை எதிர்மறையாகலான் மீளாமையும் உரித்தாயிற்று ; என்னை? இளமைப்பருவங் கழியாத காலத்து அக்காதன் மீளாதாகலின். ‘பெரும்பொருள்’ என்றார் வேதநூல், அந்தணர்க்குப் பின்முறைவதுவை மூன்றும் அரசர்க்கிரண்டும் வணிகர்க்கொன்றும் நிகழ்த்தல்வேண்டுமெனக் கூறிற் றென்பது உணர்த்துதற்கு.

இனி, மகப்பேறு காரணத்தாற் செய்யும் வதுவையென்றுமாம். ‘ஆக்கிய’ என்றதனானே வேளாளர்க்கும் பின்முறைவதுவை கொள்க. தொன்மனைவியென்னுது ‘முறை’ என்றதனானே அவரும் பெருஞ்சிறப்புச்செய்து ஒரு கோத்திரத்தராய் ஒன்றுபட்டொழுகுவரென்பது கூறினார். இங்ஙனந்தொன்முறையார் பின்முறையாரை மகிழ்ச்சிசெய்தமை கண்டு இத்தன்மையாரை இறந்தொழுகித் தவறுசெய்தேமேயென்றும் பின்முறையார் அவர் புதல்வரைக்கண்டு மகிழ்ச்சி செய்து வாயில் நேர்ந்த குணம்பற்றி இவரை இறந்தொழுகித் தவறுசெய்தேமேயென்றும் பரத்தைமை நீங்குவனென்றார். ‘புகினும்’ எனவே பிறர்மனைப் புதல்வரென்பது பெற்றும். தொன்முறைமனைவி எதிர்ப்பட்டதற்கு இலக்கியம் வந்துழிக் காண்க.

இனிப், பரத்தைமையிற் பிரிவொழிந்து மனைக்கண் இருந்ததற்கு உதாரணம் :

“மாத ருண்கண் மகன்விளை யாடக்  
காதலிற் றழிஇ னினிதிருந் தனனே  
தாதார் பிரச முரலும்  
போதார் புறவி னாகுகிழ வோனே.” (ஐங்குறு - 406.)

இன்னும் இவ்வாறு வருவன பிறவும் உய்த்துணர்ந்து கொள்க. (நக)

**173.** தாய்போற் கழறித் தழீஇக் கோட  
லாய்மனைக் கிழத்திக்கு முரித்தேன மொழிப  
கவவோடு மயங்கிய காலே யான.

இது, தலைவி புலவிகடைக்கொள்ளுங் காலம் உணர்த்து கின்றது.

இதன்பொருள்:—தாய்போற் கழறித் தழீஇக் கோடல்-  
பரத்தையிற் பிரிவுநீங்கிய <sup>1</sup>தலைவன் தன்னினும் உயர்ந்த  
குணத்தினளெனக் கொள்ளுமாற்றான் 'மேனினு மெய்  
கூறுங் கேளிராகிய' (கலி-3) தாயரைப்போலக் கழறி அவன்  
மனக் கவலையை மாற்றிப் பண்டுபோல மனங்கோடல், ஆய்  
மனைக் கிழத்திக்கும் உரித்தென மொழிப-ஆராய்ந்த மனையற  
நிகழ்த்துங் கிழத்திக்கும் உரித்தென்று கூறுப, கவவொடு  
மயங்கிய காலையான-அவன் முயக்கத்தால் மயங்கிய காலத்து  
என்றவாறு.

என்றது, தலைவன் தவற்றிற்கு உடம்பட்டுக் கலங்கி  
னமை கண்ட தலைவி அதற்கு ஆற்றாது தன்மனத்துப் புலவி  
யெல்லாம் மாற்றி இதற்கொண்டும் இனையையாகலெனத்  
தழீஇக் கொண்டமை கூறிற்று. தலைவன் தன்குணத்தினும்  
இவள் குணமிகுதிகண்டு மகிழவே தலைவி தன்னைப்புகழ்ந்த  
குறிப்பு உடைய ளென்பதூஉங் கொள்க. (௩௨).

**174.** அவன்சோர்பு காத்தல் கடனெனப் படுதலின்  
மகன்ற யுயர்புந் தன்னுயர் பாகுஞ்  
செல்வன் பணிமொழி யியல்பாக லான.

இதுவுந் தலைவி குணச்சிறப்புக் கூறுகின்றது.

இதன்பொருள்:—அவன் சோர்பு காத்தல் கடன் எனப்  
படுதலின் - தான் நிகழ்த்துகின்ற இல்லறத்தால் தலைவற்கு.  
இழுக்கம் பிறவாமற் பாதுகாத்தல் தலைவிக்குக் கடப்பா  
டுன்று கூறப்படுதலால், மகன் தாய் உயர்பும் தன் உயர்பு.  
ஆகும் - மகன் தாயாகிய மாற்றானைத் தன்னின் இழிந்தாளா  
கக் கருதாது தன்னோடு ஒப்ப உயர்ந்தாளாகக் கொண்டொழு  
குதல் தனது உயர்ச்சியாம், செல்வன் பணிமொழி இயல்பு.  
ஆகலான - தலைவன் இவ்வாறொழுகு வென்று தமக்குப்  
பணித்தமொழி நூலிலக்கணத்தான் ஆன மொழியாகலான்  
என்றவாறு.

(பி. ௩. ம்)<sup>1</sup>—தலைவனை உலகில் தன்னினும் உயர்ந்த.

ஈண்டு ‘மகன்றாய்’ என்றது பின்முறையாக்கிய வதுவையானே. இன்னும் அவன் சோர்பு காத்தல் தனக்குக் கடனென்று கூறப்படுதலாலே முன்முறையாக்கிய வதுவையானேத் தம்மின் உயர்ந்தாளென்றும் வழிபாடாற்றுவதனும் பின்முறை வதுவையாளுக்கு உயர்பாடு செல்வன் பணித்த மொழியா லென்றவாறு. ஈண்டு ‘மகன்றாய்’ என்றது உயர்ந்தானே ; உய்த்துக்கொண்டுணர்தல் (666) என்னுமுத்தியால் இவை யிரண்டும் பொருள். ‘செல்வன்’ என்றார், பன்மக்களையுந் தன்னுணை வழியிலே இருத்தார் திருவுடைமைபற்றி. இவை வந்த செய்யுட்கள் உய்த்துணர்க. (௩௩)

**175.** எண்ணரும் பாசறைப் பெண்ணோடு புணரார்.

இஃது எய்தியது விலக்கிற்று ; ‘முந்நீர்வழக்கம்’ (34) என்பதனாற் பகைதணி வினைக்குங் காவற்குங் கடும்பொடு சேறலாமென்று எய்தியதனை விலக்கலின்.

இதன்பொருள்:—எண் அரும் பாசறை - போர்செய்து வெல்லுமாற்றை எண்ணும் அரிய பாசறையிடத்து, பெண்ணோடு புணரார் - தலைவியரொடு தலைவனைக் கூட்டிப் புலனெறி வழக்கஞ் செய்யார் என்றவாறு.

இரவும் பகலும் போர்த்தொழின் மாறாமை தோன்ற அரும்பாசறை’ யென்றார்.

“நள்ளென் யாமத்தும் பள்ளி கொள்ளான்

சிலரொடு திரிதரும் வேந்தன்

பலரொடு முரணிய பாசறைத் தொழிலே.” எ - ம்,

(நெடுநல் - 186 - 8.)

“ஒருகை பள்ளி யொற்றி யொருகை

முடியொடு கடகஞ் சேர்த்தி நெடிதுணைந்து.”

(முல்லை - 75 - 6.)

எனவும் வருவனவற்றான் ஆரிதாக உஞற்றியவாறு காண்க.

இனிக் காவற் பிரிவுக்கு முறைசெய்து காப்பாற்றுவதலை எண்ணுமெனப் பொருளுரைக்க. (௩௪)

## 176. புறத்தோ ராங்கட் புரைவ தென்ப.

இஃது எய்தியது இகந்துபட்டாமற் காத்தது.

இதன்பொருள் :—புறத்தோர் ஆங்கண் - அடியோரும் வினைவல பாங்கினோருமாகிய அகப்புறத் தலைவருடைய பாசறையிடத்தாயில், புரைவது என்ப - அவரைப் பெண்ணோடு புணர்த்துப் புலனெறி வழக்கஞ் செய்தல் பொருந்துவது என்று கூறுவர் ஆசிரியர் என்றவாறு.

இப்பாசறைப் பிரிவை வரையறுப்பவே ஏனைப் பிரிவுகளுக்குப் புணர்த்தலும் புணராமையும் புறத்தோர்க்கு வரைவின்றாயிற்று. (நடு)

## 177. காமநிலை யுரைத்தலுங் தேர்நிலை யுரைத்தலுங் கிழவோன் குறிப்பினை யேடுத்தனர் மொழிதலு மாவோடு பட்ட நிமித்தங் கூறலுஞ் செலவுறு கிளவியுஞ் செலவழுங்கு கிளவியு மன்னவை பிறவும் பார்ப்பார்க் குரிய.

இது, பார்ப்பார்க்குரிய கிளவி கூறுகின்றது.

இதன்பொருள்:—காமநிலை உரைத்தலும் - தலைவனது காம மிகுதிகண்டு இதன் நிலை இற்றென்று இழித்துக் கூறுவனவும், தேர் நிலை உரைத்தலும் - அங்ஙனங் கூறி அவன் தேருமாறு ஏதுவும் ஏடுத்துக் காட்டுங் கூறலும், கிழவோன் குறிப்பினை எடுத்தனர் மொழிதலும் - தலைவன் தாழ்ந்தொழுகியவற்றை அவன் குறிப்பான் அறிந்து வெளிப்படுத்தி அவற்கே கூறுதலும், ஆவொடு பட்ட நிமித்தம் கூறலும் - வேள்விக்கபிலை பாற்பயங்குன்றுதலானுங், குன்றாது கலநிறையப் பொழிதலானும் உளதாய் நிமித்தம் பற்றித் தலைவற்குவரும் நன்மை தீமை கூறுதலும், செலவுறு கிளவியும் - அவன் பிரியுங்கால் நன்னிமித்தம் பற்றிச் செலவு நன்றென்று கூறுதலும், செலவு அழுங்கு கிளவியும் - தீயநிமித்தம் பற்றிச் செலவைத் தவிர்த்துக் கூறுதலும், அன்ன பிறவும் -



அவை போல்வன பிறவும், பார்ப்பார்க்கு உரிய-அந்தணர்க்கு உரிய என்றவாறு.

‘தேர்நிலை’ என்றதனால் தேர்ந்து பின்னுங் கலங்கினுங் கலங்காமல் தெளிவுநிலை காட்டலுங் கொள்க. ‘அன்னபிறவும்’ என்றதனான்,—அறிவர் இடித்துக் கூறியாங்குத் தாமும் இடித்துக் கூறுவனவும், வாயிலாகச் சென்று கூறுவனவும், தூது சென்று கூறுவனவுங் கொள்க. ‘மொழிந்த பொருளோடொன்ற அவ்வயின் மொழியாததனை முட்டின்று முடித்தல்’(666) என்பதனான் களவியலிற் கூறுதனவும் ஈண்டே கூறினார். அஃது இப்பேரறிவு உடையையாயின் இணையையாதற் பாலையல்லையெனக் காமநிலை யுரைத்தலும், கற்பினுள்

“இல்லிருந்து மகிழ்வோற் கில்லையாற் புகழென.”

(சிற்றேட்டகம்)

தலைவன் நினைபுமாற்றாற் காமநிலை யுரைத்தலும் அடங்கிற்று. ஏனையவற்றிற்கும் இருவகைக் கைகோளிற்கும் ஏற்பன கொணர்ந்து ஒட்டுக. ‘பார்ப்பான் பாங்கன்’ (501) என உடன் கூறினமையிற் பாங்கற்கு ஏற்பனவுங் கொள்க. இவையெல்லாந் தலைச்சங்கத்தாரும் இடைச்சங்கத்தாருஞ் செய்த பாடலுட் பயின்ற போலும் ; இக்காலத்தில் இலக்கிய மின்று. பாங்கன் கூறுவன ‘நோய்மருங் கறிநருள்’ அடக்கிக் கொண்டு எடுத்து மொழியப்படுதலன்றிக் கூற்று அவண் இன்மை உணர்க. அது,

“வேட்டோர் திறத்து விரும்பியநின் பாகனும்

நீட்டித்தா யென்று கடாங்கடுந் திண்டோர்

பூட்டு விடாஅ நிறுத்து.” (கலி - 66.) எனவும் வரும்.

இன்னும் சான்றோர் கூறிய செய்யுட்களில் இதுபோல வருவன பிறவனைத்தும் உய்த்துணர்ந்து கொள்க. (நகசு)

**178.** எல்லா வாயிலு மிருவர் தேளத்தும்  
புல்லிய மகிழ்ச்சிப் பொருள வென்ப.

இது, வாயில்களின் இலக்கணங் கூறுகின்றது.

இதன்பொருள்:—எல்லாவாயிலும் - பார்ப்பான்முதலிய வாயில்க ளெல்லாம், இருவர் தேளத்தும் புல்லிய - தலைவன் கண்ணுந் தலைவிகண்ணும் பொருந்திய, மகிழ்ச்சிப் பொருள் என்ப - மனமகிழ்ச்சிப் பொருளினே நிகழ்த்துதலைத் தமக்குப் பொருளாகவுடையர் என்றவாறு.

எனவே, மகிழ்ச்சி கூறப்பெறுராயிற்று. ‘புல்லிய’ என்றதனானே விருந்தும் புதல்வரும் ஆற்றுமையும் வாயிலாகுப என்று கொள்க. வாயில்கள் ‘தோழி தாயே’ (193) என்பதனுட் கூறுப. உதாரணம் வந்துழிக் காண்க.<sup>1</sup> (௩௭)

**179.** அன்புதலைப் பிரிந்த கிளவி தோன்றிற்  
சிறைப்புறங் குறித்தன் றென்மனார் புலவர்.

இது, மகிழ்ச்சிப் பொருளன்றி வாயில்கள் இவ்வாறுங் கூறப்பெறுவரென்றலின் எய்தியதிகந்து படாமற் காத்தது.

இதன் பொருள் :—அன்பு தலைப்பிரிந்த கிளவி தோன்றில் - அன்பு இருவரிடத்தும் நீங்கிய கடுஞ்சொல் அவ்வாயில்களிடத்துத் தோன்றுமாகில், சிறைப்புறங் குறித்தன்று! என்மனார் புலவர் - ஒருவர்க்கொருவர் சிறைப்புறத்தாராகக் கூறல்வேண்டுமென்று கூறுவர் புலவர் என்றவாறு.

‘தோன்றின்’ என்பது படைத்துக்கொண்டு கூறுவரென்பதாமாகலின். ‘குறித்தன்று’ என்பது ‘போயின்று’ என்பது போல, நகரம் ஊர்ந்த குற்றியலுகரம். ‘அறியாமையின்’ என்னும் (50) நற்றிணைப்பாட்டும் உதாரணமாம்; அது சிறைப்புறமாகவுங் கொள்ளக் கிடந்தமையின். (௩௮)

**180.** தற்புகழ் கிளவி கிழவன்முற் கிளத்த  
லெத்திறத் தானுங் கிழத்திக் கில்லை  
முற்பட வகுத்த விரண்டலங் கடையே.

இது, தலைவியிலக்கணங் கூறுகின்றது.

<sup>1</sup>முல்லை - நச் :—தலைவி நீடுநினைந்து ஆற்றியிருந்தவழித் தலைவன் அக்காலத்தே வத்தது கண்டு வாயில்கள் தம்முள் கூறியது.

இதன்பொருள் :—தற்புகழ் கிளவி கிழவன்முற் கிளத் தல் - தன்னைப் புகழ்ந்துரைத்தலைக் கிழவின் முன்னர்ச் சொல்லுதல், எத்திறத்தானுங் கிழத்திக்கு இல்லை - நனிமிகு சீற்றத்துணியினும் தலைவிக்கு இல்லை, முற்பட வகுத்த இரண்டலங்கடையே - முன்பு கூறுபடுத்தோதிய 'தாய்போற் கழறித் தழீஇக் கோடலும்' (173) அவன் சோர்புகாத்தற்கு 'மகன்றயுயர்பு தன்னுயர்பாதலும்' (174) அல்லாதவிடத்து என்றவாறு.

கிழத்திக்கல்லையென முடிக்க, அவ்விரண்டிடத்துந் தனது குணச்சிறப்பைக் குறிப்பால் தலைவன்முன்னே புகழ் வாள்போல ஒழுகினுளென் றுணர்க.

இனி, 'முற்பட வகுத்த இரண்டு' என்பதற்கு 'இரத் தலுந் தெளித்தலும்' (41) என அகத்திணையிலுட் கூறியன வென்று மாம்.<sup>1</sup> தலைவன்முன்னர் இல்லையெனவே அவன் முன்னரல்லாதவிடத்துப் புகழ்தல் பெற்றும். அவை காமக் கிழத்தியரும் அவர்க்குப் பாங்காயினுங் கேட்பப் புகழ்த லாம்.

(உ - ம்) “பேணுதகு சிறப்பிற் பெண்ணியல் பாயினு  
மென்னெடு புரையுந் எல்ல  
டன்னெடு புரையுநர்த் தானறி குநளே.”

எனப் பதிற்றுப்பத்தில் வந்தது.

(நகூ)

**181.** <sup>2</sup>கிழவி முன்னர்த் தற்புகழ் கிளவி  
கிழவோன் வினைவயி னுரிய வென்ப.

இது, தலைவன் தன்னைப் புகழ்ந்துரைக்கும் இடம் இன் னுழி என்கின்றது.

இதன்பொருள் :—கிழவிமுன்னர்க் கிழவோன் தற்புகழ் கிளவி - தலைவிமுன்னர்த் தலைவன் தன்னைப் புகழ்ந்துகூறுங்

<sup>1</sup>இஃது இளம்பூரணர் கருத்து.

<sup>2</sup>சிந்தா - 1031 : ‘கற்குன்றேந்திய தோளிணைக்கண்ணு நீஇச்-சொற்குன்ற புணர்கேன் சொல்லு போவென்றான்.’ கற்குன் றேந்தியு தோள் எனத் தன்னை வியத்தல் குற்றமெனின்கிழவி முன் னர் என்ப என்பதன் கருத்தாற் குற்றமன்று. நச் - குறிப்பு.

கூற்று, வினைவயின் உரிய என்ப - காரியங்களை நிகழ்த்துங் காரணத்திடத்து உரியவென்று கூறுவார் ஆசிரியர் என்ற வாறு.

அக்காரணமாவன :—கல்வியும், கொடையும், பொருள் செயலும், முற்றகப்பட்டோனை முற்றுவிடுத்தலுமாகிய காரியங்களை நிகழ்த்துவலெனக் கூறுவன. இவ் வாள்வினைச் சிறப்பை யான் எய்துவலெனத் தன்னைப்புகழுவே அது பற்றித் தலைவி பிரிவாற்றுவதல் பயனாயிற்று.

“இல்லென விரந்தோர்க்கொன் றீயாமை யினிவென.” (கல்-2.)

என்றவழி, யான் இனிவரவு எய்தேனென்றலிற் புகழுக்குரியேன் யானேயெனக் கூறியவாறு காண்க. ஏனையவும் வந்தாழிக்காண்க. (ச0)

## 182. மொழியெதிர் மொழிதல் பாங்கற் குறித்தே.

இது, மேற் பார்ப்பார்க்குரியன பாங்கற்குமாமென எய்துவித்ததனை ஒருமருங்கு மறுக்கின்றது.

இதன்பொருள் :—மொழியெதிர் மொழிதல் - பார்ப்பாளைப்போலக் காமநிலையுரைத்தல் போல்வன கூறுங்கால் தலைவன்கூறிய மொழிக்கு எதிர் கூறுதல், பாங்கற்கு உரித்து - பாங்கனுக்கு உரித்து என்றவாறு.

இது களவிற்கும் பொது : அது பாங்கற் கூட்டத்துக்காண்க. கற்பிற் புறத்தொழுக்கத்துத் தலைவன் புகலாமற் கூறுவன வந்துழிக் காண்க. ‘உரித்து’ என்றதனால் தலைவன் இடுக்கண் கண்டுழி எற்றினான் ஆயிற்றென அவன் மொழிக்கு முன்னே வினாதுங் கொள்க. (சக)

## 183. குறித்தேதிர் மொழித லஃகித் தோன்மும்

இதுவும் பாங்கற்குரியதோ ரிலக்கணங் கூறுகின்றது.

இதன் பொருள் :—குறித்து எதிர் மொழிதல்-தலைவன் குறிப்பினை அவன் கூறாமல் தான் குறித்துணர்ந்ததற்கு எதிர்

மொழி கொடுத்தல், அஃகித் தோன்றும் - சுருங்கித் தோன்றும் என்றவாறு.

அவன் குறிப்பறிந்து கூறல் சிறுவரவிற்றெனவே 'காம நிலை யுரைத்தல்' (177) என்னுஞ் சூத்திரத்தின்கட் கூறிய 'ஆவொடு பட்ட' நிமித்தம்' ஆயின் பார்ப்பான் கூறக் கேட்டுத் தான் கூறவும் பெறுமெனவும் ஏனையவுங் கிழவன் கூறாமல் தானே கூறவும் பெறுமெனவுங் கூறியவாறாயிற்று. (சஉ)

**184.** <sup>1</sup>துன்புறு பொழுதினு மெல்லாங் கிழவன்  
வன்புறுத் தல்லது சேற லில்லை.

இது, முன்னர்க் 'கிழவி முன்னர்' (181) என்பதனால் குறிப்பினான் ஆற்றுவித்துப் பிரிதல் அதிகாரப்பட்டதனை ஈண்டு விளங்கக் கூறி வற்புறுத்து மென்கின்றது.

இதன் பொருள் :—துன்பு உறு பொழுதினும்-உணர்த்தாது பிரிந்து தலைவி துன்பம் மிக்க பொழுதினும், உம்மையான் உணர்த்திப் பிரிந்து துன்பம் மிகாத பொழுதினும், எல்லாம் - சுற்றமுந் தோழியும் ஆயமுந் தலைமகள் குணமாகிய அச்சமும் நாணமும் மடனுமாகியவற்றை யெல்லாம், கிழவன் வன்புறுத்து அல்லது சேறல் இல்லை - தலைவன் வலியுறுத்து அல்லது பிரியான் என்றவாறு.

எனவே, இவற்றை முன்னர் நிலைபெறுத்திப் பின்னர்ப் பிரியுமாயிற்று. செல்லாது பிரியுங்கால், 'போழ்திடைப் படாமன் முயங்கியு மதன்றலைத், தாழ்கதுப் பணிந்துமுள் ஞறழ் முனையெயிற் றமிழ்தூறுந் தீநீரைக், கள்ளினு மகிழ்செய்யு மென வுரைத்தும் (கலி-4) இவை முதலிய தலையளிசெய்து தெருட்டிப்பிரிய அவை பற்றுக்கோடாக ஆற்றாதலின் அவள் குணங்கள் வற்புறுத்துவன ஆயின.

<sup>1</sup>கலி : 11 - நச் - உரை :—'துன்புறு பொழுதினு மெல்லாம் கிழவன்,' என்பதனால் தலைவன் வற்புறுத்திச் செல்கின்றமை இதனால் பெற்றும்.

இனி உலகத்தார் பிரிதலும் ஆற்றியிருத்தலுமுடைய ரென உலகியலாற் கூறலும் பிரிவுணர்த்திற்றேயாம். இனிப் பிரிவினை விளங்கக் கூறி ஆற்றியிருவென்றலும் அவற்றை வற்புறுத்தலாம்.

“யாந்தமக், கொல்லோ மென்ற தப்பற்குச் சொல்லா தகறல் வல்லு வோரே.” (குறுந் - 79.)

இது சொல்லாது பிரிதல்.

‘அரிதாயவற்றெய்தி’ (கலி-11) இது சொல்லிப் பிரிதல்.

**185.** <sup>1</sup>செலவிடை யழுங்கல் செல்லாமை யன்றே வன்புறை குறித்த றவிர்ச்சி யாகும்.

இது செலவழுங்கலும் பாலையா மென்கின்றது.

இதன் பொருள்:—செல்விடை அழுங்கல் செல்லாமை அன்றே - தலைவன் கருதிய போக்கினை இடையிலே தவிர்ந்திருத்தல் பிரிந்து போதல் ஆற்றாமைக்கன்று, வன்புறை குறித்தல் தவிர்ச்சி ஆகும் - தலைவியை ஆற்றாவித்துப் பிரிதற்குத் தவிர்ந்த தவிர்ச்சியாகும் என்றவாறு.

செலவழுங்கி ஆற்றாவிக்க அவள் ஆற்றியிருத்தல் இப் பிரிவிற்கு நிமித்தமாதலிற் பாலையாயிற்று.

“மணியுரு விழந்த வணியிழை தோற்றங் கண்டே கடிந்தனஞ் செலவே யொண்டொடி யுழைய மாகவு மினைவோள் பிழையலண் மாதோ பிரிதுநா மெனினே.” (அகம் - 5.)

“களங்காய்க் கண்ணி நார்முடிச் சோ லிழந்த நாதெந் தன்ன வளம்பெரிது பெறினும் வாரலெ னியானே.” (அகம்-199.)

<sup>1</sup>கலி - பாலை - 1. நச் - உரை :—‘இது செலவழுங்கு வித் தவின் முல்லையாமெனின், ஆகாது; செலவிடையழுங்கல்’ என்ற குத்திரத்தானே. முல்லை - நச் - உரை :—‘செலவிடை யழுங்கல் செல்லாமையன்றே வன்புறை குறித்தல் தவிர்ச்சியாகும்’ எனபத னால் வற்புறுத்திப் பிரியவேண்டும்.

இவை வன்புறை குறித்துச் செலவழுங்குதலிற் பாலை யாயிற்று. (சச).

**186.** <sup>1</sup>கிழவி நிலையே வினையிடத் துரையார்  
வென்றிக் காலத்து விளங்கித் தோன்றும்.

இஃது, அகத்தினையிலுட் 'பாசறைப் புலம்பலும்' (41) என்றார், ஆண்டைப் புலம்பல் இன்னுழி யாகாது இன்னுழியாமென வரையறை கூறுகின்றது.

இதன்பொருள்:—கிழவி நிலையே வினையிடத்து உரையார் - தலைவியது தன்மையை வினைசெய்யா நின்றலாகிய விடத்து நினைந்து கூறினாகச் செய்யுள் செய்யப் பெறார், வென்றிக் காலத்து விளங்கித் தோன்றும் - வெற்றி நிகழுமிடத்தும் தான்குறித்த பருவம் வந்துழியும் தூதுகண்டுழியும் வருத்தம் விளங்கிக் கூற்றுத்தோன்றிற்றாகச் செய்யுள் செய்ப என்றவாறு.

'உரையார்' எனவே நினைத்தலுள தென்பதூஉம் அது போர்த்திறம் புரியும் உள்ளத்தாற் கதுமென மாயுமென்பதூஉங் கொள்க. வினையிடம் - வினைசெய்யிடம். காலத்து மென்னும் எச்சவும்மை தொக்குகின்றது. அன்றி அங்ஙனம் பாடங் கூறலும் ஒன்று.

(உ - ம்) "வேளாப் பார்ப்பான் வாளரந் துமித்த  
வளைகளைந் தொழிந்த கழுந்தி னன்ன  
தலைபிணி யவிழாச் சுரிமுகிழ்ப் பகன்றை  
சிதரலந் துவலை தாவலின் மலருந்  
தைஇ நின்ற தண்பெயற் கடைநாள்  
வயங்குகதிர் கரந்த வாடை வைகறை

<sup>1</sup>கோவையார் - 322 - பேராசிரியர் உரை :—'கிழவி நிலையே... விளங்கித்தோன்றும்' என்பதனான், வேந்தர்க்குற்றுழிப் பிரிவின்கண், வாளைக்கி வருந்தல், கூதிர்கண்டு கவலல், முன்பணிக்கு நொந்துரைத்தல், பின்பணி நினைந்திரங்கல், இளவேனில் கண்டின்னலெய்தல் என்னும் இக்கிளவி யைந்தும் காலங்காட்ட வேண்டி இத்துறையுட் கூறினார்' என்பது கருத்தாகக் கொள்க.

விசம்புரி வதுபோல் வியலிடத் தொழுகி  
 மங்குன் மாமழை சேண்புலம் படரும்  
 பனியிருங் கங்குலுந் தமிழ ணீந்தித்  
 தம்மூ ரோளே நன்னுதல் யாமே  
 கடிமதிற் கதவம் பாய்தலிற் றொடிபிளந்து  
 நுதிமுக மழுங்கிய மொண்ணைவெண் கோட்டுச்  
 சிறுகண் யானை நெடுநா வொண்மணி  
 கழிப்பிணிக் கறைத்தோற் பொழிகளை யுதைப்பத்  
 தழங்கூரன் முரசுமொடு மயங்கும் யாமத்துக்  
 கழித்துறை செறியா வாளுடை யெறுழ்த்தோ  
 ளிரவித்துயின் மடிந்த தானை  
 புரவுச்சின வேந்தன் பாசறை யேமே.” (அகம் - 24.)

இதனுட் கணையுதைப்ப முரசொடு மயங்கும் யாமத்துத்  
 துயின்மடிந்து வாளுடை செறியாத் தானையையுடைய வேந்த  
 னெனவே வென்றிக்காலங் கூறியவாறும் கிழவிநிலை உரைத்த  
 வாறுங் காண்க.

பருவங்களும் தூதுகளும் கூறியவை ‘பாசறைப்புலம்  
 பலும்’ (41) என்புழிக் காட்டினும். (சரு)

**187.** <sup>1</sup>பூப்பின் புறப்பா டீராறு நாளு  
 நீத்தகன் றறையா ரென்மனார் புலவர்  
 பரத்தையிற் பிரிந்த காலை யான.

இது, பரத்தையிற் பிரிவின்கண் தலைவற்குந் தலைவிக்கும்  
 உரியதோர் இலக்கணங் கூறுகின்றது.

இதன் பொருள் :—பரத்தையிற் பிரிந்த காலை யான -  
 பரத்தையிற் பிரிந்த காலத்தின்க ணுண்டான, பூப்பின்நீத்து-  
 இருதுக் காலத்தின்கட் சொற்கேட்கும் அணுமைக்கண் நீங்கி  
 யிருந்து, புறப்பாடு ஈராறு நாளும் அகன்று உறையார் என்ம  
 னார் புலவர் - அவ் விருதுக்காலத்தின் புறக்கூறுகிய பன்னி  
 ரண்டு நாளும் இருவரும் பிரிந்துறையாரென்று கூறுவர் புல  
 வர் என்றவாறு.



என்றது, பூப்புத் தோன்றிய மூன்றுநாளும் கூட்டமின்றி அணுகவிருந்து அதன் பின்னர்ப் பன்னிரண்டு நாளும் கூடியுறைப என்றதாம்.

தலைவியுந் தலைவனுந் துனித்தும் இருத்தலிற் 'பிரிந்துறையார்' எனப் பன்மையாற் கூறினார்.

இனிப், பூப்பின் மூன்றுநாளும் பின்னாறுநாளுமென்றும், பூப்புத் தோன்றிய நாள் முதலாகப் பன்னிரண்டு நாளுமென்றும், நீத்தல் தலைவன்மேல் ஏற்றியும், அகறலைத் தலைவிமேல் ஏற்றியும் உரைப்பாருமுள்<sup>1</sup>. பரத்தையிற் பிரிந்தகாலத் துண்டான பூப்பெனவே, தலைவி சேடியர் செய்ய கோலங்கொண்டு பரத்தையர் மனைக்கட் சென்று தலைவற்குப் பூப்புணர்த்துதலுங் கொள்க. இது,

“அரத்த முடிஇ யணிபழுப்புப் பூசிச்  
சிரத்தையாற் செங்கழுநீர் சூட்டிப்—பரத்தை  
நினைநோக்கிக் கூறினு நீமொழிய லென்று  
மனைநோக்கி மாண விடும்.” (திணை - நூற் - 144.)

தோழி செவ்வணியணிந்து விட்டமை தலைவன் பாங்காயினார் கூறியது.

இக்காலத்தின்கண் வேறுபாடாக வருவன வெல்லாம் ஈண்டு அடக்கிக் கொள்க.

பூப்புப்புறப்பட்ட ஞானமும் மற்றைநாளும் கருத் தங்கில் அதுவயிற்றில் அழிதலும், மூன்றுநாள் தங்கில் அது சில்வாழ்க்கைத்தாகலும் பற்றி முந்நாளும் கூட்டமின்றென்றார். கூட்டமின்றியும் நீங்காதிருத்தலிற் பரத்தையிற் பிரிந்தானெனத் தலைவி நெஞ்சத்துக் கொண்ட வருத்தம் அகலும். அகல வாய்க்குங்கரு மாட்சிமைப் படுமாயிற்று. இது மகப் பேற்றுக் காலத்திற்குரிய நிலைமை கூறிற்று. இதனால் பரத்தையிற் பிரியுள்ள ஒரு திங்களிற் பதினைந்தென்றாயிற்று.

<sup>1</sup>இளம்பூரணர்.

உதாரணம் வந்துழிக் காண்க. ‘குக்க’ (குறுந் - 157) என் பதனைக் காட்டுவாரு முளர்.<sup>1</sup> (சக)

**188.** வேண்டிய கல்வி யாண்டுமுன் நிறவாது.

இஃது ‘ஒதலுந் தூதும்’ (26) என்னுஞ் சூத்திரத்திற் கூறிய ஒதற்பிரிவிற்குக் காலவரையறையின்றென்பதூஉம் அவ்வோத்து இதுவென்பதூஉம் உணர்த்துகின்றது.

இதன்பொருள்:—கல்வி வேண்டிய யாண்டு இறவாது - துறவறத்தினைக் கூறும் வேதாந்த முதலிய கல்வி வேண்டிய யாண்டைக் கடவாது, மூன்று இறவாது - அக்கல்வியெல் லாம் மூன்று பதத்தைக் கடவாது என்றவாறு.<sup>2</sup>

‘இறவாது’ என்பதை இரண்டிடத்துங் கூட்டுக. மூன்று பதமாவன:—அதுவென்றும் நீயென்றும் ஆனாயென்றுங் கூறும் பதங்களாம். அவை பரமுஞ் சீவனும் அவ்விரண் டும் ஒன்றாதலுமாதலின் இம்மூன்று பதத்தின்கண்ணே தத்துவங்களைக் கடந்த பொருளை உணர்த்தும் ஆகமங்க ளெல்லாம் விரியுமாறு உணர்ந்து கொள்க. இது மூன்று வருணத்தார்க்குங் கூறினார். ஏனைய வேளாளரும் ஆகமங் களானும் அப்பொருளைக் கூறிய தமிழானும் உணர்தல் ‘உயர்ந்தோர்க்குரிய’ (31) என்பதனான் உணர்க. இஃது இல்லறம் நிகழ்த்தினார் துறவறம் நிகழ்த்துங் கருத்தினராக வேண்டுதலின் காலவரையறை கூறாாயினார். முன்னர்க் காட் டிய ‘அரம்போழுவ்வளை’ (அகம் - 125) என்னும் பாட்டினுட்

<sup>1</sup>சீந்தா - 2701. நச் - உரை:—ஈண்டு நோக்கற்பாலது. “பூப் பின் புறப்பாட் டிராறுநாளும் நீவாதுறைந்து, நாளுமோரையும் நன்றாயவாறும் உணர்ந்து தலைவியைநோக்கி, நீயும் இன்பங்கருதாது இவனேபோலும் புதல்வனை யானுடையேனாகவேண்டுமென்று கருது வாயெனத் தலைவன் கூறிப் பின்னர்ப் புணர்தல் வேண்டுமென தூலிற் கூறியவாறே இவரும் கூறினார்.

<sup>2</sup>யூண்டு என்பதைக் காலப்பெயுராகக் கொண்டு ஒதுதல் காலம் மூன்றியாண்டு கடவாது என்ப பொருள் கூறுவர் இளம்பூரணர்.

“பாடூட் கங்குலின் முனிய வலைத்தி  
கடவுளர் சான்ற செய்வினை மருங்கிற்  
சென்றோர் வலவரி னேடுவை.”

என்றது இராப்பொழுது அகலாது நீட்டித்ததற்கு  
ஆற்றாளாய்க் கூறினொன்று உணர்க. (சஎ)

## 189. வேந்தறு தொழிலே யாண்டின தகமே.

இது, வரையறையுடைமையிற் பகைவுயிற் பிரிவிற்கு  
வரையறை கூறுகின்றது.

இதன் பொருள்:—வேந்து உறு தொழிலே - இருபெரு  
வேந்தறும்பிரிவும், அவருள் ஒருவற்காக மற்றொரு வேந்த  
னுறும்பிரிவும், யாண்டினது அகமே - ஓர் யாண்டினுட்பட்ட  
தாம் என்றவாறு.

‘வேந்துறுதொழில்’ என்பதனை இரட்டேமொழிதல் என்  
பதனான், வேந்தனுக்கு மண்டிலமாக்களுந் தண்டத்தலைவரு  
முதலியோர் உறும் பிரிவும் ‘யாண்டினதகம்’ எனவும் பொரு  
ளுரைக்க. ‘தொழில்’ என்றது அதிகாரத்தாற் பிரிந்து மீளும்  
எல்லையை. அது ‘நடுவுநிலைத் தினையே நண்பகல் வேணி  
லொடு’ (9) என்பதனாற் பிரிவிற்கோதிய இருவகைக் காலத்  
துள்ளும் முதற்கணின்ற சித்திரை தொடங்கித் தையீராகக்  
கிடந்த பத்துத் திங்களுமாம். இனிப் பத்தென்னுது யாண்  
டென்றதனாற், ‘பின்பனிதானும்’ (10) என்பதனாற் கொண்ட  
சிறப்பில்லாத பின்பனிக்குரிய மாசிதொடங்கித் தையீராக  
யாண்டு முழுவதுஉங் கொள்ளக்கிடந்ததேனும் அதுவும்  
பன்னிருதிங்களுங்கழிந்ததன்மையின் யாண்டினதகம் ஆமா  
றுணர்க. இதற்கு இழிந்த எல்லை வரைவின்மையிற் கூறா  
யினார்; அது,

“இன்றே சென்று வருவது நாளைக்  
குன்றிழி யருவியின் வெண்டேர் முடுக” (குறுந் - 189.)

எனச் சான்றோர் கூறலின்.

“நிலநாவிற் றிரிதருஉ நீண்மாடக் கூடலார்  
புலநாவிற் பிறந்தசொற் புதிதுண்ணும் பொழுதன்றோ

பலநாடு நெஞ்சினேம் பரிந்துநாம் விடுத்தக்காற்  
சுடர்நுதா னமக்கவர் வருதுமென் றுரைத்ததை.”

(கலி - 35.)

இது, பின்பனியிற் பிரிந்து இளவேனிணுள் வருதல்  
குறித்தலின் இருதிங்கள் இடையிட்டது.

“கருவிக் காரிடி யிரீஇய

பருவ மன்றவர் வருதுமென் றதுவே.” (அகம் - 139.)

இது, காரீருறித்து வருவலென்றலின் அறுதிங்கள்  
இடையிட்டது.

‘வேளாப் பார்ப்பான்’ (அகம் - 24) என்பது ‘தைஇ  
நின்ற தண்பெயற் கடைநாட் . . . பனியிருங் கங்குல்’ என்ற  
வின் யாண்டென்பதூஉம், அது கழிந்ததன்மையின் அஃது  
அகமெனவும் பட்டதென்பதூஉம் தலைவன் வருதுமென்று  
காலங் குறித்ததற்கொத்த வழக்கென்றுணர்க. காவற்பிரிவும்  
வேந்துறுதொழிலெனவே அடங்கிற்று, தான்கொண்ட நாட்  
டிற்குப் பின்னும் பகையுளதாங்கொலென்று உட்கொண்டு  
காத்தலின்.

(சஅ)

**190.** ஏனைப் பிரிவு மவ்வயி னிலையும்.

இஃது எஞ்சிய பிரிவிற்கு வரையறை கூறுகின்றது.

இதன் பொருள் :—ஏனைப் பிரிவும் அவ்வயின் நிலையும்  
கழிந்துநின்ற தூதிற்கும் பொருளிற்கும் பிரிந்துமீளும்  
எல்லையும் யாண்டினதகம் என்றவாறு.

(உ - ம்) “மண்கண் குளிர்ப்ப வீசித் தண்பெயல்  
பாடுவந் தன்றே பறைக்குர லெழிலி  
புதன்மிகைத் தளவி னிதன்முட் செந்நனை  
நெடுங்குலைப் பிடவமொ டொருங்குபிணி யவிழ்க்  
காடே கம்மென் றன்றே யாதே  
கோடுடைந் தன்ன கோடற் பைம்பயிர்ப்  
பதவின் பாவை முனைஇ மதவுநடை  
யண்ண னல்லே ருமாபிணை தழீஇத்  
தண்ணறல் பருகித் தாழ்ந்துபட் டன்றே

யனையகொல் வாழி தோழி மனைய  
தாழ்வி னெச்சி சூழ்வன மலரும்  
மௌவன் மாச்சினை காட்டி  
யவ்வள வென்றோ ராண்டுச்செய் பொருளே.” (அகம்-23.)

இது பொருட்பிரிவின்கட் கார்குறித்து ஆறு திங்கள்  
இடையிட்டது.

‘நெஞ்சு நடுக்குற’ என்னும் பாலைக்கலி(24)யுள்,

“நடுநின்று, செய்பொருண் முற்றுமள வென்றார்.”

என்றவின் எத்துணையும் அணித்தாக மீள்வலென்ற  
தாம். இவற்றிற்குப் பேரெல்லைவந்த செய்யுள் வந்துழிக்  
காண்க. (சக)

**191.** யாறுங் குளனுங் காவு மாடிப்  
பதியிகந்து நுகர்தலு முரிய வேன்ப.

இது, தலைவற்குங் காமக்கிழத்தியர்க்குந் தலைவியர்க்கும்  
உரியதோர் மரபு கூறுகின்றது.

இதன் பொருள்:—யாறும் குளனும் காவும் ஆடி-காவிரி  
யுந் தண்பொருளையும் ஆன்பொருளையும் வையையும்போலும்  
யாற்றிலும், இருகாமத்தினையேரிபோலும் (பட்டினப் - 39)  
குளங்களிலும், திருமருதந்துறைக்காவே போலும் (கலி-25)  
காக்களினும் விளையாடி, பதி இகந்து நுகர்தலும் உரிய  
என்ப - உறை பதியைக் கடந்துபோய் நுகர்ச்சியெய்துதலுந்  
தலைவற்குங் காமக்கிழத்தியர்க்குந் தலைவியர்க்கும் உரிய என்ற  
வாறு.

ஏற்புழிக் கோடலால் தலைவியர்க்குச் சிறுபான்மையென்  
றுணர்க.

“கதிரிலை நெடுவேற் கடுமான் கிள்ளி  
மதில்கொல் யானையிற் கதழ்வுநெரி தந்த  
சிறையழி புதுப்புன லாடுக  
மெம்மொடுங் கொண்மோவெந் தோள்புரை புணையே.”  
(ஐங்குறு - 78.)

இது, காமக்கிழத்தி நின்மனைவியோடன்றி எம்மொடு புணைகொள்ளின் யாமாடுதுமென்று புனலாட்டிற்கு இயைந்தாள்போல மறுத்தது.

“வயன்மல ராம்பற் கயிலமை நுடங்குதழைத்  
திதலை யல்குற் றுயல்வருங் கூந்தற்  
குவளை யுண்க ணைஎர் மெல்லியன்  
மலரார் மலிர்நிறை வந்தெனப்  
புனலாடு புணர் துணை யாயின னெமக்கே.” (ஐங் - 72.)

இது, தலைவி புலவிநீங்கித் தன்னொடு புனலாடல்வேண்டிய தலைவன், முன் புனலாடியதனை அவள் கேட்பத் தோழிக் குரைத்தது.

“வண்ண வொண்டழை.” (ஐங்குறு - 73.)

“விசும்பிழி தோகை.” (ஐங்குறு - 74.) இவையும் அது.

“புனவளர் பூங்கொடி.” என்னும் மருதக்கலி(92)யுள்,

“அன்ன வகையால்தான் கண்ட கனவுதா  
னன்வாயாக் காண்டை நறுநுதால் பன்மாணுங்  
கூடிப் புணர்ந்தீர் பிரியன்மி னீடிப்  
பிரிந்தீர் புணர்தம்மி னென்பன போல  
வரும்பவிழ் பூஞ்சினை தோறு மிருங்குயி  
லானா தகவும் பொழுதினான் மேவா  
நான்மாடக் கூடன் மகளிரு மைந்தருந்  
தேனிமிர் காவிற் புணர்ந்திருந் தாடுமா  
ரானா விருப்போ டணியயர்ப் காமற்கு  
வேனில் விருந்தெதிர் கொண்டு.”

என்னுஞ் சுரிதகத்துக் காவிற் புணர்ந்திருந்தாட நீயுஞ் கருதெனத் தலைவன் தலைவிக்குக் கூறியவாறு காண்க. (௫௦)

**192.** காமஞ் சான்ற கடைக்கோட் காலை  
யேமஞ் சான்ற மக்களோடு துவன்றி  
யறம்புரி சுற்றமோடு கிழவனுங் கிழத்தியுஞ்  
சிறந்தது பயிற்ற லிறந்ததன் பயனே.

இது, முன்னர் இல்லற நிகழ்த்திய தலைவனுந் தலைவியும் பின்னர்த் துறவற நிகழ்த்தி வீடுபெறுப என்கின்றது.

இதன் பொருள் :—கிழவனும் கிழத்தியும் - தலைவனும் தலைவியும், சுற்றமொடு துவன்றி அறம்புரி மக்களொடு - உரிமைச் சுற்றத்தோடே கூடிநின்று இல்லறஞ் செய்தலை விரும்பிய மக்களோடே, சான்ற காமங் கடைக்கோட் காலை-தமக்கு முன்னரமைந்த காமத்தினையுந் தீதாக உட்கொண்ட காலத்திலே, சிறந்தது ஏமஞ் சான்ற பயிற்றல் - அறம்பொருளின் பத்திற் சிறந்த வீட்டின்பம் பெறுதற்கு ஏமஞ்சான்றவற்றை அடிப்படுத்தல், இறந்ததன் பயனே - யான் முற்கூறிய இல்லறத்தின் பயன் என்றவாறு.

‘சான்ற காமம்’ என்றார், துகர்ச்சியெல்லாம் முடிந்தமை தோன்ற. இது கடையாயினர் நிற்கும் நிலையென்று உரைத்தற்குக் ‘கடை’ என்றார். ஏமஞ்சான்றவாவன:—வானப்பிரத்தமுஞ் சந்நியாசமும்; எனவே, இல்லறத்தின்பின்னர் இவற்றின் கண்ணேநின்று பின்னர் மெய்யுணர்ந்து வீடுபெறுபவன் என்றார். இவ்வீடுபெற்றினை இன்றியமையாது இவ்வில்லறமென்பது இதன் பயன். இது காஞ்சியாகாதோ வெனின், ஆகாது; [தங்குறிப்பிணன்றி நிலையாமை தானே வருவது தான் சிறந்துநிலைபெற்று நிற்குமெனச் சான்றோர் கூறுதலும், அதுதானே வந்து நின்றலுங் காஞ்சி; இஃது அன்னதன்றிச் சிறந்த வீட்டின்ப வேட்கையால் தாமே எல்லாவற்றையும் பற்றறத் துறத்தலின் அகப்பொருட் பகுதியாம்.] இதனானே இவ்வோத்தினுட் பலவழியுங் கூறிய காமம் நிலையின்மையின்மேல் இன்பத்தை விளைத்தே வருதலிற் காஞ்சியாகாமை யுணர்க.<sup>1</sup>

(உ - ம்) “அரும்பெறற் கற்பி னயிராணி யன்ன

பெரும்பெயர்ப் பெண்டி ரெனினும்—விரும்பிப்

பெறுநகையாற் பின்னிற்பா ரின்மையே பேணு

நறுநுதலா ணன்மைத் துணை.” (நாலடி - 381.)

<sup>1</sup>கலி - 22 - நச் - உரை :—‘காமஞ்சான்ற...பயனே’ என்னும் சூத்திரத்தில் தலைவனும் தலைவியும் மூப்பு வருவதன் முன் துறப்பார் என்றலின் பல்லு வீழும் பருவத்தும் நரை வரும் பருவத்தும் இல்லறஞ் செய்திருப்பாரென்றல் பொருந்தாமை யுணர்க.

இதனுள், அருந்ததியைப்போலுந் (?) தமக்குப் பெரும் பொருள்களை நச்சுதலாலே இரப்பாரது வறுமையே விரும்பிப் பாதுகாத்து, அவர்க்கு வேண்டுவன கொடுக்கும் மகளிர், நாஞ் செல்கின்ற வானப்பிரத்த காருகத்திற்குத் துணை யாவரெனத் தலைவன் கூறவே தலைவியும் பொருள்களிற் பற்றற்றாளாய் யாழந் துறவறத்தின்மேற் செல்வாமெனக் கூறியவாறு காண்க. பிறவும் வந்துழிக் காண்க. (௫௧)

**193.** தோழி தாயே பார்ப்பான் பாங்கன்  
பாணன் பாடினி யினையர் விருந்தினர்  
கூத்தர் விறலிய ரறிவர் கண்டோர்  
யாத்த சிறப்பின் வாயில்க ளென்ப.

இது, வாயில்களைத் தொகுத்து அவருந் துறவிற்கு உரிய ராவர் என்கின்றது.

இதன்பொருள் :—தோழி - அன்பாற் சிறந்த தோழி யும், தாய் - அவளேபோலுஞ் செவிலியும், பார்ப்பான் - அவரின் ஆற்றலுடைய பார்ப்பானும், பாங்கன் - அவரேபோலும் பாங்கனும், பாணன் - பாங்குபட்டொழுகும்பாணனும், பாடினி - தலைவிமாட்டுப் பாங்காயொழுகும் பாடினியும், இனையர் - என்றும் பிரியா இனையரும், விருந்தினர் - இருவரும் அன்புசெய்யும் விருந்தினரும், கூத்தர் - தலைவற்கு இன்றியமையாக் கூத்தரும், விறலியர் - தாமே ஆடலும் பாடலும் நிகழ்த்தும் விறலியரும், அறிவர் - முன்னே துறவுள்ளத்தராகிய அறிவரும், கண்டோர் - அவர் துறவு கண்டு கருணைசெய்யுங் கண்டோரும், யாத்த சிறப்பின் வாயில்கள் என்ப-இந்தத் தலைவனுந் தலைவியும் பெற்ற துறவின்கண்ணே மனம் பிணிப்புண்ட சிறப்பினையுடைய வாயில்களென்று கூறுவர் ஆசிரியர் என்றவாறு.

என்றது, இவர் அத்துறவிற்கு இடையூறுகாது முன் செல்வர், தாழும் அவரைப் பிரிவாற்றாமை யி னென்பதாம். இதனைக் 'கற்புங்காமமும்' என்னுஞ் (152) சூத்திரத்து முன்னை வாயில்களைத் தொகுத்துக்கூறிய சூத்திரமாக வைத்தல் பொருத்த முடைத்தேனும் 'யாத்தசிறப்பின்' என்று துறவு



நோக்குதலின் இதன்பின் வைத்தார். இதற்குக் கோப்பெருஞ் சோழன் துறந்துழிப் பிசிராந்தையாரும் பொத்தியாரும் போல்வார் துறந்தாரென்று கூறும் புறச்செய்யுட்கள் உதாரணம் என்றவாறு. (௫உ)

**194.** வினைவயிற் பிரிந்தோன் மீண்வெருங் காலை  
யிடைச்சுர மருங்கிற் றவிர்த லில்லை  
யுள்ளம் போல வுற்றுழி யுதவும்  
புள்ளியற் கலிமா வுடைமை யான்.

இது பிரிந்து மீளுங்காற் செய்யத்தகுவதோர் இயல்பு கூறுகின்றது.

இதன்பொருள் :—வினைவயின் பிரிந்தோன் மீண்டு வருகாலை - யாதானுமோர் செய்வினையிடத்துப் பிரிந்தோன் அதனைமுடித்து மீண்டுவருங் காலத்து, இடைச் சுர மருங்கில் தவிர்தல் இல்லை - எத்துணைக்காதம் இடையிட்ட தாயினும் அவ்விடையின்கணுண்டாகிய ஒரு வருவழியிடத்துத் தங்கி வருதலில்லை, உள்ளம்போல உற்றுழி உதவும் - உள்ளஞ் சேட்புலத்தை ஒருகணத்திற் செல்லுமாறுபோலத் தலைவன் மனஞ் சென்றுற்றவிடத்தே ஒரு கணத்திற் சென்று உதவி செய்யும், புள் இயல் கலிமா உடைமையான - புட்போல நிலந்தீண்டாத செல்வினையுடைய கவித்த குதிரையுடையனாதலான் என்றவாறு.

தேருங் குதிரையாலல்லது செல்லாமையிற் குதிரையைக் கூறினார். இஃது இடையில் தங்காது, இரவும் பகலுமாக வருதல் கூறிற்று. இதனை மீட்சிக்கெல்லை கூறிய சூத்திரங்களின் பின் வையாது, ஈண்டுத் துறவு கூறியதன்பின்னர் வைத்தார், இன்ப நுகர்ச்சியின்றி இருந்து அதன்மேல் இன்ப மெய்துகின்ற நிலையாமை நோக்கியும், மேலும் இன்பப் பகுதியாகிய பொருள் கூறுகின்றதற்கு அதிகாரப் படுத்தற்கு, மென்றுணர்க.

(உ - ம்) “வேந்துவினை முடித்த காலைத் தேம்பாய்ந் தினவண் டார்க்குந் தண்ணளும் புறவின்

வென்வே லீனைய ரின்புற வலவன்  
 வன்புவலித் தூரி னல்லதை முள்ளுறின்  
 முந்நீர் மண்டில மாதி யாற்றா  
 நன்னூல்கு பூண்ட கடும்பரி நெடுந்தேர்  
 வாங்குசினை பொலிய வேறிப் புதல  
 பூங்கொடி யவரைப் பொய்யத ளன்ன  
 வுள்ளில் வயிற்ற வென்னை வெண்மறி  
 மாழ்கி யன்ன தாழ்பெருஞ் செவிய  
 புன்றலைச் சிறுரோடு களி மன்றுழைக்  
 கவையில யாரி னிளங்குழை கறிக்குஞ்  
 சீறார் பல்பிறக் கொழிய மாலே  
 யினிதுசெய் தனையா லெந்தை வாழிய  
 பனிவார் கண்ணன் பலபுலந் துறையு  
 மாய்தொடி யரிவை கூந்தற்  
 போதுகுர லணிய வேய்தந் தோயே.” (அகம் - 104.)

இதனுள், வினைமுடித்த காலத் தேரினையர் செலவிற்கேற்ப ஊராது கோலூன்றின் உலகிறந்தன செலவிற்குப் பற்றாத குதிரைத் தேரேறி இடைச்சுரத்தில் தங்காது மாலைக் காலத்து வந்து பூச்சுட்டினை, இனிது செய்தனை எந்தை வாழிய எனத் தோழி கூறியவாறு காண்க.

‘இருந்த வேந்த னருந்தொழின் முடித்தென’ என்னும் அகப்பாட்டி(384)னுள்,

“புரிந்த காதலொடு பெருந்தேர் யானு  
 மேறிய தல்லது வந்த வாறு  
 நனியறிந் தன்றோ விலனே  
 இழிமி னென்றநின் மொழிமருண் டிசினே  
 வான்வழங் கியற்கை வளிபூட் டினையோ  
 மானுரு வாகநின் மனம்பூட் டினையோ  
 வுரைமதி வாழியோ வலவ.”

என ‘உள்ளம்போல உற்றுழி உதவிற்று’ எனத் தலைவன் கூறியவாறு காண்க. (௫௩)

நான்காவது கற்பியற்கு

ஆசிரியர் - பாரத்துவாசி - நீச்சினூர்க்கினியர் செய்த காண்டிகையுரை முடிந்தது

ஐந்தாவது

## பொருளியல்



**195.** இசைதிரிந் திசைப்பினு மியையும்ன் பொருளே  
யசைதிரிந் தியலா வேன்மனார் புலவர்.

இவ்வோத்துப் பொருளிலக்கணம் உணர்த்தினமையிற் பொருளியலென்னும் பெயர்த்தாயிற்று. ஏனை ஒத்துக்களும் பொருள்திலக்கணமன்றே உணர்த்தின, இதற்கிது பெயராய வாறென்னை யெனின் ; சொல்லதிகாரத்திற் கூறியசொற்களை மரபியலின் இருதிணை ஐம்பா லியனெறி வழாமைத் திரிபில் சொல்லென்பராதலின் அவை ஈண்டுத் தம்பொருளை வேறு பட்டிசைப்பினும் பொருளாமெனவும், இப்பொருள்திகாரத்து முன்னர்க் கூறிய பொருள்களிற் பிறழ்ந்திசைப்பனவும் பொருளாமெனவும் அமைத்துச், சொல்லுணர்த்தும் பொருளுந் தொடர்மொழியுணர்த்தும் பொருளும் ஒருங்கே கூறலிற் பொருளிய லென்றார். இச்சூத்திரம் இவ்வோத்தின்கண் அமைக்கின்ற வழுவமைதிகளெல்லாஞ் சொற்பொருளின் வழுவமைதியும் பொருளின் வழுவமைதியுமென இருவகைய என்கின்றது.

<sup>1</sup>இதன்பொருள் :—இசை திரிந்து இசைப்பினும்-சொற்கள் தத்தம் பொருளுணர்த்தாது வேறுபட்டிசைப்பினும், அசை திரிந்து இயலா இசைப்பினும் - இவ்வதிகாரத்துள் யாத்தபொருள்கள் நாடகவழக்கும் உலகியல்வழக்குமாகிய

<sup>1</sup>இளம்பூரணர் உரை :—இசைதிரிந்து ஒலிப்பினும் பொருள் இயையும். அவ்வழி அச்சொற்கு அங்கமாகிய அசை திரிந்தொலியா; என்றது, சொல்லோடு சொல் தொடர்புபடும் வாய்பாட்டால் தொடராது பிறிதோர் வாய்பாட்டால் தொடுப்பினும் பொருட்டொடர்பு உண்டாயின் பொருளியையும்வழி அசைச்சொற்கள் திரியாது கின்றநிலையே பொருள்படும். உ - ம்: 'கார்விரி...உலகே.' (அகம் - 1.)

புலனெறி வழக்கிற் றிரிந்து இயன்றிசைப்பினும், மன்  
பொருள் இயையும் என்மனார் புலவர் - அவை மிகவும் பொரு  
ளையாய்ப் பொருந்துமென்று தொல்லாசிரியர் கூறுவர் என்ற  
வாறு. அதனால் யானும் அவ்வாறு கூறுவலென்றார்.

சொல்லாவது எழுத்தினுள் ஆக்கப்பட்டுப் பொருளறி  
வுறுக்கும் ஓசையாதலின் அதனை 'இசை' என்றார் : இஃது  
ஆகுபெயர். அசைக்கப்பட்டது அசையென்பதும் ஆகு  
பெயர். 'நோயுமின்பமும்' (196) என்பதனுள் 'இருபெயர்  
மூன்று முரிய வாக' என்பதனால் தினை மயங்கு மென்றும்,  
'உண்டற்குரிய வல்லாப் பொருளை'(213) என்றும் பிறுண்டுஞ்  
சொல் வேறுபட்டுப் பொருளுணர்த்துதலும், இறைச்சிப்  
பொருண் முதலியன நாடகவழக்கின் வழீஇயவாறும், 'தேரும்  
யானையும்'(212) 'அடக்கழிவுடையன'(218) 'தாயத்தினடையா'  
(221) என்னுஞ் சூத்திர முதலியன உலகியல்வழக்கின்  
வழீஇயவாறுங் கூறி, அவ்வழு அமைக்கின்றவாறு மேலே  
காண்க. புறத்தினையிலுட் புறத்தினை வழக்கூறி அகப்  
பொருட்குரிய வழுவே ஈண்டுக் கூறுகின்றதென்றுணர்க.

'இயலா' என்றதனால் 'என்செய்வாம்' என்றவழிப் 'பொன்  
செய்வாம்' என்றற்போல வினாவிற் பயவாது <sup>1</sup>இறைபயந்தாற்  
போல நிற்பனவுங்கொள்க. இன்னும் அதனானே செய்யு  
ளிடத்துச் சொற்பொருளானன்றித் தொடர்பொருளாற்  
பொருள்வேறுபட இசைத்தலுங்கொள்க. அது சூத்திரத்  
துஞ் செய்யுளுள்ளும் பொருள்கூறுமாற்றா னுணர்க. (க).

**196.** நோயு மின்பமு மிருவகை நிலையிற்  
காமங் கண்ணிய மரபிடை தேரிய  
வேட்டன் பகுதியும் விளங்க வொட்டிய  
வ்றுப்புடை யதுபோ லுணர்வுடை யதுபோன்  
மறுத்துரைப் பதுபோ னெஞ்சோடு புணர்த்துஞ்

<sup>1</sup>கலி - 60. என் செய்வாம் என்றது தோழி கூற்று ; பொன்  
செய்வாம் என்றது தலைவிகூற்று ; நகைக்குறிப்பது. தோன்றக் கூறி  
யது. நச்.

<sup>1</sup>சோல்லா மரபி் னவற்றோடு கேழீஇச்  
செய்யா மரபிற் றெழிற்படுத் தடக்கியு  
மவரவ ருறுபிணி தமபோற் சேர்த்தியு  
மறிவும் புலனும் வேறுபட நிறீஇ  
யிருபெயர் மூன்று முரிய வாக  
வுவம வாயிற் படுத்தலு முவவமோ  
டொன்றிடத் திருவர்க்கு முரியபாற் கிளவி.

இது, முற்கூறிய இருவகையானும் பொருள்வேறுபட்டு  
வழீஇ யமையுமாறு கூறுகின்றது.

இதன்பொருள் :—நோயும் இன்பமும் இருவகை நிலை  
யிற் காமம் கண்ணிய மரபிடைதெரிய - துன்பமும் இன்பமு  
மாகிய இரண்டுநிலைக்களத்துங் காமங்கருதின வரலாற்று  
முறைமையிடம் விளங்க, எட்டன் பகுதியும் விளங்க - நகை  
முதலிய மெய்ப்பாடு எட்டனுடைய கூறுபாடுந் தோன்ற,  
அறிவும் புலனும் வேறுபட நிறீஇ இருபெயர் மூன்றும் உரிய  
வாக - மனவறியும் பொறியறியும் வேறுபடநிறுத்தி ஆஃ  
றினை யிருபாற்கண்ணும் உயர்தினை மூன்றுபொருளு முரிய  
வாக, அவரவர் ஒட்டிய உறுப்புடையதுபோல் உணர்வுடை  
யதுபோல் மறுத்துரைப்பதுபோல் நெஞ்சொடு புணர்த்தும் -  
கூறுகின்ற அவரவர் தமக்குப் பொருந்திய உறுப்பெல்லாம்  
அதுவுடையது போலவும் உணர்வுடையதுபோலவும் மறு

<sup>1</sup>சிந்தா - 2946 :—இவற்றுள் சீவகன் தேவியர் குறங்குகள்  
விரல்கள் தோள்கள் மார்பு கழுநீர்த்தார் நா கண் முடி முதலிய  
வற்றை விளித்து அவற்றைத் துறந்து சொல்லுவன இச்சூத்திரத்  
துள் 'சொல்லாமரபி...றெழிற்படுத் தடக்கியும்' என்பதனால் முடி  
யும் என்பர். நச்.

<sup>2</sup>இளம்பூரணர் :—அறிவையும் அறியப்படும் பொருளையும்  
வேறுபட நிறுத்தி இருவகைப்பட்ட பெயரும் மூவகைப்பட்ட பொருட்  
கும் உரித்தாக உவமம் பொருந்துமிடத்து உவமவாயிற்படுத்தலும்  
என்பதும், இருபெயர் ஆவது உவமப் பெயரும் உவமிக்கும் பெயரும்  
என்பதும், மூன்றுவகையென்பது பண்பும் தொழிலும் பயனும் என்  
பதுமாம்.

மாற்றந் தருவதுபோலவுந் தந்நெஞ்சொடு புணர்த்துச்சொல்லியும், சொல்லா மரபினவற்றொடு கெழீஇச் செய்யாமரபிற்றொழிப் படுத்து அடக்கியும் - வார்த்தை சொல்லாமுறைமையுடையனவாகிய புள்ளும் மாவும் முதலியவற்றோடே அவை வார்த்தைகூறுவனவாகப் பொருந்தி அவை செய்த லாற்றாத முறைமையினையுடைய தொழிலினை அவற்றின்மேலே ஏற்றியும், உறுபிணி தம்போலச் சேர்த்தியும் - அச்சொல்லா மரபினவை உற்றபிணிகளைத் தம்பிணிக்கு வருந்தினபோலச் சார்த்திக்கூறியும், உவமம் ஒன்றிடத்து உவமவாயிற்படுத்தலும்-அம்மூவகைப்பொருளை உவமஞ்செய்தற்குப் பொருந்துமிடத்து உவமத்தின்வழியிலே சார்த்திக் கூறுதலும், இருவர்க்கும் உரிய பாற் கிளவி - அத்தலைவர்க்குந் தலைவியர்க்கு முரிய இலக்கணத்திற் பக்கச்சொல் என்றவாறு.

தெரிய விளங்க உரியவாகப் புணர்த்தும் அடக்கியுஞ் சேர்த்தும் அவற்றைப் படுத்தலும் இவ்விருவர்க்குமுரிய பாற் கிளவியென முடிக்க. 'அவரவர்' என்கின்றார் அகத்திணையியலுட் பலராகக் கூறிய தலைவரையுந் தலைவியரையும். 'இருவர்' என்றதும் அவரென்னுஞ் சுட்டு. நெஞ்சென்னும் அஃறிணையொருமையைத் தெரியவிளங்கத் தலைவன்கூறும் வழி உயர்திணையாண்பாலாகவுந் தலைவிகூறும்வழி உயர்திணைப் பெண்பாலாகவும் பன்மையாற் கூறும்வழிப் பன்மைப் பாலாகவுங்கொள்க. என்றுஞ்சொல்லா மரபினவற்றையும் உயர்திணைப்பாலாக்கியும் அவற்றைத் தம்போலச் சேர்த்திக் கூறுபடுத்து உயர்திணைமுப்பாலாக்கியுங் கூறுபடுவன வழுவமைத்தார்.

இருவகை நிலைக்களத்து எட்டணையுஞ் சேர்க்கப் பதினாரும். அவற்றை நெஞ்சொடுசேர்க்கப் பலவாமென்றுணர்க.

'உண்ணாமையின்' என்னும் அகப்பாட்டி (123)னுள்,

“இறவொடு வந்து கோதையொடு பெயரும்

பெருங்கட லோதம் போல

வொன்றிற் கொள்ளாய் சென்றுதரு பொருட்கே.”

என்றவழி 'அழிதகவுடைமதி வாழிய நெஞ்சே' என்றதனான் நிலையின்றாகுதியென நெஞ்சினை உறுப்புடையது

போலக் கழறி நன்குரைத்தவாறும் ஓதத்தையும் நெஞ்சையும் உயர்திணையாக்கி உவமவாயிற்படுத்தவாறுங் காண்க.

“கைகவியாச் சென்று கண்புதையாக் குறுகிப்  
பிடிக்கை யன்ன பின்னகந் தீண்டித்  
தொடிக்கை தைவரத் தோய்ந்தன்று கொல்லோ  
நாடுநெடு மிடைந்த கற்பின் வாணுத  
லந்திங் கிளவிக் குறுமகண்  
மென்றோள் பெறனசைஇச் சென்றவென் னெஞ்சே.”  
(அகம் - 9.)

இஃது, உறுப்புடையதுபோல் உவந்துரைத்தது.

‘அன்றவ நெழிந்தன்று மிலையே’ என்னும் அகப்பாட்டி-  
(19)னுள்,

“வருந்தினை வாழியை நெஞ்சே பருந்திருந்  
துயாவிளி பயிற்று மியாவுயர் நனந்தனை  
யுருடுடி மகுளியிற் பொருடெரிந் திசைக்குங்  
கடுங்குரற் குடிஞைய நெடும்பெருங் குன்ற  
மெம்மொ டிறத்தலுஞ் செல்லாய பின்னின்  
நெழியச் சூழ்ந்தனை யாயிற் றவிராது  
செல்லினிச் சிறக்கநின் னுள்ளம்.” (அகம் - 19.)

என அறிவுடையதுபோல் அழகைபற்றிக் கூறிற்று.

“பூவில் வறுந்தலை போலப் புல்லென்,  
றினைமதி வாழிய நெஞ்சே.” (குறுந் - 19.)

என்றது, உணர்வுடையது போல் வெகுளிபற்றிக்  
கூறிற்று.

“உள்ளம் பிணிக்கொண் டோள்வயி னெஞ்சஞ்  
செல்ல நீர்கஞ் செல்வா மெனினுஞ்  
செய்வினை முடியா தெவ்வஞ் செய்த  
லெய்யா மையோ டிளிவுதலைத் தருமென  
வறுதி தூக்காத் தூங்கி யறிவே  
சிறி துணை விரைய லென்னு மாயிடை  
யொளிநேந்து மருப்பிற் களி றுமாறு பற்றிய  
தேப்புரிப் பழங்கயிறு போல  
வீவது கொல்லென வருந்திய வுடம்பே.” (நற் - 284.)

இஃது, உணர்வுடையதுபோல இளிவரல் பற்றிக் கூறி  
யது.

“ஈதலுந் துய்த்தலு மில்லோர்க் கில்லெனச்  
செய்வினை கைம்மிக வெண்ணுதி யவ்வினைக்  
கம்மா வரிவையும் வருமோ  
வெம்மை யுய்த்தியோ வுரைத்திசி னெஞ்சே.” (குறும்-63.)

இது, மறுத்துரைப்பதுபோல நெஞ்சினை இனிவரல்பற்  
றிக் கூறியது.

“பின்னின்று தூக்கு நெஞ்ச நின்வாய்  
வாய்போற் பொய்மொழி யெவ்வமென் களைமா.” (அகம்-3.)  
என்பதும் அது.

“விசம்புற நிவந்த” (அகம் - 131.) என்பதனுள்,

“வருக வெண்ணுதி யாயின்  
வாரே நெஞ்சம் வாய்க்கநின் வினையே”

என்பது, மறுத்துரைப்பதுபோல் தறுகண்மைபற்றிய  
பெருமிதங்கூறிற்று. ஏனை அச்சமும் மருட்கையும் பற்றியன  
தலைவன்கூற்று வந்துழிக்காண்க. இவை நெஞ்சை ஆண்  
பாலாகக் கூறியன.

‘மன்று பாடவிந்து (அகம் - 128) என்பதனுள்,

“நெஞ்ச, மென்னெடு நின்னெடுஞ் சூழாது கைம்மிக்  
கிறம்புபட் டிருளிய விட்டருஞ் சிலம்பிற்  
குறுஞ்சனைக் குவளை வண்டுபடச் சூடிக்  
கானக நாடன் வருஉம் யானைக்  
கயிற்றுப்புறத் தன்ன கண்மிசைச் சிறுநெறி  
மாரி வானந் தலைஇ நீர்வார்  
பிட்டருங் கண்ண படுகுழி யியவி  
னிருளிடை மிதிப்புழி நோக்கியவர்  
தளரடி தாங்கிய சென்ற தின்றே.”

என்பது உறுப்புடையதுபோல் அழகைபற்றிக் கூறி  
யது.

‘குறுநிலைக்குரவின்’ (நற்றிணை - 56) என்பது உறுப்பு  
முணர்வுமுடையதுபோல இனிவரல்பற்றிக் கூறியது.

“அறியவும் பெற்றாயோ வறியாயோ மடகேஞ்சே.”

(கலி-123)

இஃது உணர்வுடையதுபோல் நகைபற்றிக் கூறியது.



“கோடெழி லகல்குற் கொடியன்னார் முலைமுழ்கிப்  
பாடழி சாந்தினன் பண்பின்றி வரினெல்லா  
ஆடுவே நென்பேன்ம னநிலையே யவற்காணிற்  
கூடுவே நென்னுமிக் கொள்கையி னெஞ்சே.” (கலி-67.)

இது, மறுத்துரைப்பதுபோல் உவகைபற்றிக் கூறியது.

“அவரெஞ் சவர்க்காதல் கண்டு மெவனெஞ்சே  
நீயெமக் காகா தது.” (குறள் - 1291.)

இஃது, இளிவரல் பற்றி மறுத்துக் கூறியது. ஏனைய  
வந்துழிக்காண்க. இவை நெஞ்சினைத் தலைவி பெண்பாலாகக்  
கூறியன. இவை துன்பமும் இன்பமும் நிலைக்களமாகக்  
காமங்கண்ணியமரபிடை தெரியவந்தன.

“கானலுங் கழறாது கழியுங் கூறாது  
தேனிமிர் நறுமலர்ப் புன்னையு மொழியா  
தொருநீ யல்லது பிறிதியாது மிலனே  
யிருங்கழி மலர்ந்த கண்போ நெய்தற்  
கமழிதழ் நாற்ற மமிழ்தென நசைஇத்  
தண்டா தூதிய வண்டினங் களிசிறந்து  
பறைஇ தளருந் துறைவனை நீயே  
சொல்லல் வேண்டுமா ரலவ.” (அகம் - 170)

இது, சொல்லாமரபின் சொல்லுவனவாக அழுகைபற்  
றிக் கூறியது. இவை உயர்த்திணையுமாயின.

“கொங்குதேர் வாழ்க்கை . . .” (குறள் - 2.)

என்பது உவகைப்பற்றிக் கூறியது.

“போர்தொலைந் திருந்தாரைப் பாடெள்ளி நகுவார்போ  
லாரஞ் ருற்றாரை யணங்கிய வந்தாயோ.” (கலி - 120.)

இது, செய்கையில்லாத மாலைப்பொழுதினைச் செய்யா  
மரபில் தொழிற்படுத்தடக்கி உவமவாயிற்படுத்தது.

‘தொல்லுழி தடுமாறி’ (கலி - 129) என்பதனுள்,

“பாய்திரை பாடோவாப் பரப்புநீர்ப் பனிக்கட  
றாவத் துறந்தனன் றுறைவனென் றவன்றிற  
நோய்தெற வழைப்பார்க ணிவிழ்தியோ வெம்போலக்  
காதல்செய் தகன்றாரை வுடையையோ நீ ;

மன்றிரும் பெண்ணை மடல்சே ரன்றி  
 னன்றறை கொன்றன ரவரெனக் கலங்கிய  
 வென்றுய ரறிந்தனை நரறியோ வெம்போல  
 வின்றுணைப் பிரிந்தாரை யுடையையோ நீ ;  
 பனியிருள் சூழ்தரப் பைதலஞ் சிறுகுழ  
 வினிவரி னுயருமற் பழியெனக் கலங்கிய  
 தனியவ ரிடும்பைகண் டினையோ வெம்போல  
 வினியசெய் தகன்றாரை யுடையையோ நீ.”

எனக் கடலும் அன்றிலும் குழலும் உற்ற பிணியைத்  
 தம்பிணிக்கு வருந்தினவாகச் சேர்த்தி உயர்திணையாக்கி உவம  
 வாயிற்படுத்தவாறு காண்க.

‘ஒன்றிடத்து’ என்றார் வேண்டியவாறு உவமங்கோட  
 லாகாதென்றற்கு. பகுதியைப் ‘பால்கெழு கிளவி’ (199)  
 என மேலும் ஆளுப. ‘காமங்கண்ணிய’ என்றதனாற் கைக்  
 கிளையும் பெருந்திணையுமாகிய காமத்திற்கு வருவனவுங்  
 கொள்க :

“சென்றதுகொல் போந்ததுகொல் செவ்வி பெறுந்துணையு  
 நின்றதுகொ னேர்மருங்கிற் கையூன்றி—முன்றின்  
 முழங்குங் கடாயாணை மொய்ம்மலர்த்தார் மாறற்  
 குழந்துபின் சென்றவென் னெஞ்சு.” (முத்தோள்.)

இது, கைக்கிளைக்கண் உறுப்புடையதுபோல் அவலம்  
 பற்றி நெஞ்சினைக் கூறியது.

“ஓங்கெழிற் கொம்பர் நடுவி தெனப்புல்லங்  
 கார்தட் கிவருங் கருவிளம் பூக்கொள்ளு  
 மாந்தளிர்க் கையிற் றடவரு மாமயில்  
 பூம்பொழி னோக்கிப் புகுவனபின் செல்லுந்  
 தோளெனச் சென்று துளங்கொளி வேய்தொடு  
 நீள்கதுப் பிஃதென நீரற லுட்புகும்  
 வாளொளி முல்லை முகையை முறுவலென்  
 றுள்வலி மிக்கா னஃதறி கல்லான்”

என்றற்போல உயர்திணையாக உவமவாயிற்படுத்த  
 பெருந்திணையாய வருவனவுங் காண்க. இஃது அவலம். (உ)

# 197. கனவு முரித்தா லவ்விடத் தான.

இது, மேற்கூறிய நிலைமைகள் கனவின் கண்ணும் நிகழு மெனப் பகுதிக்கிளவி கூறுகின்றது.

இதன் பொருள் :—அவ்விடத்தான - முன்னர் வழுவ மைத்த நிலைமையின் கண்ணே வந்தன, கனவும் உரித்தால் - கனவும் உரித்தாயிருந்தது முந்து நூற்கண் என்றவாறு.

எனவே, யானுங் கூறுவலென்றார்.

“அலந்தாங் கமையலே னென்றனைப் பற்றியென் னலந்தாரா யோவெனத் தொடுப்பேன் போலவுங் கலந்தாங் கேயென் கவின்பெற முயங்கிப் புலம்ப லோம்பென வளிப்பான் போலவும் ;

முலையிடைத் துயிலு மறந்தீத் தோயென நிலையழி நெஞ்சத்தே னழுவேன் போலவும் வலையு மயிலின் வருந்தினை பெரிதெனத் தலையுற முன்னடிப் பணிவான் போலவும்.” (கலி - 128.)

இவற்றுள், தன்னெஞ்சினை உறுப்பும் உணர்வும் மறுத் துரைத்தலு முடையதாகக் கூறியவாறும், ஆங்கு எதிர்பெய்து கொண்ட தலைவன் உருவும் உறுப்பும் உணர்வும் மறுத் துரைத்தலு முடையதாகச் செய்யாமரபின செய்ததாகக் கூறியவாறும், அவை உயர்திணையாகக் கூறியவாறும், பிறவு முணர்க.

“இன்னகை யினைய மாகவு மெம்வயி னூடல் யாங்குவந் தன்றென யாழநின் கோடேந்து புருவமொடு குவவுநுத னீவி நறுங்குதுப் புளரிய நன்ன ரமயத்து வறுங்கை காட்டிய வாயல் கனவின்.” (அகம் - 39.)

என வருவனவுங் கொள்க.

(ங)

# 198. தாய்க்கு முரித்தாற் போக்குடன் கிளப்பின்.

இது முற்கூறிய கனவு களவிற்குட் செவிலிக்கு முரித் தென வழுவமைக்கின்றது.

இதன் பொருள் :—உடன்போக்குக் கிளப்பின் - உடன் போக்கின்கட் கூறின், தாய்க்கும் உரித்தால் - அக்கனவு செவி லிக்கும் உரித்தாயிருந்தது முந்து நூற்கண், என்றவாறு.

தோழி உடன்பட்டுப் போக்குதலானும் நற்றாய் 'நற் பாற்பட்டனள்' என்று வருதலானுந் 'தாயெனப்படுவோள் செவிவியாகும்' (124) என்பதனுஞ் செவிலியைத் தாயென் றார். தலைவி போகாமற் காத்தற்குரியளாதலானும் அவளை என்றும் பிரியாத பயிற்சியானுஞ் செவிலிக்குக் கனவு உரித் தாயிற்று.

“காய்ந்து செலற்கனவி.” (அகம் - 55.) என்பதனுட்

“கண்படை பெறேன் கனவ.”

என்றவாறு காண்க.

(ச)

## 199. பால்கெழு கிளவி நால்வர்க்கு முரித்தே.

இஃது எய்தாத தெய்துவித்து வழுவமைக்கின்றது.

இதன் பொருள் :—பால்கெழு கிளவி - இலக்கணத்திற் பக்கச்சொல், நால்வர்க்கும் உரித்து - தோழியுஞ் செவிலியும் நற்றாயும் பாங்கனுமென்னும் நால்வர்க்கும் உரித்தாம், என்ற வாறு.

மேல் 'இருவர்க்குமுரிய பாற்கிளவி' (196) என்றவின் தலைவனையுந் தலைவியையும் ஆண்டே கூறலின் ஈண்டு இந்நால் வரு மென்றே கொள்க.

“தருமணற் கிடந்த பாவையென்

மருமக னேயென முயங்கின ளழுமே.” (அகம் - 165.)

இது, நற்றாய் மணற்பாவையைப் பெண்பாலாகக்கூறித் தழீஇக்கொண்டழுதலிற் பால்கெழுகிளவியாயிற்று.

“தான்றாயாக் கோங்கந் தளர்ந்து முலைகொடுப்ப

வீன்றாய்நீ பாவை யிருங்குரவே—யீன்றான்

மொழிகாட்டா யாயினு முள்ளெயிற்றாள் சென்ற

வழிகாட்டா யீதென்று வந்து.” (தீணை - நூற் - 65.)

என்பது செவிலி குராவ வழிகாட்டென்றலிற் பால் கெழு கிளவியாயிற்று. வினையிரண்டும் மேல்விலக்குப. (ரு)

**200.** நட்பி னடக்கை யாங்கலங் கடையே.

இஃது, இறந்தது காத்தது.

இதன்பொருள் :—ஆங்கு - அந்நால்வரிடத்து, நட்பின் நடக்கை அலங்கடை - நட்பின் கண்ணே ஒழுகுதலல்லாத<sup>1</sup> அவ்வீரிடத்தும் பால்கெழுகிளவி உரித்து என்றவாறு.

எனவே, நட்புச்செய் தொழுஞ் தோழிக்கும் பாங்க னுக்கும் 'பால்கெழுகிளவி' (199) இன்றென்றோனக்கொள்க.

**201.** உயிரு நாணு மடனு மென்றிவை  
செயிர்தீர் சிறப்பி னுல்வர்க்கு முரிய.

இது, தலைவிக்குத் தலைவனாற் பிறப்பதோர் வேறுபாடு தோன்றியவழி அதனைப் பரிகரித்தற் குரியோர் இவரென வழுவமைக்கின்றது.

இதன்பொருள் :—உயிரும் நாணும் மடனும் என்றிவை- உயிரும் நாணும் மடனுமென்று கூறப்பட்ட இவை மூன்றும், செயிர்தீர் சிறப்பின் நால்வர்க்கும் உரிய - குற்றந்தீர்ந்த தலைமையினையுடைய நற்றாய்க்குஞ் செவிலிக்குந் தோழிக்குந் தலைவற்குமுரிய, என்றவாறு.

உம்மை ஐயமாதலின் தலைவனை யொழிந்த மூவர்க்கு முரிய என்றாயிற்று. என்றது தலைவன் இவற்றைக் களவிலுங் கற்பிலுங் காத்தலும் வரைவிடைவைத்துப் பிரிந்தும் பரத்தையிற் பிரிந்துங் காவாமையுமுடைய நென்பது கூறிற்று. அவை எழுவகையால் (207) தோழி அவற்றைக் காத்து அறத்தொடுநிற்ப, அதனைச் செவிலி உட்கொண்டு அவற்றைக் காத்து நற்றாய்க் கறத்தொடுநிற்ப, அவரும் அவற்றை உட்கொண்டு காத்தற்கு அறத்தொடு நிற்பதும் உடன்போயது அறனென நற்றாய்கோடலுஞ் செவிலி பிறரை வரைகின்றனவே வெனத் தோழியை வினவலும் பிறவுமாம். உதாரணம் முன்னர்க் காட்டியவற்றுட் காண்க.

<sup>1</sup> 'அவ்வீரிடத்தும்' என்றது 'நோயும் இன்பமும்' என்னும் சூத்திர(196)த்திற் கூறியதனை.

இனி உம்மையை முற்றும்மையாக்கி உயிர் முதலிய தலைவியுறுப்பினை உறுப்புடைத்தாகவும் மறுத்துரைப்பதாக வுங் கூறப்பெறுதென்றார். (எ)

**202.** வண்ணம் பசந்து புலம்புறு காலே  
யுணர்ந்த போல வறுப்பினைக் கிழவி  
புணர்ந்த வகையிற் புணர்க்கவும் பெறுமே.

இது, வருத்தமிக்கவழி இவையுமா மென்கிறது.

இதன் பொருள் :—வண்ணம் பசந்து புலம்பு உறுகாலே-மேனி பசந்து தனிப்படருறுங் காலத்து, கிழவி உறுப்பினை உணர்ந்த போல - தலைவி தனது உறுப்பினை அறிந்தன போல, புணர்ந்த வகையிற் புணர்க்கவும் பெறுமே - பொருந்தின கூற்றாற் சொல்லவும் பெறும் என்றவாறு.

“கேளல நமக்கவன் குறுகன்மி நெனமற்றெந்  
தோளொடு பகைபட்டு கினைவாடு நெஞ்சத்தேம்.”

(கலி - 68.)

“நாணில மன்றவெங் கண்ணே நானேர்பு  
கினைப்பசம் பாம்பின் சூன்முதிர் பன்ன  
கனைத்த கரும்பின் கூம்புபொதி யவிழ  
நுண்ணுறை யழிதுளி தலைஇய  
தண்வரல் வாடையும் பிரிந்திசினோர்க் கழலே.” (குறுந்-35.)

“தணந்தநாள் சால வறிவிப்ப போலு  
மணந்தநாள் வீங்கிய தோள்.” (குறள் - 1233.)

காதும் ஓதியும் முதலியன கூறப்பெறு, கண்ணுந் தோளும் முலையும் போல்வன புணர்க்கப்படுமென்றற்குப் ‘புணர்ந்தவகை’ யென்றார். இதனானே இவற்றைத் தலைவன் பாற் செல்வுவர வுடையனபோலக் கூறலுங்கொள்க.

“கண்ணுங் கொளச்சேறி நெஞ்சே யிவையென்னைத்  
தின்னு மவர்க்காண லுற்று.” (குறள் - 1244.)

எனக் கண்ணினைச் செல்வனவாகக் கூறினாள். (அ)

**203.** உடம்பு முயிரும் வாடியக் காலு -  
மேன்னுற் றனகோ லிவையேனி னல்லது  
கிழவோற் சேர்தல் கிழத்திக் கில்லை

இது, தலைவனொடு வேறுபட்டுழிப் பிறப்பதோர் வழுவமைதி கூறுகின்றது.

இதன் பொருள் :—உடம்பும் உயிரும் வாடியக்காலும் - தன் உடம்பும் உயிருந் தேய்ந்து கூட்டமின்றி இருந்தகாலத்தும், இவை என் உற்றன கொல் எனின் அல்லது - இவை என்ன வருத்த முற்றனகொலென்று தனக்கு வருத்தமில்லதுபோலக் கூறினல்லது, கிழத்திக்குக் கிழவோற் சேர்தல் இல்லை - தலைவிக்குத் தலைவனைத் தானேசென்று சேர்தல் இருவகைக் கைக்கோளினுமில்லை என்றவாறு.

இது, காதல்கூரவுங் கணவற்சேராது வஞ்சம்போன்றொழுகலின் வருவாயினும் அமைக்க என்றவாறு.

“எற்றோ வாழி தோழி முற்றபு  
கறிவள ரடுக்கத் திரவின் முழங்கிய  
மங்குல் மாமழை வீழ்ந்தெனப் பொங்குமயிர்க்  
கலைதொட விழுக்கிய பூநாறு பலவுக்கனி  
வரையிழி யருவி யுண்டுறைத் தருஉங்  
குன்ற நாடன் கேண்மை  
மென்றோள் சாய்த்துஞ் சால்பின் றன்றே.” (குறுந் - 90.)

என்பதனுட் கேண்மை தோளை மெலிவித்ததாயினும் எனக்கு அமைதியைத் தந்தது ; யான் ஆற்றவுந் தாம் மெலிதல் பொருந்தாதது எத்தன்மைத்தெனத் தலைவி தோழிக்குக் கூறியவாறு காண்க. ‘கலைதீண்ட வழுக்கி வீழ்ந்த பழத்தை யருவிப் பின்னும் பயன்படுத்து நாடன்’ என்றதனானே அலரால் நஞ்சுற்றத்திற் பிரிந்தேமாயினும் அவன் நம்மை வரைந்துகொண்டு இல்லறஞ்செய்வித்துப் பயன்படுத்துவனென்பதாம்.

“கதுமெனத் தானோக்கித் தமே கலிழு  
மிதுநகத் தக்க துடைத்து.” (குறள் - 1173.)

இதுவும் அது.

“ஒஓ வினிதே யெமக்கிந்நோய் செய்தகண்  
டாஅ மிடர்ப்பட்டன.” (குறள் - 1176.)

இதுவும் இதன்பாற்படும்.

“இனிப்புணர்ந்த வெழினல்லா ரிலங்கெயி றுறாஅலி  
னனிச்சிவந்த வடுக்காட்டி நாணின்னி வரினெல்லா  
துனிப்பேன்யா னென்பேன்ம னந்நிலையே யவற்காணிற்  
றனித்தே தாழுமித் தனியி னெஞ்சே.” (கலி - 67.)

இதனுள், யான் துனித்தல்வல்லேன்; என் நெஞ்சிற்குத்  
தன்றன்மை யென்பதொன்றில்லை; ஈதென்னென்றவின் அவ்  
வாறு காண்க. (கூ)

**204.** ஒருசிறை நெஞ்சமோ சோவுங் காலை  
உரிய தாகலு முண்டென மொழிப.

இதுவும் அது.

இதன் பொருள் :—ஒருசிறை - தன் உள்ளத்து நின்ற  
தலைவனைப் பொழியப் போந்த; நின்றது, நெஞ்சமொடு உசாவுங்  
காலை - தானுந் தன் நெஞ்சமும் வேறாக நின்று கூட்டத்  
திற்கு உசாவுங்காலம், உரியதாகலும் உண்டென மொழிப -  
தலைவிக்குரித்தாகலும் உண்டென்று கூறுவர் புலவர், என்ற  
வாறு.

உம்மையால் தோழியுடன் உசாவுங்காலமும் உண்டு  
என்று கொள்க. உம்மை எச்சவும்மை. இது தலைவனை வேறு  
படுத்தத் தானும் நெஞ்சமும் ஒன்றாய் நின்று உசாவுதலின்  
வழுவாயமைந்தது. இது யாண்டு நிகழுமெனின் இவனொடு  
கூடாமையின் இவன் ஆற்றுவனென்றானும் ‘உணர்ப்புவ  
யின்வாராபூடற்’கட் (150) புலக்குமென்றானும் பிறவாற்  
றானுமென்றானும் உசாவும்.

“மாண மறந்துள்ளா நாணிலிக் கிப்போர்  
புறஞ்சாய்ந்து காண்டைப்பாய் நெஞ்சே யுறழ்ந்திவனைப்  
பொய்ப்ப விடேஎ மெனநெருங்கிற் றப்பினே  
னென்றடிச் சேர்தலு முண்டு.” (கலி - 89.)



“பகலே பலருங் காண நாண்விட்  
டகல்வயிற் படப்பை யவனூர் வினவிச்  
சென்மோ வாழி தோழி.” (நீ - 365.)

இது, தோழியோடு உசாவியது.

(க0)

**205.** தன்வயிற் கரத்தலு மவன்வயின் வேட்ட லு  
மன்ன விடங்க ளல்வழி யெல்லா  
மடனோடு நின்றல் கடனென மொழிப.

இது, பெண்டிர்க்கியல்பாகிய மடமை யழிவதோர் வழுவமைக்கின்றது.

இதன் பொருள் :—தன்வயிற் கரத்தலும் - தலைவன் தலைவியிடத்தே புறத்தொழுக்க மின்றென்று பொய்கூறலும், அவன்வயின் வேட்டலும் - அங்ஙனங் கரந்துகூறிய தலைவன் கட்டலைவி விரும்புதலும், அன்ன இடங்கள் அல்வழி எல்லாம் ஆகிய அவைபோலும் இடங்களல்லாத இடத்தெல்லாம், மடனோடு நின்றல் கடன் என மொழிப - தலைவி மடமையுள்ளாகிநின்றல் கடப்பாடு என்று கூறுவர் புலவர் என்றவாறு.

எனவே இவ்வீரிடத்தும் மடனழிதலுடையனென வழுவமைத்தார். அது ‘குதிரை வழங்குவருவல்’ (கலி - 96) என்று அவன் கரந்தவழி, அதனை மெய்யெனக் கோடலன்றே மடமை, அங்ஙனங்கொள்ளாது அறிந்தேன் குதிரை தானெனப் பரத்தையர்கட் டங்கினையெனக் கூறுதலின் இது மடனழிந்த வழுவமைதியாயிற்று.

“கவவுக்கை நெுகிழ்ந்தமை போற்றி மதவுநடைச்  
செவிலி கையென் புதல்வனை நோக்கி  
நல்லோர்க் கொத்தனார் நீயி ரிஃதோ  
செல்வர்க் கொத்தனம் யாமென மெல்லவென்  
மகன்வயிற் பெயர்தந் தேனே.” (அகம் - 26.)

என்றவழி, மனத்து நிகழ்ந்த வேட்கையை மறைத்து வன்கண்மைசெய்து மாறினமையின் அதுவும் மடனழிந்து வழுவாகி யமைந்தது. அன்னவிடமீன்றதனால்,

“யாரினுங் காதல மென்றேனா ளுடினாங்  
யாரினும் யாரினு மென்று.” (குறள் - 1314.)

என்றாற்போல மடனழிய வருவனவுங்கொள்க. (கக)

**206.** <sup>1</sup>அறத்தொடு நிற்குங் காலத் தன்றி  
யறத்தியன் மரபில டோழியென்ப.

இது, தலைவியால் தோழிக்கு வருவதோர் வழுவமைக்  
கின்றது.

இதன்பொருள் :—அறத்தொடு நிற்குங் காலத்தன்றி  
தலைவி இக்களவினைத் தமாக்கறியுறுத்தல் வேண்டுமென்னுங்  
கருத்தினளாகிய காலத்தன்றி, தோழி அறத்தியன் மரபில  
ளென்ப - தோழி அறத்தினியல்பாகத் தமாக்குக் கூறும்  
முறைமையிலுள்ளு கூறுவர் புலவர் என்றவாறு.

காலமாவன நொதுமலர்வரையும் வெறியாட்டுடுத்த  
லும் முதலியன. தலைவி களவின்கண்ணே கற்புக்கடம் பூண்டு  
ஒழுகுகின்றாளே நொதுமலர் வரையைக் கருதினாள்என்பதூஉந்.  
இற்பிறந்தார்க்கேளாதவெறியாட்டுத்தம்மனைக்கண்கிகழ்ந்ததூ  
உம் தலைவிக்கிறந்துபாடு பிறக்குமென்று உட்கொண்டு அவை  
பிறவாமற் போற்றுதல் தோழிக்குக் கடனாதலின் இவை நிகழ்  
வதற்கு முன்னே தமாக்கறிவித்தல்வேண்டும் ; அங்ஙனம்.  
அறிவியாதிருத்தலின் வழுவாயமைந்தது.

“இன்றியாண் டையலோ தோழி குன்றத்துப்  
பழங்குழி யகழ்ந்த கானவன் கிழங்கின்  
கண்ணகன் றாமணி பெறுஉ நாட

<sup>1</sup>குறிஞ்சி - நச்சு : இதற்குக் குறிஞ்சியென்று பெயர் கூறினார்.  
இயற்கைப்புணர்ச்சியும் பின்னர் நிகழும் புணர்ச்சிகளுக்கு நிமித்தங்  
களும் கூறுதலின்.....‘அறத்தொடு நிற்கும்...தோழியென்ப’ என்  
பதனால் தோழி அறத்தொடு நிற்கும் காலம் வந்து செவிலிக்கு அறத்  
தொடு நின்றவழி அதற்கிலக்கணம் கூறிய ‘எளித்தலே...என்மனார்  
புலவர்’ என்னும் சூத்திரத்தேழனுள் கூறுதலும் சாதலொழிந்த  
ஆறுங்கூறி அறத்தொடு நிற்கின்றனென உணர்க.

னறிவுகாழ்க் கொள்ளு மளவைச் செறிதொடி  
யெம்மில் வருகுவை நீயெனப்  
பொம்ம லோதி நீவி யோனே.” (குறுந் - 379.)

இது, நொதுமலர் வரைவுகூறி உசாவி அறத்தொடு நின்றது.

“கடவுட் கற்சனை யடையிறந் தவிழ்ந்த.” (நற்றிணை - 34.)

இது, வெறியாட்டெடுத்தவழி அறத்தொடு நின்றது.

“அகவன் மகளே யகவன் மகளே.” (குறுந் - 23.)

இது, கட்டுக்காணிய நின்றவிடத்து அறத்தொடுநின்றது.

அதுவும் வெறியாட்டின்கண் அடங்கும். தலைவிக்குக் குறிப்பினுமிடத்தினுமல்லது வேட்கைநெறிப்பட வாராமை யிற் சின்னாள் கழித்தும் அறத்தொடு நிற்பாளாகலானுஞ் செவிலியும் நற்றாயுங் கேட்டபொழுதே அறத்தொடு நிற்பரா கலானும் ஆண்டு வழுவின்று. (கஉ)

**207.** எளித்த லேத்தல் வேட்கை யுரைத்தல்  
கூறுத லுசாத லேதீடு தலைப்பா  
ணைமை செப்புங் கிளவியோடு தோகைஇ  
யவ்வெழு வகைய வேன்மனார் புலவர்.

இதுவும் <sup>1</sup>அவ்வறத்தொடு நிலை இளைத்தென்கின்றது.

இதன் பொருள் :—எளித்தல் - தலைவனை எளியனாகக் கூறுதல், ஏத்தல் - அவனை உயர்த்துக்கூறல், வேட்கை உரைத்தல் - அவனது வேட்கை மிகுத்துரைத்துக் கூறல், கூறுதல் உசாதல் - தலைவியுந் தோழியும் வெறியாட்டிடத்தும் பிரிவிடத்துஞ் சிலகூறுதற்கண்ணே தாமும் பிறருடனையும் உசாவுதல், ஏதீடு - ஒருவன் களிறும் புலியும் நாயும் போல்வன காத்து எம்மைக் கைக்கொண்டானெனவும் பூத் தந்தான் தழைத்தானெனவும் இவைமுதலிய காரணமிட்டுணர்த்தல், தலைப்பாடு - இருவருந் தாமே எதிர்ப்பட்டார் யான் அறிந்திலேனெனக் கூறுதல், உண்மை செப்புங் கிளவி

<sup>1</sup>இது தோழி அறத்தொடு நிற்குமாறு உணர்த்திற்று ; இளம்.

யொடு தொகைஇ - என்று அவ்வாறணையும் படைத்துமொழி யாது பட்டாங்கு கூறுதலென்னுங் கிளவியோடே கூட்டி, அவ் எழுவகைய என்மனார் புலவர் - அத்தன்மைத்தாகிய ஏழுகூற்றையுடைய அறத்தொடு நிற்கலென்று கூறுவர் புலவர் என்றவாறு.

‘அவ்வெழுவகைய’ என்றதனால் உண்மைசெப்புங்கால் ஏனை யாறு பொருளினுட் சில உடன்கூறி உண்மைசெப்பலும் ஏனைய கூறுங்காலுந் தனித்தனி கூறாது இரண்டும்முன்றும் உடனே கூறுதலுங் கொள்க.

(உ - ம்) “எல்லு மெல்லின் றசைவுபெரி துடையன்  
மெல்லிலப் பரப்பின் விருந்துண வொருவன்.”

(அகம் - 110.)

என்பது எளித்தல்.

“பகன்மா யந்திப் படுசுட ரமயத்  
தவன்மறை தேள நோக்கி மற்றிவன்  
மகனே தோழி யென்றனள்.” (அகம் - 48.)

என்பது ஏத்தல்.

“பூணாக முறத்தழீஇப் போதந்தான்.” (கலி - 39.)

என்பது வேட்கையுரைத்தல்.

“முருகயர்ந்து வந்த முதுவாய் வேல  
சினவ லோம்புமதி வினவுத லுடையேன்  
பல்வே றுருவிற் சில்லவிழ் மடையொடு  
சிறுமறி கொன்றிவ னறுநுத னீவி  
வணங்கினை கொடுத்தி யாயி னணங்கிய  
விண்டோய் மாமலைச் சிலம்ப  
னெண்டா ரகலமு முண்ணுமோ பலியே.” (குறுந்-362.)

இது, வேலனொடு கூறுதலுசாதல். கூறுதற்கண் உசாதலென விரிக்க.

“வாடாத சான்றோர் வரவெதிர் கொண்டிராய்க்  
கோடாது நீர்கொடுப்ப தல்லது—கோடா

வொழிலு முலையு மிரண்டற்கு முந்நீர்ப்  
பொழிலும் வினையாமோ போந்து.” (திணை - நூற் - 15.)

‘இதுவும் உசாதலாய் அடங்கும்.

“உரவுச்சினஞ் செருக்கித் துன்னுதொறும் வெகுளு  
முனீர்வா னெயிற்ற வள்ளுகிர் ஞுமலி  
கிளையாக் கண்ண வளைகுடி நெரிதர  
நடுங்குவன மெழுந்து நல்லடி தளர்ந்தியா  
மிடும்பைகூர் மனத்தே மருண்டு புலம்படா  
மாறுபொரு தோட்டிய புகல்வின் வேறுபுலத்  
தாகாண் விடையி னணிபெற வந்தெ  
மலமா லாயிடை வெருவுத லஞ்சி  
மெல்லிய வினிய மேவரக் கிளந்தெ  
மைம்பா லாய்கவி னேத்தி யொண்டொடி  
யசைமென் சாய லவ்வாங் குந்தி  
மடமதர் மழைக்க ணினையீ ரிறந்த  
கெடுதியு முடையே னென்றனன்.” (குறிஞ்சி - 130.42.)

என நாய் காத்தவாறும்.

“கணைவிடு புடையூக் கானங் கல்லென  
மடிவிடு வினையர் வெடிபடுத் தெதிரக்  
கார்ப்பெய லுருமிற் பிளிற்சிச் சீர்த்தக  
விரும்பிணர்த் தடக்கை யிருநிலஞ் சேர்த்திச்  
சினந்திகழ் கடா அஞ் செருக்கிமரங் கொல்பு  
மையல் வேழ மடங்கலி னெதிர்தர  
வய்விட மறியே மாகி பொய் யெனத்  
திருந்துகோ லெல்வனை தெளிர்ப்ப நாணுமறந்து  
விதுப்புறு மனத்தேம் விரைந்தவற் பொருந்திச்  
சூருறு மஞ்ஞையி னடுங்க வார்கோ  
லுடுவுறு பகழி வாங்கிக் கடுவிசை  
யண்ணல் யானை யணிமுகத் தழுத்தலிற்  
புண்ணுமிழ் சூருதி முகம்பாய்ந திழிதரப்  
புள்ளி வரிநுதல் சிதைய நில்லா  
தயர்ந்துபுறங் கொடுத்த பின்னர் நெடுவே  
ளணங்குறு மகளி ராடுகளங் கடுப்பத்  
திண்ணிலைக் கடம்பின் றிரளரை வளையு  
துணையறை மாலையிற் கைபிணி விடேள  
நுரையுடைக் கலுழி பாய்தலி னுரவுத்திரை

யடுங்கரை வாழையி னடுங்கப் பெருந்தகை  
 யஞ்சி லோதி யசைய லெனையதூஉ  
 மஞ்ச லோம்புநின் னனிநலங் காக்கென  
 மாசறு சுடர்நுத னீவி நீடுநினைந்  
 தென்முக நோக்கி நக்கனன் ” (குறிஞ்சி - 160 - 83.)

எனக் களிற் று டாத்தவாறும், புனலுள் எடுத்தவாறுங்  
 காண்க.

“புலிபுலி யென்னும் பூச றேன்ற  
 வொண்செங் கழுநீர்க் கண்போ லாயித  
 மூசி போகிய சூழ்செய் மாலையன்  
 பக்கஞ் சேர்த்திய செச்சைக் கண்ணியன்  
 குயமண் டாகஞ் செஞ்சாந்து நீவி  
 வரிபுனை வில்லி நெருகனை தெரிந்துகொண்  
 டியாதோ மற்றிம் மாதிறம் பட்ரென  
 வினவி நின்றந் தோனே.” (அகம் - 48.)

இது, புலிகாத்தற்கு வந்தானென இட்டுரைத்தது.

“அன்னாய் வாழிவேண் டன்னை யென்னை  
 தானு மலைந்தா னெமக்குந் தழையாயின  
 பொன்வீ மணியரும் பினவே  
 யென்ன மாங்கொலவர் சார லவ்வே.” (ஐங்குறு - 201.)

இது, தோழி தழைத்தானென அறத்தொடுநின்றது.

“சுள்ளி சுனைநீலஞ் சோபா லிகைசெயலை  
 யள்ளி யளகத்தின் மேலாய்ந்து—தெள்ளி  
 யிதணற் கடியொடுங்கா வீர்ங்கடா யானை  
 யுதணற் கடிந்தா னுளன்.” (திணை - நூற் - 2.)

இதனுள் அளகத்தின் மேலாய்ந்தெனவே பூத்தந்தமை  
 கூறினாள்.

“பிறிதொண் றின்மை யறியக் கூறிக்  
 கொடுஞ்சுழிப் புகாஅர்த தெய்வ நோக்கி  
 கடுஞ்சூ டருகுவ னினக்கே.” (அகம் - 110.)

இது, தலைப்பாடு,

“நேரிறை முன்கை பற்றி நுமர்தர  
 நாடறி நன்மண மயர்க்கு சின்னாட்

கலங்க லோம்புமி னிலங்கிழை யீரென  
 வீர நன்மொழி தீரக் கூறித்  
 துணைபுண ரேற்றி னெம்மொடு வந்து  
 தஞ்சா முழுவின் மூதூர் வாயி  
 லுண்டுறை நிறுத்துப் பெயர்ந்தனெ னாதற்கொண்  
 டன்றை யன்ன விருப்போ டென்று  
 மிரவரன் மாலைய னேவரு தோறுங்  
 காவலர் கடுகினுங் கதனாய் குரைப்பினு  
 நீ துயி லெழினு நிஷுவெளிப் படினும்  
 வேய்புரை மென்றோ ளின்றியி லென்றும்  
 பெரு அன் பெயரினு முனிய லுரு அ  
 னிளமையி னிகந்தன்று மிலனே.” (குறஞ்சி - 231 - 44.)

“வளமையிற், நன்னிலை திரிந்தன்று மிலனே.”

(குறஞ்சி - 245.)

“கன்மழை பொழிந்த வகன்க ணருவி  
 யாடுகழை யடுக்கத் திழிதரு நாடன்  
 பெருவரை யன்ன திருவிறல் வியன்மார்பு  
 முயங்காது கழிந்த நாளிவண்  
 மயங்கிதழ் மழைக்கண் கலுமு மன்னாய்.” (ஐங்குறு-220.)

என வருவன உண்மைசெப்பல்.

‘காமர் கடும்புனல்’ (கலி - 39) என்பதனுள் இரண்டு  
 வந்தன; பிறவு மன்ன. (கந.)

**208.** <sup>1</sup>உற்றுழி யல்லது சொல்ல லின்மையி  
 னப்பொருள் வேட்கைக் கிழலியி னுணர்ப.

இது, மேலதற்கோர் புறனடை.

இதன்பொருள்:—உற்றுழி அல்லது சொல்லல் இன்மை  
 யின் - தலைவியர்க்கு ஏதமுற்ற இடத்தன்றித் தோழி அவ்  
 வாறு மறைபுலப்படுத்துக் கூறாளாதலின், அப்பொருள் வேட்  
 கைக்கிழவியின் உணர்ப - அம்மறை புலப்படுத்துதல் விருப்  
 பத்தைத் தலைவியர் காரணத்தால் தோழியர் உணர்வர் என்ற  
 வாறு.

<sup>1</sup>சூ. 112 அடிக் குறிப்பை நோக்குக.

‘உணர்வர்’ என்று உயர்திணைப்பன்மையாம் கூறவே, தலைவியருந் தோழியரும் பலரென்றார். ‘கிழவி’ என்றாரேனும், ‘ஒருபாற் கிளவி’ (222) யென்பதனும் பன்மையாகக் கொள்க. ‘உயிரினுஞ் சிறந்த நாணுடையாள்’ (113) இது புலப்படுத்தற்கு உடம்படுதலின் வழுவாயமைந்தது.

“இன்னுயிர் கழிவ தாயினு நின்மக  
ளாய்மல ருணகட் பசலை  
காம நோயெனச் செப்பா தீமே.” (அகம் - 52.)

என்றும் போல்வனவே இலக்கணமென்பது மேலைச்சூத்திரத்தாற் கூறுப. (கச)

**209.** <sup>1</sup>சேறிவு நிறைவுஞ் சேம்மையுஞ் சேப்பு  
மறிவு மருமையும் பெண்பா லான.

இது, மறைபுலப்படாமல் ஒழுகுதல் இலக்கணமென்றற்கும் மறைபுலப்படுத்துதல் வழுவென்றற்குங் கூறுகின்றது.

இதன்பொருள்:—செறிவும் - அடக்கமும், நிறைவும் - மறைபுலப்படாமல் நிறுத்தும் உள்ளமும், செம்மையும் - மனக்கோட்டமின்மையும், செப்பும் - களவின்கட் செய்யத்தகுவன கூறலும், அறிவும் - நன்மைபயப்பனவும் தீமை பயப்பனவும் அறிவித்தலும், அருமையும் - உள்ளக்கருத்தறிதலருமையும், பெண்பாலான - இவையெல்லாம் பெண்பாற்குக் காரணங்கள் என்றவாறு.

இவையுடையனெனவே மறைபுலப்படுத்தற்கு உரிய எல்லென்பதூஉம் அதனைப்புலப்படுத்தலின் முற்கூறியன வழுவமைத்தனவுமாயிற்று. இவை வருஞ்சூத்திரத்திற்கும் ஒத்தலிற் சிங்கனோக்கு. (கரு)

**210.** பொழுது மாறுங் காப்புமென் றிவற்றின்  
வழுவீ னாகிய குற்றங் காட்டலுந்  
தன்னை யழிதலு மவனு றஞ்சலு  
மிரவினும் பகலினு நீவர வென்றலுங்

<sup>1</sup>சூ. 112 - அடிக்குறிப்பை நோக்குக.



கிழ்வோன் றன்னை வார லென்றவு  
நன்மையுந் தீமையும் பிரிதினைக் கூறலும்  
புரைபட வந்த வன்னவை பிறவும்  
வரைதல் வேட்கைப் பொருள வேன்ப.

இதுவுந் தோழிக்குந் தலைவிக்கும் உரியனவாகிய வழுவமைக்கின்றது.

இதன்பொருள் :—பொழுதும் ஆறும் காப்பும் என்றிவற்றின் வழுவின் ஆகிய குற்றங்காட்டலும் - இராப்பொழுதும் அக்காலத்துவழியுங் கண்ணுறும் இடத்துள்ள காவலுமென்று கூறப்பட்டவை மூன்றினது பழையமுறையிற் பிறமுதலால் தலைவற்குளதாகிய குற்றத்தை யுணர்த்தலும் :

இவை, தலைவற்கு அச்சம் உளவாகக் கருதுதலும் அவனால் நிகழும் இன்பத்தைத் துன்பமாகக் கருதுதலும் உடையனவாயிற்றேனும் அன்புபற்றிக்கூறலின் அமைந்தது. அப்பொழுதிற் தலைவனது செலவுவரவு நிகழ்ந்துழியே இக்குற்றங் காட்டுவதென்று கொள்க.

“மன்றுபா டவிந்து . .” (அகம் - 128.)

என்பது பொழுதுவழுவதலிற் குற்றங்காட்டியது.

“ஈர்ந்த னுடையை யெல்லி மாலையை  
சோர்ந்துவீழ் கதுப்பினாள் செய்குறி நீவரி  
னொளிதிகழ் னெகிழியர் கவணையர் வில்வர்  
களிறென வார்ப்பவ ரேனல்கா வலரே.” (கலி - 52.)

இது, காப்பினான் வழுவுணர்த்தியது.

தன்னை அழிதலும் - அவன் அக்காலத்து அவ்வழியில் தனியே வருதற்கு யான் ஏதுவாயினேன் எனத் தன்னை அழிவுபடுத்துரைத்தலும் :

“நீதவ றுடையையு மல்லே நின்வயி  
னா வரும்படர் செய்த  
யானே தோழி தவறுடை பேனே.” (அகம் - 72.)

அவன் வரவினை உவவாது துன்பங்கூர்தல் வழுவாயினும் அதுவும் அவன்கண் அன்பாதலின் அமைத்தார்.

அவன் ஊறு அஞ்சலும் - அவ்வழியிடத்துத் தலைவற்கு வரும் ஏதமஞ்சதலும் :

“அஞ்சவல் வாழி யைய வாரிருட்  
கொங்கிய ரீன்ற மைந்தின்  
வெஞ்சின வுழவை திரிதருங் காடே.”

இஃது, ஆவனைப் புலிநலியுமென் றஞ்சியது.

“ஒருநாள் விழும் முரினும் வழிநாள்  
வாழ்குவ ளல்லளென் றேழி.” (அகம் - 18.)

என்பதும் அது.

ஆறினனாமையாவது :—விலங்குமுதலியவற்றான் வர விற்கு இடையீடு நிகழுமென்றஞ்சதல். ஏத்தல், எளித்தலின் வேறாயிற்று. இது நன்குமதியாமையின் வழுவாயினும் அன்பு மிகுதியான் அமைத்தார்.

இரவினும் பகலினும் நீ வர என்றலும் - இராப்பொழு தின்கண்ணும் பகற்பொழுதின்கண்ணுந் தலைவனைக் குறியிடத்து வருகுவெனத் தோழி கூறலும் :

“வல்வி லினையரொ டெல்லிச் செல்லாது  
சேந்தனை செலினே சிதைகுவ துண்டோ  
பெண்ணை யோங்கிய வெண்மணற் படப்பை  
யன்றி லகவு மாங்கட்  
சிறுகுர னெய்தலெம் பெருங்கழி நாட்டே.” (அகம்-120.)

“பூவேய் புன்னையந் தண்பொழில்  
வாவே தெய்ய மணந்தனை செலற்கே.” (அகம் - 240.)

களவு அறிவுறுமென்று அஞ்சாது வருகுவென்றலின் வழுவேனுந் தலைவி வருத்தம் பற்றிக் கூறலின் அமைத்தார்.

கிழவோன்றன்னை வாரல் என்றலும் - தோழியுந் தலைவியுந் தலைமை செய்துகொண்டு தலைவனை வாரற்க என்று கூறுதலும் :

தலைமை வழுவேனும் அன்பான் அமைத்தார்.

“இரவு வார லைய விரவுவீ  
யகலறை வரிக்குஞ் சாரற்  
பகலும் பெறுதியிவ டடமென் றோளே.” (கலி - 49.)

இஃது, இரவுவாரலென்றது.

“பகல்வரிற் கவ்வை யஞ்சுதும்.” (அகம் - (118.)

என்றது பகல்வாரலென்றது.

“நல்வரை நாட நீவரின்  
மெல்லிய லோருந் தான்வா ழலளே.” (அகம் - 12.)

இஃது, இரவும் பகலும் வாரலென்றது.

நன்மையும் தீமையும் பிறிதினைக் கூறலும் - பிறிதோர்  
பொருண்மேல் வைத்து நன்மையுந் தீமையுந் தலைவற்கேற்பக்  
கூறலும் :

“கழிபெருங் காதல ராயினுஞ் சான்றோர்  
பழியொடு வருஉ மின்பம் வெஃகார்.” (அகம் - 112.)

எனப் பிறர்மேல் வைத்துத் தலைவனை அறிவுகொளுத்  
தினமையின் வழுவாயமைந்தது.

“பழியொடு வருஉ மின்பம் வெஃகார்.”

எனவே புகழொடு வருஉம் இன்பம் வெஃகுவரெனக்  
கொள்ளவைத்தலின் நன்மையுந் தீமையும் பிறிதின்மேல்  
வைத்துக் கூறிற்றும்.

புரைபட வந்த அன்னவை பிறவும் - வழுப்பட வந்த  
இவைபோல்வன பிறவும் :

அவை ஊடற்கணினியுந் தலைவனைக் கொடியனென்ற  
லும் நொதுமலர் வரைகின்றொன்றலும் அன்னை வெறி  
யெடுக்கின்றொன்றலும் பிறவுமாம்.

“பகையினோய் செய்தான்.” (கலி - 40.)

என்பது ஊடற்கணினியைக் கொடியனென்றது.

‘தினையுண் கேழ லிரிய’ என்னும் நற்றிணை (119)யுள்,

“யாவது, முயங்கல் பெறுகுவ னல்லன்  
புலவிகோ ளீரீஇயதன் மலையினும் பெரிதே.”

இது, நொதுமலர் வரைவு சிறைப்புறமாகக் கூறியது.

“கடம்புங் களிறும் பாடித் தொடங்குபு  
தோடூர் தொடலையுங் கைக்கொண் டல்கலு  
மாடிப் பாடின ளாக னன்றோ.” (அகம் - 138.)

என்பது தலைவர்க்கு வெறியாட்டுணர்த்தியது.

வரைதல் வேட்கைப் பொருளா என்ப - தலைவன் வரை  
ந்து கோடற்கண் நிகழும் விருப்பத்தைத் தமக்குப் பொரு  
ளாகவுடைய வென்றவாறு.

என்றது, வழப்படக்கூறினும் வரைவுகாரணத்தாற் கூற  
வின் அமைக்க வென்றவாரும். (கக)

**211.** வேட்கை மறுத்துக் கிளந்தாங் குரைத்தன்  
மரீஇய மருங்கி னுரித்தேன மொழிப.

இது, நடுவணைந்திணையல்லாத கைக்கிளை பெருந்திணைக்  
கட் படுவதோர் வழுவமைக்கின்றது.

இதன் பொருள் :—வேட்கை மறுத்து - தம்மனத்து  
வேட்கையை மாற்றி, ஆங்குக் கிளந்து உரைத்தல் - இரு  
வரும் எதிர்ப்பட்டவிடத்துத் தாம் மாற்றின தன்மையைப்  
புலப்படக்கூறி ஒருவர் ஒருவர்க்கு அறிவித்தல், மரீஇய மருங்  
கின் உரித்தென மொழிப - புலனெறி வழக்கஞ்செய்து மரு  
விப்போந்த கைக்கிளை பெருந்திணைக்கண் உரித்தென்று  
கூறுவர் ஆசிரியர் என்றவாறு.

‘கைக்கிளை முதலாப் பெருந்திணை யிறுவாய்’ (1) என  
அவை இருமருங்கும் நிற்வலின் ஈண்டு ‘மருங்கு’ என்றார்.

“தமக்கினி தென்றுவலிதிற் பிறர்க்கினு  
செய்வது நன்றாமோ மற்று.” (கலி - 62.)

இஃது, அடியோர் தலைவராயவழித் தலைவி வேட்கை  
மறுத்துணர்த்தியது.

“எறித்த படைபோன் முடங்கி மடங்கி  
நெறித்துவிட் டன்ன நிறையேரா லென்னைப்  
பொறுக்கலா நோய்செய்தாய் பொறீஇ நிறுக்கல்லே  
னீநல்கி னுண்டென் னுயிர்.” (கலி - 94.)

“உழுந்தினுந் துவ்வாக் குறுவட்டா நின்னி  
னிழிந்ததோ கூனின் பிறப்பு.” (கலி - 94.)

இவை, அடியோர் தலைவராக வேட்கை மறுத்துணர்த்தி யது. பெருந்திணை.

ஏனை வினைவலபாங்கினோர்க்கு வந்துழிக் காண்க. இவை கைகோளிரண்டன் கண்ணும் வழங்குதல் சிறுபான்மை யுரித் தென்று அகத்திணைக்கட் கூறலின் வழுவமைத்தார். ‘ஒன் றென முடித்த’லான் மரீஇயவாறு ஏனையவற்றிற்குங் கொள்க.

“புள்ளிக் கள்வன் புனல்சேர் பொதுக்கம்போல்  
வள்ளுகிர் போழ்ந்தனவும் வாளெயி றுற்றனவு  
மொள்ளிதழ் சோர்ந்தநின் கண்ணியு நல்லார்  
சிறுபு சீறச் சிவந்தநின் மார்புந்  
தவறாதல் சாலாவோ கூறு.” (கலி - 88.)

“குதிரையோ வீறியது.” (கலி - 96.)

என வருவனவும் பிறவும் இழிந்தோர் கூற்றை உயர்ந் தோர் கூறுவன; அவையும் அமைத்துக்கொள்க. (கள)

**212.** தேரும் யானையுங் குதிரையும் பிறவு  
முர்ந்தன ரியங்கலு முரிய ரென்ப.

இது, களவொழுக்கத்துக்கு மறுதலையாயதோர் வரு வமைக்கின்றது.

இதன் பொருள் :—தேர்முதலியவற்றையும் பிறவூர்தி களையும் ஏறிச்சென்று கூடுதலையும் உரியர் தலைவரென்று கூறு வர் புலவர் என்றவாறு.

‘பிற’ ஆவன கோவேறுகழுதையுஞ் சிவிகையும் முதலி பனவாம். இது செல்வக் குறைபாடி ன்மை கூறுதலான் அமைந்தது.

“குறியின்றிப் பன்னாணின் கடுந்திண்டேர் வருபதங்கண்  
டெறிதிரை யிமிழ்கான லெதிர்கொண்டா னென்பதோ  
வறிவஞ ருழந்தேங்கி யாய்நலம் வறிதாகச்  
செறிவளை தோளுர லிவளை நீ துறந்ததை.” (கலி-127.)

“நிலவுமணற் கொட்குமோர் தேருண் டெனவே.”

(அகம் - 20.)

“கடுமான் பரிய கதழ்பரி கடைஇ  
நடுநாள் வருஉம்” (நற் - 149)

“கழிச்சூற வெறிந்த புட்டா ளத்திரி  
நெடுநீ ரிருங்கரிப் பரிமெலிந் தசைஇ.” (அகம் - 120.)

என வரும். ஏனைய வந்துழிக் காண்க.

உம்மையான், இனையரோடுவந்து தனித்துக் கூடுதலுங்  
கொள்க :

“வல்வி வினையரொ டெல்லிச் செல்லாது  
சேந்தனை செவினே சிதைகுவ துண்டோ.” (அகம்-120.)

என்றும் போல்வன கொள்க.

இதனானே உடன்போக்கிலும்,

“கடுங்கட் காளையொடு நெடுந்தே ரேறி  
கோல்வல் வேங்கை மலைபிறக் கொழிய  
வேறுபல் லருஞ்சர மிறந்தன ளவனெனக்  
கூறுமின் வாழியோ வாறுசென் மாக்கள்  
நற்றோ ணையந்துபா ராட்டி  
யெற்கெடுத் திருந்த வறனில் யாய்க்கே.” (ஐங்குறு-385.)

எனத் தேர் முதலிய ஏறிப்போதலுங் கொள்க. (கஅ)

**213.** உண்டற் குரிய வல்லாப் பொருளை

யுண்டன போலக் கூறலு மரமே.

இது, சொல்வேறுபட்டுப் பொருளுணர்த்தும் வழு  
வமைக்கின்றது.

இதன்பொருள் :--உண்டற்கு உரிய அல்லாப்பொருளை-  
உண்டற்றொழிலை நிகழ்த்துதற்கு உரியவல்லாத பொருளை,  
உண்டனபோலக் கூறலும் மரபே - அத்தொழிலை நிகழ்த்த.

தினவாகப் புலனெறிவழக்கஞ் செய்தலும் மரபு என்றவாறு.  
அது,

“பசுலையா லுணப்பட்டுப் பண்டைநீ ரொழிந்தக்கால்.”

(கலி - 15.)

என வரும்.

இதன்கட் சொல்வழுவன்றிச் செய்யா மரபிற் றொழிற்  
படுத்து அடக்கலும் அமைத்தார். இன்னும், உய்த்துக்கொண்  
ணோர்தல் (666) என்பதனை உண்ணப்படுதற்குரிய வல்லாத  
பொருளதனைப் பிறர் உண்ணப்பட்டதுபோலக் கூறலும்  
மரபாமென்பது பொருளாகக் கொள்க. அவை,

“தோணல் முண்டு துறக்கப் பட்டோர்

வேணீ ருண்ட குடையோ ரன்னர் ;

நல்குநர் புரிந்து நலனுணப் பட்டோ

ரல்குநர் போகிய வூரோ ரன்னர்;

கூடினர் புரிந்து குணனுணப் பட்டோர்

குடுந ரிட்ட பூவோ ரன்னர்.” (கலி - 23.)

என வரும். பிறவுங் கொள்க.

உம்மையாற் பிறதொழில் பற்றி வருவனவுங்கொள்க.

“கண்ணுங் கொளச்சேறி நெஞ்சே யிவையென்னைத்  
தின்னு மவர்க்காண லுற்று.” (குறள் - 1244.)

“புல்லிக் கிடந்தேன் புடைபெயர்ந்தே னவ்வளவி  
லள்ளிக்கொள் வற்றே பசப்பு.” (குறள் - 1187.)

“வருத்தின், வான்ரோய் வற்றே காமம்.” (குறள் - 102.)

என்றும் போல்வனவுங் கொள்க. (ககூ)

**214.** பொருளேன மொழிதலும் வரைநிலை யின்றே  
காப்புக் கைமிதத லுண்மை யான.

இது, களவின்கண் தோழிக்குரியதோர் வழுவமைக்  
கின்றது.

இதன் பொருள் :—பொருள் என மொழிதலும் வரை  
நிலை இன்றே - எமர் வரைவு நேரமைக்குக் காரணம்

பொருள் வேண்டியெனத் தோழி கூறலும் நீக்குநிலைமையின்று, காப்புக்கைம்மிகுதல் உண்மையான - காவன் மிகுதியால் தலைவிக்கு வருத்தங் கைகடத்தலுண்டாகையால் என்றவாறு.

உம்மையால், பொருளேயன்றி ஊரும் காடும் மலையும் முதலியன வேண்டுவரென்றலுங் கொள்க.

“சான்றோர் வருந்திய வருத்தமு துமது  
வான்றோய் வன்ன குடிமையு நோக்கித்  
திருமணி வரன்றுங் குன்றங் கொண்டிவள்  
வருமுலை யாகம் வழங்கி னன்றே  
யஃதான், றடைபொருள் கருதுவி ராயிற் குடையொடு  
கழுமலந் தந்த நற்றேர்ச் செம்பியன்  
பங்குனி விழவின் வஞ்சியோ  
டுள்ளி விழவி னுறந்தையுஞ் சிறிதே.” (பக் - 525)

இதனுள், பொருள் விரும்பியவாறும் குன்றம் விரும்பியவாறுங் காண்க. அடைபொருள் - இவள் தும்பால் அடைதற்குக் காரணமாகிய பொருளென்க. (உ0)

**215.** அன்பே யறனே யின்ப நாணோடு  
துறந்த வொழுக்கம் பழித்தன் றுகலி  
னென்றும் வேண்டா காப்பி னுள்ளே.

இது, தோழி பொருளென மொழிதற்குத் தலைவியும் உடன்பட்டு நிறற்றற்குரியளென்றலின் மேலதற்கோர் புறனடை.

இதன் பொருள் :—காப்பினுள் - காவன் மிகுதியால் தலைவிக்கு வருத்தம் நிகழ்ந்தவிடத்து, அன்பே அறனே இன்பம் நாணோடு துறந்த ஒழுக்கம் - தலைவன்கண் நிகழும் அன்பும், குடிப்பிறந்தோர் ஒழுகும் அறனும் தமக்கு இன்றியமையா இன்பமும் நாணும் அகன்ற ஒழுகலாறு, பழித்தன்று ஆகலின் ஒன்றும் - பழியுடைத்தன்று ஆகையினாலே புலனெறிவழக்கிற்குப் பொருந்தும், வேண்டா - அவற்றை வழுவாமென்று களையல் வேண்டா என்றவாறு.



எனவே பொருளுள்ள மொழிதல் தலைவிக்கும் உடன்பா  
டென்று அமைத்தாராயிற்று. (உக)

**216.** <sup>1</sup>சுரமேன மொழிதலும் வரைநிலை யின்றே.

இது, தோழிக்குத் தலைவிக்கு முரியதோர் வழுவமைக்  
கின்றது.

இதன் பொருள் :—தலைவன் பிரியக் கருதியவழித் தோ  
ழியுந் தலைவியும் நீ போகின்றவிடம் எல்லாவற்றானும் போ  
தற்கரிய நிலமெனக்கூறி விலக்குதலும் நீக்குநிலைமையின்று  
என்றவாறு.

(உ - ம்) “இடுமு ணெடுவேலி போலக் கொலைவர்  
கொடுமார் தேய்த்தார் பதுக்கை நிரைத்த  
கடுநவை யாராற் றறுசுனை முற்றி  
யுடங்குநீர் வேட்ட வுடம்புயங் கியானை  
கடுந்தாம் பதிபாங்குக் கைதெறப் பட்டு  
வெறிநிரை வேறுகச் சார்ச்சார லோடி  
நெறிமயக் குற்ற நிரம்பாநீ டத்தஞ்  
சிறுநனி நீதுஞ்சி யேற்பினு மஞ்ச  
நறுநுத னீத்துப் பொருள்வயிற் செவ்வோ  
யுரனுடை யுள்ளத்தை.” (கலி - 12.)

எனச் சுரமேனக் கூறினாள்.

தலைவியுந் தோழியாற் கூற்று நிகழ்த்தும். சூத்திரம்  
பொதுப்படக் கிடத்தலின் தலைவி உடன்போகக் கருதிய  
வழித் தலைவனுஞ் சுரமேனக் கூறுதல் கொள்க.

“எவ்வளை யெம்மொடு நீவரின் யாழநின்  
மெல்லியன் மேவந்த சேறடித் தாமரை  
யல்லிசே ராயித ழுரக்குத்தோய்ந் தவைபோலக்  
கல்லுறி னவ்வடி கறுக்குந வல்லவோ.” (கலி - 13.)

எனவரும்.

<sup>1</sup>கலி-பாலை - நச் - உரை மேற்கோள். இஃது உடன்போக்கிற்கு  
ஒருப்பட்ட தலைவிக்குத் தலைமகன் சுரம் இத்தன்மைத்தென்று கூறி  
விலக்குதலும் அமையும் என்பது இளம் - உரை - இராமாயணம் :  
அயோத்தி - நகர் நீங்குபடலம்:—225 வல்லரக்கரின்.....சேவடிப்  
போதென்றான் இது சீதாபிராட்டிக்கு இராமர் சொல்லியது.

**217.** உயர்ந்தோர் கிளவியும் வழக்கோடு புணர்தலின்  
வழக்குவழிப் படுத்தல் செய்யுட்குக் கடனே.

இது, முன்னர் உலகியல் வழக்கென்றது செய்யுட்கா  
மென்று அமைக்கின்றது.

இதன் பொருள்:— உயர்ந்தோர் கிளவியும் வழக்கோடு  
புணர்தலின் - உயர்ந்த மக்கள் கூறுங் கூற்றும் வேத நெறி  
யோடு கூடுதலின், வழக்கு வழிப் படுத்தல் செய்யுட்குக்  
கடனே - அவ்வழக்கினது நெறியிலே நடத்தல் செய்யுட்கு,  
முறைமை என்றவாறு.

‘வழக்கெனப் படுவது’ (648) என்னும் மரபியற் சூத்  
திரத்தான் வழக்கு உயர்ந்தோர் கண்ணதாயிற்று. அவர்  
அகத்தியன் முதலியோ ரென்பது பாயிரத்துட் கூறினும்.  
அவை சான்றோர் செய்யுளுட் காண்க. இதனை மேலைச் சூத்திர  
ரத்திற்கும் எய்துவிக்க. (உரு):

**218.** அறக்கழி வுடையன பொருட்பயம் படவரின்  
வழக்கேன வழங்கலும் பழித்தன் றென்ப.

இஃது, உலகியல் வழக்கன்றிப் பொருள் கூறினும்  
அமைகவென்கின்றது.

இதன் பொருள்:— அறக்கழிவு உடையன - உலகவழக்  
கத்திற்குப் பொருத்த மில்லாத கூற்றுக்கள், பொருட் பயம்  
படவரின் - அகப் பொருட்குப் பயமுடைத்தாக வருமாயின்,  
வழக்கென வழங்கலும் - அவற்றை வழக்கென்றே புலனெறி  
வழக்கஞ் செய்தலும், பழித்தன்று என்ப - பழியுடைத் தன்  
றென்று கூறுவாராகிரியர் என்றவாறு.

தலைவன் குறையுற்று நிற்கின்றவாற்றைத் தோழி தலை  
விக்குக் கூறுங்கால், தன்னை அவன் நயந்தான் போலத் தலை  
விக்குக் கூறுவனவும், ‘பொய்யாக வீழ்ந்தே னவன்மார்  
பின்’ (கலி - 37.) எனப் படைத்து மொழிவனவும், தலைவி  
‘காமக் கிழவ னுள்வழிப் படுதலும்’, ‘தாவி னன்மொழி  
கிழவி கிளப்பினும்’ (113) போல்வன பிறவும் அறக்கழிவு  
டையனவாம். ‘தலைவி தனக்கு மறை புலப்படுத்தாது வருந்து

கின்ற காலத்து அதனைத் தனக்குப் புலப்படுவித்துக் கொண்டே அவளை ஆற்றாவித்தற் பொருட்டு அறக்கழிவுடையன கூறலின் அவை பொருட்குப் பயனற்றதனவாம்.

“நெருந லெல்லே யேனற் றேன்றி.” (அகம் - 32.)

என்பதனுள்;

“சிறுபுறங் கவையின னாக வதற்கொண் டிகுபெயன் மண்ணின் னெகிழ்பொரு ருற்றவென் னுள்ளவ னறித லஞ்சி யுள்ளில் கடிய கூறிக் கைபிணி விடாஅ.”

எனத் தலைவன் தன்னை நயந்தானென இவள் கொண் டாள் கொல்லெனத் தலைவி கருதுமாற்றால் தோழி கூறவே தலைவி மறை புலப்படுத்துவனென்பது பயனாயிற்று.

“கயமல ருண்கண்ணை . . .

அங்க ணுடைய னவன்.” (கலி - 37) என்பதனுள்,

“மெய்யறியா தேன்போற் கிடந்தேன்.”

என்புழி, முன்னர் மெய்யறி வழிநிலை பிழையாம னின்ற பின்னர்ப் பொய்யாக வழிநிலை பிழைத்துக் கூறியது வழுவே னும், இவளுந் தலைவனும் இவ்வாறே செறிந்தமை யுணர்த்த லின் மறைபுலப்படுத்துங் கருத்தினளார் தலைவி யென்பது பயனும்.

“மள்ளர் குழீஇய விழவி னானும்.” (குறுந் - 31.)

“அருங்கடி யன்னை.” (நற்றிணை - 365.)

“பம்புமத னழியும் பாளுட் கங்குல மரிய வல்லம னிகுளை.” (அகம் - 8.)

என்பனவற்றுள், தலைவி தேடிச்சென்றதும், செல்வா மென்றதும், சிறைப்புறமாக வரைவுகடாயது பொருட் பயன் றருதலின் அறக்கழிவுடையவேனும் அமைந்தன.

இது, ‘பல்வேறு கவர்பொரு ணுட்டத்தான்’ (114) அறக்கழிவுடையனவுங் கூறப்பெறுமென்றமைப்பது பெரும்

பான்மை. இஃது அதிகாரத்தாற் றேழிக்குந் தலைவிக்குங் கொள்க. (உச).

**219.** மிக்க பொருளினுட் பொருள்வகை புணர்க்க  
நாணுத்தலைப் பிரியா நல்வழிப் படுத்தே.

இது, மேல் அறக்கழிவுடைத்தாயினும் அது பொருட் பயம்படு (218) மென்றார், அப்பொருளினே இது வென்றவின் தற்கோர் புறனடை.

இதன்பொருள் :—மிக்க பொருளினுள்-முன்னர் அகப் பொருட்குப் பயம்படவரினென்று வழுவமைத்த பொருளின் கண்ணே, நாணுத்தலைப் பிரியா நல்வழிப் பொருள்வகை படுத்துப் புணர்க்க - தலைவியது நாண் அவளிடத்து நின்று நீங்காமைக்குக் காரணமாகிய நன்னெறியாகிய பொருட் கூறு பாடுகளை உள்ளடக்கிப் படுத்துக்கூறுக என்றவாறு.

“நெருந லெல்லே.” (அகம் - 32.) என்பதனுள்,

நெருநல் யான் காக்கின்ற புனத்துவந்து ஒரு தலைவன் தன் பெருமைக்கேலாச் சிறுசொற் சொல்லித் தன்னை யான் வருத்தினேனாகக் கூறி என்னை முயங்கினான் ; யான் அதற்கு முன்னெகிழ்ந்தே மனநெகிழ்ச்சி அவனறியாமன் மறைத்து வன்சொற் சொல்லி நீங்கினேன் ; அவ்வழி என் வன்கண்மையாற் பிறிதொன்று கூறவல்லனாயிற்றிலன் ; அவ்வாறு போன வன் இன்று நமக்குத் தோலாத் தன்மை யின்மையினின்றும் இளிவந்தொழுகுவன் ; தனக்கே நந்தோள் உரியவாகலும் அறியானாய் என்னைப் பிறநிலைமுயலுங்கண்ணோட்டமுமுடைய வனை நின் ஆயமும் யானும் நீயுங்கண்டு நகுவோமாக ; நீ அவன் வருமிடத்தே செல்வாயாக எனக்கூறியவழி, எம் பெருமானே இவள் புறத்தாற்றிற் கொண்டாள் கொல்லோ வெனவும், அவன் தனக்கு இனியசெய்தனவெல்லாம் என் பொருட்டென்று கொள்ளாது பிறழக்கொண்டாள் கொல் லோவெனவுந் தலைவி கருதுமாற்றானே கூறினாளெனினும் அதனுள்ளே இவளெனக்குச் சிறந்தா ளென்பதுணர்தலின் என் வருத்தந் தீர்க்கின்றிலலை யென்றான் எனவும், அதற்கு

முகமனாக இவளைத் தழீஇக்கொண்டதன்றி இவள் பிறழக் கொண்டதன்மை அவன்கணுளதாயின் இவளைக் குறிப்பறி யாது புல்லாணெனவும், இவ்வொழுகலாறு சிறிதுணர்தலில் இக்குறை முடித்தற்கு மனஞெகிழ்ந்தாளெனவும், அவளை என் னோடு கூட்டுதற்கு என்னை வேறு நிறுத்தித் தானும் ஆயமும் வேறுநின்று நகுவேமெனக் கூறினாளெனவும், தலைவி நாண் நீங்காமைக்குக் காரணமாகிய பொருளை உள்ளடக்கிப் புணர்த் துக் கூறியவாறு காண்க. இதனுள் அறக்கழிவான பொருள் புலப்படவும் ஏனைப்பொருள் புலப்படாமலும் கூறுத்கால் தலைவியது மறையை வெளிப்படுத்தினாளா மாதலின் அதனை 'மிக்கபொருள்' என்றார். ஏனையவற்றிற்கும் உட்பொருள் புணர்த்தவாறுணர்ந்து பொருளுரைத்துக்கொள்க. (உரு)

**220.** முறைப்பெயர் மருங்கிற் கெழுதகைப் பொதுச்சோ னிலைக்குரி மரபி னிருவீற்று முரித்தே.

இது, கிழவன் கிழத்தி பாங்கன் பாங்கியென்னு முறைப் பெயராகிய சொல்பற்றிப் பிறந்ததோர்வழு அமைக் கின்றது.

இதன்பொருள் :—முறைப்பெயர் மருங்கிற் கெழு தகைப் பொதுச்சொல் - முறைப்பெயரிடத்து இருபாற்கும் பொருந்தின தகுதியையுடைய எல்லா வென்னுஞ் சொல், நிலைக்கு உரி மரபின் இருவீற்றும் உரித்தே - புலனெறி வழக் கிற்குரிய முறைமையினானே வழுவாகாது ஆண்பாற்கும் பெண்பாற்கும் ஒப்ப உரியதாய் வழங்கும் என்றவாறு.

'கெழுதகை' என்றதனானே தலைவியும் தோழியும் தலை வனைக் கூறியதே பெரும்பான்மையென்றும், தலைவன் தலைவி யையும் பாங்கனையுங் கூறுதல் சிறுபான்மை வழுவமைதி யென்றுங் கொள்க.

(உ - ம்) “அதிர்வில் படிநெருக்கி வந்தென் மகன்மேன் முதிர்பூண் முலைபொருத வேதிலாண் முச்சி யுதிர்துக ளக்கநின் னாடை யொலிப்ப வெதிர்வளி நின்றாய்நீ செல்;

இனி யெல்லா.” (கலி - 81.)

எனத் தலைவியைத் தலைவன் இழித்துக்கூறலின் வழுவா  
யமைந்தது.

“எல்லாநீ,  
முன்னர்த் தா னென்று குறித்தாய்போற் காட்டினை  
நின்னின் விடாஅ நிழற்போற் றிரிதருவா  
யென்னீ பெறாததீ தென்.” (கலி - 61.)

எனத் தோழி தலைவனை விளித்துக்கூறலின் வழுவா  
யமைந்தது.

‘எல்லா விஃதொத்தன்’ (கலி - 61) என்பது பெண்  
பால்மேல் வந்தது. ஏனைய வந்துழிக்காண்க. ‘பொதுச்  
சொல்’ என்றதனானே எல்லா எலா எல்ல எலுவ எனவும்  
கொள்க.

“எலுவ சிறுஅர்.” (குறுந் - 129.) என வந்தது.

“யாரை யெலுவ யாரே.” (நற்றிணை - 395.)

எனத் தலைவனைத் தோழி கூறினாள்.

எலுவியென்பது பாலுணர்த்தலின் ஆராயப்படா. (உசு)

**221.** தாயத்தி னடையா வீயச் செல்லா  
வினைவயிற் றங்கா வீற்றுக் கொளப்படா  
வேம்மென வருஉங் கிழமைத் தோற்ற  
மல்லா வாயினும் புல்லுவ வுளவே.

இது, தோழி தலைவியுறுப்பினைத் தன்னுறுப்பாகக்  
கூறப்பெறுமென வருவமைக்கின்றது.

இதன் பொருள் :—தாயத்தின் அடையா - தந்தை  
யுடைய பொருள்களாய் மக்களெய்துதற்குரிய பொருள்களிற்  
சேராதனவுமாய், ஈயச் செல்லா - அறமும் புகழுங் கருதிக்  
கொடுப்பப் பிறர்பாற் செல்லாதனவுமாய், வினைவயின் தங்கா-  
மைந்தரில்லாதார்க்கு மைந்தர்செய்வன செய்து பெறும் பொ  
ருளில் தங்காதனவுமாய், வீற்றுக் கொளப்படா - வேறு  
பட்டானொருவன் வலிந்துகொள்ளப் படாதனவுமாய், எம்  
மென வருஉங் கிழமைத் தோற்றம் - எம்முடையன வென்று  
தோழிகூறப் புலனெறி வழக்கிற்குப் பொருந்திவரும் உரி

மையையுடைய உறுப்புக்கள், அல்லவாயினும் புல்லுவா  
உளவே - வழுவாயினும் பொருந்துவனவுள் (என்றனாறு).

உறுப்புக் கட்டிலுதலின் 'தோற்றம்' என்றார். எனவே,  
உறுப்பொழிய இந்நான்கும் எம்மெனக் கூறலாகாவென்றார்.

“ஒருநாளென், ரேணெகிழ் புற்ற துயராற் றுணிதந்தோர்.”  
எனவும், (கலி - 37.)

“என்றே னெழுதிய தொய்யிலும்.” (கலி - 18.)

எனவும் தலைவிதோளினை எந்தோள் என்றாள்.

“என்கா, லரியமை சிலம்பு கழீஇப் பன்மாண்  
வரிப்புனை பந்தொடு வைகிய செல்வோள்  
இவைகாண் டோறு நோவா மாதோ.” (நற் - 12.)

“நெய்த விதமுண்க ணின்கண்ணு கென்கண் மன.”  
(கலி - 39.)

என்பவும் இதன்கண்டங்கும். ‘உள’ என்றதனாற் சிறு  
பான்மை தலைவி கூறுவனவுங் கொள்க; அவை,

“என்னொடு நின்னொடுஞ் சூழாது.” (அகம் - 128.) எ-ம்.

“நின்கண்ணாற் காண்பென்மன் யான்.” (கலி - 39.)

எனவும் வரும். (உள);

**222.** <sup>1</sup>ஒருபாற் கிளவி யெனைப்பாற் கண்ணும்  
வருவகை தானே வழக்கென மொழிப.

<sup>1</sup>கு. 208 - நச் - உரை பார்க்க. சிந்தா - 3126, நச்:—  
‘இவளை யென்றும், மடந்தையென்றும் ஒருமையாற் கூறினாரேனும்,  
‘ஒருபாற் கிளவி...வழக்கென மொழிப?’ என்னும் பொருளியல்வழு-  
வமைதியாற் பன்மை கூறிற்றென்றுணர்க.’ சொல்-கு-161. சேனா:—  
‘நஞ்சண்டான் சாம்’ என்புழி ‘நஞ்சண்டான் சாம்’ என முடிதல்  
இச்சூத்திர விதியால். அச்சூத்திரவுரையுள் நச்சினார்க்கினியர் மறுப்-  
புரை:—‘ஒருபாற் கிளவி யெனைப்பாற் கண்ணும்’ என்னும் பொருளி-  
யற் சூத்திரத்தான் நஞ்சண்டான்சாம் என்பது அடங்குமென்று  
கூறல் அச்சூத்திரத்தின் கருத்தறியாது கூறிற்றாம்; என்னை? அஃது  
‘ஒத்த கிழவனும் கிழத்தியும்’ என்ற களவியற் சூத்திரத்திற் பன்மை  
கூறா வழுவை அமைத்தற்கு எழுந்த சூத்திரம் ஆதலின் என்பது.

இஃது, 'ஒன்றே வேறே' (93) என்னுஞ் சூத்திரத்து  
"ஒத்த கிழவனுங் கிழத்தியும்" என்ற ஒருமை பன்மைப்  
பாலாய் உணர்த்துகவென வழுவமைத்தது.

இதன் பொருள்:—ஒருபாற் கிளவி - 'ஒத்த கிழவனுங்  
கிழத்தியும்' என்றவழி ஆறொருமையும் பெண்ணொருமை  
யும் உணர்த்திநின்ற சொற்களை ஆசிரியரும் அவ்வாறு ஆண்  
டாரேனும் அவ்வொருமைச் சொற்கள், எனைப்பாற் கண்  
ணும் வருவகை தானே-நால்வகைக் குலத்துத் தலைவரையும்  
தலைவியரையும் உணர்த்தும் பன்மைச்சொற் கண்ணே நின்று  
பன்மைப் பொருள் உணர்த்திவருங் கூறுபாடுதானே, வழக்  
கென மொழிப - உலகவழக்கென்று சொல்லுவார் ஆசிரியர்  
என்றவாறு.

இதனாற் பயன் : உலகத்து ஒருவர்க் கண்ணும் ஒரோ  
வொரு குலத்தின் கண்ணும் தலைவருந் தலைவியரும் பலரே  
னும் அவர்களை யெல்லாங் கூறுங்காற் கிழவனுங் கிழத்தியு  
மென்று ஒருமையாற் கூறுவதன்றி வேறோர் வழக்கின்றென்  
பது பற்றி முதனூலாசிரியர் அங்ஙனஞ் சூத்திரஞ் செய்த  
வின், யானும் அவ்வாறே சூத்திரஞ் செய்தேனாயினும், அச்  
சொல் பலரையும் உணர்த்துமென வழுவமைத்தாராயிற்று.  
ஒருவனோடு பலர் கூட்டமுங் கோடற்கு எனைப்பாலென்று  
ஒருமையாற் கூறுது 'எனைப்பால்' எனப் பன்மையாற்கூறினார்.  
இது சொல்வழுவும் பொருள் வழுவும் அமைத்தார். 'ஒத்தகிழ  
வனுங் கிழத்தியும்' (93) என்ற ஒருமையே கொள்ளின் அன்னு  
ரிருவர் இவ்வுலகத்துள்ளாரன்றி வேறாக நாட்டிக் கொள்ளப்  
படாரென்பதுபட்டு இஃது உலகவழக்கல்லாததோர் நூலு  
மாய் 'வழக்குஞ் செய்யுளும்' (பாயிரம்) என்பதனோடு மாறு  
கோடலே யன்றிப் 'பரத்தை வாயி னுல்வர்க்கு முரித்தே'  
(224) என்றற் போல்வன பிற சூத்திரங்களும் வேண்டாவா  
மென்றுணர்க.

(உஅ)

**223.** எல்லா வுயிர்க்கு மின்ப மென்பது  
தானமாந்து வருஉ மேவற் றாகும்.

இது, மேலதற்கோர் புறனடை.



இதன் பொருள் :—இன்பம் என்பது தான் - அறனும் பொருளும் ஒழிய இன்பமென்று கூறப்படுவதுதான்; எல்லா உயிர்க்கும் அமர்ந்து வருடம் - மக்களும் தேவரும் நரகளும் மாவும் புள்ளு முதலிய எல்லாவுயிர்களுக்கும் மனத்தின்கண்ணே பொருந்தித் தொழிற்படவருமாயினும், மேவற்றாகும் - ஆணும் பெண்ணுமென அடுக்கிக் கூறலுடைத்தாய் நுகர்ச்சி நிகழும் என்றவாறு.

‘மேவற்றாகும்’ என்றார், என்பது ஆணும் பெண்ணுமாய்ப் போகநுகர்ந்து வருதலின் ஒருவனும் ஒருத்தியுமே இன்பநுகர்ந்தாரெனப்படாது அவ்விற்பம் எல்லாவுயிர்க்கும் பொதுவென்பதூஉம் அவை இருபாலாய்ப் புணர்ச்சிநிகழ்த்துமென்பதூஉங் கூறியதாயிற்று. அறனும் பொருளும் எல்லா உயிர்க்கும்நிகழா, மக்கட்கேசிறந்துவருமென்றாயிற்று. (உக)

**224.** பரத்தை வாயி னால்வர்க்கு முரித்தே  
நிலத்திரி பின்றஃ தேன்மனார் புலவர்.

இது, தலைவர்க்குரிய தலைவியர்பலருந் தலைவன் பரத்தைமை காரணமாக ஊடற்குரியரென்பதூஉம் அவரிடத்து வாயில்சேறற்குரியரென்பதூஉங் கூறி வருவமைக்கின்றது.

இதன்பொருள்:—பரத்தை வாயில் நால்வர்க்கும் உரித்து-தலைவன் பரத்தைமையால் தலைவிக்குத் தோன்றிய ஊடல் தீர்த்தற்குரிய வாயிலை அவர்பாற்செலுத்தல் நான்கு வருணத்தாருக்கும் உரித்து, அஃது நிலத்திரிபு இன்று என்மனார் புலவர் - அவ்வொழுக்கம் பெரும்பான்மை மருதநிலத்தினின்றும் திரிந்துவருதல் இன்றென்று. கூறுவர் புலவர் என்றவாறு.

‘பரத்தைவாயில்’ என்றது ‘குதிரைத்தேர்’ போலநின்றது. இதனை பயன்: அந்தணர்க்கு நால்வரும், அரசர்க்கு மூவரும், வணிகர்க்கு இருவருமாகிய தலைவியர் ஊடற்குரியரென்பதூஉம், அவர்பால் தத்தந் தலைவர் ஊடலீர்த்தற்குரியவாயில் விடுவரென்பதூஉம், அவர் வாயின்மறுத்தலும் நேர்தலும் உடையரென்பதூஉம், ஏனைப்பரத்தையர்க்கு வாயில்விடுதல் இன்றென்பதூஉங் கூறியவாறாயிற்று. ‘ஒருபாற் கிளவி’

(222) என்பதனால் ஒரோவோர்குலத்துத் தலைவருந் தலைவிய  
ரும் அடங்குமாறுணர்க. உதாரணம் முற்காட்டியவற்றுட்  
காண்க. ஒருவனும் ஒருத்தியுமாகி இன்பநுகர்ந்து இல்லற  
நிகழ்த்துதலே சிறந்ததென்றற்கு இங்ஙனம் பலராதல் வழ  
வென்று அதனை அமைத்தார். (ந0)

**225.** ஒருதலை யுரிமை வேண்டியு மகடேஉப்  
பிரித லச்ச முண்மை யானு  
மம்பலு மலருங் களவுவெளிப் பக்குமென்  
றஞ்ச வந்த வாங்கிரு வகையினு  
நோக்கோடு வந்த விடையுறு பொருளினும்  
போக்கும் வரைவு மனைவிகட் டோன்றும்.

இது, களவிற்குட் டலைவியின்கண் நிகழ்வதோர் வழ  
வமைக்கின்றது.

இதன்பொருள் :—உரிமை ஒருதலை வேண்டியும்-இடை  
விடாது இன்பநுகர்தலோடு இல்லறநிகழ்த்தும் உரிமையை  
உறுதியாகப்பெறுதலை விரும்புதலானும், பிரிதல் அச்சம்  
மகடேஉ உண்மையானும் - ஆள்வினைக் குறிப்புடைமையின்  
ஆண்மக்கள் பிரிவரென்று அஞ்சும் அச்சம் மகளிர்க்குண்  
டாகையினும், ஆங்கு அம்பலும் அலரும் களவு வெளிப்  
படுக்கும் என்று அஞ்ச வந்த இருவகையினும் - அக்கள  
வொழுக்கத்திடத்தே அம்பலும் அலரும் இக்களவைப்  
புலப்படுக்குமென்று அஞ்சும்படி தோன்றிய இருவகைக்  
குறிப்பானும், நோக்கோடு வந்த இடையுறு பொருளினும் -  
பிறர் தன்னை அயிர்த்துநோக்கும் நோக்கங்காரணமாக 'வந்த  
கூட்டம் இடையுறுற்ற காரியத்தினும், மனைவிகட் போக்  
கும் வரைவும் தோன்றும் - தலைவியிடத்தே உடன்போக்  
கும் வரையக்கருதுதலுந் தோன்றும் என்றவாறு.

“வழையம் லடுக்கத்து.” (அகம் - 328.) என்பதனுள்,  
‘முகந்துகொண் டடக்குவம்’ என இடைவிடாது இன்ப  
நுகர விரும்பியவாறும் உள்ளுறையான் இல்லறநிகழ்த்த  
விரும்பியவாறுங் காண்க:

‘உன்னங் கொள்கையொடு’ (அகம் - 65) என்பது அம் பனும் அலரும் அஞ்சிப் போக்குடன்பட்டது.

“ஆன தலைக்கு மறனி லன்னை  
தானே யிருக்க தன்மனை யானே.” (குறுந் - 262.)

இஃது, இடையூறுபொருளின்கட் போக்குடன்பட்டது.

ஏனைய முன்னர்க் காட்டியவற்றுட் காண்க. ‘ஒன்றித் தோன்றுந் தோழி மேன’ (39) என்பதனால் தோழிக்கும் இவையுரிய வென்று கொள்க. உடன் போக்குக் கருதுதலும் தலைவன் தான் வரையாமல் தலைவி விரும்புதலும் வழுவாய் அமைந்தன. (நக)

**226.** வருத்த மிகுதி சுட்டுங் காலை  
யுரித்தேன மொழிப வாழ்க்கையு ளிரக்கம்.

இது, கற்புக்காலத்துத் தோழிக்கும் அறிவார்க்கும் உரிய தோர் வழுவமைக்கின்றது.

இதன் பொருள்:—வருத்தமிகுதி சுட்டுங்காலை - தோழியும் அறிவரும் பரத்தையிற் பிரிவால் தலைவர்க்குந் தலைவியர்க்குந் தோன்றிய வருத்த மிகுதியைத் தீர்க்கக் கருதிக் கூற்று நிகழ்த்துங் காலத்து, வாழ்க்கையுள் இரக்கம் உரித்தென மொழிப-அவரது இல்வாழ்க்கை நிகழ்ச்சிக் கண்ணே தமக்கு வருத்தந் தோன்றிற்றாகக் கூறுதலும் உரித்தென்று கூறுவ ராசிரியர் என்றவாறு.

“நீர்நீ டாடிற் கண்ணுஞ் சிவக்கு  
மாரந்தோர் வாயிற் றேனும் புளிக்குந்  
தணந்தனை யாயினெம் முய்த்துக் கொடுமோ  
வந்தண் பொய்கை யெந்தை யெம்மூர்க்  
கடும்பாம்பு வழங்குந் தெருவி  
னடுங்கு ரெவவங் களைந்த வெம்மே.” (குறுந் - 354.)

இதனுள், ‘இல்லறத்தினை நீ துறந்தாயாயின் எம்மை எம்மூர்க் கண்ணே விடுக’ எனத் தனக்கு வருத்தந் தோன்றிற்றாகத் தோழி கூறியவாறு காண்க.

“உடுத்துந் தொடுத்தும் பூண்டுஞ் செரீஇயுந்  
தழையணிப் பொலிந்த வாயமொடு துவன்றி  
விழவொடு வருதி நீயே யிஃதோ  
வோரா வல்சிச் சீறில் வாழ்க்கைப்  
பெருநலக் குறுமகன் வந்தென  
வினிவிழ வாயிற் றென்னுமில் ளுரே.” (குறந் - 295.)

இதனுள், ‘ஓரா வல்சியொடு முன்னர் நிகழ்த்திய வாழ்க்கை  
இவன் வந்தானாகப் புறத்து வினையாடும் விழவுளதாயிற்  
றென்று இவ்வூர் கூறாநிற்குஞ் செல்வம் இவனை ஞெகிழ்ந்தாற்  
பழைய தன்மையா’மென்று அறிவர் இரங்கிக் கூறியவாறு  
காண்க.

‘துறைமீன் வழங்கும்’ (அகம் - 316) என்பதனுள்,

“அதுபுலந் துறைதல் வல்லியோரே.”

எனப் புலவியால் நின் இல்வாழ்க்கை குறைபடுமெனத்  
தோழி கூறியவாறு காண்க.

இன்னும், உய்த்துக்கொண்ணோர்தல் (666) என்பதனால்,  
‘ஏனைப்பிரிவான் நிகழும்வருத்த மிகுதியைக் குறித்தவிடத்து  
உயிர் வாழ்க்கையின் இரக்கமுரித்தென மொழிப’ என்றும்  
<sup>1</sup>பொருள் கூறிச்,

“செல்லாமை யுண்டே லெனக்குரை மற்றுநின்  
வல்வரவு வாழ்வார்க் குரை” (குறந் - 1151.)

“அன்பற மாறியா முள்ளத் துறந்தவள்  
பண்பு மறிதிரோ வென்று வருவாரை  
யென்றிறம் யாதும் வினவல் வினவிற்  
பகலின் விளங்குநின் செம்மல் சிதையத்  
தவலருஞ் செய்வினை முற்றும் லாண்டோ  
ரவலம் படுதலு முண்டு” (கலி - 19.)

என வருவன பிறவுங் கொள்க.

(நஉ)

**227.** <sup>2</sup>மனைவி யுயர்வுங் கிழவோன் பணிவு  
நினையுங் காலைப் புலவியு ளுரிய.

இது, கற்பினுள் தலைவற்குந் தலைவிக்கும் எய்தியதோர்  
வழுவமைக்கின்றது.

<sup>1</sup>இளம்பூரணர்.

<sup>2</sup>கோவையார் - 397. பேராசிரியர்.

இதன் பொருள்:—புலவியுள் மனைவி உயர்வும் - புலவிக் காலத்துத் தலைவன்பணிந்துழி உட்கும் நாணுமின்றித் தலைவி அதனை ஏற்றுக் கோடலும், கிழவோன் பணிவும் - தலைவன் தலைமைக்கு மாறாகத் தலைவியைப் பணிதலும், நினைபுங் காலை உரிய - ஆராயுங்காலை இருவர்க்கு முரிய என்றவாறு.

(உ - ம்) “வலையுறு மயிலின் வருந்தினை பெரிதெனத் தலையுறு முன்னடிப் பணிவான் போலவும் கோதை கோலா விறைஞ்சி நின்ற ஆதையஞ் சேர்ப்பனை யலைப்பேன் போலவும்” (கலி-128.)

இது, முன்னே தலைவி மனத்து நிகழ்தலுண்மையிற் கனவிலுங் கண்டாளென்றுணர்க.

“தப்பினே, நென்றடி சேர்தலு முண்டு” (கலி - 89.)

என்பதும் அது.

‘நினைபுங்காலை’ என்றதனால் தோழியுயர்வும் கிழவோன் பணிமொழி பயிற்றலுங் கொள்க.

“ஒன்று, இரப்பான்போ லெளிவந்துஞ் சொல்லு முலகம் புரப்பான் போல்வதோர் மதுகையு முடையன் வல்லாரை வழிபட் டொன்றறிந் தான்போ னல்லார்கட் டோன்று மடக்கமு முடைய னில்லோர் புன்க ணீகையிற் றணிக்க வல்லான் போல்வதோர் வண்மையு முடைய னன்னா னொருவன்றன் னுண்டகை விட்டென்னைச் சொல்லுஞ்சொற் கேட்டி சுடரிழாய் பன்மாணும்.”

(கலி - 47.)

இதனுள், தலைவன் இரந்துரைத்தவாறும் தான் அதனை ஏற்றுக் கொண்டவாறுங் காண்க. இச்சூத்திரம் புலவிக் கே கூறினார்; ஊடற்குந் துனிக்கும் ‘காமக்கடப்பின்’ (160) என்பதனுட் கூறினாரெனவுணர்க. (ந.ந.)

**228.** நிகழ்தகை மருங்கின் வேட்கை மிகுதியிற் புகழ்தகை வரையார் கற்பி னுள்ளே.

இது, கற்புக் காலத்துத் தலைவற்குந் தலைவிக்கும் உரிய தோர் வழுவுமைக்கின்றது.

இதன்பொருள் :—தற்பினுள் - கற்புக்காலத்து, தகை நிகழ் மருங்கின் - ஒருவர்க்கொருவர் மனத்து நிகழுமிடத்து, வேட்கை மிகுதியிற் புகழ் தகை வரையார் - வேட்கைமிகுதி யாலே அதனைப் புகழ்ந்துரைக்குந் தகைமையினை ஆசிரியர் இருவருக்கும் நீக்கார் கொள்வர் என்றவாறு.

“ஆக வனமுலை யரும்பிய சுணங்கின்  
மாசில் கற்பிற் புதல்வன் றுயென  
மாயப் பொய்ம்மொழி சாயினை பயிற்றி.” (அகம் - 6.)

இது, புலவிக்கண் தலைவன் புகழ்ந்தது.

“அணைமரு ளின்றியி லம்பணைத் தடமென்றோட்  
டுணைமல ரெழினிலத் தேந்தெழின் மலருண்கண்  
மணமௌவன் முகையன்ன மாவீழ்வா னிரைவெண்பன்  
மணநாறு நறுநுதன் மாரிவீ ழிருங்கூடத்  
லலர்முலை யாகத் தகன்ற வல்குல்  
சிலநிரை வால்வளைச் செய்யா யோவெனப்  
பலபல கட்டுரை பண்டையிற் பாராட்டி  
யினிய சொல்லி யின்னாங்குப் பெயர்ப்ப  
தினியறிந் தேனது துனியா குதலே.” (கலி - 14.)

இது, போக்கின்கண் தலைவன் புகழ்ந்தது.

“அரிபெய் சிலம்பின்.” (அகம் - 6.) என்பதனுள்,

“ஏந்தெழி லாகத்துப் பூந்தார் குழைய.”

என்பது, தலைவி புலவிக்கட் புகழ்ந்தது.

“நிரைதார் மாந் நெருந லொருத்தியொடு.” (அகம்-66.)

என்பதும் அது.

‘தகை’ எனப் பொதுவாகக் கூறலிற் குணத்தைக் கூற லுங் கொள்க :

“நாலாறுமாறாய்.” (நாலடி - 383.) எனவும்,

“நின்ற சொல்லி னீடுதோ றினியர்.” (நந் - 1.)

எனவும் வரும்.

குற்றேவனிலையளாகிய தலைவியைத் தலைவன் புகழ்தலா னும் பெருநாணினளாகிய தலைவி கணவனைப் பிறரெதிர் புகழ் தலானும் வழுவாயிற்று. (நச)

**229.** <sup>1</sup>இறைச்சி தானே பொருட்புறத் ததுவே.

இது, தலைக்குந் தோழிக்குமுரியதோர் வழுவமைக்கின்  
றது. இறைச்சியாவது உள்ளபொருள் ஒன்றனுள்ளே  
பு கொள்வதோர் பொருளாகலானுஞ் செவ்வன் கூறப்படாமை  
யானுந் தலைவன் கொடுமைகூறும்வழிப் பெரும்பான்மை  
பிறத்தலானும் வழுவாயிற்று.

இதன்பொருள் :—இறைச்சிதானே - கருப்பொருட்கு  
நேயந்தான், பொருட் புறத்ததுவே - கூறவேண்டுவதோர்  
பொருளின்புறத்தே புலப்பட்டு அதற்கு உபகாரப்படும்  
பொருட்டன்மையுடையதாம் என்றவாறு.

“இலங்கு மருவித் திலங்கு மருவித்தே  
வானி னிலங்கு மருவித்தே தானுற்ற  
சுள்பேணன் பொய்த்தான் மலை.” (கலி - 41.)

சூளைப்பொய்த்தா னென்பதே கூறவேண்டும் பொருள்.  
அதன்புறத்தே இங்ஙனம் பொய்த்தான் மலையகத்து நீர்திகழ்  
வானென்னென(?) இறைச்சிப்பொருள் தோன்றியவாறு  
காண்க. பிறவுமன்ன. (நூ)

**230.** இறைச்சியிற் பிறக்கும் பொருளுமா ருளவே  
திறத்தியன் மருங்கிற் றெரியு மோர்க்கே.

இஃது, எய்தியது இகந்துபடாமற் காத்தது.

இதன்பொருள் :—இறைச்சியிற் பிறக்கும் பொருளுமார்  
உளவே - கருப்பொருள் பிறிதோர் பொருட்கு உபகாரப்  
படும் பொருட்டாதலேயன்றி அக்கருப்பொருடன்னுள்ளே  
தோன்றும் பொருளும் உள, திறத்து இயல் மருங்கில் -  
அஃது உள்ளுறையுமவத்தின் கூற்றிலே அடங்குமாறுபோல  
நடக்குமிடத்து, தெரியு மோர்க்கே - அவ்வுள்ளுறை யும  
மன்று இஃது இறைச்சி யென்று ஆராய்ந்துணரும் நல்லறி  
வுடையோர்க்கு என்றவாறு.

<sup>1</sup>‘இறைச்சி தானே யுரிப்புறத் ததுவே’ என்பது இளம்.

“கன்றுதன் பயமுலை மாந்த முன்றிற்  
 நினைபிடி யுண்ணும் பெருங்கண் டை  
 கெட்டிடத்து வந்த வுதவிக் கட்டில்  
 வீறுபெற்று மறந்த மன்னன் போல  
 நன்றி மறந்தனை யாயின் மென்சீர்க்  
 கலிமயிற் கலாவத் தன்னவிவ  
 னொலிமென் கூந்த லுரியவா நினக்கே.” (குறுந் - 225.)

இதனுள், ‘தான் கெட்ட விடத்து உதவின உதவியை  
 அரசவுரிமை யெய்திய மன்னன் மறந்தாற்போல நீ இரந்து  
 துயருற்ற காலத்து யான் தலைவியை நின்னோடுகூட்டிய செய்ந்  
 நன்றியை மறவாது இன்று நீ வரைந்து கொள்வாயாயின்  
 இவள் கூந்தல் நினக்குரிய’ என்றவழி, உவமையும் பொரு  
 ளும் ஒத்து முடிந்தமையின் முன்னின்ற ‘நாட’ என்பது, உள்  
 ஞாற்புவமமன்றாய் இறைச்சியாம். என்னை? தன்கன்றிற்குப்  
 பயன்பட்டுப் பிறர்க்கு உயிரைக் கொடுக்கின்ற தினையைத்  
 தான் உண்டு அழிவு செய்கின்றாற் போல, நீ நின்கருமஞ்  
 சிதையாமற் பார்த்து எமக்குயிராகிய இவளைத் துயருறுத்தி  
 எம்மை இறந்து படுவித்தல் ஆகாதென்று உவமை யெய்திற்  
 றேனும், பின்னர் நின்ற பொருளோடியையாது இவ்வுவமம்  
 உள்ஞாற்புற்றுப் பொருள் பயவாது இறைச்சியாகிய நாட  
 னென்பதனுள்ளே வேறோர் பொருள் தோற்றுவித்து நின்  
 மதேயாமாதலின். முலைமாந்த என்றது, தன்கருமஞ் சிதை  
 யாமற் பார்த்தென்னுந் துணையன்றி உள்ஞாற்பு வமப்பொ  
 ருளை முற்ற உணர்த்தாமை யுணர்க.

“வேங்கை தொலைத்த வெறிபொறி வாரணத்  
 தேந்து மருப்பி னினவண் டிமிர்பூதுஞ்  
 சாந்த மரத்தி னியன்ற வுலக்கையா  
 லைவன வெண்ணெ லறையுரலுட் பெய்திருவா  
 மையனை யேத்துவாம் போல வணிபெற்ற  
 மைபடு சென்னிப் பயமலை நாடனைத்  
 தையலாய் பாடுவா நாம்.” (கலி - 43.)

இதனுட், புலவுநாறியும் பூநாறியுந் தீதும் நன்றுமாகிய  
 இறைச்சியாகிய உலக்கைகளால் தலைவனைப் பாடும் பாட்டோ  
 டே கலந்து கூறத்தகாத தெய்வத்தையும் பாடுவாமென்னும்



பொருள் பயப்பச் செய்த இறைச்சியிற் பொருளே பயந்த வாறும் இரண்டுலக்கையானும் பயன் கொண்டாற்போ லையன்பெயர் பாடுதலாற் பயன்கொள்ளாமையின் உள்ளு றையுவமமன்மையுங் காண்க. உள்ளுறையுவமமாயின்,

“தன்பார்ப்புத் தின்னு மன்பின் முதலையொடு  
வெண்பூம் பொய்கைத் தவனு ரென்ப.” (ஐங்குறு - 41.)

என்றாற்போலத் தலைவன்கொடுமையுந் தலைவிபேதை மையும் உடனுமவன்கொள்ள நிற்கும்; இதுபற்றித் ‘தெரியு மோர்க்கே’ என்றார். உம்மை, இறந்தது தழீஇயிற்று. (நசு)

**231.** அன்புறு தகுந விறைச்சியுட் சுட்டலும்

வன்புறை யாகும் வருந்திய பொழுதே.

இஃது, இறைச்சி முற்கூறியவற்றின் வேறுபட வரு மென்கின்றது.

இதன் பொருள் :—வருந்திய பொழுதே - பிரிவாற்றாத காலத்து, இறைச்சியுள் அன்புறு தகுந சுட்டலும் - தோழி கருப்பொருள்களுள் தலைவன் அன்பு செய்தற்குத் தகுவன வற்றைக் கருதிக் கூறலும், வன்புறை ஆகும் - வன்புறுத்த லாகும் என்றவாறு.

“நசைபெரி துடையர் நல்கலு நல்குவர்  
பிடிபசி களைஇய பெருங்கை வேழ  
மென்கினை யாலும் பொளிக்கு  
மன்பின் தோழியவர் சென்ற வாறே.” (குறுந் - 37.)

இதனுள், ‘முன்பே நெஞ்சகத்தன்புடையார் அதன் மேலே களிறு தன்பிடியின் பெரும்பசி களைதற்கு மென்றோ லையுடைய ஆச்சாவைப்பிளந்து அந்நாரைப் பொளித்தாட்டும் அன்பினையுடைய அவர்சென்ற ஆறதனைக் காண்பர்காண்’ என்று அன்புறுதகுந கூறிப் பிரிவாற்றாதவளை வற்புறுத்த வாறுகாண்க. நம்மேல் இயற்கையாக அன்பிலனென்று ஆற்றாளாவளென்று கருதாது இவளை ஆற்றாவித்தற் பொ ருட்டு இவ்வாறு கூறலின் வழுவாயமைந்தது.

‘அரிதாயவறன்’ (கலி - 11) என்பது தோழிகுற் றன்மை உணர்க. (நசு)

**232.** செய்பொரு ளச்சமும் வினைவயிற் பிரிவு  
மெய்பெற வுணர்த்துங் கிழவிபா ராட்டே.

இது, தலைவன் தலைவியைப் பாராட்டியவழி வருவதோர் வழுவுமைக்கின்றது.

இதன்பொருள் :—கிழவி பாராட்டே - தலைவன் தலைவியைப் பாராட்டிய பாராட்டு, செய்பொருள் அச்சமும் - யாஞ் செய்யக்கருதிய பொருட்கு இவள் இடையூறாவள்கொலென்று தலைவன் அஞ்சிய அச்சத்தையும், வினைவயிற் பிரிவும் - தான் பொருள்செய்தற்குப் பிரிகின்றதனையும், மெய்பெற உணர்த்தும் - ஒருதலையாகத் தலைவிக்கு உணர்த்தும் என்றவாறு.

அப்பாராட்டுக் கிழவியதாகலிற் 'கிழவிபாராட்டு' என்றார்.

“ நுண்ணெழின் மாமை.” (கலி - 4.)

என்பதனுட் கழிபெருநல்கலால் தலைவன் செய்பொருட் டஞ்சியவாறும் அவன் பிரியக்கருதியதூஉந் தலைவியுணர்ந் தாள் அப்பாராட்டினு லென்றுணர்க.

அன்பானன்றிப் பொருள்காரணத்தாற் பாராட்டின மையானும் அதனைச் செவ்வனங்கொள்ளாது பிறழக்கோட லானும் இருவர்க்கும் வழுவாமென்றமைத்தார். (நகூ)

**233.** கற்புவழிப் பட்டவள் பரத்தை யேத்தினு  
முள்ளத் தூட லுண்டென மொழிப.

இது, தலைவிக்கட் டோன்றியதோர் வழுவுமைக்கின்றது.

இதன்பொருள் :—கற்புவழிப் பட்டவள் - கற்பின்வழி நின்ற தலைவி, பரத்தை ஏத்தினும் - பரத்தையைப் புகழ்ந்து கூறினாளாயினும், உள்ளத்து ஊடல் உண்டென மொழிப - உள்ளத்துள்ளே ஊடின தன்மை உண்டென்று கூறுவர் புலவர் என்றவாறு.

பரத்தையை ஏத்தவே தலைவன்கட் காதலின்மைகாட்டி வருவாயிற்றேனும் உள்ளத் தூடலுண்மையின் அமைக்க வென்றார்.

“நாணி நின்றோ ணிலைகண் டியானும்  
பேணினெ னல்லோ மகிழ்ந வானத்

தணங்கருங் கடவுளன் னேணின்  
மகன்ற யாதல் புரைவதாங் கெனவே.” (அகம் - 16.)

‘ஏத்தினும்’ என்ற உம்மையால் ஏத்தாமற் கூறும்பொழுது  
தெல்லாம் மாறுபடக் கூறலுளதென்பது பெற்றும்.

“என்னொடு புரையுந ளல்ல  
டன்னொடு புரையுநர்த் தானறி குளளே.”(பதிற்றுப்)(18கூ)

**234.** கிழவோள் பிறள்குண மிவையெனக் கூறிக்  
கிழவோன் குறிப்பினை யுணர்தற்கு<sup>1</sup>முரியள்.

இஃது, எய்தியது ஒருமருங்கு மறுக்கின்றது, உள்ளத்  
தூடலின்றியும் பிறரொருத்தியைத் தலைவி புகழுமென்ற  
வின்.

இதன்பொருள் :—கிழவோள் பிறள் குணம் இவையெ  
னக் கூறி - தலைவி வேறொரு தலைவியுடைய குணங்கள் இத்  
தன்மையவென்று தலைவற்குக் கூறி, கிழவோன் குறிப்பினை  
அறிதற்கும் உரியள் - அவள்மாட்டு இவன் எத்தன்மையனா  
யிருக்கின்றனென்று தலைவன்குறிப்பினை உணர்தற்குமுரியள்  
என்றவாறு.

பரத்தையென்னுது ‘பிறள்’ என்றதனால் தலைவியே  
யாயிற்று : அன்றிப் பரத்தையாயின் ஊடலின்மை அறனன்  
ருகலின் உள்ளத்தூடல் நிகழ்பவை வேண்டும். தோழிகூறுங்  
கால் தலைவியரைக் கூறப்பெறாளுென்பதூஉம் பரத்தையரைக்  
கூறின் அவர்க்கு முதுக்குறைமைகூறிக் கூறுவளுென்பதூஉங்  
கொள்க.

“கண்டிகு மல்லமோ கொண்கலின் கேளே  
யொள்ளிழை யுயர்மணல் வீழ்ந்தென  
வெள்ளாங் குருகை வினவு வோளே.” (ஐங்குறு - 122.)

இது, தலைவன் வரையக்கருதினாரே தலைவியை இணைய  
ளெனக்கூறி அவள்மாட்டு இவன் எத்தன்மையனென்று  
<sup>1</sup>விதுப்புற்றுக் கூறியது. இது தலைவன்கூற உணராது தான்

<sup>1</sup>‘விதுப்பு’ - வேட்கை மிகுதியான் விரைதல்; ‘புணர்ச்சி  
..விதும்பல்’ என்பதற்குப் பரிமேலழகியர் கூறிய உரையானும் உணர்க.

வேறொன்றுகூறி அவன்குறிப்பு அறியக் கருதுதலின் வழுவாயமைந்தது. இது கைக்களைப்பொருட்கண் வழுவமைக்கின்றது. (சு0)

**235.** தம்முறு விழுமம் பரத்தையர் கூறினு  
மெய்ம்மை யாக வவர்வயி னுணர்ந்து  
தலைத்தாட் கழறறம் மெதிர்ப்பொழு தின்றே  
மலிதலு மூடலு மவையலங் கடையே

இது, பரத்தையர்க்கும் தலைவிக்கும் தலைவற்கும் படுவதோர் வழுவமைக்கின்றது.

இதன் பொருள் :—தம்முறு விழுமம் பரத்தையர் கூறினும் - தலைவனால் தாம் உற்ற வருத்தத்தைத் தலைவிக்குப் பரத்தையர் கூறினும் ஏனைத் தலைவியர் கூறினும், அவர் வயின் மெய்ம்மையாக உணர்ந்து - அவர் கூறியவாற்றானே அவ்வருத்தத்தை அவரிடத்து உண்மையாக உணர்ந்து, தலைத்தாட் கழறல் - தலைவன்முன் நின்று கழறுங் கழற்றுரை, தம் எதிர்ப்பொழுது இன்று - தம்மைப் பரத்தையர் எதிர்ப்பட்ட பொழுதின்கண் இல்லை, மலிதலும் - அவர் துயருறநின்றுழிக் கவலாது நீங்கினுனென மகிழ்தலும், ஊடலும் - அவன் பிரிவிற்கு இவர் இரங்கினுரென்ற காரணத்தான் ஊடுதலும், அவை அலங்கடை - அவ்விரண்டும் நிகழாவிடத்து என்றவாறு.

என்பது, வெறுத்த உள்ளத்தளாமென்பது கருத்து. எனவே, மலிதலும் ஊடலும் நிகழுமிடத்தாயின் தலைத்தாட் கழறுமென்பது பெறுதும். தலைத்தாள்-தகுதிபற்றிய வழக்கு.

“பொன்னெனப் பசந்தகண் போதெழி னலஞ்செலத்  
தொன்னல மிழந்தகண் துயில்பெறல் வேண்டேன்மன்  
னின்னணங் குற்றவர் நீசெய்யுங் கொடுமைக  
ளென்னுழை வந்துநொந் துரையாமை பெறுகற்பின்.”

(கலி-77.).

இது, பரத்தையர் முன்னரன்னமையின் மலிதலும் ஊடலும் நிகழ்ந்து தலைத்தாட்கழறியது.

கழறாது கூறியது வந்துழிக் காண்க. தம்முறு விழுமத் தைப் பரத்தை தலைவிக்குக் கூறுதலாற் பரத்தைக்கும், அவர் கூறத் தான் எளிவந்தமையின் தலைவிக்கும், இவரிங்ஙன மொழுகலின் தலைவற்கும் வருவமைந்தது. உம்மை, இறந்தது தழீஇயிற்று. (சக)

**236.** பொழுது தலைவைத்த கையறு காலை  
யிறந்த போலக் கிளக்குங் கிளவி  
மடனே வருத்த மருட்கை மிகுதியோ  
டவைநாற் பொருட்க <sup>1</sup>ணிகழு மென்ப.

இது, 'பின்னரான்கும் பெருந்திணைபெறுமே.' (105) என்ற சிறப்புடைப் பெருந்திணையன்றிப் பெருந்திணைக் குறிப்பாய்க் கந்தருவத்துட்பட்டு வருவிவரும் 'ஏறிய மடற்றிறம்' (51) முதலிய நான்கினுள் ஒன்றாய் முன்னர் நிகழ்ந்த கந்தருவம் பின்னர் வழீஇ வந்த 'தேறுத லொழிந்த காமத்து மிகுதிறம்' (51) ஆகிய பெருந்திணைவழு அமைக்கின்றது.

ஒதலுந் தூதும் ஒழிந்த பகைவயிற்பிரிவாகிய வாளா ணெதிரும் பிரிவும் முடியுடை வேந்தர்க்கும் அவரேவலிற் பிரியும் அரசர்க்கும் இன்றியமையாமையின், அப்பிரிவிற் பிரிகின்றான் 'வனப்புறை குறித்த றவிர்ச்சி யாகும்' (185)என்பதனற் கற்புப்போல நீ இவ்வாறொழுகி யான்வருந்துணையும் ஆற்றியிருவென ஆற்றுவித்துப் பிரிதல் இலக்கண மன்மையின் வாளா பிரியுமன்றே: அங்ஙனம் பிரிந்துழி அவன் கூறிய கூற்றினையே கொண்டு ஆற்றுவிக்குந் தோழிக்கும் ஆற்று வித்தலரிதாகலின், அவட்குஅன்பின்றி நீங்கினுனென்று ஆற்றுமை மிக்கு ஆண்டுப் பெருந்திணைப் பகுதி நிகழுமென்றுணர்க.

<sup>1</sup>கலி - பாலை - 3. நகீ - உரை:— 'நிகழும்' என்றதனால் பெருந்திணைக்கேயன்றி ஏனைத்திணைக்கண்ணும் வனப்பு மிகுதிகூறப் பெறுமென்றலின் தாழிசைகளில் தலைவி வனப்பு மிகுதி கூறினாள்.

இதன்பொருள் :—பொழுது-அந்திக்காலத்தே, கையறு  
காலை - ‘புறஞ்செயச் சிதைத்தல்’ (18) என்னுஞ் சூத்திரத்  
தில் அதனினுங்கின்று எனக் கூறிய ‘கையறு வுரைத்த’  
லென்னும் மெய்ப்பா டெய்திய காலத்தே, தலைவைத்த -  
அந்த வாற்றாமையின் இகந்தவாக முடிவிலே வைக்கப்பட்ட  
மெய்ப்பாடுகள், மிகுதியோடு மடனே வருத்தம் மருட்கை  
நாற்பொருட்கண் நிகழும் - தன்வனப்பு மிகுதியுடனே மடப்  
பமும் ஆற்றாமையும் வியப்புமாகிய நான்குபொருட் கண்ணே  
நடக்கும், அண்வ இறந்தபோலக் கிளக்கும் கிளவி என்ப -  
அங்ஙனம் அவை நடக்கின்ற நான்கு பொருளுங் கூற்று நிக  
ழுங்கால் தன்னைக் கைகடந்தனபோலக் கூறுங் கூற்றாய் நிகழு  
மென்று கூறுவர் புலவர் என்றவாறு.

தலைவைத்த மெய்ப்பாடாவன:--ஆறாமவதியினும் ஒப்பத்  
தோன்றுதற்குரிய மெய்ப்பாடுகளாகி மன்றத்திருந்த சான்  
றோறியத் தன்றுணைவன் பெயரும் பெற்றியும் அவனோடு  
புணர்ந்தமையுந் தோன்றக் கூறியும் அழுதும் அரற்றியும்  
பொழுதொடு புலம்பியும் ஞாயிறுமுதலியவற்றோடு கூறத்தகா  
தன கூறலும் பிறவுமாம்.

(உ - ம்) “புரிவுண்ட புணர்ச்சியுட் புல்லாரா மாத்திரை  
யருகுவித் தொருவரை யகற்றலிற் றெரிவார்கட்  
செயநின்ற பண்ணினுட் செவிசுவை கொள்ளாது  
நயநின்ற பொருள்கெடப் புரியறு நரம்பினும்  
பயனின்ற மன்றம்ம காம மிவண்மன்னு  
மொண்ணுத லாயத்தா ரோராங்குத் திலைப்பினு  
முண்ணுனை தோன்றாமை முறுவல்கொண் டடக்கித்தன்  
கண்ணினு முகத்தினு நகுபவன் பெண்ணின்றி  
யாவருந் தண்குரல் கேட்ப நிரைவெண்பன்  
மீயுயர் தோன்ற நகாஅ நக்காங்கே  
பூவுயிர்த் தன்ன புகழ்சா லெழிலுண்க  
ணயிதழ் மல்க வமும்;

ஒஓ, அழிதகப் பாராதே யல்லல் குறுகினங்  
காண்பாங் கனங்குழை பண்பு;

என்று, எல்லீரு மென்செய்தி ரென்னை நகுதிரோ  
நல்ல நகாஅலிர் மற்கொலோ யானுற்ற

வல்ல லுறீஇயான் மாய மலர்மாப்பு  
புல்லிப் புணரப் பெறின் ;

எல்லாநீ, யுற்ற தெவனோமற் றென்றீரே லெற்சிதை  
செய்தா னிவனென வுற்ற திதுவென  
வெய்த வுரைக்கு முரனகத் துண்டாயிற்  
பைதல வாகிப் பசக்குவ மன்னோவென்  
னெய்தன் மலரன்ன கண் ;

கோடுவாய் கூடாப் பிறையைப் பிறிதொன்று  
நாடுவேன் கண்டனென் சிற்றிலுட் கண்டாங்கே  
யாடையான் மூஉ யகப்படுப்பேன் சூடிய  
காணன் றிரிதருங் சொல்லோ மணிமிடற்று  
மான்மலர்க் கொன்றை யவன் ;

தெள்ளியே மென்றுரைத்துத் தேரா தொருநிலையே  
வள்ளியை யாகென நெஞ்சை வலியுறீஇ  
யுள்ளி வருகுவர் கொல்லோ வுளைந்தியா  
னெள்ளி யிருக்குவேன் மற்றொலோ நல்லிருண்  
மாந்தர் கடிகொண்ட கங்குற் கனவினாற்  
ரோன்றின னாகத் தொடுத்தேன்மன் யான்றன்னைப்  
பையெனக் காண்கு விழிப்பயான் பற்றிய  
கையுளே மாய்ந்தான் கரந்து ;

கதிர்பகா ஞாயிறே கல்சேர்தி யாயி  
னவரை நினைத்து நிறுத்தென்கை நீட்டித்  
தருகுவை யாயிற் றவிருமென் னெஞ்சத்  
துயிர்திரியா மாட்டிய தீ ;

மையில் சுடரே மலைசேர்தி நீயாயிற்  
பெளவநீர்த் தோன்றிப் பகல்செய்யு மாத்திரை  
கைவிளக் காகக் கதிர்சில தாராயென்  
றெய்யில் சிதைத்தானைத் தேர்கு ;

சிதைத்தானைச் செய்வ தெவன்கொலோ வெம்மை  
நயந்து நலஞ்சிதைத் தான் ;

மன்றப் பனைமேன் மலைமாந் தளிரேநீ  
தொன்றிவ் வுலகத்துக் கேட்டு மறிதியோ  
மென்றோ னென்கிழ்த்தான் றகையல்லால் யான்காணே  
னன்றுதீ தென்று பிற ;

நோயெரி யாகச் சுடினுஞ் சுழற்றியென்  
னயித முள்ளே கரப்பன் கரந்தாங்கே

நோயுறு வெந்நீர் தெளிப்பிற் றலைக்கொண்டு  
வேவ தளித்திவ் வுலகு ;

மெலியப் பொறுத்தேன் களைந்தீமின் சான்றீர்  
நலிதருங் காமமுங் கௌவையு மென்றிவ்  
வலிதி னுயிர்காவாத் தாங்கியாங் கென்னை  
நலியும் விழும மிரண்டு;

எனப்பாடி ; .

இனைந்துநொர் தழுதன ணினைந்துநீ டியிர்த்தன  
ளெல்லையு மிரவுங் கழிந்தன வென்றெண்ணி யெல்லிரா  
நல்கிய கேள்வ னிவன்மன்ற மெல்ல  
மணியுட் பார்தநீர் போலத் துணிவாங்  
கலஞ்சிதை யில்லத்துக் காழ்கொண்டு தேற்றக்  
கலங்கிய நீர்போற் றெளிந்து நலம்பெற்றா  
ணல்வெழின் மார்பனைச் சார்ந்து.” (கலி - 142.)

இதனுள் அந்திக்காலத்தே கையறவெய்திப் பின்னர்ச்  
சான்றோரைநோக்கிக்கூறுகின்றவள் புல்லாரா மாத்திரையென  
அவளோடு புணர்ச்சிநிகழ்ந்தமையும் யாவருங் கேட்ப நக்கழுது  
அல்லலுமீஇ யானெனப் பெயரும் பெற்றியுங் கூறிப், புல்லிப்  
புணரப்பெறின் ஈதிகழ்ச்சியன்றாமெனக் கூறத்தகாதன கூற  
லான் மடந் தன்னை இறந்தவாறும், தெள்ளியே மென்றதன  
னும் எள்ளி யிருக்குவேனென்றதனனும் வருத்தமிறந்தவா  
றும் ‘கோடுவாய்கூடா’ என்பது முதலாகக் ‘கொன்றையவன்’  
என்னுந் துணையுந் தான்செய்ததனை வியவாமையின் மருட்கை  
யிறந்தவாறும், நெய்தன்மலரன்ன கண்ணெனத் தன்  
வனப்புமிகுதிகூறலின் மிகுதியிறந்தவாறுங் காண்க. எல்  
லிரா நல்கிய கேள்வனிவனெனவே கந்தருவத்தின் வழுவிப்  
பெருந்தினை நிகழ்ந்தவாறும் பின்னர் வரைவு நிகழ்ந்தவாறுங்  
காண்க. இதற்குப் பொருளுரைக்குங்காற் கேட்பிராக  
இவள் நக்கு, நக்க அப்பொழுதேயமும்; இங்ஙனம் அழுமாறு  
காமத்தை ஊழானது அகற்றலின் அஃதறுதியாக நரம்பினும்  
பயனின்றியிருந்தது ; ஒஹ, இதனையுற்ற இவள் அல்லற்பண்  
பைப் பாராதே அழிதக யாங்குறுகினோம் ; குறுகி யாம்  
இதனை முடிவுபோகக் காண்பேமென்று வந்து எல்லீரும் என்  
செய்தீர் ? என்னையிகழ்கின்றீரோ ? இவ்வருத்தத்தை எனக்



குறுத்தினவனது மாயஞ்செய்த மலர்ந்த மார்பை யான்முயங்கிக் கூடினும் இகழ்ச்சியன்றும் என்றற்றொடக்கமாய் வரும்.

**237.** இரந்து குறையுற்ற கிழவனைத் தோழி  
நிரம்ப நீக்கி நிறுத்த லன்றியும்  
வாய்மை கூறலும் பொய்தலைப் பெய்தலு  
நல்வகை யுடைய நயத்திற் கூறியும்  
பல்வகை யானும் படைக்கவும் பெறுமே.

இது, தோழி தலைவனைக் கூறுவனவற்றுள் வழுவமைவன கூறுகின்றது.

இதன்பொருள் :—இரந்து குறையுற்றகிழவனை-இரந்து கொண்டு தன்காரியத்தினைக் கூறுதலுற்ற தலைவனை, தோழி நிரம்ப நீக்கி நிறுத்தலன்றியும் - தோழி அகற்றுற ஏத்து முறைமையில் தாழ்வின்றாக அகற்றி நிறுத்தலேயன்றியும், வாய்மைகூறலும் - துமது கூட்டத்தினை யான் முன்னே அறிவலென மெய்யாகக்கூறலையும், பொய்தலைப்பெய்தலும் - அப்புணர்ச்சியில்லையென்று பொய்த்ததுனைத் தலைவன்மேற்பொய்யுரை பெய்துரைத்தலையும் அவன் வரைந்துகோடற்பொருட்டுச் சிலபொய்களைக் கூறவேண்டுமிடங்களிலே பெய்துரைத்தலையும், நல்வகையுடைய நலத்திற் கூறியும் - நல்ல கூறுபாடுடைய சொற்களை அசதியாடிக் கூறியும், பல்வகையானும் படைக்கவும் பெறுமே - இக்கூறியவாறன்றி வேறுபடப் புனைந்துரைக்கவும் பெறும், என்றவாறு.

தோழி நீக்கலன்றியுங் கூறலையுந் தலைப்பெய்தலையும் படைக்கவும்பெறும், பல்வகையானும் படைக்கவும் பெறுமென வினைமுடிக்க. தோழி தலைவனோடு நயங்கருதுமாற்றால் அவனை நீக்குதல் ஏனையவற்றோடெண்ணுது அன்றியுமெனப் பகுத்துரைத்தார். ஏனைக்குறை முடித்தற்கு இடையூறின்மை கூறியனவும் வரைவுகடாய்க் கூறியனவுமாம்.

“நெருநலு முன்னு னெல்லையு . . .  
. . . மகனே.” (பக். 490, 551.)

இது சேட்படுத்தது.

“எமக்கிவை யுரையன் மாதோ நுமக்கியான்  
யாரா கியரோ பெரும வாருயி  
ரொருவி ரொருவிக் காகி முன்ன  
ளிருவிர் மன்னு மிசைந்தனி ரதன  
லயலே னாகிய யாஅன்  
முயலேன் போல்வனீ மொழிபொருட் டிறத்தே.”

இது, வாய்மைகூறியது. யாந்தன்னை மறைத்தலிற்  
போலும் இவள் குறைமுடியாளாயதென அவன் கருதக்  
கூறினான்.

“அறியே மல்லே மறிந்தன மாதோ  
பொறிவரிச் சிறைய வண்டின மொய்ப்பச்  
சாந்த நாறு நறியோள்  
கூந்த னொருநின் மார்பே தெய்யோ.” (ஐங்குறு - 240.)

இதுவும் அது.

“நீயே, பொய்வன் மையிற் செய்பொருண் மறைத்து  
வந்துவழிப் படுகுவை யதன  
லெமமை யெமக்கே விலவலனே(?)  
தகாது சொல்லப் பலவும் பற்றி(?)  
யொருநீ வருத னொடொறு முள்ளுடைந்  
தீர்மா மழைக்கண் கலுழ்க மதன  
னல்லோர் கண்ணுமலி தல்ல  
தில்லை போலுமிவ் வுலகத் தானே.”

இது, பொய்தலைப் பெய்தது.

‘திருந்திழை கேளாய்’ என்னுங் குறிஞ்சிக்கலி(65)யுள்  
ஈரைந்து கோடற்குப் பொய்யுரை படைத்தது.

“அன்னையு மறிந்தன ளலரு மாயின்று  
நன்மனை நெடுநகர் புலம்புகொள வுறுதரு  
மின்ன வாடையு மலையு  
நும்மூர்ச் செல்க மெழுமோ தெய்யோ.” (ஐங்குறு-236.)

இது, நல்வகையுடைய நயத்திற் கூறியது.

“வீகமழ் சிலம்பின் வேட்டம் போந்து  
நீயே கூறினு மழையுநின் குறையே.” இதுவுமது,

அஃதன்றியும் நீயே சென்று கூறென்றலும் அறியான் போறலுங் குறியான் கூறலுங் குறிப்புவேறு கூறலும் பிறவும் நயத்திற்கூறும் பகுதியாற் படைத்தது பலவகையாற்படைத்துத் துறைவகையாம். இன்னும் வேறுபட வருவனவெல்லாம் இதனானமைக்க. இவை நாடக வழக்காகவும் உலகியல் வழக்காகவும் புனைந்துரைத்தமையானுந் தோழி தலைவற்குக் கூறத்தகாதன கூறலானும் வருவமைந்தது. (சாந)

**238.** உயர்மொழிக் குரிய வறமுங் கிளவி  
யையக் கிளவி யாடேவிற் குரித்தே.

இது, தோழிக்குந் தலைவிக்கு முரியதோர் வழுவமைக்கின்றது.

இதன் பொருள் :—உயர்மொழிக்கு உறமுங் கிளவியும் உரிய - இன்பம் உயர்தற்குக் காரணமான கூற்று நிகழுமிடத்திற்கு எதிர் மொழியாக மாறுபடக்கூறுங் கிளவி நிகழ்தலு முரிய, ஐயக்கிளவி ஆடுவிற்கு உரித்தே - கூறுவேமோ கூறேமோ என்று ஐயமுற்றுக் கூறுஞ்சொல் தலைவற்குரித்து, என்றவாறு.

உறமுங் கிளவியைப் பொதுப்படக் கூறினார், தோழி உயர்மொழி கூறியவழித் தலைவி உறழ்ந்து கூறலும், தலைவன் உயர்மொழி கூறியவழித் தோழி உறழ்ந்துகூறலும், தலைவன் உயர்மொழி கூறியவழித் தலைவி உறழ்ந்து கூறலும், தலைவி உயர்மொழி கூறியவழித் தோழி உறழ்ந்து கூறலுங் கோடற்கு.

‘சுணங்கணி வனமுலை’ என்னுங் குறிஞ்சிக் கலி(60)யுள்,

“என்செய்தான் கொல்லோ விஃதொத்தன் றன்கட்  
பொருகளி றன்ன தகைசாம்பி யுள்ளு  
ருருகுவான் போலு முடைந்து.”

எனத் தோழி கூறியவழித்,

“தெருவின்கட், காரணமின்றிக் கலங்குவார்க் கண்டு

“அவ்முலை யாயிழை நல்லாய் கதுமெனப்  
பேரம ருண்கணின் ரேழி யுழீஇய  
வாரா ரெவ்வ முயிர்வாங்கு  
மற்றிந்நோய் தீரு மருந்தருளா யொண்டொட; ;  
நின்முகந் காணு மருந்தினே நென்னுமா  
னின்முகந் தான்பெறி னல்லது கொன்னே  
மருந்து பிறிதியாது மில்லேற் றிருந்திழாய்  
என்செய்வாங் கொல்லினி நாம் ; பொன்செய்வாம்.”

எனத் தலைவி உறழ்ந்து கூறியவாறு காண்க.

இது, தலைவன் வருத்தங்கூற அதனை ஏற்றுக்கொள்ளாது உறழ்தலின் வழுவாய் நாணமிகுதியாற் கடிதின் உடம்படா மையின் அமைந்தது.

‘எல்லாவிஃதொத்தன்’ என்னுங் குறிஞ்சிக் கலி(61)யுள்,

“ஈத லிரந்தார்க்கொன் றுற்றது வாழ்தலிற்  
சாதலங் கூடுமா மற்று.”

எனத் தலைவன் கூறியவழி,

“இவடந்தை, காதலின் யார்க்குங் கொடுக்கும் விழுப்பொருள்  
யாதுநீ வேண்டி யது.

மண்டம ரட்ட களிறன்னான் றன்னையொரு  
பெண்டி ரருளக் கிடந்த தெவன்கொலோ.”

எனத் தோழி யுறழ்ந்து கூறியவாறு காண்க.

இதுவும் அவன் வருத்தத்திற்கு எதிர்கூறத்தகாதன கூறலின் வழுவாய்த் தலைவி கருத்தறிந்து உடம்பட வேண்டு மென்று கருதுதலின் அமைந்தது.

“அணிமுக மதியேய்ப்ப வம்மதியை நனியேய்க்கு  
மணிமுக மாமழைநின் பின்னொப்பப் பின்னின்கண்  
விரி நுண்ணூல் சுற்றிய வீரித ழலரி  
யரவுக்கண் ணணியுற ழாரன்மீன் றகையொப்ப  
வரும்படர் கண்டஈரைசீ செய்தாங் கியலும்

விரிந்தொலி கூந்தலாய் கண்டை யெமக்குப்  
பெரும்பொன் படுகுவை பண்டு ;

என! எல்லா, மொழிவது கண்டை யிஃதொத்தன் றெய்யி  
லெழுதி யிறுத்த பெரும்பொன் படுக  
முழுவ துடையமோ யாம் ;

உழுதாய்,  
சுரும்பிமிர் பூங்கோதை யந்நல்லா யானின்  
றிருந்திழை மென்றோ ளிழைத்தமற் றிஃதோ  
கரும்பெல்லா நின்னுழ வன்றோ வொருங்கே  
துகளறு வாண்முக மொப்ப மலர்ந்த  
குவளையு நின்னுழ வன்றோ விகலி  
முறைமாறு கொள்ளு மெயிற்றா யிவையல்ல  
வென்னுமுவாய் நீமற் றினி ;

எல்லா, நற்றோ ளிழைத்த கரும்புக்கு நீகூறு  
முற்றெழி னீல மலரொன வுற்ற  
விரும்பீர் வடியன்ன வுண்கட்கு மெல்லாம்  
பெரும்பொன்னுண் டென்பா யினி ;

நல்லா யிகுளே கேள்,  
ஈங்கே தலைப்படுவ னுண்டான் றலைப்பெயின்  
வேந்துகொண் டன்ன பல ;

ஆங்காக வத்திற மல்லாக்கால் வேங்கைவீ  
முற்றெழில் கொண்ட சுணங்கணி பூணுகம்  
பொய்த்தொருகா லெம்மை முயங்கினை சென்றீமோ  
முத்தேர் முறுவலாய் நீபடும் பொன்னெல்லா  
முத்தி யெறிந்து விடற்கு ” (கலி - 64.)

இது, தலைவன் உயர்மொழிக்குத் தலைவி உறழ்ந்துகூறி  
யது ; இது நகையாடிக் கூட்டத்தைவிரும்பிக் கூறியமொழிக்கு  
உறழ்ந்துகூறலின் வழுவாய் அவளும் நகையாடிக் கூறலின்  
அமைந்தது.

‘மறங்கொளிரும்புவி’ என்னுங் குறிஞ்சிக் கலி(42)யுள்,

“ ஆர்வுற்றார் நெஞ்ச மழிய விடுவானோ  
வோர்வுற் றொருதிற் மொல்காத நேர்கோ  
லறம்புரி நெஞ்சத் தவன்.”

எனத் தலைவி கூறலுந்,

“தண்ணறுங் கோங்க மலர்ந்த வரையெல்லாம்  
பொன்னணி யானைபோற் றேன்றுமே நம்மருளாக்  
கொன்னுள னாட்டு மலை.”

எனத் தோழி உறழ்ந்து கூறியவாறு காண்க. இதுவுந்  
தலைவி கூற்றிற்கு மாறாதலின் வழுவாய்ச் சிறைப்புறமாகக்  
கேட்டு வரைதல் பயனாதலின் அமைந்தது.

“சொல்லின், மறதீவான் மன்றோ விவன்.” (கலி - 61)

“கூறுவங் கொல்லோ கூறலங் கொல்லெனக்  
காந்த காமங் கைந்நிறுக் கல்லாது.” (அகம் - 198.)

என ஐயக்கிளவி தலைவற்குரியவாய் வந்தன.

இனி, ஐயப்பாடு தலைவிக்குமுரித்தென்றாற் ‘சிறந்துழி  
யையம்’ (94) என்பதற்கு மாறாம்.

“அவன்மறை தேள நோக்கி மற்றிவன்  
மகனே தோழி யென்றனன்.” (அகம் - 48.)

என்பதனை ஐயத்துக்கண் தெய்வமென்று துணிந்தா  
ளெனின் அதனைப் பேராசிரியர் தாமே மறுத்தவாறு காண்க.<sup>1</sup>

**239.** உறுக னேம்ப றன்னியல் பாகலி  
ஹரிய தாகுந் தோழிகண் ணுரனே.

இது, தோழி அறிவுடையளாகக் கூறலும் அமைகவென்  
கின்றது.

இதன்பொருள் :—உறுகண் ஒம்பல் தன் இயல்பு ஆக  
லின் - தலைவிக்கு வந்த வருத்தத்தைப் பரிகரித்தல் தனக்குக்  
கடனாதலின், தோழிகண் உரன் உரியதாகும் - தோழி  
மாட்டு அறிவுளதாகக் கூறல் உரித்தாகும் என்றவாறு.

(உ - ம்) “பான்மருண் மருப்பின்.” என்னும் பாலைக்கலி(21)யுள்,

<sup>1</sup>சு - 94. உரையை நோக்குக.

“பொருடான்

பழவினை மருங்கிற் பெயர்புபெயர் புறையு  
மன்ன பொருள்வயிற் பிரிவோய்.”

எனத் தோழி அறிவுடையாளாகக் கூறியவாறு காண்க.

“பிண்ட நெல்லி னள்ளு ரன்னவென்

நெண்டொடி நெகிழினு நெகிழ்க

சென்றீ பெருமநிற் றகைக்குநர் யாரோ.” (அகம்-46.)

என்பது உறுகண் காத்தற் பொருட்டாகத் தலைவி வருந்  
தினும் நீ செல்லென்றாள் தலைவன் செல்லாமை அறிதலின்.

ஒன்றென முடித்தலான் தலைவி உரனுடைய ளெனக்  
கூறலுங் கொள்க. (சூ)

**240.** உயர்மொழிக் கிளவியு முரியவா லவட்கே.

இதுவுந் தோழிக்குரியதோர் வேறுபாடு கூறுகின்றது.

இதன்பொருள்:—அவட்கு - தோழிக்கு, உயர்மொழிக்  
கிளவியும் உரிய-தலைவியையுந் தலைவனையும் உயர்த்துக் கூறுங்  
கூற்று முரியவாம் ஒரோவோரிடத்து, என்றவாறு.

“மகிழ்மிகச் சிறப்ப மயங்கினள் கொல்லோ

யாண ருரநின் மாணிழை யரிவை

காவிரி மலிர்நிறை யன்னநின்

மார்புநனி விலக்க ரெடங்கி யோளே.” (ஐங்குறு - 42.)

இதனுட் காவிரிப் பெருக்குப் போலத் தலைவியை  
நோக்கி வருகின்ற மார்பினைத் தாள் விலக்குமா மென்னை  
யெனத் தலைவியை உயர்த்துக் கூறியவாறு காண்க.

‘காலை யெழுந்து’ (குறுந்-45) என்பதும் அது.

“உலகம், புரப்பான் போல்வதோர் மதுகையு முடையன்.”

(கலி - 47.)

“தாமரைக் கண்ணியை தண்ணறுஞ் சாந்தினை

நேரிதழ்க் கோதையாள் செய்குறி நீவரின்

மணங்கமழ் நாற்றத்த மலேநின்று பலிபெறுஉ  
மணங்கென வஞ்சவர் சிறுகுடி யோரே.” (கலி - 52.)

எனத் தலைவனை உயர்த்துக் கூறியவாறு காண்க. (சக)

## 241. வாயிற் கிளவி வெளிப்படக் கிளத்த ருவின் றுரிய தத்தங் கூற்றே.

இது, தலைவியுந் தோழியும் வாயிலாகச் சென்றருடன்  
கூறுவனவற்றுட் படுவதோர் வழுவமைக்கின்றது.

இதன் பொருள்:—தத்தங் கூற்றே - தோழிக்குந் தலை  
விக்கு முரிய கூற்றின் கண், வாயிற் கிளவி - வாயிலாய் வந்  
தார்க்கு மறுத்துத் தலைவனது பழிகளைக் கூறுங் கிளவிகளை,  
வெளிப்படக் கிளத்தல் - மறையாது வெளியாம்படி கூறு  
தல், தாவின்று உரிய - இங்ஙனங் கூறுகின்றேமே என்னும்  
வருத்தம் மனத்து நிகழ்தலின்றியே உரியவாம், என்றவாறு.

அவை தலைவிக்குந் தோழிக்குமுரியனவும் தோழிக்கே  
யுரியனவுந் தலைவிக்கே யுரியனவுமாம். வாயில்களாவார் ஆற்  
ருமையுந் தோழிமுதலியோருமாம்.

“நெஞ்சத்த பிறவாக நிறையில ளிவளென  
வஞ்சத்தான் வந்திங்கு வலியலேத் தீவாயோ.” (கலி - 69.)

இஃது, ஆற்றாமைவாயிலாகத் தலைவன்வந்துழித் தலைவி  
வெளிப்படக் கூறியது, இது தோழிக்கும் உரித்து.

“எரியகைந் தன்ன தாமரை யிடையிடை  
. . . யார்ப்பினும் பெரிதே.” (அகம் - 116.)

இதனுள் ‘நாணிலைமன்ற’ எனத் தோழிகூறி அலரா  
கின்றாளுென வெளிப்படக்கிளத்தலின் வழுவாயமைந்தது.

“அகலநீ துறத்தலி னழுதோவா வுண்கணெம்  
புதல்வனை மெய்தீண்டப் பொருந்துத வியைப்பவா  
னிணக்கொத்த நல்லாரை நெடுநகர்த் தந்துநின்  
றமாப்பாடுந் துணங்கையு ளரவம்வந் தெடுப்புமே.” (கலி-70.)

இது, தலைவிகூற்று.



‘உரிய’ என்றதனால் தோழிவாயிலாகச் சென்றுழித் தலைவி வெளிப்படக் கூறுதலுங் கொள்க. அஃது ‘இம்மை யுலகு’ என்னும் (66) அகப்பாட்டினுட் காண்க.

இவை இங்ஙனம் வெளிப்படக்கிளத்தலின் வழுவாய் அமைந்தன. (சஎ)

**242.** உடனுறை யுவமஞ் சுட்டுகை சிறப்பெனக்  
கெடலரு மரபி னுள்ளுறை யைந்தே.

இது, மேல் வெளிப்படக் கிளப்பனகூறிப் பின் வெளிப் படாமற் கிளக்கும் உள்ளுறை இனைத்தென்கின்றது.

இதன்பொருள்:—உடனுறை - நான்கு நிலத்தும் உள வாய் அந்நிலத்துடனுறையுங் கருப்பொருளாம் பிறிதொன்று பயப்ப மறைத்துக்கூறும் இறைச்சியும், உவமம் - அக்கரு வாற் கொள்ளும் உள்ளுறையுவமமும் ஏனையுவமமும், சுட்டு - உடனுறையுவமமும் அன்றி நகையுஞ்சிறப்பும் பற்றாது வாளாது ஒன்று நினைந்து ஒன்று சொல்வனவும் அன்புறு தருந் இறைச்சியுட் சுட்டிவருவனவும், நகை - நகையாடி ஒன்று நினைத்து ஒன்றுகூறுதலும், சிறப்பென - ஏனையுவமம் நின்று உள்ளுறையுவமத்தைத் தத்தங் கருப்பொருட்டுஞ்ச் (50) சிறப்புக் கொடுத்து நின்றலும் என்று, கெடலரும் மரபின் உள்ளுறை ஐந்தே - கெடுதலரிதாகிய முறைமையினைபுடைய உள்ளுறை ஐந்துவகைப்படும், என்றவாறு.

ஒன்றனை உள்ளுறுத்து அதனை வெளிப்படாமற் கூற லின் அவற்றை உள்ளுறையாமென்றார்.

‘இறைச்சிதானே’ (229) ‘இறைச்சியிற் பிறக்கும்’ (230) என்பனவற்றுள் இறைச்சிக்குக் காரணங் காட்டினும், உவ மம் உவமவியலுட் காட்டுதும்.

“பெருங்கடன் முகந்த பல்கிளைக் கொண்மு  
விருண்டுயர் விசம்பின் வலனேர்பு வளைஇப்  
போர்ப்புறு முரசி னிரங்கி முறைபுரிந்  
தறநெறி பிழையாத்திறனறி மன்ன  
ரருஞ்சமத் தெதிர்த் பெருஞ்சே யாடவர்  
கூழித்தெறி வாளி னழிப்பன விளங்கு

மின்னுடைக் கருவியை யாகி நாளுந்  
கொன்னே செய்தியோ வரவம் பொன்னென  
மலர்ந்த வேங்கை மலிதொட ரடைச்சிப்  
பொலிந்த வாயமொடு கண்டக வியலித்  
தழலை வாங்கியுந் தட்டை யோப்பியு  
மழலேர் செயலை யந்தளிர் ததையுந்  
குறமகள் காக்கு மேனற்  
புறமுந் தருதியோ வாழிய மழையே.” (அகம் - 188.)

இதனுட் கொன்னே செய்தியோ அரவ மென்பதனும்  
பயனின்றி அலர்விளைத்தியோ வெனவுங் கூறி ஏனற்புறமுந்  
தருதியோ என்பதனால் வரைந்து கொள்ளையோ வெனவுங்  
கூறிக் தலைவனை மழைமேல் வைத்துக் கூறலிற் சுட்டாயிற்று.  
கொன்னே செய்தியோ என்றதனால் வருவாயினும் வரைதல்  
வேட்கையாற் கூறினமையின் அமைந்தது.

‘அன்புறுதருந்’ (231) என்பதனுள் ஏனையதற்குக் கார  
ணங் காட்டினும்.

“விளையா டாயமொடு . . பிறவுமா ருளவே.” (நற் - 172.)

இதனுட் புன்னையை அன்னை நுவ்வையாகு மென்றத  
னால் இவளெதிர் நும்மை நகைபாடுத லஞ்சதுமென நகை  
யாடிப் பகற்குறி யெதிரே கொள்ளாமைக் குறிப்பினான்  
மறைத்துக்கூறி மறுத்தவாறு காண்க. இதனைச் செவ்வனங்  
கூறுமையின் அமைத்தார்.

‘உள்ளுறை யுவம மேனை யுவமம்’ (46) என்னுஞ் சூத்  
திரத்து ‘விரிகதிர் மண்டிலம்’ என்னும் மருதக் கலி(71)யுட்  
சிறப்புக் கொடுத்து நின்றது காட்டினும்.

அறத்தொடு நிலையும் பொழுதும் ஆறும் முதலியன  
வுஞ் செவ்வனங் கூறப்படுதலின் இவை கார்தே கூறப்படுத  
லிற் ‘கெடலரு மரபின்’ என்றார். இவை தோழிக்குந் தலை  
விக்கும் உரியவாறு செய்யுட்களை நோக்கி யுணர்க. (சஅ)

**243.** அந்தமில் சிறப்பி னுக்கிய விற்பந்  
தன்வயின் வருதலும் வருத்த பண்பே.

இது, முற்கூறிய உள்ளுறை பற்றித் தலைவற்கு வருவ  
தோர் வருவமைக்கின்றது.

இதன்பொருள்:—ஆக்கிய அந்தமில் சிறப்பின் இன்பமும் - முற்கூறிய உள்ளுறை ஐந்தானும் அவர்களுண்டாகிய முடிவிலாத சிறப்பினையுடைய இன்பம், தன்வயின் வருதலும் வகுத்த பண்பு - தலைவன் கண்ணும் நிகழ்ந்து இன்பஞ் செய்தலுங் காமத்துக்கு முதலாகிரியன் வகுத்த இலக்கணம், என்றவாறு.

தலைவன் தன்மை என்ப தொன்றின்றி நந்தன்மையெனக் கருதுதலின் யாம் ஒன்றை நினைந்து ஒன்று கூறினும் அவன் முனியாது இன்பமெனக் கொள்வதினைக் கூறிய வற்றை அவன் இவை இன்பந் தருமென்றே கோடலின்-வழு வமையப்பட்டன. உதாரணம் முற்காட்டியவற்றுட் காண்க.

**244.** மங்கல மொழியும் வைஇய மொழியு  
மாறி லாண்மையிற் சோல்லிய மொழியுங்  
கூறியன் மருங்கிற் கொள்ளு மென்ப.

இது, மேன் மூன்றுபொருளும் வழுவாயமைக என்ற லின் எய்தாத தெய்துவித்தது.

இதன்பொருள்:—மங்கலமொழியும்-தலைவற்குத் தீங்கு வருமென் றுட்கொண்டு தோழியுந் தலைவியும் அதற்கஞ்சி அவனை வழுத்துதலும், வைஇயமொழியும்-தலைவன் தம்மை வஞ்சித்தானாகத் தலைவியுந் தோழியுங் கூறலும், வைஇய மொழி, தீங்கைவைத்த மொழியுமாம்: மாறில் ஆண்மையிற் சோல்லிய மொழியும் - மாறுபாடில்லாத ஆளுந் தன்மையிடத்தே பழிபடக்கூறிய மொழியும், கூறியன் மருங்கிற் கொள்ளும் என்ப - வழுவமைதியாகக் கூறிய இலக்கணத் திடத்தே கொள்ளுமொழியென்று கூறுவர் ஆசிரியர், என்ற வாறு.

‘நோயில ராகநங் காதலர்’ (அகம் - 115, 227) எனவும்,

‘காந்தனஞ் செய்வினை முடிக்கத் தோழி’

எனவுங் கூறுவன நம்மை அறனன்றித் துறத்தலின் தீங்கு வருமென்றஞ்சி வாழ்த்தியது. நம்பொருட்டுத் தீங்கு வருமென நினைத்தலின் வழுவாயமைந்தது.

“வையினர் நலனுண்டார் வாராமை நினைத்தலின்.”

(கலி - 134.)

என்பது வஞ்சித்தமை கூறிற்று.

“இதுவுமோ, ஞ்ராண்மைக் கொத்த படிமுடைத்து.”

(கலி - 89.)

என்பது ஆண்மையிலே பழியுண்டு என்றது. இதுவும்  
வழிஇ அமைந்தன. (நா)

**245.** சினனை பேதைமை நிம்பிரி நல்குர  
வனைநால் வகையுஞ் சிறப்போடு வருமே.

இது, மெய்ப்பாட்டியலுள் ஆகாதென்பவற்றுட் சில  
அமைகவேன வழுவமைக்கின்றது. இது பொதுவாகக் கூற  
லின் தலைவிக்குந் தோழிக்குங்கொள்க.

இதன் பொருள் :—சினனை - கோபம் நீடித்தலும்,  
பேதைமை - ஏழைமையும், <sup>1</sup>நிம்பிரி - பொறுமைதோன்றுங்  
குறிப்பும், நல்குரவு - செல்வமின்மையும், அனைநால்வகையும் -  
என்ற அத்தன்மையனவாகிய நாற்கூறும், சிறப்போடு  
வருமே - ஒருபொருளைச் சிறப்பித்துக் கூறுதல் காரணத்  
தான் வரும், என்றவாறு.

சினத்தை ஆண்டுக் கொடுமையினடக்கினார்.

“நாணு நிறையு நயப்பில் பிறப்பிலி.” (கலி - 60.)

“தொடிய வெமக்குநீ யாரை.” (கலி - 88.)

என சினம்பற்றிவரினும் அவை தன்காதலைச் சிறப்பித்  
தலின் அமைந்தன.

“செவ்விய தீவிய சொல்லி யவற்றொடு  
பைய முயங்கிய வஞ்ஞான் றவையெல்லாம்  
பொய்யாதல் யான்யாங் கறிகோமற் றைய  
வகனகர் கொள்ளா வலர்தலைத் தந்து  
பகன்முனி வெஞ்சுர முள்ள ல்நிந்தேன்  
மகனல்லே மன்ற வினி.” (கலி - 19.)

<sup>1</sup>நிம்பிரி - வெறுப்பு என்பர் இளம் பூரணர்.

எனக் கழிபெருங் காதலான் நினை உள்ளவாறறிந்திலே  
 னெனத் தன் பேதைமையைக் காதலாற் சிறப்பித்தலின்  
 அமைந்தது.

“உறவியா மொளியாட வுயர்ந்தவுன் விழவினுள்  
 விறலிழை யவரோடு விளையாடு வான்மன்னே  
 பெறலரும் பொழுதொடு பிறங்கிணர்த் துருத்திசூழ்ந்  
 தறல்வாரும் வையையென் றறையுந ருளராயின்; (கலி-30.)

இது, நிம்பிரி, அவரோடும் விளையாடுவானெனப் பொ  
 றுமை கூறியும் அவன் ஈண்டையானாக வேண்டுமெனக் காத  
 லைச் சிறப்பித்தலின் அமைந்தது.

“பிரசங் கலந்த வெண்சுவைத் தீம்பால்  
 விரிகதிர்ப் பொற்கலத தொருகை யேந்திப்  
 புடைப்பிற் சுற்றும் பூந்தலைச் சிறுகோ  
 லுண்ணென் றோக்குபு புடைப்பத் தெண்ணீர்  
 முத்தரிப் பொற்சிலம் பொலிப்பத் தத்துற  
 றரிநரைக் கூந்தற் செம்முது செவிலியர்  
 பரிமெலிந் தொழியப் பந்த ரோடி  
 யேவன் மறுக்குஞ் சிறுவிளை யாட்டி  
 யறிவு மொழுக்கமும் யாண்டுணர்ந் தனன்கொல்  
 கொண்ட கொழுநன் குடிவற னுற்றெனக்  
 கொடுத்த தாதை கொழுஞ்சோ றுள்ளா  
 னொழுஞ்நீர் நுணங்கல் போலப்  
 பொழுதுமறுத துண்ணுஞ் சிறுமது கையளே.”

(நற்றிணை - 110.)

இது, குடிவறனுற்றென நல்குரவு கூறியுங் காதலைச்சிறப்  
 பித்தலின் அமைந்தது.

இது, மெய்ப்பாட்டியலுள் விலக்காமையின் அதனைச்  
 சார ஈற்றிலே வைத்தார்.

‘(ருக)

**246.** <sup>1</sup>அன்னை யென்னை யென்றலு முளவே  
 தோன்னெறி முறைமை சோல்லினு மெழுத்தினுந்  
 தோன்ற மரபின் வென்மனார் புலவர்.

இது, முறைப்பெயர் பற்றி வருவதோர் வழுவமைக்  
 கின்றது.

<sup>1</sup> அன்னை என்னை யென்பன முறைப்பெயரல்ல-சிந்தா-345. நச்.

இதன்பொருள்:—சொல்லினுங் எழுத்தினுந் தோன்ற மாபின் - சொல்லோத்தினும் எழுத்தோத்தினுஞ் சொல்லப் படாத இலக்கணத்தனவாய், தொல் நெறி முறைமை - புலனெறி வழக்கிற்குப் பொருந்திய பழைய நெறி முறைமையானே, அன்னை என்னை என்றலும் உள என்மனார் புலவர் - தோழி தலைவியை அன்னை யென்றலும் தலைவி தோழியை அன்னை யென்றலும் இருவருந் தலைவனை என்னை யென்றலும் உளவென்று கூறுவர் புலவர் என்றவாறு.

“அன்ஞ் யிவனே ரிளமா னுக்கன்.” (குறுங் - 33.)

“புல்லின் மாய்வ தெவன்கொ லன்னாய்.” (குறுங் - 150.)

இவை, தோழியைத் தலைவி அன்னாயென்றன.

“அன்னாய் வாழிவேண் டன்னை நம்மூர்ப்  
பார்ப்பனக் குறுமகப் போலத் தாமுங்  
குடுமித் தலைய மன்ற  
நெடுமலை நாட னூர்ந்த மாவே.” (ஐங்குறு - 202.)

“அன்னாய் வாழிவேண் டன்னை யுவக்காண்  
மாரிக் குன்றத்துக் காப்பா என்னன்  
றாவலி னனைந்த தொடலை யொள்வாட்  
பாசி சூழ்ந்த பெருங்கழற்  
றண்பனி வைகிய வரிக்கச் சினனே.” (ஐங்குறு - 206.)

இவை, தோழி தலைவியை அன்னை யென்றன.

“எனக்கு மாகா தென்னைக்கு முதவாது.” (குறுங் - 27.)

“ஓர்இயின னொழுகு மென்னைக்குப்  
பரியலென் மன்யான் பண்டொரு காலே.” (குறுங் - 203.)

இவை, தலைவி தலைவனை என்னை யென்றன.

தோழி கூறியது வந்துழிக் காண்க. தலைவன் தலைவியை அன்னையெனக் கூறலும் உளதென்பாரு முளர். எழுத்தினுஞ் சொல்லினு மென்னாத முறையன்றிக் கூற்றானே புறத்திற்கும் இவை கொள்க:

“என்னை மார்பிற் புண்ணுக்கு.”

“என்னைக் கூரிலி தன்மை யானு  
மென்னைக்கு நாடிலி தன்மை யானும்.” (புறம் - 85.)

“என்னைமுன் னில்லன்மின் றெவ்வீர் பலரென்னை  
முன்னின்று கன்னின் றவர்.” (குறள் - 771.)

“என்னை மார்பிற் புண்ணும் வெய்ய.” (புறம் - 280.)

என்பன கொள்க. ஏனைய வந்துழிக் காண்க.

இனி, உம்மையாற் பிறவுமுள வென்பது பெறுதலின்,

“எந்தைதன், னுள்ளங் குறைபடா வாறு.” (கலி - 61.)

என்றும்போல் வருவன பிறவுங் கொள்க. (ருஉ)

**247.** ஒப்பு முருவும் வேறுப்பு மேன்ற  
கற்பு மேரு மேழிலு மேன்ற  
சாயலு நாணு மடனு மேன்ற  
நோயும் வேட்கையு நுகர்வு மேன்றங்  
காவயின் வருஉங் கிளவி யெல்லா  
நாட்டிய மரபி னெஞ்சுகோளி னல்லது  
காட்ட லாகாப் பொருள வென்ப.

இது, கப்புலனாகக் காணப்படாத பொருண் மேலும்  
கப்புலனாகக் காணப்பட்டாற் போலப் பொருள் கோடல் வழி  
வமைக்கின்றது.

இதன்பொருள் :- ஒப்பாவது :- ஒத்தகிழவனுங் கிழத்தியு  
மென்றவழி அவரொப்புமை மன்னுணர்வா னுணர்வதன்றி  
மெய் வேறுபாடு பற்றிப் பொறியானுணரலாகா தென்றது,  
தந்தைய ரொப்பர் மக்களென்பதும் அது.

உருவாவது : உட்கு, அதுவும் பொறிநுதல் வியர்த்தல்  
போல்வனவற்றா னன்றிப் பிழம்பு பற்றி உணரலாகாது.

வேறுப்பாவது : செறிவு, அதுவும் மக்கட் குணமாய்  
இசையாததோர் மன நிகழ்ச்சியாதலிற் பொறியான் உணர்  
லாகாது.

கற்பாவது : தன் கணவனைத் தெய்வமென்று உணர்வதொரு மேற்கோள்.

ஏராவது : எழுச்சி ; அஃது எழுகின்ற நிலையையென நிகழ்காலமே குறித்து நிற்கும்.

எழிலாவது : அங்ஙனம் வளர்ந்தமைந்த பருவத்தும் இது வளர்ந்துமாறியதன்றி இன்னும் வளருமென்பது போன்று காட்டுதல்.

சாயலாவது : ஐம்பொறியால் நுகரும் மென்மை.

நாணாவது : செயத்தகாதனவற்றின்கண் உள்ள மொடுங்குதல்.

மடனாவது : கொளுத்தக்கொண்டு கொண்டது விடாமை.

நோயாவது : நோதல்.

வேட்கையாவது : பொருள்கண்மேல் தோன்றும் பற்றுள்ளம் ; 'செய்யுண்மருங்கின் வேட்கை' (86) என்புழி அவாவிற்கு வேறுபாடு கூறினும்.

நுகர்வாவது : இன்பத்துன்பங்களை நுகரும் நுகர்ச்சி. 'என்ற' என்பன எண்ணிடைச்சொல்.

என்று வருங் கிளவி - ஒப்பு முதல் நுகர்வு ஈராகப் பன்னிரண்டென்று அகப்பொருட்கண் வருங் கிளவிகளும்.

ஆவயின் வருங் கிளவி - அப்பன்னிரண்டின்கண்ணே புறப்பொருட்குரியவாய் அவ்வாசகத்தான் வருங்கிளவிகளும்.

ஆங்கு : ஈண்டு, உவமவருபு ; அவைபோல்வன கிளவி என்பதாம்.

எல்லாம் நாட்டிய மரபின் நெஞ்சு கொளின் அல்லது - ஏனையவும் நாடக வழக்கத்தாற் புலனெறி வழக்கஞ்செய்த முறைமையானே நெஞ்சு உணர்ந்து கொள்ளினன்றி,

காட்டலாகாப் பொருள என்ப - உலகியல் வழக்கான் ஒருவர்க் கொருவர் கட்புலனாகக் காட்டப்படாத பொருளைப் பொருளாகவுடைய என்று கூறுவர் புலவர் என்றவாறு.

இவை மேல்வரும் மெய்ப்பாடு பற்றி உணர்தலிற் கட்புலனாகாவோ வெனின், 'மெய்ப்பாடாவது : மனக் குறிப்பா



தவின் அதன் குறிப்பிற்குப் பற்றுக் கோடாகிய பொருளினவை யென்றுணர்க.

இனி, இவை புறப்பொருட்கண் வருமாறு :

“வரைபுரையு மழகளிற் றின்மிசை.” (புறம் - 38.) எ-ம்,

“உருகெழு முரசம்.” (புறம் - 50.) எனவும்,

“வெறுத்த கேள்வி விளங்குபுகழ்க் கபிலன்.” (புறம் - 53.) எனவும்,

“நிலைகிளர் கூட னீளெரி யூட்டிய

பலர்புகழ் பத்தினி.” (சீலப் - பதி - 35 - 36.)

எனவும் வரும். இவ்வாறே ஏனையவற்றிற்கும் ஒட்டிக் கொள்க.

இனி, எல்லாமாவன: ஒளியும் அளியுங் காய்தலும் அன்பும் அழுக்காறும் பொறையும் நிறையும் அறிவும் முதலியனவும் பிறவுமாம்.

ஒளியாவது வெள்ளைமையின்மை.

அளியாவது அன்பு காரணத்தால் தோன்றும் அருள்.

காய்தலாவது வெகுளி.

அன்பாவது மனைவியர் கண்ணுந் தாய்தந்தை புதல்வர் முதலிய சுற்றத்தின் கண்ணும் மனமகிழ்ச்சி நிகழ்த்திப் பிணிப்பித்து நிற்கும் நேயம்.

அழுக்காறுவது பிறர் செல்வ முதலியவற்றைப் பொறுமை.

பொறையாவது பிறர் செய்த தீங்கைப் பொறுத்தல்.

நிறையாவது மறை பிறரறியாமல் ஒழுகுதல்.

அறிவாவது நல்லதனலனுந் தீயதன்றீமையும் உள்ளவாறுணர்தல். இவை கண்டிலமென்று கடியப்படா கொள்ளும் பொருளுன்றார். இவை ஆசிரியனுணையன்றென்பது மேற் சூத்திரத்தாற் கூறுகின்றன. (ருங)

**248.** இமையோர் தேளத்து மெழிகடல் வரைப்பினு  
மவையில் கால மின்மை யான.

இஃது, இவையுங் காட்டலாகாப் பொருள்கள் ஆசிரிய  
ணையாற் கொண்டன வல்லவற்றைப் பொருளெனக்கொள்க  
என்கின்றது.

இதன்பொருள்:—இமையோர் தேளத்தும் எறி கடல்  
வரைப்பினும் - தேவருலகத்தின் கண்ணுந் திரையெறியுங்  
கடல் சூழ்ந்த நிலத்தின் கண்ணும், அவை இல்காலம் இன்மை  
யான - அறம்பொருளின்பங்களின் நுகர்வு இல்லாததோர்  
காலம் இன்றுகையால் அவற்றைப் பொருளென்றே கொள்க  
என்றவாறு.

தமிழ் நடக்கும் எல்லேகூறுது தேவருலகையும் மண்ணு  
லகையுங் கூறினமையின் இவை யாண்டும் ஒப்ப முடிந்தன  
வெனவும் அவை உள்ள அளவும் இவை நிகழ்வனவெனவும்  
கூறலின் வழுவமைதியாயிற்று. இமையாக் கண்ணராகலின்  
இமையோர் என்றார். இடையூறில்லா இன்பச் சிறப்பான்  
இமையோரை முற்கூறினர். (ருச)

ஐந்தாவது பொருளியற்கு

ஆசிரியர் - பாரத்துவாசி - நச்சினுர்க்கினியர் செய்த கடிண்டிகையுரை  
முற்றிற்று.

“பருவ ராலுகள் வாவிதழ் மதுரையம் பதிவாழ்  
பொருவ ராநச்சி னுர்க்கினி யானுரை புணையாங்  
கருவ ராநெறி யுதவுதொல் காப்பியக் கடற்கே  
வேருவ ராதுநீன் நனமகழ்ந் தேதுவன் விரைந்தே.”

தொல்காப்பியனுர் திருவடி வாழ்க !

## பிழை திருத்தம்



பக்கம்	வரி	பிழை	திருத்தம்
11	25	தேரி	தேர
25	26	கடவிக்	கடவுக
26	6	புன்கானெல்லி	புன்காழ்நெல்லி
„	9	னெற்றி	னெற்றி
35	6	சேர்ந்தனை	சேந்தனை
„	19	என்றற்குப்பொருள்	என்றற்குமெய்
47	25	தலைவிகூறித்	தோழிகூறித்
61	27	விளக்கும்	விளங்கும்
„	29	நெடுங்கான்	நெடுங்காய்
63	3	ரூழ்த்த	ர்பூழ்த்த
„	30	டவையும்விரை	டமையின்விரை
78	10	மானேர்	மானமர்
„	22	என்னினை	என்னெனநினை
84	12	செவிப்பேதை	செய்ப்பேதை
85	28	கிளர்வீ	நறுவீ
95	6	வேண்டுத	வேண்டுதலா
107	12	கருங்கோ	கொடுங்கோ
111	8	அயலில்லாட்டி	அயலிலாட்டி
„	17	மின்றோட்டாரா	மின்றோடாரா
116	2	வினைஞரு	வினையரு
118	20	பாற்பாற்	பரல்பாழ்
120	28	ளம்பதி	ளம்பதி
121	14	பெருங்கலாரே	பெருங்கான்யாரே
124	14	மேலவுஞ்	மேலன
133	23	யணங்குடை	மணங்குடை
„	25	வாழியர்	வாழியோ
150	6	பறையுடன்	பறையுடன்
„	14	கடுக்கு	கடந்து
„	15	மள்ளர்	மன்னர்
152	3	வெளவி	வறுவி
153	21	வன்பான்	வன்பான்
„	25	நறுங்கண்	நறுந்தண்
158	8	கவனெனு	கவனெனலி

பக்கம்	வரி	பிழை	திருத்தம்
175	16	திங்கட்டார	திங்கந்தார
”	17	செலவுண்டு	சென்றுண்டு
179	26	வறுமையாப்பாணர்	வறுமையாழ்ப்பாணர்
186	29	துளைக்குரற்	துழைக்குரற்
201	10	போரிற்	போர்பிற்
202	12	னதரு	னதரு
”	14	பலவாகியநிலரீபெறு	பலவாகுகரீநிலபெறு
203	15	செறுகவாய்	சென்றுவாய்
205	6	நெடுவெறி	நெடுநிரை
”	13	யாவின்	யாவ
225	2	செறுவினை	செறிவினை
233	10	யொளி	யொலி
237	20	பசம்புண்	பசம்பூண்
238	23	வெந்துறை	வேந்துறை
239	16	நேன்வினை	நேன்வினை
”	18	கண்வேட்டனவே	கண்விட்டனவே
”	19	கதத்தெழு	கதித்தெழு
242	31	புலிபோ	புலிபோ
244	21	ரொதுங்கி	ரொடுங்கி
246	25	சாந்தம்	சாந்தம்
247	12	யாழெடுத்தியம்பத்	யாழெடு ததும்பத்
251	26-27	அல்கனிறஅற்றுழியும்	அற்றுழியும்
257	7	டியாத்த	டியாத்த
”	32	கூழை	கூவை
260	30	ருடங்கு	ருட்கு
261	25	தாங்கரசர்	தாளுங்கரசர்
262	6	கடுக்கொண்	கழுக்கொண்
264	3	பாகடகு	பாசடகு
271	29	பலகூந்தனி	பலகூந்த
”	30	னிலைக்கொத்த	னினக்கொத்த
272	4	கதில்லம்மயாமே	கதில்யாமே
274	34	நோற்றோர்	நற்றோ
275	4	சார்புஞ்	சால்புஞ்
279	10	மரபினு	மரபின
”	15	னிறைந்து	னுரைத்து
281	16	மள்ளர்க்கண்டிடுங்	மள்ளற்கண்டிடுங்
282	26	மள்ளர்க்	மல்லர்க்

பக்கம்	வரி	பிழை	திருத்தம்
286	5	வழிவு	வளவு
287	32	பல்லிய	பலிய
287	4	களை	களை
288	11	கழுதுகளம்	கழுதுகண்
288	24	சூடியுணத்தின	சூடிப்புணர்த்தின
289	26	சில்வினை	சில்விளை
291	30	தேயாவாழியிற்	தேய்வாயாழிப்
292	3	சேண்பரன்	செம்பரன்
294	27	தெரியுங்	தேருங்
296	30	வெரிளங்...காணக	வளரிளங்...தானக்
299	34	வுள்ளேவாழியர்	வுள்ளேன்வாழிய
304	30	முன்னே	முன்னே
306	3	இய'என்னும்	இ'என்னும்
312	28	மலைவி	மலைவி
315	33	முனம்	முறை
321	8	யம்பைந்தார்	யந்தார்
371	21	அடுமரந்	அடுமறந்
383	9	பாலனந	பானலந்
388	5	துலங்குமாப்	துலங்குமரப்
400	33	பதுக்கோள்	புதுக்கோள்
404	27	டேம்பொழி	டேம்பொதி
414	36	களவினங்	கள்விரங்
466	15	நெகிழ்ச்	நெகிழ்ச்
469	33	வெவ	வென
478	2	பயிறும்	பயிரும்
487	6	- நிண்டிக்	நெண்டிக்
492	28	காத்தலானே	கரத்தலானே
500	18	வாழியறைய	வாழியரைய
506	26	உணராதவனை	உணராதுஅவனை
508	29	நம்மிகற்	நம்மிதற்
539	21	கானலங்	கானங்
556	14	மன்னை	மன்ன
621	34	பொழுதொடு	பொழுதோ
626	4	பொல்லா	ஒல்லா
677	25	செல்வான்மேல	செல்வான்மேல
744	5	செல்வன்	செல்வன்

